



# Altreßbuch

für

Kattowitz, Hohenlohehütte,  
Zalenze und Zawodzie

1907

## Breslauer Paketfahrt-Gesellschaft

Telephon 536 Zweigniederlassung Kattowitz Telephon 536

11 Grundmannstrasse 11

Spedition \* Möbeltransport \* Reisebureau

Übernahme von Umzügen

von Wohnung zu Wohnung innerhalb der Stadt sowie von und nach  
jedem Platz des Continents und über See.

Verpackung von Glas, Nippes etc. durch erfahrene geübte Packer  
Einlagerung von Möbeln.

Abfuhr und Verteilung von Wagenladungen und  
Stückgütern zu mässigen Sätzen.

Stadt-paket- und Reisegepäck-Beförderung.

Rundreisehefte \* Schiffsbillets \* Schlafwagenplätze

Auskunft in allen Reiseangelegenheiten.

— Geschäftsstelle des „Paketfahrt-Verbandes“. —

# Ewald Müller

Generalagent

5 Holzestr. • Rattowitz O.S. • Holzestr. 5

Telefon Nr. 1450.

Telefon Nr. 1450.

**Gothaer Lebensversicherungsbank A.=G.**

Gegründet 1827.

Bestand an eigentlichen Lebensversicherungen mehr als 900 Millionen  
Bisher ausgezahlte Versicherungssumme mehr als . . . 480 „

**Die Überschüsse kommen unverkürzt den Versicherungsnehmern zu gute,** bisher wurden ihnen mehr als 230 Millionen Rückgewährt.

Sehr günstige Versicherungsbedingungen:

Unverfallbarkeit  
von vornherein

**Weltpolice**  
nach 2 Jahren

Unanfechtbarkeit  
nach 2 Jahren.

## Schweizerische Unfallversicherungs-Aktien- Gesellschaft in Winterthur.

Bezahlte Schäden bis Monat Juli 1906 über 106 Millionen Mark.

Die Gesellschaft schließt ab:

Einzelunfallversicherungen,

    dto. mit Prämienrückgewähr,

Haftpflichtversicherungen für alle Betriebe,

Einbruchs- und Diebstahlversicherungen,

Fractions- und Veruntreuungsversicherungen,

Lebenslängliche Eisenbahn- und Dampfschiff-Unfallversicherungen.

## Preussische National-Versicherungsgesellschaft in Stettin.

Seuerversicherung,

Wasserleitungsschäden-Versicherung.

## Vermittelung ersttelliger Hypotheken

bei der Preuß. Pfandbrief-Bank in Berlin **ohne Provision,**  
nur Bankprovision.



Oberschlesische Apparate-Bauanstalt  
**Cubinus, Stein & Co.,** Kattowitz <sup>o./s.</sup>  
 Lessing - Strasse 7/9.  
 Specialfabrik gesundheitstechn. Anlagen

fabriziren und liefern:

Badeeinrichtungen  
 für Bergwerke, Fabriken, Kasernen,  
 Schulen.

Wascheinrichtungen  
 für Fabriken und Kasernen.

Ges. geschützte  
 Massenklosetanlagen  
 mit automatischer und mechanischer  
 Spülung

Zentralheizungen  
 aller Systeme (Hochdruckdampf,  
 Niederdruckdampf, Warmwasser).

Warmwasserbereitungen  
 besten Systems,  
 Warmwasserversorgungen.

Be- und Entlüftungsanlagen.

Telegramme: Conrad Stein.  
 Fernsprecher: No. 1105.

Schmiedeeis. Reservoirs,  
 Dampfwater-Mischapparate,  
 Brausen, Mischbatterien,  
 Ventile, Hähne,  
 Gusseis. Badewannen,  
 Badeöfen, Wasserspülklosets.

Spezialität:



Schmiedeeiserne  
 Arbeiter-Kleiderschränke.

Grösstes Lager Oberschlesiens  
 in  
 Gusseis. Wannen, Badeöfen, Closets.



Mark

55.—

complet.

1700 mm lang  
 736 „ breit

I a.

Älteste Deutsche  
Versand- und Ausstattungs-Häuser

Telegramm-Adresse  
Henelfuchs-Breslau

Gegründet  
1780.

Fernsprech-Anschluss  
No. 246.

# Julius Henel

## v. C. Fuchs.

Ausgezeichnet mit 8 Hofdiplomen und  
vielen anderen Ehren-Anerkennungen

Breslau I, Am Rathause 24-27.

Damen-, Herren- und Kinder-  
**Wäsche-Ausstattungen**

sowie

**Komplette Einrichtungen**  
von Offiziers-Messen u. Kasinos, Hotels,  
Logierhäusern, Kranken-Anstalten etc.

**Schlafzimmer-Einrichtungen.**

**Bade-, Reise- u. Sport-Artikel.**

**Kirchen-Paramente, Vereinsfahnen.**

Reichillustrierte Preislisten kostenfrei.



Glückskollekte!

Glückskollekte!

**GEBR. COPPERMANN**

—— Wechselstube ——

vis-à-vis dem Bahnhof.

Fernsprecher No. 533.

Behörden, Kirchen, Schulen,  
Anstalten,  
Innungen und Vereine.

Anträge auf Beleihung  
von städtischen u. ländlichen Grundstücken  
nimmt zur prompten Regulierung entgegen

**Siegmond Kornblum, Kattowitz O.-S.**

Telephon No. 194.

Grundmannstrasse 36.

Vertreter der Schlesischen Boden-Credit-Actien-Bank, Breslau.

*Vornehmstes Schuhgeschäft*

*Oberschlesiens*

*Richard Waldmann*

*Kattowitz*

*Telephon 1206.*

*Johannesstr. 4.*



# Inhaltsverzeichnis.



	Seite
1. Behörden, öffentl. Anstalten, Krankenkassen, Innungen, Vereine:	
a) Kaiserliche Behörden . . . . .	1
b) Königliche Behörden . . . . .	2— 6
c) Städtische Behörden . . . . .	7— 15
d) Kirchen . . . . .	16— 17
e) Schulen . . . . .	17— 19
f) Krankenkassen . . . . .	19— 20
g) Anstalten . . . . .	20— 21
h) Innungen . . . . .	21— 22
i) Feuerwehr . . . . .	22
k) Vereine . . . . .	23— 25
2. Einteilung der Gerichtsvollzieher-Bezirke . . . . .	26— 27
(Siehe auch Inseraten-Anhang).	
3. Im Handelsregister eingetragene Firmen . . . . .	28— 33
4. Alphabetisches Verzeichnis der Einwohner und Firmen von Kattowitz . . . . .	35— 152
5. Verzeichnis der Straßen von Kattowitz, sowie der Grundstücke, Eigentümer und Bewohner . . . . .	153— 233
6. <b>Nachtrag und Berichtigung</b> . . . . .	234
7. Handel- und Gewerbetreibende in Kattowitz . . . . .	235— 258
8. Schloß Kattowitz und Hohenlohehütte . . . . .	261— 269
9. Salenze mit Gutsbezirk . . . . .	270— 298
10. Zawodzie . . . . .	301— 332
11. Inseraten-Anhang.	

**J. Wyk**  
**Optische Industrie**  
 Photograph. Bedarfsartikel  
**Kattowitz**  
 13 Johannes-Straße 13



Besonderheit:  
 Fehlerfreie Ausführung augenärztlicher Brillenverordnungen.  
 Änderung schlecht sitzender Gestelle.

# Gebrüder Nothmann

gegr. 1877

## KATTOWITZ O.-S.

Fernsprecher No. 22 \* \* \* Reichsbank-Giro-Conto


### Bank- und Wechsel-Geschäft

— An- und Verkauf —

von

Wertpapieren, Wechseln, ausländ. Noten u. Geldsorten.

Annahme von Depositen und Spareinlagen  
gegen tägliche Kündigung und auf feste Termine.

Kontokorrentverkehr.  Bauhilfsgelder.

— Einlösung von Zins- und Dividendenscheinen. —

Kostenfreie Kontrolle verlosbarer Wertpapiere.

Beleihung von Hypotheken und Wertpapieren.

Vermietung von Schrankfächern (Safes)

in feuer- und einbruchsicherem Tresor  
unter Mitverschluss der Mieter.

— Domicilierung von Wechseln. —

### Asphalt-Dachpappen- und Teerprodukten-Fabrik mit Dampfbetrieb

#### Gebrüder Nothmann G. m. b. H.

Fernsprech-Anschluss No. 6.  **DOMB**  Haltestelle der Strassenbahn.

— Black varnish. —


Prima Dachpappen, amtlich geprüft.

Asphalt-Kork-Isolirplatten D. R. G. M.

Asphalt-Kies-Isolirplatten. 

Steinkohlenteer, Klebmasse, Holzcement, Carbolineum,

Cement-Holzteer (bester Schutz für alte u. neue Pappdächer.)

Dachlack grün.  Dachlack roth.





# Hugo Hauke

vorm. FRITZ EMMIG

Töpfer- u. Ofensetzmeister

**Kattowitz, Paulstr. 6.**

Telefon No. 1300 2

empfiehlt sich zur Ausführung  
aller Art von Ofen- und ins-  
fach schlagenden Arbeiten.

Lager von Beugß-,  
Schmelz- und  
Meissner Majolikaöfen.

**En gros!**

**En detail!**

Fahrräder, Zubehörteile,  
Gramophone, sonstige Sprechmaschinen  
aller Art, Platten und Walzen.

Generalvertreter der Poligraph-Schreib-  
Maschine, Lager sämtlicher Zubehörteile.

Größte Reparatur-Werkstätte.

Ausführung sämtlicher mechan. Arbeiten.

Eigene Vernickelungs-, Verkupferungs-  
und Emaillierungs-Anstalt.

Fahrrad- und Sprechmaschinen-Industrie  
„Aurora“

**Hermann Deutsch, Kattowitz O.-S.**

Post-Strasse 10. ✕ Telefon 179.

※※  
Grosse Auswahl in Herren-Wäsche und Krawatten.  
※※



Grösste Auswahl in Filz- u. Strohhüten sowie Kinder- u. Herrenmützen.

**Alois Knappik**  
Mühlstr. 3 **Kattowitz** Mühlstr. 3

Stets Neuheiten von Pelzstolas  
Kragen und Muffen.

In- und ausländische Fabrikate  
in **Hüten** sowie  
Uniform- und Zivil-Mützen.





# Adressbuch

für

Kattowitz, Hohenlohehütte,  
Zalenze und Zawodzie

Zusammengestellt auf Grund amtlichen Materials.

Kattowitz 1907

Druck und Verlag von Julius Berlitz in Kattowitz O.-S.

**E. Bergmann** vorm. **Leo Oberwarth** Nachf.

Berlin S 14, Stallschreiberstr. 23a.

**Stahle, Werkzeuge, Maschinenbau-Bedarfsartikel.**

Übernahme vollständiger Werkstatt-Einrichtungen.

**LAGER**

in Ketten, Flaschenzügen, Winden etc.

**VERTRETER:**

**Gebr. Horenczyk, Kattowitz, Teichstr. 9.**

Fernsprecher 1003.

Engros-Eisenwaren-Export.

Fernsprecher 1003.

Kattowicz

0236011

10581

# Gummiwerk Oberspree G.m. b.H. OBERSCHÖNEWEIDE-BERLIN

**WEICH- u. HARTGUMMI-FABRIKATE**

zu techn. u. elektrotechn. Zwecken



**SPECIALITÄTEN:**

Bohr- u. Ramm-Schläuche,  
Petrol- u. Säure-Schläuche,  
Latrinen-Schläuche, Klappen,  
PPP Dampf-Schläuche PPP  
(besonders zum Kessel-Ausblasen)

**FLASCHENSCHEIBEN** (Production 80000 Kg.p.a.)

**ISOLIR- u. PARA-BÄNDER, ISOLATIONSROHR,**

**WRINGMASCHINEN u. WRINGWALZEN,**

Walzenbezüge für alle Zwecke.

**OBERSPREE-MOTOR-PNEUMATICS.**

2195

General-Vertreter für Schlesien:

**ARNOLD HENNINGSEN**

11 WILHELMSPLATZ 11

Telephon No. 1294.

Telephon No. 1294.



# Kattowitzer Bankverein

Aktiengesellschaft

Telephon  
No. 241.

**KATTOWITZ O.-S.**  
Direktionsstrasse 9

Telephon  
No. 241.

*An- und Verkauf von Wertpapieren, ausländischen Noten und Geldsorten.*

*Aufbewahrung offener u. verschlossener Depôts.*

*Vermietung von Schrankfächern in feuer- und einbruchsischerem Tresor unter Selbstverschluß der Mieter.*

*Beleihung von börsengängigen Effekten u. von Hypotheken.*

*Kostenfreie Kontrolle verlosbarer Wertpapiere.*

*Versicherung gegen Cours-Verlust im Falle der Auslosung.*

*Einlösung von Coupons u. Dividendenscheinen.*

*Discont-, Check- und Contocorrent-Verkehr.*

*Creditbriefe auf das In- und Ausland.*

# H. KUNERT & Co.

Bank- und Wechsel-Geschäft

KATTOWITZ O.-Sch.

Telephon 525.

Holtze- Ecke Sedanstr.

Telephon 525.

---

An- und Verkauf von Wertpapieren ※

Beleihung von börsengängigen Effecten,

sowie von Hypotheken ※ ※ ※ ※

Discontirung von Wechsell ※ ※ ※ ※

Check- und Contocorrentverkehr ※ ※

Gewährung von Baugeldern ※ ※ ※

Einlösung von Zins- und Dividenden-

scheinen, sowie Einholung von neuen

Zins- und Dividendenscheinbogen ※

---

Vermittlung von Hypotheken, für Geldgeber

☞ kostenlos. ☞



# B. Guttmann Nachfl.

Kattowitz O.-S., Grundmannstrasse 23.

Stabeisen, I Träger und Baumaterialienhandlung

Lager von Werkzeugen, Abflussröhren,  
Gasröhren und Fittings.



Closets, Badeöfen und  
sonstige Sanitäts-Utensilien.

Irische Öfen u. Dauerbrandöfen

für Steinkohlenfeuerung in reichh. Auswahl.



**Alleinverkauf**

für die Stadt- und Landkreise

Kattowitz und Pless

der

**Weltwunder-  
Waschmaschine**

Lager anderer Systeme von

Wasch- und Wringmaschinen.



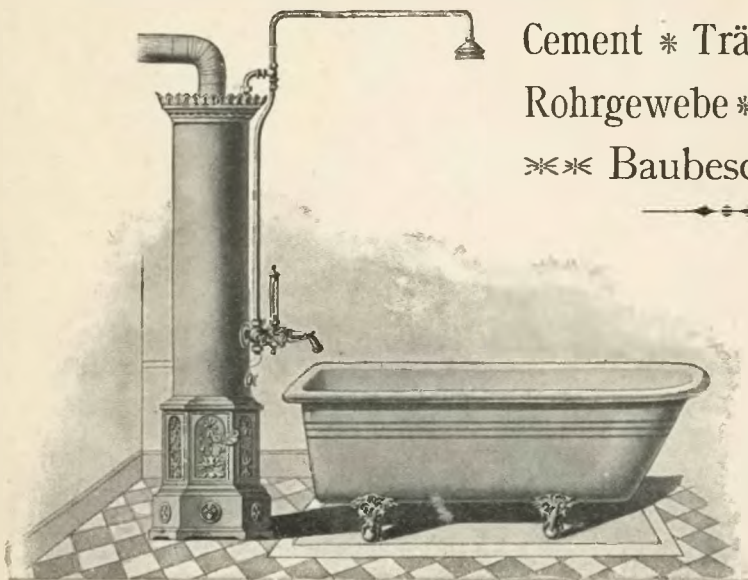
Lieferungs-Geschäft  
für Gruben, Hütten und Fabriken.

Fernsprecher No. 84.

# S. Wrzeszinski

Telefon No. 209 KATTOWITZ Grundmannstr. 1

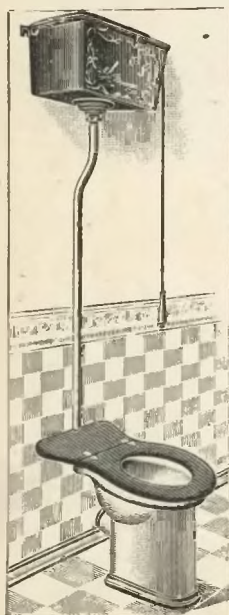
## Eisenhandlung \* Baumaterialien



Cement \* Träger \* Gyps  
Rohrgewebe \* Dachpappe  
\*\* Baubeschläge \*\*

**Werk-  
zeuge**

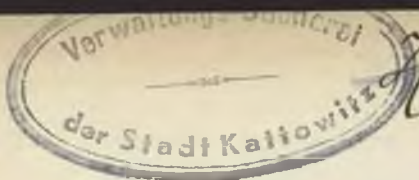
**Eiserne  
Öfen**



**Pumpen \* Bade-Einrichtungen**  
**Closets \* Kanalisationsartikel**  
**Bäckereimaschinen**  
**Backofenarmaturen**  
**Haus- u. Küchengeräte**

**Emaille- und Stahlwaren**  
**Fleischmühlen \* Reibemühlen**  
**Wirtschaftswagen**  
**Wasch- und Wringmaschinen.**





# Nachweis der Behörden der Gauhauptstadt Kattowitz

## Kaiserliche Behörden.

### Kaiserliches Postamt.

Poststraße 9.

#### Schalterdienststunden:

- a) An Werktagen: 7/8 vorm. bis 8 nachm.  
(Für Gespräche und Telegramme außerdem 8—9 nachm.)
- b) An Sonntagen bzw. Feiertagen: 7/8—9 vorm. und 12—1 nachm.  
(Für Gespräche außerdem 9—12 vorm. und 5—7 nachm., für Telegramme außerdem 9—12 vorm. und 1—8 nachm.)

**Vorsteher:** Brandt, Postdirektor mit dem Range der Räte IV. Klasse.

**Vertreter des Postdirektors:** Gastreich, Post-Inspr.

**Abteilungsvorsteher:** v. Schumann, Jahnke, Krug, Ober-Postpraktikanten.

**Hauptkasse:** Weiner, Postsekretär.

**Bureau des Vorstehers:** Czekir, Ober-Post-Assistent; Schmatalla, Sauer, Postassistenten.

**Postsekretäre:** Pfigner, Kossidlo.

**Ober-Postassistenten:** Gamradt, Voigt, Kolonko, Münd, Skutta, Knährich.

**Postassistenten:** Scholz I, Schiebold, Thomas, Kolodziej, Pollok, Will, Rusch, Schastok, Nowak, Wowejczyk, Manner, Zerche, Frühauf, Göhr, Enizdill, Horoba, Brzezinka, Liedke, Schildai, Hellmann, Josef, Langer, Thielmann, Aniol, Klemenzy, Achilles, Hoppe, Sischer, Stolarzik, Banke, Becker, Schwabbauer, Leichter.

**Postanwärter:** Sörstel, Jagsch.

**Postgehilfen:** Dudek.

**Ober-Briefträger und Ober-Postschaffner:** Zug, Jadaſch, Salke, Haberstroh, Mandel, Stabik, Opara, Musiolik, Ryttau, Heider.

Außerdem: 33 Briefträger, 27 Postschaffner, 5 Landbriefträger, 21 Postboten.

### Kaiserliches Telegraphenamt.

Poststraße 9.

#### Dienststunden: a) Telegraphie:

an Werktagen 7/8 Uhr Vorm. bis 12 Uhr Nachts  
an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen 7/8 Uhr Vorm. bis 10 Uhr Nachts.

#### b) Fernsprechbetrieb:

an Werktagen 7/8 Uhr Vorm. bis 9 Uhr Nachm.  
an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen 7/8 Uhr Vorm. bis 1 Uhr Nachm., 5 Uhr Nachm. bis 7 Uhr Nachm.

#### c) Telegrammannahme:

wie bisher, bei dem Kaiserlichen Postamt.

**Vorsteher:** Krüger, Telegraphendirektor.

**Büro des Vorstehers:** Weber.

**Oberaufsichtsbeamter:** Gaetsch, Ober-Postprakt.

**Baufstelle:** Janoschek, Ober-Telegraphenassistent.

**Rechnungsstelle:** Milde.

**Telegraphenbauführer:** Loos, Nicolaus, Stallknecht

**Telegraphensekretär:** Tilling.

**Ober-Telegraphenassistenten:** Janoschek, Loos, Nicolaus.

**Telegraphenassistenten:** Sülbier, Lomnitzer, Penkalla, Stallknecht, Woide.

**Postassistenten:** Becker, Engmann, Gräbe, Pastuscyk, Perwitz, Zimmer.

**Telegraphenanwärter:** Hoffrichter, Ritter.

**Telegraphengehilfen:** Goiny, Hackenberg, Bauk, Mughoff.

**Postgehilfen:** May, Palupski, Przybilski.

**Telegraphengehilfinnen:** Becker, Czekir, Dettmer, Jerke, Kupper, Kutshera, G. Mai, E. Mai, Milde, Nerlich, Paluszyk, Pieschel, Reifewitz, Schnwitz, Tiltch, Walliczek, G. Weber, E. Weber, Wilke, O. Winkler, R. Winkler, Zug.

**Oberleitungsaufseher:** Golda.

**Leitungsaufseher:** Balama, Schikora, Wagner.

**Jugendliche Telegrammbesteller:** Gallus, Boleſzke, Rabus, Muscher, Pawletta, Wiczorek, Witajsek.

### Reichsbank-Nebenstelle.

Poststraße Nr. 7. 1015.

**Vorstand:** Richter.

**Beamte:** Arlart, Sunk.

**Kassendiener:** Quittek, Teich, Schmolke.

**Amtsstunden:** vorm. von 1/2 9 bis 1 Uhr nachm. und von 3—4 Uhr nachm.

Sonnabend nur Vormittag.

## J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
Johannesstrasse 13.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**


Königliche Behörden.

1907

Königliche Behörden.

## Königliche Behörden.

### Königliches Amtsgericht.

 1050.

Nikolaistraße Nr. 2.

**Amtsstunden** der Gerichtsschreiberei und Verteilungsstelle für Gerichtsvollzieher-Aufträge (Zimmer Nr. 6) von 8-1 und 3-6 Uhr.

**Sprechstunden:** nur von 11-1 und 3-4 Uhr.

**Zahlstunden der Gerichtskasse:** von 8-1 Uhr.

**Anmeldestube:** (Aufnahme von Anträgen usw.) Nachm. von 3-5 Uhr im Zimmer Nr. 18.

**Seite Grundbuchtage:** Montag, Mittwoch, Donnerstag und Sonnabend von 10 Uhr vormittags ab. Grundbucheinsicht nach vorheriger richterlicher Genehmigung (Zimmer 8 bzw. 12) in Zimmer 10 bzw. 11 (am sichersten vorm. von 10 Uhr ab und an den vorbezeichneten Tagen).

**Sprechstunden** in den Gerichtsschreibereien von 11-1 und 3-4 Uhr.

**Aufsichtsrichter:** Dr. Jakisch, Amtsgerichtsrat (Zimmer 32).

**Amtsrichter:** Dr. Arnade, Dr. Sontag, Baron, Amtsgerichtsrat; Gerber, Gerdien, Hoppe, Dr. Jakisch, Amtsgerichtsrat; Kullmann, Muehl, Schmidt, Schneider, Witte, Zimmermann.

**Hilfsrichter:** Assessor Dr. Pellason, Herrnsstadt, Leu, Thomale.

**Rendant:** Winkler, Rechnungsrat.

**Obersekretär:** Eggert.

**Sekretäre:** Beckers, Bülow, Heinrich, (Ger.-R.-Kontr.), Jaitz, Kieler, Kupke, Malz, Meißzahl, Meusel, Meschonatz, Pastuscheck, Preuß, Radecker, Ragisch, Reinisch, Schmidt, Streng, Szerba, Trogisch, Wiegandt.

**Assistenten:** Bauch, Dostatni, Krügel, Schwander, Spittel, Piefsch.

**Diätare:** Borsukhy, Neumann, Karwath, Siegert.

**Aktuare:** Hubert, Pache.

**Justizanwärter:** Tschorn, Schmidt, Gorecki.

**Gerichtsvollzieher:** Geisler, Rirsch, Lewandowicz, Mummert, Rebhuhn, Rehbock, Schmidt, Stahn, Behlau, Holzbäcker, Lorenz. Geschäftsverteilungsplan befindet sich Seite 26/27.

**Kanzlei:** Kanzlisten: Gufmann, Köhler (vert. R.), Ofsheja.

Kanzleigehülfen: Gillmeister, Granel, Kascha, Krawuttschke, Liko, Rygulla, Smolka, Seidel, Scholz, Thomalla, Torschalla, Stolpe.

**Gerichtsdieners:** Erster Gerichtsdieners Rubny, Gebel, Hamann, Kluge, Pache, Simon, Zwiener, Rüdler.

Hilfsgerichtsdieners: Wilde.

**Kastellan:** Mönch.

### Amtsanwaltschaft.

**Amtsanwalt:** Kullak.

**Stellvertreter:** Gerichtsaktuar Gürtler.

**Sekretariatsbeamte:** 1. Gerichtsaktuar Gürtler, 2. Barisch, 3. Schier.

### Königl. Amtsgerichts-Gefängnis.

**Amtsstunden der Inspektion:** 8-1 und 3-6. Annahme zum Strafantritt findet nur in denselben Stunden statt. — Einlieferungen können frühestens von 7 Uhr ab erfolgen.

**Gefangenenbesuchszeit:** nur Mittwochs von 12 Uhr ab; Sprechzettel (Genehmigung) dazu werden im Zimmer 36 des Amtsgerichts ausgestellt.

**Vorsteher:** Dr. Jakisch, Amtsgerichtsrat (Zimmer 32 des Amtsgerichts).

**Oberbeamte:** Niedertrasser, Gefängnisinspektor. Seiffert, Inspektionsassistent. Beger, Inspektionsassistent.

**Beamte:** Klaußmann, Oberaufseher, Kaufsch, Werkmeister Glas, Maschinist Kremja, Pförtner Walke, Aufseher und Hausvater Rette, Aufseher Dubrich, Aufseher Rahlert, Aufseher Olbrich, Aufseher, Zimmer, Aufseher Schubert, Aufseherin Ehler, Aufseherin Ruda, Hilfsaufseherin.

**Arbeitsaufseher:** Giesche, Mastur, Psiuk.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



### Königl. Kataster-Amt.

Roonstraße 26.

Umfaßt den Stadtkreis Kattowitz und den Landkreis Kattowitz teilweise.

#### Beamte:

Dr. phil. Raasch, Katasterkontrolleur  
Philippczyk, Katasterzeichner.

#### Katastergehilfen:

Salawa, Kohowski, Kosubek, Kurczyk, Winkler.

**Sprechstunden:** Montags von 8–1 Uhr und von 3–6 Uhr.

### Kgl. Bergrevier Nord-Kattowitz.

153.

Sriedrichstraße 43, III Treppen.

Umfaßt den Bezirk der Steinkohlengewerke 1. Kombinierte Chaffée und konf. Sanny, 2. konf. Georggrube, 3. konf. Hohenlohe-Steinkohlengrube, 4. Max, 5. Steinkohlengrube Laurahütte, 6. Ferdinandsgrube, 7. Myslowiggrube, 8. Waterloo.

**Vorsteher:** Königl. Bergmeister Mönckeberg.

**Beamte:** Königl. Revierbüro-Assistent Ruschke,  
Königl. Einfahrer Schmalz.

**Amtsstunden:** Vorm. von 8–12, nachm. von 2–6 Uhr.

### Königl. Bergrevier Süd-Kattowitz.

199.

Sriedrichstraße 5, III Treppen.

Umfaßt den Bezirk der Steinkohlenbergwerke 1. konf. Cleophasgrube bei Salenze, 2. konf. Gieschgrube bei Schoppinitz, 3. Oheimgrube bei Brynow, 4. Neu-Przemslaggrube bei Brzezinka, 5. konf. Wandagrube bei Brzezinka, 6. konf. Carlssegengrube bei Brzezinka, 7. Goltmitungsgrube bei Mittel-Lazisk, 8. konf. Trauttscholdsegengrube bei Mittel-Lazisk, 9. Ver. Sriedrich und Orzeschegrube bei Orzesche, 10. sämtliche Bergwerke des Fürsten von Pleß im Kreise Pleß und zwar: a) Emanuelssegengrube bei Emanuelsegen, b) Bradegrube bei Ober-Lazisk, c) Heinrichsfreudegrube bei Lendzin, d) Heinrichsglückgrube bei Wyrow, e) Böerschächte bei Koftuchna.

**Vorsteher:** Königl. Bergat Jaekel.

**Beamte:** Königl. Einfahrer Haschke, Königl. Revier-Büroassistent Oestreich.

**Amtsstunden:** Vorm. von 8–12 Uhr und nachm. von 2–6 Uhr.

### Königl. Bezirks-Kommando.

Emmastraße 51.

Umfaßt den Bezirk der Stadt und des Landkreises Kattowitz.

**Bezirks-Kommandeur:** Oberstleutn. 3. D. Engler.

**Bezirks-Offizier:** Hauptmann 3. D. Prochnow.

**Adjutant:** Oberleutnant Helf vom Inf.-Reg. 22.

**Amtsstunden:** vorm. von 8–12 Uhr und nachm. von 3–6 Uhr an Werktagen.

**Haupt-Meldeamt:** Hauptmann 3. D. u. Bezirks-offizier Prochnow.

**Amtsstunden:** Vorm. von 8–12 Uhr und nachm. von 3–5 Uhr an Werktagen, vorm. von 9–11 Uhr an Sonn- und Festtagen.

### Königliche Eisenbahn-Direktion.

175 und 177.

Bahnhofstraße Nr. 3–5.

**Dienststunden:** von 8 Uhr vorm. bis 1 Uhr nachm. und von 3½ bis 6 Uhr nachm.

**Bahnstrecken:** a) Vollspurbahnen Tarnowitz – Beuthen R.O.U. – Schoppinitz – Dzieditz; Schoppinitz R.O.U. – Landesgrenze bei Sosnowice; Schoppinitz O.S. – Landesgrenze bei Sosnowice; Brieg – Oppeln – Randzin – Kattowitz – Oswiecim (Landesgrenze); Bahnverbindung bei Kattowitz zwischen den Strecken Schwientochlowitz – Kattowitz und Kattowitz – Idaweiche; Myslowitz – Landesgrenze bei Slupna; Kunigundeweiche – Eichenau; Radzionkau – Karf – Beuthen O.S.; Gleiwitz – Beuthen O.S.; Beuthen O.S. – Chorzow; Chorzow – Schwientochlowitz; Abzweigung Bismarckhütte (bei Schwientochlowitz) – Königshütte – Chorzow; Morgenroth – Borßigwerk; Morgenroth – Beuthen O.S.; Morgenroth – Karf; Bobrek – Karf; Randzin – Annaberg – Landesgrenze; Landesgrenze – Oderberg (gepachtet); Bahnverbindung zwischen den Strecken Randzin – Gleiwitz und Randzin – Oderberg; Niedobskütz – Loslau – Annaberg; Nendza – Kattowitz; Ratibor – Landesgrenze bei Troppau; Landesgrenze – Troppau (gepachtet); Randzin – Deutsch-Wette; Randzin – Oderhafen; Ratibor – Leobskütz – Landesgrenze; Landesgrenze – Jägerndorf (gepachtet); Leobskütz – D.-Rasselwitz; Sosniza – Orzesche – Sohrau O.S.; Gleiwitz – Sosniza – Bielschowitz – Kochlowitz – Idaweiche; Sriedrichgrube – Tichau; Idaweiche – Emanuelsegen; Oels – Kreuzburg – Lublinitz – Tarnowitz; Lublinitz – Herby – Landesgrenze; Lublinitz – Vossowska; Kreuzburg – Tarnowitz; Oppeln (Sczapanowitz) – Neisse; Schiedlow – Deutsch-

#### Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen, Behörden, Institute, zu äußerst normierten Tagespreisen.

#### Kaufhaus

**Gustav Steinberg**

KATTOWITZ.

#### Ausrüstungs-Magazin

für komplette Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Königliche Behörden

1907

Königliche Behörden

Leipze; Oppeln - Großhowitz; Oppeln - Vossowska; Namslau - Oppeln; Jellowa - Kreuzburg; Peiskretscham - Laband; Großhowitz - Borfigwerk; Sosniza - Guidogruhe - Morgenroth; Abzweigung Rodlowitz - Friedenshütte = 1365,57 km.

b) Schmalpurbahnen: Karf - Tarnowitz - Laffowitzweiche mit Zweigstrecken; Karf - Wilhelmshütte mit Zweigstrecken; Karf - Morgenroth - Gleiwitz mit Zweigstrecken; Karf - Ludwigsglück - Sosniza mit Zweigstrecken; Verbindung Karf - Godullahütte; Koffberg - Godullahütte mit Zweigstrecken; Abzweigung von Morgenroth - Karf - nach Poremba; Laffowitzweiche - Georgenberg - Bibiella mit Abzweigung; Kesselfgrube - Danielek - Rudy-Piekar mit Abzweigungen; Poremba - Redenhütte mit Abzweigungen; Laffowitzweiche - Friedrichshütte; Verbindungstrecke Trockenberg - Jacobowitzer Erzverladung; Strecke zum bergfiskalischen Holzplatz bei Zaborze; Verbindungsgleis Königshütterweiche - Maczeikowitz; Anschlussgleis der Briektfabrik Zaborze an die Strecke Poremba = 165,20 km.

Sodann im Bau begriffene Bahnstrecken: Poln.-Neukirch - Bauerwitz = 22,90 km, Eröffnung voraussichtlich am 1. 12. 07; Bauerwitz - Reichsgrenze in der Richtung auf Troppau = 25,50 km; Sosniza - Preiswitz - Egerfeld = 23,80 km.

Außerdem zum Bau vorbereitet: Egerfeld - Summin = 17,30 km.

**Präsident:** Haaffengier, Eisenbahn-Direktions-Präsident.

**Direktions-Mitglieder und Hilfsarbeiter:**

Mitglieder: Schulze, Oberregierungsrat, Vertreter des Präsidenten; Holze, Oberregierungsrat, Vertreter des Präsidenten; Simon, Geheimer Baurat, Vertreter des Präsidenten (auftrw.); Bachmann, Regierungs- und Baurat; Jahnke, Regierungs- und Baurat; Werren, Regierungs- und Baurat; Stord, Regierungs- und Baurat; Brecht, Regierungsrat; Sipper, Regierungsrat; Mertens, Regierungs- und Baurat; Leonhard, Regierungs- und Baurat; von Szymonski, Regierungsrat; Rullmann, Regierungs- und Baurat; Kressin, Regierungs- und Baurat; Dr. Teubner, Regierungsrat; Goldkuhle, Regierungsrat; Dr. Vogt, Regierungsrat; Borstmann, Regierungs- und Baurat; Hansen, Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektor (auftrw.)

Hilfsarbeiter: Coenen, Regierungs-Assessor; Meyer, Bau- und Betriebs-Inspektor; Riefe, Regierungs-Baumeister; Quelle, Regierungs-Baumeister; Sabian, Regierungs-Baumeister;

Jaefchke, Regierungs-Baumeister; Dr. Cohnitz, Regierungs-Assessor; Koch, Regierungs-Baumeister; Wegener, Regierungs-Baumeister; Ewig, Regierungs-Baumeister; Adamek, Regierungs-Assessor; Schroeder, Regierungs-Baumeister; Voß, Regierungs-Baumeister; Berndt, Regierungs-Baumeister; Otto, Regierungs-Baumeister; Meilicke, Regierungs-Baumeister; Scotland, Regierungs-Baumeister.

**Rechnungsdirektor:** Bafon.

**Hauptkassenrendant:** Lofenski.

### Büroabteilungen.

**Zentralbüro** (einschl. Kanzlei): Vorstand: Bentischel, Rechnungsrat; Vertreter: Sey, Eisenbahnsekretär.

**Rechnungsbüro:** Vorstand: Bafon, Rechnungsdirektor; Vertreter: Büro-Vorsteher Schulz, Eisenbahnsekretär; Abteilungsvorsteher Schmidt, Eisenbahnsekretär.

**Betriebsbüro:** Vorstand: Leipelt, Rechnungsrat; Vertreter: Raatz, Betriebskontrollleur.

**Verkehrsbüro:** Vorstand: Brümmer, Rechnungsrat; Vertreter: Hoffmann, Rechnungsrat.

**Technisches Büro:** Vorstand: Walter, Rechnungsrat; Vertreter: Schulz, Rechnungsrat.

**Hauptkasse:** Vorstand: Lofenski, Rechnungsrat, Hauptkassenrendant; Vertreter: Böhm, Rechnungsrat. — Geöffnet von 9-12 Uhr vorm. und 3½-4 Uhr nachm.

### Eisenbahn-Inspektion.

**Königliche Betriebsinspektion:** Vorstand: Stockfisch, Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektor; Vertreter: Urban, Regierungs-Baumeister; Vertreter für den Umbau des Bahnhofs Rattowitz: Ratkowski, Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektor.

**Königliche Maschineninspektion:** Vorstand: Slume, Eisenbahn-Bauinspektor. Vertreter: Sydow, Regierungs-Baumeister. 178.

**Königliche Verkehrsinspektion:** Vorstand: Prochaska, Eisenbahn-Verkehrsinspektor. Vertreter: Gospos, Rassenkontrollleur. 150.

### Äußere Dienststellen.

**Betriebswerkstatt:** Vorsteher: Röhl, Werkstätten-Vorsteher. 186.

**Station:** Vorstand: Laumer, Ober-Bahnhofs-vorsteher 1. Klasse. 178.

**Güterabfertigungsstelle:** Vorstand: Groß, Ober-Gütervorsteher.

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Stationskasse:** Dettmer, Ober-Kassenvorsteher.  
Geöffnet von 9–12 Uhr vorm. und 3–5 Uhr nachmittags.

**Eilgut-Abfertigungsstelle, Fahrkarten-Ausgabe und Gepäck-Abfertigung:** Ritschel, Ober-Gütervorsteher. ☛ 227.

**Güterkasse:** Hauck, Ober-Gütervorsteher.

**Betriebs-Materialien-Hauptlager:** Beiler, Materialien-Verwalter 1. Klasse.

**25. Bahnmeisterei:** Carius, Ober-Bahnmeister.

**26. Bahnmeisterei:** Romitsch, Bahnmeister 1. Kl.

**27. Bahnmeisterei:** Viehweger, Bahnmeister 1. Kl.

## Güterabfertigungsstelle.

☛ 59 und 169.

**Vorstand:** Groß, Ober-Gütervorsteher.

**Beamte:** Hauck, Ober-Gütervorsteher; Stuffig, Hoffmann, Schneider, gen. v. Dallwitz, Streckenbach, Gütervorsteher; Müller, Schneider August, Rünzel, Rinz, von Winkler, Rüffer, Buchholz, Hoffmann, Oestreich, Altmann, Baude, Kriebel, Eisenbahnassistenten; Thiem, Pawlicki, Langer, Czapl, Mrusek, Tischelsch, Lademeister; Sriedrich, Schwierz, Lademeister-Diätare; Barazim, Lademeister-Aspirant, Wildner, Hilfslademeister; Rofch, Schmilowski, Rischer, Weichensteller 1. Kl. May, Weichensteller; Lempart, Eisenbahn-anwärterin, Schwarzer, Aushelferin.

**Dienststunden in den Kanzleien:** Vom 1. April bis 30. September von 7–12 Uhr Vorm. und von 2–7 Uhr Nachm., vom 1. Oktober bis 31. März von 8–12 Uhr Vorm. und 2–7 Uhr Nachm. — Die Güterkasse ist von früh 7 Uhr bis abends 7 Uhr ununterbrochen geöffnet.

**Dienststunden im Güterboden für Frachttückgut:** Annahme von 7–12 und 2–6 Uhr; Ausgabe von 7–12 und 2–7 Uhr. ☛ 59 und 169.

## Königl. Landratsamt.

☛ 148.

Sriedrichstr. Nr. 45.

**Amtsstunden** von 8–1 Uhr Vorm. und 3–6 Uhr Nachm.

**Landrat:** Gerlach.

**Beamte:** Kreissekretär Zimbal, Kreissekretär Borzenski, Regierungen-Supernumerar Golla, Regierungen-Supernumerar Weißnicht.

**Kreis-Deputierte:** Generaldirektor Scheller zu Hohenlohehütte, Generaldirektor Berggrat Williger in Schloß Kattowitz.

Form „Cavalier“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von augenärztlichen Brillenverordnungen.

## Kreisausschuß.

**Amtsstunden:** Vorm. von 8–1 Uhr und Nachm. von 3–6 Uhr.

**Mitglieder:** Königl. Landrat Gerlach, Geh. Berg-rat Uthemann zu Salenze, Bürgermeister Dr. Heuser zu Myslowitz, Hüttendirektor May zu Laurahütte, Generaldirektor Scheller zu Hohen-lohehütte, Amts- und Gemeindevorsteher Schroeter zu Laurahütte, Generaldirektor Berggrat Williger zu Schloß Kattowitz.

**Beamte:** Kreisausschußsekretär Michaelis, Kreis-kommunal- und Kreissparkassenrendant Königl. Rentmeister a. D. Rechnungsrat Gaertner, Kassen-kontrollleur Lück, Kreisbaumeister Dettmer, Kreisausschußassistent Solondek.

## Königl. Kreiskasse.

**Amtsstunden:** Vorm. von 8–1 Uhr.

**Vorsteher:** Königl. Rentmeister Dallmann.

## Kreisfommunal- und Sparkasse.

**Amtsstunden:** Vorm. von 8–1 Uhr.

**Rendant:** Rentmeister a. D. Rechnungsrat Gärtner.

**Kontrollleur:** Lück.

**Beamte:** Assistent Banduch.

## Kreis-Gewerbe- und Kaufmanns-Gericht.

für den Landkreis Kattowitz O.-S.

Landratsamt.

**Vorsitzender:** Königl. Landrat Gerlach.

**Stellvertreter:** Bürgermeister Dr. Heuser aus Myslowitz.

**Gewerbe- und Kaufmanns-Gerichtsschreiber:** Kreisausschuß-Assistent Solondek.

## Kreisarzt Med.-Rat Dr. Schroeder.

Schillerstraße 15, I. ☛ 1153.

**Ämtliche Sprechstunden:** Werktäglich 8–10 Uhr Vorm. im Büro.

## Kreis- und Grenztierarzt Oestreich.

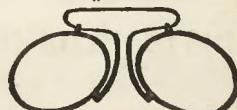
Schloßstraße 3. ☛ 1204.

## Gendarmerie.

**1. Kattowitz:**

Oberwachtmeister Penkalla, Sriedrichstraße 63 I. Suß-Oberwachtmeister Schwarz, Prinz Heinrich-straße 12.

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Königliche Behörden

1907

Königliche Behörden

Ge. r. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

Suß-Gendarm-Wachtmeister Janus, Beatestr. 48 I.  
 Suß-Gendarm Hannig I, Mauvestraße 5.  
 Suß-Gendarm Witt, Mauvestraße 7.

## 2. Salenze:

Suß-Gendarm Pniok, Moltkestraße 86.  
 Suß-Gendarm Przibilla I, Moltkestraße.

## 3. Gemeinde Bogutshütz-Zawodzie.

a) Bogutshütz  
 berittener Gendarm Grofch, Kais. Augustastr. 107.  
 b) Zawodzie  
 Suß-Gendarm Sabianke, Kaiser Wilhelmstr. 39.

4. In **Schloß Rattowitz** ist ein Gendarm nicht stationiert, es gehört zum Bezirk der Gendarm.-Wachtmeister Hannig I, Janus und Witt.

## Königl. Gewerbe-Inspektion.

Mühlstraße 22.

Umfaßt den Bezirk Stadt- und Landkreis Rattowitz und Kreis Pleß.

**Vorstand:** Dr. Dubke, Kgl. Gewerbe-Inspektor.

**Hilfsarbeiter und Vertreter des Gewerbe-Inspektors:** Dr. C. A. Rosebrock, Kgl. Gewerbe-Affessor.

**Bureauehlfle:** Joh. Jura.

**Sprechstunden:** Sonntag Vorm. von 10—12 und Donnerstag Nachm. von 4—7 Uhr.

## Königl. Neben-Zollamt I.

**Amtsstunden:** In den Monaten Oktober bis einschl. Februar Vorm. von 7½—12 Uhr und Nachm. von 2—5½ Uhr, in den übrigen Monaten Vorm. von 7—12 Uhr und Nachm. von 2—6 Uhr,

**Vorsteher:** Ober-Zollrevisor Biedermann.

**Beamte:** Dominikus Rasner, Oberzolleinnehmer (Zollrendant).

**Zollsekretäre:** Agathon Rogalla von Bieberstein, Hermann Moeser, Fritz Kramer.

**Zollassistenten:** Theodor Franke, Albert Roschel, Hugo Schubert, Otto Oswald, Wilhelm Knerlich, Franz Paetselt, Johann Dorminger.

**Revisionsaufseher:** Peter Regel, Theodor Heiderich, Gustav Thel, Johann Soppa, Friedrich Bartisch, Berthold Göbel, Hermann Schottstedt.

**Steueraufseher:** Theodor Engel.

**Amtsdiener:** Hermann Kernke, Josef Jüttner.

## Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission.

Bismarckstraße 6 I.

**Amtsstunden:** 8—1 Vorm., 3—6 Nachm.

**Vorsitzender:** Regierungsrat Görlich.

## Stellvertreter:

- für den Stadtkreis Rattowitz Generaldirektor Williger in Schloß Rattowitz,
- für den Landkreis Rattowitz derselbe,
- für den Kreis Pleß Generaldirektor Dr. Nasse in Schloß Pleß.

## Mitglieder für den Stadtkreis Rattowitz:

Generalsekretär Adlung in Rattowitz  
 Kaufmann Bernhard Guttmann in Rattowitz  
 Mühlenbesitzer Julius Seige in Rattowitz  
 Kaufmann Hugo Morczinek in Rattowitz  
 Kaufmann Josef Brauer in Rattowitz  
 Stadtrat Salomon Wiener in Rattowitz  
 Kaufmann Karl Böhm in Rattowitz  
 Kaufmann Leopold Altmann in Rattowitz.

## Stellvertreter:

Kaufmann Max Sroehlich in Rattowitz  
 „ Gustav Scherner in Rattowitz  
 Maurermeister Max Schalscha in Rattowitz  
 Königl. Landmesser Hugo Ulbrich in Rattowitz  
 Kaufmann Breslauer in Rattowitz  
 Arzt Dr. Bruno Sogalla in Rattowitz  
 Kaufmann Julius Kalus in Rattowitz  
 Architekt Sedor Rudzinski in Rattowitz.

## Mitglieder für den Landkreis Rattowitz:

Bürgermeister Dr. Heuser in Mysłowitz  
 Gemeindevorsteher Rammner in Schoppitz  
 Bergwerksdirektor Besser in Salenze  
 Gemeindevorsteher Runke in Bykowine  
 Amtsvorsteher Schröder in Laurahütte  
 Hüttendirektor May in Siemianowitz.

## Stellvertreter:

Amtsvorst.-Stellvert. Rudelko in Antonienhütte  
 Gemeindevorsteher Sikek in Chorzow  
 Kaufmann Siegfried Cohn in Siemianowitz  
 „ Simon Wachsmann in Siemianowitz  
 „ Roman Stoll in Laurahütte.

## Mitglieder für den Kreis Pleß:

Königl. Steuerinspektor Sortun in Nicolai  
 Freischoltseibesitzer Johann Bulla in Urbanowitz  
 Fabrikbesitzer Dr. Zeumer in Nicolai  
 Baumeister Richard Affler in Pleß  
 Kaufmann Heinrich Timendorfer in Pleß  
 Königl. Ökonomierat Ziegert in Pleß  
 Gutsbesitzer Schulze in Neuberun  
 Gutsächter Adolf Rühn in Gr. Weichfel.

## Stellvertreter:

Pfarrer Thielmann in Miedzna  
 Gutsbesitzer Mißche in Kreuzdorf  
 Kaufmann Josef Hieradzki in Nicolai  
 Kaufmann Hugo Blasel in Nicolai  
 Rentier August Krummer in Pleß  
 Kaufmann Ernst Satory in Pleß  
 Kreissekretär Erich Reil in Pleß.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherel**



## Städtische Behörden.

Ehrenbürger der Stadt: Bürgermeister a. D. Schneider.

### Stadt-Ausschuß.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann.

Stellvertreter: Zweiter Bürgermeister Neugebauer.

Mitglieder: Stadträte Wiener, Sanitätsrat Dr. Berliner, Höber, Badrian.

### Magistrat.

158.

Sprechstunden: Vorm. 8 - 1 Uhr, Nachm. 3 - 6 Uhr.

### Magistratsmitglieder.

Erster Bürgermeister Pohlmann

Bürgermeister Neugebauer

Befoldeter Stadtrat Dr. ~~Schneider~~ *den*

Stadtbaurat Gerstenberg

Wiener, Zdralek, Dame,

Sanitätsrat Dr. Berliner,

Höber, Seige, Badrian

Stadträte.

## Stadtverordneten-Versammlung

unter Angabe der Wähler-Abteilungen und der Wahl-Ablaufszeit.

Vorsteher: Justizrat Sachs.

Stellvertreter: Justizrat Epstein.

Schriftführer: Rektor Latacz.

Adlung, Generalsekretär . . . . .	III 1911	Herrmann C., Bäckermeister . . . . .	II 1909
Altmann L., Kaufmann . . . . .	I 1907	Heuer, Ziegeleibesitzer . . . . .	I 1907
Pinkus, Apotheker . . . . .	I 1907	Schuster, Fabrikbesitzer . . . . .	I 1909
Reich, Rechtsanwalt . . . . .	II 1907	Katshinsky, Spediteur . . . . .	I 1911
Böhm C., Kaufmann . . . . .	III 1911	Rutsha, Tischlermeister . . . . .	III 1907
Brauer J., Kaufmann . . . . .	II 1907	Latacz, Rektor . . . . .	II 1907
Breslauer, Kaufmann . . . . .	II 1911	Sachs, Justizrat . . . . .	II 1911
Brümmer, Eisenbahn-Sekretär . . . . .	III 1911	Schallscha Max, Maurermeister . . . . .	II 1907
Callenberg, Oberingenieur . . . . .	II 1911	Scherner, Kaufmann . . . . .	III 1907
Epstein, Justizrat . . . . .	I 1909	Schindler B., Klempnermeister . . . . .	I 1911
S. Loebinger, Rgl. Lotterie-Einnehmer . . . . .	I 1911	Scholz E., Rentier . . . . .	II 1909
Gebhardt, Oberrevisor . . . . .	III 1909	Schwahn, Eisenbahn-Sekretär . . . . .	III 1909
Glafer Dr., Arzt . . . . .	I 1909	Sogalla Dr., Arzt . . . . .	II 1909
Goldschtein, Rechtsanwalt . . . . .	I 1907	Tomalla, Schichtmeister . . . . .	III 1909
Grünfeld B., Baumeister . . . . .	I 1909	Trupke, Restaurateur . . . . .	I 1911
Guttmann B., Kaufmann . . . . .	II 1909	Wanjura Ofensetzmeister . . . . .	III 1911
Hacks Dr., Oberrealschuldirektor . . . . .	III 1907	Zimmermann A., Maurermeister . . . . .	III 1911
Hantke A., Buchhändler . . . . .	III 1909		

## I. Magistrats-Büros.

### A. Haupt-Abteilung.

Oberstadtssekretär Rosemann  
Magistrats-Assistent Gottwald  
Magistrats-Assistent Wielebski  
Registrierung: Büro-Assistent Cyranek.

### B. Kalkulator.

Kalkulator Wicher.

### C. Armen-Verwaltungs-Büro.

Magistrats-Sekretär Gerlagsek  
Registrierung: Büro-Assistent Skupin.

### D. Städtisches Gewerbe-Gericht.

Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer  
Gerichtsschreiber: Magistrats-Sekretär Ciolek.

### Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

### Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

### Ausrüstungs-Magazin

für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Städtische Behörden

1907

Städtische Behörden

### E. Standesamt.

Standesbeamter: N. N.  
Stellvertreter: Sekretär Zühlkendorf  
Stellvertreter: Sekretär Ciolek  
Stellvertreter: Magistrats-Assistent Andratschke.

### F. Militär-Abteilung.

Dezernent: Stadtrat Dr. Friedel  
Magistrats-Assistent: Wielebski.

### G. Stadt-Hauptkasse.

Verkehrsstunden: werktäglich 8—1 Uhr.

Hauptkassenrendant Ronge  
Kontrollleur Pollack  
Buchhalter Spaniel  
1. Kassenassistent Müller  
1. Kassenassistent Mixdorf  
Büroassistent Krause.

### H. Steuerkasse.

Steuer-Annahme von 8—1 Uhr.

Rendant: Krause  
Buchhalter: Bruckisch und Schors  
Kassenassistent: Klinke.

### I. Steuer-Veranlagungs-Büro.

Dezernent: Stadtrat Wiener  
Stellvertreter: Stadtrat Dr. Friedel  
Magistrats-Steuersekretär: Wiczorek  
1. Kassen-Assistent: Niering  
Magistrats-Assistent: Wagner  
Büro-Assistent: Lehm  
Registrierung-Büro-Assistent: Bialecki.

### K. Spar-Kasse.

Verkehrsstunden: werktäglich 8—1 Uhr vorm.  
3—4 Uhr nachm.

Rendant: Sperber  
Kontrollleur: Barton  
Kassen-Assistent: Widuch.

### L. Städtische Gas- u. Wasserwerke.

507.

Dezernent: Stadtrat Dr. Siedel  
Direktor: Sührich  
Magistrats-Assistent: Wielebski  
Büro-Assistent: Paluszyk.

### M. Schlacht aus.

529

Dezernent: Stadtrat Dr. Siedel  
Direktor und Tierarzt: Altmann  
Schlachthofthierärzte: Brandt, Burg und Müller  
1. Kassen-Assistent: Hoffmann.

### N. Kranken aus.

50

Dezernent: Bürgermeister Neugebauer  
Dir. Arzt: Dr. Glöbe  
Assistenzarzt: N. N.  
Krankenhausinspektor: Riehl i. V.  
Oberchirurg: Clara.

### O. Eich mt.

Dezernent: Stadtrat Dr. Friedel  
Eichmeister: Pauly.

### P. Stadt-2 uamt.

9.

Stadtbaurat: Gerstenberg  
Baupolizei-Assistenten: Janywod, Kremer  
Ingenieur: Kaufsch  
Magistratssekretär: Lufwig  
Registrierung-Büro-Assistent: Sowada  
Rechnungsführung: Büchsen-Assistent Koenig.

### Q. Bad haus.

Dezernent: Stadtrat Dr. Friedel  
Verwalter: Seft.

## II. Polizei-Verwaltung.

88.

Dezernent: Stadtrat Dr. Friedel in Vertretung des Ersten Bürgermeisters.  
Amtsstunden von 8—1 Vorm. und 3—6 Nachm.

#### A. Polizei-Büro.

Polizei-Sekretär: Nowak  
Magistrats-Assistent: Andratschke.

#### B. Meldean und Passbüro.

Magistrats-Assistent: Andratschke  
Büro-Assistent: Skowronek  
Büro-Assistent: Czesny.

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**C. Registratur.**

Affistenten: Bahn, Wcislo, Dettmann, D. D.

**D. Äußere Polizei.**

Polizei-Inspektor: Weichart

Polizei-Kommissar: Herud

Polizei-Kommissar: Richter

Polizei-Wachtmeister: Brickmann u. Luhaszewski  
Vizewachtmeister: Sritowski und Stiller I.

**Kriminal-Polizei:**

Kriminal-Wachtmeister: Wiora

Kriminal-Polizei-Sergeant: Stiller II

Affistent: Schuster

Kriminal-Beamten: Sobieraj und Rordylewski.

**Bezirks-Vorsteher-Bezirke.**

**I. Bezirk.**

Bezirksvorsteher Ottomar Sriefer, Hôtelbesitzer, Johannesstraße 3.

Bezirksvorsteher-Stellvertreter Moritz Klemann, Klempnermeister, Querstraße 10.

**Armenpfleger.**

Berthold Weichmann, Hausbesitzer, Querstraße 15.

Julius Rüdiger, Lehrer u. Organist, Friedrichspl. 11, III.

Srit Steinig, Apothekenbesitzer, Friedrichstr. 8, I.

Salz Pinkus, Apotheker, Friedrichsplatz 3.

Norbert Ottensofer, Kaufmann, Friedrichstraße 4.

**Armenpflegerinnen.**

Srau Marta Bronk, Holzestr. 20.

Srau Dr. Speier, Friedrichsplatz 1.

Srau L. Goldstein, Bahnhofstraße 9.

Srau Eisenb.-Sekt. Elisabeth Hanke, Holzestr. 16.

**II. Bezirk.**

Bezirksvorsteher Ilidor Glücksmann, Möbelkaufmann, Friedrichstraße 11.

Bezirksvorsteher-Stellvertreter August Englisch, penf. Eisenbahnassistent, Kernerstraße 5.

**Armenpfleger.**

Carl Pietrek, Schlossermeister, Sedanstraße 8.

Simon Durynek, Restaurant-Vertreter, Sedanstr. 6

Hugo Kallmann, Generalagent der „Viktoria“, Friedrichstraße 23, I.

**Armenpflegerinnen.**

Sräulein Natalie Pilchowski, Friedrichstraße 15.

Srau Elfriede Glücksmann, Friedrichstraße 11.

Srau Dentist Sladauf, Friedrichstraße 25.

**III. Bezirk.**

Bezirksvorsteher Simon Friedländer, Privatier, Holzestraße 35, p.

Bezirksvorsteher-Stellvertreter Carl Latacz, Rektor, Holzestraße 30, I.

**Armenpfleger.**

Paul Dunkel, Schuhmachermeister, Friedrichstr. 32.

Josef Scholz, Lehrer, Holzestraße 34.

Sranz Kristufek, Brauereibesitzer Friedrichstr. 30.

Eduard Steinig, Kaufmann, Holzestraße 8.

**Armenpflegerinnen.**

Srau Marta Dombrowski, Emmastraße 4.

Srau Ernestine Emmig, Paulstraße 6.

Srau Hedwig Silbermann, Holzestr. 25.

Srau Professor Böß, Letochastraße

Srau Sparkassenkontrolleur Lück, Letochastraße

**IV. Bezirk.**

Bezirksvorsteher Carl Böhm, Kaufm., Friedrichstr. 34.

Bezirksvorsteher-Stellvertreter Julius Pokorny, Bäckermeister, Friedrichstraße 36.

**Armenpfleger.**

August Kwasnik, Stellmachermeister, Haasestr. 8.

Oskar Scholz, Lehrer a. d. höh. Mädchenschule, Friedrichstraße 40.

Theodor Kuhnert, Kupferschmiedemstr., Haasestr. 6.

Vincent Marzoll, Fleischermeister, Haasestraße 9.

Johann Klarowicz, Barbier u. Sritseur, Friedrichstr. 38.

Gustav Bischof, Schmiedemeister, Haasestraße 8.

Josef Weiger, Schuhmachermeister, Friedrichstr. 38

Thiel, Malermeister, Stillerstraße 5.

Paul Gorka, Schachtmeister, Stillerstraße 4.

Emil Hoinke, Vertreter d. Firma S. Grobe & Co., Stillerstraße 8.

**Armenpflegerinnen.**

Srau Dr. med. Göppert, Mühlstraße 5.

Srau Anna Globisch, Paulstraße 5.

Srau Professor Wolf, Friedrichstraße 30.

Sräulein Marie Schmidt, Holzestraße 37.

Srau Kaufmann Marie Nonnast, Letochastraße 6.

**V. Bezirk.**

Bezirksvorsteher Adolf Hamburger, Restaurateur, Friedrichstraße 69.

Bezirksvorsteher-Stellvertreter Paul Blacha, Kaufmann, Friedrichstraße 50.

**Armenpfleger.**

Beyer, Rechnungsrevisor, Friedrichstraße 55.

Otto Jahnke, Tiefbauingenieur, Friedrichstraße 43.

Nathan Simenauer, Hausbesitzer, Selterwasserfabrikant, Friedrichstraße 68.

Paul Hampel, Barbiergeschäft, Friedrichstraße 70.

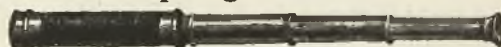
Stephan Diesner, Bäckermeister, Friedrichstraße 53.

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Städtische Behörden

1907

Städtische Behörden

Telefon 1122.

Weinstuben mit feiner Küche.

Post.

neben der

RAPPAPORT,

D. Weingrosshandlung

Gegr. 1873.

Oskar Dzialoscynski, Ofenfabrik, Friedrichstr. 55.  
Markus Böhm, Schankwirt, Friedrichstraße 48.  
Theodor Lampert, Kaufmann, Friedrichstraße 61.

## Armenpflegerinnen.

Srau Schichtmeister Milde, Friedrichstraße 31  
Lehrerin Sräulein Klara Schwillinski, Friedrich-  
straße 35.  
Sräulein Lydia Stiller, Friedrichstraße 47.  
Sräulein Hedwig Schrammek, Holteistraße 32.  
Sräulein Agnes Schrammek, Holteistraße 32.  
Srau Mittelschullehrer Werner, Querstraße 14.  
Sräulein Elisabeth Werner, Friedrichstraße 46.

## VI. Bezirk.

Bezirksvorsteher Anton Hantke, Buchhändler,  
Poststraße 5.  
Bezirksvorsteher-Stellvertreter N. N.

## Armenpfleger.

Robert Wirbigki, Seilermeister, Mühlstraße 31.  
Michael Abraham, Bürstenfabrikant, Grundmann-  
straße 19.  
Josef Ginschel, Schneidermeister, Grundmannstr. 25.  
Rudolf Arendt, Uhrmacher, Poststraße 1.

## Armenpflegerinnen.

Srau Justizrat Sachs, Mühlstraße 13.  
Srau Bertha Siwinna, Mühlstraße 7.  
Sräulein Marie Kluger, Schillerstraße  
Srau Marie Radziewski, Grundmannstraße 36.  
Srau Stefanie Hantke, Poststraße 5.  
Srau Maschineninspektor Sritsch, Poststraße 10.

## VII. Bezirk.

Bezirksvorsteher Theodor Selkel, Glasermeister,  
Schillerstraße 3.  
Bezirksvorsteher-Stellvertreter N. N.

## Armenpfleger.

Louis Raftalski, Materialienverwalter, Lessing-  
straße 3  
Emil Olbrich, Lehrer, Wilhelmsplatz 8.  
Max Häusler, Disponent, Meisterstraße 18.  
Siegfried Königsberger, Privatier, Lessingstraße 1.

## Armenpflegerinnen.

Srau Rechtsanwalt Goldstein, Wilhelmsplatz 12.  
Srau Gymnasialdirektor Müller, Wilhelmsplatz 1.  
Srau Oberrevisor Gebhardt, Karlstraße 3.  
Lehrerin Sräulein Anna Steinhoff, Wilhelmsplatz

## VIII. Bezirk.

Bezirksvorsteher Josef Wiesner, Drahtwarenfabrik,  
Bismarckstraße 9.  
Bezirksvorsteher-Stellvertreter Johannes Grzondziel,  
Vermessungstechniker, Bismarckstraße 7.

## Armenpfleger.

Eduard Joachimski, Bäckermeister, Augustastr. 1.  
Bernhard Landau, Kaufmann, Bismarckstr. 2.

## Armenpflegerinnen.

Srau Cäcilie Knappe, Bismarckstraße 5.  
Srau Regina Willner, Roonstraße 24.  
Srau Baumeister Anton Zimmermann, Roonstr. 24  
Sräulein Camilla Jurafchek, Bismarckstraße 3.  
Lehrerin Sräulein Alma Derber, Göthestraße 1.

## IX. Bezirk.

Bezirksvorsteher Johann Schmiegel, Schlosser-  
meister, Emmastraße 43.  
Bezirksvorsteher-Stellvertreter Johann Hennek,  
Betriebsleiter, Ziegelei Karbowa.

## Armenpfleger.

Agent Johann Urbanek, Holteistraße 24.  
Hugo Burczyk, Oberhäuer, Emmastr. 10.

## Armenpflegerinnen.

Srau Lehrer Martha Niewiesch, Emmastraße 37.  
Sräulein Käthe Guttwein, Wilhelmsplatz 1.  
Srau Martha v. Jackowski, Letochastraße 6.  
Srau Rosa Lofenski, Holteistraße.

## X. Bezirk.

Bezirksvorsteher Wilhelm Heuer, Dampfziegelei-  
besitzer, Ackervorstadt 1.  
Bezirksvorsteher-Stellvertreter Johann Rustofch,  
Zimmermeister, Prinz Heinrichstraße 2.

## Armenpfleger.

Josef Boguszdowski, Ziegeleipächter, Beatestr. 40.  
Carl Kunze, Fabrikbesitzer, Beatestraße 31.

## Armenpflegerinnen.

Srau Hermine Berliner, Beatestraße 40.  
Srau Stanziska Czech, Weg an der Beatestraße 7.  
Sräulein Helene Josko, Blücherplatz 2.

## XI. Bezirk.

Bezirksvorsteher Franz Weller, Milchkuranstalt,  
Holteistraße 21.  
Bezirksvorsteher-Stellvertreter August Hoffmeister,  
Privatier, Holteistraße 12.

## Armenpfleger.

Johann Glowania, Tischlermeister, Holteistraße 18.  
Alois Ruticha, Tischlermeister, Holteistraße 7.  
Paul Sonfara, Kaufmann, Sachsstraße 11.  
Wilhelm Schalecki, Fleischermeister, Holteistr. 20.  
Christian Waloschek, Hausbesitzer, Sachsstraße 14.  
Johann Skiba, Akerbürger, Holteistraße 29.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Armenpflegerinnen.**

Lehrerin Fräulein Elisabeth Riedel, Heinzelfstr. 1.  
Lehrerin Fräulein Maria Graber, Heinzelfstraße 1.  
Frau Direktor Sührich, Holteistraße 5.  
Frau Stuckateur Spiller, Holteistraße 23.  
Frau Restaurateur Franke, Holteistraße 15.

**XII. Bezirk.**

Bezirksvorsteher Paul Wanjura, Ofenbaumeister, Beatestraße 15.  
Bezirksvorsteher-Stellvertreter Eduard Münzer, Beatestraße 6a.

**Armenpfleger.**

Hermann Krämer, Kaufmann, Beatestraße 47.  
Johann Czyski, Schlossermeister, Beatestraße 41.  
Johann Rutscha, Tischlermeister, Mauvestraße 3.  
Arthur Braun, Rektor, Andreasstraße 11.  
Franz Rittner, Bauführer, Beatestraße 19.  
Viktor Czech, Kaufmann, Andreasstraße 13.

**Armenpflegerinnen.**

Frau Kaufmann Krämer, Beatestraße 47.  
Frau Louise Baumann, Gustav Freytagstraße 6.  
Lehrerin Fräulein Rasner, Beatestraße 15.  
Lehrerin Fräulein Wanda Ernst, Friedrichstraße 20.  
Fräulein Fremdling, Beatestraße 49.  
Fräulein Louise Hoffmann, Andreasstraße 13.  
Frau Nanny Eisner, Beatestraße 47.  
Frau Schriftfeger Schenkel, Beatestraße 47.

**XIII. Bezirk.**

Bezirksvorsteher Bernhard Andrich, Schlachthof-direktor, Gartenstraße 11.  
Bezirksvorsteher-Stellvertreter Paul Hoffmann, Schlachthofgeldeinnehmer, Gartenstraße 11.

**Armenpfleger.**

Theodor Müller, Gastwirt, Gartenstraße 10.  
Adolf Böhm, Fleischergehilfe, Kronprinzenstraße 6.  
Siegmund Juliusberger, Gasthausbesitzer, Stein-  
straße 9/11.  
Bruno Haase, Schlossermeister, Andreasstraße 27.  
Ijidor Wrasidlo, Gastwirt-Stellvertreter, Garten-  
straße 12.  
Julius Schlesinger, Kaufmann, Nikolaistraße 13.

**Armenpflegerinnen.**

Frau Steiger Strohmeier, Sachsstraße Nr. 2.  
Fräulein Helene Sordhmann, Gartenstraße 2.  
Frau Berta Kwasniok, Andreasstraße 6.  
Lehrerin Fräulein Elfe Arndt, Nikolaistraße 13.

**XIV. Bezirk.**

Bezirksvorsteher Peter Grittner, Materialien-verwalter, Grünstraße 27.

Bezirksvorsteher-Stellvertreter Paul Wrobel, Restaurateur, Nikolaistraße 17.

**Armenpfleger.**

Josef Kutz, Hallenmeister, Gartenstraße 11.  
Franz Kurpanek, Hausbesitzer, Nikolaistraße 25.  
Noglik, Sreifer, Nikolaistraße 5.

**Armenpflegerinnen.**

Frau Magistratssekretär Ciolek, Kronprinzenstr. 16.  
Fräulein Marie Kollibay, Nikolaistraße 8.  
Fräulein Elisabeth Kollibay, Nikolaistraße 8.  
Fräulein Margarete Muth, Nikolaistraße 5.  
Frau Ober-Postsekretär Pfizner, Grünstraße 19.

**XV. Bezirk.**

Bezirksvorsteher Warzecha  
Bezirksvorsteher-Stellvertreter J. Kolontay.

**Armenpfleger.**

Glasrmeister Trapp, Sachsstraße 4.  
Restaurateur Schöffler, Sachsstraße 11.

**Armenpflegerinnen.**

Frau Dr. Mittmann, Sachsstraße 2.  
Frau Anna Berger, Sachsstraße 4.

**Schiedsmanns-Bezirke.**

1. **Bezirk** umfaßt den westlichen Stadtteil in der Verlängerung der Poststraße geteilt gedacht.  
Schiedsmann: Eisenkaufmann Guttmann.
2. **Bezirk** umfaßt den östlichen Stadtteil.  
Schiedsmann: Organist Rudzki.

**Armen- und Kranken-Ausschuß  
und Waisenamt.**

Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer  
Stellvertreter: Stadtrat Zdralek

**Mitglieder:**

Kaufmann L. Altmann  
Schichtmeister Tomalla  
Arzt Dr. Glafer  
Brümmer, Rechnungsrat  
Medizinalrat Dr. Schröder  
Dr. Göppert  
Dr. Sogalla  
Rektor Latacz  
Kaufmann C. Böhm.

**Bau-Ausschuß.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvert.: Stadtbaurat Gerstenberg, Stadtrat Dame.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Belagert, stets zu vermieten**

Städtische Behörden

1907

Städtische Behörden

**Mitglieder.**

Baugewerkschuldirektor Seipp  
Baumeister H. Grünfeld  
Oberrevisor Gebhard  
Baumeister Rudzinski  
Kaufmann L. Altmann  
Eisenbahnsekretär Schwahn  
Klempnermeister H. Schindler  
Fabrikbesitzer Gerdes  
Maschinen-Inspektor Sritsch  
Baumeister A. Zimmermann  
Maurermeister Schallsa  
Landmesser Ulbrich.

**Eichamts-Ausschuss.**

Vorsitzender Erster Bürgermeister Pohlmann.

**Einquartierungs- und Sicherheits-Ausschuss.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvertreter: Stadtrat Dr. Friedel, Stadtrat Dame.

**Mitglieder:**

Klempnermeister Schindler  
Tischlermeister Sollorz  
Buchhändler Hanke  
Bäckermeister C. Herrmann  
Ofenbesitzer P. Wanjura  
Siegeleibesitzer Paul Herrmann  
Kaufmann B. Guttmann  
Siegeleibesitzer Heuer  
Restaurateur Trupke  
Tischlermeister J. Rutschka.

**Finanz-Ausschuss.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer, Stadtrat Wiener, Stadtrat Seige.

**Mitglieder:**

Oberrevisor Gebhard  
Kaufmann Scherner  
Schichtmeister Tomalla  
Kaufmann L. Altmann  
Kaufmann Breslauer  
Kaufmann J. Brauer  
Kaufmann Bernhard Guttmann  
Rechnungsrat Brümmer.

**Gewerbliches Fortbildungsschul-Kuratorium.**

Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer  
Stellvertreter: Stadtrat Dame, Stadtrat Badrian.

**Mitglieder:**

Ofenbesitzer Wanjura  
Rektor Stiller  
Fabrikbesitzer H. Gerdes  
Glasermeister R. Hoffmüller sen.  
Bäckermeister Herrmann  
Direktor Dr. Hacks  
Tischlermeister Johann Rutschka  
Baugewerkschuldirektor Seipp  
Stadtverordneter Schwahn  
Baumeister A. Zimmermann  
Schmiedemeister G. Bischoff.

**Gas- und Wasserwerks- und Badehaus-Kuratorium.**

Vorsitzender: Stadtrat Dr. Friedel  
Stellvertreter: Stadtbaurat Gerstenberg.

**Mitglieder:**

Baumeister H. Grünfeld  
Rentier E. Scholz  
Oberrevisor Gebhard  
Oberingenieur von Hoff  
Direktor Sührich  
Siegeleibesitzer Wilhelm Heuer  
Maschinen-Ingenieur Sritsch  
Oberingenieur Callenberg.

**Handels- und Verkehrs-Ausschuss.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvertreter: Stadtrat Wiener.

**Mitglieder:**

Fabrikbesitzer H. Gerdes  
Kaufmann J. Brauer  
Bankdirektor M. Fröhlich  
Kaufmann L. Altmann  
Direktor Dr. Hacks  
Brümmer, Rechnungsrat  
Postdirektor Brandt  
Reichsbankvorsteher Richter  
Spediteur Ratschinsky  
Restaurateur Trupke  
Kaufmann J. Brauer  
Rechtsanwalt Goldstein

**Kassen-Kuratorium.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer, Stadtrat Seige.

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Mitglieder :**

Kaufmann L. Altmann  
Kaufmann Breslauer  
Kaufmann Scherner  
Oberrevisor Gebhardt  
Kaufmann Böhm  
Buchhändler Hanke  
Brümmer, Rechnungsrat  
Spediteur Katschinsky.

**Kassen-Rechnungs-Revisions-Kommission.**

Vorsitzender: Oberrevisor Gebhardt.

**Mitglieder :**

Generalsekretär Adlung  
Kaufmann Breslauer  
Kaufmann G. Scherner  
Buchhändler Hanke  
Kaufmann C. Böhm  
Kaufmann B. Guttmann.

**Kuratorium der Ober-Realschule.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer, Stadtrat Dame.

**Mitglieder :**

Rechtsanwalt Goldstein  
Schichtmeister Tomalla  
Direktor Dr. Sachs.

**Markt-, Straßen- und Anschaffungs - Ausschuss.**

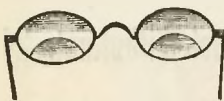
Vorsitzender: Stadtrat Dr. Fiedel  
Stellvertreter: Stadtrat Dame, Stadtrat Höber.

**Mitglieder :**

Ofenbaumeister P. Wanjura  
Ziegeleibesitzer Feuer  
Kaufmann L. Altmann  
Buchhändler Hanke  
Rentier Emil Scholz  
Uhrmacher Richard Berndt  
Brandmeister Kunze.

**Gesundheits - Kommission.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvertreter: Stadtrat Sachs, Stadtrat Dr. Fiedel.



Form „Comptoirbrille.“

**Mitglieder :**

Medizinalrat Dr. Schröder als Kreisarzt  
Dr. Glaser als Kommunalarzt  
Fabrikbesitzer H. Gerdes  
Apothekenbesitzer G. Wolff  
Schlachthofdirektor Andrich  
Bezirksvorsteher Hamburger  
Apothekenbesitzer Steinig  
Dr. Sogalla.

**Schlachthof-Kuratorium.**

Vorsitzender: Stadtrat Dr. Fiedel  
Stellvertreter: Stadtrat Wiener, Stadtbaurat Gerstenberg.

**Mitglieder :**

Schlachthofdirektor Andrich  
Obermeister Sranegki  
Ziegeleibesitzer Feuer  
Kaufmann C. Böhm  
Oberingenieur Callenberg  
Apotheker Pinkus  
Kaufmann B. Guttmann.

**Schuldeputation.**

Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer  
Stellvertreter: Stadtrat Wiener, Stadtrat Höber.

**Mitglieder :**

Kaufmann Scherner  
Rektor Stiller  
Rektor Latacz  
Kreis Schulinspektor Kober  
Kreis Schulinspektor Kolbe  
Rentier Emil Scholz  
Rektor Mikosch  
Obersteiger Goguel in Salenze  
Hüttenobermeister Oskar Groß (Schloß Kattowitz)

**Spar-Kassen-Kuratorium.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer.

**Mitglieder :**

Rentier E. Scholz  
Stadtrat Badrian  
Stadtrat Dame  
Ziegeleibesitzer W. Feuer.

**Steuer-Ausschuss.**

Vorsitzender: Stadtrat Wiener  
Stellvertreter: Stadtrat Dr. Fiedel.



Form „Doppelsteg.“

**J. Wyk, Optiker**

Johannesstrasse 13

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.  
Reparaturen. — Änderungen schnellstens.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Städtische Behörden

1907

Städtische Behörden

**Mitglieder:**

Ofenbaumeister P. Wanjura  
Kaufmann A. Werner  
Klempnermeister Schindler  
Fabrikbesitzer Gerdes  
Bankier Kunert  
Kaufmann L. Rund  
Ziegeleibesitzer Heuer  
Rentier E. Scholz  
Generalsekretär Adlung  
Kgl. Landmesser Ulbrich  
Baumeister H. Grünfeld  
Kaufmann B. Guttmann  
Bankier E. Breslauer  
Tischlermeister J. Kutscha  
Maurermeister M. Schalscha.

**Stellvertreter:**

Bäckermeister Herrmann  
Direktor Sührich  
Schmiedemeister Bischoff  
Lehrer Kutschera  
Bäckermeister Pokorny  
Kaufmann Josef Altmann  
Buchhändler Hanke.

**Wahl- und Verfassungs-Ausschuss.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvertreter: Bürgermeister Neugebauer.

**Mitglieder:**

Rechnungsrat Brümmer  
Oberrevisor Gebhardt  
Rechtsanwalt Justizrat Epstein  
Kaufmann Karl Böhm  
Kaufmann J. Brauer  
Baumeister H. Grünfeld  
Oberingenieur Callenberg

**Verschönerungs-Ausschuss.**

Vorsitzender: Stadtrat Dame  
Stadtbaurat Gerstenberg.

**Mitglieder:**

Apotheker Wolff  
Rechtsanwalt Goldstein  
Baumeister H. Grünfeld  
Justizrat Epstein  
Kunstgärtner Th. Seidel  
Kaufmann C. Böhm  
Amtsrichter Mühl  
Brümmer, Rechnungsrat  
Maurermeister Mar Schalscha  
Restaurateur Trupke.

**Verwaltungs-Ausschuss für  
städtisches Eigentum und städtische  
Rechte und Schau-Kommission.**

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann.

**Mitglieder:**

Kaufmann Scherner  
Rechtsanwalt Goldstein  
Generalsekretär Adlung  
Ziegeleibesitzer Weissenberg  
Ziegeleibesitzer W. Heuer  
Ziegeleibesitzer Paul Herrmann  
Baumeister H. Grünfeld.

**Krankenhaus-Ausschuss.**

Vorsitzender: Bürgermeister Neugebauer  
Stellvertreter: Stadtrat Zdralek.

**Mitglieder:**

Rechnungsrat Brümmer  
Dr. Glaser  
Rektor Latacz  
Schichtmeister Tomalla  
Kreisarzt Dr. Schröder  
Dr. Sogalla  
Kaufmann L. Altmann.

**Gemeindebehörde in Schank-  
Konzessionsachen.**

Vorsitzender: Stadtrat Zdralek

**Mitglieder:**

Stadtrat Dame  
Stadtrat Seige  
Stadtbaurat Gerstenberg

**Gebäudesteuer-Veranlagungs-  
Einschätzungs-Kommission.**

**Wirkliche Mitglieder:**

Vorsitzender: Stadtrat Dame

Stellvertreter: Stadtrat Dr. Friedel  
Bankier Hamburger  
Baumeister Hugo Grünfeld  
Baumeister S. Rudzinski  
Katasterkontroleur Schumann  
Stadtverordneter E. Scholz.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



## Voreinschätzungs-Kommission.

### Ernannte Mitglieder:

Stadttrat Dr. Friedel  
Kaufmann Carl Böhm  
Magistrats-Steuer-Sekretär Wiczorek  
Rechnungsrat Brümmer  
Gasthausbesitzer A. Hamburger  
Fabrikbesitzer Heinrich Gerdes.

### Stellvertreter:

Bürgermeister Neugebauer  
Rektor Paul Stiller  
Lehrer Franz Kutschera  
Juwelier Otto Scholz  
Emil Danziger

### Gewählte Mitglieder:

Kaufmann Louis Rund  
Bäckermeister Karl Herrmann  
Spediteur M. Katschinsky  
Obermeister Anton Sranekski  
Bankier Heinrich Kunert  
Glasmeister Selkel  
Gasanstaltsdirektor Sührich.

### Stellvertreter:

Malermeister August Dylla  
Rentier Simon Loebinger  
Hausbesitzer Johann Kustofsky  
Schuhmachermeister Josef Pollak  
Klempnermeister E. Schindler  
Landmesser Ulbrich  
Ofenbaumeister Paul Wanjura.

## Kuratorium der Baugewerkschule.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvertreter: Direktor Dr. Seipp.

### Mitglieder:

Generaldirektor Justizrat Dr. Eckardt  
Königl. Regierungs- und Baurat Kullmann  
Zimmermeister Clausnitzer in Laurahütte  
Stadtbaurath Gerstenberg  
Maurermeister Max Schallcha.

## Kuratorium der Kaufmännischen Fortbildungsschule.

Vorsitzender: E. Gerdes  
Stellvertreter: Eduard Breslauer.

### Mitglieder:

Bürgermeister Neugebauer als Magistrats-Vertreter  
Kaufmann Josef Altmann " "  
Kaufmann Viktor Rund " "  
Stadttrat Wiener " "  
Kaufmann Karl Böhm als Stadtv.-Verf.-Vertreter  
Kaufmann Höber " "  
Rektor Mikosch " "

## Mitglieder der Ersatz-Kommission für den Stadtkreis Kattowitz.

Vorsitzender: Erster Bürgermeister Pohlmann  
Stellvertreter: Stadttrat Dr. Friedel.

Siegeleibesitzer Feuer  
Ackerbürger Nyk sen.  
Stadttrat Höber  
N. N.

### Stellvertreter:

Generalsekretär Adlung  
Lazarettverwalter Anders  
Siegeleibesitzer P. Herrmann  
N. N.

## Mitglieder der Provinzial-Feuer-Sozietäts-Schätzungs-Kommission.

Stadttrat Dr. Friedel  
Baugewerksmeister Stankisch  
Baugewerksmeister Blindow  
Restaurateur W. Trupke  
Siegeleibesitzer W. Feuer.



**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

# Kirchen.

## Evangelische Kirchengemeinde.

Pfarrkirche: Auferstehungskirche in Rattowitz.

Geistliche: Pastor Voß, Pastor Vogt.

Beamte: Organist Rüdiger, Dirigent des Kirchenchors Greulich, Rendant der Kirchenkasse Lück, Kirchendiener Mrojek, Totengräber Poppe.

### A. Evangelischer Gemeindekirchenrat:

Vorsitzender: Pastor Voß

Stellvertretender Vorsitzender Pastor Vogt.

Baumeister Stadtrat L. Dame

Generaldirektor Justizrat Dr. Eckard

Rgl. Landrat Gerlach

Rgl. Gymnasialdirektor Dr. Hoffmann

Justizrat Sachs

Generaldirektor Bergrat Williger.

### B. Gemeindevertretung:

Schmiedemeister Bischoff

Direktor Boltz

Fabrikdirektor Drischel

Berginspektor Ebert

Rgl. Rechnungsrat Gaertner

Fabrikbesitzer Gerdes

Obersteiger Goguel

Kaufmann Höber

Rentier Hoffmeister

Disponent Krdcher

Regierungsrat Mertens

Rasseninspektor Puschmann

Rentier Emil Scholz

Wirtschaftsinspektor Schönbrunn

Rektor Stiller

Mittelschullehrer Streckler

Rechnungsrat Winkler

## Katholische Kirchengemeinde.

### Geistlichkeit:

a) Marienkirche:

1. Geistl. Rat Viktor Schmidt

2. Kaplan Eduard Sobek

3. Gymnasial-Ober- und Religionslehrer Professor Otto Klemens

4. Oberrealschul-, Ober- und Religionslehrer Paul Czaja

b) St. Peter-Paul-Kirche:

1. Kuratus Johannes Globisch

2. Kaplan Franz Marx

### Kirchenvorstand:

Geistl. Rat Schmidt, Vorsitzender

Lehrer Franz Rutschera, Stellvertreter

Kaufmann Gustav Scherner

Hausbesitzer Paul Hermann

Rämmerei-Rassen-Kontrollleur Louis Pollak

Oberingenieur Callenberg

Rechtsanwalt Franz Szoralek

Doktor Bruno Sogalla

Tischlermeister Johann Rutschka

Rechnungsdirektor Bafon

Steuerrendant Dominikus Rasner.

### Gemeindevertretung:

Vorsitzender: Kaufmann Karl Böhm

Hauptlehrer Josef Glombitzka

Gasthausbesitzer Emil Toepler

Kaufmann Robert Rogier

Ziegeleibesitzer Johann Bortel

Eisenbahn-Assistent Hermann Schwob

Königl. Steuer-Sekretär Johannes Brdiczka

Lokomotivführer Johann Schmischek

Obermeister der Fleischerinnung Anton Stanekski

Gasthausbesitzer Thomas Badura

Schlosserrmeister Wilhelm Raschuba

Kaufmann Josef Wollny

Steinmetzmeister Karl Pokorny

Ackerbürger Johann Adamiek

Lehrer Julius Münzer, Stellv. des Vorsitzenden

Stellenbesitzer August Badura

Kaufmann Nonnast

Ofensetzmeister Paul Wanjura

Hausbesitzer Franz Kurpanek

Stellenbesitzer Andreas Ocyпка

Kaufmann Paul Blachy

Schneidermeister Josef Wanjura

Hausbesitzer Karl Cyba

Schuhmachermeister Johann Lotter

Bürodiener August Spendel

Kaufmann Hugo Morczinek

Zimmermeister Johann Kustofsch

Schuhmachermeister Paul Dunkel

Schlosserrmeister Bruno Haase

Buchhändler Anton Hanke.

### Beamte:

a) Marienkirche

Organist: Alexander Rudzki, zugleich Rendant der kathol. Kirchenkasse

Rüster: Ernst Steindor.

Glöckner: Karl Kowollik.

Elegantester **Max Christel** Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254.

Abonnements auch ausser dem Hause.

Telephon No. 1254.



**b) St.-Peter-Paul-Kirche**

Organist: Richard Rudzki  
Rüster: Wilhelm Suhrmann.

**Altthath. Parochie.**

Pfarrkirche: Ecke Karl- und August Schneiderstraße  
Geistlicher: Karl Müller, Pfarrer, Roonstr. 26 II

**Kirchenvorstand:**

Pfarrer Karl Müller, Vorsitzender  
Töchterchul- und Seminarlehrer Thomas Silius,  
stellv. Vorsitzender  
Gutsächter Oskar Polka in Brynow.

**Gemeindevertretung:**

Königlicher Eisenbahn-Sekretär Konstantin Muche,  
Kattowitz, Vorsitzender  
Bauklempnermeister Paul Lammel, Siemianowitz,  
stellv. Vorsitzender  
Marktscheider Georg, Gilbert, Charlottenhof bei  
Königshütte  
Disponent Theodor Kluger, Kattowitz  
Weichensteller a. D. Julius Michalke, Kattowitz  
Schlachthofrendant Paul Hoffmann, Kattowitz  
Tischlermeister Josef Körner, Kattowitz  
Zugführer Johannes Paczkowski, Kattowitz  
Buchhalter Viktor Berger, Kattowitz.

**Synagogengemeinde.**

1024.

Rabbiner: Dr. Cohn  
Rabb.-Assessor: Dr. Braunshweiger  
Ober-Kantor: Singer  
Kantor: Wolkowski

Beamte: Horenczyk, Halle, Silberpfennig, Löbmann.

**Vorstand:**

Vorsitzender: Stadtrat Salomon Wiener

**Mitglieder:**

Max Fröhlich, Dr. Glogauer, C. Gräker, M. Silber-  
stein, Max Schalscha, Holzkaufmann Max Goldstein

**Repräsentanten:**

Vorsitzender: Rechtsanwalt Epstein  
Repräsentanten: L. Altmann, J. Benger, L. Bock,  
E. Breslauer, D. Czwikliger, F. Dombrowski,  
S. Friedländer, B. Guttmann, J. Nothmann,  
Dr. Preiß, S. Kornblum  
Repräsentanten - Stellvertreter: M. Katzhinsky,  
E. Dzialosynski.

**Schulen.**

**Königliches Gymnasium.**

August Schneiderstraße 13.

**Kollegium:**

Direktor: Professor Dr. Hoffmann.  
Professoren: Dr. Krug, Dr. Knötel, Dr. Stephan,  
Klemenz.  
Oberlehrer: Sloss, Schülke, Knappe, Hoffmann,  
Bachs, Schmidt, Dr. Keh, Gallus, Dr. Drexler,  
Lüllwitz, Dr. Bohn.  
Wissenschaftlicher Hilfslehrer: Dr. Strörner.  
Lehrer am Gymnasium: Poplutz.  
Kommissar. Zeichenlehrer: Dittert.

**Sprechstunden des Direktors:**

An den Wochentagen von 9-12 Uhr nur im  
Gymnasialgebäude.

**Königliche Baugewerkschule.**

Verlängerte Holteifstraße.

**Kollegium:**

Direktor: Professor Dr. Seipp, Rütgersstraße.

Oberlehrer Professor Boetz, Letochastraße 6

" Professor Teerkorn, Letochastraße 4

" Reuffurth, Schillerstraße 1

" Baumann, Sedanstraße 7

" Behar3, Meisterstraße 4

" Dr. Kniesche, Friedrichstraße 4

" Wunsh, Letochastraße 8

" Kaper, Prinz Heinrichstr., Gemeinschaftsh.

" Hoffmann, Zawodzie, R. Wilhelmstr. 37b

" Strohmeier, Friedrichstraße 53

Baugewerkschullehrer Geisler, Letochastr. 8, Bahnseite

" Seß, Grünstraße 17

" Müller, Friedrichstraße 56

Architekt Dalladat, Nikolaistr. 7

Ingenieur Rottmann, Emmastraße 22

Landmesser Paur, Schillerstraße 23

Regierungsbauführer Radlubowski, Sabrikstraße 4.

**J. WYK**

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
Johannesstrasse 13. 518.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Schulen

1907

Schulen

### Städt. Ober-Realschule.

Prinz Heinrich-Strasse.

Die Patronatsbehörde ist das Kuratorium.

#### Kollegium:

Direktor: Dr. Sachs.

Oberlehrer: Dr. Jacoby, Eisenreich, Czaja, Dr. Arndt, Koenig, Grubitz, Schmidt, Prüfer, Maus, Dr. Goldschmidt, Schröder, komm. Oberlehrer Dondorf, Dr. Hoppe, Schneider.

Zeichenlehrer: Teubner.

Lehrer an der Oberrealschule: Källner, Maerz, Brieger und Groetschel.

#### Sprechstunden des Direktors:

An Wochentagen von 10—11 Uhr.

### Höhere Mädchenschule und

#### Lehrerinnen-Seminar.

Grundmannstrasse 42.

#### Kuratorium:

Erster Bürgermeister Pohlmann, Vorsitzender  
Bürgermeister Neugebauer, Stellvertr. des Vorsitz.  
Stadttrat Szoralek

Rechtsanwalt Goldstein  
Schlichtmeister Tomalla  
Direktor Büniger.

#### Kollegium:

Direktor: Büniger

Oberlehrer: Donath, Riemcke, Saddey

Ord. Lehrer: Silius, Rüdiger, J. Scholz, Sojzik, O. Scholz

Oberlehrerinnen: Calezki, Loewe

Ord. Lehrerinnen: Neugebauer, Eckert, Köhler, Jung, Rüdiger, Peters, Haufen, Graber, Bartels

Hilfslehrkräfte: Kuratus Globitz, Rabbiner Dr. Cohn und Rabbinatsassessor Dr. Braunschweiger.

#### Sprechstunden des Direktors:

Wochentäglich von 12—1 Uhr im Amtszimmer.

### Königliche Kreisschulinspektion I.

Roon-Strasse Nr. 26 I.

Umfaßt die Orte Bogutshuk, Zawodzie, Brynow, Kattowitzer-Balbe, Kattowitz, Salenze, Salenzer-Balbe, Radoschau, Koschlowitz, Thurzokolonie, Bykowine, Antonienhütte, Neudorf, Salemba.

Robor, Kreisschulinspektor.

### Königl. Kreisschulinspektion II.

August Schneider-Strasse 4 I.

Umfaßt die Orte Baingow, Bittkow, Borken, Chorzow, Domb, Eichenau, Georgshütte, Hohenlohehütte, Laurahütte, Maczeikowitz, Michalkowitz, Przelaika, Rosdzin, Siemianowitz.

Kolbe, Kreisschulinspektor.

### Knaben-Mittelschule.

Schulstrasse 5.

Mittelschulrektor: Paul Stiller.

Ordentliche Lehrer: Josef Kaufmann, Heinrich Kaufmann, Bernhard Schlusche, Heinrich Gottwald, Anton Kudla, Adolf Bartisch, Eugen Niewiesch, Albert Richter, Paul Langer, Max Kremja.

Lehrer: Rudolf Streckler, Joseph Pohl, Paul Meusel, Alfred Hübner.

#### Sprechstunden des Direktors:

Wochentags von 10—11 Uhr vormittags.

### Mädchen-Mittelschule.

Mühlstrasse 4.

Mittelschulrektor: Karl Latacz.

Für Mittelschulen und höhere Mädchenschulen  
geprüfte Lehrer: Paul Scholz, Josef Bleisch, August Podolski, Aloys Schulz.

Für Mittelschulen und höhere Mädchenschulen  
geprüfte Lehrerinnen: Valeska Rasner, Elisabeth Werner, Käthe, Guttwein, Olga Zwick, Anna Brandt, Alma Derber, Eva Müller und Jetka Rosner.

Zeichen- und Turnlehrerin: Elisabeth Riedel.

Hilfslehrerin: Margarete Golla.

#### Sprechstunden des Direktors:

Vorm. von 10—12 Uhr.

### Schulärzte.

Dr. Glafer, Friedrichsplatz 11. Volksschule III an der Rütgersstrasse und die Hilfsschule an der Kronprinzenstrasse.

Dr. Göppert, Mühlstrasse 5. Volksschule I an der Teichstrasse und die Seminarübungsschule.

Dr. Koenigsfeld, Querstrasse 2. Volksschule II an der Prinz Heinrichstr. und an der Augustastr.

Dr. Lubowski, August Schneiderstr. 4. Spezial-Augenarzt f. d. vorstehend aufgeführten Schulen.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



### Volksschule I.

Rektor: Braun.

Lehrer: Rutschera, Sluzalek, Golla, Olbrich, Wolf, Riesel (zur Zeit an Volksschule III beschäftigt), Rudzki, Sriedmann, Rotalla, Benned, Kunjch, Stranke.

Lehrerinnen: Adam, Battig I, Haase, Deutscher, Kluger, Battig II, Hoffmann, Arndt, Ernst, Kronast, Steinhoff II.

Handarbeitslehrerin: Siliß.

Bauschaltungslehrerin: Guttwein II.

### Volksschule II.

a) Knabenabteilung: Augustastrafe.

b) Mädchenabteilung: Prinz Heinrichstraße.

Schulleiter: Rektor Paul Mikojch.

Lehrer: Julius Münzer, Reinhold Ruhm, Alois Josko, Max Willner, Alois Marx, Heinrich Paschke, Paul Schoppa, Karl Borowka, Johann Buchta, Julius Soika, Max Rother, Johann Hoppe, Leonhard Reichel, Josef Walter, Gustav Grittnr, Gotthard Mummert, Bernhard Widera, Theodor Schmieschek, Alfons Weiß, Max Juregek, Sriedrich Cibis zur Übernahme einer Präparandenlehrerstelle beurlaubt; Vertr. Hildegard Drewitz.

Lehrerinnen: Agnes Grund, Helene Steinhoff, Agnes Schrammek, Elfriede Thiele, Hedwig Lippa.

#### Sprechstunden des Rektors:

An den Werktagen von 10–12 Uhr vorm.

### Hebräische Privatunterrichts-Anstalt.

Dirigent: Rabbiner Dr. Cohn.

Lehrer: A. D. Weißmann, Dr. Braunschweiger, M. Willner

### Knaben-Volksschule.

(Volksschule III.)

Kollegium:

Rektor: Sladeczek.

Lehrer: Bode, Rzadkowski, Stellmach, Saja, Rother, Breuer, Parczyk, Sgraja, Bartrumpf, Rinke, Riesel, Greulich, Rneifel, Bittner, Himmel, Moch, Machnik, Wiendlocha, Krziwania, Scholz, Ziolk, Lorenz.

### Königl. Präparandie in Kattowitz.

Kronprinzenstraße 1.

3 staatliche außerordentliche Präparandenkurse.

Leiter: Mittelschullehrer Safflok, Vollbeschäft. Präparandenlehrer: Silfenhaus, Cibis. Außerdem wirken noch 5 Hilfskräfte.

### Hilfsschule.

Leiter: Lehrer Blißh.

Lehrer: Irrgang.

### Elisabethstift.

Spielschule: Sriedrichstraße 54.

Spielschule: Nottebohmstraße 6.

Industrie- und Bauschaltungsschule: Sriedrichstr. 54.

## Frankenkassen.

### Ortsfrankenkasse für Handwerker der Stadt Kattowitz. 1342.

August Schneiderstraße vis-à-vis der Badeanstalt.

Vorsitzender: Richard Berndt, Uhrmachermeister.

Rendant: Paul Spaniel.

Geschäftsstunden: 8–12 Vorm., 2–6 Nachm.

### Ortsfrankenkasse

für die im Handels-, Transport-, Gastwirtschafts- und Schankgewerbe, sowie in der Land- und Forstwirtschaft, in Ziegeleien, Steinbrüchen, Aufbereitungsanstalten, bei Anwälten, Notaren, und richtsvollziehern beschäftigten und versicherungspflichtigen Personen der Stadt Kattowitz.

Vorsitzender: Tiefbauunternehmer Herm. Schalscha.

Rassierer: Rendant A. Groborz

### Krankenkasse der freien Maurer- und Zimmerer-Innung.

Rathausstraße Nr. 4.

1064.

Vorstand: Baumeister L. Dame, Kattowitz

Rassierer: Rendant R. Häusler

Geschäftsstunden: 8–12 Vorm., 2–6 Nachm.

### Ortsfrankenkasse für den Kreis Kattowitz.

Vorsitzender: Kaufm. S. Wachsmann, Siemianowitz.

Rechnungs- und Kassenzührer: Rgl. Rentmeister a. D.

Rechnungsrat Gaertner, Kattowitz.

Schriftführer: Freisausehufexped. Duda, Kattowitz

Kassenlokal: Rgl. Landratsamt.

### Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen, Behörden, Institute, zu äusserst normierten Tagespreisen.

### Kaufhaus

**Gustav Steinberg**

KATTOWITZ.

### Ausrüstungs-Magazin für komplette

Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Frankenkassen

1907

Anstalten

### Krankenkasse der Bäcker-Zwangs-Innung Kattowitz.

Vorsitzender: Julius Pokorny, Bäckermeister  
Kassenlokal: Friedrichstr. 36

### Betriebs-Krankenkasse der Baildonhütte. Sitz Baildonhütte.

Vorsitzender: Walzwerksdirektor Michalsch.  
Stellv. Vorsitzender: Oberingenieur Rischka.  
Kassenführer: Rendant Eckert.

### Betriebs-Krankenkasse der Ludwigshütte.

Vorsitzender: Karl Hurgig.  
Stellvertr. Vorsitzender und Kassierer Heinrich Rukla.

### Schlesische Kleinbahn-Akt.-Ges.

Kattowitz, Wilhelmsplatz, 222 und 223.  
**Dienststunden:** vorm.  $\frac{1}{2}9 - \frac{1}{2}1$ , nachm.  $\frac{1}{2}3 - \frac{1}{2}7$ .  
**Direktion:** Generaldirektor Rich. Daubner, Direktor Ernst Däge.  
**Beamte:** Prokurist Selix Przyborowski, Rendant Viktor Eisner, Kalkulator Emii Witt, Registrator Emil Waglawik, Ingenieur Mosler.  
Betriebsverwaltung der Kleinbahn Gleiwitz—Ratibor in Trynek bei Gleiwitz.

### Betriebs-Krankenkasse der Ofenfabrik A. Hoffmeister, Zawodzie.

Vorsitzender: Siegfried Wiener  
Kassierer: Emil Sijcher

### Betriebs-Krankenkasse der Kattowitzer Aktien-Gesellschaft für Bergbau- und Eisenhütten-Betrieb.

Vorsitzender: Generaldirektor Williger  
Stellv. Vorsitzender, Kassen- und Rechnungsführer: Disponent Kluger  
Kassenlokal: Hauptverwaltungsgebäude Schloß Kattowitz

### von Tiele-Winckler'sche Invalidenkasse

Vorsitzender: Generaldirektor Williger  
Kassenführer: Disponent Kluger  
Kassenlokal: Hauptverwaltungsgebäude Schloß Kattowitz

### Kontrollstelle der Landes-Verf.-Anstalt Schlesien.

Göthestraße 5 III.

Umfaßt den Bezirk Stadt- u. Landkreis Kattowitz, sowie Kreis Pleß.

**Sprechtag:** Donnerstag vorm. von 8—1 und nachm. von 3—6 Uhr.

**Kontrollbeamter:** Sekretär Pajonk.

## Anstalten.

### Städtisches Krankenhaus.

Kronprinzenstraße.

506.

Dezernent: Bürgermeister Neugebauer  
Dir. Arzt: Dr. Glasier  
Assistenzart: D. D.  
Krankenhausinspektor Riehl i. V.  
Oberstchwester: Clara Beck.

### Knappschafts-Lazarett Kattowitz mit Augen- und Ohren-Heilanstalt.

Dr. Arendt, Walter, Chefarzt  
Dr. Runick, Assistenzarzt

Anders Hermann, Lazarettinspektor  
Dr. Lubowski, Knappschafts-Augenarzt (wohnt August Schneiderstr. 4 II)  
Dr. Blaumeier, Assistenzarzt  
Dr. Ehrenfried, Knappschafts-Ohrenarzt (wohnt Bahnhofstraße 9 I)  
Dr. Ullmann, Assistenzarzt, (wohnt Emmastr. 29)

### Krankenhauspersonal:

Wrzeziono Josef, Oberkrankenwärter  
Krankenwärter: Brzezinka Paul, Schaffarczyk Johann, Pluta Anton, Lijura Lorenz,  
Neumann Alfons, Bilfskrankenwärter  
Wischniowski Johann, Maschinwärter  
Sijcher Oskar, Maschinwärter

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



Wowro Anton, I. Haushälter  
Czichon Sofie, Krankenwärterin  
Soblik Martha, Krankenwärterin  
May Emma, Krankenwärterin  
Nowroßki Lucie, Hilfswärterin  
Skupin Franz, Kutscher  
Urbazka Karl, Portier.

Das übrige Personal wohnt außerhalb der Anstalt.

### Evangelisches Siechenhaus.

Tabea-Stift.

Letochastraße.

Vorstand: Pastor Vogt  
Pastor Vogt  
Kgl. Rechnungsrat Gaertner  
Rentier Hoffmeister

Leitende Schwester: Henriette Brossat, Diakonissin  
Hauschwester: Minna Griefsch, Diakonissin.

### Christliche Gemeinschaft.

Gemeinschaftshaus.

Prinz-Heinrichstraße 17.

Vorsitzender: Oberlehrer Kaper.

### Krankenhaus

des St. Elisabethstiftes.

Friedrichstraße 52.

☎ 1067.

Oberin: Athanasia Derda und 27 Schwestern.

Oberarzt: Dr. Runge.

Assistenzarzt: 3. 3. unbesetzt.

### Städtisches Badehaus.

Badestunden:

Die tägliche Badezeit ist festgesetzt:

a) Für die Wintermonate (vom 1. Oktober bis 30. April)

von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr

b) Für die Sommermonate (vom 1. Mai bis 30. September)  
von Morgens 6 Uhr bis Abends 8 Uhr.

#### Schluß des Badekartenverkaufs:

Für Heißluft- und Dampfbäder werden 1 1/2 Stunde für die übrigen Bäder 3/4 Stunde vor Ablauf der Badezeit Karten nicht mehr ausgegeben.

#### Das Badehaus bleibt geschlossen:

a) Während des ganzen Tages: am Neujahrstag  
Charfreitag, Osterfesttag, Pfingstfesttag, 1. und 2. Weihnachtsfeiertag

b) an den übrigen Sonn- und gesetzlichen Feiertagen von 1 Uhr ab.

#### Bäderpreise.

1. Brausebad.

Nur Einzelkarten: 10 Pfg. (Wäsche, Handtuch, Seife 5 Pfg.)

2. Schwimmbad.

1. Einzelkarten:

a) Für Erwachsene . . . . . 30 Pfg.  
(Wäsche, Handtuch, Hose 10 Pfg.)

b) Für Schüler . . . . . 15 Pfg.  
(Wäsche, Handtuch 5 Pfg., Hose 5 Pfg.)

Badeanzüge werden nicht geliefert.

2. Duzendkarten (ohne Wäsche)

a) Für Erwachsene . . . . . 3,- Mark  
b) Für Kinder unter 14 Jahren . . 1,50 Mark

3. Zeitkarten (ohne Wäsche) auf 1 Jahr:

a) Für Erwachsene . . . . . 30,- Mark  
b) Für Schüler unter 14 Jahren . 15,- Mark

Für Erwachsene auf 1/2 Jahr 20 Mark,  
auf 1/4 Jahr 12 Mark, auf 1 Monat 5 Mark.

Für Schüler unter 14 Jahren auf 1/2 Jahr 10 Mk., auf 1/4 Jahr 6 Mk., auf 1 Monat 3 Mk.

3. Wannenbad.

a) Einzelkarten: 60 Pfg. mit Handtuch und Seife, Badetuch extra 10 Pfg.

b) Duzendkarten: 6 Mark (ohne Wäsche).

4. Russ.-Röm.-Bad.

Dampf- und Heißluftbad mit Massage.

a) Einzelkarten mit Wäsche 1,50 Mark

b) Duzendkarten mit Wäsche 15,- Mark.

## Innungen.

### Bäcker-Zwangs-Innung Kattowitz.

Vorsitzender: Bäckermeister Julius Pokorny in Kattowitz, Friedrichstr. 36

### Freie Fleischer- und Wurstmacher-Innung

für den Stadtkreis Kattowitz

und die Gemeinden, Brynow, Salenze, Baingow, Domb, Chorzow, Janow, Bogutshütz, Zawodzie,



Aluminium-Pincenez  
Federleic ht.

## J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Innungen

1907

Städt. Feuerwehr

Eichenau, Rosdjin, Maczeikowit, Schoppinit,  
Kochlowit, Bittkow, Przelaika, Radoschau,  
Michalkowit, Gut Antonienhof, Gut Bärenhof,  
Gut Hohenlohehütte

Vorsitzender: Anton Sranekhi.

**Freie Maurer- und Zimmerer-  
Innung zu Kattowitz.**

Vorsitzender: Zimmermeister B. Clausnitzer-  
Siemianowit.

**Barbier-, Friseur- und Perrücken-  
macher-Zwangs-Innung.**

Vorsitzender: Viktor Lowack, Grundmannstr. 32

**Freie Bauhandwerker-Innung.**

Vorsitzender: Johann Kutscha, Mauvestraße 3.

**Schneider-Zwangs-Innung.**

Vorsitzender: Ginschel Josef, Grundmannstr. 25.

**Schuhmacher-Zwangs-Innung.**

Vorsitzender: Schuhmachermeister Josef Pollak,  
Querstraße 2

**Schmiede-Zwangs-Innung.**

Vorsitzender: Schmiedemeister Gustav Bischoff,  
Haaßstraße 8.

**Schlosser-Zwangs-Innung.**

Vorsitzender: Schlossermstr. Haaß, Andreasstr. 27.

**Uhrmacher-, Goldarbeiter-,  
Juwelier-, Graveur- und Optiker-  
Zwangs-Innung.**

Vorsitzender: Berndt, Friedrichstraße.

**Klempner-Zwangs-Innung.**

Vorsitzender: Klempnermstr. Burckert, Paulstr. 10

### Städtische Feuerwehr.

Ständige Feuerwache Holteistraße 11.

I. Abteilung: Berufsfeuerwehr

II. Abteilung: städtische Reserve-Feuerwehr

III. Abteilung: freiwillige Feuerwehr.

Dezernent: Stadtrat Dame.

Kommando: städtischer Brandmeister Runke.

#### Seuermelder-Verzeichnis.

Melder-Nr.	Strassen-Bezeichnung.
31.	Friedrich- und Ziegelfstraße.
34.	Friedrich- und Emmastraße.
36.	Holke- und Sedanstraße.
37.	Stadthaus, Friedrichsplatz.
41.	Ecke Johannes- und Bahnhofstraße.
42.	Grundmannstraße und Wilhelmsplatz.
43.	August Schneider- und Teichstraße.
45.	Grundmannstraße, Barasch.
46.	Mühlstraße 16.
47.	Bismarck- und Augustastraße.
48.	Ecke Lessing- und Roonstraße.
51.	Holke- und Emmastraße.
52.	Ecke Heinzel- und Charlottenstraße.
56.	Andreas- und Mauvestraße.
57.	Beate- und Bernhardstraße.
63.	Nikolai- und Gartenstraße.
65.	Kronprinzen- und Schützenstraße.

#### Besondere Signale.

1. Drahtbruch.
2. Melder- oder Leitungsrevision.
3. Hülfeleistung.
4. Hausalarm.
6. Landfeuer.
7. Unfallwagen.
11. Telefon-Anruf: Wache I.
13. Telefon-Anruf: Polizeiwache.
14. Telefon-Anruf: Krankenhaus I.
15. Telefon-Anruf: Dezernent.
22. Alarmierung der Polizei.
44. Mittelfeuer.
55. Großfeuer.

Jede Feuermeldung wird, wenn die Alarmierung größerer Reserven notwendig ist, durch die Dampfpfeife der städt. Gasanstalt sowie der Fabrik Gerdes 2mal signalisiert.

#### Gebrauchs-Anweisung.

Der Griff am Feuermelder ist zu drehen bis zur Pfeilspitze.

Der Meldende muß am Feuermelder auf die Ankunft der Feuerwehr warten.

Die Feuermelder dürfen nur zur Meldung von Feuern im Stadtbezirk benutzt werden.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



# Vereine.

## 1. Vereine zur Förderung der Wissenschaft und Kunst.

Verein für Kunst und Wissenschaft.  
Verein zur Verbreitung der deutschen Sprache.  
Zweigverein des Allg. deutsch. Sprachvereins.  
Meißner'scher Gesangverein.  
Musik-Verein.  
Männer-Gesang-Verein.  
Männer-Gesang-Verein „Liedertafel“.  
Gesang-Verein für gemischten Chor.  
Instrumental-Verein Kattowitz.  
Kattowitzer theatralisch-musikal. Vereinigung.  
Gesang-Verein „Gutenberg“.  
Theaterverein „Körner“.  
Männer-Gesang-Verein „Liedertafel“ Kattowitz.  
Bauwissenschaftlicher-Verein.  
Arbeiter-Gesang-Verein.  
Wynen'scher Frauenchor.  
Gesangverein Graphia.  
Kattowitzer Zitherclub.  
Dramatischer Verein Kattowitz.

## 2. Vereine mit gemeinnützigem Zwecke ohne ausgesprochenen konfessionellen oder berufl. Charakter.

Ärztlicher Verein Kattowitz.  
Freiwillige Feuerwehr.  
Verein „Volkswohl“.  
Tierschutz-Verein.  
Verschönerungs-Verein.  
Naturheil-Verein.  
Verein der Kaiser „Wilhelm-Augusta-Stiftung“  
Waisenheim.  
Sterbekassen-Verein.  
Beerdigungs-Verein.  
Kath. Taubstummen-Verein St. Joseph.  
Oberöchl. Taubstummen-Unterstützungs-Verein.  
Vaterländischer Frauen-Zweigverein.  
Sterbekasse der Bäcker-Innung.  
Sterbekasse des Landwehrvereins.  
Volksbibliothek.

## 3. Vereine auf konfessioneller Grundlage.

Evangel. Männer- und Jünglings-Verein.  
Evangel. Frauen- und Jungfrauen-Verein.  
Evangel. Jungfrauen-Verein.  
Evangel. Krankenpflege-Verein.  
Gustav-Adolf-Zweigverein.  
Zweig-Verein Kattowitz des Evangel. Bundes.  
Oberöchl. christl. Arbeiter-Verein.

Archiv-Krankenkasse des evangel. Männer- und Jünglings-Vereins.  
Kath. Männer-Verein.  
Kath. Gefellen-Verein.  
Kathol. Pädagogischer Verein zur Pflege der kath. Erziehungswissenschaften.  
Verein des kath. Kaffinos.  
St. Vincent-Verein.  
Verein christl.-kath. Mütter.  
Pensionsverein römisch-kath. Kirchen-Beamten des Bistums Breslau.  
Kath. Beerdigungs-Verein.  
Verein 3. Unterstützung talentv. bedürft. kath. Schüler der hies. höheren Lehranstalten.  
Kath. Lehrer-Verein.  
Kath. Frauen- und Jungfrauen-Verein  
Pfarr-Cäcilien-Verein.  
Christliche Gemeinschaft.  
Montefiore-Verein.  
Kath. Arbeiter-Verein.  
Israelit. Unterstützungsverein.  
Jüdischer Krankenpflege- u. Beerdigungsverein.  
Verein für jüdische Geschichte und Literatur.  
Israelit. Frauen-Verein.  
Israelit. Jungfrauen-Verein.  
Verein der Jugendfreunde.  
Freimaurerloge „zum Licht im Osten“.  
Verein Bne-Brith Concordia-Loge IV 340.  
Talmud-Torah-Verein 3. Förderung jüd. Wissens.  
Synagogen-Verein.  
Gründung einer apostol. Gemeinde in Kattowitz.  
Schwesterbund der Concordia-Loge.  
Goethe-Loge No. 3 Selbständiger Orden der Brüder der Wahrheit.

## 4. Vereine auf der Grundlage oder zur Förderung militär. Interessen.

Krieger-Verein.  
Landwehr-Verein.  
Garde-Verein.  
Marine-Verein.  
Verband deutscher Militärärzte und Invaliden, Zweigverein Kattowitz. [Sitz Berlin].  
Verein von Ritttern des eis. Kreuzes in Oberöchl.  
Deutscher Flottenverein, Ortsgruppe Kattowitz.  
Verein ehemaliger Unteroffiziere.

## 5. Vereine zur Förderung deutsch-nationaler, kommunaler, beruflicher oder sozialer Interessen.

Alldeutscher Verein Kattowitz.  
Deutscher Ostmarken-Verein, Ortsgr. Kattowitz.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Vereine

1907

Vereine

Deutschozialer Verein.  
Berg- und Hüttenmännischer Verein.  
Verein Oberschl. Kohlenproduzenten.  
Dampfkessel-Überwachungs-Verein.  
Zweigverein des Verbandes deutsch. Barbieri.  
Verein der Bierverleger und Brauer.  
Gastwirts-Verein f. d. oberchl. Industriebezirk.  
Oberschl. Bezirks-Verein deutscher Chemiker.  
Maschinenisten-Verein f. d. oberchl. Industriebez.  
Vereinigte Gast- und Schankwirte von Rattowitz und Umgegend.  
Gastwirts-Verein für Rattowitz u. Umgegend.  
Haus- und Grundbesitzer-Verein.  
Handlungsgehilfen-Verein zu Breslau [Gegr. 1774] Zweigverein Rattowitz.  
Oberschl. Uhrmacher-Verband.  
Maschinenisten-Verein f. d. oberchl. Industriebez.  
Freie Techniker-Vereinigung.  
Deutscher Gruben- und Hüttenbeamten-Verein, Zweigverein für Rattowitz und Umgegend.  
Vereinigung konditionier. Apotheker Oberschl.  
Ortsverein d. Kgl. Kanzlei-Beamten Rattowitz.  
Deutscher Beamten-Verein Berlin, Zweigverein Rattowitz.  
Paritätischer Lehrerverein.  
Ortsgruppe Dreikaiserreichs des Verbandes deutscher Post- und Telegraphen-Assistenten, Sitz Rattowitz.  
Zweigverein Rattowitz des Pestalozzi-Vereins für die Provinz Schlesien.  
Postunterbeamten-Verein.  
Verein der Justizbeamten für den Oberlandesgerichtsbezirk Breslau.  
Kanzleibeamten-Verein für den Landgerichtsbezirk Beuthen O.-S.  
Ortsverein der Eisenbahn-Telegraphenbeamten des Oberschlesischen Industriebezirks.  
Verband deutscher Eisenbahn-Wagemeister und Anwärter, Bezirk Rattowitz.  
Ortsverein No. 170 der deutschen Eisenbahnbeamten Hannover.  
Verein der Staatseisenb.-Civil-Supernumerare.  
Verband deutsch. Eisenb.-Handwerker Rattowitz.  
Vereinigung der Eisenbahn-Weichensteller-Beamten, Zweigverein Rattowitz, Bezirk 13.  
Ortsverein des Verbandes mittlerer Beamten des Stations- und Abfertigungsdienstes der preussischen Staatseisenbahnen.  
Eisenbahn-Fahrbeamten-Verein.  
Leser-Verein der mittleren Eisenbahn-Beamten.  
Verein der technischen Hilfskräfte des Eisenbahndirektions-Bezirks Rattowitz.  
Werkmeister-Bezirksverein.  
Verein der deutschen Privatbeamten, Zweigverein Rattowitz.  
Gewerkschaftskartell.  
Verband deutscher Gewerkvereine.  
Bergarbeiterverband Bochum.

Gewerkverein der deutschen Bergarbeiter.  
Gewerkverein der Töpfer und verwandten Berufsgenossen.  
Gewerkverein der deutschen Schuhmacher und Lederarbeiter.  
Zentralverband der Maurer und verwandten Berufsgenossen Deutschl., Zahlstelle Rattowitz.  
Zweigverein der Stuckateure, Gipser, Plieffter, und verwandten Berufsgenoss. Deutschlands.  
Deutsch. Metallarb.-Verband, Zahlstelle Rattowitz.  
Ortsverein der deutschen Tischler (Schreiner) und verwandten Berufsgenossen.  
Verband der Tapezierer und verwandten Berufsgenossen Deutschl., Zahlstelle Rattowitz.  
Verband christl. Bauhandw., Zahlstelle Rattowitz.  
Deutscher Holzarb.-Verband, Zahlstelle Rattowitz.  
Gewerkverein der deutschen Schneider.  
Gewerkverein d. Maschinenbau- u. Metallarb.  
Zimmerer-Verband, Zahlstelle Rattowitz.  
Ortsverein d. deutsch. Kellner u. Berufsgen.  
Vereinigung d. Barbier-, Friseur- u. Perückenmacher-Innungsgehilfen.  
Verein der Lithographen, Steindrucker und Berufsgenossen Deutschl., Zahlst. Rattowitz.  
Ortsverein d. Verbandes deutsch. Buchdrucker.  
Buchdruckerverein (Gutenbergbund).  
Verein deutscher Eisen- und Stahlindustrieller, restliche Gruppe.  
Kranken- u. Begräbniskasse deutsch. Maschinenbau- und Metallarbeiter.  
Krankenkasse für deutsche Gärtner.  
Kranzspendenverein der Beamten und Hilfsbeamten der Station Rattowitz.  
Verein d. Fleischermstr. v. Rattowitz u. Umgegend.  
Fleischbeschauer-Unterstützungsverein.  
Verein selbständiger Kaufleute.  
Ortsverein der deutschen Kaufleute zu Berlin.  
Verein der Kolonialwarenhändler zu Rattowitz.  
Kaufm. Verein „Banja“-Rattowitz. Kreisverein i. Verbands deutscher Handlungsgehilfen Leipzig.  
Verein junger Kaufleute.  
Verein polnischer Kaufleute in Rattowitz.  
Verein für Handlungs-Kommis von 1858.  
Berufsgenossen deutsch-nation. Handlungsgeh.-Verband (Juristische Person) Sitz Hamburg, Ortsgruppe Rattowitz.  
Kaufmännischer Verein weiblicher Angestellter.  
Verein Kreditreform.  
Verein Oberschlesischer Gewerbetreibender für Rattowitz und Umgegend.  
Gewerkverein d. deutsch. Klempner u. Metallarb.  
Spar- u. Vorshußverein d. Staatseisenb.-Beamten.  
Deutscher Techniker-Verein.  
Verein der Civil-Supernumerare.  
Handwerker-Fachverein.  
Vereinigung d. Maler, Lackierer u. Anstreicher sowie verwandten Berufsgenossen Deutschlands — Siliale Rattowitz.

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



Oberschl. chriftl. Arbeiterverein 3. gegenf. Hilfe.  
Verein graphifcher Arbeiter u. Arbeiterinnen.  
Bürger-Verein.  
Handwerker-Creditgenoffenschaft.  
Eifenbahn-Beamten-Confum-Verein Kattowitz.  
Arbeitgeberverband für das Baugewerbe im  
Oberschlefifchen Induftriebezirk.  
Handlungsgehilfen und Gehilfinnen-Verband  
zu Hamburg, Zahlftelle Kattowitz.  
Verband deutscher Mühlenarbeiter und ver-  
wandten Berufsgen., Zahlftelle Kattowitz.  
Ortsgruppe des deutschen Sennfelderbundes.  
Polnifcher Wahlverein für Schlefien.  
Verein der Zigarren-Händler von Kattowitz,  
Königshütte und Umgegend.  
Bezirksverein d. deutsch. Kellnerbund. 3. Leipzig  
Verein Oberschl. Droschkenbef., Sitz Beuthen O.-S.  
Kattowitzer Fleifchergesellen-Bruderschaft.  
Uhrmacher- und Goldarbeitergehilfenverein für  
die Kreife Kattowitz, Pleß, Rybnik.  
Wahlverein der vereinigten Liberalen Partei  
vom Stadt und Landkreis Kattowitz.  
Verein Auskunftfei Bürgel.  
Deutscher Metallarbeiter - Verband Stuttgart,  
Ortsgruppe Kattowitz.  
Verband der Fabrik-, Land-, Hilfsarbeiter und  
Arbeiterinnen Deutschlands, Zahlft. Kattowitz.  
Verband der Bäckergefelten.  
Verband der Transport- und Handelsarbeiter.  
Kynologifcher Verein für Oberschlefien.  
Sozialdemokr. Verein f. Kattowitz u. Umgegend  
Polnifcher Sozialdemokratischer Verein.  
Verband deutscher Rechtsanwalt-Bürobeamten,  
Sitz Wiesbaden, Ortsverein Kattowitz.  
Verein der Schaufenfter-Dekorateure.  
Frauenverband „Ognisko“.  
Verband deutscher Hoteldiener, Zahlft. Kattowitz.  
Verein d. mittl. Gem.-Beamten d. Stadt Kattowitz.  
Soziale Kurfe des kath. Arbeiter-Vereins.  
Zahlftelle des Verbandes chriftl. Schneider,  
Schneiderinnen u. verwandten Berufskoll.  
Verband der Glaser und verwandten Berufs-  
genoffen Deutschlands, Zahlftelle Kattowitz.  
Reichsteuer Eifenbahn - Hilfsbeamten- und  
Arbeiter-Verein.  
Chriftlich-fozialer Metallarbeiterverband.  
Verein „Straz“.  
Oberschlefifcher Elektrotechnifcher Verein.  
Verband deutscher Gaftwirtsgehilfen.  
Vereinigung der oberfchl. Tifchlervereine.  
Oberschl. Gartenbau-Verein, Sitz Gleiwitz.  
Deutsch. Bankbeamten-Verein, Zweigver. Oberschl.  
Handwerkerbank 3. Kattowitz Spar u. Darlehnsk.  
Handl.-Geh.-Verein 3. Breslau, Zweigv. Kattowitz.  
Verband v. Fleifch.-Inn. i. Oberschl. Ind.-Bez.  
Hebammen-Verein Kattowitz [Stadt u. Landkreis].  
Verband Schlef. Stellenverm., Ortsgr. Kattowitz.  
Verband d. Frankenkaff. d. Oberschl. Induftriebez.

## 6. Vereine zur Pflege befonderer Fertigkeiten und für Sport.

Rollerfcher Stenographenverein.  
Gabelsberger Stenographenverein.  
Verein für vereinfachte deutsche Stenographie.  
(Stolze-Schrey.) Stolze'scher Stenogr.-Verein.  
Oberschl. Zentralverein für Stenotypographie  
[Engfchnellfchrift].  
Alter Turnverein.  
Turnverein „Vorwärts“.  
Turnverein der Baugewerkschüler.  
Freie Turnerschaft.  
Polnifcher Turnverein „Sokol“.  
Kattowitzer „Schachklub“.  
Beskiden-Verein.  
Schlef.-Verein.  
Schützen-Verein.  
Vereinigte Radfahrer Kattowitz.  
Radfahrer-Verein „Wanderluft“.  
Radrennklub Kattowitz.  
Kraffahrer-Verein „Sturmvogel“.  
Erfter Kattowitzer Regel-Klub.  
Regel-Klub.  
Regelklub „zur Gemüthlichkeit“.  
Regelklub „Laube“.  
Sportklub „Sriß-Auf“, „Diana“, „Germania“.  
Fußballklub „Preußen“.  
Kattowitzer Ballspielverband.  
Athleten- und Ringsport-Verein Kattowitz.

## 7. Vereine zur Förderung der Gefelligkeit.

Verein der Sachsen in Oberschlefien.  
Gefellfchaft „Eintracht“.  
Allgemeine Bürgerloge, Zweigloge Kattowitz.  
Loge „zur hellen Morgenröte“, Kattowitz.  
Rauchklub „Vollidampf“, „Sidel“.  
Gefelligkeitsverein „Olympia“, „Einigkeit“,  
„Eintracht“, „Unitas“.  
Klub „Charivari“, „Humor“.  
Windhorftbund.  
Klub der Jugendfreunde.  
Verein Gefellfchaft „Bölle“.  
Mufikkklub „Harmonie“.  
Polnifcher Gefangverein „Harmonia“.

## 8. Lotterievereine.

Lotterieverein „Srohsinn“, „Turkel“, „Glücks-  
ftern“, „Germania“, „Klub Glückspilz“,  
„Klub Unitas“, „Merkur“, „zur guten  
Hoffnung“, „Glück Auf“, „Gefelligkeit“,  
„Fortuna“.

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.



Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Einteilung der Gerichtsvollzieher-Bezirke und Bezirksinhaber sowie Vertreter

I	II	III	IV	V	VI
Böhnisch	Schmidt Karlsstraße 5	Holzbacher Moltkestr. 2	Stahn Karlsstraße 10	Mummert Lessingstraße 5	Lewandowicz Andreasstr. 13

Nach den Namen der Beklagten bzw. Schuldner

### S t a d t

Nikolaistraße Steinstraße Gartenstraße Fabrikstraße Kronprinzenstr. Nikolaiplatz Schützenstraße Betriebswerk- statt an der alten Seidel'schen Gärtnerei Grünstraße Goyne'sche Ziegelei.	Wilhelmsplatz Bismarckstraße Karlsstraße Koonstraße Augustastraße Salenzer Vorstadt	Bahnhofstraße Poststraße Querstraße Johannesstraße Direktionsstr. Schulstraße Paulstraße Stillerstraße Baasestraße.	Friedrichsplatz Rathausstraße Schloßstraße bis Grand-Hotel und dem neuen Dame'schen Neubau August Schnei- derstraße Meisterstraße Tiele-Windlerp. Göthestraße Lessingstraße	Grundmannstr. Rüppelstraße Teichstraße.	Friedrichstraße Grenzstraße.
--	---	---	---	---	---------------------------------

Unbekannte Adressen in der Stadt werden wie alle Zustellungen außerhalb

A. und E.	C.	B. und G.	D. F. u. H.	I. K. und N.	L. M. u. O.
-----------	----	-----------	-------------	--------------	-------------

### L a n d

Salenze A. bis M. Chleophasgrube Balemba Klodnik Obroki Gut Salenze Hugogrube Stranzhütte Ottliengrube Bykowine Thurz-Kolonie Ziegelei Bärenhof.	Domb Josefsdorf Agneschütte Baildonhütte Domb (Gut) Koschutka (Anteil Domb) Sosnina Waterloogrube Bohenloheh. Friederike-Kol. Ohringen-Kol. Alfredgrube Ignatzdorf Bittkow.	Von Laurahütte—Siemianowitz u. Sadzawka die Buchstaben:			
		A. — F.	G. — L.	M. — R.	S. — Z.
		Georgshütte Michalkowitz II m. Kol. Karlsberg Sorjth. Czakai Sannygrube Glaubenshütte Zufluchtgrube Stranziskagrube Chaffégrube Carlhoffn.-Grub. Czakai (einz. B.) Neu-Czakai Fürstin Pauline- Schacht Srokowicz Theresienhütte Richter'schacht.	Baingow Przelaika Kuzniha und Gut Gutsbezirk Siemianowitz mit Bienhof.		
Vertreter ist Inhaber					
IX	VIII	IV	III	VI	V

bei EUGEN GOLDSTEIN, KATTOWITZ, Schloßstr. 3, Telefon No. 530.

# des Amtsgerichts Kattowitz.

vom 1. April 1906 ab.

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

VII	VIII	IX	X	XI
<b>Gelsler</b> Kronprinzenstraße	<b>Rebhuhn</b> Blücherplatz 2	<b>Büttner</b> Gust. Freytagstr. 3	<b>Lorenz</b> Moltkestraße 2	<b>Rehbock</b> Dr. Heinrichstr. 16
bei mehreren des zuerst aufgeführten.				

## K a t t o w i t z.

Heinzelfstraße Charlottenstraße Holteifstraße Gutenbergstraße Gustav Freytagstr. Emmastraße Seidel'sche Gärtnerei.	Kulturweg Andreasstraße Nottebohmstraße Mauvestraße Viktoriastraße.	Sachsstraße Beatestraße Blücherplatz Prinz Heinrichstr. Bernhardstraße Weg an der Beatestraße Schittko-Wiese Weißenberg'sche Ziegelei Seldstraße.	Mühlstraße Schillerstraße Moltkestraße.	Holkestraße Sedanstraße Kernerstraße Alte Dorfstraße Letochastraße Ziegelstraße Weg nach dem alten evang. Friedhofe Rütgersplatz Weg an der Eisenbahn Adervorstadt lks.
---	---	---	---	---

des Amtsgerichtsbezirks nach folgenden Buchstaben auf die Bezirke verteilt :

P. S. (ohne St. und Sch.)	Q. R. T.	U. bis Y.	St. u. Z.	Sch.
------------------------------	----------	-----------	-----------	------

## b e z i r k.

Schloß Kattowitz Zalzenherhalde mit Johannahütte Kattowigerhalde Brynów mit Gut Oheimgrube Beategrube Südpark Karbowa Grünfeld's Ziegelei Freund'sche Ziegelei Mudhowieß Kamionka	Antonienhütte die Buchstaben A. bis M. Boguslawitz Normahütte Koschutka Sanny-Sranzhütte Serdinandgrube.	Zalzenz N.—3. Antonienhütte N. bis 3. Gottesjegengrube Liebehoffnungsh. Lorywalzwerk Zukunftsgrube	Zawodzie A. bis M. Kochlowitz Radofchau Brettmühle Bärenhof	Zawodzie N. bis 3. Sufannagrube Familienhaus Toft Agnes-Amanda- grube Runigundeweide Runigundehütte Serrum mit Familienhäusern Neudorf.
des Bezirks.				
I	II	VII	XI	X

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Eingetragene Firmen

1907

Eingetragene Firmen

## Im Handelsregister eingetragen. Firmen.

### A.

A.-G. „Serrum“ in Zawodzie.  
A.-G. für die Chaussee von Königshütte nach dem  
Bahnhof bei Schwientochlowitz.  
Alexandrowitz, R., (Rosa), Putzgeschäft.  
Altmann, Israel, Kürschner.  
Altmann, L., Eisenwarenhandlung.  
Arendt, Rudolf, Uhrmacher.  
Arian, Abraham, Obst- und Südfrüchtehandlung.  
Dr. Aronade & Goldstein (Dr. Berth. A. u. Ludw.  
G.), Baugeschäft.

### B.

Baender, Ferdinand, Konfektion für Damen.  
Bank ludowy, E. G. m. u. B.  
Barasch Gebr., (Artur u. Gg. B.), Warenhaus  
Baugesellschaft für Lat.-Eisenbeton, G. m. b. H.  
Baumann, Hermann, Särberei.  
Bau- und Sparverein zu Rattowitz, E. G. m. u. B.  
Benger, J., Kolonialwarenhandlung.  
Berliner Corfettfabrik, W. & G. Neumann (William  
N.) Zweigniederlassung.  
Bernard, Franz (Ww. u. M. Bentschel), Berg- und  
Hüttenwerks-Bedarfsartikel.  
Bernard, Josef, Möbelhandlung.  
Berndt, Richard, Uhrmacher.  
Bernhardt, Johann, Fahrradhandlung.  
Beszczynski, Stanislaus, Uhrmacher.  
„Bidal“ Eisenbetonbau Braxator & Frey.  
Blacha, Paul, Kolonialwarenhandlung.  
Blindow, Franz, Baugeschäft.  
Bloch, Adolf, Putz- und Modewaren-Geschäft.  
Bloch, Gertrud, Putz- und Modewaren-Geschäft.  
Block, Rudolf, Kolonialwarenhandlung.  
Block & Co., (Ww. Rosa B.) Bankgeschäft.  
Bobrek's Warenhaus, G. m. b. H.  
Bock, Louis, Kolonialwarenhandlung.  
Bock, Wilhelm, Bierhandlung engros.  
Bodländer, Selma, (Jakob Unger), Delikatessenh.  
Böhm, Carl, Kolonialwarenhandlung.  
Böhm, Moritz, Restauration.  
Böhm, Siegfried, Konfektion für Damen.  
Böhm Gebr., (Eugen u. Berthold B.) Buchdruckerei  
Böhmisches Brauhaus S. Ristufek.  
Borinski, L., (Ernst u. Rud.), Kolonialwarenh. engros  
Brauer, Emil, Holzhandlung.  
Brauer, Max, Restaurant.

Brauerei Gustav Wünsche.  
Breitenfeld, Moritz, Glaswarenhandlung.  
Breslauer Corfettfabr., Sil. (W. G. Neumann-Berlin).  
Breslauer Packetfahrt-Gesellschaft, G. m. b. H.  
(Zweigniederlage).

### C.

Cassirer S. (Ludwig C.), Kaufmann.  
Centawer, A., Mehlhandlung engros.  
Centrale für Holz-Vertrieb, Julius Landau.  
Chokoladenhaus Math. Lewin (Frau).  
Chraszcz, Peter, Kolonialwarenhandlung.  
Cichon, Richard, Putz- und Modewarenhandlung.  
Cigarettenfabrik Koronoff, Isaac Ehrlich.  
Civilingenieur Max Zabzieski.  
Cohn, Arnold, Destillation.  
Cohn, Marie, Cigarettenhandlung.  
Consum-Verein, E. G. m. b. H.  
Coppermann, W., Bankgeschäft.  
Courant, Hugo, Landesproduktenhandlung.  
Czaplicki, V., Haus- und Küchengerätehandlung.  
Czech, Victor, Kolonialwarenhandlung.  
Czwikliker, D., Seifenfabrik.

### D.

Dame, Louis, Baugeschäft.  
Danzigers's Conditorei, Albert (Jul. Ollendorf).  
Danziger, Emil, Leimfabrik.  
Dendera & Solta (Theod. Dendera u. Paul Solta),  
Manufakturwarenhandlung.  
Deutsch, Hermann, Fahrradhandlung.  
Deutsche Phosphorbronze-Industrie, E. v. Münster-  
mann, G. m. b. H.  
Diss & Comp., Baugesellschaft m. b. H.  
Dylla, August, Maler.  
Dzialoszyński & Co., E. (Elkan), Dampfziegelei.

### E.

Eckstein, Wilhelm, Destillation.  
Ehrlich, Aron.  
Ehrlich, Elias, Bierhandlung.  
Elektrotechnisches Lieferungs- und Installations-  
geschäft Volker & Jaeger-Rattowitz, (Ing. Aug.  
V. und Rfm. Oskar J.)  
Einkaufsgenossenschaft oberschlesischer Gastwirte.  
E. G. m. b. H.

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254.

Abonnements auch ausser dem Hause.

Telephon No. 1254



Engel, A., Destillation.  
Epstein, Heinrich, Lederhandlung.  
Erste Kattowitzer Dampfbrotbäckerei Josef Smolin,  
(Mühlenbesitzer J. S.)

**S.**

Sastagen-Handels-gesellschaft m. b. H.  
Siedler & Glaser (Louis Siedler u. Jul. Seige),  
Mühlenbesitzer.  
Sinstenwald, Hugo, (H. S., Rfm.)  
Sischer, M., (Ww.), Glaswarenhandlung.  
Frankenstein, L., (Norbert Ottensosser), Gummi-  
warenhandlung.  
Stratigod, Paul, Baugeschäft.  
Freudenthal & Co. (Eduard u. Martin Freudenthal),  
Holzhandlung.  
Freund, Jakob, Zigarrenhandlung.  
Sriedländer, S., Agentur.  
Sriedmann, Max, Destillation.  
Sriemel, J. J. (Ad.), Konfektion f. Herren. (Zweign.)  
Srieser, Ottomar, Hotelier.  
Sritsch & Brattig, W. (Paul B. Lothar S.),  
Waagenfabrik.)  
Ströhlch, Inh. Elvira John, Heimann, Manufaktur-  
warenhandlung.  
Suchs, Emanuel, Kolonialwarenhandlung.

**G.**

„Gazeta robotnicza“, Zeitung.  
Gelinski, Anton, Apotheke.  
Gerdes, H., Phosphorbronzegießerei.  
„Germania“, Internat. Auskunft- und Schulden-  
einziehungs-Bureau, Elly Hartisch.  
Gesellschaft für elektrische Licht- und Kraftanlagen  
m. b. H. (Zweiggeschäft.)  
Gierth & Co., (Ww. G.) Buchhandlung.  
Giller, Mathilde, Oberstl. Lichtpaus-Anstalt.  
Ginsberg, Gebrüder (Moritz G.), Spediteure.  
Gittler, Rosalie, Schuhwaren.  
Glücksman, Gebrüder (Isidor und Martin G.),  
Möbelhandlung.  
Göhrmann & Einhorn, G. m. b. H. (Zweig.), Bade-  
Einrichtungen.  
Goldmann, Johann Adolf, Bahnhof-Restaurations.  
Goldmann, Julius, Essigfabrik.  
Goldstein, Eugen, Zigarrenhandlung.  
Goldstein & Co., Hugo (Emil Ehrenhaus u. Hugo  
G.), Holzhandlung.  
Goldstein, Leo, Holzhandlung.  
Goldstein Ludwig, Baugeschäft.  
Goldstein, Max, Eisenhandlung.  
Goldstein, Kommand.-Gef., M. (Ww. Block, L.  
Goldstein) Kohlenhandlung.  
Goldstein, Gebrüder, Aktien-Gesellschaft, Sägewerke

Gornoslazak, Verlagsgesellschaft m. b. H.  
Grabowski, Marta, Manufakturwarenhandlung.  
Grabowski jun., Max, Weißwarenhandlung.  
Grand Hôtel, Max Wiener.  
Grobe & Co., S. (Carl Sriedrich Ernst Nauck und  
Wilhelm Ferdinand Grobe), Kohlenhandl. engros.  
Grünfeld, Ignatz (Max u. Hugo Grünfeld), Baugeschäft.  
Grünpeter, Wilhelm, Hôtel.  
Grünthal, Siegfried, Landesprodukte.  
Grünthal's Ww., A. (Kraft Apt), Galanteriewaren.  
Gruss, Carl, Agentur.  
Guthertz, Heymann, Destillation.  
Guttman Nachfolger, B. (Bernhard Suchs), Eisen-  
waren engros  
Guttman, Bernhard, Eisenkonstruktion

**H.**

Haase, Bruno, Schlosserei.  
Hamburger, Berthold, Bankgeschäft.  
Hamburger, Eduard, Chamottefabrik.  
Hamburger, Josef M., Manufakturwaren.  
Hamburger, Julius, (Rfm. Jul. H. in Bielitz)  
Hamburger, Siegmund, Cigarren.  
Handke, Sriedrich, Ingenieur.  
Händel & Schabon (Paul H. Georg Schabon),  
Technische Bedarfsartikel.  
Handwerkerbank zu Kattowitz, Spar- u. Darlehns-  
kasse, E. G. m. b. H.  
Hantke, Agnes, Bierhandlung.  
Harazim, Gustav, Möbelhandlung.  
Heimann, Moritz (Louis), Getreidegeschäft.  
Heimann, Jacob, Rfm.  
Heller, Emil, Silesia-Drogerie.  
Herkulesswerk, Fabrik für Tafelbesteck, G. m. b. H.  
Herlig, Julius, Buchdruckerei.  
Herrmann, Paul, Dampfziegelei.  
Heuer, Wilhelm, Ziegelei.  
Hirschberg, Markus, Bankgeschäft.  
Höber, Sedor, Holzhandlung.  
Hoffmeister, A. (Salomon Wiener) Ofenfabrik.  
Hofmüller jun., Richard, Uhrmacher.  
Hôtel Monopol und Café Central, G. m. b. H.

**J.**

Jablonka, Ernst, Fleischer.  
Jacobowitz, Nathan, Hôtel.  
Jahnke Otto, Tiefbau-Ingenieur.  
Jestel, Johannes, Tuchversand.  
„Jockey-Club“, Inhaber Moritz Wiener, Herren-  
ausstattung.  
Joks, J., Manufakturwaren.  
Juliusburger, Siegmund, Holzgeschäft.  
Jungerwirth & Rosenbaum, (Leopold Jungerwirth  
u. Isaak Rosenbaum), Obst- u. Gemüseversand.



Form „Comptoirbrille.“

**J. Wyk, Optiker**

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg.“

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Eingetragene Firmen

1907

Eingetragene Firmen

## R.

Rahle & Cless (Emil R.), Elektrotechn. Bedarfsartikel.  
 Kaiser Automat-Gesellschaft, m. b. H., Restaurant.  
 Kaiser Wilhelm-Apotheke, Wilhelm Koch.  
 Kaiser's Kaffeegeschäft, G. m. b. H.  
 Kallmann & Sohn, B. (Heinrich Kallmann) Sasstagen.  
 Kalus, Julius, Drogen und Farben.  
 Kamm, Michael (Salo Wohl), Möbelhandlung.  
 Kapst, Nachf. Kattowitz, Inh. Richard Spiller, Bildhauer.  
 Katschinsky & Co., M. (Moritz K.), Speditionsgesch.  
 Kattowitzer Actien-Gesellschaft für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb.  
 Kattowitzer Bankverein A.-G.  
 Kattowitzer Fleischerei- und Produkten-Genossenschaft e. G. m. b. H.  
 Kattowitzer Lagerhaus u. Producten-Bank, Act.-Ges.  
 Kattowitzer Leinenhaus (H. Wachner).  
 Kattowitzer Ofenfabrik, Oskar Dzialoszyński & Co. (Oskar D. u. Siegfried Glücksmann).  
 Kay, Ludwig, Asphaltfabrik.  
 Kaufhaus Max Guttfeld, Manufakturen.  
 Kaufmann, Jacques Markus, Schuhwarengeschäft.  
 Kiehler, Oskar, Seifenfabrik.  
 Kissling's Spezial-Ausschank, Inh. Fritz Depold, Conrad (Ww. Emma D.)  
 Kleiner Nachf., Ernst (Srl. Elisabeth R.) Cigarren- und Tabakhandlung.  
 Kleindorff, Selma, Tapiserie.  
 Kiemann, Moritz, Klempner.  
 Kleemann, Heinrich, (H. R., Klempnermeister.)  
 Klimanek, Ignatz, Kürschner.  
 Knoblauch, Arthur, Restaurant.  
 Kochmann, Berthold, Galanteriewaren.  
 Kochmann, vorm. Valentin Cohn, Franz, Destillation.  
 Kochmann, Jacob, Destillation.  
 Kochmann, Schuh-Lager, J. (Fritz Kochmann).  
 Kohlen-Produzenten-Vereinigung Georg von Giesche's Erben & Co., G. m. b. H., Kohlen engros.  
 Köhn's Nachf., C. W. (Salo Pinkus), Stadt-Apotheke.  
 Kohn, Emil, Agenturen.  
 Kollibay, Max, Vergolder.  
 Kommandite der Breslauer Diskonto-Bank.  
 Kommanditgesellschaft Theodor Sachse & Co. (Theodor S.), Baumaterialien.  
 Königsberger, H., Manufakturwaren.  
 Konsum-, Bau- u. Sparver. „Solidität“, E. G. m. b. H.  
 Korfanty, Albert, Buchdruckerei.  
 Kornblum, Siegmund, Agentur.  
 Kowatz, Adolf, Nachf., (Inh. Jos. Triber).  
 Kraemer, Hermann, Eisenhandlung.  
 Kraus, A. (Anton u. Stefanie Bantke), Buchhandlung.  
 Krause, Eduard, Holzhandlung.  
 Krebs, Max, Baugeschäft.  
 Krist, Heinrich, Kolonialwaren.  
 Krones, Bruno, Konditorei.  
 Krüger & Oberbeck (Zeign.), Cigarrenhandlung.

Kunert & Co., Com.-Ges. (Heinrich Kunert und Hermann Kleemann), Bank.  
 Kunert, Paul, (P. R., Rfm.)  
 Kuntze, Carl, Ingenieur.  
 Kuzaj, I., (Joh. R., Rfm.)  
 Kuznißky, Julius, Brauerei.  
 Kuznißky & Co., S., (Komm.-Ges.), Spedition.

## L.

Laband, Arthur, Teehandlung.  
 Lachs, Ferdinand (Moritz Lachs), Papierhandlung.  
 Landsberger & Co., (Adolf Landsberger, Rfm.)  
 Landsberger, Marcus, Destillation.  
 Lange, Emanuel, Cigarren.  
 Langner, M. (Wilhelm Hartmann), Posamenten.  
 Lauterbach, August, Baugeschäft.  
 Lebok, Wilhelm, Kolonialwarenhandlung.  
 Lenz, Eduard, Armaturen.  
 Leschziner, Moritz, Kaufmann. (Inh. Heinrich.)  
 Lewin, Breslauer Bazar, Wilhelm.  
 Lewin, Mathilde, Chokoladenhaus.  
 Lewkowicz, Franz, Destillation.  
 Lewy, Gustav, Möbelhandlung.  
 Liebermann, Simon, Eisenwaren.  
 Liebrecht, Fritz, Holzhandlung.  
 Lindau & Winterfeld, Siliale Kattowitz (Ferdinand Max und Arthur L.), Cigarren.  
 Lippmann Nachf., Berth. Altmann, Georg, Landesprod.  
 Lippmann, Paul, Konfektion für Herren.  
 Lipschütz, Hugo, Manufakturwaren.  
 Litsche, Julius, Maurermeister.  
 Lomnitzer, Louis, Kolonialwaren.  
 Loewenberg, Srl., Johanna.  
 Loebinger, S., (Simon Loebinger).  
 Lustig, Arnold, R (Cafétier Arnold L. in R.)

## M.

Marcusy & Gallinek (Siegmund M. u. Siegmund G.), Uhrmacher.  
 Markus, Jacques, Kaufmann.  
 Markus, David, Kaufmann.  
 Markus, Leo, Konfektion f. H.  
 Markus, Gebr. (S. u. J.) Wäschehandlung.  
 Marticke, Reinhold, Bäcker.  
 Maus & Blisse (Cuno B.), Ingen. u. Techn. Bureau.  
 Meruk, S. D. (Salomon M.), Weinhandlung.  
 Metropol-Automat, G. m. b. H., Restauration.  
 Meyerhold & Co., (Moritz Margulies u. Johannes M.), Spediteure.  
 Michel, Marie, Putz- und Modewaren.  
 Michalek Th. & Co., (Theodor und Max Michalek).  
 Miedzinski & Co., Louis (L. Miedzinski und L. Lachs), Maler.  
 Mildner & Pifko (Arnold M. u. Viktor P.), Agentur.  
 Mittmann, Heinrich, Musik-Instrumente.  
 Mokrauer, Gottlieb, Mineralwasser.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Mokrauer, S. (R. Danziger u. J. Brauer) Bier engros.  
Monopol-Drogerie, Apotheke Heinrich Glaser.  
Mora & Co., Th. (Frau Th. M. und J. Sossaluzza),  
Betonbau.  
Morczinek, Hugo, Kohlen.  
Müller, Techn. Büro u. Installations-Gesch., August.  
Müller & Co., Atelier Germania, Georg (Georg M.  
und Leopold Friedmann).  
Müller, P. G. (Paul Gust. M.), Berg- u. Hüttenpr.  
Müller, S. Lederhandlung.

## N.

Nachner, Eduard, Spediteur.  
Nach's Nachfolger, E. (L. Altmann), Maschinenhandl.  
Neuländer, Berthold, Agentur.  
Neumann, Leopold, Buchdruckerei.  
Neustadt, Schuhwarenfabrik „Sortuna“, Max.  
Neustädter Molkerei, E. G. m. u. B.  
Niendorf, Otto, Baugeschäft.  
Nixdorf, Paul, Weinhandlung.  
Nothmann, Max, Eisenhandlung.  
Nothmann, G. m. b. H., Gebr., Dachpappenfabrik.  
Nothmann, Gebrüder (Julius N.), Bankgeschäft.  
Nowak, Emil, Kolonialwaren.

## O.

Oberschlesische Apparate-Bauanstalt Lubinus, Stein  
& Co. (Carl L., Conrad St. und Alois Suchs),  
Bade-Einrichtungen.  
Oberschl. Dampfstrassenbahn-Gesellschaft m. b. H.  
Oberschl. Erzaufbereitungs-Gesellschaft m. b. H.,  
Berg- und Hüttenwerke.  
Oberschl. Kleinbahnen- u. Elektrizitätswerke A.-G.  
Oberschl. Tageblatt, Act.-Ges.  
Oberschl. Wach- und Schliessgesellschaft m. b. H.  
(Zweigniederlassung).  
Oberschl. Zinkhütten A.-G.  
Ohl, Paul, Kolonialwaren.  
Oppenheim, A. (Frau Antonie, Bernhard u. Moritz  
Oppenheim), Spediteur.  
Otto, Liborius, Konditor.

## P.

Pagel, Moritz, Galanteriewaren.  
Pakulla, Heinrich, Fleischer.  
Panowsky, Albert, Agenturgeschäft.  
Pawletta, Franz, Kolonialwaren.  
Peiser, Albert, Papiergeschäft.  
Perl, Moritz, Glaser.  
Perls, Siegfried, Buchdruckerei.  
Persikaner, D., Feringe und Sardellen.  
Pietschke & C., H. (Hermann P.), Agent.  
Pinkus, David, Eisenexport.  
Pinkus & Co., Heinrich (Heinrich u. Sabian P. u.  
Emanuel Preuss), Dampfziegelwerk.  
Piski, Salo, Destillation.

Pollak Nachfolger, Max (J. Kaiser), Glaserei.  
Polewka, Theodor, (Th. P., Hüttenbes. und Kfm.)  
Prince of Wales, Inh. Josef Grünpeter, Berrenart.  
Przywara, M., Kolonialwaren.  
Puschkewitz, Ewald, Delikatessen.

## R.

Rapp Nachf., Josef, (Jos. Ricklin), Molkerei.  
Rappaport, D. (Paul, Siegmund und Richard R.),  
Weinhandlung.  
Rappaport & Co., Leon (Leon R.), Zweign., Spedition.  
Rasner, Otto, Kolonialwaren.  
Rector & Co., B. (S. Salomon), Futhandlung.  
Reicher & Co., H., (Leopold Henschel u. Heinrich R.),  
Spediteure.  
Reichmann, Alfred, Kohlen.  
Reichmann, Carl, Schlosserei.  
Reichsbank-Nebenstelle.  
Reklaff, Otto, Hôtel.  
Rheinhold & Co. (Sart. u. Otto R.), [Zweign.], Rieselg.  
Richter, Albert, Konfektion für Herren.  
Riesenfeld, Isidor, (Frau Rosa R.), Baugeschäft.  
Ritter, A. (Jakob R.), Bierhandlung.  
Rogier, R. W., Cigarrenhandlung.  
Roth, Ludwig, Holzhandlung.  
Rothenstein, John, Chokolade.  
Rudzinski, Sedor, Baugeschäft.  
Rudzki, Karl, Dachdecker.  
Rund J. (L. u. V. Rund), Konfektion für Herren.  
Russek & Waida (Jakob R. u. Josef W.), Holzhandl.  
Rybniker Molkerei, E. G. m. b. H. (Zweigniederl.)

## S.

Schalscha, Georg, Baugeschäft.  
Schalscha, Hermann, Baugeschäft.  
Schalscha S. M. (Hugo Schalscha), Cigarrenhandl.  
Schalscha & Co., (Georg Sch.), Bankgeschäft.  
v. Schalscha-Ehrenfeld, Max, Elektrotechnische Be-  
darfsartikel.  
Schätti, Martin, Milchhandlung.  
Scheier, L., Holzhandlung.  
Scheier, Gebr. (Hermann u. Simon Sch.), Holzhdl.  
Scherer, Gustav, Kolonialwaren.  
Schikora & Wolff (Otto W.), Kleinbahnen.  
Schilling's Nachf., Max Jelinek, Otto, Ingenieur.  
Schimek, Hermann, (Zweigniederlassung), Inh. Kfm.  
J. S. in Breslau.  
Schindler, Adolf, Lederhandlung.  
Schindler, Hugo, Klempner.  
Schindler, Isidor, Holzhandlung.  
Schindler & Co. (Adolf u. Carl Sch.) Kurzwaren engros.  
Schlesinger, Arthur, Destillation.  
Schlesinger's Zuckerwarenfabrik, L.  
Schlesinger, N. (Nathan Sch.), Zuckerwarenfabrik.  
Schlesinger Nachf., N., (N. Puschkewitz), Delikatess.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
**KATTOWITZ.**

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.



## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Eingetragene Firmen

1907

Eingetragene Firmen

Schlesische Granitwerke, G. m. b. H.  
 Schlesische Kleinbahn-Aktiengesellschaft.  
 Schlesische Rabatt-Spar-Vereinigung, Rosenheim  
 & Co. (Leo R.), Zweiggeschäft.  
 Schlesische Thonwerke G. m. b. H.  
 Schmidt, August (Paula), Uhren.  
 Schmidt, Richard, Kolonialwaren.  
 Scholz, Clara (Ernst), Pußgeschäft.  
 Scholz, Emil, (O. Scholz), Uhrmacher.  
 Scholz, Karl, Bäckerei.  
 Scholz, Richard, Uhrmacher.  
 Schreiber & Schaffarczyk (Arth. Schr. u. Joh. Sch.),  
 Stuckateur.  
 Schüller, Jacques, Elektrische Anlagen.  
 Schulz, E. (H. Preiss), Drogen.  
 Schulze, Ernst, Ingenieur.  
 Schunke, Karl, Tapezierer.  
 Schwerin, Carl (Emil Schwerin u. Julius Nothmann),  
 Galanterie- u. Kurzwaren.  
 Seelig, Gustav, Gasanlagen.  
 Seelig, Hermann, Baumaterialien.  
 Sieckenius, Alexander, Holz.  
 Siedner, S., Spediteur.  
 Siedner, Gebr. (M. u. S.), Holz.  
 Silber, vorm. Plessner & Silber, J. [Isidor S.], Spedit.  
 Silbermann, Hugo, Kohlen.  
 Silbermann, Natalie [Strau] Chokoladehandlung.  
 Silbermann, Siegmund, Cigarren.  
 Silberstein, Siegfried, Kohlen.  
 Simenauer Elias, (Zweigniederlassung in Beuthen  
 und Ratowitz), Rfm. Elias S. in Beuthen O.-S.  
 Simsohn, Salomon, Manufakturwaren.  
 Singer, Arnold, Holzhandlung.  
 Singer & Co., Nähmaschinen Act.-Ges.  
 Siwinna, G. (Srig u. Carl S.), Buchdruckerei.  
 Siwinna, Kurt, Ingenieur.  
 Skalla, Adolf, Agentur.  
 Skiba, Johannes, Delikatessen.  
 Soberski, Louis, Schneider,  
 Spar- u. Dahrlehnsk. d. Eisenbahnver., e. G. m. b. H.  
 Spitzer, N., Ingenieur.  
 Spolka Budowlana, e. G. m. b. H., Baugeschäft.  
 Stark, Eugen, Drogerie.  
 Stawowiak, Nikolaus (Martha St.) Viehhandlung.  
 Steinberg, Gustav, Warenhaus.  
 Steinfeld, Julius, Raviarhandlung.  
 Steinitz & Co., Ed. (Ed. u. Eugen St.), Kohlen.  
 Steinitz, S., Apotheke.  
 Steinitz Julius, Spediteur.  
 Steinmetz, Emil (Josef Müller), Fleischer.  
 Steinmetz, Ridel [Ww.], Fleischer.  
 Stern, Elfriede, Wäschehandlung.  
 Stritzel, Marie.

### T.

Tack & Co., Conrad [Wilhelm Krojanker u. Alfred  
 Zweig], [Zweig.], Schuhwarenhandlg.

Tallert, Moritz [Ww. u. Kinder], Kolonialwaren.  
 Tebel & Co., Dampftischlerei u. Hobelwerk, [Joseph  
 Tebel, J. Matiaschek, P. Trumpf, St. Jasinski u.  
 H. Heidrich].  
 von Tiele-Winkler'sche Haupt-Verwaltung, Bergwk.  
 Tischler, Eduard, Puß und Modewaren.  
 Trupke, Wilhelm, Restaurant.

### U.

Ullrich, Gottlieb [Ww. u. Kinder], Fleisch- u. Wurstw.  
 Urbanczyk, Eugenie, Tappiserie.

### V.

Verkaufsvereinigung der Oswiecimer Ries- und  
 Sandwerke G. m. b. H.  
 Vogt, Paul, (Möbelhändler P. V.)

### W.

Wachsmann, Max, Manufakturwaren.  
 Wagner, Amalie, Manufakturwaren.  
 Waldmann, Richard, Schuhwaren.  
 Wanjura, Emil, Kolonialwaren.  
 Wanjura, Johann, Rfm., (J. W., Rfm.)  
 Wanjura, Paul, Oefen.  
 Wanke, Hermann, Getreide.  
 Warkotsch, Hans, Maler.  
 Wechselmann, L., Kohlen.  
 Weichmann, Max, Getreide.  
 Weigert, Paul, Weinhandlung.  
 Weissenberg, Jacques, Siegelei.  
 Weissenberg, Samuel, Kaufmann.  
 Weissenberg, Löbel, Siegelei.  
 Weissenberg, Moritz, Strumpfwarenversandthaus,  
 (Rfm. M. W.)  
 Wenkel, Julius, Bildhauer.  
 Werner, Arthur, Ingenieur.  
 Werner, Emil, Buchhandlung.  
 Wiener, J. Manufakturwaren.  
 Wisolek, Ernst, Konfektion f. Herren.  
 Wohls Nachf., Max Borinski, Josef, Wäschehandl.  
 Woitinek, Paul, Möbelhandlung.  
 Wolf, A., Berg- u. Hüttenprodukte.  
 Wolff, Leopold, Weisswaren.  
 Wolff, Wilhelm [Solo], Kürschner.  
 Wolff & Sallmann, Baugesch., [Gertrud W. u. Karl S.]  
 Woliny, Josef, Kolonialwaren.  
 Wrzeszinski, Siegfried, Eisenwaren.  
 Wunderlich, Alfred, Ingenieur.

### 3.

Zernik, Sedor, Siegelei.  
 Zimmer, Bruno, Drogerie.  
 Zimmermann, Anton, Baugeschäft.  
 Zimmermann, Georg, Baugeschäft.

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.

## Aktiengesellschaften.

Aktiengesellschaft für die Chaussee Königshütte nach dem Bahnhof Schwientochlowitz - Kattowitz. Vorst. Direktor Ernst Däge, Kattowitz.

Serrum, vorm. Rhein & Co., Aktien-Gesellschaft Zawodzie-Kattowitz. Direktor Paul Wendriner, Beuthen O.-S.

Goldstein Gebr., Aktien-Ges. für Holz-Industrie, Breslau. Zweigniederl. Kattowitz. Vorst. Rfm. Jos. Goldstein, Breslau u. Rfm. Eugen Goldstein, Kattowitz. Prok.: Hugo Troplowitz, Breslau.

Kattowitzer-Domb-Königshütter Chausseebau-Aktien-Gesellschaft. Bauführer Paul Goede, Kattowitz.

Kattowitzer Akt.-Ges. für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb. Bergrat Gustav Williger, Kattowitz. Prokuristen: General-Sekr. Adlung, Oberrevisor Gebhardt, Dispon. Kluger, Dispon. Tischeuschnier, Hauptkassenrendant Ulrich.

Kattowitzer Bankverein, Akt.-Ges. Bankdirektor Ströhlisch und Bankdirektor Jaeschke, Kattowitz. Prokura: Josef Böhnert und Max Janotta.

Kattowitzer Lagerhaus und Produktenbank, Aktien-gesellschaft. Rfm. Abraham, Scholz Kattowitz.

Oberschlesische Kleinbahnen und Elektrizitäts-Werke, Akt.-Ges., Direktor Ernst Däge, Kattowitz. Prok. Selix Przyborowski, Kattowitz.

„Oberschlesisches Tageblatt“, Akt.-Ges. Chefredakteur Curt Losch Kattowitz und Rfm. Casimir Karl Arendt, Kattowitz.

Oberschlesische Zinkhütten, Akt.-Ges., Ingenieur Ernst Nonnast und Rfm. Ijidor Schalscha, Kattowitz.

Schlesische Kleinbahn-Aktien-Gesellschaft. Direktor Ernst Däge, Kattowitz.

## Genossenschaften.

Bank ludowy - Volksbank, e. G. m. u. H. Vorst. Bankbeamter Dr. jur. Hylla, Kattowitz.

Bau- und Sparverein Kattowitz, e. G. m. b. H. Vorst. Regierungsbaumstr. Johannes Riese Kattowitz.

Baugesellschaft für Latat-Eisenbeton, G. m. b. H. Ludwig Segnitz, Beuthen O.-S.

Bobrek H. Warenhaus, G. m. b. H., Kattowitz. Rfm. Alexander Friedländer und Rfm. Ijidor Friedländer, Kattowitz.

Breslauer Packfahrt, Ges. m. b. H., Breslau. Zweigniederlassung Kattowitz. Rfm. Johannes Schweizer und Rfm. Paul Anders, Breslau.

Deutsche Phosphorbronze-Industrie E. v. Münstermann, G. m. b. H., Kattowitz. Ingenieur Wilh. Ahrend, Kattowitz.

Diß & Co., Baugesellschaft m. b. H., Kattowitz. Ingenieur Carl Dielar Essen. Prok. Ingenieur Armin Vidor, Kattowitz.

Einkaufsgenossenschaft Oberschl. Gastwirte, e. G. m. b. H., Kattowitz. Rentier Martin Pinoli, Eichenau.

Gasthausbesitzer Heinrich Friedländer, Königshütte. Restaurateur Heinrich Nadale, Beuthen O.-S.

Gasthausbesitzer Simon Ladyga, Deutsch-Piekar. Restaurateur Adolf Weber, Gleiwitz.

Soßlagen-Handels-Gesellschaft m. b. H., Kattowitz. Rfm. Heinrich Kallmann u. Rfm. Emil Kohn, Kattowitz.

Gesellschaft für elektr. Licht- und Kraftanlagen m. b. H., Kattowitz. Ing. Carl Dungers, Breslau. Ing. August Volker und Rfm. Oskar Jaeger, Kattowitz.

Göbmann & Einhorn, G. m. b. H., Dresden, Ingen. Schöttelndreyer, Dortmund. Prok. Rfm. Herrn. Christoph, Dresden. Ingen. Fritz Buch, Dortmund.

Ingenieur Karl Friedrich Göbmann, Dresden. Rfm. Curt Allendorf, Dortmund.

„Górnoślajak“, Verlagsgesellschaft m. b. H., Kattowitz. Redakteur Paul Dombek, Beuthen O.-S.

Handwerkerbank zu Kattowitz (Spar- und Darlehns-kasse) e. G. m. b. H. Glasmeister Richard Hoffmüller, Kattowitz.

Herkules-Werk, Fabrik für Tafelbesteck, G. m. b. H., Kattowitz. Rfm. Julius Kaszab und Rfm. Jos. Altmann, Kattowitz.

Hotel Monopol, G. m. b. H., Kattowitz. Cafétier Arnold Lustig, Kattowitz.

Kaiser-Automat, G. m. b. H., Geschäftsführer Herrn. Pinnow, Kattowitz.

Kattowitzer Fleischerei- und Produkten-Genossensch., e. G. m. b. H., Fleischermeister Anton Sranekski, Kattowitz. Fleischermeister Karl Kaluza, Salenze.

Fleischermeister Roman Orzondziel, Kattowitz.

Konsum-Verein Kattowitz, e. G. m. b. H., Eisenbahnbürodiätar I. Kl., Stationsdiätar Otto Job und Eisenbahnassistent Ernst Bellwich, Kattowitz.

Metropol-Automat, G. m. b. H., Kaufmann Willy Barzdorf, Kattowitz.

Oberschlesische Erzaufbereitungs-Gesellschaft m. b. H. Direktor Ernst Nonnast, Kattowitz. Prok. Ijidor Schalscha, Direktor, Kattowitz.

Oberschlesische Dampfstraßenbahn-Gesellschaft m. b. H. Direktor Ernst Däge, Kattowitz.

Oberschlesische Wach- und Schließgesellschaft m. b. H., Beuthen O.-S. Zweigniederlassung Kattowitz. Rfm. Ernst Pringsheim, Beuthen O.-S.

Oberschlesische Zement-Industrie, Julius Wengel, G. m. b. H. Rfm. Eduard Breslauer, Kattowitz.

Schlesische Granitwerke, G. m. b. H. Rfm. Ulrich Peschel und Ingenieur Otto Niendorf, Kattowitz.

Schlesische Tonwerke, G. m. b. H., Kaufm. Salo Nothmann, Kattowitz.

Spar- und Darlehnskasse des Eisenbahnvereins, e. G. m. H., Rechnungsführer Robert Paech, Stationsgehilfe Peter Soika und Hilfschreiber Robert Meier, Kattowitz.

Spotka Budowlawa, e. G. m. b. H. Devotionalienhändler Michael Rzepka, Kattowitz.

Singer & Co., Nähmaschinen-Aktien-Gesellschaft Hamburg. Zweigniederlassung Kattowitz. Rfm. Karl Marteur, Döckenhude.

Verkaufsvereinigung der Oswieçimer Fies- u. Sandwerke, G. m. b. H., Rfm. Jos. Heller, Beuthen O.-S.



# J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
Johannesstrasse 13. ☎ 518.



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,  
welche eine eigene Wohnung inne haben  
und der  
firmen von Kattowitz.

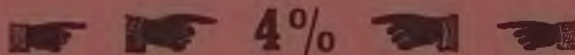
**Handwerkerbank zu Kattowitz**  
**Spar- und Darlehnskasse E. G. m. b. H.**

25 Grundmannstrasse 25

empfiehlt sich zur

**Annahme von Spareinlagen**

und verzinst diese mit

 **4%**

Reichsbank-Giro-Conto.



Dampf-Wäscherei

„Edelweiß“

Bogutschütz O.-S.

Eigene Rasenbleiche

Telefon 1213

Besichtigung der Fabrikanlage  
gern gestattet.

Specialität: Gardinenspannerei.

Lieferung franco Haus.

# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,  
welche eine eigene Wohnung inne haben, und der Firmen von  
**Kattowitz.**

## A.

**Abnahme-Abteilung** der Kgl. Eisenbahndirektion  
Kattowitz, Empfangsgebäude Bahnhof Kattowitz,  
☛ 251

**Abraham** Mich., Bürstenfabr., Grundmannstr. 17

**Abrahamczik** Josef, Maurer, Sedanstr. 6

— Nikolaus, Kutscher, Sedanstr. 6

**Abraim** Recha, Köchin, Emmastr. 1

**Achilles** Friedrich, Postassistent, Grünstr. 7

**Achtelik** Martin, Invalide, Holzestr. 21

**Adam** Adolf, Vogelhändler, Sriedrichstr. 17

— Hedwig, Lehrerin, Grundmannstr. 7

— Ida, Privatier, Rathausstr. 2

— Karl, Ingenieur, Beatestr. 9

— Magdalena, ohne Stand, Grundmannstr. 7

— Marie, Witwe, Grundmannstr. 7

— Richard, Buchhalter, Grundmannstr. 7

— Robert, Kgl. Eisenbahn-Zeichner I. Klasse, Rathausstr. 2

**Adamczek** Josef, Schmied, Schillerstr. 6

**Adamczewski**, Dr., Stefan, Rechtsanwalt, Grundmannstr. 16, ☛ 1319

**Adamczyk** Paul, Steindruck, Bismardstr. 5

— Rosalie, Arbeiterfrau, Kulturweg 1

**Adamek** Alb., Markscheider-Assistent, Sriedrichstr. 15

— Bernhard, Reg.-Assessor, Holzestr. 18 b

— Ernst, Bahnarbeiter, Holteistr. 40

— Josef, Gewerkschafts-Beamter, Beatestr. 48

— Martha, Köchin, Stillerstr. 5

**Adamik** Andreas, Pantoffelmacher, Paulstr. 8

**Adamietz** Johann, Ackerbürger, Nikolaistr. (ohne Nummer)

— Johann, Hausbesitzer, Grünstr. 25

— Josef, Fleischermeister, Beatestr. 34

— Wilhelm, Werkarbeiter, Nikolaiplatz 3

**Adamoſchek** Aug., Arbeiter, Sriedrichstr. 58

— Josef, Fleischer, Nottebohmstr. 8

**Adamus** Johann, Grubenarbeiter, Karbowa

— Paul, Grubenarbeiter, Karbowa

— Thomas, Grubenarbeiter, Karbowa

**Adamowski** August, Berufsfeuerwehrmann, Holteistraße 11

**Adamsky** Johann, Krankenwärter, Holteistr. 18

**Adler-Apotheke**, Inh. Sritz Steinitz, Sriedrichstr. 8, ☛ 1022

**Adler** Benjamin, Privatier, Schillerstr. 1 b

— Erich, Handlungsgehilfe, Schillerstr. 1 b

— Sanny, Vorkostgeschäft, Sachsstr. 7

— Hedwig, ohne Stand, Holteistr. 7

— Josef, Kutscher, Holteistr. 17

— Karl, Eisenbahnvorarbeiter, Prinz-Heinrichstr. 8

— Paul, Schlossermeister, Beatestr. 15, ☛ 1235

— Paul, Invalide, Beatestr. 49

— Rudolf, Arbeiter, Sriedrichstr. 51

**Adlung** Sritz, Generallekt., August-Schneiderstr. 14

**Adolf** Josef, Kutscher, Rathausstr. 8

**Adreßbuch** für Kattowitz, Druck und Verlag:

Buchdr. Jul. Herlitz, Bahnhofstr. 9, ☛ 1259

**Adrian** Marie, Ww. Händlerin, Grundmannstr. 36

**Agnes** Heinrich, Betonmeister, Sedanstr. 6

**Ahr** Hermann, Fensterputzer, Götheſtr. 2

**Ahrens** Otto, Bureaugehilfe, Bismardstr. 6

— Wilhelm, Direktor, Kronprinzenſtr. 2

**Aktien-Gesellschaft** für Feld- und Kleinbahnen-  
Bedarf, vorm. Orenstein & Koppel, Schloß-  
straße 1, ☛ 231

**Albig** Julius, Klempnermeister, Mühlstr. 3

— Wilhelm, Invalide, Holteistr. 14

**Albrecht** Auguste, Wäscheausbesserin, Holzestr. 29

— Emil, Kutscher, Sriedrichstr. 5/7

— Emil, Kutscher, Mühlstr. 43

— Helene, ohne Stand, Sriedrichstr. 50

— Hermann, Steuer-Assistent, Haafestr. 16

— Jenny, verw. Steuer-Assistent, Sriedrichstr. 50

— Louise, Witwe, Beatestr. 10

— Max, Bürodiktator, Götheſtr. 7

**Albriges** Georg, Ingenieur, Querſtr. 14

**Alexander** Adam, Wagemeister, Augustastr. 1

— Max, Hüttenassistent, Augustastr. 1

**Alexandrowitsch** Abraham, Kaufmann, Grundmannstr. 7

**Alexandrowitz** R. (Rofa), Putzm., Grundmannstr. 7

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Alker

1907

Arndt

**Alker Anna**, Witwe, Schillerstr. 4  
 — **Eduard**, Monteur, Prinz-Heinrichstr. 5  
 — **Franz**, Arbeiter, Mühlstr. 8  
**Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft**, Installat.-  
 Büro Rattowitz, Holzstr. 23, ☎ 170 u. 174  
**Allgem. Städte-Reinigungs-Gesellschaft** m. b. H.,  
 Andreasstr. 331  
**Allert Fritz**, Gelegenheitsarbeiter, Sriedrichstr. 71  
 — **Richard**, Kellner, Holteistr. 7  
**Allut Nooß & Meyer**, G. m. b. H., ☎ 1366  
**Alnoch Richard**, ohne Stand, Johannesstr. 9  
**Alschner Selix**, Reisender, Sriedrichstr. 58  
 — **Paul**, Arbeiter, Karbowa 27  
 — **Samuel**, Tischlergefelle, Bismarckstr. 10  
**Alten-Bodum**, Gerichtsjekr. a. D., Grundmann-  
 straße 38, ☎ 1432  
**Altenburger Fritz**, Brauer, Kernerstr. 7  
**Altkatholische Kirche**, Karlstraße  
**Altmann Berthold**, Kaufmann, Grundmannstr. 19  
 — **Bruno**, Prokurist, Sriedrichsplatz 11  
 — **Eduard**, Siebmacher, Wilhelmplatz 8  
 — **Hermann**, Prokurist, Sriedrichstr. 11  
 — **Israel**, Kürschner, Rathausstr. 10  
 — **Israel**, Kürschner, Grundmannstr. 10  
 — **Josef**, Kaufmann (Mitinh. der Firma E. Nach's  
 Nachfolger), Emmastr. 1  
 — **Josef**, Stukateur, Slurstr. 1  
 — **Josef**, Schlosser, Kronprinzenstr. 11  
 — **Karl**, Siebmacher, Meisterstr. 8  
 — **L.**, Eisengroßhandlung, Lager von Stab- und  
 Saconeisen, Trägern, Blechen, Baubedarf, Werk-  
 zeuge, Sriedrichsplatz 11, ☎ 10 u. 108  
 — **Leopold**, Kaufmann, Sriedrichsplatz 11  
 — **Louis**, Stations-Assistent, Heinzelftr. 20  
 — **Max**, Prokurist, Emmastr. 1  
 — **Robert**, Sriedrichsplatz 11  
 — **Waldemar**, Oberkellner, Schillerstr. 3  
**Altwig Karl**, Schuhmachermeister, Beatestr. 3  
**Amende Emanuel**, Fleischbeschauer, Rathausstr. 8  
**Amtsblatt der Rgl. Eisenbahn-Direkt.** Druck:  
 Gebr. Böhm, Buchdr., August-Schneiderstr. 16,  
 ☎ 58  
**Amtsgericht Rgl.**, Nikolaistr. 2, ☎ 1050  
**Anderka Josef**, Walzer, Prinz Heinrichstr. 11  
**Anders Franz**, Werkarbeiter, Göthestr. 44  
 — **Hermann**, Arbeiter, Haafstr. 9  
 — **Hermann**, Lazarettinspektor, Emmastr. 34.  
 — **Karl**, Kaufmann, Heinzelftr. 12  
 — **Natalie**, Damenschneiderin, Grünstr. 5  
**Anderstch Richard**, Gewerkschaftsbeamt., Beatestr. 57  
**Andissa Luige**, Inspektor, Direktionsstr. 4  
**Andos Pauline**, Witwe, Wilhelmplatz 7  
**Andratschke Hugo**, Schuhmachergefelle, Grund-  
 mannstraße 30  
 — **Josef**, Maurer, Karlstr. b. Baftek  
 — **Robert**, Magistratsassistent, Beatestr. 34  
**Andrejki Marie**, Verkäuferin, Slurstr. b. Brudek  
**Andrich Bernh.**, Schlachthofdirektor, Gartenstr. 13

**Angelo Oswald**, Cementarbeiter, Prinz-Heinrich-  
 straße b. Mora  
**Anger Josef**, Ingenieur, Beatestr. 27  
**Aniol Apollonia**, ohne Stand, Beatestr. 65  
 — **Franz**, Invalide, Beatestr. 65  
 — **Karl**, Post-Assistent, Bismarckstraße 19  
 — **Karl**, ohne Stand, Beatestraße 65  
 — **Vinzent**, Ofenjetzer, Sriedrichstraße 48  
**Anlauf Alfons**, Monteur, Goethestr. 1  
 — **Emma**, Eisenbahngeschilfin, Bernhardstr. 2  
 — **Wilhelm**, Rgl. Eisenbahnsekretär, Bernhardstr. 2  
**Antczak Adalbert**, Barbier, Grundmannstr. 38  
**Anter Guido**, Kaufmann, Bismarckstr. 1  
**Anton Johann**, Maurer, Heinzelftr. 30  
**Antonczyk Alois**, Landbriefträger, Mühlstr. 14  
 — **Ludwine**, Witwe, Sriedrichstraße 21  
**Antonik Lorenz**, Arbeiter, Beatestraße 55  
**Antos Pauline**, Witwe, Gutenbergstraße 5  
**Antosch Jakob**, Arbeiter, Seldstraße 9  
 — **Johann**, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 100  
**Appel Ismar**, ohne Stand, Emmastr. 2  
 — **Jakob**, Agent, Emmastr. 2  
 — **Klara**, ohne Stand, Emmastraße 2  
**Apfelt Eduard**, Selterfüller, Blücherplatz 7  
**Apfisch Agnes**, Witwe, Holzstr. 3  
 — **Olga**, ohne Stand, Holzstraße 3  
**Apollotheater**, Querstraße 17 ☎ 1066  
**Apotheke** „zur Neustadt“ (Inh. Johann Gelinski),  
 Sachsstraße 2  
**Apt Krafft**, Kaufmann (Inh. der Firma A. Grün-  
 thals Witwe) Grundmannstr. 18  
 — **Paul**, Volontär, Sriedrichstr. 25  
**Apteka Karl**, Viehhändler, Nikolaistr. 8 b ☎ 1269  
**Arbeiterfreund.** Druck: Gebrüder Böhm, Buch-  
 druckerei, August-Schneiderstr. 16 ☎ 58  
**Arbeitsnachweis städt.**, Sriedrichpl. 13  
**Arbeiter-Sekretariat**, Rathausstraße 12  
**Arenade Ernestine**, Wirtschafterin, Poststraße 11  
**Arendarczyk Karl**, Markscheider-Assist., Holteistr. 14  
**Arendt Anna**, Witwe, Alte Dorfstr. 9  
 — **Karl**, Buchhalter, Sriedrichstr. 51  
 — **Rudolf**, Uhren- und Goldwaren-Gesch., Poststr. 1,  
 Wohnung Poststraße 5 ☎ 1451  
 — **Dr.**, Walter, Chefarzt, Emmastraße 34  
**Arian Abraham**, Hausbesitzer, Holzstr. 11  
 — **Abraham**, Obst und Süßfrüchte, Holzstr. 11  
 — **Siegfried**, Apotheker-Assistent, Holzstr. 11  
**Armitage Louis**, Sprachlehrer, Schloßstraße be  
 Zimmermann  
**Arndt Amalie**, Witwe, Lessingstr. 5  
 — **Dr.**, Bruno, Oberlehrer, Teichstr. 16  
 — **Gottfried**, Zuschläger, Haafstr. 11  
 — **Gottfried**, Ralfaktor, Haafstr. 11  
 — **Hermann**, Maurer, Seldstr. 1  
 — **Hugo**, Kellner, Paulstr. 4  
 — **Josef**, Grubenspediteur, Sriedrichstr. 31  
 — **Julius**, Tischler, Göthestr. 3  
 — **Karl**, Kanzlist, Haafstr. 11

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



- Arndt** Karl, Töpfer, Sriedrichstr. 70  
 — Karoline, Schneiderin, Grundmannstr. 16  
 — Klara, ohne Stand, Haafstr. 11  
 — Leontine, Witwe, Nikolaistr. 13  
 — Martha, ohne Stand, Grundmannstr. 16  
 — Paul, Bürogehilfe, Schloßstr. 2  
 — Paul, Kaufmann, Schloßstr. 2  
 — Paul, Bahnarbeiter, Haafstr. 11  
 — Paul, Egl. Eisenbahnsekretär, Heinzstr. 30  
 — Rosa, Wirtschaftlerin, Sriedrichstr. 12  
 — Theodor, Hausdiener, Poststr. 12/14  
 — Theodor, Walzer, Nikolaistr. 21 c  
 — Walter, Buchhalter, Nikolaistr. 13  
 — Wilhelm, Rangiermeister Nikolaistr. 13  
**Arlat** Wilhelm, Kaiserl. Bank-Assistent, Karlstr. 3  
**Artl** Emil, gepr. Heizer, Grünstr. 25  
 — Ernst, Bauassistent, Gutenbergstr. 1  
 — Johanna, ohne Stand, Gartenstr. 12  
**Arnade** Dr., Benno, Amtsrichter, Meisterstr. 16  
**Aron** Israel, Kaufmann, Querstr. 10  
**Aronade** Aron, Rentier, Meisterstr. 16  
 — Dr. jur., Berthold, Kaufmann, Lessingstraße 9  
 i. Sa. Dr. Aronade & Goldstein  
 — Dr. & Goldstein, Baugeschäft, Meisterstraße 9  
 188  
**Artelt** Josef, Malermeister, Grundmannstraße 34  
 1384  
**Afchenasi** Cäcilie, Wirtschaftlerin, Mühlstr. 11  
**Afchner** Emilie, Witwe, Mühlstraße 2  
 — Hermann, ohne Stand, Mühlstr. 2  
 — Nathan, Auktionator, Querstr. 14  
**Azler** Olga, Kinderfräulein, Alte Dorfstr. b. Brattig  
**Auberle** Artur, Egl. Landmesser, Teichstr. 8  
**Auer** Josef, Tischler, Holteistr. 18  
**Aufrecht** Siegfried, Buchhalter, Meisterstr. 6  
 — Valeska, ohne Stand, Schloßstr. b. Zimmermann  
**August** Karl, Bergmann, Blücherplatz 8  
 — Karl, Bergmann, Paulstr. 12  
**Augustin** Cinius, Egl. Lokomotivheizer, Grünstr. 23  
**Augustiniok** Josef, Werkarbeiter, Gartenstr. 1  
**Auke** Bernhard, Architekt, Heinzstr. 23  
**Aufchner** Artur, Arbeiter, Grundmannstr. 1  
**Aust** Josef, Tischler, Kronprinzenstr. 11  
 — Martha, Verkäuferin, Rathausstr. 12  
 — Sophie, Händlerin, Rathausstr. 12  
**Aursch** Hermann, Weichensteller I. Kl., Grenzstr. 3  
 — Max, Schlosser, Hardenbergstr. 24  
**Avellis** Arnold, Reifender, Mühlstr. 12  
**Aymann** Anna, ohne Stand, Teichstr. 6  
 — Emma, ohne Stand, Teichstr. 6

**B.**

- Babat** Florentine, ohne Stand, Schillerstr. 3  
 — Klara, Verkäuferin, Schillerstr. 3  
 — Marie, Köchin, Göthestr. 6  
**Babczynski** Paul, Bäckergefelle, Grundmannstr. 24

Form „Cavalier“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

- Babczynski** Andreas, Bergmann, Karbowa 10  
 — Teofil, Tapezierer, Göthestr. 3  
**Babegki** Johann, Steinseger, Holteistr. 40  
**Babic** Franz, Schachtarbeiter, Vorkstr. 3  
**Bablok** Karl, Zimmermann, Karbowa 25  
**Badmann** Ida, ohne Stand, Schillerstr. 18  
 — Emilie, Witwe, Schillerstr. 18  
 — Paul, Reg.- und Baurat, Schillerstr. 18  
 — Willibald, Kellner, Beatestr. 100  
 — Willy, Kellner, Sriedrichsplatz 12  
**Bacia** Albert, Egl. Lokomotivheizer, Holteistr.  
 — Alexander, Maschinenwärter, Nottebohmstr. 8  
 — Marie, Witwe, Andreasstr. 33  
 — Nikolaus, Rangiermeister, Holteistr. 10  
 — Leopold, Hüttenassistent, Andreasstr. 33  
**Backsch** Hugo, Kaufmann, Lessingstr. 1  
**Bachschek** Andreas, Arbeiter, Beatestr. 8  
**Bade** Josef, Bürodienner, Gustav-Freytagstr. 4  
**Badehaus** städt., Aug.-Schneiderstr.  
**Badeja** Jakob, Ofenbauer, Andreasstr. 11  
 — Sofie, ohne Stand, Andreasstr. 11  
**Badewitz** David, Kaufmann, Gartenstr. 4  
**Badrian** Georg, Handlungsgeh., Grundmannstr. 13  
 — Gustav, Stadtrat, Rechtsanwal und Notar, Quer-  
 straße 2, 1055  
 — Handel, ohne Stand, Vorkstr. 1  
 — Heilmann, Fleischer, Gartenstr. 8  
 — Heinrich, Schneider, Steinsstr. 4  
 — Josef, Fleischer, Gartenstr. 9  
 — Moritz, ohne Stand, Andreasstr. 9  
 — Nathan, Fleischer, Gartenstr. 10  
 — Nathan, Kommiss, Gartenstr. 8  
**Badura** August, Ackerbürger, Holteistr. 27  
 — August, Arbeiter, Karlstr. 9  
 — Franz, Schneidergefelle, Prinz-Heinrichstr. 5  
 — Franz, Schuhmachermeister, Paulstr. 10  
 — Franz, Knecht, Holteistr. 27  
 — Franziska, Witwe, Feldstr. 4  
 — Georg, Hüttenarbeiter, Holteistr. 18  
 — Heinrich, Kellner, Stillerstr. 5 a  
 — Jakob, Wächter, Feldstr. 6  
 — Johann, Werkarbeiter, Nikolaistr. 51  
 — Karl, Buchdrucker, Gartenstr. 7  
 — Karl, Arbeiter, Beatestr. 47  
 — Lorenz, Schneider, Prinz-Heinrichstr. 5  
 — Martha, Schneiderin, Andreasstr. 9  
 — Peter, Haushälter, Sriedrichsplatz 12  
 — Peter, Werkarbeiter, Vorkstr. 3  
 — Robert, Ruffsch, Beatestr. 22  
 — Valentin, Schneidermeister, Alte-Dorfstr. 13  
 — Wilhelm, Arbeiter, Sriedrichstr. 21  
 — Thomas, Restaurant und Dampfziegeleibesitzer,  
 Kattowitzerhalde, 1266  
**Bady** Bernhard, Bäckermeister, Holteistr. 16  
**Badziura** Johann, Maurer, Viktoriastr. 6  
 — Josef, Maurerpolier, Viktoriastr. 6  
**Badzura** Franz, Maurer, Sriedrichstr. 13

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Baendel

1907

Bartodzy

**Baendel** Johanna, Zimmervermiet., Holteistr. 12  
 — Max, Kaufmann, Göttheistr. 6, ☎ 1359  
 — Siegfried, Monteur, Andreasstr. 6  
**Baender** Ferd., Konfektion für Damen, Grundmannstr. 3  
 — Ferdinand, Kaufmann, Grundmannstr. 10  
 — Frieda, Mülhstr. 14  
**Baer** Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 20  
**Baginski** Heinr., Kaufm., Mülhstr. 16, ☎ 1434  
**Bahn** Fritz, Elektrotechniker, Göttheistr. 5  
**Bahneid** Josefa, Rentenempfäng., Alte-Dorfstr. 5  
**Balldonhütte**, Hauptbüro, ☎ 33  
 — Produktenverwaltung, ☎ 140  
**Balczyk** Viktor, Arbeiter, Kronprinzenstr. 14  
**Ballas** Paul, Puddler, Bismarkstr. 35  
**Baillon** Josef, Schaffner, Mauvestr. 6  
**Ballmus** Friedrich, Musiker, Holteistr. 19  
**Ballon** Vinzent, Eisenb.-Kanzlei-Diätar, Schloßstr.  
**Balluch** Emanuel, Wiegemeister, Nikolaistr. 21  
 — Johann, Arbeiter, Schillerstr. 13  
**Balarin** Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Balczarok** Franz, Schneidergeselle, Sachsstr. 12  
**Balczarek** Johann, Ziegeleiarbeiter, Kernerstr. 9  
**Baltin** Hermann, Büro-Direktor, Friedrichstr. 33, ☎ 56  
**Balzarek** Johann, Maurer, Augustastr. 8  
 — Josef, Maurer, Roonstr. 20  
**Balzer** Franz, Wärmer, Bismarkstr. 39  
 — Karl, Puddler, Göttheistr. 48  
 — Luzie, Witwe, Bismarkstr. 39  
**Bannasch** Karl, Gärtner, Holteistr. 3  
**Bannek** Josefa, Witwe, Holteistr. 60  
 — Wilhelm, Werkarbeiter, Karlstr. 9  
**Banik** Julius, Schneider, Friedrichstr. 6  
**Bannert** Konrad, Baußhüler, Friedrichstr. 53  
**Bannowski** Emil, Aufseher a. D., Stillerstr. 9  
 — Wilhelmine, Witwe, Stillerstr. 9  
**Bandauch** Arthur, Tech. Eisenbahn-Büro-Aspirant, Holteistr. 10  
**Bandias** Anna, Wäscherin, Meisterstr. 8  
**Bandke** Richard, Arbeiter, Querstr. 14  
**Bandmann** Leopold, Eisenb.-Beamter, Sedanstr. 8  
 — Martha, Buchhalterin, Karlstr. 10  
 — Moritz, Kgl. Eisenb.-Betr.-Schr., Karlstr. 10  
**Bandt** Josef, Invalide, Schillerstr. 3  
**Bandtke** Georg, Steindrucker, Querstr. 14  
**Bandroll** Anton, Lokomotivführer, Gartenstr. 4  
**Bank** Ludwig (Volksbank), Beatestr. 16, ☎ 1012  
**Bara** Leopold, Schuhmachergeh., Hardenbergstr. 17  
 — Theodor, Hausdiener, Johannesstr. 10  
**Barabach** Johann, Monteur, Holteistr. 21  
 — Simon, Tischler, Beatestr. 29  
**Baranek** Heinrich, Monteur, Bismarkstr. 19  
 — Johann, Arbeiter, Bismarkstr. 21  
 — Wilhelm, Vorarbeiter, Bismarkstr. 21  
**Barasch**, Gebr., Warenhaus (Inh. Artur u. Georg Barasch), Grundmannstr. 9, ☎ 121

**Barbarino** August, Kafeur, Holteistr. 40  
**Barbieri** Luigi, Arbeiter, Beatestr. 29  
**Barbisan** Giulio, Konditor, Grundmannstr. 7  
**Bardy** August, Invalide, Viktoriastr. 5  
**Bargel** Ernst, Exp.-Vorst., Prinz Heinrichstr. 4  
**Barnassek** Anton, Ziegeleiarb., Ziegelei Hermann — Stefan, Ziegeleiarb., Ziegelei Hermann  
**Barnowski** Max, Stat.-Assistent, Lessingstr. 3  
**Baron** Alexander, Werkarbeiter, Göttheistr. 8  
 — Anna, Witwe, Bismarkstr. 10  
 — Anton, Dreher, Nikolaistr. 55  
 — Cyprian, Bäuer, Karbowa 4  
 — Emil, Ziegeleiarbeiter, Feldstr. 16  
 — Franz, Hausbef., Baafstr. 15  
 — Franziska, Schneiderin, Nikolaistr. 55  
 — Ignatz, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Johann, Bäuer, Karbowa 4  
 — Johann, Haushälter, Friedrichstr. 19  
 — Johann, Puddler, Göttheistr. 44  
 — Josef, Ziegeleiverwalter, Beatestr. 52/54  
 — Josef, Ziegeleiarbeiter, Feldstr. 16  
 — Josefa, Witwe, Nikolaistr. 55  
 — Karl, Droschkenbesitzer, Friedrichstr. 50  
 — Klara, Verkäuferin, Heinzstr. 23  
 — Max, Klempner, Querstr. 14  
 — Paul, Hintermann, Feldstr. 5  
 — Paul, Eisenb.-Kanzlist, Ziegelstr. 2  
 — Richard, Amtsgerichtsrat, Karlstr. 10  
 — Stanislaus, Hüttenarbeiter, Sofienstr. 2  
 — Thomas, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Valeska, Schneiderin, Bismarkstr. 10  
**Barisch** Max, Gelbgießer, Mauvestr. 3  
**Barischdorff** Wilhelm, Kaufmann, Grundmannstr. 28  
**Barski** Josef, Arbeiter, Kernerstr. 4  
 — Theodor, Kutscher, Kernerstr. 4  
**Barth** Franz, Tischlermeister, Andreasstr. 5  
 — Monika, Witwe, Göttheistr. 42  
**Barthel** Rudolf, Musiker, Emmastr. 57  
**Barteczko** Olga, verw. Fabrikbef., Mülhstr. 45  
**Bartella** Franz, Kutscher, Lessingstr. 5  
 — Johann, Droschkenbesitzer, Scharnhorststr. 4  
 — Theodor, Kaufmann, Heinzstr. 16  
**Bartels** Elisabeth, Lehrerin, Wilhelmsplatz 8  
**Bartetzko** Michael, Zimmergeselle, Roonstr. 22  
**Bartenstein** Max, Ingenieur, Aug. Schneiderstr. 4, General-Vertretung elektrotechn. Spezialfabr., ☎ 180  
 — Nathan, Aufseher, Mülhstr. 41  
**Bartke** Johann, Schuhmachermeister, Querstr. 7  
 — Johann, Fleischbeschauer, Friedrichsplatz 8  
**Bartkowiak** Katharina, Witwe, Bismarkstr. 3  
**Bartling** Friedrich, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 100  
 — Karl, Ziegler, Beatestr. 100  
**Bartucek** Karl, Gärtner, Holteistr. 50  
**Bartodrej** Paula, Kinderfräulein, Wilhelmsplatz 5  
**Bartodziej** Hedwig, Nikolaistr. 55  
**Bartodzy** Adolf, Maschinenw., Kronprinzenstr. 7

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Barton** Artur, Schlosser, Holteistr. 34  
 — Bruno, Lokomotivführer, Beatestr. 17  
 — Franz, Schlosser, Holteistr. 34  
 — Franz, Schneidermeister, Holteistr. 28  
 — Karl, Sparkassenkontr., Prinz Heinrichstr. 11  
**Bartosz** Stefan, Bürovorst., Heinkelstr. 20  
**Bartoschek** Leopold, Hütteninvalid, Beatestr. 8  
 — Theodor, Arbeiter, Nikolaistr. 49  
**Bartich** Adolf, Lehrer, Beatestr. 25  
 — Antonia, Witwe, Baafestr. 12  
 — Fritz, Eisenbahnsekr., Grundmannstr. 7  
 — Friedrich, Grenzaufseher, Andreasstr. 8  
 — Julius, Milchhändler, Wilhelmplatz 9  
 — Julius, Pensionär, Heinkelstr. 14  
 — Karl, Invalid, Wilhelmplatz 9  
 — Otto, Kommiss, Bismardstr. 5  
 — Paul, Kaufmann, Holteistr. 34  
**Batz** Josef, Fleischergehilfe, Nikolaiplatz 3  
**Basset** Adolf, Drogist, Grundmannstr. 30  
 — Rudolf, Landmesser, Schillerstr. 24  
**Basan** Robert, Arbeiter, Emmastr. 31  
**Basch** Salo, Gastwirtsstellvert., Kernerstr. 9  
**Baschista** Marie, Witwe, Meisterstr. 11  
**Basel** August, Stribergehilfe, Schillerstr. 13  
**Basel** Johann, Rutscher, Gutenbergstr. 4  
**Basista** Emanuel, Schlosser, Beatestr. 31  
**Basold** Josef, Bäcker, Steinstr. 5  
**Bason** Paul, Rgl. Eisenbahn-Rechnungs-Direktor, Letochastr. 8  
**Basiek** Peter, Maurer, Karlstr. 10  
**Battig** Magdalena, Lehrerin, Grundmannstr. 33  
 — Marie, Lehrerin, Grundmannstr. 33  
**Bateran** Artur, Koch, Aug. Schneiderstr. 8  
**Batzek** Ignatz, Hüttenarbeiter, Beatestr. 53  
**Bauamt**, städt., Friedrichsplatz 13, 219  
**Bau- u. Sparverein**, G. m. b. H., Kattowitz  
**Bauch** Alexander, Dachdecker, Heinkelstr. 13  
 — August, Arbeiter, Letochastr. 8  
 — Ferdinand, Rechnungsrat, Friedrichstr. 37  
 — Julius, Rgl. Gerichtskassenassistent, Gartenstr. 9  
 — Katharina, Witwe, Blücherplatz 2  
 — Monika, Arbeiterin, Holteistr. 7  
 — Ottilie, Vorkosthändlerin, Holteistr. 21  
 — Paul, Techn. Eisenb.-Betr., Friedrichstr. 61  
**Baude** Hermann, Gewerkschaftsbeamter, Grünstr. 17  
 — Richard, Stations-Assistent, Beatestr. 17  
**Bauer** Franziska, ohne Stand, Andreasstr. 12  
 — Gerhard, vereideter Landmesser, Beatestr. 331  
 — Josef, Maler, Heinkelstr. 22  
 — Konrad, Koch, Teichstr. 19  
 — Michael, Handarbeiter, Andreasstr. 12  
**Baugesellschaft** für Lotas-Eisen-Beton, G. m. b. H., Grundmannstraße 7, 107  
**Baugewerkschule** Rgl., Rütgersstr. 207  
**Baum** Karl, Glasergehilfe, Sedanstr. 6  
 — Max, Maschinenspüher, Beatestr. 18  
**Baumann** Adolf, Eisenb.-Werksstätten-Vorarbeiter, Nottebohmstraße 2

**Baumann** Agnes, ohne Stand, Grundmannstr. 5  
 — Alex, Uhrmacher, Nottebohmstr. 2  
 — Bianka, ohne Stand, Nottebohmstr. 2  
 — Heinrich, Rgl. Oberlehrer, Sedanstr. 7  
 — Josef, Rgl. Eisenbahn-Assistent, Steinstr. 3  
**Baumeister** Otto, Landmesser, August Schneiderstraße 20, 1406  
**Baumgart** Ludwig, Schriftfeger, Prinz Heinrichstr. 22  
 — Wilhelm, Privatier, Schillerstr. 37  
**Bauskamm** Artur, Buchhalter, Beatestr. 48  
**Barucha** Rosalie, Köchin, Schloßstr. 5  
**Barun** Albert, Anstreicher, Heinkelstr. 4  
**Barwik** Albert, Kommiss, Grundmannstr. 15  
**Barwizki** Bernhard, Postschaffner, Gutenbergstr. 2  
**Bawohl** Johann, Sattler, Beatestr. 5  
**Bawx** Josef, Arbeiter, Nebenwerkstatt 1  
**Bayer** Georg, Handlungsgehilfe, Heinkelstr. 4  
 — Johann, Former, Schützenstr. 7  
 — Josef, Kommiss, Schillerstr. 27  
 — Josefa, Witwe, Nottebohmstraße 12  
 — Max, Musiker, Emmastr. 57  
 — Paul, Eisendreher, Schloßstraße  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 52  
**Beer** Aurelie, verw. Eisenbahn-Kanzlist, August Schneiderstraße 22  
 — Emil, Musiker, Holteistr. 19  
 — Josef, Musiker, Holteistr. 19  
**Becher** Julius, Schneidermeister, Letochastr. 18  
 — Karl, Invalid, Schützenstr. 4  
**Beck** Clara, Pflegeschwester, Kronprinzenstr. 3  
 — Franz, Schließer, Friedrichstraße 10  
 — Georg, Haushälter, Schillerstr. 6  
 — Johann, Schuhmacher, Schützenstr. 3  
 — Viktor, Kaufmann, Holteistr. 15  
 — Theodor, pens. Hauptlehrer, Beatestr. 20  
**Becke** Paul, Steuersekretär, Prinz Heinrichstr. 11  
**Becker** Adolf, Kaufmann, Meisterstraße 16  
 — Albine, Gastwirtin, Friedrichstr. 63  
 — Bernhard, Postassistent, Friedrichstr. 25  
 — Heinrich, Zimmermann, Gutenbergstr. 2  
 — Heinrich, Schlossermeister, Holteistr. 9  
 — Karl, Bäckermeister, Grundmannstr. 30  
 — Oskar, Eisenb.-Supernumerar, Holteistr. 13  
 — Paul, Plakmeister, Grünstr. 9  
 — Reinhold, Schichtmeister-Assistent, Meisterstr. 18  
 — Willi, Kellner, Bahnhofstr. 9  
**Beckers** Otto, Gerichtsssekretär, Prinz Heinrichstr. 11  
**Beczalla** Franz, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 58  
**Bednarek** Anton, Uhrmacher, Friedrichstr. 66  
 — August, Schriftfeger, Teichstr. 3  
 — Gertrud, Verkäuferin, Mühlftr. 14  
 — Peter, Schuhmachermeister, Heinkelstr. 14  
 — Thomas, Puddler, Nikolaistr. 21  
 — Valeria, Schneiderin, Mühlftr. 14  
**Bednorz** Ferdinand, Anschläger, Rathausstr. 10  
 — Robert, Schweißer, Bismardstr. 33  
**Begdom** Michael, Arbeiter, Karbowa b. Grünfeld  
**Behlau** Gustav, Gerichtsvollzieher, Scharnhorffstr. 2

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon. 1122.

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.



Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Behnike

1907

Bernert

**Behnike** Friedrich, Ziegler, Beatestr. 100  
**Behr** Florentine, Köchin, Sachsstr. 2  
**Behrendt** Karl, Spediteur, Heinzelfstr. 12  
**Behrla** Gustav, Steinsetzer, Holzestrasse 14  
**Beicas** Marie, ohne Stand, Mauvestr. 8  
**Beier** Franz, Maurer, Grünstr. 9  
 — Hermann, Gastwirt, Mühlstr. 19  
 — Josef, Klempner, Friedrichstr. 10  
 — Karl, Pakmeister, Nikolaistrasse 55  
 — Oswald, Maler, Lessingstr. 11  
 — Paul, Bergbaubeflissener, Lessingstr. 3  
**Beigel** August, pens. Weichensteller, Andreasstr. 8  
 — Friedrich, Lokomotivheizer, Sachsstr. 13  
 — Josefa, Köchin, Grundmannstr. 24  
 — Karl, Friseur, Beatestr. 20  
**Beihoff** Oskar, Geschäftsführer, Poststr. 10  
**Beiler** Wilhelm, Eisenbahn-Materialien-Verwalter, Grünstrasse 19  
**Beimel** Franz, Reitknecht, Mühlstr. 10  
**Beine** August, Buchhalter, Beatestr. 15  
**Beitler** Anna, verw. Kanzleirat, Schillerstr. 18  
**Beitz** Josef, Bergmann, Karbowa 22  
 — Max, Bautechniker, Friedrichstr. 66  
**Bellner** Hans, Ingenieur, Rathausstr. 6  
**Beldzik** Theodor, Werkarbeiter, Stillerstr. 4  
**Beldzyk** Josef, Reisender, Schillerstr. 12  
**Belke** Anna, Witwe, Nottebohmstr. 12  
**Belkert** Peter, Arbeiter, Gutenbergstr. 2  
**Beltrame** Alexander, Arbeiter, Beatestr. 29  
 — Giordano, Arbeiter, Beatestr. 29  
**Bemeleit** Fritz, Militärwärter, Sofienstr. 2  
**Benna** Pauline, Witwe, Bismarckstr. 8  
**Benne** Marie, Wirtin, Grenzstr. 2  
**Benda** Robert, Schuhmachermeister, Schillerstr. 24  
 — Salo, Reisender, Mauvestr. 5  
**Bender** Johannes, Kunstmaler, Gutenbergstr. 14  
**Bendel** Valentin, Kaufmann, Grundmannstr. 18  
**Benedik** Hermann, Arbeiter, Mühlstr. 29  
 — Josef, Maurer, Emmastr. 29  
 — Max, Hausdiener, Friedrichstr. 21  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Mühlstr. 29  
**Benek** Jakob, Tischler, Bismarckstr. 19  
**Benger** J., Kolonialwarenhandlung, Mühlstr. 14  
 — Josef, Kaufmann, Mühlstr. 14  
**Benhard** Rudolf, Schlosser, Paulstr. 13  
**Benike** Friedrich, Arbeiter, Beatestr. 109  
 — Waldemar, Steueranwärter, Rathausstr. 10  
**Benkartek** Konstantin, Arbeiter, Viktoriastr. 7  
**Benke** Josef, Maler, Beatestr. 18  
**Benkner** Marie, Büffetfräulein, Prinz Heinrichstr. 1  
**Benšch** Franz, Weichensteller, Kronprinzenstr. 6  
**Berczec** Anton, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Berg** Rudolf, Oberkellner, Schillerstr. 17  
**Berg- und Hüttenmännischer Verein**, Wilhelmsplatz 13 21  
**Berger** Adele, Köchin, Sachsstr. 33  
 — Agnes, Stütze, Friedrichstr. 5  
 — Albert, Tischler, Goethestr. 3

**Berger** Anna, Witwe, Stillerstr. 4  
 — B. Agenturen, Paulstr. 6 pt. 1453  
 — Berthold, Provisionsreisender, Paulstr. 6  
 — Berthold, Schlossermeister, Beatestr. 12  
 — Emanuel, Klempnermeister, Schillerstr. 11 1147  
 — Franz, Musiker, Holzest. 9  
 — Friedrich, Bäckergehilfe, Beatestr. 10  
 — Helene, Witwe, Schlossstrasse  
 — Johann, Eisenbahn-Schaffner, Beatestr. 20  
 — Josef, Redakteur, Schillerstr. 6  
 — Josef, Ziegelofensetzer, Beatestr. 39  
 — Josef, Kalkulator, Steinstr. 7  
 — Karl, Buchhalter, Steinstr. 7  
 — Karl, Kaufmann, Grundmannstr. 25  
 — Robert, Schuhmachermeister, Andreasstr. 4  
 — Samuel, Privatier, Vorstrasse 1  
 — Viktor, Bücherrevisor, Sachsstr. 4  
 — Wilhelm, Schreiner, Steinstr. 7  
**Berghausen** Heinrich, Klempnermeister, Heinzelfstr. 16  
 — Stanislaus, Klempner, Heinzelfstr. 22  
**Bergmann** Franziska, verw. Rfm., Schillerstr. 24  
 — Olga, Witwe, Karbowa 3  
 — Reinhold, Drechslergehilfe, Sachsstr. 11  
**Bergrevier** Rgl., Rattowitz (Nord), Friedrichstr. 43 153  
 — Rgl., Rattowitz (Süd), Friedrichstr. 49 199  
**Berlik** Franziska, Verkäuferin, Nikolaistr. 5  
 — Max, Tischlergehilfe, Prinz Heinrichstr. 4  
 — Nikolaus, Vorarbeiter, Prinz Heinrichstr. 6  
**Berliner** Dr., Adolf, Sanitätsrat, Friedrichstr. 8  
 — Adolf, Kaufmann, Stillerstr. 3  
 — Benjamin, Gastwirt, Karbowa 3  
 — Corsettfabrik (W. u. G. Neumann), Johannesstr. 1/3  
 — Hermann, Buchhalter, Poststr. 3  
 — Josef, Reisender, Grundmannstr. 6  
 — Max, Pferdehändler, Andreasstr. 5 1265  
**Berlitz-School**, Friedrichstrasse 10  
**Bermann** Hirsch, Kaufmann, Holzestrasse 34  
**Bernard** Anna, Modistin, Meisterstr. 18  
 — Berta, Köchin, Grundmannstr. 16  
 — Franz, Berg- und Hüttenmännische Bedarfsartikel, Holzest. 18 38  
 — Friedrich, Eisenbahn-Pensionär, Vorstrasse 4  
 — Ida, Hausbesitzerin, Holzest. 18  
 — Johanna, Witwe, Sofienstr. 4  
 — Josef, Möbelkaufmann, Sedanstr. 4  
**Bernasch** Franz, Haushälter, Friedrichsplatz 1  
**Bernatek** Anna, Köchin, Schlossstr. 5  
 — Sattlergehilfe, Grundmannstr. 36  
 — Josef, Schneidergehilfe, Schillerstr. 20  
**Bernatki** Ernst, Restaurateur, Grundmannstr. 16  
**Bernbeck** Friedrich, Schmied, Friedrichstr. 61  
**Berndt** Franz, Reg.-Baumeister, Schillerstr. 1b  
 — Richard, Uhrmachermeister, Uhren und Goldwaren, Friedrichstrasse 9  
**Bernert** Alois, Magistratsbürodiener, Kronprinzenstrasse 1  
 — August, Arbeiter, Nottebohmstr. 7

Elegantester **Max Christel** Friseur-Salon  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254

Bernert Emil, Sreifeurhilfe, Grundmannstr. 7  
 — Josef, Schlosser, Nottebohmstr. 6  
 Bernhard Franz, Kutscher, Teichstr. 16  
 Bernhardt Georg, Steuerkassennumerar, Nikolaistr. 17  
 — Richard, Oberfeuerwehrmann, Holteistr. 9  
 Berthold Wilhelm, Möbelpacker, Stillerstr. 5  
 Bernottek Johann, Zimmermann, Heinzelfstr. 10  
 Bernstein Max, Buchhalter, Schillerstr. 24  
 Besczynski Stanislaus, Uhren- und Goldwaren-  
 Geschäft, Grundmannstr. 7  
 — Stanislaus, Uhrmacher, Göthestr. 2  
 Bester Paul, Ingenieur, Prinz Heinrichstr. 3  
 Bestrzinski Theodor, Verwalt.-Beamter, Holteistr. 21  
 Bettermann Anna, Köchin, Johannesstr. 11  
 — Max, Schlosser, Schützenstr. 3  
 Betscher Hermann, Bahnmeister, Andreasstr. 29  
 Beye Berta, Verkäuferin, Kernerstr. 10  
 Bezirkskommando Rgl., Emmastr. 51  
 Biadaż Johann, Berginvalide, Haafstr. 10  
 — Peter, Ofensetzer, Adkervorstadt I. 4  
 Bialas Franz, Eisenbahnschaffner, Paulstr. 11  
 — Johann, Bremser, Vorkstr. 7  
 — Karl, Arbeiter, Haafstr. 15  
 — Martin, Bahnarbeiter, Haafstr. 15  
 Bialek Sedor, Buchhalter, Blücherplatz 7  
 — Josef, Guckpuzer, Holzstr. 18  
 — Michael, Schrankenwärter, Bahnhofstr. 13  
 Bialecki Franz, Polizeibüroassistent, Andreasstr. 27  
 Bialik Josef, Lokomotivheizer, Andreasstr. 13  
 Bialon Peter, Amtsgerichtsassistent a. D. Querstr. 14  
 Bias Johann, Schlossergehelfe, Schillerstr. 6  
 Bibrowicz Dr., Wenzeslav, Arzt, Direktionsstr. 4  
 Bibritski Johann, Weichenst. a. D., Adkervorst. I. 4  
 Bidal, Eisenbetonbau (Braxator & Srey), August  
 Schneiderstr., 1356  
 Biedermann Genofeva, Partikuliere, Meisterstr. 7  
 Biel v., Karl, Bautechniker, Letochastr. 6  
 — v., Rudolf, Ingenieur, Letochastr. 6  
 Biehn Paul, Lithograph, Meisterstraße 14  
 Biela Bernhard, Hilfsmonteur, Haafstr. 7  
 — Eduard, Restaurateur, Querstr. 14  
 — Richard, Fabrikarbeiter, Haafstr. 9  
 Bielan Franz, Maurer, Karbowa 7  
 Bielitz Theodor, Werkarbeiter, Göthestr. 46  
 — Valentin, Werkarbeiter, Göthestr. 46  
 Biely Jakob, Zimmermann, Emmastr. 37  
 Bienczyk Karl, Handarbeiter, Paulstr. 8  
 Bienek Albert, Techniker, Holteistr. 10  
 — Florentine, Nähterin, Friedrichstr. 18  
 — Stanziska, Witwe, Nikolaistr. 55  
 — Josef, Vekturant, Teichstr. 9  
 — Karoline, Gemüsehändlerin, Kernerstr. 9  
 — Martha, ohne Stand, Schillerstraße 10  
 — Wilhelm, Kontordienner, Friedrichstr. 8  
 Biniasz Franz, Arbeiter, Stillerstr. 13  
 Bieniek Simon, Schlosser, Kronprinzenstr. 6  
 Bieniosek Johann, Haushälter, Gartenstr. 12  
 Bienzeisler Helene, Köchin, Grenzstr. 4

Bier Franz, Schmied, Friedrichstr. 62  
 — Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 57  
 — Josefina, Wirtschaftlerin, August Schneiderstr. 4  
 — Katharina, Hausmädchen, Wilhelmsplatz 9  
 Bierling Robert, Klemmermeister, Friedrichstr. 67  
 Bieronski Franziska, ohne Stand, Friedrichstr. 51  
 Biernoth Karl, Stellmachermeister u. Wagenbauer,  
 Schillerstr. 10  
 Bieronsky Josef, Suhrmann, Nikolaistr. 78  
 Bielgenrok Walter, Elektrotechn., Grundmannstr. 34  
 Bilzer Alois, Bürogehilfe, Teichstr. 17  
 Biner Franz, Schirrmann, Sachsstr. 5  
 Binda Alois, Holzmaler, Stillerstr. 6  
 — Max, Maler, Stillerstr. 6  
 Bindig Gertrud, Verkäuferin, Prinz Heinrichstr. 2  
 Binek Lorenz, Werkarbeiter, Schützenstr. 3  
 — Pauline, ohne Stand, Friedrichstr. 65  
 Binger August, Haushälter, Friedrichstr. 52  
 Binia Josef, Tischler, Sachsstr. 14  
 Biniasch Theodor, Dienstmann, Holteistr. 32  
 Binioffek Marie ohne Stand, Beatestr. 13  
 — Stanislaus, Bäckermeister, Beatestr. 53  
 Biniszkievicz Josef, Verleger, Grünstr. 17  
 Binotich Clara, Kinderfräulein, Friedrichstr. 6  
 Binz Wilhelm, Handlungsgehilfe, Heinzelfstr. 10  
 Biolka Katharina, Arbeiterin, Sedanstr. 6  
 Birghan Theodor, Tischlergehelfe, Schillerstr. 6  
 Birke Edmund, Klempner, Beatestr. 47  
 Birnbaum Salo, Buchhalter, Holzstr. 7  
 Bischoff Gustav, Mühlenpächter, Kronprinzenstr. 22  
 — Gustav, Wagenbauer, Haafstr. 8 1240  
 Biskup Johann, Invalide, Holteistr. 24  
 — Johann, Maurer, Sedanstr. 6  
 — Peter, Schuhmachergehelfe, Friedrichstr. 23  
 — Simon, Arbeiter, Nikolaistr. 51  
 — Viktor, Haushälter, Holteistr. 2  
 Biskupek Max, Eisen.-Telegr., Hardenbergstr. 17  
 Bisson Josef, Vorarbeiter, Vorkstr. 4  
 Bittmann Ferdinand, Stellmachermstr., Sachsstr. 11  
 — Hubert, Stellmacher, Mauvestr. 2  
 Bittner Eberhard, Bauschüler, Beatestr. 55  
 — Emil, Lehrer, Grünstr. 9  
 — Hermann, Hilfsbremser, Meisterstr. 8  
 — Paul, Arbeiter, Adkervorstadt I. 10  
 — Richard, Zugführer, Hardenbergstr. 24  
 — Robert, Schleifergehelfe, Gartenstr. 12  
 Bitomsky Emil, Tischlergehelfe, Beatestr. 31  
 Büttner Georg, Destillateur, Grundmannstr. 34  
 — Mathilde, Witwe, Grundmannstr. 34  
 — Otto, Gerichtsvollzieher, Gustav Freytagstr. 3  
 — Selma, ohne Beruf, Roonstr. 26  
 Büchner Albert, Lehrsteger, Andreasstraße 31  
 — Robert, gepr. Lokomotivheizer, Grünstr. 23  
 Bühl Hans, Student, Querstr. 12  
 Bühnemann Eberhard, Maler, Schillerstr. 6  
 Bülow Wilhelm, Sekretär, Mühlfstr. 41  
 Bünger Joh., Direk. d. höh. Mädchensch., Mühlfstr. 37  
 Bürger Paul, Gepäckträger, Heinzelfstr. 2

Gepr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Blacha

1907

Bombik

**Blacha** Franz, Walzer, Beatestr. 18  
 — Paul, Kaufmann, Kolonialwarenhdlg., Sriedrich-  
 straße 50  
**Blachetta** Auguste, Witwe, Heinzelftr. 13  
**Blachnik** Paul, Postschaffner, Viktoriastr. 6  
**Blagnies** Meta, Empfangsdame, Heinzelftr. 23  
**Blei** Franz, Kellner, Sriedrichstr. 3  
**Bleyfarb** Abraham, Schneidergefelle, Holteistr. 7  
**Blana** Bruno, Bautechniker, Lessingstr. 14  
 — Valerian, Maurer, Andreasstr. 4  
**Blaschke** Emil, Schlosser, Emmastr. 37  
 — Klara, Erzieherin, Emmastr. 1  
 — Paul, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 8  
**Blasczyk** Paul, Händler, Wilhelmsplatz 9  
**Blasig** Josef, Baupraktikant, Beatestr. 52  
**Blasitzki** Johann, Invalide, Holteistr. 34  
 — Julie, Witwe, Holteistr. 32  
 — Paul, Postbote, Poltestr. 30  
**Blaumeyer** Karl, Assistentenarzt, Emmastr. 34  
**Blaut** Johann, Krankenwärter, Emmastr. 41  
**Blawid** Rob., Lokomotivführer, Prinz Heinrich-  
 straße 4  
**Blaszka** Josef, Schuhmacher, Nikolaistr. 55  
**Blazyszek** Emil, Arbeiter, Mauvestr. 8  
**Blech** Anna, Nähterin, Sriedrichstr. 38  
 — Emil, Musikschüler, Holteistr. 19  
**Bleich** Josef, Lehrer, Göthestr. 7  
**Blendzke** Franziska, Schwester, Sriedrichstr. 52  
**Blenski** Franz, Goldarbeiter, Beatestr. 7  
**Bleß** Elfriede, ohne Stand, August Schneiderstr. 10  
 — Karl, Maurer, Vorhstr. 2  
**Blindow** Franz, Baugeschäft, Schillerstr. 1 c 1169  
**Blisse** Runo, Kaufmann, Markgrafenstr. 5  
**Blisch** Adolf, Lehrer, Grünstr. 17  
**Block** Adolf, Putz- u. Modewaren, Grundmannstr. 1  
 — Adolf, Kaufmann, Sriedrichsplatz 1  
 — Dr., Ernst, Dervenarzt, Johannesstr. 4  
 — Gertrud, Putz- und Modewaren, Johannesstr. 4  
 — Johann, Zeichenlehrer, Schillerstr. 2  
**Block** Josef, Stadtbrieffräger, Nottebohmstr. 2  
**Block** Rudolf, Kaufmann, Kolonialwarenhandlung,  
 Holteistr. 24 1288  
 — & Comp., Bankgeschäft, Holteistr. 1 30  
 — Rosa, Witwe, Wilhelmsplatz 11 1114  
**Blockus** Clara, Kassiererin, Poststr. 3  
**Blockisch** Alois, Tischler, Rathausstr. 8  
 — Alois, Tischler, Prinz Heinrichstr. 2  
**Blonkalla** Johann, Drochkenbesitzer, Sriedrichstr. 71  
**Blottko** Johanna, Witwe, Holteistr. 34  
**Blume** Josef, Schlossermeister, Grundmannstr. 17  
 1318  
 — Paul, Schlossermeister, Göthestr. 13  
 — Pauline, Witwe, Grundmannstr. 17  
 — Theofil, Polizeiaffistent, Sriedrichstr. 63  
**Blumenberg** Julius, Ted. Eisenb.-Sekt., Sachs-  
 straße 2  
**Blumenfeld** Serdinand, Glaser, Holteistr. 21  
 — Martin, Kaufmann, Querstr. 11

**Blumenfeld** Rosa, Modistin, Direktionsstr. 3  
**Blumenhaus** „Bunke“, Blumenhandlung, Grund-  
 mannstr. 3 1021  
**Blumenthal** Adolf, Glaser, Grundmannstr. 38  
 — Hermann, Schuhmacher, Göthestr. 6  
**Bluth** Alfred, Architekt, Stillerstr. 7  
 — Marie, Witwe, Mühlstr. 35  
**Blutko** Artur, Maler, Stillerstr. 10  
**Blüh** Helene, Verkäuferin, Poststr. 2  
 — Moritz, Glaser, Querstr. 12  
**Blümel** Oswald, Eisenb.-Betr.-Sekt., Beatestr. 7  
**Bochme** Kurt, Bankbeamter, Rathausstr. 10  
**Bobak** Anton, Kellner, Querstr. 14  
**Bobislawsky** Max, Lok.-Führ., Kronprinzenstr. 19  
**Bobea** Adam, Arbeiter, Beatestr. 36  
**Bobrek** Rosa, Witwe, Bahnhofstr. 17  
**Bobreks** Warenhaus, G. m. b. H., Querstr. 10  
**Bochennek** Sufanna, Witwe, Siegelstr. 4  
**Bochen** Karl, Handelsmann, Bismarckstr. 1  
**Bochnig** Hermann, Arbeiter, Holteistr. 18  
**Bochynnek** Anna, Witwe, Mühlstr. 27  
**Bock** Alfred, Goldarbeiter, Stillerstr. 8  
 — Emil, Eisenb.-Zeichner, Sriedrichstr. 36  
 — Georg, Kaufmann, Teichstr. 8  
 — Georg, Disponent, Holteistr. 1  
 — Louis, Kaufmann, Teichstr. 5  
 — Louis, Kolonialw., Grundmannstr. 13, 1018  
 — Wilhelm, Kaufmann, Holteistr. 15  
**Bodländer** Selma, Delikateffen, Grundmannstr. 17,  
 Johannesstr. 14, 117  
**Boehnis** Paul, Kommiss, Beatestr. 31  
 — Paul, Wagemeister, Gartenstr. 6  
**Boerger** Franz, Postaffistent, Holteistr. 21  
**Boetz** Gustav, Professor, Letochastr. 6  
**Boefert** Johann, Maschinist, Meisterstr. 8  
**Bogatzki** Franz, Drochkenbesitzer, Sachsstr. 14  
 — Jakob, Postillon, Sachsstr. 14  
 — Josef, Drochkenbesitzer, Holteistr. 32  
**Bogawski** Paul, Holzhänger, Gustav Freytagstr. 4  
**Bogarz** Hermine, Witwe, Letochastr. 14  
**Bogusch** Paul, Tischler, Sabrikstr. 2  
**Bogusjowski** August, Former, Siegelei Weissenberg  
 — Johann, Häusler, Beatestr. 65  
 — Josef, Ziegeleipächter, Beatestr. 48  
**Boguslawski** Paul, Kellner, Holteistr. 9  
**Bohla** Albert, Stellmacher, Holteistr. 19  
 — Vinzent, Gehilfe, Heinzelftr. 4  
**Bohlik** Franz, Maurer, Beatestr. 17  
**Bojdylla** Jakob, Bergmann, Karbowa 24  
 — Josef, Gelbgießermeister, Grundmannstr. 36  
 — Max, Installateur, Grundmannstr. 11  
 — Paul, Polizei-Kanzlist, Grundmannstr. 36  
**Bokardo** Ida, Gouvernante, Sriedrichstr. 42  
**Bolik** Amand, Karbowa 7  
 — Josef, Maurer, Viktoriastr. 6  
**Bolz** Ludwig, Direktor, Wilhelmsplatz 2  
**Bombelka** Johann, Postschaffner, Nottebohmstr. 12  
**Bombik** Karl, Schichtmeister-Affistent, Stillerstr. 7

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Bombik** Max, Steiger a. D., Emmastr. 27  
 — Mathilde, Witwe, Stillerstr. 7  
 — Wilhelm, Ofenfezer, Emmastr. 27  
**Bonczek** Andreas, Eisenbahnschaffner, Schillerstr. 9  
**Bonk** Karl, Rechnungsführer, Beatestr. 23  
**Borenski** Agnes, Wirtschafterin, Nottebohmstr. 4  
**Borgat** Luise, Witwe, Sophienstr. 3  
**Borinski** L., Kolonialwaren en gros, Grundmann-  
 straße 3, 1180 27  
 — Johann, Dachdecker, Friedrichstr. 58  
 — Max, Kaufmann, Johannesstr. 8  
 — Rudolf, Kaufmann, Grundmannstr. 3  
**Boronowski** Thomas, Puddler, Bismarckstr. 33  
**Borowka** Karl, Lehrer, Letochastr. 2  
**Borowski** Paul, Bahnsteigschaffner, Nottebohmstr. 6  
**Borujzki** Johann, Maurer, Wilhelmsplatz 7  
**Borujzky** Max, Gerichtsdiätar, Schillerstr. 11  
**Borth** Josef, Briefträger, Holteistr. 24  
**Boruffa** Emil, Werkarbeiter, Nottebohmstr. 3  
**Boryzka** Gregor, Invalide, Ackervorstadt I. 6  
**Borzinski** Johann, Kreissekretär, Friedrichstr. 61  
**Botta** August, Kutscher, Wilhelmsplatz 2  
 — Johann, Gastwirtsstellvertreter, Schillerstr. 18  
 — Karl, Kutscher, Friedrichsplatz 12  
 — Sufanna, Pensionärin, Friedrichstr. 52  
**Bothe** Paul, Schieferdecker, Göthestr. 3  
**Bother** Hermann, Wagenwärter, Stillerstr. 10  
**Botor** Marie, ohne Stand, Sachsstr. 10  
 — Th., Schmiedemeister, Beatestr. 18, 1388  
**Böcke** Ludwig, Zahn-Atelier, Querstr. 11, 1450  
**Bödecker** Ludwig, Former, Schützenstr. 2  
**Böhm** Adolf, Fleischer, Kronprinzenstr. 18  
 — Adolf, Mechaniker, Charlottenstr. 36  
 — Albine, Witwe, Sedanstr. 6  
 — Alfred, Küchenchef, Friedrichstr. 4  
 — Berthold, Buchdruckereibesitzer, Friedrichstr. 42  
 — Emil, Wagemeister, Sachsstr. 7  
 — Eugen, Buchdruckereibesitzer, Friedrichstr. 42  
 — Eva, Rentiere, Meisterstr. 7  
 — Gebrüder, Buchdruckerei, August Schneiderstr. 16,  
 58  
 — Julie, Witwe, Mühlstr. 9  
 — Karl, Kaufmann, Kolonialwaren, Friedrichstr. 34,  
 1180  
 — Karl, Hutmacher, Grundmannstr. 11  
 — Leo, Kaufmann, Friedrichsplatz 6, 1252  
 — Markus, Schankwirt, Friedrichstr. 48  
 — Max, Reisender, Heinzstr. 4  
 — Moritz, Hausbesitzer, Bahnhofstr. 15  
 — Paul, Kaufmann, Gustav Freytagstr. 4  
 — Richard, Installateur, Sedanstr. 8  
 — Rudolf, Regierungsrat, Friedrichstr. 40  
 — Siegfried, Kaufmann, Damen-Konfektion, Mühl-  
 straße 5, 196  
 — Walter, techn. Bürogehilfe, Kernerstr. 8  
**Böhmisches Brauhaus** (Inhaber Franz Kriftufek),  
 Friedrichstr. 30, 1168  
**Böhnert** Josef, Prokurist, Schillerstr. 12

**Böhnisch** Wilhelm, Gerichtsvollzieher, Beatestr. 19  
**Bömer** Heinrich, Formermeister, Gartenstr. 10  
**Börner** Karl, Eisenb.-Schr., Grünstr. 5  
 — Richard, Montagemeister, Querstr. 10  
**Böttcher** Julius, Schaffner, Andreasstr. 13  
**Böttger** Alexander, Eisenb.-Büroassst., Sachsstr. 4  
**Braae** Jeus, Malermeister, Letochastr. 2, 1108  
**Brachaczek** Alois, Fleischermeister, Holteistr. 14  
**Brachmann** Franz, Bergmann, Markgrafenstr. 5  
**Bracht** Gustav, Rgl. Regierungsrat, Meisterstr. 5  
**Braemer** Ernst, Brauer, Göthestr. 3  
**Brailowski** Simon, Handelsm., Dr. Heinrichstr. 11  
**Branczyk** Paul, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Brandt** Adolf, Postdirektor, Poststr. 9  
 — Sanz, Maurer, Emmastr. 39  
**Brand** August, Materialien-Verwalter, Lessingstr. 5  
 — August, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Wilhelm, Ziegler, Beatestr. 100  
**Brandenburg** Paul, Tierarzt, Lessingstr. 1  
**Brandis** Josef, Ziegler, Ziegelei Herrmann  
**Brandys** Anna, Witwe, Heinselstr. 7  
**Braschke** Josef, Eib.-Schr., August Schneiderstr. 10  
**Braszczok** Josef, Häuer, Karbowa  
**Brattig** Paul, Sabrikant, Alte Dorfstr. 3  
**Bratek** Johann, Weichensteller, Roonstr. 20  
**Brauer** Emanuel, Kaufmann, Schillerstr. 18  
 — Emil, Kaufmann, Holzhandlung, Roonstraße 17,  
 112  
 — Eugen, Fleischer, Holteistr. 28  
 — Josef, Kaufmann, Teichstr. 3, 97  
 — Löbel, Privatier, Friedrichstr. 63  
 — Max, Schankwirt, Friedrichstr. 60, 1095  
 — Rosa, Buchhalterin, Mühlstr. 14  
**Brauerei Wünsche**, Emmastr. 8/10, 109  
**Braun** Artur, Rektor, Andreasstr. 11  
 — Fritz, Schriftfezer, Andreasstr. 11  
 — Luise, Witwe, Andreasstr. 11  
 — Marie, Krankenpflegerin, Kronprinzenstr. 27  
 — Paul, Haushälter, Friedrichstr. 63  
**Braune** Hans, Ingenieur, Göthestr. 1  
**Brauner** Eleonore, Kindergärtnerin, Sachsstr. 6  
**Braunsch** Karl, Maurer, Kronprinzenstr. 18  
**Braunschweiger Dr.**, David, Rabbinateassessor,  
 Karlstr. 10  
**Brawanski** Marie, ohne Stand, Friedrichstr. 56  
**Braxator** Theodor, Oberingenieur, Friedrichstr. 25  
**Bräuer** Amand, Fleischer, Steinstr. 5  
 — Franz, Arbeiter, Haafstr. 9  
 — Marie, Witwe, Emmastr. 19  
 — Paul, Bäcker, Schützenstr. 3  
**Brczenczek** Stanislaus, Steuermann, Nikolaistr. 21  
**Brdiczka** Johann, Rgl. Steuer-Schr., Sachsstr. 13  
**Bredow** Paul, Pol.-Sergeant, Aug. Schneiderstr. 22  
**Bregulla** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Johann, Lokomotivführer, Beatestr. 12  
 — Josef, Dreher, Schillerstr. 6  
 — Josef, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Konstantin, Landbriefträger, Poststr. 9

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Brehmer

1907

Brzezinka

Brehmer Artur, Buchhalter, Grundmannstr. 22  
 Breiler August, Schuhmachermeister, Kernerstr. 10  
 Breidt Josef, Obergeringenieur, Göthestr. 7, ☎ 205?  
 Breilich Eduard, Arbeiter, Holteistr. 25  
 Breinlich Karl, Gehilfe, Schillerstr. 4  
 Beitenfeld Moritz, Kaufmann, Glaswaren, Grundmannstr. 32, ☎ 1293  
 Breiter Ernst, Malermeister, Lessingstr. 9  
 — Theresia, Näherin, Meisterstr. 16  
 Breiterfeld Cäcilie, Witwe, Markgrafenstr. 5  
 Breithopf Anna, Köchin, Holteistr. 46  
 — Anton, Rutscher, Karbowa 25  
 — Franz, Buchhalter, Lessingstr. 14  
 — Franz, Schneidermeister, Mauvestr. 4  
 — Franz, Schneider, Haafstr. 12  
 — Franziska, Witwe, Nottebohmstr. 7  
 — Karl, Fleischermeister, Grünstr. 25  
 — Klara, Schänkerin, Mühlstr. 14  
 — Konrad, Bautechniker, Prinz, Heinrichstr. 7  
 — Paul, Tischler, Karbowa 25  
 — Theodor, Fuhrmann, Schillerstr. 20  
 — Wilhelm, Böttcher, Paulstr. 11  
 Breme Karl, Landmesser, Holteistr. 21  
 Bremer August, Witwe, Mühlstr. 39  
 Bremora Valentin, Bürodienner, Bismarckstr. 10  
 Brendel Paul, Ingenieur, Holteistr. 7  
 Brenskott Marie, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
 Brenzek Max, Hausdiener, Paulstr. 10  
 Breslauer Eduard, Kaufmann, Grundmannstr. 24, ☎ 1346  
 — Heinrich, Reisender, Paulstr. 8  
 — Hermann, Klempnermeister, Holteistr. 7  
 Breslauer Bazar (Inh. Wilhelm Lewin), Grundmannstr. 13  
 Breslauer Diskonto-Bank (Commandite), Poststr. 5, ☎ 3  
 Breslauer Lehranstalt und Büro für Schreibmaschinenbedarf, Friedrichstr. 17  
 Breslauer Packfahrt-Gesellschaft, Grundmannstr. 11, ☎ 536  
 Breßler Hugo, Bäcker, Beatestr. 16  
 — Nathalie, Witwe, Querstr. 11  
 Breuer Alois, Lehrer, Gutenbergstr. 14  
 — Franz, Zimmermann, Stillerstr. 9  
 — Franz, Schuhmachermeister, Friedrichstr. 10  
 — Josef, Koch, Bahnhofstr. 9  
 — Oskar, Rechnungs-Revisor, Nikolaistr. 9  
 Brückmann Hans, Ingenieur, Beatestr. 27  
 — Ludwig, Polizeiwachtmeister, Beatestr. 9  
 Brückner Albert, Maurer, Grenzstr. 4  
 — Franz, Zimmermann, Grenzstr. 4  
 — Mathilde, Witwe, Wilhelmsplatz 1  
 — Paul, Lokomotivführer, Göthestr. 11  
 Brieger Auguste, Witwe, Göthestr. 1  
 — Franz, Arbeiter, Querstr. 2  
 — Georg, Oberrealschullehrer, Wilhelmsplatz 7  
 — Wilhelm, Baumeister, Holteistr. 17, ☎ 119  
 Briesnitz Paul, Stuckateur, Viktoriastr. 4

Brinitz Artur, Tischler, Grundmannstr. 36  
 Brix Gottlieb, Bürodienner, Holteistr. 1  
 Broda Ignaz, Schuhmacher, Friedrichstr. 71  
 — Max, Disponent, Letochastr. 2  
 — Simon, Häuer, Schützenstr. 3  
 — Vinzent, Heizer, Kronprinzenstr. 27  
 — Wilhelm, Büroassistent, Friedrichstr. 50  
 Brodkorb Josef, Friseur, Grundmannstr. 7  
 Brodtreiß Bruno, techn. Eiz.-Schr., Andreasstr. 4  
 Broh Julius, Schmied, Haafstr. 15  
 Broll Andreas, Verwieger, Göthestr. 45  
 — Karl, Expedient, Stillerstr. 4  
 Bromm Konstantin, Witwe, Friedrichstr. 47  
 Bromberger S., Fisch-, Obst- und Südfrucht-handl., ☎ 1054  
 Brom Pauline, Mühlstr. 15  
 Brombosch Hugo, Pensionär, Blücherplatz 2  
 Bromer Alois, Suhrwerksbesitzer, Beatestr. 36  
 Bronk Martha, Privatiere, Johannesstr. 5  
 Bronsheit Karoline, Querstr. 11  
 Bronski Max, Photograph, Holteistr. 24  
 Brosdetsko Paul, Schuhmacher, Stillerstr. 11  
 — Paul, Schließer, Holteistr. 21  
 Brown, Boverl & Co., Mannheim. General-Vertreter Emil Sinell, Friedrichstr. 31, ☎ 244  
 Broßmann Georg, Kommiss, Bahnhofstr. 17  
 Bruckisch Artur, Stadtkassenbuchhalt., Sachsstr. 14  
 — Ernst, Revierförster a. D., Sachsstr. 2  
 Bruckner Franz, Zimmerer, Friedrichstr. 22/24  
 Brudek Hugo, Dachdecker, Holteistr. 21  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 11  
 Brudny Johann, Beatestr. 24  
 — Pauline, ohne Stand, Beatestr. 24  
 Bruhns Julius, Schriftsteller, Sachsstr. 10  
 Brumma Ernst, Maurer, Andreasstr. 12  
 — Johann, Weichensteller, Nikolaistr. 2  
 Brumer Franz, Obergeringenieur, Teichstr. 8  
 Brune Franz, Wissenschafts-Hilfsarb., Göthestr. 7  
 Brust Anna, Köchin, Wilhelmsplatz 2  
 Brutscher Urban, Meier, Kernerstr. 10  
 Brühl Artur, Rgl. Eisenb.-Schr., Friedrichstr. 67  
 Brümmer Bruno, Göthestr. 4  
 Brünitzer Artur, Tischler, Schillerstr. 31  
 Brych Josef, Lokomotivf., Gustav-Freytagstr. 12  
 Brychov Franz, Brettschneider, Kronprinzenstr. 28  
 — Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 28  
 — Stanislaus, Grubenarb., Beatestr. 24  
 Brychlik Franz, Gepäckträger, Beatestr. 48  
 — Johann, Zinderfabrer, Göthestr. 44  
 Brylka Johann, Reisender, Holteistr. 34  
 Brysch Hans, Kaufmann, Gustav-Freytagstr. 12  
 Brzank Josef, Eisenbreher, Kronprinzenstr. 9  
 — Marie, Witwe, Nikolaistr. 11  
 Brzezina Hugo, Walzer, Nikolaistr. 51  
 Brzezinka Georg, Postassistent, Querstr. 3  
 — Josef, Techniker, Schornhorststr. 4  
 — Paul, Krankenwärter, Emmastr. 41

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



Brzeskott Max, Pfefferkühler, Holteistr. 16  
 Brzod390 Philipp, Maurer, Kirchstr. 2  
 Brzosa Ernst, Monteur, Lessingstr. 5  
 — Johann, Arbeiter, Nebenwerkstatt  
 — Karl, Maurer, Schützenstr. 5  
 Brzoska Johann, Invalide, Bismarckstr. 1  
 — Karl, Rechtskonsulent, Grundmannstr. 17  
 Brzozat Henriette, Diakonissin, Tabeja-Stift  
 Brzowsky Josef, Metallhobler, Holteistr. 24  
 — Max, Photograph, Holteistr. 24  
 Brzuska Johann, Kutscher, Friedrichstr. 63  
 Bsdek Alois, Handlungsgehilfe, Meisterstr. 6  
 Buballa August, Straßenmeister, Emmastr. 53  
 Buberl Josef, Kellner, Lessingstr. 11  
 Buch Adolf, Eisenbahnbau-Assistent, Prinz Heinrich-  
 straße 3  
 — Marie, Eisenbahn-Gehilfin, Prinz Heinrichstr. 3  
 Buchalla Albert, Maurer, Friedrichstr. 20  
 Buchholz Alexander, Eisenb.-Assistent, Holteistr. 30  
 Buchmann Heinrich, Buchbinder, Holteistr. 18  
 — Max, Buchhalter, Stillerstr. 13  
 — Paul, Böttchmeister, Meisterstr. 8  
 Buchta Barbara, Dienstmädchen, Bismarckstr. 9  
 — Emil, Steinträger, Mauvestr. 3  
 — Johannes, Lehrer, Andreasstr. 29  
 — Karl, Arbeiter, Weigenberg-Ziegelei  
 — Paula, Witwe, Georgstr. 3  
 — Pauline, Kinderfräulein, Meisterstr. 8  
 — Thomas, Arbeiter, Haafstr. 5  
 Buchwald Josef, Zimmermann, Beatestr. 12  
 — Karl, Packer, Schillerstr. 4  
 — Konrad, Techniker, Göthestr. 7  
 Buchwalter Eva, Stütze, Querstr. 13  
 Buckfel Heinrich, Hausdiener, Schillerstr. 3  
 Buczek Anton, Dachdecker, Nottebohmstr. 2  
 — Josef, Bahnarbeiter, Mühlstr. 43  
 Budniok August, Puddler, Andreasstr. 33  
 — Johann, Sijchereipächter, Beatestr. 2  
 — Julie, Witwe, Viktoriastr. 5  
 — Wenzeslaus, Schneider, Nottebohmstr. 9  
 Budny Konstantin, Arbeiter, Yorkstr. 1  
 Budzel Paul, Arbeiter, Ziegelei Herrmann  
 Budzynski Josef, Musiklehrer, Beatestr. 12  
 Bugai Peter, Hoteldiener, Johannesstr. 10  
 Bugdoll Otto, Restaurateur, Sedanstr. 7  
 Bugiel Thekla, Dienstmädchen, Sedanstr. 4  
 Bugla Franz, Vekturant, Beatestr. 41  
 — Eduard, Südpark, 1001  
 — Karl, Kutscher, Beatestr. 41  
 Buhl Johann, Eisenb.-Schaffner, Sachsstr. 4  
 — Oswald, Schlosser, Nikolaitstr. 41  
 Buhla Max, Kaufmann, Friedrichstr. 66  
 Bujalla Franziska, Witwe, Schillerstr. 12  
 — Josef, Invalide, Schillerstr. 12  
 Bujar Johann, Drofchkenbes., Friedrichstr. 63  
 — Marie, Arbeiterin, Holteistr. 34  
 Bujok Johann, Maurer, Schillerstr. 17  
 Bulla Bruno, Magistratsbote, Mauvestr. 5

Bulla Ernst, Polizeibote, Hardenbergstr. 17  
 — Hedwig, Dienstmädchen, Rathausstr. 9  
 — Johann, Bäuer, Karbowa 4  
 — Johann, Briefträger, Gutenbergstr. 2  
 — Marie, Dienstmädchen, Sachsstr. 7  
 — Marie, Witwe, Haafstr. 9  
 — Peter, Fleischer, Querstr. 3  
 Bulgan Johann, Prinz Heinrichstr. 5  
 Bulicek Alois, Lithograph, Heinzstr. 20  
 — Henriette, Nähterin, Heinzstr. 20  
 Bulik Barthol., Weidensteller, Emmastr. 37  
 Bunschek Karl, Bahnwärter, Nikolaitstr. 9  
 Burainski Paul, Schlosser, Friedrichstr. 51  
 Burczyk Alexander, Postschaffner, Sofienstr. 2  
 — Artur, Buchhalter, Direktionsstr. 4  
 — Johann, Schneidermeister, Direktionsstr. 4  
 — Paul, Malerarbeiter, Heinzstr. 13  
 — Viktoria, Witwe, Kronprinzenstr. 22  
 — Wilhelm, Ofenfezer, Holteistr. 18  
 Burek Anton, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Dominik, Invalide, Feldstr. 11  
 — Theodor, Baukontrolleur, Mühlstr. 43  
 Burger Karl, Tischler, Holteistr. 25  
 Burghard, Wilhelm, Schuhm., Gutenbergstr. 4  
 Burghardt Bernhard, Kellner, Stillerstr. 5  
 Burkert Adolf, Buchdrucker, Beatestr. 9  
 — Anna, Witwe, Friedrichsplatz 1  
 — Franz, Klempnermstr., Paulstr. 10, 1079  
 — Paul, Tischler, Friedrichstr. 13  
 — Paul, Musiker, Mühlstr. 37  
 — Pauline, Dienstmädchen, Grundmannstr. 13  
 — Walter, Klempner, Paulstr. 10  
 Burzig Hugo, Holzmeister, Karbowa 10  
 Busse Konrad, Ziegler, Beatestr. 100  
 Bussek Josef, Eisenb.-Bürogehilfe, Mauvestr. 3  
 Busch Josef, Artist, Querstr. 17  
 Buschbach Heinrich, Meisterstr. 16  
 Buschka August, Arbeiter, Karbowa.  
 Buschmann Eward, Invalide, Salenzer Vorstadt,  
 Waschhaus  
 — Franz, Werkarbeiter, Wilhelmsplatz  
 — Franz, Arbeiter, Schillerstr. 11  
 — Karl, Werkarbeiter, Viktoriastr. 6  
 — Valeska, Wäscherin, Sofienstr. 3  
 — Viktor, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 Butte Artur, Klempner, Grundmannstr. 38  
 Bužek Gustav, Kellner, Teichstr. 20  
 — Ludwig, Inspektor, Mühlstr. 45  
 — Marie, Witwe, Adersvorstadt 6  
 Byczek Theodor, Kutscher, Friedrichstr. 58  
 Bytom Emanuel, Werkarbeiter, Göthestr. 13

C.

Café Central, Bahnhofstr. 9, 141  
 Café Hohenzollern, Teichstr. 3  
 Caleški Emma, Oberlehrerin, Aug. Schneiderstr. 6



Form „Comptoirbrille.“

# J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg.“

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Calezki

1907

Ciezlik

**Calezki** Paula, Rentiere, Aug. Schneiderstr. 6  
**Camera** Domin, Arbeiter, Beatestr. 27  
 — Domin, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 5  
**Cappek** Ludwig, Schneidergef., Schillerstr. 10  
**Caplan** Bruno, Buchhalter, Koonstr. 24  
**Carlius** Eduard, Kgl. Oberbahnstr., Schillerstr. 21  
**Casparl** Emil, Schriftsteller, Grünstr. 7  
**Casper** Franz, Zugabfertiger, Grundmannstr. 34  
**Cebulla** Alois, Ofenseger, Seldstr. 4  
 — Anton, Schneider, Gartenstr. 4  
 — Berta, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Emanuel, Zimmermann, Beatestr. 49  
 — Ernst, Ingenieur, Sriedrichstr. 38  
 — Franz, Hilfswagenwärter, Holzgef. 32  
 — Franziska, Witwe, Bismarckstr. 10  
 — Franziska, Witwe, Seldstr. 2  
 — Johann, Kutscher, Seldstr. 16  
 — Johann, Arbeiter, Grundmannstr. 29  
 — Johann, Arbeiter, Holzgef. 31  
 — Josef, Bäckermeister, Kronprinzenstr. 22  
 — Julie, Gemüsehändlerin, Sriedrichstr. 32  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 24  
 — Viktor, Kellner, Schillerstr. 4  
**Cedmann** Josef, Kohlenfahrer, Beatestr. 28  
**Cedzich** Marie, Verkäuferin, Schillerstr. 22  
**Cegielska** Maximiliana, ohne Stand, Querstr. 3  
**Ceglarski** Stanislaus, Tischlermstr., Heinkelstr. 10  
**Centawer** Adolf, Getreide-, Mehl- u. Produkten-  
 geschäft, Grundmannstr. 32, ☎ 1002  
 — Sriedrich, Sriedrichstr. 57  
**Central-Hotel** (Inh. Wilhelm Grünpeter), Bahn-  
 hofstr. 11, ☎ 1364  
**Centrale für Holzvertrieb**, Julius Landau, Bis-  
 markstr. 2  
**Cesarz** Julius, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 53  
**Ceter** Wilhelm, Buchbinderstr., Beatestr. 18  
**Chidhopat** Oskar, Gefelle, Querstr. 3  
**Chlopik** Johann, Haushälter, Schloßstr. 3  
**Chmara** Heinr., Geschäftsf., Grundmannstr. 17  
**Chmiel** Adam, Gasanstaltsarbeiter, Bismarckstr. 4  
 — Franz, Tagelöhner, Beatestr. 22  
 — Franz, Arbeiter, Seldstr. 9  
 — Paul, Polizeiergeant, Beatestr. 29  
**Chmiela** Marie, Strickerin, Beatestr. 3  
**Chokoladenhaus** Nath. Lewin (Frau), Grundmann-  
 strasse 34  
**Cholewik** Georg, Buchhalter, Schillerstr. 1  
**Choroba** Karl, Eisendreher, Holzgef. 33  
**Chory** Richard, Verf.-Beamer, Holzgef. 7  
**Chraszc3** Peter, Kaufmann, Geschäft Grundmann-  
 strasse 24, Privatwohnung Teichstr. 7  
**Christ** Anna, Köchin, Sriedrichstr. 45  
 — Franz, Steindrucker, Alte Dorfstr. 13  
 — Ignaz, Fleischermeister, Nikolaiplatz 3  
**Christel** Max, Srieur, Geschäft Johannesstrasse 10,  
 Wohnung Poststr. 6, ☎ 1254

**Christl. Gemeinschaft**, Gemeinschaftshaus Prinz  
 Heinrichstr. 17  
**Christof** Paul, Dreher, Kronprinzenstr. 18  
**Christopf** Ernst, Kaufmann, Karlstr. 3  
**Christoph** Julius, Agent, Kronprinzenstr. 9  
 — Karl, Sormer, Kronprinzenstr. 9  
**Chrobok** Emanuel, Schloffer, Göthestr. 1  
 — Johann, Arbeiter, Mühlstr. 41  
 — Josef, Arbeiter, Emmastr. 37  
 — Konstantin, Invalide, Paulstr. 14  
**Chromik** Jakob, Arbeiter, Stillerstr. 3  
**Chroncz** Pauline, Köchin, Sriedrichstr. 8  
**Chrostek** Emil, Hilfsheizer, Gutenbergstr. 1  
 — Franz, Arbeiter, Karlstr. 9  
 — Johann, Schneidermeister, Heinkelstr. 21  
 — Josefina, Witwe, Haafstr. 17  
 — Michael, Maler, Sriedrichstr. 70  
**Chruscz** Adolf, Droschkenbesitzer, Rathausstr. 12  
 — Franz, Puddler, Bismarckstr. 23  
 — Selma, Witwe, Rathausstr. 10  
**Chrzelliger** Cäcilie, Witwe, Holzgef. 22  
**Chuch** Karl, Obsthändler, Schillerstr. 4  
**Chudalla** Philipp, Pensionär, Heinkelstr. 13  
**Chudoba** Anton, Schieferbecker, Teichstr. 3  
**Chwallek** Johann, Puddler, Göthestr. 45  
 — Karl, Maurer, Karbowa 25  
**Chwistek** Anna, Nähterin, Mühlstr. 35  
**Cialon** Johann, Vertreter, Paulstr. 11/13  
**Cibis** Sriedrich, Lehrer, Wilhelmplatz 4  
**Cidion** Auguste, Witwe, Alte Dorfstr. 5  
 — Bruno, Werkarbeiter, Kernerstr. 9  
 — Marie, ohne Stand, Gartenstr. 4  
 — Marie, Witwe, Gartenstr. 4  
 — Richard, Damenhüte und Futartikel, Grund-  
 mannstr. 28, ☎ 1460  
 — Sofie, Krankenwärterin, Emmastr. 34  
 — Viktoria, ohne Stand, Alte Dorfstr. 5  
 — Vincent, ohne Stand, Gartenstr. 4  
**Cidutte** Franziska, Witwe, Bismarckstr. 3  
**Ciechanski** Heloife, Stüge, Alte Dorfstr. 13  
**Ciegielska** Susanna, Puzmacherin, Querstr. 7  
**Ciemlenga** Valentin, Maschinenw., Nikolaistr. 23  
**Cienciana** Karl, Gastwirt, Heinkelstr. 33  
**Cieranek** Hans, Büro-Assistent, Emmastr. 31  
**Ciesielski** Paul, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 100  
**Cieslik** Franz, Invalide, Achervorstadt links 9  
 — Georg, Kommis, Sachstr. 4  
 — Hans, Privatier, Stillerstr. 6  
 — Josef, Bauaufseher, Holzgef. 5  
 — Paul, Gerichtskanzlist, Hardenbergstr. 17  
 — Viktor, ohne Stand, Göthestr. 45  
**Cieslik** Wilhelm, Maurer, Kronprinzenstr. 18  
 — Wilhelm, Oberkesselwärter, Göthestr. 45  
**Cieslinski** Leo, Handlungsgedilfe, Steinstr. 5  
**Cieply** Josef, Grubenarbeiter, Schützenstr. 5  
**Cierpiol** Franziska, Kassierer, Bahnhofstr. 11  
**Ciezlik** Jakob, Kutscher, Beatestr. 28

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Cigarettenfabrik** Koronoff, Izaak Ehrlich, Meister-  
straße 8 1120  
**Ciolek** Anton, Eisenbinder, Paulstr. 5  
— Hermann, Schneidermeister, Holzestr. 27  
— Karl, Bremser, Schützenstr. 4  
— Thomas, Magistrats-Sekretär, Kronprinzenstr. 16  
— Wanda, ohne Stand, Holzestr. 27  
**Ciommer** Elisabeth, Krankenschwester, Sriedrichstr. 52  
— Johann, Arbeitersekretär, Holteistr. 21  
**Cioska** Sofie, Arbeiterin, Seldstr. 5  
**Cisner** Georg, Arbeitsaufseher, Göthestr. 13  
**Ciupka** Alexander, Wächter, Weg am Sriedhof 4  
— Emil, Schneider, Göthestr. 8  
— Ludwig, Bürogehilfe, Heinselstr. 6  
— Martha, ohne Stand, Querstr. 7  
— Theodor, Schuhmachermeister, Quarstr. 7  
**Ciupke** Ignaz, Hausmeister, Schillerstr. 9  
**Clemen**z Elisabeth, ohne Stand, Grundmannstr. 7  
— Emma, Witwe, Grundmannstr. 7  
— Johanna, ohne Stand, Grundmannstr. 7  
— Rudolf, Rgl. Lokomotivführer, Beatestr. 29  
— Valeska, ohne Stand, Grundmannstr. 7  
**Cmoczek** Johann, Postschaffner, Nottebohmstr. 8  
**Cohn** Arnold, Destillation, Grundmannstr. 11  
— Elise, Siliälienerarbeiterin, Teichstr. 9  
— Kaghilde, Privatieri, Sriedrichsplatz 3  
— Marie, Witwe, Teichstr. 9  
— Marie, Cigarettenhandlung, Grundmannstr. 30  
— Martha, Wirtschaftlerin, Sriedrichstr. 12  
— Dr., Martin, Arzt, Grundmannstr. 18  
— Dr., Jakob, Rabbiner, Grundmannstr. 36 1350  
**Cohen** Martin, Kaufm., Lessingstr. 12 1309  
**Commandite** der Breslauer Diskonto-Bank, Post-  
straße 5 3  
**Conkordia-Loge** (Hotel Kaiserhof) Teichstraße 19  
1217  
**Convent** der barmherzigen Brüder in Bogutshüt  
1086  
**Cohnitz** Dr. jur., Eugen, Reg.-Assessor, Meisterstr. 18  
**Conrad** Max, Schornsteinfegergefelle, Moltkestr. 2  
— Rudolf, Steinmetz, Sachsstr. 9  
— Rudolf, Tapezierer, Paulstr. 10  
**Consum-Verein**, e. G. m. b. H., Mühlstr. 37  
**Consilius** Georg, Buchhalter, Teichstr. 16  
**Colbert** Florentine, ohne Stand, Grundmannstr. 19  
**Collatz** Heinr., Rgl. tech. Eisenb.-Sekt., Andreasstr. 4  
— Wilhelm, Rgl. Eisenbahn-Sekretär, Beatestr. 31  
**Commozi** Giadomo, Arbeiter, Beatestr. 8  
**Coppik** Heinrich, Hesselheizer, Mühlstr. 16  
**Coppermann** Albert, Kaufm., Aug. Schneiderstr. 10  
— Gebrüder, Bank- u. Wechselgesch., Bahnhofstr. 11  
533  
— Wolf, Bank- u. Wechselgesch., Johannesstr. 9  
**Courant** Hugo, Getreide-, Mehl- u. Produkten-Gesch.,  
Rüppelstr. 3, Wohnung Mühlstr. 13 110  
**Christofoli** Angelo, Mosaiker, Bernhardtstr. 2  
— Franz, Mosaiker, Bernhardtstr. 2

**Cuber** Mathäus, Kaufmann, Beatestr. 33  
**Cudok** Gottfried, Malergehilfe, Sriedrichstr. 50  
**Cuschte** August, Bäuer, Karbowa 6  
— Eduard, Sormer, Karbowa 6  
**Cwienk** Franz, Wurfabrikant, Grundmannstr. 17  
**Cwillinski** Josef, Arbeiter, Mühlstr. 20  
**Cyba** Bruno, ohne Stand, Querstr. 7  
— Karl, Hausbesitzer, Querstr. 7  
— Klemen, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 21 c  
**Cybok** Johann, Rutscher, Grenzstr. 6  
**Cygane**k Franz, Aufseher, Stillerstr. 4  
**Calla** Karl, Montagemeister, Holzestr. 19  
**Cylok** Josef, Bergmann, Schützenstr. 4  
**Cymara** Georg, Bäckergefelle, Aug. Schneiderstr. 22  
**Cyprian** Johann, Arbeiter, Gartenstr. 8  
**Cyron** Marie, Arbeiterin, Karbowa 27  
**Cyrus** Johann, Kolporteur, Rernerstr. 9  
**Czabon** Alexander, Rutscher, Karbowa 25  
— Franz, Wagemeister, Sachsstr. 5  
**Czalka** August, Postschaffner, Beatestr. 11  
**Czalkowski** Franz, Geschäftsführer, Schloßstraße  
**Czaja** Alois, Rutscher, Mühlstr. 39  
— Anna, Witwe, Letochastr. 2  
— Franz, Fleischer, Gutenbergr. 3  
— Jakob, Arbeiter, Roonstr. 25  
— Johann, Vorkosthändler, Holzestr. 5  
— Josef, Arbeiter, Paulstr. 11  
— Konrad, Arbeiter, Roonstr. 25  
— Klara, ohne Stand, Paulstraße 11  
— Paul, Ober- u. Religionslehrer, Letochastr. 2  
— Robert, ohne Stand, Göthestr. 5  
**Czajerek** Bruno, Arbeiter, Haasestr. 5  
— Eduard, Schneidermeister, Tiele-Winklerplatz 2  
— Marie, Witwe, Haasestr. 5  
— Marie, ohne Stand, Meisterstr. 8  
**Czajor** Karl, Arbeiter, Holteistr. 34  
— Wilhelm, Arbeiter, Nikolaistr. 49  
**Czakalski** Andreas, Eisenverlader, Seldstr. 1  
— Selix, Berginvalid, Schützenstr. 5  
— Urban, Invalid, Sriedrichstr. 50  
**Czakalsky** Franz, Fleischer, Grünstr. 25  
**Czapla** Emanuel, Eisen-Lademeister, Beatestr. 9  
— Ludwig, Tapezierer, Sriedrichstr. 10  
— Ludwig, Schichtmeister-Assistent, Schloßstr. 5  
**Czaplicki** Vinzent, Kaufm., Haus- u. Küchengeräte,  
Querstraße 2  
**Czarnecki** Karl, Uhrmachergehilfe, Steinstr. 5  
**Czauderna** Karl, Maschinenwärter, Grundmannstr. 34  
— Paul, Werkarbeiter, Göthestraße 44  
— Rosina, Witwe, Schillerstr. 20  
**Czech** Alois, Hausbesitzer, Seldstr. 7  
— Anton, Schließer, Mühlstr. 22  
— Franz, Rfm., Aug. Schneiderstr. 20 1330  
— Julie, Witwe, Holteistr. 30  
— Julie, Witwe, Sedanstr. 4  
— Karoline, Köchin, Stillerstr. 3  
— Paul, Schneidergefelle, Alte Dorfstr. 9  
— Viktor, Kolonialwarenhandlung, Andreasstr. 13

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Czechowski

1907

Danielowski

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

Czechowski Eduard, Arbeiter, Vorkstr. 2  
 Czechowsky Elisabeth, ohne Stand, Beatestr. 11  
 — Franz, Lokomotivführer, Beatestr. 11  
 — Klara, ohne Stand, Beatestr. 11  
 Czechtka Josef, Maurer, Augustastr. 3  
 — Richard, Maurer, Augustastr. 3  
 Czekalla Anton, Droßkchenbesitzer, Grenzstr. 3  
 — Jakob, Tischler, Baafestr. 12  
 — Josef, ohne Stand, Beatestr. 14  
 Czekier Emma, Postgehilfin, Bismarckstr. 9  
 Czembor Ludwig, Tagearbeiter, Friedrichstr. 51  
 Czemplik Johann, Arbeiter, Gartenstr. 6  
 Czerner Anton, Bautechniker, Schillerstr. 2  
 — Franz, Maurer, Meisterstr. 18  
 — Karl, Schlosser, Mühlstr. 22  
 Czernogki Karl, Uhrmachergehilfe, Schillerstr. 4  
 Czernogki Rudolf, Handschuhmacher, Schillerstr. 2  
 Czernogki Martha, Verkäuferin, Querstr. 7  
 Czerny Anton, Knecht, Sturstr. 1  
 — Elvira, Witwe, Meisterstr. 4  
 — Johann, Maurer, Friedrichstr. 11  
 — Marie, ohne Stand, Meisterstr. 4  
 Czerwinski Nikolaus, Arbeiter, Holzestr. 34  
 — Peter, Egl. Eisen-Sekretär, Beatestr. 17  
 Czesch Max, Schuhmacher, Nottebohmstr. 8  
 Czeschlik August, Kaufmann, Roonstr. 15  
 Czesla Heinrich, Bautechniker, Holzestr. 3  
 Czerny Paul, Pol.-Büro-Assistent, Beatestr. 8  
 Czibura Josef, Bahnwärter, Baafestr. 17  
 Czielus Paul, Briefträger, Gutenbergstr. 2  
 Czychowski Josef, Bahnarbeiter, Kronprinzenstr. 19  
 Czychy August, Lokomotivführer, Scharnhorststr. 2  
 Czeslik Albert, Maurer, Stillerstr. 11  
 — Philipp, Bäuer, Karbowa 16  
 Cziempiel Johann, Streckenarbeiter, Heinzelfstr. 6  
 Czienskowski Konrad, Maurer, Holzestr. 26  
 — Pius, Tischlergehilfe, Grünstr. 19  
 Cziezior Anna, ohne Stand, Johannesstr. 14  
 — Josef, Kutscher, Holzestr. 19  
 Cziuberek Josef, Kutscher, Schützenstr. 5  
 Cziuczek Luise, Witwe, Andreasstr. 7  
 Cziok Johann, Schmieder, Karbowa 25  
 Cziommer Joh., Maschinenputzer, Friedrichstr. 51  
 Czipura Heinrich, ohne Stand, Heinzelfstr. 4  
 — Richard, Suger, Heinzelfstr. 4  
 Cziſch Vinzent, Hilfsbremser, Emmastr. 29  
 Cziupka Anna, ohne Stand, Querstr. 7  
 — Anna, ohne Stand, Lessingstr. 3  
 — Emilie, ohne Stand, Lessingstr. 3  
 — Martha, ohne Stand, Lessingstr. 3  
 Czock Franz, Invalide, Mauvestr. 6  
 Czogalla Eduard, Dreher, Schützenstr. 4  
 — Emanuel, Hammer Schmied, Friedrichstr. 48  
 — Viktoria, Händlerin, Friedrichstr. 48  
 Czolk Andreas, Buchdrucker, Meisterstr. 8  
 Czok Stefan, Arbeiter, Vorkstr. 2  
 Czorny Andreas, Zimmermann, Bismarckstr. 35  
 — Franz, Maurer, Emmastr. 37

Czucz Andreas, Musiker, Schillerstr. 22  
 Czuday Wilhelm, Stellmachergehilfe, Schillerstr. 10  
 Czupka Marie, Plätterin, Mühlstr. 11  
 Czuprina Konrad, Wagemeister, Nikolaistr. 51  
 Czupryna Josef, Invalide, Steinstr. 7  
 — Richard, Krankenwärter, Weg am Friedhof  
 — Thomas, Invalide, Steinstr. 7  
 Czwiensk Franz, Kutscher, Grünstr. 25  
 Czwienskalk Eduard, Kesselschmied, Andreasstr. 7  
 Czwienszek Anna, ohne Stand, Schützenstr. 6  
 — Franz, Ranglerer, Schützenstr. 4  
 — Klemen, Zimmermann, Schützenstr. 4  
 — Roman, Ofensetzer, Schützenstr. 6  
 — Viktor, Hilfskrankenwärter, Schützenstr. 4  
 Czwiklitzger Adolf, Reisender, Grundmannstr. 18  
 — David, Seifenfabrikant, Grundmannstr. 18  
 — David, Privatier, Rathausstr. 6  
 — D., Seifenfabrik, Grundmannstr. 18, 113  
 — Hugo, Kaufmann, Karlstr. 1, 1128  
 Czychon Hedwig, Wäscherin, Beatestr. 21  
 Czvron Josef, Schneider, Heinzelfstr. 18  
 Czvrski Johann, Schlossermeister, Kirchstraße 2, 1336  
 Czviſch Josef, Bergarbeiter, Karbowa 4  
 — Lorenz, Bäuer, Weg am Friedhof 3  
 Conz, Elektrizitäts-Gesellschaft m. b. H., Hamburg, General-Vertretung Friedrichstr. 43

## D.

Dalka Paul, Werkarbeiter, Emmastr. 4  
 Dajka Franziska, Arbeiterin, Friedrichstr. 23  
 Dalladat Franz, Architekt, Nikolaistr. 7  
 — Helene, ohne Beruf, Nikolaistr. 7  
 Dallmann Paul, Egl. Rentmstr., Letochastr. 2  
 Dalkowski Maximilian, Bauschüler, Holleistr. 7  
 Dal-Mas Fortunata, Konditor, Nottebohmstr. 10  
 Dambon Josef, Kutscher, Mühlstr. 21  
 Dame Louis, Stadtrat u. Baumeistr., Karlstr. 8, 75  
 Damerau Walter, Eisenb.-Supernum., Heinzelfstr. 6  
 Damm Alfred, techn. Eisenb.-Zeichn., Andreasstr. 8  
 Damme Fritz, Handl.-Geh., Aug. Schneiderstr. 18  
 Dammer Anna, Witwe, Beatestr. 29  
 Dams Fritz, Kommis, Sachsstr. 18  
 — Max, Maler, Göttestr. 6  
 Dannehl Georg, Kaufm., Schloßstr. b. Dame  
 Danner Hedwig, Witwe, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Margarete, Lehrerin, Pr. Heinrichstr. 5  
 Danel Paul, Fleischergehilfe, Meisterstr. 8  
 Danegki Julie, Witwe, Nottebohmstr. 3  
 — Paul, Arbeiter, Nottebohmstr. 3  
 — Stefan, Justizwärter, Heinzelfstr. 4  
 Daniel & Angrek, Herrenkonf., Grundmannstr. 5  
 — August, Kutscher, Schillerstr. 11  
 — Johann, Maler, Beatestr. 17  
 — Tobias, Rentier, Karlstr. 1  
 Danielowski Johann, Schmeltzer, Stillerstr. 13

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Dampfwäscherei** Edelweiß, Inh. Otto Weigmann, Bogutschütz 1213  
**Daniels** Julius, Ingenieur, Grundmannstraße 28, Vertreter d. Gasmotoren-Fabr. Deut. 1185  
**Danielski** August, Arbeiter, Meisterstr. 8  
 — Robert, Tischlermeister, Meisterstr. 8  
**Danisch** Agnes, Witwe, Heinzelstr. 18  
 — Josef, Schließer, Stillerstr. 5  
 — Julius, Arbeiter, Schillerstr. 18  
 — Konrad, Maler, Karbowa 16  
 — Marie, Schänkerin, Kulturweg 1  
 — Max, Stereotypenr., Götheinstr. 5  
 — Theodor, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Valerius, Sormer, Heinzelstr. 36  
**Daubner** Rich., Generaldir., Teichstr. 13 223  
**Dau** Richard, Ingenieur, Schillerstr. 6  
**Danziger** Alb., Konditorei, Friedrichspl. 1 502  
 — Emil, Fabrikbesitzer, Sachsstr. 10 125  
 — Herm., Rechtsanw., Grundmannstr. 3 1084  
 — Julie, Witwe, Grundmannstr. 7  
 — Max, Cigarettenhändler, Grundmannstr. 30  
 — Richard, Kaufmann, Teichstr. 3 97  
**Davidsohn** Berta, Verkäuferin, Johannesstr. 2  
 — Stanislaus, Prokurist, Rathausstr. 6  
**David** Alois, Postschaffner, Grenzstr. 3  
 — Anna, ohne Beruf, Holteistr. 34  
 — Anton, Invalide, Friedrichstr. 62  
 — Franz, Invalide, Seldstr. 6  
 — Johann, Maurer, Holteistr. 21  
 — Julius, Vekturant, Karlstr. 9  
 — Maria, Witwe, Ackervorstadt I. 9  
 — Michael, Schuhmacherstr., Friedrichstr. 50  
 — Peter, Arbeiter, Viktoriastr. 7  
 — Philomena, Arbeiterin, Hardenbergstr. 24  
 — Robert, Arbeiter, Nikolaistr. 19  
 — Selma, Binderin, Teichstr. 7  
**Däge** Ernst, Direktor, Wilhelmsplatz 8  
**Debelgat** Lydia, Witwe, Blücherplatz 2  
**Debelak** Josef, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Desker** Georg, Puddler, Bismarckstr. 1  
 — Karl, Oberkellner, Holteistr. 10  
**Deskann** Josef, Kellner, Holteistr. 12  
**Deskmann** Helene, Missionarin, Pr. Heinrichstr. 17  
**Dedie** Otto, Kassenassistent, Rathausstr. 4  
**Degenhardt** Anton, Friseurgehilfe, Nikolaistr. 7  
**Dehler** Adolf, Redakteur, Götheinstr. 13  
**Dehn** Ernst, Kaufmann, Götheinstr. 6  
 — Karl, Schneidermeister, Mühlstr. 21–20  
 — Konstantin, Schneidermeister, Götheinstr. 7  
**Dehnel** Klara, Lehrerin, Grundmannstr. 7  
**Dehnisch** Franz, Tischler, Mühlstr. 11  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 58  
**Deloch** Emanuel, Ziegeleiarbeiter, Vorkstr. 11  
 — Josef, Bäuer, Heinzelstr. 18  
 — Wilhelm, Arbeiter, Seldstr. 7  
**Delius** Susanna, Witwe, Holteistr. 34  
**Demaß** Johann, Rneht, Charlottenstr. 36

**Demballa** Franziska, Arbeiterin, Andreasstr. 2  
**Dembinski** Albert, Puddler, Götheinstr. 46  
 — Bernhard, Hausbesitzer, Ackervorstadt I. 4  
**Dembon** August, Tischlergeselle, Teichstr. 7  
**Dembowy** August, Werkarb., Prinz Heinrichstr. 46  
**Demogalla** Karl, Invalide, Steinstr. 5  
**Demsky** Albert, Arbeiter, Heinzelstr. 11  
**Demuth** Josef, Rgl. Zugführer, Pr. Heinrichstr. 7  
**Dendera & Solta**, Manuf. u. Modewarenengeschäft (Inh. Theodor Dendera u. Paul Solta) Friedrichsplatz 4 1319, Wohn. Friedrichsplatz 5  
 — Theodor, Kaufmann, August Schneiderstr. 12  
**Denkowski** Alvine, Verkäuferin, Johannesstr. 2  
**Denst** Anna, Weignäherin, Bismarckstr. 1  
**Deparade** Alfred, Schauspieler, Sedanstr. 8  
**Depold** Emma, Witwe, Teichstr. 8  
**Depta** Adolf, Pritscher, Götheinstr. 47  
 — Gregor, Gärtner, Schillerstr. 4  
 — Karl, Kutscher, Friedrichstr. 51  
 — Konstantin, Witwe, Friedrichstr. 67  
 — Marie, ohne Stand, Friedrichstr. 56  
 — Paul, Malergehilfe, Nottebohmstr. 6  
 — Simon, Lackierer, Nottebohmstr. 6  
**Derber** Alma, Lehrerin, Bismarckstr. 3  
**Derda** Magdalena, Oberin, Friedrichstr. 52  
**Deselke** David, Schneidermeister, Friedrichsstr. 3  
**Detmann** Aug., Bahnh.-Aufs. a. D., Bernhardstr. 8  
 — Karl, Pol.-Büro-Assistent, Bernhardstr. 8  
**Detmer** Herm., Stat.-Rass.-Rend., Friedrichstr. 44  
**Deumlich** Adolf, Gärtner, Beatestr. 27  
 — Anna, Witwe, Beatestr. 27  
**Deutrich** Max, Ingenieur, Wilhelmspl. 4  
**Deutsch-amerikanische Petroleum-Gesellschaft.**  
 Vertr. Richard Gabel, Schillerstr. 27 1136  
**Deutscher** Herm., Sahrtrahdl., Poststr. 10 179  
**Deutsche Elektr.-Werke**, Akt.-Ges. zu Aachen, Gen.-Vertr. Emil Sinnel, Friedrichstr. 31 244  
**Deutsche Phosphorbronze-Industrie** E. v. Münstermann, G. m. b. H., Kronpr.-Str. 2–4 11  
**Deutscher** Amalie, Lehrerin, Grünstr. 19  
 — Josef, Briefträger, Holteistr. 15  
**Deutscher Kellnerbund** 1386  
**Deutschmannek** Albine, Waschr., Weg a. Friedh. 1  
**Deutsches Haus**, Saal u. Restaurant (Inh. Paul Franzjoch) Heinzelstr. 1 1133  
**Deuger Gasmotorenfabrik** 1185  
**Dewor** Klara, Plätterin, Alte Dorfstr. 3  
 — Paul, Malergehilfe, Friedrichstr. 23  
**Diemel** Stanislaus, Kutscher, Karbowa 25  
**Dierich** Antonie, Witwe, Haasestr. 7  
 — Julius, Arbeiter, Karbowa 31  
**Diesing** Walter, Ingen., Lessingstr. 1 1098  
**Diegel** Friedrich, Korrespondent, Friedrichstr. 66  
**Dilscher** Georg, Forstreferendar, Nikolaistr. 7  
**Dilda** Konstantine, Arbeiterin, Friedrichstr. 50  
**Dionne** Georg, Student, Friedrichstr. 17  
**Diddert** August, Bremser, Sofienstr. 3  
**Dittert** Bruno, Zeichenlehrer, (Gymnasium) Karlstr. 7

Gebr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Dittmer

1907

Dri

**Dittmer** August, Eisendreher, Friedrichstr. 51  
 — Emil, Kellner, August Schneiderstr. 14  
**Dittrich** Alfred, Techniker, Paulstr. 6  
 — Charlotte, Witwe, Holzestr. 34  
 — Heinrich, Zugführer, Gartenstr. 7  
 — Karoline, Witwe, Andreasstr. 6  
**Dittrich** Marie, Witwe, Weg 3. Ziegelei 2  
**Diwes** Alexander, Verwiegler, Nikolaistr. 21  
 — Josefine, Witwe, Holzestr. 22  
 — Karl, Bäckermeister, Andreasstr. 9  
**Dix** Paul, Zugführer, Steinstr. 3  
**Dümmler** Margarete, Hausdame, Friedrichstr. 8  
**Düring** Karl, Klempner, Meisterstr. 16  
**Durig** Bruno, Sattlermeister, Grundmannstr. 36  
 — Franz, Tischler, Tiele Windlerplatz 6  
 — Max, Klempner, Grundmannstr. 36  
 — Richard, Tapeziergehilfe, Friedrichstr. 10  
**Düringer** Josef, Grubenarbeiter, Karbowa 1  
**Difß & Comp.**, Baugesellschaft m. b. H., Markgrafenstraße 161  
**Düsterhoff** Emil, Zollsekretär, Karlstr. 3  
**Dürwel** Konrad, Eisenb.-Büro-Diätar, Heinkelstr. 20  
**Dubis** Anton, Weichensteller, Sofienstr. 3  
 — Johann, Puddler, Bismarckstr. 23  
 — Josef, Hilfsbremser, Emmastr. 41  
**Drugaczzyk** Bartholomäus, Kutscher, Karlstr. 2  
**Drugaczzyk** Lucie, Arbeiterin, Emmastraße  
**Drugay** Paul, Schlosser, Holteistr. 18  
**Drugos** Stanislaus, Böttchermstr., Kernerstr. 8  
**Drugosch** August, Kutscher, Holzestr. 4  
 — Johann, Schachtarbeiter, Ackervorstadt I. 11  
 — Josef, Dachdecker, Göthestr. 1  
 — Paul, Egl. Eisenbahnzeichner, Beatestr. 34  
 — Thomas, Zimmermann, Nikolaistr. 51  
 — Wilhelm, Handlungsgeh., Grundmannstr. 30  
**Dobiak** Johann, Ziegeleiarbeiter, Seldstr. 16  
**Doberstein** Friedrich, Ziegler, Beatestr. 100  
**Dobisch** Franz, Arbeiter, Karbowa 25  
**Dohme** Ludwig, Eisenb.-Bürodiätar, Sachsstr. 4  
**Dollak** Albert, Eisenbahnpens., Beatestr. 39  
 — Heinrich, Metallputzer, Kronprinzenstr. 19  
 — Max, Hausdiener, Bahnhofstr. 11  
**Dollmann** Julius, Buchhalter, Stillerstr. 5  
**Dolezych** Theodor, Arbeiter, Seldstr. 9  
**Dombek** Julie, Arbeiterin, Haasestr. 7  
**Dombrowski** Adolf, Maurer, Steinstr. 5  
 — Franz, Bergmann, Karbowa 2  
 — Hermann, Kaufmann, Emmastr. 4  
 — Marie, ohne Beruf, Karbowa 8  
 — Stefan, Resselschmied, Karbowa 2  
**Domin** Ernst, Fleischergeselle, Gartenstr. 12  
 — Julius, Schlosser, Holteistr. 9  
 — Ludwig, Blumenhandlung, Grundmannstr. 3,  
 1214  
**Dominik** Reinhard, Zimmerm., Nottebohmstr. 7  
**Domogalla** Albert, Invalide, Bernhardstr. b. Seidel  
 — Alois, Fleischergeselle, Steinstr. 5  
 — Bernhard, Häuer, Emmastr. 39

**Domogalla** Josef, Arbeiter, Kernerstr. 7  
 — Josef, Maschinewarter, Bernhardstr., Seidel's  
 Gärtnerei  
 — Paul, ohne Stand, Sofienstr. 1  
**Domsch** Wilhelm, Hilfswagenwärt., Nottebohmstr. 4  
**Domzol** Franz, Schildermaler, Paulstr. 12  
**Donnerstag** Klara, verw. Kämmerer, Rathausstr. 6  
 — Willi, Praktikant, Rathausstr. 6  
**Dona** Albert, Anstreicher, Friedrichstr. 50  
**Donath** Ernst, Oberlehrer, Schillerstr. 1  
**Donder** Julius, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 51  
**Dondorff** Erdmann, Oberrealschul-Oberlehrer, Wilhelmsplatz 2  
**Dorisohn** Johann, Stellmacher, Sachsstr. 11  
**Dorison** Leo, Fleischergeselle, Beatestr. 12  
**Dorn** Eugen, Kaufmann, Wilhelmspl. 4  
 — Gottlieb, pens. Bahnwärter, Nikolaistr. 23  
**Dorna** Franz, Kaufmann, Friedrichsplatz 8  
**Dornek** Otto, Klempner, Holzestr. 33  
**Dorningen** Johann, Zollassistent, Nikolaistr. 3  
**Dos** Olga, verw. Eisenb.-Bet.-Kontr., Schillerstr. 11  
**Dostal** Franz, Maurer, Schützenstr. 5  
**Dostatnia** Magdal., Krankenschw., Friedrichstr. 52  
**Dostatny** N., Gerichtsassistent, Hardenbergstr. 17  
**Döhner** Albertine, Witwe, Mühlstr. 15  
**Döring** Albert, Eisenb.-Stat.-Diätar, Steinstr. 11  
 — Maria, Witwe, Nottebohmstr. 3  
 — Paul, Unteroffizier, Emmastr. 51  
**Drabat** Alexander, Grubenarbeiter, Karbowa  
**Drabik** Josef, pens. Rangiermstr., Friedrichstr. 73  
**Dräse** Richard, Lokomotivheizer, Nikolaipfatz 2  
**Draschhoff** Hedwig, ohne Stand, Grundmannstr. 16  
**Draschok** Agathe, Witwe, Holteistr. 19  
**Draub** Max, Bauschüler, Blücherplatz 2  
**Drees** Albrecht, Fabrikdirektor, Holzestr. 34  
**Drea** Ignatz, Tagelöhner, Beatestr. 28  
**Dreja** Andreas, Göthestr. 42  
 — Paul, Geselle, Mauvestr. 1  
 — Paul, Signierer, Nikolaistr. 49  
**Drexler** Emil, Eisenb.-Bauassistent u. Landmesser, Lessingstr. 5  
 — Max, Werkarbeiter, Salenzen Vorstadt 49  
**Dressler** Max, Adjustierer, Göthestr. 44  
**Dresser** Anna, verw. Arbeiter, Heinkelstr. 9  
 — Emanuel, Kutscher, Grundmannstr. 9  
 — Franz, Bahnmeister, Prinz Heinrichstr. 12  
 — Ida, Hutarbeiterin, Holteistr. 7  
 — Marie, Witwe, Kulturweg 3  
 — Mathias, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
 — Viktoria, ohne Stand, Göthestr. 2  
 — Wilhelm, Reg.-Baumeister, Heinkelstr. 23  
**Drewniok** Karl, Schlosser, Paulstr. 14  
**Drewniok** Eva, Witwe, Roonstr. 25  
 — Josef, Fäbder, Mauvestr. 8  
**Drexler** Dr., Hans, Königl. Gymnasial-Oberlehrer, Karlstrasse 9  
**Dri** Francisco, Arbeiter, Beatestr. 8  
 — Gio Botta, Arbeiter, Beatestr. 8

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Dricka** Josef, Handlanger, Schillerstr. 17  
**Drinda** Peter, Lohnschänker, Steinstr. 9  
**Drisch** Viktoria, Witwe, Beatestr. 34  
**Drischel** Margarete, ohne Stand, Friedrichstr. 67  
 — Paul, Direktor, Friedrichstr. 67  
 — Viktor, Rechnungsführer, Holteistr. 38  
**Drobik** Adolf, Kommis, Schillerstr. 17  
 — Michael, Hüttenarbeiter, Haasestr. 5  
**Drobny** Andreas, Streckenarbeiter, Friedrichstr. 59  
**Drogge** Paul, Privatier, Nikolaistr. 5, 1378  
**Drogisch** Adolf, Chemiker, Johannesstr. 10  
**Drojecki** v., Johann, Friedrichstr. 44  
**Dronia** Hermann, Hammerschmied, Friedrichstr. 13  
**Droschenbetrieb** Paul Chruszcz, Rathausstr. 10  
 1280  
**Drošek** Johann, Schlosser, Schillerstr. 20  
**Drosek** Valeska, Witwe, Beatestr. 13  
**Drost** Franz, Plätter, Andreasstr. 11  
 — Johann, Bahnarbeiter, Andreasstr. 7  
**Druščba** Paul, Gärtner, Nottebohmstr. 3  
**Dryja** Bürobeamter, Kernerstr. 5  
**Drynda** Thomas, Fleischer, Gartenstr. 8  
**Drysch** Marie, Witwe, Mühlstr. 11  
**Dsjesza** Josef, Tischlergeselle, Teichstr. 7  
**Duballa** Josef, ohne Stand, Kronprinzenstr. 19  
**Dubek** Johann, Hausverwalter, Beatestr. 19  
**Dubinski** Johann, Schmierer, Emmastr. 37  
**Dubiel** Franziska, Arbeiterin, Beatestr. 41  
 — Johann, Arbeiter, Emmastr. 53  
 — Josef, Diener, Friedrichstr. 12  
**Dubli** Anna, Handlangerin, Heinkelstr. 11  
**Dubinski** Florentine, Witwe, Grundmannstr. 32  
**Dubis** Auguste, Speisewirtschaft, Rathausstr. 4  
**Dubke** Dr., Hans, Rgl. Gewerbe-Insp., Meisterstrasse 22/24  
**Ducker** Emil, Eisenb.-Sekt., Charlottenstr. 55  
**Duda** Berta, Schneiderin, Holteistr. 15  
 — Franziska, Witwe, Holzestr. 10  
 — Johann, Schneidermeister, Friedrichstr. 67  
 — Karl, Bergpraktikant, Meisterstr. 6  
 — Konstantin, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Leo, Kellner, Grundmannstr. 28  
 — Otto, Bürohilfsarbeiter, Schillerstr. 11  
 — Paul, Bergmann, Karbowa 26  
**Dudek** Anna, Witwe, Holteistr. 34  
 — Anton, Hüttenarbeiter, Meisterstr. 10  
 — Anton, Postgehilfe, Andreasstr. 5  
 — Eva, Witwe, Yorkstr. 8  
 — Franz, Kommis, Rathausstr. 8  
 — Franziska, Witwe, Haasestr. 14  
 — Karl, Former, Schützenstr. 2  
 — Marie, Köchin, Beatestr. 20  
 — Paul, Maschinenwärter, Kronprinzenstr. 19  
 — Richard, Arbeiter, Beatestr. 24  
 — Simon, Bierkutscher, Nikolaiplatz 1  
 — Stanislaus, Arbeiter, Stillerstr. 3  
 — Wilhelm, ohne Stand, Holteistr. 50  
**Dudella** Franziska, Witwe, Haasestr. 9

**Dudella** Josef, Kolporteur, Haasestr. 9  
 — Viktoria, Blumenbinderin, Wilhelmsplatz 7  
**Dudziak** Stanislaus, Arbeiter, Stillerstr. 5  
**Dudzik** Franziska, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Josefa, Witwe, Holzestr. 19  
 — Thomas, Rgl. Zugführer, Prinz Heinrichstr. 12  
**Duffek** Hermann, Sabrikarbeiter, Mauvestr. 8  
**Duka** Paul, Werkarbeiter, Beatestr. 18  
**Dulata** Franz, Schneider, Stillerstr. 5  
**Dulawski** Alfons, Hüttenrevisor, Andreasstr. 4  
 — Karl, Buchhalter, Andreasstr. 4  
**Dulog** Karl, Briefträger, Andreasstr. 6  
 — Simon, Bäcker, Karbowa  
**Dulok** Albert, Maurer, Nikolaistr. 41  
**Dunkel** Berta, Verkäuferin, Friedrichstr. 32  
 — Ernst, Bäckergehilfe, Grundmannstr. 24  
 — Paul, Schuhmachermstr., Friedrichstr. 32  
**Duras** Alfons, Markscheiderassistent, Direktionsstrasse 3  
 — Konrad, Seldmesser-Assistent, Stillerstr. 4  
**Duraschek** Emanuel, Bäckergehilfe, Mühlstr. 16  
**Duray** Hedwig, Waschfrau, Sebanstr. 6  
**Duroch** Leopold, Arbeiter, Karbowa 25  
**Durynek** Heinrich, Monteur, Holzestr. 13  
 — Simon, Restaurationsvertreter, Sebanstr. 6  
 — Theodor, Uhrmacher, Holzestr. 34  
 — Valeska, Witwe, Mühlstr. 2  
**Duşek** Marie, Witwe, Sofienstr. 2  
 — Theodor, Zimmermann, Karbowa  
**Duvraczek** Josef, Haushälter, Grundmannstr. 28  
**Dworaczek** Karoline, Witwe, Roonstr. 25  
**Dwucet** Karl, Tischlergehilfe, Holteistr. 32  
**Dwużek** Josef, I. Puddler, Bismarckstr. 33  
**Dyas** Lorenz, Werkarbeiter, Meisterstr. 4  
**Dybala** Anton, Arbeiter, Holteistr. 14  
 — Ignaz, Schlossermeister, Bahnhofstr. 17  
**Dylla** Alfred, Buchhalter, Meisterstr. 7  
 — Alexander, Werkarbeiter, Bismarckstr. 10  
 — August, Malergeschäft, August Schneiderstr. 10  
 1387  
 — Julius, Puddler, Nikolaistr. 21  
 — Philipp, Werkarbeiter, Wilhelmspl. 5  
 — Simon, Nachtwächter, Prinz Heinrichstr. 7  
**Dyllong** Franz, Kutscher, Wilhelmsplatz 5  
**Dyrda** Marie, Witwe, Friedrichstr. 65  
**Dyrna** Franz, Arbeiter, Heinkelstr. 9  
**Dyrsky** Wilhelm, Bäckergehilfe, Augustastr. 3  
**Dywes** Ignaz, Bürodienner, Meisterstr. 16  
**Dziaczko** Ludwig, Sattler, Grenzstr. 3  
**Dziadek** Franz, Schriftsetzer, Heinkelstr. 15  
 — Johann, Droschenbesitzer, Heinkelstr. 15  
**Dziallas** Emma, Witwe, Holteistr. 15  
**Dzialoszynski** Elkan, Ziegeleibesitzer, Rathausstrasse 8 1065  
 — Louis, Vekturant, Teichstr. 20  
 — Oskar, Kaufmann, Friedrichstr. 55

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Dzialoszynski & Co.

1907

Eifner

**Dzialoszynski & Co.** (Inh. Oskar Dzialoszynski),  
Ofenfabrik, Sriedrichstr. 55 ☛ 102  
**Dzialo** Konstantine, Witwe, Stillerstr. 13  
**Dziech** Franz, Schuhmachermstr., Heinkelstr. 20  
— Paul, Schuhmachermstr., Heinkelstr. 17  
**Dziedzi** Josef, Steiger a. D., Stillerstr. 5  
**Dzielinski** Konst., Bahnmeister-Diätar, Beate-  
strasse 10  
**Dziemba** Franz, Schlosser, Nebenwerkstatt 3  
**Dziemballa** Johann, Haushälter, Sriedrichstr. 12  
**Dziemior** Josef, Kutscher, Nottebohmstr. 6  
— Peter, Pritscher, Nikolaistr. 49  
**Dzionsko** Jakob, Arbeiter, Teichstr. 9  
**Dziony** Paul, Invalide, Mülhstr. 35  
**Dziuba** Alois, Werkarbeiter, Haasestr. 8  
— Anna, Köchin, Karlstr. 8  
— Anton, Suhrwerksbesitzer, Grenzstr. 3  
— Franz, Fleischer, Heinkelstr. 4  
— Gertrud, ohne Stand, Holzgestr. 13  
— Josef, Kanzlist, Heinkelstr. 8  
— Marie, Verkäuferin, Grundmannstr. 24  
— Viktor, Monteur, Beatestr. 31  
**Dziubani** Paul, Tagelöhner, Beatestr. 28  
**Dziubany** Johann, Fleischer, Grundmannstr. 8  
— Marie, Plätterin, Prinz Heinrichstr. 7  
**Dziubek** August, Tischler, Kernerstr. 10  
**Dziubinski** Johann, Hausbesitzer, Karbowa 31  
— Paul, Schlosser, Karbowa 31  
**Dziuk** Johanna, Witwe, Blücherplatz 7  
— Stefan, Maurer, Blücherplatz 7  
**Dziura** Paul, Suhrwerksbesitzer, Grenzstr. 3  
**Dziurzinski** Johann, Schneider, Sriedrichstr. 6  
**Dziwisch** Maximilian, Streckenarb., Sriedrichstr. 59  
— Paul, Schriftsetzer, Sriedrichstr. 34

**E.**

**Ebers** August, Schieferdecker, Holzgestr. 32  
**Ecke** Franz, Maschinenwärter, Mauvestr. 5  
**Eckert** Max, Glasergehilfe, Stillerstr. 13  
**Eckert** Alois, Schuhmachermstr., Schillerstr. 13  
— Eduard, Modelltischler, Nottebohmstr. 10  
— Ernestine, Witwe, Paulstr. 12  
— Hermann, Buchhalter, Holteistr. 15  
— Klara, wissenschaftl. Lehrerin, Lessingstr. 13  
— Louise, Witwe, Lessingstr. 13  
— Mathilde, Witwe, Paulstr. 8  
**Eckstein** Wilhelm, Destillateur, Querstr. 17  
**Edlich** Hermann, Oberkellner, Johannesstr. 10  
**Eggel** Max, Ingenieur, Wilhelmspl. 6  
**Eggers** Josef, Bankbeamter, Emmastr. 34  
**Eggert** Sriedrich, Rgl. Gerichtsoberssek., Bismarck-  
strasse 7  
— Hermann, techn. Eisenb.-Prakt., Gutenbergstr. 4  
**Ehinger** Julius, Ingenieur, Schillerstr. 1c  
**Ehlert** Johanna, Gefangenauffeherin, Nikolaipl. 1  
**Ehr** Alois, Hilfschaffner, Mauvestr. 6

**Ehr** Anna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 5  
— Paul, Wiegemeister, Nikolaistr. 21b  
**Ehrenfried** Dr., Max, Spezialarzt, Bahnhofstr. 9  
**Ehrenhaus** Emil, Kaufmann, Schulstr. 8  
**Ehrhardt** Franz, Gewerkschaftssek., Beatestr. 5  
— Seraphin, Anstreicher, Kernerstr. 9  
**Ehrlich** Elias, Kaufmann, Schillerstr. 8  
— Elias, Bierhdlg., Schillerstr. 8 ☛ 1063  
— Else, Blumenhandlung, Direktionsstrasse 10,  
Wohnung: Querstr. 10 ☛ 1039  
— Hermann, Redakteur, Holteistr. 7  
— Izaak, Kaufmann, Meisterstr. 8 ☛ 1120  
— Margarete, Privatlehrerin, Querstr. 10  
**Eichamt städt.**, Bismarckstr. 28  
**Eichhorn's Nachfl.** (Inh. Josef Wiesner), Draht-  
warenfabrik, Bismarckstr. 9 ☛ 1090  
**Eichhorn** Anna, Witwe, Beatestr. 28  
— August, Bergmann, Karbowa 24  
— Franz, Invalide, Karbowa  
— Johann, Laternenanzünder, Querstr. 15  
— Marianne, Witwe, Grundmannstr. 42  
— Paul, Buchhalter, Holzgestr. 12  
— Wilhelm, Werkmeister, Grundmannstr. 30  
**Eichhorst** Otto, Eisenb.-Sekr., Aug. Schneiderstr. 12  
**Eichmann** v., Gebhard, Bergprakt., Holzgestr. 1  
**Eichwald** Paul, Ofensetzer, Haafestr. 13  
— Wilhelm, Küfereibesitzer, Holteistr. 21  
**Eiler** Agnes, Wirtschafterin, Sofienstr. 1  
— Karl, Monteur, Nottebohmstr. 6  
**Eilert** Hans, Reg. Assessor, Nottebohmstr. 6  
**Eilgut-Abfertigung**, Bahnhofstr. 6 ☛ 227  
**Einfalt** Viktor, Rgl. Lokomotivheizer, Nottebohm-  
strasse 4  
**Einkaufsgenossenschaft Obereschle. Gastwlrte.**  
E. G. m. b. H.  
**Einkommensteuer - Veranlagungs - Kommission,**  
Geschäftsräume Bismarckstr. 6  
**Einstein** Max, Kaufmann, Sachsstr. 4  
**Eintracht**, Gesellschaft, Aug. Schneiderstr. 8  
**Eisenabteilung** der Rattowitzer Aktien-Gesellschaft  
für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb ☛ 142  
**Eisenacht** Anna, Verkäuferin, Rüppelstr. 3  
**Eisenbahn-Direktion**, Rgl. Rattowitz, Bahnhof-  
strasse 1-7 ☛ 175, 177  
**Eisenbahn-Maschinen-Inspektion**, Rgl.  
**Eisenbahn-Verkehrs-Inspektion**, Rgl., Poststr. 13  
☛ 150  
**Eisenberg** Berta, Stellenverm., Kontor Grund-  
mannstr. 11 ☛ 1365  
— Hugo, Kaufmann, Grundmannstr. 11  
**Eisenreich** Gustav, Oberrealschul-Oberl., Göthestr. 5  
**Eisert** Karl, Kutscher, Hardenbergstr. 22  
— Paul, Bresl. Import und Export an Werkzeug-  
maschinen (Vertr. Ingen. Schmitz), Schillerstr. 6  
☛ 247  
**Eifner** Paula, ohne Stand, Grundmannstr. 10  
— Salo, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 18  
— Viktor, Kassierer, Bismarckstr. 2

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Eifert** Waldemar, Glasergehilfe, Schillerstr. 6  
**Elbin** Josef, Tischlergefelle, Gutenbergstr. 1  
**Elektrotechn. Lieferungs- und Installations-**  
**geschäft** Volker & Jäger (Ing. Aug. V. und

**Rfm. Oskar J.), Holzeifr. 245**  
**Elias** Alfred, Hilfsmonteur, Grundmannstr. 36  
 — Wilhelm, Schneidermeister, Friedrichstr. 51  
**Ellisabeth-Stift**, Krankenhaus, Friedrichstraße 52  
 1067  
**Eikeles** Leo, Generalagent der Schweiz. National-  
 Verf., August Schneiderstr. 20 1403  
**Ellwig** Franz, Arbeiter, Mühlftr. 41  
**Elsner** Hedwig, Kinderfräulein, Friedrichstr. 11  
 — Valentin, Bahnarbeiter, Grundmannstr. 38  
**Emmig** Ernestine, Witwe, Paulstr. 6  
**Emminghaus** Ernst, Ingenieur, Wilhelmspl. 11  
**Emmrich** Wilhelm, Zimmermann, Schützenstr. 7  
**Emanuel** Amalie, Köchin, Friedrichsplatz 11  
**Ender** Adolf, Tischlergefelle, Grenzstr. 2  
**Endroedy-Stettinius** Wally, Witwe, Grünstr. 1  
**Enekel** Marie, Köchin, Grundmannstr. 13  
**Engel** Adolf, Destillation en gros, Grundmannstr. 7  
 1051  
 — Anna, Verkäuferin, Gutenbergstr. 4  
 — Marie, ohne Beruf, Meisterstr. 10  
 — Paul, Sattlergefelle, Grundmannstr. 36  
 — Paul, Steueraufseher, Meisterstr. 14  
 — Robert, Telegraphen-Vorarb., Nebenwerkstatt 1  
**Engelmann** Eduard, Bergverwalter a. D., Inh.  
 eines Pfandleihinstituts, Friedrichstr. 51  
**Engler** Edmund, Kaufmann, Grünstr. 5  
 — Max, Oberstleutnant und Bezirkskommandeur,  
 Schloßstraße 6. Dame.  
**Englisch** August, Rgl. Stations-Assistent a. D.,  
 Kernerstr. 5  
 — Josef, Aufseher, Karbowa 12  
 — Josef, Asphaltteur, Holzeifr. 14  
 — Louise, Arbeiterin, Beatestr. 31  
 — Paul, Gastwirt, Bernhardtstr. 2  
**Engmann** Oskar, Postassistent, Holzeifr. 14  
**Engwer** Georg, Kellner, Rathausstr. 8  
**Enke** Dr., Ernst, Chemiker und Ingenieur, Grund-  
 mannstr. 34  
**Enners** Emanuel, gepr. Lok.-Heizer, Grünstr. 25  
**Epstein** David, Kaufmann, Lessingstr. 3  
 — Georg, Reisender, August Schneiderstr. 18  
 — Georg, Kommis, Paulstr. 4  
 — Heinrich, Ledergeschäft Friedrichsplatz 8, Privat-  
 wohnung Teichstr. 7  
 — Salomon, Justizrat, Rechtsanwalt und Notar,  
 Friedrichstr. 12, Büro Teichstr. 7 134  
**Erbreich** Gerh., Büttendirektor a. D., Holzeifr. 22  
 1381  
**Erbrich** Georg, Hilfsbremser, Hardenbergstr. 22  
**Erdmann** Alfred, Hilfsheizer, Heinzelftr. 30  
 — Helene, Stütze d. Hausfr., August Schneiderstr. 4  
 — Pauline, Witwe, Querstr. 10  
 — Wilhelm, Arbeiter, Seldstr. 10

**Erfurt** Karl, Buchhändler, Heinzelftr. 8  
**Erichsen** Emanuel, Eisenb.-Betr.-Sekt., Roonstr. 15  
**Erle** Marta, Verkäuferin, Heinzelftr. 22  
**Erm** Rafael, Gefelle, Schillerstr. 6  
**Erminio** Narduzzo, Konditorgeh., Grundmannstr. 7  
**Ermisch** Marie, Witwe, Andreasstr. 27  
 — Valeska, Witwe, Teichstr. 13  
**Ernst** Leo, Komptorist, Grundmannstr. 32  
 — Wanda, Lehrerin, Friedrichstr. 30  
**Ertel** Adolf, Maurer, Kirchstr. 2  
 — Emil, Gärtner, Einmastr. 34  
 — Walter, Kaufmann, Holzeifr. 50  
**Ertelt** Hermann, Maler, Friedrichstr. 67  
 — Theobald, Malergefelle, Beatestr. 28  
**Eßler** Anton, Maurer, Hardenbergstr. 24  
**Eßner** Franz, Milchverkäufer, Holzeifr. 5  
**Eßler** Auguste, Witwe, Heinzelftr. 10  
**Evangel. Kirchengemeinde**, Friedrichstr. 18—20  
**Evangel. Siedehaus**, Tabakstift, Letochastr.  
**Evert** Albert, Schriftfeger, Mauvestr. 4  
**Ewald** Eduard, Telegraphentechn., Holzeifr. 2  
**Ewert** Karl, Böttchergefelle, Holzeifr. 3  
**Ewig** Christian, Reg.-Baumeister, Göthestr. 1  
**Exner** Artur, Tanzlehrer, Teichstr. 20  
 — Josef, Grubensteiger, Beatestr. 49  
 — Margarete, Handelschülerin, Grundmannstr. 17

## S.

**Sabian** Josef, Eisenb.-Packmeister, Steinstr. 3  
 — Karl, Buchhalter, Karlstr. 5  
 — Martin, Regierungs-Baumeister, Schloßstr. 5  
**Sabianek** Alfred, Büro-Assistent, Stillerstr. 4  
**Sabitzki** Vinzent, Hausdiener, Bahnhofstr. 17  
**Safflok** Albert, Mittelschullehrer, Andreasstr. 13  
**Saika** Franz, Kutscher, Bismarkstr. 1  
**Saja** Jakob, Lehrer, Beatestr. 53  
**Salke** Rudolf, Ober-Postschaffner, Sachsstr. 7  
**Salkus** Karl, Bildhauer, Beatestr. 12  
**Sandrei** Heinrich, Glaser, Heinzelftr. 30  
**Sankini** Josef, Berginvalid und Fruchtteishändler,  
 Grundmannstr. 19  
**Sarbowski** Paul, Maurer, Haasestr. 12  
**Sarnbach** Erich, Handlungsgehilfe, Rathausstr. 4  
**Sasbender** Nikol., Rgl. Reg.-Bauführ., Mühlftr. 16  
**Sastagen-Handels-Gesellsch.** m. b. H., Mühlftr. 13  
 1036  
**Saulstich** Karl, Glaser, Direktionsstr. 5  
**Seder** Reinhold, Tischlergefelle, Friedrichstr. 64  
**Sedermann** Josef, Gastwirt (Herberge), Querstr. 12  
**Sedrich** Johann, Invalide, Karbowa 31  
**Selerabend** Paul, Glasreiniger, Mühlftr. 13  
**Seige** Amalie, Witwe, Holzeifr. 29  
 — Franz, Kaufmann, Mühlftr. 10  
 — Hermann, Revisionsbeamter, Holzeifr. 34  
 — Julius, Mühlenbesitzer, Mühlftr. 10

Form

„Cavalier“

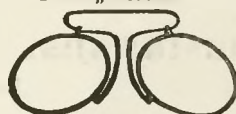


## J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“






# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Seige

1907

Siweg

**Seige** Reinhold, Tischlergejelle, Rathausstr. 8  
**Selkis** Hedwig, Witwe, Sriedrichstr. 51  
**Seillert** Ignatz, Puddler, Heinzelftr. 13  
**Seinbier** Karl, Schäfte-Sabrikant, Teichstr. 17  
**Seind** Gustav, Bezirksfeldwebel, Emmastr. 51  
**Seist** Alois, Schlosser, Paulstr. 12  
**Selx** Anna, verw. Gefangenenauffeher, Andreasstr. 27  
**Seller** Karl, Kalkulator, Beatestr. 25  
 — Reinhold, Oberkellner, Meisterstr. 8  
**Selber** Clemens, Tischler, Nikolaistr. 17  
 — Peter, Pensionär, Nikolaistr. 17  
 — Theodor, Installateur, Teichstr. 9  
**Seledj** Stranz, Arbeiter, Emmastr. 37  
**Sellx** Karl, Bäckergejelle, Sriedrichstr. 36  
**Selke** Gottlieb, Werkarbeiter, Nikolaistr. 51  
**Selkel** Richard, Glaser, Johannesstraße 9  
 — Theodor, Glasermeister, Schillerstr. 3  
**Sengler** Elje, ohne Stand, Meisterstr. 8  
**Serfetski** Stranz, Eisendreher, Kronprinzenstr. 6  
**Sermenda** Jos., Rechnungsführer, Prinz Heinrichstr. 1  
**Sernbach** Hermann, Kaufmann, Rathausstr. 4  
**Seßer** Wilhelm, Hilfsheizer, Mauvestr. 3  
**Seft** Bruno, Badehausverwalter, Aug. Schneiderstr. 5  
**Seffer** Josef, Bahninvalide, Viktoriastr. 4  
**Seuer** Susanna, Witwe, Paulstr. 14  
**Seuerwache I.**, Holteistr. 7  521  
**Seuerwache II.**, Grenzstr. 6  
**Sey** Christoph, Eisenbahn-Sekretär, Mühlstr. 43  
**Sid** August, Schneidergejelle, Kronprinzenstr. 29  
 — Selix, Tischlergejelle, Kronprinzenstr. 7  
**Sidna** Heinrich, Arbeiter, Feldstr. 6  
**Sieber** Albertine, Händlerin, Mühlstr. 21/23  
 — Marie, ohne Stand, Sriedrichstr. 45  
**Siebig** Anna, Verkäuferin, Grundmannstr. 16  
 — Ernst, Tischler, Sophienstr. 2  
 — Wilhelm, Kgl. Eisenb.-Sekt., Beatestr. 54  
**Siedler** Anna, verw. Stat.-Vorst., Holzestr. 17  
**Siedler & Glaser**, Dampfmühle, (Louis Siedler u. Julius Seige), Mühlstr. 6/8/10  9  
 — Gottfried, Zimmermann, Haasestr. 12  
 — Johann, Botenmeister, Bahnhofstr. 1  
 — Klemens, Berginvalide, Haasestr. 10  
 — Louis, Mühlenbesitzer, Mühlstr. 10  
 — Max, Kaufmann, Mühlstr. 10  
**Siegel** Berta, Bedienungsfrau, Sriedrichstr. 23  
**Siegler** Anton, Maurer, Heinzelftr. 2  
 — August, Maurer, Holzestr. 26  
 — Lothar, Marktscheid. u. Landmess., Mühlstr. 22/24  
 — Ludwig, Maurer, Roonstraße 22  
**Siegek** Adam, Schornsteinfeger, Holteistr. 14  
 — Stranz, Bureaudiener, Nikolaistr. 21  
**Sigoluscha** Josef, Briefträger, Sriedrichstr. 71  
**Sigura** Stranz, Telegraphenbote, Sophienstr. 2  
 — Karl, Kleinbahn-Schaffner, Wilhelmsplatz (Neub. Kleinbahn-Direktion)  
 — Karoline, Händlerin, Sriedrichstr. 71  
**Sillale** des Obersthl. Wanderers Gleiwitz, Querstr. 11  
**Silitz** Elfriede, Lehrerin, Karlstr. 8

**Silius** Hans, Bautechniker, Schillerstr. 13  
**Silius** Thomas, Seminar- und Töchterchullehrer, Schillerstraße 19  
**Silter** Otto, Korrektor, Emmastr. 4  
**Silusch** Anastasia, Schneiderin, Sriedrichstr. 51  
 — Joseph, Zimmermann, Sriedrichstr. 50  
**Sink** Srig, Handlungsgehilfe, Direktionsstr. 9  
 — Helene, Verkäuferin, Grundmannstr. 26  
 — Hermann, Partikulier, Schillerstr. 2  
**Sinke** Adolf, Agent, Schillerstr. 20  
**Sinkelstein** Siegfried, Zahnarzt, Querstr. 7  
**Siola** Klara, Hebamme, Querstr. 12  
**Siolka** Johannes, Bankbeamter, Heinzelftr. 28  
 — Paul, Schneider, Holzestr. 13  
**Sipper** Alois, Kgl. Reg.-Rat, Emmastr. 8  
**Sirjcke** August, Buchhalter, Karlstr. 5  
 — Marie, Witwe, Grundmannstr. 34  
**Sirl** Richard, Obermüller, Mühlstr. 8  
**Sirius** Johann, Schneidermeister, Sriedrichstr. 5  
**Sirnifz** Hyaz., Gärtner, Charlottenstr. b. Skowronek  
**Sisfel** Simon Arbeiter, Rathausstr. 4  
**Sischer** Agnes, Verkäuferin, Teichstr. 5  
 — Alfred, Händler, Emmastr. 4  
 — Alois, Eisenb.-Bürodiener, Sachsstr. 7  
 — Anna, Witwe, Schillerstr. 5  
 — Anna, Witwe, Beatestr. 8  
 — August, Kgl. Eisenbahn-Schaffner, Beatestr. 3  
 — Berta, Witwe, Ziegelftr. 3  
 — Dora, Witwe, Mühlstr. 5  
 — Emma, ohne Stand, Beatestr. 47  
 — Emilie, Witwe, Johannesstr. 11  
 — Ernst, Kgl. Eisenb.-Sekt., Mauvestr. 4  
 — Ernst, Händler, Sriedrichstr. 58  
 — Ernst, Maurer, Emmastr. 37  
 — Georg, Kellner, Holzestr. 6  
 — Heinrich, Müllergejelle, Mühlstr. 8/10  
 — Hermann, Hilfsbremser, Andreasstr. 4  
 — Johann, Zimmermann, Viktoriastr. 4  
 — Josef, Schlossermeister, Querstr. 5  
 — Luise, Witwe, Meisterstr. 2  
 — Luzie, Rindergärtnerin, Sriedrichsplatz 1  
 — Martha, Plätterin, Holteistr. 18  
 — Max, Telegraph-Mechaniker, Rathausstr. 10  
 — Max, Kaufmann, Schillerstr. 5  
 — M., Luxus-, Galanterie-, Spiel-, Glas- und Porzellanwaren-Geschäft (Inh. Witwe Dora Sischer) Poststr. 3  1091  
 — Oskar, Maschinenwärter, Emmastr. 34  
 — Oswald, Werkführer, Andreasstr. 11  
 — Reinhold, Händler, Beatestr. 48  
 — Robert, Sabrikarbeiter, Yorkstr. 5  
 — Wilhelm, Tischler, Schillerstr. 20  
**Sitjek** Clara, Witwe, Meisterstr. 8  
 — Paul, Malergehilfe, Heinzelftr. 22  
**Sitjek** Theodor, Former, Nikolaiplatz 3  
**Sitjka** Karl, Schlosser, Roonstr. 30  
**Sitjke** Paul, Bäckergejelle, Sriedrichstr. 71  
**Siweg** Leo, Schuhmachermeister, Sophienstr. 1

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Slack** Jakob, Maschinenwärter, Grenzstr. 4  
 — Ignatz, Kgl. Eisenb.-Sekretär, Holteistr. 35  
 — Simon, Hausbesitzer, Feldstr. 2  
**Slacka** Johann, Kommiss, Grundmannstr. 11  
**Sladaufsch** Paul, Dentist, Friedrichstr. 25  
**Sledsig** Veronika, Buchhalterin, Alte Dorfstr. 9  
**Sleischer** Alfr., Kgl. Eisenb.-Assist., Grundmannstr. 25  
 — Stranz, Schmied, Emmastr. 37  
 — Johann, Schuhmachermstr., Holteistr. 17  
 — Max, Kgl. Eisenb.-Betr.-Sekr., Grundmannstr. 25  
**Sleming** Max, Kellner, Schützenstr. 5  
**Slemnitz** Paul, Kgl. Eisenb.-Assist., Gust. Freytagstr. 14  
**Siefch** Ludwig, Zahntechniker, Holteistr. 13  
**Siesche** Johanna, Mallehrerin, Friedrichstr. 20  
**Siegner** Robert, Rechn.-Führ. a. D., Mühlstr. 35  
**Siorek** Adolf, Zimmermann, Friedrichstr. 69  
**Sioß** Artur, Kgl. Gymnasial-Oberlehrer, Roonstr. 26  
**Slöckner** Max, Ofensetzmeister, Lessingstr. 3  
**Slögel** Stranz, Gastwirt, Poststr. 8  
 — Paul, Tischlergeselle, Karlstr. 1  
**Slume** Ernst, Kgl. Eisenb.-Bauinsp., Wilhelmspl. 5  
**Soerster** Emil, Werkmeister, Lessingstr. 7  
 — Karl, Gerichts Vollzieher a. D., Grundmannstr. 38  
 1372  
**Solczyk** Valentin, Maurerpolier, Paulstr. 9  
**Solcik** Johann, Maurer, Haafestr. 14  
**Solk** Josef, Maler, Sturstr. 1  
**Solt** Johann, Vorächlosser, Grünstr. 23  
**Soltik** Stranz, Seminarlehrer, Bismarckstr. 8  
 — Josef, Maurer, Paulstr. 9  
 — Josef, Arbeiter, Karbowa 27  
 — Lorenz, Schlosser, Nikolaistr. 55  
 — Paul, Kofeisenfahrer, Holteistr. 19  
 — Wilhelm, Elektro-Monteur, Grünstr. 23  
**Sokczinski** Josef, Schlosser, Emmastr. 57  
**Sokczynski** Vinzent, Tischler, Emmastr. 41  
**Sollek** Stranz, Bildhauer, Prinz Heinrichstr. 5  
**Sollwaczny** Richard, Bergmann, Grenzstr. 3  
**Sollwartichny** Klara, Witwe, Holteistr. 38  
**Solta** Paul, Kaufmann, Friedrichsplatz 5  
**Sondrei** Heinrich, Glaser, Göthestr. 2  
**Sonfara** Bruno, Drogist, Sachsstr. 13 1215  
 — E. Drogerie u. Kolonialwarenhdlg., Sachsstr. 11  
 — Stranz, Schlossermeister, Lessingstr. 11 1345  
 — Stranziska, Näherin, Lessingstr. 11  
 — Ignatz, Arbeiter, Heinkelstr. 9  
 — Johann, Schneider, Lessingstr. 11  
 — Paul, Kaufmann, Sachsstr. 13  
**Sordmann** Anna, verw. Stadtrat, Friedrichstr. 49  
 — Berta, Fleischbefeuerin, Gartenstr. 2  
 — Kurt, Bauingenieur, Friedrichstr. 44 1088  
 — Margarete, Lehrerin, Gartenstr. 2  
**Sordan** Julius, Obersteiger a. D., Andreasstr. 7  
 — Paul, Schlepper, Andreasstr. 7  
**Sorsbeck** Charles, Zahnarzt, Stillerstr. 8  
**Soruna**, Schuhwarenfabr., Johannesstr., 1046  
**Soth** Emil, Kaufmann, Mühlstr. 35  
**Sörster** Emil, Vizefeldwebel, Nikolaistr. 17

**Sörster** Eugen, ohne Stand, Haafestr. 16  
 — Richard, Stuckateur, Schillerstr. 11  
 — Viktoria, ohne Stand, Holteistr. 13  
**Strach** Albert, Bauführer, Stillerstr. 7  
 — Carl, Wurstmacher, Stillerstr. 7  
 — Stanislaus, Fleischermeister, Stillerstr. 7  
**Strackstein** v., Stanislaus, Arbeiter, Haafestr. 5  
**Sraenkel** Hugo, Agent, Mühlstr. 37  
 — Silvius, Kaufmann, Bismarckstr. 2  
**Sranekki** Rob., Schneidermstr., Grundmannstr. 19  
**Sranekky** Anton, Fleischermeister, Prinz Heinrichstr. 4 1370  
 — Valentin, Rohrmeister, Paulstr. 6  
**Sranla** Johanna, Witwe, Göthestr. 47  
 — Ludwig, Materialienverwalter, Beatestr. 33  
**Sranlk** Stranz, Arbeiter, Mauvestr. 10  
**Sranlga** Josef, Fleischermeister, Friedrichsplatz 8  
**Srank** Albert, Schriftsetzer, Grundmannstr. 38  
 — Anton, Invalide, Holteistr. 7  
 — Emil, Kutscher, Stillerstr. 12  
 — Gertrud, Kassiererin, Göthestr. 13  
 — Josef, Töpfer, Friedrichstr. 70  
 — Katharina, Altwarenhändler, Holteistr. 7  
 — Ludwig, Maurer, Wilhelmsplatz 7  
 — Pauline, Witwe, Stillerstr. 13  
 — Peter, Maurer, Kronprinzenstr. 11  
 — Rudolf, Töpfer, Friedrichstr. 70  
 — Simon, Kgl. Eisenb.-Betriebssekr., Beatestr. 29  
**Sranke** Anna, Witwe, Grundmannstr. 32  
 — Bruno, Weichensteller I. Kl., Adersvorstadt I. 4  
 — Christian, Musiker, Holteistr. 9a  
 — Eduard, Steueraufsesser a. D., Holteistr. 15  
 — Ferdinand, Restaurateur, Holteistr. 15  
 — Heinrich, techn. Eisenb.-Assist., Emmastr. 29  
 — Hugo, Käfer, Wilhelmsplatz 5  
 — Julius, Sormermeister, Karbowa b. Grünfeld  
 — Julius, Maurer, Andreasstr. 12  
 — Karl, Maler, Stillerstr. 5  
 — Luzie, ohne Stand, Holteistr. 15  
 — Marie, Witwe, Viktoriastr. 5  
 — Paul, Hauptkassenbuchhalter, Letochastr. 4  
 — Pauline, Witwe, Lessingstr. 11  
 — Richard, Lehrer, Bismarckstr. 8  
 — Richard, Maurer, Friedrichstr. 63  
 — Theodor, Zollauffstent, Heinkelstr. 4  
**Srankenstern** Idel, Kaufmann, Schloßstr. b. Dame  
 — L. (Inh.) Norbert Offenlofer, Gummiwarenhdlg., Johannesstr. 10 92  
**Sranzloch** Agnes, Witwe, Heinkelstr. 1  
 — Julius, Zugführer, Ziegelfstr. 4  
 — Paul, Baumeister, Sachsstr. 6 1087  
**Sranz** Anton, Monteur, Grundmannstr. 34  
 — Bruno, Tischler, Kernerstr. 7  
 — Georg, Reg.-Bauführer, Teichstr. 11  
 — Georg, Schlosser, Schützenstr. 6  
 — Hugo, Buchhalter, Friedrichstr. 25  
 — Johanna, Witwe, Wilhelmsplatz 8  
**Sranzke** Bernhard, Brauereiarbeiter, Andreasstr. 12

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Stranzke

1907

Ströhllich

**Stranzke** Emma, Witwe, Kronprinzenstr. 4  
 — Max, Schließer, Holzestr. 14  
 — Leopold, Buchdrucker, Baafestr. 14  
 — Rudolf, Eisenb.-Telegraphist, Beatestr. 54  
**Straschka** Johann, Kutscher, Roonstr. 24  
**Straszczak** Stanislaus, Arbeiter, Seldstr. 17  
**Frauenklinik** v. Dr. Preiß, Querstr. 8 1035  
 — v. Dr. Ernst Speier, Friedrichspl. 1 1082  
**Strayhan** Heinrich, Kaufmann, Holzestr. 16  
**Stränkel** Alfred, Kom.-Gesch., Schuhwarenfabrik „Turul“, Johannesstr. 1  
**Steglein** Aug., lechn. Eisenb.-Sekt., Gust. Freytagstr. 14  
**Freier** Louis, Kutscher, Seldstr. 7  
**Strehöfer** Anton, Schaffner, Mühlstr. 35  
 — Stranz, Bürstenmacher, Mauvestr. 5  
**Streit** Anton, Arbeiter, Grundmannstr. 42  
 — Berthold, Eisendreher, Nikolaistr. 49  
 — Hermann, Werkarbeiter, Meisterstr. 16  
 — Wilhelm, Rgl. Lokom.-Führer, Beatestr. 34  
**Stremöling** Alfons, Gastwirt, Beatestr. 49  
 — Julie, Witwe, Gasthausbes., Beatestr. 49 1250  
**Strenzel** Franz, Konditor, Mühlstr. 19  
 — Hermann, Polizei-Sergeant, Göthestr. 3  
 — Konstantin, Klempner, Beatestr. 52  
**Strenzki** Johann, Korbmacher, Viktoriastr. 7  
**Streudenthal & Co.**, (Inh. Eduard u. Martin Streudenthal), Holzgeschäft, Grundmannstr. 23 114  
 — Eduard, Kaufmann, Grundmannstr. 23  
 — Josef, Techniker, Teichstr. 5  
 — Martin, Kaufmann, Grundmannstr. 23  
**Streund** Albert, Kaufmann, Schloßstr. 3  
 — David, Reisender, Kernerstr. 3  
 — Eugen, Dekorateur, Querstr. 11  
 — Friedrich, Polizei-Sergeant, Sachsstr. 11  
 — Hugo, Reisender, Beatestr. 3  
 — Jakob, Kaufmann, Direktionsstr. 3  
 — Jakob, Zigarrenhandl., Bahnhofstr. 15 1344  
 — Louis, Dampfziegelei, Beatestr. 1360  
 — Martin, Commis, Friedrichstr. 19  
 — Max, Kaufmann, Meisterstr. 2  
 — Siegfried, Kaufmann, Sedanstr. 8  
**Strewert** Wilhelm, Ziegler, Beatestr. 100  
**Strey** Emil, Kaufm., Mitinh. d. Firma „Bidal“, Eisenbet.-bau, Braxator & Strey, Meisterstr. 9 1356  
 — Isak, Verwalter, Wilhelmsplatz 5  
 — Johann, Witwe, Baafestr. 12  
 — Max, Händler, Teichstr. 16  
 — Salomon, Kommis, Holteistr. 9  
 — Salo, Kaufmann, Friedrichstr. 19  
 — Samuel, Kaufmann, Friedrichsplatz 6  
 — August, Maler, Holteistr. 34  
 — Otto, Zahntechniker, Holzestrasse 25  
**Strich** Franz, Dreher, Schillerstr. 10  
**Strick** Oskar, Tapez. u. Dekor., Friedrichstr. 20/24  
**Striebe** Ewald, Rgl. Lok.-Heiz., Kronprinzenstr. 13  
 — Karl, Schlossermeister, Schloßstr. 9  
 — Karl, Ziegelbrenner, Karbowa 1

**Striebe** Richard, Rgl. Lokomotivführer, Beatestr. 7  
**Striede** Johann, Schließer, Stillerstr. 8  
 — Josef, Hammer Schmied, Nikolaistr. 33c  
**Striedel** Dr. jur., Georg, Stadtrat, Wilhelmsplatz 8 1362  
**Striedländer** Alexander, Kaufmann, Striedrichstr. 28  
 — Artur, Kaufmann, Heinselstr. 28  
 — Henriette, Witwe, Sachsstr. 16  
 — Isidor, Kaufmann, Striedrichstr. 28  
 — Isidor, Agent, Teichstr. 8 1150  
 — Josef, Handlungsgehilfe, Striedrichsplatz 11  
**Striedlaender** Rosa, ohne Stand, Rathausstr. 7  
 — Samuel, Reisender, Hardenbergstrasse  
 — Simon, Restaurateur, Holzestr. 27 1150  
**Striedrich** Heinrich, Tischlergeselle, Göthestr. 3  
 — Johanna, Witwe, Göthestr. 3  
 — Karl, Maler, Baafestr. 5  
**Striedmann** Leopold, Kaufmann, Mühlstr. 12  
 — Max, Kaufmann, Destillation, Striedrichstr. 40  
 — Samuel, Lehrer, Schillerstr. 4  
**Striemel** J. J., Herrengarderobe-geschäft (Siliale Kattowik), Aug. Schneiderstr. 1 215  
**Striese** Marie, Witwe, Paulstr. 10  
 — Oskar, Rgl. Eisenb.-Betr.-Sekt., Teichstr. 9  
 — Walter, Eisenb.-Zivil-Supernumerar, Teichstr. 9  
**Strieser** Ottomar, Hotelbes., Johannesstr. 8 144  
**Striesland** Georg, Kaufmann, Grünstr. 5  
**Stritzki** Albert, Puddler, Beatestr. 28  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Beatestr. 28  
**Stritko** Georg, Bürogehilfe, Holzestr. 35  
**Stritsch & Brattig** (Inh. L. Stritsch & P. Brattig) Wagen- und Geldschrankfabrik, Seilenfabrik, Alte Dorfstr. 3 1176  
**Stritsch** Lothar, Kaufmann, Holzestr. 7  
 — Marie, ohne Stand, Nikolaistr. 17  
 — Ottilie, Rentiere, Holzestr. 18  
 — Richard, Maschinen-Inspektor, Poststr. 10  
**Stritsche** Karl, Ingenieur, Mühlstr. 45  
 — Hermann, Ingenieur u. Landmesser, Mühlstr. 45  
 — Oskar, Bürovorsteher, Mühlstr. 45  
**Stritz** Friedrich, Rgl. Eisenb.-Betr.-Sekt., Stillerstr. 7  
**Strize** Hans, Telegr.-Mechaniker, Heinselstrasse  
**Strizowski** Alois, Pol.-Vizewachtmstr., Augustastr. 3  
**Strübel** Reinhold, Streckenarbeiter, Steinfstr. 5  
**Strühauf** Paul, Postassistent, Holteistr. 15  
**Strojka** Josef, Arbeiter, Andreasstr. 11  
**Fromme** Heinrich, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Karl, Ziegler, Beatestr. 100  
**Fromlowitz** Franz, Fleischer, Striedrichstr. 36  
**Sron** Alfred, Bürogehilfe, Holzestr. 14  
 — Paul, Invalide, Holzestr. 14  
**Ströhllich** Bernhard, Kaufmann, Rathausstr. 8  
 — Heimann, (Inh. Elvira John, Modewaren und Damen-Konfektion), Striedrichstr. 3  
 — Johanna, Hausmeisterin, Teichstr. 17  
 — Max, Bankdirektor und Konkursverwalter, Direktionsstr. 9 241  
 — Paul, Maurer, Nottebohmstr. 7

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Ströhlich** Valeska, Witwe, Beatestr. 25  
**Suchs** Alfred, Schauspieler, Querstr. 5  
 — Anna, ohne Stand, Querstr. 8  
 — August, Telegraphist, Holzstr. 16  
 — Bernhard, Kaufmann, Wilhelmsplatz 11  
 — Emanuel, Kaufm., Kolonialwaren u. Delikateffengeschäft, Grundmannstr. 15  
 — Emmo, Stuckateur, Mühlstr. 14  
 — Erich, Kaufmann, Grundmannstr. 15  
 — Franz, Briefträger, Gutenbergstr. 2  
 — Franz, Zimmermann, Stillerstr. 11  
 — Hedwig, Putzmacherin, Sachsstr. 16  
 — Helene, ohne Stand, Grundmannstr. 15  
 — Josef, kgl. Eisenb.-Zugführer, Sachsstr. 16  
 — Josef, Maurer, Fabrikstr. 4  
 — Julius, Tischlergeselle, Mühlstr. 11  
 — Margarete, ohne Stand, Grundmannstr. 15  
 — Oskar, Verleger, Teichstr. 17  
 — Paul, Gastwirt, Alte Dorfstr. 11  
 — Paul, Schriftsetzer, Stillerstr. 5a  
 — Paul, Töpfer, Friedrichstr. 51  
 — Rudolf, Vogelhändler, Grundmannstr. 36  
 — Theodor, Tischler, Holteistr. 38  
 — Viktoria, ohne Stand, Holzstr. 16  
 — Wanda, Lehrerin, Grundmannstr. 7  
**Sudalla** Paul, Tapezierer, Meisterstr. 4  
**Suhrmann** Agnes, ohne Stand, Heinselstr. 6  
 — Alois, Bürstenmacher, Holteistr. 22  
 — Antonie, Witwe, Heinselstr. 6  
 — Franz, Ober-Formen, Mauvestr. 3  
 — Karl, Schlosser, Grundmannstr. 11  
 — Karl, Arbeiter, Stillerstr. 11  
 — Marie, Plätterin, Grundmannstr. 11  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 7  
 — Paul, Dreher, Heinselstr. 6  
 — Th., Zimmerer, Holteistr. 7  
 — Wilhelm, Rüster, Nikolaistr. 23  
**Sunk** Selix, Reichsbankhilfsarbeiter, Andreasstr. 4  
 — Walter, Techniker, Friedrichstr. 61  
**Surch** Oswald, Buchhalter, Emmastr. 39  
**Surgatz** Lukas, Maurer, Emmastr. 41  
**Surgatz** Josef, Maurer, Charlottenstr. 36  
**Sührich** Ludwig, Gasanstaltsdirektor, Holteistr. 5  
**Süllbier** Emanuel, städt. Gärtnerarb., Friedrichstr. 44  
 — Fritz, Bahnmeister-Aspirant, Prinz Heinrichstr. 1  
 — Josef, Bäckermeister, Viktoriastr. 7  
 — Julius, kgl. Eisenb.-Kanzl. 1. Kl., Pr. Heinrichstr. 1  
 — Max, Telegr.-Assistent, Heinselstr. 8  
 — Oskar, Bäcker, Prinz Heinrichstr. 5  
**Sürst** Mathilde, Näherin, Haasestr. 7

**G.**

**Gabel** Richard, Kaufmann, Schillerstr. 27  
**Gabriel** Adolf, Juwelier, Stillerstr. 5  
 — Bruno, Instrukteur, Haasestr. 12  
 — Johann, Invalide, Paulstr. 14

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

**Gabriel** Karl, Maschinist, Augustastr. 8  
 — Roland, Telegraphist, Sedanstr. 6  
**Gabrisch** Josef, Fleischermeister, Gartenstr. 5  
 — Josef, Schachtarbeiter, Schillerstr. 1  
 — Julius, Fleischermeister, Nikolaistr. 13  
**Gabsdel** Agnes, Plätterin, Grundmannstr. 38  
**Gabuhr** Emil, Bäckergehilfe, Grundmannstr. 24  
**Gadarz** Rudolf, Maurer, Viktoriastr. 6  
**Gade** Amalie, Witwe, Friedrichstr. 9  
 — Paul, Bauführer, Blücherplatz 2  
**Gadiel** Pauline, Witwe, Karlstr. 9  
**Gadzka** Robert, Invalide, Wilhelmsplatz 7  
**Gaebler** Paul, Eisenb.-Betr.-Sekt., Friedrichstr. 61  
**Gaertig** Karl, Briefträger, Schillerstr. 6  
**Gaertner** Georg, Eisenb.-Assistent, Nottebohmstr. 12  
 — Ludwig, Regierungsrat, Friedrichstr. 45  
**Gaetsch** Otto, Oberpostpraktikant, Schillerstr. 2  
**Gaffron** Johann, Zimmerpolier, Nikolaistr. 21a  
 — Leokadia, Schneiderin, Nikolaistr. 21a  
**Gafert** Otto, Landbriefträger, Holteistr. 24  
**Gaida** Anton, Invalide, Karbowa 12  
 — Ernst, Bäcker, Grundmannstr. 24  
 — Franz, Arbeiter, Viktoriastr. 4  
 — Johann, Kutscher, Grenzstr. 2  
 — Johann, Werkarbeiter, Feldstr. 16  
 — Johann, Werkarbeiter, Grenzstr. 4  
 — Johanna, Witwe, Beatestr. 39  
 — Josef, Bahnarbeiter, Beatestr. 39  
 — Josef, Ofensetzer, Emmastr. 41  
 — Marie, Witwe, Roonstr. 25  
 — Vinzent, Invalide, Emmastr. 39  
**Gaide** Albert, Maurer, Schillerstr. 6  
 — Josef, Zimmerer, Schillerstr. 4  
 — Leo, Maurer, Emmastr. 37  
**Gaidas** Franz, Hüttenarbeiter, Schillerstr. 17  
**Galdzik** Marie, Witwe, Friedrichstr. 62  
 — Andreas, Kutscher, Holteistr. 36  
 — August, Grubenarbeiter, Haasestr. 17  
 — Karl, Vollziehungsbeamter, Mühlstr. 16  
 — Sofie, Witwe, Adersdorfstr. 4  
**Gaja** Valentin, Kutscher, Grenzstr. 3  
**Gajowski** Marie, Schneiderin, Göttestr. 6  
**Galle** Emil, Schriftsetzer, Beatestr. 19  
**Gallinek** Ludwig, Kaufmann, Rathausstr. 12  
**Gallisch** Robert, Klempner, Beatestr. 16  
**Gallus** August, Briefträger, Holteistr. 15  
 — Kurt, königl. Gymnasial-Oberlehrer, Mühlstr. 5  
**Gallusjaka** Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
**Galdeska** Johann, Schlossermstr., Emmastr. 47  
**Galusjaka** Franziska, Witwe, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Josef, Zimmermann, Mühlstr. 31  
**Galuzka** Johann, Walzer, Haasestr. 12  
**Galbiers** Martha, Verkäuferin, Prinz Heinrichstr. 1  
**Galbisch** Alois, Arbeiter, Nikolaistr. 73  
**Galka** Anton, Schmied, Meisterstr. 16  
**Galonska** Franz, Arbeiter, Stillerstr. 9  
**Galow** Hans, Buchhalter, Beatestr. 21  
**Gambiez** Bartholomäus, Maurer, Stillerstr. 11

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

**Gambietz** Franz, Zimmermann, Stillerstr. 11  
**Gamon** Josef, Zugschaffner, Beatestr. 13  
 — Marie, Witwe, Gutenbergstr. 1  
**Gamonczyk** Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 20/22  
 — Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 20/22  
 — Paul, Rangierer, Kronprinzenstr. 20/22  
**Gamradt** Herm., Ober-Postassistent, Wilhelmspl. 7  
**Gamroth** Paul, Rutscher, Sofienstr. 1  
**Gamsa** Paul, Zinkhüttenarbeiter, Friedriehsplatz 12  
**Gandera** Stefan, Arbeiter, Steinstr. 5  
**Gandyk** Josef, Zimmerpolier, Roonstr. 25  
**Gandzior** Jakob, Bäckergefelle, Grundmannstr. 25  
 — Heinrich, Handlungsgehilfe, Karlstr. 9  
**Ganietz** Hermann, Hüttenarbeiter, Schützenstr. 5  
**Ganobis** Franziska, Witwe, Fabrikstr. 6  
 — Max, Bürstenmacher, Fabrikstr. 6  
**Gancharski** Ludwig, Vorkosthändler, Andreasstr. 33  
**Garbe** Friedrich, Paketträger, Friedrichstr. 10  
**Garbella** Franziska, Witwe, Holteistr. 9  
**Garbawski** Marie, Arbeiterin, Karbowa 31  
**Garnier** v., Eberhard, Referendar, Schillerstr. 1  
**Garus** Paul, Fahrkartenausgeber, Friedrichstr. 23  
**Gasanstalt**, Holteistr. 2 ☛ Sernspredner 507  
**Gasch** Anastasia, Witwe, Schillerstr. 11  
 — Emil, Buchhalter, Friedrichstr. 50  
 — Oskar, Schmiedemeister, Grünstr. 27  
**Gascher** Johanna, Wirtschafterin, Bahnhofstr. 7  
**Gasda** Johann, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Gaselki** Klemens, Barbiergehilfe, Teichstr. 13  
**Gaslorek** Franz, Haushälter, Bahnhofstr. 9  
**Gasper** Ludwig, Schmied, Beatestr. 8  
**Gasteier** Johann, Arbeiter, Andreasstr. 7  
**Gastreich** Paul, Postinspektor, Friedrichstr. 13  
**Gasthaus zum goldenen Stern** (Paul Suchs),  
 Alte Dorfstr. 11 ☛ 1268  
**Gatich** Otto, Ober-Postpraktikant, Meisterstr. 4  
**Gatzka** Karl, Arbeiter, Friedrichstr. 60 a  
 — Paul, Arbeiter, Schillerstr. 10  
**Gatzmenga** Josef, Former, Mauvestr. 8  
 — Max, Kellner, Bahnhofstr. 7  
 — Valentin, Hütteninvalid, Mauvestr. 8  
**Gauglitz** Karl, Wagemeister, Prinz Heinrichstr. 11  
**Gausmann** Hermann, Siegelarbeiter, Schützenstr. 3  
**Gawandtko** Johann, Weichensteller, Vorkstr. 5  
 — Paul, Schlosser, Vorkstr. 5  
**Gawecki** Czeslaus, Handlungsgeh., Friedrichstr. 21  
 — Sylvestor, Kommiss, Friedrichstr. 21  
**Gawenda** Josef, Schneidermeister, Emmastr. 25  
 — Josef, Baukontrolleur, Alte Dorfstr. 11  
 — Rosalie, Witwe, Friedrichstr. 40  
**Gawlitz** Cäcilie, Händlerin, Rathausstr. 10  
 — Konstantin, Schneider, Schillerstr. 3  
 — Franz, Arbeiter, Grundmannstr. 29  
 — Josef, Arbeiter, Heinselstr. 18  
 — Julie, Verkäuferin, Teichstr. 20  
 — Karl, Bauführer, Schützenstr. 5  
 — Karoline, Witwe, Weg am ev. Friedhof 2  
**Gawlitta** Franz, Platzmeister, Grundmannstr. 29

**Gawron** Franz, Vorsteher, Nikolaistr. 21 b  
 — Karl, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Lorenz, Paketbinder, Bismarckstr. 23  
 — Martin, Siegelarbeiter, Siegelei Herrmann  
**Gawronowsky** Franziska, Arbeiterin, Gartenstr. 1  
 — Ludwig, Tagearbeiter, Feldstr. 4  
**Gawronowski** Stanislaus, Bilderhändler, Heinsel-  
 str. 24  
**Gazeta Robotnicza**, polnische Zeitungsdruckerei,  
 Holzstr. 19  
**Gazek** Johann, Weichensteller, Holteistr. 28  
**Gärtner** Alfred, Obergeringenieur, Moltkestr. 2  
 — Anna, Plätterin, Holzstr. 4  
 — Hermann, Musiker, Lessingstr. 11  
 — Karl, Lagerhalter, Roonstr. 4  
 — Karl, Weichensteller, Beatestr. 18  
 — Marie, Witwe, Prinz Heinrichstr. 8  
**Gdowioh** Florian, Gaschlosser, Feldstr. 13  
 — Franz, Schürer, Kernerstr. 9  
 — Franz, Hammermeister, Nikolaistr. 21 b  
 — Franziska, Verkäuferin, Nikolaistr. 33  
 — Karl, 3. Puddler, Göthestr. 46  
 — Paul, Vekturant, Heinselstr. 36  
**Gdowioh** Johann, Oberböttcher, Pr. Heinrichstr. 17  
**Gebauer** August, Telegraphist, Beatestr. 34  
 — Karl, Grubenarbeiter, Gutenbergstr. 2  
 — Karoline, Witwe, Beatestr. 38  
 — Marie, Witwe, Querstr. 4  
 — Rosalie, Friedrichstr. 40  
 — Wilhelm, Bahnarbeiter, Sofienstr. 3  
**Gebel** Paul, Gerichtsdienner, Nikolaistr. 8  
**Gebhardt** August, Oberrevisor, Karlstr. 3  
 — Ernst, Schmied, Bismarckstr. 37  
 — Karl, Weichensteller, Nottebohmstr. 10  
**Gediga** Konrad, Fleischergefelle, Holzstr. 10  
 — Johann, Postbote, Beatestr. 18  
**Gegner** Karl, Srieurgehilfe, Grundmannstr. 7  
**Gehlhaus** August, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Friedrich, Ziegler, Beatestr. 100  
**Gehrke** Wilhelm, techn. Eisenb.-Sekt., Beatestr. 12  
**Geide** Andreas, Maurer, Prinz Heinrichstr. 2  
**Geler** Karl, Wächter, Haafstr. 10  
**Geiger** Karl, Photograph, Mauvestr. 7  
**Geilhaupt** Karl, Eisenbahn-Bürodiatar I. Klasse,  
 Friedrichstr. 31  
**Geismann** Alfred, Tischlerei-Betriebsleiter, Kar-  
 bowa 25  
**Geisler** Anna, Witwe, Schillerstr. 20  
 — August, Zugführer, Nikolaiplatz 3  
 — Fritz, Fleischergefelle, Nikolaistr. 17  
 — Hermann, Kgl. Baugewerkschullehrer, Letocha-  
 str. 8  
 — Julius, Barbier, Bismarckstr. 19  
 — Karl, Barbier, Haafstr. 16  
 — Paul, Gerichtsvollzieher, Kronprinzenstr. 14  
 — Wilhelm, Kgl. Eisenb.-Rechnungs-Revisor, Alte  
 Dorfstr. 13  
**Geldner** Josef, Rutscher, Karbowa 25

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Gelhar** Rudolf, techn. Büroaspirant, Heinzelftr. 6  
**Gelinski** Anton, Apotheker, Sachsstr. 2  
**Gellner** Hedwig, Witwe, Mühlstr. 17  
**Geltz** Josef, Stuckateur, Mühlstr. 13  
**Gemeinhardt** Friedr., Buchhändler, Sriedrichstr. 34  
**Gemündt** Wilhelm, Mechaniker, Beatestr. 13  
**Gene** Karl, Packmeister, Heinzelftr. 14  
**Genz** Johann, Holzhänger, Sabrikstr. 2  
**George** Karl, Gepäckträger, Holteistr. 5  
**Geppert** Franziska, Witwe, Adersvorstadt links 4  
**Gesell** Franz, Invalide, Schützenstr. 5  
**Gettler** Alois, Puddler, Augustastr. 8  
 — Vinzent, Walzer, Bismarckstr. 35  
**Gewerbelspektion** Kgl., Mühlstr. 22  
**Geyer** Erich, Kommiss, Bismarckstr. 8  
 — Karl, Kommiss, Poststr. 1  
**Gerber** Paul, Kgl. Amtsrichter, Meisterstr. 18  
**Gerdes** Heinrich, Fabrikbesitzer, Holteistr. 26  
 — H., Phosphorbronze- und Armaturenfabr. (Inh. Heinrich Gerdes), Holteistr. 22/24 1352  
**Gerdien** Karl, Kgl. Amtsrichter, Grundmannstr. 33  
**Gerlach** Adolf, Lokomotivführer, Beatestr. 10  
 — Eduard, Buchhalter, August Schneiderstr. 4  
 — Ernst, Kgl. Landrat, Sriedrichstr. 45  
**Gerlatzek** Adolf, Magistratssekr., Aug. Schneiderstraße 14  
 — Johann, Kutscher, Roonstr. 21  
 — Josefa, Milchträgerin, Paulstr. 10  
**Germania**, Internation. Auskunft u. Schulden-Einziehungsbüro, Teichstr. 9 1134  
**Gern** Emilie, Wäscherin, Schillerstr. 5  
**Gerstel** Charlotte, Witwe, Göthestr. 1  
 — Louis, Agent, Mühlstr. 41  
 — Friederike, Handelsfrau, Meisterstr. 10  
**Gerstenberg** Rudolf, Stadtbaurat, Bahnhofstr. 9  
**Gerstmann** Ida, Eisenb.-Anwärt., Holzestr. 30  
 — Otto, Nachtauffeher, Karbowa  
**Gerstmeier** Karl, Oberkellner, Schillerstr. 2  
**Gesellschaft „Eintracht“**, August Schneiderstraße 1004  
**Gesellschaft für elektr. Licht- und Kraftanlagen**, G. m. b. H., Holzestr. 9 1245  
**Gesellschaft für russische Naphta-Produkte** (Inh. Otto Tiem), Lager Königsh. Chaussee 1138  
**Gfrörer** Dr., Wissenschaftl. Hilfslehrer (Gymnasium) Aug. Schneiderstr. 20  
**Gickel** Emil, Steinmeggele, Holzestr. 14  
**Giebel** Johann, Arbeiter, Mauvestr. 8  
**Giedziella** Josef, Pritscher, Göthestr. 47  
**Giemsa** Josef, Schweißer, Göthestr. 46  
 — Max, Architekt, Rathausstr. 7  
**Gierga** Franz, Barbiergehilfe, Grundmannstr. 7  
**Giersberg** Alfred, Töpfer, Grenzstr. 4  
**Gierschner** Wilhelm, Malergehilfe, Kernerstr. 7  
**Gierth** Paula, Witwe, Sriedrichstr. 46  
**Gierth & Co.**, Buch- u. Papierhdlg., Sriedrichstr. 3  
**Giesmann** Paul, Bäckergehilfe, Mauvestr. 6  
 — Marie, Witwe, Kernerstr. 7

**Giefa** Theodor, Hilfsheizer, Grünstr. 25  
**Giesche** Hermann, Kutscher, Prinz Heinrichstr. 5  
**Giese** Marie, Witwe, Bismarckstr. 9  
**Giesel** Max, Kontrolleur, Beatestr. 8  
**Gieser** Reinhold, Wagenputzer, Beatestr. 22  
**Gill** Stefan, Glaser, Viktoriastr. 6  
**Gillar** Richard, Restaureur, Meisterstr. 8  
**Giller** M., Oberchl. Lichtpausanstalt, Letochastr. 8 1352  
 — Viktor, Ziegeleieningenieur, Letochastr. 8 1352  
**Gillern** v., Max, Kgl. Eisenb.-Assistent, Beatestr. 47  
**Gillert** Franz, Maurer, Schützenstr. 5  
**Gillis** Siegfried, Kommiss, Bismarckstr. 9  
**Gillmeister** Julius, Röster, Prinz Heinrichstr. (Neub.)  
**Gillner** Johann, Weichensteller, 6. Straße  
 — Vinzent, städt. Wächter, Sriedrichstr. 46  
**Gildner** Julius, Schichtmeister, Grünstr. 1  
 — Julius, Bürodienner, Karbowa 25  
 — Karl, Gärtner, Schillerstr. 20  
**Ginschel** Josef, Schneidermeister, Grundmannstr. 25  
**Girschner** Marie, Witwe, Letochastr. (Tabeastift)  
**Gismann** Franz, Müller, Mühlstr. 10  
**Gisa** Peter, Schrankenwärter, Mühlstr. 35  
**Gisdon** Katharina, Arbeiterin, Beatestr. 41  
**Gittler** Abraham, Kaufmann, Grundmannstr. 28  
 — A. Schuhwarengeschäft, Grundmannstr. 26  
**Giza** Hedwig, Verkäuferin, Grundmannstr. 7  
**Gückel** Bernhard, Barbiergehilfe, Grundmannstr. 7  
 — Emil, Kgl. Eisenb.-Stationsvorst., Roonstr. 15  
**Günther** Selix, Kaufmann, Sriedrichstr. 61  
 — Florentine, Witwe, Sriedrichstr. 66  
 — Julius, Bahnmeister-Asspirant, Schillerstr. 3  
 — Rudolf, Arbeiter, Schloßstr. 5  
 — Valentine, Witwe, Sriedrichstr. 51  
**Gürtler** Alexander, Kommiss, Sriedrichstr. 34  
 — Max, Gerichtsaktuar, Wilhelmsplatz 1  
 — Simon, Maschinen-Schmierer, Stillerstr. 13  
**Glados** Franziska, Arbeiterin, Beatestr. 57  
**Glaubitz** Franz, Hilfsweichensteller, Andreasstr. 12  
**Glaß** Eva, Witwe, Schillerstr. 23  
 — Leopold, Glasermeister, Schillerstr. 22  
 — Sofie, Witwe, Johannesstr. 9  
**Glaser** Dr., Emanuel, prakt. Arzt, Sriedrichspl. 11 1238  
 — Heinrich, Apotheker, Gesch. Monopol-Drog. und Selterfabrik, Bahnhofstr. 9, Wohnung Rathausstraße 6 1148  
 — Rosalie, Rentiere, Rathausstr. 6  
 — Salo, Chemiker, Lessingstr. 1 1028  
**Glaß** Erwin, Maschinist, Nikolaistr. 6  
 — Franz, Tapezierer, Sriedrichstr. 44  
 — Josefa, Witwe, Holteistr. 34  
**Glauer & Comp.**, Schulstr. 8 1417  
 — Reinhold, Kaufmann, Schulstr. 8  
**Gläsel** Markus, Handelsmann, Söfienstr. 3  
**Glätzer** Robert, Kaufmann, Andreasstr. 3  
**Glemma** Andreas, Schneidergehilfe, Emmastr. 19  
**Glied** Theodor, Tapezierer, Schillerstr. 23

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon. 1122.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Gliwa	1907	Goldstein
-------	------	-----------

Gliwa Rudolf, Tapezierer, Böhsestr. 3  
 Gliwizki Otto, Schlossergeselle, Vorkstr. 2  
 Globisch Alexander, Bauführer, Mühlystr. 7  
 - Johannes, Pfarrer, Nikolaistr. (Pfarrhaus)  
 - Josef, Dachdecker, Friedrichstr. 22  
 - Josef, Drechslermeister, Paulstr. 5  
 Glockmann Fritz, Buchhalter, Kernerstr. 10  
 Glockzin Paul, Ingenieur, Holteistr. 5  
 Glod Johann, Tischlergeselle, Holteistr. 7  
 Glodny Clara, Rentiere, Poststr. 1  
 Glogauer Dr., Jul., prakt. Arzt, Grundmannstr. 5  
 Gloger Franz, Maurer, Andreasstr. 12  
 - Franz, Gewerkschaftssekretär, Heinzelfstr. 20  
 Glomb Emma, Witwe, Haafstr. 15  
 - Johann, Kutscher, Haafstr. 13  
 - Leo, Handlungsgehilfe, Grundmannstr. 29  
 Glombig Eugen, Schuhmacher, Holteistr. 7  
 - Johanna, Witwe, Friedrichstr. 50  
 - Konrad, Restaurateur, Grundmannstr. 34  
 - Robert, Kaufmann, Grundmannstr. 34  
 - Wilhelm, Arbeiter, Steinstr. 5  
 Glombiga Franz, Ob.-Krankenwärter, Emmastr. 53  
 Gloß Georg, Kommiss, Bismarckstr. 5  
 - Johann, Rentier, Holteistr. 5  
 Glowania Johann, I. Puddler, Bismarckstr. 33  
 - Johann, Tischlermeister, Holteistr. 32  
 - Leopold, I. Puddler, Bismarckstr. 35  
 Glowaty Franz, Tischlergeselle, Kernerstr. 7  
 Glowig Georg, Kutscher, Holteistr. 21  
 Glufa Heinrich, städt. Arbeiter, Friedrichstr. 46  
 Glücksmann Gebr., Möbelhandlung, Friedrichstr. 11  
 1005  
 - Hermann, Gastwirt, Beatestr. 8  
 - Hotel, (Inh. Hermann, Glücksmann) Beatestr. 8  
 - Isidor, Kaufmann, Friedrichstr. 11  
 - Louis, Rentier, Andreasstr. 4  
 - Martin, Kaufmann, Friedrichstr. 11  
 - Siegfried, Kaufmann, Friedrichstr. 53  
 Gnatz Johann, Tischlergeselle, Kernerstr. 7  
 Gneißt Reinhold, Schuhmachermstr., Heinzelfstr. 13  
 Gnefel Benjamin, Töpfer, Holteistr. 22  
 Gniska Hedwig, Schneiderin, Alte Dorfstr. 9  
 - Konstantin, Schmied, Schützenstr. 3  
 Gobba De Dioniso, Zementarbeiter, Beatestr. 29  
 Goczalka Gottlieb, Gastwirt, Johannesstr. 9  
 Goczollek Thomas, Zimmermann, Karbowa 25  
 Goczylka Johann, Grubenarbeiter, Holteistr. 16  
 God Alexander, gepr. Lokomotivheizer, Kronprinzen-  
 straße 13  
 - Paul, Malergehilfe, Gartenstr. 2  
 Godek Clara, Verkäuferin, Kernerstr. 10  
 Godt Josef, Walzer, Gartenstr. 2  
 Godtschalk Josef, Maurer, Schützenstr. 3  
 Godulla Karl, Schweizer, Nikolaistr. 21  
 - Marie, Witwe, Grundmannstr. 31  
 Godziers Vincent, Bäckergehilfe, Beatestr. 10  
 Goebel August, Schaffner, Andreasstr. 9  
 - Hugo, Buchhalter, Beatestr. 16

Goebel Karl, Kellner, Sriedrichstr. 69  
 - Max, Konditor, Holteistr. 1  
 - Pauline, Witwe, Gustav Freytagstr. 8  
 - Rudolf, Versicherungsinspektor, Stillerstr. 8  
 Goetz Walter, Kommiss, Johannesstr. 8  
 Goerke Boleslaus, Komptorist, Rathausstr. 4  
 Goertlich Johann, Lokomotivheizer, Emmastr. 53  
 Gogler Johann, Fleischbeschauer, Gartenstr. 6  
 Gogolin Johann, Häuer, Ackervorstadt I. 5  
 Gogolka Rosalie, Köchin, Wilhelmsplatz 2  
 Goiny Alfons, Telegraphengehilfe, Schillerstr. 22  
 - Franz, Invalide, Haafstr. 18  
 Goj Agnes, Arbeiterin, Holteistr. 12  
 - Anton, Zimmermann, Heinzelfstr. 38  
 Goja Valentin, Haushälter, Bahnhofstr. 15  
 Gojny Adolf, Uhrmacher, Sriedrichstr. 51  
 - Paul, Werkarbeiter, Nikolaistr. 33  
 - Paul, Fleischermeister, Vorkstr. 6  
 Gojowczyk Lorenz, Maurer, Nottebohmstr. 5  
 Gojowski Paul, Maurer, Andreasstr. 12  
 Golla Anton, Zimmermann, Karbowa 25  
 - Johann, Eisenb.-Schaffner, Nottebohmstr. 6  
 - Karl, Lehrer, Holteistr. 25  
 - Karl, Bäckergehilfe, Sachstr. 11  
 - Luzian, Heizer, Paulstr. 14  
 - Martin, Maschinenspüher, Paulstr. 14  
 - Paul, Tischlermeister, Holteistr. 17  
 - Paul, Reg.-Supernumerar, Holteistr. 27  
 - Vincent, Musiker, Holteistr. 9b  
 Golda Josef, Eisenb.-Lademeister, Beatestr. 34  
 - Ludwig, Ober-Telegr.-Aufseher, Gutenbergstr. 2  
 Goldberger Max, Spedit., Meisterstr. 10 1343  
 Goldbromm Mendel, Fleischergehilfe, Gartenstr. 10  
 Goldenring Georg, Buchhalter, Grünstr. 3  
 Goldkühle Heinrich, Reg.-Assessor, Meisterstr. 5  
 Goldmann Bruno, Reisender, Holteistr. 16  
 - Kurt, Kaufmann, Bahnhofstr. (Bahnhof)  
 - Emil, Mühlenarbeiter, Feldstr. 10  
 - Gerlud, Schneiderin, Ackervorstadt I. 6  
 - Johann, Adolf, Bahnhofswirt, Bahnhofstr. 4  
 - Julius, Essig-Fabrik, Teichstr. 17  
 - Max, Klempnergehilfe, Ackervorstadt I. 6  
 - Wilhelm, Bauführer, Heinzelfstr. 16  
 Goldschmidt Karl, Materialien-Verw., Meisterstr. 9  
 - Dr. phil., Moritz, Oberlehrer, Wilhelmspl. 9  
 Goldstein Eugen, Rechtsanwalt, Wohn.: Wilhelms-  
 platz 12, Büro: Grundmannstr. 18 1310  
 - Eugen, Zigarrengeschäft, Wohn.: Rathausstr. 9,  
 Gesch.: Schloßstr. 3 530  
 - Eugen, Direktor, Sriedrichstr. 67  
 - Franz, Zahntechniker, (Inhaber Max Bernstein),  
 Sedanstr. 5  
 - Gebr., Aktiengesellsch. für Holzindustr. Breslau,  
 Zweigniederl. Rattowitz, Markgrafenstr. 31  
 - Hugo, Kaufmann, Querstr. 14  
 - Hugo & Co., Holzhandl., Holteistr. 5 1171  
 - Leo, Holzhandlung, Holteistr. 22 206  
 - Ludwig, Baumeister, Meisterstr. 9

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Goldstein** Ludwig, Kaufm., Bahnhofstr. 9 1341  
 — Max, Kaufmann, Grundmannstr. 40  
 — Max, Holzgeschäft, Wohnung: Sriedrichstr. 31, Kontor: Emmastr. 2 72  
 — Max, Buchhalter, Andreasstr. 29  
 — Max, Eisenhandl., Magazin f. Haus- u. Küchen-geräte, Grundmannstr. 40, Wohn. Teichstr. 11  
 — M., Commandite-Gesellschaft en gros, Holzstr. 1  
**Goleisch** Josef, Beatestr. 17  
**Gollek** Johann, Bahnarbeiter, Nikolaistr. 25  
 — Johann, Steinseker, Ackervorstadt l. 3  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 17  
**Golek** Mathäus, Zimmermann, Mühlstr. 21/23  
**Golejny** Franz, Droßchenbesitzer, Sriedrichstr. 63  
**Golletz** Johann, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 — Josef, Maurer, Schützenstr. 5  
 — Josef, Eisenbahnschaffner, Beatestr. 36  
 — Vinzent, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 — Simon, Hausbesitzer, Stillerstr. 11  
**Goletz** Florian, Stadtarbeiter, Grenzstr. 4  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 40  
 — Paul, Schmied, Bismarckstr. 41  
**Golley** Anton, Invalide, Andreasstr. 3  
**Golli** Josef, Maurer, Gutenbergstr. 1  
**Gollas** Josef, Mater, Holteistr. 34  
**Goliath** Josef, Maurer, Schillerstr. 17  
**Golisch** Katharina, Witwe, Emmastr. 39  
**Golka** Agnes, Arbeiterin, Seldstr. 2  
**Goliorz** Johann, Maurer, Nikolaistr. 21 a  
**Golombek** Bruno, Kaufmann, Mühlstr. 11  
 — Johann, Gärtner, Sriedrichstr. 12  
**Golombowski** Karoline, Diensthfrau, Grünstr. 17  
**Golski** Marian, Kaufmann, Grundmannstr. 22  
**Golta** Auguste, Krankenpflegerin, Holzstr. 21  
**Goltich** August, Stuckateur, Schillerstr. 11  
**Goltz** Paul, Vermittler, Holteistr. 20  
**Gomolka** Josef, Postschaffner, Heinzstr. 20  
**Gomcarzewicz** Josef, Gehilfe, Poststr. 3  
**Gondro** Sr., Küchenmädchen, August Schneiderstr. 4  
**Gonschior** Franz, Stadtarbeiter, Holzstr. 26  
 — Josef, Egl. Eisenbahn-Schaffner, Nottebohmstr. 8  
 — Kaspar, Schmied, Sedanstr. 8  
 — Philipp, Schneidergefelle, Grundmannstr. 25  
**Gonsior** Johann, Schmiedegeselle, Sofienstr. 3  
 — Josef, jun., Damschyn., Sriedrichspl. 6 1264  
 — Paul, Zimmermann, Nikolaistr. 23  
 — Roman, Schuhmachergefelle, Heinzstr. 10  
**Gonflowski** August, Elektromonteur, Gutenbergstr. 2 1376  
**Gonzik** Josef, Schürmann, Göthestr. 44  
**Gora** Josef, Arbeiter, Mühlstr. 41  
**Goralczyk** Johann, Fleischermeister, Gartenstr. 5  
 — Paul, Kalkulator, Lessingstr. 3  
**Goralzik** Karl, Kaufmann, Holzstr. 1  
**Goretzki** Alexander, II. Puddler, Kronprinzenstr. 18  
 — Bruno, Oberkellner, Sriedrichstr. 5  
 — Bruno, Markenauffeher, Rüppellstr. 3  
 — Ernst, Justizanwärter, Mauvestr. 4

**Goretzki** Klemens, Egl. Eßb.-Sekt., Gutenbergstr. 5  
 — Konstantin, Maschinewärter, Augustastr. 3  
 — Oskar, Grubenarbeiter, Augustastr. 3  
 — Ottilie, Verkäuferin, Grundmannstr. 22  
 — Ottilie, Nähterin, Teichstr. 17  
 — Paul, Werkarbeiter, Göthestr. 44  
 — Paul, Schlosser, Hardenbergstr. 17  
 — Stefan, Tischlermeister, Sriedrichstr. 58  
 — Viktoria, Witwe, Mauvestr. 4  
**Goritz** Paul, Büroassistent, Bismarckstr. 19  
 — Richard, Steiger, Nikolaistr. 44  
 — Robert, Fleischbeschauer, Gartenstr. 6  
 — Willibald, Fleischbeschauer, Prinz Heinrichstr. 4  
**Gortzka** Emanuel, Registrator, Kernerstr. 8  
 — Hedwig, ohne Stand, Querstr. 2  
 — Johann, Telegraphenarbeiter, Nebenwerkstatt 1  
 — Johann, Steindrucker, Querstr. 2  
**Gorka** Franz, Schachtmeister, Aug. Schneiderstr. 10  
 — Paul, Schachtmeister, Sriedrichstr. 15  
 — Richard, Schachtmeister, Sachsstr. 6  
**Gornicki** Josef, Schriftseker, Holteistr. 9  
**Gornig** Josef, Bäckermeister, Beatestr. 34  
 — Klementine, ohne Stand, Grundmannstr. 25  
 — Wilhelm, Kutscher, Holteistr. 5  
**Gornik** Florentine, Arbeiterin, Sriedrichstr. 30  
 — Julius, Brauereiarbeiter, Emmastr. 31  
 — Karoline, ohne Stand, Beatestr. 34  
 — Marie, Arbeiterin, Sriedrichstr. 30  
 — Veronika, Witwe, Beatestr. 24  
**Gorny** Jakob, Kutscher, Holteistr. 42  
 — Konstantin, Invalide, Kernerstr. 8  
**Gornoslagak**, Verlagsgefellschaft, Beatestraße 16 1049  
**Goroll** Karl, Mater, Stillerstr. 10  
**Gorus** Eduard, Maurer, Sriedrichstr. 20/24  
**Gorvich** Johann, Rangiermeister, Mühlstr. 35  
**Gorzel** Heinrich, Kellner, Sriedrichstr. 52  
**Gorzolka** Franz, Tischler, Emmastr. 1  
 — Gottlieb, Geschäftsführer, Nikolaistr. 9  
 — Henriette, Witwe, Lessingstr. 11  
 — Max, Klempner, Lessingstr. 11  
**Gorzolla** Anton, Techniker, Meisterstr. 10  
**Gosing** Hugo, Ingenieur, Johannesstr. 4  
**Gosler** Marie, Kassiererin, Bahnhofstr. 11  
**Gospos** Alois, Eisenb.-Kassenkontrolleur, Letochastraße 2  
**Gotthardt** Karl, Lokomotivheizer, Mühlstr. 41  
**Gottschlich** Adolf, Schlosser, Schillerstr. 19  
 — Georg, Güterexped., Prinz Heinrichstr., Neubau  
 — Konrad, Arbeiter, Holzstr. 4  
 — Marie, Witwe, Holzstr. 4  
 — Paul, Musikergehilfe, Holzstr. 19  
**Gottschling** Anna, Bibliothekarin, Ziegelftr. 2  
 — Regina, verhehl. Bahnstr., Ziegelftr. 2  
 — Siegfried, Schichtmstr.-Assistent, Ziegelftr. 2  
**Gottscholl** Paul, Böttcher, Sedanstr. 6  
 — Philipp, Maler, Seldstr. 7  
**Gottsmann** Robert, Maschinewarbeiter, Holzstr. 32



Form „Comptoirbrille.“

**J. Wyk, Optiker**  
 Johannesstrasse 13 518  
 Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.  
 Reparaturen. — Änderungen schnellstens.




Form „Doppelsteg.“


# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Gottwald

1907

Grelik

**Gottwald** Anna, Witwe, Mauvestr. 5  
 — Appolonia, Witwe, Stillerstr. 12  
 — Franz, Rutscher, Friedrichstr. 63  
 — Heinrich, Mittelschullehrer, Gutenbergstr. 14  
 — Karl, Magistratsassistent, Beatestr. 25  
 — Moritz, Schuhmachergeselle, Meisterstr. 10  
 — Richard, Student, Mühlstr. 10  
**Gottsch** Josef, Arbeiter, Kernerstr. 3  
**Gottschlich** Josef, Kgl. Eisenb.-Betr.-Schr., Friedrichs-  
 platz  
**Gottzilla** Karoline, Krankenhaus-Betriebs-Hilfspers.,  
 Kronprinzenstr. 3  
**Gottmann** Adolf, Rutscher, Haasestr. 11  
 — Theodor, Arbeiter, Grundmannstr. 14  
**Gotsol** Marie, ohne Stand, Gutenbergstr. 4  
**Gowatek** Franz, Schneider, Meisterstr. 2  
**Gowin** Josef, Arbeiter, Nikolaipl. 1  
**Goy** Franz, Weichensteller, Kronprinzenstr. 19  
 — Franziska, Arbeiterin, Heinzelfstr. 7  
 — Katharina, Arbeiterin, Mauvestr. 6  
**Govny** Emil, Fleischer, Gutenbergstr. 2  
 — Karl, Lackierer, Vorkstr. 8  
 — Karoline, Witwe, Vorkstr. 8  
**Göbel** Berthold, Revisionsaufseher, Steinstr. 7  
 — Franz, Müllergeselle, Sofienstr. 3  
 — Georg, Monteur, Mühlstr. 33  
 — Reinhold, Arbeiter, Friedrichstr. 36  
**Göhmman & Einhorn**, Gesundheitsstsch. Anlagen,  
 Zawodzie, Kaiser Wilhelmstr. 107  213  
**Göhr** Max, Postassistent, Grünstr. 25  
**Göldner** Ernst, Stationsassistent, Nikolaistr. 3  
 — Karl, Eisenbahn-Betriebssekr., Querstr. 19  
**Göppert** Dr., Friedrich, prakt. Arzt, Mühlstr. 5  
**Görg** Albertine, Witwe, Holzestr. 12  
**Görke** Hermann, Bauunternehmer, Mühlstr. 5  
**Görlisch** Eduard, Kgl. Lokomotivführer, Grünstr. 13  
 — Emil, Tischler, Gutenbergstr. 12  
 — Hermann, Tischler, Friedrichstr. 23  
 — Karl, Bäuer, Friedrichstr. 46  
 — Karl, Hilfsheizer, Friedrichstr. 63  
 — Richard, Regierungsrat, Meisterstr. 5  
 — Rosalie, Witwe, Holteistr. 40  
**Görlitz** Andreas, Schmelter (Baracke Goiny)  
 — Wilhelm, Invalide, Karbowa 2  
**Göstel** Walter, Schauspieler, Sedanstr. 6  
**Götz** Max, Klempner, Meisterstr. 8  
**Götte** Clara, Köchin, Querstr. 8  
**Götte** Karl, Schneidergeselle, Holzestr. 14  
**Götsche** Ignaz, Invalide, Sofienstr. 3  
**Graban** Johann, Hüttenarbeiter, Steinstr. 5  
**Grabczak** Stanislaus, Schlosser, Andreasstr. 27  
**Grabner** Marie, Lehrerin, Heinzelfstr. 1  
**Grabolle** Elisabeth, ohne Stand, Friedrichstr. 24  
**Grabosch** Berta, Brotverkäuferin, Friedrichstr. 10  
 — Franziska, Verkäuferin, Friedrichstr. 10  
**Grabow** Heinrich, Redakteur, Rathausstraße 10  
 239  
**Grabowska** Hedwig, Malerin, Grundmannstr. 36

**Grabowski** Albert, Eisenarbeiter, Gartenstr. 1  
 — August, Buchhalter, Grundmannstr. 25  
 — August, Werkarbeiter, Göthestr. 5  
 — Flora, Schneiderin, Querstr. 9  
 — Karl, Dreher, Emmastr. 16  
 — Karl, Tischler, Holzestr. 34  
 — M., Mode- und Leinenwaren, Geschäft Post-  
 straße 1, Privatwohnung Johannesstr. 2  
 — Max, jun., Weißwarengeschäft, Poststr. 4  
 — Pauline, Plätterin, Emmastr. 9  
 — Simon, Kaufmann, Poststr. 1  
**Grabstein** Paul, Kaufmann, Holzestr. 25  
**Gräfe** Fritz, Lokomotivführer, Sachsstr. 14  
 — Oswald, Lagerhalter, Prinz Heinrichstr. Neubau  
**Gräfer** Max, Auschänker, Mühlstr. 41  
**Graf** Ludwig, Lithograph, Heinzelfstr. 20  
**Graczkarek** Paul, Haushälter, Holteistr. 1  
 — Marie, Witwe, Sachsstr. 9  
**Gralka** Johann, Scheerenmeister, Schlossstraße, bei  
 Zimmermann  
**Grammel** Erich, Fleischergehilfe, Beatestr. 13  
**Grand-Hotel**, Wiener, Schlossstr. 5  217  
**Granel** Agnes, Witwe, Grundmannstr. 36  
 — Alfred, Justizkassier, Grundmannstr. 36  
 — Josef, Dachdecker, Emmastr. 37  
 — Marie, Arbeiterin, Stillerstr. 9  
**Granger** Viktor, Schneidergeselle, Göthestr. 3  
**Grasnik** Martha, Witwe, Moltkestr. 2  
**Grata** Marie, Witwe, Holzestr. 34  
**Graupe** Marie, Witwe, Göthestr. 7  
**Gräbe** Otto, Postassistent, Sachsstr. 4  
**Gräbel** Friedrich, Schuhmacherschullehrer, Bern-  
 hardstr. 8  
**Gräfe** Werner, Oberingenieur, Göthestr. 3  
**Gräfenhain** Florentine, verw. Postverw., Bismarck-  
 straße 9  
 — Karl, Eisenb.-Sekretär, Bismarckstr. 7  
**Gräfer** Rallmann, Bahnmeister, Meisterstr. 16  
**Gredeke** Minna, Köchin, Mauvestr. 4  
**Greger** Anton, Schneider, Grundmannstr. 38  
**Gregor** August, Invalide, Beatestr. 49  
**Gregorczyk** Paul, Werkarbeiter, Grundmannstr. 36  
**Gregorzika** Johann, Zimmermann, Karlstr. 10  
**Greiff** Franz, Billardbauer, Schillerstr. 10  
**Greif** Adolf, Arbeiter, Karbowa 26  
 — Adolf, Maurer, Karbowa 26  
 — Josef, Bäuer, Ackervorstadt links 3  
**Greiner** Marie, Witwe, Karlstr. 7  
**Greipel** Georg, Commis, Friedrichstr. 4  
 — Konrad, Schmied, Karbowa 31  
**Grelske** Thomas, Krankenwärter, Emmastr. 41  
**Grekkola** Johann, Invalide, Ziegelfstr. 3  
**Grella** August, Werkführer, Friedrichstr. 36  
 — Heinrich, Maler, Schillerstr. 10  
 — Hugo, Schriftsetzer, Nottebohmstr. 8  
 — Karl, Arbeiter, Karbowa 25  
**Grellert** Robert, Dachdecker, Göthestr. 1  
**Grelik** Wilhelm, Schriftsetzer, Emmastr. 39

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeitransport — Speicherel



**Gremlitz** Florentine, Witwe, Prinz Heinrichstr., (Neubau)  
**Grenda** Friedrich, Pötiiseiergeant, Beatestr. 53  
**Grengel** Willy, Städt. Kastellan, Johannesstr. 2  
**Greschik** Emil, Lokomotivführer, Prinz Heinrichstr. 8  
**Greschitz** Johann, Bergpraktikant, Emmastr. 53  
 — Richard, Lazarettsekretär, Emmastr. 53  
**Gretka** Paul, Gasarbeiter, Beatestr. 57  
**Greve** Hermann, Bauinspektor, Meisterstr. 8  
**Grieger** Johann, Maurer, Ziegelei Streund  
 — Josef, Steinsetzer, Holteistr. 30  
**Griegler** Johann, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Grieße** Hermann, Kaufmann, Hohenzollernstr.  
**Griksa** Eva, Arbeiterin, Heinkelstr. 36  
**Grikya** Hedwig, Witwe, Friedrichstr. 57  
**Griletz** Anton, Schachtarbeiter, Sofienstr. 3  
**Grimm** Paul, Zigarengeschäft, Johannesstr. 12,  
 1439  
**Grimmer** Emil, Bauassistent, Gutenbergstr. 5  
**Grimmling** Oskar, Monteur, Mühlstr. 11  
**Grimlofski** Wilhelm, Krahnenführer, Nikolaistr. 21a  
**Gritner** Gustav, Lehrer, Mühlstr. 16  
 — Peter, Materialien-Verwalter, Grünstr. 27  
**Gritschke** Karl, Rangiermeister, Schützenstr. 7  
 — Wilhelmine, Diakonisse, Letochastr.  
**Grixa** Josef, Walzer, Friedrichstr. 57  
**Grobe S. & Co.**, Kohlen-en-gros-Geschäft, (Inhaber  
 Ferdinand Grobe u. Karl Nauek, Berlin), Stiller-  
 straße 8, 1439  
**Grobosch** Berta, Witwe, Nikolaiplatz 2  
**Grobosz** Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 11  
**Groeger** Gustav, Schlosser, Kronprinzenstr. 11  
**Groeschel** Max, Oberrealschullehrer, Gustav Freytag-  
 straße 12  
 — Johann Eisenbahn-Packmeister, Heinkelstr. 30  
**Groll** Anna, Händlerin, Beatestr. 31  
**Grollig** Josef, Bahnarbeiter, Andreasstr. 10  
**Grollik** Karoline, Witwe, Ziegeleistr. 3  
 — Michael, Arbeiter, Karbowa, Dominium  
**Gromadecki** Vincent, Steuer supernumerar, Grund-  
 mannstraße 29  
**Gronwald** August, Oberkellner, Nikolaiplatz 2  
**Grosz** Alexander, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 64  
 — Anna, Wäschfrau, Stillerstr. 13  
 — David, Ober-Gütervorsteher, Wilhelmplatz 7  
 — Johanna, Witwe, Friedrichstr. 64  
 — Karl, Striseur, Friedrichstr. 13  
 — Paul, Hilfsweichensteller, Vorkstr. 2  
**Grosz** Hermann, Techniker, Schillerstr. 11  
**Grosz** Alois, Elektrotechniker, Goethestr. 7  
**Grosz** Hermann, Elektriker, Sachsstr. 13  
 — Paul, Kantinenwirt, Beatestr. 13  
**Grosz** Glück Thobias, Bauunternehmer, Wilhelmplatz 6  
**Groszmann** Eva, Milchhändlerin, Goethestr. 6  
 — Johann, Grubenarbeiter, Beatestr. 35  
 — Josef, Häuer, Friedrichstr. 46  
 — Otto, Telegraphenmechaniker, Bernhardstr. 8  
 — Paul, Werkarbeiter, Holteistr. 9

**Groszpietsch** Berthold, Schaffner, Beatestr. 53  
**Groszhek** Agnes, Verkäuferin, Friedrichsplatz 7  
**Groskreutz** Max, Geschäftsleiter, Sedanstr. 3  
**Grot** Anton, Gartenarbeiter, Friedrichstr. 20/24  
**Grozollek** Josef, Zimmermann, Karbowa 25  
**Gröger** Franz, Tischler, Sedanstr. 8  
 — Karl, Hobler, Adersdorfstr. 4  
**Gröffel** Hieronymus, Tischler, Schillerstr. 10  
 — Johann, Eisenbahn-Packmeister, Gutenbergstr. 2  
**Grubitz** Friedrich, Oberlehrer, Schillerstr. 1  
**Gruchmann** August, Schlosser, Heinkelstr. 22  
 — Franziska, Witwe, Emmastr. 39  
 — Johann Streckenarbeiter, Emmastr. 39  
 — Johann, Tischler, Stillerstr. 5  
 — Josefa, Witwe, Gustav Freytagstr. 4  
**Grudnitski** Helene, Wirtschaftlerin, Mühlstr. 15  
**Gruhl** Bruno, Eisenbahn-Assistent, Holteistr. 15  
**Grumbkow v.**, Alexander, Elektrotechniker, Grund-  
 mannstraße 36  
**Grund** Agnes, Lehrerin, Friedrichstr. 28  
 — Emilie, Witwe, Friedrichstr. 28  
 — Stanislaus, ohne Stand, Schützenstr. 5  
**Grundel** Auguste, Bedienungsfrau, Goethestr. 1  
**Grundey** Magarete, ohne Stand, Goethestr. 3  
 — Max, Rgl. Landmesser und techn. Eisenbahn-  
 Sekretär, Goethestr. 3  
**Grundel** Franziska, Witwe, Holteistr. 34  
**Grundmann** Fritz, Baubeflissener, Kernerstr. 7  
 — Georg, Rgl. Eisenb.-Sekt., Raulstr. 7  
 — Hubert, Drogist, Holteistr. 34  
 — Paul, Instrumentenbauer, Grundmannstr. 19  
**Grundt** Otto, Ingenieur, Gutenbergstr. 14  
**Gruner** Johann, Schlosser, Beatestr. 31  
**Grunert** Marie, Plätterin, Poststr. 12  
**Grunow** Reinhard, Kürschner, Querstr. 7  
**Grunschel** Emil, Arbeiter, Steinstr. 8  
 — Josef, Kutscher, Holteistr. 28  
**Grunwald** Theodor, Kommiss, Grundmannstr. 7  
**Grunwalds** Weinhandlung (Inh. Paul Weigert),  
 Friedrichstr. 6, 1439  
**Grupp** Wilhelm, Arbeiter, Stillerstr. 12  
**Gruß** Karl, Baumaterialien-Geschäft, Roonstr. 17  
 236  
**Grußka** Anna, Arbeiterin, Beatestr. 24  
 — Bernhard, Tischler, Hardenbergstr. 22  
 — Franz, Tischler, Heinkelstr. 20  
 — Julie, Arbeiterin, Seldstr. 4  
 — Paul, Werkarbeiter, Beatestr. 48  
 — Theresia, Maurermädchen, Stillerstr. 13  
 — Valeska, Arbeiterin, Seldstr. 4  
**Gruza** Karl, Invalide, Mühlstr. 19  
 — Karl, Arbeiter, Friedrichstr. 13  
**Gruza** Johann, Maler, Stillerstr. 5  
**Grünbaum** Adolf, Buchhalter, Gustav Freytagstr. 4  
**Grünberg**, Mannheim, Dampfziegeleibesitzer, Di-  
 rektionsstr. 10, 1322  
 — Jakob, Privatier, Gustav Freytagstr. 4

Gegr. 1873. Weingroßhandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.



**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen







## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Gründel

1907

Guthertz

**Gründel** Louise, Verkäuferin, Bahnhofstr. 4  
 — Richard, Stationsassistent, Nebenwerkstatt  
**Grüner** Marie, Ladenmeisterin, Kernerstr. 5  
 — Wilhelm, Eisenb.-Heizer, Mauvestr. 3  
**Grünewetter** Friedrich, Ziegler, Beatestr. 100  
**Grünfeld** Dora, ohne Stand, Bismarckstr. 4  
 — Hugo, Baumeister, Schulstr. 6  
 — Ignatz, Baugeschäft, Friedrichstr. 12  122  
 — Johanna, Rentiere, Friedrichstr. 12  
**Grünhardt** August, Ziegler, Beatestr. 100  
**Grüning** Hedwig, Stütze, Beatestr. 29  
**Grünpeter** Georg, Kommiss, Bahnhofstr. 17  
 — Heinrich, Rentiere, Bahnhofstr. 17  
 — Isidor, Altwarenhändler, Grundmannstr. 36  
 — Jenny, Witwe, Andreasstr. 12  
 — Josef, Kaufm., (Inh. d. Firma Prince of Wales),  
 Johannesstr. 11  1315  
 — Otto, Buchhalter, Bahnhofstr. 17  
 — Salomon, Fleischermeister, Gartenstr. 9  
 — Salo, Kaufmann, Teichstr. 3  1078  
 — Wilhelm, Gastwirt u. Hotelbes., Bahnhofstr. 11  
**Grünthal** Minna, Witwe, Teichstr. 9  
 — Siegfried, Mehl- u. Produktengesch., Friedrich-  
 straße 44  193  
 — A., Witwe, Kurz-, Weiß-, Wollwarenwäsche und  
 Schuhe, Friedrichsplatz 13  
**Grüzmacher** Karl, Schlossermeister, Holteistr. 7  
**Grüßmann** Artur, Kellner, Bahnhofstr. 11  
 — Franz, Bergmann, Nikolaistr. 55  
 — Paul, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 36  
**Grzechatz** Paul, Schlosser, Poulstr. 11  
**Grzega** Paul, Werkarbeiter, Nottebohmstr. 8  
**Grzegorzcyk** Paul, Ill. Puddler, Augustastr. 15  
**Grzenia** Emanuel, Bergmann, Holteistr. 21  
 — Gertrud, Verkäuferin, Grundmannstr. 22  
 — Karl, Modellstecher, Grundmannstr. 22  
 — Olga, Grubenarbeiterin, Stillerstr. 13  
**Grzeschiczek** Anna, Witwe, Holteistr. 34  
**Grzeschik** Eduard, Schloss., Schlossstr. b. Zimmermann  
**Grzeslok** Johann, Kellner, Gartenstr. 12  
**Grzeschlok** Konstantin, Reisender, Bismarckstr. 10  
 — Marie, Witwe, Bismarckstr. 10  
**Grzeschista** Johann, Aufseher, Nikolaistr. 17  
 — Karl, Bergmann, Prinz Heinrichstr. 8  
**Grzesitza** Katharina, Arbeiterin, Friedrichstr. 64  
**Grzeskowiak** Johann, Schneidermstr., Holzest. 21  
**Grzib** Georg, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 17  
**Grzibek** Johann, Kutscher, Karbowa 25  
**Grziwniak** Franz, Kellner, Sofienstr. 3  
**Grziwoz** Georg, Tapezierergehilfe, Holzest. 12  
 — Karl, Schuhmacher, Johannesstr. 10  
 — Olga, Schneiderin, Grundmannstr. 14  
**Grzona** Anton, Maurer, Holteistr. 36  
**Grzondziel** Edmund, Arbeiter, Stillerstr. 13  
 — Emilie, Witwe, Bismarckstr. 1  
 — Johann, Walzer, Grenzstr. 4  
 — Johann, Rentier, Andreasstr. 29  
 — Johanna, Witwe, Karbowa

**Grzondziel** Johanna, Witwe, Heinzelfstr. 13  
 — Johannes, Vermessungstechniker, Bismarckstr. 7  
 — Josef, Lokomotivführer, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Josefa, Witwe, Beatestr. 24  
 — Konstantin, Bremser, Vorkstr. 2  
 — Roman, Fleischermeister, Nikolaistr. 8  
**Grzyb** Amalie, verheh. Werkmeister, Emmastr. 31  
 — Julius, Kesselheizer, Mühlstr. 29  
 — Karoline, Witwe, Friedrichstr. 70  
 — Robert, Schlossergehelle, Andreasstr. 8  
**Grzychatz** Magdalene, Witwe, Karbowa 16  
**Grzywoz** Johann, Expedient, Heinzelfstr. 8  
**Grzywoz** Paul, Wächter, Friedrichstr. 62  
**Grychtolik** Johanna, Witwe, Feldstr. 9  
**Gschalder** Hans, Ingenieur, Schillerstr. 17  
**Guberley** Robert, Tischler, Steinstr. 7  
**Guerin v.**, Käthe, Lehrerin, Schillerstr. 4  
**Guefese** Siori, Konditorgehilfe, Grundmannstr. 7  
**Gulilo** Barbisar, Konditorgehilfe, Grundmannstr. 7  
**Gulba** Johann, Sekretär, Grünstr. 7  
**Gulitz** Max, Eisenb.-Sekretär, Holteistr. 12  
**Gummelt** Karl, Werkarbeiter, Gölthestr. 44  
**Gumpert** Edmund, Musikdirektor, Holzest. 9 b  
 1444  
**Gurecki** Johann, Maurer, Beatestr. 52/54  
**Gurlit** Clara, Modistin, Emmastr. 17  
**Gurok** Karl, Vollziehungsbeamter, Gustav Freytag-  
 straße 8  
**Gusz** Antonie, Witwe, Rathausstr. 7  
 — Lorenz, Weidensteller, Schützenstr. 7  
**Guzmann** Albert, Gerichtskanzleibeamt., Grünstr. 8  
**Gusi** Johann, Zimmermann, Beatestr. 22  
**Gustian** Johann, Ofenheizer, Emmastr. 41  
**Guschel** Hermann, Wurstfabrikant, Holzest. 3  
 — Elise, Wurstfabrik, Holzest. 3  
**Güterabfertigungsstelle** Empfangsgeb.  169  
 Poststraße  59  
**Guttfeld** Max, Kaufmann, Grundmannstr. 40  
 — Max, Kaufhaus, Modewaren, Grundmannstr. 18  
**Guttknecht** Lina, Schneiderin, Beatestr. 10  
**Guttmann** Bernhard, Träger- und Sormeißengroß-  
 handlung, Grundmannstr. 36, Kontor Grund-  
 mannstr. 23  83  
 — Hermann, Kaufmann, Querstr. 8  
 — Louis, Selterfabrikant, Beatestr. 3  
 — Rosalie, verw. Kaufmann, Kernerstr. 7  
 — Wilhelm, Cigarrengeschäft, Querstr. 17  1295  
**Guttmann** Nachfolger B. (Inh. Bernhard Suchs)  
 Grundmannstr. 23  84  
 — Dorothea, Privatier, Holzest. 7  
**Guttwein** Elise, Buchhalterin, Heinzelfstr. 8  
 — Käthe, Lehrerin, Wilhelmsplatz 1  
 — Margarete, Haushaltungslehrerin, Wilhelmspl. 1  
 — Richard, Tischlermeister, Heinzelfstr. 8  
 — Richard, Mittelschullehrer, Letochastr. 4  
**Guthertz** Heimann, Rentier, Friedrichsplatz 12  
 — Heimann, Destillation, Friedrichsplatz 12  
 — Lazarus, Wolf, Kaufm., Schillerstr. 6  1042

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Gutsfeld** Jakob, Nachtwächter, Nikolaißtr. 10  
 — Thomas, Lokomotivbeizer, Grünßtr. 23  
**Gutfeld** Johann, ohne Stand, Holzgeßtr. 11  
**Gwosdzik** Johann, Ofenfeßer, Karbowa 6  
 — Johann, Ofenfeßer, Karbowa 24  
 — Paul, Grubenarbeiter, Friedrichßtr. 62  
 — Valentin, Invalide, Karbowa 24  
**Gwisdzik** Marie, Witwe, Friedrißstr. 62  
**Gwisdek** Emil, Bäckergefelle, Friedrichßtr. 9  
**Gwosdek** Richard, Reifender, Stillerßtr. 8  
**Gwosdz** Jakob, Malergeh., Heinzelfßtr. b. Rogowicz  
**Gwosdzik** Gertrud, Schneiderin, Stillerßtr. 12  
 — Marie, Buchhalterin, Stillerßtr. 12  
**Gwosdzik** Hedwig, ohne Stand, Holteißtr. 31  
**Gymnafium** Rgl., Augußt Schneiderßtr. 13  
**Gywriz** Heinrich, Händler, Nottebohmßtr. 4

## B.

**Baak** Gußtav, Kammerfekretär, Sachsßtr. 10  
**Baand** Friederike, verw. Kanzeleirat, Letochaßtr. 8  
**Baas** Franz, Seilergefelle, Baafefßtr. 6  
**Baaf** Bruno, Kunß- u. Baußchloßßerei, Andreasßtr. 33  
 — Bruno, Schloßßerrnßtr., Andreasßtr. 27 1199  
 — Eriß, Schriftfeßer, Grundmannßtr. 20  
 — Georg, Schriftßteller, Friedrichßtr. 19  
 — Klara, ohne Stand, Letochaßtr. 6  
 — Lina, Rentiere, Letochaßtr. 6  
 — Marie, Witwe, Friedrichßtr. 28  
 — Roßa, ohne Stand, Friedrichßtr. 22  
 — Theolinde, Witwe, Bismarckßtr. 3  
 — Wilhelm, Korbmacher, Paulßtr. 8  
 — Wilhelm, Korbmachermeißter, Friedrichßtr. 22  
**Baafengier** Richard, Eifenbahn-Direktionspräßident, Bahnhoffßtr. 1  
**Baafenßein** Wilhelm, Ingenieur, Holzgeßtr. 3  
**Baafner** Paul, Klempnermeißter, Kernerßtr. 5  
**Babel** Emanuel, Rgl. Stat.-Affißt., Schillerßtr. 19  
 — Franz, Zimmermann, Sachsßtr. 10  
 — Johann, Tagelöhner, Beateßtr. 22  
 — Joßef, Maurer, Holzgeßtr. 12  
**Baberdo** Franz, Kellner, Bahnhoffßtr. 9  
**Babermann** Gußtav, Eifenbahn-Rechnungsreviße, Andreasßtr. 3  
 — Karl, Polizeifeergeant, Bismarckßtr. 10  
**Babertroß** Paul, Oberbrießträger, Beateßtr. 38  
**Backauf** Brund, Maler, Götheßtr. 3  
 — Marie, Witwe, Direktionsßtr. 4  
 — Theodor, Rgl. Eifenb.-Betr.-Sekretär, Beateßtr. 8  
**Backenber** Eriß, Poßtgehilfe, Beateßtr. 8  
**Backert** Johann, Kußcher, Karbowa 25  
**Bachs** Dr. phil., Direktor der Oberrealschule, Letochaßtr. 8  
 — Franz, Rgl. Gymnafial-Oberlehrer, Karlßtr. 7  
**Badam** Franziska, Arbeiterin, Nottebohmßtr. 6  
 — Johann, Werkarbeiter, Nottebohmßtr. 6  
 — Joßef, Maurer, Nottebohmßtr. 6

**Badamczyk** Paul, Tapezierer, Teiðßtr. 7 1446  
**Badamek** Paul, Kaufmann, Friedrißßtr. 61  
**Badamieß** Albert, Arbeiter, Heinzelfßtr. 9  
**Badamik** Franz, Schachtarbeiter, Baafefßtr. 7  
 — Franziska, Witwe, Bismarckßtr. 41  
 — Marie, Arbeiterin, Baafefßtr. 7  
**Badrian** Joßef, Arbeiter, Sofienßtr. 1  
**Badroßek** Georg, Schioßer, Nottebohmßtr. 9  
**Baertel** Alfred, Mobeltiðhler, Paulßtr. 11  
**Baefen** Eliße, verw. Baumeißter, Meißterßtr. 10  
**Bafar**, Franz, Mauer, Mühlßtr. 12  
**Baferland** Adolf, Mechaniker, Beateßtr. 5  
**Baßel** Albert, Invalide, Schillerßtr. 13  
 — Karl, Klempnermeißter, Heinzelfßtr. 14 1208  
 — Richard, Fleißchermeißter, Holteißtr. 7  
 — Wilhelm, Förßer a. D., Beateßtr. 9  
 — Martha, Modißtin, Beateßtr. 9  
 — Hermann, Kanzißt, Beateßtr. 9  
**Bager** Heinrich, Landwirt, Wilhelmsplatz 8  
**Bagn** Hans, Reviße, Holzgeßtr. 7  
**Bahmann** Karl, Kaufmann, Bismarckßtr. 2  
**Bahn** Alfred, Arbeiter, Nottebohmßtr. 9  
 — Ernßt, Handlungsgehilfe, Götheßtr. 1  
 — Hermann, Töpfer, Emmaßtr. 27  
 — Luzian, Eifenbahnpraktikant, Sachsßtr. 13  
 — Dr., Oskar, Rgl. Gymnafial-Oberlehrer, Augußt Schneiderßtr. 20  
 — Richard, Lokomotivführer, Heinzelfßtr. 13  
 — Hermann, Städt. Bureauaffißtent, Beateßtr. 57  
**Baida** Richard, Arbeiter, Beateßtr. 52/54  
**Baika** Herbert, Kommis, Friedrichsplatz 5  
**Bain** Johann, Mater, Nottebohmßtr. 8  
 — Paul, Armenhausverwalter, Holteißtr. 34  
**Bainski** Sofie, Witwe, Götheßtr. 47  
**Bainz** Florian, Kußcher, Sachsßtr. 12  
**Baisler** Lina, Witwe, Rathausßtr. 10  
 — Sußanna, Kontorißtin, Rathausßtr. 10  
**Bajek** Joßef, Dekorateur, Teiðßtr. 20  
 — Marie, Wirtßschafterin, Wilhelmsplatz 12  
 — Paul, Arbeiter, Emmaßtr. 4  
**Bajok** Franz, Eifenwalzer, Nicolaißtr. 49  
**Ballas** Franz, Maurer, Beateßtr. 17  
**Balle** Adolf, Kultusbeamter, Schillerßtr. 11  
**Ballier** Ludwina, Witwe, Andreasßtr. 8  
**Ballmann** Albert, Tiðhlergefelle, Heinzelfßtr. 22  
 — Ernßt, Poßtaffißtent, Rathausßtr. 10  
 — Rudolf, Hausbeßizer, Grundmannßtr. 21  
**Balama** Louiße, Wochenpfeßgerin, Rathausßtr. 10  
 — Peter, Poßtbote, Prinz Heinrichßtr. 4  
**Balemba** Johann, Pritßcher, Augußtaßtr. 4  
**Balm** Augußt, Tiðhler, Karbowa 25  
 — Ernßt, Malermeißter, Meißterßtr. 14  
**Balup** Jakob, Arbeiter, Heinzelfßtr. 11  
 — Johann, Schlachthausarbeiter, Heinzelfßtr. 9  
**Balwig** Marie, Schweißter, Elißabethßtißt  
 — Richard, Tapezierer, Stillerßtr. 13  
**Bamann** Paul, Eifenb.-Schaffner, Holteißtr. 28  
 — Wilhelm, Gerichtsdiener, Nicolaißtr. 17

## J. WYK

Optiße Industrie. Feinmechaniße Werkßtätte.  
 Johannesßtrasse 13. 518.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Bamburger

1907

Bafchynik

**Bamburger** Adolf, Restaurateur, Friedrichstr. 69  
 — Berthold, Bankvorsteher, Poststr. 5  
 — Eduard, Technische Vertretungen, Karlstraße 13  
 — 1014  
 — Josef, Buchhalter, Meisterstr. 10  
 — Josef, Manufakturwaren, Grundmannstr. 5  
 — Josef, Kaufmann, Teichstr. 5  
 — Martin, Kaufmann, Holzestr. 20  
 — Max, Spediteur, Sachsstr. 4  
 — Siegmund, Zigarrengeschäft, Querstr. 3, Privatwohnung Querstr. 7  
**Bamerla** Viktor, Gelegenheitsarb., Ackervorst. l. 5  
**Bammer** Heinrich, Buchhalter, Lessingstr. 3  
 — Ida, Witwe, Meisterstr. 8  
**Bampel** Eugen, Kommiss, Mühlstr. 41  
 — Georg, Buchbinder, Stillerstr. 4  
 — Gustav, Maurer, Ackervorstadt 13  
 — Paul, Barbier, Friedrichstr. 70  
**Bampf** Josef, Hüttenarbeiter, Lessingstr. 5  
**Bandwerkerbank Rattowitz** Eig. G. m. b. H.  
 Grundmannstr. 25 — 1111  
**Banisch** Ernst, techn. Eisenbahnsekr., Gutenbergstr. 5  
 — Josef, Maurer, Holteistr. 21  
 — Fritz, Garten-Ingenieur, Teichstr. 5  
**Banke** Alois, Bahnarbeiter, Nebenwerkstatt 3  
 — Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 6  
 — Anton, Invalide, Augustastr. 8  
 — Auguste, Witwe, Paulstr. 10  
 — Franz, Schlosser, Weg am ev. Friedhof 3  
 — Gertrud, Verkäuferin, Friedrichsplatz 1  
 — Hugo, Postassistent, Sachsstr. 4  
 — Johann, Schneider, Augustastr. 8  
 — Johann, l. Puddler, Bismarckstr. 31  
 — Josef, Schriftsetzer, Andreasstr. 33  
 — Josef, Maurer, Baafestr. 14  
 — Julius, Zugabfertiger, Mauvestr. 6  
 — Julius, Walzer, Nikolaistr. 49  
 — Karl, Kgl. Eisenbahnsekr., Holzestr. 16  
 — Karl, Kantinenwirt, Nottebohmstr. 9  
 — Max, Tischler, Paulstr. 10  
 — Reinhold, Suhrwerksbesitzer, Sachsstr. 12  
 — Richard, Malergehilfe, Friedrichstr. 65  
 — Richard, Eisenb.-Büro-Diätar l. Klasse, Mauvestraße 7  
 — Theophil, Kaufmann, Feinzelstr. 11  
 — Wilhelm, Steinsetzer, Schillerstr. 6  
**Bankel** Wilhelm, Kgl. Eisenb.-Schr., Schillerstr. 1 c  
**Bannek** Karl, Monteur, Baafestr. 14  
**Bannig** August, Werkarbeiter, Nottebohmstr. 5  
 — Berta, Zigarren-Geschäft, Querstr. 11  
 — Heinrich, Fußgendarin, Mauvestr. 5  
 — Robert, Walzer, Nottebohmstr. 5  
**Bannisch** Josef, Schneider, Beatestr. 8  
**Bannschik** Max, Maurer, Holzestr. 9 a  
**Banfelek** Johann, Buchbinder, Teichstr. 16  
**Banfsche** Alfred, Bierkutscher, Schillerstr. 4  
**Bansen** Gertrud, Lehrerin, Holzestr. 28  
 — Johannes, Eisenb.-Bau- u. Betr.-Insp., Sachsstr. 4

**Bansdur** Auguste, Schneiderin, Gartenstr. 10  
**Banslik** Emil, Maurer, Holteistr. 30  
 — Josef, Maurer, Beatestr. 31  
**Bantke** Agnes, Bierhandlung, Nikolaistr. 19  
 — Anton, Buchhändler, Poststr. 5  
 — Anton, Bierverleger, Nikolaistr. 19 — 1189  
 — Oswald, Tischlergeselle, Mühlstr. 22/24  
**Bantsche** Erwin, Maschinensezer, Dr. Heinrichstr. 12  
**Banzeka** Josef, Monteur, Schloßstr. 4  
**Barazim** Anna, Witwe, Seldstr. 6  
 — Selicia, ohne Stand, Lessingstr. 7  
 — Franz, Arbeiter, Viktoriastr. 6  
 — Franziska, Rentiere, Lessingstr. 7  
 — Gustav, Möbelhandlung, Sedanstr. 5  
 — Johann, Rathauskassellan, Gutenbergstr. (Polizeigefängnis)  
 — Josef, Güterbodenarbeiter, Weg zur Ziegelei  
 — Weissenberg 4  
 — Michael, Fleischergehilfe, Friedrichstr. 56  
**Barbig** Gustav, Kutscher, Kronprinzenstr. 9  
 — Hugo, Kutscher, Nottebohmstr. 12  
 — Karl, Fleischergehilfe, Viktoriastr. 4  
 — Max, Büro-Assistent, Mühlstr. 27  
 — Paul, Fleischer, Viktoriastr. 4  
 — Robert, Tischlermeister, Mühlstr. 27  
**Barislok** Jakob, Invalide, Feinzelstr. 2  
**Baros** Johann, Tischlergehilfe, Schützenstr. 3  
**Baronska** Josef, Maurer, Kernerstr. 4  
**Baroske** Remigius, Bauassistent, Sachsstr. 4  
**Barparta** Elisabeth, Kinderfräulein, Teichstr. 9  
**Barrot** Adolf, Fleischermeister, Andreasstr. 12  
 — Richard, Sriseur, Bahnhofstr. 9  
**Barbaum** Karl, Ingenieur, Holzestr. 7  
**Bartel** Albert, Maurer, Karlstr. 10  
 — Paul, Monteur, Holzestr. 17  
**Bartebröd** Johanna, Witwe, Holteistr. 5  
**Bartisch** Artur, Internat. Auskunfts- u. Schulden-einzieh.-Büro „Germania“, Teichstr. 9 — 1134  
**Bartleb** Friedrich, Bauassistent, Nikolaiplatz 3  
**Bartmann** Berta, Witwe, Schillerstr. 5  
 — Elisabeth, ohne Stand, Schillerstr. 5  
 — Friedrich, Reg.-Baumeister, Mühlstr. 9  
 — Heinrich, Walzengenhilfe, Nottebohmstr. 7  
 — Hermann, Ingenieur, Friedrichstr. 30  
 — Josefa, Witwe, Friedrichstr. 68  
 — Paul, Kellner, Göthestr. 2  
 — Theodor, Schlosser, Wilhelmsplatz 12  
 — Wilhelm, Inh. d. S. M. Langner, Johannesstr. 2  
**Bartrumpf** Karl, Lehrer, Gustav Freytagstr. 10  
**Barung** Karl, Malermeister, Meisterstr. 9  
**Barwig** Anna, Verkäuferin, Bismarckstr. 19  
**Barupa** Martin, Arbeiter, Kirchstr. 2  
**Barwath** Johann, Privatier, Lessingstr. 1  
 — Paul, Walzmeister, Bismarckstr. 3  
 — Rosalie, ohne Stand, Bismarckstr. 3  
**Baschke** Franz, Kutscher, Steinstr. 4  
 — Robert, Kgl. Einfahrer l. Kl., Letochastr. 8  
**Baschnik** Johann, Invalide, Seldstr. 6

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**  
 Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Baenberg** Viktor, Wagenwärter, Baafest. 16  
**Basse** Franz, Vorſchmied, Emmaſtr. 39  
**Baſt** Alfred, Kommiſ, Dr. Heinrichſtr. (Mora).  
**Baſubek** Wilhelm, Maſchiniſt, Heinzelftr. 14  
**Baumbold** Karl, Reiſender, Holzgeſtr. 7  
**Banek** Agnes, Köchin, Wilhelmsplatz 8  
 — Erich, Telegraphiſt, Holteiftr. 5  
 — Fritz, Kalkulator, Götheſtr. 6  
 — Guido, Güterexped.-Vorſt., Holteiftr. 22  
 — Joſef, Rangiermeiſter a. D., Nottebohmſtr. 4  
**Banke** Anna, Witwe, Kronprinzenſtr. 4  
**Bauke** Hugo, Ofenſetzermeiſter, Paulſtr. 6 1300  
 — Rudolf, Arbeiter, Baafest. 12  
**Baupt** Alex, Poſtaſſiſtent, Teichſtr. 16  
 — Auguſte, Tanzlehrerin, Beateſtr. 2  
 — Erniſt, Lokomotivführer, Heinzelftr. 8  
**Bauſchik** Jakob, Schuhmacher, Friedriehſtr. 48  
**Bauſchild** Paul, Kellner, Sachsſtr. 14  
**Bausdorff** Siegmund, Schuhmacher, Stillerſtr. 5  
**Bausdorf** Konrad, Eiſenb.-Sekt., Andreasſtr. 27  
 — Samuel, Maſchinenverkäufer, Grundmannſtr. 36  
 — Siegfried, Klempner, Nikolaiftr. 8  
**Batas** Peter, Gefelle, Beateſtr. 13  
**Bawenka** Karl, Deſtillateur, Friedriehſtr. 40  
**Bawliſki** Joſef, Schuhmacher, Friedriehſtr. 23  
 — Joſef, Maurer, Holzgeſtr. 12  
**Bawranke** Gottlieb, Maurer, Holteiftr. 30  
**Baya** Paul, Stenograph, Heinzelftr. 23  
**Bändel** Auguſt, Botenmeiſter, Kernerſtr. 7  
 — Paul, Kaufmann, Beateſtr. 38  
**Bändel & Schabon**, Techn. Bedarfsartikel, Sachsſtr. 3 195  
**Bändler** Nathan, Herren-Konfektion, Johannesſtr. 6  
 — Nathan, Schneidermeiſter, Johannesſtr. 8  
**Bänſlein** Arnold, Kaufmann, Beateſtr. 25  
**Bälbig** Theodor, Maſchinenwärter, Nikolaiftr. 21 b  
**Bärtel** Karl, Pakettfahrt-Aſſiſtent, Sachsſtr. 14  
**Bäusler** Erniſt, Klempner, Götheſtr. 1  
 — Karl, Eiſenbahnſekt., Guſtav Freytagſtr. 8  
 — Klara, Krankenpflegerin, Friedriehſtr. 61  
 — Martha, Binderin, Teichſtr. 7  
 — Max, Diſponent, Meiſterſtr. 18  
 — Rudolf, Rendant, Sachsſtr. 6  
**Beberle** Joſef, Maurer, Viktoriaſtr. 7  
 — Paul, Tiſchlergeſelle, Beateſtr. 39  
**Becht** Arnold, Schneidermeiſter, Direktionsſtr. 3  
 — Emma, Verkäuferin, Poſtſtr. 12/14  
 — Iſaak, Kürſchner, Friedriehſtr. 67  
 — Joſef, Dekorateur, Holzgeſtr. 11  
 — Joſef, Schuhmachermeiſter, Teichſtr. 17  
 — Ludwig, Oberſchl. Auskunftſt., Grundmannſtr. 5, 1125  
**Bechter** Selma, Witwe, Paulſtr. 8  
**Bedderich** Alwine, Kontoriſtin, Beateſtr. 53  
 — Ludowika, Puſtmacherin, Beateſtr. 53  
**Beda** Eleonore, Witwe, Mühlſtr. 21/23  
**Beeger** Wilhelm, Gefängniß-Inſpektions-Aſſiſtent, Wilhelmsplatz 7

**Befie** Angelika, Witwe, Rathausſtr. 4  
**Beffner** Karl, Bäckermeiſter, Bismarckſtr. 8  
**Begner** Johann, Kommiſ, Johannesſtr. 16  
**Beiber** Eſtriede, Diakonifſin, Schulſtr. 8  
**Beide** Franz, Bahnarbeiter, Sabrikſtr. 2  
 — Karl, Bürogehilfe, Mühlſtr. 20  
 — Max, Untermüller, Mühlſtr. 20  
 — Richard, Tiſchlergeſelle, Mühlſtr. 11  
**Beideklang** Friedrieh, Königl. Eiſenbahn-Sekretär, Leſſingſtr. 5  
**Beidenreich** Erniſt, Lok.-Hilfsheizer, Sabrikſtr. 6  
 — Heinrich, Korbmacher, Poſtſtr. 11  
 — Johann, Maler, Paulſtr. 10  
 — Johanna, Plättfrau, Friedriehſtr. 21  
 — Karl, Schloſſergeſelle, Sabrikſtr. 6  
**Beideprim** Eugen, Ober-Ingenieur, Grundmannſtr. 28  
**Beider** Joſef, Poſtſchaffner, Sachsſtr. 9  
 — Wilhelm, Buchhalter, Kernerſtr. 9  
**Beiderich** Theodor, Reviſions-Auſſeher, Guſtav Freytagſtr. 5  
**Beidig** Helene, Witwe, Holteiftr. 12  
**Beidrich** Adolf, Opt. Geſch., Querſtr. 8 1103  
 — Heinrich, Tiſchler, Bismarckſtr. 19  
 — Joſef, Schuhmachergeſelle, Heinzelftr. 2  
**Beiduk** Alfons, Schuhmachergeſelle, Teichſtr. 14  
 — Paul, Hilfsmonteur, Nikolaipl. 2  
**Beik** Alois, Schließer, Baafest. 13  
**Beilborn** Adolf, Gaſtwirt, Heinzelftr. 4  
**Beim** Emil, Krankenkassenbuchh., Mauveſtr. 5  
 — Wilhelm, Bahnhofsbuchhändler, Holzgeſtr. 9  
**Beimann & Co.**, Internationales Patentbüro, Friedriehsplatz 5  
 — Emil, Arbeiter, Beateſtr. 5  
 — Jakob, Maurerpolier, Slurſtr. 3  
 — Louis, Kaufmann, Friedriehsplatz 2  
 — Moritz, Getreide en gros, Auguſt Schneiderſtr. 1 106  
 — Oskar, Kaufmann, Kernerſtr. 5  
 — Paul, Suhrwerksbeſitzer, Nottebohmſtr. 2  
 — Reinhold, Ofenſetzer, Schillerſtr. 3  
 — Rudolf, Schloſſer, Beateſtr. 41  
**Beimhalt** Guſtav, Schließer, Holzgeſtr. 3  
**Bein** Artur, Abnahme-Ingenieur, Letochaſtr. 4  
 — Emilie, Witwe, Paulſtr. 14  
 — Selix, Kaufmann, Paulſtr. 6  
 — Jenny, verw. Berginſpektor, Emmaſtr. 2  
 — Karl, penſ. Eiſenbahn-Schaffner, Holzgeſtr. 32  
 — Runo, Kaufmann, Andreasſtr. 9  
 — Paul, Kellner, Heinzelftr. 1  
**Beiniſch** Oskar, Brauer, Friedriehſtr. 30  
**Beinrich** Adolf, Rohlenlader, Sofienſtr. 3  
 — Anna, verw. Lademeiſter, Schillerſtr. 10  
 — Franz, Maurer, Holteiftr. 7  
 — Joſefa, Witwe, Sofienſtr. 2  
 — Julius, Bahnarbeiter, Sofienſtr. 2  
 — Louis, Gerichtskassenkontrollleur, Nikolaiftr. 9  
 — Magarete, Puſtmacherin, Sofienſtr. 2  
 — Max, Schriftſetzer, Schillerſtr. 10

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Feinrid

1907

Bernstein

**Feinrich** Pauline, Arbeiterin, Nikolaistr. 33  
 – Theodor, Tapezierer, Götheplatz. 3  
**Feinrich** Wilhelm, Eisenbahn-Sekretär, Lessingstr. 13  
**Feinrich** Julie, Wirtschafterin, Beatestr. 2  
**Feinski** Paul, Arbeiter, Karlstr. 9  
**Feinz** Margarete, Telegraphengehilfin, Holzplatz. 16  
 – Reinhold, Brauer, Beatestr. 39  
**Feinze** August, Bahnmeister, Karlstr. 10  
 – Julius, Eisenbahn-Sekretär, Gustav-Freytagstr. 14  
 – Wilhelm, Buchhändler, Beatestr. 14  
**Feinzel** Adolf, Invalide, Friedrichstr. 71  
 – Franziska, Witwe, Wilhelmplatz 7  
**Feinzmann** Otto, Musiker, Holteistr. 7  
**Feising** Viktor, Fleischergehilfe, Gartenstr. 5  
**Feisler** Paul, Schichtmeisterassistent, Markgrafenstr. 3  
**Feister** Theresie, Verkäuferin, Friedrichstr. 7  
**Fejczyk** Emanuel, Tagelaborer, Götheplatz. 5  
**Fejma** Josefina, Kassiererin, Gutenbergstr. 4  
**Feke** Theresia, Wirtschafterin, Aug. Schneiderstr. 18  
**Bella** Friedrich, Arbeiter, Friedrichstr. 46 a  
**Beller** Emil, Sil.-Drog., Friedrichstr. 30, W. Letochastr. 2  
 – Hermann, Schriftfeger, Sofienstr. 1  
 – Max, Buchhalter, Grünstr. 13  
 – Valeska, Witwe, Letochastr. 2  
**Bellfeier** Paul, Oberfeuerwehrmann, Holteistr. 14  
**Bellar** Max, Buchhalter, Nikolaistr. 13  
**Bellmann** Moritz, Kommiss, Friedrichstr. 17  
 – Paul, Rgl. Eisenb.-Kanzl.-Sekr., Andreasstr. 1  
 – Samuel, Kommiss, Schillerstr. 17  
**Belling** Christoph, Naturheilkundiger, Grünstr. 5  
**Bellwich** Ernst, Rgl. Eisenb.-Assistent, Gutenbergstr. 1  
**Bellwig** Mathias, Telegraphenarbeiter, Feinzelstr. 6  
 – Dr., Max, Dipl. Ingenieur, Rathausr. 7  
**Belbig** Louise, Witwe, Beatestr. 28  
 – Sofie, Witwe, Weg zur Ziegelei Weigenberg 5  
 – Wilhelmine, ohne Stand, Stillerstr. 13  
**Beld** Otto, Schuldienner, Augustastr. 9  
**Belf** Kurt, Oberstleutnant, Emmastr. 47  
**Belffer** Richard, Schlosser, Beatestr. 14  
**Belinzki** Antonie, Witwe, Haafestr. 13  
**Bempel** Karl, Bauführer, Stillerstr. 5  
**Benne** Josef, Stellenverm., Querstr. 19 1205  
**Bennek** Georg, Wagemeister, Bernhardstr. 6  
 – Joh., Zimmerbetriebsl., Karbowa 25, Grünfeld  
 – Paul, Lehrer, Gartenstr. 4  
 – Thomas, Zimmermann, Weg am ev. Friedhof 2  
 – Thomas, Maurer, Nikolaistr. 49  
**Benner** Oswald, Expedient, Holteistr. 18  
**Bennig** Anna, Witwe, Friedrichstr. 9  
 – Friedrich, gepr. Lokomotivheizer, Nottebohmstr. 9  
 – Wilhelm, Schirmmann, Pr. Heinrichstr. 8  
**Benningsen** Arnold, General-Vertreter der Gummierwerke Oberpre, Oberhöfeneide bei Berlin 1294, Wilhelmplatz 11  
**Bencinski** Johann, Streckenvorarb., Gartenstr. 5  
**Benduk** Artur, Rgl. Eisenb.-Betr.-Sekr., Schulstr. 8  
**Benke** Alfons, Oberh., Pr. Heinrichstr., Realschule  
**Benkel** Franz, Bautechniker, Sofienstr. 3

**Benkel** Leo, Hilfsheizer, Gutenbergstr. 2  
**Benschel** Martin, Kaufmann, Friedrichstr. 28  
**Benschler** Friedrich, Rgl. Eisenb.-Sekr., Beatestr. 38  
**Bensler** Hedwig, Pflegerin, Pr. Heinrichstr. 3  
**Benjel** Hugo, Kontorist, Holteistr. 12  
 – Karl, Sattlermeister, Bahnhofstr. 15  
**Benslok** Franz, Hilfsbremser, Kronprinzenstr.  
**Benrikken** Siguro, Techniker, Wilhelmplatz 3  
**Bentschel** Hermann, Reisender, Holteistr. 16  
 – Hermann, Rechnungsrat, Holzplatz. 21  
 – Johann, Arbeiter, Beatestr. 36  
 – Max, Kaufmann, Letochastr. 6  
**Bentschke** Wilhelm, Buchhalter, Götheplatz. 3  
**Benzel** Karl, Sattlergehilfe, Meißterstr. 4  
**Berr** Philipp, Bäckergehilfe, Pr. Heinrichstr. 5  
**Berregott** Fritz, Magazinverwalter, Götheplatz. 11  
**Berrich** Martha, verw. Rutscher, Teichstr. 2  
**Beering** Ernst, Maler, Schlossstr. b. Zimmermann  
**Berber** Jakob, Maurer, Viktoriastr. 6  
**Berbst** Antonie, Witwe, Friedrichstr. 15  
 – Julius, Invalide, Emmastr. 53  
 – Max, Kassensassistent, Gutenbergstr. 5  
 – Paul, Friseur, Friedrichstr. 15  
 – Wilhelm, Rgl. Eisenbahn-Sekr., Schillerstr. 5  
**Berculeswerk** Fabrik für Tafelbesteck, G. m. b. H., Zawodzie, Kaiser Wilhelmstr. 113, 1080  
**Berder** Johann, Modellstecher, Mühlstr. 16  
 – Paul, Dreher, Beatestr. 12  
**Beretshinski** Wladislaus, Hüttenarb., Holteistr. 12  
**Berforth** Alwine, Pflegegehilfe, Kronprinzenstr. 3  
**Berling** Ernestine, Witwe, Sachsstr. 20  
 – Wilhelm, Invalide, Beatestr. 36  
**Berlinsky** Heinrich, Invalide, Karbowa 25  
**Berlig** Julius, Buchdruckereibesitzer, Geschäft Bahnhofstr. 9, Pr.-W. Friedrichstr. 32 1259  
 – Moritz, ohne Stand, Friedrichstr. 19  
 – Siegfried, Kommiss, Götheplatz. 6  
**Berrnstadt** Ignaz, Assessor, Holteistr. 16  
**Berrmann** Aloisia, Witwe, Friedrichstr. 56  
 – Sabian, Schneidergehilfe, Sofienstr. 2  
 – Franziska, ohne Stand, Mauvestr. 8  
 – Georg, Kellner, Vorkstr. 8  
 – Gustav, Arbeiter, Haafestr. 14  
 – Gustav, Prinz Heinrichstr. 7  
 – Heinrich, Gastwirtsgehilfe, Stillerstr. 5 a  
 – Karl, Bäckermeister, Grundmannstr. 29  
 – Konditorei und Restaurant, Grundmannstr. 29 1155  
 – Ludwina, Witwe, Prinz Heinrichstr. 13  
 – Max, Töpfer, Roonstr. 21  
 – Max, Kellner, Schlossstraße  
 – Oskar, Hotelier, Schlossstr. 3  
 – Otto, Eisenbahnprakt., Gutenbergstr. 4  
 – Paul, Haus- u. Dampfziegeleibesitzer, Friedrichstraße 56 1327  
 – Peter, Rutscher, Karbowa 25  
**Berm** Rosalie, ohne Stand, Feinzelstr. 13  
**Bernstein** Alois, Molkerei-Inhaber, Holteistr. 5

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Berok** August, Werkarbeiter, Seldstr. 2  
 — Julie, Hausbesitzerin, Heinzelfstr. 30  
 — Karl, Polizeibote, Heinzelfstr. 30  
 — Lorenz, Invalide, Heinzelfstr. 30  
 — Marie, Witwe, Heinzelfstr. 30  
 — Theodor, Arbeiter, Karbowa 43  
**Bertel** Adolf, Rgl. Eisenb.-Sekt., Sriedrichstr. 66  
 — Ella, Plätterin, Schillerstr. 9  
 — Paul, Hilfsmonteur, Holzestr. 21  
 — Valentin, Güterbodenarbeiter, Kernerstr. 7  
**Bertz** Adelina, Privatiers, Holzestr. 13  
**Berud** Ignaz, Polizei-Kommissar, Beatestr. 15  
 — Wilhelm, Maurer, Holteistr. 18  
**Berudek** Franz, Bürodienner, Wilhelmsplatz 13  
 — Jakob, Postillon, Sachsstr. 14  
**Berzel** Mich., Gärtner, Charlottenstr. (Skowronek)  
**Berzko** Josef, Kommis, Mühlstr. 12  
**Berzog** Karl, Eisenbahnschaffner, Beatestr. 48  
 — Wilhelm, Buchbinder, Beatestr. 36  
**Betz** Bartholomäus, Tischler, Mauvestr. 4  
 — Georg, Eisenbahn-Bürodiktator, Heinzelfstr. 30  
 — Georg, Hutmacher, Grundmannstr. 11  
**Besse** Emma, Witwe, Göttestr. 7  
**Besselbarth** Paul, Milchverkäufer, Holteistr. 5  
**Besse** Otto, Maschinennb., 3. St. Mont., Mühlstr. 9  
**Betschner** Joh., Städt. Nachtwächter, Viktoriastr. 4  
**Bettner** Edwin, Zivilingenieur, Bismarckstr. 1  
**Bettner** Richard, Kreisbaumeister, Sriedrichstr. 47  
**Bettwer** Elisabeth, Eisenbahngelhilfin, Bernhardstr., Seidelsche Gärtnerei  
**Betz** August, Straßenaufseher, Heinzelfstr. 7  
 — Hugo, Hilfschaffner, Nottebohmstr. 4  
 — Marie, Witwe, Gutenbergstr. 1  
**Beuer** Sriedrich, Ziegelmeister, Beatestr. 100  
 — Wilhelm, Dampfziegeleibesitzer, Beatestraße 100  
 166  
**Beyde** Auguste, Witwe, Bernhardstr. 2  
**Beydermann** Max, Kaufmann, Teichstr. 9  
**Beyduszek** Johann, Ziegeleiarbeiter, Seldstr. 9  
**Beymann** Artur, Korrespondent, Roonstr. 4  
 — Karoline, Wirtschafterin, Nebenwerkstatt b. Weiß  
**Beyne** Karl, techn. Eisenb.-Sekt., Göttestr. 4  
**Bildebrand** Mathilde, Witwe, Sriedrichstr. 50  
**Bildebrandt** Agnes, Schneiderin, Grundmannstr. 19  
 — Franz, Maurer, Haafestr. 7  
 — Josef, Arbeiter, Soffenstr. 3  
 — Richard, Rechnungsführer, Rathausstr. 10  
**Bilfenhaus** Sriedrich, Präpar.-Lehrer, Karlstr. 7  
**Billa** Anna, Böttcherwarenhandel, Sriedrichstr. 32  
**Bille** Franz, Tischlergelle, Mühlstr. 20  
**Billefeld** Herm., Ingenieur, Teichstr. 5  
**Billmann** Herm., Schneider, Göttestr. 3  
**Bills** Robert, Plakmeister, Schillerstr. 19  
 — Theofil, Rgl. Eisenbahnschaffner, Alte Dorfstr. 2  
**Biltscher** Wilhelm, Lokomotivführer, Heinzelfstr. 18  
**Bilzenbecher** Erich, Kellner, Querstr. 2  
**Bimler** Leopold, Tischler, Andreasstr. 9

**Bimmel** August, Lehrer, Holzestr. 34  
 — Waldemar, Konditorgehilfe, Sriedrichsplatz 1  
**Bimmelfarb** Jakob, Kürschner, Sriedrichstr. 67  
 — Regina, Verkäuferin, Sriedrichstraße 67  
**Bink** Hugo, Hammerfchmied, Lessingstr. 6  
**Binkelmann** Paul, Lokomotivheizer, Augustastr. 3  
**Binz**, Emma, Krankenhausbetriebshilfsperst., Kronprinzenstr. 3  
 — Georg, Ingenieur, Mühlstr. 37  
**Binz Dr.**, Gottfried, Arzt, Sriedrichstr. 3 1305  
**Binzill** Max, Postanwärter, Holteistr. 28  
**Bippe** Wilhelm, Goldarbeiter, Grundmannstr. 13  
**Bippius** Sanny, Witwe, Nikolaiplatz 3  
**Bippmann** Anton, Monteur, Holteistr. 18  
**Birsch** Alfred, Büro-Beamter, Bismarckstr. 8  
 — Georg, Buch-, Kunst-Musikalien- und Papierhandlung, Musikalienleihinstitut, Sriedrichstr. 1  
 Privatwohnung Querstr. 10 1454  
 — Jakob, Kommis, Grundmannstr. 13  
 — Karl, Buchbindermeister, Bahnhofstr. 9  
 — Leo, Handlungsgeh., Aug. Schneiderstr. 1  
**Birschberg** Markus, Wechselgech., Johannesstr. 5  
 1140  
**Birschfeld** Gustav, Bäuer, Schillerstr. 13  
**Birschkowitz** Wilh., Schneidermeister, Schillerstr. 2  
**Birschmann** Georg, Rgl. Eisenb.-Schirrman, Nebenwerkstatt 3  
**Birt** Gottlieb, Arbeiter, Haafestr. 9  
 — Karl, Endenfahrer, Bismarckstr. 41  
**Bitke** Karl, Heizer, Haafestr. 15  
**Bluba** Johann, Maurer, Steinstr. 7  
**Blubek** Franz, Maurer, Charlottenstr. 55  
**Bluda** Mathias, Tischler, Grundmannstr. 36  
**Bobik** Peter, Techniker, Mühlstr. 9  
**Boch** Eugen, Spediteur, Mühlstr. 35  
**Boch** Hermann, Lehrer, Sachsstr. 18  
**Bochsefel** Josef, Maurer, Viktoriastr. 6  
**Bochhäusler** Berta, Witwe, Sedanstr. 4  
**Bodurek Dr.**, Otto, Chemiker, Chemisches Untersuchungs-Laboratorium Grundmannstraße 19, Privatwohnung Beatestr. 54 1218  
**Boernig** Sriedrich, Musiker, Holzestr. 9a  
**Bofer** Marie, Witwe, Prinz Heinrichstraße  
**Boferichter** Adele, Sriefeurin, Holzestr. 13  
**Bofermeister** Eduard, Missionszögl., Dr. Heinrichstr. 17  
**Boff v.**, Albert, Oberingenieur, Sriedrichspl. 5  
**Hoffmann** Adolf, Güterexpedient, Moltkestr. 2  
 — Agnes, Modistin, Heinzelfstr. 1  
 — Albert, Goldarbeiter, Andreasstr. 9  
 — Alfred, Töpfer, Sriedrichstr. 70  
 — Alois, Molkereibesitzer, Teichstr. 17  
 — Anna, Witwe, Heinzelfstr. 1  
 — Anna, Modistin, Heinzelfstr. 1  
 — Anna, Witwe, Paulstr. 14  
 — Artur, Eisenb.-Telegr., Holzestr. 31  
 — August, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 34  
 — August, Kanzleilehnspektor, Sachsstr. 16  
 — August, Maurer, Schillerstr. 19



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

Begr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Hoffmann

1907

Forst

**Hoffmann** August, Schloffer, Paulstr. 12  
 — Auguste, Witwe, Holteistr. 22  
 — Bruno, Reg.-Assistent, Holteistr. 22  
 — Emil, Eisenb.-Betr.-Sekr., Andreasstr. 13  
 — Ferdinand, Korbmacher, Holteistr. 4  
 — Franz, Buchhalter, Friedrichstr. 25  
 — Friedrich, Elektromonteur, Stillerstr. 5  
 — Dr. phil., Georg, Prof., Kgl. Gymnasialdirektor, Wilhelmsplatz 9  
 — Gotthold, Arbeiter, Schillerstr. 6  
 — Hermann, Invalide, Karbowa 25  
 — Hermann, Rutscher, Schillerstr. 8  
 — Hermann, Eisenbahn-Beamter, Beatestr. 7  
 — Ignatz, Destillateur, Grundmannstr. 11  
 — Johann, Maurer, Holteistr. 19  
 — John, Buchhalter, Andreasstr. 11  
 — Josef, Eisenbahn-Assistent, Gustav Freytagstr. 12  
 — Karl, Ofensetzer, Nottebohmstr. 6  
 — Karl, Bücherrevisor, Andreasstr. 7  
 — Karl, Fensterputzer, Beatestr. 11  
 — Karl, Uhrmacher, Beatestr. 12  
 — Karl, Klempner, Bismarckstr. 10  
 — Karl, Bildhauer, Göthestr. 3  
 — Klara, Modistin, Bismarckstr. 10  
 — Louise, Lehrerin, Andreasstr. 13  
 — Marie, Witwe, Schillerstr. 2  
 — Max, Schloffer, Steinstr. 5  
 — Oskar, Bautechniker, Heinzelfstr. 1  
 — Paul, Monteur, Schlossstraße bei Zimmermann  
 — Paul, Kassens-Assistent, Gartenstr. 13  
 — Paul, Maler, Holteistr. 14  
 — Paul, Kgl. Gymn.-Oberlehrer, Lessingstr. 13  
 — Paul, Oberkellner, Schlofferstr. b. Dame  
 — Rudolf, Former, Friedrichstr. 46  
 — Wilhelm, Ingenieur, Karlstr. 9  
 — Wilhelm, Bäcker, Friedrichstr. 67  
**Hoffmeister** August, Rentier, Heinzelfstr. 1  
**Hoffmüller** Max, Werkführer, Grundmannstr. 19  
 — Oskar, Gehilfe, Grundmannstr. 19  
 — Richard, Uhren- u. Goldwaren, Grundmannstr. 11  
 — Richard, Glasermeister, Grundmannstr. 19  
**Hoffrichter** Franz, Telegraph.-Anw., Heinzelfstr. 28  
 — Georg, Töpfer, Grenzstr. 4  
 — Robert, Haushälter, Teichstr. 13  
**Hofeisel** Albert, Tischlerei-Assistent, Emmastr. 6  
 — Berta, Zimmervermieterin, Holteistr. 18  
**Hofka** Vincent, Bureaubeamter, Schillerstr. 6  
 — Emma, Zimmervermieterin, Holteistr. 1  
**Hofinka** Walter, Elektrotechniker, Göthestr. 8  
**Hofinkis** Emil, Geschäftsführer, Stillerstr. 8  
 — Ernst, gepr. Lokomotivheizer, Schillerstr. 23  
 — Fritz, Bautechniker, Sedanstr. 6  
 — Karl, Weichensteller, Kronprinzenstr. 9  
 — Paul, Ingenieur, Wilhelmsplatz 4  
 — Paul, Weichensteller, Friedrichstr. 61  
 — Rudolf, Schlossermeister, Paulstr. 12  
**Hofinkisch** Johann, Arbeiter, Mülhstr. 39  
**Hofisch** Viktoria, Witwe, Stillerstr. 8

**Hofja** Otto, Grenzdienstwärter, Bernhardtstr. 12  
**Holein** Josef, Maurer, Holteistr. 50  
**Holdt** Hans, Sägegehilfe, Holteistr. 32  
 — Paul, Kassengehilfe, Holteistr. 32  
**Holemek** Franz, Werkarbeiter, Aug. Schneiderstr. 6  
**Holewa** Johann, Zimmermann, Dr. Heinrichstr. 3  
 — Richard, Arbeiter, Poststr. 10  
**Holtzner** Julius, Arbeiter, Holteistr. 7  
**Holm** Eduard, Werkmeister, Andreasstr. 31  
 — Marie, Witwe, Meisterstr. 18  
**Holotta** Anton, Arbeiter, Adersvorstadt 1. 4  
**Holota** Peter, Laternenwärter, Beatestr. 35  
**Holtze** Max, Reg.-Kat., Wilhelmsplatz 8  
**Holzäcker** Gustav, Feldwebel, Moltkestr. 2  
**Hollain** Anton, Steinsetzer, Holteistr. 40  
**Holland** Ernst, Ingenieur, Markgrafenstr. 5  252  
**Holleczeck** Johann, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 14  
**Hollek** Josef, Dreher, Schützenstr. 5  
 — Karl, Invalide, Schützenstr. 3  
 — Karl, Postbote, Stillerstr. 3  
**Hollender** Konrad, Oberzollrevisor, Wilhelmspl. 6  
**Hollegek** August, Molkereigehilfe, Holteistr. 30  
**Hollezek** Karl, Puddler, Bismarckstr. 25  
**Hollmann** Karl, Arbeiter, Grünstr. 15  
**Hondke** Albert, Ingenieur, Heinzelfstr. 12  
**Honcza** Anton, Zimmermann, Mülhstr. 21  
**Honkisch** Franz, Arbeiter, Emmastr. 4  
 — Johann, Arbeiter, Sofienstr. 1  
 — Josef, Arbeiter, Vorkstr. 1  
 — Paul, Arbeiter, Schützenstr. 5  
**Hontschik** Oswald, Kommiss, Sedanstr. 8  
**Hoppe** Emil, Eisenb.-Güter-Expedient, Friedrichstr. 43  
 — Felix, Gerichts-Assessor, Göthestr. 5  
 — Helene, graue Schwester, Friedrichstr. 52  
 — Dr., Hugo, Schillerstr. 5  
 — Johann, Lehrer, Lessingstr. 12  
 — Reinhold, Schriftsetzer, Bismarckstr. 3  
**Hoppen** Sabina, Witwe, Holteistr. 18  
**Hoppengart** Erich, Maurer, Mülhstr. 41  
**Hora** Karl, pers. Eisenbahn-Zeichner, Holteistr. 21  
**Horak** Josef, Kellner, Heinzelfstr. 8  
 — Max, Vertreter, Nikolaistr. 8  
**Horenczyk** Eli, Kaufmann, Teichstr. 9  
 — Gebr., Handel mit Eisen- u. Stahlw., Vertretung und Kommission, Teichstraße 9,  1003  
 — Simon, Kultusbeamter, Teichstraße 9  
**Horn** Gottlieb, Schuhmachermstr., Nottebohmstr. 6  
 — Helene, Händlerin, Friedrichstr. 23  
 — Helene, Witwe, Sachsstr. 4  
**Hornig** Marie, Wirtschafterin, Johannesstr. 10  
 — August, Schloffer, Mülhstr. 33  
**Hornik** Franz, Buchbinder, Friedrichstr. 44  
 — Franz, Berginvalide, Karbowa 14  
 — Johann, Buchhalter, Mülhstr. 33  
**Horoba** Paul, Postenwärter, Sofienstr. 3  
 — Paul, Ofensetzer, Gutenbergstr. 16  
**Horofski** Adolf, Arbeiter, Friedrichstr. 53  
**Horst** Adolf, Dipl.-Ingenieur, Göthestr. 8

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Borftmann** Karl, Eisenb.-Bau- u. Betr.-Inspektor, Schillerstr. 1 a

**Borwitz** Berta, Pensionärin, Lessingstr. 13  
— Eduard, Instrumentenhändler, Sachsstr. 13  
— Max, Kommis, Sachsstr. 11

**Bois** Jakob, Invalide, Sofienstr. 3

**Bosch** Johann, Bergmann, Sofienstr. 3

**Bötel Central** (Inhaber Wilhelm Grünpeter), Bahnhofstr. 11, 1364

— **Deutsches Haus** (Inh. P. Frantjoch), Hotelstr. 1 1133

— **Sriefer** (Inh. Ottomar Sriefer), Johannesstr. 10, 144

— **Germania** (Inh. Emanuel Matheja), Hotelstr. 21

— **Grand**, Wiener, (Inh. Hermann), Schloßstraße, 217

— **Kaiserhof** (Inh. Leopold Schifferes), Teichstr. 19 1217

— **Monopol u. Café Central** G. m. b. H. Bahnhofstr. 9, 1075

— **Reklaff** (Inh. Otto Reklaff), Friedrichsplatz 12, 74

— **Russischer Hof** (Inh. H. Schmarzel), Poststr. 16, 120

— **Sächsischer Hof** (Inh. Arnold Siedner), Friedrichstraße, 1272

— **Viktoria** Holzgefr. 6, 504

**Böber** Sedor, Holzgeschäft en gros Friedrichstr. 33, 116

**Böhere Mädchenschule u. Lehrerinnen-Seminar**, Grundmannstr. 42

**Böhler** Georg, Srieur, Teichstr. 13

— Marie, Witwe, Grundmannstr. 5

— Richard, Techniker, Holzgefr. 32

**Bönnick** Georg, Kassenaßistent, Pr. Heinrichstr. 10

**Böhn** Josef, Schuhmacher, Steinstr. 5

**Böners** Karl, Kutscher, Lessingstr. 2

**Bönik** Robert, Lokomotivführer, Pr. Heinrichstr. 7

**Böppe** Rudolf, Tapezierer u. Dekorateur, Schloßstr. b. Zimmermann

**Böpfner** Franz, Maurer, Friedrichstr. 20/24

**Börner** Marie, ohne Stand, Pr. Heinrichstr. 22

**Brabowski** Franz, Destillateur, Mühlstr. 20

— Grete, Witwe, Bismardstr. 1

— Otto, Ingenieur, Nikolaistr. 19

**Brobok** Paul, Schuhmachergeselle, Hotelstr. 5

**Bruz** Georg, Ingenieur, Mühlstr. 37

**Bruzik** Heinrich, Pensionär, Lessingstr. 13

**Hubert** Ewald, Gerichtsaktuar, Emmastr. 43

— Gustav, Klempner, Schillerstr. 3

**Hubrich** Alois, Gef.-Aufseher, Schillerstr. 13

— Ambrosius, Kontrolleur, Grundmannstr. 17

— Anna, Witwe, Meisterstr. 4

— Franz, Eisenb.-Betr.-Kontrolleur, Beatestr. 19

**Huchragki** Peter, Zimmerhauer, Karbowa 18

**Huligka** Karl, Schlosser, Sofienstr. 1

**Humboldt** Masch.-Bauanstalt, Kalk b. Köln, Zweigbüro R. Strich, Poststr. 10, 212

**Humerich** Franziska, Pflegeschw., Kronprinzenstr. 3

**Humpfa** Theodor, Kgl. Eisenb.-Sekr., Andreasstr. 7

**Hundt** Karl, Seilermeister, Friedrichstr. 46

**Hunski** Franz, Arbeiter, Fabrikstr. 4

— Johann, Arbeiter, Grenzstr. 4

**Hupka** Max, Schneidergeselle, Beatestr. 8

**Hurtzik** Karl, Disponent, Bismardstr. 6

**Huschban** Anna, Witwe, Pr. Heinrichstr. 6

**Huske** Edmund, Kaufmann, Emmastr. 47

**Hutny** Emanuel, Buchdrucker, Kernerstr. 7

**Hübel** Gustav, Maurer, Gustav Freytagstr. 7

**Hübenett** Paul, Schriftsetzer, Beatestr. 5

**Hübenthal** Paul, Eisenb.-Büro-Diätar, Paulstr. 6

**Hübner** Alfred, Mittelschullehrer, Friedrichstr. 25

— Hermann, Revisionsinspektor, Teichstr. 10

— Josef, ohne Stand, Schillerstr. 5

— Olga, Rittmeisterwitwe, Heinkelstr. 8

— Paul, Baueleve, Friedrichstr. 61

**Hünersdorf** v., Richard, Amer. Dentist, Friedrichstr. 3

**Hülsz** Louis, Dipl.-Ingenieur, Schillerstr. 24

**Hüsnig** Hugo, Buchhalter, Schillerstr. 1 c

**Hyll** Peter, Maurer, Schützenstr. 3

**Hylla** Franz, Kaufmann, Stillerstr. 10

— Dr., Peter, Bankvorsteher, Schillerstr. 1 a

**Hynek** Josef, Arbeiter, Schützenstr. 3

**Hyppa** Emanuel, Büttenarbeiter, Nikolaistr. 55

— Johann, Schichtarbeiter, Kronprinzenstr. 29

— Nikolaus, Maschinenvärter, Nikolaistr. 21

— Paul, Invalide, Seldstraße

**Hyppa** Heinrich, Kgl. Kreisbote, Friedrichstr. 47

**Hytrek** Franz, Werkarbeiter, Nikolaistr. 51

## I.

**Ibron** Lorenz, Werkarbeiter, Göthestr. 44

**Ibzinsky** Ludwig, Schaffner, Beatestr. 19

**Igel** August, Srieur, Heinkelstr. 2

**Ilge** Josef, Maurer, Nottebohmstr. 6

**Imael** Martha, Verkäuferin, Friedrichstr. 6

**Imiela** Max, Schuhmachergeselle, Teichstr. 17

**Imiola** Stefan, Berginvalide, Sachsstr. 2

**Imiolczyk** Ignaz, Kaufmann, Hotelstr. 9

**Inek** Valentin, Hausdiener, Schloßstr. 5

**Irrgang** Adolf, Lehrer, Grünstr. 17

**Irmisch** Johannes, Ingenieur, Querstr. 6

**Iskalla** Viktor, Schriftsetzer, Andreasstr. 33

**Israel. Krankenpflege- u. Beerdigungsverein**, Sriedhofsbeamter Heir. Miedzwinski 1089

**Ittner** Karl, Zementarbeiter, Prinz Heinrichstr. 48

**Ittner** Marie, Witwe, Heinkelstr. 7

**Iwan** Auguste, Witwe, Letochast (Tabejastift)

**Iwanski** Eduard, Maschinenschlosser, Göthestr. 1

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Jablonka

1907

Janke

# **J.**

**Jablonka** Berta, Hausbesitzerin, Heinkelstr. 5  
 — Bruno, Bürogehilfe, Heinkelstr. 5  
 — Ernst, Wurstfabr., Grundmannstr. 14 1061  
 — Johann, Schneidermeister, Holteistr. 36  
 — Karl, Buchhalter, Heinkelstr. 5  
 — Marie, Bedienungsfrau, Johannesstr. 11  
 — Mathilde, Hausbesitzerin, Grundmannstr. 14  
 — Paul, Fleischer, Heinkelstr. 5 1149  
**Jablonski** Andreas, Tischler, Wilhelmsplatz 8  
 — Ignaz, Schlosser, Hardenbergstr. 24  
 — Johann, Vorderrnann, Augustastr. 6  
**Jack** Antonie, Arbeiterin, Haasestr. 12  
**Jackisch** Dr. jur., Adalbert, Rgl. Amtsgerichtsrat, Sachsstr. 2  
 — Hermann, Invalide, Holzestr. 1  
 — Johanna, Witwe, Friedrichstr. 38  
**Jackwirth** Gertrud, ohne Stand, Mühlstr. 16  
 — Julie, Witwe, Mühlstr. 16  
**Jacob** Adolf, Eisenb.-Schr., Heinkelstr. 14  
 — Wilhelm, Invalide, Vorkstr. 1  
 — Wilhelm, Kupferschmied, Karbowa 25  
**Jacobowitz** Nathan, Kaufmann, Meisterstr. 16  
**Jacobs** Ewald, Eisenb.-Schr., Gutenbergstr. 13  
 — Hermann, Zigarren-Importeur, Friedrichstraße Ecke Direktionsstr. (Hauptgeschäft in Hamburg)  
**Jacobsohn** Jacques, Kaufmann, Grundmannstr. 2  
 — Gebr., Herrenkonfektion, Grundmannstr. 2  
**Jacoby** Dr., M., Ob.-Realschuloberlehrer, Meisterstr. 5  
**Jadasch** Anton, Oberpostschaffner, Holteistr. 15  
 — Franziska, Witwe, Karbowa 3  
 — Karl, Arbeiter, Karbowa 22  
 — Pius, Schlachthausarbeiter, Schützenstr. 4  
**Jadowski** Ludwig, Schuhmachermeister, August Schneiderstraße 6  
**Jadnick** Marie, Verkäuferin, Grundmannstr. 14  
**Jaedicke** Karl, Ziegeleiarbeiter, Feldstr. 17  
**Jaeger** Oskar, Kaufmann, Querstr. 8  
**Jaekel** Hermann, Rgl. Bergrat, Friedrichstr. 3  
**Jaenichen** Alfred, Rgl. Lok.-Führ., Nottebohmstr. 2  
 — Martha, ohne Stand, Nottebohmstr. 2  
**Jaensch** Marie, Witwe, Göthestr. 13  
**Jaeschke** Rudolf, Reg.-Baumstr., Meisterstr. 7  
**Jagoda** Robert, Schirrmann, Nebenwerkstatt 21  
**Jagusch** Anton, Militärärzter, Teichstr. 16  
**Jagusch** August, Invalide, Heinkelstr. 2  
 — Johann, Zimmermann, Friedrichstr. 22  
**Jahn** Franz, Handlungsgehilfe, Grundmannstr. 2  
 — Johann, Maurer, Stillerstr. 11  
 — Johann, Arbeiter, Haasestr. 9  
 — Paul, Eisenb.-Aspirant, Göthestr. 4  
 — Paul, Schürer, Augustastr. 4  
 — Pauline, Strassenkehrerin, Friedrichstr. 23  
 — Theodor, Polizei-Sergeant, Emmastr. 53  
 — Thomas, Offenseher, Stillerstr. 3  
**Jahnke** Ernst, Ober-Postprakt., Gutenbergstr. 1

**Jahnke** Franz, Reg.- und Baurat, Schillerstr. 1a  
 — Franziska, Witwe, Holteistr. 24  
 — Otto, Tiefbauingenieur, Friedrichstr. 43 1256  
**Jahutz** Willy, Handl.-Geh., Grundmannstr. 17  
**Jaischik** Franz, Arbeiter, Karbowa 25  
**Jaite** Rudolf, Rgl. Gew.-Schr., Dr. Heinrichstr. 17  
**Jaitner** Eduard, Eisenb.-Schr., Dr. Heinrichstr. 11  
**Jokey-Club**, Inh. Moritz Wiener, Herrenausst. Grund-  
**Jakisch** Anna, Näherin, Friedrichstr. 38 [mannstr.]  
**Jakob** Adolf, Eis.-Schr., Heinkelstr. 14  
 — August, Glasierer, Karbowa 25  
**Jakowski** v., Josef, Inspektor, Letochastr. 6  
**Jakschias** Anna, Verkäuferin, Schloßstr. 1  
**Jakubczyk** Adam, Fabrikarbeiter, Paulstr. 8  
**Jakubofski** Marie, Verkäuferin, Grundmannstr. 22  
**Jakubowski** Michael, Tischler, Karbowa 25  
**Jabowy** Klemens, Arbeiter, Nottebohmstr. 8  
**Jambor** Ferdinand, Tischler, Heinkelstr. 22  
**Jamroz** Franz, Büro-Assistent, Holzestr. 31  
**Janata** Emanuel, Sriseur, Beatestr. 18  
**Janda** Georg, Eisenb.-Praktikant, Nikolaistr. 5  
**Jander** Martha, Invalide, Hardenbergstr. 24  
**Janek** Gregor, Schmied, Nottebohmstr. 7  
 — Klara, ohne Stand, Nottebohmstr. 7  
**Janekki** Franz, Maurer, Holteistr. 30  
 — Paul, Tischlergeselle, Schützenstr. 5  
**Janekko** Albert, Bautechniker, Friedrichstr. 66  
 — Alexander, Invalide, Friedrichstr. 25  
 — Auguste, ohne Stand, Friedrichstr. 25  
 — Franz, Invalide, Friedrichstr. 62  
 — Josef, Häuer, Adersvorstadt I. 4  
 — Josef, Invalide, Feldstr. 2  
 — Rosalie, Witwe, Nikolaistr. 25  
**Janich** Josef, Betriebsleiter, Mühlstr. 19  
**Janiet** Julius, Tischler, Holzestr. 12  
**Janiety** Martha, Verkäuferin, Bahnhofstr. 15  
**Janietz** Alma, Witwe, Stillerstr. 6  
 — Paul, Grubenarbeiter, Emmastr. 11  
**Janik** Bruno, Kaufmann, Friedrichstr. 56  
 — Christian, Bürstenmacher, Holzestr. 4  
**Janikowski** Karl, Arbeiter, Rathausstr. 9  
**Janitz** Josef, Fleischer, Gartenstr. 12  
**Janke** Josef, Grubenarbeiter, Holzestr. 12  
 — Paul, Versicherungsbeamter, Prinz Heinrichstr. 11  
**Janko** Franz, Invalide, Gartenstr. 1  
 — Karl, Arbeiter, Grünstr. 9  
**Jankowski** Sylvester, Drogist, Holzestr. 12  
**Janocha** II Franz, Briefträger, Schillerstr. 10  
 — Franz, Platzmeister, Karbowa 25  
 — Hermann, Handlungsgehilfe, Holteistr. 7  
 — Paul, Briefträger, Grünstr. 25  
**Janosch** Anton, Arbeiter, Karbowa 25  
**Janoschek** Georg, Post-Assistent, Bismarkstr. 8  
**Janoschka** Kaspar, Fleischer, Nikolaistr. 17  
**Janotta** Emma, Maschinenschreiberin, Roonstr. 21  
 — Max, Bank-Prokurist, Sedanstr. 6  
**Janta** Mathilde, Witwe, Holzestr. 13  
**Janke** Josef, Gastwirtsgehilfe, Rathausstr. 4

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Janullek** Ambrosius, Stellmacher, Baasestr. 8  
**Janulek** Leo, Schneidergeselle, Friedrichstr. 67  
**Janus** Ernst, Gendarm, Beatestr. 49  
 — Thomas, Bergpraktikant, Schillerstr. 22  
**Janusch** Alois, Ob.-Kontrolleur, Grundmannstr. 25  
**Janzen** Johann, Gefangenenaufs. a. D., Mühlstr. 41  
**Jarczok** Franz, Werkarbeiter, Holzestr. 14  
 — Michael, Maurer, Holzestr. 14  
**Jarczyk** Rosalie, Diensthfrau, Grünstr. 17  
**Jarek** Franziska, ohne Stand, Göthestr. 42  
 — Klara, ohne Stand, Göthestr. 42  
 — Marie, ohne Stand, Göthestr. 42  
 — Nikolaus, Schlichter, Göthestr. 42  
 — Viktor, Klempner, Holzestr. 34  
**Jarecki** Alfred, Friseurgehilfe, Mühlstr. 39  
**Jargon** Emil, Eisenb.-Praktikant, Grünstr. 3  
**Jarkullsch** Franz, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 7  
**Jarofsch** Franz, Monteur, Holteistr. 21  
 — Ludwig, Arbeiter, Roonstr. 24  
 — Pauline, Witwe, Göthestr. 47  
**Jaroschek** Josef, Hüttenexpedient, Kronprinzenstr. 11  
**Jarzembski** Reinhold, Kommis, Mühlstr. 14  
**Jarzombek** Johann, Maurer, Holteistr. 38  
**Jarzombki** Johann, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Jaschek** Ernst, Bautechniker, Heinzelstr. 4  
 — Franz, Bergmann, Gartenstr. 9  
 — Helene, Witwe, Prinz Heinrichstr. 11  
 — Johann, Schriftseher, Mühlstr. 23  
 — Lorenz, Vekturant, Viktoriast. 4  
 — Theodor, Zimmermann, Friedrichstr. 51  
**Jaschinski** Martin, Arbeiter, Heinzelstr. 33  
**Jaschowski** Josef, Schriftseher, Beatestr. 5  
**Jaschurek** Anna, ohne Stand, Beatestr. 100  
**Jasik** Johann, ohne Stand, Karbowa 1  
 — Konstantin, Arbeiter, Karbowa 1  
**Jasinski v.**, Klemenz, Schlosser, Schillerstr. 4  
 — Stanislaus, Tischler, Steinstr. 7  
**Jaskolla** Franz, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Michael, Schneidergeselle, Schillerstr. 10  
**Jaskolski** Johann, Weidensteller, Gartenstr. 7  
 — Viktor, Techniker, Gartenstr. 7  
**Jaszkolski** Walter, Bürogehilfe, Bismarckstr. 5  
**Jaskulski** Alfred, Handlungsgeh., Andreasstr. 27  
**Jaszkowski** Eugen, Privatbeamter, Fabrikstr. 6  
**Jasny** Johann, Maurer, Beatestr. 48  
**Jasper** Wilh., Eisenb.-Wagenwärter, Bernhardstr. 6  
**Jastrzemi** Franz, Schneider, Schillerstr. 20  
**Jatke** Klara, Verkäuferin, Poststr. 10  
 — Paul, Werkarbeiter, Schützenstr. 5  
**Jauernik** Karl, Zimmerpolier, Hardenbergstr. 24  
**Jauk** Josef, Kellner, Schloßstr. 6  
**Jaunich** Josef, Betriebsleiter, Mühlstr. 19  
**Jaworek** Christian, Schuhmachermstr., Mühlstr. 31  
 — Johann, Bürodienner, Friedrichstr. 73  
 — Johann, Schlachthausarbeiter, Nottebohmstr. 6  
 — Marie, Witwe, Yorkstr. 2  
**Jaworski** Christian, Schuhmachermstr., Mühlstr. 31  
 — Franz, Schichtarbeiter, Beatestr. 31

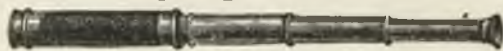
**Jaworsky** Marie, Witwe, Roonstr. 25  
 — Wilhelm, Former, Holteistr. 24  
**Jäckel** Otto, Markscheider und Landmesser, Wilhelmsplatz 2  
**Jäger** Robert, Konzertmeister, Roonstr. 19  
**Jähnzel** August, Plagmeister, Friedrichstr. 46  
**Jäkel** Adolf, Stationsassistent, Holteistr. 20  
 — Hermann, Dreher, Bismarckstr. 3  
**Jäschke** Josef, Arbeiter, Baasestr. 14  
 — Paul, Dachdecker, Friedrichstr. 22  
**Jeckel** Heinrich, Rutscher, Meißnerstr. 16  
**Jedzik** Karl, Fleischer, Andreasstr. 12  
**Jedzinski** Max, Eisenb.-Schr., Gust. Freytagstr. 10  
**Jeenel** Franziska, Fleischbeschauerin, Schloßstr. 5  
**Jeglorz** Johann, Invalide, Kirchstr. 2  
**Jeitner** Josef, Maurer, Holzestr. 12  
**Jelen** Johann, Säbrikarbeiter, Nikolaistr. 23  
**Jellinek** Richard, Maschinist, Schillerstr. 39  
**Jelinek** Franz, Werkführer, Schillerstr. 1a  
 — Heinrich, Kaufmann, Nikolaistr. 55  
 — Max, Ingenieur, Holzestr. 17  
 — Wilhelm, Kesselwärter, Göthestr. 40  
**Jenne** Max, Dipl.-Ingenieur, Holteistr. 13  
**Jennert** Srig, Registrator, Grundmannstr. 40  
**Jenczmyk** Peter, Rutscher, Nebenwerkstatt 2  
**Jender** Albert, Ziegler, Beatestr. 100  
**Jendrosch** Anna, Witwe, Yorkstr. 3  
**Jendrossek** August, Agent, Beatestr. 12  
**Jendrusch** Thomas, Arbeiter, Friedrichstr. 50  
**Jendryschik** Josef, Kommis, Grundmannstr. 2  
**Jendrzey** Alfred, Eisendreher, Prinz Heinrichstr.  
 — Auguste, Witwe, Prinz Heinrichstr. 8  
 — Johann, Uhrmacher, Grundmannstr. 29  
 — Karl, Schlosser, Schillerstr. 1  
 — Theodor, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 8  
**Jendrzika** Julius, Bahnarbeiter, Nikolaistr. 10  
**Jenkner** Rudolf, Tischlergeselle, Grenzstr. 2  
**Jersch** Franz, Maler, Sachsstr. 4  
**Jesch** Josef, Schneider, Schillerstr. 10  
**Jeschke** Richard, Schuldiener, Schulstr. 7  
**Jeschnek** Franz, Hoteldiener, Sturstr. 1  
**Jeschonek** Marie, Witwe, Poststr. 11  
**Jesdinski** Heinrich, Tischler, Heinzelstr. 13  
 — Max, Rgl. Eisenb.-Schr., Gustav Freytagstr. 10  
**Jestel** Johann, Kaufmann, Markgrafenstr. 4  
**Jesuhek** Georg, Bäckermeister, Kernerstr. 5  
**Jeudner** Heinrich, Weidensteller, Friedrichstr. 38  
**Jezlowski** Paul, Schichtmstr., Sachsstr. 4  
**Joachimski** Eduard, Bäckermeister, Augustastr. 3  
**Job** Otto, Stationsdiätar, Steinstr. 11  
**Jochem** Johann, Mühlenarbeiter, Gartenstr. 1  
**Jochemczyk** Luzie, Plätterin, Rathausstr. 8  
**Jockel** Hermann, Rgl. Eisenb.-Schr., Holzestr. 32  
**Jockisch** August, Eisenb.-Schaffn., Alte Dorfstr. 13  
**Jochem** Andreas, Tagearbeiter, Letochstr. 24  
**John** Albert, Walzenschmierer, Nikolaistr. 21  
 — Bruno, Kontorist, Friedrichstr. 66  
 — Franz, Schneider, Friedrichstr. 69

## J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binoele



Preislisten umsonst.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

John

1907

Raduk

John Hugo, Bäuer, Schützenstr. 4  
 Johanna, Witwe, Grenzstr. 4  
 — Josef, Maurer, Schillerstr. 4  
 — Karl, Hintermann, Nikolaistr. 21  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 21  
 — Paul, Schürer, Augustastr. 6  
 — Pauline, Witwe, Grundmannstr. 29  
 — Richard, Eisenb.-Ziv.-Supern., Dr. Heinrichstr. 11  
**Jokiel** Johann, Schneidergeselle, Schillerstr. 12  
**Jokisch** Georg, Konditor, Friedrichstr. 32  
**Joks** Johann, Kaufmann, Manufakturwarengeschäft, Johannesstr. 12  
**Jonas** Albert, Bankbeamter, Roonstr. 24  
 — Anton, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Max, Ingenieur, Bismarkstr. 3  
**Jonczyk** Konstantin, Bäcker, Heintelstr. 6  
 — Stefan, Puddler, Bismarkstr. 35  
**Joneček** Emanuel, Puddler, Bismarkstr. 31  
**Jordan** Julie, Witwe, Friedrichstr. 63  
 — Richard, Kalkulator, Poststr. 10  
 — Rudolf, Werkarbeiter, Friedrichstr. 60  
**Jorgol** Magdalena, Verkäuferin, Teichstr. 16  
**Josch** Albert, Schriftseker, Johannesstr. 5  
 — Marie, akad. gepr. Modistin, Johannesstr. 5III  
 — Marie, Witwe, Bismarkstr. 39  
**Joschinski** Simon, Arbeiter, Paulstr. 5  
**Joschke** Paul, Möbelpacker, Heintelstr. 18  
**Joschko** Franz, Maurer, Kirchstr. 2  
**Joschkowitz** Moritz, Gastwirtsstellv., Friedrichstr. 19  
**Josef** Heinrich, Scheibenputzer, Karlstr. 3  
**Josel** Henriette, Köchin, Wilhelmsplatz 2  
**Joseph** Artur, Postassistent, Gutenbergstr. 1  
 — Wilhelm, Schlosser, Mauvestr. 6  
**Josephowski** Rudolf, Lokom.-Führer, Beatestr. 25  
**Joska** Rudolf, Musiker, Holzestr. 19  
**Josko** Alois, Lehrer, Blücherplatz 2  
**Joswyak** Martin, Maler, Adkervorstadt I. 9  
**Jottkowicz** Salo, Reisender, Querstr. 7  
**Juchallek** Inozent, Invalide, Holteistr. 30  
**Jucha** Johann, Werkarbeiter, Nikolaistr. 51  
 — Marie, Arbeiterin, Prinz Heinrichstr. 6  
**Juliusburger** Amalie, Witwe, Bismarkstr. 4  
 — Friederike, Witwe, August Schneiderstr. 20  
 — Henriette, Auszüglerin, Steinstr. 7  
 — Siegmund, Holzagentur, Aug. Schneiderstr. 20  
 1101  
 — Siegmund, Gastwirt, Steinstr. 7  
**Jung** August, Schuldiener, Teichstr. 6  
 — Franz, Schlosser, Andreasstr. 7  
 — Katharina, Witwe, Andreasstr. 7  
 — Pauline, verw. Kreisbaumeister, Wilhelmpl. 1  
**Junge** Adolf, Wagemeister, Prinz Heinrichstr. 11  
 — Josef, Schlosser, Nikolaistr. 5  
 — Paul, Kgl. Eisenb.-Betr.-Sekt., Gutenbergstr. 14  
**Junger** Adolf, Hilfsbremser, Beatestr. 36  
**Juppe** Johann, Arbeiter, Mauvestr. 10  
 — Paul, Eisenb.-Telegraphist, Sachsstr. 13  
**Jupe** Paul, Kontrolleur, Göthestr. 3

**Jurak** Josef, Arbeiter, Mülhstr. 39  
 — Josef, Büttenarbeiter, Beatestr. 8  
**Jurannek** Anton, Lokom.-Führer, Grünstr. 7  
**Juraschek** Anton, Tischlergeselle, Yorkstr. 2  
 — Kamilla, Turnlehrerin, Bismarkstr. 3  
**Juraschik** Wilhelm, Schuhmacherges., Schillerstr. 2  
**Jurasczyk** Johann, Kutscher, Rathausstraße 8  
**Juraschke** Josef, Maurer, Schillerstr. 6  
**Jurczyga** Katharina, Wirtschafterin, Sachsstr. 10  
**Jurczyk** Emil, Maurerpolier, Beatestr. 42  
 — Florian, Schuhmacher, Sophienstr. 2  
 — Franz, Schneider, Nikolaistr. 17  
 — Hermann, Bahnsteigschaffner, Hardenbergstr. 20  
 — Josef, Schneidergeselle, Holteistr. 20  
**Jurek** Josef, Maurer, Schützenstr. 3  
**Juretschke** Gustav, Schmied, Nottebohmstr. 7  
**Jureček** Max, Lehrer, Andreasstr. 25  
**Jureško** Johann, Maschinuarbeiter, Karbowa 2  
 — Johann, Maurer, Grundmannstr. 17  
**Juric** Josef, Schachtarbeiter, Yorkstr. 3  
**Jurizan** Anton, Arbeiter, Beatestr. 6  
**Jurzyga** Josef, Schneidergeselle, Friedrichstr. 64  
**Jurzyk** Vincent, Maurerpolier, Gutenbergstr. 1  
**Juskowski** Karl, Eisenb.-Betr.-Sekt., Kernerstr. 3  
**Just** Adolf, Buchdrucker, Baasestr. 14  
 — Berta, Witwe, Lessingstr. 1  
 — Bruno, Molkereigehilfe, Teichstr. 17  
 — Max, Gehilfe, Johannesstr. 1  
**Jüttner** Josef, Steueramtsdiener, Holteistr. 7  
 — Josef, Kutscher, Gartenstr. 8  
 — Karl, Arbeiter, Baasestr. 6

## R.

**Raag** Wilhelm, Eisenbahn-Betriebs-Kontrolleur, Nikolaipatz 2  
**Rabak** Pudel, Kaufmann, Grundmannstr. 7  
**Rabik** August, Sormer, Schützenstr. 4  
 — Susanna, Witwe, Nikolaistr. 8  
**Rabitz** Karl, Puddler, Stillerstr. 5  
**Raboth** Antonie, Witwe, Kronprinzenstr. 19  
 — Karl, ohne Stand, Rathausstr. 10  
 — Paul, Briefträger, Sachsstr. 7  
**Rabus** Emanuel, Böttcher, Friedrichstr. 25  
 — Karl, Arbeiter, Hardenbergstr. 8  
 — Karl, Briefträger a. D., Andreasstr. 4  
**Rabuth** Josef, Arbeiter, Holteistr. 7  
**Rachel** Georg, Uhrmachergehilfe, Holzestr. 10  
 — Pauline, Verkäuferin, Grundmannstr. 19  
**Raczior** Christine, Witwe, Steinstr. 7  
**Raczmarczyk** Johann, Arbeiter, Gartenstr. 12  
**Rade** Felix, Kaufmann, Emmastr. 17  
**Radlubietz** Paul, Schuhmachermstr., Meisterstr. 4  
**Radlubowski** Alfred, Kgl. Regierungs-Bauführer, Sabrikstr. 4  
**Raduk** Stefan, Bäckergeselle, Sedanstr. 8

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Radzora** Josef, Schneidergeselle, Grundmannstr. 19  
**Raffa** Marie, Witwe, Hardenbergstr. 14  
**Raffka** Karl, Landmesser, Andreasstr. 6  
**Rahle & Cieß**, Materialien und Apparate für die Elektrotechnik (Inh. E. Rahle), Frankfurt a. M., Siliale Kattowitz, Grundmannstr. 19 ☛ 200  
**Rahler** Karl, Maurer, Adersvorstadt links 13  
**Rahlert** Selix, Gefangenaufer, Sofienstr. 1  
 — Regina, Witwe, Sofienstr. 1  
**Rahmann** Otto, Ingenieur, Friedrichstr. 31  
**Rahnert** Georg, Tischlergeselle, Heinzelstr. 22  
**Raida** Emanuel, Schriftsetzer, Alte Dorfstr. 9  
**Rail** Erich, Baumeister, Holzestr. 18 ☛ 1243  
 — Gottlieb, Schaukelbesitzer, Vorkstr. 4  
**Rain** Karl, Ziegler, Beatestr. 100  
**Raiser** J., Max Pollaks Nachfolger, Glaserei, Direktionsstr. 4 ☛ 1224  
**Raiser-Automat**, G. m. b. H., Bahnhofstrasse 11 ☛ 1184  
**Raiser-Panorama** (Inh. Jacques Schüller), Direktionsstr. 4  
**Raiser-Wilhelm-Apotheke** (Inh. Wilhelm Koch), Grundmannstr. 31 ☛ 522  
**Kaiserliches Postamt**, Poststr. 9  
**Kaiserliches Telegraphenamt**, Poststr. 9  
**Kaisers Kaffee-Geschäft** (Inh. Josef und Peter Kaiser), Johannesstr. 1/3 u. Grundmannstr. 22  
**Kaiserek** Alexander, Bäuer, Roonstr. 25  
**Kajba** Gustav, Arbeiter, Vorkstr. 4  
**Kakulla** Johann, Fleischer, Grundmannstr. 17  
**Kania** Paul, Arbeiter, Feldstr. 4  
**Kalamala** Franz, Arbeiter, Schillerstr. 6  
 — Josef, Tagelöhner, Beatestr. 22  
**Kalbert** Franz, Invalide, Emmastr. 37  
**Kalder** Josef, Invalide, Friedrichstr. 21  
**Kaleja** Anastasia, verheh. Hüttenarb., Vorkstr. 1  
**Kaletta** Josef, Gastwirt, Wilhelmspl. 7  
 — Martin, Kollkutscher, Adersvorst., links 3  
**Kalina** Georg, Kassenassistent, Grundmannstr. 11  
 — Karl, Schneidermeister, Grundmannstr. 11  
 — Karl, Bäcker, Friedrichstr. 67  
**Kalinowski** Friedrich, Haushälter, Querstr. 17  
 — Konrad, Heizer, Bahnhofstr. 7  
**Kallsch** Emma, verheh. Barbier, Paulstr. 11  
 — Emanuel, Tischler, Nikolaistr. 3  
 — Max, Friseur, Sedanstr. 8  
**Kaliwoda** Karl, Fleischer, Grundmannstr. 8  
**Kallabis** Anton, Müllerges., Mühlstr. 8  
**Kallabitz** Josef, Schuhmachermstr., Bismarckstr. 1  
**Kallakajin** Nikolaus, Tischler, Karbowa 25  
**Kallamalla** Johann, Arbeiter, Beatestr. 31  
**Kallenberg** Karl, Obergeringenieur, Schillerstr. 2  
**Kaller** Richard, Fleischer, Grundmannstr. 19  
 — Johann, Handlungsgehilfe, Friedrichstr. 10  
**Kallmann** Abraham, Rentier, Karlstr. 7  
 — Heinrich, Kaufmann, Teichstr. 7  
 — B. & Sohn, Sastagen, Mühlstr. ☛ 1006

**Kallmann** Hugo, Gen.-Agent für Lebens-, Unfall-, Haftpflicht, Wasserleifg., Feuer- und Einbruchsdiebstahl-Versicherung, Kontor und Wohnung Direktionsstr. 3 ☛ 1126  
 — Markus, Privatier, Querstr. 12  
 — Theodor, Reisender, Friedrichstr. 17  
**Kallus** Paul, Bürogehilfe, Schillerstr. 11  
**Kalnik** Dorothea, Witwe, Friedrichstr. 40  
**Kalt** Alice, Erzieherin, Grundmannstr. 38  
**Kaltenriemer** Johann, H. Puddler, Göthestr. 44  
**Kalus** Johann, Kutscher, Mühlstr. 31  
 — Julius, Kaufm., Kolonialw., Delikat., Drogen und Farben, Friedrichstr. 10  
 — Marie, Wäscherin, Wilhelmsplatz 8  
 — Paul, Schichtmeister, Friedrichstr. 71  
**Kalusche** Richard, Schriftsetzer, Bismarckstr. 1  
 — Wilhelm, Kellner, Holteistr. 7  
**Kaluza** August, Invalide, Stillerstr. 3  
 — Hermann, Bergpraktikant, Moltkestr. 2  
 — Johannes, Gelegenheitsarb., Nottebohmstr. 2  
 — Johannes, Arbeiter, Holzestr. 27  
 — Josef, Stellmachergeh., Schillerstr. 20  
 — Josef, Krahnhüter, Nikolaistr. 49  
 — Katharina, Hauslehrerwitwe, Mühlstr. 45  
 — Otto, Geselle, Querstr. 3  
 — Peter, Eisenb.-Hilfswagenwärter, Nikolaistr. 2  
 — Rosa, ohne Stand, Schillerstr. 20  
**Kamalia** Josef, Molkereigehilfe, Haasestr. 14  
**Kamban** Therese, Modistin, Meisterstr. 4  
**Kambeis** Karoline, Witwe, Grundmannstr. 40  
**Kaminski** Eduard, Schuhmacher, Gartenstr. 10  
 — Lorenz, Arbeiter, Vorkstr. 3  
 — Theofil, Installateur, Friedrichstr. 23  
**Kamm** Johanna, Buchhalterin, Teichstr. 19  
 — Michael, Möbelkaufhaus, Friedrichstr. 4  
**Kammer** Adolf, Kaufmann, Beatestr. 14  
 — Clara, ohne Stand, Beatestr. 14  
 — Johann, Weichensteller, Vorkstr. 3  
**Kampa** Bibiana, Verkäuferin, Grundmannstr. 26  
 — Johann, Bierfahrer, Sedanstr. 8  
 — Paul, Bierkutscher, Querstr. 13  
 — Peter, Maurer, Beatestr. 28  
 — Konstantin, Werkarbeiter, Roonstr. 20  
**Kampczyk** Rudolf, Arbeiter, Holzestr. 32  
**Kampe** Alois, Rgl. Eisenb.-Sekr., Prinz Heinrichstrasse (Neubau)  
**Kampka** Franz, Bürodienner, Bernhardstr., neue Gärtnerei Seidel  
**Kampusch** Johann, Arbeiter, Adersvorstadt I. 13  
**Kauder** Gertrud, Kassiererin, Andreasstr. 7  
**Kandler** Fritz, Kutscher, Rathausstr. 10  
**Kandora** Franz, Tagarbeiter, Friedrichstr. 50  
 — Josefa, Witwe, Nikolaistr. 14  
 — Kaspar, Schleppler, Nikolaistr. 35  
**Randziora** Alexander, Malergehilfe, Sophienstr. 2  
 — Alexander, Maler, Holteistr. 32  
 — Alma, ohne Stand, Beatestr. 17  
 — Amalie, Witwe, Querstr. 2

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Randziora

1907

Rasgab

**Randziora** Emil, Coiffeur, Holzgestr. 5  
 — Josef, Maurer, Beatestr. 63  
 — Josef, Kutscher, Meisterstr. 8  
 — Konstantin, Invalide, Mauvestr. 8  
 — Michael, Maurer, Stillerstr. 10  
 — Paul, Bücherrevisor, Bernhardsstr. 10  
**Rania** August, Bahnarbeiter, Schillerstr. 45  
 — Benno, Rechnungsführer, Beatestr. 54  
**Ranziska** Arbeiterin, Adkervorstadt I. 4  
 — Gregor, Wächter, Bismarckstr. 37  
 — Jakob, Tagelöhner, Beatestr. 22  
 — Johann, Kutscher, August Schneiderstr. 4, Ecke Roonstr., Neubau  
 — Johanna, Witwe, Teichstr. 9  
 — Josef, Werkarbeiter, Bismarckstr. 37  
 — Josef, Maurer, Beatestr. 24  
 — Paul, Lagerhalter, Mauvestr. 4  
 — Paul, Kommis, Mühlstr. 14  
 — Wilhelm, Postschaffner, Sachsstr. 11  
**Ranin** Berta, ohne Stand, Johannesstr. 8  
**Ranjuda** Josef, Schuhmachergeselle, Beatestr. 8  
**Rant** Oskar, Rgl. Lokomotivführer, Holteistr. 28  
**Rantner** Franziska, Wirtschafterin, Nikolaistr. 17  
**Rantorowicz** Philipp, Geschäftsführer, Mühlstr. 7  
**Ranziora** Mathias, Arbeiter, Karbowa 25  
**Rappek** Ignaz, Werkarbeiter, Beatestr. 17  
 — Johann, Arbeiter, Grünstr. 9  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 17  
 — Philippine, verheh. Weichenst., Andreasstr. 9  
**Raper** Marie, Wirtschafterin, Prinz Heinrichstr. 17  
 — Otto, Architekt u. Rgl. Baugewerkschul-Oberlehrer, Prinz Heinrichstr. 17  
**Rapias** Paul, Arbeiter, Nikolaistr. 73  
**Rapinos** Josef, Arbeiter, Vorkstr. 4  
**Rapitka** Josef, Hammerschmied, Bismarckstr. 33  
 — Josef, Kellner, Nikolaistr. 47  
 — Ludwig, Kutscher, Friedrichstr. 46  
 — Martha, Kinderfrau, Holzgestr. 14  
 — Marzian, Puddler, Stillerstr. 11  
 — Robert, Kutscher, Beatestr. 36  
**Raplonek** Franziska, Witwe, Friedrichstr. 71  
 — Katharina, Witwe, Nikolaistr. 25  
 — Paul, Arbeiter, Nikolaistr. 23  
 — Stefan, Fuhrmann, Stillerstr. 7  
**Rapst** A. Nachfolger (Inh. Richard Spiller) Kunststeinfabrik und Stuckgeschäft, Holteistr. 23/25  
 541  
**Rapusta** Karl, Rangierer, Nottebohmstr. 11  
**Rara** Theodor, Büro-Vorsteher, Göthestr. 11  
**Raras** Oskar, Malergehilfe, Friedrichstr. 66  
**Rarasch** Franz, Böttchermmeister, Friedrichstr. 32  
**Rarbowy** Emanuel, Zuschläger, Emmastr. 4  
**Raczmarczyk** Thomas, Arbeiter, Sophienstr. 3  
**Rarfunkel** Moritz, Kaufmann, Bahnhofstr. 15  
**Rarger** Ernst, Vorarbeiter, Friedrichstr. 58  
 — Franz, Schachtarbeiter, Karbowa 25  
 — Hermann, Rgl. techn. Eisenbahn-Sekr., Grundmannstr. 38

**Rarger** Karl, Töpfer, Friedrichstr. 70  
**Rarkosch** Albert, Maurer, Augustastr. 6  
 — August, Maurer, Beatestr. 17  
 — Franz, Restaurateur, Holzgestr. 14  
 — Josef, Invalide, Kernerstr. 3  
 — Mathilde, Witwe, Holteistr. 9  
 — Max, Kellner, Stillerstr. 5a  
 — Richard, ohne Stand, Holteistr. 9  
 — Richard, Grubenarbeiter, Paulstr. 8  
**Rarkoschka** Franziska, Witwe, Seldstr. 15  
 — Josef, Arbeiter, Karbowa  
 — Josef, Arbeiter, Adkervorstadt I. 6  
 — Josefa, ohne Stand, Beatestr. 24  
 — Ludwig, Schichtarbeiter, Haafstr. 12  
**Rarliczek** Karl, Bäcker, Gutenbergstr. 1  
**Rarnajowski** Marie, Arbeiterin, Sachsstr. 10  
**Rarpetta** Franz, Schmied, Gutenbergstr. 2  
 — Johann, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Sophienstr. 2  
**Rarich** Fritz, Kellner, Friedrichspl. 12  
**Rariche** Anton, Schuhmachergeselle, Holteistr. 21  
**Rarwath** Johann, Vizefeldwebel, Gartenstr. 7  
 — Thomas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
 — Viktor, Photograph, Kronprinzenstr. 19  
**Rarzellek** Paul, Arbeiter, Sophienstr. 3  
**Rassel** Fritz, Installateur, Holzgestr. 18  
 — Ida, Witwe, Andreasstr. 2  
**Rassner** Cäcilie, ohne Stand, Mühlstr. 27  
**Rasner** Hedwig, ohne Stand, Heinzstr. 20  
 — Josef, Seilenhauermeister, Friedrichstr. 50  
 — Josef, Weichensteller, Mühlstr. 16  
 — Karl, Kellner, Paulstr. 8  
**Rassubek** Valerie, Buffetmädchen, Poststr. 16  
**Rascha** Alfred, Vermess.-Techniker, Friedrichstr. 46  
 — Berta, Näherin, Gutenbergstr. 1  
 — Emil, Schriftsetzer, Holteistr. 7  
 — Ernst, Militär-Invalide, Holzgestr. 7  
 — Josef, Häuer, Weg am ev. Friedhof 7  
 — Karl, Reisender, Holteistr. 13  
**Raschewitz** Mathilde, Köchin, Teichstr. 7  
**Raschtowski** Anna, Witwe, Schillerstr. 18  
 — Konrad, Schriftsetzer, Schillerstr. 18  
**Raschuba** Wilhelm, Schlossermeister, Göthestr. 3  
**Rasek** Karl, Tischlermeister, Beatestr. 29, 1233  
 — Konstantin, Büro-Assistent, Holzgestr. 14  
**Rasirot** Eduard, Hütten-Assistent, Lessingstr. 1  
**Rasperek** Albert, Tischler, Friedrichstr. 35  
 — Johann, Steindrucker, Emmastr. 41  
 — Josef, Krankenwärter, Kronprinzenstr. 29  
**Rasperski** Adolf, Hüttenarb., Aug. Schneiderstr. 6  
 — Josef, Zuschläger, Emmastr. 4  
 — Valerie, Witwe, Schillerstr. 17  
**Raspras** Valerie, Maschinenfabr., Friedrichstr. 13  
**Rasterka** August, Pfefferküchler, Sophienstr. 1  
**Rasnek** Simon, Zimmermann, Wilhelmplatz 8  
**Rasgab** Julius, Inh. des Herkuleswerkes, Sabrik für Tafelbesteck G. m. b. H., Emmastrasse 4,  
 1080

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



- Kaszuha** Valentin, Baumeister, Schloßstrasse bei Zimmermann
- Katasteramt** Geschäftsräume, Roonstr. 26
- Katholisches Pfarramt**, Holkestr. 37
- Katsher** Julie, Witwe, Schillerstr. 10
- Katshinsky** Karoline, Witwe, Mühlstr. 16
- Morik, Kaufmann, Bahnhofstr. 17, 1
  - & Co., Speditionsgehalt, Bahnhofstr. 17, 1
  - Salo, Handlungsgehilfe, Bismarckstr. 9
- Kattner** Josef, Schichtarbeiter, Beatestr. 8
- Viktor, Grubenarbeiter, Hardenbergstr. 24
- Kattowitzer Aktien-Gesellschaft** für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb, Schloßbezirk, 39
- **Bankverein** Akt.-Gef., Direktionsstr. 4, 241
  - **Dampfbrauerei** (Inh. J. Ruznitsky), Karlstr., 1007
  - **Leischerei- und Produkten-Genossenschaft**, E. G. m. b. H.
  - **Handwerker - Kredit - Genossenschaft**, Spar- und Darlehnskasse, E. G. m. b. H., Grundmannstr., 1111
  - **Kindermilch - Kuranstalt**, (Inh. St. Weller), Gutenbergstr. 4, 1116
  - **Lagerhaus u. Produkten-Bank**, Aktien-Gef., Lagerei Bismarckstr. 28, 1008
  - **Leinenhaus**, (Inh. B. Wachsner), Friedrichspl. 2
  - **Ofenfabrik**, Oskar Dzialoszyński & Co., Friedrichstraße 55
  - **Kreisblatt**, Friedrichstr. 45
  - **Zeitung**, G. Siwinna, Grundmannstraße 12, 7 und 8
- Kattinok** Hedwig, Witwe, Lessingstr. 3
- Katz** Emil, Lokomotivführer, Gustav Freytagstr. 4
- Ludwig, Dachpappen-, Asphalt- u. Teerprodukten-Fabrik, Kontor Letochastr., Wohnung Friedrichstraße 5/7, 52
  - Salo, Hotelier, Holkestr. 12, 1428
- Katzer** Wilhelm, Zimmerer, Stillerstr. 3
- Katmarczyk** Marie, Witwe, Gartenstr. 6
- Kauczor** Josef, Dachdecker, Grenzstr. 4
- Kaube** C. Diakonisse, Letochastr., R. Wilhelmstift
- Kauder** Amalie, Schneiderin, Schillerstr. 17
- Anna, Witwe, Sophienstr. 1
  - Hedwig, Wäscherin, Schillerstr. 17
- Kauf** Raphael, Arbeiter, Feldstr. 7
- Kaufhaus** Max, Gutfeld, Manufakturw., Grundmannstr. 18
- Kaufhold** Alfred, Baueleve, Heinkelstr. 23
- Kaufmann** Heinrich, Mittelschullehrer, Mühlstr. 45
- Jacques Markus, Schuhwarengesch., Querstr. 12
  - Josef, Mittelschullehrer, Mühlstr. 45
  - Karoline, Witwe, Wilhelmsplatz 5
  - Leo, Kaufmann, Querstr. 14
  - Leo, prakt. Zahnarzt, Poststr. 3
  - Markus, Kaufmann, Querstr. 12
  - Max, Schildermaler, Schillerstr. 24
  - Robert, Buffetier, Bahnhofstr. 4

- Kaul** Ewald, Schriftsetzer, Grundmannstr. 20
- Max, Maurer, Wilhelmsplatz 7
  - Wilhelm, Bäckermeister, Augustastr. 3
- Kausch** Max, Werkarbeiter, Nikolaistr. 8
- Rgl. Werkmeister, Nikolaistr. 17
- Kautschuk** Johann, Bahnsteigschaffner, Heinkelstr. 13
- Kaufor** Emil, prakt. Arzt, Wilhelmspl. 7, 1311
- Laura, ohne Stand, Wilhelmsplatz 7
  - Lina, Witwe, Wilhelmsplatz 7
- Raven** Heinrich, Monteur, Holkestr. 14
- Kawa** Paul, Bürodienner, Mauvestr. 3
- Peter, Zimmermann, Schützenstr. 3
- Kawalla** Johann, Kutscher, Emmastr. 37
- Kawczyk** Anton, Rgl. Lokomotivführer, Beatestr. 8
- Kawka** Josef, Oberhauer, Mauvestr. 1
- Martha, ohne Stand, Emmastr. 31
- Kawligky** Josef, Schuhmacher, Alte Dorfstr. 5
- Kaworek** Josef, Techniker, Gustav Freytagstr. 4
- Kayser** Gustav, Kellner, Beatestr. 19
- Jakob, Kaufmann, Querstr. 9
- Källner** Paul, Oberrealschullehrer, Gust. Freytagstr. 8
- Käpner** Reinhold, Rgl. Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Prinz Heinrichstr. 22
- Kalter** Klara, Kassiererin, Meisterstr. 8
- Regel** Bernhard, Bürodienner, Göttestr. 7
- Karl, Oberkellner, Rathausstr. 12
- Rehl** Franz, Wärmer, Stillerstr. 10
- Reil** Emil, Rgl. Lokomotivführer, Holkestr. 16
- Reisler** Rudolf, Rgl. Eisenb.-Betr.-Schr., Heinkelstr. 16
- Reitsch** August, Hilfschaffner, Sophienstr. 3
- Reinke** Karoline, Pension., Letochastr., Tabakstift
- Reitsch** Adolf, Schuhmacher, Beatestr. 24
- Relle** Wilhelm, Eisen.-Zug-Führer, Nikolaistr. 3
- Reller** Fritz, Kellner, Gustav Freytagstr. 4
- Relling** W., Särberei und chemische Waschanstalt, Friedrichsplatz 12
- Rellner** Paul, Fleischer, Gartenstr. 6
- Rempa** Karl, Walzer, Nikolaistr. 49
- Rempe** Adolf, Polizei-Sergeant, Holkestr. 16
- Rempinski** Agnes, Kinderfrl., Grundmannstr. 38
- Rempny** Josef, Bäuer, Karbowa 20
- Rempski** Ludwig, Schweiger, Augustastr. 8
- Rennel** Otto, Elektro-Ingenieur, Holkestr. 19
- Rendiura** Alois, Schneider, Friedrichstr. 3
- Rendzlor** Karl, Rgl. Eisenb.-Schr., Holkestr. 34
- Rentsch** Paul, Klempner, Fabrikstr. 4
- Rentschke** Oskar, Registrator, Beatestr. 10
- Raphaelides** Georg, Verf.-Ag., Insp. a. D., Techn. Bedarfsartikel, Querstr. 21, Ecke Sedanstraße, 1112
- Rern** Elisabeth, Kindergärtnerin, Holkestr. 21
- Franz, Weichensteller, Nikolaistr. 25
- Rernke** Hermann, Zollamtsdiener, Poststr. 13
- Rerschau** Emma, Händlerin, Holkestr. 18
- Heinrich, Straßenaufseher, Holkestr. 10
- Rerzel** Albert, Invalide, Friedrichstr. 56
- Reßler** Georg, Schlosser, Kronprinzenstr. 16
- Karl, Eisenb.-Techniker, Schillerstr. 11

Form

„Cavalier“

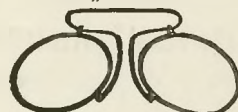


**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Reßler

1907

Rlauffmann

Reßler Oskar, Schlosser, Schillerstr. 1a  
 Reßner Johann, Arbeiter, Nottebohmstr. 5  
 Rette Karl, Gefangen-Aufseher, Sosenstr. 1  
 Rettner Max, Eisenb.-Bau-Affist., Sriedrichstr. 66  
 — Otto, Buchbinder, Stillerstr. 4  
 Rettnofski Eugenie, Kinderfrau, Nikolaistr. 7  
 Rias Katharina, Witwe, Sriedrichstr. 46  
 Rlau Eleonore, Handelsfrau, Prinz Heinrichstr. 2  
 Riehler Roman, Kellner, Mühlstr. 21/23  
 Riel Berta, Verkäuferin, Holteistr. 34  
 Riehl Fritz, Kommiss, Grundmannstr. 3  
 Rielbassa Karl, Lokomotivheizer, Holteistr. 1  
 — Peter, Schmied, Stillerstr. 13  
 Rieler Eugen, Gerichtsekretär, Bernhardtstr. 2  
 Riehler Oskar, Seifenfabrik, Mühlstr. 5  
 Rielkowski Josef, Arbeiter, Sriedrichstr. 46  
 — Josefa, Witwe, Sriedrichstr. 3  
 — Peter, Kutscher, Sriedrichstr. 46  
 Riera Johanna, Witwe, Holteistr. 34  
 Rierek Paul, ohne Stand, Sachsstr. 12  
 Riermasz Jakob, Zimmermann, Bismardstr. 13  
 — Stefan, Zimmermann, Mühlstr. 31  
 Rierodt Franz, Friseurgehilfe, Holteistr. 9  
 Rieromin Josef, Eisenb.-Wagenwärter, Mauvestr. 3  
 Rierzok Franz, Schneidergehilfe, Paulstr. 10,  
 Riefel Georg, Lehrer, Letochstr. 6  
 Rieslich Marie, Krankenschwester, Sriedrichstr. 52  
 Riesling Auguste, ohne Stand, Bismardstr. 5  
 Riewe Jakob, Kommiss, Grundmannstr. 13.  
 Riewetz Johann, Konditoreibesitzer, Holteistr. 1  
 Rille Gottlieb, Schlossergehilfe, Teichstr. 9  
 Rillian Georg, Schlosser, Beatestr. 12  
 — Otto, gepr. Heizer, Nikolaistr. 17  
 — Wilhelm, Eisenb.-Büro-Diener, Beatestr. 12  
 Rillinger Karl, Sörster, Sriedrichstr. 51  
 Rimmel Franz, Arbeiter, Viktoriastr. 7  
 Rinnes Martha, Wirtschafterin, Johannesstr. 5  
 Rinder Hedwig, Witwe, Schillerstr. 13  
 — Johann, Schuhmacher, Grundmannstr. 36  
 — Theodor, Bäcker, Mühlstr. 41  
 Rindlein Wilhelm, Bademeister, Sachsstr. 7  
 Rindler Ignaz, Dreher, Bismardstr. 31  
 Rionczyk Josef, Arbeiter, Seldstr. 1  
 Riok Albert, Kgl. Lokom.-Sührer, Roonstr. 17  
 Rionka Franz, Invalide, Beatestr. 22  
 Rintcher Paul, Kunst- und Handelsgärtner, Rathausstr. 4  
 Rinzel August, Stat.-Affistent, Nottebohmstr. 12  
 — Karl, Klempner, Stillerstr. 8  
 Rinzer Elisabeth, Witwe, Haafestr. 14  
 — Johann, Telegraphenarb., Heinzelfstr. 6  
 Ripper Karl, Kgl. Lokom.-Sührer, Karlstr. 5  
 Rirchner Elfe, Eisenbahn-Telegraphen-Gehilfin, Blückerpl. 18  
 — Hugo, Kgl. Eisenb.-Sekt., Blückerpl. 18  
 Rirchhübel Heinrich, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 — Hugo, Bürodienner, Kronprinzenstr. 11  
 Rirmer Franz, Schmied, Sriedrichstr. 10

Rirmis Albrecht, Wurstmacher, Bahnhofstr. 7  
 Rirsch Bernhard, Bezirksfeldwebel, Emmastr. 51  
 — Hans, Gerichtsreferendar, Nikolaiplatz 2  
 — Karl, Maurer, Adervorstadt I. 10  
 — Karl, Gerichtsvollzieher, Nikolaiplatz 2  
 — Wilhelm, Maschinenwärter, Emmastr. 53  
 Rirschenberg Agnes, Witwe, Rathausstr. 10  
 Rirschner Isidor, ohne Stand, Sriedrichsplatz 2  
 Rirste Sriedrich, Blumenhändler, Kernerstr. 5  
 Rirsteln Henriette, Wirtschafterin, Teichstr. 5  
 Rirgler Margarete, Wirtschafterin, Poststr. 16  
 Rirglings Bierstuben, Spezial-Ausichank, Teichstr. 10  
 — 242  
 Rirshaka Eleonore, Witwe, Stillerstr. 10  
 Rirshka Franz, Arbeiter, Adervorstadt I. 4  
 Ririelowski Josef, Kutscher, Mauvestr. 1  
 — Katharina, Witwe, Mauvestr. 1  
 Ritt Adolf, Kgl. Güterexpedient, Schillerstr. 24  
 Ritta Kaspar, Zimmerpolier, Karbowa 26  
 Rittel Max, Bäckergehilfe, Mühlstr. 19  
 Rittlaus Pauline, Witwe, Lessingstr. 13  
 Rittler Berta, ohne Stand, Paulstr. 12  
 — Marie, Wafchfrau, Grundmannstr. 21  
 — Paul, Vermessungstechn., Paulstr. 12  
 Rirsha Andreas, Grubenarbeiter, Vorkstr. 1  
 — Angela, Verkäuferin, Sabrikstr. 6  
 — Josef, Schriftsetzer, Augustastr. 3  
 — Julianna, Witwe, Vorkstr. 1  
 Rirgler Anna, ohne Stand, Haafestr. 7  
 — Michael, Suhrwerksbesitzer, Haafestr. 7  
 Rirwas Paul, Bäckergehilfe, Kernerstr. 5  
 Riraka Johann, Schuhmacher, Poststr. 11  
 Riraja Karl, Postschaffner a. D., Paulstr. 12  
 — Marie, Vorkosthändlerin, Grundmannstr. 11  
 — Valentin, ohne Stand, Grundmannstr. 11  
 — Wilhelm, Schlosser, Schützenstr. 3  
 Rirakus Franziska, ohne Stand, Sriedrichpl. 7  
 Rirapppholz Siegfried, Handlungsgehilfe, Götheistr. 5  
 Rirapper Agnes, ohne Stand, Grundmannstr. 29  
 — Hans, Justizanwärter, Sachsstr. 9  
 — Richard, Kaufmann, Sachsstr. 11  
 Riraputek Anna, Witwe, Seldstr. 10  
 Rirar Josef, Tischlergehilfe, Blückerplatz 7  
 — Reinhold, Landschaftsgärtner, Kronprinzenstr. 1  
 Rirarowicz Johann, Barbier, Sriedrichstr. 38  
 Riratz Franz, Maurer, Holteistr. 21  
 — Josef, Kutscher, Gutenbergstr. 2  
 — Josef, Schuhmacher, Gartenstr. 8  
 Rirafchzik Klara, ohne Stand, Meißterstr. 8  
 Riraska Karl, Ofensetzer, Holteistr. 30  
 Riraus Johann, Bahnsteigschaffner, Sriedrichstr. 70  
 — Richard, Eisenbahnschaffner, Nottebohmstr. 12  
 Rirauja Peter, Hilfsbürodienner, Charlottenstr. 57  
 — Peter, Hausbesitzer, Karbowa 43  
 Riraußmann Adolf, Arbeiter, Stillerstr. 13  
 — Franziska, Witwe, Stillerstr. 13  
 — Richard, Oberaufseher, Nikolaistr. 6  
 — Richard, Arbeiter, Stillerstr. 13

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



- Rlaußmann** Paul, Arbeiter, Stillerstr. 13  
**Riaws** Oskar, Kellner, Emmastr. 9  
**Rlehr** Julius, Tischler, Gutenbergstr. 2  
 — Josef, Berufsfeuerwehrmann, Holteistr. 14  
 — Karl, Werkarbeiter, Grenzstr. 4  
 — Richard, Dekorateur, Sachsstr. 11  
**Rleemann** Charlotte, Witwe, Meisterstr. 7  
 — Franz, Bäckergehilfe, Grundmannstr. 30  
 — Hermann, Bankier, (Mitinhaber der Sirma 5. Ruhnert & Co. (Bankgesch.), Aug. Schneiderstr. 6  
 — Lina, Hausbesitzerin, Teichstr. 10  
 — Samuel, Agent, Grundmannstr. 34  
**Rleimer** Franz, Sormer, Nikolaistr. 54  
**Rlein** August, Bautechniker, Beatestr. 5  
 — Elisabeth, Rindergärtnerin, Friedrichsplatz 7  
 — Franz, Striseur, Friedrichstr. 15  
 — Heinrich, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Hermann, Kutscher, Andreasstr. 4  
 — Josef, Arbeiter, Paulstr. 10  
 — Julius, Vor Schmied, Andreasstr. 4  
 — Julius, Hilfsweidensteller, Nebenwerkstatt 1  
 — Karl, Maurer, Holzstr. 26  
 — Karl, Arbeiter, Sedanstr. 8  
 — Karl, Bäckermeister, Mühlstr. 43  
 — Paul, Maurer, Beatestr. 36  
 — Robert, Schriftsetzer, Mühlstr. 11  
 — Valentin, Maurer, Lessingstr. 5  
**Rleindorff** Marie, Witwe, Meisterstr. 18  
 — Selma, Tapissiergeschäft, Direktionsstraße 10, Privatwohnung: Meisterstraße 18  
 — Wanda, ohne Stand, Meisterstr. 18  
**Rleiner's Nachf.** Ernst, Elisabeth, Zigarren- und Tabakhandlung, Beatestr. 2, Privat-Wohnung Andreasstr. 11  
**Rleinert** Anna, Witwe, Andreasstr. 12  
 — Anna, ohne Stand, Göttestr. 47  
 — August, Schriftsetzer, Andreasstr. 7  
 — Franz, Hilfsbremser, Friedrichstr. 60a  
 — Johanna, ohne Stand, Kronprinzenstr. 11  
 — Johanna, Witwe, Göttestr. 47  
 — Josef, Hilfsbremser, Nottebohmstr. 7  
 — Julie, Witwe, Kronprinzenstr. 11  
 — Martha, ohne Stand, Andreasstr. 12  
 — Max, Töpfer, Friedrichstr. 60a  
 — Wilhelm, Sormer, Kronprinzenstr. 11  
 — Willy, Fleischermeister, Grünstr. 25  
**Rleinmichel** Josefa, Arbeiterin, Nikolaistr. 10  
 — Max, Töpfer, Grenzstr. 3  
 — Peter, Schlichter, Nikolaistr. 10  
**Rleiod** Leo, ohne Stand, Gustav Freytagstr. 10  
 — Ludwig, Rgl. Eisenb.-Sekt., Gustav Freytagstr. 10  
**Rleinschmidt** Karl, Eisenb.-Wagenwärter, Gutenbergstraße 1  
 — Wilhelm Ziegler, Beatestr. 100  
**Rlemann** Moritz, Klempnerwerkstatt für Eisenbahnbedarfsartikel, Querstr. 10 1242

- Rlemme** Hermann, Ziegler, Beatestr. 100  
**Rlement** Agnes, Witwe, Friedrichstr. 50  
 — Marie, ohne Stand, Friedrichstr. 50  
**Rlementa** Oskar, Schichtmeister-Assist., Beatestr. 48  
**Rlements** Johann, Vorpußer, Haasestr. 14  
**Rlementz** Bruno, Vekturant, Sachsstr. 9  
 — Johann, Hilfsheizer, Heinzstr. 6  
**Rlemen3** Erich, ohne Stand, Mühlstr. 23  
 — Franz, Tischler, Andreasstr. 7  
 — Heinrich, Post-Assistent, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Otto, Prof., Rgl. Gymnasialoberlehrer, Holzstr. 35  
 — Rosalie, Rentierin, Mühlstr. 21/23  
**Rlemmer** Rosa, Nähterin, Sedanstr. 8  
**Rlemp** Johann, Arbeiter, Feldstr. 10  
**Rlenc3** Johann, Rgl. Lokom.-Führer, Beatestr. 9  
**Rlenner** Oskar, Buchhalter, Prinz Heinrichstr. 3  
**Rlepatzki** Karl, Rgl. Lokom.-Führer, Gartenstr. 7  
**Rlepatzko** Rudolf, Arbeiter, Holteistr. 18  
**Rleppek** Anton, Arbeiter, Haasestr. 9  
**Rlepitko** Johann, Tischler, Holteistr. 5  
**Rlepha** Theodor, Bauführer, Letochastr. 8  
 — Viktor, Schneidermeister, Schillerstr. 4  
**Rlesch** Johann, städt. Feuerwehrmann, Holteistr. 20  
**Rlesc3** Johann, Schneidergehilfe, Schillerstr. 10  
**Rleser** Theodor, Maurerpolier, Heinzstr. 8  
**Rleschke** Ernestine, Witwe, Holzstr. 32  
**Rleiber** Paul, Eisenb.-Beamter, Gutenbergstr. 4  
**Rleynot** Johann, Zimmerhauer, Karbowa 8  
**Rliem** Paul, Schriftsetzer, August Schneiderstr. 12  
**Rlima** Adam, Maschinenpußer, Nebenwerkstatt 2  
 — Franz, II. Puddler, Bismarckstr. 23  
 — Michael, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 6  
**Rlimanek** Adam, Brennergehilfe, Mühlstr. 23  
 — Alfred, Bergmann, Karbowa 24  
 — Franz, Destillateur, Mühlstr. 23  
 — Helene, ohne Stand, Mühlstr. 21/23  
 — Ignatz, Kürschnermeister, Querstr. 7  
 — Ignatz, Holz- und Pelzwaren, Querstr. 3  
**Rlimanietz** Genovefa, ohne Stand, Ackervorst., I. 4  
 — Paul, Bergmann, Karbowa 14  
**Rlimas** Franz, Diätar, Friedrichstr. 73  
**Rlimaschowski** Fritz, Ob.-Monteur, Göttestr. 7  
**Rlimek** Johann, Arbeiter, Schillerstr. 4  
 — Johann, ohne Stand, Holzstr. 29  
 — Jakob, Zimmerhauer, Karbowa 28  
 — Karl, Kutscher, Friedrichstr. 11  
 — Ludwig, Rgl. Lademeister, Gutenbergstr. 2  
 — Paul, Grubenarbeiter, Beatestr. 28  
**Rlimke** Albert, Bäckermeister, Mauvestr. 6  
 — Paul, Rassen-Assistent, Holzstr. 1  
 — Otto, Hilfsheizer, Bernhardtstr. 12  
**Rlimpel** Herm., Paketfahrt-Assistent, Pr. Heinrichstraße 13  
**Rlimsa** August, Maler, Friedrichstr. 50  
 — Eduard, Kellner, Nikolaistr. 17  
**Rlimer** August, Feuerwehrmann, Gutenbergstr. 5  
**Rlingbeil** Eduard, Arbeiter, Beatestr. 100

Übernahme  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

bei EUGEN GOLDSTEIN, KATTOWITZ, Schloßstr. 3, Telefon No. 530.

Rilingenberg

1907

Dr. Rniefche

**Rilingenberg** Ida, Witwe, Mühlstr. 35  
 — Max, Schriftfeger, Mühlstr. 35  
**Rlinke** Anna, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
 — Artur, Eisenb.-Sekt., Gustav Freytagstr. 14  
**Rlinkert** Emilie, Witwe, Karlstr. 10  
**Rlinkmann** Hermann, Ingenieur, Letochastr. 18  
**Rlinner** Karl, Maler, Paulstr. 8  
**Rlinnert** August, Krankenwärter, Emmastr. 53  
 — Karl, Schuhmachermeister, Querstr. 10  
 — Karl, Schuldiener, Schulstr. 5  
 — Paul, Maurer, Sophienstr. 1  
**Rlißch** August, Bäuer, Augustastr. 3  
 — Josef, Zimmermann, Stillerstr. 11  
 — Simon, Bahnarbeiter, Friedrichstr. 69  
**Rlißcha** Josef, Schuhmachergeselle, Sachsstr. 4  
**Rlocher** Wilhelm, Lokomotivführer, Holteistr. 10  
**Rlögel** Bronislawa, Hausbesitzerin, Bismarckstr. 8  
**Rlon** Marzian, Postbote, Sachsstr. 14  
**Rlonz** Karl, Bahnwärter, Friedrichstr. 67  
**Rlopißek** Eva, Rentenempfäng., Alte Dorfstr. 5  
**Rloja** Adolf, Kutscher, Grünstr. 9  
 — Anton, Maurer, Grünstr. 9  
 — Josef, Maurer, Schützenstr. 5  
**Rloßch** Margarete, ohne Stand, Friedrichstr. 58  
**Rloje** Agnes, ohne Stand, Rooststr. 25  
 — Anna, Witwe, Karlstr. 9  
 — August, Schmiedegeselle, Schillerstr. 6  
 — Emilie, Witwe, Holteistr. 30  
 — Erich, Bürogehilfe, Karlstr. 9  
 — Franz, Maurer, Holteistr. 9  
 — Gottlieb, Zimmermann, Viktoriastr. 6  
 — Hermann, Hilfsbremser, Emmastr. 53  
 — Karl, Eisenb.-Sekt., Ziegelstr. 2  
 — Martin, Schreiber, Holteistr. 30  
 — Paul, Kutscher, Holteistr. 25  
 — Robert, Maurer, Holteistr. 50  
 — Rudolf, Bahnmeister-Aspirant, Sachsstr. 11  
 — Theodor, Bäckermeister, Holteistr. 18  
 — Theodor, Eisenb.-Sekretär, Mühlstr. 43  
 — Walter, Bankbeamter, Karlstr. 9  
**Rloske** Adolf, Restaurateur, Rathausstr. 7  
**Rloßek** Rudolf, Schlepper, Kronprinzenstr. 11  
**Rloß** Balduin, Ziegeleiaufseher, Feldstr. 16  
**Rloßek** Franz, Haushälter, Querstr. 2  
 — Ignatz, Buchdrucker, August Schneiderstr. 16  
 — Johann, Dreher, Bismarckstr. 33  
 — Johann, I. Puddler, Bismarckstr. 33  
**Rloß** Stefan, Invalide, Emmastr. 37  
**Rluba** Gregor, Schweizer, Augustastr. 8  
 — Johann, Kohlenfahrer, Göthestr. 47  
**Rlucznok** Ignatz, Postschaffner, Holteistr. 24  
 — Karl, ohne Stand, Alte Dorfstr. 9  
**Rluczny** Franz, Zimmerer, Stillerstr. 11  
 — Stanislaus, ohne Stand, Schützenstr. 5  
**Rlug** Johann, Stiefurgehilfe, Querstr. 12  
 — Johannes, Ingenieur, Friedrichstr. 25  
**Rluge** Alois, Buchhalter, Friedrichstr. 66  
 — Johanna, Witwe, Friedrichstr. 66

**Rluge** Marie, ohne Stand, Poststr. 10  
 — Paul, Bodenarbeiter, Beatestr. 14  
 — Robert, Eisenb.-Zeichner, Dr. Heinrichstr. 22  
 — Robert, ex. Heizer, Andreasstr. 8  
 — Robert, Gerichtsdienner, Vorkstr. 2  
 — Robert, Rgl. Stationsassistent, Grünstr. 1  
**Rluger** Erdmann, Knecht, Grundmannstr. 38  
 — Sanny, Witwe, Schillerstr. 3  
 — Franz, Maurer, Holteistr. 21  
 — Franziska, Witwe, Andreasstr. 27  
**Rluger** Hedwig, ohne Stand, Schillerstr. 3  
 — Klara, ohne Stand, Schillerstr. 3  
 — Klara, Geschäftvertreterin, Sedanstr. 8  
 — Marie, Lehrerin, Schillerstr. 3  
 — Theodor, Prokurist, Schillerstr. 17  
 — Walter, Ingenieur, Schillerstr. 3  
**Rluj** Anna, Wirtschaftlerin, Grundmannstr. 30  
 — Ludwig, Zuschneider, Mauvestr. 2  
 — Klara, Witwe, Friedrichstr. 61  
**Rluzik** Lorenz, Pußer, Sofienstr. 3  
**Rlüm** Marie, Wirtschaftlerin, Emmastr. 43  
 — Wilhelm, Eisenb.-Stationsvorsteher, Emmastr. 43  
**Rlysz** Josef, Grubeninvalid, Karbowa 31  
**Rlyszcz** Karl, Arbeiter, Friedrichspl. 8  
**Rmeck** Alois, Händler, Nottebohmstr. 4  
**Rmoch** Eduard, Tischler, Karbowa 25  
**Rnabel** Daniel, Schaffner, Mauvestr. 5  
 — Johann, Weichensteller, Andreasstr. 29  
 — Karl, Maurer, Gutenbergstr. 3  
 — Paul, Schlosser, Andreasstr. 29  
 — Raimund, Polizeifergeant, Beatestr. 55  
**Rnaben-Mittelschule**, Schulstr. 18  
**Rnaben-Volksschule**, Augusta- u. Rüttgersstr.  
**Rnappe** Adolf, Former, Wilhelmspl. 8  
 — Cäcilie, Witwe, Bismarckstr. 5  
 — Karl, Bahnschaffner, Heinselstr. 30  
 — Max, Rgl. Gymn.-Oberlehrer A. Schneiderstr. 10  
**Rnapplk** Alois, Kürschner, Mühlstr. 3  
 — Robert, Former, Grenzstr. 3  
**Rnapplschfts-Lazarett**, Emmastr. 34, 128  
**Rnauer** Georg, Klempnergefelle, Direktionsstr. 5  
 — Paul, Suhrwerksbesitzer, Nikolaistr. 54  
**Rnährich** Karl, Postassistent, Andreasstr. 21  
**Rnebel** Karl, Kutscher, Holteistr. 18a  
 — Marie, Plätterin, Beatestr. 63  
 — Paul, Maler, Sachsstr. 9  
**Rneifel** Alois, Rektor, Wilhelmspl. 3  
 — Paul, Lehrer, Holteistr. 24  
**Rneiffel** Paul, Stuckateur, Kernerstr. 7  
**Rneiffel** Bruno, Schauspieler, Heinselstr. 18  
 — Henriette, Witwe, Heinselstr. 18  
**Rnerlich** Wilhelm, Revisionsaufseher, Sachsstr. 11  
**Rnetichowsky** Julius, Rgl. Rechnungsrat Schloß-  
 straße bei Dame  
 — Kurt, Maschinisten-Ingenieur Schloßstraße bei  
 Zimmermann  
**Rniefche** Dr. Johannes, Rgl. Baugewerkschul-  
 Oberlehrer, Friedrichstr. 4

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Rloske** Adolf, Spezial-Ausfchank von E. Baase, Sriedrichstraße 4  
**Rnittel** Sriedrich, Hilfsweihenst., Pr. Heinrichstr. 2  
 — Georg, Bahnarbeiter, Baasestr. 5  
 — Gottlieb, Hilfsweihensteller, Baasestr. 5  
 — Gustav, Bahnarbeiter, Baasestr. 5  
 — Karl, penf. Weihensteller, Holtzstr. 14  
 — Karl, Hilfsbürodienner, Weg a. ev. Sriedhofe 2  
 — Marie, ohne Stand, Holtzstr. 14  
 — Susanna, Witwe, Baasestr. 16  
**Rnizdill** Max, Postassistent, Bernhardstr. 6  
**Knoblauch** Artur, Restaurateur, Querstraße 5, Wohn.: Querstr. 3 529  
**Knobloch** Bernhard, Privatier, Holtzstr. 25  
 — Gustav, Bautechniker, Bismarckstr. 7  
**Knochenbauer** Bruno, Bergat, Meisterstraße 11 514  
**Knoll** Christiane, Witwe, Schillerstr. 13  
**Knopp** Klara, Wirtschafterin, Stillerstr. 5  
**Knorr** Elisabeth, Pflegerin, Letochastr. (Tabeastift)  
 — Hermann, Rgl. Eisenb.-Ranzlist, Andreasstr. 5  
**Rnossala** Peter, Malergehilfe, Beatestr. 31  
**Rnötzel** Dr., Paul, Professor, Rgl. Gymnasial-Oberlehrer, Sachsstr. 4  
**Rny** Elise, ohne Stand, Schillerstr. 17  
 — Franziska, Witwe, Schillerstr. 17  
**Robek** Jakob, penf. Postfchaffner, Schillerstr. 37  
 — Johann, Restaurateur, Poststr. 5 534  
**Rober** Selix, Rgl. Kreisfchulinfpektor, Roonstr. 26  
 — Selix, Ingenieur, Holtzstr. 16  
 — Hermann, Böttcher, Wilhelmsplatz 7  
**Robleiski** Bruno, Arbeiter, Holteistr. 36  
**Robolka** Mathilde, Witwe, Steinstr. 5  
 — Willibald, Buchbindergehilfe, Mühlstr. 2  
**Roblitg** Josef, Eisenb.-Schaffner, Kronprinzenstr. 9  
**Roch** Alois, Rutscher, Schulstr. 6  
 — August, Werkarbeiter, Viktoriastr. 5  
 — Franz, Maurer, Viktoriastr. 5  
 — Gustav, Rgl. Ranzleibeamt. I. Kl., Sriedrichstr. 70  
 — Gustav, Kaufmann, Grundmannstr. 11  
 — Heinrich, Zuschneider, Karlstr. 5  
 — Johann, Malergehilfe, Heinzelftr. bei Rogowicz  
 — Johann, Rutscher, Rathausstr. 8  
 — Josef, Schneider, Stillerstr. 6  
 — Karl, Schneider, Grundmannstr. 34  
 — Marie, Handelsfrau, Mühlstr. 13  
 — Max, Maurer, Viktoriastr. 5  
 — Oswald, Bez.-Schornsteinfegermstr., Holteistr. 16 1424  
 — Robert, Gerichtsvollz. a. D., Grundmannstr. 5  
 — Wilhelm, Apothek., Grundmannstr. 33 522  
**Rochanek** Franz, Bahnmeister-Aspirant, Nebenwerkstatt, Beamtenhaus  
 — Paul, Rüfer, Sriedrichstr. 4  
**Rochanegki** Konstantin, Maurer, Kronprinzenstr. 7  
**Rochlik** Josef, Polizeifergeant, Grünstr. 25  
**Rodmann** Baruch, Privatier, Schillerstr. 5  
 — Berthold, Galanteriew., Sriedrichstr. 6 1142

**Rodmann** Franz, vorm. Valentin Cohn, Destill. u. Mineralwasserrfabr., Grundmannstr. 20 1077  
 — Srig, Schankwirt, Bismarckstr. 21  
 — Srig, Kaufmann, Grundmannstr. 6  
 — J., Schuhlager, Grundmannstr. 6  
 — Jakob, Privatier, Wilhelmsplatz 2  
 — Josef, Sischhändler, Holteistr. 9 1445  
 — Rosalie, Hausbesitzerin, Holteistr. 9  
 — Rosa, Witwe, Beatestr. 47  
**Rodtiki** v., Klara, Witwe, Sriedrichstr. 26  
**Roczinski** Albert, Haushälter, Göthestr. 44  
**Roczubig** August, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 49  
**Roczur** Anton, Arbeiter, Ziegelei Hermann  
**Roczwar** Johann, Dienstmann, Kernerstr. 9  
**Roczv** Albert, Grubenarbeiter, Karbowa 10  
 — Johann, Tischlergefelle, Yorkstr. 4  
 — Ludwig, Schlachthausgefelle, Gartenstr. 10  
**Roderich** Wilhelm, Schichtmeister-Affist., Stillerstr. 4  
**Rodura** Anton, Zimmermann, Grenzstr. 4  
 — Lorenz, Arbeiter, Sriedrichstr. 57  
**Roehl** Karl, Tischlermeister, Lessingstr. 5  
**Roenig** Adolf, Oberrealschul-Oberlehrer, Nikolaipl. 2  
 — Rudolf, Magistrats-Büroassistent, Emmastr. 25  
**Roenigsfeld** Dr., Max, Arzt, Querstr. 6 1137  
**Roerner** Artur, Bauführer, Göthestr. 7  
**Roeppen** Hans, Handlungsgeh., Grundmannstr. 17  
**Rohlenbüro** der Rattowiger Aktien-Gesellschaft für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb, Schloßbezirk 73 und 127  
**Rohlmann** Johann, Schließer, Nikolaiplatz 2  
**Rohlschmidt** Ernst, Kaufmann, Bernhardstr. 6  
**Rohlsdorfer** Ewald, Schriftfeger, Holtzstr. 30  
**Rohn** Albert, Auszügler, Adervorstadt I. 4  
 — Anton, Maschineningenieur, Adervorstadt I. 10  
 — Emil, Kaufmann, Wilhelmspl. 7  
 — Emil, Agenturen, Bismarckstr. 1  
 — Flora, Buchhalterin, Bismarckstr. 9  
 — Hans, Kaufmann, Holtzstr. 4  
 — Josef, Postfchaffner a. D., Pr. Heinrichstr. 11  
**Roj** Andreas, Güterbodenarbeiter, Feldstr. 1  
 — Bernhard, Bahnarbeiter, Grünstr. 15  
 — Franz, Hilfsbremser, Feldstr. 6  
 — Josef, Werkarbeiter, Feldstr. 6  
 — Simon, Puddler, Grünstr. 5  
**Rokolla** Josef, Wächter, Sriedrichstr. 36  
 — Paul, Schneidergefelle, Querstr. 10  
 — Stefan, Installateur, Stillerstr. 12  
**Rokoschka** August, Ofenfehmstr., Göthestr. 7  
 — Demetrius, Schneidermeister, Heinzelftr. 9  
**Rokott** Johann, Ill. Puddler, Bismarckstr. 29  
 — Johann, Verkäufer, Andreasstr. 2  
 — Ludwig, Resselheizer, Grundmannstr. 29  
 — Paul, Zimmermann, Wilhelmspl. 8  
**Rokot** Karl, Fleischergefelle, Heinzelftr. 4  
**Rokulla** Josef, Zimmermann, Steinstr. 9  
**Rollar** Gebrüder, Dampffärberei, chemische Waschanstalt, Filiale Sedanstr. 4  
 — Johann, Schlosser, Lessingstr. 11

Gegr. 1873. Weinrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.



Form „Comptoirbrille.“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfform.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg.“

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Rollek	1907	Rontor
<b>Rollek</b> Anton, Grubenarbeiter, Seldstr. 6	<b>Rommander</b> Johann, Eisenverlader, Nikolaistr. 51	
<b>Rollek</b> Franz, Invalide, Holteistr. 25	— Karl, Vorarbeiter, Nikolaistr. 21	
— Johann, Kellner, Bahnhofstr. 11	— Marie, Witwe, Gölzestr. 32	
— Karl, Schuhmachergeselle, Schillerstr. 17	<b>Rommandite der Bresl. Diskontobank</b> , Bank-	
<b>Rollenda</b> Franz, Schneider, Andreasstr. 5	geschäft, Poststraße 5 ☞ 3	
— Heinrich, Srejeur, Mühlstr. 41	<b>Rommandit-Gesellschaft</b> Theodor Sachsje & Co.	
— Johann, Maurer, Kirchstr. 2	(Theodor Sachsje), Schillerstr. 4 ☞ 208	
<b>Roller</b> Anna, Witwe, Holzestr. 16	<b>Romarek</b> Lorenz, Schuhmacher, Friedrichstr. 23	
— Max, Monteur, Friedrichstr. 40	<b>Romitjch</b> Ernst, Kgl. Bahnmeister, Nikolaistr. 3	
<b>Rolhoff</b> Kosamunde, ohne Stand, Aug. Schneider-	<b>Romor</b> Valeska, Wäschfrau, Gölzestr. 3	
straße 20	<b>Romorek</b> Johann, Bauführer, Friedrichstr. 46	
<b>Rollibay</b> Max, Maler u. Vergolder-Atelier, Friedrich-	— Marie, Witwe, Paulstr. 11	
straße 13	— Paul, Ofenseger, Paulstr. 9	
— Thomas, Eisenb.-Werkführer, Nikolaistr. 8	— Paul, Maler, Beatestr. 28	
<b>Rollontay</b> Josef, Schlossermeister, Pr. Heinrich-	<b>Rompa</b> Pauline, Verkäuferin, Querstr. 13	
straße 5, ☞ 1216	<b>Rommrowski</b> Anna, ohne Stand, Sachsstr. 2	
— Marie, Witwe, Holzestr. 19	<b>Rondla</b> Johann, Werkarbeiter, Grundmannstr. 28	
— Paul, Fleischermeister, Stillerstr. 8	<b>Rondziella</b> Johann, Chemiker, Gust. Freytagstr. 1	
<b>Rolarzik</b> Gustav, Maurerpolier, Beatestr. 57	— Johann, Kontorist, Meisterstr. 16	
<b>Rolarzyk</b> Josef, Maurer, Beatestr. 57	— Julius, Briefträger, Prinz Heinrichstr. 6	
<b>Rolassja</b> Emil, Tischler, Viktoriastr. 4	<b>Rondzielnik</b> Paul, Arbeiter, Stillerstr. 9	
<b>Rolasch</b> Franz, Maschinenwärter, Stillerstr. 12	<b>Ronecny</b> Vinzent, Oberkellner, Grünstr. 3	
<b>Rolb</b> Konrad, Milchhändler, Beatestr. 8	<b>Ronietzko</b> Franz, Briefträger, Schillerstr. 10	
— Rudolf, Hausdiener, Friedrichstr. 12	— Johann, Kalkstößer, Charlottenstr. 36	
<b>Rolbach</b> Otto, Arbeiter, Friedrichstr. 40	— Lothar, Geschäftsführer, Querstr. 14	
<b>Rolbe</b> Agnes, Schönheitspflegerin, Grundmannstr. 17	<b>Ronietzny</b> Alfons, Tischlergeselle, Haasestr. 11	
— Franz, Bäckergehilfe, Friedrichstr. 71	— Bernhard, Arbeiter, Haasestr. 16	
— Helene, Schwester, Letochastr. Tabakstift	— Emil, Puddler, Gölzestr. 48	
— Konrad, Kgl. Kreischulinip., Aug. Schneiderstr. 4	— Selix, Schlosser, Mühlstr. 11	
— Richard, Klempner, Lessingstr. 5	— Franz, Hammer schmied, Nikolaistr. 21	
<b>Rolcie</b> Johann, Zimmermann, Viktoriastr. 7	— Franz, Tischler, Heinselstr. 20	
<b>Roleczek</b> Andreas, Telegr.-Arb., Nebenwerkstatt I	— Ignatz, Särbermeister, Kirchstr. 2	
<b>Rolek</b> Sylvestr, Gasanstaltsarbeiter, Seldstr. 10	— Johann, Schweißer, Haasestr. 11	
<b>Roletzke</b> Paul, Zugführer, Gartenstr. 5	— Josef, Maurer, Lessingstr. 1	
<b>Roletzko</b> Nikolaus, Schneidermeister, Heinselstr. 6	— Josef, Hüttenkehrer, Augustastr. 48	
<b>Rolditz</b> Theodor, Rentant, Emmastr. 8	— Josef, Werkarbeiter, Beatestr. 5	
<b>Rolodzie</b> Johann, Maurer, Nikolaistr. 51	— Josef, Arbeiter, Nikolaistr. 33	
— Leopoldine, Verkäuferin, Rüppellstr. 3	— Julius, Walzer, Beatestr. 5	
<b>Rolodziey</b> Albert, Arbeiter, Emmastr. 39	— Max, Schlosser, Sofienstr. 2	
<b>Rolodziej</b> Ant., städt. Nachtwäch., Kronprinzenstr. 9	— Theodor, Arbeiter, Seldstr. 3	
— Franz, Hüttenarbeiter, Emmastr. 41	<b>Ronik</b> Alexander, Invalide, Beatestr. 12	
— Franz, Gewerbeschreiber, Grenzstr. 3	<b>Ronla</b> Michael, Maurer, Schützenstr. 3	
— Franz, Postassistent, Gustav Freytagstr. 8	<b>Ronopatzki</b> Friedrich, Maler, Mauvestr. 1	
— Heinrich, Maschinenwärter, Nikolaistr. 49	<b>Ronopka</b> Paul, Arbeiter, Schillerstr. 19	
— Jakob, Schweißer, Gölzestr. 45	<b>Ronrad</b> Auguste, Witwe, Gölzestr. 1	
— Johann, Invalide, Gartenstr. 1	— Martha, Vorkosthändlerin, Gartenstr. 10	
— Johann, Schlosser, Bismarckstr. 39	— Max, Hilfsheizer, Gutenbergstr. 2	
— Marie, Witwe, Nikolaistr. 55	— Wilhelm, Schneider, Gölzestr. 1	
— Wilhelm, Werkarbeiter, Gölzestr. 14	<b>Ronschak</b> Paul, Fensterputzer, Andreasstr. 8	
<b>Rolodzieczyk</b> Valentin, Weichensteller, Sofienstr. 3	<b>Ronsek</b> Johann, Stellmachermeister, Friedrichstr. 64	
<b>Rolonko</b> Paul, Ober-Postassistent, Friedrichstr. 15	<b>Ronjior</b> Philipp, Schneider, Grundmannstr. 34	
<b>Rolowrot</b> Franz, Schmied, Sofienstr. 3	<b>Ronsum-Bau- u. Spar-Verein</b> , E. G. m. b. H.,	
<b>Romalla</b> Theophil, Schlosser, Holteistr. 7	Kattowitz	
<b>Rommander</b> Agnes, Witwe, Haasestr. 7	— Verein, E. G. m. b. H., Ecke Mühlstr. 37 und	
— Albert, Arbeiter, Paulstr. 12	Schillerstr. 24, Filiale Gutenbergstr. 13	
— Selix, Arbeiter, Schützenstr. 3	<b>Rontny</b> Emanuel, Maler, Emmastr. 53	
— Franz, Hintermann, Bismarckstr. 39	— Jakob, Wagemeister, Grenzstr. 2	
— Ignatz, Schriftsetzer, Remerstr. 7	<b>Rontor</b> Karl, Hüttenarbeiter, Poststr. 8	

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Ronyczny** Josef, Rutscher, Rathausstr. 10  
**Ropczyński** Franz, Werkarbeiter, Baafestr. 11  
 — Bedwig, Witwe, Baafestr. 11  
 — Peter, Grubeninvalide, Baafestr. 11  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Baafestr. 11  
**Ropczyński** Johann, Bäuer, Emmastr. 41  
**Roppe** Rafimír, Kaufmann, Holteistr. 35  
 — Maximilian, Rentier, Holteistr. 4  
 — Zigarren u. Wein, Friedrichstr. 19  
**Roppel** Otto, Kaufmann, Querstr. 14  
 — Viktoria, Handlangerin, Stillerstr. 2  
**Ropper** Nikolaus, Rutscher, Schillerstr. 4  
**Roppermann** Max, Lagerverwalter, Sachsstr. 4  
**Ropetzki** Adelheid, Schneiderin, Baafestr. 12  
 — Stanislaus, Arbeiter, Baafestr. 12  
**Ropietz** Franziska, Bedienungsfrau, Mühlstr. 16  
 — Johanna, Witwe, Weg am ev. Friedhof 7  
 — Nottebohmstr. 3  
 — Josef, Kommiss, Friedrichstr. 7  
**Ropiniak** Andreas, Arbeiter, Nikolaistr. 24  
**Ropisch** Karl, Molkereiverwalter, Holteistr. 12  
**Ropka** Rosalie, Witwe, Friedrichstr. 40  
**Ropotich** Stefan, Polizeisergeant, Andreasstr. 13  
**Ropyto** Peter, Sabrikarbeiter, Holteistr. 21  
**Rorbella** Franz, Schlosser, Bismarckstr. 19  
 — Viktor, Praktikant, Bismarckstr. 19  
 — Vinzent, Arbeiter, Beatestr. 53  
**Rorczyk** Johann, Zimmerhauer, Karbowa  
**Rorzyk** Clemens, Hüttenarbeiter, Beatestr. 39  
 — Arbeiter, Beatestr. 35  
**Rordus** Martin, Schneider, Poststr. 11  
**Rordylewski** Stefan, Kriminalbeamte, Beatestr. 10  
**Roremycek** Josef, Zimmermann, Grundmannstr. 24  
**Rorfanty** Albert, Buchdruckereibesitzer und Schriftsteller, Meißterstr. 8, 1423  
 — Albert, Buchdruckerei, Teichstr. 8  
 — Andreas, ohne Stand, Schloßstraße, Neubau Zimmermann  
**Rorgel** Alois, Zimmermann, Nottebohmstr. 4  
**Roritsch** Ernst, Rangierer, Dr. Heinrichstr. 5  
 — Karl, Wagenwärter, Gartenstr. 9  
**Rorkus** Marie, ohne Stand, Friedrichstr. 51  
**Rormitzki** Paul, Bäcker, Nikolaistr. 35  
**Rornaczewski** Robert, Redakteur, Mühlstr. 47  
**Rornas** Josef, Schuhmachermstr., Grundmannstr. 29  
 — Lorenz, Arbeiter, Heinzelfstr. 7  
**Rornblum** Albert, Kaufmann, Wilhelmsplatz 6  
 — Hans, Buchhalter, Grundmannstr. 36  
 — Ludwig, Buchhalter, Grundmannstr. 36  
 — Siegmund, Agentur und Kommission, Grundmannstr. 36, 194  
**Rorpilla** Franz, Kammer, Wilhelmsplatz 8  
**Rorte** Dr., Walter, Arzt, Johannessstr. 14, 1431  
**Rorus** Johann, Berginvalide, Mauvestr. 10  
**Rorzik** Michael, Arbeiter, Schöbenstr. 3  
 — Paul, Zimmergefelle, Karbowa, Grünfeld  
**Rofa** Magdalena, Witwe, Alte Dorfstr. 5  
**Rofack** Mathilde, Plätterin, Grundmannstr. 38

**Rofak** Anna, Witwe, Nikolaiplatz 2  
 — Franz, Arbeiter, Nottebohmstr. 3  
 — Karl, Zugabfertiger, Nikolaiplatz 2  
**Rofch** Florentine, Arbeiterin, Holteistr. 9  
 — Karl, Weichensteller I. Klasse, Heinzelfstr. 18  
 — Sophie, Gemüsehändlerin, Kernerstr. 7  
**Rofchany** Robert, Maurer, Sofienstr. 1  
**Rofchel** Albert, Zollauffstent, Beatestr. 17  
 — Albert, Schlosser, Beatestr. 17  
**Rofchella** Franz, Packmeister, Gartenstr. 2  
**Rofchetski** Agathe, Witwe, Beatestr. 31  
 — Josef, Zimmermann, Beatestr. 31  
**Rofchewski** Margarete, ohne Stand, Schillerstr. 1  
**Rofchik** Josef, Rutscher, Yorkstr. 7  
**Rofchikala** Agnes, Witwe, Yorkstr. 7  
**Rofchimsky** Julius, Bürobeamter, Mauvestr. 5  
**Rofchmieder** Sophie, ohne Stand, Gutenbergstr. 1  
**Rofellek** Stanislaus, Zimmermann, Gutenbergstr. 1  
**Rofian** Karl, Tischlergefelle, Stillerstr. 10  
**Rofiolek** Anton, Arbeiter, Heinzelfstr. 9  
**Rofidlo** Valentin, Postsekretär, Mühlstr. 37  
**Roska** Friedrich, Koch, Schillerstr. 4  
**Rosler** Ernst, Tischler, Beatestr. 8  
**Roslik** Wilhelm, Invalide, Gartenstr. 12  
**Roslophi** Johanna, ohne Stand, Friedrichstr. 53  
**Rosowski** Hermann, Invalide, Gutenbergstr. 5  
**Rosmalla** Theophil, Schlosser, Schillerstr. 19  
**Rosmitzki** Paul, Bäckermeister, Bernhardsstr. 12  
 — Rudolf, Fuhrwerksbesitzer, Mühlstr. 19  
**Rosmoll** Johannes, Reisender, Holteistr. 14  
**Rosmol** Josef, Schuhmachermstr., Grundmannstr. 11  
 — Marie, Schneiderin, Friedrichstr. 44  
 — Raimund, Schuhmacher, Nikolaipl. 2  
 — Simon, Schuhmacher, Grundmannstr. 8  
**Rosock** Albert, I. Puddler, Göthestr. 40  
**Rosok** Jakob, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
**Rostirka** Karl, Rutscher, Blücherpl. 7  
**Rostka** Alois, Kommiss, Teichstr. 16  
 — Anton, Rutscher, Friedrichstr. 45  
 — Eva, Witwe, Friedrichstr. 50  
 — Eustachius, Lupenprüfer, Bismarckstr. 37  
**Roston** Franz, Schneider, Prinz Heinrichstr. 11  
**Rostorz** Ferdinand, Bankbuchhalt., Gustav Freytagstraße b. Riesenfeld  
**Rostzewa** Peter, Ziegelmstr. a. D., Heinzelfstr.  
**Rostyra** Ida, Witwe, Heinzelfstr. 13  
**Rofub** Paul, Schmied, Karbowa 25  
**Rofubek** Bernhard, Tischler, Meißterstr. 2  
 — Paul, Schaffner, Kronprinzenstr. 17  
 — Paul, Musiker, Holteistr. 9  
**Rofyra** Anna, Witwe, Schillerstr. 20  
 — Karl, Schriftfeger, Sofienstr. 1  
**Rofytorz** Alfred, Schmied, Stillerstr. 13  
**Rofmann** Theodor, Bäckermeister, Heinzelfstr. 4  
**Rotalla** Berthold, Lehrer, Nikolaistr. 13  
 — Lorenz, Maurer, Friedrichstr. 20/24  
**Rotremba** Georg, Postschaffner a. D., Paulstr. 4

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 ausserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

**Rotfchy** Paul, Tischler, Karlstr. 9  
**Rott** Franziska, Krankenpfleg., Kronprinzenstr. 27  
 — Richard, Restaurateur, Bernhardsstr. 12  
**Rottarz** Jakob, Zimmermann, Emmastr. 41  
**Rottas** Franz, Arbeiter, Karbowa b. Grünfeld  
 — Jakob, Zimmermann, Emmastr. 41  
 — Veronika, ohne Stand, Andreasstr. 29  
**Rottke** Simon, ohne Stand, Beatestr. 36  
**Rottlofch** Josef, Arbeiter, Schützenstr. 3  
**Rottulla** Elisabeth, Witwe, Haafstr. 12  
**Rotulla** August, Schichtmeister, Bergwerks- und  
 Hüttenprodukte, Schillerstr. 1 c 1443  
 — Barbara, Witwe, Haafstr. 7  
 — Johann, Fleischer, Nikolaistr. 19  
 — Richard, Arbeiter, Stillerstr. 8  
**Rotyba** Karl, Schürer, Bismarckstr. 29  
**Röge** Anton, Hammerführer, Paulstr. 11  
**Rögek** Anna, Witwe, Feinzelstr. 8  
 — Marie, Witwe, Beatestr. 14  
**Rögem** Karl, Bürovorsteher, Feinzelstr. 16  
**Röglan** Anton, Maurer, Kronprinzenstr. 6  
 — Franz, Zimmermann, Wilhelmstr. 8  
 — Max, Maurer, Kronprinzenstr. 18  
**Rögmann** Heinrich, Buchhalter, Dr. Heinrichstr. 22  
**Rögulla** Theodor, Arbeiter, Friedrichstr. 70  
**Rögur** Andreas, Bahnarbeiter, Mühlsstr. 14  
 — Anton, Invalid, Emmastr. 39  
 — Franziska, Rentiere, Holzstr. 30  
 — Karl, Arbeiter, Göthestr. 44  
 — Veronika, Witwe, Viktoriastr. 14  
**Rögurek** Wilhelm, Bahnarbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Rögwander** Paul, Lokomotivheizer, Grünstr. 25  
**Rowalczyk** Jakob, Werkarbeiter, Querstr. 10  
**Rowalczyk** Bernardie, Arbeiterin, Kernerstr. 9  
**Rowalczyk** Franz, Zimmermann, Dr. Heinrichstr. 3  
 — Hedwig, Wirtschafterin, Beatestr. 16  
 — Johann, Schweißer, Paulstr. 11  
 — Thomas, Buchhalter, Beatestr. 16  
 — Vinzent, Postschaffner, Nottebohmstr. 10  
**Rowalewska** Bronislawa, Wirtschafterin, Grund-  
 mannstr. 16  
**Rowalewski** Otto, Mater, Beatestr. 41  
**Rowalik** Monika, Wirtschafterin, Schulstr. 6  
**Rowaschek** Eduard, Tischler, Feinzelstr. 13  
 — Johann, Maurer, Paulstr. 13  
**Rowarsch** Anton, I. Vordermann, Nikolaistr. 21 a  
 — Klementine, Witwe, Holteistr. 7  
 — Nikolaus, Maschinenwärter, Nikolaistr. 21 a  
**Rowalski** Bruno, Rechnungsassistent, Stillerstr. 6  
 — Charlotte, Witwe, Grundmannstr. 11  
 — Franz, Invalid, Augustastr. 8  
 — Johann, Maurer, Holteistr. 21  
 — Josef, Kaufmann, Mauvestr. 2  
 — Karl, Schlosser, Feinzelstr. 22  
 — Max, Techniker, Holteistr. 9  
 — Peter, Walzer, Augustastr. 8  
 — Roman, Sägewärter, Bismarckstr. 39

**Rowalski** Thomas, Maurer, Holteistr. 21  
 — Wilhelm, Schmied, Stillerstr. 7  
**Rowalsky** Josef, Zimmermann, Sachsstr. 4  
 — Theodor, Fleischermeister, Sofienstr. 1  
**Rowatz** Adolf, Nachfolger; (Inh. Josef Triber),  
 Spezialhaus f. Hüte, Mützen, Pelzwarengeschäft,  
 Poststr. 1, Wohnung Teichstr. 19  
 — Adolf, Rentier, Grundmannstr. 22  
 — Hugo, Bäuer, Friedrichstr. 67  
**Rowoll** Karl, Restaurateur, Grundmannstr. 25  
**Rowollik** Albert, Malergehilfe, Andreasstr. 4  
 — Alexa, ohne Stand, Schillerstr. 1 b  
 — Florentine, Witwe, Karbowa 6  
 — Johann, Maschinenwärter, Karbowa 6  
 — Johann, Totengräber, Gustav Freytagstr. Friedhof  
 — Josef, Klempnermeister, Sachsstr. 6  
 — Josef, Droßkenkutscher, Nikolaistr. 58  
 — Karl, Glöckner, Marienkirchpl. 2  
 — Karl, Maschinenwärter, Karbowa 22  
 — Konrad, Ingenieur, Feinzelstr. 4  
 — Leo, Apothekegehilfe, Grundmannstr. 33  
 — Lorenz, Arbeiter, Augustastr. 13  
 — Stefan, Ziegeleiarbeiter, Karbowa 25  
**Rowol** Viktor, Vorwalzer, Nikolaistr. 49  
**Roy** Florian, Puddler, Augustastr. 3  
**Roziel** Paul, Hausdiener, Schillerstr. 20  
**Rozik** Franz, Knecht, Karbowa 42  
 — Leopold, Werkarbeiter, Göthestr. 8  
 — Robert, Schneider, Göthestr. 8  
**Roziol** Josefa, Wirtschafterin, Charlottenstr. 36  
 — Wilhelm, Polizei-Sergeant, Göthestr. 2  
**Roziolek** Paul, Werkarbeiter, Paulstr. 8  
**Rozior** Antonie, Witwe, Poststr. 5  
**v. Rozlowski** Karl, Ingenieur, Markgrafenstr. 5  
**Rozy** Franz, Maurer, Mauvestr. 8  
**Rozyra** Paul, Schlosser, Karlstr. 9  
**Röckritz** Marie, Witwe, Prinz Heinrichstr. 12  
**Röhl** Alexander, Pfrißer, Nikolaistr. 21  
 — Johann, Schweißer, Nikolaistr. 21  
 — Kurt, Kalkulator, Letochastr. 6  
**Röhler** Albert, Architekt, Rathausstr. 8  
 — Anna, Witwe, Nebenwerkstatt 2  
 — Emanuel, Gasstocher, Hardenbergerstr. 24  
 — Gustav, Eisenb.-Sekt., Holteistr. 18  
 — Kurt, Ingenieur, Querstr. 10  
 — Oskar, Bergwerksdirektor a. D., Friedrichstr. 43,  
 139  
 — Oskar, Gerichtskanzlist, Beatestr. 12  
 — Paul, Oberkellner, Schillerstr. 12  
 — Paul, Bürodienner, Haafstr. 3  
 — Richard, Eisenb.-Sekt., Feinzelstr. 1  
**Röhn's E. W. Nachflg.**, Stadt-Apotheke, Inhaber  
 Apotheker S. Pinkus, Chemisch. Laboratorium,  
 Friedrichsplatz 4 1009  
**Rölbings** Ernst, Vertreter von Sriefers Hotel und  
 Restaurant, Johannesstr. 10 144  
**Rönig** August, Bremser, Haafstr. 14

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



- Rönig** Stanz, Dreher, Friedrichstr. 51  
 — Gustav, Kohlenfahrer, Göthestr. 44  
 — Josef, Kaufmann, Beitzelstr. 14  
 — Max, Mechaniker, Gartenstr. 12
- Rönigl. Amtsgericht**, Nikolaistr. 2, ☎ 1050  
 — **Baugewerkschule**, Rütgersstraße, ☎ 207  
 — **Bezirks-Kommando**, Emmastr. 51  
 — **Bergrevier**, Nord-Kattowitz, Friedrichstr. 43, ☎ 153  
 — **Bergrevier**, Süd-Kattowitz, Friedrichstraße 5, ☎ 199  
 — **Eisenbahn - Direktion**, Bahnhofstraße 3—5, ☎ 175/177  
 — **Landratsamt**, Friedrichstr. 45, ☎ 148  
 — **Kreis Schulinspektion I**, Roonstr. 26, I  
 — **Kreis Schulinspektion II**, Aug. Schneiderstr. 4, I  
 — **Neben-Zollamt**, Poststr.  
 — **Preussische Lotterie-Einnahme**, S. Loebinger, Friedrichstr. 5/7
- Rönigsberger** D., Hoflieferant, Zigarrenhandlung, Johannesstr. 12—14 ☎ 228, Hauptgeschäft Johannesstr. 16, Silalien Bahnhofstr. 9, Beatestraße 7 und Grundmannstr. 20  
 — Eleonore, Hausbesitzerin, Schillerstr. 11  
 — H., (Inhaber Heinrich Rönigsberger), Manufakturwaren, Poststraße 4  
 — Heinrich, Kaufmann, Friedrichsplatz 9  
 — Max, Kaufmann, (Inhaber d. Firma D. Rönigsberger), Johannesstr. 8  
 — Siegfried, Privatier, Grundmannstr. 34
- Röpp** Auguste, Witwe, Grünstr. 7  
**Röppe** Richard, Lademeister-Aspirant, Sturstr. 1  
**Röppen** Hans, Eisenb.-Schr., Mauvestr. 7  
**Röppler** Sanny, Witwe, Friedrichstr. 25  
**Röpke** Heinrich, Wagenwärter, Paulstr. 11  
**Rörger** Ernst, Küchenchef, Emmastr. 6  
**Rörner** Ernst, Reisender, Göthestr. 7
- Rraemer** Hermann, Kaufmann, Beatestr. 47  
 — Hermann, Eisen und Metalle en gros, Kontor und Lager Schloßbezirk, Königshütter Chaussee ☎ 111  
 — Willy, Eisenb.-Büro-Diätar, Prinz Heinrichstr. 1
- Kraczyk** Agnes, Diensthfrau, Friedrichsplatz 12  
 — Alfred, Haushälter, Kronprinzenstr. 27  
 — Anna, Witwe, Beatestr. 22  
 — Franz, Naturheilkundiger, Beatestr. 21  
 — Josef, Schneider, Friedrichstr. 28  
 — Louise, ohne Stand, Meisterstr. 8  
 — Otto, Werkarbeiter, Grundmannstr. 22  
 — Stefan, Grubenarbeiter, Beatestr. 48
- Kraft** August, Steueraufsesser a. D., Moltkestr. 2  
**Krafzik** Anna, Witwe, Friedrichstr. 62  
 — Andreas, Tagelöhner, Beatestr. 22
- Krahmer** Hermann, Architekt, Dr. Heinrichstr. 22  
**Kralczerski** Eduard, Lokomotivführer, Beatestr. 23  
**Kraka** Franz, Werkarbeiter, Friedrichstr. 46  
 — Josef, Wächter, Göthestr. 42

- Krakauer** Nathan, Kaufmann, Grundmannstr. 11  
**Krakowski** Georg, Obermeister, Roonstr. 8  
**Krakowczyk** Jakob, Kaufmann, Holteistr. 20  
 — Valentin, Lehrer, Baafestr. 17  
 — Wilhelm, Arbeiter, Friedrichstr. 69  
**Krallik** Eva, Lehrerin, Nikolaistr. 9  
 — Klara, Witwe, Nikolaistr. 9  
**Krall** Johann, Postschaffner, Sofienstr. 2  
**Kramann** Martha, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
**Kramarczyk** Klemens, Pritscher, Göthestr. 44  
 — Max, Oberkellner, Beatestr. 31  
 — Max, Handlungsgehilfe, Lessingstr. 9  
**Kramer** Fritz, Zoll-Sekretär, Rathausstr. 10  
 — Gustav, Kaufmann, Holteistr. 7  
 — Hermann, Bäckermeister, Holteistr. 24  
**Kramlowski** Franz, Geschäftsführer, Sachsstr. 9  
 — Anna, Witwe, Sachsstr. 11  
 — Robert, Bautechniker, Sachsstr. 11
- Krankenhaus** d. St. Elisabethstiftes, Friedrichstr. 52 ☎ 1067  
 — Städtisches, Kronprinzenstr., ☎ 506
- Krankenkasse** der freien Bauhandwerker-Innung, Nikolaistr. 9  
 — der Bäcker-Zwangs-Innung, Friedrichstr. 36  
 — der Firma Gebr. Goldstein, Friedrichstr. 67  
 — der freien Maurer- und Zimmerer-Innung, Rathausstr. 4, ☎ 1064  
 — der Kattowitzer Akt.-Gef., Schloßbezirk  
 — (Betriebs) der Schleifchen Kleinbahn-Akt.-Gef., Wilhelmplatz 9  
 — der Ludwigshütte, (Firma E. v. Münstermann), Kronprinzenstr. 11  
 — (Orts), für die im Handel, Transport pp. beschäftigten Personen, Poststr. b. Rappaport  
 — (Orts), für Handwerker, Aug. Schneiderstraße, ☎ 1342
- Kranz** Ludwig, Friseur, Meisterstr. 2  
**Kranz** Franz, Arbeiter, Holteistr. 12  
 — Paul, Gepäckträger, Beatestr. 29  
**Kraßmann** Marie, Witwe, Holteistr. 7  
**Kraßon** Johann, Kesselheizer, Friedrichstr. 51  
**Kratz** Franz, Vertreter der Siemens-Schuckertwerke G. m. b. H., Berlin, Kaufmann, Schillerstr. 1b  
**Kragel** Anton, Böttchermeister, Holteistr. 32  
 — Antonie, Damenschneiderin, Holteistr. 32  
**Kragla** Antonie, Witwe, Feldstr. 4  
 — Johann, Schweifer, Beatestr. 65
- Kraus** A. (Inhaber Anton Bantke), Buchhandlung, Mühlstr. 2  
 — Ferdinand, Schneider, Baafestr. 16  
 — Johann, Kellner, Holteistr. 10  
**Krauß** Sophie, Witwe, Beatestr. 12  
**Krause** Albert, Maler, Mauvestr. 1  
 — Albert, Steuerkassenrevisor, Sachsstr. 14  
 — Alfred, Konditor, Friedrichsplatz 1  
 — Anna, Nähterin, Mühlstr. 13  
 — Eduard, Holzhandlung, Holteistr. 1  
 — Emma, Witwe, Gartenstr. 10

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Krause

1907

Romer

**Krause** Emmy, Witwe, Götheſtr. 11  
 — Serdinand, Magiſtr.-Büroaſſiſt, Alte Dorfſtr. 9  
 — Florentine, Witwe, Beateſtr. 18  
 — Franz, Lokomotivführer, Wilhelmspl. 3  
 — Johann, Klempner, Holteſtr. 28  
 — Johann, Schneidermeiſter, Alte Dorfſtr. 9  
 — Joſefa, Witwe, Friedriſtr. 64  
 — Julius, Müllergeſelle, Mühlſtr. 8—10  
 — Karl, Eiſenb.-Sekt., Wilhelmspl. 2  
 — Karl, Rangiermeiſter, Sofienſtr. 1  
 — Max, Eiſenb.-Sekt., Holteſtr. 34  
 — Max, Kutſcher, Holteſtr. 17  
 — Paul, Bürodienſter, Beateſtr. 11  
 — Paula, Verkäuferin, Grundmannſtr. 24  
**Krautwurf** Agnes, Witwe, Friedriſtr. 71  
**Krawczyk** Auguſt, Arbeiter, Sabrikſtr. 4  
 — Franz, Schuhmachermeiſter, Beateſtr. 55  
 — Louiſe, verw. Hüttenmeiſter, Meiſterſtr. 8  
**Krawitz** Anton, Bretſchneider, Heinzelſtr. 18  
 — Franz, Suhrwerksbeſitzer, Paulſtr. 6  
 — Johann, Briefträger, Heinzelſtr. 18  
 — Peter, Puddler, Stillerſtr. 13  
**Krawutſchke** Joſef, Gepäckträger, Haſeſtr. 6  
 — Joſef, Holzwarenhändler, Friedriſtr. 46  
 — Otto, Kanziſt, Karlſtr. 3  
 — Sofie, Witwe, Kernerſtr. 3  
**Krömer** Guſtav, Geſelle, Holteſtr. 9  
**Krebs** Alfred, Leiſcher, Meiſterſtr. 8  
 — Benno, Agent, Sachſtr. 11  
 — Srit, Bankvolonteur, Holteſtr. 3  
 — Heinrich, Reiſender, Teichſtr. 7  
 — Heinrich, Agent, Rathausſtr. 9  
 — Hermann, Malermeiſter, Schützenſtr. 7  
 — Iſaak, Handelsmann, Schillerſtr. 23  
 — Jakob, Kutſcher, Grenzſtr. 3  
 — Max, Bauunternehmer, Scharnhorſtſtr., Neubau  
 136  
 — Roſa, Verkäuferin, Teichſtr. 16  
 — Simon, Reſtaurateur, Direktionsſtr. 3  
**Kreidler** Robert, Bildhauer, Friedriſtr. 67  
**Kreis** Adolf, Maurer, Roonſtr. 22  
 — Emil, Maurer, Viktoriaſtr. 6  
 — Joſef, Werkarbeiter, Beateſtr. 5  
**Kreis-Auſchuß** Friedriſtr. 45, 148  
**Kreis-Baubank** Friedriſtr. 45  
**Kreiskaffe** Kgl., Letoſchſtr. 2  
**Kreis-Kommunalkaffe** Friedriſtr. 45  
**Kreis-Krankenkaffe** Friedriſtr. 45  
**Kreis-Sparkaffe** Friedriſtr. 45  
**Kreiſe** Eliſabeth, Bedienungsmädchen, Stillerſtr. 3  
**Kreiſel** Franz, Hilfsbürodienſter, Haſeſtr. 12  
 — Gertrud, Wirtſchafterin, Grundmannſtr. 5  
 — Karl, Arbeiter, Weg am ev. Friedhof 3  
**Kreiß** Anna, Witwe, Haſeſtr. 5  
**Kreiſel** Paul, Schweizer, Emmaſtr. 4  
**Kremer** Wilhelm, Stadtbau-Aſſiſtent, Grünſtr. 7  
**Kremhöfer** Anna, ohne Stand, Andreasſtr. 13  
**Kremſa** Joſef, Pförtner, Nikolaiſtr. 4

**Kremſa** Michael, Invalide, Sofienſtr. 1  
**Kremſel** Franz, Häuer, Grundmannſtr. 30  
**Kremſer** Gottlieb, Meſſerſchmied, Grundmannſtr. 25  
 — Julius, Arbeiter, Haſeſtr. 12  
 — Marie, Witwe, Friedriſtr. 23  
 — Max, Lehrer, Andreasſtr. 6  
**Krenzer** Wilhelm, Kellner, Schloßſtr. im Grand Hotel  
**Kreſſin** Emil, Regierungs- und Baurat, Auguſt  
 Schneiderſtr. 18  
**Krett** Wilhelm, Arbeiter, Auguſt Schneiderſtr. 18  
**Kretſchmer** Seliſ, Kellner, Querſtr. 14  
 — Hermann, Bankprokurist, Aug. Schneiderſtr. 10  
 — Joſef, Milchhändler, Leſſingſtr. 3  
 — Joſef, Lageriſt, Mühlſtr. 27  
 — Karl, Kutſcher, Rathausſtr. 10  
 — Karl, Gepäckträger, Karlſtr. 8  
 — Karl, Werkmeiſter-Anw., Grünſtr. 7  
 — Otto, Hilfsheizer, Kernerſtr. 5  
**Kreuz** Max, Schließer, Holteſtr. 14  
 — Paul, Srieur, Poſtſtr. 6  
**Kriebel** Franz, Maurer, Emmaſtr. 37  
 — Joſef, Eiſenb.-Aſſiſtent, Guſtav Freytagſtr. 16  
 — Kurt, Eiſenb.-Civil-Supernumerar, Gartenſtr. 4  
**Kriga** Eduard, Handlungsgehilfe, Götheſtr. 1  
**Kriegel** Ludwig, Schriftſetzer, Grünſtr. 31  
**Kriegenherdt** Eliſe, verw. Rechnungsrat, Querſtr. 11  
**Krieger** Hedwig, Bedienungsfrau, Roonſtr. 19  
**Kriegler** Karl, Materialien-Aſſiſt., Guſt. Freytagſtr. 6  
**Krieſel** Auguſt, Schichtarbeiter, Nikolaiſtr. 49  
**Krieſchke** Hugo, Gehilfe, Bahnhofſtr. 7  
**Kriſcher** Karl, Werkführer, Bismarckſtr. 9  
**Kriſt** Heinrich, Kaufmann, Kolonialwaren, Holte-  
 ſtraße 9  
**Kriſten** Max, Hausdiener, Schulſtr. 8  
**Kriſten** Paul, Hausdiener, Sachſtr. 5  
**Kriſtoſ** Maximilian, Poſtſchaffner, Beateſtr. 41  
**Kriſtufek** Franz, Brauereibeſitzer, Friedriſtr. 30  
 1168  
**Koczek** Karl, Tiſchler, Holteſtr. 22  
**Kroh** Erniſt, Hüttenarbeiter, Schillerſtr. 24  
**Krock** Paul, Klempner, Friedriſtr. 70  
**Kroker** Erniſt, Maurer, Sachſtr. 9  
 — Franz, Tiſchler, Mühlſtr. 11  
 — Ignaz, Zimmerpolier, Heinzelſtr. 10  
 — Wilhelm, Invalide, Friedriſtr. 63  
**Kroll** Alois, Werkarbeiter, Nikolaiſtr. 35  
 — Johann, Schließer, Friedriſtr. 51  
 — Johann, Zimmermann, Schützenſtr. 3  
 — Margarete, Witwe, Nikolaiſtr. 55  
 — Max, Verkäufer, Heinzelſtr. 4  
 — Paul, Telegraphiſt, Sofienſtr. 2  
 — Peter, Muſiker, Schützenſtr. 5  
 — Richard, Bürogehilfe, Heinzelſtr. 4  
 — Waldemar, Drogiſt, Grundmannſtr. 30  
**Krolle** Johann, Maurerpolier, Vorſtr. 4  
**Kromer** Hedwig, Schneiderin, Holteſtr. 16  
 — Richard, Schneidermeiſter, Götheſtr. 5

**Gustav Knauer, Kgl. Hoſpediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmſtr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Kromolowski** Adolf, Holzkommision u. Zigaretten-  
geschäft, August Schneiderstr. 12, 1440  
**Kronast** Alartina, Lehrerin, Grundmannstr. 33  
**Krones** Bruno, Konditorei, Sriedrichsplatz 7  
**Kronscz** Agnes, Witwe, Beatestr. 100  
— Franziska, ohne Stand, Beatestr. 100  
**Krottki** Johanna, Köchin, Schützenstr. 3  
**Krotodwill** Berta, Witwe, Heinzellstr. 4  
**Krowarz** Heinrich, ex. Heizer, Heinzellstr. 22  
**Kröhl** Wilhelm, Polizeiergeant, Gutenbergstr. 1  
**Krömer** Hermann, Militär-Invalide, Sotienstr. 2  
— Josef, Rangierer, Holteistr. 40  
— Josef, Arbeiter, Emmastr. 37  
— Paul, Rangierer, Holteistr. 24  
— Paul, Tischler, Sriedrichstr. 68  
— Reinhold, Gefelle, Kernerstr. 5  
— Samuel, Hilfsheizer, Beatestr. 12  
— Theodor, Rangierer, Emmastr. 41  
— Wilhelm, Invalide, Emmastr. 31  
**Kruczek** Josef, Kutscher, Schützenstr. 3  
— Josef, Uhrmacher, Sriedrichstr. 36  
— Michael, Zimmermann, Grenzstr. 3  
— Vinzent, ohne Stand, Grenzstr. 3  
— Wilhelm, Invalide, Schützenstr. 3  
**Krug** Alber, Ober-Postpraktikant, Götheſtr. 5  
— Johanna, Wäſcherin, Heinzellstr. 9  
— Dr., Profeſſor, Königl. Gymnaſial-Oberlehrer,  
Götheſtr. 1  
**Kruk** Emanuel, Grubenarbeiter, Seldſtr. 4  
— Franz, Monteur, Beatestr. 41  
— Stanislaus, Monteur, Beatestr. 34  
**Krucliczek** Selix, Tischlermeister, Teichstr. 7  
— Marie, Witwe, Teichstr. 7  
**Krullak** Martin, Schloſſer, Grundmannstr. 31  
**Krummann** Paul, Kolporteur, Paulstr. 8  
**Krummschmidt** Franz, Maurer, Meisterstr. 18  
— Robert, Zimmermann, Götheſtr. 3  
**Krupka** Paul, Maſchinenwärter, Götheſtr. 46  
**Kruppa** Agnes, Witwe, Sriedrichstr. 71  
— Franz, Arbeiter, Beatestr. 14  
— Franziska, Witwe, Sriedrichstr. 62  
— Johann, Invalide, Heinzellstr. 18  
— Josef, Böttchergeselle, Haasestr. 10  
— Josef, Arbeiter, Nikolaistr. 19  
— Klara, Köchin, Sriedrichspl. 10  
— Marie, Kleinhändlerin, Sriedrichstr. 65  
— Nikodem, Invalide, Mühlsstr. 31  
— Nikolaus, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 50  
— Robert, Rangierer, Stillerstr. 8  
— Viktor, Polizeiergeant, Kernerstr. 3  
**Kruppok** Vinzent, Schürer, Nikolaistr. 51  
**Krusberski** Josef, Maurerpolier, Stillerstr. 5  
**Kruszinski** Heinrich, Poſtaſſiſtent, Holzestr. 21  
**Krutki** Franz, Knecht, Prinz Heinrichstr. 6  
— Ludwig, Bäckergeſelle, Prinz Heinrichstr. 6  
**Krutky** Andreas, Verloader, Holzestr. 12  
**Krügel** Rudolf, Gerichtsasiſtent, Beatestr. 29  
**Krüger** Guſtav, Arbeiter, Beatestr. 100

**Krüger** Hermann, Kürſchner, Bismarckſtr. 3  
— Klemenz, Schauspieler, Querſtr. 14  
— Max, Telegraphen-Direktor, Rathausſtr. 7  
— Otto, Eiſenb.-Sekt., Emmastr. 31  
**Krüger & Oberbeck**, Zigarrenhandlg., Johannes-  
ſtraße 1 1094  
**Kryſta** Andreas, Tischlergeſelle, Nottebohmſtr. 8  
**Kryſtek** Josef, Schlepper, Holzestr. 20  
**Krzempek** Franz, Bergmann, Sriedrichstr. 60  
— Johann, Zimmermann, Stillerstr. 9  
— Josef, Zimmermann, Grundmannstr. 24  
**Krzikalla** Hypolit, Arbeiter, Beatestr. 28  
**Krzisok** Adolf, Zimmermann, Beatestr. 28  
**Krzisowski** Erid, Klempnergeſelle, Letochaſtr. 12  
— Georg, ohne Stand, Letochaſtr. 12  
— Paul, Sabrikarbeiter, Letochaſtr. 12  
**Krzywania** Heinrich, Lehrer, Holteistr. 5  
**Krzywinski** Robert, Steueraſſiſtent, Andreasstr. 11  
**Krzyszowski** Viktor, Arbeiter, Emmastr. 31  
**Krzoll** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
**Kzonkalla** Martin, Köchin, Holzestr. 22  
**Krzyſczik** Emanuel, Grubenarbeiter, Steinſtr. 5  
**Kſchonz** Anton, Geſchäftsreisender, Sachsstr. 18  
**Kſlenczyk** Franz, Maurer, Sriedrichstr. 22  
— Johann, Tischler, Roonſtr. 20  
**Kſienſig** Vinzent, Maurer, Stillerstr. 11  
— Wilhelm, Fleiſchergeselle, Grundmannstr. 38  
**Kſlenczyk** Karl, Hilfsbremſer, Andreasstr. 25  
**Kſoll** Franz, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
— Johann, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
**Kubacka** Guſtav, Ziegler, Seldſtr. 16  
**Kubainski** Peter, Bauunternehmer, Beatestr. 55  
**Kuballa** Anton, Maurerpolier, Sriedrichstr. 20/24  
— Leopold, Eiſenb.-Wagenwärter, Grünſtr. 13  
**Kubeth** Anton, Maurer, Schillerſtr. 22  
— Emanuel, Bäckermeister, Schillerſtr. 31  
**Kubiciel** Franz, Arbeiter, Paulstr. 11  
— Franziska, Verkäuferin, Paulstr. 11  
— Hedwig, Schneiderin, Paulstr. 11  
— Hedwig, Witwe, Paulstr. 11  
— Josef, Schloſſer, Paulstr. 11  
— Soſie, Verkäuferin, Paulstr. 11  
**Kubiczek** Johann, Handlungsgeh., Sriedrichstr. 61  
**Kubik** Johann, Maurer, Vorkſtraße 4  
**Kubin** Hans, Rgl. Eiſenb.-Sekt., Götheſtr. 1  
**Kubis** Daniel, Arbeiter, Haasestr. 9  
— Sriedrich, Arbeiter, Haasestr. 9  
— Georg, Bäckergeſelle, Teichstr. 16  
**Kubiſch** Karl, Buchhalter, Charlottenſtr. 55  
**Kubiſza** Adolf, Maurer, Beatestr. 18  
— Agnes, Plätterin, Schillerſtr. 13  
— Alexander, Puddler, Grenzstr. 3  
— Chriſtian, Arbeiter, Beatestr. 35  
— Franz, Kaufmann, Grundmannstr. 18  
— Sriedrich, Kellner, Blücherplatz 1  
— Srik, ohne Stand, Blücherplatz 1  
— Karl, Invalide, Blücherplatz 1  
— Lorenz, Reſtaurateur, Holteistr. 21

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Rubiſa

1907

Rupka

Rubiſa Paul, Arbeiter, Schloßſtr. b. Zimmermann  
 — Richard, ohne Stand, Blücherpl. 1  
 — Valeska Witwe, Gartenſtr. 10  
 Rubny Johann, I. Gerichtsdiener, Mauveſtr. 3  
 Rubon Albert, Hausbeſitzer, Heinzelſtr. 9  
 — Richard, ohne Stand, Heinzelſtr. 9  
 Ruboth Auguſt, Kgl. Bergrevieraffeffor a. D., Nikolaiplatz 3  
 Rubski Max, Kaufmann, Heinzelſtr. 4  
 Rucharczyk Gabriel, Invalide, Heinzelſtr. 9  
 — Karl, Keffelheizer, Sofienſtr. 2  
 — Paul, Kuſcher, Gutenbergſtr. 17  
 Rucharczyk Vinzent, Schweißer, Sriedrichſtr. 23  
 Rucharski Valeska, Witwe, Andreasſtr. 12  
 Ruchmann Eva, Gemüſehändlerin, Rathausſtr. 12  
 Ruczera Selix, Wächter, Bismarckſtr. 29  
 — Joſef, Schuhmacher, Mauveſtr. 8  
 — Joſef, Briefträger a. D., Holteiftr. 24  
 — Wilhelmine, Witwe, Bismarckſtraße 29  
 Rucsmara Joſef, Werkarbeiter, Bismarckſtr. 33  
 — Joſef, I. Vordermann, Bismarckſtr. 35  
 Ruczowitſ Julje, Handlangerin, Heinzelſtr. 11  
 Rudalla Anton, Stenotypiſt, Beateſtr. 27  
 — Franz, Arbeiter, Ackervorſtadt 3  
 — Johann, Schneidermeiſter, Mühlſtr. 13  
 — Melanie, Arbeiterin, Grundmannſtr. 36  
 Rudelko Auguſt, Buchhalter, Andreasſtr. 9  
 — Elſe, Modiftin, Sriedrichsplatz 4  
 — Emilie, Hebamme, Sriedrichsplatz 4  
 — Karl, Kaufmann, Emmaſtr. 27  
 — Marie, Witwe, Sofienſtr. 2  
 Rudla Anton, ord. Lehrer, Bismarckſtr. 7  
 Rudlek Emanuel, Plaßmeiſter, Leſſingſtr. 3  
 Rudloz Johann, Hilſswagenwärter, Paulſtr. 10  
 Ruhlau Paul, Buchhalter, Andreasſtr. 3  
 Ruhn Friederike, Witwe, Sriedrichſtr. 58  
 — Guſtav, Ziegeleiverwalter, Sriedrichſtr. 58  
 — Joſef, Schuhmachermeiſter, Karlſtr. 3  
 Ruhnert Adolf, Schneider, Heinzelſtr. 4  
 — Auguſt, Maſchin., Rütgersſtr. (Schulgebäude)  
 — Johanna, Witwe, Haafſtr. 6  
 — Joſef, Bergpraktikant, Grünſtr. 25  
 — Julie, Köchin, Sedanſtr. 7  
 — Max, Poſtbote, Poſtſtr. 11  
 — Theodor, Kupferſchmiedemeiſter, Haafſtraße 6  
 1124  
 Ruhnſt Guſtav, Konditor, Rathausſtr. 8  
 — Max, Kgl. Eiſenb.-Sekretär, Beateſtr. 38  
 Rukla Magdalena, Witwe, Bismarckſtr. 19  
 Rukofka Joſef, Schuhmacher, Emmaſtr. 41  
 Rukolla Joſef, Zimmermann, Steinſtr. 9  
 Rukola Peter, Maurer, Schützenſtr. 3  
 Rukulla Paul, Schneider, Heinzelſtr. 4  
 Kulanek Karl, Schneider, Sriedrichſtr. 21  
 — Marie, Dienſtfrau, Sriedrichſtr. 61  
 Kulawlk Hubert, Stuckateur, Holteiftr. 20  
 Kuliga Joſef, Knecht, Beateſtr. 100  
 Kulik Franz, Arbeiter, Sofienſtr. 3

Kulik Franz, Verſicherungs-Inſpektor, Mühlſtr. 17  
 — Franz, Klempner, Schützenſtr. 6  
 — Stefan, Hilfsbremſer, Nebenwerkſtatt 3  
 — Thomas, Bademeiſter, Ackervorſtadt I. 3  
 Kulla Heinrich, Keffelwärter, Kronprinzenſtr. 21  
 — Johann, Steiger, Kernerſtr. 7  
 — Joſef, Invalide, Kronprinzenſtr. 21  
 Kullak Julius, Kgl. Amtsanwalt, Schillerſtr. 1 b  
 Kullmann Srig, Regierungs-Baurat, Bahnhofſtr. 13  
 — Otto, Kgl. Amtsrichter, Roonſtr. 24  
 Kulik Franz, Maurer, Nottebohmſtr. 7  
 Kulozyk Joſef, Zimmermann, Sofienſtr. 3  
 Kulpa Eduard, Arbeiter, Sriedrichſtr. 25  
 — Joſefa, ohne Stand, Sriedrichſtr. 25  
 Kulski Joſef, Sattlergeſelle, Beateſtr. 5  
 Kuna Julie, Witwe, Sriedrichſtr. 44  
 — Karl, Arbeiter, Sriedrichſtr. 44  
 — Marie, Arbeiterin, Sriedrichſtr. 44  
 Kundig Guſtav, Schlachtmeiſter, Sofienſtr. 3  
 Runert Auguſt, Bürodienner, Emmaſtr. 55  
 — Auguſte, Witwe, Schillerſtr. 5  
 — Heinrich, Kaufmann, Emmaſtr. 2  
 — & Gomp., Kom.-Geſellſchaft, Bankgeſch., Inh. Heinrich Runert u. Hermann Kleemann, Sedanſtraße, Ecke Holkeſtraße 525  
 — Karl, Lokomotivführer, Bernhardtſtr. 2  
 — Martha, ohne Stand, Emmaſtr. 55  
 — Theodor, Kommis, Grundmannſtr. 2  
 Runik Dr., prakt. Arzt, Emmaſtr. 34  
 Runiſch Anton, Maurer, Nikolaiplatz 2  
 — Gertrud, ohne Stand, Andreasſtr. 29  
 — Joſef, Sattlermeiſter, Andreasſtr. 29  
 — Joſef, Zimmermann, Holkeſtr. 12  
 — Joſef, Tiſchler, Stillerſtr. 13  
 — Julius, Maler, Beateſtr. 31  
 Runſch Richard, Lehrer, Andreasſtr. 31  
 Runtſcher Georg, Srieur, Holkeſtr. 16  
 — Klara, ohne Stand, Heinzelſtr. 8  
 — Marie, Witwe, Heinzelſtr. 8  
 — Max, Lagerhalter, Heinzelſtr. 8  
 Runke Dr. Max, pr. Arzt, Poſtſtr. 5 1073  
 — Eliſabeth, Witwe, Sriedrichſtr. 28  
 — Gertrud, Buchhalterin, Holteiftr. 16  
 — Karl, Hausbeſitzer, Heinzelſtr.  
 — Karl, Sabrikbeſitzer, Beateſtr. 31  
 Runze Franz, Buchhalter, Holteiftr. 13  
 — Joſef, ſtädt. Brandmeiſter, Holteiftr. 9  
 — Paul, Bäckermeiſter, Sedanſtr. 8  
 — Valeska, Witwe, Holteiftr. 16  
 — Wilhelm, Souragehändler, Heinzelſtr. 20  
 Rucpſak Egidius, Klempnergeſelle, Heinzelſtr. 14  
 Ruperski Florentine, Hebamme, Ruppellſtr. 3  
 Rupferberg Roſalie, Witwe, Schillerſtr. 4  
 Rupfermann Marg., Pfllegeſchw., Kronprinzenſtr. 3  
 Rupieſek Adolf, Schmied, Rathausſtr. 10  
 — Ludwig, Keffelheizer, Rathausſtr. 10  
 — Otto, Dreher, Paulſtr. 8  
 Rupka Andreas, Arbeiter, Viktoriaſtr. 7

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Rupka** Anton, Arbeiter, Beatestr. 57  
 — Stanz, Bergmann, Holteistr. 20  
 — Stanz, Arbeiter, Viktoriastr. 7  
 — Ignatz, Weichensteller a. D., Heinzelfstr. 6  
 — Johann, Stellmacher, Kernerstr. 8  
 — Josef, Schlachthofgefelle, Gartenstr. 9  
 — Karl, Knecht, Holteistr. 27  
 — Marie, Arbeiterin, Holteistr. 9  
 — Peter, Arbeiter, Meißerstr. 8  
 — Richard, Buchbinder, Aug. Schneiderstr. 10  
**Rupke** August, Hoteldiener, Pr. Heinrichstr. 8  
 — E. Zigarrengeschäft, Friedrichstr. 9  
 — Klara, Klavierlehrerin, Friedrichstr. 9  
 — Emil, Gastwirt, Friedrichstr. 9  
 — Ernst, Gerichtskler. Beatestr. 48  
**Rupper** Luise, Witwe, Bismarckstr. 3  
**Rurafsch** Anton, Schneider, Mühlstr. 23  
**Ruratkowsky** Siegfried, Kaufmann, Beatestr. 2  
**Rurek** Johann, Eisendreher, Schleifer, Heinzelfstr. 28  
 — Karl, Arbeiter, Sedanstr. 6  
 — Paul, Hilfstelegraphist, Heinzelfstr. 18  
 — Thomas, Eisenb.-Pakmeister a. D. Heinzelfstr. 28  
**Ruroch** Eduard, Tischler, Schillerstr. 20  
 — Josef, Schneidermeister, Schillerstr. 11  
**Rurpanek** Stanz, Hausbesitzer, Nikolaistr. 25  
 — Georg, Bürogehilfe, Nikolaistr. 25  
 — Marie, ohne Stand, Heinzelfstr. 12  
**Rurfska** Johann, Rutscher, Schillerstr. 20  
**Rurth** Max, Bürotechniker, Teichstr. 16  
 — Otto, Schriftfeger, Paulstr. 12  
**Rury** Artur, Eisenb.-Büro-Diätar, Heinzelfstr. 1  
 — Selix, Dachdecker, Viktoriastr. 7  
 — Stanz, Bäcker, Beatestr. 10  
 — Guido, Wurstmacher, Beatestr. 14  
 — Heinrich, Briefträger, Nottebohmstr. 4  
 — Johann, Invalide, Viktoriastr. 7  
 — Johannes, Pfefferküchlermeister, Holteistr. 16  
 — Max, Fleischer, Nottebohmstr. 4  
 — Wilhelm, Schlosser, Andreasstr. 27  
**Rurz** Anton, Produktenverwalter a. D., Rathausstr. 12  
 — Gertrud, Lehrerin, Rathausstr. 12  
 — Hans, Praktikant, Schillerstr. 22  
 — Ignatz, Verlademeister, Andreasstr. 27  
 — Josef, Kesselfwärter, Nikolaistr. 21 a  
 — Rudolf, Schreiber, Andreasstr. 27  
**Rurzai** Valentin, Werkarbeiter, Bismarckstr. 1  
**Rurzai** Sofie, Putzmacherin, Paulstr. 8  
**Rurzawa** Johanna, Witwe, Holgestr. 30  
**Rurzeja** Karl, Werkmeister, Schillerstr. 10  
**Rurzik** Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 3  
**Rurzok** Agnes, Witwe, Mühlstr. 35  
 — Andreas, Invalide, Nikolaistr. 55.  
 — Josefa, Witwe, Holteistr. 34  
 — Karl, Maurer, Sofienstr. 1  
 — Marie, Arbeiterin, Mühlstr. 35  
 — Paula, Köchin, Teichstr. 13  
**Rusber** Josef, Kontrolleur, Grundmannstr. 17

**Ruß** Anton, Rutscher, Schillerstr. 19  
**Rufsch** Johann, Hilfsbremser, Pr. Heinrichstr. 13  
 — Johann, Rutscher, Grundmannstr. 17  
 — Johann, Maler, Friedrichstr. 67  
 — Marie, Arbeiterin, Stillerstr. 4  
 — Paul, Postassistent, Beatestr. 52  
 — Waclaw, Tagelöhner, Stillerstr. 7  
 — Wilhelm, Maler, Kernerstr. 9  
**Rufshea** Barbara, Witwe, Nottebohmstr. 3  
**Rufschel** Julius, Musiker, Holgestr. 9 a  
**Rufschke** Agnes, Witwe, Querstr. 14  
**Rufschnierecz** Johann, Maurer, Charlottenstr. 36  
**Rufschnik** Eduard, Rutscher, Gartenstr. 12  
**Rufinski** Stanz, Schlosser, Holgestr. 32  
**Rufitsch** Anton, Tischlermeister, Pr. Heinrichstr. 8  
 — Hermann, Maurer- und Zimmermeister, Sachsstraße 18, 1308  
 — Johann, Zimmermeister und Rentier, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Johann, Restaurant „Prinz Heinrich“, 1034  
 — Richard, Baugewerksmeister, Pr. Heinrichstr. 3  
**Rufyk** Peter, Tischler, Karbowa  
**Rutta** Ernst, Gewerbeschreiber, Holgestr. 3  
**Ruttscha** Alois, Tischlermeister, Heinzelfstr. 16  
 — Gustav, Tischler, Pr. Heinrichstr. 8  
 — Hubert, Bildhauer, Mauvestr. 3  
 — Johann, Tischlermeister, Mauvestr. 3, 1170  
 — Josef, Rutscher, Roonstr. 25  
 — Max, Bäckergefelle, Friedrichstr. 53  
 — Paul, Schlosser, Heinzelfstr. 14  
**Ruttschra** Anton, Fuhrwerksbesitzer, Friedrichstr. 57  
 — Stanz, Lehrer, Bismarckstr. 5  
 — Julie, Plätterin, Friedrichstr. 51  
 — Karl, Dienstmann, Mühlstr. 21/23  
 — Karl, Wagemeister, Friedrichstr. 67  
 — Otto, Schriftfeger, Querstr. 10  
 — Paul, Techniker, Bismarckstr. 5  
**Ruttscher** Josef, Barbier, Holgestr. 13  
**Ruß** Albert, Chemiker, Bismarckstr. 5  
 — Stanz, Schaffner, Kronprinzenstr. 19  
 — Johann, Vorarbeiter, Schützenstr. 4  
 — Johann, Schlepper, Kronprinzenstr. 9  
 — Josef, Hallenmeister, Gartenstr. 13  
 — Josef, Architekt, Schillerstr. 19, 1229  
**Ruzmergik** Josef, Bahnarbeiter, Viktoriastr. 6  
**Rußner** Herm., Bahnwärter, Gartenstr., Posten 43  
**Ruzai** Ignatz, Reisender, Heinzelfstr. 16  
 — Johann, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 16  
 — Leopold, Schlepper, Steinstr. 4  
**Ruzmierz** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
**Ruznik** Franziska, Kinderfrau, Grundmannstr. 7  
**Ruznitsky & Co.**, Expeditionsgehd., Bismarckstr. 2, 1307  
 — Emil, Brauerei-Verwalter, Wilhelmsplatz 3  
 — Julius, (Kattowitzer Dampfbrauerei), Posen, Glogauerstr. 101, Brauerei Karlstr. 3-4  
**Rüchler** Johann, Gerichtsdienet, Bernhardstr. 12  
**Rüger** Ernestine, Witwe, Friedrichstr. 17

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Rügler

1907

Lange

**Rügler** Gustav, Kutscher, Rathausstr. 12  
**Rühlid** Johann, Kaufmann, Kernerstr. 7  
**Rühn** Anna, Erzieherin, Sriedrichstr. 4  
 — Bruno, Brauer, Sedanstr. 6  
 — Christian, Arbeiter, Seldstr. 16  
 — Hermann, Tischler, Karbowa b. Grünfeld  
**Rühndelt** Paul, Schriftseker, Schillerstr. 3  
**Rühne** Franz, Generalvertr. der deutschen Kabelwerke, Akt.-Gesellschaft Rummelsburg b. Berlin, Querstr. 3 1068  
 — Franz, Kaufmann, Holteistr. 7  
**Rühnel** Leander, Arbeiter, Sofienstr. 1  
**Rünstler** Adolf, Tischler, Emmastr. 8  
 — Emil, Schuhmacher, Hardenbergstr. 24  
 — Josef, Sriseur, Mühlstr. 23  
 — Sofie, Witwe, Hardenbergstr. 24  
**Rüntel** Gustav, Kellner, Gartenstr. 10  
 — Gustav, Arbeiter, Gartenstr. 10  
 — Max, Stat.-Assistent, Sriedrichstr. 6  
**Rüppers** Sriedrich, Kgl. Eisenb.-Betr.-Sekk., Prinz Heinrichstr. 3  
**Rürsten** Albrecht, Ingenieur, Holteistr. 20  
**Rwasnik** August, Stellmachermeister, Haafestr. 8  
 — Julius, Stellmacher, Haafestr. 11  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 14  
 — Richard, Kontorist, Holteistr. 14  
**Rwasnlok** Karl, Buchdruckereifaktor, Andreasstr. 6  
 — Paul, Schlosser, Viktoriastr. 4  
 — Paul, Invalide, Vorkstr. 4  
**Rwasniowski** Nikolaus, Eisenb.-Assistent, Prinz Heinrichstraße  
 — Paul, Schneider, Sriedrichstr. 36  
 — Pauline, Witwe, Holteistr. 34  
**Rwiatkowski** Anton, Drogist, Stillersstr. 4  
 — August, Arbeiter, Holteistr. 34  
**Rwiczlowski** Josef, Kutscher, Heinzelfstr. 13  
**Rwiker** Barbara, Arbeiterin, Andreasstr. 10  
**Rwlotek** Johann, Seilenbauer, Ackervorstadt, I. 3  
**Rwotyshek** Bernhard, Kommiss, Grundmannstr. 3

## L.

**Laband** Artur, Teehandlg., Andreasstr. 6 1152  
 — Sriedrich, Werkarbeiter, Augustastr. 3  
**Labinski** Paul, Arbeiter, Beatestr. 54  
**Labitzki** August, Bürodienner, Bahnhofstr. 17  
**Lablak** Georg, Maschinenschlosser, Schlossstraße bei Zimmermann  
**Labriga** Anton, Apotheker, Sriedrichstr. 8  
**Labryga** Roman, Oberbäuer, Mühlstr. 9  
**Labudde** Paul, Arbeiter, Karbowa b. Grünfeld  
**Labus** Julius, Adjutierer, Nikolaistr. 49  
 — Karl, Werkarbeiter, Göthestr. 47  
**Labusga** Franz, Posttaushelfer, Emmastr. 41  
 — Franz, Zimmermann, Göthestr. 42  
**Lach** Karoline, Witwe, Nikolaistr. 14

**Lachendro** Franz, Arbeiter, Ackervorstadt I. 6  
**Lachermund** Math., Krankenschwefst., Sriedrichstr. 52  
**Lachmann** Adolf, Werkarbeiter, Schützenstr. 2  
 — Bernhard, Handelsmann, Heinzelfstr. 20  
 — Gustav, Lokomotivheizer, Beatestr. 57  
**Lachotta** Luzie, Witwe, Mühlstr. 14  
 — Wilhelm, Schlossergefelle, Mühlstr. 14  
**Lachowski** Bruno, Musiker, Holteistr. 19  
**Lachs** Serdinand, Papierhandlung, (Inhaber Moritz Lachs), Grundmannstr. 40 1040  
 — Ludwig, Kaufmann, (Mitinhhaber der Firma Louis Miedzinski & Co.), Grundmannstr. 10  
 — Moritz, Kaufmann, (Inh. der Firma Serdinand Lachs), Grundmannstr. 38  
**Ladewig** Wilhelm, Eisenb.-Zugführer, Mauvestr. 5  
**Ladka** Franz, Pußdler, Beatestr. 28  
**Lakotta** Karoline, Witwe, Roonstr. 4  
**Lambek** August, Werkarbeiter, Haafestr. 15  
 — Johann, Werkarbeiter, Nottebohmstr. 7  
**Lambert** Honorma, Erzieherin, Sriedrichstr. 12  
**Lambor** Johann, Kutscher, Karbowa 30  
 — Karl, Invalide, Haafestr. 9  
 — Vinzent, Schaffner, Sriedrichstr. 60a  
**Lamche** Franz, Arbeiter, Wilhelmplatz 9  
**Lamla** Emilie, Arbeiterin, Holteistr. 15  
 — Engelbert, Monteur, Mauvestr. 3  
 — Franz, Maurer, Beatestr. 22  
 — Josef, Maurergefelle, Beatestr. 22  
 — Maximilian, Bäckermeister, Holteistr. 15  
**Lamozik** Richard, Ofenseker, Paulstr. 12  
**Lambart** Richard, Kommiss, Aug. Schneiderstr. 6  
**Lamperski** Stefan, Korbmacher, Sriedrichstr. 22  
**Lampert** Theodor, Kaufmann, Sachsstr. 18  
**Lampha** Marie, Witwe, Bismarkstr. 5  
**Lampner** Josef, Invalide, Nikolaistr. 21c  
**Lamza** Marie, ohne Stand, Beatestr. 3  
**Lanczek** Johann, Schmiedegefelle, Haafestr. 8  
**Landau** Amalie, Gastwirtin, Bahnhofstr. 15  
 — Bernhard, Kaufmann, Bismarkstr. 2  
 — Julius, Buchhalter a. D., Bahnhofstr. 15  
**Landes** Luise, ohne Stand, Mühlstr. 27  
**Landsberger** Markus, Gastw., Destill., Beatestr. 38  
 — Paul, Bankbeamter, Roonstr. 24  
**Landratsamt** (Ständehaus) Sriedrichstr. 45 148  
**Landyszkowska** Bronislawa, Arb., Gartenstr. 8  
**Lange** Dorothea, Witwe, August Schneiderstr. 12  
 — Eduard, Elektrotechniker, Holteistr. 30 1289  
 — Emanuel, Zigarrenhandlung, Grundmannstr. 7  
 — Johann, Promenadenwächter, Sriedrichstr. 64  
 — Karl, Kommiss, Grundmannstr. 32  
 — Karl, Kgl. Zollassistent, Beatestr. 17  
 — Paul, Schlosser, Gartenstr. 5  
 — Pauline, Witwe, Prinz Heinrichstr. 11  
 — Simon, Spezialfabrik für Bierdruckapparate, Rathausstrasse 2 1069  
 — Walter, Rassenassistent, Beatestr. 17

# Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Lange Willi**, Photogr., Privatwohnung Teichstr. 8, Atelier Grundmannstr. 10, 1053  
**Langensiepen Hermann**, Ingenieur, Andreasstr. 23  
**Langer Albert**, Postassistent, Emmastr. 57  
 — Artur, Bautechniker, Schillerstr. 11  
 — Anna, ohne Stand, Mühlstraße 39  
 — Elisabeth, ohne Stand, Mühlstr. 39  
 — Hubert, Schließer, Schillerstraße 6  
 — Ignatz, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Johann, Lohnschänker, Alte Dorfstr. 11  
 — Josef, Tischler, Hardenbergstr. 24  
 — Josef, Maurerpolier, Heinzelstr. 11  
 — Karl, Lademeister, Mühlstr. 39  
 — Marie, Witwe, Göthestr. 13  
 — Paul, Mittelschullehrer, Andreasstr. 29  
 — Theodor, Telegraphengehilfe, Holzestr. 14  
**Langforth Julius**, Schlosser, Sofienstr. 2  
**Langner Albert**, Post-Assistent, Karlstr. 3  
 — Alexander, Kaufmann, Poststr. 8  
 — August, Schlossermstr., Stillerstr. 12 1241  
 — Franz, städt. Gärtnereiarb., Friedrichstr. 44  
 — Josef, Zimmerhauer, Friedrichstr. 67  
 — Karl, Häuer, Karbowa 16  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 6  
 — M. (Inh.) Wilh. Hartmann), Spezialgeschäft für Kurz-, Weiß- und Wollwaren, Annahme für W. Spindler's Särberei, Poststr. 2  
 — Robert, Eisenb.-Schaffner, Schützenstr. 4  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Friedrichspl. 12  
**Langosch Paul**, Reisender, Holzestr. 18  
**Lanzek Eugen**, Kellner, Heinzelstr. 6  
**Laqua Marie**, ohne Stand, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Pauline, Witwe, Prinz Heinrichstr. 6  
**Larisch Adolf**, Kutscher, Paulstr. 10  
 — Ernst, Kanzlist, Beatestr. 12  
 — Johann, Weichensteller, Emmastr. 53  
**Larisch Johann**, Arbeiter, Haafestr. 14  
**Lassak Artur**, Bäcker, Heinzelstr. 4  
**Lassek Theodor**, ohne Stand, Ackervorstadt I. 9  
**Lassok August**, Magistratsbote, Schillerstr. 10  
**Lazak Vinzent**, Zimmermann, Steinstr. 5  
**Latzmann Hermann**, Tischlergeselle, Paulstr. 8  
 — Josef, Magistratsassistent, Nikolaistr. 44  
**Laska Heinrich**, Kellner, Holteistr. 22  
 — Paul, II. Puddler, Bismarckstr. 41 b  
**Laske Eduard**, Magistratsbote, Andreasstr. 13  
 — Susanna, Witwe, Heinzelstr. 13  
**Lasker Dr., Max**, Spezialarzt für Chirurgie und Orthopädie, Holzestr. 2 1093  
**Latacz Franz**, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 2  
 — Karl, Mittelschulrektor, Holzestr. 30  
**Laton Emil**, Invalid, Emmastr. 20  
**Latt Julius**, Töpfergeselle, Friedrichstr. 46  
 — Max, Schriftfeger, August Schneiderstr. 12  
**Latta Franz**, Arbeiter, Karbowa 25  
**Latka Emil**, Werkarbeiter, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Franz, Werkarbeiter, Prinz Heinrichstr. 6

**Latka Johann**, Walzer, Haafestr. 12  
 — Josef, Arbeiter, Haafestr. 12  
 — Josef, ohne Stand, Kronprinzenstr. 9  
**Latke Alexander**, Königl. Eisenbahn-Bauassistent, Lessingstr. 3  
**Latusek Bruno**, Kommis, Grundmannstr. 17  
**Latusek Viktor**, Eisendreher, Grünstr. 25  
**Laube Emil**, Kgl. Eisenb.-Kanzlist I. Kl., Gutenbergstraße 14  
**Lauffer Albert**, Zimmermann, Göthestr. 1  
 — Franz, Lohndiener, Andreasstr. 31  
**Laumer Julius**, Kgl. Oberbahnhofsvorsteher I. Kl., Bahnhofstr. 13  
**Lausch Josef**, Milchverkäufer, Holteistr. 5  
**Lauterbach August**, Ofensetzmeister, Heinzelstr. 14 1230  
 — August, Bauunternehmer, Andreasstr. 7  
 — August, Baugehäft, Andreasstr. 9  
 — Paul, gepr. Lokomotivheizer, Nikolaipl. 2  
**Lawnor Moritz**, Privatier, Friedrichstr. 23  
**Lax Sally**, Kontrolleur, Andreasstr. 11  
**Laxy Josef**, Bezirksfeldwebel, Emmastr. 51  
**Lazik Johann**, Arbeiter, Stillerstr. 11  
**Lebioda Josef**, Kutscher, Bismarckstr. 1  
**Lebok Wilhelm**, Kolonialwaren- und Delikatessenhändler, Johannesstr. 4 1408  
**Leck Jakob**, Zimmermann, Molkestr. 2  
**Leder Eduard**, Schneider, Andreasstr. 7  
 — Franz, Pfefferküchler, Andreasstr. 7  
 — Helene, ohne Stand, Schillerstr. 2  
 — Josef, Expedient, Andreasstr. 7  
 — Josef, Buchhandlungsreisender, Blücherpl. 2  
**Ledwon Franz**, Schlossergeselle, Andreasstr. 9  
 — Ludwig, Suhrwerksbesitzer, Beatestr. 28  
**Lehder Alfred**, Kgl. Eisenb.-Sekt., Pr. Heinrichstr. 1  
**Lehm Georg**, Magistratsbüroassistent, Querstr. 14  
**Lehmann Alexander**, Schaffner, Viktoriastr. 6  
 — Anna, Wirtschafterin, Lessingstr. 9  
 — August, penj. Zugführer, Emmastr. 47  
 — Ernst, Invalid, Beatestr. 24  
 — Ernst, Architekt, Karbowa 25  
 — Franziska, Arbeiterin, Stillerstr. 3  
 — Georg, Baumeister, Lessingstr. 13  
 — Hermann, Ingenieur, Schillerstr. 9  
 — Josef, Steinsetzer, Kronprinzenstr. 19  
 — Karl, Wagemeister, Sturstr. 3  
 — Marie, Grubenarbeiterin, Stillerstr. 3  
 — Richard, Kaufmann, Haafestr. 16  
 — Rosalie, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
**Lehrer Kurt**, Eisenb.-Prakt., Beatestraße 33  
**Lechner Karl**, Registrator, Holteistr. 5  
**Leichter Franz**, Postassistent, Alte Dorfstr. 9  
 — Franziska, Witwe, Friedrichstr. 70  
 — Leo, Kassenassistent, Friedrichstr. 70  
 — Marie, ohne Stand, Friedrichstr. 70  
**Leifer Franz**, Kgl. Eisenb.-Kanzleisekr., Andreasstr. 6  
 — Gertrud, ohne Stand, Andreasstr. 6  
**Leifried Julius**, Kassenbote, Heinzelstr. 30

Gegr. 1873. Weinrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

# Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen, Behörden, Institute, zu äußerst normierten Tagespreisen.

# Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

# Ausrüstungs-Magazin

für komplette Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Leinkauf

1907

Lindner

**Leinkauf** Pauline, Witwe, Adkervorstadt I. 3a  
**Leipelt** Anton, Rgl. Eisenb.-Sekl., Friedr. str. 32  
**Leipert** Bruno, Sreifeur, Blücherplatz 18  
**Leifner** Anton, Maurer, Sedanstr. 6  
 — August, Pensionär, Letochastr., Tabeastift  
 — Julius, Rgl. Eisenb.-Assistent, Bismarckstr. 2  
**Leiften** Karl, Hilfsbremser, Nebenwerkstatt 1  
**Leitmund** Max, Lackierer, Schillerstr. 10  
**Leja** Hugo, Schuhmacher, Emmastr. 31  
 — Richard, „ „ Holteistr. 20  
 — Robert, Schlosser, Göttestr. 6  
 — Rosalie, Witwe, Emmastr. 31  
**Lelonek** August, Revisor, Holteistr. 35  
 — Hedwig, Witwe, Pr. Heinrichstr. 1  
 — Klara, Direktrice, Pr. Heinrichstr. 1  
 — Paul, Kontorist, Pr. Heinrichstr. 1  
**Lelunek** Karoline, Witwe, Gartenstr. 1  
**Lelyn** Johann, Bäckergehilfe, Holteistr. 9  
**Lempert** Karl, Korbarbeiter, Gartenstr. 18  
 — Klara, Eisenb.-Gehilfin, Holteistr. 7  
**Lenort** Konstantin, Werkmeister, Holteistr. 26  
**Lenski** Berta, Verkäuferin, Querstr. 8  
**Lenz** Eduard, Vertreter der Maschinenbau- und  
 Armaturenfabrik, F. Breuer & Co., Höchst (Main)  
 1422  
 — Martha, Putzmakerin, Grundmannstr. 25  
**Lenzek** Eugen, Kellner, Feinzelstr. 6  
**Leonhard** Franz, Regierungs- u. Baurat, Teichstr. 13  
**Leonhardt** Max, Schwellenbeizer, Grundmannstr. 34  
**Leopold** Adolf, Graveur, Beatestr. 27  
**Leppich** Eduard, Schmied, Friedr. str. 58  
 — Johannes, Schuhmacher, Pr. Heinrichstr. 6  
**Lersch** Artur, ohne Stand, Emmastr. 37  
 — Josef, Schlosser, Grundmannstr. 34  
**Lesch** Ignatz, Tischlergehilfe, Feinzelstr. 22  
**Leschziner** Moritz, Kaufmann, Haasestraße 5,  
 1109  
**Leschek** Gottlieb, Zimmerpolier, Gartenstr. 9  
**Leschczynski** Franz, Maurer, Sachsstr. 6  
**Leschinski** Antonie, Diensthfrau, Grundmannstr. 6  
 — Jakob, Kaufmann, Feinzelstr. 4  
**Leschinsky** Franz, Arbeiter, Holteistr. 5  
**Leschnik** Viktoria, Witwe, Nikolaistr. 41  
**Leschok** Emanuel, Werkarbeiter, Karlstr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Karlstr. 3  
 — Vinzent, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18  
 — Vinzent, Arbeiter, Schillerstr. 31  
**Leszczynsky** Karl, Gärtner, Beatestr. 47  
**Leszczynski** Georg, Schichtarbeiter, Holteistr. 5  
**Leusch** Albert, Kaufmann, Schillerstr. 18  
**Leuschner** Ferdinand, Einnehmer, Schillerstr. 19  
 — Josef, Steinseppolier, Gustav Freytagstr. 4  
**Leuthold** Max, Rgl. Eisenb.-Betriebskontrolleur,  
 Mühlstr. 45  
**Lewandowicz** Michael, Gerichtsvollz., Andreasstr. 13  
**Lewandowski** Alexander, Kaufmann, Kolonial-  
 waren-, Zigarren- u. Garderobengeschäft, Post-  
 straße 3, 1048

**Lewandowski** Franz, Kaufmann, Paulstr. 11  
 — & Co., Kohlengeschäft, Poststr. 7, 1048  
 — Jakob, ohne Stand, Poststr. 3  
 — Peter, Handlungsgehilfe, Beatestr. 23  
 — Theodor, Inspektor, Feinzelstr. 16  
**Lewin** Selix, Kaufmann, Grundmannstr. 34  
 — Mathilde, Chokoladenhaus, Grundmannstr. 34  
 — Wilhelm, Kaufmann, Grundmannstr. 13  
 — Wilhelm, Breslauer Bazar, Grundmannstraße,  
 Ecke Teichstraße  
**Lewkowitz** Franz, Destillation, Holteistr. 12  
 — Samuel, Fleischergehilfe, Gartenstr. 12  
**Lewy** Edmund, Handlungsgehilfe, Augustastr. 8  
 — Gustav, Möbelhandlung, Friedr. str. 2  
**Lex** Robert, Maurer, Holteistr. 30  
 — Wilhelm, Kaufmann, Rathausstr. 12  
**Leysczyk** Andreas, Schichtarbeit., Beatestr. 52/54  
**Liberda** Josef, Kutscher, Söfienstr. 2  
**Libor** Anton, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Bartholomäus, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Franz, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Peter, Maurer, Schützenstr. 3  
**Lichtmann** Baruch, Geschäftsmann, Querstr. 12  
**Liczbon** Johann, Häuer, Feldstr. 9  
**Lieb** Hugo, Kaufmann, August Schneiderstr. 8a  
**Liechen** Rosalie, Witwe, Schillerstr. 20  
**Lieber** Emanuel, penf. Lokomotivf., Schillerstr. 22  
**Liebermann** Simon, Eisenwarenhdlg., Johannes-  
 straße 1, Privatw. Poststr. 6  
**Liebezett** Albert, Maschinenarbeiter, Feinzelstr. 22  
**Liebig** Hermann, Polizeisergeant, Schillerstr. 6  
 — Lukas, Schneidermeister, Grundmannstr. 32  
 — Paul, Fensterputzer, Friedr. str. 9  
**Liebrecht** Fritz, Holzkaufmann, Grundmannstr. 17  
 226  
**Liedke** Else, Erzieherin, Schloßstr. 5  
 — Paul, Postassistent, Kernerstr. 7  
**Liedtke** Albert, Bäckergehilfe, Grundmannstr. 24  
**Liegner** Martin, Kommiss, Mühlstr. 12  
**Liepert** Rudolf, Bürobienner, Feinzelstr. 28  
**Liers** Moritz, Monteur, Pr. Heinrichstr. 5  
**Liefz** Helene, Witwe, Bismarckstr. 19  
 — Karl, Puddler, Pr. Heinrichstr. 17  
**Lietz** Johannes, Eisenb.-Praktikant, Holteistr. 28  
**Ligon** Adolf, Sekretär, Schillerstr. 24  
 — Johann, Adjustierer, Bismarckstr. 41  
 — Marie, Diensthfrau, Meißerstr. 18  
 — Paul, Arbeiter, Göttestr. 6  
 — Valentine, Witwe, Rathausstr. 8  
**Liguda** Johann, Maurer, Deitbohmstr. 7  
**Liko** Franz, Gerichtskanzleigehilfe, Beatestr. 11  
**Limbach** Jean, Ingenieur, Schillerstr. 2, 1409  
**Lindan** Richard, Glaser, Alte Dorfstr. 4  
**Lindau** & Winterfeld, Zigarrengeschäft, Grund-  
 mannstr., Ecke Teichstr. 1178  
**Lindemann** Ernst, Geschäftsführer, Friedr. str. 6  
**Lindner** Adolf, Krahnhührer, Nikolaistr. b. Adamieky

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephone No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephone No. 1254



- Lindner** Adolf, Lokomotivführer, Andreasstr. 9  
 — August, Barbier, Holteistr. 5  
 — Georg, Oberkellner, Friedrichspl. 12  
 — Hermann, Gefelle, Friedrichspl. 3  
 — Josef, Kutscher, Beatestr. 2  
 — Karl, Möbelpacker, Beatestr. 2  
 — Ludwig, Maler, Grenzstr. 4  
 — Otto, Handlungsgehilfe, Friedrichstr. 4  
 — Reinhard, Schneider, Beatestr. 3  
 — Witwe, Teichstr. 7  
**Cinek** Paul, Maurer, Holteistr. 50  
**Cinke** Ernst, Bürogehilfe, Gartenstr. 8  
 — Franz, Schuhmachermeister, Schillerstr. 3  
 — Franz, Zuschläger, Friedrichstr. 51  
 — Johann, Maschinenputzer, Gartenstr. 8  
 — Julius, Feizer, Holteistr. 41  
 — Karl, Invalide, Roonstr. 25  
 — Viktor, Komptorist, Holteistr. 41  
**Cipinski** Bernhard, Malergehilfe, Schützenstr. 5  
 — Daniel, penf. Bahnwärter, Heinkelstr. 30  
 — Josef, Schuhmacher, Holteistr. 21  
 — Josef, Bäcker, Holteistr. (Neubau)  
 — Marzellina, ohne Stand, Kronprinzenstr. 14  
 — Martha, Modistin, Querstr. 12  
 — Martha, Modistin, Stillerstr. 5  
 — Pauline, Stellenvermittlerin, Querstr. 5  
 — Olga, Schneiderin, Querstr. 12  
 — Richard, Fleischermeister, Querstr. 12  
 — Reinhold, Schlosser, Holteistr. (Neubau)  
 — Theodor, Schuhmachermeister, Querstr. 5  
**Cipinsky** Bernhard, Malergeh., Guf. Freytagstr. 6  
 — Karl, Verkäufer, Göthestr. 3  
 — Johanna, Witwe, Querstr. 12  
**Cipka** Selma, Witwe, (Vorkostgeschäft) Beatestr. 11  
**Cipner** Heinrich, Kolonialwaren-, Delik.- u. Cighdlg.  
 Teichstr., Ecke Tiele-Windlerplatz 1413  
**Cipp** Anton, Kalkulator, Stillerstr. 6  
 — Auguste, Witwe, Grundmannstr. 19  
 — Franz, Malermeister, Heinkelstr. 13  
 — Hedwig, Handelsfrau, Beatestr. 11  
**Cippka** Artur, Malermeister, Beatestr. 17  
**Cippmann** Georg, Privatier, Grundmannstr. 19  
 — Paul, Herren-Konfektion Grundmannstr. 13  
 — G. Nachfolger, (Inh. Berth. Altmann), Getreide-,  
 Mehl- und Produktengeschäft, Grundmannstr. 19  
 146  
**Cippok** Elisabeth, Erzieherin, Schloßstr. 5  
 — Franz, Invalide, Stillerstr. 5  
 — Josef, Maler, Nikolaistr. 10  
**Cipschütz** Hugo, Manuf.-Gesch., Grundmannstr. 10  
**Cipski** Karl, Grubenarbeiter, Emmastr. 29  
 — Paul, Bürstenmacher, Emmastr. 29  
 — Reinhold, Bierkutscher, Teichstr. 5  
**Ciz** Paul, Monteur, Bismarckstr. 19  
**Cizok** Valentin, Vermessungstechn., Andreasstr. 31  
**Cissok** Valentin, Lokomotivführer, Andreasstr. 29  
**Cisson** Paul, Arbeiter, Karbowa 25  
**Cissy** Franz, Baugesch., Bauunternehm., Holzgestr. 33

- Cissy** Josef, Techniker, Holzgestr. 33  
 — Robert, Telegraphenarbeiter, Nebenwerkstatt 3  
**Cischka** Gregor, II. Puddler, Bismarckstr. 35  
 — Josef, Oberkellner, Schillerstr. 10  
**Cisok** Anna, Schneiderin, Andreasstr. 9  
 — Franz, Militärinvalide, Emmastr.-Ecke, Holteistr.  
 — Josef, ohne Stand, Stillerstr. 10  
**Cisura** Lorenz, Krankenwärter, Emmastr. 34  
**Cittmann** Clara, Eisenb.-Gehilfin, Holzgestr. 3  
**Citsche** Julius, Baugeschäft, Kattowitzer Eisenbeton-  
 Bauunternehmung, System E. A. Wayss & Co.  
 Vertr. Arch. Seß, Grünstr. 17. 1415.  
 — Paul, Bote, Gutenbergstr. 2  
**Cizler** Konstantin, Arbeiter, Beatestr. 29  
**Cizok** Bartholomäus, Hausbesitzer, Nikolaistr. 23  
 — Johanna, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Josef, Ofenseker, Stillerstr. 3  
**Loos** Paul, Telegraphenleit.-Revisor, Beatestr. 11  
**Lober** Siegmund, Buchhalter, Sachsstr. 2  
**Lod** Eduard, Bierkutscher, Roonstr. 21  
 — Paul, Bahnmeister, Prinz Heinrichstr. 11  
 — Robert, Arbeiter, Schillerstr. 6  
**Loebinger** Dr. med. Hugo, prakt. Arzt, August  
 Schneidersstr. 14 1143  
 — B. Stellenvermittlungsbüro, Heinkelstr. 2  
 — Simon, Kgl. Lottereeinnehmer, Friedrichstr. 5/7  
**Loebmann** Adolf, Synagogendiener, Aug. Schneiders-  
 straße 9  
**Loewe** Ferdinande, Oberlehrerin, Friedrichstr. 26  
**Loewy** Adolf, Kaufmann, Nottebohmstr. 12  
 — Isidor, Hausbesitzer, Nottebohmstr. 12  
**Loga** Stefan, Steindruck, Nikolaistr. 8  
**Loge** „zum Licht im Osten“, Rathausstr. 2  
**Lohmann** Erich, Ingenieur, Schillerstr. 2  
**Lokotich** Artur, Expedient, Emmastr. 9  
**Lolat-Eisenbeton**, Grundmannstraße 7, 107  
**Lommatzsch** Karoline, verw. Obersteuerkontroleur,  
 Querstraße 11  
**Lomnitz** Max, Apotheker, Friedrichstr. 8  
**Lomnitzer** Louis, Kolonial- und Delikateßenhdlg.,  
 Querstr. 11 1118  
**Lomot** Philipp, Posthilfsbote, Prinz Heinrichstr. 4  
**Lona** Klemens, Werkarbeiter, Beatestr. 28  
**Loos** Paul, Telegr.-Leitungs-Revisor, Beatestr. 11  
**Lorek** August, Obsthändler, Sedanstr. 6  
 — August, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Barbara, Obsthändlerin, Sedanstr. 6  
 — Hermann, Schriftsetzer, Beatestr. 19  
 — Johann, Puddler, Nikolaistr. 49  
 — Johann, Expeditionsarbeiter, Sofienstr. 1  
 — Josef, Arbeiter, Schillerstr. 20  
 — Karl, Schriftsetzer, Nikolaistr. 49  
 — Marie, Arbeiterin, Steinstr. 5  
 — Richard, Bauunternehmer, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Wilhelm, Schmied, Grundmannstr. bei Hnda  
**Lorenz** Ernst, Kaufmann, Holzgestr. 1  
 — Franz, Glasreinigungsuntern., Grundmannstr. 36  
 — Josef, Arbeiter, Beatestr. 36

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

Form „Cavalier“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werksstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Lorenz

1907

Mad

**Lorenz** Josef, Fensterputzer, Grundmannstr. 36  
 — Klemens, Lehrer, Emmastr. 29  
 — Marie, Witwe, Heinzelfstr. 13  
**Lorenzen** August, Gastwirt, Andreasstr. 9  
 — Karl, Schlosser, Andreasstr. 9  
**Lorz** Eugen, Justizanwärter, Heinzelfstr. 4  
**Losch** Kurt, Chefredakteur, Grundmannstr. 36  
**Loscha** Josef, Elektromonteur, Friedrichstr. 67  
**Lofenski** Paul, Kgl. Eisenb.-Hauptkassen-Rendant, Holteistr. 30  
**Lofert** Waldemar, Kafetier, August Schneiderstr. 22  
**Lof** Stanislaus, Maurer, Roonstr. 25  
**Loska** Veronika, Witwe, Nottebohmstr. 7  
**Loskott** Marie, Verkäuferin, Grundmannstr. 38  
**Lotko** Vincent, Zimmermann, Stillerstr. 11  
**Lotter** Johann, Schuhmachermstr., Gartenstr. 2  
 — Johann, Schuhmachermstr., Grundmannstr. 38  
 — Paul, Schuhmachermstr., Grundmannstr. 34  
**Lotter** Brigitte, Witwe, Sachsstr. 5  
**Lotterleinnahme** Königl., S. Löbinger, Friedrichstraße 5/7  
**Lowak** Karl, Hilfswagemeister, Ackervorstadt I. 4  
 — Viktor, Barbier u. Zahntechn., Grundmannstr. 32  
**Lowitsch** Dr. phil., Leopold, Zinkhüttenbesitzer, Wilhelmplatz 11, 1231  
 — Martin, Disponent, Holteistr. 7  
**Löbmann** Bernhard, Privatier, Rathausstr. 12  
 — Hugo, Schriftfeger, Grundmannstr. 36  
 — Lina, Witwe, Grundmannstr. 36  
**Löhr** Heinrich, Ziegler, Beatestr. 100  
**Löska** Heinrich, Kellner, Andreasstr. 31  
**Löwe** Adolf, Ingenieur, Holteistr. 19  
**Lubina** Jakob, Weichenst. Charlottenstr. b. Nestmann  
 — Rajimir, Ackerbürger, Holteistr. 19  
**Lubinski** Johann, Rutscher, Feldstr. 6  
**Lubinus** Karl, Ingenieur, Wilhelmplatz 11  
**Lubinus, Stein & Co.**, Oberöhl. Apparate-Bauanstalt, Spezialfabrik gesundheitstechnischer Anlagen, Lessingstr. 9, 1105  
**Lubos** Stanislaus, Bürovorsteher a. D. u. Rechtskonjulent, Beatestr. 14  
**Lubowski** Dr. med., Ernst, Augenarzt, August Schneiderstraße 4  
**Lubsczyk** Stanislaus, Bäckerfelle, Mühlstr. 43  
**Ludas** Josef, Ofenfeger, Beatestr. 31  
**Luczyk** Anton, Arbeiter, Steinstr. 5  
**Ludorff** Ferdinand, Zentralvorsteher, Lessingstr. 9  
**Ludwig** Eduard, Pulveraufseher, Emmastr. 37  
 — Emil, Schneiderfelle, Beatestr. 3  
 — Ernst, Tapezierer u. Dekorateur, Friedrichstr. 53  
 — Hermann, Schriftfeger, Mühlstr. 23  
 — Hugo, Fleischermeister, Friedrichstr. 36  
 — Johann, Arbeiter, Ackervorstadt I. 13  
 — Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 21  
 — Julie, Witwe, Friedrichstr. 28  
 — Oskar, Schlosser, Holteistr. 13  
 — Paul, Bäckerfelle, Kernerstr. 5  
 — Paul, Kellner, Poststr. 16

**Ludwig** Paul, Eisenbinder, Holteistr. 30  
 — Robert, Dachdecker, Mühlstr. 22  
 — Theolinde, Witwe, Aug. Schneiderstr. 10  
 — Wilhelm, Tagearbeiter, Sachsstr. 6  
**Ludwigshütte** (E. v. Münstermann), Phosphor-bronze und Metallgießerei, Kronprinzenstr. 2  
 11  
**Ludwik** Vincent, Juvelier u. Goldschm., Holteistr. 30  
**Ludziarczyk** Josef, Rutscher, Kronprinzenstr. 14  
**Luedtke** Paul, Techniker, Wilhelmplatz 6, 1175  
**Lukasch** Julius, Tischlerfelle, Holteistr. 32  
**Lukaczewski** Maxim., Polizeiwachtmstr., Holteistr. 34  
**Lukassek** Johann, Tischlerfelle, Holteistr. 7  
**Lukasczyk** Jakob, Ingenieur, Wilhelmplatz 11  
**Lukoschek** Franz, Rutscher, Blücherpl. 7  
**Lukowicz** Johann, Rutscher, Heinzelfstr. 17  
**Lulowicz** Antonie, Witwe, Bismarckstr. 21  
**Lusar** Franz, Maurer, Kronprinzenstr. 19  
**Luschwitz** Reinhold, Magistr.-Schr., Heinzelfstr. 16  
**Lusczyk** Karl, Werkarbeiter, Nikolaistr. 35  
**Lustig** Arnold, Kafetier, Roonstr. 24  
 — Gustav, Hotelier, Direktionsstr. 2  
**Lutka** Franz, Fahrstuhlwärter, Dr. Heinrichstr. 5  
 — Marie, Witwe, Grundmannstr. 38  
 — Paul, Telegraphenmechaniker, Emmastr. 17  
**Lux** August, 3. Puddler, Bismarckstr. 23  
 — Emanuel, Eisenbinder, Bismarckstr. 37  
 — Franz, Maurer, Holteistr. 12  
 — Heinrich, Praktikant, Holteistr. 16  
 — Oskar, 1. Vordermann, Bismarckstr. 33  
 — Viktor, Bäckerfelle, Grundmannstr. 30  
**Luzyk** Albert, Invalid, Stillerstr. 11  
**Lück** Eduard, Kaufmann, Querstr. 17  
 — Georg, Kreiskassenkontrollleur, Letochastr. 6  
 — Auguste, Witwe, Alte Dorfstr. 9  
 — Welda, Maschinenschreiberin, Alte Dorfstr. 9  
**Lücke** Otto, Eisenbahnsekretär, Wilhelmplatz 7  
**Lüllwitz** Johann, Kgl. Gymnasiallehrer, Meisterstr. 16  
**Lyppe** Eduard, Schneider, Mühlstr. 11  
**Lypsy** Josef, Maschinist, Beatestr. 52/54  
**Lüttich** Friederike, Witwe, Nikolaistr. 17  
 — Wilhelm, Eisenb.-Zugführer, Steinstr. 2  
**Lütke** Else, Erzieherin, Schloßstr. 5  
**Lykowsky** Paul, Eisenbahnsekretär, Holteistr. 30  
**Lylko** Hedwig, Witwe, Kernerstr. 8  
**Lysho** Hedwig, Witwe, Alte Dorfstr. 5  
**Lysho** Stanislaus, Invalid, Feldstr. 8  
**Lysho** Josef, 2. Puddler, Nikolaistr. 21  
**Lyttel** Karl, Dreher, 6. Straße bei Haberkorn  
 — Philipp, Bahnwächter, Schillerstr. 20

## M.

**Maas** Otto, Arbeiter, Kernerstr. 8  
**Maase** Richard, Schmiedefelle, Mühlstr. 41  
**Mad** Josef, Schachtarbeiter, Beatestr. 52/54  
 — Paul, Arbeiter, Sofienstr. 3  
 — Susanna, Witwe, Yorkstr. 4

# Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Macha** Serdinand, Krankenwärter, Emmastr. 39  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 4  
 — Paul, Stellmachergeselle, Sachsstr. 11  
 — Stefan, Kaufmann, Kolonialwaren, Grünstr. 17  
**Madacz** Michael, Telegraphist, Gutenbergstr. 1  
**Madatzek** Klemens, Telegraphenarb., Mauvestr. 3  
**Madhill** Franz, Zimmermann, Friedrichstr. 22  
 — Johann, Schneider, Friedrichstr. 67  
 — Josef, Stellwerkchlosser, Lessingstr. 11  
 — Karl, Schuhmachermeister, Schillerstr. 20  
 — Paul, Zimmermann, Schillerstr. 23  
**Madhin** Johann, Witwe, Holteistr. 4  
**Madjinek** Gottfried, Tischler, Sofienstr. 2  
 — Hugo, Tischler, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Karl, Schneider, Emmastr. 37  
 — Paul, Schneidergef., Baafestr. 8  
**Madjnik** Franz, Grubenarbeiter, Sofienstr. 2  
 — Franz, Lehrer, Stillerstr. 7  
 — Franz, Zünderfahrer, Augustastr. 48  
 — Wilhelm, Bahnarbeiter, Nottebohmstr. 10  
**Madjulla** Agnes, Köchin, Friedrichspl. 3  
 — August, Dachdecker, Mühlstr. 22  
 — Johann, Maurer, Holteistr. 21  
 — Johann, Maurer, Holteistr. 22  
 — Johann, Schuhmachergeselle, Paulstr. 6  
**Madjulek** Alex., Fleischermeister, Kronprinzenstr. 14  
 — Gertrud, Wirtshafterin, Teichstr. 3  
 — Josef, Arbeiter, Bismarckstr. 21  
 — Josef, Haushälter, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Matthäus, Stadlarbeiter, Ackervorstadt I. 6  
 — Matthäus, Eisenb., Steinstr. 5  
**Madjura** August, Werkarbeiter, Roonstr. 25  
 — August, Gepäckträger, Grundmannstr. 34  
**Maciosek** Adalbert, Schuhmachergeh., Mühlstr. 37  
**Maciuga** Edmund, Bäcker, Ziegelei Weißenberg  
**Mack** Johann, Metallarbeiter, Friedrichstr. 25  
 — Johann, Maurer, Grundmannstr. 11  
 — Rosalie, Straßenkehrerin, Friedrichstr. 25  
**Mackiol** Hermann, Buchhalter, Friedrichstr. 25  
**Maczeja** Alexander, Kutscher, Kronprinzenstr. 29  
**Maczejewski** Johann, Klempner, Paulstr. 10  
**Macziosek** Johann, Bahnarbeiter, Vorkstr. 4  
**Maczuga** Martha, Fleischerfrau, Feldstr. 5  
**Maczulla** Paul, Arbeiter, Gustav Freytagstr.  
**Maday** Eduard, Eisenbahnbeamter, Paulstr. 4  
**Madey** August, Tischler, Beatestr. 47  
**Maerz** Robert, Oberrealschullehrer, Göthestr. 11  
 — Marie, Verkäuferin, Friedrichstr. 36  
**Maeufel** Alexander, Büttennstr. a. D., Schillerstr. 1  
**Magasin pour Cavaliers**, Inhaber Max Pollak,  
 Spezial-Geschäft für vornehme Herren-Artikel,  
 fertige engl. Garderobe, Johannesstr. 12/14  
**Magelsen** Sverra, Ingenieur, Sachsstr. 4  
**Magera** Josefina, Witwe, Schillerstr. 23  
**Magiera** Josef, Buchdrucker, Nottebohmstr. 5  
 — Lazarus, Werkarbeiter, Nottebohmstr. 5  
 — Leopold, Kontorist, Nottebohmstr. 5

**Magistrat der Stadt Kattowitz**, Geschäftsräume  
 Friedrichspl. 7 158  
**Magistrat**, Gas- und Wasser-Abt., Johannesstr. 2  
 510  
**Magnor** Adolf, Tischler, Feinzellstr. 10  
**Mahaltka** Paul, Grubenarbeiter, Beatestr. 22  
**Mai** Alfred, Koch, Grenzstr. 2  
 — Elisabeth, ohne Stand, Querstr. 2  
 — Martha, Witwe, Weg am ev. Friedhof 7  
 — Wilhelm, Schausteller, Grundmannstr. 17  
**Maler Ernst**, Sattlergeselle, Grundmannstr. 36  
 — Franz, Stuckateur, Stillerstr. 5  
**Mainczyk** Johanna, Witwe, Meisterstr. 10  
**Mainka** Franz, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Johann, Schlafhausmeister, Göthestr. 44  
 — Josef, Kutscher, Stillerstr. 12  
 — Maria, Witwe, Beatestr. 17  
 — Oskar, Uhrmacher, Friedrichstr. 9  
 — Valentin, Klempnergeselle, Roonstr. 21  
**Mainusch** Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 11  
 — Ignatz, Stellmachergeselle, Sachsstr. 12  
**Maison comestible**, Inh. Jean Skiba, Friedrich-  
 strasse 4 1369  
**Maisner** Karl, Sattler, Grundmannstr. 19  
**Malwald** Karl, techn. Eisenb.-Sekt., Bernhardstr. 2  
**Majchczak** Artur, Expeditionsassistent, Göthestr. 3  
**Majowski** Eduard, Vermessungstechn., Friedrich-  
 strasse 3  
 — Franz, Zünderfahrer, Nikolaistr. 21 a  
 — Franziska, Witwe, Stillerstr. 12  
**Majunke** Julius, Weichensteller, Mauvestr. 3  
**Makarowski** Franz Kutscher, Beatestr. 18  
 — Paul, Raseur und Sriseur, Beatestr. 18  
**Makiolla** Gertrud, Stütze, Schillerstr. 4  
**Makosch** Sofie, Verkäuferin, Nottebohmstr. 6  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 37  
**Makowski** Anna, Schneiderin, Schillerstr. 13  
 — Franz, Sriseur, Grundmannstr. 32  
**Makulich** Viktor, Arbeiter, Mühlstr. 8  
**Makullik** Theodor, Maurer, Nikolaistr. 21  
**Malacha** Marianna, Rentenempfängerin, Alte  
 Dorfstr. 5  
**Malade** Johannes, Rgl. Eisenb.-Sekt., Grundmann-  
 strasse 40  
**Malacka** Karl, Kutscher, Roonstr. 24  
**Malarz** Johann, Zimmermann, Göthestr. 42  
**Malchar** Jakob, Schächteneschläger, Friedrichstr. 51  
 — Karl, Arbeiter, Paulstr. 10  
**Malcharek** Johann, Zimmermann, Roonstr. 25  
**Malcher** Franziska, ohne Stand, Schützenstr. 4  
 — Klara, Kinderpflegerin, Grundmannstr. 19  
**Malcherczyk** Thomas, Kürschner, Feinzellstr. 8  
 — Theodor, Registrator, Feinzellstr. 8  
**Malcherek** Barbara, Witwe, Schillerstr. 17  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 21  
 — Max, Walzer, Nikolaistr. 21  
**Malcherzik** Peter, Arbeiter, Baafestr. 5

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Malczewski

1907

Markus

**Malczewski J.**, Zigarrengeschäft, Poststr. 8  
 — Ignatz, Kaufmann, Mühlstr. 5  
**Malczik Josef**, Monteur, Paulstr. 9  
**Malczok Johann**, Arbeiter, Beatestr. 12  
**Maleika Viktor**, Maurervolontär Moltkestr. 2  
**Malek Anna**, Arbeiterin, Ackervorstadt 9  
 — Franz, Güterbodenarbeiter, Kronprinzenstr. 9  
 — Julie, Witwe, Holteistr. 10  
 — Pauline, Witwe, Sofienstr. 2  
**Malek Otto**, Rentant, Holteistr. 34  
**Malek Paul**, Lackierer, Schillerstr. 20  
**Malekky Paul**, Milchverkäufer, Schillerstr. 19  
**Maliche Mia**, Empfangsdame, Meißnerstr. 16  
**Malik Johann**, Briefträger, Holteistr. 1  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa 35  
 — Julius, Schneidergefelle, Sachsstr. 11  
 — Peter, Werkarbeiter, Bismarkstr. 21  
**Malikowski Franz**, Kutscher, Beatestr. 18  
**Malinowski Anton**, II. Puddler, Götheistr. 46  
**Malinowitzer Adolf**, Kaufmann, Grundmannstr. 36  
 — Izaak, Handelsmann, Querstr. 12  
 — Samuel, Handelsmann, Grundmannstr. 36  
**Malisch Alois**, Kommiss, Grundmannstr. 12  
**Malkowski August**, Schneidergefelle, Paulstr. 4  
 — Jakob, Schneidermeister, Paulstr. 4  
 — Max, Kommiss, Paulstr. 4  
**Mallok Emil**, Schneidergefelle, Schillerstr. 13  
**Malolepszy Josef**, Agent, Stillerstr. 12  
**Malorny Felix**, Schriftsetzer, Beatestr.  
 — Paul, Gelegenheitsarbeiter, Mühlstr. 39  
**Maloszyk Anton**, Maurerpolier, Grundmannstr. 38  
**Malurdy Marianna**, ohne Stand, Friedrichstr. 51  
**Maly Johann**, Maurer, Sofienstr. 1  
 — Wilhelm, Maurer, Sofienstr. 1  
**Malz Alfred**, Gerichtssekretär, Mauvestr. 3  
 — Anna, Witwe, Mauvestr. 3  
**Malzok Franz**, Kesselschmied, Schillerstr. 10  
**Mann Josef**, Maurerpolier, Vorstr. 4  
 — Karl, Hüttenassistent, Holteistr. 32  
 — Max, Gravier- und Stempelfabrik, Mühlstr. 3  
 — Pauline, Witwe, Holteistr. 28  
**Manneberg Erich**, Kaufmannsgehilfe, Holteistr. 1  
**Mannel Anna**, Witwe, Emmastr. 23  
**Manner Paul**, Postassistent, Grünstr. 1  
**Manns Karl**, Lokomotiv-Heizer, Gartenstr. 2  
**Mandalka Barbara**, Witwe, Gartenstr. 1  
**Mandel Karl**, Vekturant, Holteistr. 14  
 — Paul, Oberbriefträger, Nottebohmstr. 2  
**Manderla Berta**, Witwe, Bismarkstr. 3  
 — Karl, Schlosser, Aug. Schneiderstr. 8  
**Mandla Johann**, Puddler, Bismarkstr. 39  
 — Mathias, Puddler, Bismarkstr. 41  
 — Nikolaus, I. Puddler, Nikolaistr. 33  
**Mandok Eugen**, Sattler, Mauvestr. 5  
**Mandowski Georg**, Kaufmann, Holteistr. 32  
**Mandrosch Alexander**, Maurer, Viktoriastr. 6

**Mania Karl**, Kutscher, Gutenbergstr. 5  
 — Thomas, Werkarbeiter, Nikolaistr. 49  
**Manjura Josefa**, Witwe, Holteistr. 15  
**Manofski Johann**, Maschinew., Ackervorstadt 4  
**Manfel Johann**, Schmied, Götheistr. 7  
 — Johann, Briefträger a. D., Nottebohmstr. 4  
**Mansfeld Marie**, Witwe, Holteistr. 34, Siechenhaus  
**Manteufel Emil**, Zuschneidelehrer, Schloßstraße bei Zimmermann  
**Manzfeld Julie**, Witwe, Friedrichstr. 58  
**Marbach Fritz**, Tischlermeister, Holteistr. 5  
**Marcoll Franz**, Kaufmann, Nikolaiplog 2  
 — Vincent, Fleischermeister, Baafest. 13  
**Marcusy & Gailinek**, (Inh. Siegmund Marcusy u. Siegmund Gailinek) Uhrenhölz., Rathausstr. 12  
 — Oskar, Kaufmann, Meißnerstr. 10  
 — Siegmund, Kaufmann, August Schneiderstr. 22  
**Marikwla Lorenz**, Postschaffner, Alte Dorfstr. 13  
**Marzinkowski Johann**, Drahtweber, Götheistr. 13  
**Marczon Johann**, Ziegeleiarb., Ziegelei Herrmann  
**Marzulla August**, III. Puddler, Götheistr. 44  
**Marder Julius**, Gemeindebeamter, Mühlstr. 41  
 — Marie, Fleischbeschauerin, Mühlstr. 41  
**Marejok Susanna**, Arbeiterin, Stillerstr. 3  
**Marek Franz**, Postbote, Benzest. 20  
 — Johann, Hammer Schmied, Nikolaistr. 21  
 — Johann, Schlächter, Schützenstr. 6  
 — Josef, Arbeiter, Sofienstr. 1  
 — Karl, Werkarbeiter, Beatestr. 57  
 — Marie, Arbeiterin, Gartenstr. 1  
**Marganus Rudolf**, Kellner, Stillerstr. 5a  
**Margner Johann**, Pferdeführer, Baafest. 12  
**Margott Karl**, Heizer, Mauvestr. 6  
**Margulies Moritz**, (Mitinh. der Sa. B. Meyerhold & Co., Sosnowice), Kaufmann, Friedrichstr. 35,  
 1031  
**Marke Vincent**, Zimmermann, Karbowa 25  
**Markeka Hugo**, Kaufmann, Karlstr. 9  
**Markert Hans**, Reg.-Bauführer, Holteistr. 27  
**Marketha Hugo**, Kaufmann, Holteistr. 1 1033  
**Markewitz Bruno**, Kaufmann, Teichstr. 20  
**Markowicz Josefa**, (Schw. Ulrika) Friedrichstr. 52  
**Marks August**, Kunstmaler, Bernhardtstr. 12  
**Markstein Kuno**, Schichtmeister, Gust. Freytagstr. 5  
 — Wanda, Witwe, Gustav Freytagstr. 5  
**Markus Benno**, Kaufmann, Johannesstr. 5  
 — David, Kaufmann, Friedrichsplatz 4  
 — Gebrüder, (Inh. Josef und Siegmund Markus), Kurz-, Weiß-, Wollwaren und Putzgeschäft, Johannesstr. 5, 1275  
 — Heymann, Privatier, Mühlstr. 15  
 — Izaak, Kaufmann, Poststr. 8  
 — Josef, Kaufmann, Beatestr. 2  
 — Leo, Kaufmann, (Herren- u. Damenkonfektion), Grundmannstr. 7  
 — Leo, Herren-Konfektion, Grundmannstr. 5  
 — Martin, Reisender, Grundmannstr. 10  
 — Selig, Agent, Grundmannstr. 10

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254





# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Mausch

1907

Meschnon

**Mausch** Karl, Oberlehrer, Roonstr. 26  
**Mautsch** Reinhold, Böttchergeselle, Sedanstr. 6  
**May** Alfred, Kgl. Eisenb.-Beamter, Augustastr. 3  
 — Charlotte, Witwe, Teichstr. 16  
 — Emma, Krankenpflegerin, Emmastr. 34  
 — Hugo, Portier, Sachsstr. 2  
 — Karl, Postgehilfe, Holzestr. 21, II  
 — Marie, Weg am evang. Friedhof 4  
**Maycherczyk** August, Schneider, Querstr. 7  
**Maychryak** Anna, Köchin, Friedrichstr. 33  
**Mayer** Adolf, Briefträger, Grundmannstr. 38  
 — Else, ohne Stand, Bernhardsstr. 6  
 — Emilie, Witwe, Bernhardsstr. 6  
 — Julius, Korbmachergeselle, Wilhelmspl. 7  
 — Martha, ohne Stand, Bernhardsstr. 6  
 — Siegmund, Bildhauer, Holteistr. 34  
**Mayser** Eduard, Maschinenschlosser, Holteistr. 15  
**Mazuga** Franz, Invalide, Karbowa 23  
 — Franz, Hausbesitzer, Heinzelfstr. 11  
 — Jakob, Büroassistent, Grünstr. 3  
 — Johann, Hausbesitzer, Pr. Heinrichstr. 7  
 — Margarete, Witwe, Grünstr. 3  
**Mazur** Marie, Witwe, Friedrichstr. 65  
**Mazurek** Franz, Sormer, Konstr. 20  
 — Fritz, Expedient, Schlossstr. 5  
 — Ottilie, Viktualienhandlung, Haafestr. 6  
**Mächel** Alfred, Kellner, Bahnhofstr. 7  
**Mädchen-Mittelschule**, Friedrichstr.  
 — Volksschule I, Teichstr.  
**Mädler** Alfred, Registrator, Göttestr. 8  
**März** Leo, Portier, Aug. Schneiderstr. 16  
**Medla** Heinrich, Geschäftsführer, Emmastr. 25  
**Medler** Fritz, Kreis-Ausschuß-Expedient, Friedrichstr. 32  
**Mehlhöf** Karl, Maschinenmeister, Heinzelfstr. 14  
**Mehlich** Wilhelm, Stukateur, Sabrikstr. 2  
**Menher** Martin, II. Puddler, Stillerstr. 3  
**Meier** Eduard, Arbeiter, Steinsfr. 5  
 — Ernst, Rutscher, Nottebohmstr. 4  
 — Franz, Invalide, Viktoriastr. 7  
 — Jakob, Eisendreher, Kronprinzenstr. 13  
 — Josefa, Witwe, Beatestr. 15  
 — Josef, Tischler, Sofienstr. 2  
 — Marie, Hausbereinigerin, Grundmannstr. 7  
 — Max, Eisenb.-Arbeiter, Beatestr. 15  
 — Robert, Bürogehilfe, Sofienstr. 1  
 — Theresia, Witwe, Sofienstr. 2  
**Meierwert** Gustav, Kellner, Heinzelfstr. 4  
**Meilicke** Willy, Reg.-Baumeister, Letochaststr. 4  
**Meiß** Wilhelm, ohne Stand, Göttestr. 3  
**Meißner** Berta, Verkäuferin, Beatestr. 10  
 — Franz, Schaupspieler, Holzestr. 13  
 — Fritz, Sattlermeister, Grundmannstr. 19  
 — Josef, Schneidergeselle, Grundmannstr. 36  
 — Rudolf, Muffelmacher, Meisterstr. 16  
**Meisch** Agathe, Witwe, Friedrichstr. 46  
**Meißel** Adam, Gbubenarbeiter, Heinzelfstr. 11  
 — Anton, Arbeiter, Grundmannstr. 22

**Meißel** Auguste, ohne Stand, Rathausstr. 4  
**Meißzahl** Robert, Gerichtssek., Grünstr. 19  
**Meißner** Hermann, Glaser, Holzestr. 14  
 — Marie, Buffetfräulein, Querstr. 8  
 — Richard, Monteur, Grundmannstr. 30  
**Meißter** Albrecht, Wirtschafts-Assistent, Friedrichstr. 49  
 — Oskar, Königl. Professor und Musik-Direktor, Friedrichstr. 20—24  
**Meja** Karl, Schweiger, Nikolaistr. 21a  
**Mellar** Franz, Handelsmann, Aug. Schneiderstr. 14  
**Melaco** Giovanni, Arbeiter, Beatestr. 29  
**Melcher** Theresia, Köchin, Teichstr. 10  
**Meldner** Johann, Maschinenwärter, Holteistr. 24  
**Melocco** Bonaventura, Arbeiter, Beatestr. 29  
**Melzer** Julius, Eisenb.-Betr.-Schr., Nikolaipl. 3  
**Melzer** August, Rutscher, Holteistr. 34  
 — Emil, (Inhaber Paul Melzer), Kolonialwaren-Delikatessen- und Zigarren-Handlung, Friedrichstr. 36  
 — Paul, Fleischer, Grundmannstr. bei Ulrich  
**Mende** Josef, Maurer, Haafestr. 9  
 — Julius, Maurerpolier, Ackervorstadt I. 13  
**Mendera** Josef, Arbeiter, Poststr. 11  
**Mendekki** Lorenz, Grubenschlepper, Karbowa 10  
**Mendrella** Peter, Hilfsbremser, Vorkstr. 3  
**Mendrys** Florian, Schaffner, Ackervorstadt I. 7  
**Mensdorf** Wilhelmine, Pensionärin, Gust. Freytagstr. 12  
**Menthel** Georg, Schlosser, Gutenbergstr. 1  
 — Ludwig, Schuhmachermeister, Gutenbergstr. 1  
 — Marie, Witwe, Holzestr. 14  
 — Valeska, Witwe, Nottebohmstr. 7  
**Menz** Paul, Patentanwalt, Grundmannstr. 24  
 113  
**Menzel** Adolf, Schachtmeister, Grünstr. 15  
 — Agnes, Witwe, Holzestr. 14  
 — Albert, Oberkellner, Friedrichspl. 12  
 — Artur, Brauergeselle, Karlstr. 4  
 — Emil, Stukateur, Beatestr. 3  
 — Franziska, Witwe, Stillerstr. 4  
 — Heinrich, Schlosser, Grünstr. 7  
 — Karoline, Witwe, Beatestr. 3  
 — Paul, Rechnungsführer, Friedrichstr. 53  
 — Oswald, Invalide, Steinsfr. 5  
**Meraczek** Johann, gepr. Lokomotivheizer, Nottebohmstr. 8  
**Merkel** August, Hausdiener, Grenzstr. 3  
**Merkur-Druckerei**, (Inh. Zielke), Schillerstr. 17  
**Mertens** Louis, Königl. Regierungs- und Baurat, Bahnhofstr. 9  
**Mertz** Hermann, Eisenb.-Schr., Andreasstr. 29  
**Mertik** Konstantine, Witwe, Andreasstr. 11  
**Meruk** Salomon David (Inh. d. Firma S. D. Meruk), Weinhandlung, Friedrichstr. 32  
**Merz** Emil, Ingenieur, Friedrichstr. 67  
**Meschnon** Franz, Gerichtssekretär, Beatestr. 33

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeitransport — Speicherei



**Mese** Adolf, Kutscher, Bismarckstr. 1  
**Mejer** Anton, Arbeiter, Karbowa, Grünfeld  
**Mejser** Ida, ohne Stand, Yorkstr. 4  
 — Karl, Hausbesitzer, Yorkstr. 4  
**Mejzer** Albertine, Witwe, Bismarckstr. 7  
**Metke** Paul, Kellner, Holteistr. 1  
**Metropol-Automat**, Gen. m. b. H., Automaten-  
 Restaurant, Grundmannstr. 28 1110  
**Mette** Richard, Pensionär, Rathausstr. 10  
**Meß** Rudolf, Kaufmann, Grundmannstr. 12 40  
**Meßner** Oskar, Gastwirt, Friedrichstr. 23  
 — Siegmund, Tierarzt, Holteistr. 8 250  
**Meusel** Paul, Amtsger.-Sekt., Dr. Heinrichstr. 17  
 — Paul, Mittelschullehrer, Prinz Heinrichstr. 22  
**Meyberg** Julius, Rgl. Eisenb.-Sekt., Alte Dorfstr. 13  
 — Paul, ohne Stand, Alte Dorfstr. 13  
**Meyer** Emil, Maschinenwerkmstr. a. D., Emmastr. 29  
 — Emil, Steiger, Bernhardsstr. 8  
 — Gustav, Reg.-Baumeister, August Schneiderstr. 18  
 — Johann, Bahnarbeiter, Grundmannstr. 7  
 — Karl, Ingenieur, Bernhardsstr. 12  
 — Kurt, Hutmacher, Teichstr. 13  
 — Louis, Hüttenmeister, Andreasstr. 4  
 — Paul, Geschäftsführer, Grenzstr. 2  
 — Valentin, Arbeiter, Bahnhofstr. 13  
**Meyerhold & Co.**, Spediteure, Johannesstr. 8  
**Michaellis** Bruno, Kreisausschußsekr., Friedrichstr. 47  
 — Hermann, Maler, Heintelstr. 8 1392  
**Michaelen** Ernst, Rgl. Eisenb.-Sekt., Andreasstr. 23  
**Michalek** Th. & Co. (Inhaber Theodor und Max),  
 Luxuspapiere, Schreibwaren, Kontor-, Mal- und  
 Zeichen-Utensilien, Poststr. 12/14 532  
**Michalik** Agnes, Wirtschafterin, Quersstr. 21  
 — Georg, Invalide, Ackervorstadt 3  
 — Johann, Kutscher, Holteistr. 26  
 — Johann, Schließer, Haafstr. 7  
 — Johann, Schneider, Schillerstr. 20  
**Michalke** Johann, Rentier, Meisterstr. 8  
 — Johann, Webermeister, Grundmannstr. 36  
 — Julius, Weichensteller, a. D., Grundmannstr. 36  
**Michalky** Franz, Zimmermann, Mühlstr. 31  
 — Johann, Zimmergeselle, Mühlstr. 31  
**Michallik** Hieronymus, Zunderfahrer, Göthestr. 49  
**Michalski** Emil, Kesselwärter, Nikolaistr. 49  
 — Franz, Grubenarbeiter, Grünstr. 25  
 — Franz, Handlungsgehilfe, Friedrichstr. 10  
 — Hedwig, Buchhalterin, Poststr. 5  
 — Johann, Rangiermeister, Sofienstr. 2  
 — Johann, Invalide, Kronprinzenstr. 18  
 — Josef, Maschinenwärter, Nikolaistr. 21  
 — Josef, Hilfsbremser, Andreasstr. 1  
 — Philippine, Witwe, Sachstr. 7  
 — Richard, Invalide, Mühlstr. 41  
**Michalsch** Josef, Maurer, Karlstr. 10  
**Michel** Marie, Putz und Modewaren, Johannesstr.,  
 Ecke Quersstr.  
 — Otto, Kaufmann, Direktionsstr. 3

**Michels** Gustav, Theaterdirektor, Heintelstr. 1  
**Michelsen** Siegmund, Buchhalter, Schillerstr. 22  
**Michler** Josef, Kutscher, Friedrichstr. 33  
 — Paul, Kassensistent, Prinz Heinrichstr. 22  
**Michna** Adelheid, Verkäuferin, Heintelstr. 1  
 — Anna, Modistin, Heintelstr. 1  
 — Marie, Waschfrau, Friedrichstr. 10  
 — Theresia, Verkäuferin, Grundmannstr. 36  
**Michowian** Valentin, Ziegeleiarbeiter, Ziegelei  
 Weissenberg  
**Micka** Franziska, Witwe, Nikolaistr. 19  
 — Karl, Eisenbahnschaffner, Kronprinzenstr. 11  
**Mickler** Georg, Hilfsmonteur, Roonstr. 25  
**Mieczkowski** Stanisł., Schriftsteller, Bernhardsstr. 8  
**Miecznikiewicz** Dr. med., Ildefons, Grundmann-  
 strasse 5  
 — Sylvestre, ehem. Lehrer, Grundmannstr. 5  
**Miedleja** Theodor, Bergmann, Kernerstr. 4  
**Miedza** Josef, Maschinenarbeiter, Karbowa 14  
 — Karl, Bergmann, Weg am evangel. Friedhof 6  
**Miedzinski** Adolf, Malermeister, Fabrikstr. 4  
 — Ferdinand, Handelsmann, Schillerstr. 45  
 — Heinrich, Friedhofsverw., Gartenstr. 16  
 — Louis, Malermeister, Teichstr. 20  
 — Rosamunda, Zimmervermieterin, Holteistr. 9  
 — & Co., Tapetengeschäft, Mühlstr. 12 505  
**Mielecki** von Dr., Andreas, Frauenarzt, Friedrichstr. 3  
 1459  
**Mielke** Marie, graue Schwester, Friedrichstr. 52  
**Miellik** Philipp, Werkarbeiter, Grundmannstr. 36  
**Miera** Ludwig, Maler, Beatestr. 5  
**Mierbach** Friedrich, Schaffner-Aspirant, Sofienstr. 3  
**Mierzwa** Gustav, Kutscher, Schillerstr. 4  
**Mierzowski** Emilie, Witwe, Grünstr. 13  
**Mierzwa** Paul, Briefträger, Holteistr. 1  
**Miethe** Max, Kellner, Johannesstr. 10  
**Miglanz** Anton, Kutscher, Roonstr. 24  
**Mika** Hans, Reisender, Schillerstr. 9  
 — Ignatz, Maschinenwärter, 6. Straße b. Haberkorn  
 — Johann, Maurer, Beatestr. 6  
**Mikler** Michael, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
**Miklis** Franz, Maurer, Schützenstr. 3  
**Mikolajetz** Johann, Brauergeselle, Karlstr. 4  
**Mikolajewski** Anastasius, Handlungsgeh., Holte-  
 strasse 21  
**Miksch** Paul, Rektor, Andreasstr. 3  
**Mikuda** Paul, Maurer, Göthestr. 42  
**Miland** Franz, Werkarbeiter, Haafstr. 10  
 — Franziska, Witwe, Holteistr. 19  
**Milde** Adelheid, ohne Stand, Schulstr. 8  
 — Anna, Handelslehlerin, Holteistr. 34  
 — Auguste, Telegraphengehilfin, Holteistr. 21  
 — Richard, Schichtmeister, Friedrichstr. 31  
 — Valeska, Handelslehlerin, Holteistr. 34  
**Milch-Kuranstalt** (Franz, Weller), Gutenbergstraße,  
 1116

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Mildner

1907

Morawiek

**Mildner** Arnold, Kaufmann, Holzestr. 7  
 — Stefan, Werkarbeiter, Heizelstr. 11  
 — & Pifko, Lieferungsgeſchäft in Bergwerks-,  
 Hütten- und Baubedarf, Holzestr. 23 ☎ 1416  
**Mllerski** Franz, Bahnarbeiter, Sofienstr. 2  
 — Marie, Witwe, Sofienstr. 2  
**Militſch** Anna, Witwe, Sabrikstr. 6  
**Milſch** Max, Konditorgehilfe, Friedrichsplatz 7  
**Minulla** Karl, Malergehilfe, Beateſtr. 8  
 — Paul, Maler, Sachſſtr. 6  
**Minuth** Karl, Eiſenb.-Sekt., Wilhelmsplatz 3  
**Miodownik** Berthold, Kommis, Grundmannſtr. 30  
 — Salo, Ziegeleiverwalter, Sachſſtr. 16  
 — Salo, Kolonialwaren, Sachſſtr. 16  
 — Siegmund, Schuhmachermeiſter, Mühlſtr. 12  
**Mioſga** Marie, Witwe, Holzestr. 9 a  
**Miranowik** Sofie, Witwe, Haafestr. 7  
**Mirbach** Friedrich, Schaffner-Alpir., Gutenbergſtr. 1  
**Miſch** Auguſt, Schloſſer, Nebenwerkſtatt 2  
 — Cöleſtin, Werkarbeiter, Karbowa 21  
 — Franz, Zimmermann, Eiſenbahn-Nebenwerkſtatt  
 bei Miſch  
 — Ludwig, Weichenſteller, Kronprinzenſtr. 19  
**Miſchka** Paul, Schaffner, Querſtr. 12  
**Miſchke** Joſef, Rutscher, Karbowa 12  
**Miſchilwiek** Franz, Schloſſer, Paulſtr. 10  
**Miſchlok** Clara, Binderin, Grundmannſtr. 5  
**Miſera** Anton, Invalide, Bismarckſtr. 21  
 — Emil, Kaufmann, Kolonialwaren u. Delikateſſen-  
 handlung, Friedrichſtr. 6 ☎ 1328  
 — Franziska, Witwe, Nikolaiſtr. 21  
 — Wilhelm, Werkarbeiter, Auguſtaſtr. 11  
**Mitko** Anton, Arbeiter, Karbowa 25  
**Mitrenka** Joſef, Telephoniſt, Beateſtr. 14  
**Mitulla** Paul, Arbeiter, Mühlſtr. 29  
**Mittmann** Arnold, Bankbuchhalter, Holzestr. 31  
 — Bruno, Obermeiſter, Friedrichſtr. 56  
 — Heinrich, Kaufmann, Friedrichſtr. 31  
 — Heinrich, Muſik-Inſtrumente, Friedrichſtraße 31,  
 ☎ 1277  
 — Julie, Privatiere, Holzestr. 31  
 — Dr., Richard, prakt. Arzt, Sachſſtr. 2 ☎ 183  
**Mitrenka** Bruno, Sattler, Leſſingſtr. 5  
**Miſon** Robert, Kommiſſionär, Emmaſtr. 6  
**Mixdorf** Oskar, I. Kaſſenassistent, Heizelstr. 23  
**Mizgalski** Wladislaus, Handlungsgeh., Johannes-  
 ſtraße 14  
**Mieczko** Franz, Arbeiter, Herrmannſche Ziegelei  
**Mlotek** Franz, Mehlmverwieger, Nikolaistr. 14  
**Miozik** Joſef, Arbeiter, Karbowa 25  
**Mlynec** Lubwina, Wäſcherin, Paulstr. 14  
 — Wladislaus, Schuhmachergeselle, Holzestr. 3  
**Mnich** Anton, Lokomotivführer, Beateſtr. 18  
 — Franz, Schneidergeselle, Haaseſtr. 8  
 — Johann, Kaufmann, Grundmannſtr. 3  
 — Konſtantin, Rutscher, Karbowa 25

**Moch** Emanuel, Maurermeiſter, Beateſtr. 41  
 — Franz, Volkſchullehrer, Holteistr. 28  
 — Joſef, Buchhalter, Götheſtr. 1  
**Mocha** Johann, Böttcher, Wilhelmsplatz 4  
**Mochalle** Oskar, Eiſenb.-Schaffner, Nottebohmſtr. 4  
**Mocigemba** Natalie, Witwe, Holteistr. 30  
**Moczko** Anton, Hausbeſitzer, Stillerſtr. 10  
 — Johann, Häuſler, Kernerſtr. 3  
**Mode** Leo, Pharmazeut, Sachſſtr. 2  
**Moden-Magazin** Wiener (Inh. Cäcilie Wiener),  
 Johannesſtr. 4  
**Modia** Hermann, Schriftſetzer, Sabrikſtr. 6  
**Modlich** Karl, Bergpraktikant, Stillerſtr. 12  
**Modniewski** Appoloniuss, Zugführer, Nikolaistr. 3  
**Modrok** Paul, Arbeiter, Johannesſtr. 10  
**Moeller** Max, Kommis, Mühlſtr. 12  
**Moend** Hermann, Kaſtellan und Gerichtsdiener,  
 Nikolaistraße 5  
**Moesser** Viktoria, Witwe, Haaseſtr. 15  
**Moesser** Hermann, Oberzolleinnehmer, Grünſtr. 19  
**Mohaupt** Marie, Wirtsſchafterin, Meiſterſtr. 5  
**Mohlek** Peter, Zimmermann, Schützenſtr. 5  
**Mohr** Paul, Vers.-Inſpektor, Sofienſtr. 1  
**Moj** Peter, Schuhmachergeselle, Holteistr. 20  
**Mokrauer** Anna, Witwe, Grundmannſtr. 7  
 — Gottlieb, Kaufmann, Mineralwaſſer = Sabrik,  
 Mühlſtraße 9  
 — S., Biergroßhandlung, Inh. Joſef Brauer und  
 Richard Danziger, Teichſtr. 3, ☎ 97  
**Mokroß** Paul, Stellmacher, Schillerſtr. 20  
**Mokry** Paul, Schriftſetzer, Vorkſtr. 1  
**Mollitor** Simon, Arbeiter, Grünſtr. 9  
**Moll** Franz, Zünderfahrer, Auguſtaſtr. 4  
 — Joſef, Aufſeher, Grünſtr. 27  
 — Michael, Bierkutscher, Gartenſtr. 9  
**Mollison** William, Sprachlehrer, Holzestr. 25  
**Molnar** Andreas, Häuſler, Grundmannſtr. 11  
**Monden** Emilie, Witwe, Friedrichſtr. 69  
 — Robert, Korbmachermſtr., Kernerſtr. 7  
**Mondrofski** Pauline, Witwe, Götheſtr. 46  
**Mondry** Blasius, Werkarbeiter, Haaseſtr. 12  
 — Konrad, Schichtarbeiter, Haaseſtr. 12  
 — Marie, Schneiderin, Schloßſtr., Hotel Wiener  
**Monopol-Drogerie** (Inh. Apotheker Heinrich Glaser),  
 Bahnhofſtr. 9, ☎ 1148  
**Mora** Guſtav, Betonbauunternehmer, Dr. Heinrichſtr.  
**Mora & Comp.**, Betonbau-Geſchäft, Scharnhorſt-  
 ſtraße 4 ☎ 1186  
**Moran** Johann, Portier, Heizelſtr. 17  
**Morawe** Thereſia, Witwe, Bernhardtſtr. 6  
 — Wilhelm, Buchhalter, Holzestr. 21  
**Morawiek** Agnes, Witwe, Friedrichſtr. 71  
 — Albert, ohne Stand, Nikolaistr. 19  
 — Anton, Bierkutscher, Sofienſtr. 3  
 — Emil, Kaufmann, Kronprinzenſtr. 14  
 — Franz, Lagerhalter, Bismarckſtr. 26  
 — Franz, Steinſetzer, Vorkſtraße

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Morawiek** Franz, Selterfabrikant, Bismarckstr. 26  
 — Heinrich, Maurer, Schillerstr. 17  
 — Johann, Maurer, Viktoriastr. 6  
 — Josef, Vorlader, Bismarckstr. 1  
 — Karl, Schaffner, Gutenbergstr. 3  
 — Max, Schlepper, Stillerstr. 13  
 — Richard, Maler, Friedrichstr. 58  
**Morawski** Thekla, Witwe, Bernhardstr. 8  
 — Rasimir, Schriftsetzer, Bernhardstr. 8  
**Morcinek** Hugo, Baumaterialien, Holzestr. 26  
 — 167  
**Morciniak** Viktor, Bez.-Seldwebel, Emmastr. 51  
**Mordek** Thomas, Eisenb.-Telegraphist, Sachsstr. 7  
**Mordzioll** Franz, Fleischermeister, Friedrichstr. 51  
**Morgenstern** Clara, verw. Bauassistent, Schillerstrasse 10  
**Moritz** Johann, Buchhalter, Dr. Heinrichstr. 7  
 — Karl, Reg.-Baumeister, Baubüro des Stadttheaters, Friedrichspl. 511  
**Morkisch** Josef, Bahnsteigschaffner, Grundmannstrasse 25  
 — Pauline, Witwe, Weg am ev. Friedhof 3  
**Moron** Paul, Bäckermeister, Friedrichstr. 46  
**Mortinnek** Johann, Bäckergehilfe, Friedrichstr. 9  
**Morys** Anton, Eisengießer, Kronprinzenstr. 9  
 — Richard, Konditor, Friedrichspl. 2  
**Mosch** Bronislaw, Obsthändlerin, Stillerstr. 3  
**Moschol** Marie, Witwe, Paulstr.  
**Moscinski** Theodor, Ingenieur, Letochastr. 2  
**Moser** Florentine, Witwe, Grundmannstr. 25  
 — Jakob, Glaser, Göthestr. 2  
**Moses** Georg, Kellner, Alte Dorfstr. 11  
 — Karl, Zivil-Ingenieur Kattowitz, Hochdruck-Rohrleitungen für Dampfanlagen und Wasserversorgung als Spezialität, Abdampf-Heizungs- und Trockenanlagen, Rauchverzehrende Feuerungen Schillerstr. 27  
**Moskwa** Franz, Wagemeister, Beatestr. 34  
 — Marie, Witwe, Mühlstr. 33  
 — Paul, Kutscher, Mühlstr. 33  
**Mosier** Bartholomäus, Gasanstaltsarb., Beatestr. 8  
 — Franz, Bäckermeister, Teichstr. 3  
 — Georg, Ingenieur, Stillerstr. 2  
 — Josef, Messerschmied, Grundmannstr. 25  
 — Wilhelm, Messerschmied, Grundmannstr. 25  
**Mosse** Rudolf, Annoncen-Büro, Vertr. Julius Herlit, Bahnhofstr. 9 — 1259  
**Moss** Ernst, Lokomotivführer, Beatestr. 8  
**Motloch** Martin, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Motychko** Peter, Hilfsweichensteller, Hardenbergstraße 24  
**Mogek** August, Luppenwalzer, Beatestr. 55  
 — Berta, Witwe, Adersvorstadt I. 4  
**Mogko** Stanislaus, Getreide- und Mehlgeschäft, Mühlstr. 5 — 1374  
**Mozigemba** Hermann, Friedrichstr. 58  
**Mozny** Florian, Tischler, Feinzelstr. 13  
**Mönckenberg** Adolf, Rgl. Bergmstr. Friedrichstr. 43

**Mönckemeyer** Richard, Ingenieur, Rathausstr. 7  
**Mößlinger** Alfred, Reg.-Bauführer, Andreasstr. 2  
**Möttig** Otto, Architekt, Gutenbergstr. 13  
**Mrochacz** Franz, Tischlergehilfe, Schillerstr. 20  
**Mrganowit** Peter, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Mrkwa** Klemens, Maurer, Viktoriastr. 6  
**Mrok** August, Bürogehilfe, Schillerstr. 6  
 — Emanuel, Studienteur, Holzestr. 11  
 — Johann, Maler, Karlstr. 9  
**Mronz** Johann, Adjustierer, Bismarckstr. 37  
**Mrojek** Agnes, Witwe, Emmastr. 39  
 — August, Maschinenschlosser, Mühlstr. 41  
 — Bernhard, Buchhalter, Schillerstr. 22  
 — Marie, Witwe, Grundmannstr. 38  
 — Max, Verkäufer, Teichstr. 16  
 — Otto, Buchhalter, Prinz Heinrichstr. 17  
**Mroß** Albert, Güterbodenarbeiter, Roonstr. 25  
 — Franz, Invalide, Stillerstr. 3  
 — Johann, Plagarbeiter, Nottebohmstr. 7  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kirchstr. 2  
 — Wilhelm, Arbeiter, Paulstr. 14  
**Mrozek** Julius, Kirchengdiener, Holteistr. 14  
**Mroszczok** Josef, Werkarbeiter, Bismarckstr. 33  
**Mrowek** Heinrich, Bildhauer, Beatestr. 29  
**Mrozik** Franz, Fleischermeister, Sachsstr. 5  
 — Julius, Bäckergehilfe, Beatestr. 12  
**Mrugalla** Franziska, Händlerin, Kernerstr. 7  
 — Hermann, Plagarbeiter, Kernerstr. 7  
 — Paul, Oberhauer, Kernerstr. 7  
**Mrujek** Peter, Eisenb.-Lademeister, Beatestr. 13  
**Mruß** Theodor, Steinsetzer, Wilhelmsspl. 8  
**Mrzyk** Johann, Brenner, Karbowa 25  
**Mseny** Adolf, Tischler, Meisterstr. 8  
**Mucha** Emanuel, Schmied, Seldstr. 10  
 — Franz, Kutscher, Grünstr. 5  
 — Ignatz, Maurer, Karbowa 25  
 — Josef, Sattlergehilfe, Teichstr. 7  
 — Karl, Installateur, Friedrichstr. 64  
 — Konstantin, Rgl. Eisenb.-Sekt., Bernhardstr. 2  
 — Marie, Witwe, Holzestr. 26  
 — Paul, Schlepper, Nikolaistr. 35  
 — Paul, Reisender, Friedrichstr. 28  
 — Renate, Witwe, Paulstr. 6  
 — Valeska, Witwe, Nikolaistr. 52  
**Muhr** Anton, Fleischbeschauer, Querstr. 17  
**Muhhoff** Fritz, Telegraphengehilfe, Feinzelstr. 8  
**Mulaka** Karl, Kutscher, Viktoriastr. 4  
**Mummert** Gotthard, Lehrer, Roonstr. 4  
 — Oskar, Gerichtsvollzieher, Lessingstr. 5  
**Munka** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
**Murgalla** Agnes, Drechslerlei-Inhaberin, Sachsstr. 11  
**Murzin** Roman, Arbeiter, Friedrichstr. 9  
**Musch** Artur, Kellner, Friedrichsplatz 12  
**Muschalla** Franz, Schaffner, Hardenbergstr. 8  
**Muschallik** Marie, Witwe, Nebenwerkstatt 2  
**Muscher** Albert, Bahnsteigschaffner, Holzestr. 30  
**Muschielok** Thomas, Arbeiter, Sofienstr. 2

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Musik

1907

von Münstermann

**Musik** Arnold, Maschinenwärter, Nikolaistr. 8  
 — Peter, Werkarbeiter, Bismarckstr. 8  
**Musiol** Alfred, Kellner, Friedrichstr. 69  
 — Anna, Arbeiterin, Haasestr. 5  
 — Eward, Eisenb.-Schaffner, Mauvestr. 3  
 — Emil, Schlosser, Haasestr. 10  
 — Johann, Invalide, Mühlsstr. 23  
 — Johann, Mechaniker, Holzgestr. 16  
 — Josef, Rutscher, Haasestr. 3  
 — Josef, Arbeiter, Nottebohmstr. 2  
 — Richard, Lokomotivheizer, Beatestr. 34  
 — Theresia, Stuhlpflechterin, Alte Dorfstr. 5  
**Musiolek** Anton, Arbeiter, Karbowa 25  
**Musiolik** Josef, Zimmermann, Paulstr. 10  
**Musikla** Johann, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Musiol** Katharina, Bedienungstr., Adersvorst d. 4  
 — Marie, Witwe, Haasestr. 10  
**Musiol** Elisabeth, Witwe, Heinkelstr. 11  
 — Franz, Arbeiter, Mauvestr. 8  
 — Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 50  
**Musiolek** Josef, Ob.-Briefträger, Pr. Heinrichstr. 14  
**Muskalla** Anton, Arbeiter, Emmastr. 37  
 — Klara, Witwe, Stillerstr. 11  
**Muth** Martha, Witwe, Nikolaistr. 5  
**Mutke** Heinrich, Bäckermeister und Hausbesitzer, Stillerstr. 6  
 — Hermann, Bäcker, Stillerstr. 7  
**Mutz** Konstantin, Kaufmann, Querstr. 14  
 — Marie, ohne Stand, Holzgestr. 1  
 — Martha, Verkäuferin, Holzgestr. 1  
 — Paul, Müller, Emmastr. 39  
 — Pauline, Witwe, Schillerstr. 6  
**Mück** Franz, Müller, Heinkelstr. 4  
 — Josefina, Schneiderin, Schulstr. 8  
 — Max, Kaufmann, Markgrafenstr. 5  
 — Oswald, Klempner, Kernerstr. 7  
**Mücke** Franz, Kaufmann, Schillerstr. 9  
 — Karl, Kaufmann, Friedrichstr. 40  
 — Wilhelm, Invalide, Stillerstr. 4  
**Mühl** Adolf, Kgl. Amtsrichter, Karlstr. 7  
**Müller** Hans, Eisenbahn-Assistent, Grünstr. 3  
 — Marie, Witwe, Yorkstr. 4  
**Müller** Adolf, Handlungsgehilfe, Friedrichsplatz 7  
 — Adolf, städt. Arbeiter, Beatestr. 27  
 — Agnes, Blumenbinderin, Friedrichsplatz 1  
 — Albine, Witwe, Karlstr. 10  
 — Anton, Hilfsweichensteller, Emmastr. 41  
 — August, Techn. Büro und Installationsgeschäft, Holzgestr. 28, ☎ 176  
 — August, Töpfer, Friedrichstr. 57  
 — Eva, Lehrerin, Wilhelmspl. 1  
 — Ewald, Generalagent, Holzgestr. 5, ☎ 1450  
 — Franz, Eisenb.-Praktikant, Andreasstr. 11  
 — Franz, Maurer, Wilhelmspl. 7  
 — Franz, Stadthauptkassenassistent, Bismarckstr. 8  
 — Georg, Ingenieur, Friedrichstr. 19  
 — Gustav, Obertelegraphenassistent, Wilhelmspl. 2  
 — Gustav, Kaufmann, Wilhelmspl. 2

**Müller** Hedwig, Erzieherin, Friedrichspl. 1  
 — Heinrich, Maurer, Andreasstr. 12  
 — Hermann, Arbeiter, Beatestr. 14  
 — Hermann, Lokomotivf., Gustav Freytagstr. 6  
 — Hermann, Bürodiätar, Lessingstr. 13  
 — Johanna, Lehrerin, Wilhelmspl. 1  
 — Johanna, ohne Stand, August Schneiderstr. 6  
 — Johanna, Privatiere, Grundmannstr. 32  
 — Johannes, Kgl. Baugewerkschullehrer, Friedrichstr. 56  
 — Josef, Fleischer, Gartenstr. 8, ☎ 1367  
 — Josef, Tischlergeselle, Paulstr. 8  
 — Josef, Fleischermeister, Gartenstr. 4  
 — Josef, Konditorgehilfe, Friedrichspl. 7  
 — Josef, Postbote, Sachsstr. 14  
 — Josef, Hilfsbahnsteigschaffner, Friedrichstr. 46  
 — Julius, Invalide, Feldstr. 5  
 — Julius, Architekt, Holzgestr. 28  
 — Karl, Brauergeselle, Karlstr. 4  
 — Karl, altkathol. Pfarrer, Roonstr. 26  
 — Karl, Bahnsteigschaffner, Holteistr. 5  
 — Karl, Telegraphen-Vorarbeiter, Beatestr. 36  
 — Karl, Werkarbeiter, Bismarckstr. 1  
 — Karl, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 — Kurt, Eisenb.-Betr.-Sekt., Grünstr. 5  
 — Leopold, Steuersekretär, Sachsstr. 6  
 — Luise, Zimmervermieterin, Sedanstr. 6  
 — Marie, Witwe, Sofienstr. 3  
 — Marie, Witwe, Wilhelmspl. 1  
 — Max, Bürohelfer, Sofienstr. 3  
 — Max, Koch, Friedrichspl. 12  
 — Oskar, Buchhalter, Bismarckstr. 8  
 — Otto, Tierarzt, Nikolaistr. 5  
 — Paul, Portier, Heinkelstr. 11  
 — Paul, Eisenb.-Supernumerar, Andreasstr. 2  
 — Paul, Landwirt, Alte Dorfstr. 11  
 — Paul, Elektrotechniker, Querstr. 7  
 — Pauline, Witwe, Stillerstr. 5  
 — P. G., Bergwerks- u. Hüttenprodukte, Schillerstr. 18, ☎ 1020  
 — Paul (Inhaber obiger Firma), Wilhelmspl. 2  
 — Robert, Maschinenwärter, Nikolaistr. 49  
 — Samuel, Lederhandlung, Gartenstr. 12  
 — Theodor, Gastwirt, Gartenstr. 10, ☎ 1261  
 — Theodor, Arbeiter, Sofienstr. 2  
 — & Comp., Atelier Germania, Johannesstr. 5  
 — Wilhelm, Fabrikarbeiter, Friedrichstr. 67  
 — Wilhelm, Kaufmann, Holzgestr. 22  
 — Wilhelm, Eisenb.-Sekretär, Roonstr. 25  
**Münd** Georg, Bez.-Schornsteinfegermeister, Moltkestr. 2, ☎ 1438  
 — Karl, Schlosser, Bismarckstr. 19  
 — Ludwig, Ober-Postassistent, Grünstr. 9  
 — Paul, Pfleger, Kernerstr. 10  
**Münstermann v. E.**, Phosphorbronze- u. Metallgießereien, Masch.- u. Dampfkeffelarmaturen-fabrik (Ludwigshütte), G. m. b. H., Kronprinzenstr. 2, ☎ 11

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherel



**Münzer** Berta, Witwe, Holteistr. 21  
 — Eduard, Bäckermstr., Beatestr. 10, 1129  
 — Johann, Buchhalter, Göthestr. 8  
 — Julius, Lehrer, Holteistr. 35  
**Müllig** Ida, Witwe, Beatestr. 23  
**Myllek** Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 23  
 — Johann, Schlosser, Beatestr. 48  
**Mysliwicz** Vincent, Invalide, Sturstr. 1  
**Mynor** Johann, Werkarbeiter, Schützenstr. 3  
**Myslywczyk** Gottfried, Maschinist, Mühlstr. 43

## n.

**Nabielek** Josefina, Witwe, Holteistr. 11  
 — Marie, Spezialgeschäft für Butter, Käse, marin. und geräucherte Fischwaren, Holteistr. 11  
**Nabielek** Johann, Maurer, Friedrichstr. 13  
**Nachtmann** Paul, Holzbildhauer, Schillerstr. 4  
 — Wilhelmine, Witwe, Schillerstr. 4  
**Nack** Mathilde, Zimmervermiet., Wilhelmspl. 4  
**Nachs** E. Nachf. (Inh. Leopold u. Josef Altman), Werkzeugmach., Wasserleitungs- u. Kanalisat.-Artikel, techn. Artikel, Emmastr. 1, 96  
**Naczynski** Karl, Aufseher, Augustastr. 3  
**Naczynski** Josefa, Witwe, Heinsstr. 2  
**Naegel** Fritz, Kaufmann, Beatestr. 12  
**Nagel** Hugo, Techniker, Friedrichstr. 23  
 — Johann, Kontrolleur, Holteistr. 21  
 — Otto, Konditor, Friedrichstr. 23  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 23  
**Nahlik** Anton, Maurer, Friedrichstr. 53  
 — Gertrud, Verkäuferin, Holteistr. 34  
**Naleppa** Johannes, Missionarius apostol., Friedrichstr. 52  
 — Ludwig, Restaurateur, Hotel Viktoria, Holteistr. 6  
**Nalewaja** Josef, pens. Eisenb.-Ladestr., Holteistr. 24  
**Namislík** Franz, Arbeiter, Karbowa 25  
**Namisló** Stefan, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
**Namislowski** Anton, Gefelle, Johannesstr. 10  
**Nanon**, Putzgeschäft, Querstr.  
**Nathan** Traugott, Postschaffner, Paulstr. 4  
**Nather** Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 56  
**Nauke** Oskar, Rgl. Eisenb.-Betr.-Sekt., Bernhardstr. 8  
**Nave** Jenny, Witwe, Beatestr. 7  
**Nawrath** Auguste, Witwe, Bismarckstr. 7  
 — Florian, Schriftsetzer, Schillerstr. 6  
 — Hyllarius, Tischler, Grünstr. 23  
 — Josef, Hilfswagenwärter, Mauvestr. 3  
 — Michael, Rutscher, Gartenstr. 2  
 — Theodor, Schweiger, Bismarckstr. 35  
 — Valentin, Steinsetzer, Emmastr. 37  
**Nax** Viktor, Rgl. Rechnungsrat, Holteistr. 18  
**Nebel** Berta, Witwe, Mühlstr. 12  
 — Jakob, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
 — Jakob, Fleischermeister, Nikolaistr. 8  
 — Moritz, Fleischermeister, Andreasstr. 23

**Nelf** Arno, Särberei-Chemiker, Rathausstr. 6  
**Nega** Karl, Rutscher, Mühlstr. 29  
**Nehring** v., Dina, Witwe, Mauvestr. 7  
**Neißer** Franz, Rutscher u. Kammerjäger, Holteistr. 20  
**Neita** Bartholomäus, Invalide, Nikolaistr. 55  
 — Emil, Bierkutscher, Roonstr. 25  
 — Karoline, ohne Stand, Nikolaistr. 25  
**Neißer** Florian, Totengräber, Emmastr. 46  
 — Josef, Bäuer, Karbowa 32  
**Nelke** Wilhelm, Schließer, Querstr. 19  
**Nemela** Georg, Rgl. Eisenbahn-Sekt., Emmastraße bei Siwinna  
**Nemec** Josef, Werkarbeiter, Göthestr. 44  
**Nendza** Marie, Witwe, Adersdorfstr. 1. 9  
**Nentwig** Paula, Witwe, Schillerstr. 9  
**Nerlich** Klara, Telegraphen-Gehilfin, Querstr. 14  
 — Oskar, Schlosser, Lessingstr. 11  
 — Paul, Weichensteller a. D., Grundmannstr. 34  
**Nettig** August, Maschinenmeister, Roonstr. 20  
**Neubauer** Luise, Witwe, Mauvestr. 36  
 — Georg, Kontorist, Mauvestr. 3  
 — Heinrich, Stations-Assistent, Nikolaistr. 3  
**Neudeker** Rosalie, Spielfeldschweizer, Friedrichstr. 52  
 — Wilhelm, Zimmermann, Grundmannstr. 23  
**Neugebauer** Angelika, Buch- u. Papierhandlung, Friedrichstr. 11  
 — Anna, verw. Gerichtsvollzieher, Paulstr. 4  
 — August, Fleischermeister, Nottebohmstr. 2  
 — Emil, Rgl. Eisenb.-Betr.-Sekt., Sabrikstr. 2  
 — Friedrich, Glaser, Hardenbergstr. 22  
 — Heinrich, Marktscheider-Assistent, Holteistr. 18  
 — Johann, Maurer, Friedrichstr. 44  
 — Johann, Privatier, Holteistr. 30  
 — Johanna, ohne Stand, Wilhelmspl. 11  
 — Josef, Bäuer, Friedrichstr. 51  
 — Marie, Witwe, Grünstr. 5  
 — Marie, Witwe, Mühlstr. 21/23  
 — Oswald, pens. Haupt- u. Musiklehrer, Blücherpl. 2  
 — Oswald, Rechtskonjunkt, Meisterstr. 18  
 — Otto, Eisenbinder, Schillerstr. 4  
 — Paul, Rentier u. Restaurat., Aug. Schneiderstr. 8  
 — Paul, II. Bürgermeister, Hohenzollernstraße 3  
 — Paul, Schmiedegeselle, Schillerstr. 10  
 — Paul, Monteur, 6. Straße b. Faberkorn  
 — Reinhold, Arbeiter, Holteistr. 18  
 — Richard, Stellenvermittler, Direktionsstraße 4  
 — Robert, Monteur, Grünstr. 3  
 — Valeska, Witwe, Friedrichstr. 11  
**Neukirch** Georg, Tischler, Andreasstr. 12  
**Neukirchner** Josef, Maurer, Baafstr. 12  
 — Marie, ohne Stand, Holteistr. 28  
**Neuländer** Adolf, Handlungsgehilfe, Querstr. 3  
 — Berthold, Agentur- u. Kommissionsgesch., Mehl, Produkten, Querstr. 3, 1339

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.



**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen


**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Neumann

1907

Niewolik


**Neumann** Alfons, Sahrmeister, Auguſtaſtr. 3  
 — Alfred, Rgl. Lokomotivführer, Pr. Heinrichſtr. 18  
 — Alois, Steuer-Supenumerar, Bismarckſtr. 8  
 — Auguſt, Schichtmeiſter-Aſſiſtent, Markgrafenſtr. 4  
 — Emil, Reiſender, Hohenzollernſtr. 3  
 — Erniſt, Maſchiniſt, Friedriſchſtr. 58  
 — Friedriſch, Gerichtsdiätar, Beateſtr. 11  
 — Hermann, Buchhalter, Teichſtr. 11  
 — Ignatz, Keffelwärter, Nikolaiſtr. 21a  
 — Johann, Arbeiter, Sedanſtr. 10  
 — Johann, Bergmann, Karbowa 22  
 — Joſef, Schloſſergeſelle, Grundmannſtr. 11  
 — Joſef, Hausbeſitzer, Beateſtr. 2  
 — Joſef, Reiſender, Rüppellſtr. 3  
 — Julius, Invalide, Adervorſtadt I. 8  
 — Leopold, Buchdruckerei, Teichſtr. 8, Pr.-W. Grundmannſtr. 13,  1177  
 — Lucie, Witwe, Friedriſchſtr. 56  
 — Marie, Rentiere, Holteiſtr. 18  
 — Margarete, Witwe, Friedriſchſtr. 56  
 — Max, Kaufmann, Grundmannſtr. 30  
 — Max, Rgl. Gerichtsaktuar, Beateſtr. 2  
 — Nelly, Violin-Virtuoſin, Querſtr. 17  
 — Paul, Oberkellner, Querſtr. 7  
 — Paul, penſ. Polizei-Sergeant, Paulſtr. 8  
 — Paul, Rgl. Lokomotivheizer, Mühlſtr. 13  
 — Stefan, Bergmann, Karbowa 2  
 — Toni, Verkäuferin, Teichſtr. 9  
 — Wilhelm, Bäckergeſelle, Leſſingſtr. 12  
 — William, Inhaber der Berliner Korſettfabrik, W. & G. Neumann, Siliale Johannesſtr. 1/3  
**Neuſſer** Franz, Tiſchlermeiſter, Sachsſtr. 9  
**Neuſtadt** Max, Schuhwaren h. „Sortuna“, Johannesſtr. 5  1046  
**Neuſtädter** Anna, Witwe, Holteiſtr. 21  
 — Leopold, Theatermeiſter, Holteiſtr. 21  
 — Molkerelei E. G. m. u. B., Beateſtr. 10  
**Newiak** Auguſte, Witwe, Sedanſtr. 6  
**New-York**, Lebens-Veſicherungs-Geſellſchaft, Aug. Schneiderſtr. 12  
**Nickel** Joſef, Steuerbeamter a. D., Heinzſtr. 14  
 — Karl, Häuer, Emmaſtr. 39  
 — Ottilie, Fleiſchbeſchauerin, Sedanſtr. 4  
**Nickiſch** Erich, Koch, Holzgeſtr. 19  
 — Franz, Arbeiter, Mauveſtr. 3  
 — Franz, Bäckermeiſter, Friedriſchſtr. 62  
 — Joſef, Bergmann, Haafgeſtr. 12  
 — Martha, ohne Stand, Friedriſchſtr. 50  
**Nicolaus** Wilhelm, Telegraphen-aſſiſt., Rathausſtr. 2  
**Nieborowski** Franz, Maurer, Stillerſtr. 5  
**Niebyl** Emanuel, Lehrer a. D., Meiſterſtr. 7  
**Niedhof** Franz, Stellmachermeiſter, Schillerſtr. 20  
**Niebbalski** Ignatz, Reiſender, Sturſtr. 3  
**Niedergerſch** Otto, Kommiſ, Rüppellſtr. 3  
**Niederliński** Johann, Invalide, Schillerſtr. 6  
 — Wilhelm, Sabrikarbeiter, Alte Dorfſtr. 2

**Niederſtraßer** Theodor, Gefängnis-Inſpekt., Nikolaiſtraße 4  
**Niedwiß** Joſef, Invalide, Seldſtr. 6  
**Niedworek** Franz, Maurerpolier, Rathausſtr. 4  
 — Paul, Maurerpolier, Rathausſtr. 4  
**Niedzballa** Peter, Monteur, Friedriſchſtr. 58  
**Niedziella** Ignatz, Briefträger, Friedriſchſtr. 36  
 — Paul, Militärinvalid, Andreasſtr. 11  
**Niedzwiecki** Georg, ohne Stand, Andreasſtr. 8  
 — Ludwig, Reſtaurateur u. Hausbeſitzer, Andreasſtraße 8  
**Niegel** Paul, Rgl. Lokomotivheizer, Grünſtr. 23  
 — Paul, Maurer, Grenzſtr. 4  
**Nieke** Theofil, gepr. Heizer, Beateſtr. 38  
**Niemczyk** Joſef, Kutſcher, Teichſtr. 20  
 — Joſef, Invalide, Friedriſchſtr. 51  
 — Johann, Schlepper, Nikolaiſtr. 51  
 — Marie, Witwe, Nikolaiſtr. 25  
 — Paul, Schweißer, 6. Straße bei Haberkorn 8 Ecke Grünſtraße  
 — Robert, Malergehilfe, Kronprinzenſtr. 9  
**Niemiey** Adolf, Maurer, Beateſtr. 55  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Johann, Bergmann, Karbowa 28  
 — Klemens, Sormergeſelle, Karbowa 28  
 — Lorenz, Kutſcher, Beateſtr. 19  
 — Seraphin, Maurer, Beateſtr. 48  
 — Thomas, Werkarbeiter, Emmaſtr. 37  
**Niendorf** Otto, Ingenieur u. Baumeiſter, Schleſiſche Granitwerke, Friedriſchſtr. 31,  25  
**Niering** Klara, ohne Stand, Querſtr. 14  
 — Richard, ſtädt. Kaſſenaſſiſtent, Andreasſtr. 23  
**Nieſar** Karl, Gerichtsvollzieher, Schillerſtr. 6  
 — Richard, Packer, Haafgeſtr. 31  
**Niesler** Adolf, Portier, Holzgeſtr. 21  
 — Oskar, Witwe, Friedriſchſtr. 20/24  
 — Paul, Grubenarbeiter, Ziegelſtr. 4  
**Niesner** Stefan, Bäckermeiſter, Friedriſchſtr. 53  
**Niesporek** Lorenz, Steinbrucharbeiter, Seldſtr. 9  
 — Paul, Buchdrucker, Grundmannſtr. 20  
**Nieſtatek** Johann, Rnedit, Adervorſtadt I. 9  
**Nieſtroj** Eduard, Bäckerei-Werkführer, Holzgeſtr. 11  
**Nieſtroj** Franz, Sattler, Karbowa 25  
 — Paul, Steinſetzer, Beateſtr. 41  
**Nieſtrux** Joſef, ohne Stand, Stillerſtr. 11  
**Nieſch** Franz, Zimmermann, Holzgeſtr. 12  
 — Richard, Schriſtſetzer, Grundmannſtr. 36  
**Nieſche** Henriette, Witwe, Grundmannſtr. 29  
 — Hermann, Gehilfe, Teichſtr. 13  
**Nieſchek** Selix, Haushälter, Roonſtr. 21  
**Nieſche** Wilhelm, Wagenwärter, Friedriſchſtr. 25  
**Niewidok** Johann, Oberdreher, 6. Straße bei Haberkorn  
 — Paul, ohne Stand, Götheſtr. 47  
 — Peter, Invalide, Götheſtr. 47  
**Niewieſch** Eugen, Mitteliſchullehrer, Emmaſtr. 27  
**Niewolik** Ignatz, Invalide, Schillerſtr. 10  
 — Pauline, ohne Stand, Schillerſtr. 10

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Niggemann** Heinrich, techn. Eisenb.-Büro-Assistent, Holzestr. 34  
**Niklas** Berta, Witwe, Beatestr. 47  
 — Julie, Arbeiterin, Seldstr. 6  
**Niklaß** Mathias, Tischler, Roonstr. 20  
 — Otto, Obermeister, Bismarckstr. 19  
**Niklowitz** Johann, Schriftfeger, Haasestr. 13  
**Nikolai** Oskar, Kommiss, Holteistr. 30  
**Niksch** Franz, Tischlermeister, Beatestr. 22  
 — Franz, Grubenarbeiter, Beatestr. 22  
**Nimietz** Max, Revisionsassistent, Letochastr. 4  
**Nimptsch** Theodor, gepr. Lokom.-Heizer, Grünstr. 23  
**Ninke** Max, Hüttenassistent, Blücherpl. 1  
**Niphut** Georg, Königl. Eisenb.-Hauptkassenkassierer, Meisterstraße 7  
**Nittel** Peter, Arbeiter, Schillerstr. 6  
**Nitsch** Johann, Zimmermann, Sachsstr. 10  
**Nitsche** Eduard, Eisenb.-Kassendiener, Sachsstr. 7  
 — Franz, Maler, Emmastr. 4  
 — Paul, Kutscher, Gutenbergstr. 4  
 — Paul, Milchkutscher, Mühlsr. 17  
 — Richard, Unteroffizier, Emmastr. 51  
 — Richard, Vorarbeiter, Stillerstr. 12  
 — Robert, Arbeiter, Seldstr. 1  
 — Robert, Maurer, Stillerstr. 11  
 — Thomas, Zimmermann, Nikolaistr. 49  
 — Wilhelm, Egl. Eisenb.-Betriebs-Sekretär, Gustav Freytagstr. 16  
**Nitschek** Agnes, ohne Stand, Holteistr. 12  
 — Albert, Techniker, Holteistr. 12  
 — Alois, Drahtweber, Roonstr. 21  
 — Karl, Arbeiter, Roonstr. 21  
**Nitschek** Sofie, Witwe, Roonstr. 21  
**Nitschke** Emil, Kaufmann, Sachsstr. 11  
 — Richard, Gefangenenaufseher, Nikolaipl. 2  
 — Wilhelm, Kommiss, Grundmannstr. 3  
**Nixdorf** Christine, Witwe, Friedrichstr. 4  
 — Emil, Fleischermeister, Stillerstr. 5  
 — Paul, Weingroßhandlung, Friedrichstr. 4  154  
**Noak** Karl, Egl. Betr.-Sekretär, Pr. Heinrichstr. 1  
**Nobialik** Hermann, Arbeiter, Beatestr. 19  
**Nobialek** Johann, Witwe, Yorkstr. 3  
**Nocon** Franz, Weichensteller, Haasestr. 16  
 — Hubert, Buchhändler, Pr. Heinrichstr. 4  
 — Jakob, Versicherungs-Beamter, Pr. Heinrichstr. 4  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Steinstr. 5  
**Noffz** Wilhelm, Buchhalter, Alte Dorfstr. 9  
**Nogai** Wilhelm, Pußer, Kernerstr. 8  
**Nogielski** Johannes, techn. Büro-Assistent, Gustav Freytagstr. 8  
**Noglig** Emil, Friseur, Gartenstr. 8  
**Noglinski** Johann, Maler, Holteistr. 28  
 — Paul, Werkarbeiter, Holteistr. 28  
**Nogly** August, Arbeiter, Holteistr. 30  
**Noher** Ella, ohne Stand, Gutenbergstr. 4  
 — Salomon, Privatier, Bismarckstr. 9

**Noher** Simon, Kaufmann, Gutenbergstr. 4  
 — Willy, Lagerist, Bismarckstr. 9  
**Nohl** Karl, Arbeiter, Emmastr. 23  
**Nojemnik** Johanna, ohne Stand, Friedrichstr. 64  
**Nokel** Anna, ohne Stand, Heinzelfstr. 6  
 — Johanna, Witwe, Heinzelfstr. 6  
**Nokis** Josef, Maurer, Friedrichstr. 22  
**Nolappa** Franziska, Witwe, Friedrichstr. 51  
**Nolda** Adolf, Arbeiter, Friedrichstr. 64  
**Nonnast** Ernst, Direktor, Grundmannstr. 40  237  
 — Josef, Kaufmann, Letochastr. 6  
 — Marie, ohne Stand, Letochastr. 6  
**Noparlik** Josef, Maurer, Stillerstr. 11  
**Noras** Johann, Grubenarbeiter, Grenzstr. 4  
 — Johann, 2. Puddler, Bismarckstr. 41  
 — Johann, Grubenarbeiter, Emmastr. 37  
**Nosiadek** Sofie, Krankenwärterin, Holzestr. 2  
**Noske** Josef, Tischlergeselle, Paulstr. 11  
**Notek** Franz, Egl. Eisenbahn-Zugführer, Gustav Freytagstraße 5  
 — Lukas, Invalid, Gustav Freytagstr. 5  
 — Roman, Schlosser, Gutenbergstr. 1  
**Notkol** Robert, Maurer, Andreasstr. 12  
**Nothmann** Gebr., G. m. b. H., Dachpappenfabrik, Domb  6  
 — Gebr., (Inh. Julius Nothmann), Bankgeschäft, Direktionsstraße 8,  22  
 — Julius, Kaufmann, Friedrichslatz 4  
 — Julius, Bankier, (Inh. der Firma Gebr. Nothmann), Sedanstraße 10  
 — Max, Eisenhandlung, Geschäft Mühlsstraße 9, Privatw. Grundmannstr. 22,  1139  
 — Salo, Kaufmann, Querstr. 10  
**Notz** Georg, Kaufmann, Heinzelfstr. 8  
**Notzon** Alexander, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Paul, Selterfabrikant, Haasestr. 15  
**Nowak** Adolf, Sortsverwalter a. D., Holteistr. 34  
 — Albine, Witwe, Haasestr. 18  
 — Alfons, Maler, Haasestr. 16  
 — Anna, Wäscherin, Gutenbergstr. 4  
 — Anna, Schuhmacherfrau, Holteistr. 18  
 — Anton, Maurer, Steinstr. 5  
 — Anton, Schneidermstr., Stillerstr. 2  
 — August, Schneidergeselle, Schillerstr. 10  
 — August, Klempnermstr., Holzestr. 14  
 — Bernhard, Maler, Stillerstr. 5  
 — Boleslaw, Schichtarbeiter, Beatestr. 17  
 — Daniel, Reisender, Sofienstr. 2  
 — Emanuel, Schlosser, Friedrichstr. 6  
 — Emil, Kaufmann, Grundmannstr. 33  
 — Emil, Kolonialw., Wilhelmpl. Ecke Grundmannstr.  
 — Hermann, Müllergeselle, Beatestr. 7  
 — Eugen, Inspektor, Schloßstr. 5  
 — Eustachius, Kellner, Holteistr. 50  
 — Franz, Schneider, Bismarckstr. 19  
 — Franz, Ziegeleiarbeiter, Seldstr. 16  
 — Franz, Konzeßl. Marktscheider a. D., Schillerstr. 1

Form

„Cavalier“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

105

Form „Universal“



Gegr. 1873. Weingroßhandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Nowak

1907

Ochmann

**Nowak** Sriedrich, Postassistent, Grünstr. 3  
 — Srik, Musiker, Holzeistr. 9  
 — Gertrud, Verkäuferin, Beatestr. 10  
 — Gustav, Modellmeister, Holzeistr. 7  
 — Hedwig, Schneiderin, Wilhelmspl. 4  
 — Heinrich, Polizei-Sekretär, Sachsstr. 18  
 — Ignaz, Nachtwächter, Holzeistr. 20  
 — Johann, Stellmacher, Sachsstr. 12  
 — Johann, Postschaffner, Holzeistr. 24  
 — Johann, Bäckergefelle, Mühlstr. 19  
 — Johann, Arbeiter, Seldstr. 7  
 — Johann, 2. Puddler, Bismarckstr. 39  
 — Josef, Werkarbeiter, Nikolaistr. 33  
 — Josef, Grubenarbeiter, Haafstr. 18  
 — Josef, Invalide, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Josef, Maurerpolier, Grünstr. 23  
 — Julius, Bierkutscher, Bismarckstr. 1  
 — Karl, Tischlergefelle, Ziegelftr. 4  
 — Konstantin, Bürodienner, Holzeistr. 14  
 — Leopold, Kgl. Lokom.-Führer, Gust. Freytagstr. 6  
 — Margarete, ohne Stand, Holzeistr. 18  
 — Mathilde, Buchhalterin, Schloßstr. 1  
 — Max, Bäckergefelle, Grünstr. 23  
 — Nikolaus, Kutscher, Schützenstr. 2  
 — Otto, Schaffner, Beatestr. 34  
 — Paul, Arbeiter, Prinz Heinrichstr.  
 — Peter, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Richard, Landmesser, Lessingstr. 11  
 — Simon, Feizer, Dr. Heinrichstr. 8  
 — Theodor, Bäckergefelle, Kronprinzenstr. 11  
 — Thomas, Kutscher, Sriedrichstr. 66  
 — Thomas, Arbeiter, Nebenwerkstatt 1  
 — Valentin, Kassierer, Grünstr. 23  
 — Valentin, Arbeiter, Emmastr. 37

**Nowakowski** Anton, Rentier, Bismarckstr. 8

**Nowalla** Franz, Maurer, Andreasstr. 12

**Nowarra** Dominik, Schlosser, Schillerstr. 17

— Franz, Geschäftsführer, Sriedrichstr. 43

— Silvius, Kommiss, Grundmannstr. 22

**Nowarka** Josef, städt. Arbeiter, Göthestr. 11

**Nowatzki** Thomas, Gärtner, Haafstr. 9

**Nowicki** Telesfor, Vertreter des „Katolik“, Poststr. 3

**Nowoczil** Franz, Hütteninvalide, Augustafr. 6

**Noworzen** Michael, Berginvalide, Sriedrichstr. 51

**Noworzin** Johanna, Witwe, Rüppellstr. 3

**Noworzyn** Julius, Maschinenwärter, Karbowa 8

**Nowottek** Johann, Schmied, Aug. Schneiderstr. 14

**Nöhring** Bernhard, Ziegelei-Arbeiter, Seldstr. 16

— Richard, Ziegelei-Arbeiter, Seldstr. 16

**Nunberg** Heinrich, Holzhändler, Teichstr. 5

**Nuß** Berta, ohne Stand, Ecke Meister- u. Schiller-

straße 2

— Sriedrich, Werkarbeiter, Nikolaistr. 51

**Nyll** Josef, ohne Stand, Nikolaistr. 43

**Nyß** Anton, Hausbesitzer, Holzeistr. 61

— Gregor, Arbeiter, Sriedrichstr. 10

— Jakob, Arbeiter, Holzeistr. 27

**Nyß** Johann, Arbeiter, Ackervorstadt I. 8  
 — Johann, Magazinarbeiter, Ackervorstadt I. 8  
 — Marie, Witwe, Karbowa 42  
 — Paul, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 3  
 — Paul, Invalide, Heinestr. 18  
 — Viktoria, ohne Stand, Karbowa 42  
 — Vinzent, Akerbürger, Karbowa 42  
 — Vinzent, Ziegelmeister, Karbowa 42

## O.

**Oberhausen** Berta, Witwe, Holzeistr. 10  
**Ober-Realschule** Städt., Prinz Heinrichstr.

**Oberschlesische Apparate-Bau-Anstalt** Lubinus,  
 Stein & Co., Lessingstr. 7/9 ☞ 1105

— **Berg- u. Hüttenmänn. Verein**, Wilhelmspl. 13  
 ☞ 21

— **Bierbrauerei**, Aktien-Ges., vorm. L. Baendler,  
 Zabrze, Niederlage Holzeistr. 15

— **Zement-Industrie**, Julius Wenzel, G. m. b. H.,  
 Zementwarenfabrik u. Stückgeschäft, Holzeistr.,  
 vis-à-vis Baugewerkschule ☞ 1312

— **Dampfkessel-Ueberwach.-Verein**, Wilhelms-  
 platz 13 ☞ 220

— **Ueberwachungs-Verein** (E. V.), Elektrotechn.  
 Abteil., Ober-Ingenieur W. Vogel, Mühlstr. 47  
 ☞ 132

— **Elektrizitätswerke**, Gleiwitz, Werkstatt und  
 Lagerraum Grundmannstr. 34 ☞ 249

— **Lichtpaus-Negrographische Anstalt** (Elektr.  
 Betr.), Inh. M. Giller, Letochaststr. 8 ☞ 1352

— **Tageblatt**, Akt.-Ges., Druckerei und Zeitungs-  
 verlag, Teichstr. 8 ☞ 135

— **Wach- u. Schließgesellschaft** m. b. H., Rat-  
 hausstr. 9 ☞ 1394

— **Zinkhütten-Aktien-Gesellschaft**, Schillerstr. 16  
 ☞ 237

**Oboth** Franz, Tischler, Holzeistr. 7

**Obrich** Pauline, Wäscherin, Sriedrichstr. 43

**Obst** Helene, Erzieherin, Direktionsstr. 9

— Josef, Maurer, Emmastr. 37

— Kurt, Tapezierer, Augustafr. 9

— Max, Kellner, Bahnhofstr. 11

— Paul, Feuerwehrgefreiter, Holzeistr. 24

**Obuch** Berta, Witwe, Holzeistr. 32

— Karl, Maschinenwärter, Holzeistr. 32

**Ociepka** Anastasia, Witwe, Seldstr. 5

**Ochlast** Leopold, Invalide, Kirchstr. 2

**Ochlast** Franziska, Witwe, Andreasstr. 12

**Ochmann** Franz, Schlosser, Nikolaistr. 51

— Heinrich, Agent, Stillerstr. 4

— Hugo, Bürovorsteher, Kernerstr. 5

— Johann, Wächter, Stillerstr. 4

— Otto, Bürovorsteher, Kernerstr. 5



— Paul, Bäuer, Haafstr. 16

# Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Ochoiski** Johann, Schneider, Andreasstr. 12  
**Ochojski** Josef, Hilfsweihensteller, Sofienstr. 2  
 — Karl, Schneider, Nottebohmstr. 2  
 — Viktoria, Diensthfrau, Heinzelfstr. 6  
**Ochott** Johann, Rangierer, Andreasstr. 12  
 — Johann, Gasputzer, Bismarckstr. 23  
 — Paul, Schlichter, Bismarckstr. 23  
**Oczadty** Vinzent, Hüttenarbeiter, Heinzelfstr. 18  
**Oczypka** Josef, Schmied, Karbowa 25  
**Odelga** Franz, Arbeiter, Emmastr. 41  
 — Ignaz, Zimmermann, Stillerstr. 11  
**Odrobina** Johanna, Witwe, Paulstr. 4  
**Oelke** Emil, Ziegelmeister, Seldstr. 16  
**Oelsner** Berthold, Ruffcher, Holteistr. 2  
 — Friederike, Witwe, Heinzelfstr. 1  
 — Hermann, Dachdeckerstr., Beatestr. 2  1104  
**Oestreich** Artur, Egl. Kreistierarzt, Schloßstraße 7  1204  
 — Georg, Revierbüro-Assistent, Emmastr. 43  
 — Walter, Egl. Eisen-Stat.-Assistent, Roonstr. 4  
**Ogiolda** Peter, Bürovorsteher, Holteistr. 21  
**Ogorek** Adolf, Werkarbeiter, Göthestr. 44  
**Ogrodnik** Robert, Arbeiter, Meisterstr. 16  
**Ogryffek** Eduard, Fleischermeister, Beatestr. 41  
 — Richard, Fleischer, Schützenstr. 3  
**Ogurek** Franziska, ohne Stand, Steinstr. 7  
**Oheimgrube**, Steinkohlen-Bergwerk bei Brynow,  246  
**Ohl** Paul, Kaufmann, Johannesstr. 14  
**Okulicz** v., Wacław, Dentist, Holteistr. 5  
**Olbrich** Emil, Lehrer, Wilhelmsplatz 8  
 — Max, Ingenieur, Heinzelfstr. 12  
 — Reinhold, Schlosser, Rüppelfstr. 3  
 — Rudolf, Gefangen.-Aufseher, Heinzelfstr. 22  
 — Paul, Schlosser, Gartenstr. 12  
 — Theodor, Zimmerpolier, Gustav Freytagstr. 4  
**Olejek** Karl, Arbeiter, Beatestr. 24  
**Oleownik** Emanuel, Schließer, Mühlstr. 11  
**Olesch** Alois, Schlosser, Weg am ev. Friedhof 1  
 — Johann, Briefträger, Bernhardtstr. 12  
 — Josef, Ziegeleiarbeiter, Karbowa  
 — Marie, Witwe, Weg am ev. Friedhof 1  
 — Martha, Diensthfrau, Andreasstr. 2  
 — Reinhold, Walzer, Schillerstr. 4  
 — Wilhelm, Arbeiter, Weg am ev. Friedhof 1  
**Ollendorff** Julius (i. Sa. Alb. Danziger), Konditorei u. Cafe, Friedrichspl. 1  
**Olms** Frieda, Aufsichtsdame, Schillerstr. 6  
**Olowohn** Alwine, Werkstr.-Witwe, Teichstr. 16  
 — Emanuel, Techn. Büro u. Installat.-Werkstatt, Lessingstr. 12 II,  1425  
**Olshaka** Valeska, Wäscherin, Kernerstr. 3  
 — Wilhelm, Kesselheizer, Kernerstr. 3  
**Olshenka** Josef, Maurer, Sofienstr. 1  
**Olsher** Friederike, Witwe, Beatestr. 38  
**Olshewski** Karl, Viktualienhdl., Kronprinzenstr. 13  
**Olshimka** Josef, Kürschner, Mühlstr. 21/23

**Olshimke** Leopold, Maurer, Schützenstr. 3  
**Ondratschek** Karl, Maurer, Schützenstr. 5  
**Opalla** Hermann, Schriftfeger, Grundmannstr. 25  
**Opara** August, Oberpostkassener, Holteistr. 24  
**Opelt** Rudolf, Kaufmann, Schillerstr. 1 a  
**Opitz** Alwine, Witwe, Markgrafenstr. 5  
 — August, Bahnkellner, Stillerstr. 5 a  
 — Karl, Musiker, Holteistr. 34  
**Opiey** Michael, Zimmermann, Stillerstr. 11  
**Opolka** Jakob, Arbeiter, Meisterstr. 18  
 — Karl, Lokomotivführer, Sachsstr. 12  
 — Paul, Arbeiter, Grünstr. 25  
**Oppel** Reinhold, Schlosser, Karlstr. 9  
 — Wilhelm, Schlosser, Schloßstr. 4  
**Oppenheim** A., Spedition, Poststr. 10/12  
**Oppert** Martha, Verkäuferin, Grundmannstr. 22  
**Orant** Josefina, Witwe, Holteistr. 22  
**Orawski** Theodor, Grubenarbeiter, Beatestr. 31  
**Orawsky** Marie, Arbeiterin, Sofienstr. 3  
**Orenstein & Koppel**, Aktien-Ges. Berlin, Kontor Schloßstr. Ecke Friedrichspl.,  231  
**Orgler** Hermann, Klempnermstr., Meisterstr. 8  
**Orthus** Wilhelm, Ingenieur, Holteistr. 13  
**Orlert** Josef, Maurer, Nottebohmstr. 7  
**Orlik** Emil, ohne Stand, Sachsstr. 5  
**Orlok** Christian, Musikmeister, Holteistr. 40  
**Orschulik** Emil, Briefträger, Bernhardtstr. 12  
**Orth** Philipp, Eisenbetonmeister, Emmastr. 9  
**Ortner** Ferdinand, Lokom.-Führer, Andreasstr. 29  
**Ortskrankenkasse** f. Handwerker d. Stdt. Kattowitz, Aug. Schneiderstr.,  1342  
 — f. Handel u. Gewerbe pp., Poststr. 11 b. Rappaport  
**Orzanna** Andreas, Kesselheizer, Beatestr. 36  
**Orzegow** Josef, Maler, Holteistr. 14  
**Orzel** Franz, Mechaniker, Göthestr. 5  
**Osadnik** Elisabeth, ohne Stand, Stillerstr. 8  
**Osheja** Karl, Gerichtskanzlist, Mauvestr. 2  
**Oshek** Anton, Ruffcher, Meisterstr. 16  
**Osheka** Valeska, Witwe, Kernerstr. 3  
**Ossadnik** Franz, Bremser, Kronprinzenstr. 6  
 — Franziska, Stickerin, Alte Dorfstr. 9  
**Oßmann** Josef, Portier, Steinstr. 11  
 — Josef, Hilfsheizer, Steinstr. 11  
 — Karl, Maschinenschlosser, Steinstr. 11  
 — Konrad, Hilfsbürodiener, Steinstr. 11  
 — Wilhelm, Bürodiener, Beatestr. 39  
**Ostrowicz** Ludwig, Druckerei-Sektor, Holteistr. 36  
**Oswald** Martha, ohne Stand, Kirchstr. 2  
 — Otto, Revisionsaufseher, Kirchstr. 2  
 — Robert, Schlichter, Bismarckstr. 23  
**Osypha** Franziska, ohne Stand, Bismarckstr. 29  
**Otremba** Anna, Schneiderin, Nikolaistraße bei Adamietz  
 — Franziska, Witwe, Friedrichstr. 51  
 — Johann, Eisenverlader, Sofienstr. 2  
 — Karl, Schumachermeister, Andreasstr. 7  
 — Leopold, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 51  
 — Philipp, Werkarbeiter, Schützenstr. 3

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Ottawa

1907

Papke

**Ottawa** Arnold, Bürobeamter, Holzestr. 16  
 — Johann, Suhrwerksbes., Friedrichstr. 21  
 — Johann, Maurer, Stillerstr. 5  
**Otte** Franziska, ohne Stand, Nottebohmstr. 9  
 — Michael, Bahnarbeiter, Nottebohmstr. 9  
**Otten** Johann, Kommiss, Gutenbergstr. 1  
**Ottensofer** Norbert, Kaufmann, (Inh. der Firma L. Frankenstein, Gummiwarenhandlung), Friedrichstraße 4  
**Ottka** Emil, Lokomotivführer, Andreasstr. 29  
**Otto** Eberhard, Rgl. Regierungsbaumeister, Karlstraße 10  
 — Ernst, Buchhalter, Roonstr. 8  
 — Georg, Maurer, Nikolaistr. 3  
 — Karl, Maler, Schloßstr. 4  
 — Liborius, Konditorei und Café, Friedrichstraße 3  
 — Paul, Packer, Beatestr. 29  
**Owczarek** Emil, Eisenbahn-Praktikant, Heinkelstraße 18  
 — Michael, Ziegler, Beatestr. 100  
**Owczarczyk** Johann, Fleischergehilfe, Andreasstr. 9  
**Owieka** Karl, Puddler, Hardenbergstr. 22  
**Ozepka** Sophie, Witwe, Schützenstr. 4  
**Ozga** Johann, Arbeiter, Beatestr. 100

## p.

**Pabst** August, Küchenchef, Bahnhofstr. 7  
 — Auguste, ohne Stand, Emmastr. 39  
**Pach** Antonie, Witwe, Markgrafenstr. 5  
 — Gottlieb, Maschinenwärter, Karbowa 26  
 — Johann, Suhrwerksbesitzer, Querstr. 19  
 — Pauline, Stellenvermittlerin, Querstr. 19  
**Pache** August, Feizer, Gartenstr. 10  
 — Franz, Gerichtsdienner, Nikolaistr. 17  
 — Ludwig, ohne Stand, Querstr. 9  
 — Max, Gerichtsaktuar, Bismardstr. 3  
 — Petronella, Witwe, Querstr. 9  
**Paczinski** Franz, Arbeiter, Paulstr. 12  
**Paczkowski** Johannes, Eisenb.-Zugführer, Gartenstraße 5  
**Paduch** Josef, Schneider, Andreasstr. 13  
 — Max, Elektrotechniker, Yorkstr. 1  
**Paech** Robert, Rgl. Eisenb.-Sekt., Alte Dorfstr. 13  
**Paepke** Otto, Bauassistent, Sachsstr. 13  
**Paefelt** Franz, Zollamtsassistent, Bismardstr. 9  
**Paefold** Artur, Schlosser, Beatestr. 9  
 — Helene, ohne Stand, Gutenbergstr. 14  
 — Karl, Rgl. Eisenbahnsekretär, Gutenbergstr. 14  
 — Klara, ohne Stand, Gutenbergstr. 14  
 — Wilhelm, Rgl. Eisenb.-Zugführer, Beatestr. 9  
**Pagel** M., Galanterie-, Porzellan-, Glas-, Lampen- u. Spielwarengesch., Grundmannstr. 10 — 1429  
 — Moritz, Inh. obiger Firma, Friedrichstr. 15  
**Paier** Friedrich, Rgl. Baugewerkschul-Oberlehrer, Grundmannstr. 21

**Pajong** Paul, Tischlergehilfe, Beatestr. 14.  
**Pajonk** Andreas, Grubenarbeiter, Adersvorst. I. 7  
 — Anna, Witwe, Baafestr. 11  
 — Anton, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
 — Anton, Sekretär, Göthestr. 5  
 — Franz, Wächter, Holzestr. 21  
 — Karl, Kutscher, Holteistr. 18  
 — Paul, Schaffner, Nebenwerkstatt 1  
 — Paul, Bürohilfe, Stillerstr. 4  
**Pakebusch** August, Rgl. Eisenb.-Sekt., Emmastr. 19  
**Pakefahrt** Breslauer, Zweigniederlassung, Grundmannstr. 11 — 536  
**Pakulla** Franz, Fleischer, Gartenstr. 5  
 — Heinrich, Fleischermeister, Grundmannstr. 25  
**Palemba** Hedwig, Kontoristin, Wilhelmsplatz 5  
 — Johann, Schlosser, Wilhelmsplatz 8  
**Palitz** Adam, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Anton, Reisender, Pr. Heinrichstr. 7  
**Palka** Agnes, Witwe, Ziegelfstr. 3  
 — Josef, Invalide, Grundmannstr. 19  
 — Paul, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Thekla, Restehändlerin, Grundmannstr. 19  
**Palla** Leopold, Grubenarbeiter, Karbowa 14  
**Palluch** Josef, Gasarbeiter, Feldstr. 13  
 — Katharina, Witwe, Feldstr. 13  
**Palotz** Ludwig, Arbeiter, Heinkelstr. 7  
**Palt** Alexander, Schaffner, Hardenbergstraße bei Haberkorn  
 — Elisabeth, ohne Stand, Hardenbgstr. b. Haberkorn  
**Paluch** Franz, Arbeiter, Beatestr. 57  
**Palupski** Franz, Schneidermstr., Markgrafenstr. 3  
 — Max, ohne Stand, Mühlfstr. 29  
**Palus** Zachäus, Schneidermeister, Schillerstr. 10  
**Palusche** Josef, Maurer, Friedrichstr. 53  
**Paluschinski** Alexander, Schneidermstr., Nikolaistr. 7  
 — Katharina, ohne Stand, Sachsstr. 11  
 — Theofil, Schneidermeister, Mauvestr. 4  
**Palusczyk** Franziska, ohne Stand, Beatestr. 10  
 — Johann, Büroassistent, Beatestr. 10  
 — Marie, ohne Stand, Beatestr. 10  
**Pannek** Agnes, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
 — Johann, Arbeiter, Alte Dorfstr. 11  
 — Susanna, Witwe, Heinkelstr. 13  
 — Wilhelm, Schlosser, Heinkelstr. 13  
**Pannier** Emil, Schriftsetzer, Göthestr. 5  
**Pannwitz** Marie, Wochepfleglerin, Stillerstr. 10  
**Pandel** Johann, I. Puddler, Bismardstr. 35  
**Pantz** Jakob, Gattwirt, Schillerstr. 12  
**Pankalla** Anton, Tischler, Holteistr. 21  
**Panofski** Albert, Kaufmann, Friedrichstr. 40  
**Panten** Gertrud, Musiklehrerin, Holzestr. 31  
**Pantke** Franz, Zimmermann, Friedrichstr. 44  
**Panusch** Johann, Maurerpolier, Charlottenstr. 36  
 — Johann, Maurer, Beatestr. 49  
 — Ludwig, Maschinist, Gartenstr. 2  
 — Stefan, Maurer, Charlottenstr. 36  
**Panzlaff** Emil, Regierungsbauführer, Emmastr. 9  
**Papke** Eduard, Ziegler, Karbowa 25

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Papon** Johann, Arbeiter, Mühlstr. 31  
 — Nikolaus, Gastwirt, Göthestr. 8  
**Paprotny** Georg, Kalkulator, Bismarckstr. 5  
**Parchatka** Josef, Knecht, Holteistr. 50  
**Parczyk** Alfred, Lehrer, Dr. Heinrichstr. 12  
 — Anton, Kutscher, Kronprinzenstr. 2  
**Parusel** Johann, I. Puddler, Bismarckstr. 35  
 — Johann, Arbeiter, Schützenstr. 2  
 — Paul, Schürer, Nikolaistr. 51  
**Parwoll** Anna, Witwe, Sofienstr. 2  
 — Max, Maler, Sofienstr. 2  
 — Paul, Dreher, Sofienstr. 2  
**Passek** Marie, Putzmacherin, Poststr. 2  
**Paschburg** Henry, Ingenieur, Göthestr. 13  
**Paschek** Alexander, ohne Stand, Stillerstr. 3  
 — Heinrich, Kutscher, Holteistr. 21  
 — Josef, Invalide, Holteistr. 21  
 — Marie, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Paul, Zuschläger, Göthestr. 7  
 — Oskar, Klempner, Stillerstr. 3  
**Pascheka** Franziska, Witwe, Schillerstr. 17  
 — Johann, Bahnarbeiter, Schillerstr. 17  
**Paschke** Alfred, Bautechniker, Poststr. 10  
 — Anton, Eisenb.-Werkführer, Bismarckstr. 45  
 — Heinrich, Lehrer, Andreasstr. 3  
 — Hermann, Kgl. Steuerbote, Meisterstr. 9  
 — Kurt, Justizanwärter, Meisterstr. 9  
**Pasdeka** Andreas, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
**Pasdzjorny** Andreas, Zimmermann, Koonstr. 22  
 — Franz, Bergmann, Friedrichstr. 60  
 — Karl, Bergmann, Friedrichstr. 60a  
**Pasdzior** Auguste, Witwe, Grundmannstr. 27  
 — Georg, Techniker, Schillerstr. 15  
 — Hugo, Schlosser, Sachsstr. 13  
**Pasternak** Bruno, Invalide, Friedrichstr. 46  
 — Franziska, Hilfsperson im städt. Krankenhaus, Kronprinzenstraße 3  
 — Paul, Handelsgärtner, Grundmannstraße 34, 1286  
**Pasterny** Georg, Arbeiter, Sofienstr. 3  
**Pastruscha** Paul, Amtsgerichtsek., Heintzstr. 12  
**Pastusczyk** Georg, Postassistent, Gust. Freytagstr. 10  
**Pastuszek** Susanna, Witwe, Schillerstr. 20  
**Pastuscha** Johann, Schlepper, Nottebohmstr. 3  
 — Karl, Musiker, Emmastr. 57  
**Pastuska** Thomas, Schneidergeselle, Göthestr. 7  
**Patalong** Anna, Arbeiterin, Nikolaistr. 52  
 — Hedwig, Witwe, Nikolaistr. 52  
**Paterkewitz** Johann, ohne Stand, Seldstr. 10  
 — Michael, Schrankenwärter, Seldstr. 10  
**Paterkiewicz** Josef, Eij.-Bürogehilfe, Sofienstr. 2  
**Patermann** Bruno, Baupraktikant, Emmastr. 23  
 — Franz, Steinsetzer, Wilhelmspl. 8  
**Paterok** Wilhelm, Telegraphenarbeiter, Bismarckstr. bei Schweda  
**patetki** Euphemie, Bedienungsfr., Grundmannstr. 11  
**patke** Wilhelm, Fahrrad- und Nähmaschinenhdlg., Reparaturwerkstatt, Grundmannstr. 17 103

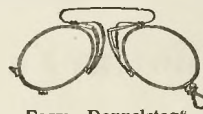
**patner** Robert, Tischlermstr., Sriedrichstr. 64  
**patrzek** Johann, Schmelzer, Kronprinzenstr. 11  
 — Konstantin, Schlosser, Nikolaistr. 49  
**patzjke** Gustav, Zahntechniker, Direktionsstr. 5  
 — Werner, Telegraphenmechaniker, Beatestr. 11  
**Pattloch** Johann, Haushälter, Sriedrichstr. 35  
 — Karl, Maurer, Andreasstr. 12  
 — Marie, Witwe, Nottebohmstr. 9  
**patzurek** Josef, Schmied, Meisterstr. 16  
**Paul** Agnes, Wirtschaftlerin, Aug. Schneiderstr. 10  
 — Albert, Maurer, Holzstr. 12a  
 — Hedwig, ohne Stand, Rathausstr. 10  
 — Hermann, Techniker, Schillerstr. 29  
 — Stanislaus, Sekretär, Bismarckstr. 7  
**Pauler** Otto, Töpfer, Stillerstr. 13  
 — Robert, Steindrucker, Paulstr. 11  
**Paulus** Adolf, Opernfänger, Heintzstr. 23  
**Pauly** Bruno, Landwirt, Stillerstr. 6  
 — Hermann, Eichmeister, Schillerstr. 10  
**Paur** Sriedrich, Königl. Baugewerkschul-Oberlehrer, Blücherplatz 2  
**Pawellek** Ottilie, Verkäuferin, Holzstr. 10  
**Pawelka** Josef, Kaufmann, Emmastr. 29  
**Pawelski** Johanna, Verkäuferin, Holzstr. 31  
**Pawlajek** Josef, Tagearbeiter, Bismarckstr. 19  
**Pawletta** Anton, Schriftsetzer, Markgrafenstr. 3  
 — Franz, Kolonialwaren, Sriedrichstr. 43, 1348  
 — Franz, Kolonialwaren, Beatestr. 5  
 — Hedwig, Wirtschaftlerin, Sriedrichstr. 43  
**Pawlicki** Paul, Eisenb.-Lademeister, Heintzstr. 2  
**Pawlik** Anton, Arbeiter, Ziegelstr. 3  
 — Emanuel, Galanteriewarenhändler, Andreasstr. 31  
 — Franz, Arbeiter, Holzstr. 7  
 — Gustav, Schuhmachermeister, Emmastr. 6  
 — Johann, Invalide, Mauvestr. 8  
 — Josef, Maler, Sriedrichplatz 6  
 — Josef, Kammerjäger, Schillerstr. 20  
 — Marie, ohne Stand, Holteistr. 7  
 — Rudolf, Maler, Dr. Heinrichstr. 1  
 — Theodor, Lohnschänker, Alte Dorfstr. 11  
**Pawlitta** Wilhelm, Hilfsweichenst., Nebenwerkstatt 3  
**Pawlitz** Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 4  
 — Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 6  
**Pawlitzek** Josef, Packmeister, Stillerstr. 13  
**Pawlitzki** Auguste, Witwe, Meisterstr. 18  
**Pawollek** Elfe, Kassiererin, Teichstr. 7  
**Pägold** Franz, Kalkulator, Meisterstr. 4  
 — Hugo, Eisenb.-Telegr.-Mechaniker, Gartenstr. 4  
 — Karl, Wagenputzer, Beatestr. 3  
**Pech** Julius, Maurer, Hardenbergstr. b. Haberkorn  
**Pechlitz** Josef, Arbeiter, Karbowa 25  
**Pegatzki** Julius, Maler, Kernerstr. 7  
**Peharz** Julius, Königl. Baugewerkschul-Oberlehrer, Meisterstr. 4  
**Peiker** Jakob, Maurer, Haafstr. 17  
**Peiser** Albert, Papierlager, Schreibmaschinen, Büromöbel, Direktionsstr. 3 1267  
**Pelchen** Karl, Eisenb.-Telegraphist, Beatestr. 10

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.



Form „Comptoirbrille“.

**J. Wyk, Optiker**  
 Johannesstrasse 13 518  
 Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.  
 Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Pelka

1907

Piepa

**Pelka** Alfred, gepr. Lokom.-Heizer, Paultstr. 11  
 — Anna, Plätterin, Mühlstr. 14  
 — Emilie, Witwe, Friedrichstr. 38  
 — Karl, Kaufm. u. Fleischbeschauer, Schillerstr. 1c  
 — Karl, Schließer, Holteistr. 7  
**Pelz** August, Arbeiter, Holteistr. 22  
**Pendzialek** Konstantin, Bautechniker, Holteistr. 36  
 — Viktoria, Schneiderin, Bismarckstr. 8  
**Penkalla** Agnes, Arbeiterin, Heinzelfstr. 36  
 — Albert, Arbeiter, Heinzelfstr. 10  
 — August, Telegraphenassistent, Grünstr. 3  
 — Franz, Gendarmarie-Oberwachmeister, Friedrichstr. 63  
 — Johann, Streckenarbeiter, Beatestr. 22  
 — Johann, Arbeiter, Haasestr. 12  
 — Oskar, ohne Stand, Friedrichstr. 63  
 — Paul, Amtsassistent, Friedrichstr. 63  
**Penczek** Adam, Arbeiter, Göthestr. 49  
**Peremba** Margarete, ohne Stand, Sofienstr. 3  
 — Valeska, Witwe, Sofienstr. 3  
**Pergande** Otto, Ingenieur, Grünstr. 9  
**Perilleux** Jacques, Optiker, Sedanstr. 8  
**Pert** Moritz, Bau- und Kunstglaserer, Querstr. 4, 1144  
**Perlich** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
**Perls** Karl, Klempner, Schillerstr. 17  
 — Siegfried, Buchdruckerei, Querstr. 12  
**Perlschke** Emanuel, Hausbesitzer, Schillerstr. 20  
 — Konrad, Ziegeleinspektor, Karbowa 25  
**Perlich** Georg, Monteur, Sachsstr. 7  
**Perlikaner** David, Kaufmann, Johannesstr. 4  
 — Ernestine, Witwe, Kernerstr. 10  
 — Johanna, ohne Stand, Kernerstr. 10  
**Peschel** Elisabeth, Witwe, Schillerstr. 17  
 — Ernestine, Damenschneiderin, Schillerstr. 5  
 — Johanna, Witwe, Nottebohmstr. 7  
 — Julie, Telefonistin, Schillerstr. 17  
 — Viktor, städt. Arbeiter, Nottebohmstr. 7  
**Peschina** Marie, Händlerin, Holzest. 10  
**Peschke** Richard, Buchhalter, Gust. Freytagstr. 5  
 — Theodor, Maschinenarbeiter, Steinstr. 5  
**Pett** Bernhard, Reisender, Alte Dorfstr. 11  
**Pethe** Ernst, Uhrmachergehilfe, Bernhardtstr. 8  
 — Fridolin, Briefträger, Bernhardtstr. 8  
**Peter** Ludwig, Bahnarbeiter, Beatestr. 39  
**Petermann** Karl, Kgl. Bahnstr. a. D., Göthestr. 11  
**Peters** Eva, Lehrerin, Karlstr. 9  
**Peterßen** Julius, Seilenhauer, Holteistr. 38  
**Petrescu** Vasilie, Butmacher, Teichstr. 16  
**Petruschke** Ernst, Maurer, Nottebohmstr. 2  
**Petschke** Antonie, Witwe, Nikolaistr. 21a  
 — Heinrich, Schlosser, Mühlstr. 35  
 — Johanna, Witwe, Beatestr. 14  
**Petuchowski** Abraham, Kaufmann, Sedanstr. 8  
**Petz** Josef, Kgl. Gütervorsteher, Andreasstr. 6  
**Petzelt** Josef, Eisenbahnpraktikant, Sachsstr. 4  
**Pegka** Wilhelm, Sabrikarbeiter, Grenzstr. 3

**Petoldt** Georg, Kgl. Eisenb.-Sekt., Nikolaistr. 7  
**Peuker** Alfred, Tapezierer, Haasestr. 6  
**Peukert** Artur, Diener, Friedrichstr. 12  
**Pezachowicz** v., Alexander, Ingenieur, Teichstr. 13  
**Pfaffermoschke** Emil, Kellner, Direktionsstr. 5  
**Pfeiffer** August, Pedell, August Schneiderstraße (Gymnasium)  
 — August, Mühlenarbeiter, Haasestr. 15  
**Pfizner** Hermann, Postsekretär, Grünstr. 19  
**Pflaumann** Adolf, Steindrucker, Emmastr. 53  
 — Helene, ohne Stand, Emmastr. 53  
**Pflaume** Karoline, Witwe, Schillerstr. 10  
 — Wilhelm, Arbeiter, Mauvest. 6  
**Pfuhl** Erich, Reisender, Grundmannstr. 17  
**Philipp** Franz, Schneidermeister, Heinzelfstr. 4  
 — Margarete, Stiseuse, Schillerstr. 16  
**Philippczyk** Karl, Katasterzeichner, Andreasstr. 33  
**Philippek** Hans, Agent, Sachsstr. 9  
**Pisacki** Robert, Schriftfeger, Bismarckstr. 19  
**Pichazik** Julie, Witwe, Gartenstr. 1  
**Pichotki** Franz, Büro-Vorsteher, Direktionsstr. 4  
**Pick** Moritz, Aufseher, Holzest. 32  
**Picka**, Monteur, Friedrichstr. 4 b. Siwinna  
**Piecha** August, Invalide, Sofienstr. 1  
 — Franz, Schuhmacher, Schillerstr. 31  
 — Johann, Droschkenbesitzer, Holteistr. 5  
 — Karoline, ohne Stand, Paultstr. 10  
 — Roman, Bäckergefelle, Beatestr. 10  
**Piechaczek** Konstantin, Arbeiter, Mühlstr. 35  
**Piechazek** Franz, Schlichter, Schillerstr. 8  
 — Franz, Maurer, Heinzelfstr. 13  
 — Johann, Maurer, Heinzelfstr. 13  
 — Karl, Scheerenarbeiter, Augustastr. 6  
**Piechnigek** Karl, Agent, Holteistr. 15  
**Piechotta** August, Kutscher, Haasestr. b. Urag  
 — Franz, Maurer, Nottebohmstr. 7  
**Piechowitz** Klemens, Fleischer, Nikolaiplatz 2  
**Piechullek** Emanuel, Grubenarbeiter, Beatestr. 14  
**Pieczuch** Maximilian, Kesselschmied, Teichstr. 9  
**Piedziwol** Selix, Handlungsgeh., Holteistr. 15  
**Piegsa** Anna, Witwe, Rüppelstr. 3  
**Piehler** Paul, Architekt, Koonstr. 19  
**Pielemeier** Albrecht, Arb., Beatestr. 100 b. Feuer  
**Pieler** Karl, Ingenieur, Schloßstr. b. Dame  
**Pielka** Adolf, Arbeiter, Holteistr. 7  
 — Josef, Invalide, Weg zur Ziegelei Weigenberg 1  
**Pielnik** Josef, Fleischermeister, Schützenstr. 2  
**Pielok** Franz, Buchhalter, Grünstr. 7  
**Pielorz** August, Knecht, Beatestr. 100  
 — Karl, Invalide, Friedrichstr. 62  
**Pieloth** Josefina, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
 St. Elisabethstift  
**Pienka** Johann, Schneider, Kernerstr. 10  
**Pienkny** Ferdinand, Maler, Holteistr. 32  
 — Franz, Schriftfeger, Sachsstr. 9  
 — Ludwina, Witwe, Holteistr. 32  
**Pientka** Karl, Schneider, Grundmannstr. 38  
**Piepa** Thomas, Schneidergefelle, Schillerstr. 13

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Dieper** Artur, Photograph, Mühlstr. 35  
**Pieprzka** Josef, Puddler, Nikolaistr. 51  
**Pierau** Wilhelm, Schaffner, Heinzelfstr. 28  
**Pieronczyk** Franziska, Witwe, Bismarckstr. 31 a  
 — Ignatz, Il. Puddler, Bismarckstr. 35  
**Pierfjke** Viktor, Arbeiter, Holteistr. 7  
**Pierufjka** Anna Verkäuferin, Sofienstr. 3  
 — August, Maurer, Gutenbergstr. 5  
 — Franz, Streckenarbeiter, Vorkstr. 3  
**Piefjch** Johann, Möbelfhändler, Friedrichstr. 21  
 — G., Beerdigungs-Institut, Friedrichstr. 21  
 — Karoline, Bedienungsfrau, Kernerstr. 8  
**Piesczoch** Paul, Puddler, Friedrichstr. 5  
**Pieszonek** Johann, Berufsfeuerwehrmann, Prinz  
 Heinrichstr. 13  
**Pietrafjczyk** Rudolf, Heizer, Karbowa  
**Pietrasczyk** Valeska, ohne Stand, Heinzelfstr. 36  
**Pietrek** Ignatz, Schlosser, Holteistr. 21  
 — Karl, Schlossermeister, Sedanstr. 8, 1239  
**Pietrowsky** Franziska, Witwe, Bismarckstr. 1  
**Pietrucha** Josef, Zimmermann, Grundmannstr. 57  
**Pietrusjka** Albine, Witwe, Pr. Heinrichstr. 4  
**Pietruzka** Emanuel, Baukontrolleur, Beatestr. 5  
**Pietruska** Johannes, Egl. Steuerkanzleibeamter,  
 Scharnhorststr. b. Mora  
 — Johann, Zimmermann, Stillerstr. 11  
**Pietrwalski** Ferdinand, Straßenaufseher, Heinzelf-  
 straße 20  
**Pietryga** Theodor, Sattler, Beatestr. 52/54  
**Pietrzyk** Josef, Arbeiter, Paulstr. 14  
 — Paul, Werkarbeiter, Heinzelfstr. 23  
 — Paul, Rutfcher, Holteistr. 27  
**Pietrzyk** Robert, Schlosser, Holteistr. 18  
**Pietfj** Alfred, ohne Stand, Andreasstr. 1  
 — Fritz, Fensterputzer, Beatestr. 14  
 — Hermann, Lokomotivführer, Andreasstr. 1  
 — Josef, Gerichtsassistent, Hardenbergstr. 17  
 — Richard, Schlosser, Beatestr. 31  
 — Wilhelm, Brauergeselle, Sedanstr. 6  
**Pietfjke** Martha, Witwe u. Hausbef., Lessingstr. 13  
**Pieky** Franz, Schuhmacher, Querstr. 19  
**Pieyka** Josef, Tagearbeiter, Karbowa 18  
 — Heinrich, Arbeiter, Emmastr. 37  
 — Peter, Schmied, Lessingstr. 5  
**Pieyko** Eduard, Eisenb.-Schaffner, Roonstr. 17  
 — Katharina, Witwe, Schloßstr. b. Zimmermann  
 — Marie, Witwe, Schloßstr. 5  
 — Max, Aufseher, Grundmannstr. 36  
 — Ottilie, Witwe, Grundmannstr. 36  
**Piezuch** Albertine, Witwe, Nikolaistr. 7  
**Pifko** Franz, Invalide, Beatestr. 31  
 — Georg, Arbeiter, Viktoriastr. 6  
 — Wilhelm, Fleischergehilfe, Viktoriastr. 6  
 — Wilhelmine, Witwe, Viktoriastr. 6  
**Pigulla** Franz, Kupferschmied, Direktionsstr. 5  
**Pihèn** Georges, Direktor, Alte Dorfstr. 13  
**Pikon** Michael, Arbeiter, Adersdorfstr. 6

**Pila** Franz, Maurer, Friedrichstr. 20/24  
**Pilarczyk** Johann, Briefträger, Nottebohmstr. 2  
**Pilarski** Johanna, Arbeiterin, Meißterstr. 18  
**Pilarz** Leopold, Sriejurgeh., Heinzelfstr. 2  
**Pilawa** Anton, Briefträger, Viktoriastr. 4  
 — Josef, Gastw.-Stellv., Grundmannstr. 11  
 — Theodor, Techniker, Holteistr. 7  
**Pilawski** Hulda, Schneiderin, Grundmannstr. 24  
**Pildy** Anna, Witwe, Holteistr. 34, Siechenhaus  
 — Karl, Invalide, Bismarckstr. 5  
**Pilczek** Franz, Arbeiter, Karlstr. b. Kuznißky  
**Pilko** Viktor, Buchhalter, Holteistr. 3  
**Pillar** Artur, Schlossergehelfe, Mühlstr. 11  
 — Johann, Schneider, Mühlstr. 11  
 — Paul, Tischler, Holteistr. 5  
 — Robert, Invalide, Friedrichstr. 50  
 — Rudolf, Lokom.-Führer, Göthestr. 2  
 — Vincent, Arbeiter, Schützenstr. 5  
**Pilnik** Ludwig, Fleischerstr., Nikolaistr. 55  
**Pilz** Franz, Müller, Nottebohmstr. 7  
**Pinkawa** Elisabeth, Bedienungsfrau, Querstr. 7  
**Pinkus** Bernhard, Privatier, Bismarckstr. 2  
 — & Co., Dampfziegelwerke, Friedrichstraße 25,  
 Kontor 509, Dampfziegelwerke 1173  
 — David, Eisen-Export, Friedrichstr. 28, 1013  
 — Josef, Kaufmann, Schloßstr. b. Dame  
 — Johanna, Witwe, Friedrichstr. 25, 509  
 — Salo, Apothekenbes., Friedrichsplatz 3  
 — Siegfried, Kaufmann, Friedrichstr. 25, 509  
**Pinnow** Hermann, Geschäftsführer, Bahnhofstr. 11  
 b. Grünpeter  
**Pinocy** Franz, Kommiss, Querstr. b. Sreund  
 — Franz, Schneider, Friedrichspl. 9  
**Pinscher** Georg, Arbeiter, Wilhelmpl. 9  
**Piolka** Katharina, Arbeiterin, Friedrichstr. 46  
 — Katharina, Witwe, Holteistr., Armenhaus  
 — Paul, Arbeiter, Karbowa 27  
 — Theodor, Arbeiter, Karbowa 25 bei Grünfeld  
**Piontek** August, Zimmermann, Holteistr. 23  
 — Christian, Invalide, Heinzelfstraße  
 — Franz, Destillateur, Johannesstr. 9  
 — Franz, Weichensteller, Nottebohmstr. 10  
 — Franziska, Witwe, Beatestr. 39  
 — Josef, Stellmachergehelfe, Haafstr. 6  
 — Josef, Arbeit., Andreasstr. b. Rail, Schaukelbes.  
 — Karl, Maurer, Grünstr. 9  
 — Karl, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Leopold, Bergmann, Johannesstr. 9  
 — Leopold, Invalide, Nottebohmstr. 12  
 — Martin, Vollziehungs-Beamter, Sachsstr. 13  
 — Theodor, Kaufmann, Sachsstr. 6  
**Piorko** Johann, Rutfcher, Kirchstr. 2  
 — Marie, Arbeiterin, Nottebohmstr. 2  
**Piorkowski** Georg, Kaufmann, Grünstr. 5  
**Piosczyk** Pauline, ohne Stand, Holteistr. 34  
**Piotrowski** Anna, Stenographistin, Meißterstr. 16  
**Pirntke** Paul, Kellner, Querstr. 11  
**Pirs** Ludwig, Schachtarbeiter, Sofienstr. 3

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

**Piffarek** Bronislawa, Krankenschwester, Sedanstr. 8  
 — Michael, Majchinenputzer, Schützenstr. 6  
 — Theodor, Gastwirt, Bahnhofstr. 17  
**Piffulla** Kaspar, I. Puddler, Bismarckstr. 35  
**Pisarz** Robert, Steinbrucker, Emmastr. 53  
**Pischoel** Gottlieb, Schneidergefelle, Beatestr. 24  
 — Paul, Werkarbeiter, Roonstr. 25  
**Pischka** Benedikt, ohne Stand, Friedrichstr. 64  
 — Johann, Berginvalid, Akervorstadt I. 7  
 — Johann, Ofensetzer, Friedrichstr. 50  
**Pischniok** Karl, II. Puddler, Augustastr. 48  
**Piski** Salo, Destillation, Likörfabrik und Kohlen-  
 säure-Niederlage, Poststr. 10/12 1201  
**Piskol** Christian, Briefträger, Querstr. 7  
**Piskorsky** Johann, Arbeiter, Sofienstr. 3  
**Piskors** Franziska, Wäscherin, Seldstr. 10  
**Piskulla** Paul, Arbeiter, Roonstr. 25  
**Piskurek** Franz, Kutscher, Seldstr. 16  
**Pistorv** Emma, ohne Stand, Mühlstr. 35  
 — Marie, ohne Stand, Holteistr. 18  
 — Oskar, Buchhalter, Holteistr. 5  
**Pistulla** Marie, Wäscherin, Kernerstr. 5  
**Pitlok** Johann, Handelsgärtner, Pr. Heinrichstr. 5,  
 Geschäft Direktionsstr. 9 1395  
 — Katharina, Witwe, Friedrichstr. 65  
**Pittach** Konstantin, Kanzlist, Grenzstr. 2  
**Pittlik** Paul, städt. Arbeiter, Bismarckstr. 1  
 — Rodus, Agent, Karlstr. 5  
**Piwatz** Katharina, ohne Stand, Gartenstr. 10  
**Piwko** Emilie, ohne Stand, Friedrichstr. 61  
 — Franz, Tischler, Baafest. 17  
**Piwowar** Waldemar, Schlossergefelle, Stillerstr. 5  
**Piwowarczyk** Johann, Schwarzviehhändler, Beate-  
 strasse 7  
 — Reinhold, Tiefbauunternehmer, Karlstr. 10  
 — Theodor, Stationsgehilfe, Nebenwerkstatt 3  
**Piwowski** Paul, Anschläger, Alte Dorfstr. 5  
 — Richard, Anschläger, Alte Dorfstr. 5  
**Plachetka** Anton, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Josef, Weichensteller, Gartenstr. 7  
**Plachta** Gottlieb, Uhrenkontrolleur, Stillerstr. 3  
 — Paul, Schlosser, Stillerstr. 3  
**Placzek** Franz, Schneidermeister, Holteistr. 20  
 — Viktor, Gärtnergehilfe, Heinzelftr. 46  
**Plaja** Franz, Grubenarbeiter, Nikolaistr. 25  
 — Johann, II. Puddler, Nikolaistr. 51  
 — Karl, Invalid, Nikolaistr. 14  
**Plasczymonka** Josef, Geschäftsführer, Meisterstr. 2  
**Plaschke** August, Töpfer, Friedrichstr. 48  
 — Paul, Förster a. D., Beatestr. 48  
**Platciek** Paul, Portier, Johannesstr. 10  
**Platsek** Marie, Witwe, Stillerstr. 13  
**Plaza** Anton, Aufseher, Friedrichstr. 44  
**Plenard** Hans, Klempner, Kernerstr. 10  
**Plener** August, Arbeiter, Beatestr. 31  
 — Franz, Maurer, Karlstr. 7  
 — Johann, Klempner, Grundmannstr. 34  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 31

**Plener** Peter, Kutscher, Steinstr. 5  
**Plenner** Josef, Telegraphenarbeiter, Beatestr. 36  
 — Johann, Klempnergefelle, Grundmannstr.  
**Pliesch** Johann, Feuerwehrmann, Holteistr. 18  
**Plieschka** Johann, Maurer, Gutenbergstr. 2  
**Pliesner** Samuel, Gutsbesitzer, Direktionsstr. 9  
**Plewnia** Anastasia, Geschäftsreisende, Stillerstr. 8  
 — Anton, Wächter, Dom. Karbowa  
**Pliesko** Karl, Postbote, Beatestr. 18  
**Pliesch** Marie, Witwe, Friedrichstr. 26  
**Plinta** Johann, Bahnarbeiter, Sofienstr. 2  
**Plisch** Florentine, Witwe, Paulstr. 4  
 — Marie, Witwe, Schützenstr. 5  
**Plisch** Wilhelm, Bergmann, Schützenstr. 3  
**Plizko** Peter, Tischler, Gutenbergstr. 2  
**Pluch** August, Gärtner, Andreasstr. 33  
 — Georg, Materialien-Verwalter, Schützenstr. 6  
 — Johann, Bergmann, Karbowa 6  
 — Max, Kellner, Friedrichstr. 63  
**Plog** Albert, Rgl. Zugführer, Steinstr. 3  
**Plokarz** Boleslaw, Bürogehilfe, Gartenstr. 12  
 — Josef, Portier, Gartenstr. 12  
**Plonka** Anton, Eisenbahn = Zivil = Supernumerar,  
 Sachsstr. 18  
 — Josef, Bäckergefelle, Kernerstr. 5  
 — Wilhelm, Schürmann, Paulstr. 11  
**Plöschka** Ludwig, Zimmermann, Friedrichstr. 46  
**Plotke** Siegfried, Schneidermstr., Mülhstr. 41  
**Plöchner** Paul, Schmiedegefelle, Kernerstr. 8  
**Pludczinski** Alfred, Grubenaufseher, Sachsstr. 6  
**Plura** Anton, Gefelle, Beatestr. 29  
 — Anton, Hausmeister, Meisterstr. 8  
 — Josef, Werkmeister, Emmastr. 20  
 — Peter, Arbeiter, Gartenstr. 1  
**Pluschke** Emil, Rgl. Eisenb.-Kanzlist, Emmastr. 47  
 — Josef, Tischlermeister, Sofienstr. 2  
 — Karl, Versicherungs-Inspektor, Schillerstr. 19  
 — Leopold, Zimmermann, Sachsstr. 4  
**Pluta** Anton, Krankenwärter, Emmastr. 34  
 — Karl, Bürovorsteher, Bismarckstr. 10  
**Pluwatsch** Georg, Tischler, Holteistr. 7  
**Pniok** Dominik, Wagenbegleiter, Mauvest. 8  
 — Johann, Arbeiter, Mülhstr. 41  
 — Johanna, Witwe, Holteistr. 33  
 — Karl, Büttenarbeiter, Grundmannstr. 29  
**Poch** Karl, Arbeiter, Schillerstr. 17  
**Podbiol** Franz, Knecht, Ziegelei Weissenberg  
**Podeszwa** Thomas, Berghäuer, Karbowa 16  
**Podelska** Johann, Maurer, Nikolaistr. 25  
**Podkowik** Emanuel, Invalid, Beatestr. 16  
**Podolski** August, Mittelschullehrer, Holteistr. 30  
**Podstawa** Franz, Schuhmachergefelle, Friedrichstr. 67  
 — Ludwig, Kutscher, Ziegelei Weissenberg  
**Podziorski** Josef, Tischlergefelle, Holteistr. 7  
**Poganiuch** Karl, Eisenbahn-Sekretär, Schillerstr. 3  
**Pogoda** Mathias, Hilfsbremser, Schützenstr. 4  
**Pogodalla** Anastasia, Witwe, Gutenbergstr. 3  
**Pogonke** Susanna, Witwe, Stillerstr. 13

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Pogorzalek** Franz, Büroassistent, Bernhardstr. 12  
 — Julianna, Witwe, Bernhardstr. 12  
**Pogorzelski** Johann, Poliz.-Serg., Friedrichstr. 51  
**Pohl** Albert, Werkarbeiter, Adkervorstadt 1. 10  
 — Alfred, Rechnungsrevisor, Andreasstr. 27  
 — Berta, Plätterin, Direktionsstr. 1  
 — Berthold, Hütteningenieur, Mühlstr. 35  
 — Eduard, Fleischergehilfe, Gartenstr. 4  
 — Ernst, Handlungsgehilfe, Poststr. 1  
 — Ernst, Destillateur, Poststr. 12  
 — Sedor, Begleitmann, Holteistr. 7  
 — Franz, Badewärter, Göthestr. 47  
 — Franz, Wiegemeister, Nikolaistr. 21  
 — Friedrich, Tapezierer, Schillerstr. 3  
 — Helene, Schneiderin, Paulstr. 10  
 — Hermann, Invalid, Friedrichstr. 9  
 — Hermann, Praktikant, Andreasstr. 25  
 — Josef, Mittelschullehrer, Mühlstr. 35  
 — Karl, Handlungsgehilfe, Holzestr. 14  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 10  
 — Wilhelm, Destillateur, Sachsstr. 18  
**Pohler** Franz, Buchbinder, Paulstr. 12  
 — Katharina, Witwe, Paulstr. 12  
**Pohlmann** Alexander, Erster Bürgermeister, Karlstr. 8 1324  
**Polda** Gertrud, Verkäuferin, Rathausstr. 2  
 — Johann, Maurer, Mauvestr. 1  
 — Wilhelm, Schmied, Vorkstr. 1  
**Pokluda** Johann, Wagewärter, Nottebohmstr. 12  
**Pokorny** Antonie, Wirtshausleiterin, Holzestr. 18  
 — Selix, Briefträger a. D., Friedrichstr. 36  
 — Julius, Bäckermeister, Friedrichstr. 36  
 — Karl, Steinmetzmeister, Sebanstr. 10  
**Pokuta** Franz, Kutscher, Ziegelei Weißenberg 11  
**Polaczek** Johann, Grubenarbeiter, Karbowa 31  
 — Reinhold, Friseurgehilfe, Grundmannstr. 7  
 — Thomas, Werkarbeiter, Karbowa 31  
**Polak**, polnische Zeitung, (Inhaber Alb. Korfanty), Teichstr. 8 1337  
**Polebnik** Ludwig, Schuhmacher, Stillerstr. 11  
**Polegki** Philipp, Tischler, Friedrichstr. 38  
**Polewka** Alois, Ofensetzer, Grenzstr. 3  
 — Josef, Tischler, Holteistr. 20  
**Politz** Gustav, Zivil-Ingenieur, Meisterstr. 18 1340  
**Politz** August, Arbeiter, Emmastr. 41  
**Politzky** Karl, Schlosser, Kernerstr. 7  
**Polizei-Verwaltung**, Mühlstr. 4 88  
**Polizei-Kommissariat I**, Mühlstr. 4 88  
**Polizei-Kommissariat II**, Beatestr. 29 88  
**Polke** Heinrich, Tischler, Schillerstr. 23  
 — Herman, Lokomotivführer, Beatestr. 34  
 — Karl, Maurer, Mühlstr. 11  
 — Max, Buchhalter, Heinzstr. 8  
 — Wilhelm, Schuhmacher, Bahnhofstr. 11  
 — Wilhelm, Schneidergehilfe, Grundmannstr. 38  
**Pollack** Louis, Stadthauptkassenkontrollleur, Prinz Heinrichstr. 1

**Pollack** Georg, Ingenieur, Mühlstr. 45  
**Pollak** Johann, Maschinewärter, Augustastr. 11  
 — Josef, Schuhmachermeister, Querstr. 2  
 — Lorenz, Invalid, Haafstr. 13  
 — Max, Glasmeister, Hohenzollernstr. 5  
 — Max, Kaufmann, Inh. der Firma, Magasin pour Cavaliers, Johannesstr. 14  
 — Max, Nachfolger J. Kaiser, Glaserei, Direktionsstr. 11  
 — Olga, Komptoristin, Querstr. 10  
 — Rudolf, Buchhalter, Prinz Heinrichstr. 1  
 — Valeska, Butterverkauf, Querstr. 10  
**Pollok** Paul, Maler, Heinzstr. 6  
 — Robert, Klempnergehilfe, Emmastr. 4  
**Poloczek** Emanuel, Maurer, Andreasstr. 12  
 — Jacob, Häuer, Holteistr. 22  
 — Johann, Kaufmann, Heinzstr. 1  
 — Josef, Kutscher, Holteistr. 27  
 — Konstantin, Weidensteller, Beatestr. 11  
 — Michael, Kohlenfüller, Augustastr. 4  
**Polonski** Alois, Schuhmachergeh., Schillerstr. 17  
**Polonecki** Barbara, Witwe, Nikolaistr. 14  
**Polywka** Ludwine, Witwe, Adkervorstadt 9  
**Pommrenke** Richard, Steinbrucker, Sachsstr. 9  
**Pompa** Margarete, Sahrkartenausgeberin, Schloßstr. 1  
 — Paul, Schaffner, Grünstr. 25  
**Poppe** Alois, Schuhmacher, Nikolaistr. bei Glos  
 — Ernst, Tischler, Schillerstr. 4  
 — Karl, Totengräber, Paulstr. 10  
 — Otto, Klempner, Schillerstr. 3  
**Popczyk** Julius, Schmied, Ziegelfstr. 4  
**Poplutz** Hugo, Gymnasial-Lehrer, Schillerstr. 3  
**Pordzik** August, Lokomotivführer, Heinzstr. 22  
**Poremba** Johann, Suhrmann, Göthestr. 6  
 — Josefa, Arbeiterin, Haafstr. 7  
 — Karl, Schlossergehilfe, Hardenbergstr. bei Haberkorn  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Grundmannstr. 38  
 — Paul, Schlosser, Nottebohmstr. 12  
 — Rudolf, Kommiss, Hardenbergstr. bei Haberkorn  
 — Valeska, verw. Lehrer, Gutenbergstr. 3  
**Porombka** Theodor, Buchhalter, Emmastr. 43  
**Porische** Emanuel, Hausbes., Schillerstr. 20  
 — Paul, Schlosser, Nikolaistr. 19  
**Porske** Edmund, Schlosser, Charlottenstr. 36  
 — Samuel, Zimmerer, Beatestr. 12  
**Porwig** Georg, Uhrmachergehilfe, Johannesstr. 11  
 — Ottilie, Verkäuferin, Heinzstr. 23  
**Porwig** Franz, Klempnergehilfe, Querstr. 8  
**Porwoll** Johann, Tiefbautechniker, Gutenbergstr. 2  
 — Rosalie, Witwe, Gutenbergstr. 2  
 — Rasper, Maurer, Schützenstr. 3  
**Poschke** Paul, Schlosser, Charlottenstr. 36  
**Poser** Albert, Ofensetzer, Andreasstr. 9  
 — Johann, penf. Hilfsweidensteller, Kulturweg 3  
**Poske** Selix, Fleischergehilfe, Gartenstr. 9  
**Pofner** Martin, Kaufmann, Querstr. 19

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

## J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Pospiech

1907

Prüfer

**Pospiech** Eduard, Maurer, Holzestr. 12  
 — Stan3, Seifensieder, Grundmannstr. 18  
 — Johann, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Pauline, Witwe, Topfhandlung, Friedrichstr. 51  
**Pospieczinski** Stan3, Expedient, Grundmannstr. 4  
**Post** Henriette, Witwe, Friedrichstr. 9  
**Postamt Kaiserliches**, Poststr. 9  
**Potcz** Johann, Maurer, Beatestr. 17  
**Poteka** Susanna, Handlangerin, Seldstr. 9  
**Potempa** Anna, Verkäuferin, Steinstr. 4  
 — Georg, Kürschnergehilfe, Querstr. 5  
 — Josefa, Witwe, Steinstr. 4  
 — Karl, Postschaffner, Hardenbergstr. b. Haberkorn  
 — Leo, Destillateur, Teichstr. 20  
**Potyka** Berta, Witwe, Stillerstr. 3  
 — Stan3, Eisenb.-Wagenwärter, Nottebohmstr. 5  
**Potysch** Josef, Schneidergeselle, Beatestr. 8  
**Powieschill** Alois, Expedient, Emmastr. 4  
**Powrosnik** Bruno, Arbeiter, Friedrichstr. 35  
**Powroznik** Ignatz, Schmied, Friedrichstr. 64  
**Pozwa** Stan3, Arbeiter, Beatestr. 27  
**Pöhlmann** Stefan, Friseur, Sachsstr. 5  
**Pradella** Johann, Invalide, Nottebohmstr. 9  
**Prager** Eugen, Bäckermeister, Friedrichstr. 6  
 — Johanna, Kaufmannswitwe, Mühlsstr. 16  
 — Theodor, Rentmeister, Holzestr. 5  
**Praski** Eduard, Werkarbeiter, Nikolaistr. 17  
**Prasol** Karl, Steinbrecher, Weg zur Ziegelei Weissenberg 7  
**Prassol** Agnes, Wäsherin, Seldstr. 6  
**Pratsch** Julius, Eisenb.-Kassendiener, Bahnhofstr. 3  
**Praus** Albert, Grubenarbeiter, Haasestr. 9  
 — Hugo, Lokomotivheizer, Bismarckstr. 1  
 — Josef, Arbeiter, Haasestr. 9  
 — Martha, verw. Stationsvorsteher, Karlstr. 9  
**Prause** Fritz, Eisenb.-Bauassistent, Roosstr. 4  
 — Leopold, Stationsdiätar, Steinstr. 11  
**Präparanden-Kursus**, Kronprinzenstr. 1  
**Preis** Alois, Kgl. Eis.-Sekt., Grünstr. 3  
 — Dr. med., Eduard, Frauenarzt, Querstraße 8  
 ☛ 1035  
 — Erich, Arbeiter, Paulstr. 8  
 — Gustav, Maurer, Lessingstr. 5  
 — Hermann, Kaufmann, (Inh. d. Firma E. Schulz Drogenhandlung), Aug. Schneiderstr. 6  
 — Hermann, Kaufmann, Meisterstr. 10  
 — Isidor, Fleischerstr., Lessingstr. 9  
 — Johann, Schließer, Friedrichstr. 13  
 — Julius, Fleischerstr., Mühlsstr. 43  
 — Karl, Malergehilfe, Sachsstr. 9  
 — Louis, Modelltischler, Nikolaistr. 14  
 — Marie, Krankenpflegerin, Meisterstr. 6  
 — Max, Hüttenassistent, Emmastr. 17  
 — Richard, Bäuer, Schützenstr. 2  
 — Richard, Kgl. Eisenb.-Sekt., Holteistr. 35  
 — Selma, Kassiererin, Emmastr. 17  
 — Sofie, ohne Stand, Emmastr. 17  
 — Theodor, fr. Tischler, Letochast. Tabeastift

**Preis** Wilhelm, Malergehilfe, Poststr. 11  
**Pretkowski** Stan3, Arbeiter, Mühlsstr. 11  
**Preuß** Eugen, Gerichtsektretär, Grünstr. 5  
 — Sanny, Witwe, Beatestr. 2  
 — Heinrich, Buchhalter, Friedrichstr. 67  
 — Josef, Schankwirtstellvertreter, Schillerstr. 19  
 — Josef, Steiger a. D., Nottebohmstr. 3  
 — Paul, Schuhmacher, Schillerstr. 19  
**Preugler** Hermann, Sattler, Nebenwerkstatt 3  
**Priester** Wilhelm, Handlungsgeh., Grundmannstr. 30  
**Prietsch** Oswald, Eisenb.-Praktikant, Holzestr. 34  
**Priegel** Karoline, Witwe, Schloßstr. b. Zimmermann  
**Prigge** Wilhelm, Arbeiter, Mauvestr. 8  
**Primus** Anna, Witwe, Friedrichstr. 40  
**Prince of Wales**, Herrenartikelgesch., (Inh. Josef Grünpeter), Johannesstr. 11 ☛ 1315  
**Prinz** Simon, Kaufmann, Wilhelmstr. 11  
**Prochaska** Alexander, Kgl. Eisenb.-Verkehrsinspektor, Schillerstr. 18  
 — Elisabeth, ohne Stand, Schillerstr. 18  
 — Rudolf, Töpfer, Heinselstr. 6  
**Prochatschek** Rich., Schuhmacherges., Andreasstr. 4  
**Prochazek** Karl, Arbeiter, Holteistr. 63  
**Prochnow** Hans, Major und Bezirkssoffizier, Meisterstraße 2  
**Proczek** August, Grubenarbeiter, Haasestr. 18  
**Procharski** Stan3, Schuhmachergeselle Grundmannstraße 34  
**Procharczyk** Marie, Witwe, Beatestr. 18  
**Prokop** Marie, ohne Stand, Grundmannstr. 36  
**Prokisch** Paul, Kommis, Meisterstr. 8  
**Prokisch** Anton, Kommis, Grundmannstr. 3  
 — August, Fleischer, Nikolaistr. 17  
 — Stan3, Wagemeister, Schillerstr. 5  
**Promnitz** Anni, Hausdame, Friedrichstr. 33  
**Prorok** Angela, Kinderfräulein, Andreasstr. 12  
 — Lorenz, Güterbodenarbeiter, Andreasstr. 12  
 — Mathias, Güterbodenarbeiter, Schützenstr. 4  
 — Rosalie, Nähterin, Holzestraße  
 — Therese, Hausmeisterin, Holzestraße  
**Proscia** Josef, Bergmann, Karbowa 6  
 — Martha, ohne Stand, Karbowa 6  
**Proskauer** Markus, Kaufmann, Bismarckstr. 2  
 — Max, Rechtsanwalt, Teichstr. 7  
 — Dr. med., Salo, pr. Arzt, Poststr. 12, ☛ 1032  
 — Therese, Privatiere, Lessingstr. 1  
**Proske** Fritz, Briefträger, Beatestr. 34  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 17  
 — Johann, Maurer, Holteistr. 30  
 — Johanna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 2  
 — Julius, Saffadenpoker, Beatestr. 3  
 — Karl, Apotheker, Friedrichspl., Stadtapotheke  
 — Willy, Kgl. techn. Eisenb.-Sekt., Beatestr. 53  
**Proscholka** Ludwig, Maler, Friedrichstr. 46  
**Prus** Ludwig, Arbeiter, Ackervorstadt l. 6  
**Prusko** Eduard, Arbeiter, Haasestr. 9  
**Prüfer** Max, Oberlehrer, Sedanstr. 4

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Pryscz** Johann, Güterbodenarbeiter, Hardenbergstraße bei Haberkorn  
**Przechodny** Julius, Maschinenwärter, August Schneiderstr. 14  
 — Rosalie, Friseur, August Schneiderstr. 14  
**Przellor** Leopold, Werkarbeiter, Beatestr. 8  
**Przemuf** Josef, Arbeiter, Eisenb.-Nebenwerkstatt  
**Przewalla** Josef, ohne Stand, Holteistr. 9  
 — Rudolf, Arbeiter, Holteistr. 9  
**Przewdzeng** Franz, Pferdeknacht Karbowa 18  
**Przewosnik** Jakob, ohne Stand, Emmastr. 57  
 — Karl, Musiker, Emmastr. 57  
**Przibilla** Franziska, Witwe, Friedrichstr. 53  
 — Leopold, Tischler, Göthestr. 7  
 — Viktor, Müllergeselle, Beatestr. 18  
**Przibiciel** Johann, Schmied, Göthestr. 44  
**Przibylla** Alfons, Baupraktikant, Stillerstr. 2  
 — Franz, Bäcker, Friedrichstr. 36  
 — Franz, Schlosser, Roonstr. 4  
 — Franz, Schweiger, Augustastr. 6  
 — Johann, Invalide, Beatestr. 57  
 — Johanna, Witwe, Weg zur Ziegelei Weifenberg 12  
 — Josef, Arbeiter, Haasestr. 10  
 — Josef, Steinsetzer, Poststr. 11  
 — Karl, Bautechniker, Haasestr. 10  
 — Karl, Zimmermann, Mühlstr. 43  
 — Karl, Bahnschreiber, Nebenwerkstatt 1  
 — Kaspar, Ziegelmeister, Beatestr. 53  
 — Margarete, Restehändlerin, Rathausstr. 9  
 — Marie, Schneiderin, Stillerstr. 2  
 — Olga, Verkäuferin, Grundmannstr. 36  
 — Paul, Werkarbeiter, Beatestr. 24  
 — Paul, Adjutagenmeister, Steinstr. 4  
 — Peter, Hausbesitzer, Haasestr. 10  
 — Stanislaus, Werkarbeiter, Beatestr. 57  
 — Theodor, Kutscher, Beatestr. 16  
 — Wilhelm, Schlosser, Stillerstr. 10  
 — Wilhelm, Dreher, Haasestr. 5  
**Przistollk** Johann, Schneider, Gust. Freytagstr. 6  
**Przondziono** Anastasius, Hausbesitzer, Friedrichstraße 60a  
**Przontka** Anton, Stellmachergeselle, Haasestr. 8  
**Przybilowicz** Hieronymus, Malergeh., Göthestr. 13  
**Przybowski** Selix, Prokurist Schillerstr. 2  
**Przyhodnik** Oswald, ohne Stand, Wilhelmspl. 3  
**Przylas** Konstantin, Werkmeister, Karlstr. 10  
**Przyrowski** Karl, Bindemeister, Göthestr. 45  
 — Karoline, Witwe, Göthestr. 47  
**Przyrambor** Johann, Briefträger, Emmastr. 53  
**Przytollk** Josef, Haushälter, Kulturweg 2  
 — Klemens, Walzer, Nottebohmstr. 2  
**Przywara** Johann, Arbeiter, Kulturweg 3  
 — Mathias, Kolonialw., Delikateffen- u. Zigarrenge-  
 schäft, Weinhölg., Grundmannstr. 27 1396  
**Psink** Josef, Gefangenauferer, Andreasstr. 9  
**Psyzelok** Isidor, Arbeiter, Gutenbergstr. 3  
**Pszolla** Thomas, Wurstmachergeselle, Beatestr. 14

**Ptok** Ignatz, Untermüller, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Nikolaistr. 49  
 — Pius, Walzer, Nikolaistr. 49  
**Ptochek** Paul, Hilfsweidensteller, Sofienstr. 2  
**Pudelko** Agnes, ohne Stand, Beatestr. 24  
 — Gregor, Invalide, Friedrichspl. 4  
 — Josef, Kutscher, Friedrichstr. 28  
 — Karl, Expedient, Nottebohmstr. 3  
 — Martin, Güterbodenarbeiter, Dr. Heinrichstr. 13  
 — Paul, Kaufmann, Friedrichstr. 56  
**Pudollek** Paul, Kaufmann, Friedrichstr. 56  
**Puff** Karl, Eisenträger, Schillerstr. 3  
 — Max, Anschläger, Schillerstr. 3  
**Pukocz** Hedwig, ohne Stand, Mühlstr. 4/5  
**Pulpan** Marie, Witwe, Göthestr. 3  
 — Max, Tischler, Beatestr. 12  
**Pulver**, Witwe, Schillerstr. 22  
 — Johann, Maschinenpuger, Beatestr. 3  
 — Josef, Milchverkäufer, Heinzstr. 23  
 — Ottilie, Schneiderin, Schillerstr. 22  
 — Robert, ohne Stand, Poststr. 12  
**Punkte** Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 73  
 — Theodor, ohne Stand, Friedrichstr. 73  
**Purshke** Emma, Verkäuferin, Haasestr. 6  
 — Emanuel, Arbeiter, Friedrichstr. 13  
 — Julius, Maurer, Nikolaistr. 35  
 — Julius, Maurer, Holteistr. 50  
 — Konstantin, Gewerkschaftsekretär, Schillerstr. 19  
 — Louise, Witwe, Haasestr. 6  
 — Martha, Schneiderin, Haasestr. 6  
**Purske** Anna, ohne Stand, Kernerstr. 8  
 — Marie, Witwe, Kernerstr. 8  
**Pusch** Julius, Töpfer, Weg am evang. Friedhof 3  
 — Karoline, Nähterin, Beatestr. 17  
 — Wilhelm, Dreher, Haasestr. 16  
**Puschke** Raimund, Schmied, Göthestr. 44  
**Puschewitz** Ewald, Kaufmann, Grundmannstr. 2  
 — Ewald (Inh. der Firma N. Schlesinger Nachf.),  
 Delikateffen, Wein und Liköre, Grundmannstr. 4  
**Puschmann** Ernst, Ingenieur, Meißnerstr. 9  
**Pütt** August, Heizer, Andreasstr. 27  
**Pyka** Anton, Stationsgeh., Roonstr. 8  
 — Eduard, Schriftfeger, Friedrichstr. 73  
 — Florentine, Witwe, Friedrichstr. 73  
 — Franz, Arbeiter, Kernerstr. 4  
 — Josef, Eisenbahn-Sekr., August Schneiderstr. 10  
 — Josef, Hilfsbremser, Nebenwerkstatt 2  
 — Karl, Kutscher, Gustav Freytagstr. 6  
 — Katharina, Witwe, Nottebohmstr. 10  
 — Leopold, Fleischer, Friedrichstr. 19  
 — Peter, Arbeiter, Nottebohmstr. 10  
**Pykorz** Wilhelm, Zimmergeselle, Dr. Heinrichstr. 8  
**Pykock** Franz, Töpfer, Sofienstr. 2  
 — Johann, Zimmermann, Sofienstr. 2  
 — Karl, ohne Stand, Sofienstr. 2  
 — Peter, Klempner, Sofienstr. 2  
**Pyrtek** Ludwig, Schuhmachergel., Grundmannstr. 34

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

# Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

# Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

# Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Dyſchy

1907

Rändchen

Dyſchy Theophil, Hüttenarbeiter, Andreasſtr. 7  
 Pyttel Franz, Polizei-Sergeant, Emmaſtr. 31  
 Pyttlik Anna, Witwe, Feldſtr. 1  
 — Ignaz, Zimmermann, Prinz Heinrichſtr. 3  
 — Joſef, Srieſeur, Andreasſtr. 33  
 — Kaſpar, Grubenarbeiter, Holteſtr. 21  
 — Paul, Maurer, Feldſtr. 7  
 — Paul, Zimmermann, Prinz Heinrichſtr. 3  
 — Paul, Werkarbeiter, Feldſtr. 1  
 — Rochus, Agent, Karlſtr. 7  
 — Thomas, Zimmermann, Sofienſtr. 2

## Q.

Quella Anton, Eisenb.-Techniker, Holzgeſtr. 22  
 Quelle Edgar, Rgl. Reg.-Baumſtr., Holzgeſtr. 34  
 Quendel Franziska, Witwe, Roonſtr. 21  
 Queſter Karl, Suhrwerksbeſitzer, Beateſtr. 8  
 — Wilhelm, Ofenſeher, Beateſtr. 8  
 Quetscher Johann, Arbeiter, Baſeſtr. 12  
 Quietsch Paul, Telegraphenmech., Heinzelſtr. 13  
 Quill August, Magazinauſeher, Nikolaſtr. 21 c  
 — Robert, Kommiſ, Friedriehſtr. 6  
 — Theodor, Tiſchler, Nikolaſtr. 23  
 Quilligſch Friedrich, Werkmſtr., Karbowa 25  
 Quittek Alois, Reichsbankbeamter, Andreasſtr. 4  
 — Jakob, Zugführer, Sofienſtr. 3  
 — Johann, Maurer, Viktoriſtr. 4  
 — Joſef, Maſchinenputzer, Maſchinen-Werkſtatt  
 — Max, Schloſſer, Nottebohmſtr. 9

## R.

Raabe Philipp, Eisenb.-Werkmſtr., Roonſtr. 19  
 Raafſch Dr. Johannes, Kataſterkontroll., Roonſtr. 26  
 Rabe Karoline, Witwe, Roonſtr. 19  
 Rabel Oswald, Tuchkaufm., Leſſingſtr. 13  
 Raſſilber Georg, Schriftſeher, Bismarckſtr. 19  
 — Hugo, Buchhalter, Beateſtr. 21  
 — Pauline, Witwe, Bismarckſtr. 9  
 — Richard, Kaufm., Sachſſtr. 2  
 Rad Hermann, ohne Stand, Hardenbergſtr. 22  
 — Johann, Siegeleiſeher, Hardenbergſtraße 22  
 — 1301  
 — Karoline, ohne Stand, Göttheſtr. 6  
 Radecker Wilhelm, Rgl. Amtsgerichts-Sekretär,  
 Andreasſtraße 25  
 Radeſch Johann, Maurer, Nottebohmſtr. 9  
 Rademacher Bruno, Arbeiter, Emmaſtr. 8  
 Radlainski Franz, Geometer, Emmaſtr. 29  
 Radlik Eliſabeth, ohne Stand, Göttheſtr. 3  
 — Erich, ohne Stand, Göttheſtr. 3  
 — Helene, Witwe, Göttheſtr. 3  
 — Wally, Penſionsgeberin, Holzgeſtr. 28  
 Radwainski Joſef, Grubeninvalid, Baſeſtr. 18  
 Radziewski v. Marie, Witwe, Grundmannſtr. 36

Raechke Agathe, ohne Stand, Karlſtr. 8  
 — Wilhelm, Eisenbahnkantiſt I. Kl., Karlſtr. 8  
 Ragſch Georg, Rgl. Gerichtsſekretär, Emmaſtr. 17  
 Raimund Karl, Bäckergeſelle, Mühlſtr. 19  
 Raiwa Katharina, ohne Stand, Emmaſtr. 41  
 Rajewski Wladisl., Generalagent, Friedriehſtr. 23  
 Rak Rafimir, Buchbindermſtr., Holteſtr. 9  
 Ramſch Robert, Lokomotivf., Paulſtr. 11  
 Ramtſour Max, Maſchinenf., Wilhelmspl. 7  
 Rapka Johann, Schloſſer, Grünſtr. 19  
 Rapp Joſef Nachſol., Molkerei, Wilhelmspl. 5  
 Rappaport D., Weingroßhandlung, Poſtſtraße 11  
 — 1122  
 — Paul, (Mitinh. d. Sa. D. Rappaport), Kaufm.,  
 Poſtſtraße 11  
 — Paula, Witwe, Poſtſtr. 11  
 — Siegmund (Mitinh. d. Sa. D. Rappaport), Kaufm.,  
 Poſtſtraße 11  
 Raſſilber Karl, Buchhändler, Friedriehſtr. 46  
 Rartſchka Peter, Dreher, Schützenſtr. 5  
 Raſch Max, Lokomotivführer, Mauveſtr. 7  
 Raſchdorff Arnold, Muſikdirektor, Holzgeſtr. 9 a  
 — Berta, ohne Stand, Holzgeſtr. 9 a  
 — Ferdinand, Muſikdirektor, Grundmannſtr. 38  
 Raſchke Theodor, Grubenarbeiter, Stillertſtr. 13  
 — Thereſe, ohne Stand, Stillertſtr. 13  
 Raſel Marie, ohne Stand, Sachſſtr. 11  
 — Paul, Bäckerſtr., Sachſſtr. 11  
 Raſner Alfons, Tiſchlergeſelle, Beateſtr. 15  
 — Dominikus, Rgl. Oberzolleinnehmer, Beateſtr. 15  
 — Max, Lokomotivführer, Beateſtr. 15  
 — Otto, Kolonialwaren, Delikateſſen, Wild, Geflügel,  
 Fiſche. Wohnung Schloßſtr. b. Dame, Geſchäft  
 Friedriehſpl. 5 — 1371  
 — Paul, Zivilſupernumerar, Beateſtr. 15  
 — Valeska, Lehrerin, Beateſtr. 15  
 Raſ Karl, Bahnſteigſchaffner, Paulſtr. 11  
 Raſek Johann, Bürovorſteher, Sedanſtr. 8  
 — Margarete, ohne Stand, Sedanſtr. 8  
 Raſtalski Louis, Materialienverw., Leſſingſtr. 2  
 Ratt Joſef, Maurer, Emmaſtr. 29  
 Rattka Joſef, Fleiſchermſtr., Holzgeſtr. 10  
 Ratajczak Stanislaus, ohne Stand, Beateſtr. 25  
 Ratkowski Alexander, Eisenbahn-Bau-Betriebs-  
 inſpektor, Mühlſtr. 22/24  
 Ratſchek Johann, Werkmſtr., Andreasſtr. 3  
 Rauer Amalie, Witwe, Holzgeſtr. 18 a  
 — Klara, ohne Stand, Holzgeſtr. 18 a  
 Rauh Emilie, Bändlerin, Kernerſtr. 7  
 Rauhut Auguſt, Aktenbeſter, Querſtr. 7  
 — Katharina, Stellenvermittlerin, Querſtr. 7  
 Rauprich Anna, Vertreterin, Aug. Schneiderſtr. 12  
 — Karl, Fleiſchermſtr., Aug. Schneiderſtr. 12  
 Raufſch Erniſt, ſtädt. Ingenieur, Beateſtr. 27  
 — Johann, Arbeiter, Holteſtr. 5  
 Rautenberg Joſef, Tiſchler, Holteſtr. 18  
 — Roſalie, ohne Stand, Nottebohmſtr. 6  
 Rändchen Franz, Schließer, Andreasſtr. 31

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Räther** Karl, Gepäckträger, Hardenbergstraße bei Haberkorn

**Rdusch** Emanuel, Schneidermstr., Mühlstr. 19

- Stranz, Putzer, Bahnhofstr. 11
- Karl, Kutscher, Lessingstr. 1
- Marie, ohne Stand, Ackervorstadt I. 6
- Mathilde, ohne Stand, Ackervorstadt I. 6
- Vinzent, Invalide, Ackervorstadt I. 6

**Rebel** Edmund, Hauptzollamts-Assistent a. D., Sriedrichstraße 51

- Emma, Köchin, Dr. Heinrichstr. 17
- Marie, ohne Stand, Sriedrichstr. 51
- Paul, Uhrmacher, Sriedrichstr. 51
- Selma, ohne Stand, Sriedrichstr. 51

**Rebhuhn** Erdmann, ohne Stand, Blücherpl. 2

— Gustav, Gerichtsvollzieher, Blücherpl. 2

**Rebka** Josef, Schuhmacher, Holteistr. 5

**Rector & Co., B.**, Inhaber Saly Salomon, Gut-, Mützen-, Pelzwaren-, Wäsche- u. Kravattengesch., Poststr. 2 (Stadthaus)

**Recha** Georg, Schlichter, Sriedrichstr. 71

- Johann, Rangiermeister, Sriedrichstr. 73
- Rudolf, Uhrmacher, Sriedrichstr. 71

**Recke** Karl, Transporteur, Sriedrichstr. 25

**Regel** Peter, Revisionsaufseher, Andreasstr. 13

**Regniek** Johann, Kaufmann, Benzelsstr. 16

**Regner** Srig, Eisenb.-Kanzlist, Gustav Freytagstr. 6

**Regoff** Franz, Bäcker, Kernerstr. 8

**Regulka** Franziska, Krankenschw., Sriedrichstr. 52

**Reh** Dr., Paul, Oberlehrer, Nikolaipl. 2

— Richard, Kellner, Schillerstr. 27

**Rehbock** Heinrich, Gerichtsvollzieher, Holteistr. 18


— Heinrich, Techniker, Holteistr. 18

— Ludwig, Kaufmann, Holteistr. 18

**Rehmet** Franz, Arbeiter, Beatestr. 28

**Reich** Emmo, Plagmeister, Emmastr. 37

— Pauline, Witwe, Wilhelmspl. 7

— Siegf., Rechtsanw., Grundmannstr. 5  1052

**Reiche** Franz, Eisenb.-Telegraphist, Holteistr. 28

**Reichel** Franz, Maurer, Haafestr. 13

— Leonhard, Lehrer, Andreasstr. 9

**Reichardt** Franz, Zivil-Ingenieur, Büro Grundmannstr. 36, Privatw. Wilhelmspl. 12  515

**Reichelt** Alexander, Berginvalide, Holteistr. 22

— Anna, ohne Stand, Sriedrichstr. 30

— August, penj. Gefangenaufseher, Sriedrichstr. 30

— August, Hilfsheizer, Nikolaipl. 1

— Elisabeth, ohne Stand, Sriedrichstr. 30

— Franziska, Witwe, Mühlstr. 12

— Hugo, Stellmachergeselle, Mühlstr. 12

— Karl, ohne Stand, Mühlstr. 12

— Max, Geschäftsführer, Holteistr. 4


— Richard, Musiker, Holteistr. 9a

**Reichenbach v.**, Wanda, verw. Gräfin, Bismarckstraße 8


**Reicher & Co., B.**, Spedition, Bahnhofstr. 17

**Reichert** Daniel, Baumeister, Lessingstr. 1

**Reichling** Paul, Buchdruckerei-Saktor, Beatestr. 38

**Reichmann** Alfred, Kohlen, Koks u. Kalk en gros, Grundmannstr. 36  216

— Alfred, Kohlen, Meisterstr. 10

— Karl, Schlossermeister, Teichstr. 5  253

— Luzie, verehel. Sabrikbesitzer, Rathausstr. 8

**Reichsbank-Nebenstelle**, Poststr. 7  1015

**Reimann** August, Maler, Bernhardstr. 2

— Eduard, Lokomotivführer, Gutenbergstr. 2

— Franz, Arbeiter, Beatestr. 36

— Franziska, Witwe, Bernhardstr. 2

— Hermann, Schneider, Mühlstr. 13

— Karl, Arbeiter, Bahnhofstr. 17

— Karl, Fleischermeister, Stillerstr. 13

— Marie, Bedienungsfrau, Mühlstr. 14

— Otto, Büroassistent, August Schneiderstr. 10

— Richard, Ingenieur, Karlstr. 7

— Robert, Ofensetzer, Bernhardstr. 2

— Robert, Rgl. Eisenb.-Betr.-Sekt., Göthestr. 4

**Reiner** Ulrike, Rentiere, Holzestr. 22

**Reinhard** Sriedrich, Landmesser, Sriedrichstr. 40

— Hermann, Eisenb.-Schaffner, Nottelbohmstr. 8

— Otto, Schneidergeselle, Sriedrichstr. 2

**Reinhardt** Robert, Zeichner, Göthestr. 7

**Reinheimer** Paul, Klempner, Andreasstr. 3

**Reinisch** Gottlieb, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 100

**Reinke** Elisabeth, Putzmadchen, Andreasstr. 6

**Reinoga** Johanna, Witwe, Schillerstr. 23

**Reinisch** Cäcilie, Witwe, Roonstr. 19

— Erid, Gerichtsekretär, Nikolaipl. 2

**Reinsberg** Gustav, Maurer, Siegelstr. 4

**Reisch** Ernst, Arbeiter, Karbowa 25

— Josef, Geschäftsführer, Sriedrichstr. 33

**Reisewitz** Else, ohne Stand, Hardenbergstraße bei Haberkorn

— Johanna, Witwe, Hardenbergstr. b. Haberkorn

— Kurt, Saktoreiassistent, Hardenbergstr. b. Haberk.

**Reisky** Eduard, Briefträger, Beatestr. 15

**Reisner** August, Schlosser, Nikolaistr. 33

— August, Dreher, Nikolaistr. 21

**Reiter** Georg, Kontorist, Grundmannstr. 4

— Gustav, Dekorationsmaler, Sabrikstr. 6

**Reitich** Oskar, Eisenbahn-Betr.-Sekt., Stillerstr. 6

**Remde** Gustav, Königl. tech. Eisenbahn-Sekretär, Sriedrichstr. 25

**Remin** Christiane, Witwe, Holzestr. 30

— Elise, Sriseurin, Holzestr. 30

**Remmelt** Tankred, Bautechniker, Sriedrichstr. 36

**Renard** Franziska, Witwe, Holzestr. 34

— Julius, Kutscher, Sriedrichstr. 57

— Max, Arbeiter, Grundmannstr. 21

— Stefan, Grubenarbeiter, Karbowa b. Franzisch

**Rendchen** Alois, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 35

— Paula, Witwe, Stillerstr. 5

**Renk** Max, Eisenbahn-Praktikant, Holzestr. 14

**Renner** Julius, Steinbrucker, Gartenstr. 4

**Renkert** Jakob, Arbeiter, Paulstr. 12


**Renzsch** Hermann, Restaurateur, Poststr. 6

— Paul, Oberkellner, Meisterstr. 10



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13.  518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

**Reppa** Franz, Maurer, Schillerstr. 17  
**Reisch** Josef, Tischlergehilfe, Mühlstr. 17  
**Reischka** Eduard, Arbeiter, Adersvorstadt I. 3  
**Reispondek** Anna, Witwe, Kernerstr. 3  
 — Franziska, Witwe, Beatestr. 14  
 — Karl, Grubenarbeiter, Karlowa 2  
 — Theodor, Maschinist, Nikolaistr. 49  
**Reitel** Eduard, Pfefferkuchler, Grundmannstr. 34  
 — Johann, Maurer, Sachsstr. 6  
 — Johann, Pfefferkuchler, Grundmannstr. 34  
 — Max, Wagemeister, Roonstr. 4  
 — Robert, Bäckergehilfe, Blücherplatz 7  
**Rethmeier** August, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 100  
**Reklaff** Elise, ohne Stand, Friedrichstr. 12  
 — Otto, Hotelier, Friedrichsplatz 12  
**Reglik** Anastasia, Witwe, Holteistr. 20  
**Reuffurth** Hermann, Oberlehrer, Schillerstr. 1  
**Reuter** Ernst, Ingenieur, Grundmannstr. 36  
 — Stig, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 100  
**Rewald** Elisabeth, Witwe, Haafstr. 10  
**Reymann** Johann, Briefträger, Beatestr. 48  
**Rezowitz** Franz, Kommiss, Friedrichstr. 34  
**Rheinhold & Co.**, Vereinigte Nordd. u. Dessauer  
 Rieselguhr-Gesellschaft, Göthestr. 5, 204  
**Rhenisch** Auguste, Witwe, Friedrichstr. 25  
 — Karl, Buchhalter, Letochastr. 8  
 — Marie, ohne Stand, Friedrichstr. 25  
**Ridly** Franz, Maurer, Holteistr. 50  
 — Gustav, Maurerpolier, Emmastr. 31  
 — Josef, Bierkutscher, Schützenstraße 5  
 — Wilhelm, Zimmerer, Emmastr. 37  
 — Theodor, Maurer, Emmastr. 37  
**Richold** Karl, Scharf, Schillerstr. 13  
**Richter** Adolf, Weichensteller, Hardenbergstr. 22  
 — Adolf, Handlungsgehilfe, Grundmannstr. 11  
 — Albert, Mittelschullehrer, Beatestr. 33  
 — Albert, Herren- u. Knabenkonfektion, Wohnung:  
 Johannesstr. 12, Geschäft: Johannesstraße 10,  
 1210  
 — Alfred, Oberleutnant a. D., Wilhelmsplatz 8  
 — Artur, ohne Stand, Ziegelftr. 2  
 — Berthold, Eisenb.-Sekretär, Mauvestr. 2  
 — Eduard, Bäckergehilfe, Grundmannstr. 24  
 — Eduard, Kaufmann, Johannesstr. 16  
 — Eduard, Maurer, Gutenbergstr. 2  
 — Emanuel, ohne Stand, Wilhelmsplatz 8  
 — Sedor, Restaurateur, Mühlstr. 23  
 — Gustav, Polizei-Kommissar, Grundmannstr. 36  
 — Hugo, Obersteiger a. D., Volksbüro, Vertreter  
 der Auskunft J. Meissler & Co., Friedrichstr. 61  
 — Josef, Arbeiter, Heinselstr. 9  
 — Julius, Reichsbankvorsteher, Poststr. 7  
 — Karoline, ohne Stand, Bismarckstr. 2  
 — Leontine, Witwe, Heinselstr. 9  
 — Luise, Witwe, Lessingstr. 1  
 — Oswald, Kanzlei-Asspirant, Sachsstr. 4  
 — Otto, techn. Büroab., Wilhelmspl. 11, 1262

**Richter** Richard, Maler, Holteistr. 18  
**Ricka** Erich, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Ricklin** Josef, Molkereipächter, Wilhelmsplatz 5  
**Riebe** Gustav, Mechaniker, Nikolaiplatz 2  
**Rieber** Hans, Ingenieur, Karlstr. 10  
**Riebniger** Franz, Zimmermann, Holteistr. 12  
**Riegel** Adolf, Werkarbeiter, Nikolaistr. 33c  
**Rieger** Franz, Rentner, Paulstr. 12  
 — Johann, Eisenbahn-Sekretär, Friedrichstr. 56  
 — Josef, Haushälter, Querstr. 2  
 — Josef, Klempnergehilfe, Heinselstr. 22  
 — Karl, Dreher, Holteistr. 34  
 — Max, Eisendreher, Heinselstr. 22  
**Riedel** Albert, Schaffner, Holteistr. 25  
 — Elisabeth, Zeichenlehrerin, Heinselstr. 1  
 — Franz, Konditor, Göthestr. 1  
 — Gertrud, ohne Stand, Querstr. 7  
 — Gertrud, ohne Stand, Göthestr. 1  
 — Hans, Tapezierer, Friedrichstr. 25  
 — Karl, Maurer, Haafstr. 12  
 — Marie, ohne Stand, Bahnhofstr. 11  
 — Marie, Witwe, Grenzstr. 4  
 — Max, Schriftfeger, Paulstr. 10  
 — Otto, Grubenarbeiter, Viktoriastr. 6  
 — Paul, Schneider, Johannesstr. 11  
 — Richard, Buchhalter, Friedrichstr. 4  
 — Celestine, Witwe, Sturstr. 1  
**Riedl** Celestine, Witwe, Grundmannstr. 30  
 — Emanuel, Krankenhaus-Inspektor, Kronprinzen-  
 strasse 13  
**Rielke** Karl, Kellner, Holteistr. 1  
**Riemke** Otto, Oberlehrer, Bismarckstr. 2  
**Riemel** Max, Bautechniker, Holteistr. 7  
**Riemey** Max, Blumenbinder, Holteistr. 13  
**Rischer** Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 58  
**Rischka** Agnes, Witwe, Holteistr. 1  
 — Malvine, ohne Stand, Holteistr. 1  
**Rischke** Josef, Reisender, Emmastr. 21  
**Rismann** Paul, Güterbodenarbeiter, Holteistr. 5  
**Riese** Johannes, Reg.-Baumeister, Nikolaipl. 2  
**Riesenfeld** Elise, ohne Stand, Beatestr. 20  
 — Eugen, Kaufmann, Teichstr. 20  
 — Hans, Doktor der phil., Wilhelmspl. 9  
 — Hermann, Gastwirt, Beatestr. 20, 1200  
 — Isidor, Baugeschäft, Gust. Freytagstr. 3, 526  
 — Karl, Ingenieur, Wilhelmspl. 9, 165  
 — Salo, Prokurist, Wilhelmspl. 9  
 — Saul, Rentier, Beatestr. 20  
 — Simon, Kaufmann, Friedrichstr. 51  
 — Simon, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
 — Rosalie, Witwe, Wilhelmspl. 7  
**Riesner** Emma, ohne Stand, Holteistr. 19  
 — Marie, ohne Stand, Holteistr. 19  
**Ries** Karl, Fleischermeister, Teichstr. 5  
**Ring** Jenny, ohne Stand, Grundmannstr. 11  
 — Josef, Arbeiter, Stillerstr. 5  
 — Sofie, Witwe, Stillerstr. 5

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Ringer** Walter, Telegraphen-Mechaniker, Steinstr. 7  
**Rinke** Agnes, ohne Stand, Viktoriastr. 4  
 — Marie, ohne Stand, Viktoriastr. 4  
 — Max, Lehrer, Gustav Freytagstr. 6  
 — Richard, Postschaffner, Sachsstr. 9  
**Rippin** Erich, ohne Stand, Gustav Freytagstr. 12  
 — Klara, Lehrerin, Gustav Freytagstr. 12  
 — Meta, ohne Stand, Gustav Freytagstr. 12  
 — Paul, Eisenbahnkasseler, Gustav Freytagstr. 12  
**Rittau** Johann, Ob.-Postschaffner, Andreasstr. 8  
**Rittberg** v., Gräfin, Helene, Privat. Meisterstr. 16  
**Ritter** A., (Inh. Jakob Ritter) Biergroßhandlung, Bismarckstr. 1 ☛ 1172  
 — August, Postwärter, Bernhardstr. 10  
 — Ernst, Bautechniker, Bismarckstr. 1  
 — Fritz, ohne Stand, Bismarckstr. 1  
 — Georg, ohne Stand, Bismarckstr. 1  
 — Jakob, Kaufmann, (Inh. der Firma A. Ritter), Bismarckstr. 1  
 — Jakob, Monteur, Grundmannstr. 25  
 — Karl, Arbeiter, Friedrichstr. 51  
 — Olga, ohne Stand, Friedrichstr. 51  
 — Paul, ohne Stand, Friedrichstr. 51  
**Rittner** Franz, Baugeschäft, Grünstr. 9 ☛ 1219  
**Ritshel** Elisabeth, ohne Stand, Andreasstr. 11  
 — Paul, Güterexped.-Vorsteher, Sachsstr. 2  
**Ritshewald** Hermann, Tischler, Sachsstr. 7  
 — Richard, Molkereigeh., Querstr. 14  
**Rietz** Margarete, ohne Stand, Steinstr. 7  
**Ritzka** Karl, Maurer, Augustastr. 3  
**Robert** Hermann, Arbeiter, Feldstr. 16  
**Robotta** Dominik, Arbeiter, Schützenstr. 3  
**Robota** Johannes, Redakteur, Schützenstr. 7  
**Roch** Emanuel, Schlosser, Grundmannstr. 17  
**Roch** Paul, Fensterputzer, Beatestr. 14  
**Rochowski** Franz, Tischlergefelle, Heinzstr. 2  
 — Leo, Malergehilfe, Nikolaistr. 35  
**Rockstein** Anton, Werkarbeiter, Karbowa 43  
**Roczen** Johann, Steiger, Emmastr. 8  
**Rode** Olga, ohne Stand, Prinz Heinrichstr. 5  
**Roelle** Paul, Hausverwalter, Friedrichstr. 51  
**Roesch** Alfons, Kalkulator, Emmastr. 19  
**Roesner** Heinrich, Schlosser, Beatestr. 3  
**Roewitz** Eva, Witwe, Friedrichstr. 50  
**Rogalla v. Biberstein** Agathon, Zollsekretär, Meisterstraße 16  
**Rogalka** Ludwig, Arbeiter, Feldstr. 16  
**Roger** Pauline, ohne Stand, Stillerstr. 7  
**Rogler** Karl, Wagenrevisor, Emmastr. 29  
 — Martha, ohne Stand, Emmastr. 29  
 — Wilhelm, Rgl. Eisenb.-Betr.-Schr., Andreasstr. 11  
 — R. W., Zigarrenhandlung und Zigarettenfabrik, Johannesstraße 4  
 — Robert, (Inh. obiger Firma), Querstr. 2  
**Rogowitz** Johann, Zimmermann, Heinzstr. 22  
**Rohner** Alois, Kaufm., Nikolaipl. 2  
 — Franz, Schriftsetzer, Andreasstr. 13  
 — Marie, ohne Stand, Querstr. 17

**Rohner** Martha, Modistin, Querstr. 17  
 — Sofie, Handlungsfrau, Friedrichstr. 9  
 — Paul, Schmied, Ecke Mühlstraße 37  
**Roj** Auguste, Verkäuferin, Bahnhofstr. 4  
**Rokus** August, Maurerpolier, Baafestr. 12  
 — August, Maurer, Baafestr. 12  
 — Josef, Maurer, Baafestr. 12  
 — Josefa, Witwe, Baafestr. 12  
**Rolle** Ottilie, Witwe, Emmastr. 34  
**Rollka** Hedwig, Witwe, Blücherpl. 1  
**Romanczyk** Ignaz, Rutscher, Karbowa  
**Romanjok** Jakob, Arbeiter, Karbowa  
 — Valentin, Ziegeleiarbeiter, Karbowa  
**Ronge** Josef, Tischlergefelle, Holteistr. 21  
 — Karl, Stadthauptkassenrentant, Bismarckstr. 6  
**Rosch** Artur, Ingenieur, Göthestr. 4  
**Rosczyk** Rosalie, Kinderfrau, Gartenstr. 10  
**Rose** Ernst, Betriebsführer, Sachsstr. 14  
**la Rose** Ernst, Aufseher, Paulstr. 6  
 — Klara, Zimmervermieterin, Schillerstr. 11  
**Rosebrock** C. A., Dr. phil., Gew.-Aufs., Wilhelmspl. 3  
**Rosemann** Otto, Oberstadtssekretär, Andreasstr. 13  
**Rosemeyer** Wilhelm, Ziegeleimeister, Beatestr. 54  
**Rosenbaum** Isidor, Apotheker, Schützenstr. 71  
 — Jonas, Privatier, Friedrichstr. 17  
 — Pauline, Witwe, Nikolaistr. 7  
**Rosenberg** Anna, ohne Stand, Beatestr. 11  
 — Simon, Destillateur, Beatestr. 11  
**Rosenberger** Adolf, Schneidermstr., Teichstr. 16  
 — Selma, Witwe, Grundmannstr. 30  
**Rosenblatt** Theodor, 3. Puddler, Nikolaistr. 51  
**Rosenbusch** Siegfried, Kaufmann, Holzstr. 21  
**Rosenfeld** Eidel, Witwe, Göthestr. 8  
**Rosenstein** Dr. Ernst, Augenarzt, Johannesstr. 14  
 ☛ 1426  
 — Karl, Reisender, Holzstr. 25  
**Rosenthal** Adolf, Kaufmann, Holzstr. 4  
 — Grete, Verkäuferin, Andreasstr. 2  
 — Johanna, Verkäuferin, Grundmannstr. 36  
 — Louis, Steinsetzmstr., Steinbruchhof, Glasfabrik Kattowitz ☛ 1119, Hauptbüro Beuthen O.-S.  
**Rosenzweig** Rosalie, ohne Stand, Bahnhofstr. 15  
**Roske** Anton, Schaffner, Friedrichstr. 38  
 — Georg, Hilfsheizer, Friedrichstr. 38  
 — Klara, ohne Stand, Friedrichstr. 38  
 — Ottilie, ohne Stand, Friedrichstr. 38  
**Roskosh** Franz, Tischlermstr., Schützenstr. 5  
 — Valentin, Arbeiter, Gartenstr. 12  
 — Valentin, Bahnwärter, Sofienstr. 1  
**Roskoshny** Josef, Schneidergefelle, Holteistr. 36  
**Roskosny** Klemens, Tischlergef., Friedrichstr. 44  
**Rosmus** Mathias, Bäuer, Karbowa 26  
**Rosner** Hedwig, ohne Stand, Sedanstr. 10  
 — Jellka, ohne Stand, Sedanstr. 10  
 — Martha, ohne Stand, Sedanstr. 10  
 — Salo, ohne Stand, Sedanstr. 10  
 — Simon, Reisender, Sedanstr. 10  
 — Rosa, Privatlehrerin, Mühlstr. 12

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Roß

1907

Rudzki

**Roß** Konstantin, Hotelier, Schloßstr.  
**Roß** Andreas, Invalide, Mauvestr. 8  
 — Paul, Schuhmachergefelle, Friedrichstr. 38  
**Roßdeutscher** Wilhelm, Schaffner, Hardenbergstr. 18  
**Rossmann** Anton, Kutscher, Meisterstr. 16  
 — Josef, Vekturant, Sebanstr. 8  
 — Robert, Srieur, Beatestr. 7  
**Rosst** Karl, Kreisaußchuß-Registrator, Holteistr. 32  
 — Karoline, Schlafstelleninhaberin, Heingelstr. 5  
**Rostek** Anton, Maschinenwärter, Viktoriastr. 6  
 — Franz, Maler, Nottebohmstr. 5  
 — Franz, Invalide, Mauvestr. 6  
 — Karl, Kupferschmied, Paulstr. 10  
 — Peter, Maschinenwärter, Nikolaistr. 49  
**Roth** Artur, Apotheker, Grundmannstr. 38  
 — Friederike, ohne Stand, Bahnhofstr. 11  
 — Gertrud, Telegraphengehilfin, Friedrichstr. 26  
 — Josef, Malermeister, Grenzstr. 4  
 — Ludwig, Kaufm., Aug. Schneiderstr. 4, 211  
**Rothberg** Heinrich, Kaufmann, Querstr. 12  
 — Reinhold, Missionszögling, Dr. Heinrichstr. 17  
**Rothenstein** John, Kaufmann, Schokoladen- und Konfitüren-Geschäft, Johannesstr. 11  
 — John, Inhaber obiger Firma, Poststr. 6  
**Rother** Anton, Lehrer, Emmastr. 43  
 — Franz, Kaufmann, Grundmannstr. 2  
 — Franz, Zimmermann, Schillerstr. 6  
 — Ignatz, Kutscher, Friedrichstr. 56  
 — Johann, Arbeiter, Ackervorstadt I. 13  
 — Johann, Kastellan, Rathausstr. 4  
 — Karl, Kutscher, Dr. Heinrichstr. 7  
 — Karl, Feuerwehrmann, Holteistr. 36  
 — Max, Lehrer, Nikolaistr. 13  
 — Paul, Eisenb.-Sekretär, Grünstr. 7  
**Rothert** Max, Egl. Eisenbahn-Betriebs-Kontrolleur, Nikolaistr. 17  
**Rothkegel** Karl, Maurerpolier, Holteistr. 12  
 — Linus, Konditor, Kernerstr. 8  
**Rothschild** Minna, ohne Stand, Holteistr. 29  
**Rotocher** Martha, Bonne, Friedrichstr. 42  
**Rott** Hans, Eisenb.-Bauassistent, Gust. Freytagstr. 14  
**Rottau** Karl, Eisenbahn-Schaffner, Nottebohmstr. 6  
**Rotte** Adolf, Kellner, Paulstr. 10  
**Rottenberg** Rosalie, Witwe, Aug. Schneiderstr. 12  
**Rotter** Alois, Stellmacher, Karbowa  
 — August, Klempner, Paulstr. 4  
 — August, Werkarbeiter, Ziegelstr. 4  
 — Eduard, ohne Stand, Beatestr. 24  
 — Franz, Tischler, Wilhelmsplatz 7  
 — Hans, Klempnergefelle, Kernerstr. 7  
 — Johann, Maurer, Karlstr. 7  
 — Marie, ohne Stand, Beatestr. 24  
 — Paul, Schlosser, Schützenstr. 5  
**Rottner** Hermann, Agent, Teichstr. 11  
 — Ludwig, Srieur, Heingelstr. 2, Geschäft: Querstraße 3, 1167  
**Roweck** Johann, Maler, Heingelstr. 4

**Royeck** Franz, Kolonie-Inspektor a. D. u. Vertreter der Firma Dr. Graf & Co., Berlin, Karlstr. 3, 1258  
 — Franz, Elektrotechniker, Karlstr. 3  
**Rozumek** Florian, Gaststodergehilfe, Augustastr. 48  
 — Mathilde, Lehrerwitwe, Poststr. 5  
**Rozynski** v., Waldemar, Betr.-Sekt., Rathausstr. 7  
**Röder** Paul, ohne Stand, Markgrafenstr. 3  
**Rödiger** Richard, Eisenb.-Sekretär, Nikolaiplatz 3  
**Röhl** Hugo, Mechaniker, Schillerstr. 21  
 — Johannes, Registrator, Holteistr. 34  
 — Reinhold, Königl. Eisenb.-Werkstätten-Vorsteher, Schillerstr. 21  
**Röhrich** August, Arbeiter, Steinstr. 9  
 — Max, Eisenbahn-Sekretär, Sachsstr. 4  
 — Paul, Arbeiter, Mühlstr. 41  
**Römer** Paul, Gärtner, Wilhelmsplatz 13  
**Rösch** Katharina, verw. Schuhmacher, Baafest. 15  
**Röse** Otto, Zahntechniker, Lessingstr. 3  
**Rösler** Max, Ob.-Telegraphen-Assistent, Holteistr. 38  
 — Robert, Gefangen-Aufseher, Schillerstr. 19  
**Rösner** August, Oberkellner, Teichstr. 19  
 — Emma, ohne Stand, Nottebohmstr. 7  
 — Gustav, Eisenb.-Kanzlei-Asspirant, Andreasstr. 9  
 — Josefa, Witwe, Nottebohmstr. 7  
 — Julius, Schließer, Emmastr. 20  
 — Marie, Obsthändlerin, Göthestr. 13  
 — Wilhelm, Taubenhändler, Sofienstr. 8  
**Rövenstrund** Karl, Ingenieur, Beatestr. 25  
**Rjithka** Johann, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Karl, Arbeiter, Karbowa 25  
**Rubbert** Eugen, Buchhalter, Sachsstr. 9  
**Ruda** Anna, Verkäuferin, Schillerstr. 3  
 — Georg, Kellner, Heingelstr. 6  
 — Julius, penj. Vorpfloffer, Andreasstr. 13  
**Rudek** Albert, Häuer, Teichstr. 7  
 — Johann, Maurer, Schützenstr. 5  
 — Josefine, Wäckerin, Querstr. 11  
 — Karoline, Witwe, Friedrichstr. 46  
 — Wilhelm, Schuhmachergefelle, Mühlstr. 37  
**Rudl** Adolf, Maurer, Prinz Heinrichstr. 11  
**Rudolf** Elise, ohne Stand, Stillerstr. 4  
**Rudolf** Fritz, Buchhalter, Holteistr. 4  
 — Margarete, ohne Stand, Mühlstr. 21/23  
 — Pauline, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
**Rudolph** Wilhelm, Schriftsetzer, Paulstr. 6  
**Rudzinski** Sedor, Architekt und Baumeister, Rathausstr. 6, 1092  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa 31  
 — Josef, Arbeiter, Karbowa  
**Rudzki** Alexander, Organist, Marienpl. 2  
 — Karl, Asphalt- u. Bedachungsgefelle, Friedrichstraße 53, 160  
 — Ludwig, ohne Stand, Sofienstr. 1  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 12  
 — Max, Kaufmann, Paulstr. 11  
 — Richard, Lehrer, Wilhelmspl. 4  
 — Theodor, ohne Stand, Paulstr. 11

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Rugor** Johann, Maschinenreisender, Kernerstr. 3  
**Ruhm** Reinhold, Volksschullehrer, Grünstr. 3  
**Rum** Dominik, Tischlergelle, Nottebohmstr. 7  
**Rump** Otto, Lokomotivführer, Sriedrichstr. 63  
 — Otto, ohne Stand, Sriedrichstr. 63  
**Rumpel** Johann, Rutscher, Steinstr. 5  
**Rund** J., Tuch- und Herrenkonfektion, Inh. Louis  
 Rund und Viktor Rund, Poststr. 2  
 — Louis, Inh. obiger Firma, Sriedrichstr. 4  
 — Viktor, Inh. obiger Firma, Aug. Schneiderstr. 4  
**Rupprecht** Selma, Witwe, Nikolaistr. 17  
**Rurak** Andreas, Former, Fabrikstr. 6  
**Rufschke** Johann, Kohlenfüreüller, Nottebohmstr. 5  
 — Johannes, Bergrevier-Affistent, Mühlstr. 21/23  
 — Johannes, Bergrevier-Büro-Affistent, Schiller-  
 straße 1 b  
 — Paul, Postschaffner, Beatestr. 36  
**Rufin** Auguste, Witwe, Stillerstr. 3  
**Ruf** Robert, Hilfsbremser, Holteistr. 24  
**Ruffek & Woida**, Holzgesch., Schillerstr. 61 ☞ 1414  
**Ruffische** Getreide-Import-Gesellschaft, m. b. H.,  
 Mühlstr. 17/19 ☞ 233  
**Rutika** Albert, Steinfeger, Gutenbergstr. 2  
 — Elise, Verkäuferin, Gutenbergstr. 2  
 — Selix, Haush., Emmastraße Siwinna'sche Neubau  
 — Rosa, ohne Stand, Mühlstr. 23  
**Ruthowska** Veronika, Krankenschwester, Sried-  
 richstraße 52  
**Rutka** Josef, Tischler, Mauvestr. 3  
**Rüdiger** Elisabeth, Lehrerin, Sriedrichspl. 11  
 — Julius, Ord. Lehrer und Organist, Sriedrichspl. 11  
 — Max, Rgl. Eisenb.-Sekretär, Ecke Holteistr. 50  
**Rüffer** Erwin, Buchhalter, Sriedrichstr. 28  
 — Louise, Witwe, Schillerstr. 5  
 — Paul, Eisenb.-Affistent, Sachsstr. 4  
**Rühl** Fritz, Kaufmann, Sedanstr. 4  
**Rüß** Sriedrich, Maler, Beatestr. 8  
**Rüter** Gustav, Ziegelbrenner, Beatestr. 52  
**Rybarsch** Wilhelm, Musiker, Holteistr. 18  
**Rybntker** Molkerel-Genossenschaft, Nikolaistr. 19  
**Rybold** Florentine, Witwe, Mühlstr. 16  
 — Gregor, Briefträger, Mühlstr. 16  
 — Karl, Schmiedemeistr. Mühlstr. 18  
**Ryblewski** Ignaz, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Valentin, Arbeiter, Feldstr. 16  
**Rydlík** Bernhard, ohne Stand, Kronprinzenstr. 18  
 — Pauline, ohne Stand, Kronprinzenstr. 18  
**Rydlin** Alfons, Molker, Wilhelmspl. 5  
**Ryggol** Johann, Schmied, Nikolaistr. 5  
 — Vincent, Rutscher, Feldstr. 15  
**Ryggott** Franziska, ohne Stand, Kernerstr. 8  
**Rygulla** Stefan, Droschkenbesitzer, Beatestr. 41  
 — Stefan, ohne Stand, Beatestr. 41  
**Rys** Marie, Köchin, Marienpl. 1  
**Rysch** Paul, Bergarbeiter, Emmastr. 39  
**Ryschko** Stanislaus, Ofenbauer, Poststr. 11  
**Rzadkowski** Stanislaus, Lehrer, Holteistr. 32  
**Rzegotta** Gustav, Drogist, Rathausstr. 10

**Rzepka** Anton, Buchhalter, Mühlstr. 41  
 — Bernhard, Tischler, Sriedrichstr. 67  
 — Josef, Kontorist, Grundmannstr. 21  
 — Kaspar, Maurergelle, Nottebohmstr. 6  
 — Michael, Bilderhändler, Grundmannstr. 21  
**Rzezik** Johann, Bäcker, Nottebohmstr. 5  
**Rzichon** Marie, ohne Stand, Sriedrichstr. 50  
 — Johann, Arbeiter, Nikolaistr. 51  
 — Marie, Witwe, Feldstr. 9  
 — Marie, Witwe, Nottebohmstr. 7  
 — Rudolf, Schlosser, Sriedrichstr. 21  
**Rzymek** Franz, Ill. Puddler, Nikolaistr. 21  
**Rzytiki** Albert, Schaffner, Blücherpl. 7  
 — Alois, Schlachthausgelle, Schützenstr. 2  
 — Franz, Former, Blücherpl. 7

## S.

**Sabel** Karoline, Aufwärterin, Haafestr. 7  
**Sabolowski** Karl, Weichensteller a. D., Göthestr. 6  
**Sabor** Saly, Kaufmann, Mühlstr. 43  
**Sacher** Anna, Witwe, Sriedrichspl. 5  
 — Peter, Werkarbeiter, Nikolaistr. 51  
**Sachs** Abraham, Privatier, Teichstr. 8  
 — Alex, Schirmgeschäft, Johannesstr. 9  
 — Bernhard, Schneidermeister, Schillerstr. 1 a  
 — Hugo, Rechtsanwalt und Notar, Mühlstr. 13  
 ☞ 1029  
 — Dr. Josef, prakt. Arzt, Ambulatorium für Herz-  
 kranke, Schloßstraße  
 — Ludwig, Zigarrengeschäft, Quersstr. 17  
 — Markus, Handelsmann, Schillerstr. 1 a  
 — Max, Agent, Quersstr. 21  
 — Paul, Kartoffelhändler, Mühlstr. 14 ☞ 1410  
**Sachse & Co.**, (In h. Theodor Sachse), techn. Artikel,  
 Spezialgeschäft für Lieferung von Isolierungs-  
 Material und Ausführung von Isolierungsarb.,  
 Schillerstr. 4 ☞ 208  
**Sachsenwerk**, Licht- u. Kraft-Aktienges., Ing.-Büro  
 Grundmannstr. 36 ☞ 224  
**Sack** Josef, Hilfschaffner, Sofienstr. 3  
 — Konstantin, Schaffner, Prinz Heinrichstr. 13  
**Saddey** Bruno, Oberlehrer, Göthestr. 1  
**Sadlon** Dr. Alfred, Ingenieur und Hüttenmeister,  
 Wilhelmsplatz 7  
 — Georg, Kalkulator, Kernerstr. 8  
 — Heinrich, penf. Steiger, Kernerstr. 10  
 — Karl, Steiger a. D., Beatestr. 39  
 — Leo, Buchhalter, Holteistr. 28  
**Sadowski** Franz, Walzer, Bismarckstr. 35  
**Sadowsky** Theodor, Musiker, Sedanstr. 8  
**Sadzik** Johann, Zimmermann, Feldstr. 9  
 — Josef, Maurer, Nottebohmstr. 4  
 — Karl, Arbeiter, Viktoriastr. 4  
**Saebisch** Berta, Witwe, Beatestr. 33  
 — Bruno, Kulturingenieur, Beatestr. 33  
 — Heinrich, Eisenbahnsekretär, Beatestr. 33

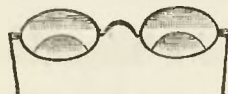
## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☞ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.

121



Form „Comptoirbrille“.



Form „Doppelsteg“.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Saeftel

1907

Şchalfşa

**Saeftel** Olga, ohne Stand, Andreasstr. 13  
 — Otto, Rgl. Zugführer, Andreasstr. 13  
**Saft** August, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 11  
 — Melchior, Arbeiter, Kronprinzenstr. 11  
**Sahm** Luise, Witwe, Nottebohmstr. 5  
**Sakreida** August, Kaufmann, Schützenstr. 5  
 — Marie, ohne Stand, Schützenstr. 5  
**Sakry** Franz, Maurer, Beatestr. 6  
**Salafrowicz** Mathilde, Witwe, Nikolaistr. 17  
**Sallmann** Karl, Architekt u. Baumstr., Karlstr. 9  
**Salomon** Sally, Inh. der Firma B. Rektor & Co., Poststraße 12  
**Salon de Coiffures**, Inh. Hans Holdt, Grundmannstraße 36  
**Salowa** Peter, Eisenbahnschaffner, Nottebohmstr. 4  
**Saluz** Bruno, Rgl. Eisenb.-Kanzlist 1. Kl., Gustav Freytagstraße 5  
**Salzbrunn** Eduard, Schichtmstr.-Assist., Holteistr. 5  
 — Franz, Invalide, Nikolaistr. 19  
 — Heinrich, Heizer, Sabrikstr. 2  
**Sambale** Franz, Maschinenwärter, Gartenstr. 13  
 — Marie, Witwe, Gartenstr. 13  
**Samel** Kaspar, Bäckerstr., Aug. Schneiderstr. 22  
**Samuel** Christian, Tagearbeiter, Mauvestr. 8  
 — Josef, Siegeleiarbeiter, Karbowa 27  
**Sand** Jakob, Viktualienhändler, Holteistr. 20  
**Sander** Isaak, Handelslehrer, Emmastr. 2  
**Sandmann** Josef, Molkereigeh., Wilhelmpl. 5  
**Sandorek** Johann, Weichensteller, Vorkstr. 3  
**Sank** Johanna, Rentenempfängerin, Sriedrichstr. 73  
**Sankowski** Josefa, Arbeiterin, Sriedrichstr. 50  
**Sapok** Valentin, Weichensteller, Grünstr. 25  
**Sappich** Karl, Arbeiter, Sriedrichstr. 65  
**Sarauer** Amalie, Witwe, Johannesstr. 1  
 — Natalie, ohne Stand, Johannesstr. 1  
**Saraks** Paul, Rgl. Eisenb.-Schr., Grünstr. 17  
**Sarganek** Albertine, verw. Rechnungsf., Paulstr. 6  
 — Konrad, Hilfsarbeiter, Lessingstr. 1  
**Sarnes** Franz, Invalide, Grundmannstr. 29  
 — Valentin, Schneider, Sriedrichstr. 38  
**Sassim** Max, Tischler, Paulstr. 10  
**Saternus** Albert, Arbeiter, Bismarckstr. 37  
 — Franz, Schreiber, Sriedrichstr. 51  
 — Johann, Kutscher, Paulstr. 12  
 — Klemens, 1. Puddler, Bismarckstr. 31  
 — Wilhelm, Bergarbeiter, Bismarckstr. 54  
**Sattler** Bruno, Obergeringenieur u. Maschinen-Insp., Sriedrichstr. 53  
 — Oskar, Tischler, Mauvestr. 3  
**Satzke** Josef, Zimmermann, Holteistr. 18  
**Sauber** Hermann, General-Sekretär, Sriedrichstr. 3  
**Sauer** Bruno, Stellmachermstr., Kernerstr. 8  
 — Marie, Hausbesitzerin, Kernerstr. 8  
 — Paul, Schuhwarengesch., Kaufm., Schloßstr.  
 — Wilhelm, Postassistent, Holteistr. 14  
**Sauerbier** Albert, Magistratsbote, Paulstr. 12  
 — Ida, Bezirks-Hebamme, Andreasstr. 2

**Sauerbier** Josef, Privatier, Andreasstr. 2  
 — Klara, ohne Stand, Andreasstr. 2  
 — Luzie, Witwe, Mühlstr. 3  
 — Susanna, Witwe, Emmastr. 9  
 — Wilhelm, Kalkulator, Holteistr. 14  
**Saul** Sriedrich, Schlosser, Ziegelfstr. 4  
**Sawodni** Franz, Schuhmacher, Teichstr. 20  
**Sbirenda** Karl, Arbeiter, Holteistr. 34  
**Scotland** Alfred, Reg.-Baumstr., Aug. Schneiderstr. 32  
**Schaal** Heumann, Fleischer, Grünstr. 25  
 — Heumann, Fleischer, Andreasstr. 9  
 — Isaak gen. Isidor, Klempner, Grundmannstr. 36  
 — Louis, Fleischermeister, Grünstr. 25  
 — Rosa, Witwe, Gartenstr. 10  
 — Rosa, ohne Stand, Grünstr. 25  
**Schaar** Paul, Gärtner, Feinzellstr. b. Skowronek  
**Schablinski** Paul, Schmiedegeselle, Nottebohmstr. 4  
**Schablitzki** Alois, Schmied, Nottebohmstr. 4  
 — Josef, Zimmerpolier, Beatestr. 39  
**Schabon** Georg, Civil-Ingenieur, Schillerstr. 3  
**Schacht** Hermann, Rgl. Eisenb.-Schr., Mühlstr. 45  
**Schade** Berta, Gastwirtin, Bismarckstr. 10  
 — Oswald, Schichtmeistergeh., Bismarckstr. 10  
**Schadock** Gustav, Bäckermeister, Karlstr. 5  
**Schael** Sriedrich, Buchdrucker, Holteistr. 9  
**Schaefer** Oskar, Buchhalter, Aug. Schneiderstr. 22  
**Schaffarczyk** Bruno, Königl. Eisenbahn-Sekretär, Schillerstr. 5  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Karbowa 6  
 — Josef, Zimmermann, Beatestr. 22  
 — Josef, Stuckateur, Andreasstr. 23  
 — Johann, Krankenwärter, Emmastr. 34  
 — Peter, Grubenarbeiter, Karbowa 6  
**Schaffczyk** Eduard, Haushälter, Schillerstr. 4  
**Schaffors** Paul, Kunstgärtner, Vorkstr. 1  
**Schaffranek** Alfons, Grubenarbeiter, Karbowa 12  
 — Helene, Witwe, Schloßstraße bei Zimmermann, (Neubau)  
 — Ignaz, Maschinenwärter, Emmastr. 9  
 — Karl, Maschinenwärter, Karbowa 12  
**Schaffrina** Franziska, Krankenschwester, Sriedrichstraße 52  
**Schaffron** Anna, Witwe, Sofienstr. 2  
 — Thomas, Arbeiter, Rathausstr. 10  
**Schaletzki** Eleonore, Stellenvermittl., Bahnhofstr. 15  
 — Oskar, Fleischer, Holteistr. 20  
 — Wilhelm, Fleischermeister, Holteistr. 20  
**Schalla** Franz, Schuhmachermeister, Göthestr. 4  
**Schalfşa-Ehrenfeld v.**, Alexander, Rgl. Eisenb.-Kanzl.-Schr., Sachsstr. 16  
 — Max, Elektrotechniker, Bedarfsartikel-Geschäft für Gruben und Hütten, Holteistr. 2/4, Pr.-W.: Lessingstr. 1,  138  
**Schalfşa & Co.**, Bank- und Wechsel-Geschäft, Sedanstr. 7,  2  
 — Georg, Bankier, (Inh. der Sa. Schalfşa & Co.) Querstr. 19

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Schalſcha** Georg, Maurermeister, Wilhelmsplatz 2  
 234  
 — Hermann, Tiefbauunternehmer u. Ziegeleibesitzer, Wilhelmsplatz 5 192  
 — Hugo, Inh. d. Fa. S. M. Schalſcha, Friedrichspl. 5  
 — Iſidor, Direktor der Oberſchl. Zinkhütten-Aktien-  
 — Max, Maurermeister und Dampfziegeleibesitzer, Friedrichſtr. 46 104, Ziegelei 1393  
 Gefellſchaft, Grundmannſtr. 40, 1338  
 — Samuel, Rentier, Wilhelmsplatz 5  
 — S. M., Zigarren- und Tabakgeſchäft, (Inhaber: Hugo Schalſcha), Schloßſtr. 2, 1198  
**Schamal** Hans, Verſicherungsbeamte, Roonſtr. 19  
**Schampera** Joſef, Werkarbeiter, Nikolaifſtr. 49  
 — Wilhelm, Zugabfertiger, Prinz Heinrichſtr. 3  
**Schanz** Franz, Hausbeſitzer, Schloßſtr. b. Dame  
**Schaper** Erniſt, Auguſt, Architekt, Johannesſtr. 2  
**Scharf** Auguſt, Schuhmacher, Haafſtr. 16  
 — Johann, Bürodienſt, Holzeſtr. 1  
 — Karl, Kutſcher, Karbowa b. Grünfeld  
 — Marie, Witwe, Friedrichſtr. 38  
**Scharff** Franz, Fleiſcherm., Grundmſtr. 38 1276  
 — Johann, Fleiſchermeister, Grundmannſtr. 38  
**Scharkowsky** Michael, Arbeiter, Heinzelſtr. 13  
**Scharowski** Joſef, ſtäd. Arbeiter, Haafſtr. 12  
 — Klara, Modiſtin, Grundmannſtr. 5  
 — Marie, Modiſtin, Grundmannſtr. 5  
 — Gertrud, Verkäuferin, Haafſtr. 12  
 — Viktoria, Schneiderin, Haafſtr. 12  
 — Theodor, Tiſchler, Schloßſtr. 5  
**Schafſchke** Erniſt, Packer, Beateſtr. 31  
**Schafſchke** Wilhelm, Poſtaſſiſtent, Heinzelſtr. 30  
**Schatke** Joſef, Barbiergehilfe, Holzeſtr. 2  
**Schatz** Marie, Arbeiterin, Viktoriaſtr. 7  
**Schaut** Peter, Reiſender, Kernerſtr. 8  
**Schäuder** Artur, Kaufmann, Grünſtr. 7  
 — Heinrich, Maler, Prinz Heinrichſtraße  
 — Johann, Werkarbeiter, Götheſtr. 44  
**Schaumann** Walt., Rgl. Eiſenb.-Sekt., Heinzelſtr. 20  
**Schäfer** Heinrich, Zugführer, Prinz Heinrichſtr. 3  
 — Heinrich, Arbeiter, Gutenbergſtr. 5  
 — Iſaak, Kaufmann, Schillerſtr. 22  
 — Mathias, Grubenarbeiter, Paulſtr. 4  
 — Oskar, Buchbinder, Auguſt Schneiderſtr. 12  
**Schätze** Hedwig, Witwe, Meiſterſtr. 16  
**Scheberach** Selma, verw. Rentmſtr., Karlſtr. 10  
**Schebeſta** Konſtantin, Schneider, Sachsſtr. 5  
**Scheel** Erniſt, Rgl. Eiſenb.-Sekt., Andreasſtr. 4  
**Scheer** Oskar, Maurermeister, Querſtr. 9  
**Scheffczyk** Ignaz, Schaffner, Paulſtr. 10  
**Scheffler** Anna, Rentiere, Stillerſtr. 8  
 — Friedrich, Kanzlei-Aſpirant, Querſtr. 7  
 — Paul, Briefträger, Soffienſtr. 2  
**Schega** Eduard, Invalide, Poſtſtr. 11  
**Schegeth** Franz, Schürer, Nikolaifſtr. 21  
**Scheja** Julie, Witwe, Heinzelſtr. 11  
**Scheibe** Andrea, Stadtſchweſter, Sachsſtr. 4  
 — Eliſabeth, Pflegeſchweſter, Kronprinzenſtr. 27

**Scheibel** Richard, Lokomotivheizer, Vorkſtr. 1  
**Scheidegger** Amalie, Kaſſiererin, Bahnhofſtr. 7  
**Scheier** Gebr., Hermann u. Simon Scheier, Holz-  
 handlung en gros, Johannesſtr. 11 1353  
 — Lazar, Kaufmann, Querſtr. 4  
 — L., Holzhandlung, Querſtr. 4 1016  
**Scheiter** Paul, Gaſchloſſer, Paulſtr. 8  
**Scheithauer** Albert, Werkarbeiter, Heinzelſtr. 10  
 — Alois, Kutſcher, Holzeſtr. 5  
 — Anton, Haushälter, Friedrichſtr. 40  
 — Friedrich, Hilfsheizer, Nikolaifſtr. 17  
 — Joſef, Klempner, Haafſtr. 18  
 — Richard, Lokomotivführer, Nikolaifſtr. 17  
 — Rudolf, Fleiſcher, Gartenſtr. 8  
**Schekiera** Luife, Zimmerverm., Schillerſtr. 5  
**Schelenz** Viktor, Keffelheizer, Holzeſtr. 20  
**Schellga** Oskar, Kaufmann, Heinzelſtr. 12  
**Schelzer** Heinrich, Reiſender, Heinzelſtr. 6  
 — Markus, Schneider, Holzeſtr. 21  
**Schendzielorz** Franz, Werkarbeiter, Emmaſtr. 4  
 — Johann, Zimmermann, Mühlſtr. 21  
**Schenerl** Max, Reiſender, Sachsſtr. 6  
**Schenk** Paul, Bautechniker, Nikolaifſtr. 5  
**Schenkel** Oskar, Schriftſetzer, Beateſtr. 47  
**Schepp** Friedrich, Ingenieur, Meiſterſtr. 4  
**Scherell** Johannes, Kaufmann, Querſtr. 21  
**Scherner** Guſtav, Kaufmann, Bismarckſtr. 5  
**Schernig** Franz, Rgl. Güterexpedient, Meiſterſtr. 14  
**Schettler** Max, Konditor, Inhaber der Konditorei  
 Hedwig Staub, Friedrichſtr. 22 1047  
**Schewior** Albert, Muſiker, Bernhardſtr. 4  
**Schibalski** Alfred, Drogiſt, Auguſt Schneiderſtr. 10  
 — Julius, Kaufmann, Auguſt Schneiderſtr. 10  
 — Walter, Kaufmann, Auguſt Schneiderſtr. 10  
 — Marie, Witwe, Gaſtwirtin, Friedrichſtr. 63  
**Schicht** Auguſte, Zimmerverm., Friedrichſtr. 40  
**Schickar** Karl, Kaufmann, Kronprinzenſtr. 9  
**Schickhelm** Marie, ohne Stand, Prinz Heinrichſtr. 3  
 — Selma, Witwe, Prinz Heinrichſtr. 3  
**Schidelko** Johann, Häuer, Karbowa 30  
**Schidtko** Johann, Arbeiter, Roonſtr. 21  
**Schieb** Alfred, Regierungsbauführer, Holzeſtr. 14  
**Schiebold** Emil, Poſtaſſiſtent, Andreasſtr. 29  
**Schieffler** Karl, Eiſenb.-Bau- u. Betriebs-Inſpektor,  
 Wilhelmspl. 9  
**Schiel** Albert, Maler, Stillerſtr. 7  
**Schieley** Paul, Schriftſetzer, Andreasſtr. 9  
**Schiendzielorz** Anaſtaſia, ohne Stand, Sachsſtr. 11  
 — Johann, Schmiedemeiſter, Friedrichſtr. 64  
 — Johann, Sattler, Sachsſtr. 11  
**Schiffczyk** Johann, Schaffner, Beateſtr. 27  
 — Martha, ohne Stand, Beateſtr. 27  
**Schiffner** Leopold, Hotelier, Telchſtr. 19  
**Schiga** Klara, Wirtſchafterin, Schillerſtr. 4  
**Schikora** Auguſt, Former, Viktoriaſtr. 7  
 — Bernhard, Arbeiter, Grenzſtr. 4  
 — Emanuel, Schmied, Beateſtr. 24  
 — Emilie, Witwe, Vorkſtr. 3

Geogr. 1873. Weingroßhandlung D. RAPPAPORT, neben der Poſt. Weinſtuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Schikora

1907

Schlesinger

**Schikora** Johann, Maurer, Kernerstr. 4  
 — Josef, Kutcher, Heinselstr. 13  
 — Josef, Weichensteller, Beatestr. 29  
 — Josef, Arbeiter, Viktoriastr. 7  
 — Josef, Tiefbauarbeiter, Feldstr. 2  
 — Karl, Telegraphenleitungs-Aufseher, Emmastr. 55  
 — Katharina, Handlangerin, Sofienstr. 2  
 — Melchior, Ingenieur, Mühlstr. 16  
 — Peter, Schaffner, Schützenstr. 3  
 — und Wolff, (Inh. Otto Wolff), Kleinbahnen, Schillerstr. 1 ☛ 1010  
 — Wilhelm, Arbeiter, Viktoriastr. 7  
**Schikorski** Anton, Schürer, Bismarckstr. 41 b  
 — Franz, Buchhändler, Sriedrichstr. 66  
 — Rosalie, Wirtschafterin, Sachsstr. 7  
**Schiller** Auguste, Witwe, Karlstr. 7  
 — Eugen, Kassenauffisient, Heinselstr. 30  
 — Gustav, Schließer, Andreasstr. 11  
**Schilling** Konrad, Tischler, Bismarckstr. 1  
**Schilling's** Otto, Nachf., (Inhaber Max Jellinek), Ingenieur, Techn. Büro, Wasserversorgung pp., Holzeistr. 17 ☛ 53  
**Schildal** Eduard, Postassistent, Mühlstr. 12  
**Schilder** Sriedrich, ohne Stand, Götheistr. 13  
 — Oskar, Lokomotivführer, Götheistr. 13  
**Schilay** Johann, Invalide, Haafestr. 14  
**Schilsky** A., Oberlehrer, Roonstr. 4  
**Schimbor** Hyazinth, Invalide, Grundmannstr. 21  
 — Richard, Arbeiter, Grundmannstr. 21  
**Schimborowski** Peter, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 57  
**Schimeka** Ignaz, Tischlermeister, Holzeistr. 13  
**Schimek** Martha, Direktrice, Grundmannstr. 26  
**Schimschal** Josef, Tischlermeister, Gutenbergstr. 2  
 — Josef, Zimmermann, Emmastr. 37  
**Schimschek** Josef, Invalide, Stillerstr. 3  
**Schimski** Josef, Hüttenpraktikant, Grünstr. 15  
 — Ludwig, Materialienverwalter a. D., Grünstr. 15  
**Schimowski** Johann, Invalide, Schützenstr. 5  
**Schindler** Adolf, Lederhandlung, Grundmannstr. 16  
 ☛ 1296  
 — Adolf, Inh. d. Firm. Schindler & Co. Direktionsstr. 5  
 — Carl, Mitinh. d. Sa. Schindler & Co., Direkt.-Str. 5  
 — Emil, Handelsmann, Gutenbergstr. 1  
 — Gustav, Strieur, Sriedrichspl. 9  
 — Hermann, Kaufmann, Mühlstr. 22  
 — Hugo, Klempnermeister, Querstr. 8 ☛ 1191  
 — Isidor, Holzgeschäft, Wilhelmspl. 8 ☛ 1212  
 — Johann, Weichensteller a. D., Bismarckstr. 26  
 — Johanna, Witwe, Sofienstr. 2  
 — Karl, Magazinverwalter, Grundmannstr. 17  
 — Marie, ohne Stand, Götheistr. 4  
 — Martha, ohne Stand, Götheistr. 4  
 — Max, Hüttenexpedient, Schillerstr. 13  
 — Salo, Versicherungsbeamter, Meisterstr. 18  
**Schindler & Co.**, Kurz-, Weiß- und Wollwaren en gros, Direktionsstr. 6 ☛ 1115  
**Schindzielorz** Johann, Schmiedemstr, Sriedrichstr. 64  
 — Johann, Sattler, Sachsstr. 11

**Schink** Dorothea, Witwe, Steinstr. 3  
 — Helene, Buchhalterin, Sriedrichstr. 4  
 — Karl, Arbeiter, Ackervorstadt l. 13  
**Schinke** Josef, Handschuhmacher, Querstr. 3  
**Schinkel** Alma, ohne Stand, Schillerstr. 24  
 — Elisabeth, ohne Stand, Schillerstr. 24  
 — Ottilie, Witwe, Schillerstr. 24  
**Schinkel** Franz, Schuhmachermeister, Schillerstr. 37  
 — Josefa, ohne Stand, Mühlstr. 37  
 — Martha, ohne Stand, Mühlstr. 37  
**Schipp** Hermann, Maschinenwärter, Weg am ev. Sriedhof 2  
 — Johann, Arbeiter, Emmastr. 37  
 — Karl, Arbeiter, Grenzstr. 3  
**Schippe** Magda, Erzieherin, Mühlstr. bei Siedler  
**Schier** Bruno, Gerichtsaktuar, Aug. Schneidersstr. 10  
**Schieron** Bruno, Kontorist, Querstr. 2  
**Schierotha** Josef, Suttermann, Mauvestr. 1  
**Schira** Chrolus, Werkarbeiter, Yorkstr. 2  
**Schirm** Georg, Eisenbahn-Telegraphen-Mechaniker, Sriedrichstr. 70  
 — Karoline, ohne Stand, Götheistr. 3  
**Schirmer** Selix, Eisen-Sekretär, Mühlstr. 35  
**Schittnik** Alois, Kaufmann, Kolonialwaren und Delikateßengeßchäft, Sachsstr. 2  
**Schitzkowski** Martha, Verkäuferin, Grundmannstr. 4  
**Schwieß** Emma, Rentenempfängerin, Holzeistr. 35  
 — Franziska, Witwe, Haafestr. 13  
 — Ignaz, Handlungsgehilfe, Steinstr. 7  
**Schwißka** Florentine, Plätterin, Rathausstr. 9  
**Schladthaus** Städtisches, Gartenstr. 11, ☛ 129  
**Schlaßke** Theodor, Kutcher, Holzeistr. 30  
**Schlappa** Theodor, Weichensteller, Nottebohmstr. 10  
**Schlauske** Paul, Schichtmeister - Assistent Prinz Heinrichstraße 11  
**Schlawitzke** Heinrich, Drechslermeister, Sedanstr. 8  
**Schläder** Eduard, Schlosser, Weg am ev. Sriedhof  
**Schlegel** Leonhard, Kapellmeister, Querstr. 9  
**Schlegelmilch** Paul, Ingenieur, Mauvestr. 7  
**Schleier** Emil, Kaufmann, Querstr. 12  
**Schleiminger** Emil, technischer Eisenbahn-Sekretär, Lessingstr. 7  
**Schlein** Bernhard, Geflügelh., Grundmannstr. 36  
 — Leo, Reisender, Schillerstr. 6  
**Schlenfag** Johann, Böttcher, Sedanstr. 6  
 — Kasimir, Rangierer, Gartenstr. 9  
**Schlenskowski** Wilhelm, Invalide, Dr. Heinrichstr. Neubau Krebs  
**Schlenfag** Richard, Schlosser, Bahnhofstr. 11  
 — Gottlieb, Puddler, Meisterstr. 8  
**Schlesak** Paul, Automaten-Vertrieb, Grundmannstr. 29 II  
 — Sofie, Witwe, Grundmannstr. 29  
**Schlesinger** Adolf, pens. Bahnbeamter., Rüppellstr. 3  
 — Artur, Destillation, Likörfabrik und Weingroßhandlung, Teichstr. 16/18 ☛ 98  
 — Ernst, Kommis, Querstr. 12

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch aussser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Schlefinger** Selix, Reifender, Bahnhofstr. 11  
 — Franz, Pferdeknecht, Karbowa  
 — Helene, Verkäuferin, Beatestr. 13  
 — Hermann, Agent, Schillerstr. 4 1188  
 — Jeanette, Witwe, Lessingstr. 13  
 — Julius, Kaufmann, Nikolajstr. 13  
 — Klara, Witwe, Ziegelfstr. 3  
 — Leo, Fabrikbesitzer, Grundmannstr. 4  
 — L., Zuckerwarenfabr. Wilhelmspl. 3, Schokoladen, Konfitüren Grundmannstr. 4 1019  
 — Moritz, Privatier, Lessingstr. 3  
 — N., Zuckerwarenfabrik, Inh. Nathan Schlefinger, Poststr. 10 1263  
 — N. Nachf., Inh. Ewald Puschkewitz, Delikatessen, Likör- u. Weinhdlg. en gros, Grundmannstr. 2 1377  
 — Oswald, Buchbindermeister, Grundmannstr. 17  
 — Paul, Maler, Friedrichstr. 70  
 — Siegfried, Apotheker, Mühlstr. 14  
**Schleffona** Franz, Arbeiter, Grünstr. 3  
 — Karl, Fleischergehilfe, Gartenstr. 8  
 — Pius, Fleischermeister, Gartenstr. 10  
 — Richard, Fleischer, Fabrikstr. 6  
**Schlef. Kleinbahn-Akt.-Gesellsch.,** Wilhelmspl. 14 222/223  
 — **Kabatt-Sparverein,** Querstr. 8  
**Schleusner** Franz, Eisenb.-Bürodiätar I. Kl., Schloßstraße bei Dame  
**Schlimg** Johann, Gepäckträger, Kernerstr. 9  
**Schlichka** Eduard, Maurer, Lessingstr. 4  
**Schliwa** Agnes, Verkäuferin, Stillerstr. 3  
 — Alexander, Invalide, Stillerstr. 3  
 — Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 67  
**Schliwka** Franz, Maurer, Grenzstr. 2  
**Schloms** Dorothea, ohne Stand, Grundmannstr. 34  
**Schloßgarek** Anton, Polizei-Sergeant, Göthestr. 11  
 — Franz, Arbeiter, Beatestr. 52  
 — Pauline, Bedienungsfrau, Friedrichstr. 51  
**Schloßbauer** Herm, Eisenb.-Kanzl. I. Kl., Andreasstr. 6  
**Schlotterbach** Paul, Klempner, Schillerstr. 6  
**Schlums** Friedrich, penf. Weichenst., Holzestr. 5  
**Schlusche** Bernhard, Mittelschullehrer, Sachsstr. 14  
 — Josef, Arbeiter, Holzestr. 18  
**Schmadt** August Schuhmachergehilfe, Meisterstr. 10  
 — Johann, Tischler, Meisterstr. 16  
 — Klara, Witwe, Holteistr. 42  
 — Karl, Lagerist, Sofienstr. 2  
**Schmal** Jakob, 1. Vordermann, Göthestr. 40  
 — Karl, Bierfüller, Grünstr. 25  
 — Paul, Fleischer, Gartenstr. 12  
**Schmalle** Otto, Brenner, Feldstr. 16  
**Schmalz** Ernst, Einfahrer, Bismarckstr. 9  
**Schmarfel** Hermann, Gastwirt, Poststr. 16  
**Schmatolla** Berta, ohne Stand, Beatestr. 5  
 — Ernst, Postassistent, Schloßstr. b. Dame  
**Schmee** Oskar, Schmied, Friedrichstr. 22  
**Schmehl** Franz, Maurer, Augustastr. 3  
 — Julius, Arbeiter, Karlstr. 9

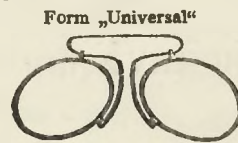
**Schmeiduch** Johann, ohne Stand, Paulstr. 14  
 — Paul, Werkarbeiter, Friedrichstr. 60a  
**Schmerder** Gustav, Musiker, Holzestr. 19  
**Schmeja** Ernst, Kaufmann, Sachsstr. 11  
 — Franziska, Witwe, Mühlstr. 22  
 — Vinzent, Maler, Holteistr. 9  
**Schmeofski** Anna, Witwe, Friedrichstr. 50  
**Schmialek** Augustin, Eisenbahn-Hilfswagenwärter, Schillerstr. 13  
**Schmid** Emanuel, Arbeiter, Karbowa 25  
**Schmied** August, Bäckermeister, Holzestr. 24  
**Schmidt** Alfred, Eisenb.-Bürodiätar, Grünstr. 7  
 — Alfred, Musiker, Nottebohmstr. 8  
 — Anton Eisenb.-Sekretär, Beatestr. 7  
 — Arnold, Oberkellner, Sachsstr. 6  
 — Artur, Betriebsassistent, Holzestr. 33  
 — Artur, Vekturant- und Speditionsgehilfe, Nottebohmstr. 8  
 — Artur, Schriftfeger, Beatestr. 5  
 — August, ohne Stand, Karlstr. 5  
 — August, Kutscher, Schillerstr. 21  
 — August, Uhrmacher, Grenzstr. 2  
 — August, Fleischergehilfe, Karlstraße 5  
 — August, Kellner, Direktionsstr. 4  
 — August, Uhrenhandlung, Bahnhofstr. 17  
 — Bruno, Rgl. Gymnasial-Oberlehrer, Karlstr. 7  
 — Eduard, Invalide, Emmastr. 37  
 — Elisabeth, ohne Stand, Beatestr. 7  
 — Erich, Bankbeamter, Grundmannstr. 4  
 — Ernst, Architekt, Heinselstr. 1  
 — Ernestine, Witwe, Karlstr. 5  
 — Franz, Rgl. Amtsrichter, Bahnhofstr. 9  
 — Franz, Sreifeurhilfe, Nikolajstr. 13  
 — Franz, Rgl. Landmesser, Karlstr. 1  
 — Franz, Ofenfeher, Friedrichstr. 46  
 — Friedrich, Geramiker, Karbowa 25  
 — Fritz, Stationsvorsteher, Andreasstr. 7  
 — Fritz, Sreifeurhilfe, Grundmannstr. 32  
 — Gertrud, ohne Stand, Beatestr. 38  
 — Gustav, Oberlehrer, Dr. Heinrichstr. 22  
 — Gustav, Architekt, Poststr. 10  
 — Gustav, Gepäckträger, Beatestr. 29  
 — Hubert, Müller, Schützenstr. 6  
 — Jakob, Schmiermstr., Holteistr. 21  
 — Johann, Bäuer, Teichstr. 17  
 — Johann, Schuhmacher, Mühlstr. 19  
 — Johann, Briefträger, Heinselstr. 33  
 — Johannes, Gerichtsvollzieher, Karlstr. 5  
 — Josef, Schlosser, Gust. Freytagstr. 4  
 — Josef, Gerichtsssekretär, Gust. Freytagstr. 12  
 — Josef, Maurer, Holteistr. 5  
 — Josef, Arbeiter, Mühlstr. 29  
 — Klara, ohne Stand, Beatestr. 52  
 — Klementine, Witwe, Holteistr. 21  
 — Martha, Witwe, Sofienstr. 2  
 — Pauline, Witwe, Beatestr. 9  
 — Richard, Kaufmann, Kolonialwarenhdlg., Delikat., Zigarren, Schillerstr. 9

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.  
 Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.







# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Schmidt

1907

Scholz

- Schmidt** Richard, Beamter, Friedrichstr. 53  
 — Robert, Kaufmann, Lessingstr. 11  
 — Robert, Malergehilfe, Mühlstr. 43  
 — Robert, Rutscher, Schillerstr. 21  
 — Valentin, Zimmerhauer, Karbowa 4  
 — Viktor, Geistlicher Rat und Erzpriester, Marienkirchplatz 1  
 — Willy, Eisenbahndiätar, Teichstr. 2  
 — Wilhelm, Särbereitiger, Holzestr. 1  
**Schmiedek** Friedrich, Vertreter, Holzestr. 7  
**Schmiedek** Georg, Versicherungsbeamter, Holzestr. 7  
**Schmiedel** Eduard, Bäuer, Baasestr.  
 — Johann, Schlossermstr., Emmastr. 47  1313  
 — Johann, Arbeiter, Stillersstr. 13  
 — Johann, Arbeiter, Karbowa 31  
 — Karl, Kesselheizer, Kernerstr. 8  
 — Klara, ohne Stand, Karbowa 31  
 — Rosalie, ohne Stand, Karbowa 31  
 — Wilhelm, Bremser, Friedrichstr. 51  
**Schmierek** Georg, Vorhölzer, Karlsstr. 7  
 — Klara, Kassiererin, Andreasstr. 33  
 — Luise, Witwe, Andreasstr. 33  
 — Martha, Verkäuferin, Andreasstr. 33  
 — Paul, Dreher, Mühlstr. 13  
**Schmieschek** Elise, ohne Stand, Holzestr. 30  
 — Johann, Lokomotivführer, Holzestr. 30  
 — Oskar, Kellner, Baasestr. 17  
 — Theodor, Tischler, Andreasstr. 5  
 — Theodor, Lehrer, Holzestr. 30  
**Schmigelski** Edmund, Markenausgeb., Paulstr. 12  
**Schmikalla** Johann, Maler, Ziegelsstr. 4  
**Schmilowski** Julius, Stationsdiätar, Feinzellstr. 18  
**Schmitkowski** Stanisł., Tischler, Pr. Heinrichstr. 1  
**Schmitz** Moritz, Ingenieur, Schillerstr. 6  
**Schmoll** Wilhelm, Bahnarbeiter, Beatestr. 12  
**Schmolke** Josef, Reichsbankbeamter, Sachsstr. 13  
 — Max, Klempner, Holzestr. 36  
**Schmude** Paul, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 52/54  
**Schmula** Georg, Hüttendirektor a. D., Sachsstr. 4  
**Schnabel** Robert, Werkführer, Feinzellstr. 30  
**Schnapka** Anna, Witwe, Blücherpl. 2  
 — Franziska, Rentiere, Nikolaistr. 11  
 — Josef, ohne Stand, Beatestr. 49  
 — Magdalena, Witwe, Schillerstr. 13  
**Schnee** Oskar, Vorhölzer, Friedrichstr. 20/24  
**Schneemann** Amalie, ohne Stand, Friedrichstr. 62  
**Schneider** Anna, Schneiderin, Nikolaistr. 13  
 — August, Kgl. Stationsassistent, Beatestr. 52  
 — Bruno, Kellner, Bahnhofstr. 11  
 — Elisabeth, Witwe, Andreasstr. 3  
 — Eodor, Schriftfeger, Holzestr. 30  
 — Friedrich, Schaffner, Nottebohmstr. 12  
 — Fritz, Bahnschlosser, Nottebohmstr. 12  
 — Heinrich, Oberlehrer, Meistersstr. 8  
 — Hildegard, Köchin, Wilhelmsplatz 6  
 — Hermann, Pensionär, Meistersstrasse 18  
 — Johannes, Güterexpedient, Nikolaistr. 13  
 — Julie, Wirtschafterin, Querstr. 2

- Schneider** Julianne, pens. Hebamme, Beatestr. 19  
 — Karl, Amtsrichter, Schillerstr. 19  
 — Karl, Fördermann, Nikolaistr. 55  
 — Kurt, Werkmeister, Holzestr. 14  
 — Ludwig, Maschinentechniker, Steinstr. 7  
 — Marie, Witwe, Sedanstr. 8  
 — Marie, Schneiderin, Nikolaistr. 13  
 — Max, Bergassistent, Paulstr. 12  
 — Minna, Witwe, Nikolaistr. 13  
 — Paul, Arbeiter, Nottebohmstr. 12  
 — Reinhold, Töpfer, Friedrichstr. 70  
 — Robert, Klempnergehilfe, Meistersstr. 8  
**Schnitz** Marie, Witwe, Küppelsstr. 3  
**Schnober** Jakob, Maurer, Baasestr. 15  
**Schnur** Franz, Invalide, Nikolaistr. 33  
**Schnura** Vincent, Schließer, Holzestr. 20  
**Schober** Martha, Witwe, Emmastr. 47  
**Schodlok** August, Zimmerhauer, Friedrichstr. 53  
**Schoedon** Volkmär, Rechnungsführer, Friedrichstr. 61  
 — Emma, Witwe, Holzestr. 21  
**Schoelling** Artur, Schlosser, Beatestr. 41  
**Schoemink** Karl, Eisenb.-Schaffner, Grundmstr. 14  
**Schoen** Josef, Klempnermeister, Hardenbergstr. 17  
 1411  
**Schoepe** Anton, Schmied, Steinstr. 7  
 — Josef, Schneidermeister, Vorstr. 3  
**Scholda** Johann, Bäuer, Schögenstr. 3  
**Scholtys** Alois, Maurer, Poststr. 11  
**Scholtyschek** Emanuel, Arbeiter, Nikolaistr. 55  
 — Viktor, Werkarbeiter, Stillersstr. 10  
**Scholtyssek** Franz, Maurer, Nikolaistr. 51  
 — Hermann, Bergmann, Friedrichstr. 23  
**Scholtysik** Anton, Schneider, Nottebohmstr. 8  
 — Franz, Postschaffner a. D. Grundmannstr. 34  
 — Josefine, Witwe, Mühlstr. 14  
 — Karl, Theatermeister, Querstr. 12  
 — Paul, Postbote, Mühlstr. 14  
**Scholz** Franz, 3. Puddler, Nikolaistr. 51  
 — Otto, Postassistent, Alte Dorfstr. 2  
**Scholz** Abraham, Direktor, Nikolaistr. 9  
 — Adolf, Hausbesitzer, Baasestr. 16  
 — Albert, Schlosser, Letochastr. 2  
 — Anna, Witwe, Meistersstr. 8  
 — Anton, Registrator, Meistersstr. 4  
 — Artur, Hüttenprodukte, Lessingstr. 11  1044  
 — August, Maschinenarbeiter, Holzestr. 14  
 — Auguste, Witwe, Grundmannstr. 33  
 — Christian, Nachtporrier, Bahnhofstr. 7  
 — Clara, Inh. Ernst Scholz, Putzgesch., Grundmannstrasse 22  
 — Eduard, Eisenb.-Schr., Gust. Freytagstr. 12  
 — Elsbeth, ohne Stand, Meistersstr. 2  
 — Emil, Grubenarbeiter, Wilhelmspl. 8  
 — Emil, Rentier, Meistersstr. 2  
 — Emil, Kgl. technischer Eisenbahn-Büroassistent, Schillerstrasse 1b  
 — Emil (Inh. Otto Scholz), Uhren u. Goldwaren etc., Johannesstr. 2  1074

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



- Scholz** Erich, Lehrer, Emmastr. 21  
 — Ernst, Kaufmann, (Inhaber der Firma Klara Scholz, Pukgeschäft), Grundmannstr. 22  
 — Ernst, Buchbindergehilfe, Holteistr. 21  
 — Franz, Postbote, Mühlsr. 16  
 — Frieda, ohne Stand, Grundmannstr. 33  
 — Georg, Tischlermeister, Letochastr. 26  
 — Gottlieb, Rangierer, Wilhelmspl. 9  
 — Gustav, Oberkellner, Aug. Schneiderstr. 20  
 — Hedwig, Witwe, Meisterstr. 14  
 — Heinrich, Gerichtskanzlist, Pr. Heinrichstrasse bei Krebs  
 — Helene, ohne Stand, Roonstr. 22  
 — Helene, ohne Stand, Pr. Heinrichstr. 2  
 — Hugo, Wagemeister, Roonstr. 19  
 — Hermann, Rgl. Steuersekretär, Göthestr. 11  
 — Johann, Brettschneider, Letochastr. 2  
 — Johann, Eisenb.-Telegraphist, Sachsstr. 13  
 — Johann, Portier, Beatestr. 31  
 — Josef, Vollziehungsbeamter, Schillerstr. 9  
 — Josef, Lademeister, Pr. Heinrichstr. 3  
 — Josef, Seminarlehrer, Holzstr. 34  
 — Josef, Eisenb.-Telegraphist a. D., Stillerstr. 5  
 — Josefa, Diensthfrau, Mühlsr. 14  
 — Josefina, Witwe, Holteistr. 15  
 — Karl, Bäckerei, Friedrichstr. 9  
 — Karl, Arbeiter, Bismarckstr. 3  
 — Karl, Arbeiter, Baafstr. 12  
 — Karl, Schriftfeger, Teichstr. 7  
 — Karl, Töpfer, Friedrichstr. 70  
 — Karl, Bäckermeister, Friedrichstr. 9  
 — Karl, Handlungsgehilfe, Holzstr. 1  
 — Karl, Vorarbeiter, Grundmannstr. 29  
 — Karoline, Witwe, Bismarckstr. 3  
 — Klara, ohne Stand, Meisterstr. 2  
 — Margarete, ohne Stand, Roonstr. 22  
 — Margarete, ohne Stand, Nottebohmstr. 2  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 9  
 — Mathilde, Witwe, Sofienstr. 3  
 — Max, Kommiss, Grundmannstr. 3  
 — Max, Portier, Göthestr. 1  
 — Oskar, Tischler, Nottebohmstr. 4  
 — Oskar, Lehrer, Friedrichstr. 40  
 — Otto, Postassistent, Alte Dorfstr. 2  
 — Otto, Juwelier, Johannesstr. 2  
 — Paul, Schriftfeger, Sachsstr. 7  
 — Paul, Kutscher, Karlstr. 9  
 — Paul, Postassistent, Heinzelfstr. 28  
 — Paul, Schlosser, Grundmannstr. 29  
 — Paul, Mittelschullehrer, Sedanstr. 4  
 — Paul, Rgl. Eisenb.-Sekt. Gutenbergstr. 14  
 — Paul, Eisenb.-Stationsassistent, Pr. Heinrichstr. 2  
 — Paul, Photograph, Grundmannstr. 33  
 — Paul, Maurer, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Reinhold, Gastwirtsgehilfe, Friedrichspl. 8  
 — Richard, Uhrmacher, Johannesstr. 11  
 — Robert, Weichensteller a. D., Grünstr. 5  
 — Rudolf, Techniker, Friedrichstr. 55

- Scholz** Sofie, ohne Stand, Letochastr. 2  
 — Theodor, Rgl. Eisenb.-Sekt., Roonstr. 22  
 — Wilhelm, Wagemeister, Grünstr. 23  
**Schombara** Josef, Schuhmachermeister, Göthestr. 13  
 — Robert, ohne Stand, Göthestr. 13  
**Schoppa** Johann, Maschinist, Schützenstr. 3  
 — Karl, Invalide, Holteistr. 28  
 — Katharina, Verkäuferin, Andreasstr. 29  
 — Ludwig, Aufseher, Holteistr. 40  
 — Nikolaus, Hausmeister, Karlstr. 1  
 — Paul, Lehrer, Moltkestr. 2  
**Schopf** Alois, Kellner, Kernerstr. 8  
**Schors** Albert, Steuerkassenbuchh., Gustav Freytagstr. 6  
**Schorfch** Albert, Bergpraktikant, Kernerstr. 9  
**Schoftok** Karl, Maschinist, Roonstr. 20  
**Schotek** Andreas, Kutscher, Heinzelfstr. 9  
**Schott** Heinrich, Hausbesitzer, Göthestr. 1  
 — Käthe, ohne Stand, Göthestr. 1  
 — Paul, Sabrikarbeiter, Nikolaistr. 51  
**Schottstedt** Hermann, Revisionsaufseher, Sachsstr. 11  
**Schölzel** Max, Kontorist, Emmastr. 27  
**Schön** Johann, Zimmerhauer, Karbowa 20  
 — Susanna, Witwe, Nottebohmstr. 9  
**Schönberg** Hermann, Privatier, Schillerstr. 4  
**Schönbrunn** Adolf, Agent, Querstr. 14  
**Schöneich** Pauline, Witwe, Ziegelstr. 3  
**Schönfeld** Hans, Schichtmeisterassistent, Lessingstr. 3  
**Schönfelder** Anna, Witwe, Beatestr. 18  
 — Ernst, Briefträger, Hardenbergstr. 22  
 — Rosalie, Witwe, Holteistr. 16  
**Schöps** August, Eisenbahnkassierer, Nottebohmstr. 6  
**Schögl** Karl, Restaurateur, Beatestr. 2 ☞ 1228  
**Schradofski** Katharina, Witwe, Karbowa 25  
**Schramm** Karl, Schriftfeger, Sofienstr. 1  
 — Paul, Rgl. Eisenb.-Sekt., Bismarckstr. 9  
**Schrammek** Agnes, ohne Stand, Holzstr. 32  
 — Bernhard, Eisenb.-Zivil-Supernum., Holzstr. 32  
 — Emilie, Witwe, Holzstr. 32  
 — Hedwig, Turnlehrerin, Holzstr. 32  
 — Jakob, Tischler, Mauvestr. 4  
**Schrammen** Wilhelm, Zahnarzt, Teichstr. 13  
**Schramowski** Brigitte, Köchin, Poststr. 1  
 — Johann, Schmiedemeister, Schillerstr. 10  
**Schredde** Karl, Eisenbahn-Bauassistent, Heinzelfstr.  
**Schreiber** Artur, Bildhauer, Schillerstr. 19  
 — Gertrud, ohne Stand, Gustav Freytagstr. 8  
 — Gustav, Kastellan, August Schneiderstr. 8  
 — Hedwig, Witwe, Gustav Freytagstr. 8  
 — Paul, Musiker, Holzstr. 9a  
 — Reinhold, Bergkretär, Karlstr. 10  
 — Rudolf, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär, Gustav Freytagstr. 8  
 — Rudolf, Haushälter, Karlstr. 7  
 — Simon, Reisender, Querstr. 14  
 — & Schaffarczyk Stuckgeschäft, Yorkstraße 3, ☞ 1192

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Schreier

1907

Schwabe

**Schreier** Anton, Maurer, Schützenstr. 3  
 - August, Zimmerhauer, Karbowa 4  
 - Paul, Arbeiter, Nikolaiplatz 1  
**Schreyer** Marie, Witwe, Holteistr. 24  
**Schroeder** Hans, Oberlehrer, Nikolaiplatz 2  
**Schroeter** Ernst, Monteur, Schillerstr. 1 e  
 - Franz, Rechnungsbeamter, Schillerstr. 1 e  
 - Max, Pianist, Sedanstr. 6  
**Schroll** Paul, ohne Stand, Holteistr. 21  
**Schrön** Eduard, Handlungsgeselle, Holteistr. 16  
**Schröder** Emma, Wirtschafterin, Wilhelmsplatz 7  
 - Dr., Hermann, prakt. Arzt, Königl. Kreisarzt, Medizinalrat, Schillerstr. 1 b, 1153  
 - Karl, Eisenb.-Sekt., Gutenbergstr. 13  
 - Paul, Buchhalter, Mauvestr. 2  
 - Paul, kgl. Regierungs-Baumeister, Göthestr. 1  
 - Wilhelm, Buchhalter, Bismarckstr. 6  
**Schrumpf** Heinrich, Koch, Schloßstr. 5  
**Schrutke** Theodor, Sekretär, Bismarckstr. 5  
**Schuber** Otto, Buchhalter, Friedrichstr. 17  
**Schubert** Adam, Buchhalter, Roonstr. 19  
 - August, Hüttenarbeiter, Quersstr. 12  
 - Emanuel, ohne Stand, Quersstr. b. Viola  
 - Erich, ohne Stand, Holteistr. 30  
 - Ernst, Postschaffner, Paulstr. 4  
 - Franz, Arbeiter, Holteistr. 12  
 - Hermann, Hakenheber, Bismarckstr. 23  
 - Hugo, Steuerbeamter, Holteistr. 30  
 - Hugo, Eisenb.-Bauassistent, Andreasstr. 7  
 - Johann, Kutscher, Holteistr. 12  
 - Klara, Gefangenauferin, Steinstr. 5  
 - Leo, Schweisser, Bismarckstr. 35  
 - Lorenz, Schliesser, Rüppellstr. 3  
 - Marie, Stellenvermieterin, Poststr. 11  
 - Theodor, Büchsenmacher, Nikolaistr. 55  
**Schugk** Richard, Steuer-Supern., Göthestr. 5  
**Schuhmacher** Karl, pens. Lokomotivf., Lessingstr. 11  
 - Oskar, Landwirtschaftslehre, Lessingstr. 11  
**Schuhwarenhaus Fortuna** (Inh. Max Neustadt),  
 Johannesstr. 5 1046  
**Schulik** Franz, Briefträger, Viktoriastr. 4  
**Schuller** Otto, Buchhalter, Friedrichstr. 17  
**Schulte** Wilhelm, Ingenieur, Schillerstr. 1 a  
**Schultz** Hedwig, ohne Stand, Bismarckstr. 6  
 - Julius, Kreisaußschußsekretär, Roonstr. 4  
 - Karl, Rentier, Friedrichstr. 26  
 - Karl, Oberbuchhalter, Kernerstr. 10  
 - Karl, Lokomotivführer, Nottebohmstr. 2  
 - Ottilie, Witwe, Bismarckstr. 6  
 - Alois, Mittelschullehrer, Grundmannstr. 5  
 - Amand, I. Puddler, Bismarckstr. 31 a  
 - Anna, Witwe, Göthestr. 1  
 - Artur, ohne Stand, Bismarckstr. 8  
 - August, Lokomotivführer, Bismarckstr. 8  
**Schulz** E. (Inh. E. Preiß), Drogerie, Techn. Med.-  
 Drogen, Chemik., Farben, Grundmannstraße 5  
 118  
 - Ernst, Invalide, Andreasstr. 9

**Schulz** Ernst, Werkarbeiter, Grenzstr. 3  
 - Frieda, ohne Stand, Göthestr. 1  
 - Georg, Eisenb.-Praktikant, Andreasstr. 11  
 - Käthe, ohne Stand, Göthestr. 1  
 - Louise, ohne Stand, Bismarckstr. 8  
 - Marie, Stütze, Schillerstr. 1 b  
 - Marie, Hausdame, Grundmannstr. 28  
 - Oswald, kgl. Landmesser und Rechnungsrat,  
 Holteistr. 26  
 - Otto, Postassistent, Holteistr. 21  
 - Paul, Kellner, Stillerstr. 5 a  
 - Paul, Schriftfeger, Beatestr. 5  
 - Peter, Invalide, Bismarckstr. 1  
 - Wilhelm, Hilfswärter, Holteistr. 24  
 - Wilhelm, Eisenb.-Techniker, Holteistr. 18  
**Schulze** Bruno, Bürovorsteher, Stenogr.-Lehrer  
 System Stolze-Schrey, Beatestr. 12  
 - Ernst, Zivil-Ingenieur, Holteistr. 18 51  
 - Fritz, Buchbindegehilfe, Stillerstr. 4  
 - Gustav, Bautechniker, Kernerstr. 10  
 - Hermann, Oberregierungsrat, Schillerstr. 4  
**Schumann v.,** Georg, Ob.-Postprakt., Schillerstr. 3  
**Schumny** Ernst, Kutscher, Friedrichstr. 25  
**Schunke** Karl, Dekorateur und Tapez., Möbelhdlg.,  
 Friedrichstr. 15  
**Schunra** Vincent, Schließer, Nikolaiplatz 2  
**Schustalla** Max, Kandidat der höheren Lehranstalt,  
 Holteistr. 21  
**Schuster** Albert, Polizei-Büroassistent, Bernhardtstr. 8  
 - Anna, Witwe, Lessingstr. 5  
 - Marie, Witwe, Bismarckstr. 5  
 - Selix, Fabrikbesitzer, Mit-Inhaber der Firma  
 Rania & Runke-Zawozzie, Meisterstr. 18  
 - Oswald, Gastwirtsstellvertreter, Heintzstr. 1  
 - Paul, Invalide, Andreasstr. 12  
 - Robert, Arbeiter, Andreasstr. 12  
**Schustermann** Leopold, Geschäftsführer, August  
 Schneiderstr. 12  
**Schuwald** Paul, Steindrucker, Grundmannstr. 36  
**Schüller & Co.,** Inh. Jacques Schüller, Galant-  
 und Kurzwaren, elektrotechn. Anl., Gefch.-Lokal  
 Direktionsstr. 9, Wohn. Querstr. 11 1166  
 - Julius, Drechslergehilfe, Sachsstr. 11  
 - Marie, ohne Stand, Holteistr. 34  
**Schültke** August, kgl. Gymn.-Oberl., Roonstr. 4  
**Schülz** Bruno, Stiseur, Beatestr. 15  
**Schütte** Franz, Kandidat des höheren Lehramts,  
 Holteistr. 28  
**Schütz** Eberhard, Seidenweber, Hardenbergstr. 22  
 - Julius, Steinsekmstr., Kronprinzenstrasse 28,  
 1435  
**Schütz** Erich, Kontorist, Baasestr. 16  
 - Josef, Expedient, Bahnhofstr. 17  
**Schützenhaus,** neues, Restaurant und Garten,  
 Nikolaistr. 10, 1145  
**Schwabbauer** Artur, Postassistent, Bismarckstr. 1  
**Schwabe** Hermann, Eisenbahn-Betriebs-Sekretär,  
 Karlstr. 7

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Schwaen** Artur, Kaufmann, Wilhelmsplatz 7  
**Schwahn** Eduard, Arbeiter, Stillerstr. 5  
 — Hugo, Kgl. techn. Eisenb.-Sekt., Wilhelmspl. 1  
 — Josefa, Witwe, Stillerstr. 5  
**Schwan** Josef, Schlosser, Sriedrichsplatz 11  
 — Pauline, Witwe, Alte Dorfstr. 9  
 — Rudolf, Schmiedegefelte, Eisenb.-Nebenwerkstatt  
**Schwander** Paul, Gerichtsassistent, Heinzelftr. 22  
**Schwantger** Robert, Militär-Invalide, Andreasstr. 27  
**Schwanke** Paul, Tischler, Holteistr. 18  
**Schwarz** Hubert, Rangierer, Beatestr. 3  
**Schwarz** Sanny, Handarbeitslehrerin, Holteistr. 27  
**Schwarzer** Erich, Kaufmann, Heinzelftr. 14  
**Schwarz** August, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Emilie, ohne Stand, Holteistr. 19  
 — Sanny, Handarbeitslehrerin, Holteistr. 27  
 — Gertrud, Verkäuferin, Teichstr. 19  
 — Hedwig, Verkäuferin, Poststr. 1  
 — Heinrich, Beizer, Teichstr. 13  
 — Josef, Zugführer, Dr. Heinrichstr. 8  
 — Karl, Walzmeister, Meisterstr. 14  
 — Karl, Eisenbahn-Sekretär, Karlstr. 7  
 — Karl, Oberwachmeister, Dr. Heinrichstr. 10  
 — Paul, Rutscher, Beatestr. 48  
 — Paul, Konditor, Meisterstr. 6  
 — Wilhelm, Eisenb.-Betr.-Sekt., Gust. Freytagstr. 12  
**Schwarzer** Franz, Eisenb.-Sekt., Holteistr. 20  
 — Franz, Eisenb.-Sekt., Sriedrichstr. 46  
 — Sriedrich, Bureau-Assistent, Grünstr. 5  
 — Hermann, Eisenbahn-Zugführer, Andreasstr. 7  
 — Hugo, Kalkulator, Beatestr. 15  
 — Josef, Kesselwärter, Schillerstr. 13  
 — Karl, Invalide, Kernerstr. 4  
 — Magda, Witwe, Blücherplatz 7  
 — Max, Expedient, Gustav Freytagstr. 6  
 — Moritz, Hausbesitzer, Göthestr. 8  
 — Robert, Lokomotivführer a. D., Beatestr. 14  
 — Robert, Materialien-Assistent, Grünstr. 5  
**Schwarzkopf** Martha, Hebamme, Sedanstr. 6  
**Schwarzmann** Leopold, Kaufmann, Holteistr. 18  
**Schwarzschulz** Robert, Arbeiter, Holteistr. 38  
**Schweda** Johann, Schichtarbeiter, Nebenwerkstatt 1  
 — Josef, Postbote, Schillerstr. 10  
 — Lorenz, Werkarbeiter, Göthestr. 47  
 — Louise, Werkführerwitwe, Schillerstr. 1  
 — Paul, Klempner, Sofienstr. 3  
 — Philipp, Arbeiter, Grundmannstr. 17  
**Schwedofski** Peter, Eisenverwalter, Nikolaistr. 21b  
**Schwedowski** Anton, Lokomotivführer, Roonstr. 4  
**Schwenduch** Christine, ohne Stand, Sriedrichspl. 7  
**Schweitzer** Kurt, Kaufmann, Querstr. 2  
 — Moritz, Hausbesitzer, Göthestr. 8  
**Schwengler** Erich, Kellner, Göthestr. 11  
 — Ernst, Bahnmeister a. D., Göthestr. 11  
**Schwenzner** Gustav, Tischler, Sriedrichstr. 51  
**Schwerin** Emil, Inhaber der Firma Karl Schwerin, Sriedrichspl. 4

**Schwerin** Karl, Galanterie- u. Kurzwaren en gros, Sriedrichsplatz 4 1017  
**Schwesterwiger** Molkerei (Inh. Julius Bartsch), Wilhelmspl. 9  
**Schwestka** Albert, Knecht, Sriedrichstr. 63  
 — Leopold, Rutscher, Sriedrichstr. 56  
**Schwertfeger** Emma, verw. Kentier, Karlstr. 10  
**Schwidder** Max, Maler, Stillerstr. 5a  
**Schwidder** Bernhard, Polizeiergeant, Schillerstr. 1b  
**Schwiwente** Antonie, ohne Stand, Grundmannstr. 17  
 — Edmund, Konditorgehilfe, Sriedrichstr. 32  
 — Jakob, Maurer, Schützenstr. 3  
 — Josefa, ohne Stand, Meisterstr. 2  
**Schwierkott** Hedwig, Köchin, Heinzelftr.  
 — Johann, Schichter, Beatestr. 36  
 — Josef, ohne Stand, Bismarckstr. 1  
 — Paul, Grubenarbeiter, Feldstr. 7  
**Schwierz** Marie, ohne Stand, Emmastr. 41  
**Schwierzok** Bruno, Seiler, Sofienstr. 3  
**Schwierzy** Alexander, Werkarb., Sofienstr. 2  
 — Josef, II. Puddler, Göthestr. 46  
**Schwierczynna** Emilie, Wirtsch., Grundmannstr. 2  
**Schwillinsky** Martha, Witwe, Holteistr. 30  
**Schwingel** Elfriede, Kinderfrl., Grundmannstr. 21  
**Schwitalla** Paul, Monteur, Paulstr. 8  
 — Paul, Walzmeister, Stillerstr. 4  
 — Reinhold, Dekorationsmaler, Mühlstr. 43  
**Schwitlinski** Marie, Witwe, Holteistr. 29  
**Schwob** Hermann, Eisenb.-Assistent, Sachsstr. 18  
 — Josef, Zimmermann, Gutenbergstr. 1  
**Schwope** Emil, Arbeiter, Blücherpl. 7  
 — Ernst, Arbeiter, Schützenstr. 3  
 — Gottlieb, Invalide, Blücherpl. 7  
**Schydo** Franz, Postschaffner, Hardenbergstr. 22  
 — Martin, Auszügler, Hardenbergstr. 22  
**Schygulla** Josef, Scheerenmann, Göthestr. 44  
 — Robert, Zimmermann, Schützenstr. 5  
**Schymalla** Gustav, Spediteurgehilfe, Gartenstr. 8  
 — Hermann, Schlachthofarbeiter, Gartenstr. 8  
 — Johann, Monteur, Beatestr. 54  
 — Karl, Restaurateur, Nikolaistr. 52  
**Schymny** Johann, Knecht, Beatestr. 100  
**Schymura** Franz, Arbeiter, Göthestr. 44  
 — Sriedrich, Werkarbeiter, Stillerstr. 10  
 — Euphemie, Witwe, Querstr. 5  
 — Johann, Werkarbeiter, Roonstr. 25  
 — Karl, Maurer, Sofienstr. 1  
 — Stefan, ohne Stand, Roonstr. 25  
 — Wilhelm, Invalide, Roonstr. 25  
**Schynol** Florian, Schmiedegefelte, Lessingstr. 13  
**Schytky** Otto, Kommiss, Gust. Freytagstr. 4  
**Sczako** Johann, Obsthändler, Nottebohmstr. 4  
**Sczendzina** Johann, Wagemeister, Beatestr. 20  
**Sczensny** Thomas, Arbeiter, Feldstr. 9  
**Sczepanski** Paul, Rangiermeister, Sofienstr. 2  
**Sczeponek** Michael, Rutscher, Mühlstr. 31  
**Sczepurek** Johann, Büro-Vorsteher, Lessingstr. 11

**J. WYK**

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
 Johannesstrasse 13. ☎ 518.




# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Sczes

1907

Sibiera

**Sczes** Johann, Maurer, Nikolaistr. 17  
 — Konstantin, Maurer, Nikolaistr. 17  
**Sczesny** Marianna, Witwe, Poststr. 6  
**Sczysiek** Wilhelm, Arbeiter, Karbowa 30  
**Sczott** Thomas, Schaffner, Nottebohmstr. 4  
**Sczudlo** Josef, Grubenarbeiter, Alte Dorfstr. 11  
**Sczuka** Josefina, Witwe, Nikolaistr. 8  
**Sczygiel** Sofie, Händlerin, Emmastr. 6  
**Sczygiel** Florentine, Witwe, Adkervorstadt I. 4  
**Sdrzalek** Valentin, Schneidermeister, Beatestr. 8  
**Sedlaczek** Anastasia, Schneiderin, Holzest. 31  
 — Franz, Zimmermann, Steinstr. 5  
 — Josef, Lokomotivführer, Beatestr. 18  
**Sedlak** Anton, Schürer, Augustastr. 6  
 — Gertrud, Verkäuferin, Roonstr. 8  
**Sedlaczek** Franz, Kofschl., Heintzest. 17  1237  
**Sedlaczek** Marie, Witwe, Holzest. 31  
**Seeber** Martha, Schneiderin, Emmastr. 6  
**Seeger** Franziska, Witwe, Querstr. 17  
**Seelig** Abraham, Partikulier, Göttest. 7  
 — Gustav, Install.-Geschäft, Heintzest. 22  1335  
 — Hermann, Baumaterial., Göttest. 4,  1236  
**Seemann** Hubert, Schreiber, Lessingstr. 11  
**Sefke** Oskar, Stationsassistent, Emmastr. 14  
**Segers** Robert, Eisenbahnsekretär, Holzest. 28  
**Seget** Anastasia, Witwe, Nikolaistr. 23  
**Sehls** Paul, Maler, Gutenbergstr. 2  
**Seibel** Michael, Hüttenarbeiter, Haafest. 14  
**Seibt** Marie, Witwe, Andreasstr. 29  
**Seichter** Auguste, Witwe, Mühlstr. 45  
 — Julius, Tischler, Schillerstr. 23  
**Seidel** Adolf, Tischlergehilfe, Andreasstr. 12  
 — Artur, Polizei-Sergant a. D., Markgrafenstr. 5  
 — Auguste, Plätterin, Bismarckstr. 10  
 — Eduard, Schuhmachergehilfe, Grünstr. 19  
 — Eduard, Hilfssteiger, Beatestr. 12  
 — Emilie, Spielschulschwester, Sriedrichstr. 52  
 — Emilie, Witwe, Roonstr. 22  
 — Ernst, Kaufmann, Sachsstr. 16  
 — Ernst, Bahnsteigschaffner, Vorkstr. 4  
 — Franziska, Witwe, Beatestr. 12  
 — Georg, Buchhalter, Dr. Heinrichstr. b. Mora  
 — Hugo, Bäckermeister, Holzest. 9  
 — Karl, gew. Portier, Grünstr. 7  
 — Otto, Blumenhdlg., Johannesstr. 18,  1071  
 — Paul, Handlungsgehilfe, Sriedrichstr. 56  
 — Paul, Maler, Heintzest. 6  
 — Theodor, Hausherr, Emmastr. 43  
 — Wilhelm, Wächter, Karbowa 12  
 — Wilhelm, Gerichtskanzleib., Gutenbergstr. 13  
**Seidelmann** Marie, Witwe, Sriedrichstr. 63  
**Seidemann** Ernestine, ohne Stand, Direktionsstr. 4  
 — Helene, ohne Stand, Direktionsstr. 4  
 — Jakob, Fleischermeister, Direktionsstr. 4  
**Seldler** Franz, Fabrikarbeiter, Sriedrichstr. 17  
**Sajdok** Marie, Arbeiterin, Karbowa  
**Seiffert** Emma, Kinderfräulein, Sriedrichstr. 33  
 — Karl, Gefäng.-Insp.-Adj., Andreasstr. 27

**Seifert** Johann, Sattler, Holteistr. 12  
 — Paul, Eisenb.-Schaffner, Charlottenstr. 36  
 — Paul, Koch, Querstr. 11  
**Seller** Hedwig, Wirtschaftlerin, Roonstr. 24  
**Seipp** Dr. Heinrich, Professor, Kgl. Baugewerkschul-  
 direktor, Rütgersstr.  
**Selpt** Emma, Witwe, Schillerstr. 5  
 — Konrad, Ingenieur, Schillerstr. 5  
**Sekula** Franz, Invalide, Mauvest. 7  
**Sekulla** Karl, Arbeiter, Sriedrichstr. 23  
 — Pauline, Witwe, Nikolaistr. 14  
**Seligo** Franz, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Selinger** Karl, ohne Stand, Paulstr. 12  
 — Martha, ohne Stand, Heintzest. 9  
 — Richard, Agent, Holteistr. 21  
**Selinger-Chrenhaus** Jul., Buchbinderei, Mühlstr. 13  
 — Dorothea, Obst- u. Gemüsehendlg., Mühlstr. 13  
**Selka** Johann, Berginvalide, Adkervorstadt I. 7  
 — Robert, Grubenarbeiter, Adkervorstadt I. 7  
**Selzer** Karl, Privatier, Beatestr. 18  
 — Paul, Polizeisergeant, Nikolaistr. 17  
**Semmler** August, Kgl. Eisenb.-Zugführer, Steinstr. 3  
**Semelka** Hedwig, ohne Stand, Sriedrichstr. 51  
 — Josef, Gärtner, Sriedrichstr. 51  
**Semik** Bruno, Werkführer, Holteistr. 7  
**Senaczek** Wilhelm, Buchhalter, Stillersstr. 10  
**Senger** Paul, Konditor, Querstr. 13  
**Senig** Gertrud, Ladenfräulein, Mühlstr. 19  
**Senkalla** Alexander, Berginvalide, Lessingstr. 5  
 — Josefa, Witwe, Adkervorstadt I. 9  
**Senowicz** Marie, Maurermädchen, Stillersstr. 13  
**Serzisko** Josef, Kesselpoker, Göttest. 40  
 — Bernhard, Bäcker, Schützenstr. 5  
**Settla** Franz, Arbeiter, Holzest. 21  
**Settnik** August, Schlosser, Sriedrichstr. 71  
 — Franz, Bäckermeister, Sriedrichstr. 71  
 — Ignatz, Arbeiter, Weg am evang. Sriedhof 2  
**Setz** Sriedrich, Architekt und Kgl. Baugewerk-  
 schullehrer, Grünstr. 17  
**Sewer** Agnes, Witwe, Adkervorstadt 1  
 — Josef, Schneider, Grünstr. 15  
**Sewera** Marie, ohne Stand, Sriedrichstr. 43  
**Sewerant** Karl, Drochkenbesitzer, Heintzest. 15  
**Sewerin** Hermann, Kanzlist, Bahnhofstr. 15  
 — Sofie, Plätterin, Bahnhofstr. 15  
**Seyberlich** Emilie, Witwe, Sriedrichstr. 52  
**Seyda** Dr. Sigmund, Rechtsanwalt, Schillerstr. 16  
 1100  
**Sgebniok** Josef, Rutscher, Beatestr. 17  
**Sgrai** Thomas, Werkarbeiter, Schützenstr. 5  
 — Adolf, Werkarbeiter, Seldstr. 5  
 — Karl, Kohlenfahrer, Augustastr. 4  
 — Theodor, Walzer, Nikolaistr. 21 c  
**Sgraja** Franz, Arbeiter, Göttest. 4  
 — Josef, Lehrer, Sriedrichstr. 4  
**Siarkowski** Lorenz, Sattlergehilfe, Sriedrichstr. 13  
**Sibiera** Elisabeth, Witwe, Sriedrichstr. 69  
 — Viktoria, Plätterin, Sriedrichstr. 69

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherel



**Sidek** Vinzent, Maurer, Paulstr. 12  
**Sidelko** Johann, Invalide, Karbowa 970  
 — Thomas, Zuschläger, Karbowa 970  
**Stebelts** Ottilie, Witwe, Gartenstr. 6  
**Siebert** Emma, Schneiderin, Andreasstr. 33  
**Siebler** Auguste, Witwe, Sachsstr. 3  
 — Fritz, Schloffer, Sriedrichstr. 50  
**Siedkenius** Alexander, Holzgeschäft, Nikolaistr. 9  
 — 1314  
 — Heinrich, Kaufmann, Sachsstr. 6  
**Siedek** Heinrich, Maurer, Nikolaistr. 25  
**Siedlaczek** Alois, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 7  
**Siedner** Arnold, Lohnschänker, Sriedrichstr. 19  
 — Berta, Handelslehrerin, Aug. Schneiderstr. 8  
 — Gebr., Holz engros, Schloßstr. 181  
 — Martin, (Mitinh.) der Firma Gebr. Siedner, Direktionsstr. 10  
 — Rosalie, Privatierin, Aug. Schneiderstr. 8  
 — Salo, Versicherungsbeamter, Johannesstr. 7  
 — Siegmund, (Mitinh.) der Firma Gebr. Siedner, Sriedrichstr. 3  
 — Siegmund, Spediteur, Grundmannstr. 7 64  
**Siegel** Elise, Zimmervermieterin, Göthestr. 1  
 — Marie, Witwe, Mauvestr. 8  
**Siegert** Bruno, Gerichtsdiätar, Heinzelfstr. 18  
**Siegmaler** Viktoria, Töpferfrau, Kernerstr. 5  
**Siegmund** Adolf, Schneidermstr., Meisterstr. 6  
 — Alois, Fleischergehilfe, Grundmannstr. 25  
 — Franz, Maurer, Ackervorstadt I. 13  
 — Karl, Pfefferküchler, Kernerstr. 4  
 — Karl, Kassenbote, Alte Dorfstr. 13  
 — Max, Schloffer, Heinzelfstr. 22  
**Siegmundzik** Franz, Werkarbeiter, Seldstr. 5  
 — Karl, Asphalteur, Sriedrichstr. 25  
**Siegroth** von, Max, Kaufmann, techn. Büro, Andreasstr. 33 1355  
**Siekira** Eduard, ohne Stand, Schillerstr. 9  
 — Karl, Schichtmeister-Assistent, Schillerstr. 9  
**Sielski** Johann, Invalide, Schützenstr. 2  
 — Josef, ohne Stand, Beatestr. 11  
 — Cornelia, ohne Stand, Beatestr. 11  
 — Lukow, Invalide, Beatestr. 11  
 — Marie, ohne Stand, Beatestr. 11  
 — Theodor, Arbeiter, Schützenstr. 2  
**Siemianowski** Thaddäus, Handlgeh., Teichstr. 19  
**Siemens & Balske** Akt.-Ges., techn. Büro, Querstraße 6 218  
**Siemens-Schuckertwerke**, G. m. b. H., Techn. Büro, Querstr. 6 162/163  
**Sieron** Anton, Zuschläger, Ackervorstadt, I. 10  
 — Johann, Bahnarbeiter, Haasestr. 15  
 — Sylvester, Grubenarbeiter, Sriedrichstr. 51  
 — Wilhelm, Sabrikarbeiter, Sriedrichstr. 51  
**Sierpinska** Marie, Krankenpflegerin, Sachsstr. 4  
**Siegmuth** Richard, Gepäckträger, Gust. Freytagstr. 6  
**Sigmann** August, Ziegler, Beatestr. 100  
**Sigmunczik** Paul, Arbeiter, Holteistr. 22  
**Sikora** Johann, Buchdrucker, Mühlstr. 39

**Sikorski** Rajimir, Schneider, Sriedrichstr. 48  
**Silbermann** Amalie, Witwe, Meisterstr. 11  
 — Arnold, Kommis, Sriedrichspl. 4  
 — David, Kaufmann, Meisterstr. 11  
 — Eugenie, ohne Stand, Schillerstr. 4  
 — Hugo, Mühlenwerke Domb 1187, Bergwerks- und Hüttenprodukte, Kontor Sriedrichstraße 5/7 123  
 — Josef, Kaufmann, Querstr. 9  
 — Margarete, ohne Stand, Schillerstr. 11  
 — Max, Herren-Artikel, Geschäft Grundmannstr. 11 Privatw. Sriedrichspl. 4  
 — Max, Dekorateur, Querstr. 7  
 — Nathalie, Schokoladenhandlung, Direktionsstr. Ecke Querstraße  
 — Dr., Samuel, Affizenz-Zahnarzt, Poststr. 10  
 — S., Zigarrenhandlung, Sriedrichspl. 7 1043  
 — Siegmund, Inh. obiger Firma, Sriedrichspl. 13  
**Silberpfennig** Adolf, Kultusbeamter, Sedanstr. 8  
**Silberstein** Moritz, Kaufmann, Sriedrichstr. 37  
 — Nathalie, ohne Stand, Johannesstr. 9  
 — Rosa, ohne Stand, Johannesstr. 9  
 — Siegfried, Rohlen, Koks und Kalk en gros, Sriedrichstr. 37 82, Dampfziegelei, Kattowiger Halde 1195  
**Silella-Drogerie** (Inh. E. Heller), Sriedrichstr. 30 1391  
**Sinka** Marie, ohne Stand, Mühlstr. 43  
**Simenauer** Selix, Malermeister, Heinzelfstraße 6 1102  
 — Hermann, Portier, Grundmannstr. 36  
 — Josef, Oberinspektor, Göthestr. 11  
 — Moritz, Waffefabrikant, Teichstr. 7  
 — Nathan, Selterfabrikant, Grenzstr. 3, 1207  
 — Robert, ohne Stand, Grenzstr. 3  
**Simon** Amalie, Näherin, Johannesstr. 4  
 — Bernhard, Kaufmann, Teichstr. 10  
 — Eduard, Rgl. Eisenb.-Sekretär, Heinzelfstr. 1  
 — Eva, Witwe, Schillerstr. 17  
 — Franz, Kaufmann, Holkestr. 1  
 — Gottlieb, Schaffner, Heinkelstr. 18  
 — Hermann, Geh. Baurat, Bahnhofstr. 13  
 — Klara, Näherin, Johannesstr. 4  
 — Margarete, Lehrerin, Querstr. 14  
 — Paul, Postschaffner, Sachsstr. 7  
 — Wilhelm, Gerichtsdiener, Bernhardstr. 6  
**Simsch** Salomon, Kurzwaren, Sriedrichstraße 13 Wohnung: Schulstr. 8  
**Sinell** Emil, Ingenieur, (Vertr. Rahmann) Generalvertreter v. Brown, Boverie & Co. Mannheim, Sriedrichstr. 31, 244  
**Singer** Arnold, Holzgeschäft, Aug. Schneiderstr. 18 1107  
 — Pinkus, Kaufmann, Meisterstr. 10  
 — Simon, Oberkantor, Meisterstr. 8  
 — & Co., Nähmaschinen A.-G., Aug. Schneiderstr. 10  
**Sinka** Anton, Arbeiter, Karbowa 25

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Sittenfeld

1907

Skupin

**Sittenfeld** Bruno, Schlossermeister, Heinkelstr. 22

☛ 1179

**Sittka** Paul, Bürovorsteher, Schillerstr. 6

**Sittko** Johann, Bahnarbeiter, Sofienstr. 2

**Siwieg** Wilkeim, gepr. Lokomotivh., Grünstr. 23

**Siwinna** Berta, Witwe, (Hausbesitzerin), Mühlstr. 7

— Srig, Buchdruckereibesitzer und Chefredakteur, Mühlstr. 7

— G., Inh. Srig u. Karl Siwinna, Buch-, Kunst-, Musikalien- u. Papierhandlung, Buchdruckerei, lithographische Anstalt, Verlag der „Rattowiger Zeitung“, von „Kohle und Erz“ und des „Oberschlesischen Verkehrshandbuchs“, Grundmannstr. 12, ☛ 7 und 8

— Karl, Buchhändler und Buchdruckereibesitzer, Grundmannstr. 12

— Kurt, Ingenieur, Techn. Büro und Elektrotechn. Lieferungsgeschäft, Direktionstr. 9, Wohnung: Sriedrichstr. 4, ☛ 516

**Siwon** Josefa, Witwe, Karlstr. 9

— Klemens, Arbeiter, Karlstr. 9

**Siwy** Johann, Arbeiter, Sriedrichstr. 60a

**Skalla** Adolf, Destill., Teichstr. 20 ☛ 1158

**Skapczyk** Johann, Arbeiter, Holteistr. 18

**Skarpik** Josef, Elektromonteur, Holteistr. 12

**Skerly** Anton, Arbeiter, Grenzstr. 4

**Skiba** Albert, Maschinenteiler, Gutenbergstr. 3

— Andreas, Schuhmachermeister, Holteistr. 34

— Benedikta, Witwe, Mühlstr. 35

— Blasius, Arbeiter, Schützenstr. 2

— Eduard, Malergehilfe, Beatestr. 17

— Ignatz, ohne Stand, Schützenstr. 2

— Jean, Maison komestible, Kolonialwaren, Delikatessen und Weinhandlung, Sriedrichstraße 4 ☛ 1369

— Johann, Fleischergehilfe, Gartenstrasse 12

— Johann, Ackerbürger, Holteistr. 29

— Johann, Werkarbeiter, Bismarckstr. 21

— Johannes, Handlungsgehilfe, Holteistr. 29

— Karl, Vollziehungsbeamter, Heinkelstr. 13

— Katharina, Witwe, Holteistr. 32

— Martin, Hausbesitzer, Pr. Heinrichstr. 13

— Paul, Maschinist, Paulstr. 14

— Stefan, Schmied, Sriedrichstr. 64

— Viktor, Schlosser, Pr. Heinrichstr. 13

**Skibe** Franz, Bahnarbeiter, Sofienstr. 3

**Skipka** Paul, Sägewärter, Bismarckstr. 39

**Składny** Nikolaus, Hilfswagenwärter, Haafestr. 10

— Theofil, Schmiedemeister, Grundmannstr. 31

**Sklorz** Emanuel, Montagarbeiter, Nikolaistr. 25

— Johann, Hüttenarbeiter, Beatestr. 35

— Johann, Schmelzer, Beatestr. 35/37

— Paul, Hüttenarbeiter, Holteistr. 24

— Peter, Monteur, Schillerstr. 6

— Theofil, Werkarbeiter, Nikolaistr. 25

**Skoczowski** Eduard, Rgl. Eisenb.-Beauf. u. Sachstr. 16

**Skoczowski** Emil, Sörfter a. D., Nikolaipl. 2

**Skopp** Rosalie, Krankenschwefter, Sriedrichstr. 52

— Theodor, Weichensteller, Schützenstr. 4

**Skoppe** Karl, Buchbinder, Grundmannstr. 7

**Skorka** Johann, Maurer, Viktoriastr. 5

— Johann, Tagelöhner, Beatestr. 22

— Ludwig, Maurer, Sriedrichstr. 21

**Skornia** Artur, Maler, Slurstr. 1

— Franz, Reifender, Nottebohmstr. 6

— Ernst, Buchbindergehilfe, Slurstr. 1

**Skorski** Martin, Portier, Adervorstadt I. 5

**Skoruppa** Franz, Schlepper, Radowa 8

— Franz, Werkarbeiter, Götheistr. 44

— Johann, Arbeiter, Beatestr. 52a

— Josef, Maurer, Beatestr. 17

— Karl, gepr. Lokomotivheizer, Heinkelstr. 13

**Skorupa** Theodor, Schmied, Sriedrichstr. 64

**Skorupinski** Josef, Eisenb.-Schaff., Nottebohmstr. 4

**Skotniſka** Alois, Rutscher, Viktoriastr. 5

**Showron** Paul, Obermaschinenwärter, Grünstr. 25

— Thomas, Arbeiter, Holteistr. 10

**Showronek** Artur, Polizeibüroassistent, Haafestr. 16

— Bernhard, Zimmermann, Götheistr. 46

— Johann, Handelsgärtner, Heinkelstr. 46

— Paul, Fleischergehilfe, Sriedrichstr. 46

— Viktor, Werkarbeiter, Sriedrichstr. 68

— Theodor, Sabrikarbeiter, Moltkestr. 2

**Skraja** Richard, Bürodienner, Meisterstr. 16

**Skriebe** Paul, Schachtarbeiter, Haafestr. 11

**Skriepek** August, Schlosser, Sriedrichstr. 38

— Renate, Witwe, Sriedrichstr. 46

— Robert, Klempner, Sriedrichstr. 46

**Skritka** Josef, Vorarbeiter, Schillerstr. 17

**Skrobanek** Josef, Maurer, Karlstr. 10

**Skrobek** Alfons, Bäckergehilfe, Stillerstr. 10

— Franziska, Wäscherin, Grundmannstr. 11

**Skroch** Gottlieb, Polizeisergeant, Gutenbergstr. 1

**Skrzypczinski** Herbert, Schneider, Querstr. 12

— Sofie, Witwe, Paulstr. 10

— Viktor, Schneidermeister, Querstr. 7

**Skrzypczyk** Franz, Dreher, Kronprinzstr. 13

— Thomas, Kesselheizer, Grünstr. 19

**Skrzypczinski** Karoline, Witwe, Sriedrichstr. 67

**Skrzypczinski** Anton, Arbeiter, Gutenbergstr. 17

— Robert, Maschinwärter, Sriedrichstr. 35

— Robert, Walzer, Haafestr. 13

**Skrzys** Valentin, Bremser, Bismarckstr. 19

**Skrzynski** Johann, Rutscher, Roonstr. 25

**Skrzypiek** Marie, Witwe, Paulstr. 6

**Skubella** August, Tischler, Gutenbergstr. 3

**Skudella** Paul, Grubenarbeiter, Sriedrichstr. 17

**Skudelny** Adolf, Bergverwalter, Rathausstr. 6

**Skudlo** Andreas, Eisenbinder, Beatestr. 24

**Skupin** Anton, Buchhalter, Emmastr. 29

— Elise, Blumenbinderin, Prinz Heinrichstr. 5

— Paul, Tischler, Gustav Freytagstr. 4

— Wilhelm, Magist.-Büroassistent, Hardenbergstr. 17

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**

Johann esstrasse 10.

Telephon No. 1254.

Abonnements auch ausser d am Hause.

Telephon No. 1254



**Skurk** Franz, Pfefferküchler, Grundmannstr. 34  
**Skurski** Marie, Witwe, Feinzelfstr. 13  
**Skutella** Josef, Eisenbinder, Augustafr. 48  
**Slaby** Franz, Zimmerm. u. Hausbes., Stillerstr. 12  
**Sladeczek** Andreas, Rektor, Holkestr. 33  
**Sladkowski** Theodor, Hilfsmonteur, Nikolaipl. 2  
**Slamal** Raimund, Buchhalter, Emmafr. 10  
**Slawik** Gustav, Gefelle, Friedrichstr. 13  
 — Gustav, Tischlergefelle, Rathausstr. 8  
 — Josef, Schneider, Friedrichstr. 51  
**Slawikowski** Eduard, Lok.-Heizer, Feinzelfstr. 10  
**Slifik** Franz, Droschkenbesitzer, Gutenbergstr. 3  
**Slifchka** Ignaz, Müller, Fabrikstr. 6  
**Sliscka** Franz, Maurer, Mühlftr. 27  
 — Franz, Maurer, Baafest. 11  
**Slitwa** Franz, Kutscher, Feldstr. 10  
 — Marie, Arbeiterin, Feldstr. 10  
**Slivinski** Josef, Magistratskuchner, Andreasstr. 27  
**Slivka** Karl, Schuhmachermstr., Mühlftr. 21/23  
**Sionka** Josef, Schuldienner, Mühlftr. 4  
 — Martha, Verkäuferin, Grundmannstr. 2  
**Slotofch** Johann, Tischler, Holkestr. 14  
**Slotta** Bernhard, Sattlermstr., Beatestr. 5  
 — Franz, Invalide, Feinzelfstr. 18  
 — Wilhelm, Rangiermeister, Ackervorstadt I. 4  
**Slowik** Anna, Witwe, Beatestr. 35  
 — Thomas, Bäcker, Friedrichstr. 71  
 — Valentin, Koch, Mühlftr. 11  
**Sluczak** Josef, Lehrer, Mühlftr. 37  
**Slupianek** Josef, Ziegeleiarbeiter, Karbowa 25  
**Slupik** August, Werkarbeiter, Augustafr. 13  
**Sluze** Johanna, Wirtschafterin, Johannesstr. 14  
**Slvönik** Franziska, Grünzeughändl., Mauvest. 8  
**Smalarek** Franz, Arbeiter, Nebenwerkstatt 1  
**Smarsly** Ferdinand, Maurer, Gartenstr. 9  
 — Marianna, Hausbesitzerin, Nikolaistr. 8  
**Smargel** Florian, Invalide, Baafest. 18  
**Smata** Josef, Arbeiter, Feldstr. 17  
**Smeczyk** Johann, Kutscher, Friedrichstr. 55  
**Smefa** Franziska, ohne Stand, Meisterstr. 8  
 — Johann, Schlosser, Mühlftr. 22  
 — Marie, Witwe, Alte Dorfstr. 5  
**Smielowski** Alois, Walzer, Holkestr. 21  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Holkestr. 21  
**Smierzchalski** Dr., Antonius, praktischer Arzt, Friedrichspl. 4  
**Smieskol** Konstantin, Bürovorsteher, Baafest. 6  
**Smiejowski** Johann, Plagmstr., Friedrichstr. 69  
**Smieschek** Florentine, Witwe, Beatestr. 18  
**Smieszkol** Andreas, Schrifthauer, Friedrichstr. 36  
**Smigulla** Heinrich, Kaufmann, Holkestr. 18  
**Smikalla** Peter, Maurer, Beatestr. 17  
**Smiscol** Georg, Kutscher, Yorkstr. 7  
**Smolek** Josef, Steindrucker, Sedanstr. 6  
**Smolin** Artur, Buchhalter, Baafest. 16  
 — Johann, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 — Josef, früh, Mühlenbesitzer, Nikolaistr. 9

**Smolin** Paul, Bäckermeister, Mühlftr. 16  
**Smolka** Albert, Bahnwärter, Karbowa 31  
 — Josef, Monteur, Grünstr. 25  
 — Oskar, Schlosser, Friedrichstr. 8  
 — Robert, Schaffner, Paulstr. 11  
 — Viktor, Gerichtskanzleibeamter, Andreasstr. 33  
**Smolorz** Anna, Sreiferin, Holkestr. 19  
 — Helene, Schneiderin, Holkestr. 19  
 — Josef, Schneidermeister, Friedrichstr. 38  
 — Josefa, Witwe, Holkestr. 19  
**Smollor3** Anton, Rollkutschler, Kernerstr. 4  
 — Emilie, Witwe, Kernerstr. 4  
**Smuda** Anastasia, Arbeiterin, Feldstr. 1  
**Smufch** Franz, Zimmermann, Sachsstr. 6  
 — Johann, Kutscher, Schützenstr. 6  
**Smvyczek** August, Fleischergefelle, Gartenstr. 12  
 — Benedikt, Zimmermann, Feldstr. 5  
 — Karl, Gefelle, Beatestr. 5  
 — Michael, Postschaffner, Sotienstr. 2  
**Smykalla** August, Lohndiener, Emmafr. 27  
 — Karoline, Händlerin, Sedanstr. 6  
**Snoppek** Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 21  
**Sobainla** Ludwine, Hausbesitzerin, Feinzelfstr. 11  
**Sobajk** Marie, Witwe, Yorkstr. 1  
**Sobczyk** Franz, Selterfüller, Nikolaiplatz 2  
 — Josef, Werkarbeiter, Nikolaistr. 35  
 — Josef, Arbeiter, Beatestr. 15  
 — Katharina, ohne Stand, Göthestr. 48  
**Sobek** Eduard, Kaplan, Marienplatz 1  
 — Franz, Bahnarbeiter, Schützenstr. 6  
 — Isidor, Arbeiter, Steinstr. 5  
 — Josef, Streckenarbeiter, Gartenstr. 1  
 — Josef, Hausmeister, Querstr. 17  
 — Karl, Fabrikarbeiter, Grundmannstr. 36  
 — Oswald, Arbeiter, Lessingstr. 3  
 — Paul, Schneidergefelle, Beatestr. 8  
**Sobel** Franz, Packer, Meisterstr. 8  
 — Theodor, Klempnergefelle, Mauvest. 5  
**Sobersky** Louis, Schneidermeister, Anfertigung feiner Herren-Garderobe, Tuchlager, Johannesstraße 1-3, 1163  
**Sobetzko** Marie, ohne Stand, Andreasstr. 27  
**Sobieraj** Maximilian, Kriminalb., Feinzelfstr. 13  
**Sobirei** Helene, Weigdnäherin, Friedrichstr. 38  
**Sobisch** Karl, Arbeiter Schützenstr. 5  
**Soblik** Franz, Lokomotivführer, Gartenstr. 5  
 — Karl, Schmied, Nikolaistr. 21 b  
 — Martha, Krankenwärterin, Nikolaistr. 21 c  
 — Martha, Wärterin, Emmafr. 34  
**Sobolowski** Anna, Witwe, Beatestr. 14  
**Sobocinski** Anton, Reg.-Baumeister, Schloßstraße, 1323  
**Sobotta** Hermann, Tischlergefelle, Mühlftr. 13  
 — Josef, Weichensteller, Sachsstr. 9  
 — Josef, Arbeiter, Baafest. 9  
 — Theodor, Kutscher, Beatestr. 10  
**Sobtczyk** August, Bergmann, Beatestr. 12  
**Sobzik** Franziska, Witwe, Andreasstr. 7



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Sobgyk

1907

Spiller

**Sobgyk** Johann, Arbeiter, Beatestr. 17  
**Soda** Karl, Invalide, Schillerstr. 17  
 — Martin, Schlepper, Baafestr. 17  
**Sogalla** Dr., Bruno, prakt. Arzt, Sriedrichstr. 44, 1081  
 — Josef, Schlosser, Schloßstr. b. Zimmermann  
**Sohrauer** Adelheid, ohne Stand, Querstr. 7  
**Solka** Eduard, Lehrer, Holteistr. 21  
 — Jakob, Zimmermann, Viktoriastr. 7  
 — Johann, Arbeiter, Beatestr. 36  
 — Josef, Schneider, Mühlstr. 11  
 — Julius, Lehrer, Holteistr. 7  
 — Marie, Witwe, Bahnhofstr. b. Landau  
 — Marie, Witwe, Steinstr. b. Juliusburger  
**Sojda** Johann, Magistr.-Büro-Affist., Charlottenstr. 36  
**Sojka** Elise, Händlerin, Aug. Schneiderstr. 14  
 — Mathias, Grubenarbeiter, Schützenstr. 3  
**Sovka** Franz, Arbeiter, Viktoriastr. 4  
**Sojorzelsky** Konrad, Schlosser, Roonstr. 19  
**Sokolowski** Rafimir, Handlungsgelh., Kernerstr. 5  
**Solecki** Thomas, Destillateur, Grundmannstr. 34  
**Solga** Theodor, Bergmann, Stillerstr.  
**Solich** Karl, Bürogehilfe, Schillerstr. 11  
**Sollach** Jakob, Brettmühlenarbeiter, Steinstr. 5  
 — Max, Lokomotivführer, Sabrikstr. 6  
 — Theodor, Bürodienner, Baafestr. 10  
**Sollik** Hugo, Lokomotivführer, Beatestr. 18  
**Solloch** Josef, Bahnarbeiter, Grundmannstr. 34  
**Sollor** Alexander, Tischlermeister, Sriedrichstr. 13  
 — Eugen, Bankprokurist, Sriedrichstr. 13  
 — Marie, Witwe, Schillerstr. 20  
**Sommer** Eugen, Eisenb.-Güterexped., Lessingstr. 1  
 — Heinrich, Buchhalter, Dr. Heinrichstr. b. Mora  
 — Karl, Schaffner, Sofienstr. 3  
 — Paul, Techniker, Mühlstr. 31  
**Sommerfeld** Rudolf, Tischler, Prinz Heinrichstr. 5  
**Somek** Berthold, Stellmachergehilfe, Kernerstr. 8  
 — Franz, Steinseger, Sriedrichstr. 58  
**Sonnabend** Emma, Verkäuferin, Sriedrichstr. 56  
 — Julius, Oberkellner, Stillerstr. 5  
**Sonnenfeld** Heinrich, Hausbesitzer, Holkestr. 7  
 — Rosalie, Privatiere, Schillerstr. 4  
**Sonkol** Paul, Ofenseger, Nottebohmstr. 8  
**Sonjalla** Richard, Gastwirt, Gartenstr. 10  
**Sontag** Dr., Ernst, Kgl. Amtsrichter, Lessingstr. 9  
**Soppe** Johann, Grenzaufseher, Grünstr. 17  
**Soppart** Franz, Maler, Andreasstr. 31  
 — Johann, Maler, Andreasstr. 31  
 — Josef, Maler, Andreasstr. 8  
**Sorowsky** Paul, Agent, Schillerstr. 11  
**Sorgalla** Paul, Bürogehilfe, Emmastr. 34  
**Sorge** Emilie, Wirtschafterin, Schillerstr. 17  
 — Oskar, Disponent, Schillerstr. 17  
**Sorichya** Minna, Pflegerin, Teichstr. 10  
**Sorofka** Oswald, Uhrmacher, Querstr. 12  
**Sorowka** Franz, Maschinenarbeiter, Viktoriastr. 6  
 — Josef, Glasergehilfe, Viktoriastr. 6  
 — Max, Schneidergehilfe, Göthestr. 14

**Sorowsky** Max, Schlosser, Aug. Schneiderstr. 14  
**Sorsky** Daniel, Kaufmann, Grundmannstr. 17  
 — Samuel, Reifender, Nottebohmstr. 4  
**Soffina** Paul, Arbeiter, Beatestr. 28  
**Sofina** Sylvestor, Schmied, Andreasstr. 9  
 — Thekla, Zeitungsaustägerin, Beatestr. 47  
**Sognik** Johann, Maurer, Schützenstr. 3  
**Sognitza** Josef, Schneidermeister, Schillerstr. 13  
**Sotta** Elisabeth, Witwe, Karbowa 32  
 — Konstantine, Witwe, Stillerstr. 9  
**Sowa** Anton, Ackerbürger, Sriedrichstr. 60  
 — Katharina, Hausbesitzerin, Dr. Heinrichstr. 8  
 — Marie, Witwe, Roonstr. 25  
 — Max, Restaurateur, Emmastr. 27  
**Sowada** Paul, Büroaffistent, Gust. Freitagstr. 6  
 — Pauline, Milchverkäuferin, Sriedrichstr. 10  
**Sowietzki** Adolf, Werkarbeiter, Bismarckstr. 25  
 — Josef, Arbeiter, Schützenstr. 2  
**Sowietzky** Bathasar, Hilfsbremser, Schützenstr. 2  
**Sowka** August, Grubenarbeiter, Karbowa 8  
**Sowolodich** Artur, Korrespondent, Sriedrichstr. 66  
 — Christiane, Witwe, Gartenstr. 8  
 — Johanna, Witwe, Gartenstr. 9  
 — Martha, Schneiderin, Gartenstr. 9  
**Soerich** Max, Bürodienner, Stillerstr. 3  
**Söhngen** Ernst, Ingenieur, Holkestr. 30  
**Spak** Reinhold, Bautechniker, Aug. Schneiderstr. 12  
**Spallek** Franz, Schürer, Nikolaistr. 51  
 — Karl, Kaffengehilfe, Grundmannstr. 34  
**Spaniel** Max, Buchhalter, Gust. Freitagstr. 14  
 — Michael, Kunstgärtner, Gust. Freitagstr. 14  
 — Paul, Rendant, Bernhardsstr. 12  
 — Wilhelmine, ohne Stand, Gust. Freitagstr. 14  
**Sparwasser** Luise, Witwe, Querstr. 14  
**Spar- u. Darlehnskasse des Eisenb.-Vereins,**  
 E. G. m. b. H., Rattowitz  
**Speich** Valeska, Plätterin, Kernerstr. 7  
 — Stanislaus, Eisenwalzer, Nikolaistr. 21 b  
**Speier** Dr. C., Frauenarzt, Sriedrichspl. 1 1082  
**Speer** Otto, Tiefbautechniker, Feinzelstr. 8  
 — Richard, Arbeiter, Sriedrichstr. 58  
**Spenner** Paul, techn. Eisenb.-Büroasp., Andreasstr. 11  
**Spendel** August, Hilfswächter, Holteistr. 18  
 — Rudolf, Güterbodenarbeiter, Aekervorstadt 1. 8  
**Sperber** Karl, städt. Sparkassenrendant, Emmastr. 2  
**Sperlich** Eduard, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Josef, Arbeiter, Baafestr. 12  
 — Josef, Rutscher, Karbowa 25  
 — Paul, Schuhmachernstr. Göthestr. 8  
**Sperling** Friedrich, Buchbindernstr., Holkestr. 24  
 — Paul, Kantinenwirt, Karbowa  
**Sperner** Theodor, Tischler, Beatestr. 7  
**Spiegel** Helene, Witwe, Grundmannstr. 36  
**Spielhagen** Georg, Direktor, Aug. Schneiderstr. 18  
**Spiewok** Franz, Former, Viktoriastr. 4  
 — Ignatz, Wärmer, Viktoriastr. 4  
**Spiller** Amalie, Witwe, Beatestr. 28  
 — Jenny, Witwe, Mühlstr. 47

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Spiller** Karl, Bäckergefelle, Holteistr. b. Klose  
 — Karl, Werkführer, Lessingstr. 5  
 — Richard, Bildhauer, Holteistr. 22 541  
**Spillmann** August, ohne Stand, Emmastr. 53  
**Spilker** Wilhelm, Glaser, Kernerstr. 9  
**Spilmann** Valeska, ohne Stand, Friedrichstr. 56  
**Spindler** Max, Obergeringenieur, Lessingstr. 1  
**Spindler's** W., Särberei und chem. Waschanstalt,  
 (M. Langner), Poststr. 2  
**Spira** Johann, Kutsher, Beatestr. 10  
**Spittel** Hermann, Gerichtskassendiätar, Gartenstr. 6  
**Spitoll** Andreas, Gefangenenaufseher, Friedrichstr. 48  
 — Franz, Werkarbeiter, Friedrichstr. 48  
**Spiwok** Hans, Buchhalter, Poststr. 10  
**Spitzer** Josef, Kaufman, Grundmannstr. 12  
 — Nathan, Kaufmann, Agentur und Bergwerks-  
 produkte, Querstr. 4 1060  
**Splesniak** Mathias, Maurergefelle, Roonstr. 22  
**Spock** Johann, Küttenarbeiter, Sofienstr. 1  
**Sporzyk** Julius, Bäckergefelle, Friedrichstr. 9  
**Spotke** Oswald, Klempner, Haasestr. 9  
**Springer** August, Zigarrengesell, Grundmannstr. 40  
 Privatwohnung Schillerstr. 8  
 — Laurentius, Maler, Emmastr. 47  
**Sprownik** Ludwig, Kutsher, Holteistr. 17  
**Spruch** Valeska, Arbeiterin, Holteistr. 7  
**Sprung** Anna, ohne Stand, Wilhelmstr. 7  
 — August, Hilfswärter, Feldstr. 9  
**Spyra** Leopold, Maler, Nottebohmstr. 6  
 — Robert, Schlosser, Karbowa 25  
**Sroka** Franz, Wächter, Schillerstr. 6  
 — Max, Koch, Bahnhofstr. 7  
**Strzibilla** Alois, Maurer, Holteistr. 40  
**Stabik** Hugo, Oberbriefträger, Grünstr. 7  
**Stachanczyk** Marie, Arbeiterin, Heinzelfstr. 11  
**Stache** Hermann, Kaufmann, Holteistr. 19  
**Stachon** August, Installat.-Geschäft, Holteistr. 14  
 — Marie, Witwe, Mühlfstr. 21—23  
 — Thomas, Schaffner, Beatestr. 53  
 — Thomas, Tischlergefelle, Mühlfstr. 21  
**Staedel** Johanna, Witwe, Andreasstr. 29  
**Staesche** Wilhelm, Weichensteller, Kronprinzenstr. 21  
**Stadt-Apotheke**, C. W. Köhn's Nachfolger, (Inh.  
 S. Pinkus), Ring 3 1009  
**Stadt-Bauamt**, (Stadthaus), Friedrichspl. 219  
**Stations-Vorstand** Kattowitz, 178  
**Stadthausaal**, (Inh. Gust. Lustig), 1955  
**Städt. Armenhaus**, Holteistr. 1085  
**Städt. Schlachthaus**, Gartenstr. 129  
**Staffen** Gustav, Elektrotechniker, Holteistr. 7  
**Stahl** Ida, ohne Beruf, Friedrichstr. 33  
**Stahn** Ferdinand, Gerichtsvollzieher, Lessingstr. 1  
**Stahr** Max, Monteur, Schillerstr. 22  
**Stalcz** Ignatz, Schuhmachergefelle, Holteistr. 13  
**Stainczyk** Gregor, Häuer, Friedrichstr. 46  
**Stalcz** Josef, Puddler, Bismardstr. 1  
**Stakebrand** Auguste, Musiklehrerin, Schillerstr. 9  
**Staliwe** Georg, Tischlergefelle, Gutenbergstr. 3

**Staliwe** Otto, Tischler, Gutenbergstr. 3  
**Stallknecht** Robert, Postassistent, Mauvestr. 4  
**Stallmach** Johann, Schlepper, Ziegelstr. 3  
**Stammitz** Alwine, Buchhalterin, Grenzstr. 4  
**Stampka** Karl, Tischler, Schillerstr. 6  
**Stanek** Franz, Hilfswärter, Schützenstr. 6  
 — Franz, Hausbereiniger, Sachsstr. 9  
**Stanekski** Veronika, Witwe, Sofienstr. 1  
**Stange** Johanna, Arbeiterin, Holteistr. 19  
**Stania** Karl, Maurer, Emmastr. 29  
 — Mathäus, Streckenarbeiter, Nebenwerkstatt 1  
**Stanlenda** Eustachius, Handlungsgehilfe, Nikolai-  
 straße 13  
 — Josef, I. Puddler, Bismardstr. 35  
**Stanietz** Leo, Kommiss, Schillerstr. 10  
 — Leo, vorm. Heimann Fröhlich, Leinen-, Mode-  
 waren-Konfektion, Querstr., Ecke Direktionsstr.  
**Stanik** Blasius, Maurerpolier, Nikolaistr. 19  
**Stanjek** Theodor, Arbeiter, Karbowa 25  
**Stanke** Franz, Werkführer, Friedrichspl. 9  
 — Max, Gütervorsteher, Lessingstr. 5  
**Stanoffek** Franz, Maurer, Mühlfstr. 31  
**Stanulczyk** Marie, Witwe, Steinstr. 5  
 — Marie, Arbeiterin, Heinzelfstr. 10  
**Stapel** Karl, Ziegelarbeiter, Feldstr. 16  
**Stark** Auguste, ohne Beruf, Rathausstr. 10  
 — Eugen, Drogerie, Johannesstr. 1  
**Starke** Ludwig, Kaufmann, Friedrichstr. 23  
**Starniski** Wilhelm, Möbelhändler, Schillerstr. 5  
**Staroszk** Johann, Hilfsbremser, Sofienstr. 3  
**Starzyk** Barbara, Arbeiterin, Friedrichstr. 56  
 — Karl, Guckpuzer, Friedrichstr. 73  
**Staub** Frieda, Privatlehrerin, Schloßstraße bei  
 Zimmermann  
 — Hedwig, Konditorei (Inhaber Max Schettler),  
 Friedrichstr. 32 1047  
 — Paul, Buchhalter, Schillerstr. 2  
**Staudacker** Wilh., Rgl. Eisen.-Assist., Steinstr. 7  
**Stawarz** Johann, Steinseger, Holteistr. 40  
 — Josef, Häusler u. Steinseger, Holteistr. 40  
**Stawowiak** Nikolaus, Viehhändler, Sofienstr. 3  
 1156  
**Stawowy** Johann, Hausbes., Charlottenstr. 36  
 — Johann, Zimmerhauer, Heinzelfstr. 11  
 — Lorenz, Laternenwärter, Mühlfstraße 35  
**Stebel** Ignatz, Tischlergefelle, Heinzelfstr. 2  
 — Mathäus, Schachtarbeiter, Karbowa 31  
**Stechly** Franziska, ohne Stand, Stillstr. 13  
 — Paul, I. Puddler, Göthestr. 40  
**Stefan** Emil, Schmied, Sedanstr. 8  
**Stefani** Marie, Witwe, Emmastr. 41  
 — Oswald, Rangierer, Schulstr. 5a  
**Stefanik** Helene, Putzmacherin, Poststr. 5  
 — Pauline, Witwe, Poststr. 5  
**Stefanski** Albert, Kaufmann, Bernhardsstr. 6  
 — Paula, Witwe, Bernhardsstr. 6  
**Steffek** Franz, 2. Puddler, Göthestr. 44

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
**Braut-Ausstattungen.**

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Stegner

1907

Stiller

**Stegner** Alfred, Eisenbahn-Bürodiätar, Gustav Freytagstraße 14  
**Stehbierhalle**, Stadthaus 1097  
**St. Hubertus-Restaurant** (Inh. M. Gnilka), Prinz Heinrich- und Emmastr.-Ecke 43 1419  
**Stefer** Richard, Zimmergefelte, Karlstr. 10  
**Steigmann** Arnold, Dentist, Querstr. 1  
**Stein** Albert, Sergeant, Emmastr. 51  
 - Franz, Kontrolleur, Dr. Heinrichstr. 6  
 - Josef, Eisenb.-Zugführer, Dr. Heinrichstr. 11  
 - Konrad, Kaufmann, Lessingstr. 7  
 - Richard, Buchdruckerei-Saktor, Bismarckstr. 6  
 - Siegfried, Agent, Lessingstr. 3  
**Steinberg** Otto, techn. Eisenb.-Praktik., Grünstr. 5  
 - Gustav, Kaufhaus, (Vertreter Direktor Spitzer), Grundmannstr. 5 1234  
**Steindor** Ernst, Berghäuer, Marienpl. 2  
 - Pauline, Witwe, Andreasstr. 6  
**Steindorf** Hedwig, Arbeiterin, Adersvorstadt 11  
**Steiner** Auguste, Witwe, Rütgersstr., Schule III  
 - Franz, Tischlergehilfe, Mauvestr. 2  
 - Paul, Schuldiener, Rütgersstr.  
 - Simon, Agent, Holteistr. 21  
**Steinfeld** Ernst, Rechtsanwalt, Grundmannstr. 15, 1157  
 - Julius, Restaurateur, Kaviarhandlg., Tee-Import, Delikateffen, Pöfstr. 2, 1097  
**Steinhardt** Adolf, Gastwirt Rathausstr. 4  
**Steinhaus** Edmund, Reg.-Bauführer, Karlstr. 7  
**Steinhoff** Anna, Witwe, Wilhelmsplatz 4  
 - Hubert, Kaufmann, Holteistr. 18 a  
 - Max, Bergasseffor, Meistertstr. 10  
**Steinitz** Eduard & Co., Kohlen en gros, Holteistr. 8 34  
 - Eduard, Inhaber obiger Firma, Holteistr. 8  
 - Eugen, Kaufmann, Holteistr. 8  
 - Srig, Apothekenbesitzer, Inh. d. Adler-Apotheke, Friedrichstr. 8, 1022  
 - Hugo, Kaufmann, Teichstr. 9  
 - Julius, Sped., Möbeltransp., u. Kommissionsgeschäft, Mühlstr. 15, 1023  
**Steinko** Adolf, Destillateur, Grundmannstr. 34  
**Steinmetz** Bernhard, Fleischermeister, Gartenstr. 4  
 - Emil, Fleischer, Gartenstr. 2  
 - Max, Handelschulinhaber, Teichstr. 39  
 - Rinkel, Häutehändlerin, Gartenstr. 4  
 - Rinkel, Fleischer, Gartenstr. 2  
**Steller** Sabian, Arbeiter, Sriedrichstr. 64  
 - Franz, Packmeister, Beatestr. 27  
**Stellmach** Franz, Lehrer, Sriedrichstr. 32  
 - Johann, Zimmermann, Stillerstr. 11  
 - Johann, Maurer, Nottebohmstr. 7  
 - Josef, Bauunternehmer, Holteistr. 28  
 - Klara, ohne Stand, Sriedrichstr. 32  
 - Paul, Werkarbeiter, Götheistr. 7  
**Steitzer** Lina, Witwe, Holteistr. 35  
**Stempln** Marie, Stüße, Querstr. 10

**Stenchly** Paul, Puddler, Augustastr. 40  
**Stenzel** Josef, Briefträger, Sachsstr. 9  
 - Josefa, Witwe, Holteistr. 29  
 - Leopold, Ingenieur, Götheistr. 3  
**Stepputat** Christiane, Wirtschaffterin, Schillerstr. b. Husnig  
**Stephan** Anna, Verkäuferin, Andreasstr. 33  
 - Anna, ohne Stand, Stillerstr. 5  
 - Barbara, Witwe, Sedanstr. 6  
 - Ida, ohne Stand, Bismarckstr. 2  
 - Dr., Karl, Professor, Kgl. Gymnasial-Oberlehrer, Schillerstr. 1 a  
**Stefan** Marie Witwe, Beatestr. 28  
 - Marie, Witwe, Beatestr. 9  
 - Paul, Ofenseger, Haasestr. 10  
**Stephan** Paul, Tischlermeister, Sedanstr. 6  
**Stephani** Johann, Barbier, Nikolaistr. 23  
**Sterbens** Markus, Lackierer, Bismarckstr. 19  
**Stern** Benno, Kolonial-, Drogen- und Eisenwarenhandlung, Holteistr. 5 1420  
 - Elfriede, Wäschehandlung, Kurz- und Weißwaren, Damen- und Kinderkonfektion, Johannesstraße 7  
 - Isidor, Kaufmann, Schillerstr. 22  
 - Rosa, ohne Stand, Johannesstr. 7  
**Sternikel** Hugo, Lagerverwalter, Holteistr. 15  
**Steuer** Adolf, Schmied, Holteistr. 9  
 - Franz, Tischler, Hardenbergstr. 24  
 - Franz, Arbeiter, Sriedrichstr. 57  
 - Johann, Rechnungsrat, Götheistr. 4  
 - Katharina, Witwe, Götheistr. 4  
 - Rudolf, Königl. Eisenbahn-Sekr. Beatestr. 25  
 - Sylvestor, Tischler, 6. Straße bei Haberkorn  
 - Wilhelm, Knecht, Gartenstr. 12  
**Steyer** Georg, Schriftseger, Sachsstr. 9  
**Stiafny** Moritz, Sriseur, Heinzelstr. 2  
**Stible** Johann, Königl. Eisenbahn-Kanzlist, Holteistr. 21  
**Stibani** Paul, Schlosser, Wilhelmsplatz 4  
**Stibrant** Johann, Schlosser, Mühlstr. 8  
**Stieber** Alfred, Sriseurgehilfe, Nikolaistr. 7  
 - Max, Sanitäts-Feldwebel, Roonstr. 19  
 - Rudolf, Konditor, Wilhelmsplatz 4  
**Stiebler** Alfred, Kommis, Beatestr. 17  
 - Emil, Königl. Eisenbahn-Kanzleisekretär, Beatestraße 17  
 - Otto, Filiale der Bresl. Kaffee-Rösterei, Querstraße 8 1397  
**Stief** Adolf, Schließer, Schillerstr.  
**Stieglitz** Hermann, Eisenbahnsekretär, Sriedrichstraße 61  
**Stiernberg** v. Theodea, verw. Oberförster, Bahnhofstraße 13  
**Stiller** Adolf, Kriminal-Pol.-Sergt., Andreasstr. 2  
 - Emil, Uhrmacher und Juwelier, Grundmannstr. 15  
 - Klara, Klavierlehrerin, Stillerstr. 7  
 - Marie, Witwe, Slurstr. 1

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Stiller** Marta, Witwe, Holtzstr. 3  
 — Paul, Rektor, Friedrichstr. 47  
 — Robert, Polizei-Wachtmeister, Andreasstr. 11  
**Stisc** Josef, Schachtarbeiter, Sofienstr. 3  
**Stienadel** Franz, Maurer, Schützenstr. 5  
 — Gustav, Zimmermann, Schützenstr. 3  
**Stodniol** Josef, Werkarbeiter, Bismarckstr. 1  
**Stock** Christian, Arbeiter, Hardenbergstr. 24  
 — Daniel, Arbeiter, Hardenbergstr. 24  
 — Johann, ohne Stand, Hardenbergstr. 24  
 — Karl, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Rosine, Witwe, Hardenbergstr. 24  
 — Simon, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Wilhelm, Ziegler, Beatestr. 100  
**Stockel** Max, Kontorist, Holtzstr. 14  
**Stokfisch** Robert, Eisenbahnbau- und Betr.-Inspektor, Friedrichstr. 6  
**Stohl** Karl, Gelegenheitsarbeiter, Beatestr. 53  
**Stoklossa** Anton, Arbeiter, Viktoriastr. 4  
 — Franz, Postschaffner, Viktoriastr. 4  
**Stollarczyk** Andreas, Invalide, Grünstr. 3  
 — Ernst, Postassistent, Gustav-Freytagstr. 10  
**Stollarski** Johann, Bahnsteigschaffner, Beatestr. 11  
**Stollarz** Valentin, Bergmann, Karbowa 32  
**Stolfig** Josef, Ofenseker, Friedrichstr. 63a  
**Stolpe** Oswald, Kanzleigehilfe, Kronprinzenstr. 22  
**Stora** Julius, Maurer, Holteistr. 18  
**Storbek** Martha, Buffetfräulein, Schloßstr. 5  
**Storek** Friedrich, Regierungs- und Baurat, Grundmannstr. 18  
**Stöber** Hermann, Hausdiener, Bahnhofstr. 7  
**Stöcher** Hugo, Monteur, Grundmannstr. 17  
**Strach** Karl, gepr. Lokom.-Heizer, Bernhardstr. 6  
**Strachotta** Martha, ohne Stand, Paulstr. 11  
**Stranski** Eduard, Handlungsgehilfe, Johannesstr. 2  
**Stranz** Josef, Schuhmachergehelfe, Dr. Heinrichstr. 6  
**Stratzmann** Kurt, Dr. med., Spezialarzt für Hautkrankheiten und Harnleiden, Direktionsstr. 9  
 ☛ 1297  
**Strauch** Alexander, ohne Stand, Mülhstr. 15  
 — Gustav-Adolf, Kaufmann, Emmastr. 29  
 — Paul, Eisenb.-Stationsvorsteher, Holzstr. 28  
**Streckenbach** Albert, Eisenb.-Güterexp., Holteistr. 12  
**Strecke** Rudolf, Lehrer, Sedanstr. 6  
**Streit** Alfred, Buchdruckerei-Saktor, Bismarckstr. 4  
 — Angelika, Kinderfräulein, Andreasstr. 8  
 — Ernestine, Witwe, Schillerstr. 3  
 — Josef, Kellner, Grundmannstr. 25  
**Stempel** Ottilie, ohne Stand, Gartenstr. 6  
**Streng** Josef, Gerichtsekr., Dr. Heinrichstr. 1  
**Strischek** Franz, Grubenmaurer, Haafstr. 15  
**Striegel** Oskar, Kaufmann, Grundmannstr. 21  
**Strobl** Max, Eisenb.-Betr.-Ingenieur, Meisterstr. 4  
**Strocha** Franz, Wächter, Mülhstr. 27  
**Strodt** Pauline, ohne Stand, Göthestr. 3  
**Stroh** Johann, Arbeiter, Achervorstadt l. 13  
**Strohmeier** Meta, Witwe, Sachsstr. 2

**Strohmeier** Robert, Schichtmeister, Sachsstr. 2  
**Strohmeyer** Kurt, Ingenieur, Rgl. Baugewerkschul-Oberlehrer, Emmastr. 23  
**Stromski** Josefa, Wajchmädchen, Holteistr. 22  
 — Josef, Maurer, Viktoriastr. 6  
**Stroinski** Max, Schriftseker, Holteistr. 21  
**Strojnowski** August, Schneidermeister, Stillerstr. 2  
**Stroka** Georg, Arbeiter, Mülhstr. 41  
**Strokosch** Konstantin, Adjustierer, Bismarckstr. 39  
**Stronk** Paul, Rechtskonsulent, Friedrichspl. 8  
**Stryczek** Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 57  
**Strugalla** Franz, Werkarbeiter, Lessingstr. 1  
**Struler** Emma, Arbeiterin, Feldstr. 4  
**Strumpfner** Samuel, Agent, Feinzelstr. 8  
**Strumski** Josef, Bahnwärter, Holteistr. 22  
**Struzina** Ottilie, Wirtschafterin, Friedrichstr. 4  
 — Johann, Dreher, Bismarckstr. 10  
 — Josef, Walzendreher, Bismarckstr. 9  
 — Leopold, Former, Bismarckstr. 10  
 — Philomena, Witwe, Kernerstr. 8  
 — Vinzent, Maurer, Stillerstr. 11  
**Stryl** Karl, Markscheider-Assist., Friedrichstr. 25  
**Strzalla** Leo, Bäckergehilfe, Beatestr. 10  
**Strzelczyk** Josef, Bautechniker, Friedrichstr. 3  
**Strzesczynski** Anton, Schriftseker, Holteistr. 7  
**Strzoda** Appolonius, Mechaniker, Mülhstr. 31  
 — Josef, Roheisenfahrer, Nikolaistr. 21  
 — Karl, Schankvertreter, Mauvestr. 2  
 — Kurt, Reisender, Direktionsstr. 3  
**Studlik** Franziska, Wajchfrau, Friedrichstr. 23  
**Student** Anton, 3. Puddler, Göthestr. 48  
**Studzinski** Julius, Werkarbeiter, Mülhstr. 33  
 — Karl, Sägewärter, Augustastr. 4  
**Stullik** Franz, Schuhmachergehelfe, Holteistr. 20  
**Sturm** Gustav, Weinhdlg., Holzstr. 18, ☛ 1182  
**Stufig** Franz, Güterexpedient, Nikolaistr. 5  
**Stümer** Marie, Agentin und Schneiderin, Holteistraße 20  
**Stünzner** Hermann, Ingenieur, Sedanstr. 3  
**Sube** Anna, Witwe, Paulstr. 12  
**Suchan** Jakob, Arbeiter, Holteistr. 18  
 — Josef, Kaufmann, Teichstr. 16  
**Suchaschi** Anton, Sattler u. Tapezierer, Mauvestr. 1  
 — August, Kesselschmied, Grenzstr. 4  
 — Olga, ohne Stand, Mauvestr. 1  
**Suche** Marie, Witwe, Charlottenstr. bei Stawowy  
**Suchel** Robert, Koch, Poststr. 16  
**Suchlik** Franz, Kutscher, Friedrichstr. 58  
**Suchon** Johann, Schneider, Schillerstr. 10  
**Suchowski** Wilhelm, Schuhmacher, Friedrichspl. 6  
**Suchy** Ildor, Kommiss, Grundmannstr. 15  
 — Johann, Bergmann, Karbowa 30  
 — Klara, ohne Stand, Karbowa 32  
 — Paul, Invalide, Karbowa 32  
 — Paul, Arbeiter, Schützenstr. 5  
**Sucker** Adolf, Kellner, Stillerstr. 5  
**Suden** Dr. Wilhelm, techn. Büro, Schillerstr. 1b



Form „Comptoirbrille“.

**J. Wyk, Optiker**  
 Johannesstrasse 13 ☛ ☛ 518  
 Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.  
 Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Sukienik

1907

Tasler

Sukienik Josef, Güterbodenarbeiter, Sachsstr. 7  
 Surawe Thomas, Königl. Eisenbahn-Zugführer, Holteistr. 15  
 Surin Paul, Arbeiter, Seldstr.  
 Sußmann Nathan, Kaufmann, Rathausstr. 4  
 Sußa Johann, Suhrwerksbesitzer, Schillerstr. 3  
 Sußchlik Franz, Arbeiter, Sriedrichstr. 58  
 Susczyk Johann, Maurerpolier, Schützenstr. 5  
 Sußel Johann, Arbeiter, Holteistr. 34  
 Supik Johann, Kellner, Aug. Schneiderstr. 8  
 Südpark-Etablissement, 1070  
 Süß Eduard, Bauführer, Schillerstr. 19  
 Süßmann Artur, Eisenhandlung., Grundmannstr. 17  
 164  
 - Julius, Kaufmann, Schillerstr. 2  
 - Lazar, Kaufmann, Sofienstr. 3  
 - Max, Kaufmann, Direktionstr. 3  
 Süßmuth Heinrich, Rangierer, Alte Dorfstr. 2  
 - Paul, Rangierer, Aug. Schneiderstr. 20/22  
 Süßmuth Richard, Gepäckträger, Gutenbergstr. 2  
 Swaczyna Mathias, Schneidermstr., Sriedrichstr. 62  
 Swierziok Anton, Ziegeleiarb., Ziegelei Hermann  
 Sweiger Franz, Arbeiter, Grenzstr. 4  
 Swientek Alexander, Arbeiter, Roofstr. 25  
 - Franz, Maurer, Beatestr. 36  
 - Philipp, Schließer, Baafstr. 6  
 Swiecznik Robert, Arbeiter, Dr. Heinrichstr. 6  
 Swierczyk Theresia, Köchin, Holkestr. 5  
 Swierkot Johann, Arbeiter, Seldstr. 7  
 - Josef, Arbeiter, Rirchstr. 2  
 Swierczynski Theophil, Maler, Sriedrichstr. 48  
 Switalla Paul, Elektromonteuer, Paulstr. 8  
 Switalska Helene, Kinderfräulein, Teichstr. 13  
 Switalski Magdalene, Erzieherin, Sriedrichpl. 11  
 Swoboda Alois, Theaterdirektor, Querstr. 17  
 - Elßher, Witwe, Beatestr. 11  
 - Michael, Krankenwärter, Beatestr. 28  
 - Paul, 2. Puddler, Augustastr. 4  
 - Thomas, Invalide, Beatestr. 28  
 Swollana Valentin, Maurer, Schützenstr. 3  
 Sybon Thomas, Werkarbeiter, Ackervorstadt l. 3  
 Sydow Karl, Buchdrucker, Holteistr. 18  
 - Paul, Regierungsbaumeister, Querstr. 9  
 Syga Marie, Witwe, Emmastr. 39  
 Syguda Paul, Barbiergehilfe, Grundmannstr. 10  
 Syk Andreas, Fabrikarbeiter, Kronprinzenstr. 21  
 Sykulla Karl, Avisbote, Sofienstr. 2  
 Sylla Albert, Maurer, Charlottenstr. 30  
 - Valentin, Egl. Eisenb.-Assistent, Sachsstr. 6  
 Synagogen-Gemeinde, Verwaltungsgeb. August  
 Schneiderstr. 9 1024  
 Synoczek Josefa, Witwe, Stillerstr. 10  
 Synowiez Alois, Grubenarbeiter, Weg am evangl.  
 Sriedhof 7  
 - Karl, Schaffer, Sofienstr. 3  
 - Riemens, Bahnarbeiter, Emmastr. 41

Synowiez Martha, Witwe, Schützenstr. 4  
 - Viktoria, Witwe, Weg am evangl. Sriedhof 7  
 Szczepanski Franz, Zufchlager, Paulstr. 12  
 - Lorenz, Berginvalide, Paulstr. 12  
 Szczesny Anton, Rutscher, Schillerstr. 3  
 - Karl, Rutscher, Kernerstr. 9  
 Szczotok Franziska, Kinderfrau, Querstr. 17  
 Szczudlo Franz, Hausdiener, Sriedrichstr. 19  
 Szczyrba Sofie, Bedienungsfrau, Holteistr. 7  
 Szelosko Johann, Dreher, Sabrikstr. 6  
 Szellinski Hedwig, Köchin, Sriedrichstr. 3  
 Szerba Theodor, Gerichtssekretär, Schillerstr. 19  
 Szeriatz Josef, Puddler, Bismarkstr. 1  
 Szesny Alexander, Arbeiter, Karbowa, Grünfeld  
 Szmiddecka Sofie, ohne Stand, Querstr. 11  
 Szmlieszkol Josef, Invalide, Beatestr. 65  
 Szpotainska Marianna, Witwe, Johannesstr. 12  
 Szpotainski v., Stanislaus, Redakt., Holkestr. 21  
 Szurek Franziska, Verkäuferin, Göthestr. 6  
 Szycza Stanislaw, Krankenschw., Sriedrichstr. 52  
 Szyczynska Viktoria, Köchin, Sriedrichspl. 1  
 Szymbrowski Peter, Ziegeleiarb., Weg zur Ziegelei  
 Weissenberg 17  
 Szymkowiak Antonius, Schneidermstr., Andreas-  
 strasse 2  
 Szymonski v., Kurt, Egl. Reg.-Baurat, Holkestr. 1  
 Szyperski Wenzeslaus, Bankdirekt., Beatestr. 16

## T.

Tabagki Hedwig, ohne Stand, Sriedrichstr. 28  
 Tabagky Josef, Bahnsteigschaffner, Paulstr. 12  
 Tabea-Stift (Evangl. Siechenhaus), Letochast.  
 Tack & Comp. Konrad, Schuhwarenhandlung,  
 Grundmannstr. 1  
 - Max, Schuhfabrik, Inhaber Bernhard Simon,  
 Grundmannstr. 24  
 Tadiß Valerie, Krankenschwester, Sriedrichstr. 52  
 Talftra August, Sriseur, Sedanstr. 8  
 Takorski Selix, Sriseur, Poststr. 6  
 Tallert Georg, Handlungsgehilfe, Mühlstr. 41  
 - Johanna, Hausbesitzerin, Mühlstr. 41, i. V. Max  
 Grüger, Destillation u. Kolonialwarenhandlung,  
 Schillerstr. 23 1442  
 - Moriz, Destillation, Kolonialw., Mühlstr. 39  
 Tamm August, Kellner, Paulstr. 4  
 Tammel Anna, Witwe, Meisterstr. 16  
 - Erich, Registraturassistent, Meisterstr. 16  
 - Margarete, Bürogehilfin, Meisterstr. 16  
 Tamner Marie, Witwe, Sachsstr. 11  
 Tank Albert, Schriftfeger, Grundmannstr. 38  
 Tannenbaum Anna, Witwe, Poststr. 10  
 - Elisabeth, ohne Stand, Poststr. 10  
 Tannhäuser Josef, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 35  
 Tanski Eugen, Revisor, Mühlstr. 43  
 Tappe Wilhelm, Former, Sabrikstr. 6  
 Tafchek August, Wagemeister, Grünstr. 27  
 Tasler Johann, Grubeninvalide, Stillerstr. 10

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Tasler** Josef, Fabrikarbeiter, Stillerstr. 10  
 — Ottilie, Kontoristin, Stillerstr. 10  
 — Paul, Schlosser, Stillerstr. 10  
**Taterka** Adolf, Buchhalter, Teichstr. 19, Hotel  
 Kaiserhof  
 — Louis, Galanteriewaren-Geschäft, Direktionsstr. 5  
 ☞ 1401  
**Tatua** Johann, Kellner, Aug. Schneiderstr. 18  
**Tatura** Ludwig, Kohlenlader, Nebenwerkstatt  
**Tagiak** Stanislaus, Arbeiter, Gartenstr. 1  
**Tauer** Emma, Witwe, Friedrichstr. 5  
 — Hermann, Rgl. Landmesser u. techn. Eisenb.-Sekt.,  
 Friedrichstr. 5  
 — Paul, approb. Zahnarzt, Friedrichstr. 5  
**Tauschnik** Franz, ohne Stand, Kronprinzenstr. 6  
 — Franz, Invalide, Kronprinzenstr. 6  
 — Jakob, ohne Stand, Kronprinzenstr. 6  
 — Jakob, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18  
**Taus** Johanna, Arbeiterin, Stillerstr. 4  
 — Paul, Kupferschmiedemstr., Göthestr. 5 ☞ 1271  
**Täubner** Werner, Rgl. Regierungsrat, Friedrichstr. 6  
**Tebel** Anton, Tischler, Göthestr. 3  
 — & Comp., Dampftischlerei und Hobelwerk,  
 Roßstr. 26 ☞ 1316  
 — Josef, Tischler, Bismarckstr. 10  
**Teerkorn** Artur, Rgl. Oberlehrer, Letochastr. 4  
**Tegel** Luise, Witwe, Alte Dorfstr. 5  
**Teichmann** Elisabeth, ohne Stand, Lessingstr. 13  
**Teisler** Kurt, Eisenb.-Bürodiätar, Ziegelfstr. 2  
**Teinert** Marie, Witwe, Schillerstr. 3  
**Teister** Albert, Maurer, Gutenbergstr. 5  
 — Alexander, Maurer, Rirchstr. 2  
**Telegraphenamt** Kaiserliches, Poststr. 9  
**Tempel** Emil, Ingenieur, Aug. Schneiderstr. 20  
**Tempus** Paula, ohne Stand, Nottebohmstr. 7  
**Tendera** Josef, Rgl. Eisenb.-Sekt., Nikolaisstr. 7  
**Tenzer** Maximilian, Schlichter, Holteistr. 7  
**Termin** Johann, Schneidermeister, Mühlstr. 41  
**Teichner** Emil, Ziegler, Beatestr. 100  
**Teitlin** Karoline, Witwe, Beatestr. 18  
**Teuber** August, Streckenarb., Aug. Schneiderstr. 12  
 — Hugo, Rgl. Eisenbahnsekretär, Holteistr. 30  
**Teubner** Hugo, Zeichenlehrer, Heinzelfstr. 1  
**Thatura** Johann, Zimmermann, Stillerstr. 11  
**Thees** Robert, Oberkellner, Poststr. 16  
**Theil** Oskar, Bäckergehilfe, Friedrichstr. 71  
**Thei** Gustav, Rgl. Grenz.-Aufseher, Heinzelfstr. 6  
**Theuer** Karl, Marktscheider-Assistent, Blücherplatz 1  
**Thle** Richard, Tapezierer, Paulstr. 10  
**Thiel** Bruno, Steiger, Stillerstr. 11  
 — Emilie, Krankenpflegerin, Alte Dorfstr. 13  
 — Heinrich, Dreher, Paulstr. 8  
 — Josef, Maler, Stillerstr. 5  
 — Josef, Invalide, Friedrichstr. 44  
 — Josef, Maurer, Holteistr. 50  
 — Marie, ohne Stand, Holteistr. 30  
 — Max, Arbeiter, Stillerstr. 4

**Thiel** Paul, Rgl. techn. Büroassistent, Holteistr. 31  
 — Susanna, Witwe, Sofienstr. 3  
**Thiele** Rudolf, Hüttenarbeiter, Holteistr. 26  
**Thielemann** Richard, Photograph, Sofienstr. 7  
**Tielfch** Hugo, Eisenbahn-Sekretär, Andreasstr. 7  
**Thielfcher** Reinhold, Bäckermeister, Andreasstr. 7  
**Thiem** Gertrud, ohne Stand, Wilhelmsplatz 7  
 — Hedwig, ohne Stand, Wilhelmsplatz 7  
 — Helene, Kassiererin, Wilhelmsplatz 7  
 — Otto, Spediteur, Nebenwerkstatt  
 — Robert, Rgl. Lademeister, Wilhelmsplatz 7  
**Thieme** Wilhelm, Rechnungsf., Dr. Heinrichstr. 3  
**Thiemel** Anton, Maurer, Friedrichstr. 53  
 — August, Maurer, Schützenstr. 5  
 — Karl, Kellner, Bahnhofstr. 4  
 — Marie, Witwe, Friedrichstr. 36  
**Tholl** Paul, Kanzlei-diätar, Bernhardstr. 12  
**Thomalla** Blasius, Gerichtskanzlist, Nottebohmstr. 7  
 — Julianna, Köchin, Grundmannstr. 24  
**Thomala** Erich, Gerichtsassessor, Letochastr. 8  
**Thomann** August, ohne Stand, Sofienstr. 3  
**Thomanek** Franz, Schlosser, Göthestr. 44  
 — Franz, Bergarbeiter, Heinzelfstr. 13  
 — Hans, Ofensetzer, Nottebohmstr. 4  
 — Hedwig, Verkäuferin, Stillerstr. 13  
 — Max, ohne Stand, Stillerstr. 13  
**Thomas** Anton, Bademeister, Nottebohmstr. 2  
 — Hedwig, Direktrice, Grundmannstr. 22  
 — Hermann, Postassistent, Gutenbergstr. 13  
 — Johann, Schlosser, Gartenstr. 10  
 — Karoline, Witwe, Friedrichstr. 63a  
 — Konstantin, Molkereiverwalter, Friedrichstr. 61  
 — Marie, Witwe, Blücherplatz 2  
 — Marie, Arbeiterin, Friedrichstr. 63a  
**Thomekhl** Ignatz, Schuhmachermstr., Beatestr. 57  
**Thomiczek** Hedwig, Witwe, Schützenstr. 3  
**Thomik** Leopold, Buchhalter, Holteistr. 1  
 — Pauline, Arbeiterin, Stillerstr. 13  
**Thunich** Hermann, Maler, Hardenbergstr. 24  
 — Paul, Maler, Paulstr. 12  
**Thymke** Johann, Kaufmann, Holteistr. 36  
**Tischauer** Adolf, Fleischer, Steinstr. 7  
 — David, Gepäckträger, Meißnerstr. 16  
 — Eugen, Buchhalter, Mühlstr. 43  
 — Sedor, Schuhmachermstr., Holteistr. 13  
 — Heinrich, Schlosser, Gartenstr. 10  
 — Josefina, Witwe, Göthestr. 3  
 — Kurt, Kaufmann, Teichstr. 20, ☞ 1030  
 — Loebel, Fleischer, Fabrikstr. 2  
 — Louis, Rentier, Aug. Schneiderstr. 18  
 — Nathan, Fleischermeister, Steinstr. 4  
 — Samuel, Fleischer, Fabrikstr. 6  
 — Simon, ohne Stand, Göthestr. 3  
**Tiebner** Eduard, Buchbinder, Grundmannstr. 17  
**Tiele-Winkler** v., gräfliche Gesamt-Verwaltung,  
 Schloßstr., ☞ 54  
**Tiesler** Fritz, Kellner, Gustav Freitagstr. 10

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

Tiefz

1907

Trojek

**Tiefz** Anton, Bäckermeister, Beatestr. 41  
 — Bruno, Rutscher, Weg am evangel. Friedhofe 4  
 — Emilie, Witwe, Andreasstr. 1  
 — Gertrud, ohne Stand, Beatestr. 41  
 — Johanna, Witwe, August Schneiderstr. 16  
 — Julie, Verkäuferin, Johannesstr. 2  
**Till** Julius, Arbeiter, Karbowa 25  
 — Wilhelm, Arbeiter, Karbowa 25  
**Tilling** Eugen, Telegraphensekret., Emmastr. 14  
**Tiltsch** Ida, Bureaugehilfe, Schillerstr. 24  
 — Konrad, Kellner, Meißnerstr. 6  
 — Marie, Telegr.-Gehilfin, Schillerstr. 24  
 — Wilhelm, Ober-Postassistent a. D., Schillerstr. 24  
**Tilz** Marie, Witwe, Holzestr. 21  
 — Richard, Malermeister, Holzestr. 21  
**Timmroth** Artur, Buchhalter, Gustav Freytagstr. 4  
**Tingler** Alois, ohne Stand, Grundmannstr. 19  
**Tiroke** Klara, ohne Stand, Nikolaipl. 2  
**Tirpitz** Hermann, Lokomotivf., Prinz Heinrichstr. 7  
**Tischler** Eduard, Kaufmann, Poststr. 1  
 — Eduard, Puß- u. Modewaren, Grundmannstr. 2  
 — Elfriede, ohne Stand, Poststr. 1  
**Tischma** Daniel, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Tittelbach** Wilhelm, Geschäftsführer, Beatestr. 20  
**Titze** Heinrich, Arbeiter, Haasestr. 12  
**Titzke** Karl, Schlosser, Roosstr. 20  
**Tkacz** Anton, Gärtner, Charlottestr. b. Skowronek  
**Tkaczek** Simon, Invalide, Steinstr. 5  
 — Vincent, Hüttenarbeiter, Steinstr. 5  
**Tkocz** Franz, Tischler, Holteistr. 14  
 — Johanna, Witwe, Ackervorstadt I. 3a  
 — Karl, Grubenarbeiter, Ackervorstadt I. 3a  
**Tkoj** Anton, Maurergefelle, Roosstr. 22  
 — Franz, Bergmann, Friedrichstr. 51  
 — Franz, Schuhmachergefelle, Göthestr. 1  
 — Johann, ohne Stand, Sedanstr. 3  
 — Josef, Werkarbeiter, Schillerstr. 3  
 — Konrad, Schaffner, Paulstr. 11  
 — Marie, Witwe, Holzestr. 27  
 — Martha, ohne Stand, Kernerstr. 7  
 — Martin, Invalide, Sedanstr. 3  
 — Martin, Invalide, Paulstr. 14  
 — Philipp, Tischlergefelle, Holteistr. 7  
**Tkojvyk** Agnes, Witwe, Göthestr. 48  
**Tkammach** Paul, Suhrmann, Roosstr. 25  
**Tlatick** Anton, Bäckergefelle, Schützenstr. 5  
**Tobias** Heinrich, Postbote, Stillerstr. 3  
**Tobolla** Emilie, Witwe, Holzestr. 7  
**Toborek** Valentin, Arbeiter, Dr. Heinrichstr. 6  
**Todt** Paul, Kaufmann, Sachsstr. 14  
**Toepler** Emil, Gastwirt, Emmastr. 27  
 — Emilie, ohne Stand, Emmastr. 27  
 — Paul, Schlepper, Slurstr. 3  
 — Sylvester, Arbeiter, Slurstr. 3  
 — Walli, ohne Stand, Emmastr. 27  
 — Wilhelm, Kellner, Slurstr. 3  
**Toffolin** Selix, Zementarbeiter, Beatestr. 8

**Tokarski** Anton, Schichtmeister, Heinzelfstr. 18  
 — Berta, Witwe, Emmastr. 57  
 — Selix, ohne Stand, Heinzelfstr. 2  
**Tomalla** Agnes, ohne Stand, Kernerstr. 3  
 — Johann, ohne Stand, Kernerstr. 3  
 — Josef, Schichtmstr., Holzestr. 35  
 — Katharina, Witwe, Friedrichstr. 23  
 — Stanislaus, Arbeiter, Dr. Heinrichstr. 10  
**Tomarek** Anton, Suhrmann, Vorkstr. 3  
**Tomarek** Josef, Fleischerstr., Holteistr. 22  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Paulstr. 8  
 — Paul, Bahnwärter, Heinzelfstr. 13  
**Tomczok** Josef, Bilderhändler, Holzestr. 14  
**Tomejki** Emil, Schlosser, Holteistr. 30  
 — Stanislaus, Maschinenwärter, Karbowa 17  
 — Luzie, Witwe, Mühlstr. 41  
**Tomik** Marie, Witwe, Beatestr. 22  
**Tomjak** Josef, Arbeiter, Ackervorstadt I. 6  
**Tomja** Florentine, ohne Stand, Gutenbergstr. 4  
 — Susanna, Witwe, Gutenbergstr. 4  
**Tomjscha** Johann, Schichtarbeiter, Nikolaistr.  
 — Johann, Professor, Konservatorium für Musik, Friedrichstr. 6  
**Tordalla** Franz, Gerichts-Ranzlist, Sofienstr. 1  
**Torka** Johann, Maurer, Roosstr. 25  
 — Peter, Maurer, Roosstr. 25  
 — Viktor, Maschinenwärter, Grundmannstr. 34  
**Torn** Mathilde, Stütze, Andreasstr. 13  
**Tortun** Josef, Maurer, Haasestr. 12  
**Tosdall** Julius, Arbeiter, Feldstr. 17  
**Töpler** Max, Fensterputzer, Beatestr. 5  
**Trabalski** Franz, Parteisekretär, Bernhardtstr. 2  
**Traczinski** Karl, Tischler, Holteistr. 20  
**Tralster** Isaak, Handelsmann, Beatestr. 2  
 — Ida, Witwe, Andreasstr. 12  
 — M., Sourage- u. Brennmaterialien-Handlung, Andreasstr. 8  1057  
**Trautheim** Srik, Glaserei und Bilderhandlung, Mühlstr. 2  
**Traube** Georg, Gerichtsdiener, Fabrikstr. 4  
 — Hermann, Kaufmann, Holteistr. 16  
 — Karl, Geschäftsführer, Mühlstr. 20  
 — Max, Schlossermstr., Grünstr. 25  
**Traphagen** Willi, Ingenieur, Mühlstr. 37  
**Trapp** Eduard, Glasermstr., Sachsstr. 4  
**Trendsky** Pauline, Wäscherin, Bismarckstr. 3  
**Trenschke** Anna, Handlanglerin, Friedrichstr. 25  
**Trieber** Josef, (Inhab. d. Sa. Adolf Rowak Nachfolger, Hutgeschäft), Poststr. 1  
 — Josef, Kaufmann, Teichstr. 19  
 — Ferdinand, Handlungsgehilfe, Teichstr. 19  
**Tripp** Wilhelm, Zugführer, Mauvestr. 7  
**Troedel** Mathilde, Modistin, Mühlstr. 35  
**Trogisch** Karl, Rgl. Amtsgerichtssekretär, Lessingstr. 3  
**Troica** Mathäus, Wächter, Letochastr. 2  
**Trojek** Franziska, Fäbderin, Aug.-Schneiderstr. 14

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Trompeta** Josef, Schriftfeger, Heinzelftr. 13  
**Trompke** Rosina, Witwe, Paulstr. 12  
 — Martha, ohne Stand, Paulstr. 12  
**Tront** Anton, Invalide, Holteistr. 36  
 — Paul, Schlosser, Holteistr. 36  
**Truch** Franz, Maurer, Nottebohmstr. 3  
**Trulley** Valentin, Maurer, Kronprinzenstr. 6  
**Trumpf** Paul, Tischlermstr., Roonstr. 26  
**Trupke** Wilhelm, Restaurant, Querstr. 2  143  
**Trzaskalik** Adalbert, Geistlicher, Sriedrichstr. 52  
 — Anton, Fleischergehilfe, Gartenstr. 6  
 — Marie, ohne Stand, Stillerstr. 4  
 — Marie, ohne Stand, Sriedrichstr. 30  
 — Selma, Witwe, Stillerstr. 4  
**Trzebig** Hermann, Maurer, Hardenbergstr. 24  
**Trzlonka** Franz, Eisenb.-Rangiermstr., Emmastr. 29  
 — Karl, Schneidermstr. Grenzstr. 4  
**Trzybski** Marthia, Verkäuferin, Holteistr. 20  
**Tschampel** Sriedrich, Adjutier, Göthestr. 44  
**Tschentschel** Robert, Königl. Rangiermstr., Bernhardstr. 8  
**Tschendhner** Prokurist, Sriedrichstr. 31  
**Tschirch** Max, Dipl. Ingenieur, Schloßstr. b. Dame  
**Tschöpe** Albert, Portier, Schloßstr. b. Wiener  
**Tschyrtschitz** Walter, Bankbuchhalter, Schillerstr. 4  
**Tucholl** Max, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Tucholski** Edmund, Schauspieler, Pr. Heinrichstr. 11  
**Tudalla** Gregor, Steinmeßgehilfe, Sedanstr. 10  
**Tutesczynski** Peter, Plätter, Mühlstr. 37  
**Türk** Oswald, Eisenbahnsekretär, Ziegelftr. 2  
**Türkheimer** Markus, Kaufmann, Karlstr. 7  
 — Regina, ohne Stand, Karlstr. 7  
**Turul**, Schuhfabrik, Johannesstr. 1/3  
**Twardon** Anton, Grubenarbeiter, Steinstr. 4  
 — Franz, Invalide, Steinstr. 4  
 — Ignaz, ohne Stand, Schützenstr. 5  
 — Peter, Zimmermann, Steinstr. 4  
**Twardowski** Albert, Schriftfeger, Göthestr. 3  
**Twirdy** Emil, Auschänker, Paulstr. 11  
**Twoscy** Paul, Zimmerhauer, Haafstr. 18  
**Twyrdy** Franz, Maurerpolier, Meisterstr. 18  
**Twzinski** Paul, Schlosser, Nebenwerkstatt  
**Tycher** Marie, Diakonissin, Schulstr. 8  
**Tymann** Katharina, Köchin, Sriedrichstr. 42  
**Tyralla** Kaspar, Ofenfeker, Karbowa 25  
**Tyrol** Karl, Privatier, Andreasstr. 23  
**Tyrol** Hugo, Braumstr., Karlstr. 3  
**Tyrtania** Josef, Vorkosthändler, Emmastr. 41  
 — Karl, ohne Stand, Sriedrichstr. 46

u.

**Ucher** August, Vorschlosser, Lessingstr. 11  
**Uchlrz** Paul, Lokomotiv-Heizer, Grünstr. 13  
**Uedeha** Johann, Weichensteller, Nikolaistr. 55  
**Ueberall** Gustav, Dachdeckermeister, Paulstr. 11  
 — Karl, Schuhmacher, Schillerstr. 21


Form „Cavalier“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von augenärztlichen Brillenverordnungen.

**Ueberjhaer** Georg, Hilfsbremser, Andreasstr. 31  
**Ueberjchär** Gottlieb, Asphalteur, Haafstr. 6  
 — Robert, Rgl. Lok.-Führer, Gustav Freytagstr. 8  
**Uglor3** Andreas, Arbeiter, Sofienstr. 3  
**Uglojch** Paul, Kellner, Direktionsstr. 5  
**Uhing** Otto, Geometer, Prinz Heinrichstr. 8  
**Uhlenbock** Wilhelm, Ziegler, Beatestr. 100  
**Ulbrich** Auguste, Witwe, Schillerstr. 13  
 — Hermann, Molkeivertreter, Mühlstr. 12  
 — Hugo, Landmesser, Sachsstr. 6  
 — Marie, Hausbesitzerin, Steinstr. 5  
 — Robert, Prokurist, Mühlstr. 8  
**Ullfig** Emanuel, ohne Stand, Stillerstr. 12  
 — Margarete, Witwe, Stillerstr. 12  
 — Max, Sriejurgehilfe, Beatestr. 15  
 — Simon, Zimmermann, Wilhelmspl. 8  
 — Thomas, Uhrmachergehilfe, Sriedrichstr. 66  
**Ulliczka** August, Arbeiter, Holteistr. 30  
**Ullig** Otto, Rgl. Eisenb.-Schr., Gustav Freytagstr. 12  
 — Otto, Magistr.-Supernum., Gustav Freytagstr. 12  
**Ulligny** Karl, städt. Gärtnereiarbeiter, Heinzelftr. 4  
**Ulrich** August, Schladthofgehilfe, Gartenstr. 8  
**Ullmann** Gustav, Hilfsmaschinenw., Sriedrichstr. 70  
 — Johann, Rollkutscher, Roonstr. 25  
 — Dr. med., Paul, Arzt, Emmastr. 29  
**Ulrich** Albert, Stationsgehilfe, Schillerstr. 23  
 — Anna, Witwe, Geschäfts-Inh. der Wurstfabrik  
 Gottlieb Ulrich, Grundmannstr. 16  
 — Erich, Fleischermeister, Grundmannstr. 16  
 — Sriedrich, Rendant, Lessingstr. 13  
 — Gottlieb, Wurstfabrik u. Restaur., Grundmannstr. 16  1390  
 — Heinrich, Postagent, Holteistr. 40  
 — Johann, Reisender, Blücherpl. 16  
 — Johanna, Witwe, Schillerstr. 23  
 — Julie, ohne Stand, Schillerstr. 23  
 — Karl, Tischlergehilfe, Schützenstr. 2  
**Ullrichs** Werner, Rgl. Eisenb.-Raffienkontrolleur, Holteistr. 50  
**Ungelenk** Georg, Inspektor der Wagh- u. Schließgesellschaft, Rathausstr. 9  
**Unger** Jakob, Kaufm., Inh. d. Sa. S. Bodlaender, Delikateßengegeschäft, Grundmannstr. 17  
 — Jakob, Kaufm. (Ohls Nachf.), Johannesstr. 14  
 — Karl, Zementarbeiter, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Moritz, Kommiss, Mühlstr. 14  
 — Traugott, Lokomotivführer a. D., Heinzelftr. 13  
**Unruh** Alois, Maurer, Emmastr. 27  
**Unzner** Albert, Sormer, Kronprinzenstr. 9  
 — Johann, Arbeiter, Holteistr. 32  
**Urban** August, Reg.-Baumeister, Schloßstr.  
 — Johannes, Pastor a. D., Prinz Heinrichstr. 22  
 — Josef, Schließer, Holteistr. 7  
 — Martha, Pflegerin, Beatestr. 32  
 — Martin, Prediger, Prinz Heinrichstr. 17  
 — Reinhold, Missions-Sekretär, Heinzelftr. 30  
**Urbainczyk** Agnes, ohne Stand, Meisterstr. 8

Form „Universal“



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Urbainczyk

1907

Vymetal

**Urbainczyk** Franz, Schuhmachermstr., Mühlstr. 18  
 — Franziska, Arbeiterin, Schützenstr. 31  
 — Eugenie, Korsettbaizer, Johannesstr. 10  
 — Johann, Arbeiter, Schützenstr. 5  
 — Josefina, Witwe, Querstr. 9  
 — Nikolaus, Kutscher, Ackervorstadt 4  
 — Paul, Bürogehilfe, Haasestr. 6  
**Urbanek** Johann, Kaufmann, Prinz Heinrichstr. 1  
 — Karoline, Händlerin, Schulstr. 8  
 — Leopold, Schuhmacher, Steinstr. 5  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 8  
 — Paul, Dreher, Schulstr. 8  
 — Valentin, Arbeiter, Sofienstr. 1  
 — Wilhelm, Former, Kronprinzstr. 6  
**Urbainsky** Franz, Schneidermeister, Andreasstr. 8  
 — Leo, Schneidergefelle, Andreasstr. 8  
**Urbaniek** Vinzent, Rangiermstr., Schützenstr. 7  
**Urbansky** Johann, pens. Hilfsbremser, Beatestr. 35  
**Urbatsch** August, Weichensteller, Gutenbergstr. 4  
 — Max, Bautechniker, Gutenbergstr. 4  
**Urbatka** Franz, Grubenarbeiter, Karbowa 12  
 — Karl, Portier, Emmastr. 34  
 — Paul, Arbeiter, Weg am alt. evangl. Friedhof 7  
**Urbatky** Martha, Wäschfrau, Karbowa  
**Urbisch** Johann, Kutscher, Rathausstr. 4  
**Urdzon** Paul, Zimmergefelle, Roonstr. 22  
**Urgak** Antonie, Witwe, Friedrichstr. 60a  
 — Stefanie, ohne Stand, Friedrichstr. 60a  
 — Theodor, Steiger, Lessingstr. 14  
 — Thomas, Maschinen-Werkmstr., Haasestr. 16  
**Urner** Hedwig, ohne Stand, Nottebohmstr. 12  
 — Karl, Büroassistent, Nottebohmstr. 12  
 — Marie, Schneiderin, Nottebohmstr. 12  
**Ugko** Hedwig, ohne Stand, Aug. Schneiderstr. 14  
 — Paul, Bademeister, Aug. Schneiderstr. 14  
**Ugny** Johann, Tapezierer, Grundmannstr. 7

## V.

**Vales** Konstantin, Frieur, Schillerstr. 13  
**Veit** Marie, Bandarbeiterin, Holzestr. 5  
**Verkaufsvereinigung** der Oswieimer Ries- und Sandwerke, G. m. b. H., Direktionsstr. 3 100 203  
**Verkaufsbüro** der Rheinischen Maschinen-Fabrik, Windhoff & Co., G. m. b. H., Ingenieur Strig Weigmann, 100 230  
**Verkehrsbüro** der Kgl. Eisenbahndirektion 100 182  
**Vesper** Adolf, Wagenwärter, Pr. Heinrichstr. 6  
 — Josef, Kaufmann, Friedrichstr. 17  
 — Josef, Suhrmann, Meisterstr. 18  
**Vidor** Armin, Dipl.-Ingenieur, Tiele-Winklerpl. 2  
**Viebig** Strig, Techniker, Stillerstr. 5  
 — Willy, Geometer, Heintzstr. 16  
**Viehweg** Bruno, Gefelle, Nikolaistr. 8  
 — Elisabeth, Modistin, Gutenbergstr. 5  
 — Strig, Kgl. Eisenbahn-Sekretär, Gutenbergstr. 5  
 — Martha, Modistin, Gutenbergstr. 5  
**Viehweger** Alfons, Bahnmeister I. Kl., Nikolaistr. 3

**Viekg** Max, Briefträger, Beatestr. 11  
 — Oswald, Bahnarbeiter, Sofienstr. 3  
 — Oswald, Bahnarbeiter, Mauvestr. 6  
 — Paul, Schuhmacher, Mauvestr. 6  
**Viktor** Daniel, Arbeiter, Mühlstr. 11  
**„Viktoria“**, Versicherungsgesellschaft, Friedrichspl. 8  
**Villaret** Gustav, techn. Eisenb.-Büroasp., Heintzstr. 13  
**Viola** Emil, Kellner, Stillerstr. 5  
**Vluka** Reinhard, Zuschneider, Mühlstr. 9  
**Vogel** Marie, Kassiererin, Bahnhofstr. 11  
 — Max, Schlosser, Emmastr. 39  
 — Paul, Kupferschmied, Friedrichstr. 67  
 — Vincenz, Schmiedemeister, Schillerstr. 6  
 — Wilhelm, Obergeringenieur, Schillerstr. 16  
**Vogelsang** Eduard, Reg.-Baumstr., Schillerstr. 2  
**Vogler** Wilhelm, Schriftfeger, Emmastr. 21  
**Vogt** Franz, Bäckergefelle, Beatestr. 10  
 — Gustav, Regierungsassessor, Friedrichstr. 33  
 — Hedwig, Kassiererin, Bahnhofstr. 7  
 — Ida, ohne Stand, Grundmannstr. 19  
 — Karl, Maschinenwärter, Sebanstr. 6  
 — Kurt, Kellner, Teichstr. 19  
 — Oswald, Fleischergefelle, Heintzstr. 17  
 — Paul, Möbelschneider, Grundmannstr. 19 100 1306  
 — Wilhelm, Pastor, Friedrichstr. 10  
**Voigt** Gustav, Ob.-Postassistent, Aug.-Schneiderstr. 12  
**Voit** Paul, Expeditionsarbeiter, Schillerstr. 29  
**Vollstädt** Emil, städtischer Architekt, Mühlstr. 43  
**Volgel** Johann, Plagarbeiter, Aug.-Schneiderstr. 12  
**Volger** Wilhelm, Hausdiener, Holteistr. 21  
**Volker** August, Ingenieur, Letochstr. 4  
 — Reinhold, Porzellanmaler, Holzestr. 20  
**Volkman** Karl, Tischler, Gartenstr. 8  
**Volkmer** Berthold, Modelltischlermstr., Emmastr. 4  
 — Reinhold, Porzellanmaler, Holzestr. 20  
**Volksbank** (Bank ludowy), Beatestr. 16, 100 1012  
**Volksbibliothek**, Teichstr. 7  
**Volg** Dr. Hans, Generalsekretär, Landtagsabgeordneter, Wilhelmspl. 13  
**Vonhof** Robert, Handlungsgehilfe, Grundmannstr. 10  
**Vorreiter** Rosalie, Witwe, Holteistr. 3  
**Vorstand** der Eisenbahn-Betriebs-Inspektion, Bahnhofstraße 4 100 183  
**Vorstand** der Eisenbahn-Maschinen-Inspektion, Bahnhofstraße 4 100 185  
**Vorwerk** B., Eisenb.-Betr.-Sekt., Gutenbergstr. 13  
 — Hermann, Schlosser, Kernerstr. 7  
 — Paul, Bahnarbeiter, Pr. Heinrichstr. 2  
**Voß** Hermann, Pastor, Friedrichstr. 18  
 — Heinrich, Eisenb.-Sekretär, Roonstr. 8  
 — Johannes, Reg.-Baumeister, Gustav Freytagstr. 4  
 — Kurt, Techniker, Beatestr. 38  
 — Sofie, Witwe, Friedrichstr. 18  
**Vöhlend**, Josef, Telegraphenmechaniker, Emmastr. 55  
**Völger** Karl, Bürogehilfe, Schillerstr. 1c  
**Völkel** Julius, Schürmann, Friedrichstr. 71  
 — Wilhelm, Monteur, Paulstr. 8  
**Vymetal** Franz, Damenschneider, Heintzstr. 22

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**W.**

**Wabner** Rudolf, Rgl. Sahrkartenausgeber, Holteistraße 38  
**Wabnitz** Daniel, Schließer, Paulstr. 13  
**Wachowski** August, Tischlergeselle, Sachsstr. 7  
 — Johann, Schriftfeger, Sachsstr. 7  
**Wachsner** Heinrich, Kattow. Leinenhaus, Friedrichsplatz 2, 1159  
**Wachsmann** Kurt, Apotheker, Friedrichsplatz 3  
 — Max, Mode-, Leinenwaren-, Gardinen, Teppiche, Gesch. Grundmann- und Teichstr.-Ecke, Pr.-W. Teichstr. 13  
**Waclawek** Karl, Arbeiter, Beatestr. 100  
**Wadas** Josef, Maschinensputzer, Vorkstr. 6  
**Wagenknecht** Georg, Ofenfeker, Stillerstr. 5  
 — Theophil, Generalagent, Schillerstr. 24  
**Wagner** Adolf, Maurer, Karlstr. 9  
 — Agnes, Eisenbahngeliffin, Bismarckstr. 19  
 — Amalie, Manufakturwaren, Friedrichsplatz 5  
 — Anna, ohne Stand, Heinzelftr. 30  
 — August, Kastellan, August Schneiderstr. 9  
 — August, Kaufmann, Emmastr. 20  
 — Auguste, Witwe, Bismarckstr. 19  
 — Berta, ohne Stand, Sedanstr. 8  
 — Emma, ohne Stand, Sedanstr. 8  
 — Emil, Schuhmachermeister, Grundmannstr. 21  
 — Emil, Arbeiter, Sachsstr. 10  
 — Franz, Arbeiter, Mühlstr. 8  
 — Johann, Leitungsauffeher, Beatestr. 20  
 — Johann, Arbeiter, Mühlstr. 10  
 — Josef, Maurer, Karlstr. 10  
 — Karl, Kaufmann, Schillerstr. 9  
 — Konrad, Schleifer, Kronprinzenstr. 9  
 — Ludwig, Schuhmachermeister, Sedanstr. 8  
 — Martha, ohne Stand, Sedanstr. 8  
 — Max, Magistratsassistent, Sedanstr. 8  
 — Max, Rgl. Eisenbahnsekretär, Heinzelftr. 16  
 — Monika, ohne Stand, Nikolaistr. 17  
 — Nylius, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 18  
 — Otto, Polizei-Sergeant, Karlstr. 5  
 — Paul, Vekturant, Kernerstr. 8  
 — Pauline, Witwe, Andreasstr. 12  
 — Samuel, Brettmühlenverwalter, Göthestr. 8  
 — Theresie, Witwe, Göthestr. 11  
 — Theresie, Witwe, Meisterstr. 8  
 — Wilhelm, Bautechniker, Heinzelftr. 30  
 — Wilhelm, Hobler, Meisterstr. 8  
**Wagstil** Ludwig, Bäckergefele, Schützenstr. 5  
**Wahl** Josef, Molkereiverwalter, Friedrichstr. 61  
 — Johann, Klempner, Schillerstr. 10  
 — Josef, Kaufmann, Schillerstr. 6  
**Walndziuch** Franz, Maurer, Nikolaistr. 10  
**Wakan** Marie, Händlerin, Aug. Schneiderstr. 14  
**Walke** Karl, Gefangenen-Auffeher, Nikolaistr. 4  
**Walla** Albert, Packermeister, Gartenstr. 7

**Walla** Georg, Arbeiter, Seldstr. 10  
 — Hermann, Privatforstbeamter, Markgrafenstr. 5  
 — Johann, Bergmann, Karbowa 24  
 — Johann, Arbeiter, Vorkstr. 2  
 — Josef, Bergarbeiter, Karbowa 20  
 — Marie, ohne Stand, Gartenstr. 7  
 — Paul, Arbeiter, Beatestr. 100  
 — Theodor, Portier, Karbowa 25  
**Wallach** Valentin, Maler, Holteistr. 22  
**Wallizek** Helene, Telegraphistin, Holteistr. 50  
 — Jakob, Schaffner, Nottebohmstr. 6  
**Wallochek** Bernhard, Bahnw. a. D., Andreasstr. 11  
 — Christian, Hausbesitzer, Sachsstr. 14  
 — Georg, ohne Stand, Sachsstr. 14  
 — Oswald, ohne Stand, Sachsstr. 14  
 — Viktor, Schuhmachergefele, Andreasstr. 11  
**Wallochke** Andreas, Arbeiter, Friedrichstr. 40  
**Wallusch** Auguste, Wafchfrau, Weg a. ev. Friedhof 1  
 — Franziska, Witwe, Holteistr. 24  
 — Hedwig, ohne Stand, Holteistr. 24  
**Walczyk** Paul, Techniker, Andreasstr. 4  
**Waldmann** Richard, Schuhgeschäst, Mühlstraße 3  
 1206  
**Waleczek** Franz, Rangierer, Sofienstr. 3  
**Walenczak** Marianna, Witwe, Holteistr. 16  
**Walenczyk** Julius, Weichensteller, Gartenstr. 12  
**Walendowski** Paul, Scheerenmann, Göthestr. 44  
**Walliczek** Elisabeth, Telegraphistin, Stillerstr. 5  
 — Jakob, Ziegler, Karbowa 27  
 — Karl, Kaufmann, Emmastr. 17  
**Walliga** Agnes, Auszüglerin, Heinzelftr. 15  
 — Franz, Droschkenbesitzer, Heinzelftr. 15  
 — Paul, Droschkenbesitzer, Heinzelftr. 15  
**Walner** Wenzel, Kellner, Querstr. 14  
**Walochy** Pauline, Köchin, Mühlstr. 13  
**Walochek** Anna, ohne Stand, Sachsstr. 14  
 — Georg, Tischler, Andreasstr. 11  
**Walquenart** R., französisch-englischer Unterricht, Markgrafenstraße 5  
**Walter** August, Eisenbahnassistent, Grünstr. 9  
 — Elise, Modistin, Sachsstr. 5  
 — Eugen, Architekt, Grünstr. 7  
 — Flora, Witwe, Beatestr. 5  
 — Friedrich, Gewerbeschreiber, Holteistr. 18  
 — Johann, Postkutscher, Sachsstr. 14  
 — Josef, Lehrer, Holteistr. 50  
 — Marie, ohne Stand, Sachsstr. 5  
 — Martha, Arbeiterin, Seldstr. 9  
 — Otto, Rgl. Rechnungsrat, Gustav Freytagstr. 8  
 — Paul, Schlosser, Stillerstr. 13  
 — Rosalie, Arbeiterin, Seldstr. 9  
**Walther** Franz, Kaufmann, Holteistr. 15  
**Waltr** Georg, Maurer, Friedrichsplatz 12  
**Waltsgott** Wilhelm, Technisches Büro, Meisterstr. 7  
 1329  
**Walzel** Josef, Rutscher, Heinzelftr. 7  
 — Luise, ohne Stand, Charlottenstr. 36  
**Wandel** Anna, ohne Stand, Nikolaistr. 55

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Wanderer

1907

Weidmann

Wanderer Obersthl., Querstr. 11 256  
Wandraß Amand, Hilfschaffner, Vorkstr. 2  
Waneczek Karl, Schuhmacher, Schillerstr. 21  
Wanjura Anna, Witwe, Grundmannstr. 25  
- Emil, Restaurateur, Beatestr. 15 1260  
- Josef, Schneidermeister, Friedrichstr. 36  
- Martha, ohne Stand, Schillerstr. 12  
- Oswald, Schuhmachermeister, Schillerstr. 12  
- Paul, Ofenbaumeister, Beatestr. 15 1062  
Wanka Hans, Ingenieur, August Schneiderstr. 22  
Wanke Hermann, Getreide-, Mehl- u. Produkten-  
Geschäft, Grundmannstr. 15, Privatw. August  
Schneiderstr. 20 508  
- Josef, Schneidermeister, Baafestr. 6  
- Paul, Schuhmachergeselle, Meisterstr. 10  
Wanfer Alwine, Witwe, Sachsstr. 4  
- Mathilde, ohne Stand, Sachsstr. 4  
Wanzek Thomas, Schweizer, Gutenbergstr. 4  
Wardhol Marie, Witwe, Viktoriastr. 5  
Wardzichowski Julian, Schriftfeger, Mauvestr. 5a  
Warkotich Hans, Malermeister, Bismarckstr. 4  
- Kurt, Korrespondent, Markgrafenstr. 5  
Wanort Franz, Kutscher, Karlstr. 9  
Warmas Berta, Verkäuferin, Teichstr. 16  
Warmuß Josefina, Witwe, Alte Dorfstr. 5  
Wartenburg Adolf, Maler, Stillerstr. 5a  
Wartski Max, Kommiss, Sofienstr. 3  
- Johanna, Witwe, Sofienstr. 3  
Wartski Hermine, ohne Stand, Teichstr. 19  
- Juda, Restaurateur, Teichstr. 19  
Warwas Urban, Hilfsheizer, Nikolaiplog 2  
Warzecha Anna, Köchin, Johannesstr. 2  
- Elisabeth, Verkäuferin, Hardenbergstr. 24  
- Paul, Arbeiter, Prinz Heinrichstr. 13  
- Paul, Restaurateur, Prinz Heinrichstr. 1  
- Theodor, Hochbautechn., Kronprinzenstr. 22  
- Viktor, Müller, Baafestr. 14  
Waschek Franz, Kesselwärter, Bismarckstr. 37  
- Josef, Kolporteur, Schillerstr. 20  
Waschelowski Gottlieb, Stationsassistent, Mauvestr. 4  
Waschitz Anton, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 51  
Wasmund Karl, Kgl. Eisenb.-Sekr., Karlstr. 9  
Watolla Theodor, Schuhmachermeister, Grundmann-  
strasse 17  
Waslawek Franz, Walzer, Bismarckstr. 29  
- Josef, Kesselpuher, Emmastr. 39  
- Josef, Hausbesitzer, Emmastr. 39  
- Vincent, Rentier, Nikolaistr. 8  
Waslawik Emil, Registrator, Andreasstr. 31  
Wauer Robert, Lackierer, Beatestr. 12  
Wawrosch Ida, Fleischbeschauerin, Kernerstr. 8  
- Wilhelm, Schneider, Holzestr. 32  
Wawrzet Johann, Monteur, Meisterstr. 8  
Wawrziczek Valentin, Kunstgärtner, Seldstr. 6  
Wawrzik Robert, Zimmerpolier, Meisterstr. 9  
- Theodor, Baugehäft, Schillerstr. 13 1402  
Wawrzinek Franz, Maurer, Baafestr. 11  
- Hieronymus, Schneiderrstr., Rüppellstr. 3

Wawrzinek Johann, Maurer, Mühlstr. 27  
- Johanna, Witwe, Mühlstr. 11  
- Josef, Invalide, Weg am ev. Friedhof 3  
- Josef, Hobler, Weg am ev. Friedhof 3  
- Karl, Streckenarbeiter, Nebenwerkstatt 1  
- Martha, Witwe, Viktoriastr. 5  
- Wilhelm, ohne Stand, Rüppellstr. 3  
- Wilhelm, Arbeiter, Mühlstr. 11  
Wayß G. A. & Cie., Eisenbetonbauunternehmung,  
Vertreter Friedrich Seß, Architekt und Königl.  
Baugewerkschullehrer, Grünstr. 17  
Wczlasek Joachim, Schneider, Friedrichstr. 25  
Wcislo Paul, Polizei-Büro-Assistent, Holzestr. 34  
- Peter, Zuschneider, Holzestr. 19  
Wczasek Joachim, Damen Schneider, Friedrichstr. 25  
Weefe Otto, Vizefeldwebel, Emmastr. 51  
Weber Anna, Witwe, Schillerstr. 5  
- Anna, Witwe, Seldstr. 7  
- Anton, Schlepper, Seldstr. 7  
- Elise, ohne Stand, Schillerstr. 5  
- Ernst, Kgl. Landmesser, Andreasstr. 2  
- Hans, ohne Stand, Schillerstr. 5  
- Jakob Königl. Lokomotivführer, Gustav Sreytag-  
strasse 16  
- Karl, Schneidermeister, Schillerstr. 19  
- Kaspar, Invalide, Viktoriastr. 5  
- Louis, Kaufmann, Schillerstr. 1  
- Luzie, ohne Stand, Schillerstr. 5  
- Margarete, Telegraphen-Gehilfin, Schillerstr. 5  
- Max, Buchhandlungsgehilfe, Schillerstr. 5  
- Otto, Invalide, Wilhelmsplatz 8  
- Valentin, Suhrmann, Mauvestr. 5  
- Simon, Arbeiter, Nottebohmstr. 7  
Weddfelmann L., Kohlen en-gros Bergwerks- und  
Hüttenprodukte, Aug. Schneiderstr. 22 1174  
Weczerzak Johann, Schneidergeselle, Mühlstr. 21  
Weczisk Ignaz, Maurer, Beatestr. 39  
- Karl, Maurer, Beatestr. 39  
Weddy Otto, Ingenieur, Schillerstr. 13  
Wegemund Alexander, Maler, Stillerstr. 6  
Wegener Friedrich, Regierungsbaumeister, Holz-  
strasse 13  
Wegmann Hedwig, Wirtshafterin, Lessingstr. 9  
Wegner Adolf, Eisenb.-Sekretär, Holzestr. 25  
- Paul, Schriftfeger, Aug.-Schneiderstr. 12  
Wehner Reinhold, Schmied, Schillerstr. 6  
Weidhardt Theodor, Polizei-Inspektor, Friedrichstr. 31  
Weidmann Berthold, Hausbesitzer, Querstr. 15  
- Dorothe, Witwe, Friedrichstr. 71  
- Hugo, Modellstecher, Sabrikstr. 2  
- Israel, Hausbesitzer, Mühlstr. 11  
- Max, Getreide-, Mehl-Verkauf, und Dampf-  
Graupenmühle, Querstr. 13, 78  
Weidler Hyacinth, Maurer, Beatestr. 6  
- Valentin, Maurerpolier, Nottebohmstr. 7  
Weidlich Adolf, Töpfer, Friedrichstr. 73  
Weidmann Josef, Barbier, Beatestr. 7

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. Abonnements auch ausser dem Hause. Telephon No. 1254.



**Weldner** Otto, Kalkulator, Heinzelfstr. 14  
**Weigel** Paul, Tischlergefelle, Pr. Heinrichstr. 5  
**Weigelt** Julius, Maler, Baafstr. 16  
 — Karl, Maler, Baafstr. 16  
**Weigert** Johann, Schuhmacher, Mühlstr. 11  
 — Paul, Weinhandlung, Sriedrichstr. 6  
**Weigmann** Srig, Ingenieur, Sriedrichstr. 4  
**Weil** Wilhelm, Buchdrucker, Paulstr. 8  
**Wein** Adalbert, Schlosser, Heinzelfstr. 23  
**Weiner** Heinrich, Buchbinder, Beatestr. 24  
 — Josef, Arbeiter, Schillerstr. 11  
 — Richard, Ofenfeker, Grenzstr. 3  
 — Samuel, Zimmermann, Pr. Heinrichstr. 6  
 — Theodor, Postsekretär, Grundmannstr. 40  
 — Wilhelm, Schuhmachergefelle, Mühlstr. 13  
**Weinert** Anna, Plätterin, Sriedrichstr. 13  
 — Rudolf, Buchbinder, Grundmannstr. 20  
**Weinhold** Josef, Schwimmlehrer, Nottebohmstr. 10  
 — Paul, gepr. Lokomotivheizer, Holteistr. 18  
**Weinke** Julianne, Krankenpflegerin, Sriedrichstr. 32  
**Weinitschke** Bruno, Buchhalter, Andreasstr. 5  
 — Richard, Kassierer, Andreasstr. 5  
**Weinreich** Ijaak, Kaufmann, Grundmannstr. 30  
 — J., Herren- u. Knaben-Konf., Grundmannstr. 30  
 — Jenny, Konfektion, Grundmannstr. 30  
**Weinstein** Adele, Witwe, Schillerstr. 2  
 — Salomon, Handlungsgehilfe, Schillerstr. 2  
**Weirauch** Max, Hütteningenieur, Bismarckstr. 1  
**Weiß** Adolf, Bahnwärter, Nikolaistr. 1  
 — Alfons, Lehrer, Andreasstr. 3  
 — August, Arbeiter, Heinzelfstr. 14  
 — Eleonore, Witwe, Baafstr. 15  
 — Erdmann, Vor Schmied, Nebenwerkstatt 1  
 — Franz, Bahnwärter, Emmastr. 39  
 — Gertrud, ohne Stand, Emmastr. 39  
 — Johann, Lokomotivführer, Nikolaistr. 3  
 — Karl, Amtsgerichtsekretär a. D., Bismarckstr. 3  
 — Karl, Schlosser, Nebenwerkstatt 1  
 — Karl, Bahnarbeiter, Nikolaistr. 1  
 — Karl, Monteur, Kronprinzenstr. 22  
 — Karl, Buchdrucker, Viktoriastr. 6  
 — Karl, Stellmacher, Grundmannstr. 31  
 — Marie, Händlerin, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Marie, Witwe, Holteistr. 19  
 — Marie, Kassierer, Heinzelfstr. 2  
 — Martin, Kutcher, Heinzelfstr. 11  
 — Paul, Maschinenschlosser, Paulstr. 11  
 — Peter, Zimmermann, Nikolaistr. 35  
 — Richard, Buchhalter, Emmastr. 25  
 — Richard, Mechaniker, Sofienstr. 1  
 — Salo, Kaufmann, Mühlstr. 15  
 — Sara, Witwe, Holzstr. 7  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Stillerstr. 5  
 — Viktor, Eisen-Bürodiener, Gutenbergstr. 1  
 — Wilhelm, Invalide, Direktionsstr. 5  
 — Wilhelm, Klempner, Nebenwerkstatt  
**Weissenberg** Amalie, Hausbesitzerin, Mühlstr. 5  
 — Artur, ohne Stand, Mühlstr. 25

**Weissenberg** Anna, Schneiderin, Sedanstr. 8  
 — Elfe, ohne Stand, Sriedrichstr. 11  
 — Gertrud, ohne Stand, Hohenzollernstr. 4  
 — Handel, Witwe, Sabrikstr. 2  
 — Hugo, Volontär, Emmastr. 4  
 — Isidor, Fleischer, Querstr. 3  
 — Jacques, Dampfziegeleibesitzer, Grundmannstr. 40  
 — Ziegelei 1146, Kontor 1190  
 — Julius, Handelsmann, Hohenzollernstr. 4  
 — Karl, Buchhalter, Hohenzollernstr. 4  
 — Löbel, Dampfziegeleibesitzer, Emmastr. 4 137  
 — Minna, Privatier, Sriedrichstr. 11  
 — Salomon, Fleischer u. Wurfgeschäft, Johannesstr. 6 537  
 — Samuel, Fleischer, Nikolaistr. 7  
**Weiser** Josef, Schuhmachermeister, Sriedrichstr. 38  
**Weßler** Adele, Lehrerin, Karlstr. 9  
**Weßmann** Nathan, Lehrer, Grundmannstr. 18  
 — Paul, Bäckergefelle, Beatestr. 10  
**Weßnicht** Paul, Regierungsupern., Emmastr. 27  
**Weise** Martha, Buchhalterin, Lessingstr. 5  
**Weiser** Josef, Seilenhauer, Sriedrichstr. 46  
**Welart** Bruno, Ingenieur, Heinzelfstr. 18  
**Weller** Franz, Milchkurantaltbes., Gutenbergstr. 4 1116  
**Wellhausen** Hugo, Techniker, Schillerstr. 23  
**Wellmann** Albert, Ingenieur, Schillerstr. 9 4  
**Welzel** Emilie, Witwe, Schillerstr. 20  
 — Waldemar, Kaufmann, Holteistr. 28  
**Wemmer** Franz, Maurer, Sriedrichstr. 32  
 — Johann, Maurer, Stillerstr. 8  
 — Karl, Suhrmann, Holzstr. 11  
**Wenczowski** Johann, Ofenfeker, Sriedrichstr. 24  
 — Josef, Ofenfeker, Grenzstr. 3  
 — Marie, ohne Stand, Sriedrichstr. 24  
**Wendigenfen** Paul, Techniker, Schillerstr. 24  
**Wendiner** Siegfried, Vereinsbote, Meisterstr. 8  
**Wengerek** Paul, Zugführer, Schillerstr. 19  
 — Rosa, Modistin, Schillerstr. 19  
**Wenglarczyk** Josef, Grubenarbeiter, Barbowa 31  
**Wengrzik** Georg, Schlosser, Roonstr. 26  
 — Konstantin, Schließer, August Schneiderstr. 1  
 — Wilhelm, Oberkellner, Direktionsstr. 4  
**Wentzel** Julius, Bildhauerei (Oberhöf. Zementindustrie, G. m. b. H.), Holteistr. 58, vis-à-vis der Baugewerkschule 1312  
**Wenzel** Alois, Stereotypen, Gartenstr. 9  
 — Anna, Witwe, Prinz Heinrichstr. 5  
 — Artur, Schlepper, Beatestr. 24  
 — Eduard, Zeichner, Gutenbergstr. 2  
 — Eduard, Polizeisergeant, Bernhardstr. 8  
 — Emil, Schriftfeker, Markgrafenstr. 5  
 — Franziska, ohne Stand, Alte Dorfstr. 9  
 — Karl, Buchbindergehilfe, Gustav Freytagstr. 4  
 — Karoline, Witwe, Göthelstr. 5  
 — Laura, Witwe, Gutenbergstr. 2  
 — Marie, Witwe, Emmastr. 31  
 — Otto, Kaufmann, Mauvestr. 2

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binoele



Preislisten umsonst.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Wenzelius

1907

Wiener

Wenzelius Theophil, Invalide, Friedrichstr. 67  
 Wenzlowitz Beate, Witwe, Stillerstr. 9  
 Weps Franz, Telegr.-Arbeiter, Gartenstr. 4  
 Werdin Marie, Witwe, Holteistr. 34  
 Werner Alwine, Witwe, Friedrichstr. 46  
 — Artur, Geschäft für maschinelle und technische Artikel, Friedrichstr. 10 ~~18~~  
 — Elisabeth, Lehrerin, Friedrichstr. 46  
 — Emil, Buchhändler, Geschäft Friedrichstr. 31, Priv.-Wohnung Paulstr. 8  
 — Gottfried, Stellmacher, Kernerstr. 8  
 — Herbert, ohne Stand, Friedrichstr. 10  
 — Hermann, Militär-Invalide, Holteistr. 32  
 — Hugo, Ingenieur, Schillerstr. 9  
 — Klara, Lehrerwitwe, Querstr. 14  
 — Konrad, Rechnungsbeamter, Schlossstr. 5  
 — Oskar, Buchhändler, Geschäft Holteistr. 2, Pr.-W. Holteistr. 4  
 — Therese, Wirtschaftlerin, Bahnhofstr. 9  
 Wernicke Heinrich, Fleischermeister, Gartenstr. 7  
 Werren Max, Reg.- und Baurat, Karlstr. 3  
 Werther Annie, Reisender, Holteistr. 30  
 Wese Franz, Tischler, Wilhelmsplatz 15  
 Wesotzki Theodor, Bergmann, Karbowa 8  
 Westphal Alfred, Eisenb.-Praktikant, Heinkelstr. 28  
 — Wilhelm, Eisenb.-Betr.-Sekr., Beatestr. 33  
 Wewiolek Susanna, Bedienungsfrau, Stillerstr. 3  
 Weyl Max, Kaufmann, Emmastr. 17  
 Weyrik Josef, Geselle, Friedrichstr. 3  
 Widner Albert, Maurer, Charlottenstr. 36  
 — Anna, Witwe, Beatestr. 18  
 — Georg, Kalkulator, Beatestr. 18  
 — Selma, ohne Stand, Beatestr. 18  
 — Wanda, ohne Stand, Beatestr. 18  
 Wiedemann Hermann, Hausdiener, Holteistr. 6  
 Wicisk Anton, Redakteur, Beatestr. 34  
 Wiedemann Paul, Arbeiter, Charlottenstr. 36  
 Wider Eduard, Hilfsheizer, Hardenbergstr. 24  
 Wiedera Bernhard, Lehrer, Andreasstr. 31  
 — Hermann, Kellner, Schillerstr. 12  
 — Peter, Modelltischlermstr., Grundmannstr. 38  
 Widlitzky Anna, ohne Stand, Friedrichstr. 46  
 — Sylvester, Werkarbeiter, Friedrichstr. 46  
 Widmann Elfriede, Geschäftsinhaberin, Mühlstr. 39  
 Widuch Franz, Bautechniker, Bismarckstr. 30  
 — Laurentius, Kassenassistent, Bismarckstr. 10  
 — Marie, Witwe, Bismarckstr. 10  
 — Michael, Brettschneider, Stillerstr. 3  
 Wiedatsek Johann, Luppenpirtscher, Bismarckstr. 37  
 Wiedoczek Klemenz, Schlosser, Pr. Heinrichstr. 4  
 Wiedulla Amalie, Witwe, Emmastr. 17  
 Wicziorkowicz Anton, Arbeiter, Feldstr. 16  
 Wiczorek Agnes, ohne Stand, Beatestr. 35  
 — Albert, Invalide, Nikolaistr. 25  
 — Albert, ohne Stand, Achersvorstadt I. 6  
 — Albert, Rutscher, Nottebohmstr. 4  
 — Albert, Arbeiter, Stillerstr. 3

Wiczorek Anton, Maurer, Meisterstr. 18  
 — August, Eisenb.-Bürodiener, Gutenbergstr. 14  
 — Auguste, Modistin, Grundmannstr. 4  
 — Bruno, Magistrat-Steuer-Sekretär, Grünstr. 5  
 — Florian, Maler, Friedrichstr. 50  
 — Franz, Werkarbeiter, Alte Dorfstr. 5  
 — Friedrich, Schneider, Holteistr. 16  
 — Hermann, Klempner, Holteistr. 16  
 — Jakob, Hausbesitzer, Alte Dorfstr. 5  
 — Jakob, Bürstenmacher, Sabrikstr. 2  
 — Johann, Klempner, Paulstr. 12  
 — Johann, Briefträger, Koonstr. 17  
 — Josef, Schneidermstr., Mühlstr. 35  
 — Josef, Maurer, Meisterstr. 18  
 — Konstantin, Arbeiter, Meisterstr. 18  
 — Paul, Handlungsgehilfe, Alte Dorfstr. 5  
 — Paul, Kaufmann, Emma- und Prinz Heinrichstr.-Ecke  
 — Paul, Invalide, Emmastr. 37  
 — Peter, Hilfsbremser, Steinstr. 7  
 — Pius, Lampier, Nottebohmstr. 4  
 — Susanna, Witwe, Beatestr. 28  
 — Wilhelm, Gefelle, Mühlstr. 35  
 Wiedemann August, Arbeiter, Holteistr. 20  
 — Emil, Arbeiter, Beatestr. 35  
 Wieder Ottilie, Witwe, Beatestr. 36  
 Wiedera Ludwig, Maurer, Schützenstr. 3  
 Wiedewald Max, Kellner, Friedrichstr. 56  
 Wiegand Fritz, Buchhalter, Emmastr. 31  
 Wiegand Rudolf, Ger.-Sekretär, Heinkelstr. 19  
 Wieja Franz, Rutscher, Feldstr. 16  
 Wielebski Depomuk, Magist.-Assistent, Friedrichstr. 66  
 Wieloch Johann, Postschaffner, Sachsstr. 7  
 — Katharina, Witwe, Feldstr. 6  
 — Marie, Witwe, Sachsstr. 7  
 — Pauline, ohne Stand, Feldstr. 6  
 — Petronella, ohne Stand, Feldstr. 6  
 — Thomas, Arbeiter, Friedrichstr. 62  
 Wielopolsky Ignatz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 29  
 Wiener Georg, Uhrmacher, Heinkelstr. 20  
 Wiend Adolf, Grubenarbeiter, Beatestr. 28  
 Wiencziers Helene, Kontoristin, Friedrichstr. 30  
 Wiendloha Josef, Lehrer, Wilhelmsplatz 7  
 Wiener Adolf, Altwarenhändler, Lessingstr. 9  
 — Adolf, Kaufmann, Schillerstr. 2  
 — Arnold, Mitinhaber der Firma A. Hoffmeister  
 — Ofenfabrik Zawodzie, Wilhelmspl. 2  
 — Cäcilie, Verkäuferin, Teichstr. 5  
 — Georg, Klempnergefelle, Grundmannstr. 17  
 — Grete, ohne Stand, Schillerstr. 17  
 — Hugo, Agent, Beatestr. 9  
 — J., Inhaber Jakob Wiener, Manufakturwaren,  
 — Herren-Konfektion u. Tuchgeschäft, Grundmann-  
 — strasse 12, Pr.-W. Schillerstr. 17 ~~17~~  
 — Jakob, Handlungsgehilfe, Grundmannstr. 27  
 — Moritz, Kaufmann, Grundmannstr. 5

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



- Wiener** Salomon, Stadtrat und Fabrikbesitzer, Wilhelmsplatz 2 1025  
 — Siegfried, (Mitinh. der Firma A. Hoffmeister, Ofenfabrik Zawodzie), Wilhelmsplatz 2  
 — Theresia, Witwe, Andreasstr. 2  
**Wienkol** Johann, Schweißer, Beatestr. 8  
**Wienzek** Helene, ohne Stand, Gartenstr. 8  
 — Paul, Schuhmachermstr., Grundmannstr. 19  
 — Pauline, Witwe, Gartenstr. 8  
**Wiera** Paul, Bankvolontär, Querstr. 3  
**Wierdzimok** Karl, Maurer, Andreasstr. 12  
**Wierschin** Berta, ohne Stand, Beatestr. 13  
 — Max, Elektro-Monteur, Beatestr. 13  
**Wieschalla** Josef, Zimmermann, Stillerstr. 11  
**Wieschollek** Hedwig, Witwe, Sachsstr. 2  
**Wiese** Albert, Techn. Eisenbahn-Sekretär, Gustav Sreytagstr. 3  
 — Frieda, Diakonissin, Schulstr. 8  
**Wiesiorek** Paul, Maurer, Holteistr. 14  
**Wiesner** August, Tischlergeselle, Schloßstr. 3  
 — Emanuel, Bierkutscher, Roonstr. 25  
 — Josef, Drahtwarenfabrikant, Bismarckstr. 9  
 — Kaspar, Invalide, Roonstr. 25  
 — Marie, Bedienungsfrau, Beatestr. 53  
 — Paul, Puddler, Nikolaistr. 21  
 — Richard, Eisenb.-Sekretär, Sriedrichstr. 61  
**Wiertelorz** Ludwig, Invalide, Sriedrichstr. 38  
**Wiglenba** Johann, Ofensetzer, Holteistr. 10  
**Wike** Johann, Arbeiter, Karbowa 1  
**Will** Max, Postassistent, Sachsstr. 11  
**Willich** Georg, Rgl. Landmesser, Markgrafenstr. 2  
 — Stanislaus, ohne Stand, Grundmannstr. 30  
**Willmsky** Benno, Tapezierer, Schillerstr. 45  
**Willrich** Sriedrich, Fleischerstr., Grundmannstr. 10  
 — Marie, Witwe, Stillerstr. 3  
**Willner** Max, Lehrer, Roonstr. 24  
**Willoch** Paul, Schneider, Schillerstr. 4  
**Willisch** Josef, Oberkellner, Querstr. 7  
**Willaschek** Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 19  
 — Ludwig, Knecht, Beatestr. 100  
**Wilhelmshütte**, A.-G. für Maschinenbau u. Eisengießerei, Vertreter E. Holland, Markgrafenstr. 5 252  
**Wilczek** August, Kommiss, Schillerstr. 20  
 — Franziska, Wäscherin, Stillerstr. 10  
 — Franziska, Witwe, Holteistr. 34  
 — Josef, Fleischermeister, Kronprinzenstr. 14  
 — Karl, Arbeiter, Sriedrichstr. 64  
 — Paul, Bauhälter, Holzest. 24  
 — Richard, Schneidermeister, Sedanstr. 8  
**Wilke** Olga, Witwe, Nikolaiplatz 2  
 — Otto, Ziegler, Beatestr. 100  
 — Paul, Gerichtsdienner, Nikolaistr. 17  
 — Robert, Kutscher, Mühlstr. 12  
 — Robert, Schlosser, Sofienstr. 1  
**Wilsoner** Karl, Eisenb.-Bürodiener, Heinzelfstr. 20  
 — Richard, Maurer, Wilhelmsplatz 17  
**Wilgus** Rosalie, Strickerin, Sriedrichstr. 62  
**Wilk** Anna, Wäscherin, Gutenbergstr. 13  
 — Emil, ohne Stand, Nikolaistr. 21  
 — Ignaz, Bäuer, Beatestr. 13  
 — Johann, Maurer, Sedanstr. 8  
 — Josef, Maurer, Sedanstr. 8  
 — Karl, Schlosser, Paulstr. 4  
**Wilke** Karl, Werkmeister, Kirchstr. 2  
 — Karl, Raffenaassistent, Kirchstr. 2  
 — Martha, Telegraphistin, Kirchstr. 2  
**Wilpert** Max, Maler, Beatestr. 48  
 — Paul, Kutscher, Holteistr. 32  
**Windisch** Marie, Köchin, Grundmannstr. 36  
**Windusch** Gustav, Chemiker, Lessingstr. 12  
**Winiarsky** Artur, Gerichts-Kanzlist, Grünstr. 15  
 — Thomas, Kohlenmesser a. D., Sriedrichstr. 61  
**Winkler** Agnes, Witwe, Holzest. 14  
 — Agnes, Witwe, Sriedrichstr. 51  
 — Anton, Kutscher, Heinzelfstr. 22  
 — Ernst, Invalide, Beatestr. 10  
 — Stanz, Arbeiter, Stillerstr. 12  
 — Gertrud, Lehrerin, Nikolaistr. 5  
 — Hermann, Lokomotiv-Heizer, Nikolaiplatz 2  
 — v. Hugo, Eisenb.-Assistent, Pr. Heinrichstr. 5  
 — Jakob, Schneider, Grundmannstr. 38  
 — Josef, Arbeiter, Nottebohmstr. 12  
 — Josef, Grubenarbeiter, Beatestr. 12  
 — Josef, Eisenb.-Wärter, Nottebohmstr. 2  
 — Karl, Begleitmann, Emmastr. 29  
 — Karl, Schlosser, Prinz Heinrichstr. 6  
 — Karoline, Witwe, Querstr. 14  
 — Marie, Witwe, Yorkstr. 3  
 — Peter, Tagelöhner, Beatestr. 22  
 — Reinhold, Rechnungsrat, Nikolaistr. 9  
**Winowicz** Peter, Anstreicher, Steinstr. 7  
**Wins** Emanuel, Invalide, Prinz Heinrichstr. 6  
**Winskowski** August, Witwe, Andreasstr. 5  
**Winterfeld** Alfred, Glasergehilfe, Holteistr. 7  
**Witzek** Oskar, Materialienverwalter, Mauvestr. 4  
**Winz** Emil, Büttenaassistent, Holzest. 21  
 — Karoline, Witwe, Paulstr. 12  
**Winzek** Fleischermeister, Bismarckstr. 8  
 — Paul, Tischler, Heinzelfstr. 4  
**Wlora** Johann, Kriminal-Wachtmeister, Grünstr. 1  
**Wlpior** Josef, Ofensetzer, Querstr. 14  
**Wippel** Bruno, Agent, Sriedrichstr. 36  
 — Hedwig, ohne Stand, Holzest. 29  
**Wippermann** Max, Dipl.-Ingenieur, Sriedrichstr. 13  
**Wippich** Sylvester, Kommiss, Andreasstr. 9  
**Wippler** August, Schneider, Holteistr. 18  
**Wirbicki** Berthold, ohne Stand, Mühlstr. 31  
 — Georg, Cand. med. ret., Mühlstr. 31  
 — Robert, Seilermeister, Mühlstr. 31  
 — Wilhelm, Lehrer, Mühlstr. 31  
**Wiroth** Viktor, Agent, Beatestr. 8  
**Wirwisch** Johann, Korbmacher, Sriedrichstr. 22  
**Wirwol** Konstantin, Schmied, Sedanstr. 8

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen, Behörden, Institute, zu äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**

**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Wiſchniowski

1907

Wolf

**Wiſchniowski** Agnes, Milchhändl., Direktionsstr. 4  
 — Alois, Schirmherr, Seldstr. 6  
 — Christian, Tagearbeiter, Grenzstr. 4  
**Wiſchnowski** Johann, Maschinew., Emmastr. 34  
**Wiſchorek** Marie, Schneiderin, Feinzelstr. 13  
**Wiſflorek** Johann, Hilfs-Bremser, Kronprinzenstr. 9  
 — Johann, Hilfsbürodienner, Beatestr. 31  
 — Mathias, Schaffner, Emmastr. 53  
**Wiſlicki** Lazarus, Kaufmann, Teichstr. 7  
**Wiſolek** Ernst, Kaufmann, Rathausstr. 9  
 — Ernst, Herren-Konfektion, Friedrichstr. 8  
 — Wilhelm, Schneider, Beatestr. 27  
**Wiſtholz** Olga, Witwe, Grundmannstr. 38  
**Wiſtuba** Hermann, Arbeiter, Mühlstr. 14  
 — Julius, Kutscher, Holzestr. 18  
**Witt** Emil, Kalkulator, Meisterstr. 14  
 — Franziska, Witwe, Holteistr. 30  
 — Franziska, Witwe, Stillstr. 13  
 — Karl, Fußgänger, Mauvestr. 7  
**Witte** Max, Amtsrichter, Bismarckstr. 9  
**Wittek** Christian, Hausmeister, Direktionsstr. 10  
 — Julius, Rutscher, Sofienstr. 3  
 — Karl, Maurer, Achervorstadt I. 6  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 7  
 — Wilhelm, Fleischergeſelle, Gartenstr. 18  
**Witten** Alfons, Eisen.-Techniker, Nikolaipl. 3  
**Wittenberg** Willy, Dentist, Querstr. 11  
**Wittholz** Bruno, Techniker, Emmastr. 57  
**Witkowski** Johann, Invalide, Yorkstr. 7  
 — Johann, Schaffner, Beatestr. 3  
**Wittmann** Anton, Büffetier, Bahnhofstr. 7  
 — Reinhold, Ziegeleiarbeiter, Seldstr. 16  
 — Martha, Geschäftsführerin, Pr. Heinrichstr. 11  
**Wittner** Johanna, Handelsfrau, Friedrichstr. 17  
 — Julius, Holzhandlung, Mühlstr. 22 157  
**Wittrock** Ludwig, Schleppe, Friedrichstr. 58  
**Wittstock** Elise, Witwe, Meisterstr. 10  
**Wittus** Stanislaus, Former, Seldstr. 3  
**Wittus** Magdalena, Witwe, Weg am evangel. Sriedhof 3  
**Wittwer** Karl, Schuhmachermstr., Götheſtr. 7  
**Wittaffek** Josef, Schneidergeſelle, Mühlstr. 13  
**Witkowski** Johann, Schaffner, Beatestr. 3  
 — Josef, Handlungsgeſ., Johannesstr. 3  
**Witusch** Johann, Schlosser, Weg am ev. Sriedhof 3  
**Wloczyk** Rudolf, Arbeiter, Götheſtr. 8  
**Wlocka** Franz, Arbeiter, Karbowa  
**Wodnik** Jakob, Zimmerpolier, Beatestr. 24  
**Wodarczyk** Franz, Schlieſer, Schillerstr. 6  
**Wodasch** Stanislaus, Fleischer, Gartenstr. 12  
**Wodegki** Josef, Kaufmann, Nottebohmstr. 9  
**Wodis** Josef, Maurer, Baasestr. 12  
**Wohl's** Nachfolger Josef, (Inhab. Max Borinski), Posamentier-, Weiß- und Wäschehandlung, Johannesstr. 4  
 — Salomon, Kaufmann, Rathausstr. 8  
**Wohlbrück** Martha, Witwe, Schornhorststr. 1

**Wohlgemuth** Carl, Geschäftsführer, Grundmannstrasse 6  
**Wolcizchowski** Ignaz, Schlossermstr., Holteistr. 34  
**Wolde** Paul, Telegr.-Assistent, Gutenbergstr. 13  
**Woltalla** Josef, Schlosser, Nebenwerkstatt 3  
**Woltzik** Andreas, Weichensteller, Gustav Freytagstrasse 14  
**Wolfiner** August, Töpfer, Friedrichstr. 63  
 — Louise, Witwe, Beatestr. 5  
 — Paul, Möbelhandlung, Friedrichsplatz 8 1245  
**Wolfschach** Max, Hilfswagenwärter, Holteistr. 5  
**Woltynek** Johann, Schaffner, Baasestr. 12  
 — Julius, Dreher, Gustav Freytagstr. 61  
**Wolzik** Alois, Tischler, Holteistr. 14  
 — Josef, Grubenarbeiter, Baasestr. 13  
 — Karl, Arbeiter, Gutenbergstr. 5  
 — Karl, Werkarbeiter, Götheſtr. 44  
 — Kaspar, Schneidermstr., Holteistr. 14  
 — Peter, Arbeiter, Holteistr. 20  
**Wojciechowski** Adam, Redakteur, Grünstr. 17  
 — Franz, Redakteur, Meisterstr. 10  
 — Pauline, ohne Stand, Friedrichsplatz 8  
**Wojewoda** Robert, Milchhändler, Beatestr. 11  
**Wojtas** Lorenz, Invalide, Friedrichstr. 62  
**Wojtecki** Karl, Häuer, Friedrichstr. 44  
**Wojtek** Josef, Arbeiter, Emmastr. 41  
**Wojtinek** Adolf, Lokomotivführer, Mauvestr. 6  
**Wojtzak** Josef, Ziegeleiarbeiter, Beatestr. 22  
**Wolany** Johann, Werkarbeiter, Lessingstr. 1  
**Wolff** Alfred, Schuhmacher, Friedrichstr. 67  
 — Amalie, ohne Stand, Schillerstr. 4  
 — Anton, Fleischermeister, Feinzelstr. 4  
 — Artur, Maurer- und Zimmermeister, Karlstr. 9  
 — Auguste, Witwe, Friedrichstr. 44  
 — Frieda, Lehrerin, Friedrichstr. 30  
 — Franz, Rgl. Landmesser, Schillerstr. 22  
 — Grete, Direktrice, Teichstr. 16  
 — Hans, Techniker, Querstr. 12  
 — Henriette, ohne Stand, Schillerstr. 4  
 — Isaak, Buchhalter, Götheſtr. 13  
 — Jakob, Agent, Markgrafenstr. 5  
 — Josef, Schlosser, Lessingstr. 1  
 — Karl, Kesselheizer, Yorkstr. 4  
 — Katharina, Witwe, Friedrichstr. 30  
 — Max, Buchbindermeister, Aug. Schneiderstr. 8  
 — Oskar, Eisenbahnsekretär, Schillerstr. 22  
 — Otto, Kaufmann, Schillerstr. 13  
 — Paul, Buchhalter, Nikolaistr. 48  
 — Richard, Eisenbahnsekretär, Mühlstr. 47  
 — Salo, Kaufmann, Aug. Schneiderstr. 4  
 — & Sallmann, Baugeschäft, Karlstr. 9, 1026  
 — Theodor, Fleischermeister, Gartenstr. 5  
 — Wilhelm, Rentier, Rathausstr. 2  
 — Wilhelm, But- u. Pelzwaren, Grundmannstr. 8  
**Wolf** Alfred, Buchhalter, Sachstr. 18  
 — Franz, Arbeiter, Paulstr. 10  
 — Heinrich, Eisenb.-Zugführer, Nottebohmstr. 7  
 — Hermann, Lehrer, Grundmannstr. 33

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Wolf** Martha, Witwe, Schillerstr. 11  
 — Paul, Reg.-Baumeister, Andreasstr. 2  
 — Willy, Bautechniker, Stillerstr. 8  
**Wolfart** Leopold, Kellner, Holteistr. 18  
**Wolftramsdorff** v., Else, Buffetfrl., Grenzstr. 4  
**Wolkowski** Josef, Kantor, Karlstr. 10  
**Wolny** Aloisius, Briefträger, Nottebohmstr. 8  
 — Blasius, Maschinist, Stillerstr. 13  
**Wollany** Johann, Puddler, Grundmannstr. 36  
**Wollek** Thomas, Maschinenwärter, Emmastr. 29  
**Wollner** Lorenz, Kutscher, Roonstr. 25  
**Wollny** Bartholomäus, Handelsmann, Sachsstr. 9  
 — Emilie, Witwe, Sturstr. 3  
 — Franz, Puddler, Nikolaistr. 21  
 — Franz, Maurer, Emmastr. 37  
 — Franz, Stuckateur, Schützenstr. 3  
 — Jakob, Hüttenarbeiter, Holteistr. 24  
 — Johann, ohne Stand, Holteistr. 24  
 — Josef, Kaufmann, Kolonialwaren u. Delikatessen, Friedrichstr. 70  
 — Klara, Witwe, Göthestr. 48  
 — Theodor, Ofenseger, Karbowa 25  
**Wons** Franz, Eisenbahnschaffner, Sturstr. 1  
**Wontroba** Anton, Heizer, Emmastr. 39  
 — Bernhard, Grubenarbeiter, Emmastr. 39  
 — Karl, Kesselwärter, Karbowa 31  
 — Martin, Auszügler, Karbowa 17  
 — Paul, Arbeiter, Adkervorstadt I. 8  
**Wosch** Benedikt, Puddler, Schützenstr. 3  
 — Cyprian, Invalide, Kirchstr. 2  
 — Franziska, Witwe, Bismarckstr. 37  
 — Johann, Holzarbeiter, Friedrichstr. 58  
 — Josef, Puddler, Göthestr. 46  
 — Josefa, ohne Stand, Holteistr. 34  
**Woschek** Johann, ohne Stand, Schützenstr. 5  
 — Thomas, ohne Stand, Schützenstr. 5  
**Wosiek** Theodor, Werkarbeiter, Nikolaistr. 49  
**Wosnizka** Johann, Kofschlächter, Kronprinzenstr. 14  
 — Julius, Kaufmann, Mühlsstr. 12  
 — Karl, Kellner, Paulstr. 9  
 — Karl, Lokomotivführer, Kronprinzenstr. 20  
 — Karl, Invalide, Sachsstr. 6  
 — Georg, Buchhalter, Grünstr. 5  
**Wosnizki** Leo, Tischlergeselle, Schützenstr. 3  
**Wostal** Anton, Arbeiter, Friedrichstr. 67  
 — Franz, Fleischer, Sabrikstr. 6  
 — Hugo, Wurstmacher, Friedrichstr. 56  
 — Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 67  
**Wowezyk** Johann, ohne Stand, Beatestr. 52  
**Wowrek** Johann, Maschinenwärter, Nikolaistr. 51  
**Wowro** Anton, Haushälter, Emmastr. 34  
 — Martin, Arbeiter, Holteistr. 19  
**Woyte** Emma, Witwe, Karlstr. 3  
 — Fritz, Milchhändler, Karlstr. 3  
**Woytynek** Alois, Selterfüller, Prinz Heinrichstr. 7  
 — Franz, Haushälter, Mühlsstr. 17  
**Woywod** Hugo, Bauamtsassistent, Schillerstr. 13

**Wozniok** Magdalena, Witwe, Adkervorstadt I. 10  
**Woznička** Anton, Wagemeister, Bernhardstr. 8  
 — Johann, Wächter, Friedrichstr. 70  
 — Thomas, Maschinenwärter, Feldstr. 5  
**Wozny** Stanz, Steinmetz, Prinz Heinrichstr. 46  
**Wrasidlo** Franz, Vekturant, Nikolaistr. 19  
 — Isidor, Fleischermeister, Gartenstr. 12  
**Wraglawek** August, Obersteiger a. D., Göthestr. 5  
**Wrobel** Albertine, Witwe, Kernerstr. 4  
 — Stanz, Brettschneider, Holteistr. 40  
 — Josef, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 7  
 — Julius, Bäcker, Grünstr. 23  
 — Lorenz, Vorschneider, Bismarckstr. 39  
 — Ludwig, Gehilfe, Andreasstr. 7  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 7  
 — Max, Bankbuchhalter, Roonstr. 20  
 — Paul, Häuer, Adkervorstadt I. 4  
 — Paul, Schneider, Schillerstr. 6  
 — Paul, Restaurateur, Nikolaipl. 1  
 — Paul, ohne Stand, Roonstr. 20  
 — Paul, penf. Briefträger, Roonstr. 20  
 — Robert, Marktscheider-Assistent, Roonstr. 20  
 — Rosalie, Witwe, Holteistr. 7  
**Wrodek** Karl, Arbeiter, Karbowa 25  
**Wrona** Johann, Maurer, Holteistr. 21  
 — Pauline, Kinderfrau, Nikolaistr. 38  
**Wrotschko** Rudolf, Arbeiter, Grenzstr. 4  
**Wrycol** Johann, Schuhmachernstr., Friedrichstr. 73  
**Wrzeciono** Adolf, Krankenwärter, Emmastr. 41  
 — Josef, Oberkrankenwärter, Emmastr. 34  
 — Karl, Kaufmann, Holteistr. 13  
**Wrzeszinski** Siegfried, Kaufmann, Teichstr. 5  
 — Siegfried, vorm. Adolf Igel, Eisenhandlung, Baumaterialien, Grundmannstr. 1  209  
**Wrzodek** Peter, Arbeiter, Karbowa 25  
**Wrzolek** Leopold, Schaffner, Beatestr. 49  
**Wude** Albert, Schmied, Schillerstr. 10  
**Wulf** Karl, Fleischer, Gartenstr. 5  
**Wunderle** Franz, Bauassistent, Holteistr. 50  
**Wunderlich** Alfred, Civil-Ing., Hohenzollernstr. 2  1197  
 — Jakob, Schließer, Holteistr. 14  
 — Karl, Lok.-Heizer, Augustastr. 3  
**Wundrich** Emil, Buchhalter, Andreasstr. 8  
**Wunsch** Fritz, Architekt u. Oberlehrer, Letochastr. 8  
**Wunschig** Josef, Haushälter, Friedrichstr. 4  
**Wurzel** Felix, Feuerwehrmann, Gutenbergstr. 5  
 — Josef, Weichensteller, Friedrichstr. 53  
 — Marie, Buffetfräulein, Friedrichstr. 53  
 — Paul, Maschinenputzer, Friedrichstr. 53  
**Wuttke** August, Eisenb.-Bürodiener, Holteistr. 18  
 — Reinhold, Eisenb.-Betriebssekretär, Sachsstr. 13  
**Wuzig** Elisabeth, Buchhalterin, Dr. Heinrichstr. 4  
 — Johann, Telegraphenarbeiter, Dr. Heinrichstr. 5  
 — Johann, Zimmerpolier, Roonstr. 22  
 — Josef, Zimmermann, Roonstr. 25  
 — Michael, Zimmermann, Roonstr. 25

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13.  518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Wünsche

1907

3emanek

Wünsche Alfred, Braumeister, Emmastr. 10  
 - Gustav, Brauereibesitzer, Kontor und Brauerei Emmastr. 10, Privatw. Friedrichstr. 35  
 - 109  
 - Reinhold, Schankwirt, Paulstr. 11  
 - Willi, Brauer, Emmastr. 10  
 Wünsche Anna, Pensionärin, Letochastr. (Tabeastift)  
 Wunschig Pauline, Gastwirtin, Mühlstr. 20  
 Wyajch Karl, Grubenarbeiter, Gartenstr. 3  
 Wybiclal Thomas, Srisseurhilfe, Poststr. 6  
 Wychary Johann, Schneidergeselle, Teichstr. 16  
 Wycisk August, Walzer, Aug. Schneiderstr. 42  
 - Emilie, Köchin, Querstr. 21  
 - Robert, Schlosser, Heinselstr. 9  
 Wycislo Josef, Maurer, Eutenbergstr. 4  
 - Robert, Schlosser, Heinselstr. 9  
 Wyczisk Agnes, Srisseurin, Holteistr. 37  
 - Ludwig, Arbeiter, Adersvorstadt 13  
 Wyczisko Theodor, Maler, Friedrichstr. 13  
 Wydrowski Johanna, Witwe, Kernerstr. 5  
 Wygas Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 46  
 - Rosalie, Witwe, Beatestr. 5  
 Wygasch Paul, Schichtarbeiter, Poststr. 6  
 - Peter, Kutscher, Paulstr. 14  
 Wyglendat Peter, Rangierer, Yorkstr. 2  
 Wygrabek Marie, Arbeiterin, Beatestr. 22  
 Wyk Johann, Optiker, Querstr. 13  
 - J., Optische Industrie, Johannesstr. 13, 518  
 Wylczatek Marie, Arbeiterin, Roonstr. 25  
 Wylenczek Albert, Walzer, Augustastr. 30  
 - Johann, Schlosser, Augustastr. 2  
 Wylezuch Franz, Schirrmann, Sofienstr. 1  
 Wynen Otto, Musikdirektor, Holkestr. 4  
 Wypchol Paul, Kgl. Eisenb.-Assistent, Steinstr. 3  
 Wypior Elisabeth, Wirtschafterin, Haasestr. 7  
 - Ignaz, Selterfüller, Slurstr. 3  
 - Leopold, Berghäuer, Holkestr. 30  
 - Michael, Grubenarbeiter, Slurstr. 6  
 - Nikolaus, Schweißer, Bismarckstr. 41  
 - Robert, Schweißer, Haasestr. 12  
 - Rosalie, Arbeiterin, Haasestr. 7  
 - Simon, Rangiermeister, Beatestr. 52  
 Wyrobaczuk Johann, Fleischer, Gartenstr. 10  
 Wyrobisch Franz, Roheisenfahrer, Göthestr. 49  
 - Hermann, Hausierer, Heinselstr. 12  
 Wyrwidh Bartek, Invalide, Roonstr. 25  
 - Bernhard, Schneider, Stillerstr. 4  
 Wysocki Johann, Kunstmaler, Holkestr. 4  
 - Paul, Häuer, Karlstr. 32  
 Wystrach Johann, Zimmermann, Stillerstr. 11  
 - Karl, Maurer, Schützenstr. 3  
 - Karl, Maurer, Charlottenstr. 36  
 Wystrychowski Anselm, Kaufmann, Holkestr. 7  
 - Klara, ohne Stand, Friedrichstr. 28  
 Wyszgalla Franz, Maurer, Schützenstr. 3  
 - Paul, Maurer, Schützenstr. 3  
 Wzientek Johann, Lagerhalter, Paulstr. 6

## 3.

Zabka Johann, Lohnschänker, Mühlstr. 11  
 Zabrzewski Max, Zivil-Ingenieur, Markgrafenstr. 1  
 - 238  
 Zacherides Josef, Buchbinder, Heinselstr. 8  
 Zacherz Karl, Schuldienner, Prinz Heinrichstr. 18  
 Zachlod Theophil, Schuldienner, Letochastr. Schulhaus  
 Zahn Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 38  
 Zaja Franz, Fleischer, Gutenbergstr. 3  
 Zajac Albert, Hausbesitzer, Schützenstr. 7  
 Zajonc August, Fleischergehilfe, Beatestr. 13  
 - Emanuel, Werkarbeiter, Bismarckstr. 1  
 - Josef, Arbeiter, Adersvorst. 1. 10  
 - Kasimir, Auszügler, Emmastr. 41  
 - Leopold, Holzhauer, Emmastr. 41  
 - Paul, Arbeiter, Holteistr. 27  
 - Thekla, Hausbesitzerin, Beatestr. 35  
 Zajonz Johann, Zimmerhauer, Holkestr. 21  
 Zakrzewska Marianna, Krankenschw., Friedrichstr. 52  
 Zakrzowski Anton, Buchhändler, Holteistr. 16  
 Zalejski Rudolf, Schlichter, Mauvestr. 5  
 Zalka Jakob, Häuer, Haasestr. 13  
 Zandanel Marco, Konditor, Grundmannstr. 7  
 Zangrando Ernesto, Konditor, Grundmannstr. 7  
 - Umberto, Konditor, Grundmannstr. 7  
 Zapka Paul, Stadtarbeiter, Paulstr. 14  
 Zapke Heinrich, Bürodienner, Alte Dorfstr. 9  
 Zapla Franz, Invalide, Yorkstr. 5  
 - Max, Müller, Yorkstr. 5  
 - Stefan, Schlosser, Holteistr. 18  
 Zarske Adolf, Baumeister, Bahnhofstr. 9  
 Zawilscha Anna, Witwe, Stillerstr. 3  
 - Paul, Kaufmann, Schillerstr. 17  
 Zdolinski Bronislaw, Grubenarbeiter, Beatestr. 57  
 Zdratek Franz, Stadtrat u. Justizrat, Grundmannstr. 13, 1058  
 Zdziblo Johann, Knecht, Friedrichstr. 53  
 Zech Albert, Küchenchef, Johannesstr. 10  
 - Paul, Schlosser, Andreasstr. 13  
 Zeglarek Max, Schließer, Heinselstr. 2  
 Zeglarsky Michael, Arbeiter, Feldstr. 17  
 Zegrotzki August, Kutscher, Karbowa 25  
 Zeh Josef, Böttchermeister, Sedanstr. 8  
 Zeldler Josef, Zimmermann, Adersvorst. 1. 3  
 Zelfer Florian, Schneidergeselle, Meisterstr. 8  
 Zelfing August, Eisenb.-Assistent, Steinstr. 3  
 Zekanski Urban, Arbeiter, Friedrichstr. 50  
 Zelafski Josef, Maurer, Augustastr. 6  
 Zelder Florentine, Bedienungsfrau, Schillerstr. 15  
 - Theodor, Kaufmann, Markgrafenstr. 1  
 Zeller Franz, Schneider, Göthestr. 4  
 - Theodor, Kgl. Lok.-Heizer, Mühlstr. 13  
 Zelosko Bartholomäus, Invalide, Emmastr. 41  
 Zemanek Johann, Schneiderges., Heinselstr. 20  
 Zemanek Agnes, Wirtschafterin, Querstr. 7

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**3emanek** Franz, Uhrmacher, Querstr. 7  
 — Marie, Handarbeitslehrerin, Querstr. 7  
**3emelka** Franz, Schneider, Grundmannstr. 34  
 — Josef, Zimmermann, Prinz Heinrichstr. 3  
**3empas** Leo, Arbeiter, Sachsstr. 2  
**3emulka** August, Handelsmann, Friedrichsplatz 12  
**3enge** Paul, Schneidergefelle, Mühlstr. 11  
**3epernik** Anna, Wajchfrau, Friedrichstr. 51  
**3erbe** Franz, Musiker, Holzestr. 19  
**3erche** Gottwald, Postassistent, Holteistr. 7  
**3ermann** Josef, Arbeiter, Stillersstr. 3  
**3ernik** Bernhard, Agent, Grundmannstr. 17  
 — Sedor, Kaufmann, Grundmannstr. 5 1324  
 — Flora, Verkäuferin, Grundmannstr. 17  
 — Johann, Invalide, Paulstr. 10  
 — Marie, Witwe, Poststr. 12  
**3erning** Eugen, Klempner, Heinzelfstr. 20  
 — Rafimir, Werkarbeiter, Beatestr. 31  
 — Valeska, Witwe, Beatestr. 31  
 — Paul, Dachdecker, Beatestr. 31  
 — Waldemar, Klempner, Beatestr. 31  
**3errmann** Karl, Kutscher, Friedrichstr. 58  
**3grzebnio** Josef, Knecht, Beatestr. 19  
**3laja** Georg, Aktuar, Andreasstr. 33  
 — Theodor, Kellner, Heinzelfstr. 4  
**3ibls** Adolf, Kellermstr., Ziegelfstr. 4  
**3ibulka** Klara, Damenschneiderin, Kernerstr. 7  
**3ibulke** Karoline, Obsthändlerin, Göthestr. 4  
**3lebolz** Benjamin, Zugführer, Steinstr. 11  
**3iedon** Hieronymus, Maurer, Beatestr. 17  
 — Leo, Arbeiter, Beatestr. 17  
**3iegert** Max, Eisenbahnsekretär, Lessingstr. 3  
**3iegler** Sanny, l. Kattowitzer Stellenvermittlungsbüro, Grundmannstr. 17 71  
 — Josef, Zimmermann, Gutenbergstr. 3  
 — Karl, Regierungsbauführer, Holteistr. 7  
 — Salomon, Agent, Grundmannstr. 17  
**3ielinski** Emanuel, Schachtanführer, Karbowa 10  
 — Josef, Häuer, Weg am ev. Friedhof 4  
**3ielinsky** Eva, Witwe, Holzestr. 34  
**3ielke** Oswald, Buchdruckerei Merkur, Schillerstr. 19  
**3ielonka** Johann, Amtsvergeant, Ackervorst. l. 31  
**3ielosko** Franz, Grubenarbeiter, Holteistr. 29  
 — Franz, Arbeiter, Heinzelfstr. 13  
 — Josef, Puddler, Augustastr. 8  
 — Marie, ohne Stand, Gutenbergstr. 4  
**3iamba** August, Glaser, Paulstr. 12  
 — Bernhard, Glasergefelle, Göthestr. 2  
 — Viktor, Arbeiter, Andreasstr. 10  
**3ientek** Hermann, Eisendreher, Bismarckstr. 31 a  
**3ientz** Viktor, Schaffner, Haafestr. 10  
**3ieran** Johann, Maurer, Holteistr. 50  
**3ierz** Paul, Schuhmachergefelle, Mauvestr. 5  
**3iegler** Alfons, ohne Stand, Haafestr. 7  
 — Franziska, Witwe, Haafestr. 7  
**3ilius** Robert, Fgl. Landmesser, Beatestr. 21  
**3imbal** Hermann, Kreissekretär, Friedrichstr. 26

**3imbal** Hermann, stud. phil., Friedrichstr. 26  
**3immer** Adolf, Mechaniker, Göthestr. 3  
 — August, Maurer, Mühlstr. 11  
 — Bruno, Mohren-Drogerie, Grundmannstraße 30 1165  
 — Emilie, Arbeiterfrau, Friedrichstr. 26  
 — Josef, Gefangenenaufseher, Emmastr. 1  
 — Marie, Witwe, Rüttgersstr.  
 — Marie, Schneiderin, Göthestr. 36  
 — Paul, Musiker, Holzestr. 19  
 — Reinhold, Reisender, Rüttgersstr.  
**3immermann** Anton, Baumeister, Roonstraße 24 151  
 — Eduard, Lokomotivführer, Hardenbergstr. 24  
 — Georg, Baugewerksmeister, Wilhelmsplatz 6 1121  
 — Gustav, Amtsrichter, Bismarckstr. 6  
 — Helene, Krankenschwester, Friedrichstr. 52  
 — Karl, Postbote, Rüppellstr. 3  
 — Robert, Baugewerksmeister, Beatestr. 19  
**3imminga** Johann, Postbote, Seldstr. 2  
**3iminga** Anton, Arbeiter, Seldstr. 1  
 — Wilhelm, Kesselheizer, Seldstr. 1  
**3imke** Josef, Bäckergefelle, Andreasstr. 2  
**3innol** Helene, ohne Stand, Schloßstr.  
 — Marie, ohne Stand, Schloßstr.  
**3imon** August, Schuhmachermstr., Bismarckstr. 3  
 — Martin, Schuhmacher, Bismarckstr. 3  
**3imowsky** Wenzel, Maschinewarter, Grundmannstraße 17  
**3inne** Stefan, Arbeiter, Nikolaiplatz 2  
**3innecker** Hedwig, Geschäftsinh., Friedrichstr. 6  
 — Firma (Inh. Franz Haberhauer), Bürstenfabrik, Friedrichstr. 6  
**3indler** Paul, Musiker, Holzestr. 19  
 — Selma, Leit. der Breslauer Lehranstalt für Handelsfächer, Friedrichstr. 17  
**3ingler** Max, Barbiergehilfe, Grundmannstr. 7  
**3inke** Johann, Telegraphist, Sachsstr. 18  
 — Josef, Bäckergefelle, Beatestr. 3  
**3iolko** Rudolf, Lehrer, Holteistr. 5  
**3ipper** Theodor, Hüttenarbeiter, Nottebohmstr. 10  
**3irbser** Max, Srieur, Querstr. 12  
**3iron** Benno, Ingenieur, Karlstr. 7  
**3lotosch** Emil, Tischlergefelle, Paulstr. 11  
**3meltz** Franz, Arbeiter, Querstr. 15  
**3migrod** S., Pferde-Import u. Export, Grand Hotel, Schloßstraße 1320  
**3muda** Franz, Gefelle, Gartenstr. 12  
**3ogbaum** Wilhelm, techn. Büro-Aspirant l. Kl., Emmastr. 57  
**3oglowsk** Klara, Putzmaherin, Sofienstr. 3  
**3ok** Josefa, Witwe, Steinstr. 5  
**3olkowitz** Adolf, Kaufmann, Holteistr. 7  
 — Ernestine, Verkäuferin, Holteistr. 7  
 — Ildor, Schneider, Teichstr. 16  
**3oller** Olga, Nähterin, Sedanstr. 8

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen, Behörden, Institute, zu äusserst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für komplette Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

3ollna

1907

Зывчзok

**3ollna** Anna, Witwe, Nikolaiſtr. 55  
 – Roſalie, ohne Stand, Nikolaiſtr. 55  
**3ollna** Klemens, Arbeiter, Beateſtr. 28  
**3olondek** Albine, ohne Stand, Sabrikſtr. 6  
 – Emilie, Witwe, Holzeſtr. 16  
 – Jakob, Invalide, Schillerſtr. 22  
 – Johanna, Nähterin, Kernerſtr. 7  
 – Marie, ohne Stand, Schillerſtr. 22  
 – Stefan, Regiſtrator, Friedriehſtr. 63  
**3opp** Vinzent, Haushälter, Grundmannſtr. 28  
 – Wilhelm, Schmied, Holzeſtr. 22  
**3orn** Hermann, Rangierer, Emmaſtr. 39  
**3osgornik** Vinzent, Häuer, Friedriehſtr. 60a  
**3oubek** Rudolf, Tiſchler, Schillerſtr. 11  
**3oweja** Simon, Schaffner, Mauveſtr. 3  
**3öllner** Elſe, Schauspielerin, Feinzelſtr. 4  
 – Marie, Witwe, Beateſtr. 20  
**3ſchieſing** Rudolf, Drogiſt, Hardenbergſtr. 24  
**3ſchoſe** Julius, Eiſenbahn-Sekretär, Blücherpl. 2  
**3ubek** Alois, penſ. Rangiermeiſter, Pauſſtr. 8  
**3uber** Auguſt, Arbeiter, Stillerſtr. 3  
 – Hieronymus, Puddler, Nikolaiſtr. 21  
 – Joſef, Maler, Götheſtr. 6  
 – Joſef, Vekturant, Baafeftr. 7  
 – Joſef, Arbeiter, Friedriehſtr. 46  
 – Martha, Kontoriſtin, Wilhelmsplatz 4  
 – Oskar, Monteur, Wilhelmsplatz 4  
 – Theodor, penſ. Bahnwärter, Wilhelmsplatz 4  
 – Valentin, Arbeiter, Stillerſtr. 3  
**3ug** Franz, Ober-Postſchaffner, Blücherplatz 1  
 – Hedwig, Poſtgehilfin, Blücherplatz 1  
**3ullano** Erneſto, Zementarbeiter, Beateſtr. 29  
**3upitka** Erwin, Klempner, Friedriehſtr. 10

**3ur** Johann, Arbeiter, Steinſtr. 5  
**3ura** Joſefa, Witwe, Bismarckſtr. 21  
**3urek** Albert, Schmied, Beateſtr. 41  
 – Barbara, Witwe, Alte Dorfſtr. 5  
 – Johann, Maler, Beateſtr. 24  
 – Johanna, Witwe, Nikolaiſtr. 14  
 – Karl, Keſſelſchmied, Kernerſtr. 8  
 – Martha, Arbeiterin, Nikolaiſtr. 55  
 – Mathilde, Witwe, Friedriehſtr. 10  
 – Paul, Arbeiter, Gartenſtr. 1  
 – Peter, Haushälter, Beateſtr. 49  
**3urkiewitz** Witold, Zahntechnikergehilfe, Friedriehſtraße 25  
**3uſchke** Max, Mechaniker, Beateſtr. 9  
**3ühlke** Emilie, Wiſtſchafterin, Letoſaſtr. 6  
**3ühlkendorf** Wilhelm, Sekretär, Beateſtr. 27  
**3ülke** Auguſt, Gehilfe, Bernhardtſtr.  
**3wadlo** Bruno, Hilfsheizer, Kronprinzenſtr. 3  
**3weig** Adolf, Sattlermeiſter, Friedriehſtr. 13  
 – Friederike, Witwe, Teichſtr. 16  
 – Selma, Verkäuferin, Teichſtr. 16  
**3wick** Ernt, Tapezierer, Grundmannſtr. 36  
**3wiener** Franz, Gerichtsdiener, Grünſtr. 15  
 – Joſef, Stellmacher, Baafeftr. 9  
**3willling** Auguſte, Wiſtſchafterin, Johannesſtr. 8  
 – Karl, Zuſchneider, Sedanſtr. 3  
**3winer** Mathilde, Witwe, Meiſterſtr. 8  
**3wionzek** Joſef, Häuer, Weg am ev. Friedhof 3  
**3wirſche** Johann, Maler, Schillerſtr. 10  
**3ygan** Franz, Hilfsbremſer, Grundmannſtr. 38  
**3ylla** Johann, Civil-Supernumerar, Holzeſtr. 20  
 – Marie, Witwe, Friedriehſtr. 23  
**Зывчзok** Johann, Schachtarbeiter, Beateſtr. 52  
 – Paul, Schachtarbeiter, Beateſtr. 52



**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. ——— Abonnements auch ausser dem Hause. ——— Telephon No. 1254.



Verzeichnis  
der Straßen von Kattowitz  
sowie  
der Grundstücke, der Eigentümer  
und Bewohner.

**Carl Reichmann**

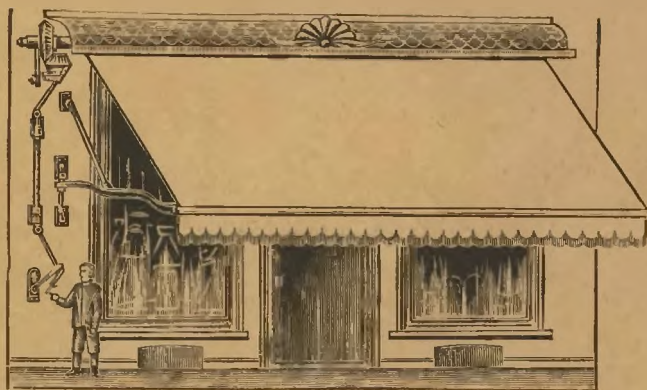
5 Teichstr. **KATTOWITZ O.-S.** Teichstr. 5

Sernsprecher 1130.

Sernsprecher 1130.

Erste overschl. **Markisenfabrik.**

Eigenes System.



Eigenes System.

SPECIALITÄT:

**Markisen bis 50 m Länge**

ohne Unterbrechung der Leinwand.



**Zelte und Pavillons.**



# Carl Reichmann

## KATTOWITZ O.-S.

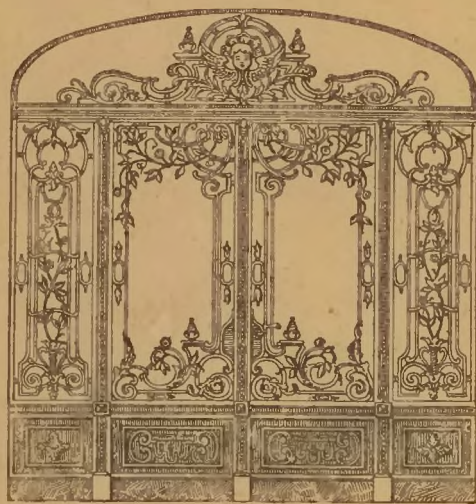
Sernspredjer 1130

Teichstr. 5.

### Kunstschmiede und Kunstschlosserei

Ausführung von  
Lichtmasten, Bogenlampen-Auslegern  
Transformatorenhäusern etc.

Balkongitter



Grabgitter

Treppen \* Geländer \* Tore \* Wendeltreppen.

Kosten-Anschläge gratis.



# Verzeichnis

## der Straßen von Kattowitz, sowie der Grundstücke, der Eigentümer und Bewohner.

### Erklärung der vorkommenden Zeichen und Abkürzungen:

Arb. = Arbeiter. Bmtr. = Beamter. E. = Hauseigentümer. Rfm. = Kaufmann.  
Esb.-Betr.-Schr. = Eisenbahn-Betriebs-Sekretär. Wwe. = Witwe.

Die Hauseigentümer stehen voran, die Mieter in alphabetischer Reihenfolge.

### Ackervorstadt

**links 3** Beczalla Franz, Hütten-  
arbeiter

Gollek Johann, Steinsetzer  
Greif Josef, Häuer  
Kaletta Martin, Rollkutschler  
Kudalla Franz, Arbeiter  
Kulik Thomas, Lademeister  
Kwirotek Johann, Seilenhauer  
Michalik Georg, Invalide  
Reschka Eduard, Arbeiter  
Sewer Agnes, Witwe  
Sybon Thomas, Werkarbeiter  
Zeidler Josef, Zimmermann

**links 3a** Greif Josef, Häuer. E.  
Leinkauf Pauline, Witwe  
Thocz Johanna, Witwe,  
Thocz, Karl, Grubenarbeiter

**links 4** Biadał, Peter, Ofensetzer, E.  
Bibrzitzki Joh., Weichenstell. a. D.  
Dembinski Bernhard, Hausbes.  
Sranke Bruno, Weichenstell. I. Kl.  
Gaidzik Sofie, Witwe  
Geppert Franziska, Witwe  
Gröger Karl, Hobler  
Janekko, Josef, Häuer  
Kania Franziska, Arbeiterin  
Kischka Franz, Arbeiter  
Klimanietz Genoveva, ohne Stand  
Kohn Albert, Auszügler  
Lowak Karl, Hilfsweichensteller  
Manowski, Johann, Maschinenv.  
Możek Berta, Witwe

Muschol, Katharina, Bedienungsf.  
Quittek Josef, Maschinенputzer  
Sczygiol, Florentine, Witwe  
Słotta, Wilhelm, Rangiermeister  
Urbanczyk Nikolaus, Kutscher  
Wojtinek, Magdalena, Witwe  
Wrobel, Paul, Häuer

**links 5** Gogolin Joh., Häuer E.  
Hammer Viktor, Grubenarbeiter  
Skorski Martin, Portier

**links 6** Bozek, Jos., Bahnw., E.  
Borgosch, Josef, Arbeiter  
Bużek Marie, Witwe  
Goldmann Gertrud, Schneiderin  
Goldmann Max, Klempnergeh.  
Karkoschka Josef, Arbeiter  
Lachendro Franz, Arbeiter  
Machulek Mathäus, Arbeiter  
Pikon Michael, Arbeiter  
Prus Ludwig, Arbeiter  
Rduch Marie, ohne Stand  
Rduch Mathilde, ohne Stand  
Rduch Vinzent, Invalide  
Tonjak Josef, Arbeiter  
Wieczorek, Albert, ohne Stand  
Wittek Karl, Maurer

**links 7** Mendrys, Flor., Schaffn., E.  
Dajonk Andreas, Grubenarbeiter  
Piśchka Johann, Berginvalide  
Selka Johann, Berginvalide  
Selka Robert, Grubenarbeiter

**links 8** Boryzka Gregor, Inv., E.  
Neumann, Julius, Invalide

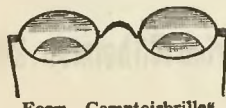
Dyż Johann, Arbeiter  
Dyż Johann, Magazinarbeiter  
Spendel Rudolf, Güterbodenarb.  
Wontroba Paul, Arbeiter

**links 9** Cieslik Franz, Inv., E.  
Dawid Maria, Witwe  
Joswyak Martin, Maler  
Lassek Theodor, ohne Stand  
Malek Anna, Arbeiterin  
Małgarczyk Johann, Bergin.  
Nendza Marie, Witwe  
Niestatek Johann, Knecht  
Polywka Ludwina, Witwe  
Senkalla Josefa, Witwe

**links 10** Bittner, Paul, Arb., E.  
Kirsch Karl, Maurer  
Kohn Anton, Maschinенarbeiter  
Pohl Albert, Werkarbeiter  
Sieron Anton, Zuschläger  
Wozniok Magdalena, Witwe  
Wozniok Stefan, Stellenbesitzer.  
Zajonc Josef, Arbeiter

**links 11** Rodura Lorenz, Arb., E.  
Dlugosch Johann, Schachtarbeiter  
Steindorf, Hedwig, Arbeiterin

**links 13** Bibek Josef, Ziegelei-  
arbeiter, E.  
Bampel Gustav, Maurer  
Kahler Karl, Maurer  
Kampusch Johann, Arbeiter  
Ludwig Johann, Arbeiter  
Mende Julius, Maurerpolier  
Rother Johann, Arbeiter



Form „Comptoirbrille“.

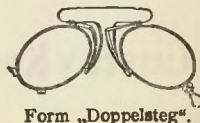
### J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für enormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.

153



Form „Doppelsteg“.

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Alte Dorfstraße

1907

Andreasstraße

Schmik Karl, Arbeiter  
Siegmond Franz, Maurer  
Stroh Johann, Arbeiter  
Wollnik Anton, Arbeiter  
Wycisk Ludwig, Arbeiter  
Zielonka Johann, Amtsvergeant  
links 42 Borowiga A., Maurer, E.

### Alte Dorfstraße

- 1 Silberstein Moritz, Rentier, E.
- 2 Slaudausch Paul, Dentist, E.  
Hils Theofil, Königl. Eisenbahn-  
zeichner  
Scholz Otto, Postassistent  
Süßmuth Heinrich, Rangierer
- 3 Brattig G., Schlossermstr., E.  
Brattig Paul, Sabrikant  
Dewor Klara, Plätterin
- 5 Wiczorek Jakob, E.  
Bahneisch Josefa, Renten-Empf.  
Cichon Auguste, Witwe  
Cichon Viktoria, ohne Stand  
Bawlißky Josef, Schuhmacher  
Klopisek Eva, Rentenempfäng.  
Kofa Magdalena, Witwe  
Malacha Marianna, Rentenempf.  
Muschiol Theresia, Witwe, Stuhl-  
flechterin  
Piwowarski Paul, Anschlagler  
Piwowarski Richard, Anschlagler  
Smeja Marie, Witwe  
Lysko Bedwig, Witwe  
Tegel Louise, Witwe  
Warmuß Josefina, Witwe  
Wiczorek Franz, Werkarbeiter  
Wiczorek Jakob, Hausbesitzer  
Wiczorek Paul, Handlungsgeh.  
Ziwek Barbara, Witwe,
- 7 Bernard J., Bauplatz, E.
- 9 Krause verw. Schmiedemstr., E.  
Arendt Anna, Witwe  
Czech Paul, Schmiedegeselle  
Sledzsig Veronika, Buchhalterin  
Gnilka Bedwig, Schneiderin  
Kaida Emanuel, Schriftsetzer  
Kluczniok Karl, ohne Stand  
Krause Ferdinand, Büroassistent  
Leichter Franz, Postassistent  
Lück Auguste, Witwe  
Lück Welda, Maschinenschreiberin  
Noffz Wilhelm, Buchhalter  
Ossadnik Franziska, Stickerin  
Schwan Pauline, Witwe  
Wenzel Franziska, ohne Stand  
Zapke Heinrich, Bürodienere

- 11 Suchs Paul, Gastwirt, E.  
Gawenda Josef, Baukontrolleur  
Kandler Fritz, Kutscher  
Langer Johann, Lohnschänker  
Mojes, Georg, Kellner  
Müller Paul, Landwirt  
Panek Johann, Arbeiter  
Pawlik Theodor, Lohnschänker  
Pett Bernhard, Reisender  
Sczudlo Josef, Grubenarbeiter
- 13 Block Rudolf, Kaufmann E.  
Badura Valentin, Schneidermstr.  
Christ Franz, Steindrucker  
Ciechanski Heloise, Stütze  
Geisler Wilhelm, Kgl. Eisenbahn-  
Rechnungsrevisor  
Johisch August, Eisenbahnschaffner  
Markwia Lorenz, Postschaffner  
Meyberg Julius, Kgl. Eisenbahn-  
Sekretär  
Meyberg Paul, ohne Stand  
Paech Robert, Kgl. Eisenbahn-  
Sekretär  
Pißen Georges, Direktor  
Siegmond Karl, Kassenbote  
Thiel Emilie, Krankenpflegerin  
Niederlinski Wilhelm, Sabrik-  
arbeiter

### Andreasstraße

- 1 Jablonka Mathilde, E.  
Bellmann Paul, Kgl. Eisenb.-Sekt.  
Michalski Josef, Hilfsbremser  
Dietrich Alfred, ohne Stand  
Dietrich Hermann, Lok.-Führer  
Tietz Emilie, Witwe
- 2 Goiny Karl, Fleischerstr., E.  
Demballa, Franziska, Arbeiterin  
Kassell Ida, Witwe  
Kokott Johann, Verkäufer  
Lafa Roman, Schneidergeselle  
Möckinger Alfred, Reg.-Bauführ.  
Müller Paul, Eisenb.-Supernum.  
Olesch Martha, Diensthfrau  
Rosenthal Grete, Verkäuferin  
Sauerbier Ida, Bez.-Hebamme  
Sauerbier Josef, Privatier  
Sauerbier Klara, ohne Stand  
Stiller Adolf, Kriminal-Polizeif.  
Szymkowiak Anton., Schneider-  
meister  
Weber Ernst, Kgl. Landmesser  
Wiener Theresia, Witwe  
Wolf Paul, Reg.-Baumeister  
Zimke Josef, Bäckergehilfe
- 3 Jablonka Mathilde, E.  
Gläser Robert, Kaufmann  
Golley Anton, Invalide  
Habermann Gustav, Eisenbahn-  
Rechnungsrevisor  
Kuhlau Paul, Buchhalter  
Mikosch Paul, Rektor  
Paschke Heinrich, Lehrer  
Ratschek Johann, Werkmeister  
Reinheimer Paul, Klempner  
Schneider Elisabeth, Witwe  
Weiß Alfons, Volksschullehrer
- 4 Bischoff G., Schmiedemstr., E.  
Berger Robert, Schuhmachermstr.  
Blana Valerian, Maurer  
Brodtreiß Bruno, techn. Eisen-  
bahn-Sekretär  
Collatz Heinrich, Kgl. technischer  
Eisenbahnsekretär  
Dulawski Alfons, Hüttenrevisor  
Fischer Hermann, Hilfsbremser  
Sunk Felix, Reichsb.-Hilfsarb.  
Glücksman Louis, Rentier  
Holotta Anton, Arbeiter  
Kabus Karl, Briefträger a. D.  
Klein Hermann, Kutscher  
Klein Julius, Vor Schmied  
Kowolik Albert, Malergehilfe  
Meyer Louis, Hüttenmeister  
Prochatschek Rich., Schuhmacherg.  
Quittek Alois, Reichsb.-Beamter  
Scheel Ernst, Kgl. Eisenb.-Sekt.  
Walczyk Paul, Techniker
- 5 Barth Franz, Tischlermeister, E.  
Berliner Max, Pferdehändler  
Dudek Anton, Postgehilfe  
Knorr Herm., Kgl. Eisenb.-Ranzl.  
Kolenda Franz, Schneider  
Schmiedchek Theodor, Tischler  
Weinitschke Bruno, Buchhalter  
Weinitschke Richard, Kassierer  
Winskowski Auguste, Witwe
- 6 Laband Artur, Kaufm., E.  
Baendel Siegfried, Monteur  
Dittrich Karoline, Witwe  
Dulog Karl, Briefträger  
Kassika Karl, Landmesser  
Kremsler Max, Lehrer  
Kwasniok Karl, Buchdr.-Saktor  
Leifer Franz, Kgl. Eisenbahn-  
Kanzleisekretär  
Leifer Gertrud, ohne Stand  
Peß Josef, Kgl. Gütervorsteher  
Reinke Elise, Putzmacherin  
Schloßbauer Herm., Ranzlist 1. Kl.  
Steindor Pauline, Witwe
- 7 Lauterbach Aug., Bauuntern., E.  
Czinczek Luise, Witwe

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Czwienkalik Eduard, Kesselschmied  
Droßt Johann, Bahnarbeiter  
Sordan Julius, Obersteiger a. D.  
Sordan Paul, Schlosser  
Gasteier Johann, Arbeiter  
Hoffmann Karl, Buchrevisor  
Humpfa Theodor, Eisenb.-Schr.  
Jung Franz, Schlosser  
Jung Katharina, Witwe  
Kander Gertrud, Kassiererin  
Kleinert August, Schriftfeger  
Klemen3 Franz, Tischler  
Lauterbach August, Baumeister  
Leder Eduard, Schneider  
Leder Franz, Pfefferküchler  
Leder Josef, Expedient  
Otremba Karl, Schuhmachermstr.  
Pyshny Theophil, Hüttenarbeiter  
Schmidt Fritz, Stationsvorsteher  
Schubert Hugo, Eisenb.-Bauassst.  
Schwarzer Herm., Eisenb.-Zugf.  
Sobzik Franziska, Witwe  
Thielsch Hugo, Eisenb.-Sekretär  
Thielscher Reinhold, Bäckermsfr.  
Wrobel Ludwig, Gehilfe  
8 Niedzwiecki Ludwig, Restaurant,  
Ecke Mauvestr. 9, E.  
Bartsch Friedrich, Grenzaufseher  
Beigel August, penf. Weichenst.  
Damm Alfred, techn. Eisenb.-Zeich.  
Grzyb Robert, Schlossermeister  
Hallier Lindwina, Witwe  
Kluge Robert, exam. Heizer  
Konschak Paul, Senfterputzer  
Masur Johann, Rutscher  
Niedzwiecki Georg, ohne Stand  
Rittau Johann, Ober-Postschaffn.  
Soppart Josef, Maler  
Urbansky Franz, Schneidermstr.  
Urbansky Leo, Schneidergeh.  
Wundrich Emil, Buchhalter  
9 Lorenzen August, Gastwirt, E.  
Badrian Moritz, ohne Stand  
Badura Martha, Schneiderin  
Diwes Karl, Bäckermeister  
Goebel August, Schaffner  
Hein Runo, Kaufmann  
Himler Leopold, Tischler  
Hoffmann Albert, Goldarbeiter  
Kappek Philippine, verhehlichte  
Weichensteller  
Kudelko August, Buchhalter  
Lauterbach August, Baugeschäft  
Ledwon Franz, Schlossergefelle  
Lindner Adolf, Lok.-Führer  
Lisok Anna, Damen Schneiderin  
Lorenzen Karl, Schlosser  
Owczarczyk Johann, Fleischergeh.

Poser Albert, Ofenfeher  
Pjusk Josef, Gefangenaufseher  
Reichel Bernhard, Lehrer  
Rother Max, Lehrer  
Rösner Gustav, Eisenb.-Kanzlei-  
Aspirant  
Schaal Heilmann, Fleischer  
Schulz Ernst, Invalide  
Sohna Sylvester, Schmied  
Wippich Sylvester, Kommiss  
Wleklinski Sofie, Geschäftsinh.  
10 Schlesinger Loebel hier und  
Richter Ferd., Josefisdorf, E.  
Borshch Anna, Witwe  
Grollig Josef, Bahnarbeiter  
Kwiker Barbara, Arbeiterin  
Ziembra Viktor, Arbeiter  
11 Zernik Richard, E.  
Badeja Jakob, Ofenbauer  
Badeja Sofie, ohne Stand  
Braun Artur, Rektor  
Braun Fritz, Schriftfeger  
Braun Luise, Witwe  
Droßt Franz, Plätter  
Fischer Oswald, Werkführer  
Frojka Josef, Arbeiter  
Hoffmann John, Buchhalter  
Kleiner Elisabeth, Geschäftsinh.  
Kleiner Friedrich, Kaufmann  
Krzewinski Robert, Steuerassst.  
Lax Sally, Kontrolleur  
Mertzik Konstantine, Witwe  
Müller Franz, Eisenbahnprakt.  
Niedziela Paul, Militärinvalid  
Ritschel Elisabeth, ohne Stand  
Rogier Wilhelm, Kgl. Eisenbahn-  
Betriebssekretär  
Schiller Gustav, Schließer  
Schulz Georg, Eisenb.-Praktikant  
Spenner Paul, techn. Eisenbahn-  
Büro-Aspirant  
Stiller Robert, Poliz.-Wachtmstr.  
Wallochek Bernh., Bahnw. a. D.  
Wallochek Georg, Tischler  
Wallochek Viktor, Schuhm.-Gef.  
12 Grünpeter Jenny, Witwe, E.  
Bauer Franziska, ohne Stand  
Bauer Michael, Handarbeiter  
Brumma Ernst, Maurer  
Stranke Julius, Maurer  
Stranke Bernhard, Arbeiter  
Glambitz Franz, Hilfsweichenst.  
Gloger Franz, Maurer  
Gjowski Paul, Maurer  
Harrott Adolf, Fleischermeister  
Jedzik Karl, Fleischer  
Kleinert Anna, Witwe  
Kleinert Martha, ohne Stand

Kucharski Valeska, Witwe  
Matyschok Paul, Gärtner und  
Maurer  
Müller Heinrich, Maurer  
Neukirch Georg, Tischler  
Nofok Robert, Maurer  
Nowalla Franz, Maurer  
Ochoiski Johann, Schneider  
Ochlas Franziska, Witwe  
Ottott Johann, Rangierer  
Pattloch Karl, Maurer  
Poloczek Emanuel, Maurer  
Prorok Angela, Kinderfräulein  
Prorok Lorenz, Güterbodenarb.  
Schuster Paul, Invalide  
Schuster Robert, Arbeiter  
Seidel Adolf, Tischlergefelle  
Treister Ida, Witwe  
Wagner Pauline, Witwe  
Wierczimok Karl, Maurer  
13 Rojemann Otto, Ober-Stadt-  
sekretär, E.  
Bialik Josef, Lokomotivheizer  
Böttcher Julius, Schaffner  
Safflok Albert, Mittelschullehrer  
Hoffmann Emil, Eis.-Betr.-Schr.  
Hoffmann Luise, Lehrerin  
Kopotsch Stefan, Poliz.-Sergeant  
Kremhöfer Anna, ohne Stand  
Laske Eduard, Magistratsbote  
Lewandowicz Michael, Gerichts-  
vollzieher  
Modlich Räte, Wirtschaftsfrl.  
Paduch Josef, Schneider  
Regel Peter, Revisionsaufseher  
Röhner Franz, Schriftfeger  
Ruda Julius, penf. Vorfschlosser  
Saeftel Olga, ohne Stand  
Saeftel Otto, Kgl. Zugführer  
Torn Mathilde, Stütze  
Zech Paul, Schlosser  
23 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Knährich Karl, Postassistent  
Langensiepen Herm., Ingenieur  
Michaelssen Ernst, Kgl. Eisenbahn-  
Sekretär  
Nebel Moritz, Fleischermeister  
Niering Richard, städt. Rassen-  
assistent  
Osthus Wilhelm, Ingenieur  
Schaffarczyk Joh., Stuckateur  
Tyrol Karl, Privatier  
25 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Jurek Max, Lehrer  
Kjienzyk Karl, Hilfsbremser

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Andreasstraße

1907

August Schneiderstraße

Dohl Hermann, Praktikant  
Radecher Wilhelm, Rgl. Amts-  
gerichts-Sekretär

27 Haase Bruno, Schlossermstr., E.  
Bialecki Franz, Polizeibüroass.  
Ermisch Marie, Witwe  
Seix Anna, verw. Gefangenaußf.  
Grabczak Stanislaus, Schlosser  
Hausdorf Konrad, Eisenb.-Sekt.  
Jaskulski Alfred, Handlungsgeh.  
Kluger Franziska, Witwe  
Kurz Ignaz, Verlademeister  
Kurz Rudolf, Schreiber  
Kurz Wilhelm, Schlosser  
Dohl Alfred, Rechnungsrevisor  
Pütt August, Feizer  
Schwaniger Robert, Militär-Inv.  
Seiffert Karl, Gefäng.-Insp.-Ass.  
Sliwinski Josef, Mag.-Supernum.  
Sobezko Marie, ohne Stand

29 Haase Bruno, Schlossermstr., E.  
Besfchler Hermann, Bahnmeister  
Budja Johannes, Lehrer  
Goldstein Max, Buchhalter  
Grzondziel Johann, Rentier  
Knabel Johann, Weichensteller  
Knabel Paul, Schlosser  
Kottas Veronika, ohne Stand  
Kunisch Gertrud, ohne Stand  
Kunisch Josef, Sattlermeister  
Langer Paul, Mittelschullehrer  
Mertz Hermann, Eif.-Betr.-Sekt.  
Ortner Ferdinand, Lok.-Führer  
Otika Emil, Lok.-Führer  
Schiebold Emil, Postassistent  
Schoppa Katharina, Verkäuferin  
Seibt Marie, Witwe  
Staeckel Johanna, Witwe

31 Koppenhöfer Elfriede, E.  
Büchner Albert, Lehrfeizer  
Holm Eduard, Werkmeister  
Kunisch Richard, Lehrer  
Lauer Franz, Lohndiener  
Lizok Valentin, Vermessungstsch.  
Löska Heinrich, Kellner  
Pawlik Emanuel, Galanteriehdl.  
Rändchen Franz, Schließer  
Soppart Franz, Maler  
Soppart Johann, Maler  
Ueberdauer Georg, Hilfsbremser  
Überdhar Friedrich, Schlosser  
Waglawik Emil, Registrator  
Widera Bernhard, Lehrer

33 Koppenhöfer Elfriede, E.  
Allgemeine Städte-Reinigungs-  
Gesellschaft, m. b. H.  
Bacia Leopold, Hüttenassistent

Bacia Marie, Witwe  
Bubniok August, Puddler  
Büchner Albert, Lehrfeizer  
Ganscharski Ludwig, Vorkosthbl.  
Hanke Josef, Schriftfeizer  
Philippczyk Karl, Katasterzeichn.  
Ploch August, Gärtner  
Pyttlik Josef, Friseur  
Schmierek Klara, Kassiererin  
Schmierek Luise, Witwe  
Schmierek Martha, Verkäuferin  
Siebert Emma, Schneiderin  
v. Siegroth Max, Kaufmann  
Smolka Viktor, Gerichtskanzlei-  
beamter  
Stephan Anna, Verkäuferin  
Ziaja Georg, Aktuar

**Ansbacher- und  
Bayreutherstraße unbebaut.**

### Augustastraße

1 „Tatra“, Oberungar. Bank, Ecke  
Bismarckstr. 19, E.  
Alexander Adam, Wagemeister  
Alexander, Max, Hüttenassistent  
2 Kochmann Fritz, Schankwirt  
Wylenczek Johann, Schlosser  
3 Fräul. Regina Glaser, E.  
Czeczatka Richard, Maurer  
Czeczatka Josef, Maurer  
Dyrsky Wilhelm, Bäckergefelle  
Srigowski Alois, Polizei-Vize-  
wachmeister  
Gorecki Oskar, Grubenarbeiter  
Gorecki, Konstant., Maschinew.  
Hinkelmann Paul, Lok.-Feizer  
Joachimski Eduard, Bäckerstr.  
Kaul Wilhelm, Bäckermeister  
Kilisch August, Häuer  
Koy Florian, Puddler  
Laband Friedrich, Werkarbeiter  
May Alfred, Rgl. Eisenb.-Beamt.  
Naczinski Karl, Aufseher  
Neumann Alfons, Sahrmeister  
Ritka Karl, Maurer  
Schmehl Franz, Maurer  
Wunderlich Karl, Lok.-Feizer  
4 Verwaltung der Akt.-Gef. für  
Bergbau u. Eisenhüttenbetr., E.  
Halembe Johann, Pritsch  
Jahn Paul, Schürer  
Moll Franz, Zünderfahrer  
Poloczek Michael, Kohlenfüller  
Sgraj Karl, Kohlenfahrer  
Studzinski Karl, Sägewärter  
Swoboda Paul, 2. Puddler

5 und 7 Stadtgem. Rattowitz, E.  
6 Verwaltung der Akt.-Gef. für  
Bergbau u. Eisenhüttenbetr., E.  
Jablonski Johann, 2. Vorderm.  
John Paul, Schürer  
Karkosch Albert, Maurer  
Nowociski Franz, Hütteninvalide  
Przybilla Franz, Schweiß  
Piechatek Karl, Scheerenarb.  
Sehlak Anton, Schürer  
Zelafski Josef, Maurer  
8 Verwaltung der Akt.-Gef. für  
Bergbau u. Eisenhüttenbetr., E.  
Balzarek Johann, Maurer  
Gabriel Karl, Maschinist  
Gettler Alois, Puddler  
Hanke Anton, Invalide  
Hanke Johann, Schneider  
Kempski Ludwig, Schweiß  
Kluba Gregor, Schweiß  
Kowalski Franz, Invalide  
Kowalski Peter, Walzer  
Lewy Edmund, Handlungsgeh.  
Zielosko Josef, Puddler  
9 Stadtgemeinde Rattowitz, E.  
Feld Ott, Schuldiener  
Koniegn Josef, Hüttenkehrer  
Machnik Franz, Zünderfahrer  
Obst Karl, Tapezierer  
Pischniok, Karl, 2. Puddler  
Rozumek Florian, Gasfodhergeh.  
Skutella Josef, Eisenbinder

### August Schneider- straße

1 Lewy Gustav, Möbelschändler, E.  
Sriemel J. J., Herrengarderobe  
Heimann Moritz, Betr. en gros  
Hirsch Leo, Handlungsgeh.  
Matiaschek Johann, Tischler  
Matyschulla Adolf, Hausdiener  
Wengrzik Konstantin, Schlosser  
2 A. Ströhlch'sche Erben, E.  
3-5-7 Stadtgemeinde Rattowitz, E.  
Stadt. Badeanstalt  
4 Borinski Louis u. Rudolf, Kauf-  
leute, E.  
Bartenstein Max, Ingenieur  
Bier Josefina, Wirtschaftlerin  
Erdmann Hel., Stütze d. Hausstr.  
Gerlach Eduard, Buchhalter  
Kolbe Konrad, Rgl. Kreisfchul-  
inspektor  
Lubowski Dr. Ernst, Augenarzt  
Roth Ludwig, Kaufmann  
Rund Viktor, Kaufmann  
Wolff Salo, Kaufmann

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 125 4



- 5 Seft Bruno, Badehausverw.  
6 Preiß Hermann, Drogeriebes., E. Calezki Emma, Oberlehrerin Calezki Paula, Rentiere Holmek Stanz, Werkarbeiter Jadowski Ludw., Schuhm.-Mstr. Kasperski Adolf, Hüttenarbeiter Kleemann Hermann, Bankier Krieger Karl, Verwaltungsggeh. Lampart Richard, Kommis Müller Johanna, ohne Stand Preiß Hermann, Kaufmann  
8 Neugebauer P., Restaurateur, Laurahütte, E. Batereau Artur, Koch Gesellschaft Eintracht Lieb Hugo, Kaufmann Manderla Karl, Schlosser Matejok Marie, Wajchfrau Neugebauer Paul, Rentier Pluta Adam, Kellner Schreiber Gustav, Kastellan Siedner Berta, Handelslehrerin Supik Johann, Kellner Wolff Max, Buchbindermeister  
9 Verwaltungsgebäude der Synagogen-Gemeinde, E. Loebmann Adolf, Synag.-Diener Wagner August, Kastellan  
10 Dylla August, Malermstr., E. Bleß Elfriede, ohne Stand Braßke Josef, Eisenb.-Sekt. Coppermann Albert, Kaufmann Gorka Franz, Schachtmeister Rachel Marie, Buffetfräulein Knappe Max, Gymnas.-Oberl. Kretschmer Hermann, Bankprok. Kupka Richard, Buchbinder Ludwig Theolinde, Witwe Paul Agnes, Wirtschafterin Pyka Josef, Eisenbahn-betr.-Sekt. Reimann Otto, Büroassistent Schibalski Alfred, Drogist Schibalski Walter, Kaufmann Schibalski Julius, Kaufmann Schier Bruno, Gerichtsaktuar Singer & Co., Nähmasch.-Akt.-G.  
11 Neue Synagoge  
12 Perl Salo, Agent, Zawodzie, E. Dendera Theodor, Kaufmann Eichhorst Otto, Eisenbahnsekretär Kliem Paul, Schriftfeger Kromolowski Adolf, Handelsm. Lange Dorothea, Witwe New-York, Lebens-Verf.-Ges. Rauprich Anna, Vertreterin

Form „Cavalier“



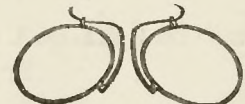
- Rauprich Karl, Fleischerstr. Rottenberg Rosalie, Witwe Schäfer Oskar, Buchhalter Schustermann Leop., Geschäftsf. Spak Reinhold, Bautechniker Teuber August, Streckenarbeiter Voigt Gustav, Ober-Postassistent Volgel Johann, Plagarbeiter Wegner Paul, Schriftfeger  
13 Rgl. Preuß. Staats-Gymn., E. Pfeiffer August, Pedell  
14 Holleczeck Johann, E. Adlung Fritz, Generalsekretär Dittmer Emil, Kellner Gerlaßke Adolf, Mag.-Sekt. Holleczeck Johann, Kaufmann Loebinger Dr. med., Hugo, prakt. Arzt Mellar Franz, Handelsmann Nowottek Johann, Schmied Przechodky Julius, Maschinew. Przechodky Rosalie, Sreifeurin Sojka Elfe, Händlerin Sorowsky Max, Schlosser Trojek Stanziska, Händlerin Utko Hedwig, ohne Stand Utko Paul, Bademeister Wakan Marie, Wollwarenhandl.  
15 Schindler Hugo, Klempnermeister, E.  
16 Böhm, Gebr. Buchdruckerei, E. Klosek Ignatz, Buchdrucker März Leo, Portier Tieß Johanna, Witwe  
18 Centawer, Tischauer und Sernbach, E. Damme Fritz, Handlungsgeh. Eijner Salo, Kaufmann Epstein Georg, Reisender Bekel Theresia, Wirtschafterin Jandziol Stanziska, Köchin Kressin Emil, Reg.- und Baurat Krett Wilhelm, Arbeiter Meyer Gustav, Reg.-Baumeister Singer Arnold, Kaufmann Spielhagen Georg, Direktor Tatua Johann, Kellner Tischauer Louis, Rentier Wagner Nylius, Kaufmann Wechselmann Louis, Kaufmann  
20 Dylla, Malermeister, E. Baumeister Otto, Landmesser Czech Franz, Kaufmann Elkeles Leo, Gen.-Agent Hahn Dr. Oskar, Oberlehrer Juliusburger Friederike, Witwe Juliusburger Siegm., Holzagent

- Kollhoff Rosamunde, ohne Stand Scholz Gustav, Oberkellner Süßmuth Paul, Rangierer Tempel Emil, Ingenieur Wanke, Hermann, Kaufmann  
22 Perl & Trapp, E. Bredow Paul, Pol.-Sergeant Cymara Georg, Bäckergehilfe Sischler Eduard, Kaufmann Löfert Waldemar, Cafetier Marcusy Siegmund, Kaufmann Samel Kaspar, Bäckermeister Schaefer Oskar, Buchhalter Scotland Alfred, Reg.-Baumfstr. Wanka Hans, Ingenieur Wechselmann L., Kohlengescht.  
24 Schindler, Hugo, Klempnermeister, E.  
26 Aronade Dr. u. L. Goldstein, E.  
28 Goldstein Ludwig, Bauplatz, E.  
30 Goldstein Ludwig, E.  
32 Altkatholische Kirche

### Bahnhofstraße

- 1 Rgl. Eisenb.-Betr.-Amt, E. Siedler Johann, Botenmeister Haagengier Richard, Eisenbahn-Direktions-Präsident Rgl. Eisenb.-Direktion, Kattowitz  
2 Rgl. Eisenb.-Betr.-Amt, E.  
3 Rgl. Eisenbahn-Direktion Pratsch Julius, Eisenbahn-Kassen-Diener  
4 Eisenbahn-Betriebs-Amt, E. Goldmann Johann, Bahnhofswirt Goldmann Kurt, Kaufmann Gründel Luise, Verkäuferin Kaufmann Robert, Buffetier Malik Michaline, Buffetfräulein Roj Auguste, Verkäuferin Thienel Karl, Kellner  
4a Rgl. Eisenb.-Siskus, E. Bahnhofsanlagen, Wärterbuden pp.  
5 Rgl. Eisenbahn-Direktion  
6 Eilgut-Abfertigung, Kattowitz, Rgl. Eisenb.-Siskus, E.  
7 Lustig Arnold, Hotelbesitzer, E. Gajchler Johanna, Wirtschafterin Gajmenga Max, Kellner Kalinowski Konrad, Feizer Kirmis Albrecht, Wurstmacher Krieschke Hugo, Gehilfe Malaiika Josef, Hausdiener Mäkel Alfred, Kellner

Form „Universal“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von augenärztlichen Brillenverordnungen.

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Bahnhofstraße

1907

Beatestraße

Pabst August, Küchenchef  
Scheidegger Amalie, Kassiererin  
Scholz Christian, Nachtportier  
Sroka Max, Koch  
Stöber Hermann, Hausdiener  
Vogt Hedwig, Kassiererin

9 Lustig Arnold, Hotelbesitzer, E.  
Berker Willi, Kellner  
Breuer Josef, Koch  
Dr. Ehrenfried Max, Spezialarzt  
Gerstenberg Rudolf, Stadtbaurat  
Goldstein Ludwig, Kaufmann  
Haberda Franz, Kellner  
Harrott Richard, Friseur  
Herlich Julius, Buchdruckerei  
Heußer Charlotte, Buffetfräulein  
Hirsch Karl, Buchbindermeister  
Hötel Monopol u. Café-Central,  
G. m. b. H.  
Mertens Louis, Kgl. Regierungs-  
und Baurat  
Monopol-Drogerie, (Inh. Heinrich  
Glasier)  
Schmidt Franz, Kgl. Amtsrichter  
Werner Theresie, Wirtschafterin  
Zarske Adolf, Baumeister

11 Grünpeter, Kaufmann, E.  
Cierpiol Franziska, Kassiererin  
Grünpeter Wilhelm, Hotelbesitzer  
Grützmann Artur, Kellner  
Kollek Johann, Kellner  
Obst Max, Kellner  
Pinnow Hermann, Geschäftsführer  
Polke Wilhelm, Schuhmacher  
Rösch Franz, Putzer  
Riedel Marie, ohne Stand  
Roth Friederike, ohne Stand  
Schlenzger Richard, Schlosser  
Schleisinger Selix, Reisender  
Schneider Bruno, Kellner  
Vogel Marie, Kassiererin

13 Kgl. Eisenb.-Betriebs-Amt, E.  
Bialek Michael, Schrankenwärter  
Kullmann Fritz, Regierungs- und  
Baurat  
Laumer Julius, Königl. Stations-  
Vorsteher I. Kl.  
Meyer Valentin, Arbeiter  
Simon Hermann, Geh. Baurat  
von Stiernberg Theodora, verw.  
Oberförster

15 Böhm Moritz, Destillateur, E.  
Dudek Hedwig, Kinderfräulein  
Fensel Karl, Sattlermeister  
Janiety Martha, Verkäuferin  
Karfunkel, Moritz Kaufmann  
Landau Amalie, Gastwirtin

Landau Julius, Buchhalter a. D.  
Rosenzweig Rosalie, ohne Stand  
Schalecki Eleonore, Stellenverm.  
Schmidt August, Uhrenhandlung  
Sewerin, Hermann, Kanzlist  
Sewerin Sofie, Plätterin  
Witoschek Robert

17 Ratkchinsky Moritz, Sped., E.  
Bobrek Rosa  
Broßmann Georg, Kommiss  
Dyballa Ignatz, Schlossermeister  
Sabritzi Vincent, Hausdiener  
Grünpeter Georg, Kommiss  
Grünpeter Heinrich, Rentier  
Grünpeter Otto, Buchhalter  
Labitzki August, Bürodienner  
Piskarek Theodor, Gastwirt  
Reimann Karl, Arbeiter  
Soika Marie, Witwe  
Schütz Josef, Expedient

19 Brieger Stadtbrauerei Brieg  
u. Bürgerl. Brauhaus Tichau E.

### Beatestraße.

1 Kgl. Preuß. Eisenb.-Siskus, E.  
2 Preuß Jenny, E.  
Anders Georg, Schneider  
Biedermann Helene, verehelichte  
Oberrevisor  
Budniok Johann, Sischereipächter  
Freund Jakob, Kaufmann  
Haupt Auguste, fr. Tanzlehrerin  
Heinscher Julie, Wirtschafterin  
Lindner Josef, Kutscher  
Lindner Karl, Möbelpacker  
Kleiner, Nachf. Ernst, Zigarren-  
Tabakhandlung  
Kuratkowsky Siegfried, Kauf-  
mann  
Markus Josef, Kaufmann  
Mrczik Julius, Bäckergefelte  
Neumann Josef, Hausbesitzer  
Neumann Max, Gerichtsaktuar  
Oelsner Hermann, Dachdecker-  
meister  
Preuß Sanny, Kaufmannswitwe  
Schögl Karl, Restaurateur  
Traister Isaak, Handelsmann  
Trautheim Fritz, Glasier

3 Kleemann Moritz, Klempner-  
meister, E.  
Altwig Karl, Schuhmachermeister  
Bleß Karl, Maurer  
Chmiela Marie, Strickerin  
Czychon Hedwig, Wäscherin

Sischer August, Kgl. Eisenbahn-  
Schaffner  
Freund Hugo, Reisender  
Guttmann Louis, Selterfabrikant  
Lamza Marie, ohne Stand  
Lindner Reinhard, Schneider  
Ludwig Emil, Schneidergefelte  
Menzel Emil, Stuckateur  
Menzel Karoline, Witwe  
Päsgold Karl, Wagenputzer  
Proske Julius, Fassadenputzer  
Pulver Johann, Maschinenputzer  
Roesner Heinrich, Schlosser  
Schwark Hubert, Rangierer  
Witkowski Johann, Schaffner  
Zinke Josef, Bäckergefelte

4 Zimmermann Robert, Bauge-  
werksmeister, E.

5 Radzinska Laura in Lodz, E.  
Bawohl Johann, Sattler  
Ehrhardt Franz, Gewerkschafts-  
Sekretär  
Haferland Adolf, Mechaniker  
Heimann Emil, Arbeiter  
Hübennett Paul, Schriftsetzer  
Jaschowski Josef, Schriftsetzer  
Koniekný Josef, Werkarbeiter  
Koniekný Julius, Walzer  
Kreis Josef, Werkarbeiter  
Kulski Josef, Sattlergefelte  
Lissok Valentin, Lokomotivführer  
Miera Ludwig, Maler  
Pawletta Franz, Kolonialwaren  
Pietruzka Emanuel, Bankkon-  
trollleur  
Slotta Bernhard, Sattlermeister.  
Schmatolla Bertha, ohne Stand  
Schulz Paul, Schriftsetzer  
Smyczek Karl, Gefelle  
Töpfer Max, Senfterputzer  
Walter Flora, Witwe  
Woitynek Albert, Appreteur  
Woitinek Louise, Witwe  
Wygas Rosalie, Witwe

6 Zimmermann Robert, Bauge-  
werksmeister, E.  
Jurizan Antoni, Arbeiter  
Mika Johann, Maurer  
Sakry Franz, Maurer  
Weidler Hyacinth, Maurer

7 Jablonka Mathilde, E.  
Blenski Franz, Goldarbeiter  
Blümel Oswald, Eisenbahn-Be-  
triebs-Sekretär  
Sriebe Richard, Kgl. Lokomotiv-  
führer

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Hoffmann Hermann, Eisenbahn-Beamter  
Nave Jenny, Witwe  
Nowak Erwin, Müllergefelle  
Piwowarczyk Johann, Schwarzviehhändler  
Rohmann Robert, Friseur  
Schmidt Anton, Eisenb.-Sekretär  
Schmidt Elisabeth, ohne Stand  
Sperner Theodor, Tischler  
Weidmann Josef, Barbier  
Wittmann Anton, Büffetier  
8 Glücksmann Herm., Gastwirt, E.  
Bachushek Andreas, Arbeiter  
Bartoschek Leopold, Hütteninvalide  
Carnera Oswald, Cementarbeiter  
Commozi Giacomo, Arbeiter  
Czesny Paul, Polizei-Büro-Assistent  
Dri Franzisko, Arbeiter  
Dri Gio, Botta, Arbeiter  
Sicher Anna, Witwe  
Gasper Ludwig, Schmied  
Giesel Max, Kontrolleur  
Glücksmann Hermann, Gastwirt  
Hackenberg Erich, Postgehilfe  
Hackauf Theodor, Kgl. Eisenbahn-Betriebs-Sekretär  
Hannisch Josef, Schneider  
Hupka Max, Schneidergefelle  
Jurak Josef, Hüttenarbeiter  
Kanjuda Josef, Schuhmachergef.  
Kattner Josef, Schichtarbeiter  
Kawczyk Anton, Lokomotivführer  
Kolb Konrad, Milchhändler  
Kosler Ernst, Tischler  
Kulan Paul, Buchhalter  
Matavshik Josef, Kontrolleur  
Materla Franz, Maurerpolier  
Majulla Karl, Malergehilfe  
Mosier Bartholom., Gasanstaltsarbeiter  
Moft Ernst, Lokomotivführer  
Potysch Josef, Schneidergefelle  
Przeliorz Leopold, Werkarbeiter  
Quefter Karl, Suhrwerksbesitzer  
Quefter Wilhelm, Ofenfeiger  
Rüß Friedrich, Maler  
Sdrzalek Valentin, Schneidermeister  
Sobek Paul, Schneidergefelle  
Toffoli Felix, Cementarbeiter  
Wienskol Johann, Schweißler  
Wiroth Viktor, Agent  
9 Goyny Karl, Gastwirt, E.  
Adam Karl, Ingenieur

Adamek Josef, Arbeitersekretär  
Boguth Alwine  
Brickmann Ludwig, Polizeiwachmeister  
Burkert Adolf, Buchdrucker  
Czapla Emanuel, Eisenbahnlademeister  
Fagel Martha, Modistin  
Fagel Wilhelm, Sörster a. D.  
Klencz Johann, Kgl. Lokomotivführer  
Paegold Artur, Schlosser  
Paegold Wilhelm, Kgl. Eisenbahn-Zugführer  
Schmidt Pauline, Witwe  
Stephan Marie, Witwe  
Wiener Hugo, Agent  
Zufchke Max, Mechaniker  
10 Zimmermann Robert, E.  
Albrecht Louise, Witwe  
Berger Friedrich, Bäckergefelle  
Dzielinski Constantin, Bahnmsr.-Diätar  
Gerlach Adolf, Lokomotivführer  
Godziers Vinzent, Bäckergefelle  
Guttknecht Lina, Schneiderin  
Kentschke Oskar, Registrator  
Kordylewski Stefan, Kriminalbeamter  
Kurk Franz, Bäcker  
Majchke Hugo, Kgl. Eisenbahn-Sekretär  
Meißner Berta, Verkäuferin  
Münzer Eduard, Bäckermeister  
Münzer Herm., Bäckereiwerkführ.  
Neustädter Molkerei, E. G. m. u. H.  
Nowak Gertrud, Verkäuferin  
Palusczyk Franziska, ohne Stand  
Palusczyk Johann, Büroassistent  
Palusczyk Marie, ohne Stand  
Pelchen Karl, Eisenb.-Telegraphist  
Piecha Roman, Bäckergefelle  
Sobotta Theodor, Kutscher  
Spira Johann, Kutscher  
Strzalla Leo, Bäckergefelle  
Vogt Franz, Bäckergefelle  
Weißmann Paul, Bäckergefelle  
Winkler Ernst, Invalide  
11 Woywoda Anna, E.  
Czajka August, Postschaffner  
Czechowsky, Elisabeth, ohne Stand  
Czechowsky Franz, Lokomotivführer  
Czechowsky Klara, ohne Stand  
Hoffmann Carl, Senfterpußer  
Krause Paul, Bürodienner  
Liko Franz, Gerichtskanzleigehilfe

Lipka Selma, Witwe, Vorkostgejchäft  
Lipp Hedwig, Handelsfrau  
Loos Paul, Telegraphenleitungs-Revisor  
Neumann Friedrich, Gerichtsdiätar  
Patfschke Werner, Telegraphenmechaniker  
Poloczek Konstantin, Weichensteiler  
Rosenberg Anna, ohne Stand  
Rosenberg Simon, Destillateur  
Sielski Cornelia, ohne Stand  
Sielski Josef, ohne Stand  
Sielski Lukow, Invalide  
Sielski Marie, ohne Stand  
Stollarski Johann, Bahnsteigschaffner  
Swoboda Esther, (Ernestine), Witwe  
Vieß Max, Briefträger  
Wojewoda Robert, Milchhändler  
12 Zimmermann Robert, E.  
Berger Berthold, Schlossermstr.  
Bregulla Johann, Lokomotivführer  
Buchwald Josef, Zimmermann  
Budzynski Josef, Musiklehrer  
Dorison Leo, Schleifergefelle  
Salkus Karl, Bildhauer  
Gehrke Wilhelm, tech. Eisenbahn-Sekretär  
Herder Paul, Dreher  
Hoffmann Karl, Uhrmacher  
Jendrossek August, Agent  
Kilian Georg, Schlosser  
Kilian Wilhelm, Eisenbahn-Bürodienner  
Konik Alexander, Invalide  
Köhler Oskar, Gerichts-Kanzlist  
Krauß Sofie, Witwe  
Krömer Samuel, Hilfsheizer  
Küchler Johann, Gerichtsdiener  
Larisch Ernst, Kanzlist  
Malozok Johann, Arbeiter  
Naegele Fritz, Kaufmann  
Porske Samuel, Zimmerer  
Pulpan Max, Tischler  
Schmoll Wilhelm, Bahnarbeiter  
Schulze Bruno, Bürovorsteher  
Seidel Eduard, Hilfsheizer  
Seidel Franziska, Witwe  
Sobitzky August, Bergmann  
Wauer Robert, Lokirer  
Winkler Josef, Grubenarbeiter  
13 Niklis Franz, Kl.-Zabrze, E.  
Biniofek Marie, ohne Stand

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Beatestraße

1907

Beatestraße

Dropek Valeska, verw. Dreher  
Duda Albert, Fleischerstr.  
Gamon Josef, Zugschaffner  
Gemündt Wilhelm, Mechaniker  
Grammel Erich, Fleischergefelte  
Großer Paul, Kantinenwirt  
Hatas Peter, Gefelle  
Mrufek Peter, Eisenb.-Lademstr.  
Schleifinger Helene, Verkäuferin  
Wierschin Berta, ohne Stand  
Wierschin Max, Elektr.-Monteur  
Wilh Ignatz, Bäuer  
Zajonc August, Fleischergefelte

14 Gruchot & Skamel-Königsh., E.  
Csekalla Josef, ohne Stand  
Heinze Wilhelm, Buchhändler  
Helfer Richard, Schlosser  
Kammer Adolf, Kaufmann  
Kluge Paul, Bodenarbeiter  
Koszek Marie, Witwe  
Kruppa Franz, Arbeiter  
Kurz Guido, Wurstmacher  
Lubos Stanisł., Bürovorst. a. D.  
und Rechtskonsulent  
Mitrenga Josef, Telefonist  
Müller Hermann, Arbeiter  
Pajong Paul, Tischlergefelte  
Pefschke Johanna, Witwe  
Piechullek Emanuel, Grubenarb.  
Piefsch Fritz, Fensterputzer  
Pezolla Thomas, Wurstmacherg.  
Respondek Franziska, Witwe  
Rodey Paul, Fensterputzer  
Schwarzer Robert, Lokomotiv-  
führer a. D.  
Sobolowski Anna, Witwe

15 Wanjura P., Ofenbaumstr., E.  
Adler Paul, Schlosserstr.  
Beine August, Buchhalter  
Berud Ignatz, Polizei-Kommissar  
Meier Josef, Witwe  
Meier Max, Eisenb.-Arbeiter  
Rajner Alfons, Tischlergefelte  
Rajner Dominikus, Rgl. Ober-  
Zolleinnehmer  
Rajner Max, Lokomotivheiz.  
Rajner Paul, Zivilsupernumerar  
Rajner Valeska, Lehrerin  
Reisky Eduard, Briefträger  
Schütz Bruno, Srieur  
Schwarzer Hugo, Kalkulator  
Sobczyk Josef, Arbeiter  
Ullig Max, Barbiergehilfe  
Wanjura Emil, Restaurateur

16 Bank ludowy (Volksbank), E.  
Brefler Hugo, Bäcker  
Gallisch Robert, Klempner

Goebel Hugo, Buchhalter  
Gornoslazak Zeitung u. Druckerei  
Kowalczyk Thomas, Buchhalter  
Podkowik Emanuel, Invalide  
Przybilla Theodor, Kutscher  
Szyperski Wenzeslaus, Bank-  
direktor

17 Zimmermann Robert, E.  
Barton Bruno, Lokomotivführer  
Baude Richard, Stationsassistent  
Bohlik Franz, Maurer  
Czerwinski Peter Rgl. Eisenbahn-  
Sekretär

Daniel Johann, Maler  
Dziaczko Gustav, Wächter  
Goleisch Josef, Maurer  
Hallas Franz, Maurer  
Kandziora Alma, ohne Stand  
Kappek Ignatz, Werkarbeiter  
Kappek Marie, Witwe  
Karkosch August, Maurer  
Koschel Albert, Zollassistent  
Koschel Albert, Schlosser  
Lange Karl, Rgl. Zollassistent  
Lange Walter, Kassenassistent  
Lippka Artur, Malermeister  
Mainka Maria, Witwe  
Nowak Boleslaw, Schichtarbeiter  
Potcz Johann, Maurer  
Proske Johann, Arbeiter  
Pusch Karoline, Nähterin  
Sgebniok Josef, Kutscher  
Skoruppa Josef, Maurer  
Smikalla Peter, Maurer  
Sobczyk Johann, Arbeiter  
Stiebler Alfred, Kommis  
Stiebler Emil Königl. Eisenbahn-  
Kanzleisekretär  
Ziedhon Hieronymus, Mauer  
Ziedhon Leo, Arbeiter

18 Paul von Wittenburg, Ritter-  
gutsbesitzer von Slogwitz E.  
Baum Max, Maschinenputzer  
Benke Josef, Maler  
Blacha Franz, Walzer  
Botor Th., Schmiedemeister  
Ceter Wilhelm, Buchbinderstr.  
Duka Paul, Werkarbeiter  
Gärtner Karl, Weichensteller  
Gediga Johann, Postbote  
Janata Emanuel, Srieur  
Krause Florentine, Witwe  
Kubitz Adolf, Maurer  
Makarowski Franz, Kutscher  
Makarowski Paul, Rafeur und  
Srieur  
Malikowski Franz, Kutscher

Mnich Anton, Lokomotivführer  
Pliefko Karl, Postbote  
Proharzyk Marie, Witwe  
Przybilla Viktor, Müllergefelte  
Schönfelder Anna, Witwe  
Sedlaczek Josef, Lokomotivführer  
Selzer Karl, Privatier  
Smieschek Florentine, Witwe  
Sollik Hugo, Lokomotivführer  
Tefini Karoline, Witwe  
Widner Anna, Witwe  
Widner Georg, städt. Kalkulator  
Widner Selma, ohne Stand  
Widner Wanda, ohne Stand

19 Zimmermann Robert, E.  
Böhnißch Wilhelm, Gerichtsvollz.  
Dubek Johann, Hausverwalter  
Galle Emil, Schriftfeger  
Hubrich Franz, Eisenb.-Betriebs-  
Kontrolleur  
Idzinsky Ludwig, Schaffner  
Kayser Gustav, Kellner  
Lorek Hermann, Schriftfeger  
Niemielski Lorenz, Kutscher  
Nobialik Hermann, Arbeiter  
Schneider Juliane, pers. Hebamme  
Zimmermann Robert, Baugewerk-  
meister  
Zgrzebnich Josef, Pierdeknecht

20 Riesenfeld Hermann, Deft., E.  
Bedk Theodor, pers. Hauptlehrer  
Beigel Karl, Srieur  
Berger Johann, Eisenb.-Schaffner  
Dudek Marie, Köchin  
Riesenfeld Elise, ohne Stand  
Riesenfeld Saul, Rentier  
Sczendzina Johann, Wagemeister  
Tittlbach Wilhelm, Geschäftsf.  
Wagner Joh., Leitungsaufst. I. Kl.  
Zöllner Marie, Witwe

21 Goldstein Eugen, E.  
Czychon Hedwig, Wäscherin  
Galow Hans, Buchhalter  
Krafczyk Franz, Naturheilkundiger  
Kabsilber Hugo, Buchhalter  
Zilius Robert, Rgl. Landmesser

22 Dr. Jaques Weidmann, E.  
Badura Robert, Kutscher  
Chmiel Franz, Tagelöhner  
Gilser Reinhold, Wagenputzer  
Gutj Johann, Zimmermann  
Habel Johann, Tagelöhner  
Kalamala Josef, Tagelöhner  
Kania Jakob, Tagelöhner  
Kionka Franz, Invalide  
Krafczyk Anna, Witwe

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



Kraczyk Andreas, Tagelöhner  
Lamla Franz, Maurer  
Lamla Josef Maurer  
Mahaliga Paul, Grubenarbeiter  
Niksch Franz, Grubenarbeiter  
Niksch Franz, Tischlermeister  
Penkalla Johann, Streckenarbeiter  
Schaffarczyk Josef, Zimmermann  
Skora Johann, Tagelöhner  
Tomik Marie, Witwe  
Winkler Peter, Tagelöhner  
Wojzak Josef, Ziegeleiarbeiter  
Wygrabek Marie, Arbeiterin

23 Goldstein Eugen, E.  
Kraczycki Eduard, Lokomotivf.  
Krebs, Max, Bauführer  
Lewandowski Peter, Handlungs-  
gehilfe  
Müffig Ida, Witwe

24 Rustofch Joh., Zimmermstr., E.  
Brudny Johann  
Brudny Pauline  
Brychcy Stanislaus, Grubenarb.  
Cebulla Paul, Arbeiter  
Dudek Richard, Arbeiter  
Gornik Karoline, ohne Stand  
Gornik Veronika, Witwe  
Grufchka Anna, Arbeiter  
Grzondziel Josef, Witwe  
Kania Josef, Maurer  
Karkofchka Josefa, ohne Stand  
Kelsch Adolf, Schuhmacher  
Lehmann Ernst, Invalide  
Olejek Karl, Arbeiter  
Pudelko Agnes, ohne Stand  
Rotter Eduard, ohne Stand  
Rotter Marie, ohne Stand  
Schikora Emanuel, Schmied  
Skudlo Andreas, Eisenbinder  
Weiner Heinrich, Buchbinder  
Wenzel Artur, Schlepper  
Wojchnik Jakob, Zimmerpolier  
Zurek Johann, Maler  
Pischel Gottlieb, Schmied  
Przybilla Paul, Werkarbeiter

25 Goldstein Eugen, E.  
Bartsch Adolf, Lehrer  
Seller Karl, Kalkulator  
Ströblich Valeska, Witwe  
Gottwald Karl, Magistratsassfist.  
Hänflein Arnold, Kaufmann  
Josephowski Rudolf, Lok.-Führer  
Ratajczak Stanislaus, ohne Stand  
Rövenstrunk Karl, Ingenieur  
Stephan Marie, Witwe  
Steuer Rudolf, Rgl. Eisenb.-Schr.

26 Jaunich Franz, Bauplatz, E.

27 Wosniga Rob., Bauunterm., E.  
Anger Josef, Ingenieur  
Brückmann Hans, Ingenieur  
Camera Domenior, Arbeiter  
Deumlich Adolf, Gärtner  
Deumlich Anna, Witwe  
Kudalla Anton, Stenotypist  
Leopold Adolf, Graveur  
Müller Adolf, Städt. Arbeiter  
Pozwa Franz, Arbeiter  
Rausch Ernst, Ingenieur  
Schiffczyk Johann, Schaffner  
Schiffczyk Martha, ohne Stand  
Steller Franz, Packmeister  
Wjolek Wilhelm, Schneider  
Zühlendorf Wilhelm, Sekretär

28 Weichmann Israel, Ecke der  
Charlottenstraße, E.  
Cechmann Josef, Rohlenfahrer  
Ciezik Jakob, Kutscher  
Drea Ignatz, Tagelöhner  
Dzubani Paul, Tagelöhner  
Eichhorn Anna, Witwe  
Ertelt Theobald, Malergefelle  
Sriřtagki Albert, Puddler  
Sriřtagki Josef, Hüttenarbeiter  
Helbig Luise, Witwe  
Kampa Peter, Maurergefelle  
Klimek Paul, Grubenarbeiter  
Komorek Paul, Maler  
Krykalla Hypolit, Arbeiter  
Kryřok Adolf, Zimmermann  
Ladka Franz, Puddler  
Ledwon Ludwig, Fuhrwerksbes.  
Lona Clemens, Werkarbeiter  
Majur Michael, Zimmermann  
Rehmet Franz, Arbeiter  
Sofna Paul, Arbeiter  
Spiller Amalie, Witwe  
Swoboda Michael, Krankenwärt.  
Swoboda Thomas, Invalide  
Wieczorek Susanna, Witwe  
Wiendy Adolf, Grubenarbeiter  
Wojko Stanislaus, Maurer  
Zolna Clemens, Arbeiter

29 Zimmermann Anton, Bau-  
gewerksmeister, E.  
Barabach Simon, Tischler  
Barbieri Luigi, Arbeiter  
Beltrame Alexander, Arbeiter  
Beltrame Giordano, Arbeiter  
Chmiel Paul, Polizeifergeant  
Clemens Rudolf, Rgl. Lok.-Führ.  
Dammer Anna, Witwe  
De Gobba Dioniso, Zementarb.  
Frank Simon, Eisenb.-Betr.-Schr.  
Grünig Hedwig, Stütze  
Kafek Karl, Tischlermeister

Kranz Paul, Gepäckschreiber  
Krügel Rudolf, Gerichtsassistent  
Lizier Konstantin, Arbeiter  
Melacco Geovanni, Arbeiter  
Melacco Bonaventura, Arbeiter  
Mrowek Heinrich, Bildhauer  
Otto Paul, Packer  
Plura Anton, Gefelle  
Schikora Josef, Weichensteller  
Schmidt Gustav, Gepäckschreiber  
Juliano Ernesto, Zementarbeiter

31 Zimmermann Anton, E.  
Bajista Emanuel, Schlosser  
Bitomsky Emil, Tischlergefelle  
Boehnisch Paul, Kommis  
Collatz Wilhelm, Eisenbahnsekr.  
Dziuba Viktor, Monteur  
Englisch Luise, Arbeiterin  
Groll Anna, Bäckerin  
Gruner Johann, Schlosser  
Hanslik Josef, Maurer  
Jaworski Franz, Schichtarbeiter  
Kallamalla Johann, Arbeiter  
Knořalla Peter, Malergehilfe  
Koschekki Agathe, Witwe  
Koschekki Josef, Zimmermann  
Kramarczyk Max, Oberkellner  
Kunisch Julius, Maler  
Kunze Karl, Fabrikbesitzer  
Kunze Karl, stud. jur.  
Luckas Josef, Ofenheizer  
Orawski Theodor, Grubenarbeit.  
Piefch Richard, Schlosser  
Pifko Franz, Invalide  
Plener Paul, Arbeiter  
Plener August, Arbeiter  
Schafchke Ernst, Packer  
Scholz Johann, Portier  
Urban Martha, Pflegerin  
Wjorek Johann, Hilfsbürodien.  
Zerning Kajimir, Werkarbeiter  
Zerning Paul, Dachdecker  
Zerning Valeska, Witwe  
Zerning Waldemar, Klempner

33 Lauterbach Pauline, E.  
Bauer Gerhard, vereid. Landm.  
Cuber Matthäus, Kaufmann  
Frana Ludwig, Materialienverw.  
Lehrer Kurt, Eisenb.-Praktikant  
Mefhonat Franz, Gerichtsekr.  
Richter Albert, Mittelschullehrer  
Saebisch Berta, Witwe  
Saebisch Bruno, Kulturingenieur  
Saebisch Heinrich, Eisenbahnsekr.  
Weiphal Wilhelm, Eisenb.-Betr.-  
Sekretär

34 Badura August, Ackerb., E.  
Adamiech Josef, Fleischerstr.

**J. WYK**

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
Johannesstrasse 13. ☎ 518.



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Beatestraße

1907

Beatestraße

Andratschke Robert, Mag.-Assist.  
 Dlugosch Paul, Rgl. Eisenbahnz.  
 Drißch Viktoria, Witwe  
 Freitag Wilhelm, Lok.-Führer  
 Gebauer August, Telegraphist  
 Golda Josef, Eisenb.-Lademeister  
 Gornig Josef, Bäckermeister  
 Kruk Stanislaus, Monteur  
 Moskwa Franz, Wagemeister  
 Muschjol Richard, Lok.-Heizer  
 Nowak Otto, Schaffner  
 Polke Hermann, Lok.-Führer  
 Proske Fritz, Briefträger  
 Wolschczyk Franz, Bäckergef.  
 35-37 Zajonz Johann, E.  
 Bozek Johann, Zimmermann  
 Großmann Johann, Grubenarb.  
 Holota Peter, Laternenwärter  
 Korczyk Klemens, Arbeiter  
 Kubitzki Christian, Arbeiter  
 Marzulla Paul, Arbeiter  
 Sklorz Johann, Schmelzer  
 Slowik Anna, Witwe  
 Thannhäuser Josef, Ziegeleiarb.  
 Urbansky Johann, penf. Hilfsbr.  
 Wiedemann Emil, Arbeiter  
 Zajonc Tekla, Hausbesitzerin  
 36 Landsberger Markus, Gast-  
 wirt, E.  
 Bobla Adam, Arbeiter  
 Bromer Alois, Suhrwerksbesitzer  
 Golletz Josef, Eisenbahn-schaffner  
 Hentschel Johann, Arbeiter  
 Hering Wilhelm, Invalide  
 Herzog Wilhelm, Buchbinder  
 Junger Adolf, Hilfsbremser  
 Kapitzka Robert, Rutscher  
 Klein Paul, Maurer  
 Kottek Simon, ohne Stand  
 Lorenz Josef, Arbeiter  
 Müller Karl, Telegraphen-Vor-  
 arbeiter  
 Orzanna Andreas, Kesselheizer  
 Plenner Josef, Telegraphenarb.  
 Reimann Franz, Arbeiter  
 Ruschke Paul, Postschaffner  
 Schwierkott Johann, Schlichter  
 Soika, Johann, Arbeiter  
 Swientek Franz, Maurer  
 Wieder Ottilie, Witwe  
 38 Landsberger Markus, Gast-  
 wirt, E.  
 Gebauer Karoline, Witwe  
 Haberstroh Paul, Oberbriefträger  
 Händel Paul, Kaufmann  
 Henschler Friedrich, Rgl. Eisen-  
 bahnssekretär

Kuhnt Max, Königl. Eisenbahn-  
 sekretär  
 Landsberger Markus, Gastwirt  
 Nieke Theofil, gepr. Heizer  
 Oltscher Friederike, Witwe  
 Reichling Paul, Buchdruckerei-  
 Saktor  
 Schmidt Gertrud, ohne Stand  
 Vofz Kurt, Techniker  
 39 Zajonz Albert, Akerbürger, E.  
 Berger Josef, Ziegelofenseker  
 Dollak Albert, Eisenbahnpenf.  
 Gaida Johanna, Witwe  
 Gaida Josef, Bahnarbeiter  
 Heberle Paul, Tischlergeselle  
 Heinz Reinhold, Brauer  
 Korczyk Clemens, Hüttenarbeiter  
 Oßmann Wilhelm, Bürodienere  
 Peter Ludwig, Bahnarbeiter  
 Piontek Franziska, Witwe  
 Schablitzki Josef, Zimmerpolier  
 Saßlon Karl, Steiger a. D.  
 Wecjisk Ignatz, Maurer  
 Wecjisk Karl, Maurer  
 41 Morczinek Hugo & G., E.  
 Bugla Franz, Vekturant  
 Bugla Karl, Rutscher  
 Dubiel Franziska, Arbeiterin  
 Gisdon Katharina, Arbeiterin  
 Heimann Rudolf, Schlosser  
 Rowalewski Otto, Maler  
 Kristof Maximilian, Postschaffner  
 Kruk Franz, Monteur  
 Mosch Emanuel, Maurermeister  
 Niestroj Paul, Steinseker  
 Ogrysek Eduard, Fleischermeister  
 Rygulla Stefan, Droschkenbesitzer  
 Schoelling Artur, Schlosser  
 Tieß Anton, Bäckermeister  
 Tieß Gertrud, ohne Stand  
 Zurek Albert, Schmied  
 45 Czynski J., Schlossermstr., E.  
 Wodeński Rudolf, Arbeiter  
 46 Koch ungebaut, E.  
 47 Krämer B., Kaufmann, E.  
 Badura Karl, Bahnarbeiter  
 Birke Edmund, Klempner  
 Sifcher Emma, ohne Stand  
 von Gillern Max, Rgl. Eisenb.-  
 Assistent  
 Rodmann Rosa, Witwe  
 Lesczinsky Karl, Gärtner  
 Ludwig Josef, Arbeiter  
 Madey August, Tischler  
 Niklas Berta, Witwe  
 Schenkel Oskar, Schriftsetzer  
 48 Lewkowitz Franz, Gastwirt, E.  
 Bauschmann Artur, Buchhalter

Boguschofski Josef, Ziegelei-  
 pächter  
 Brychlik Franz, Gepäckträger  
 Sifcher Reinhold, Fändler  
 Gruschka Paul, Werkarbeiter  
 Herzog Karl, Eisenbahnschaffner  
 Jasny Johann, Maurer  
 Klementa Oskar, Schlichtmeister-  
 Assistent  
 Krafczyk Stefan, Grubenarbeiter  
 Kupke Ernst, Gerichtssekretär  
 Moskwa Franz, Wagemeister  
 Myllek Johann, Schlosser  
 Niemietz Seraphin, Maurer  
 Platschke Paul, Sörster a. D.  
 Reymann, Johann, Briefträger  
 Schwarz Paul, Rutscher  
 Wilpert Max, Maler  
 49 Fremdling Julie, Witwe, E.  
 Adler Paul, Invalide  
 Cebulla Emanuel, Zimmermann  
 Exner Josef, Grubenarbeiter  
 Fremdling Alfons, Gastwirt  
 Gregor August, Invalide  
 Janus Ernst, Gendarm  
 Janusch Johann, Maurer  
 Schnapka Josef, ohne Stand  
 Wrzolek Leopold, Schaffner  
 Zurek Peter, Haushälter  
 50 Morczinek Hugo und Josef  
 Wollny, E.  
 51 Cichon Kaufmann, Bauplatz  
 52 Courant Hugo, Kaufmann, E.  
 Blasig Josef, Baupraktikant  
 Stenzel Konstantin, Klempner  
 Rusch Paul, Postassistent  
 Rüter Gustav, Ziegelbrenner  
 Schloßgarek Franz, Arbeiter  
 Schmidt Klara, ohne Stand  
 Schneider August, Rgl. Stations-  
 Assistent  
 Stohl Karl, Gelegenheitsarbeiter  
 Wowezyk Johann, ohne Stand  
 Wypior Simon, Rangiermeister  
 52a Schalscha Georg, Bankier, E.  
 Skoruppa Johann, Arbeiter  
 53 Treumann Isidor, Zawodzie, E.  
 Bašek Ignatz, Hüttenarbeiter  
 Binioksek Stanislaus, Bäcker-  
 meister  
 Saja Jakob, Lehrer  
 Grenda Friedrich, Polizeisergeant  
 Großpietsch Berthold, Schaffner  
 Fedderich Ludwika, Putzmacherin  
 Forbella Vinzent, Arbeiter  
 Proske Willy, Rgl. techn. Eisenb.  
 Sekretär

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Przybilla Kaspar, Ziegelmeister  
Stachon Thomas, Schaffner  
Wiesner Marie, Bedienungsfrau  
52/54 L. Freundliche Erb., Dampf-  
ziegelei, E.

Baron Josef, Ziegelei-Verwalter  
Gurecki Johann, Maurer  
Haida Richard, Arbeiter  
Leyczyk Andreas, Schachtarb.  
Lypsy Josef, Maschinist  
Mach Josef, Schachtarbeiter  
Pietryga Theodor, Sattler  
Schmude Paul, Ziegeleiarbeiter  
Zywczok Johann, Schachtarb.  
Zywczok Paul, Schachtarbeiter

54 Courant Hugo, Rfm., E.  
Benedik Karl, Maurer  
Siebig Wilhelm, Rgl. Eif.-Sekt.  
Stranzke Rudolf, Eif.-Telegraphist  
Dr. Hódurek Otto, Chemiker  
Kania Benno, Rechnungsführer  
Labinski Paul, Arbeiter  
Kofemeyer Wilhelm, Ziegelmstr.  
Schymalla Johann, Monteur

55 Feuer Wilhelm, E.  
Antonik Lorenz, Arbeiter  
Knabel Raimund, Polizeifergeant  
Krawczyk Franz, Schuhm.-Meister  
Kubainski Peter, Bauunternehm.  
Mogek August, Lupenwalzer  
Niemię Adolf, Maurer

57 Treumann Ildor, Zawodzie, E.  
Anderich Richard, Gewerkschaftsb.  
Glados Franziska, Arbeiterin  
Grettkha Paul, Gasarbeiter  
Hahn Herm., Polizei-Büroassst.  
Kolarzik Gustav, Maurerpolier  
Kolarzik Josef, Maurer  
Rubina Johann, Werkarbeiter  
Rupka Anton, Arbeiter  
Lachmann Gustav, Lok.-Heizer  
Marek Karl, Werkarbeiter  
Paluch Franz, Arbeiter  
Przybilla Johann, Invalide  
Przybilla Stanislaus, Werkarb.  
Schimborowski Peter, Ziegeleiarb.  
Thomecki Ignatz, Schuhm.-Mstr.  
Zdolinski Bronisl., Grubenarb.

56—58 B. Morczinek & Josef  
Wollny, E.

63 Goldstein Hugo, Kaufmann, E.  
Kandziora Josef, Maurer  
Knebel Marie, Plätterin

65 Boguschofski, J. Ziegeleibef., E.  
Aniol Apollonia, ohne Stand  
Aniol Franz, Invalide

Aniol Karl, ohne Stand  
Boguschofski Johann, Häusler  
Kragla Johann, Schweitzer  
Szmięszkol Josef, Invalide

98 Feuer Wilh., Ziegeleibef., E.

100 Feuer Wilh., Ziegeleibef., E.  
Antosch Johann, Ziegeleiarbeiter  
Bartling Friedrich, Ziegeleiarb.  
Bartling Karl, Ziegler  
Benike Friedrich, Arbeiter  
Böcke August, Ziegler  
Branczyk Paul, Arbeiter  
Brand August, Ziegler  
Brand Wilhelm, Ziegler  
Busse Konrad, Ziegler  
Ciepielski Paul, Ziegeleiarbeiter  
Srewert Wilhelm, Ziegler  
Fromme Heinrich, Ziegler  
Fromme Karl, Ziegler  
Gasda Johann, Arbeiter  
Gehlans August, Ziegler  
Gehlans Friedrich, Ziegler  
Griegierek Johann, Arbeiter  
Grünhardt August, Ziegler  
Grünewetter Friedrich, Ziegler  
Heuer Friedrich, Ziegelmeister  
Heuer Wilh., Dampfziegeleibef.  
Jarzombski Johann, Arbeiter  
Jender Albert, Ziegler  
Kain Karl, Ziegler  
Klemme Hermann, Ziegler  
Kronsz Agnes, Witwe  
Kronsz Franziska, ohne Stand  
Krüger Gustav, Arbeiter  
Kuliga Josef, Knecht  
Löhr Heinrich, Ziegler  
Ozga Johann, Arbeiter  
Pielemer Albrecht, Arbeiter  
Pielorz August, Knecht  
Reiniß Gottlieb, Ziegeleiarbeit.  
Rehmer August, Ziegeleiarb.  
Reuter Fritz, Ziegeleiarbeiter  
Ricka Erich, Arbeiter  
Rychlewski Ignatz, Ziegler  
Schwarz August, Ziegler  
Schymny Johann, Knecht  
Sigmann August, Ziegler  
Stock Heinrich, Ziegler  
Stock Karl, Ziegler  
Stock Simon, Ziegler  
Stock Wilhelm, Ziegler  
Stock I sen. Wilhelm, Ziegelmstr.  
Tschyner Emil, Ziegler  
Tucholl Max, Arbeiter  
Walla Paul, Arbeiter  
Waclawek Karl, Arbeiter  
Wilaschek Ludwig, Knecht

## Bernhardstraße

2 Landsberger Berta, E.  
Anlauf Emma, Eisenbahngehilfin  
Anlauf Wilhelm, Rgl. Eif.-Sekt.  
Cristofoli Angela, Mosaiker  
Cristofoli Franz, Mosaiker  
Englisch Paul, Gastwirt  
Heyde Auguste, Witwe  
Kieler Eugen, Berichtsfekretär  
Kunert Karl, Lokomotivführer  
Maiwald Karl, tech. Eif.-Sekt.  
Mudza Konst., Rgl. Eif.-Sekt.  
Reimann August, Maler  
Reimann Franziska, Witwe  
Reimann Robert, Ofenfeizer  
Trabalski Franz, Parteisekretär

4 Klepha Josef, E.  
Schewior Albert, Musiker

6 Hirsch C., Buchbindermeister, E.  
Brychczy Stanislaus, Grubenarb.  
Hennek Georg, Wagenmeister  
Kohlsmidt Ernst, Kaufmann  
Knißbill Max, Postassistent  
Lehmann Ernst, Invalide  
Mayer Elfe, ohne Stand  
Mayer Emilie, Witwe  
Mayer Martha, ohne Stand  
Morawe Theresia, Witwe  
Simon Wilhelm, Bediensteter  
Stefanski Albert, Kaufmann  
Stefanski Paula, Witwe  
Straß Karl, gepr. Lok.-Heizer

8 Krebs Max, Bauuntern., E.  
Dettmann August, Bahnhofsaufseher a. D.  
Dettmann Karl, Poliz.-Büroassst.  
Gräbel Friedrich, Schuhmacher-  
Schuhhülleher  
Großmann Otto, Teleg.-Mech.  
Krebs Max, Baugehäft  
Meyer Emil, fr. Steiger  
Mieczkowski Stanisł., Schriftst.  
Nauke Oskar, Rgl. Eif.-Betr.-Sekt.  
Pethe Ernst, Uhrmachergehilfe  
Pethe Sridolin, Briefträger  
Schuster Albert, Pol.-Büroassst.  
Tschentschel Robert, Rgl. Rangier-  
meister  
Wenzel Eduard, Polizei-Serg.  
Woznißka Anton, Wagemeister

10 Krebs Max, Bauuntern., E.  
Kandziora Paul, Bücherrevisor  
Ritter August, Postanwärter

12 Krebs Max, Bauuntern., E.  
Boja Otto, Grenzdienstwärter

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Bernhardstraße

1907

Bismarckstraße

Jasper Wilhelm, Eif.-Wagenw.  
Klimke Otto, Hilfsheizer  
Kosmitzki Paul, Bäckermeister  
Kott Richard, Restaurateur  
Marks August, Maler  
Meyer Karl, Ingenieur  
Olesch Johann, Briefträger  
Orschulik Emil, Briefträger  
Pogorzalek Franz, Büroassistent  
Pogorzalek Julianna, Witwe  
Spaniel Paul, Rendant  
Tholl Paul, Kanzleiditator

### Bismarckstraße

- 1 Ritter Jakob, Kaufmann, E.  
Anter Guido, Kaufmann  
Bochen Karl, Handelsmann  
Brzoska Johann, Invalide  
Décker Georg, Puddler  
Denst Anna, Weigsnäherin  
Saika Franz, Rutscher  
Grzondziel Emilie, Witwe  
Bettner Edwin, Zivilingenieur  
Grabowski Grete, Witwe  
Kallabitz Josef, Schuhmachermstr.  
Kallusche Richard, Schriftfeger  
Kurzai Valentin, Werkarbeiter  
Lebiada Josef, Rutscher  
Meje Adolf, Rutscher  
Morawietz Josef, Verlager  
Müller Karl, Werkarbeiter  
Nowak Julius, Bierkutscher  
Pietrowsky Franziska, Witwe  
Pittlik Paul, städt. Arbeiter  
Prauß Hugo, Lokomotivheizer  
Ritter Ernst, Bautechniker  
Ritter Jakob, Kaufmann  
Schilling Konrad, Tischler  
Schulz Peter, Invalide  
Schwabbauer Artur, Postassistent  
Schwierkott Josef, ohne Stand  
Staisch Josef, Puddler  
Stodniol Josef, Werkarbeiter  
Szeriak Josef, Puddler  
Weirauch Max, Hütteningenieur  
Zajonc Emanuel, Werkarbeiter
- 2 Landau B., Kaufmann, E.  
Eisner Viktor, Kassierer  
Sraenkel Silvius, Kaufmann  
Bahmann Karl, Kaufmann  
Landau Bernhard, Kaufmann  
Leisner Julius, Egl. Eisenbahn-  
Assistent  
Pinkus Bernhard, Privatier  
Proskauer Markus, Kaufmann  
Richter Karoline, ohne Stand

- Riemke Otto, Oberlehrer  
Stephan Ida, ohne Stand  
Wohlbrück Marta, Witwe
- 3 Simon August, Schuhmacher-  
meister, E.  
Bartkowiak Katharina, Witwe  
Cichuttek Franziska, Witwe  
Derber Alma, Lehrerin  
Haase Theolinde, Witwe  
Harwath Paul, Walzmeister  
Harwath Rosalie, ohne Stand  
Hoppe Reinhold, Schriftfeger  
Jäkel Hermann, Dreher  
Jonas Max, Ingenieur  
Jurafchek Camilla, Turnlehrerin  
Krüger Hermann, Kürschner  
Rupper Louise, Witwe  
Manderla Berta, verw. Stations-  
assistent  
Pache Max, Gerichtsaktuar  
Scholz Karl, Arbeiter  
Scholz Karoline, Witwe  
Stephan Elisabeth, Seminaristin  
Trendsky Pauline, Wäscherin  
Weiß Karl, Egl. Amtsgerichts-  
sekretär a. D.  
Simon August, Schuhmachermstr.  
Simon Martin, Schuhmacher
  - 4 Warkolsch B., Malermstr., E.  
Grünfeld Dora, ohne Stand  
Juliusburger Amalie
  - 5 Scherner Gustav, Kaufm., E.  
Adamczyk Paul, Steindrucker  
Bartsch Otto, Kommis  
Gloß Georg, Kommis  
Jaszkolski Walter, Bürogeh.  
Riesling Auguste, ohne Stand  
Knappe Cäcilie, Witwe  
Kutschera Franz, Lehrer  
Kutschera Paul, Techniker  
Kutz Albert, Chemiker  
Lampka Marie, Witwe  
Paprotny Georg, Kalkulator  
Pilsch Karl, Invalide  
Schuster Marie, Witwe  
Schrutke Theodor, Sekretär
  - 6 Zimmermann Anton, Baugew.-  
Meister, E.  
Ahrens Otto, Bürogeh.  
Hoppe Johann, Lehrer  
Hurtig Karl, Disponent  
Ronge Karl, Stadthauptkassen-  
rendant  
Schröder Wilhelm, Buchhalter  
Schultz Hedwig, ohne Stand  
Zimmermann Gustav, Amtsricht.
  - 7 Zimmermann Anton, Baugew.-  
Meister, E.

- Eggert Friedrich, Gerichtsobersek.  
Gräfenhain Karl, Eiseub.-Schr.  
Grzondziel Johannes, Vermeß-  
Techniker  
Knobloch Gustav, Bautechniker  
Kudla Anton, ord. Lehrer  
Meßer Albertine, Witwe  
Nawrath Auguste, Witwe  
Paul Stanislaus, Sekretär  
Weitas Artur, Dreher
- 8 Klögel, Bronislawa, E.  
Benna Pauline  
Soisik Franz, Seminarlehrer  
Stranke Richard, Lehrer  
Geyer Erich, Kommis  
Heftner Karl, Bäckermeister  
Hirsch Alfred, Büro-Beamter  
Janofchek Georg, Postassistent  
Kloegel Bronislawa, Hausbes.  
Muschik Peter, Werkarbeiter  
Müller Franz, Stadthauptkassen-  
Assistent  
Müller Oskar, Buchhalter  
Neumann Alois, Steuerjupern.  
Nowakowski Anton, Rentier  
Penzialek Viktoria, Schneiderin  
Reichenbach Wanda, Gräfin  
Schamal Hans, Verf.-Beamter  
Schulz August, Lokomotivführer  
Winzke Johann, Fleischermstr.
  - 9 Wiesner Josef, Drahtwaren-  
fabrikant, E.  
Czekir Alfons, Postassistent  
Czekir Emma, Post-Aushelferin  
Giesl Marie, Witwe  
Gillis Siegfried, Kommis  
Gräfenhain Florentine, verw.  
Postverwalter  
Katschinski Salo, Handlungsgeh.  
Kohn Flora, Buchhalterin  
Krischker Karl, Werkführer  
Noher Salomon, Privatier  
Noher Willy, Lagerist  
Paegelt Franz, Zollamtsassistent  
Rabfilder Pauline, Witwe  
Schmalz Ernst, Egl. Einfahrer  
Schramm Paul, Egl. Eisenb.-Schr.  
Struzyna Josef, Walzendreher  
Witte Max, Amtsrichter
  - 10 Widuch Lorenz, Kass.-Ass., E.  
Alschker Samuel, Tischlergefelle  
Baron Anna, Witwe  
Baron Valeska, Schneiderin  
Bremora Valentin, Bürodienner  
Cebulla Franziska, Witwe  
Dylla Alexander, Werkarbeiter  
Grzeschlok Konstantin, Geschäfts-  
reisender

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



Grzeschlok Marie, Witwe  
Habermann Karl, Polizei-Serg.  
Hoffmann Karl, Klempner  
Hoffmann Klara, Modistin  
Pluta Karl, Bürovorsteher  
Schade Berta Gastwirtin  
Schade Oswald, Schichtmeistergeh.  
Seidel Auguste, Plätterin  
Struzyna Johann, Dreher  
Struzyna Leopold, Sormer  
Tebel Josef, Tischler  
Widuch Franz, Bautechniker  
Widuch Laurentius, Kassenaßist.  
Widuch Marie, Witwe  
11 Brieger Wilhelm, E.  
13 Brieger Wilhelm, E.  
19 Oberungarische Bank „Tatra“  
zu Twioć, E.  
Aniol Karl, Postassistent  
Baranek Heinrich, Monteur  
Bennek Jakob, Tischler  
Geisler Julius, Barbier  
Gorig Paul, Büro-Assistent  
Hartwig Anna, Verkäuferin  
Heidrich Heinrich, Tischler  
Kiermasz Jakob, Zimmermann  
Korbella Franz, Schloffer  
Korbella Viktor, Praktikant  
Kukla Magdalena, Witwe  
Lief Helene, Witwe  
Lief Paul, Monteur  
Münd Karl, Schloffer  
Niklaß Otto, Obermeister  
Nowak Franz, Schneider  
Pawlaszek Josef, Tagearbeiter  
Piafcki Robert, Schriftfeger  
Rabjilber Georg, Schriftfeger  
Skrzis Valentin, Bremser  
Sterbens Markus, Lädierer  
Wagner Agnes, Eisenb.-Gehilfin  
Wagner Auguste, Witwe  
21 Kochmann Srig, Gastwirt, E.  
Baranek Johann, Arbeiter  
Baranek Wilhelm, Vorarbeiter  
Kochmann Srig, Schankwirt  
Lulowik Antonie, Witwe  
Machulek Josef, Arbeiter  
Malik Peter, Werkarbeiter  
Misera Anton, Invalide  
Skiba Johann, Werkarbeiter  
Sura Josefa, Witwe  
23 Kattowitzer Akt.-Gef. für Berg-  
bau und Eisenhüttenbetrieb, E.  
Chruscz Franz, Puddler  
Dlubis Johann, Puddler  
Gawron Lorenz, Paketbinder  
Klima Franz, II Puddler

Lux August, III. Puddler  
Maßny Franz, Arbeiter  
Ochott Johann, Gaspußer  
Ochott Paul, Schichter  
Oswald Robert, Schichter  
Schubert Hermann, Hakenheber  
24 Kattowitzer Lagerhaus-Aktien-  
Gesellschaft, Produktenbank, E.  
25 Kattowitzer Aktien-Gesellschaft  
für Bergbau und Eisenhütten-  
betrieb E.  
Kollezek Karl, Puddler  
Sowiecki Adolf, Werkarbeiter  
26 Städtisches Eichamt, E.  
Morawiek Franz, Lagerhalter  
Schindler Joh., Weichenst. a. D.  
27 Kattow. Aktien-Gesellschaft, E.  
28 Grünfeld H., Baumeister, E.  
Eichamt Städtisches  
Katt. Lagerhaus u. Produkten-  
bank, A.-G.  
29 Kattow. Aktien-Gesellschaft, E.  
Kokott Johann, III. Puddler  
Kotyba Karl, Schürer  
Kuczera Selix, Wächter  
Kuczera Wilhelmine, Witwe  
Osypha Franziska, ohne Stand  
Waslawek Franz, Walzer  
30 Katholische Kirchengemeinde, E.  
31 Kattowitzer Akt.-Gef., E.  
Banke Johann, I. Puddler  
Jonek Emanuel, I. Puddler  
Kindler Ignaz, Dreher  
Pieronczyk Franziska, Witwe  
Saternus Klemens, I. Puddler  
Schulz Amand, I. Puddler  
Zientek Hermann Eisendreher  
33 Katt. Aktien-Gesellschaft, E.  
Bednorz Robert, Schweißer  
Boronowski Thomas, I. Puddler  
Czorny Andreas, Zimmermann  
Dwulek Josef, I. Puddler  
Glowania Johann, I. Puddler  
Kapika Josef, Hammer Schmied  
Kloßek Johann, I. Puddler  
Kloßek Johann, Dreher  
Kuczmera Josef, Werkarbeiter  
Lux Oskar, I. Vordermann  
35 Kattow. Aktien-Gesellschaft, E.  
Ballas Paul, I. Puddler  
Gottler Vinzent, Walzer  
Glowania Leopold, I. Puddler  
Jonczyk Stefan, I. Puddler  
Kuczmera Josef, I. Vordermann  
Lifchka Gregor, II. Puddler  
Nawrath Theodor, Schweißer

Pandel Johann, I. Puddler  
Parusel Johann, I. Puddler  
Paterok Wilhelm, Telegraphen-  
arbeiter  
Pieronczyk Ignaz, I. Puddler  
Pißulla Kasper, I. Puddler  
Sadowski Franz, Walzer  
Schubert Leo, Schweißer  
Stanienda Josef, I. Puddler  
37 Kattowitzer Akt.-Gef., E.  
Gebhard Ernst, Schmied  
Kania Gregor, Wächter  
Kania Josef, Werkarbeiter  
Koska Eustachius, Lupenprüfcher  
Lux Emanuel, Eisenbinder  
Mronz Johann, Adjustierer  
Saternus Albert, Arbeiter  
Waschek Franz, Kesselwärter  
Wiehakek Johann, Lupenprüfcher  
Wojch Franziska, Witwe  
39 Kattowitzer Akt.-Gef., E.  
Balzer Franz, Wärmer  
Balzer Luzie, Witwe  
Jofy Marie, Witwe  
Kolodziej Johann, Schlosser  
Kommander Franz, Hintermann  
Kowalski Roman, Sägewärter  
Mandla Johann, Puddler  
Nowak Johann, II. Puddler  
Shipka Paul, Sägewärter  
Strokosch Konstantin, Adjustierer  
Wrobel Lorenz, Vorsteher  
41 Kattowitzer Akt.-Gef., E.  
Golek Paul, Schmied  
Hadamik Franziska, Witwe  
Hirt Karl, Endenfahrer  
Laska Paul, II. Puddler  
Ligon Johann, Adjustierer  
Mandla Mathias  
Noras Johann, II. Puddler  
Schikorski Anton, Schürer  
Wypior Nikolaus, Schweißer  
43 Kgl. Eisenb.-Betriebsinspektion  
Mischgasanstalt, E.  
45 Kgl. Eisenb.-Betr.-Insp., E.  
Paßchke Anton, Eisenb.-Werkf.

### Blücherplatz

1 Weichmann Jacques, Hausbe-  
stzer, E.  
Rubika Friedrich, Kellner  
Rubika Srig, ohne Stand  
Rubika Karl, Invalide  
Rubika Richard, ohne Stand  
Ninke Max, Hüttenassistent



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

## J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Blücherplatz

1907

Emmastraße

Theuer Karl, Marktscheiderassistent  
 Zug Franz, Ob.-Postschaffner  
 Zug Hedwig, Postgehilfin  
 Zug Klara, ohne Stand  
 2 Zimmermann Robert, E.  
 Bauch Katharina, Witwe  
 Brombosch Hugo, Pensionär  
 Debeissat Lydie, Witwe  
 Gade Paul, Bauführer  
 Josko Alois, Lehrer  
 Leder Josef, Buchhandlungs-  
 reisender  
 Maschke Paul, Bauunternehmer  
 Mathauschek Vincent, Kgl. Eisp.-  
 Betriebssekretär  
 Neugebauer Oswald, pens. Haupt-  
 lehrer  
 Paur Friedrich, Kgl. Baugewerk-  
 schul-Oberlehrer  
 Rebhuhn Gustav, Ger.-Vollzieher  
 Schnapka Anna, Witwe  
 Thomas Marie, Witwe  
 Zischke Julius, Kgl. Eisenbahn-  
 Sekretär  
 6 Edler Franz-Zalenz, E.  
 7 Weichmann Jacques, E.  
 Apfelt Eduard, Selterfüller  
 Berger Albert, Tischler  
 Bialek Sedor, Buchhalter  
 Dziuk Johanna, Witwe  
 Dziuk Stefan, Monteur  
 Klar Josef, Tischlergehilfe  
 Kofirka Karl, Kutscher  
 Lukoschek Franz, Kutscher  
 Reffel Robert, Bäckergehilfe  
 Rzytcki Albert, Schaffner  
 Rzytcki Franz, Former  
 Schwabe Emil, Arbeiter  
 Schwabe Gottlieb, Invalide  
 Schwarzer Magda, Witwe

**Brandenburgerstraße**  
 ungebaut.

**Charlottenstraße**

25 Tiege, E.  
 31 Skowronek, E.  
 36 Stawowy Johann, Ackerb., E.  
 Böhm Adolf, Mechaniker  
 Demasch Johann, Knecht  
 Surgat Josef, Maurer  
 Ronietzko Johann, Kalkstößer  
 Ruschniercz Johann, Maurer

Lubina Jakob, Weichensteller  
 Panusch Johann, Maurerpolier  
 Panusch Stefan, Maurer  
 Porske Edmund, Schlosser  
 Poschke Paul, Schlosser  
 Sojda Johann, Magistrats-Büro-  
 Assistent  
 Suche Marie, Witwe  
 Sylla Albert, Maurer  
 Walzel Luise, ohne Stand  
 Wicher Albert, Maurer  
 Widemann Paul, Gasanst.-Arb.  
 Wystrach Karl, Maurer

53 Bau- und Spar-Verein, E. G.  
 m. b. H., Rattowitz, E.

55 Bau- und Spar-Verein, E. G.  
 m. b. H., Rattowitz, E.  
 Ducker Emil, Eisenb.-Sekretär  
 Klubek Franz, Maurer  
 Rubisch Karl, Buchhalter

57 Bau- und Spar-Verein, E. G.  
 m. b. H., Rattowitz, E.  
 Klauka Peter Hilfsbürodienner  
**Gärtnerei Seidel:** Domogalla A.,  
 Invalide  
 Domogalla Josef, Maschinew.  
 Heftwer Elisabeth, Eisenbahngel.  
 Kampka Franz, Bürodienner

**Direktionsstraße**

1 Kgl. Eisenbahn-Direktion, E.  
 2 Lustig Arnold, Hotelier, E.  
 3 Arian E., E.  
 Blumenfeld Rosa, Modistin  
 Duras Alfons, Marktscheid.-Assist.  
 Hecht Arnold, Schneidermstr.  
 Kallmann Hugo, Generalagent  
 Klenner Max, Haushälter  
 Krebs Simon, Restaureur  
 Michel Otto, Kaufmann  
 Strzoda Kurt, Reisender  
 Süßmann Max, Kaufmann  
 4 Scheer Oskar, Maurermstr., E.  
 Andissa Luige, Inspektor  
 Burczyk Artur, Buchhalter  
 Burczyk Johann, Schneidermstr.  
 Bachauf Marie, Witwe  
 Neugebauer Rich., Stellenverm.  
 Pichotki Franz, Bürovorsteher  
 Dohl Berta, Plätterin  
 Schmidt August, Kellner  
 Seidemann Ernest., ohne Stand,  
 Seidemann Helene, ohne Stand  
 Seidemann Jakob, Schleifermstr.

Wengrzik Wilhelm, Oberkellner  
 Wischniowski Agnes, Milchhändl.  
 5 Scheer Oskar, Maurermstr., E.  
 Saulstich Karl, Glaser  
 Knauer Georg, Klempnergef.  
 Patzschke Gustav, Zahntechn.  
 Pfaffernoschke Emil, Kellner  
 Pigulla Franz, Kupferschmied  
 Ugolesch Paul, Kellner  
 Weiß Wilhelm, Invalide

6, 8 und 10 Altmann L., E.

7 Schindler H., Klempnermstr., E.

9 Ströhlich M., E.  
 Sink Fritz, Handlungsgeh.  
 Ströhlich Max, Bankdirektor  
 Obst Helene, Erzieherin  
 Pleßner Samuel, Gutsbesitzer  
 Straßmann Dr., Kurt, Spez.-Arzt  
 11 Ströhlich Max, E.

**Emmastraße**

1-3 Altmann L., Kaufm., E.  
 Abrain Recha, Köchin  
 Altmann Josef, Kaufmann  
 Altmann Max, Kaufmann  
 Blafschke Claire, Erzieherin  
 Gorzoka Franz, Tischler  
 Nads Nachf. E., Masch.-Föhl.  
 Stiewert Selma, Rinderfräulein  
 Zimmer Joh., Arbeits-Gefangenenaufseher

2 Grünfeld I., Baumstr., E.  
 Appel Jakob, Agent  
 Appel Ismar, ohne Stand  
 Appel Klara, ohne Stand  
 Hein Jenny, verw. Berginsp.  
 Kunert Heinrich, Kaufmann  
 Sander Jakob, Handelslehrer  
 Sperber Karl, städt. Sparkassen-  
 rendant

4 Weissenberg Loebel, Siegelei-  
 besitzer, E.  
 Czech August, Buchhdlg.-Reisend.  
 Daika Paul, Werkarbeiter  
 Dombrowski Hermann, Kaufm.  
 Siller Otto, Korrektor  
 Sijcher Alfred, Bändler  
 Hajek Paul, Arbeiter  
 Honkisch Franz, Arbeiter  
 Karbowy Emanuel, Zuschläger  
 Rasperski Josef, Zuschläger  
 Raszab Julius, Sabrikant  
 Kreißel Paul, Schweizer  
 Nitsche Franz, Maler

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



- Dollock Robert, Klempnergef.  
Dowieschil Alois, Expedient  
Schendzielorz Franz, Werkarb.  
Volkmer Berthold, Modelltischler-  
meister  
Weißenberg Jacq., Dampfziegel.  
Weißenberg Loebel, Dampf-  
ziegeleibesitzer  
Werner Emil, Buchhändler  
5-7 Block Rudolf, Kaufmann, E.  
6 Morczinek Hugo, Kaufm., E.  
Hobeisel Albert, Tischlerei-Assist.  
Kögel Ernst, Küchenchef  
Migon Robert, Kommissionsär  
Pawlik Gustav, Schuhmachermstr.  
Sczygiel Sofia, Händlerin  
Seeber Martha, Schneiderin  
8 Morczinek Hugo, Kaufm., E.  
Cjach Valentin, Arbeiter  
Fipper Alois, Reg.-Rat  
Kolditz Theodor, Rentant  
Künstler Adolf, Tischler  
Kademacher Bruno, Arbeiter  
Koczen Johann, Steiger  
Wrzabio Paul, Schwellenbeizarb.  
9 Ritter Jakob, E.  
Grabowski Pauline, Plätterin  
Klawns Oskar, Kellner  
Lokosch Artur, Expedient  
Orth Philipp, Eisenbetonmeister  
Panzlaff Emil, Reg.-Bauführer  
Sauerbier Susanna, Witwe  
Schafranek Ignatz, Maschinenw.  
10 Wünsche Gust., Brauereib., E.  
Slamal Raimund, Buchhalter  
Wünsche Alfred, Braumeister  
Wünsche Willy, Brauer  
17 Koppenhöfer Elfriede, E.  
Gurlit Klara, Modistin  
Kade Felix, Kaufmann, Emmaßtr.  
Luzka Paul, Telegr.-Mechaniker  
Preis Max, Hüttenassistent  
Preis Selma, Kassiererin  
Ragisch Georg, Rgl. Gerichtsjekr.  
Waliczek Karl, Kaufmann  
Wiedulla Amalie, Witwe  
Weyl Max, Kaufmann  
18 Siwinna Karl, E.  
Lisok Franz, Militärinvalid  
Nemela Georg, Rgl. Eif.-Sekt.  
19 Koppenhöfer Elfriede, E.  
Bräuer Marie, Witwe  
Glemma Andreas, Schneidergef.  
Pakebusch August, Rgl. Eif.-Sekt.  
Roefch Alfons, Kalkulator  
Sefke Oskar, Stationsassistent  
Tilling Eugen, Telegraphenjekr.

- 20 Siwinna Karl, E.  
Laton Emil, Invalide  
Plura Josef, Werkarbeiter  
Rösner Julius, Schließer  
Wagner August, Kaufmann  
21 Koppenhöfer Elfriede, E.  
Rischke Josef, Reisender  
Scholz Erich, Lehrer  
Vogler Wilhelm, Schriftsetzer  
22 Siwinna Karl, E.  
23 Gebr. Siedner & G. Schalscha, E.  
Strick Oskar, Tapezierer und  
Dekorateur  
Mannel Anna, Witwe  
Matthes Natalie, ohne Stand  
Nohl Karl, Arbeiter  
Sittke August, Drogist  
Strohmeyer Kurt, Ing., Lehrer  
25 Gebr. Siedner & G. Schalscha, E.  
Gawenda Josef, Schneidermeister  
Koenig Rudolf, Mag.-Büroassistent  
Medla Heinrich, Geschäftsführer  
Paegold Heinrich, Schneidergef.  
Weiß Richard, Buchhalter  
27 Toepler E., Gastwirt, E.  
Bombik Max, Steiger a. D.  
Bombik Wilhelm, Ofensetzer  
Bahn Hermann, Töpfer  
Kudelko Karl, Kaufmann  
Niewiesch Eugen, Mittelschul-  
lehrer  
Schölzel Max, Kontorist  
Smykalla August, Lohndiener  
Sowa Max, Restaurateur  
Toepler Emil, Gastwirt  
Toepler Emilie, ohne Stand  
Toepler Vally, ohne Stand  
Unruh Alois, Maurer  
Weißnicht Paul, Regierungs-  
supernumerar  
29 Wollek Thomas, Scheeren-  
wärter, E.  
Czisch Vinzent, Hilfsbremser  
Stranke Heinrich, techn. Eisenb.-  
Assistent  
Higke Karl, Heizer  
Lipski Karl, Grubenarbeiter  
Lipski Paul, Bürstenmacher  
Lorenz Klemens, Lehrer  
Meyer Emil, Maschinenwerk-  
meister a. D.  
Pawelka Josef, Kaufmann  
Radlainski Franz, Geometer  
Ratt Josef, Maurer  
Rogier Carl, Wagenrevisor  
Rogier Martha, ohne Stand  
Skupin Anton, Buchhalter

- Stania Karl, Maurer  
Strauch Gustav, Adolf, Kaufm.  
Trziona Franz, Eisenb.-Rangier-  
meister  
Ullmann Paul, Dr. med.  
Winkler Karl, Begleitmann  
Wollek Thomas, Maschinen-  
wärter  
31 Rydly Gustav, Maurerpol., E.  
Bajan Robert, Arbeiter  
Cieranek Hans, Büro-Assistent  
Gornik Julius, Brauereiarbeiter  
Grzyb Amalie, verehelichte Werk-  
meister  
Kawka Martha, ohne Stand  
Krömer Wilhelm, Invalide  
Krüger Otto, Eisenb.-Sekretär  
Krzizowski Viktor, Arbeiter  
Leja Hugo, Schuhmacher  
Leja Rosalie, Witwe  
Pyttel Franz, Polizei-Sergeant  
Ridly Gustav, Maurerpolier  
Wenzel Marie, Witwe  
Wiegand Fritz, Buchhalter  
33 Rydly Gustav, Maurerpol., E.  
34 Knappsch.-Verein, Tarnowitz, E.  
Anders Hermann, Lazaret.-Insp.  
Dr. med. Arendt Walter, Chef-  
Arzt  
Blaumeyer Karl, Assistentarzt  
Cichon Sofia, Krankenwärterin  
Ertel Emil, Gärtner  
Fischer Oskar, Maschinenwärter  
Dr. Kunik, pr. Arzt  
Lisura Lorenz, Krankenwärter  
May Emma, Krankenpflegerin  
Pluta Anton, Krankenwärter  
Rolle Ottilie, Witwe  
Schaffarczyk Johann, Kranken-  
wärter  
Soblik Marta, Wärterin  
Sorgalla Paul, Bürogehilfe  
Urbaška Karl, Portier  
Wiśniewski Johann, Maschinen-  
wärter  
Wowro Anton, Haushälter  
Wrzeciono Josef, Oberkranken-  
wärter  
35 Sgryska Mittel-Lagiewnik, E.  
37 Sgryska Mittel-Lagiewnik, E.  
Benek Vinzent, Zimmermann  
Biely Jakob, Zimmermann  
Blaschke Emil, Schlosser  
Bulik Bartholomäus, Weichenst.  
Chrobek Josef, Arbeiter  
Czorny Franz, Maurer  
Dubianski Johann, Schmied

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Emmastraße

1907

Sabrikstraße

Seledj Sranz, Arbeiter  
Tijcher Ernst, Maurer  
Sleischer Sranz, Schmied  
Gaide Leo, Maurer  
Granel Josef, Dachdecker  
Kalbert Sranz, Invalide  
Kawalla Johann, Ruffcher  
Klotz Stephan, Invalide  
Krömer Josef, Arbeiter  
Lerch Artur, ohne Stand  
Ludwig Eduard, Pulver-Aufseher  
Machinek Karl, Schneider  
Muskalla Anton, Arbeiter  
Nawrath Valentin, Steinsetzer  
Niemiety Thomas, Werkarbeiter  
Noras Johann, Grubenarbeiter  
Nowak Valentin, Maurer  
Obst Josef, Maurer  
Piehka Heinrich, Arbeiter  
Reich Emmo, Plagemeister  
Ridly Theodor, Maurer  
Ridly Wilhelm, Zimmerer  
Schimschal Josef, Zimmermann  
Schupp Johann, Arbeiter  
Schmidt Eduard, Invalide  
Wadulla Max, Tischlergefelle  
Wiczorek Paul, Invalide  
Wollny Sranz, Maurer  
39 Waglawek'schen Eheleute, E.  
Benedik Josef, Maurer  
Brandt Sranz, Maurer  
Domogalla Bernhard, Bäuer  
Surd Oswald, Buchhalter  
Gaide Vinzent, Invalide  
Golisch Katharina, Witwe  
Grelk Wilhelm, Schriftsetzer  
Gruchmann Franziska, Witwe  
Gruchmann Johann, Streckenarb.  
Hassa Sranz, Vor Schmied  
Kolodziej Albert, Arbeiter  
Kogur Anton Invalide  
Macha Ferdinand, Krankenwärter  
Mrojek Agnes, Witwe  
Mutz Paul, Müller  
Nickel Karl, Bäuer  
Pabst Auguste, ohne Stand  
Rysch Paul, Bergarbeiter  
Syga Marie, Witwe  
Vogel Max, Schlosser  
Waglawek Josef, Hausbesitzer  
Waglawek Josef, Kesselputzer  
Weiß Sranz, Bahnarbeiter  
Weiß Gertrud, ohne Stand  
Wontroba Anton, Heizer  
Wontroba Bernhard, Grubenarb.  
Zorn Hermann, Rangierer  
41 Zajonc Valeska, Witwe, E.  
Blaut Johann, Krankenwärter

Brzezinka Paul, Krankenwärter  
Dublis Josef, Hilfsbremser  
Dudek Marie, Köchin  
Sokczynski Vinzent, Tischler  
Surgas Lukas, Maurer  
Gaide Josef, Ofensetzer  
Greiske Thomas, Krankenwärter  
Gustian Johann, Ofensetzer  
Janiek Paul, Grubenarbeiter  
Kasperek Johann, Steindrucker  
Kolodziej Sranz, Hüttenarbeiter  
Kopcziensky Johann, Bäuer  
Kottas Jakob, Zimmermann  
Krömer Theodor, Rangierer  
Kukotka Josef, Schuhmacher  
Labusga Sranz, Postauschelfer  
Müller Anton, Hilfsweichenstell.  
Obelga Sranz, Arbeiter  
Politz August, Arbeiter  
Rawa Katharina, ohne Stand  
Schwierz Marie, ohne Stand  
Stefani Marie, Witwe  
Synowiek Klemens, Bahnarb.  
Tyrtania Josef, Vorkosthändler  
Wojtek Josef, Grubenarbeiter  
Wrzeczono Adolf, Krankenwärter  
Zajonc Rafimier, Auszügler  
Zajonc Leopold, Holzhändler  
Zelosko Bartholomäus, Invalide  
43 Gnika Margarethe, verehel.  
Sörster  
Hubert Ewald, Gerichtsaktuar  
Klüm Marie, Wirtschaftlerin  
Klüm Wilhelm, Eisenb.-Stations-  
Vorsteher  
Oestreich, Georg, Revierbüroassijt.  
Porombka Theodor, Buchhalter  
Rother Anton, Lehrer  
Seidel Theodor, Hausherr  
45 Grünfeld Ignatz, Baumstr., E.  
46 Rath. Kirchen-Gemeinde, E.  
Nelischer Florian, Totengräber  
47 Grünfeld Ignatz, Baumstr., E.  
Gaidehka Johann, Schlossermstr.  
Helf Kurt, Oberleutnant  
Huske Edmund, Kaufmann  
Lehmann Aug., penf. Zugführer  
Plufchke Emil, Rgl. Eisenbahn-  
Kanzlist  
Schmiegel Johann, Schlossermstr.  
Schöber Martha, Witwe  
Springer Laurentius, Maler  
48 Evangelische Kirchen-Gemeinde  
Sriedhof, E.  
49 Grünfeld Ignatz, Baumeister,  
Bauplatz, E.  
51 Grünfeld Ignatz, Baumstr., E.  
Rgl. Bezirks-Kommando

Döring Paul, Unteroffizier  
Seind Gustav, Bezirksfeldwebel  
Kirsch Bernhard, Bezirksfeldw.  
Laxy Josef, Bezirksfeldwebel  
Morcziniey Viktor, Bez.-Seldw.  
Stein Albert, Sergeant  
Nitsche Richard, Unteroffizier  
Weefe Otto, Vizefeldwebel  
53 Bau- und Spar-Verein, E. G.  
m. b. H., Rattowitz, E.  
Buballa August, Straßenmeister  
Dubiel Johann, Arbeiter  
Glombitz Sranz, Oberkrankenw.  
Goerlich Johann, Lok.-Heizer  
Herbst Julius, Invalide  
Jahn Theodor, Polizeileergeant  
Kirsch Wilhelm, Maschinenw.  
Klinnert August, Krankenwärter  
Klofe Hermann, Hilfsbremser  
Kontny Emanuel, Maler  
Larisch Johann, Weichensteller  
Pflaumann Adolf, Steindrucker  
Pflaumann Helene, ohne Stand  
Pisarz Robert, Steindrucker  
Przyjambor Johann, Briefträger  
Spillmann Auguste, ohne Stand  
Wisiorek Mathias, Schaffner  
55 Bau- und Spar-Verein, E. G.  
m. b. H., Rattowitz, E.  
Kunert August, Bürodienner  
Kunert Martha, ohne Stand  
Schikora Karl, Telegraphenleit.-  
Aufseher  
Vöhland Josef, Telegraphenmed.  
57 Bau- und Spar-Verein, E. G.  
m. b. H., Rattowitz, E.  
Barthel Rudolf, Musiker  
Beyer Max, Musiker  
Sokczynski Josef, Schlosser  
Langer Albert, Postassistent  
Pastuschka Karl, Musiker  
Przewojnik Jakob  
Przewojnik Karl, Musiker  
Tokarski Berta, Witwe  
Wittholz Bruno, Techniker  
Zogbaum Wilhelm, techn. Büro-  
Aspirant I. Kl.

### Sabrikstraße

2 Müller Monika, E.  
Bogusch Paul, Tischler  
Genz Johann, Holzhänger  
Matheja Paul, Masch.-Schlosser  
Mehlich Wilhelm, Stuckateur  
Neugebauer Emil, Rgl. Eisenbahn-  
Betriebs-Sekretär

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



- Salzbrunn Heinrich, Heizer  
Tichauer Loebel, Schleifer  
Weidmann Hugo, Modellstecher  
Wieczorek Jakob, Bürstenmacher
- 4 Müller Monika, E.  
Suchs Josef, Maurer  
Radlubowski Alfred, Rgl. Reg.-  
Bauführer  
Kentsch Paul, Klempner  
Krawczyk August, Arbeiter  
Miedziwinski Adolf, Malermstr.  
Traube Georg, Gerichtsdiener
- 6 Sachs Ad., Schwientochlowitz, E.  
Ganobis Franziska, Witwe  
Ganobis Max, Bürstenmacher  
Heidenreich Ernst, Lok.-Hilfsheiz.  
Heidenreich Karl, Schlossergehelfe  
Jaszkowski Eugen, Privatbeamt.  
Kitscha Angela, Verkäuferin  
Kunkel Max, Stat.-Assistent  
Miliński Anna, Witwe  
Modla Hermann, Schriftsetzer  
Reiter Gustav, Dekorationsmaler  
Rurak Andreas, Sormer  
Schlejona Richard, Schleifer  
Slička Ignatz, Müller  
Sollich Max, Lokomotivführer  
Szelasko Johann, Dreher  
Tappe Wilhelm, Sormer  
Tichauer Samuel, Schleifer  
Wostal Franz, Schleifer  
Zolondek Albine, ohne Stand
- 8 Neftmann Hugo, Neubau, E.

- Slak Simon, Hausbesitzer  
Golka Agnes, Arbeiterin  
Berok August, Werkarbeiter  
Janekko Josef, Invalide  
Schukora Josef, Tiefbauarbeiter  
Zimminga Johann, Postbote
- 3 Kragla August, Ackerbürger, E.  
Koniekný Theodor, Arbeiter  
Wittus Stanislaus, Sormer
- 4 Barazim Lorenz, E.  
Badura Franziska, Witwe  
Budta Karl, Arbeiter  
Gawronowski Ludwig, Tage-  
arbeiter  
Grusčka Julie, Arbeiterin  
Grusčka Valeska, Arbeiterin  
Barazim Josef, Güterbodenarb.  
Kania Paul, Arbeiter  
Kragla Antonie, Witwe  
Kruk Emanuel, Grubenarbeiter  
Struler Emma, Arbeiterin
- 5 Czech Alois, E.  
Baron Paul, Hinlermann  
Cioska Sofie, Arbeiterin  
Helbig Sofie, Witwe  
Langos Valentin, Werkarbeiter  
Maczuga Martha, Schleiferfrau  
Müller Julius, Invalide  
Ociepa Anastasia, Witwe  
Sgraj Adolf, Werkarbeiter  
Siegmundzik Franz, Werkarb.  
Smyczek Benedikt, Zimmermann  
Wojniowski Alois, Schirmer  
Woznička Thomas, Maschinen-  
wärter
- 6 Lizbon Johann, E.  
Badura Jakob, Wächter  
Dawid Franz, Invalide  
Slachna Heinrich, Arbeiter  
Barazim Anna, Witwe  
Bachnik Johann, Invalide  
Koj Franz, Hilfsbremser  
Kollek Anton, Grubenarbeiter  
Lubinski Johann, Kutscher  
Niedwitz Josef, Invalide  
Niklas Julie, Arbeiterin  
Prassol Agnes, Wäscherin  
Wawrziczek Valentin, Kunst-  
Gärtner  
Weber Anton, Schlepper  
Wieloch Katharina, Witwe  
Wieloch Pauline, ohne Stand  
Wieloch Petronella, ohne Stand
- 7 Lizbon Johann, E.  
Czech Alois, Hausbesitzer  
Deloch Wilhelm, Arbeiter  
Freier Louis, Kutscher

- Gottscholl Philipp, Maler  
Byppa Paul, Invalide  
Kauf Raphael Arbeiter  
Nowak Johann, Arbeiter  
Pradol Karl, Steinbrecher  
Pytlík Paul, Maurer  
Schwierkott Johann, Arbeiter  
Schwierkott Paul, Grubenarb.  
Weber Anna, Witwe
- 8 Lysko Stanislaus, Invalide, E.
- 9 Weißenberg L., Ziegeleibesitzer  
Antosch Jakob, Arbeiter  
Chmiel Franz, Arbeiter  
Dolezych Theodor, Arbeiter  
Grycholik Johanna, Witwe  
Beyduczek Johann, Ziegeleiarb.  
Liczbom Johann, Bäuer  
Niesporek Lorenz, Steinbrucharb.  
Poteka Susanna, Handlangerin  
Rzychon Marie, Witwe  
Sadzik Johann, Zimmermann  
Sczensny Thomas, Arbeiter  
Sprung August, Hilfswärter  
Walter Martha, Arbeiterin  
Walter Rosalie, Arbeiterin
- 10 Przybilla Johann, E.  
Erdmann Wilhelm, Arbeiter  
Goldmann Emil, Mühlenarb.  
Klaputek Anna, Witwe  
Klemp Johann, Arbeiter  
Kolek Sylvester, Gasanstaltsarb.  
Mucha Emanuel, Schmied  
Paterkewitz Johann, ohne Stand  
Paterkewitz Mich., Schrankenw.  
Piskors Franziska, Wäscherin  
Sliwa Franz, Kutscher  
Sliwa Marie, Arbeiterin  
Walla Georg, städt. Arbeiter
- 11 Burek Dominik, E.  
Pokuta Franz, Kutscher
- 12 Przybilla Emanuel, E.  
Przybilla Johanna, Witwe
- 13 Gdowiak Flor., Gaschlosser, E.  
Palluch Josef, Gasarbeiter  
Palluch Katharine, Witwe
- 14 Holotta Andreas, E.
- 15 Weißenberg Löbel, Ziegelei-  
besitzer, E.  
Karkoschka Franziska, Witwe  
Ryggol Vincent, Kutscher
- 16 Stollarz Martin, E.  
Baron Emil, Ziegeleiarbeiter  
Baron Josef, Ziegeleiarbeiter  
Cebulla Johann, Kutscher  
Dobiak Johann, Ziegeleiarbeiter  
Gaida Johann, Werkarbeiter

## Seldstraße

- 1 Slak Simon, E.  
Arndt Hermann, Maurer  
Boguschofski Anna, Invalidin  
Boguschofski August, Sormer  
Czakainski Andreas, Eisenverl.  
Czakainski Thomas, Bäuer  
Kionczyk Josef, Arbeiter  
Koj Andreas, Güterbodenarbeiter  
Koj Josef, Werkarbeiter  
Nitsche Robert, Arbeiter  
Pielka Josef, Invalide  
Pytlík Anna, Witwe  
Pytlík Paul, Werkarbeiter  
Smuda Anastasia, Arbeiter  
Ziminga Anton, Arbeiter  
Ziminga Wilhelm, Kesselheizer
- 2 Lipchütz Hugo, E.  
Cebulla Alois, Ofensetzer  
Cebulla Franziska, Witwe  
Ditrich Marie, Witwe

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.

169



Form „Comptoirbrille“.



Form „Doppelsteg“.

Gegr. 1873. Weingroßhandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Seldstraße

1907

Friedrichsplatz

Kloß Balduin, Ziegeleiaufseher  
Rübach Gustav, Ziegler,  
Marzell Hermann, Ziegeleiarb.  
Nowak Franz, Ziegeleiarbeiter  
Nöhring Bernhard, Ziegeleiarb.  
Nöhring Richard, Ziegeleiarb.  
Oehlke Emil, Ziegelmeister  
Diskurek Franz, Kutscher  
Robert Hermann, Arbeiter  
Rogalka Ludwig, Arbeiter  
Rychlewski Valentin, Arbeiter  
Schmalle Otto, Brenner  
Wieczorkowicz Anton, Ziegelei-  
arbeiter  
Wieja Franz, Kutscher  
Wittmann Reinhold, Ziegeleiarb.  
Wißki Otto, Arbeiter

17 Weißenberg Löbel, Ziegelei-  
besitzer, E.  
Szaszyczak Stanislaus, Arbeiter  
Jaedicke Karl, Ziegeleiarbeiter  
Smata Josef, Arbeiter  
Szymbrowski Peter, Ziegeleiarb.  
Tosdall Julius, Arbeiter  
Zeglarsky Michael, Arbeiter  
**Ziegelei Hermann:** Barnashek  
Anton, Ziegeleiarbeiter  
Barnashek Stefan, Ziegeleiarb.  
Brandis Josef, Ziegeleiarbeiter  
Budze Paul, Arbeiter  
Gawron Martin, Ziegeleiarbeiter

## Flurstraße

1 Matheja Emanuel, E.  
Altmann Josef, Stuckateur  
Czerny Anton, Knecht  
Soik Josef, Maler  
Jefchonek Franz, Hoteldiener  
Köppe Richard, Lademstr.-Asp.  
Myliwiczik Vinzent, Invalide  
Kiedl Celestine, Witwe  
Skornia Artur, Maler  
Skornia Ernst, Buchbindergehilfe  
Stiller Maria, Witwe  
Wons Franz, Eisenb.-Schaffner  
3 Matheja Emanuel, E.  
Heimann Jakob, Maurerpolier  
Lehmann Karl, Wagemeister  
Niedbalski Ignatz, Reisender  
Toepler Paul, Schlepper  
Toepler Sylvester, Arbeiter  
Toepler Wilhelm, Kellner  
Wollny Emilie, Witwe  
Wypior Ignatz, Selterfüller  
Wypior Michael, Grubenarbeiter

## Friedrichsplatz

1 Adolf Ströhlid's Erben, E.  
Bloch Adolf, Kaufmann  
Burkert Anna, Witwe  
Banke Gertrud, Verkäuferin  
Himmel Waldemar, Konditor-  
gehilfe  
Biß Marie, Kaffeeköchin  
Kommander Julie, Köchin  
Krause Alfred, Konditor  
Müller Agnes, Blumenbinderei  
Ollendorff Julius, Konditorei-  
besitzer  
Speier Dr. Ernst, Frauenarzt  
Szyczyńska Viktoria, Köchin  
2 Lewy Gustav, Möbelkaufmann E.  
Heimann Louis, Kaufmann  
Ritschner Isidor, ohne Stand  
Lewy Gustav, Kaufmann  
Matuschek Josef, Büffetier  
Morys Richard, Konditor  
Wachsner Heinrich, Kaufmann  
3 Pinkus Salo, Apotheker, E.  
Cohn Raßilde, Privatiere  
Machulla Agnes, Köchin  
Pinkus Salo, Apothekenbesitzer  
Proske Karl, Apotheker  
Wachsmann Kurt, Apotheker  
4 Schwerin Karl, Kaufmann, E.  
Kudelko Else, Modistin  
Kudelko Emilie, Hebamme  
Markus David, Kaufmann  
Nothmann Julius, Kaufmann  
Kudelko Gregor, Invalide  
Schwerin Emil, Kaufmann  
Silbermann Arnold, Kommiss  
Silbermann Max, Kaufmann  
Smierzchalski Dr. Antonius,  
pr. Arzt  
5 Schalscha Hugo, Kaufmann E.  
Solta Paul, Kaufmann  
Baika Herbert, Kommiss  
von Hoff Albert, Obergeringenieur  
Kasner Otto, Kolonialwaren,  
Kaufmann  
Schalscha Hugo, Kaufmann  
Tauer Emma, Witwe  
Tauer Hermann, Kgl. Landmesser,  
tech. Sekretär  
Tauer Paul, approb. Zahnarzt  
6 Altmann Josef, Kaufmann E.  
Böhm Leo, Kaufmann  
Sray Samuel, Kaufmann  
Pawlik Josef, Maler

Prager Eugen, Bäckermeister  
Suchowski Wilhelm, Schuhmacher  
7 Krones Bruno, Konditor  
Großhek Agnes, Verkäuferin  
Heister Theresie, Verkäuferin  
Klakus Franziska, ohne Stand  
Klein Elisabeth, Kindergärtlerin  
Milsch Max, Konditorgehilfe  
Müller Adolf, Handlungsgehilfe  
Müller Josef, Konditorgehilfe  
8 Straniß Josef, Bismarckhütte, E.  
Bartke Johann, Schuhmacher und  
Sleischbeschauer  
Borchert Oskar, Handlungsgeh.  
Dorna Franz, Kaufmann  
Dümmel Margarethe, Hausdame  
Straniß Josef, Schleifmeister  
Klyszcz Karl, Arbeiter  
Martinik Franz, Arbeiter  
Scholz Reinhold, Gastwirtsgehilfe  
Stronk Paul, Rechtskonfultent  
Wojschowski Pauline, ohne  
Stand  
9 Wotinek Paul, Möbelhdl., E.  
Königsberger Heinrich, Kaufmann  
Pinocy Franz, Schneider  
Schindler Gustav, Sriteur  
Stanke Franz, Werkführer  
Wotinek Paul, Kaufmann  
10 Stadt-Theater, Stadt-Gem., E.  
11 L. Altmann, Kaufmann, E.  
Altmann Bruno, Kaufmann  
Altmann Leopold, Kaufmann  
Emanuel Amalie, Köchin  
Friedländer Josef, Handlungsgeh.  
Dr. Glaser Emanuel, pr. Arzt  
Gottschlich Josef, Königl. Eisenb.-  
Betr.-Sekretär  
Rüdiger Elisabeth, Lehrerin  
Rüdiger Julius, Ord. Lehrer und  
Organist  
Schwan Josef, Schlosser  
Switalski Magdalena, Erzieherin  
12 Gutherz Heimann, Gastwirt, E.  
Bachmann Willy, Kellner  
Botta Karl, Kutscher  
Gamsa Paul, Zinkhüttenarbeiter  
Gutherz Heimann, Rentier  
Jurekko Franz, Haushälter  
Karsch Fritz, Kellner  
Krafczyk Agnes, Dienstoffrau  
Langner Theodor, Hüttenarbeiter  
Lindner Georg, Oberkellner  
Menzel Albert, Oberkellner  
Müller Max, Koch  
Musch Artur, Kellner

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Reßlaff Elise, ohne Stand  
Reßlaff Otto, Hotelier  
Walzl Georg, Maurer  
Zemulka August, Handelsmann

13 Stadt-G. meinde Kattowitz, E.  
(Stadthaus)  
A. Grünthals Wwe. Galanterie-  
waren  
Silbermann, Siegmund, Zigarren-  
handlung

## Friedrichstraße

- 1 L. Altmann, E.
- 2 Theaterbau
- 3 Fröhlich Max, Bankdirektor, E.  
Blai Franz, Kellner  
Deseife David, Schneidermeister  
Gieth & Comp., Buch- u. Papier-  
handlung  
Jaekel Hermann, Rgl. Bergrat  
Kendiura Alois, Schneider  
Kielkowsky Josefa, Witwe  
Lindner Hermann, Geselle  
Majowski Eduard, Vermessungs-  
techniker  
Dr. v. Mielecki Andreas, Frauen-  
arzt  
Otto Liborius, Konditorei  
Silberstein Siegfried, Kaufmann  
Strzelczyk Josef, Bautechniker  
Weyrik Josef, Geselle
- 4 Guß'sche Erben, E.  
Böhm Alfred, Küchenchef  
Greipel Georg, Kommis  
Kamm Michael, Möbelfabrikation  
Dr. Knieße Johannes, Rgl. Bau-  
gewerkschul-Oberlehrer  
Kochannek Paul, Rüfer  
Köhn Anna, Erzieherin  
Lindner Otto, Handlungsgeh.  
Macha Marie, Witwe  
Nixdorf Christiane, Witwe  
Nixdorf Paul, Weinkaufmann  
Ottenjoser Norbert, Kaufmann  
Picka, Monteur  
Riedel Richard, Buchhalter  
Rund Louis, Kaufmann  
Schink Helene, Buchhalterin  
Sgraja Josef, Lehrer  
Siwinna Kurt, Ingenieur  
Skiba Johannes, Delik.-Hdlg.  
Struzina Ottilie, Wirtschafterin

- Weigmann Fritz, Ingenieur  
Wunßig Josef, Haushälter
- 5 Otto Liborius, Konditor, E.  
Sirlus Johann, Schneidermeister  
Goreßki Bruno, Oberkellner  
Pieszczych Paul, Puddler
- 6 Salo Block u. S. Loebinger, E.  
Banik Julius, Schneider  
Binofsch Klara, Kinderfräulein  
Dziurjinski Johann, Schneider  
Grunwalds Weinhandlung (Inh.  
Paul Weigert)  
Klink Emma, Köchin  
Kluzewski Johanna, Stütze der  
Hausfrau  
Kochmann Berthold, Kaufm.  
Lindemann Ernst, Geschäftsführ.  
Misera Emil, Kaufmann  
Nowak Emanuel, Schlosser  
Nowak Wilhelm, Kommis  
Oberschlef. Wach- und Schließ-  
Gesellschaft m. b. H.  
Przesang Josef, Haushälter  
Quill Robert, Kommis  
Regner Fritz, Eisenb.-Kanzlist  
Silbermann Hugo, Kaufmann  
Stockfisch Robert, Eisenbahnbau-  
und Betriebs-Inspektor  
Taubner Werner, Rgl. Reg.-Rat  
Tomßha Johann, Prof. der Musik  
Vibrans Alice, Stütze d. Hausfr.  
Weigert Paul, Weinhandlung  
Zinnecker Hedwig, Geschäftsinh.
- 7 Raß Ludwig, Fabrikbesitzer, E.  
Albrecht Emil, Rutscher  
Raß Ludwig, Fabrikbesitzer  
Loebinger Simon, Rgl. Lotterie-  
Einnehmer  
Nagel Johann, Kontrolleur  
Silbermann Hugo, Rohlengsch.
- 8 Steinig Fritz, Apotheker, E.  
Adler-Apotheke  
Berliner Dr., Adolf, Sanitätsrat  
Bienek Wilhelm, Kontordienner  
Chroncz Pauline, Köchin  
Labriga Artur, Apotheker  
Lomniß Max, Apotheker  
Smolka Oskar, Schlosser  
Steinig Fritz, Apotheker  
Wijolek Ernst, Herren-Konfekt.
- 9 Scholz August, Bäckermeister, E.  
Berndt Richard, Uhren- u. Gold-  
waren  
Boba Franz, Bäckergefelle  
Gade Amalie, Witwe  
Gwisdek Emil, Bäckergefelle  
Hennig Anna, Witwe

- Rupke Emil, Gastwirt  
Liebich Paul, Sensterputzer  
Mortinnek Johann, Bäckergef.  
Murzin Roman, Arbeiter  
Pohl Hermann, Invalide  
Post Henriette, Witwe  
Rohner Sofie, Handelsfrau  
Scholz Karl, Bäckermeister  
Scholz Marie, Witwe  
Sporyß Julius, Bäckergefelle
- 10 Kalus Julius, Kaufm., E.  
Beck Franz, Schließer  
Beier Josef, Klempner  
Berlitz-Schul  
Breuer Franz, Schuhmachermstr.  
Czapla Ludwig, Tapezierer  
Dürig Richard, Tapezierergehilfe  
Garbe Friedrich, Paketträger  
Grabosch Berta, Brotverkäuferin  
Grabosch Franziska, Verkäuferin  
Kalus Julius, Kaufmann  
Kaller Johann, Handlungsgehilfe  
Kirmer Franz, Schmied  
Michalski Franz, Handlungsgeh.  
Michna Marie, Wäschfrau  
Natal de Marziani, italienischer  
Sprachlehrer  
Nyß Gregor, Arbeiter  
Nowada Pauline, Milchverkäufer.  
Vogt Wilhelm, Pastor  
Werner Artur, Kaufmann  
Werner Herbert, ohne Stand  
Wewiolek-Susanna, Bedienungsf.  
Zupiza Erwin, Klempner  
Zurek Mathilde, Witwe
- 11 Glücksmann Gebr., Möbel-  
kaufmann, E.  
Altmann Hermann, Prokurist  
Czerny Johann, Maurer  
Ejner Hedwig, Kinderfräulein  
Glücksmann Isidor, Kaufmann  
Glücksmann Martin, Kaufmann  
Klimek Karl, Rutscher  
Neugebauer Angelika, Buch- und  
Papierhandlung  
Neugebauer Valeska, Witwe  
Weißberg-Else, ohne Stand  
Weißberg Minna, Privatiere
- 12 Grünfeld Ignaz, Baumstr., E.  
Arnold Rosa, Wirtschafterin  
Cohn Martha, Wirtschafterin  
Dubiel Josef, Diener  
Dziemballa Johann, Haushälter  
Epstein Salomon, Justizrat  
Golombek Johann, Gärtner  
Grünfeld Ignaz, Baugeschäft  
Grünfeld Johanna, Rentiere

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Sriedrichstraße

1907

Sriedrichstraße

Kolb Rudolf, Hausdiener  
 Lambert Bonorma, Erzieherin  
 Deukert Artur, Diener  
**13** Sollorz Alex., Tischlermstr., E.  
 Badzura Franz, Maurer  
 Burkert Paul, Tischler  
 Dronia Hermann, Hammerschmied  
 Gastreich Paul, Postinspektor  
 Groß Karl, Sreifer  
 Gruga Karl, Arbeiter  
 Kaspras Valeria, Maschinenstr.  
 Kollibay Max, Maler u. Verg.  
 Nabjelek Johann, Maurer  
 Preiß Johann, Schließer  
 Purtsche Emanuel, Arbeiter  
 Siorkowski Lorenz, Sattlergefelle  
 Simsohn Salomon, Kaufmann  
 Slawik Gustav, Gefelle  
 Sollorz Eugen, Bankprokurist  
 Weinert Anna, Plätterin  
 Wippermann Max, dipl. Ingenieur  
 Wycisk Theodor, Maler  
 Zweig Adolf, Sattlermeister  
**14** Grünfeld Ignatz, Baumstr., E.  
**15** Kucharcz Albert-Königshütte, E.  
 Adamek Albert, Marksch.-Assist.  
 Gorka Paul, Schachtmstr.  
 Herbst Antonie, Witwe  
 Herbst Paul, Sreifer  
 Klein Franz, Sreifer  
 Kolonko Paul, Oberpostassistent  
 Nagel Moritz, Kaufmann  
 Schünke Karl, Dekorateur und  
 Tapezierermeister  
**16** Evangelische Kirche, E.  
**17** Markus Leo hier u. Steiner-  
 Eichenau, E.  
 Adam Adolf, Vogelhändler  
 Breslauer Lehranstalt und Büro  
 für Schreibmaschinenbedarf  
 Hellmann Moritz, Kommiss  
 Kallmann Theodor, Reisender  
 Rüger Ernestine, Witwe  
 Rosenbaum Jonas, Privatier  
 Schuber Otto, Buchhalter  
 Seidler Franz, Sabrikarbeiter  
 Skudella Paul, Grubenarbeiter  
 Vesper Josef, Kaufmann  
 Wittner Johanna, Handelsfrau  
 Zindler Selma, Inhaberin der  
 Breslauer Lehranstalt  
**18** Evangel. Pfarrhaus, Evangel.  
 Kirchengemeinde E.  
 Voß Hermann, Pastor  
 Voß Sofie, Witwe  
**19** Loebmann Ernestine-Zabrze, E.  
 Baron Johann, Haushälter

Stray Salo, Kaufmann  
 Haase Georg, Schriftsteller  
 Herlich Moritz, ohne Stand  
 Jofchowski Moritz, Gastwirts-  
 stellvert.  
 Kompalla Franz, Haushälter  
 Müller Georg, Ingenieur  
 Pyka Leopold, Schleifer  
 Siedner Arnold, Lohnschänker  
 Szczudlo Franz, Hausdiener  
**20, 22 u. 24** Höber Sedor, Kauf-  
 mann, E.  
**20** Buchalla Albert, Maurer  
**20/24** Bruckner Franz, Zimmerer  
 Gorus Eduard, Maurer  
 Grot Anton, Gartenarbeiter  
 Höpfner Franz, Maurer  
 Kotalla Lorenz, Maurer  
 Kuballa Anton, Maurerpolier  
 Niesler Oskar, Witwe  
 Pila Franz, Maurer  
 Schnee Oskar, Vorfschmied  
 Wenczowski Johann, Ofensetz-  
 meister  
 Wenczowski Marie, ohne Stand  
 Wirwich Johann, Korbmachergef.  
**21** Courant Hugo, Kaufmann, E.  
 Antonczyk Ludwine, Witwe  
 Babura Wilhelm, Arbeiter  
 Benedik Max, Hausdiener  
 Gawedki Czeslaus, Handlungs-  
 gehilfe  
 Gawedki Sylvester, Kommiss  
 Heidenreich Johanna, Plättfrau  
 John Marie, Witwe  
 Kalder Josef, Invalide  
 Kulaneck Karl, Schneider  
 Ludwig Josef, Arbeiter  
 Nowak Viktoria, Plätterin  
 Ottawa Johann, Suhrwerks-  
 besitzer  
 Pieschek Johann, Möbelhändler  
 Pieschek G., Beerdigungs-Institut  
 Rzychon Rudolf, Schlosser  
 Skorka Ludwig, Maurer  
 Snoppek Josef, Arbeiter  
 Globisch Josef, Dachdecker  
 Haase Rosa, ohne Stand  
 Haase Wilhelm, Korbmacherfr.  
 Jagusch Johann, Zimmermann  
 Jädschke Paul, Dachdecker  
 Ksienczyk Franz, Maurer  
 Lamperski Stephan, Korbmacher  
 Machill Franz, Zimmermann  
 Niemczyk Johann, Vorarbeiter

Nokir Josef, Maurer  
 Schnee Oskar, Schmied  
**23** M. Silberstein, Kaufmann, E.  
 Biskup Peter, Schuhmachergefelle  
 Dajka Franziska, Arbeiterin  
 Dewod Paul, Malergehilfe  
 Siegel Berta, Bedienungsfrau  
 Gorus Paul, Sahrkartenausgeber  
 Görlich Hermann, Tischler  
 Hawliski Josef, Schuhmacher  
 Horn Helene, Händlerin  
 Jahn Pauline, Straßenkehrerin  
 Kaminski Theophil, Installateur  
 Komarek Lorenz, Schuhmacher  
 Kremser Marie, Witwe  
 Kucharczyk Vincent, Schweißer  
 Lawner Moritz, Privatier  
 Meßner Oskar, Gastwirt  
 Myllek Franz, Arbeiter  
 Nagel Elias, Restaureteur  
 Nagel Hugo, Tedyriker  
 Nagel Marie, Witwe  
 Nagel Otto, Konditor  
 Rajewski Wladislaus, General-  
 Agent  
 Scholtyssek Hermann, Bergmann  
 Sekulla Karl, Arbeiter  
 Starke Ludwig, Kaufmann  
 Studlik Franziska, Wafschfrau  
 Tomalla Katharina, Witwe  
 Zylla Marie, Witwe  
**24** Grabolle Elisabeth  
**25/27** Stadaufsch Paul, Zahn-  
 Dentist, E.  
 Apt Paul, Volontär  
 Becker Bernhard, Postassistent  
 Braxator Theodor, Oberingenieur  
 Franz Hugo, Buchhalter  
 Hoffmann Franz, Buchhalter  
 Hübner Alfred, Mittelschullehrer  
 Janekko Alexander, Invalide  
 Janekko Auguste, ohne Stand  
 Rabus Emanuel, Böttcher  
 Klug Johannes, Ingenieur  
 Köppler Sanny, Witwe  
 Kulpa Eduard, Arbeiter  
 Kulpa Josefa, ohne Stand  
 Mack Johann, Metallarbeiter  
 Mack Rosalie, Straßenkehrerin  
 Mackiol Hermann, Buchhalter  
 Matusczyk Gertrud, Schneiderin  
 Nitschke Wilhelm, Wagenwärter  
 Pinkus Johanna, Witwe  
 Pinkus Siegfried, Kaufmann  
 Redde Karl, Transporteur  
 Remde Gustav, fgl. techn. Eisen-  
 bahn-Sekretär

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



Rhemisch Auguste, Witwe  
Rhemisch Marie, ohne Stand  
Riedel Hans, Tapezierer  
Schummny Ernst, Kutscher  
Siegmundzik Karl, Asphaltteur  
Stryl Karl, Marktscheider-Assistent  
Trenschek Anna, Bandlangerin  
Wczasek Joachim, Damen-  
schneider  
Wczasssek Joachim, Schneider  
Zurkiewicz Witold, Zahntechniker-  
gehilfe  
26 Schulz Karl, Rentier, E.  
Rochitski v., Klara, Witwe  
Loewe Ferdinand, Oberlehrerin  
Pliesch Marie, Witwe  
Roth Gertrud, Telegraphengeh.  
Schulz Karl, Rentier  
Thienel Marie, Witwe  
Zimbal Hermann, Kreisfekt.  
Zimbal Hermann, stud. phil.  
Zimmer Emilie, Arbeiterfrau  
28 Kleemann Moritz, Klempner-  
meister, E.  
Sriedländer Alexander, Kaufm.  
Sriedländer Isidor, Kaufmann  
Grund Agnes, Lehrerin  
Grund Emilie, Witwe  
Haase Marie, Witwe  
Henschel Martin, Kaufmann  
Kraczyk Josef, Schneider  
Kuntze Elisabeth, Witwe  
Ludwig Julie, Witwe  
Mazurke Martha, Witwe  
Mucha Paul, Reisender  
Pinkus David, Kaufmann  
Pudelko Josef, Kutscher  
Puscher Karoline, Hausmädchen  
Ruffier Erwin, Buchhalter  
Tabatki Hedwig, ohne Stand  
Wystrychowski Klara, ohne Stand  
29 L. Altmann, Kaufmann, E.  
30 Kristufek Franz, Brauereibes. E.  
Böhm. Brauhaus (St. Kristufek)  
Ernst Wanda, Lehrerin  
Sleske Johanna, Mallehrerin  
Gornik Florentine, Arbeiterin  
Gornik Marie, Arbeiterin  
Hartmann Hermann, Ingenieur  
Heinisch Oskar, Brauer  
Heller Emil, Silezia-Drogerie  
Kahmann Otto, Ingenieur  
Reichelt Anna, ohne Stand  
Reichelt August, penf. Gefangen-  
Aufseher  
Reichelt Elisabeth, ohne Stand  
Trzaskalik Marie, ohne Stand

Form

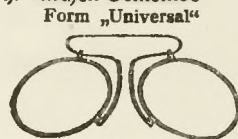
„Cavalier“



Wienczers Helene, Kontoristin  
Wolff Srieda, Lehrerin  
Wolff Katharina, Witwe  
31 Grünfeld Ignaz, Baumstr., E.  
Arndt Josef, Grubenspediteur  
Deutsche Elektr.-Werke, Akt.-Ges.  
zu Aachen, Gen.-Vertreter Emil  
Sinell  
Geilhaupt Karl, Eisenbahn-Büro-  
Diktat  
Goldstein Max, Kaufmann  
Milde Richard, Schichtmeister  
Mittmann Heinrich, Kaufm.  
Niendorf Otto, Ingenieur und  
Baumeister  
Sinell Emil, Ingenieur (Vertr.  
Kahmann) Generalvertr. von  
Browe Boverie & Co. Mann-  
heim  
Tschuschner, Prokurist  
Weichardt Theodor, Polizei-  
Inspektor  
Werner Emil, Buchhandlung  
32 Dunkel Paul, Schuhmacher-  
meister, E.  
Dunkel Berta, Verkäuferin  
Dunkel Gertrud, Kinderfrl.  
Dunkel Paul, Schuhmachermstr.  
Herlig Julius, Buchdruckereibes.  
Hilla Anna, Böttcherwarenhölg.  
Jokisch Georg, Konditor  
Karasch Franz, Böttchermeister  
Leipelt Anton, Rgl. Eisenbahn-  
Sekretär  
Marzok Rosalie, Bedienungsfrau  
Medler Fritz, Kreis-Auschuß-  
Expedient  
Meruk S., Weinhandlung  
Pinkus Gertrud, Rentiere, Witwe  
Schettler Max, Konditor  
Schwientek Edmund, Konditor-  
gehilfe  
Stellmach Franz, Lehrer  
Stellmach Klara, ohne Stand  
Wemmer Franz, Maurer  
33 Höber Sedor, Kaufmann, E.  
Baltin Hermann, Bürodirektor  
Höber Sedor, Kaufmann  
Höber Karl, Kaufmann  
Maychszak Anna, Köchin  
Möhler Josef, Kutscher  
Promnitz Anni, Hausdame  
Reisch Josef, Geschäftsführer  
Seiffert Emma, Kinderfräulein  
Stahl Ida, ohne Beruf  
Vogt Gustav, Regierungsassessor  
34 Böhm Karl, Kaufmann, E.  
Dziwisch Paul, Schriftsetzer

Gemeinhardt Sriedrich, Buchhändl.  
Gürtler Alexander, Kommiss  
Rzeznitzke Franz, Kommiss  
35 Margulies Moritz, Kaufm., E.  
Grzywa Hedwig, Stubenmädchen  
Kasperek Albert, Tischler  
Meierhold & Comp., Spediteure  
Pattloch Johann, Haushälter  
Powrosnik Bruno, Arbeiter  
Rendohen Alois, Werkarbeiter  
Skrzipiez Karl, Maschinewärter  
Wünsche Gustav, Brauereibesitzer  
36 Pokorny Jul., Bäckermstr., E.  
Bock Emil, Eisenbahnzeichner  
Selix Karl, Bäckergeselle  
Stromlowitz Franz, Fleischer  
Göbel Reinhold, Arbeiter  
Grella August, Werkführer  
Koida Paul, Kellner  
Kokolla Josef, Wächter  
Kruczek Josef, Uhrmacher  
Kwasniowski Paul, Schneider  
Ludwig Hugo, Fleischermeister  
Maerz Marie, Verkäuferin  
Niedziella Ignaz, Briefträger  
Pokorny Selix, Briefträger a. D.  
Przybilla Franz, Bäcker  
Kemmelt Tankret, Bautechniker  
Smieszkol Andreas, Schriftbauer  
Wanjura Josef, Schneidermeister  
Wippel Bruno, Agent  
37 Silberstein Siegfried, Rfm., E.  
Bauch Ferdinand, Rechnungsrat  
Silberstein Siegfried, Kohlengefch.  
38 Cebulla Johann, Gärtner E.  
Blech Anna, Nähterin  
Cebulla Ernst, Ingenieur  
Cebulla Julie, Gemüsehändlerin  
Jadisch Johanna, Witwe  
Jadisch Anna, Näherin  
Jeuchner Heinrich, Weichensteller  
Klarowicz Johann, Barbier  
Pelka Emilie, Witwe  
Polezki Philipp, Tischler  
Roske Anton, Schaffner  
Roske Georg, Hilfsheizer  
Roske Klara, ohne Stand  
Roske Ottilie, ohne Stand  
Rossa Paul, Schuhmachergeselle  
Sarnes Valentin, Schneider  
Scharf Marie, Witwe  
Smolorz Josef, Schneidermeister  
Sobirei Helene, Weigsnäherin  
Weißer Josef, Schuhmachermstr.  
Wieltelorz Ludwig, Invalide  
Zahn Johann, Arbeiter  
39 Rath, Kirchengemeinde

Form „Universal“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Sriedrichstraße

1907

Sriedrichstraße

40 Sriedmann Max, Gastwirt, E.  
 Böhm Rudolf, Rechnungsrat  
 Sriedmann Max, Destillation  
 Gawenda Rosalie, Witwe  
 Gebauer Rosalie, Witwe  
 Hawenka Karl, Destillateur  
 Kalnik Dorothea, Witwe  
 Kolbad Otto, Arbeiter  
 Koller Max, Monteur  
 Kopka Rosalie, Witwe  
 Mücke Karl, Kaufmann  
 Panofsky Albert, Kaufmann  
 Primus Anna, Witwe  
 Reinhard Sriedrich, Landmesser  
 Scheithauer Anton, Haushälter  
 Schmidt Auguste, Zimmerverm.  
 Scholz Oskar, Lehrer  
 Wallofschke Andreas, Arbeiter  
 41 Kathol. Kirche u. Kirchplatz, E.  
 42 Böhm Gebr., E.  
 Bokardo Ida, Gouvernante  
 Böhm Berthold, Buchdruck.-Bef.  
 Böhm Eugen, Buchdruck.-Bef.  
 Rotoscher Martha, Bonne  
 Tymann Katharina, Köchin  
 43 Grünfeld Ignaz, Baumstr., E.  
 Hoppe Emil, Eisenb.-Güter-Exp.  
 Jahnke Otto, Tiefbauingenieur  
 Köhler Osk., Bergwerksdir. a. D.  
 Mönckeberg Ad., Kgl. Bergmstr.  
 Nowara Franz, Geschäftsführer  
 Obriß Pauline, Wälderin  
 Pawletta Franz, Kaufmann  
 Pawletta Hedwig, Wirtschaftlerin  
 Sewera Marie, ohne Stand  
 44 Schalscha Max, Maurerm., E.  
 Dettmer Herm., Stat.-Rass.-Rend.  
 Drojecki v., Johann, Meier  
 Süllbier Eman., städt. Gärtn.-Arb  
 Glatz Franz, Tapezierer  
 Grünthal Siegfried, Kaufmann  
 Hornik Franz, Buchbinder  
 Kosmol Marie, Schneiderin  
 Runa Julie, Witwe  
 Runa Karl, Arbeiter  
 Runa Marie, Arbeiterin  
 Langner Franz, städt. Gärtner-  
 arbeiter  
 Neugebauer Johann, Maurer  
 Panke Franz, Zimmermann  
 Plaza Anton, Aufseher  
 Przywara Agnes, Köchin  
 Roskosny Klemens, Tischlerges.  
 Sogalla Dr., Bruno, prakt. Arzt  
 Thiel Josef, Invalide  
 Wojtecka Karl, Bäuer  
 Wolff Auguste, Witwe

45 Kreis-Ständehaus, Kreis-Ver-  
 waltung E.  
 Sieber Marie, ohne Stand  
 Gaertner Ludwig, Reg.-Rat  
 Gerlach Ernst, Kgl. Landrat  
 Kofka Anton, Kutscher  
 46 Schalscha Max, Maurermstr., E.  
 Gierth Paula, Witwe  
 Gillner Vincent, städt. Wächter  
 Glusa Heinrich, städt. Arbeiter  
 Görlich Karl, Bäuer  
 Großmann Josef, Bäuer  
 Hella Sriedrich, Arbeiter  
 Hoffmann Rudolf, Sormer  
 Hundt Karl, Seilermeister  
 Jähndel August, Platzarbeiter  
 Kapiza Ludwig, Kutscher  
 Kaja Alfrede, Vermess.-Techniker  
 Kias Katharina, Witwe  
 Kielkowski Josef, Arbeiter  
 Kielkowski Peter, Kutscher  
 Komorek Johann, Bauführer  
 Kraka Franz, Werkarbeiter  
 Krawuttschke Josef, Holzw.-Händl.  
 Latt Julius, Töpfergeselle  
 Meisch Agate, Witwe  
 Müller Josef, Hilfsbahnsteigsch.  
 Paßernak Benno, Invalide  
 Piolka Katharina, Arbeiterin  
 Plofschke Ludwig, Zimmermann  
 Pjochka Ludwig, Maier  
 Kapfjilber Karl, Buchhändler  
 Rudek Karoline, Witwe  
 Schmidt Franz, Ofenseker  
 Schwärzer Franz, Eisenb.-Sekk.  
 Skowronek Paul, Fleischergef.  
 Skriepek Renate, Witwe  
 Skriepek Robert, Klempner  
 Stainczyk Gregor, Bäuer  
 Stofski Michael, Arbeiter  
 Tyrtania Karl, ohne Stand  
 Weiser Josef, Seilenhauer  
 Werner Alwine, Witwe  
 Werner Elisabeth, Lehrerin  
 Widligky Anna, ohne Stand  
 Widligky Sylvester, Werkarbeiter  
 Wojciechowski Therslaus  
 Wygas Josef, Zementstampfer  
 Zuber Josef, Arbeiter  
 47 Kreis-Stände-Haus, Kreis-Ver-  
 waltung, E.  
 Bromm Konstantine, Witwe  
 Bettner Richard, Kreis-Baumstr.  
 Böhne Walter, Schlosser,  
 Byppe Heinrich, Kgl. Kreisbote  
 Michaelis Br., Kreisausschußsekt.  
 Stiller Paul, Rektor

48 Böhm Markus, Schankwirt, E.  
 Aniol Vincent, Ofenseker  
 Böhm Markus, Schankwirt  
 Czogalla Emanuel, Hammer-  
 schmied  
 Czogalla Viktoria, Händlerin  
 Hauschik Jakob, Schuhmacher  
 Plafschke August, Töpfer  
 Sikorski Kasimir, Schneider  
 Spitoll Andreas, Gefangenenauf-  
 seher  
 Spitoll Franz, Werkarbeiter  
 Swierzynski Teofil, Maler  
 49 Landkreis Rattowitz, E.  
 Böhm Magda, Stütze  
 Sordmann Curt, Bauingenieur  
 Meister Albrecht, Wirtschafts-  
 Assistent  
 Meister Oskar, Kgl. Musikdir.  
 50 Blacha Paul, Kaufm., (Vorder-  
 haus), E.  
 Albrecht Jenny, verw. Steuer-  
 Assistent  
 Baron Karl, Droschkenbesitzer  
 Blacha Paul, Kaufmann  
 Broda Wilhelm, Büroassistent  
 Dawid Michael, Schuhmacher-  
 meister  
 Gafsch Emil, Buchhalter  
 Kagner Josef, Seilenhauermeister  
 Klement Agnes, Witwe  
 Klement Marie, ohne Stand  
 Kofka, Eva, Witwe  
 50 (Hinterhaus), Smialke S., E.  
 Cudok Gottfried, Malergehilfe  
 Czaikainski, Urban, Invalide  
 Dilda Konstantine, Arbeiterin  
 Dorna Albert, Anstreicher  
 Silufsch Joseph, Zimmermann  
 Glombig Johanna, Witwe  
 Hildebrand Mathilde, Witwe  
 Jendrusch Thomas, Arbeiter  
 Kandora Franz, Tagearbeiter  
 Klimsa August, Arbeiter  
 Kruppa Nikolaus, Werkarbeiter  
 Musiol Joseph, Arbeiter  
 Nidisch Martha, ohne Stand  
 Pillar Robert, Invalide  
 Pjochka Johann, Ofenseker  
 Roewitsch Eva, Witwe  
 Rzychon Marie, ohne Stand  
 Sankowski Josefa, Arbeiterin  
 Schmeofski Anna, Witwe  
 Siebler Fritz, Schlosser  
 Wiczorek Florian, Maler  
 Zekanski Urban, Arbeiter  
 51 Scheer Oskar, Maurermstr., E.  
 Adler Rudolf, Arbeiter

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Arendt Karl, Buchhalter  
 Bieronski Franziska, ohne Stand  
 Burainski Paul, Schloffer  
 Czembor Ludwig, Tagearbeiter  
 Czommer Joh., Maschinенputzer  
 Depta Karl, Rutscher  
 Dittmer August, Eisendreher  
 Elias Wilhelm, Schneidermeister  
 Engelmann Eduard, Bergverwalt.  
 Seikis Hedwig, Witwe  
 Siluschi Anastasia, Schneiderin  
 Kroll Johann, Schloffer  
 Suchs Paul, Töpfer  
 Gojny Adolf, Uhrmacher  
 Günther Valentine, Witwe  
 Jaschek Theodor, Zimmermann  
 Killinger Karl, Sörster  
 Korkus Marie, ohne Stand  
 König Franz, Dreher  
 Krafon Johann, Kesselheizer  
 Kutschera J., Witwe, (Plätterin)  
 Linke Franz, Zuschläger  
 Malchar Jakob, Schachtanischläger  
 Malurdy Marianna, ohne Stand  
 Mordzioll Franz, Fleischermeister  
 Neugebauer Josef, Bäuer  
 Niemczyk Josef, Invalide  
 Naleppa Franziska, Witwe  
 Noworzen Michael, Berginvalide  
 Otremba Franziska, Witwe  
 Otremba Leopold, Grubenarb.  
 Pogorzelski Joh., Polizeisergeant  
 Pospiech Pauline, Witwe, Topf-  
 handlung  
 Rebel Edmund, Hauptzollamts-  
 assistent a. R.  
 Rebel Marie, ohne Stand  
 Rebel Paul, Uhrmacher  
 Rebel Selma, ohne Stand  
 Riefenfeld Simon, Kaufmann  
 Ritter Karl, Arbeiter  
 Ritter Olga, ohne Stand  
 Ritter Paul, ohne Stand  
 Roelle Paul, Hausverwalter  
 Saturnus Franz, Schreiber  
 Schloßgarek Paul., Bedienungsfrau  
 Schmiegel Wilhelm, Bremser  
 Schwenzner Gustav, Tischler  
 Semelka Hedwig, ohne Stand  
 Semelka Josef, Gärtner  
 Sieron Sylvester, Grubenarbeiter  
 Sieron Wilhelm, Fabrikarbeiter  
 Slawik Josef, Schneider  
 Tkocz Franz, Bergmann  
 Waschitzka Anton, Grubenarb.  
 Winkler Agnes, Witwe  
 Zepernik Anna, Waschfrau  
 Ziegler Alfons, Arbeiter

52 St.-Elisabeth-Stift, E.  
 Binger August, Haushälter  
 Blendzka Franziska, Handarb.,  
 Schwester  
 Botta Susanna, Pensionärin  
 Brenskott Marie, Krankenschw.  
 Ciommer, Elisabeth, Krankenschw.  
 Derda Magdalena, Oberin  
 Dostatnia Magd., Krankenschw.  
 Gorzel Heinrich, Kellner  
 Halwig Marie, Krankenschwester  
 Hoppe Helene, Krankenschwester  
 Rieslich Marie, Krankenschwester  
 Rlinke Anna, Krankenschwester  
 Ramann Martha, Krankenschw.  
 Ladermund M., Krankenschw.  
 Lehmann Rosalie, Krankenschw.  
 Markowz Josefa, (Sr. Ulrika)  
 Mielke Marie, Krankenschwester  
 Naleppa Johannes, Missionarius-  
 Apostolicus  
 Neudeker Rosalie, Spielschulschw.  
 Panek Agnes, Krankenschwester  
 Pieloth Josefina, Kraukenschw.  
 Regulska Franziska, Kranken-  
 schwester  
 Rudolf Pauline, Krankenschw.  
 Rutkowska Ver., Krankenschw.  
 Schafrina Franziska, Kranken-  
 schwester  
 Seidel Emilie, Spielschulschwester  
 Seyberlich Emilie, Witwe  
 Skopp Rosalie, Krankenschwester  
 Szyzka Stanislaw, Kranken-  
 schwester  
 Tadih Valeria, Krankenschwester  
 Tzaskalik Adalbert, Geistlicher  
 Weinke Julianna, Krankenschw.  
 Zakrzewska Marianna, Kranken-  
 schwester  
 Zimmermann Helene, Kranken-  
 schwester  
 53 Niesner Stefan, Bäckermeister  
 Cefarsch Julius, Werkarbeiter  
 Glücksmann Siegfried, Rfm.  
 Koroski Adolf, Arbeiter  
 Koslopki Johanna, ohne Stand  
 Kutschka Max, Bäckergefelle  
 Ludwig Ernst, Tapez. u. Dek.  
 Menzel Paul, Rechnungsführer  
 Nahlik Anton, Maurer  
 Paluschke Josef, Maurer  
 Przibilla Franziska, Witwe  
 Rudzki Karl, Kaufmann  
 Sattler Bruno, Ober-Ingenieur  
 und Maschinен-Inspektor  
 Schmied Richard, Beamter  
 Schodlok August, Zimmerhauer

Thienel Anton, Maurer  
 Wolny Karoline, Witwe  
 Wurzel Josef, Weichensteller  
 Wurzel Marie, Büffetfräulein  
 Wurzel Paul, Maschinенputzer  
 Zdziblo Johann, Redner  
 54 St. Elisabeth-Stift, E.  
 55 Dzialoszyński O., Ofenf., E.  
 Dzialoszyński Oskar, Kaufmann  
 Scholz Rudolf, Techniker  
 Smeczuk Johann, Rutscher  
 56 Herrmann Paul, Gerbermstr., E.  
 Brawanski Marie, ohne Stand  
 Depta Marie  
 Barazim Michael, Fleischergef.  
 Herrmann Aloisia, Witwe  
 Herrmann Paul, Haus- u. Dampf-  
 ziegeleibesitzer  
 Janik Bruno, Kaufmann  
 Kerzel Albert, Invalide  
 Mittmann Bruno, Obermstr.  
 Müller Johannes, Bgl. Bau-  
 gewerkschullehrer  
 Nather Franz, Arbeiter  
 Neumann Lucie, Witwe  
 Neumann Margarethe, Witwe  
 Pudelko Paul, Kaufmann  
 Rieger Johann, Eisenbahnschr.  
 Rother Ignaz, Rutscher  
 Schwieska Leopold, Rutscher  
 Seidel Paul, Bandlungsgehilfe  
 Sonnabend Emma, Verkäuferin  
 Spilmann Valeska, ohne Stand  
 Starzyeczny Barbara, Arbeiterfr.  
 Wobewald Max, Kellner  
 Wostal Hugo, Wurstmacher  
 57 Jürgas Wilh., Oberst. a. D., E.  
 Bier Johann, Arbeiter  
 Grikya Hedwig, Witwe  
 Grixa Josef, Walzer  
 Kobura Lorenz, Arbeiter  
 Kutschera Anton, Fuhrwerksbes.  
 Müller August, Töpfer  
 Renard Julius, Rutscher  
 Steuer Franz, Arbeiter  
 Stryczek Johann, Arbeiter  
 58 Wittner Julius, Kaufmann, E.  
 Adamoschek August, Arbeiter,  
 Altscher Selix, Reisender  
 Beczalla Franz, Büttlenarbeiter  
 Borinski Johann, Dachdecker  
 Byczek Theodor, Rutscher  
 Debnisch Marie, Witwe  
 Dreijcher Mathias, Arbeiter  
 Eischer Ernst, Fändler  
 Galluschka Josef, Arbeiter  
 Gorecki Stefan, Tischlermeister

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Sriedrichstraße

1907

Sriedrichstraße

Karger Ernst, Vorarbeiter  
Kloßch Margarete, ohne Stand  
Kuhn Gustav, Ziegeleiverwalter  
Leppich Eduard, Schmied  
Manzfeld Julie, Witwe  
Morawieß Richard, Maler  
Mozigemba Hermann, Bergarb.  
Neumann Ernst, Maschinist  
Niedzballa Peter, Monteur  
Pasdeka Andreas, Arbeiter  
Rüfcher Josef, Arbeiter  
Skriepiek August, Schlosser  
Speer Richard, Arbeiter  
Suchlik Franz, Kutscher  
Suchlik Franz, Arbeiter  
Wittrock Ludwig, Schlepper  
Wolch Johann, Holzarbeiter  
Zermann Karl, Kutscher

59 Jürgas & Schöneid, E.  
Drobny Andreas, Streckenarb.  
Dziwisch Maximil., Streckenarb.

60 Sowa Anton, Akerbürger, E.  
Jordan Rudolf, Werkarbeiter  
Kunsdorf August, Reisender  
Krzempek Franz, Bergmann  
Mondry Thomas, Arbeiter  
Pasdzierny Franz, Bergmann

60 a Przoncziono Anastasius,  
Arbeiter, E.  
Gaßka Karl, Arbeiter  
Kleinert Franz, Hilfsbremser  
Kleinert Max, Töpfer  
Lambor Vinzent, Schaffner  
Pasdzierny Karl, Bergmann  
Przoncziono Anastasius, Haus-  
besitzer  
Schmeiduch Paul, Werkarbeiter  
Siwy Johann, Arbeiter  
Urgas Antonie, Witwe  
Urgas Stefanie, ohne Stand  
Zosgornik Vinzent, Bäuer

61 Frankiuch Paul, Baumstr., E.  
Bach Paul, Rgl. techn. Eisenb.-  
Sekretär  
Bernbeck Friedrich, Schmied  
Bocke Max, Kutscher  
Borzinski Johannes, Rgl. Kreis-  
sekretär  
Sunk Walter, Techniker  
Gaebler Paul, Eisenbahn-Betr.-  
Sekretär  
Günther Selix, Kaufmann  
Hadamek Paul, Kaufmann  
Häusler Klara, Krankenpflegerin  
Höinkis Paul, Weichensteller  
Hübner Paul, Baueleve  
Kluj Klara, Witwe

Rubiczek Johann, Handlungs-  
gehilfe  
Kulanek Marie, Diensthfrau  
Pjwko Emilie, ohne Stand  
Richter Hugo, Obersteiger a. D.  
Schödon Volkmer, Rechnungsf.  
Stieglitz Hermann, Eisenb.-Skr.  
Thomas Konstantine, Molkerei-  
verwalter  
Wahl Josef, Molkereiverwalter  
Wiesner Richard, Rgl. Eisenb.-  
Sekretär  
Winiarsky Thomas, Kohlen-  
messer a. D.

62 Swaczyna Math., Schneider-  
meister, E.

Bier Franz, Schmied  
Dawid Anton, Invalide  
Geidzig Marie, Witwe  
Grzywoß Paul, Wächter  
Gwizdzik Marie, Witwe  
Gwiosdzik Paul, Grubenarbeiter  
Janekko Franz, Invalide  
Krafsik Anna, Witwe  
Kruppa Franziska, Witwe  
Nidkisch Franz, Bäckermeister  
Pielorz Karl, Invalide  
Schneemann Amalie, ohne Stand  
Wieloch Thomas, Arbeiter  
Wilgus Rosalie, Strickerin  
Wojtas Lorenz, Invalide

63 Brauer Max, Gastwirt, E.  
Blume Theophil, Büroassistent  
Brauer Löbel, Privatier  
Brzuska Johann, Kutscher  
Bujar Johann, Droschkenbesitzer  
Sranke Richard, Maurer  
Goleßny Franz, Droschkenbes.  
Gottwald Franz, Kutscher  
Görlich Karl, Hilfssteiger  
Jordan Julie, Witwe  
Kraßon Ludwig, Arbeiter  
Kroker Wilhelm, Invalide  
Penkalla Franz, Oberwachtmstr.  
Penkalla Oskar, ohne Stand  
Penkalla Paul, Amtsassistent  
Ploch Max, Kellner  
Rump Otto, Lok.-Führer  
Schibalski Marie, Ww., Gastw.  
Schwejtka Albert, Knecht  
Seidemann Marie, Witwe  
Woitinek August, Töpfer  
Zolondek Stefan, Registriator  
63 a Becker Albine, Gastwirtin, E.  
Stolfig Josef, Ofenseger  
Thomas Karoline, Witwe  
Thomas Marie, Arbeiterin

64 Schendzielorz Josef, Schmiede-  
meister, E.  
Seder Reinhold, Tischlergeselle  
Groß Alexander, Hüttenarbeiter  
Groß Johanna, Witwe  
Grzejska Katharina, Arbeiterin  
Janulek Leo, Schneidergeselle  
Jurzyga Josef, Schmiedegeselle  
Konsek Johann, Stellmachermstr.  
Krause Josefa, Witwe  
Lange Johann, Promen.-Wächter  
Mucha Karl, Installateur  
Nojemnik Johanna, ohne Stand  
Nolda Adolf, Arbeiter  
Pagner Robert, Tischlermeister  
Pißcha Benedikt, ohne Stand  
Powrozniak Ignaz, Schmied  
Schendzielorz Johann, Schmiede-  
meister  
Skiba Stefan, Schmied  
Skorupa Theodor, Schmied  
Steller Sabian, Arbeiter  
Wilczek Karl, Arbeiter

65 Hugo Schindler und Paul  
Wanjura, E.  
Binek Pauline, ohne Stand  
Dyrda Marie, Witwe  
Hanke Richard, Malergehilfe  
Kruppa Marie, Kleinhändlerin  
Mazur Marie, Witwe  
Pittlok Katharina, Witwe  
Sappich Karl, Arbeiter

66 Schmidt A., Uhrmacher, E.  
Beonarek Anton, Uhrmacher  
Beiß Max, Bautechniker  
Buhla Max, Kaufmann  
Diegel Friedrich, Korrespondent  
Günther Florentine, Witwe  
Hertel Adolf, Rgl. Eisenbahnsekr.  
Janekko Albert, Bautechniker  
John Bruno, Kontorist  
Karas Oskar, Malergehilfe  
Kettner Max, Eisenbahnbauassst.  
Kluge Alois, Buchhalter  
Kluge Johanna, Witwe  
Nowak Thomas, Kutscher  
Schikorski Franz, Buchhändler  
Sowoiwnich Artur, Korresp.  
Ulfig Thomas, Uhrmachergeh.  
Wielebski Nepomuk, Mag.-Assst.

66 a Stadtgemeinde Rattowitz, E.  
67 Goldstein Ludwig, Baumstr., E.  
Bierling Robert, Klempnermstr.  
Brühl Artur, Rgl. Eisenb.-Skr.  
Depta Konstantine, Witwe  
Drißchel Margarete, ohne Stand  
Drißchel Paul, Direktor

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. Abonnements auch ausser dem Hause. Telephon No. 1254.



Duda Johann, Schneidermeister  
 Ertelt Hermann, Maler  
 Goldstein Eugen, Direktor  
 Hecht Isaak, Kürschner  
 Himmelfarb Jakob, Kürschner  
 Himmelfarb Regina, Verkäuferin  
 Hoffmann Wilhelm, Bäcker  
 Kalina Karl, Bäckergefelle  
 Klönz Karl, Bahnwärter  
 Kowatz Hugo, Häuer  
 Kreidler Robert, Bildhauer  
 Kusch Johann, Maler  
 Kutschera Karl, Wagemeister  
 Langner Josef, Zimmerhauer  
 Lojcha Josef, Elektromonteur  
 Machill Johann, Schneider  
 Martin Agnes, Hausdame  
 Merz Emil, Ingenieur  
 Müller Wilhelm, Fabrikarbeiter  
 Podstawa Franz, Schuhmachergef.  
 Preuß Heinrich, Buchhalter  
 Rzepka Bernhard, Tischler  
 Schliwa Johann, Arbeiter  
 Skrzypczyński Karoline, Witwe  
 Vogel Paul, Kupferschmied  
 Wenzelius Theophil, Invalide  
 Wolff Alfred, Schuhmacher  
 Wostal Anton, Arbeiter  
 Wostal Johann, Arbeiter  
 68 Simenauer, Selterfabrikant  
 Hartmann Josefa, Witwe  
 Krömer Paul, Tischler  
 Skowronek Viktor, Werkarbeiter  
 69 Hamburger Adolf, Restaureur  
 Slorek Adolf, Zimmermann  
 Guck Karl, Kellner  
 Hamburger Adolf, Restaureur  
 John Franz, Schneider  
 Klisch Simon, Bahnarbeiter  
 Krakowczyk Wilhelm, Arbeiter  
 Monden Emilie, Witwe  
 Mutschl Alfred, Kellner  
 Sibiera Elisabeth, Witwe  
 Sibiera Viktoria, Plätterin  
 Smiejowski Johann, Plakmstr.  
 70 Wollny Josef, Kaufmann, E.  
 Arndt Karl, Töpfer  
 Chrostek Michael, Maler  
 Frank Josef, Töpfer  
 Frank Rudolf, Töpfer  
 Grzyb Karoline, Witwe  
 Hampel Paul, Barbier  
 Hoffmann Alfred, Töpfer  
 Karker Karl, Töpfer  
 Klaus Johann, Bahnsteigchaffn.  
 Koch Gustav, Rgl. Kanzleibeamt.  
 I. Klasse  
 Kopiey Josef, Kommiss

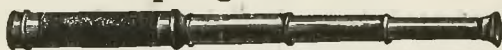
Kokulla Theodor, Arbeiter  
 Krock Paul, Klempner  
 Leichter Franziska, Witwe  
 Leichter Leo, Kassensassistent  
 Leichter Marie, ohne Stand  
 Schirm Georg, Eisenbahn-Telegr.-  
 Mechaniker  
 Schlesinger Paul, Maler  
 Schneider Reinhold, Töpfer  
 Scholz Karl, Töpfer  
 Ullmann Gustav, Hilfsmaschinen-  
 wärter  
 Wollny Josef, Kaufmann  
 Wosnizka Johann, Wächter  
 71 Settnik Franz, Bäckermstr., E.  
 Allert Fritz, Gelegenheitsarb.  
 Broda Ignatz, Schuhmacher  
 Sigoluscha Josef, Briefträger  
 Sigura Karoline, Händlerin  
 Sitke Paul, Bäckergefelle  
 Handschur Sriedrich, Arbeiter  
 Heinzel Adolf, Invalide  
 Kalus Paul, Schichtenführer  
 Kaplonek Franziska, Witwe  
 Kolbe Franz, Bäckergefelle  
 Krautwurst Agnes, Witwe  
 Kruppa Agnes, Witwe  
 Morawiek Agnes, Witwe  
 Recha Georg, Schichter  
 Recha Rudolf, Uhrmacher  
 Settnik August, Schloffer  
 Slowik Thomas, Bäcker  
 Theil Oskar, Bäcker  
 Völkel Julius, Schirmmann  
 Weichmann Dorothea, Witwe  
 73 Settnik Franz, Bäckermstr., E.  
 Drabik Josef, pens. Rangiermstr.  
 Jaworek Johann, Bürodienner  
 Klimas Franz, Diätar  
 Dientke Franz, Arbeiter  
 Punkte Theodor, ohne Stand  
 Pyka Eduard, Schriftfeger  
 Pyka Florentine, Witwe  
 Recha Johann, Rangiermstr.  
 Sank Johanna, Rentenempfäng.  
 Starzyczy Karl, Gusspußer  
 Weidlich Adolf, Töpfer  
 Wrycol Joh., Schuhmachermstr.

### Gartenstraße

1 u. 3 Schnapka, Witwe  
 Augustinok Josef, Werkarbeiter  
 Gawronowsky, Franziska, Arb.  
 Grabowski Albert, Eisenb.-Arb.  
 Janko Franz, Invalide  
 Jochem Johann, Mühlenarbeiter

Kolodziej Johann, Invalide  
 Lelunek Karoline, Witwe  
 Mandalka Barbara, Witwe  
 Marek Marie, Arbeiterin, Wwe.  
 Pichazik Julie, Witwe  
 Plura Peter, Arbeiter  
 Hobek Josef, Streckenarbeiter  
 Tazjak Stanislaus, Arbeiter  
 Zurek Paul, Arbeiter  
 2 Arndt Florentine, E.  
 Sordmann Berta, Fleischbesch.  
 Godt Josef, Walzer  
 Godt Paul, Malergehilfe  
 Kojchella Franz, Packmeister  
 Lotter Johann, Schuhmachermstr.  
 Manns Karl, Lokomotiv-Führer  
 Nawrath Michael, Kutscher  
 Panusch Ludwig, Maschinist  
 Piliar Rudolf, Lokomotivführer  
 4 Steinmetz, Fleischermeister, E.  
 Badewitz David, Kaufmann  
 Bandroll Anton, Lokomotivführer  
 Cebulla Anton, Schneider  
 Cichon Marie, Witwe  
 Bennek Paul, Lehrer  
 Kriebel Kurt, Eisenbahn-Civil-  
 Supernumerar  
 Müller Josef, Fleischermeister  
 Pähold Hugo, Eisenbahn-Telegr.-  
 Mechaniker  
 Pohl Eduard, Fleischergefelle  
 Renner Julius, Steinbrucker  
 Steinmetz Bernhard, Fleischermstr.  
 Steinmetz Rikel, Hütetöhl.  
 Weps Franz, Telegr.-Arbeiter  
 5 Guckische Erben, E.  
 Gabriel Josef, Fleischermeister  
 Goralczyk Johann, Fleischermstr.  
 Heising Viktor, Fleischergefelle  
 Hencinski Johann, Streckenvor-  
 arbeiter  
 Koletschke Paul, Zugführer  
 Lange Paul, Schlosser  
 Paczkowski Johann, Zugführer  
 Pakulla Franz, Fleischer  
 Soblik Franz, Lokomotiv-Führer  
 Wolff Theodor, Fleischermeister  
 Wulf Karl, Fleischer  
 6 Siebelts Robert, Rentier, E.  
 Boehnisch Paul, Wagemeister  
 Csemplik Johann, Arbeiter  
 Gogler Johann, Fleischbeschauer  
 Goritz Robert, Fleischbeschauer  
 Kaczmarczyk Marie, Witwe  
 Kellner Paul, Fleischer  
 Müller Wilhelm, Wagemeister  
 Siebelts Ottilie, Witwe

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

## J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Gartenstraße

1907

Göthestraße

Spittel Hermann, Gerichtskassen-  
Diätar  
Trzaskalik Anton, Fleischergefelte  
7 Gußfche Erben, E.  
Badura Karl, Buchdrucker  
Chodura Mathias, Weichenst.  
Dittrich Heinrich, Zugführer  
Jaskolski Johann, Weichenst.  
Jaskolski Viktor, Techniker  
Karwath Johann, Vizefeldwebel  
Klepatzki Karl, Rgl. Lokomotiv-  
führer  
Plachetka Josef, Weichensteller  
Walla Albert, Dachmeister  
Walla Marie, ohne Stand  
Wernicke Heinrich, Fleischermeister.  
8 Wienzek Pauline, Witwe, E.  
Badrian Heimann, Fleischer  
Badrian Nathan, Kommiss.  
Cyprian Johann, Arbeiter  
Drynda Thomas, Fleischer  
Jüttner Josef, Rutscher  
Klaß Josef, Schuhmacher  
Landyszowska Bronislawka, Arb.  
Linke Johann, Maschinenebauer  
Linke Ernst, Bürogehilfe  
Müller Josef, Fleischer  
Noglik Emil, Srisleur  
Scheithauer Rudolf, Fleischer  
Schlesiona Karl, Fleischergefelte  
Schymalla Gustav, Spediteurgeh.  
Schymalla Hermann, Schlachthof-  
arbeiter  
Sowoidnich Christiane, Witwe  
Ullbrich August, Schlachthofgefelte  
Volkmann Karl, Tischler  
Wienzek Pauline, Witwe  
9 Gußfche Erben, E.  
Badrian Josef, Fleischer  
Bauch Julius, Rgl. Gerichtskassen-  
assistent  
Grünpeter Salomon, Fleischermeister.  
Jaschek Franz, Bergmann  
Koritsch Karl, Wagenwärter  
Kupka Josef, Schlachthofgefelte  
Leschek Gottlieb, Zimmerpolier  
Moll Michael, Bierkutscher  
Poske Selix, Fleischergefelte  
Schlenzlag Rafimír, Rangierer  
Smarsly Ferdinand, Maurer  
Sowoidnich Johanna, Witwe  
Sowoidnich Martha, Schneiderin  
Wenzel Alois, Stereotypur  
10 Müller Monika, E.  
Badrian Nathan, Fleischer  
Börner Heinrich, Sormermeister.  
Bywalek Martin, Grubeninvalid

Goldbromm Emanuel, Fleischer.  
Banßhur Auguste, Schneiderin  
Raminski Eduard, Schuhmacher  
Koczyl Ludwig, Schlachthausgef.  
Konrad Martha, Vorkosthändlerin  
Krause Emma, Witwe  
Rubika Valeska, Witwe  
Rünzel Gustav, Arbeiter  
Rünzel Gustav, Kellner  
Martinowski Em., Fleischermeister.  
Müller Theodor, Gastwirt  
Pache August, gepr. Heizer  
Piwak Katharina, ohne Stand  
Rosczyk Rosalie, Kinderfrau  
Schaal Rosa, Witwe  
Schlesiona Pius, Fleischermeister.  
Sonjalla Richard, Gastwirt  
Thomas Johann, Schlosser  
Tschauer Heinrich, Schlosser  
Wyrobczyk Johann, Fleischer  
11 Stadtgemeinde Kattowitz, un-  
gebaut, E.  
12 S. Friedländer u. S. Müller,  
Ecke der Sabrikstraße, E.  
Bieniofschek Johann, Haushälter  
Bittner Robert, Fleischergefelte  
Domin Ernst, Fleischergefelte  
Grzejschek Johann, Kellner  
Janika Josef, Fleischergefelte  
Kaczmarczyk Johann, Arbeiter  
Koslik Wilhelm, Invalide  
Kosjok Jakob, Fleischermeister  
König Max, Mechaniker  
Kuschnik Eduard, Rutscher  
Lewkowicz Samuel, Fleischergef.  
Nikler Michael, Fleischermeister.  
Müller Samuel, Kaufmann  
Nebel Jakob, Fleischermeister  
Olbrich Paul, Schlosser  
Plokarz Josef, Portier  
Riesenfeld Simon, Fleischermeister.  
Schmal Paul, Fleischer  
Smyczek August, Fleischergefelte  
Skiba Johann, Fleischergefelte  
Steuer Wilhelm, Knecht  
Walenczyk Julius, Weichensteller  
Wodasch Stanislaus, Fleischer  
Wrasidlo Isidor, Fleischermeister  
Zmuda Franz, Gefelle  
13 Schlachthaus, Stadtgemeinde  
Kattowitz E.  
Andrich B., Schlachthofdirektor  
Hoffmann Paul, Kassenaassistent  
Kuß Josef, Hallenmeister  
Sambale Franz, Maschinwärter  
Sambale Marie, Witwe  
14 S. Friedländer u. S. Müller, E.

16 Israelit. Friedhof, Synagogen-  
Gemeinde E.  
Niedzwinski Heinrich, Friedhofs-  
verwalter  
18 Pohl Otto, Lok.-Führer  
Rutner Hermann, Bahnwärter,  
Gartenstr., Posten 43  
Lempert Karl, Korbarbeiter  
Witteck Wilhelm, Fleischergefelte

Gneisenaufstraße unbebaut.

## Göthestraße

1 Schott Heinrich, E.  
Anlauf Alfons, Monteur  
Braune Hans, Ingenieur  
Brieger Auguste, Witwe  
Chrobok Emanuel, Schlosser  
Dlugosch Josef, Dachdecker  
Ewig Christian, Reg.-Baumeister.  
Gerstel Charlotte, Witwe  
Grellert Robert, Dachdecker  
Grundei Auguste, Bedienungsf.  
Bahn Ernst, Handlungsgehilfe  
Häusler Ernst, Klempner  
Konrad Auguste, Witwe  
Konrad Wilhelm, Schneider  
Kriger Eduard, Handlungsgeh.  
Krug Dr., Prof., Gymn.-Oberl.  
Rubin Hans, Rgl. Eisenb.-Sekt.  
Laufer Albert, Zimmermann  
Moch Josef, Buchhalter  
Riedel Franz, Konditor  
Saddey Bruno, Oberlehrer  
Scholz Max, Portier  
Schroder Paul, Rgl. Regierungs-  
Baumeister  
Schulz Anna, Witwe  
Siegel Elise, Zimmerverm.  
Thos Franz, Schuhmachergefelte  
2 Graf Erich und Kurt Reichen-  
bach, E.  
Ahr Hermann, Senfterpußer  
Beszczynski Stanislaus, Uhrm.  
Drescher Viktoria, ohne Stand  
Sondrei Heinrich, Glaser  
Hartmann Paul, Kellner  
Kozioł Wilhelm, Polizei-Serg.  
Majstr Josef, Bodenmeister  
Mosser Jakob, Glaser  
Ziemba Bernhard, Glaser  
3 Taub P., Kupferst.-Mstr., E.  
Arndt Julius, Tischler  
Babczynski Theophil, Tapezierer  
Berger Albert, Tischler

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Bothe Paul, Schieferdecker  
Braemer Ernst, Brauer  
Friedrich Heinrich, Tischlergeſelle  
Friedrich Johann, Witwe  
Gerlach, Oberlehrer  
Gliwa Rudolf, Tapezierer  
Granger Viktor, Schneidergeſelle  
Gräfe Werner, Obergeringieur  
Grundey Max, Rgl. Landmeſſer  
und techn. Eiſenb.-Sekt.  
Hackauf Bruno, Maler  
Heinrich Theodor, Tapezierer  
Hentschke Wilhelm, Buchhalter  
Hillmann Hermann, Schneider  
Hoffmann Karl, Bildhauer  
Jureſki Alfred, Sreifer  
Iwanowski Eduard, Maſchinen-  
ſchloſſer  
Jupe Paull, Kontrollleur  
Komor Vaeska, Waſchfrau  
Krummſchmidt Rob., Zimmerm.  
Lipinsky Karl, Verkäufer  
Majchczak Artur, Exped.-Aſſiſt.  
Meiß Wilhelm, ohne Stand  
Orzel Franz, Mechaniker  
Pollok Alois, Bürogeh.  
Pulpan Marie, Witwe  
Radlik Helene, Witwe  
Schirm Karoline, ohne Stand  
Stenzel Leopold, Ingenieur  
Strodt Pauline, ohne Stand  
Tebel Anton, Tischlergeſelle  
Tidauer Joſefine, Witwe  
Twardowski Albert, Schriftſetzer  
Zimmer Adolf, Mechaniker  
4 Menzel Auguſte, Witwe, E.  
Heyne Karl, techn. Eiſenb.-Sekt.  
Jahn Paul, Eiſenb.-Aſpirant  
Reimann Robert, Rgl. Eiſenb.-  
Betriebsſekretär  
Roſch Artur, Ingenieur  
Schalla Franz, Schuhmachermſtr.  
Schindler Max, Hüttenexpedient  
Seelig Hermann, Kaufmann  
Sgraja Franz, Arbeiter  
Steuer Johann, Rechnungsrat  
Steuer Katharina, Witwe  
Zeller Franz, Schneider  
Zibulke Karoline, Obſthändlerin  
5 Taub P., Kupferſchm.-Mſtr., E.  
Bahn Srig, Elektrotechniker  
Danisſch Max, Stereotypeur  
Eiſenreich Guſtav, Oberlehrer  
Grabowski Auguſt, Werkarb.  
Hejczyk Emanuel, Tagearbeiter  
Hoppe Selix, Gerichts-Aſſeſſor  
Klappholz Siegfried, Handl.-Geh.  
Kromer Richard, Schneidermſtr.

Krug Albert, Ober-Postpraktik.  
Pajonk Anton, Sekretär  
Pannier Emil, Schriftſetzer  
Schugk Richard, Steuerſupern.  
Wenzel Karoline, Witwe  
Wraglawek Auguſt, Oberſt. a. D.  
6 Cyba Karl, E.  
Baendel Max, Kaufm.  
Blumenthal Hermann, Schuhm.  
Dams Max, Maler  
Dehn Ernst, Kaufmann  
Gajowski Marie, Schneiderin  
Großmann Eva, Milchhändlerin  
Hauck Srig, Kalkulator  
Herliß Siegfried, Kommiſ  
Leja Robert, Schloſſer  
Ligon Paul, Arbeiter  
Miedziwinski Adolf, Malermſtr.  
Poremba Johann, Suhrmann  
Sabolowski Karl, Weißenſt. a. D.  
Zuber Joſef, Maler  
7 M. Türkeimer, E.  
Albrecht Max, Bürodiätar  
Bleiſch Joſef, Lehrer  
Brune Franz, Wiſſenſchaftl. Hilfs-  
arbeiter  
Buchwald Konrad, Techniker  
Dehn Konſtantin, Schneidermſtr.  
Graupe Marie, Witwe  
Großer Alois, Elektrotechniker  
Heſe Emma, Witwe  
Regel Bernhard, Bürodiätar  
Klimaschewski Srig, Obermonteur  
Roerner Artur, Bauſührer  
Rokoſchka Auguſt, Ofenſetzer  
Rörner Ernst, Reiſender  
Manſel Johann, Schmied  
Paſchek Paul, Zuſchläger  
Paſtuka Thomas, Schneider-  
geſelle  
Przibilla Leopold, Tischler  
Reinhardt Robert, Zeichner  
Seelig Abraham, Partikulier  
Stellmach Paul, Werkarbeiter  
Witwer Carl, Schuhmachermſtr.  
8 Schadock Marie, E.  
Baron Alexander, Werkarbeiter  
Ciupke Emil, Schneider  
Czaja Robert, ohne Stand  
Hoinka Walter, Elektrotechniker  
Horſt Adolf, dipl. Ingenieur  
Mädler Alfred, Regiſtrator  
Münzer Johann, Buchhalter  
Papon Nikolaus, Gaſtwirt  
Pohl Wilhelm, Deſtillateur  
Roſenfeld Eidel, Witwe  
Schweißer Moritz, Hausbeſitzer

Sperlich Paul, Schuhmachermſtr.  
Wagner S., Brettmühl.-Beamter  
Wloczyk Rudolf, Arbeiter  
9 Dame Louis, Baumeiſter, E.  
11 Sonfara Franz, Schloſſermſtr., E.  
Brückner Paul, Lok.-Führer  
Herzogott Srig, Magazinverw.  
Kara Theodor, Bürovorſteher  
Krauſe Emmy, Witwe  
Maerz Robert, Ober-Realschul-  
lehrer  
Majowski Alex., Ober-Puddler  
Marx Alois, Lehrer  
Nowarka Joſef, ſtädt. Arbeiter  
Petermann Karl, Rgl. Bahn-  
meiſter a. D.  
Schloſzarek Anton, Poliz.-Serg.  
Scholz Hermann, Rgl. Steuerſekt.  
Schwengler Erich, Kellner  
Schwengler Ernst, Bahnmſtr. a. D.  
Simenauer Joſef, Oberinſpektor  
Wagner Thereſe, Witwe  
13 Stempelmann-Georgshütte, E.  
Blume Paul, Schloſſermeiſter  
Bytom Emanuel, Werkarbeiter  
Dehler Adolf, Redakteur  
Frank Gertrud, Kaſſiererin  
Jaenſch Marie, Witwe  
Langer Marie, Witwe  
Marczinkowski Joh., Drahtweber  
Paſchburg Henry, Ingenieur  
Przybilowicz Hieron., Malergeh.  
Rösner Marie, Obſthändlerin  
Schilder Oskar, Lok.-Führer  
Schombauer Joſef, Schuhm.-Mſtr.  
Wolff Iſaak, Buchhalter  
40 Kattowitzer Aktien-Geſellſchaft  
f. Bergbau u. Hüttenbetrieb, E.  
Jelinek Wilhelm, Keſſelwärter  
Kosok Albert, I. Puddler  
Schmal Jakob, I. Vordermann  
Sergisko Joſef, Keſſelpuſter  
Stedly Paul, I. Puddler  
42 Kattowitzer Aktien-Geſellſchaft  
f. Bergbau u. Hüttenbetrieb, E.  
Barth Monika, Witwe  
Dreja Andreas, Wächter  
Jarek Nikolaus, Schlichter  
Kluba Johann, Kohlenfahrer  
Kraka Joſef, Wächter  
Labusga Franz, Zimmermann  
Malarz Johann, Zimmermann  
Mikuda Paul, Maurer  
44 Kattowitzer Aktien-Geſellſchaft  
f. Bergbau u. Hüttenbetrieb E.  
Anders Franz, Werkarbeiter  
Nowak Johann, II. Puddler

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Göthestraße

1907

Grundmannstraße

Brychlik Johann, Zünderfahrer  
Czauderna Paul, Werkarbeiter  
Dregler Max, Werkarbeiter  
Gonzik Josef, Schürmann  
Gorecki Paul, Werkarbeiter  
Gummelt Karl, Werkarbeiter  
Ibrom Lorenz, Werkarbeiter  
Kaltenriemer Johann, II. Puddler  
Kocinski Albert, Haushälter  
Kosur Karl, Arbeiter  
König Gustav, Kohlenfahrer  
Kramarczyk Klemens, Pritscher  
Mainka Johann, Schlafhausmstr.  
Marczulla August, III. Puddler  
Nemer Josef, Werkarbeiter  
Ogorek Adolf, Werkarbeiter  
Przybicziel Johann, Schmied  
Pufche Raimund, Schmied  
Schauder Johann, Werkarbeiter  
Schymura Franz, Arbeiter  
Schygulla Josef, Scheerenmann  
Skoruppa Franz, Werkarbeiter  
Steffek Franz, II. Puddler  
Thomanek Franz, Schlosser  
Tjampel Friedrich, Adjutier  
Walendowski Paul, Scheerenm.  
Wojcik Karl, Werkarbeiter  
Wyrobisch Franz, Roheisenfahrer

45 Rattowitzer Akt.-Gesellschaft für  
Bergbau u. Eisenhüttenbetrieb E.  
Broll Andreas, Verwieger  
Cswallek Johann, Puddler  
Cieslik Wilhelm, Ober-Kesselfwärt.  
Kolodziej Jakob, Schweißer  
Przyrowski Karl, Bindemeister

46 Rattowitzer Akt.-Gesellschaft für  
Bergbau u. Hüttenbetrieb, E.  
Bieliga Valentin, Werkarbeiter  
Bieliga Theodor, Werkarbeiter  
Dembinski Albert, Puddler  
Gdowiok Karl, III. Puddler  
Giemja Josef, Schweißer  
Kowollik Lorenz, Arbeiter  
Krupka Paul, Maschinewärter  
Malinowski Anton, II. Puddler  
Mondrofski Pauline, Witwe  
Schwierzy Josef, II. Puddler  
Skowronek Bernhard, Zimmerm.  
Wofch Josef, II. Puddler

47 Rattowitzer Akt.-Gesellschaft für  
Bergbau u. Hüttenbetrieb, E.  
Depta Adolf, Pritscher  
Frania Johanna, Witwe  
Giedziella Josef, Pritscher  
Hainski Sofie, Witwe  
Jarosch Pauline, Witwe  
Kleinert Johanna, Witwe

Labus Karl, Werkarbeiter  
Niewidok Peter, Invalide  
Pohl Franz, Badewärter  
Schweda Lorenz, Werkarbeiter  
48 Rattowitzer Akt.-Gesellschaft für  
Bergbau u. Hüttenbetrieb, E.  
Balzer Karl, III. Puddler  
Konieknny Emil, Puddler  
Michallik Hieronymus, Zünderf.  
Penczek Adam, Arbeiter  
Sobczyk Katharina, ohne Stand  
Student Anton, III. Puddler  
Tkocyk Agnes, Witwe  
Wollny Klara, Witwe  
49 Bednoryz Aurelie, E.

### Grenzstraße

1 Wollny Josef, Kaufmann, E.  
2 Schmidt August, Uhrmacher, E.  
Benne Marie, Wirtin  
Ender Adolf, Tischlergeselle  
Gaida Johann, Rutscher  
Jenkner Rudolf, Tischlergeselle  
Kontny Jakob, Wagemeister  
Mai Alfred, Koch  
Meyer Paul, Geschäftsführer  
Pittach Konstantin, Kanzlist  
Schliwka Franz, Maurer  
Schmidt August, Uhrmacher

3 Simenauer Nathan, Hausbe-  
sitzer, E.  
Aurich Hermann, Weichensteller  
I. Klasse  
Czekalla Anton, Droschkenbesitzer  
Dawid Alois, Postschaffner  
Dziaczko Ludwig, Sattler  
Dziuba Anton, Fuhrwerksbes.  
Dziura Paul, Fuhrwerksbesitzer  
Sollwaczny Richard, Bergmann  
Gabor Adam, Rutscher  
Kleinmichel Max, Töpfer  
Knappik Robert, Former  
Kolodziej Franz, Gewerbeschreiber  
Krebs Jakob, Rutscher  
Kruczek Michael, Zimmermann  
Kruczek Vinzent, ohne Stand  
Kubiga Alexander, Puddler  
Merker August, Hausdiener  
Pegka Wilhelm, Sabrikarbeiter  
Polewka Alois, Ofenseßer  
Schipp Karl, Arbeiter  
Schulz Ernst, Werkarbeiter  
Simenauer Nathan, Selterfabrik.  
Simenauer Robert, ohne Stand  
Weiner Richard, Ofenseßer  
Wenczowski Josef, Ofenseßer

4 Lewin, E.  
Bebard Alois, Arbeiter  
Berczecz Anton, Arbeiter  
Brückner Albert, Maurer  
Brückner Franz, Zimmermann  
Debelak Josef, Arbeiter  
Slad Jakob, Maschinewärter  
Gaida Johann, Werkarbeiter  
Giersberg Alfred, Töpfer  
Golek Florian, Stadtarbeiter  
Grzondziel Johann, Walzer  
Hoffrichter Georg, Töpfer  
John Johanna, Witwe  
Kauczor Josef, Dachdecker  
Klehr Karl, Werkarbeiter  
Kodura Anton, Zimmermann  
Lindner Ludwig, Maler  
Motoch Martin, Arbeiter  
Mrjanowicz Peter, Arbeiter  
Muschkia Johann, Arbeiter  
Niegel Paul, Maurer  
Noras Johann, Grubenarbeiter  
Riedel Maria, Witwe  
Roth Josef, Malermeister  
Schikora Bernhard, Arbeiter  
Seliga Franz, Arbeiter  
Skerly Anton, Arbeiter  
Stammig Alwin, Buchhalter  
Suchajski August, Kesselschmied  
Sweiger Franz, Arbeiter  
Tischma Daniel, Arbeiter  
Trzionka Karl, Schneidermeister  
Wischniowski Christian, Tagearb.  
Woiwodic Gabriel, Arbeiter  
v. Wolframsdorff Else, Büffet-  
fräulein  
Wrotzko Rudolf, Arbeiter  
6 Stadtgemeinde, E.  
Feuerwehrwache II  
Cybok Johann, Rutscher

### Grundmannstraße

1 A. Fröhlich'sche Erben, E. (siehe  
August-Schneiderstraße 1)  
Aufsner Artur, Arbeiter  
Bloch Adolf, Putz- und Mode-  
waren  
Tack & Comp., Conrad, Schuh-  
warenhandlung  
Wrszeszinski Siegfried, Eisen-  
warenhandlung  
2 Olbrich Emil, Lehrer, E.  
Srey Otto, Zahntechniker  
Jacobohn Jacques, Kaufmann  
Jahn Franz, Handlungsgehilfe  
Jendrychik Josef, Kommiss

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



- Runert Theodor, Kommiss  
Pufschewitz Ewald, Kaufmann  
Rother Franz, Kaufmann  
Schwierczyna Emilie, Wirtshaft.  
Slonska Martha, Verkäuferin
- 3 Borinski L., Kaufmann, E.  
Baender Ferdinand, Damenkonf.  
Borinski Rudolf, Kaufmann  
Danziger Hermann, Rechtsanwalt  
Kiehl Fritz, Kommiss  
Kwotzek Bernhard, Kommiss  
Marzchalek Paul, Kommiss  
Mnich Johann, Kaufmann  
Nitsche Wilhelm, Kommiss  
Proksha Anton, Kommiss  
Scholz Max, Kommiss
- 4 Schleisinger L., Kaufmann, E.  
Knas Emanuel, Kommiss  
Pospilczinski Franz, Expedient  
Pufschewitz Ewald, Delikateffen  
Reiter Georg, Komptorist  
Schutkowski Martha, Verkauf.  
Schleisinger Leo, Fabrikbesitzer  
Schmidt Erich, Bankbeamter  
Wieczorek Auguste, Modistin
- 5 Preiß Herm., Drogist, E.  
Baumann Agnes, ohne Stand  
Daniel & Angreif, Herrenkonf.  
Dr. Glogauer Julius, Arzt  
Goretki Clemens, Rgl. Eisenb.-  
Sekretär  
Hamburger Josef M., Manu-  
fakturwaren  
Hecht Ludwig, Kaufmann  
Höhler Marie, Witwe  
Koch Robert, Gerichtsvollz. a. D.  
Dr. med. Miecznikiewicz Idelfons,  
Arzt  
Mischioik Klara, Binderin  
Reich Siegfried, Rechtsanwalt  
Scharowski Klara, Modistin  
Scharowski Marie, Modistin  
Schulz Alois, Mittelschullehrer  
Steinberg Gustav, Warenhaus  
Wiener Moritz, Kaufmann  
Zernik Sedor, Kaufmann
- 6 Kochmann Fritz, Kaufm., E.  
Berliner Josef, Reisender  
Lefschinski Antonie, Diensthfrau  
Wohlgemuth Karl, Geschäftsführ.  
7 Srau Mokrauer, Rentiere, E.  
Adam Hedwig, Lehrerin  
Adam Magdalena, ohne Stand  
Adam Marie, Witwe  
Adam Richard, Buchhalter  
Alexandrowitsch Abrah., Kaufm.  
Barbisan Giulio, Konditor

- Bartsch Fritz, Eisenbahnsekr.  
Bernert Emil, Sreifeurhilfe  
Brodkorb Josef, Sreifeur  
Clemens Elisabeth, ohne Stand  
Clemens Emma, Witwe  
Clemens Johanna, ohne Stand  
Clemens Valeska, ohne Stand  
Danziger Julie, Witwe  
Dehnel Klara, Lehrerin  
Erminio Narduzzo, Konditorgeh.  
Exner Margarete, Handelschül.  
Suchs Wanda, Lehrerin  
Gegner Karl, Sreifeurhilfe  
Gierga Franz, Barbiergehilfe  
Grunwald Theodor, Kommiss  
Guesefe Siori, Konditorgeh.  
Guilio Barbisar, Konditorgeh.  
Gückel Bernhard, Barbiergeh.  
Hadamus Hedwig, Köchin  
Kabak Judel, Kaufmann  
Kane Emanuel, Kaufmann  
Markus Leo, Kaufmann  
Meyer Johann, Bahnarbeiter  
Mokrauer Anna, verw. Hausbes.  
Polaczek Reinhold, Sreifeurgeh.  
Skoppe Karl, Buchbinder  
Wiener Jakob, Handlungsgeh.  
Zandanel Marco, Konditor  
Zangrando Ernesto, Konditor  
Zangrando Umberto, Kond.-Geh.  
Zingler Max, Barbiergehilfe
- 8 Smolnicki Johanna, Witwe, E.  
Dziubany Johann, Fleischerhfr.  
Kosmol Simon, Schuhmacherhfr.  
Wolff Wilhelm, But- u. Pelzw.
- 9 Gebr. Barasch, Warenhaus, E.  
Drescher Emanuel, Kutcher  
Mathäus Georg, Eisenb.-Schaffn.
- 10 Lipschütz Hugo, Kaufm., E.  
Altmann Israel, Kürschner  
Baender Ferdinand, Kaufmann  
Eisner Paula  
Fing Dr. Gottfried, Arzt  
Forenczyk Eli, Kaufmann  
Forenczyk Simon, Kultusbeamt.  
Lachs Ludwig, Kaufmann  
Lipschütz Hugo, Kaufmann  
Markus Martin, Reisender  
Markus Selig, Kaufm.  
Pagel Moritz, Galanteriew.  
Syguda Paul, Barbiergehilfe  
Vonhof Robert, Handlungsgeh.  
Willisch Friedrich, Fleischerhfr.
- 11 Cohn Arnold, Gastwirt, E.  
Boidylla Max, Installateur  
Böhm Karl, Butmacher  
Breslauer Paketfahrtgesellschaft  
(Zweigniederlassung)

- Eisenberg Hugo, Kaufmann  
Slacka Johann, Kommiss  
Suhrmann Karl, Schlosser  
Suhrmann Marie, Plätterin  
Haase Wilhelm, Korbmacher  
Hoffmann Ignaz, Destillateur  
Hoffmüller Richard, Uhrmacher  
Kalina Georg, Kassenaßistent  
Kalina Karl, Schneidermeister  
Klaja Marie, Vorhofthändlerin  
Klaja Valentin, ohne Stand  
Koch Gustav, Kaufmann  
Kosmol Josef, Schuhmacherhfr.  
Kowalski Charlotte, Witwe  
Krakauer Nathan, Kaufmann  
Mack Johann, Maurer  
Matzsch Anna, Krankenpflegerin  
Molnar Andreas, Kaufier  
Neumann Josef, Schlossergeselle  
Putekki Euphemia, Bedienungsftr.  
Pilawa Josef, Gastwirtsstellvert.  
Reimer Alois, Hausdiener  
Richter Adolf, Handlungsgehilfe  
Ring Jenny, ohne Stand  
Skrobek Franziska, Wäscherin  
Wojnar Johann, Schneidergeselle
- 12 Fritz u. Karl Siwinna, Buch-  
druckereibesitzer, E.  
Malisch Alois, Kommiss  
Mek Rudolf, Kaufmann  
Siwinna G., Buchdruckerei  
Siwinna Karl, Buchhändler  
Spitzer Josef, Kaufmann
- 13 Kleemann Lina, Witwe, E.  
Badrian Georg, Handlungsgeh.  
Hippe Wilhelm, Goldarbeiter  
Hirsch Jakob, Kommiss  
Kiewe Jakob, Kommiss  
Lewin Wilhelm, Kaufmann  
Lippmann Paul, Kaufmann  
Neumann Leopold, Papiergesch.  
Zdralek Franz, Rechtsanwalt und  
Notar
- 14 Jablonka, Fleischerhfr.-Ww., E.  
Gokmann Theodor, Arbeiter  
Grziwoz Olga, Schneiderin  
Jablonka Mathilde, Hausbesitz.  
Jasdnik Marie, Verkäuferin  
Schoemink Karl, Eisenb.-Schaff.  
15 Suchs Emanuel, Kaufmann, E.  
Barwik Albert, Kommiss  
Suchs Erich, Kaufmann  
Suchs Helene, ohne Stand  
Suchs Margarete, ohne Stand  
Steinfeld Ernst, Rechtsanwalt  
Stiller Emil, Uhrmacher und  
Juwelier  
Suchy Ildor, Kommiss



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Grundmannstraße

1907

Grundmannstraße

16 Ullrich Witwe, Wurstfabrik., E.  
Dr. Adamczewski Stefan, Rechts-  
anwalt  
Arndt Karoline, Schneiderin  
Arndt Martha, ohne Stand  
Bernatki Ernst, Restaureur  
Draßhoff Hedwig, ohne Stand  
Siebig Anna, Verkäuferin  
Kaliwoda Karl, Fleischergehilfe  
Schindler Adolf, Kaufmann  
Ullrich Anna, Geschäftsinhaberin  
Ullrich Erich, Fleischermeister  
Schindler Adolf, Kaufmann  
Windisch Marie, Köchin  
17 Cwienk Franz, Fleischerstr. E.  
Abraham Michaelis, Bürsten-  
fabrikant  
Blume Josef, Schlossermeister  
Blume Pauline, Witwe  
Brzgoska Karl, Rechtskonsulent  
Chmara Heinrich, Geschäftsführer  
Cwienk Franz, Wurstfabrikant  
Eggers Josef, Bankbeamter  
Hansolik Johann, Buchbinder  
Hubrich Ambrosius, Kontrolleur  
Jahntz Willy, Handlungsgehilfe  
Jarczyk Rosalie, Diensthfrau  
Jurekko Johann, Maurer  
Kakulla Johann, Fleischergehilfe  
Koeppen Hans, Handlungsgeh.  
Kolbe Agnes, Schönheitspflegerin  
Kusber Josef, Kontrolleur  
Kusch Johann, Rutscher  
Latuffek Bruno, Kommis  
Liebrecht Fritz, Holzkaufmann  
Mai Wilhelm, Schausteller  
Pfuhl Erich, Reisender  
Polke Karl, Maurer  
Roch Emanuel, Schlosser  
Schindler Karl, Magazinverw.  
Schlesinger Oswald, Buchbinder-  
meister  
Schweda Philipp, Arbeiter  
Schwientek Antonie, ohne Stand  
Sorsky Daniel, Kaufmann  
Stöcker Hugo, Monteur  
Süßmann Artur, Kaufmann  
Tiebner Eduard, Buchbinder  
Unger Jakob, Kaufmann  
Watolla Th., Schuhmachermstr.  
Wiener Georg, Klempnergehilfe  
Zernik Bernhard, Agent  
Zernik Flora, Verkäuferin  
Ziegler Salomon, Agent  
Zimowsky Wenzel, Maschinen-  
wärter  
18 Czwikliker David, Seifen-  
fabrikant, E.

Apt Krafft, Kaufmann  
Bendel Valentin, Kaufmann  
Bergmann Helene, Verkäuferin  
Bernard Berta, Köchin  
Dr. Cohn Martin, Arzt  
Czwikliker Adolf, Reisender  
Czwikliker David, Seifenfabrikant  
Kubiga Franz, Kaufmann  
Dospiech Franz, Seifensieder  
Stork Friedrich, Regierungs- und  
Baurat  
Weißmann Nathan, Lehrer  
19 Machuzek-Breslau, E.  
Verwalter des Hauses Büro-  
vorsteher Sittka, Schillerstr. 6  
Altmann Berthold, Kaufmann  
Colbert, Florentine, ohne Stand  
Sankini Josef, Häuer  
Stranekski Robert, Schneidermstr.  
Grundmann Paul, Instrumenten-  
bauer  
Hildebrandt Agnes, Schneiderin  
Hoffmüller Max, Werkführer  
Hoffmüller Oskar, Gehilfe  
Hoffmüller Richard, Glasermstr.  
Kachel Pauline, Verkäuferin  
Kadzora Josef, Schneidergehilfe  
Kahle & Cless Elektrotechnische  
Bedarfsartikel  
Kaller Richard, Fleischergehilfe  
Lipp Auguste, Witwe  
Lippmann Georg, Privatier  
Malcher Klara, Kinderpflegerin  
Meißner Fritz, Sattlermeister  
Meißner Karl, Sattler  
Palka Josef, Invalide  
Palka Thekla, Restehändlerin  
Tingler Alois, ohne Stand  
Vogt Ida, ohne Stand  
Vogt Paul, Möbelschneider  
Wienzek Paul, Schuhmachermstr.  
20 Kochmann Franz, Destillateur  
Naase Fritz, Schriftsetzer  
Kaul Ewald, Schriftsetzer  
Nieporek Paul, Buchdrucker  
Weinert Rudolf, Buchbinder  
21 Hallmann, Rudolf, Hausbes., E.  
Kaliß Marie, Bedienungsmädch.  
Kittler Marie, Wäschfrau  
Matheja Antonie  
Paier Friedrich, Kgl. Baugewerk-  
schul-Oberlehrer  
Renard Max, Arbeiter  
Rzepka Josef, Kontorist  
Rzepka Michael, Bilderhändler  
Schimbor Hyacinth, Invalide  
Schimbor Richard, Arbeiter

Schwingel Elfriede, Kinderfrau  
Striegl Oskar, Kaufmann  
Wagner Emil, Schuhmachermstr.  
22 Kowatz Adolf, Kaufmann E.  
Brehmer Artur, Buchhalter  
Giza Hedwig, Verkäuferin  
Golski Marian, Kaufmann  
Gorecki Ottilie, Verkäuferin  
Großmann, Zuckerbäcker  
Grzenia Gertrud, Verkäuferin  
Grzenia Karl, Modellstecher  
Jakubowska Marie, Verkäuferin  
Kralczyk Otto, Werkarbeiter  
Meißel Anton, Arbeiter  
Nothmann Max, Kaufmann  
Nowarra Silvius, Kommis  
Oppler Martha, Verkäuferin  
Scholz Ernst, Kaufmann  
Thomas Hedwig, Direktrice  
23 Freudenthal E., Holzkm., E.  
Freudenthal Martin, Kaufmann  
Neudecker Wilhelm, Zimmerm.  
24 Rund, Berlin, E.  
Babczinski Paul, Bäckergef.  
Breslauer Eduard, Kaufm.  
Dunkel Ernst, Bäckergehilfe  
Dziuba Marie, Verkäuferin  
Gabuhr Emil, Bäckergehilfe  
Gaida Ernst, Bäcker  
Koremcyek Josef, Zimmermann  
Krause Paula, Verkäuferin  
Krzempek Josef, Zimmerm.  
Liedtke Albert, Bäckergehilfe  
Massek Marie, Verkäuferin  
Menz Paul, Patentanwalt  
Pilawski Hulda, Schneiderin  
Richter Eduard, Bäckergehilfe  
Thomalla Julianne, Köchin  
25 Wanjura Anna, Witwe, E.  
Berger Karl, Kaufmann  
Fleischer Alfred, Kgl. Eisenbahn-  
Assistent  
Fleischer Max, Kgl. Eisenbahn-  
Betriebs-Sekretär  
Gandzior Jakob, Bäckergef.  
Gandzior Josef, Schneidermstr.  
Gandzior Philipp, Schneidergef.  
Gornig Eleonore, ohne Stand  
Grabowski August, Buchhalter  
Janusch Alois, Ober-Kontrolleur  
Kremer Gottlieb, Messerschmied  
Lenz Martha, Putzmacherin  
Litka Bruno, Kellner  
Marx Johann, Messerschmied  
Morkisch Josef, Bahnsteigwächter.  
Mosser Florentine, Witwe

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Mosler Josef, Messerschmied  
Opalla Hermann, Schriftfeger  
Pakulla Heinrich, Fleischerstr.  
Ritter Jakob, Monteur  
Siegmund Alois, Fleischergehilfe  
Streit Josef, Kellner  
26 Gittler Max, Kaufm., E.  
Sink Helene, Verkäuferin  
Kampa Bibiana, Verkäuferin  
Schimegek Martha, Direktrice  
27 Przywara Mathias, Kaufm., E.  
Pasdzior Auguste, Witwe  
28 Gottschalk, Beuthen, E.  
Barthdorff, Wilhelm, Kaufm.  
Cichon Richard, Kaufmann  
Daniels Julius, Ingenieur  
Duda Leo, Kellner  
Dworaczek Josef, Haushälter  
Gittler Abraham, Kaufmann  
Heideprim Eugen, Ob.-Ingenieur  
Klose Susanna, Stütze d. Hausfr.  
Kondla Johann, Werkarbeiter  
Nittel Peter, Arbeiter  
Nowak Viktoria, Plätterin  
Schulz Marie, Hausdame  
Zopp Vincent, Haushälter  
29 Hermann Karl, Bäckerstr., E.  
Brückner Therese, Verkäuferin  
Cebulla Johann, Arbeiter  
Gawlik Franz, Arbeiter  
Gawliotta Franz, Plakmeister  
Glomb Leo, Handlungsgehilfe  
Gromadecki Vincent, Steuerfuper.  
Herrmann Karl, Bäckermeister  
Jendrzej Johann, Uhrmacher  
John Pauline, Witwe  
Klapper Agnes, ohne Stand  
Kokott Ludwig, Kesselfeizer  
Kornas Josef, Schuhmacherstr.  
Ludwig Karl, Kellner  
Mattern Richard, Vertreter  
Nietsche Henriette, Witwe  
Pniok Karl, Hüttenarbeiter  
Sarnes Franz, Invalide  
Schlesak Paul, Reisender  
Schlesak Sophie, Witwe  
Scholz Karl, Vorarbeiter  
Scholz Paul, Schloffer  
30 Wiener Salomon, Kaufm., E.  
Andratschke Hugo, Schuhmacherg.  
Basset Adolf, Drogist  
Becker Karl, Bäckermeister  
Danziger Max, Cigarettenhändler  
Dlugosch Wilhelm, Handlungsgeh.  
Eichhorn Wilhelm, Werkmeister  
Kleemann Franz, Bäckergehilfe  
Kluj Anna, Wirtschafterin  
Kremfel Franz, Bäuer

Kroll Waldemar, Drogist  
Lux Viktor, Bäckergehilfe  
Meisner Richard, Monteur  
Miodownik Berthold, Kommis  
Neumann Max, Kaufmann  
Priester Wilhelm, Handlungsgeh.  
Riedl Celestine, Witwe  
Rosenberger Selma, Witwe  
Ugny Johann, Tapezierer  
Weinreich Isaak, Kaufmann  
Weinreich Jakob, Kaufmann  
Willich Stanislaus  
Zimmer Bruno, Drogist  
31 Menzel Auguste, Witwe, E.  
Gobulla Marie, Witwe  
Krullak Martin, Schloffer  
Skladny Theophil, Schmiedemstr.  
Weiß Karl, Stellmachermeister  
32 Centawer Adolf, Kaufm., E.  
Breitenfeld Moritz, Kaufmann  
Dubinski Florentine, Witwe  
Ernst Leo, Kontorist  
Stranke Anna, Witwe  
Lange Karl, Kommis  
Liebich Lukas, Schneidermeister  
Lowak Viktor, Barbier u. Zahn-  
techniker  
Makowski Franz, Sreifeur  
Martin Berta, Verkäuferin  
Müller Johanna, Privatiere  
Schmidt Fritz, Sreifeurgehilfe  
33 Koch Wilh., Apothekenbes. E.  
Battig Magdalena, Lehrerin  
Battig Marie, Lehrerin  
Gerdien Karl, Amtsrichter  
Kowollik Leo, Apothekerhilfe  
Kronast Martina, Lehrerin  
Nowak Emil, Kaufmann  
Scholz Auguste, Witwe  
Scholz Frieda, ohne Stand  
Scholz Paul, Photograph  
Wolf Hermann, Lehrer  
34 Zimmermann Anton, Bau-  
meister, E.  
Artelt Josef, Malermeister  
Bilgenroth Walter, Elektrotechn.  
Büttner Georg, Destillateur  
Büttner Mathilde, Witwe  
Casper Franz, Zugabfertiger  
Czauderna Carl, Maschinewart.  
Dr. Enke Ernst, Chemiker und  
Ingenieur  
Sirische Marie, Witwe  
Franz Anton, Monteur  
Glombig Konrad, Restaurateur  
Glombig Robert, Kaufmann  
Hoffmann August, Schuhmacher-  
meister

Kleemann Samuel, Agent  
Koch Karl, Schneider  
Königsberger Siegfried, Privatier  
Kroh Wilhelm, Schuhmacher  
Leonhardt Max, Schwellenbeizer  
Lersch Josef, Schloffer  
Lewin Selix, Kaufmann  
Lotter Paul, Schuhmachermeister  
Machura August, Gepäckträger  
Nerlich Paul, Weichensteller a. D.  
Pasternak Paul, Handelsgärtner  
Plenner Johann, Klempner  
Procharski Franz, Schuhmacher  
Pyrtel Ludwig, Schuhmacher  
Reitel Eduard, Pfefferkühler  
Reitel Johann, Pfefferkühler  
Solloch Josef, Bahnarbeiter  
Schloms Dorothea, ohne Stand  
Scholtysik Franz, Postkaffner  
Skurk Franz, Pfefferkühler  
Soledki Thomas, Destillateur  
Spallek Karl, Kassenhilfe  
Steinko Adolf, Destillateur  
Torka Viktor, Maschinewart  
Zemelka Franz, Schneider  
36 Wiener Salomon, Stadtrat, E.  
Adrian Marie, Wwe, Händlerin  
Bernatek Johann, Sattlergehilfe  
Bernhardt Johann, Fahrradhändl.  
Bojdyla Josef, Gelbgießer  
Bojdyla Paul, Polizeibürogeh.  
Cohn Jakob, Rabbiner  
Dürrig Bruno, Sattlermeister  
Dürrig Max, Klempner  
Elias Alfred, Hilfsmonteur  
Engel Paul, Sattlergehilfe  
Sudys Rudolf, Vogelhändler  
Grabowska Hedwig, Malerin  
Granel Agnes, Witwe  
Granel Alfred, Just.-Kanzlist  
Gregorczyk Paul, Werkarbeiter  
v. Grumbkow Alexander, Elektro-  
techniker  
Grünpeter Idor, Altwarenhändl.  
Grüßmann Paul, Schuhmacher-  
meister  
Guttmann Bernhard, Kaufmann  
Hnida Mathias, Tischler  
Jarosch Auguste, Köchin  
Kinder Johann, Schuhmacher  
Kornblum Hans, Buchhalter  
Kornblum Ludwig, Buchhalter  
Kornblum Siegmund, Kaufmann  
Rudella Melanie, Arbeiterin  
Lorenz Franz, Glasreinigungs-  
unternehmer  
Lorenz Josef, Fensterputzer

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Grundmannstraße

1907

Grünstraße

Loß Kurt, Chefredakteur  
Löbmann Hugo, Schriftfeger  
Löbmann Lina, Witwe  
Maier Ernst, Sattlergefelle  
Malinowiger Samuel, Handelsmann  
Meißner Josef, Schneidergefelle  
Michalke Julius, Weichenst. a. D.  
Michalke Johann, Webermeister  
Michna Theresia, Verkäuferin  
Mieliek Philipp, Werkarbeiter  
Nietzsch Richard, Schriftfeger  
Piegho Max, Aufseher  
Piegho Ottilie, Witwe  
Prokop Marie, ohne Stand  
Przybilla Olga, Verkäuferin  
v. Radziewski Marie, Witwe  
Reichhardt Franz, Ingenieur  
Reuter Ernst, Ingenieur  
Richter Gustav, Polizeikommissar  
Rofenthal Johanna, Verkäuferin  
Schaal Isak gen. Isidor, Klempn.  
Schlein Bernhard, Geflügelhändler.  
Schuwald Paul, Steindrucker  
Simenauer Hermann, Portier  
Sobek Karl, Fabrikarbeiter  
Spiegel Helene, Witwe  
Wollany Johann, I. Puddler  
Zwick Ernst, Tapezierer  
38 Scharff Franz, Fleischermeister. E.  
Aiten-Bodum Hugo, Ger.-Schr.  
Antczak Adalbert, Barbier  
Blumenthal Adolf, Glaser  
Butte Artur, Klempner  
Danner Hedwig, Witwe  
Elsner Valentin, Bahnarbeiter  
Soerfter Karl, Gerichtsvollz. a. D.  
Frank Albert, Schriftfeger  
Gabsdel Agnes, Plätterin  
Greger Anton, Schneider  
Kali Alice, Erzieherin  
Karger Hermann, Königl. techn.  
Eisenbahn-Sekretär  
Kehbel Elisabeth, Stütze  
Kiuger Erdmann, Knecht  
Kosack Mathilde, Plätterin  
Ksienzik Wilhelm, Fleischergefelle  
Lachs Moritz, Kaufmann  
Laskott Marie, Verkäuferin  
Lottner Johann, Schuhmachermeister.  
Lutka Marie, Witwe  
Maloszyk Anton, Maurerpolier  
Mauczok Johann, Zahntechniker  
Mauczok Josef, Kaufmann  
Mayer Adolf, Briefträger  
Michalczyk Karl, Haushälter  
Moses Karl, Zivil-Ingenieur  
Mrojek Marie, Witwe

Pientka Karl, Schneider  
Polke Wilhelm, Schneidergefelle  
Poremba Karl, Hüttenarbeiter  
Raschdorff Ferdinand, Musikdirektor  
Scharff Franz, Fleischermeister.  
Scharff Johann, Fleischer  
Tank Albert, Schriftfeger  
Widera Peter, Modelltischlermeister  
Winkler Jakob, Schneidergefelle  
Wisnholz Olga, Witwe  
Zygan Franz, Hilfsbremser  
40 Frankisch Paul, Baugewerksmeister, E.  
Goldstein Max, Kaufmann  
Guttfeld Max, Kaufmann  
Jennert Sigi, Registrator  
Kambeis Karoline, Witwe  
Kaufmann Sara, Stütze  
Komor Albertine, Köchin  
Lachs Ferdinand, (Inhaber Moritz Lachs)  
Malade Johannes, Rgl. Eisenb.-Sekretär  
Nonnast Ernst, Direktor  
Schalscha Isidor, Direktor  
Weiner Theodor, Postsekretär  
Weissenberg Jacques, Ziegeleibesitzer  
42 Höhere Mädchenschule, Stadtgemeinde, E.  
Eichhorn Marianne, Witwe  
Freitag Anton, Arbeiter

Ruhm Reinhold, Volksschullehrer  
Schlesiona Franz, Arbeiter  
Stollarczyk Andreas, Invalide  
5 Blume Josef, Schlossermeister, E.  
Anders Nathalie, Damenschneider.  
Börner Karl, Eisenb.-Schr.  
Engler Edmund, Kaufmann  
Friesland Georg, Kaufmann  
Helling Christoph, Naturheilkund.  
Koj Simon, Puddler  
Mucha Franz, Rutscher  
Müller Kurt, Rgl. Eisenb.-Schr.  
Neugebauer Marie, Witwe  
Piorkowski Georg, Kaufm.  
Preuß Eugen, Gerichtsschr.  
Scholz Robert, Weichenst. a. D.  
Schwarzer Friedrich, Büroassistent.  
Schwarzer Robert, Materialien-Assistent  
Steinberg Otto, techn. Eisenbahn-Praktikant  
Wieczorek Bruno, Magistrats-Steuer-Sekretär  
Wosniza Georg, Buchhalter  
Zwiener Franz, Kastellan  
7 Wosniza Robert, Bauunternehmer, E.  
Achilles Friedrich, Postassistent  
Capari Emil, Schriftsteller  
Gulba Johann, Sekretär  
Juranek Anton, Lok.-Führer  
Köpp Auguste, Witwe  
Kremer Wilhelm, Stadtbauassistent.  
Kretschmer Karl, Werkmeister.-Anw.  
Menzel Heinrich, Schlosser  
Pielok Franz, Buchhalter  
Rother Paul, Eisenbahnbetriebs-Sekretär  
Schauder Artur, Kaufmann  
Schmidt Alfred, Eisenb.-Bürodiät.  
Seidel Karl, gew. Portier  
Stabik Hugo, Oberbriefträger  
Walter Eugen, Architekt  
9 Guttmann Bernh., Kaufm., E.  
Becker Paul, Plakmeister.  
Beier Franz, Maurer  
Bittner Emil, Lehrer  
Gußmann Albert, Gerichtskanzl.-Beamter  
Janko Karl, Arbeiter  
Kappek Johann, Arbeiter  
Klofa Adolf, Rutscher  
Klofa Anton, Maurer  
Molitor Simon, Arbeiter  
Münd Ludwig, Oberpostassistent  
Pergande Otto, Ingenieur

## Grünstraße

1 Lauterbach August, Bauunternehmer, E.  
Endroedy-Stettinius Walli, Wwe.  
Gildner Julius, Schichtmeister  
Kluge Robert, Rgl. Stationsassistent.  
Manner Paul, Postassistent  
Wiora Johann, Krim.-Wachtmstr.  
3 Lauterbach August, Bauunternehmer, E.  
Goldenring Georg, Buchhalter  
Jargon Emil, Eisenb.-Praktikant  
Konecny Vinzent, Oberkellner  
Mazuga Jakob, Büroassistent  
Mazuga Margarete, Witwe  
Müller Hans, Eisenb.-Assistent  
Neugebauer Robert, Monteur  
Nowak Friedrich, Postassistent  
Penkalla August, Telegraphen-assistent  
Preis Alois, Rgl. Eisenb.-Schr.

**Elegantester**

**Max Christel**  
Johannesstrasse 10.

**Friseur-Salon**

Telephon No. 1254.

Abonnements auch ausser dem Hause.

Telephon No. 1254.



Piontek Karl, Maurer  
Rittner Franz, Baumeister  
Walter August, Eisenbahn-Assist.  
13 Schmid Viktor, Bauuntern., E.  
Brauer Walter, Buchhalter  
Görlisch Eduard, Rgl. Lok.-Sührer  
Heller Max, Buchhalter  
Kuballa Leopold, Eisenbahnw.  
Mathäus Georg, Eisenb.-Schaffn.  
Mierzowski Emilie (verehel.) geb. Kalisch  
Uchleczy Paul, Lokomotiv-Heizer  
15 Barthel Ferdinand, E.  
Hollmann Karl, Arbeiter  
Koj Bernhard, Bahnarbeiter  
Krawuttschke Otto, Kanzleigeh.  
Menzel Adolf, Schachtmeister  
Schimski Josef, Hüttenpraktik.  
Schimski Ludwig, Materialien-Verwalter a. D.  
Sewer Josef, Schneider  
Winiarsky Artur, Gerichtskanzl.  
17 Barthel Ferdinand, E.  
Baude Hermann, Gewerkschafts-beamter  
Biniszkievicz Josef, Verleger  
Billich Adolf, Lehrer  
Irrgang Adolf, Lehrer  
Mada Stefan, Kaufmann  
Saraşa Paul, Eisenb.-Sekt.  
Sek Friedrich, Architekt, Lehrer  
Soppa Johann, Grenzaufseher  
Wojciechowski Adam, Redakteur  
19 Jaunich-Königshütte, E.  
Beiler Wilhelm, Eisenb.-Mater.-Verwalter  
Czienskowski Pius, Tischlergef.  
Deutscher Amalie, Lehrerin  
Englisch Josef, Schuhmacher  
Meiszahl Robert, Gerichtsekt.  
Moesser Hermann, Oberzolleinn.  
Pfister Hermann, Postsekt.  
Rapak Johann, Schlosser  
Seidel Eduard, Schuhmachergef.  
Skrzipezyk Thomas, Kesselwärter.  
23 Lauterbach August, E.  
Augustin Linus, Rgl. Lokomotiv-heizer  
Büchner Robert, gepr. Lokomotiv-heizer  
Solt Johann, Vorhloßer  
Sotik Wilhelm, Elektromonteur  
Gutsfeld Thomas, Lokomotivh.  
Nawrath Hyllarius, Tischler  
Niegel Paul, Rgl. Lokomotivh.  
Nimptsch Theodor, gepr. Lokom.-heizer

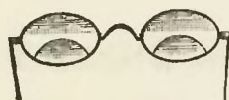
Nowak Josef, Maurerpolier  
Nowak Max, Bäckergefelle  
Nowak Valentin, Kassierer  
Scholz Wilhelm, Wagemeister  
Siwiesz Wilhelm, gepr. Lokom.-heizer  
Wrobel Julius, Bäcker  
24 Krebs Max, Bauunternehm., E.  
25 Adamiezy jun., Suhrwerksbe-liger, E.  
Adamiezy Johann, Hausbesitzer  
Arlt Emil, gepr. Heizer  
Breitkopf Karl, Fleischermeister.  
Czakainsky Franz, Fleischer  
Czwenk Franz, Kutscher  
Enners Emanuel, gepr. Lokom.-heizer  
Traube Max, Schlossermeister  
Giesla Theodor, Hilfsheizer  
Göhr Max, Postassistent  
Janocha Paul, Briefträger  
Kleinert Willy, Fleischermeister  
Kochlik Josef, Polizeiergeant  
Kogwander Paul, Lokom.-Heizer  
Kuhnert Josef, Bergpraktikant  
Latuffsek Viktor, Eisendreher  
Opolka Paul, Arbeiter  
Pomper Paul, Schaffner  
Sapok Valentin, Weichensteller  
Schaal Hermann, Fleischer  
Schaal Louis, Fleischermeister.  
Schaal Rosa, ohne Stand  
Schmal Karl, Bierfüller  
Skowron Paul, Obermaschinen-wärter  
Smolka Josef, Monteur  
26 Krebs Max, Bauunternehm., E.  
27 Ocheimgrube, E.  
Gafz Oskar, Schmiedemeister  
Grittner Peter, Materialienver-walter  
Kriegel Ludwig, Schriftseker  
Moll Josef, Aufseher  
Taschek August, Wiegemeister

### Gustav Freytagstraße

1 Riesenfeld Rosa, E.  
Kondziella Johann, Chemiker  
2 Franke Ferdinand, E.  
3 Riesenfeld Rosa, E.  
Büttner Otto, Gerichtsvollzieher  
Seller Reinhold, Oberkellner  
Rostorz Ferdinand, Bankbuchhalt.  
Riesenfeld Isidor, Baugeschäft  
Wiese Albert, Rgl. techn. Eisenbahn-Sekretär

4 Olbrich Theodor, E.  
Bade Josef, Bürodienner  
Böhm Paul, Kaufmann  
Bogawski Paul, Holzhänger  
Bruchmann Josefa, Witwe  
Grünbaum Adolf, Buchhalter  
Grünbaum Jakob, Privatier  
Katz Emil, Lokomotivführer  
Kaworek Josef, Techniker  
Keller Fritz, Kellner  
Leuschner Josef, Steinsektpolier  
Olbrich Theodor, Zimmerpolier  
Schmidt Josef, Schlosser  
Schytky Otto, Kommiss  
Skupin Paul, Tischler  
Timmroth Artur, Buchhalter  
Vof Johannes, Reg.-Baumeister  
Wenzel Karl, Buchbindergehilfe  
5 Riesenfeld Rosa, E.  
Heiderich Theodor, Revisionsauff.  
Markstein Wanda, verw. Schicht-meister  
Nofek Franz, Eisenb.-Zugführer  
Nofek Luzius, Invalide  
Peschke Richard, Buchhalter  
Saluz Bruno, Rgl. Eisenbahn-Kanzlist 1. Klasse  
Schreiber Rudolf, Eis.-Betr.-Sekt.  
6 Olbrich Theodor, E.  
Hermann Ludwina, Witwe  
Lipinsky Bernhard, Malergehilfe  
Müller Hermann, Lok.-Sührer  
Nowak Leopold, Lok.-Sührer  
Przistolik Johann, Schneider  
Pyka Karl, Kutscher  
Rinke Max, Lehrer  
Schors Albert, Steuerk.-Buchh.  
Schwarzer Max, Expedient  
Siefmuth Richard, Gepäckträger  
Sowada Paul, Büroassistent  
Wiehagek Florentine, ohne Stand  
Woitnyek Julius, Dreher  
7 Morczinek Hugo, E.  
Hübel Gustav, Maurer  
8 Bau- u. Sparverein Kattowitz, E. G. m. b. H., E.  
Goebel Pauline, Witwe  
Gurok Karl, Vollziehungsbeamt.  
Häusler Karl, Eisenbahnsekretär  
Kallner Paul, Oberrealschullehrer  
Kolodziej Franz, Postassistent  
Nogelski Joh., techn. Büroassistent  
Schreiber Gertrud, ohne Stand  
Schreiber Hedwig, Witwe  
Ueberjoh Robert, Rgl. Lok.-Süh.  
Walter Otto, Rgl. Rechnungsrat  
10 Bau- u. Sparverein Kattowitz, E. G. m. b. H., E.

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.



Form „Comptoirbrille“.

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.

185



Form „Doppelsteg“.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Gustav Sreytagstraße

1907

Gutenbergstraße

Bartrumpf Karl, Lehrer  
Jedzinski Max, Eisenbahnsekr.  
Kleinod Leo, ohne Stand  
Kleinod Ludwig, Rgl. Eif.-Schr.  
Pastuszyk Georg, Postassistent  
Stollarczyk Ernst, Postassistent  
Tiesler Fritz, Kellner  
12 Bau- u. Sparverein Rattowitz,  
E. G. m. b. H., E.  
Brysch Hans, Kaufmann  
Brysch Josef, Lokomotivführer  
Groefschel Max, Oberrealschulleh.  
Hoffmann Josef, Eisenb.-Assistent  
Mensdorf Wilhelmine, Pensionär.  
Rippin Erich, ohne Stand  
Rippin Klara, Lehrerin  
Rippin Meta, ohne Stand  
Rippin Paul, Eisenb.-Kanzleisekr.  
Schmidt Josef, Gerichtssekr.  
Scholz Eduard, Eisenb.-Schr.  
Schwarz Wilhelm, Eif.-Betr.-Schr.  
Ullig Otto, Rgl. Eisenb.-Schr.  
Ullig Otto, Mag.-Supernum.  
14 Bau- u. Sparverein Rattowitz,  
E. G. m. b. H., E.  
Slemnig Paul, Eisenb.-Assistent  
Stegien August, techn. Eif.-Schr.  
Heinzel Julius, Rgl. Eisenb.-Schr.  
Klinke Artur, Eisenb.-Schr.  
Rott Hans, Eisenb.-Bauassistent  
Spaniel Max, Buchhalter  
Spaniel Michael, Kunstgärtner  
Spaniel Wilhelmine, ohne Stand  
Stegner Alfred, Eif.-Bürodiätar  
Wolczyk Andreas, Weichenst.  
16 Bau- u. Sparverein Rattowitz,  
E. G. m. b. H., E.  
Kriebel Josef, Eisenb.-Assistent  
Michaelsen Ernst, Rgl. Eif.-Schr.  
Nietzsche Wilhelm, Rgl. Eisenbahn-  
Betriebssekretär  
Weber Jakob, Rgl. Lok.-Führer  
17 Krebs Max, E.  
19 Krebs Max, E.  
Kowolik Johann, Totengräber,  
Sriedhof

## Gutenbergstraße

1 Mänthel Ludwig, E.  
Artl Ernst, Bauassistent  
Bomottek Johann, Zimmermann  
Chrostek Emil, Hilfsheizer  
Elbin Josef, Tischlergeselle  
Gamon Marie, Witwe  
Golli Josef, Maurer  
Hasubek Wilhelm, Maschinist

Bellwich Ernst, Rgl. Eif.-Assistent  
Besel Marie, Witwe  
Jahnke Ernst, Ober-Postpraktik.  
Joseph Artur, Post-Assistent  
Jurzyk Vinzent, Maurerpolier  
Karliczek Karl, Bäcker  
Kascha Berta, Näherin  
Kleinschmidt Karl, Eif.-Wagenw.  
Koschmieder Sofie, ohne Stand  
Kosellek Stanislaus, Zimmerm.  
Kröhl Wilhelm, Pol.-Sergeant  
Machacz Michael, Telegraphist  
Menthel Georg, Schlosser  
Menthel Ludwig, Schuhm.-Mstr.  
Mirbach Friedrich, Schaffner-Alp.  
Nosek Franz, Eif.-Zugführer  
Nosek Lukas, Invalide  
Nosek Roman, Schlosser  
Otten Johann, Kommis  
Schindler Emil, Handelsmann  
Schwab Josef, Zimmermann  
Skroch Gottlieb, Pol.-Sergeant  
Weiß Viktor, Eisenb.-Bürodiener  
2 Schimichal Josef, Tischlermstr., E.  
Barwigki Bernhard, Postschaffner  
Beda Heinrich, Zimmermann  
Berkert Peter, Arbeiter  
Bulla Johann, Briefträger  
Czichos Paul, Briefträger  
Suchs Franz, Briefträger  
Gebauer Karl, Grubenarbeiter  
Golba Ludwig, Ober-Telegr.-Aufs.  
Gonfirowski A., Elektromonteur  
Gonyy Emil, Schleifer  
Gröttschel Johann, Eif.-Pakmeister  
Henkel Leo, Hilfsheizer  
Karpetta Franz, Schmied  
Klaff Josef, Rutscher  
Klehr Julius, Tischler  
Klimek Ludwig, Rgl. Lademeister  
Konrad Max, Hilfsheizer  
Litsche Paul, Bote  
Pleschka Johann, Maurer  
Plitzko Peter, Tischler  
Porwoll Johann, Tiefbautechniker  
Porwoll Rosalie, Witwe  
Reimann Eduard, Lok.-Führer  
Richter Eduard, Maurer  
Ruttko Albert, Steinsetzer  
Ruttko Elise, Verkäuferin  
Schimichal Josef, Tischlermeister  
Sehls Paul, Maler  
Siegmuth Richard, Gepäckträger  
Wenzel Eduard, Zeichner  
Wenzel Laura, Witwe  
3 Skiba Albert, Masch.-Pußer, E.  
Czaja Franz, Schleifer  
Knabel Karl, Maurer

Morawieck Karl, Schaffner  
Pogodalla Anastasia, Witwe  
Poremba Valeska, verw. Lehrer  
Pyszczelok Isidor, Arbeiter  
Skubella August, Tischler  
Silfick Franz, Droschkenbes.  
Staliwe Georg, Tischlergeselle  
Staliwe Otto, Tischler  
Zaja Franz, Schleifer  
Ziegler Josef, Zimmermann  
4 Richter-Josefsdorf, E.  
Bassek Johann, Rutscher  
Burghard Wilhelm, Schuhmacher  
Eggert Hermann, techn. Eisen-  
bahnpraktikant  
Engel Anna, Verkäuferin  
Gogol Marie, ohne Stand  
Hejma Josefina, Kassiererin  
Herrmann Otto, Eisenbahnprakt.  
Kleiber Paul, Eisenb.-Zeichner  
Nitsche Paul, Rutscher  
Noher Ella, ohne Stand  
Noher Simon, Kaufmann  
Nowak Anna, Wäscherin  
Tomja Florentine, ohne Stand  
Tomja Susanne, Witwe  
Urbatsch August, Weichensteller  
Urbatsch Max, Bautechniker  
Wanzek Thomas, Schweizer  
Weller Franz, Milchkuranstalt-  
besitzer  
Wycisk Josef, Maurer  
Zielosko Marie, ohne Stand  
5 Badda-Röngshütte, E.  
Antos Pauline, Witwe  
Grimmer Emil, Bau-Assistent  
Kandich Ernst, techn. Eisenbahn-  
Sekretär  
Herbst Max, Kassenassistent  
Klinner August, Feuerwehmann  
Kosowski Hermann, Invalide  
Mania Karl, Rutscher  
Marondel Karl, Rgl. Eisenbahn-  
Sekretär  
Pieruschka August, Maurer  
Schäfer Heinrich, Arbeiter  
Teister Albert, Maurer  
Vieweg Elisabeth, Modistin  
Vieweg Fritz, Eisenb.-Sekretär  
Vieweg Martha, Modistin  
Wojcik Karl, Arbeiter  
Wurzel Selix, Berufsfeuerwehrm.  
6 Persikaner David, E.  
8 Stadtgemeinde, E.  
Barazim Johann, Rathauskass.  
(Polizeigefängnis)  
12 Unbekannt  
Görlich Emil, Tischler

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



- 13 Bau- u. Sparverein, Kattowitz, E. G. m. b. H., E.  
Jacobs Ewald, Eisenbahnsekretär  
Möttig Otto, Architekt  
Schroder Karl, techn. Eisenbahn-Sekretär  
Seidel Wilhelm, Gerichtskanzleibeamter  
Thomas Hermann, Postassistent  
Vorwerk Berthold, Eisenbahn-Betr.-Sekretär  
Woide Paul, Tel.-Assistent  
14 Bau- u. Sparverein, Kattowitz, E. G. m. b. H., E.  
Bender Johannes, Kunstmaler  
Breuer Alois, Lehrer  
Gottwald Heinrich, Mittelschullehrer  
Grundt Otto, Ingenieur  
Junge Paul, Rgl. Eisenb.-Schr.  
Laube Emil, Rgl. Eisenbahn-Kanzlist I. Kl.  
Paegold Helene, ohne Stand  
Paegold Karl, Rgl. Eisenbahn-Sekretär  
Paegold Klara, ohne Stand  
Scholz Paul, Eisenb.-Sekretär  
Wieczorek Auguste, Eisenbahn-Bürodiener  
Woiaczek Franz, Streckenarb.  
Wolny Ignatz, Kommis  
16 Unbekannt, E.  
Horoba Paul, Ofenseker  
17 Unbekannt, E.  
Kucharczyk Paul, Rutscher  
Skrypietz Anton, Arbeiter

### Haafestraße

- 1 Gebr. Eugen und Berthold Böhm, E.  
2 Friedmann Max, Kaufmann, E.  
3 J. Haase, Maurermeister, E.  
Köhler Paul, Bürodiener  
Muschiol Josef, Rutscher  
5 Lejcziner Moritz, Kaufm., E.  
Ludha Thomas, Arbeiter  
Czajerek Bruno, Arbeiter  
Czajerek Marie, Witwe  
Drobik Michael, Hüttenarbeiter  
v. Strackstein Stanislaus, Arb.  
Friedrich Karl, Maler  
Knittel Georg, Bahnarbeiter  
Knittel Gottlieb, Hilfsweichenst.  
Knittel Gustav, Bahnarbeiter  
Kreiß Anna, Witwe  
Lejcziner Moritz, Kaufmann

- Maldherzik Peter, Arbeiter  
Muschiol Anna, Arbeiterin  
Przybylla Wilhelm, Dreher  
6 Ruhnert Theodor, Kupfer Schmiede-meister, E.  
Haas Franz, Seilergefelle  
Jüttner Karl, Arbeiter  
Jwan Klara, Witwe  
Kischniak Emil Sörster a. D.  
Ruhnert Johanna, Witwe  
Krawuttschke Josef, Gepäckträger  
Mazurek O., Witwe, Viktualien-handel  
Peuker Alfred, Tapezierer  
Piontek Josef, Stellmachergefelle  
Purschke Luise, Witwe  
Smieskol Konstantin, Bürovorst.  
Swientek Philipp, Schließer  
Uebersthar Gottlieb, Asphalteur  
Urbanczyk Paul, Bürogehilfe  
Wanke Josef, Schneidermeister  
7 Balaczinski Karl, Amtsberg., E.  
Biela Bernhard, Hilfsmonteur  
Boruczinsky Karoline, Witwe  
Dierich Antonie, Witwe  
Dombek Julie, Arbeiterin  
Hadamik Franz, Schachtarbeiter  
Hadamik Marie, Arbeiterin  
Rigler Michael, Suhrwerksbesitzer  
Kommander Agnes, Witwe  
Kotulla Barbara, Witwe  
Michalik Johann, Schließer  
Miranowicz Sofia, Witwe  
Poremba Josefa, Arbeiterin  
Sabel Karoline, Aufwärterin  
Wypior Elisabeth, Wirtschafterin  
Zigler Franziska, Witwe  
Zuber Josef, Vekturant  
8 Bischoff Gustav, Schmiedemstr.  
Bischoff Gustav, Wagenbauer  
Dziuba Alois, Werkarbeiter  
Janullek Ambrosius, Stellmacher  
Kwasnik August, Stellmachermstr.  
Lanczek Johann, Schmiedegefelle  
Machinek Paul, Schmiedegefelle  
Mnich Franz, Schmiedegefelle  
Przontka Stefan, Stellmachergef.  
9 Soerster Karl, Gerichtsvollzieher a. D., E.  
Anders Hermann, Arbeiter  
Biela Richard, Fabrikarbeiter  
Bräuer Franz, Arbeiter  
Bulla Marie, Witwe  
Dudella Franziska, Witwe  
Dudella Josef, Kolporteur  
Hirt Gottlieb, Arbeiter  
Jahn Johann, Arbeiter  
Kleppke Anton, Arbeiter

- Rubis Daniel, Arbeiter  
Rubis Friedrich, Arbeiter  
Lambor Karl, Invalide  
Mende Josef, Maurer  
Nowakki Thomas, Gärtner  
Prauß Albert, Grubenarbeiter  
Prauß Josef, Arbeiter  
Prusko Eduard, Arbeiter  
Sobotka Josef, Arbeiter  
Zwiener Josef, Stellmacher  
10 Przybylla Peter, Hausbes., E.  
Biadaß Johann, Berginvalide  
Siedler Klemens, Berginvalide  
Geier Karl, Wächter  
Kruppa Josef, Böttchergefelle  
Miland Franz, Werkarbeiter  
Muschiol Emil, Schloffer  
Muschiol Marie, Witwe  
Przybylla Josef, Arbeiter  
Przybylla Karl, Bautechniker  
Rewald Elisabeth, Witwe  
Sklaony Nikolaus, Hilfswagen-wärter  
Sollich Theodor, Bürodienner  
Stephan Paul, Ofenseker  
Zientz Viktor, Schaffner  
11 Kwasnik August, Stellmacher-meister, E.  
Arndt Gottfried, Zuschläger  
Arndt Gottfried, Ralfaktor  
Arndt Karl, Kanzlist  
Arndt Paul, Bahnarbeiter  
Gohmann Adolf, Rutscher  
Konekny Alfons, Tischlergefelle  
Konekny Johann, Schweißer  
Kopczinski Franz, Werkarb.  
Kopczinski Hedwig, Witwe  
Kopczinski Peter, Grubeninv.  
Kopczinski Theodor, Grubenarb.  
Skriebe Paul, Schachtarbeiter  
Sliszka II. Franz, Maurer  
Wawrzinek Franz, Maurer  
12 Rokus Josefa, Witwe, E.  
Bartsch Antonie, Witwe  
Breitkopf Franz, Schmiedegefelle  
Czekalla Jakob, Tischler  
Sarbowski Paul, Maurer  
Siedler Gottfried, Zimmerm.  
Tise Heinrich, Arbeiter  
Tortun Josef, Maurer  
Sray Johanna, Witwe  
Gabriel Bruno, Instruktuer  
Galuzka Johann, Walzer  
Hauke Rudolf, Arbeiter  
Jack Antonie, Arbeiterin  
Karkoschka Ludwig, Schichtarb.  
Kopecki Adelheid, Schneiderin

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
**KATTOWITZ.**

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Brant-Ausstattungen

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Haafestrasse

1907

Gardenbergstrasse

Ropeški Stanislaus, Arbeiter  
Rottulla Elisabeth, Witwe  
Kreisel Franz, Hilfsbüdiener  
Lattka Johann, Walzer  
Lattka Josef, Arbeiter  
Margner Johann, Pferdeführer  
Mondry Blasius, Werkarbeiter  
Mondry Konrad, Schichtarbeiter  
Neukirchner Josef, Maurer  
Nikisch Josef, Bergmann  
Penkalla Johann, Arbeiter  
Quetscher Johann, Arbeiter  
Rokus August, Maurenpolier  
Rokus Josef, Maurer  
Scharowski Gertrud, Verkäuf.  
Scharowski Josef, Städt. Arb.  
Scharowski Viktoria, Schneid.  
Scholz Karl, Arbeiter  
Sperlich Josef, Arbeiter  
Woitnyek Johann, Schaffner  
Woditsch Josef, Maurer  
Wyptor Robert, Schweißer  
13 Marzoll, Vinzent, E.  
Eichwald Paul, Ofenseker  
Glomb Johann, Kutscher  
Heik Alois, Schließer  
Hellingki Antonie, Witwe  
Masur Robert, Werkarbeiter  
Niklowitz Johann, Schriftfeger  
Pollak Lorenz, Invalide  
Reichel Franz, Maurer  
Schwieß Franziska, Witwe  
Skrzipiez Robert, Walzer  
Wojcik Josef, Grubenarbeiter  
Zalka Jakob, Bäuer  
14 Scholz Adolf, E.  
Dudek Franziska, Witwe  
Sojcek Johann, Maurer  
Franzke Leopold, Buchdrucker  
Banke Josef, Maurer  
Banek Karl, Monteur  
Herrmann Gustav, Arbeiter  
Jäschke Josef, Arbeiter  
Just Adolf, Buchdrucker  
Kamalla Josef, Molkereigeh.  
Klements Johann, Vorpußer  
Künzer Elisabeth, Witwe  
König August, Bremser  
Larysch Johann, Arbeiter  
Schilay Johann, Invalide  
Seibel Michael, Hüttenarbeiter  
Warzeda Viktor, Müller  
15 Baron Franz, Bergmann, E.  
Baron Franz, Hausbesitzer  
Bialas Karl, Fabrikarbeiter  
Bialas Martin, Bahnarbeiter  
Broll Julius, Schmied  
Glomb Emma, Witwe

Lambek August, Werkarbeiter  
Moefer Viktoria, Witwe  
Nogon Paul, Selterfabrikant  
Rösch Kathar. verw. Schuhmacher  
Sieron Johann, Bahnarbeiter  
Strifchek Franz, Grubenmaurer  
Weiß Eleonore, Witwe  
16 Urgas Thomas, Werkstr., E.  
Albrecht Herm., Steuer-Assistent  
Selka Herm., Maschinentechn.  
Geisler Karl, Barbier  
Knittel Susanna, Witwe  
Konekny Bernhard, Arbeiter  
Kraus Ferdinand, Schneider  
Lehmann Richard, Kaufmann  
Nocon Franz, Weichensteller  
Nowak Alfons, Maler  
Ochmann Paul, Bäuer  
Pfeiffer August, Mühlenarbeiter  
Piechotta August, Kutscher  
Pusch Wilhelm, Dreher  
Scharf August, Schuhmacher  
Scholz Adolf, Hausbesitzer  
Schüze Erich, Kontorist  
Skowronek Artur, Polizeibüro-Assistent  
Smolin Artur, Buchhalter  
Urgas Helene, Erzieherin  
Urgas Thomas, Maschin.-Werkmeister  
Sosenberg Viktor, Wagenwärter  
Weigelt Julius, Maler  
Weigelt Karl, Maler  
17 Chrostek Josefina, Witwe, E.  
Czibura Josef, Bahnwärter  
Gaizik August, Grubenarbeiter  
Krakowczyk Valentin, Lehrer  
Peiker Jakob, Maurer  
Piwko Franz, Tischler  
Schmielesch Oskar, Kellner  
Soch Martin, Schlepper  
18 Radwainsky, Koschutka, E.  
Goiny Franz, Invalide  
Nowak Albine, Witwe  
Nowak Josef, Grubenarbeiter  
Proczek August, Grubenarbeiter  
Radwainski Josef, Grubeninv.  
Scheithauer Josef, Klempner  
Smarzel Florian, Invalide  
Tworzy Paul, Zimmerhauer

### Gardenbergstrasse

17 Jaunisch-Königshütte, E.  
Bara Leopold, Schuhmachergef.  
Biskupek Max, Eisenb.-Telegr.  
Bulla Ernst, Polizeibote

Cieslik Paul, Gerichts-Ranzlist  
Dostatny Nikolaus, Amtsg.-Assist.  
Dziech Paul, Schuhmachermstr.  
Gorecki Paul, Schlosser  
Pieisch Josef, Amtsgerichts-Assist.  
Schoen Josef, Klempnermeister  
Skupin Wilhelm, Mag.-Büroass.  
20 Krebs Max, Neubau, E.  
22 Haberhorn-Myslowitz, E.  
Eiserl Karl, Kutscher  
Gruschka Bernhard, Tischler  
Neugebauer Friedrich, Glaser  
Owida Karl, Puddler  
Palt Alexander, Schaffner  
Radl Johann, Ziegeleibesitzer  
Richter Adolf, Weichensteller  
Schönfelder Ernst, Briefträger  
Schütz Everhard, Seidenweber  
Schydlo Franz, Postschaffner  
Schydlo Martin, Auszügler  
24 Haberhorn-Myslowitz, E.  
Aurich Max, Schlosser  
Bittner Richard, Zugführer  
David Philomena, Arbeiterin  
Erbrich Georg, Hilfsbremser  
Eckler Anton, Maurer  
Friedländer Samuel, Reisender  
Gillner Johann, Weichensteller  
Gottschalk Josef, Maurer  
Jablonski Ignatz, Schlosser  
Jander Martha, Invalide  
Jauernik Karl, Zimmerpolier  
Jurczyk Hermann, Bahnsteigfch.  
Kabus Karl, Arbeiter  
Kattner Viktor, Grubenarbeiter  
Köhler Emanuel, Gasfodher  
Künstler Emil, Schuhmacher  
Künstler Sofie, Witwe  
Langer Josef, Tischler  
Lyttek Karl, Dreher  
Mika Ignatz, Maschinenußer  
Mosschko Peter, Hilfsweichenst.  
Muschalla Franz, Schaffner  
Neugebauer Paul, Monteur  
Niewidok Johann, Oberdreher  
Niemczyk Paul, Schweißer  
Pech Julius, Maurer  
Poremba Karl, Schlossergeh.  
Poremba Rudolf, Kommis  
Potempa Karl, Postschaffner  
Przyscz Johann, Güterbodenarb.  
Räther Karl, Gepäckträger  
Rafka Marie, Witwe  
Reisewitz Johanna, Witwe  
Reisewitz Kurt, Saktoreiasistent  
Rofeutscher Wilhelm, Schaffner  
Stock Christian, Arbeiter  
Stock Daniel, Arbeiter

Elegantester

Max Christel

Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254.

Abonnements auch ausser dem Hause.

Telephon No. 1254.



Stoek Rosina, Witwe  
Steuer Franz, Tischler  
Steuer Sylvest, Tischler  
Thunich Hermann, Maler  
Trzebig Hermann, Maurer  
Warzecha Elisabeth, Verkäuferin  
Wider Eduard, Hilfsheizer  
Zimmermann Eduard, Lok.-Führ.  
Zischling Rudolf, Drogist

## Heinzelstraße

- 1 Sranژیoch Paul, Baugewerksmeister, E.  
Deutsches Haus, Saal und Restaurant, (Inh. Paul Sranژیoch)  
Sranژیoch Agnes, Witwe  
Graber Marie, Lehrerin  
Hein Paul, Kellner  
Hoffmann Agnes, Modistin  
Hoffmann Anna, Witwe  
Hoffmann Anna, Modistin  
Hoffmann Oskar, Bautechniker  
Hoffmeister August, Rentier  
Kampa Franz, Haushälter  
Köhler Richard, Eisenb.-Sekretär  
Kurz Artur, Eisenbahn-Büro-Diätar  
Michels Gustav, Theaterdirektor  
Michna Adelheid, Verkäuferin  
Michna Anna, Modistin  
Oelsner Friederike, Witwe  
Polaczek Karoline, Buffetfräulein  
Polaczek Johann, Kaufmann  
Riedel Elisabeth, Zeichenlehrerin  
Schmidt Ernst, Architekt  
Schuster Oswald, Gastwirtsstellvertreter  
Simon Eduard, Egl. Eisenbahn-Sekretär  
Teubner Hugo, Zeichenlehrer
- 2 Sranژیoch Paul, Baugewerksmeister, E.  
Bürger Paul, Gepäckträger  
Siegler Anton, Maurer  
Harislok Jakob, Invalide  
Heidrich Josef, Schuhmacherges.  
Jagusch August,  
Igel August, Srejeur  
Naczynski Josefa, Diensthfrau  
Witwe  
Pawlicki Paul, Eisenbahn-Bau-meister  
Pilarz Leopold, Srejeurgehilfe  
Rochowski Franz, Tischlergeselle  
Rottner Ludwig, Srejeur  
Stebel Ignatz, Tischlergeselle

Form

„Cavalier“



- Stiafny Moritz, Srejeur  
Tokarski Selix, ohne Stand  
Weiß Marie, Kassiererin  
Zeglarek Max, Schließer
- 3 Sranژیoch Paul, Baugewerksmeister, E.
  - 4 Wolff Florentine, E.  
Barun Albert, Anstreicher  
Behrendt Curt, Spediteur  
Beyer Georg, Handlungsgehilfe  
Bohla Vinzent, Gehilfe  
Böhm Max, Reisender  
Czipura Heinrich, ohne Stand  
Czipura Richard, Suger  
Danegski Stephan, Justizanw.  
Dziuba Franz, Srejscher  
Sranke Theodor, Zollassistent  
Heilborn Adolf, Gastwirt  
Jaschek Ernst, Bautechniker  
Kokot Karl, Sreischergeselle  
Kosmann Theodor, Bäckermeister.  
Kowollik Konrad, Ingenieur  
Kroll Max, Verkäufer  
Kroll Richard, Bürogehilfe  
Krotodwill Bertha, Witwe  
Kubski Max, Kaufmann  
Kuhnert Adolf, Schneider  
Kullaka Paul, Schneider  
Lassak Artur, Bäcker  
Lefchinski Jakob, Kaufmann  
Lorz Eugen, Justiz-Anwärter  
Meierwert Gustav, Kellner  
Mück Franz, Müller  
Philipp Franz, Schneidermeister.  
Rowecki Johann, Maler  
Uligny Karl, städt. Gärtnerei-arbeiter  
Winzek Paul, Tischler  
Wolff Anton, Sreischermeister  
Ziaja Theodor, Kellner  
Zöllner Elsa, Schaupielerin
  - 5 Jablonka, Witwe, E.  
Jablonka Berta, Hausbesitzerin  
Jablonka Bruno, Bürogehilfe  
Jablonka Karl, Buchhalter  
Jablonka Paul, Sreischer  
Kost Karoline, Schlafstelleninhab.  
Wilk Anna, Wäscherin
  - 6 Simenauer Selix, Malermeister. E.  
Ciupka Ludwig, Bureaugehilfe  
Czempel Johann, Streckenarb.  
Damerau W., Eisenbahnsupern.  
Suhrmann Agnes, ohne Stand  
Suhrmann Antonie, Witwe  
Suhrmann Paul, Dreher  
Gelhar Rudolf, teehn. Büro-Absp.  
Bellwig Mathias, Telegraphen-arbeiter

- Jonczyk Konstantin, Bäcker  
Kinger Johann, Telegraphenarb.  
Klement Johann, Hilfsheizer  
Kolezko Nikolaus, Schneidermeister.  
Kupka Ignatz, Weichenst. a. D.  
Lenzek Eugen, Kellner  
Nokel Anna, ohne Stand  
Nokel Johanna, Witwe  
Ochojski Viktoria, Diensthfrau  
Pollock Paul, Maler  
Prochaska Rudolf, Töpfer  
Ruda Georg, Kellner  
Schelzer Heinrich, Reisender  
Seidel Paul, Maler  
Thel Gustav, Egl. Grenzaufseher  
Wojaczek Franz, städt. Rutscher  
7 Wallusch Josefa, Mokrau, E.  
Brandys Witwe  
Goy Franziska, Arbeiterin  
Hefel August, Straßenaufseher  
Ittner Marie, Witwe  
Kornas Lorenz, Arbeiter  
Palatz Ludwig, Arbeiter  
Walzel Josef, Rutscher
- 8 Simenauer Selix, Malermeister. E.  
Dziuba Josef, Kanzlist  
Erfurt Karl, Buchhändler  
Süllbier Max, Telegraph-Assistent  
Grzywoz Johann, Expedient  
Guttwein Elise, Buchhalterin  
Guttwein Richard, Tischlergeselle  
Haupt Ernst, Lokomotivführer  
Horak Josef, Kellner  
Hübner Olga, Rittmeisterwitwe  
Kirch Hans, Werkmeister  
Kleiser Theodor, Maurerpolier  
Kotek Anna, Witwe  
Kuntzsch Clara, ohne Stand  
Kuntzsch Marie, Witwe  
Kuntzsch Max, Lagerhalter  
Maldherczyk Theodor, Registrator  
Maldherczyk Thomas, Rutscher  
Michaelis Hermann, Maler  
Mukhoff Fritz, Telegraphengeh.  
Nok Georg, Kaufmann  
Polke Max, Buchhalter  
Speer Otto, Tiefbautechniker  
Strumpfner Samuel, Agent  
Zacherides Josef, Buchbinder
  - 9 Kubon Albert, Plätzmeister, E.  
Drescher Anna, Witwe  
Dyrna Franz, Arbeiter  
Sonfara Ignatz, Arbeiter  
Sadamiez Albert, Arbeiter  
Salup Johann, Schlachthausarb.  
Rokoschka Demetrius, Schneidermeister  
Rojolek Anton, Arbeiter

Form „Universal“



## J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Heinzelftraße

1907

Heinzelftraße

Krug Jahonna, Wäpcherin  
Rubon Albert, Hausbesitzerin  
Rubon Richard, ohne Stand  
Kucharczyk Gabriel, Invalide  
Richter Josef, Arbeiter  
Richter Leontine, Witwe  
Schötek Andreas, Kutscher  
Selinger Martha, ohne Stand  
Wycislo Robert, Schlosser

10 Strankioch Paul, Baugewerksmeister, E.  
Bernottek Johann, Zimmermann  
Binz Wilhelm, Handlungsgeh.  
Ceglarski Stanislaus, Tischlermeister  
Egler Auguste, Witwe  
Gonfior Roman, Schuhmachergef.  
Kroker Ignatz, Zimmerpolier  
Magnor Adolf, Tischler  
Penkalla Albert, Arbeiter  
Scheithauer Albert, Werkarb.  
Slawikowski Eduard, Lokomotivbeizer

11 Stawowy, Joh., Zimmerh., E.  
Demsky Albert, Arbeiter  
Dubiel Anna, Bandlangerin  
Halup Jakob, Arbeiter  
Hanke Theophil, Kaufmann  
Langer Josef, Maurerpolier  
Mazuga Franz, Hausbesitzer  
Meißel Adam, Grubenarbeiter  
Mildner Stefan, Werkarbeiter  
Musiol Elisabeth, Witwe  
Müller Paul, Portier  
Scheja Julie, Witwe  
Sobania Ludwina, Hausbesitzerin  
Stachanczyk Marie, Arbeiterin  
Weiß Martin, Kutscher

12 Strankioch Paul, Baugewerksmeister, E.  
Anders Karl, Kaufmann  
Behrendt Karl, Spediteur  
Gosler Marie, Kassiererin  
Hondkes Albert, Ingenieur  
Kurpanek Marie, verehel. Poliz.-Wachmeister  
Mathonia Raphael, Invalide  
Moeller Max, Geschäftsführer  
Olbrich Max, Ingenieur  
Pastruscha Paul, Amtsgerichtsfekretär  
Scheliga Oskar, Kaufmann  
Wyrobisch Hermann, Kaufierer  
13 Mazuga Johann, Hausbes., E.  
Bauch Alexander, Dachdecker  
Blachetta Auguste, Witwe  
Buczysk Paul, Malerarbeiter

Chudalla Karl, Arbeiter  
Chudalla Philipp, Pensionär  
Seillant Ignatz, Puddler  
Strige Hans, Telegraphenmedhan.  
Gisa Paul, Maurer  
Gneißt Reinh., Schuhmachermstr.  
Grzondziel Johanna, Witwe  
Herm Rosalie, ohne Stand  
Hahn Richard, Lokomotivführer  
Jesdinski Heinrich, Tischler  
Kautschuk Joh., Bahnsteigschaffn.  
Kostyra Ida, Witwe  
Kulik Franz, Klempner  
Kwiczowski Josef, Kutscher  
Laske Susanna, Witwe  
Lipp Franz, Malermeister  
Lorenz Marie, Witwe  
Majurek Johann, Lokomotivf.  
Mocny Florian, Tischler  
Pannek Susanna, Witwe  
Pannek Wilhelm, Schlosser  
Piechacek Franz, Maurer  
Piechacek Johann, Maurer  
Quietzsch Paul, Telegraphenmedh.  
Rowaschek Eduard, Tischler  
Scharkowsky Michael, Arbeiter  
Schikora Josef, Kutscher  
Skiba Karl, Vollziehungsbeamt.  
Skoruppa Karl, gepr. Lok.-Heizer  
Skurski Marie, Witwe  
Sobieraj Maximilian, Kriminalbeamte  
Tomanek Franz, Bergarbeiter  
Tomanek Paul, Bahnwärter  
Trompeta Josef, Schriftfeger  
Unger, Lokomotivführer a. D.  
Villaret Gustav, techn. Eisenbahn-Büro-Aspirant  
Wişchorek Marie, Schneiderin  
Wolczyk Helene, Verkäuferin  
Zielosko Franz, Arbeiter  
14 Strankioch Paul, Baugewerksmeister, E.  
Bartsch Julius, Pensionär  
Bednarek Peter, Schuhm.-Mstr.  
Gene Karl, Packmeister  
Bagel Karl, Klempnermstr.  
Bajubek Wilhelm, Maschinist  
Jakob Adolf, Eisenbahnsekretär  
König Josef, Kaufmann  
Kupczak Egidius, Klempnergef.  
Kutscha Paul, Schlosser  
Lauterbach August, Ofenheizer  
Mehlhop Karl, Maschinienmstr.  
Nidel Josef, Steuerbeamte a. D.  
Schwarzer Erich, Kaufmann  
Weidner Otto, Kalkulator  
Weiß August, Arbeiter

15 Waliga Paul, Droschkenbes., E.  
Bogutsky Anna  
Dziadek Johann, Droschkenbes.  
Sewerant Karl, Droschkenbes.  
Waliga Agnes, Auszüglerin  
Waliga Franz, Droschkenbesitzer  
16 Stawowy Johann, Ackerb., E.  
Bartella Theodor, Buchhalter  
Berghausen Heinrich, Klempnermeister  
Goldmann Wilhelm, Bauführer  
Reiser Rud., Eisenb.-Betr.-Sekt.  
Kottem Karl, Bürovorsteher  
Kutscha Alois, Tischlermstr.  
Kuzaj Ignatz, Reisender  
Lewandowski Theodor, Inspektor  
Luschwitz Reinhold, Mag.-Sekt.  
Reginek Johann, Kaufmann  
Schredde Karl, Eisenb.-Bauassst.  
Viebig Willy, Geometer  
Wagner Max, Kgl. Eisenb.-Sekt.  
17 Seblaczek S., Koffschlächter, E.  
Lukowicz Johann, Kutscher  
Moran Johann, Portier  
Schoan Emil, Fleischergefelte  
Vogt Oswald, Fleischergefelte  
18 Simenauer Elias-Beuthen, E.  
Chrostek Johann, Schneidermstr.  
Czyron Josef, Schneider  
Danisch Agnes, Witwe  
Deloch Josef, Häuer  
Gawlik Josef, Arbeiter  
Hilfcher Wilhelm, Lok.-Führer  
Jolschke Paul, Möbelpacker  
Kosch Karl, Weidensteller  
Kneifel Bruno, Schauspieler  
Krawiek Anton, Brettschneider  
Krawiek Johann, Briefträger  
Kruppa Johann, Invalide  
Kurek Paul, Hilfs Telegraphist  
Majur Sabian, Pol.-Sergeant  
Nytk Paul, Invalide  
Oczadty Vincent, Hüttenarbeiter  
Owczarek Emil, Eisenbahnprakt.  
Schmilowski Jul., Stationsdiätar  
Siegert Bruno, Gerichtsdiätar  
Simon Gottlieb, Schaffner  
Slotta Franz, Invalide  
Stanutyk Marie, Arbeiterin  
Tokarski Anton, Schichtmeister  
Welart Bruno, Ingenieur  
20 Simenauer Elias-Beuthen, E.  
Altmann Louis, Stationsassistent  
Bartoisch Stefan, Bürovorsteher  
Bulicek Alois, Lithograph  
Bulicek Henritte, Nähterin  
Düwel Konrad, Eif.-Büro-Diätar

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Dzied Franz, Schuhmachermstr.  
Gloger Franz, Gewerkschaftssek.  
Goldmann Wilhelm, Bauführer  
Gomolka Josef, Postschaffner  
Graf Ludwig, Lithograph  
Gruscha Franz, Tischler  
Koniegn Franz, Tischler  
Kunze Wilhelm, Sauragehändler  
Lachmann Bernhard, Handelsm.  
Marek Franz, Postbote  
Pietrwaliski Ferd., Straßenaufseh.  
Schaumann Walter, Rgl. Eif.-Sekt.  
Wierner Georg, Uhrmacher  
Wildner Karl, Eif.-Bürodiener  
Zemann Johann, Schneidergefelle  
Zerning Eugen, Klempner

21 Mazuga Johann, E.

22 Jaunich-Königshütte, E.  
Bauer Josef, Maler  
Berghausen Stanislaus, Klempner  
Erle Martha, Verkäuferin  
Stek Paul, Malergehilfe  
Gruchmann August, Schlosser  
Hellmann Alfred, Tischlergefelle  
Jambor Ferdinand, Tischler  
Kahnert Georg, Tischlergefelle  
Kowalski Karl, Schlosser  
Krowarz Heinrich, ex. Heizer  
Lesch Ignatz, Tischlergefelle  
Liebezeit Albert, Maschinenaarb.  
Olbrich Rudolf, Gefangenenauff.  
Pordzik August, Lok.-Führer  
Rieger Josef, Klempnergefelle  
Rieger Max, Eisendreher  
Rogowik Johann, Zimmermann  
Schwander Paul, Gerichtsassst.  
Seelig Gustav, Installateur  
Siegmund Max, Schlosser  
Sittenfeld Bruno, Schlossermstr.  
Vymetal Franz, Damenschneider  
Winkler Anton, Kutscher

23 Beeke Bruno, E.

Anke Bernhard, Architekt  
Baron Klara, Verkäuferin  
Blagnies Meta, Empfangsdame  
Drescher Wilhelm, Regierungs-  
Baumeister  
Baya Paul, Stenograph  
Kaufhold Alfred, Bauleve  
Marx Franz, Materialienver-  
walter  
Mixdorf Oskar, I. Kassenassistent  
Paulus Adolf, Opernfänger  
Pietrzyk Paul, Werkarbeiter  
Porwig Ottilie, Verkäuferin  
Pulver Josef, Milchverkäufer  
Wein Adalbert, Schlosser

24 Nestmann Anna, E.  
Gawronowski Stanislaus, Bilder-  
händler

25 Beeke Bruno, E.

26 Tiege Paul, E.

28 Courant Hugo, E.

Siolka Johannes, Bankbeamter  
Friedländer Artur, Kaufmann  
Hoffrichter Franz, Telegraphen-  
Anwärter

Kurek Johann, Eisendr., Schleifer  
Kurek Thomas, Eisenbahn-Pack-  
meister a. D.

Liepert Rudolf, Bürodiener

Pierau Wilhelm, Schaffner

Scholz Paul, Postassistent

Wesphal Alfred, Eisenbahn-  
praktikant

30 Courant Hugo, E.

Anton Johann, Maurer

Erdmann Alfred, Hilfsheizer

Sandrei Heinrich, Glaser

Groetschel Johann, Eisenbahn-  
Packmeister

Bes Georg, Eisenbahn-Büro-  
diätar

Knappe Karl, Bahnschaffner

Leifried Julius, Kassenbote

Lipinski Daniel, penj. Bahn-  
wärter

Schaflok Wilhelm, Postassistent

Schüller Eugen, Kassenassistent

Schnabel Robert, Werkführer

Urban Reinhold, Missions-Sekt.

Wagner Anna, ohne Stand

Wagner Wilhelm, Bautechniker

33 Badda Max, E.

Ciencialla Karl, Gastwirt

Jaschinski Martin, Arbeiter

Materlik Paul, Maurer

Schmidt Johann, Briefträger

36 Tokarski Anton, E.

Danisch Valerius, Former

Gdowiok Paul, Vekurant

Griksa Eva, Arbeiterin

Gwosdz Jakob, Malergehilfe

Rnabel August, Bahnarbeiter

Roch Johann, Malergehilfe

Rostzewa Peter, Ziegelmstr. a. D.

Runze Karl, Hausbesitzer

Penkalla Agnes, Arbeiterin

Pietrasczyk Valeska, ohne Stand

Piontek Christian, Invalide

Schaar Paul, Gärtner

Skowronek Johann, Handels-  
gärtner

46 Runze Karl, E.

Placzek Viktor, Gärtnergehilfe

66 Herok Julie, E.

Herok Julie, Hausbesitzerin

Herok Karl, Polizeibote

Herok Lorenz, Invalide

Herok Marie, Witwe

## Holteifstraße

1 Stranziod Paul, Baugewerks-  
meister

Graiczarek Paul, Haushälter

Metke Paul, Kellner

Pixa Anna, Köchin

2 Eugen Goldstein & Co., E.

Oelsner Berthold, Kutscher

Biskup Viktor, Haushälter

3 Stranziod Paul, Baugewerks-  
meister, E.

4 Städtische Gasanstalt, Stadt-  
gemeinde Kattowitz, E.

5 Stranziod Paul, Baugewerks-  
meister, E.

Bradaczek Alois, Fleischermstr.

Cieslik Josef, Bauaufseher

Eßner Franz, Milchverkäufer

Eßrich Ludwig, Gasanstalts-  
direktor

George Karl, Gepäckträger

Glockzin Paul, Ingenieur

Gornig Wilhelm, Kutscher

Hartbrodt Johanna, Witwe

Hanek Erid, Telegraphist

Hermstein Alois, Molkerei-Inh.

Hesselfarth Paul, Milchverkäufer

Klepitho Johann, Tischler

Krzywania Heinrich, Lehrer

Lauf Josef, Milchverkäufer

Lechner Karl, Registrator

Leschinsky Franz, Arbeiter

Lindner August, Barbier

Müller Karl, Bahnsteigschaffner

Pieda Johann, Droschkenbesitzer

Pillar Paul, Tischler

Pistory Oskar, Buchhalter

Ragg Leopold, Brauerei-Vertreter

Rauf Josef, Arbeiter

Rebiza Josef, Schuhmacher

Rißmann Paul, Güterbodenarb.

Salzbrunn Eduard, Schichtmstr.-

Assistent

Scheithauer Alois, Kutscher

Schmidt Josef, Maurer

Stern Benno, Kaufmann

Woitach Max, Hilfswagenw.

Ziolko Rudolf, Lehrer

6 Stadt-Gemeinde (Gasanstalts-  
Garten), E.

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen

Kaufhaus  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Bolteifstraße

1907

Bolteifstraße

7 Korus-Myslowitz, E.  
Adler Hedwig  
Allert Richard, Kellner  
Bauch Monika, Arbeiterin  
Blasfarb Abraham, Schneiderges.  
Breslauer Hermann, Klempner-  
meister  
Chory Richard, Verf.-Beamter  
Drescher, Ida, Putzbeimerin  
Ehrlich Hermann, Redakteur  
Frank Anton, Invalide  
Fuhrmann Marie, Witwe  
Fuhrmann Th., Zimmerer  
Glod Johann, Tischlergeselle  
Glombig Eugen, Schuhmacher  
Grützmaier Karl, Schlossermstr.  
Hagel Richard, Fleischermeister  
Heinrich Franz, Maurer  
Heinemann Otto, Musiker  
Hennek Paul, Lehrer  
Janocha Herm., Handlungshilfe  
Jüttner Josef, Steueramtsdiener  
Kabuta Josef, Arbeiter  
Kalujsche Wilhelm, Kellner  
Kascha Emil, Schriftsetzer  
Kascha Ernst, Militär-Invalide  
Kieromin Josef, Eisenb.-Wagen-  
wärter  
Kneifel Henriette, Witwe  
Komalla Teophil, Schlosser  
Kowarich Clementine, Witwe  
Kraßmann Marie, Witwe  
Kühne Franz, Kaufmann  
Lempert Klara, Eisenb.-Gehilfin  
Lukassek Johann, Tischlergeselle  
Nowak Gustav, Modellmeister  
Oboto Franz, Tischler  
Pawlik Franz, Arbeiter  
Pelka Karl, Schließer  
Pielka Adolf, Arbeiter  
Pierchke Viktor, Arbeiter  
Pilawa Theodor, Techniker  
Pluwatsch Georg, Tischler  
Podzorski Josef, Tischlergeselle  
Pohl Sedor, Begleitmann  
Riemel Max, Bautechniker  
Semik Bruno, Werkführer  
Soika Julius, Lehrer  
Strzesczynski Anton, Schriftsetzer  
Tenzer Maximilian, Schließer  
Thok Philipp, Tischlergeselle  
Urban Josef, Schließer  
Winterfeld Alfred, Glasergehilfe  
Wrobel Rosalie, Witwe  
Zerhe Gottwald, Postassistent  
Ziegler Karl, Regierungsbauf.  
Zolkowitsch Adolf, Kaufmann  
Zolkowitsch Ernestine, Verkäuferin

8 Gasanaltsgart., Stadtgemeinde  
Kattowitz, E.  
9 Kochmann Josef, E.  
Beker Heinrich, Schlossermstr.  
Bernhardt Richard, Oberfeuer-  
wehrmann  
v. Boguslawski Paul, Kellner  
Chlebofsch Josef, Schließer  
Domin Julius, Schlosser  
Fray Salomon, Kommis  
Garbella Franziska, Witwe  
Gornicki Josef, Schriftsetzer  
Großmann Paul, Werkarbeiter  
Imiolczyk Ignatz, Kaufm.  
Karkosch Mathilde, Witwe  
Karkosch Richard, ohne Stand  
Klose Franz, Maurer  
Kochmann Josef, Fischhändler  
Kochmann Rosalie, Hausbes.  
Kosch Florentine, Arbeiterin  
Kowalski Max, Techniker  
Kunze Josef, städt. Brandmeister  
Kupka Marie, Arbeiterin  
Miedzinski Rosamunde, Wwe.  
Przewalla Josef, ohne Stand  
Przewalla Rudolf, Arbeiter  
Rak Rafimir, Buchbinderstr.  
Schmiele Vincent, Maler  
Steuer Adolf, Schmied  
10 Morczinek Hugo, Kaufm., E.  
Bacia Albert, Rgl. Lok.-Heizer  
Bacia Nikolaus, Rangiermstr.  
Bienek Albert, Techniker  
Decker Karl, Oberkellner  
Kerschau Heinrich, Straßenaufz.  
Klocher Wilhelm, Lokom.-Führer  
Kraus Johann, Kellner  
Malek Julie, Witwe  
Maji Marie, Witwe  
Oberhausen Berta, Witwe  
Skowron Thomas, Arbeiter  
Wiglenda Johann, Ofensetzer  
11 Stadtgem., Feuerwehrrdep., E.  
Adamowski Aug., Berufsfeuer-  
wehrmann  
12 Morczinek Hugo, E.  
Deckarm Josef, Kellner  
Golla Paul, Tischlermeister  
Gollek Marie, Witwe  
Gulitz Max, Eisenbahnsekretär  
Heibig Helene, Witwe  
Hensel Hugo, Kontorist  
Herschkinski Wladisl., Hütten-  
arbeiter  
Nitschke Agnes, ohne Stand  
Nitschke Albert, Techniker  
Schubert Franz, Arbeiter

Schubert Johann, Rutscher  
Seifert Johann, Sattler  
Streckenbach Albert, Eisenbahn-  
güterexpedient  
13 Riesenfeld Rosa, E.  
Beker Oskar, Eisenbahnsupern.  
Slesch Ludwig, Zahntechniker  
Jenne Max, Dipl.-Ingenieur  
Kascha Karl, Reisender  
Kunze Franz, Buchhalter  
Ludwig Oskar, Schlosser  
Riesenfeld Idor, Baugeschäft  
Schmetka Ignatz, Tischlermstr.  
Staier Ignatz, Schuhmachergeselle  
Tichauer Sedor, Schuhmachermstr.  
Wrzesciono Karl, Kaufmann  
14 Morczinek Hugo, Kaufm., E.  
Albig Wilhelm, Invalide  
Arendarczyk Karl, Marksch. eider-  
assistent  
Dyballa Anton, Arbeiter  
Englisch Josef, Asphaltteur  
Siebek Adam, Schornsteinfeger  
Helffer Paul, Oberfeuerwehrr.  
Klehr Josef, Berufsfeuerwehrr.  
Mrozek Julius, Kirchendiener  
Nowak Konstantin, Bürodien.  
Sauerbier Wilhelm, Ralkuator  
Schneider Kurt, Werkmeister  
Stachon August, Installat.-Ges.  
Thocz Franz, Tischler  
Wiesiorek Paul, Maurer  
Wojaczek Martha, Plätterin  
Wojcik Alois, Tischlergeselle  
Wojcik Rajpar, Schneidermstr.  
15 Stranke Eduard, Neustadt, E.  
Beck Viktor, Kaufmann  
Deutscher Josef, Briefträger  
Duda Berta, Schneiderin  
Dziallas Emma, Witwe  
Eckert Hermann, Buchhalter  
Stranke Eduard, Steueraufz. a. D.  
Stranke Ferdinand, Restaurateur  
Stranke Luzie  
Frühau Paul, Postassistent  
Gallus August, Briefträger  
Gruhl Bruno, Eisenbahnassistent  
Jadasch Anton, Ober-Postschaffn.  
Lamla Emilie, Arbeiterin  
Lamla Maximilian, Bäckerstr.  
Manjura Josefa, Wwe.  
Manjer Eduard, Misch.-Schlosser  
Piednizek Karl, Agent  
Piedziwol Selix, Handlungsgeh.  
Scholz Josefina, Witwe  
Surawe Thomas, Rgl. Eis.-Zugf.  
Sternikel Hugo, Lagerverwalter  
Walthers Franz, Kaufmann

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



16 Morczinek Hugo, E.  
Bady Bernhard, Bäckermeister  
Brzeskott Max, Pfefferkühler  
Goczylła Johann, Grubenarb.  
Bentjchel Hermann, Reisender  
Berrnstadt Ignatz, Affessor  
Reil Emil, Lokomotivführer  
Kempe Adolf, Pol.-Serg.  
Roch Oswald, Bez.-Schornstein-  
fegermeister  
Runze Gertrud, Buchhalterin  
Runze Valeska, Witwe  
Kurk Joh., Pfefferkühlermstr.  
Ottawa Arnold, Bürobeamter  
Schönfelder Rosalie, Witwe  
Traube Hermann, Kaufmann  
Walenczak Marianna, Witwe  
Walter Friedrich, Gewerbesch.  
Wiczorek Friedrich, Schneider  
Wiczorek Hermann, Klempner  
Zakrzowski Anton, Buchhändler  
17 Stadtgemeinde, E.  
Adler Josef, Kutsher  
Krause Max, Kutsher  
18 Morczinek Hugo, E.  
Adamsky Johann, Krankenwärt.  
Auer Josef, Tischler  
Badura Georg, Hüttenarbeiter  
Bochnig Hermann, Arbeiter  
Buchmann Heinrich, Buchbinder  
Buczysk Wilhelm, Ofensetzer  
Dlugay Paul, Schlosser  
Eischer Martha, Plätterin  
Benner Oswald, Expedient  
Berud Wilhelm, Maurer  
Bippmann Anton, Monteur  
Boheisel Berta, Zimmerverm.  
Boppen Sabina, Witwe  
Kerschau Emma, Bänderin  
Klepański Rudolf, Arbeiter  
Kloje Theodor, Bäckermeister  
Köhler Gustav, Eil.-Schr.  
Neugebauer B., Marksch.-Asp.  
Neugebauer Reinhold, Arbeiter  
Neumann Marie, Rentiere  
Nowak Anna, Schuhmacherfrau  
Nowak Margarete, ohne Stand  
Nowak Karl, Kutsher  
Pietrzyk Robert, Schlosser  
Pistory Marie, ohne Stand  
Plesch Johann, Feuerwehrmann  
Rautenberg Josef, Tischler  
Richter Richard, Maler  
Rybarsch Wilhelm, Musiker  
Satzke Josef, Zimmermann  
Schulz Wilhelm, Eil.-Techniker  
Schwanke Paul, Tischler  
Schwarzmann Leopold, Kaufm.

Stora Julius, Maurer  
Suchan Jakob, Arbeiter  
Sydow Karl, Buchdrucker  
Weinhold Paul, gepr. Lok.-Beiz.  
Wippler August, Schneider  
Wolfart Leopold, Kellner  
Wutke August, Eil.-Bürodienst  
Zapla Stefan, Schlosser  
19 Lubina Kasimir, Ackerbürg., E.  
Drajschok Agate, Witwe  
Soitzik Paul, Roheisenfahrer  
Lubina Kasimir, Ackerbürger  
Schliwa Alexander, Invalide  
Stange Johanna, Arbeiterin  
Weiß Marie, Witwe  
Wowro Martin, Grubenarbeiter  
20 Morczinek Hugo, Rfm., E.  
Golly Paul, Vermittler  
Jurczyk Josef, Schneidergeselle  
Klesch Johann, städt. Feuerwehrm.  
Krakowczyk Jakob, Kaufmann  
Kulawik Hubert, Stuckateur  
Kupka Franz, Bergmann  
Leja Richard, Schuhmacher  
Moj Peter, Schuhmachergeselle  
Neißer Franz, Kürschner und  
Kammerjäger  
Placzek Franz, Schneidermeister  
Polewka Josef, Tischler  
Reglik Anastasia, Witwe  
Sand Jakob, Viktualienhändlerin  
Schaleński Oskar, Fleischer  
Schaleński Wilhelm, Fleischer  
Schelenz Viktor, Kesselheizer  
Schnura Vincent, Schließer  
Stulik Franz, Schuhmachergeselle  
Stümer Marie, Agentin und  
Schneiderin  
Traczinski Karl, Tischler  
Trzybskowski Martha, Verkauf.  
Wider Eduard, Hilfsheizer  
Wiedemann August, Arbeiter  
Wojcik Peter, Arbeiter  
Jäkel Adolf, Stationsassistent  
Zylla Johann, Zivil-Supernum.  
21 Langner & Markus, E.  
Barabasz Johann, Monteur  
Bauch Ottilie, Vorkosthändlerin  
Bestrzinski Th., Verwaltungsb.  
Brudek Hugo, Dachdecker  
Ciommer Johann, Arbeiter-Sekr.  
David Johann, Maurer  
Eisler Wilhelm, Käsereibesitzer  
Glowig Georg, Kutsher  
Grzenia Emanuel, Bergmann  
Hanißch Josef, Maurer  
Baudk Georg, Untersteiger

Jarosch Franz, Maurer  
Karsche Anton, Schuhmachergel.  
Klaß Franz, Maurer  
Kluger Franz, Maurer  
Kowalski Johann, Maurer  
Kowalski Thomas, Maurer  
Kubiza Lorenz, Restaurateur  
Lipinski Josef, Schuhmacher  
Machulla Johann, Maurer  
Maldjerek Marie, Witwe  
Martiniak Leo, Arbeiter  
Münzer Berta, Witwe  
Nagel Johann, Kontrolleur  
Neustädter Anna, Witwe  
Neustädter Leopold, Theatermstr.  
Ogiolda Peter, Bürovorsteher  
Pankalla Anton, Tischler  
Pajchek Heinrich, Kutsher  
Pajchek Josef, Invalide  
Pietrek Ignatz, Schlosser  
Pyttlik Kaspar, Grubenarbeiter  
Ronge Josef, Tischlergeselle  
Schmidt Jakob, Schmiedmeister  
Schmidt Clementine, Witwe  
Schöedon Emma, Witwe  
Scholz Ernst, Buchbindergehilfe  
Selinger Richard, Agent  
Smielowski Alois, Walzer  
Smielowski Johann, Maschinen-  
arbeiter  
Soika Eduard, Bohrer  
Steiner Simon, Agent  
Stroinski Max, Schriftsetzer  
Volger Wilhelm, Hausdiener  
Wrona Johann, Maurer  
22 Frankisch Paul, Baugewerks-  
meister, E.  
23 Haberkorn Otto, E.  
24 Frankisch Paul, Baugewerks-  
meister, E.  
25 Orzondziel Antonie, E.  
Breilich Eduard, Arbeiter  
Kloje Paul, Kutsher  
Kolleck Franz, Invalide  
26 Frankisch Paul, Baugewerks-  
meister, E.  
27 Badura August, Ackerbürg., E.  
Badura Franz, Knecht  
Kupka Karl, Knecht  
Pietrzyk Paul, Kutsher  
Poloczek Josef, Kutsher  
Pyk Jakob, Arbeiter  
Sojonek Paul, Arbeiter  
28 Hadda Max, E.  
Barton Franz, Schneidermstr.  
Brauer Eugen, Fleischer  
Gozek Johann, Weichensteller  
Grunschel Josef, Kutsher

**J. WYK**

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
Johannesstrasse 13. ☎ 518.



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Boiteifstraße

1907

Boiteifstraße

Gruf Karl, Agentur  
Samann Paul, Eisenb.-Schaffner  
Hinzbill Max, Postanwärter  
Kant Oskar, Lokomotivführer  
Krause Johann, Klempner  
Mann Pauline, verw. Maschin.-  
Meister

Moch Franz, Volksschullehrer  
Nogliniski Johann, Maler  
Nogliniski Paul, Werkarbeiter  
Reiche Franz, Telegraphist  
Schoppa Karl, Invalide  
Welzel Waldemar, Kaufmann

29 Skiba Johann, Ackerbürger, E.  
Miland Franziska, Witwe  
Skiba Johannes, Bandlunggeh.  
Zielosko Franz, Grubenarb.  
Buchholz Alexander, Eisenbahn-  
Assistent

30 Hadda Max, E.  
Czech Julie, Witwe  
Grieger Josef, Steinsetzer  
Hanslik Emil, Maurer  
Hawranke Gottlieb, Maurer  
Hollek August, Molkereigeh.

Janecki Franz, Maurer  
Juchellek Inozent, Invalide  
Kaska Karl, Ofensetzer  
Kloje Emilie, Witwe  
Kloje Martin, Schreiber  
Lex Robert, Maurer  
Lofenski Paul, Kgl. Eisenbahn-  
Hauptkassenrentant

Ludwig Paul, Eisenbinder  
Moczigemba Nathalie, Witwe  
Nikolai Oskar, Kommis  
Proske Johann, Maurer  
Reiche Franz, Eisenbahn-Telegr.

Schlaake Theodor, Kutscher  
Schneider Sedor, Schriftsetzer  
Schubert Erich, ohne Stand  
Schubert Hugo, Steuerbeamter  
Schwillinsky Martha, Witwe  
Teuber Hugo, Kgl. Eisenb.-Sekt.

Tomecki Emil, Schlosser  
Uliczka August, Arbeiter  
31 Gebr. Siedner und G. Schalscha  
& Co., E.  
Gwosdzik Hedwig, ohne Stand

32 Miedzinski & Igel  
Antonie Krugel, Damenjdneid.  
Biniasch Theodor, Dienstmann  
Bogatzki Josef, Droschkenbesitzer  
Dwucet Karl, Tischlergeselle  
Glowania Johann, Tischlermstr.  
Kandziora Alexander, Maler  
Kraegel Anton, Böttchmeister

Lukasch Julius, Tischlergeselle  
Marstatt Hans, Ingenieur  
Matuschek Antonie, Kontoristin  
Matuschek Viktor, Drechslermstr.  
Nahlik Gertrud, Verkäuferin  
Pienkny Ferdinand, Maler  
Pienkny Ludwina, Witwe  
Skapczyk Johann, Arbeiter  
Spendel August, Hilfswächter  
Ungner Johann, Arbeiter  
Werner Hermann, Militär-Inval.

Wilpert Paul, Kutscher  
33 Siwinna Karl, E.  
Koppe Rajimir, Kaufmann  
Preiß Richard, Kgl. Eisenb.-Sekt.

34 Miedzinski & Igel, E.  
Bartsch Paul, Kaufmann  
Czajor Karl, Arbeiter  
David Anna, ohne Beruf  
Srey August, Maler  
Golias Josef, Maler  
Kardolinski Boleslaus, Kaufm.  
Kardolinski Wladimir, Handl.-  
Gehilfe

Marmor Jakob, Schaffner  
Mayer Siegmund, Bildhauer  
Mazur Johann, Werkarbeiter  
Meizer August, Kutscher  
Nahlik Gertrud, Verkäuferin  
Nowak Adolf, Sortverwalt. a. D.  
Röhl Johannes, Registrator  
Schüller Marie, ohne Stand  
Sufel Johann, Arbeiter  
Woiczichowski Ignatz, Schlosser-  
meister

Wojch Josefa, ohne Stand  
36 Schalecki Wilhelm, E.  
Tront Anton, Invalide  
Tront Paul, Schlosser  
Gaidzik Andreas, Kutscher  
Grzyna Anton, Maurer  
Jablonski Johann, Schneidermstr.  
Kobielski Bruno, Arbeiter  
Kowolik Stefan, Ziegeleiarb.

Makusch Julius, Tischler  
Pendzialek Konstantin, Bautechn.  
Rother Karl, Feuerwehrmann  
Roskoshny Josef, Schneidergef.  
Schmolke Max, Kellner  
Thymke Johann, Kaufmann

38 Schalecki Wilhelm, E.  
Barbarino August, Kafeur  
Drischel Viktor, Rechnungsführer  
Erbreich Gerhard, Hüttenarb. a. D.  
Suchs Theodor, Tischler  
Suhrmann Alois, Bürstenmacher  
Gnefel Benjamin, Töpfer

Bauch Guido, Güterexpeditions-  
Vorsteher  
Hoffmann Auguste, Witwe  
Hoffmann Bruno, Reg.-Assistent  
Jarzombek Johann, Maurer  
Kroczek Carl, Tischler  
Laska Heinrich, Kellner  
Machulla Johann, Maurer  
Orant Josefine, Witwe  
Pelz August, Arbeiter  
Peterfen Julius, Seilenhauer  
Poloczek Jakob, Bäuer  
Rösler Max, Ober-Telegr.-Assist.

Schwarzschulz Robert, Arbeiter  
Sigmunczik Paul, Arbeiter  
Spiller Richard, Bildhauer  
Strumski Josef, Bahnwärter  
Tomanek Josef, Steifhermstr.  
Wallach Valentin, Maler  
Walner Rudolf, Fahrkartenausg.

40 Zimmermann Robert, E.  
Adamek Ernst, Bahnarbeiter  
Babeski Johann, Steinsetzer  
Biskup Johann, Invalide  
Borth Josef, Briefträger  
Bronski Max, Photograph  
Brzowsky Josef, Metallhobler  
Brzowski Max, Photograph  
Gafert Otto, Landbriefträger  
Görlisch Rosalie, Witwe  
Hollain Anton, Steinsetzer  
Jahnke Franziska, Witwe  
Jaworsky Wilhelm, Sormer  
Klucznik Ignatz, Postschaffner  
Krömer Josef, Rangierer  
Krömer Paul, Rangierer  
Kuczera Josef, Briefträger a. D.

Meldner Johann, Maschinew.  
Nowak Johann, Postschaffner  
Obst Paul, Feuerwehrmann  
Opara August, Oberpostschaffner  
Orlok Christian, Musikmeister  
Ruf Robert, Hilfsbremser  
Sbirenda Max, Arbeiter  
Schoppa Ludwig, Aufseher  
Sklorz Paul, Hüttenarbeiter  
Stawarz Johann, Steinsetzer  
Stawarz Josef, Häusler und  
Steinsetzer

Szibilla Alois, Maurer  
Ulrich Heinrich, Postagent  
Wallusch Franziska, Witwe  
Wallusch Hedwig, ohne Stand  
Wollny Jakob, Hüttenarbeiter  
Wrobel Franz, Brettschneider

41 Kgl. Baugewerkschule  
Linke Julius, Feiser  
Linke Viktor, Kontorist

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Spelcherei**



- 42 Gerdes Heinrich, Fabrikbes., E.  
Gorny Jakob, Kutsher  
Lenort Konstantin, Werkmstr.  
Michalik Johann, Kutsher  
50 Koppenhöfer Elfriede, E.  
Bartneck Karl, Gärtner  
Dudek Wilhelm  
Ertel Walter, Kaufmann  
Holein Josef, Maurer  
Klofe Robert, Maurer  
Linek Paul, Maurer  
Lipinski Josef, Bäcker  
Lipinski Reinhold, Schlosser  
Markefka Hugo, Kaufmann  
Nowak Eustachius, Kellner  
Pardhatka Josef, Knecht  
Purschke Julius, Maurer  
Ridly Franz, Maurer  
Rüdiger Max, Kgl. Eisenb.-Sekt.  
Thiel Josef, Maurer  
Ulrichs Werner, Kgl. Eisenbahn-  
Kassenkontrolleur  
Walliczek Helene, Telegraphistin  
Walter Josef, Lehrer  
Wunderle Franz, Bauassistent  
Zieran Johann, Maurer  
60 Armen- u. Siechenhaus, Stadt-  
gemeinde  
Bannek Josefa, Witwe  
Blottko Johanna, Witwe  
Dudek Anna, Witwe  
Delius Susanna, Witwe  
Glatz Josefa, Witwe  
Grundel Franziska, Witwe  
Grzeschiczek Anna, Witwe  
Hain Paul, Armenhausverwalter  
Kurzok Josefa, Witwe  
Kwasniewski Pauline, Witwe  
Mansfeld Marie, Witwe  
Pildy Anna, Witwe  
Piosczyk Pauline, ohne Stand  
Wilczek Franziska, Witwe  
61 Rowollik, E.  
Nyß Anton, Hausbesitzer

### Holzestraße

- 1 Block Salo, Bankier, E.  
Block & Comp., Bankgeschäft  
Bock Georg, Disponent  
Brix Gottlieb, Bürodienner  
von Eichmann Gebhard, Berg-  
praktikant  
Goebel Max, Konditor  
Goldstein M., Komm.-Gesellsch.  
Kohlen engros  
Goralzik Karl, Kaufmann

- Hoinka Emma, Zimmerverm.  
Jachisch Hermann, Invalide  
Kiewitz Johann, Konditoreibesitzer  
Klimke Paul, Kassen-Assistent  
Krause Eduard, Kaufmann  
Lorenz Ernst, Kaufmann  
Malik Johann, Briefträger  
Manneberg Erich, Kaufmanns-  
gehilfe  
Mierzwa Paul, Briefträger  
Muß Marie, ohne Stand  
Muß Martha, Verkäuferin  
Prorok Rosalie, Nähterin  
Prorok Theresie, Hausmeisterin  
Rielke Karl, Kellner  
Rischka Agnes, Witwe  
Rischka Malvine, ohne Stand  
Scharf Johann, Bürodienner  
Schmidt Wilhelm, Särbereibef.  
Scholz Karl, Handlungsgehilfe  
Simon Franz, Kaufmann  
Thomik Leopold, Buchhalter  
2 Stiller Martha, Witwe, E.  
Ewald Eduard, Telegraph.-Techn.  
Dr. Lasker Max, Spezialarzt  
für Chirurgie  
Nosiadek Sophie, Krankenwärterin  
Schattke Josef, Barbiergehilfe  
Sturm Gustav, Buchhalter  
3 E. Guschel, Wurstfabr., E.  
Apitsch Agnes, Witwe  
Apitsch Olga, ohne Stand  
Bannasch Kari, Gärtner  
Czesla Heinrich, Bautechniker  
Ewert Karl, Böttchergeselle  
Guschel Elise, Wurstfabrikant  
Guschel Hermann, Wurstfabrikant  
Haafenstein Wilhelm, Ingenieur  
Heimholt Gustav, Schließer  
Kutta Ernst, Gewerbeschreiber  
Littmann Flora, Eisenbahngch.  
Mlynek Wladislaus, Schuh-  
machergeselle  
Pilka Viktor, Buchhalter  
Stiller Martha, Witwe  
Weissenberg Loebel, Siegelei-  
besitzer  
4 Rosenthal Friederike, E.  
Dlugosch August, Kutsher  
Gärtner Anna, Plätterin  
Gottschlich Konrad, Arbeiter  
Gottschlich Marie, Witwe  
Hoffmann Ferdinand, Korbmacher  
Janik Christian, Bürstenmacher  
Kohn Hans, Kaufmann  
Koppe Maximilian, Rentier  
Machin Johanna, Witwe  
Reichelt Max, Geschäftsführer

- Rosenthal Adolf, Kaufmann  
Rudolf Fritz, Buchhalter  
Werner Oskar, Buchhändler  
Wynen Otto, Musikdirektor  
Wysocki Johann, Kunstmaler  
5 Prager Auguste, E.  
Czaja Johann, Vorkosthändler  
Gloß Johann, Rentier  
Goldstein Hugo & Comp., Holz-  
handlung  
von Hünersdorf Richard, Amer.  
Dentist  
Randziora Emil, Coiffeur  
Leszczynski Georg, Schichtarbeiter  
Marbach Fritz, Tischlermeister  
Müller Ewald, Generalagent  
von Okulicz Wacław, Dentist  
Prager Theodor, Rentmeister  
Schlumbs Friedr., pens. Weichen-  
steller  
Swierczyk Theresia, Köchin  
Veit Marie, Handarbeiterin  
6 Sranzich Paul, Baugewerks-  
meister, E.  
Sticher Georg, Kellner  
Gehring Max, Kellner  
Naleppa Ludwig, Restaurateur  
Wichland Hermann, Hausdiener  
7 Sonnenfeld Heinrich, Bierverl., E.  
Sritsch Lothar, Kaufmann  
Birnbäum Salo, Buchhalter  
Brendel Paul, Ingenieur  
Guttmann Dorothea, Privatiere  
Hagn Hans, Revisor  
Hartbaum Karl, Ingenieur  
Haubold Karl, Reisender  
Kramer Gustav, Kaufmann  
Lowitsch Martin, Disponent  
Mildner Arnold, Kaufmann  
Schmidek Georg, Verfish.-Beamt.  
Schmidecke Friedrich, Vertreter  
Spruch Valeska, Arbeiterin  
Staffen Gustav, Elektrotechniker  
Tobolla Emilie, Witwe  
Weiß Sara, Witwe  
Wystrychowski Anselm, Kaufm.  
8 Steinitz Eduard, Kaufmann, E.  
Mehner Siegmund, Tierarzt  
Steinitz Eduard, Kaufmann  
Steinitz Eugen, Kaufmann  
9 Krift Heinrich, Kaufmann  
Berger Franz, Musiker  
Heim Wilhelm, Bahnhofsbuch-  
händler  
Kierock Franz, Friseurgehilfe  
Kjubek Paul, Musiker  
Krämser Gustav, Gefelle

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
ausserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Holtzestraße

1907

Holtzestraße

Krist Heinrich, Kaufmann  
Lelyn Johann, Bäckergefelte  
Nowak Fritz, Musiker  
Schael Friedrich, Buchdrucker  
Seidel Hugo, Bäckermeister  
Zimmer Paul, Musiker  
9a Rajchdorff A., Kapellmstr., E.  
Bähr Josef, Musiker  
Beer Emil, Musiker  
Stranke Christian, Musiker  
Banuschik Max, Maurer  
Boernig Friedrich, Musiker  
Rufschel Julius, Musiker  
Miosga Marie, Witwe  
Rajchdorff Berta, ohne Stand  
Reichelt Richard, Musiker  
Schreiber Paul, Musiker  
Zerbe Franz, Musiker  
9b Rajchdorff A., Kapellmstr., E.  
Golla Vinzent, Musiker  
Gumpert Edmund, Musikdirektor  
10 Rattka Josef, Fleischerstr., E.  
Bandach Artur, techn. Eisenbahn-  
Büroassistent  
Duda Franziska, Witwe  
Gediga Konrad, Fleischergefelte  
Rachal Georg, Uhrmachergefelte  
Pawellek Ottilie, Verkäuferin  
Peschina Marie, Händlerin  
Pollak Josef, Lokomotivführer  
11 Arian Abraham, Kaufm., E.  
Arian Adolf, Hausbesitzer  
Arian Helene, ohne Stand  
Arian Siegfried, Apotheker-Assist.  
Gutstein Johann, ohne Stand  
Hecht Josef, Dekorateur  
Mrok Emanuel, Studateur  
Nabielek Josefina, Witwe  
Nietzky Eduard, Bäckerei-Werkf.  
Wemmer Karl, Suhrmann  
12 Lewkowicz Franz, Schankw., E.  
Baendel Johanna, Zimmerver-  
mieterin  
Gaj Agnes, Arbeiterin  
Görg Albertine, Witwe  
Orziwoz Georg, Tapeziergefelte  
Habel Josef, Maurer  
Hawlikki Josef, Maurer  
Janiel Julius, Tischler  
Jankowski Sylvester, Drogist  
Jeitner Josef, Maurer  
Katz Salo, Hotelier  
Kopisch Karl, Molkeereiverwalter  
Kranz Franz, Arbeiter  
Kruttky Andreas, Verlager  
Kunisch Josef, Zimmermann  
Lux Franz, Maurer  
Nietzky Franz, Zimmermann

Paul Albert, Maurer  
Polpich Eduard, Maurer  
Riebniger Franz, Zimmermann  
Rothkegel Karl, Maurerpolier  
Skarplik Josef, Elektro-Monteur  
13 Rutzschka Marie, Modistin, E.  
Durynek Heinrich, Monteur  
Dziuba Gertrud  
Siolka Paul, Schneider  
Sörster Viktoria, ohne Stand  
Berz Adelina, Privatier  
Hoferichter Adele, Srisseurin  
Janta Josef, Grubenarbeiter  
Janta Mathilde, Witwe  
Kuttscher Josef, Barbier  
Langensiepen Hermann, Ingen.  
Meißner Franz, Schauspieler  
Riemey Max, Blumenbinder  
Wegener Friedrich, Regierungs-  
baumeister  
14 Neumann Josef, Kaufm., E.  
Behrla Gustav, Steinseker  
Böhme Emil, Zimmermann  
Engmann Oskar, Postassistent  
Franzke Max, Schließer  
Sron Alfred, Bürogefelte  
Sron Paul, Invalide  
Gidke Emil, Steinmetzgefelte  
Gökke Karl, Schneidergefelte  
Hoffmann Paul, Maler  
Jarczok Franz, Werkarbeiter  
Jarczok Michael, Maurer  
Kapiça Martha, Kinderfrau  
Karkosch Franz, Restaurateur  
Kajak Konstantin, Büroassistent  
Raven Heinrich, Monteur  
Knittel Karl, pens. Weichenst.  
Knittel Marie, ohne Stand  
Kosmoll Johannes, Reisender  
Kreuz Max, Schließer  
Kwasnik Marie, ohne Stand  
Kwasnik Richard, Kontorist  
Langer Theodor, Telegraphengeh.  
Mandel Karl, Vekturant  
Marweg Max, Srisseur  
Marweg Theodor, Gehilfe  
Meißner Hermann, Glaser  
Mentzel Marie, Witwe  
Menzel Agnes, Witwe  
Nowak August, Klempnermstr.  
Orzegow Josef, Maler  
Pleßner Emanuel, Plakauffseher  
Pohl Karl, Handlungsgefelte  
Renk Max, Eisenb.-Praktikant  
Sauer Wilhelm, Postassistent  
Schieb Alfred, Regierungsbauf.  
Scholz August, Maschinenarb.  
Slotzky Johann, Tischler

Stodel Max, Kontorist  
Tomczok Josef, Bilderhändler  
Ullmann Franziska, ohne Stand  
Winkler Agnes, Witwe  
Wunderlich Jakob, Schließer  
15 Oberstschle. Bierbr., Akt.-Ges.,  
vorm. L. Händler-Zabrze, E.  
Bock Wilh., Bierhandl. en-gros  
16 Koller Anna, Witwe, E.  
Strayhan Heinrich, Kaufmann  
Suchs August, Telegraphist  
Suchs Viktoria, ohne Stand  
Goldmann Bruno, Reisender  
Hanke Karl, Rgl. Eisenbahnsekr.  
Heinz Margarete, Telegr.-Geh.  
Rober Felix, Ingenieur  
Koller Anna, Witwe  
Kromer Hedwig, Schneiderin  
Kunzsch Georg, Srisseur  
Muschiol Johann, Mechaniker  
Schron Eduard, Handlungsgeh.  
Solondke Emilie, Witwe  
17 Jelinek Max, Zivil-Ingen., E.  
Brieger Wilhelm, Baumeister  
Siedler Anna verw. Stat.-Vorst.  
Fleischer Joh., Schuhmachermstr.  
Hartel Paul, Monteur  
Jelinek Max, Ingenieur  
Schillings Nachfolger (Inh. Max  
Jelinek), Ingenieur  
18 Bernard Ida, Witwe, E.  
Bernard Franz, Berg- u. Hütten-  
werks-Bedarfsartikel  
Bialek Josef, Fußpußer  
Brandenburg Artur, Konzertmstr.  
Sritsch Ottilie, Rentiere  
Rall Erich, Baumeister  
Rassel Fritz, Installateur  
Langosch Paul, Reisender  
Nax Viktor, Rgl. Rechnungsrat  
Pokorny Antonie, Wirtschaftlerin  
Rehbock Heinrich, Gerichtsvollz.  
Rehbock Heinrich, Techniker  
Rehbock Ludwig, Kaufmann  
Schulze Ernst, Zivil-Ingenieur  
Sturm Gustav, Buchhalter  
Wistuba Julius, Tischler  
18a Sturm Gustav, E.  
Adamek Bernhard, Reg.-Assessor  
Bernard Ida, Hausbesitzerin  
Knebel Karl, Tischler  
Kauer Amalie, Witwe  
Kauer Klara, ohne Stand  
Steinhoff Hubert, Kaufmann  
19 Gumpert Alma, verehel. Musik-  
direktor, E.  
Ballmus Friedrich, Musiker  
Bohla Albert, Stellmacher

**Elegantester**

**Max Christel**  
Johannesstrasse 10.

**Friseur-Salon**

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



Cylla Karl, Montagemeister  
Cziezior Josef, Postfcher  
Dudzik Josefa, Witwe  
Frey Dorothea, Witwe  
Gazeta robotnicza, poln. Zeitung  
und Druckerei  
Gottschlich Paul, Musikergehilfe  
Hoffmann Johann, Maurer  
Joska Rudolf, Musiker  
Kennel Otto, Elektro-Ingenieur  
Rollontay Marie, Witwe  
Lachowski Bruno, Musiker  
Löwe Adolf, Ingenieur  
Niedisch Erich, Koch  
Riesner Emma, ohne Stand  
Riesner Marie, Witwe  
Schmerder Gustav, Musiker  
Smolorz Anna, Friseurin  
Smolorz Helene, Schneiderin  
Schwarz Emilie, ohne Stand  
Stache Hermann, Kaufmann  
Wcislo Peter, Schneider  
20 Hanke Albert, Erben, E.  
Hamburger Martin, Kaufmann  
Krystek Josef, Schlepper  
Kürsten Albrecht, Ingenieur  
Nowak Ignaz, Nachtwächter  
Schwärzer Franz, Eisenbahnsekr.  
Volkmer Reinh., Porzellanmaler  
21 Brauer Lina, E.  
Adtelik Martin, Invalide  
Blumenfeld Ferdinand, Glaser  
Boerger Franz, Postassistent  
Breme Karl, Landmesser  
Brosdekko Paul, Schließer  
Dorn Eugen, Kaufmann  
Golla Auguste, Krankenpflegerin  
Grzeskowiak Joh., Schneidermstr.  
Hentschel Hermann, Rechnungsrat  
Hertel Paul, Hilfsmonteur  
Hora Karl, pens. Eis.-Zeichner  
Kern Elisabeth, Kindergärtnerin  
Klein Karl, Maurer  
Kopyto Peter, Sabrikarbeiter  
Kruszinski Heinrich, Postassistent  
Marx Helene, Bürogehilfin  
Marx Marie, Witwe  
Marzodko Vincent, Handlungsg.  
Matys Johann, Ausfchäner  
May Karl, Postgehilfe  
Mikolajewski A., Handlungsgeh.  
Milde Auguste, Telegraphengeh.  
Morawe Wilhelm, Buchhalter  
Niesler Adolf, Portier  
Pajonk Franz, Wächter  
Rosenbusch Siegbert, Kaufmann  
Schelzer Markus, Schneider  
Schroll Paul, ohne Stand

Schulz Otto, Postassistent  
Schustalla Max, Kandidat des  
höheren Lehramts  
Settla Franz, Arbeiter  
Sieron Wilhelm, Sabrikarbeiter  
Stibbe Joh., Rgl. Eisenb.-Kanzlist  
v. Szpotanski Stanislaus, Redak.  
Tilz Marie, Witwe  
Tilz Richard, Malermeister  
Winz Emil, Hüttenassistent  
Zajonz Johann, Zimmerhauer  
22 Goldstein E., Beuthen, E.  
Chrzelliger Cäcilie, Witwe  
Diwes Josefina, Witwe  
Goldstein Leo, Holzhandlung  
Krzonkalla Martine, Köchin  
Matyschok Michael, Invalide  
Müller Wilhelm, Kaufmann  
Quella Anton, Eisenbahntechnik.  
Reichelt Alex., Berginvalide  
Reiner Ulrike, Rentiere  
Siedner Siegmund, Holzkaufmann  
23 Brauer Lina, verehel. Kauf-  
mann, E.  
Allgemeine Elektrizitäts-Gesell-  
schaft Installat.-Büro, Kattowitz  
Mildner & Pisko, Agentur  
Piontek August, Zimmermann  
24 Block Rudolf, Kaufmann, E.  
Block Rudolf, Kaufmann  
Rneifel Paul, Lehrer  
Kramer Hermann, Bäckermstr.  
Nalewaja Josef, pens. Eisenbahn-  
Lademeister  
Schmied August, Bäckermeister  
Schreyer Marie, Witwe  
Schulz Wilhelm, Hilfswärter  
Sperling Friedrich, Buchbinder-  
meister  
Wilczek Paul, Haushälter  
25 Block Rudolf, Kaufmann, E.  
Burger Karl, Tischler  
Frey Otto, Zahntechniker  
Golla Karl, Lehrer  
Grabsstein Paul, Kaufmann  
Knobloch Bernhard, Privatier  
Mollison, William, Sprachlehrer  
Riedel Albert, Schaffner  
Rosenstein Karl, Reisender  
Scholz Anna, Witwe  
Silbermann Amalie, Witwe  
Silbermann David, Kaufmann  
Wegner Adolf, Eisenb.-Sekretär  
26 Morczinek Hugo, Kaufm., E.  
Czienskowski Konrad, Maurer  
Gonschior Franz, Stadt-Arbeiter  
Morczinek Hugo, Kaufmann  
Mucha Marie, Witwe

Scholz Georg, Tischlermeister  
Schulz Oswald, Rgl. Landmesser  
und Rechnungsrat  
Thiele Rudolf, Hüttenbeamter  
Zepernik Marie, Bedienungs-  
mädchen  
27 Rittner Jakob, E.  
Ciolek Hermann, Schneidermstr.  
Ciolek Wanda, ohne Stand  
Friedländer Wanda, ohne Stand  
Friedländer Simon, Restaurateur  
Golla Paul, Regierungs-Super-  
numerar  
Kaluza Johannes, Arbeiter  
Markert Hans, Reg.-Bauführer  
Schwarz Sanny, Handarbeits-  
lehrerin  
Thokz Marie, Witwe  
28 A. Müller, Installateur, E.  
Bansen Gertrud, Lehrerin  
Lietz Johannes, Eisenb.-Praktik.  
Müller August, Installateur  
Müller Julius, Architekt  
Neukirchner Marie, ohne Stand  
Radlik Vally, Pensionsgeberin  
Schütte Franz, Kandidat des  
höheren Lehramts  
Sadlon Leo, Buchhalter  
Segers Robert, Eisenbahnsekr.  
Stellmach Josef, Bauunternehm.  
Strauch Paul, Eisenb.-Stations-  
vorsteher  
29 Morczinek Hugo, Kaufm., E.  
Albrecht Auguste, Wäscheaus-  
besserin  
Seige Amalie, Witwe  
Klimek Johanna, ohne Beruf  
Kothschild Minna, ohne Stand  
Stenzel Josefa, Witwe  
Schwitlinski Marie, Witwe  
Wippel Hedwig, ohne Stand  
30 Latacz Karl, Rektor, E.  
Blasigki Paul, Postbote  
Gerstmann Ida, Eisenb.-Anw.  
Kohlsdorfer Ewald, Schriftfeger  
Kokur Franziska, Rentiere  
Kurza Johanna, Witwe  
Lange Eduard, Elektrotechniker  
Latacz Karl, Mittelschul-Rektor  
Ludwik Vincent, Juwelier und  
Goldschmied  
Lykowsky Paul, Eisenbahnsekr.  
Marusczyk Johann, Postschaffner  
Muschel Albert, Bahnsteigschaffner  
Neugebauer Johann, Privatier  
Nogly August, Arbeiter  
Podolski August, Mittelschul-  
lehrer

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

**Reparaturen sofort.**



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Holkestraße

1907

Johannesstraße

Remin Christianne, Witwe  
Remin Elise, Stiseurin  
Schmieschek Elise, ohne Stand  
Schmieschek Johann, Lokomoliv-  
führer  
Schmieschek Theodor, Lehrer  
Söhngen Ernst, Ingenieur  
Thiel Marie, ohne Stand  
Werther Aniel, Reisender  
Wypior Leopold, Berghauer  
31 Morczinek Hugo, Kaufm., E.  
Cebulla Johann, Arbeiter  
Hoffmann Artur, Eisenb.-Telegr.  
Jamrozzy Franz, Büro-Affizient  
Marten Marianna, Witwe  
Mittmann Arnold, Bankbeamter  
Mittmann Julie, Privatiere  
Panten Gertrud, Musiklehrerin  
Pawelski Johanna, Verkäuferin  
Sedlaczek Anastasia, Schneiderin  
Sedlaczek Marie, Witwe  
Thiel Paul, Königl. techn. Büro-  
Affizient  
32 Frankjoch Paul, Baugewerks-  
meister, E.  
Blaschki Julie, Witwe  
Cebulla Franz, Hilfswagenwärt.  
Ebers August, Schieferdecker  
Gottsmann Robert, Maschinen-  
arbeiter  
Hein Karl, pens. Eisenb.-Schaffn.  
Hein Hermann, Hüttenarbeiter  
Holtz Hans, Stiseurhilfe  
Holtz Paul, Kassengehilfe  
Höhler Richard, Techniker  
Jockel Hermann, Kgl. Eisenbahn-  
Sekretär  
Kampczyk Rudolf, Arbeiter  
Kelschke Ernestine, Witwe  
Kommander Marie, Witwe  
Kufinski Franz, Schlosser  
Mann Karl, Hüttenaffizient  
Mandowski Georg, Kaufmann  
Obuch Berta, Witwe  
Obuch Karl, Maschinenwärter  
Pick Moritz, Aufseher  
Rost Karl, Kreisauschuss-Regist.  
Rzadkowski Stanislaus, Lehrer  
Schrammek Agnes, ohne Stand  
Schrammek Bernhard, Eisenb.-  
Civil-Supernumerar  
Schrammek Emilie, Witwe  
Schrammek Hedwig, Turnlehrerin  
Skiba Katharina, Witwe  
Wawrosch Wilhelm, Schneider  
Zopp Wilhelm, Schmied  
33 Schanz Franz, Rentier, E.  
Choroba Karl, Eisendreher

Dornek Otto, Klempner  
Lissy Franz, Bauunternehmer  
Lissy Josef, Techniker  
Pniok Johanna, Witwe  
Schmidt Artur, Betriebsassistent  
Sladeczek Andreas, Rektor  
34 Frankjoch Paul, Baugewerks-  
meister, E.  
Barton Artur, Schlosser  
Barton Franz, Schlosser  
Bermann Hirsch, Kaufmann  
Blau Leopold, Geschäftsführer  
Blaschki Johann, Invalide  
Brylka Johann, Reisender  
Bojar Marie, Arbeiterin  
Czerwinski Nikolaus, Arbeiter  
Dittrich Charlotte, Witwe  
Drees Albrecht, Fabrikdirektor  
Durynek Theodor, Uhrmacher  
Seige Hermann, Revisionsb.  
Grabowski Karl, Tischler  
Grafka Marie, Witwe  
Grundmann Hubert, Drogist  
Himmel August, Lehrer  
Jarek Viktor, Klempner  
Kiera Johanna, Witwe  
Kendziora Karl, Eisenb.-Schr.  
Krause Max, Eisenb.-Sekretär  
Kwiatkowski August, Arbeiter  
Lukaschewski Maximilian, Pol.-  
Wachmeister  
Malek Otto, Rentant  
Milde Anna, Handarbeitslehrerin  
Milde Valeska, Handarbeitslehr.  
Niggemann Heinrich, techn. Eisen-  
bahn-Büro-Affizient  
Opitz Karl, Musiker  
Priestch Oswald, Eisenb.-Praktik.  
Quelle Edgar, Kgl. Regierungs-  
Baumeister  
Renard Franziska, Witwe  
Rieger Karl, Dreher  
Sbirenda Karl, Arbeiter  
Scholz Josef, Seminarlehrer  
Skiba Andreas, Schuhmachermstr.  
Wcislo Paul, Polizeibüro-Affiz.  
Zielinsky Eva, Witwe  
35 Selkel Marie, Witwe E.  
Stach Ignatz, Eisenb.-Sekretär  
Sritko Georg, Bürogehilfe  
Lelonek August, Revisor  
Münzer Julius, Lehrer  
Schiwies Emma, Rentenempfang.  
Stelzer Lina, Witwe  
Tomalla Josef, Schichtmeister  
37 Frankjoch Paul, Baugewerks-  
meister, E.

## Hohenzollernstraße

1 Dame L., Baumeister, E.  
3 Dame L., Baumeister, E.  
Grieße Hermann, Kaufm.  
Neugebauer Paul, 2. Bürgermstr.  
Neumann Emil, Reisender  
Schuchowski Wilhelm, Schuhm.  
Weissenberg Julius, Handelsm.  
5 Pollak Max, Glasmeister

## Johannesstraße

1 Cassirer Ludwig, Kaufmann  
Stränkel Alfred, Rom.-Gesellschaft,  
Schuhwarenfabrik „Turul“  
Just Max, Gehilfe  
Krüger & Oberbeck, Zigarrenhdl.  
Liebermann Simon, Eisenwaren  
Sarauer Amalie, Witwe  
Sarauer Nathalie, ohne Stand  
Stark Eugen, Drogerie  
2 Stadtgemeinde, E.  
Bloch Gertrud, Putz- u. Modegesch.  
Davidjohn Berta, Verkäuferin  
Denkowski Alwine, Verkäuferin  
Grabowski Max, Kaufmann  
Griegel Willi, städt. Kastellan  
Hartmann Wilhelm, Kaufmann  
Schaper Ernst, Architekt  
Scholz Emil, Uhren- u. Goldw.  
Stransky Eduard, Handlungsgeh.  
Tieck Julie, Verkäuferin  
Warzecha Anna, Köchin  
3 Cassirer Ludwig, Kaufmann, E.  
Berliner Corsetfabk., W. u. G. Neu-  
mann (Inh. William Neumann)  
Orenstein & Koppel, Akt.-Ges.,  
Berlin  
Sobersky Louis, Schneidermstr.  
Witkowski Josef, Handlungsgeh.  
4 Perikander David, Rfm., E.  
Betermann Anna, Wirtschafterin  
Dr. Bloch Ernst, Nervenarzt  
Goffing Hugo, Ingenieur  
Lebok Wilhelm, Kaufmann  
Rogier R. W., Zigarrenhandlung  
Simon Amalie, Näherin  
Simon Klara, Näherin  
Wohl Nachfig. Josef, Wäschehlg.  
5 Langner & Markus, E.  
Bronk Martha, Privatiere  
Hirschberg Markus, Kaufmann  
Joch Albert, Schriftfeger  
Kinnes Martha, Wirtschafterin  
Markus Benno, Kaufmann

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Müller & Co., Atelier Germania  
Neustadt Max, Kaufmann  
6 Weißenberg Amalie, Wurstm., E.  
Händler Nathan, Herrenkonfekt.  
Malejke Martha, Kinderfrl.  
Weißenberg Salomon, Fleischer  
7 Schlejfer Nathan, Rfm., E.  
Coppermann W., Bankgeschäft  
Siedner Salo, Versicherungs-  
Stern Elfriede, Geschäftsinh.  
Stern Rosa, ohne Stand  
8 Händler Nathan, Kaufmann, E.  
Borinski Max, Kaufmann  
Goetz Walter, Kommis  
Joks J., Manufakturwaren  
Ranin Berta, ohne Stand  
Königsberger Max, Kaufmann  
Zwilling Auguste, Wirtschafterin  
9 Coppermann Wilhelm, Geld-  
wechsler, E.  
Alnoch Richard, ohne Stand  
Coppermann, Witwe  
Selkel Richard, Glaser  
Glaß Sophie, Witwe  
Goczalka Gottlieb, Gastwirt  
Piontek Franz, Destillateur  
Piontek Leopold, Bergmann  
Sachs Alex, Schirmgeschäft  
Silberstein Nathalie, ohne Stand  
Silberstein Rosa, ohne Stand  
10 Friejer Ottomar, Hotelb., E.  
Bugaj Peter, Hoteldiener  
Drogisch Adolf, Chemiker  
Edlich Hermann, Oberkellner  
Frankenstein L. (Inh. Norbert  
Ottensojer), Gummiwarenhdlg.  
Grzywoż Karl, Schuhmacher  
Hornig Marie, Wirtschafterin  
Kölbing Ernst, Hotelier  
Miethe Max, Kellner  
Modrok Paul, Arbeiter  
Marusczyk Paul, Haushälter  
Matuschek Theophil, Haushälter  
Matthai Adolf, Fabrikdirektor  
Namislawski Anton, Gefelle  
Platciek Paul, Portier  
Richter Albert, Herrenkonfektion  
Zech Albert, Küchenchef  
11 Scholz Richard, Juwelier, E.  
Sischer Emilie, Witwe  
Grünpeter Josef, Kaufmann  
Jablonska Marie, Bedienungsfrau  
Porwig Georg, Uhrmachergehilfe  
Richter Albert, Herren- u. Knaben-  
Konfektion  
Riedel Paul, Schneider  
Rothenstein John, Kaufmann  
Scholz Richard, Uhrmacher

12 Ohl Paul, Kaufmann, E.  
Grimm Paul, Zigarrenhandlung  
Joks Johann, Kaufmann  
Richter Albert, Kaufmann  
Sypotainska Marianna, Witwe  
13 Böhm Moritz, Destillateur, E.  
Wyk Johann, Optiker  
14 Ohl Paul, Kaufmann, E.  
Bodländer, Silalie, Delik.-Geschäft  
Cziezior Anna, ohne Stand  
Dr. Korte Walter, prakt. Arzt  
Mizgalski Wladisl., Handlungsg.  
Ohl Paul, Kaufmann  
Pollak Max, Kaufmann  
Rosenstein Ernst, Augenarzt  
Sluze Johanna, Wirtschafterin  
16 Königsberger M., Zig.-Hölg., E.  
Begner Johann, Kommis  
Richard Eduard, Kaufmann

### Karbowa

1 Wolf Florentine verw. Fleischer-  
meister, E.  
Düringer Josef, Grubenarbeiter  
Friebe Karl, Ziegelbrenner  
Jasik Konstantin, Arbeiter  
Jasik Johann, ohne Stand  
Wike Johann, Arbeiter  
2 Kattowitzer Akt.-Ges. f. Bergbau  
und Eisenhüttenbetrieb, E.  
Dombrowski Franz, Bergmann  
Dombrowski Stefan, Keßelschm.  
Görlich Wilhelm, Invalide  
Jurekko Johann, Maschinenarb.  
Neumann Stefan, Bergmann  
Respondek Karl, Grubenarbeiter  
3 Berliner Benjamin, Gastwirt, E.  
Bergmann Olga, Witwe  
Jadach Franziska, Witwe  
4 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Baron Cyprian, Häuer  
Baron Johann, Häuer  
Bulla Johann, Häuer  
Czyż Josef, Bergarbeiter  
Schmidt Valentin, Zimmerhauer  
Schreier August, Zimmerhauer  
5 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
6 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Cusjke August, Häuer  
Cusjke Eduard, Former  
Gwiosdzik Johann, Ofenseher  
Kowolik Florentine, Witwe  
Kowolik Joh., Maschinenwärter  
Ploch Johann, Bergmann  
Prosa Josef, Bergmann

Prosa Martha, ohne Stand  
Schaffarczyk Eman., Grubenarb.  
Schaffarczyk Peter, Grubenarb.  
7 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Bielan Franz, Maurer  
8 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Dombrowski Marie, ohne Beruf  
Kleynot Johann, Zimmerhauer  
Noworzyn Julius, Masch.-Wärter  
Skoruppa Franz, Schlepper  
Sowka August, Grubenarbeiter  
Wojtki Theodor, Bergmann  
9 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
10 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Bursig Hugo, Holzmeister  
Kaczj Albert, Grubenarbeiter  
Mendekki Lor., Grubenschlepper  
Zielinski Emanuel, Schachtanfh.  
11 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
12 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Englisch Josef, Aufseher  
Gaida Anton, Invalide  
Mischke Josef, Rutscher  
Schaffranek Alfons, Grubenarb.  
Schaffranek Karl, Maschinenw.  
Seidel Wilhelm, Wächter  
Urbazka Franz, Grubenarbeiter  
13 Freund Louis, Ziegeleibef., E.  
14 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Homik Franz, Berginvalide  
Klimanietz Paul, Bergmann  
Miedza Josef, Maschinenarbeiter  
Palla Leopold, Grubenarbeiter  
15 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
16 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Czieslik Philipp, Häuer  
Danisch Konrad, Maler  
Grzychaj Magdalena, Witwe  
Langner Karl, Häuer  
Matyssek Johanna, Witwe  
Podeszwa Thomas, Berghauer  
17 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Tomekki Stanislaus, Maschinen-  
wärter  
Wontroba Martin, Auszügler  
18 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Buchatzki Peter, Zimmerhauer  
Diekha Josef, Tagearbeiter  
Przewdzeng Franz, Pferdeknicht  
19 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
20 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Kempny Josef, Häuer  
Schön Johann, Zimmerhauer  
Walla Josef, Bergarbeiter  
21 Kattowitzer Akt.-Ges., E.  
Czysz Katharina, Arbeiterin  
Misch Celestin, Werkarbeiter

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Karbowa

1907

Karbowa

22 Kattowiger Akt.-Gef., E.  
Beiß Josef, Bergmann  
Jodaßch Karl, Arbeiter  
Kowolik Karl, Maschinewärt.  
Neumann Johann, Bergmann

23 Kattowiger Akt.-Gef., E.  
Mazuga Franz, Invalide

24 Kattowiger Akt.-Gef., E.  
Bojdylla Jakob, Bergmann  
Eichhorn August, Bergmann  
Gwiosdzik Johann, Ofenseker  
Gwiosdzik Valentin, Invalide  
Kilmanek Alfred, Bergmann  
Walla Johann, Bergmann

25 J. Grünfeldsche Erben, E.  
Bablok Karl, Zimmermann  
Bregulla Johann, Arbeiter  
Bregulla Josef, Arbeiter  
Breitkopf Anton, Kutscher  
Breitkopf Paul, Tischler  
Chwallek Karl, Maurer  
Czaban Alexander, Kutscher  
Czlok Johann, Schmierer  
Diemel Stanislaus, Kutscher  
Dobisch Franz, Arbeiter  
Duda Konstantin, Arbeiter  
Durok Leopold, Arbeiter  
Düringer Josef, Grubenarbeiter  
Geldner Josef, Kutscher  
Geßmann Alfred, Tischlereibtr.-  
Leiter  
Gergel Josef, Tischler  
Göldner Julius, Bürodienner  
Gozollek Thomas, Zimmerm.  
Golla Anton, Zimmermann  
Golecki Karl, Tischlermstr.  
Grella Karl, Arbeiter  
Grzollek Josef, Zimmermann  
Grzibek Johann, Kutscher  
Balm August, Tischler  
Hennek Johann, Zimmerbetriebs-  
leiter  
Berlinsky Heinrich, Invalide  
Herrmann Peter, Kutscher  
Hoffmann Hermann, Invalide  
Jaischik Franz, Arbeiter  
Jakob Wilhelm, Kupferschmied  
Jakob August, Glasierer  
Jakubowski Michael, Tischler  
Janocha Franz, Plagmeister  
Janosch Anton, Arbeiter  
Jagkolla Franz, Arbeiter  
Kanziora Mathias, Arbeiter  
Karger Franz, Schachtarbeiter  
Rimoch Eduard, Tischler  
Rofub Paul, Schmied  
Kowolik Stefan, Ziegeleiarb.

Krzoll Johann, Arbeiter  
Kuzmierz Johann, Arbeiter  
Latta Franz, Arbeiter  
Lehmann Ernst, Architekt  
Lisson Paul, Arbeiter  
Locker Franz, Tischlergesele  
Malik Johann, Arbeiter  
Marke Vincent, Zimmermann  
Marny Johann, Maschinist  
Matelewski Paul, Arbeiter  
Mitko Anton, Arbeiter  
Mlozik Josef, Arbeiter  
Mnich Konstantin, Kutscher  
Munka Johann, Arbeiter  
Mrzyk Johann, Brenner  
Mucha Ignaz, Maurer  
Muschiolik Anton, Arbeiter  
Namislik Franz, Arbeiter  
Niemięk Johann, Arbeiter  
Niestroj Franz, Sattler  
Noßon Alexander, Arbeiter  
Oczyppka Josef, Schmied  
Paliska Adam, Arbeiter  
Papke Eduard, Ziegler  
Pechlika Josef, Arbeiter  
Perlich Johann, Arbeiter  
Peschke Konrad, Ziegelei-Insp.  
Piolka Theodor, Arbeiter  
Plachetka Anton, Arbeiter  
Quillisch Friedrich, Werkmeister  
Reißch Ernst, Arbeiter  
Rjiska Johann, Arbeiter  
Rjiska Karl, Arbeiter  
Schmidt Emanuel, Arbeiter  
Schmidt Friedrich, Geramiker  
Schradofski Katharine, Witwe  
Sinka Anton, Arbeiter  
Slupianek Josef, Ziegeleiarbeiter  
Sperlich Eduard, Arbeiter  
Sperlich Josef, Kutscher  
Spyra Robert, Schlosser  
Stanjek Theodor, Arbeiter  
Till Julius, Arbeiter  
Till Wilhelm, Arbeiter  
Tyralla Kaspar, Ofenseker  
Walla Theodor, Portier  
Wollny Theodor, Ofenseker  
Wrzodek Karl, Arbeiter  
Wrzodek Peter, Arbeiter  
Zegroski August, Kutscher

26 Kattowiger Akt.-Gef., E.  
Duda Paul, Bergmann  
Greif Adolf, Maurer  
Ritta Kaspar, Zimmerpolier  
Pach Gottlieb, Maschinewärter  
Rosmus Mathias, Häuer  
27 Morczinek Hugo, E.  
Alfcher Paul, Arbeiter

Cyron Marie, Arbeiterin  
Sołkik Josef, Arbeiter  
Piolka Paul, Arbeiter  
Samuel Josef, Ziegeleiarbeiter  
Waliczek Jakob, Ziegler

28 Kattowiger Akt.-Gef., E.  
Kalakajn Nikolaus, Tischler  
Klimek Jakob, Zimmerhauer  
Niemięk Klemens, Sormergesele  
Niemięk Johann, Bergmann

30 Kattowiger Akt.-Gef., E.  
Lambor Johann, Kutscher  
Schidzelko Johann, Häuer  
Scziffsek Wilhelm, Arbeiter  
Suchy Johann, Bergmann

31 Kattowiger Akt.-Gef., E.  
Dierich Julius, Arbeiter  
Dziubinski Johann, Hausbesitzer  
Dziubinski Paul, Schlosser  
Fedrich Johann, Invalide  
Garbawski Marie, Arbeiterin  
Greipel Konrad, Schmied  
Klysz Josef, Grubeninvalide  
Polaczek Johann, Grubenarbeit.  
Polaczek Thomas, Werkarbeiter  
Rudzinski Johann, Arbeiter  
Schmiegel Johann, Arbeiter  
Schmiegel Klara, ohne Stand  
Schmiegel Kofalie, ohne Stand  
Smolka Albert, Bahnwärter  
Stebel Mathias, Schachtarbeiter  
Wenglarczyk Josef, Grubenarb.  
Wontroba Karl, Kesselwärter

32 Kattowiger Akt.-Gef., E.  
Nelißcher Josef, Häuer  
Sotta Elisabeth, Witwe  
Stollorz Valentin, Bergmann  
Suchy Klara, ohne Stand  
Suchy Paul, Invalide  
Wysocki Paul, Häuer

42 Strangioch Paul, E.  
Kozik Franz, Knecht  
Nyß Marie, Witwe  
Nyß Viktoria, ohne Stand  
Nyß Vincent, Ackerbürger

43 Sidelko Johann, E.  
Berok Theodor, Arbeiter  
Klaus Peter, Hausbesitzer  
Kodstein Anton, Werkarbeiter

44 Grünfeld Hugo, Baumeister, E.  
Adamus Johann, Grubenarbeiter  
Adamus Paul, Grubenarbeiter  
Adamus Thomas, Grubenarbeiter  
Begdan Michael, Arbeiter  
Both Otto, Arbeiter  
Braszczok Josef, Häuer  
Buschka August, Arbeiter  
Drabak Alexander, Grubenarb.

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



Dulog Simon, Bäcker  
Dutsch Theodor, Zimmermann  
Eichhorn Franz, Invalide  
Frank Julius, Formermeister  
Gerstmann Otto, Nachtauffeher  
Grzondziel Johanna, Witwe  
Karkoschka Josef, Arbeiter  
Korczyk Johann, Zimmerhauer  
Korzyk Paul, Zimmergefelle  
Kotlas Franz, Arbeiter  
Kusyk Peter, Tischler  
Rühn Hermann, Tischler  
Labudde Karl, Arbeiter  
Meier Anton, Arbeiter  
Pietraschczyk Rudolf, Heizer  
Plewnia Anton, Wächter  
Renard Stefan, Grubenarbeiter  
Romanjok Jakob, Arbeiter  
Romanczyk Ignaz, Kutscher  
Romanjok Valentine, Ziegelei-  
arbeiter  
Rother Alois, Stellmacher  
Rudzinski Josef, Arbeiter  
Sajdok Marie, Arbeiterin  
Scharf Karl, Kutscher  
Schlesinger Franz, Pferdeknecht  
Sidelko Johann, Invalide  
Sidelko Thomas, Zuschläger  
Sperling Paul, Kantenwirt  
Szesny Alexander, Arbeiter  
Urbatsky Martha, Wajchfrau  
Wloka Franz, Arbeiter

### Karlstraße

- 1 Wiener Salomon, Stadtrat, E.  
Czwikliger Hugo, Kaufmann  
Daniel Tobias, Rentier  
Stögel Paul, Tischlergefelle  
Schalscha Georg, Baumeister  
Schmidt Franz, Rgl. Landmesser  
Schoppa Nikolaus, Hausmeister
- 2 Kuznitski Jul., Brauereibef., E.
- 3 Keiler-Breslau, E.  
Arlat Wilh., Kaiserl. Bankassistent  
Christoph Ernst, Kaufmann  
Dlugaczky Barthol., Kutscher  
Düsterhoff Emil, Zollsekretär  
Gebhardt August, Oberrevisor  
Josef Heinrich, Scheibenputzer  
Kuhn Josef, Schuhmachermstr.  
Langer Albert, Post-Assistent  
Lefchok Emanuel, Werkarbeiter  
Lefchok Johann, Arbeiter  
Roveck Franz, Elektrotechniker  
Tyrol Hugo, Brauer  
Werren Max, Reg.- und Baurat

- Woyte Emma, Witwe  
Woyte Fritz, Milchhändler
- 4 Kuznitski Jul., Brauereibef., E.  
Menzel Artur, Braueregefelle  
Mikolajek Johann, Braueregef.  
Müller Karl, Braueregefelle  
Pileczek Franz, Arbeiter
  - 5 Schadok Marie, Bäckerfrau, E.  
Sabian Karl, Buchhalter  
Sirschke August, Buchhalter  
Ripper Karl, Rgl. Lokom.-Führer  
Roch Heinrich, Zuschneider  
Pyttlik Rochus, Agent  
Schadok Gustav, Bäckermstr.  
Schmidt August, Fleischergefelle  
Schmidt Ernestine, Witwe  
Schmidt Johannes, Gerichtsvollz.  
Wagner Otto, Polizeisergeant
  - 6 Dame Louis, Baumeister, E.
  - 7 M. Türkheimer, E.  
Bolik Amand  
Dittert Bruno, Zeichenlehrer am  
Gymnasium  
Greiner Marie, Witwe  
Grundmann Georg, Rgl. Eisenb.-  
Sekretär  
Hacks Franz, Oberlehrer  
Hilfenhaus Friedr., Präparanden-  
Lehrer  
Kallmann Abraham, Rentier  
Kügler Gustav, Kutscher  
Mühl Adolf, Rgl. Amtsrichter  
Plener Franz, Maurer  
Reimann Richard, Ingenieur  
Rottler Johann, Maurer  
Schiller Auguste, Witwe  
Schmierek Georg, Vorshloffer  
Schmidt Bruno, Rgl. Gymnasial-  
Oberlehrer  
Schreiber Rudolf, Haushälter  
Schwabe Hermann, Eisenb.-Betr.-  
Sekretär  
Schwarz Karl, Eisenb.-Sekretär  
Steinhaus Edm., Reg.-Bauführer  
Türkheimer Markus, Kaufm.  
Türkheimer Regina, ohne Stand  
Ziron Benno, Ingenieur
  - 8 Dame Louis, Baumeister, E.  
Silitz Elfriede, Lehrerin  
Silitz Emilie, Witwe  
Kresschmer Karl, Gepäckträger  
Raacke Agathe, ohne Stand  
Raacke Wilhelm, Rgl. Eisenbahn-  
Kanzlist I. Kl.  
Pohlmann Alex., 1. Bürgermstr.
  - 9 Oberjchl. Terrain- u. Holzverw.-  
Gesellschaft, Königshütte, E.  
Badura August, Arbeiter

- Bannek Wilhelm, Werkarbeiter  
Chrostek Franz, Arbeiter  
David Julius, Vekurant  
Gadill Pauline, Witwe  
Gandzior Heinrich, Handlungsgeh.  
Heinrich Paul, Arbeiter  
Hoffmann Wilhelm, Ingenieur  
Kloje Anna, Witwe  
Kloje Erich, Bürogehilfe  
Kloje Walter, Bankbeamter  
Kotchy Paul, Tischler  
Kozyra Paul, Schlosser  
Markeska Hugo, Kaufmann  
Mrok Johann, Maler  
Oppel Reinhold, Schlosser  
Peters Eva, Lehrerin  
Prawk Martha, verw. Stations-  
Vorsteher  
Sallmann Karl, Architekt u. Bau-  
meister  
Schmehl Julius, Arbeiter  
Scholz Paul, Kutscher  
Siwon Josefa, Witwe  
Siwon Klemens, Arbeiter  
Wagner Adolf, Maurer  
Wanori Franz, Kutscher  
Wasmund Karl, Rgl. Eisenbahn-  
Sekretär  
Weigler Adele, Lehrerin  
Wolff Artur, Maurer- u. Zim-  
meister- 10 Scholz Emil, Rentier, E.  
Andratschke Josef, Maurer  
Bandmann Martha, Buchhalterin  
Bandmann Moritz, Rgl. Eisenb.-  
Betriebssekretär  
Baron Richard, Amtsgerichtsrat  
Bastek Peter, Maurer  
Braunschweiger Dr., David, Rab-  
binatsassessor  
Dame Louis, Baugeschäft  
Gregorziha Johann, Zimmerm.  
Hartel Albert, Maurer  
Heinze August, Bahnmeister  
Klinkert Emilie, Witwe  
Mazner Josef, Maurer  
Michalski Josef, Maurer  
Müller Albine, Witwe  
Otto Eberhard, Rgl. Regierungs-  
Baumeister  
Piwowarczyk Reinhold, Tiefbau-  
Unternehmer  
Przytas Konstantin, Werkmstr.  
Rieber Hans, Ingenieur  
Schwab Selma, verw. Rentmstr.  
Schneider Hermann, Pensionär  
Schreiber Reinhold, Bergfchr.  
Schwerfeger Emma, verw. Rentier



Form „Comptoirbrille“.

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.

201



Form „Doppelsteg“.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Karlstraße

1907

Kirchstraße

Skrobanek Josef, Maurer  
Steier Richard, Zimmergeselle  
Wagner Josef, Maurer  
Wolkowski Josef, Kantor  
12 Altkathol. Kirchengem., E.  
11-13 Goldstein Ludwig, unb., E.  
Hamburger Eduard, Chamottefab.

### Kernerstraße

1 Markus Leo u. Gen., E.  
2 Rothmann Jonas, E.  
3 Dietrek Karl, E.  
Gotsch Josef, Arbeiter  
Juskowski Karl, Kgl. Eisenbahn-  
Betriebssekretär  
Karkosch Josef, Invalide  
Krawutzke Sofie, Witwe  
Kruppa Viktor, Polizeisergeant  
Moczko Johann, Händler  
Olshaka Valeska, Wäscherin  
Olshaka Wilhelm, Kesselheizer  
Olshaka Valeska, Witwe  
Respondek Anna, Witwe  
Rugor Johann, Masch.-Reisender  
Tomalla Agnes, ohne Stand  
Tomalla Johann, ohne Stand  
4 Wallusch Josefa, Witwe, E.  
Barski Josef, Arbeiter  
Barski Theodor, Ruffcher  
Baronska Josef, Maurer  
Hildebrandt Franz, Maurer  
Miedleja Theodor, Bergmann  
Pyka Franz, Arbeiter  
Schikora Johann, Maurer  
Schwarzer Karl, Invalide  
Siegmond Karl, Pfefferkuchler  
Smollorz Anton, Rollkutschler  
Smollorz Emilie, Witwe  
Wrobel Albertine, Witwe  
5 Englisch Anna, verehel. Eisen-  
bahn-Assistent, E.  
Dryja, Bürobeamter  
Englisch August, Kgl. Stations-  
Assistent a. D.  
Grüner Marie, Lademeisterin  
Haasner Paul, Klempnermeister  
Heimann Oskar, Kaufmann  
Jesufsek Georg, Bäckermeister  
Kirste Friedrich, Blumenhändler  
Kiwias Paul, Bäckergehilfe  
Kretschmer Oskar, Hilfsheizer  
Krömer Reinhold, Gefelle  
Ludwig Paul, Bäckergehilfe  
Ochmann Hugo, Bürovorsteher  
Ochmann Otto, Bürovorsteher

Distulla Marie, Wäscherin  
Distulla Theodor, Ofenarbeiter  
Dlonka Josef, Bäckergehilfe  
Siegmaier Viktoria, Töpferfrau  
Sokolowski Rafimír, Fölg.-Geh.  
Wydrawski Johanna, Witwe  
6 Sauer, verw. Stellmachermstr., E.  
Gawenda Josef, Baukontrolleur  
7 Englisch Anna, verehel. Eisen-  
bahn-Assistent, E.  
Altenburger Fritz, Brauer  
Domogalla Josef, Arbeiter  
Franz Bruno, Tischler  
Gierßner Wilhelm, Malergeh.  
Giesmann Marie, Witwe  
Glowaty Franz, Tischler  
Gnatz Johann, Tischler  
Grundmann Fritz, Bergbaubefliff.  
Guttmann Rosalie, verw. Kfm.  
Händel August, Botenmeister  
Hertel Valentin, Güterbodenarb.  
Huttny Emanuel, Buchdrucker  
Kneiffel Paul, Stuckateur  
Kromander Ignatz, Schriftsetzer  
Kosch Sofie, Gemüsehändlerin  
Kulla Johann, Steiger  
Kühlich Johann, Kaufmann  
Majchke Hermann, Arbeiter  
Matuschik Ernst, Kellner  
Monden Robert, Korbmachermstr.  
Mrugalla Franziska, Händlerin  
Mrugalla Hermann, Platzmeister  
Mrugalla Paul, Oberhauer  
Mück Oswald, Klempner  
Pegatzki Julius, Maler  
Rauh Emilie, Händlerin  
Rotter Hans, Klempner  
Speich Valeska, Plätterin  
Tkoß Martha, ohne Stand  
Vorwerk Hermann, Schlosser  
Zibulka Klara, Damenschneiderin  
Zolondek Johanna, Nähterin  
8 Sauer, verw. Stellmachermstr., E.  
Dlugos Stanislaus, Böttchermstr.  
Freund David, Reisender  
Goritzka Emanuel, Registrator  
Gorny Konstantin, Invalide  
Kupka Johann, Stellmacher  
Lylko Hedwig, Witwe  
Maas Otto, Arbeiter  
Martin Karl, Töpfer  
Nogai Wilhelm, Putzer  
Piechek Karoline, Bedienungsf.  
Plöchner Paul, Schmiedegehilfe  
Purske Anna, ohne Stand  
Purske Marie, Witwe  
Regott Franz, Bäcker  
Rothkegel Linus, Konditor

Sadlon Georg, Kalkulator  
Sauer Bruno, Stellmachermstr.  
Sauer Marie, Hausbesitzerin  
Schmigel Karl, Kesselheizer  
Schopf Alois, Kellner  
Schout Peter, Reisender  
Somet Berthold, Stellmacher  
Struzyna Philomena, Witwe  
Wagner Paul, Vekturant  
Wawrosch Ida, Fleischbeschafterin  
Werner Gottfried, Stellmacher  
Zurek Karl, Kesselschmied  
9 Brauer Benno, Alt-Zabrze, E.  
Balczarek Johann, Siegeleiarb.  
Bosch Salo, Gastwirtsvertreter  
Bienenk Karoline, Gemüsehändler.  
Cichon Bruno, Werkarbeiter  
Cyrus Johann, Kolporteur  
Ehrhardt Seraphin, Anstreicher  
Gdowiak Franz, Schürer  
Heider Wilhelm, Buchhalter  
Koczwarra Johann, Dienstmann  
Kowalczyk Bernadine, Arbeiterin  
Kusch Wilhelm, Maler  
Schlimok Johann, Gepäckträger  
Spilker Wilhelm, Glaser  
Szczesny Karl, Ruffcher  
10 Lewkowitz S., Schankwirt, E.  
Bey Berta, Verkäuferin  
Breiler August, Schuhmachermstr.  
Bruffcher Urban, Meier  
Dziubek August, Tischler  
Glockmann Fritz, Buchhalter  
Gobek Klara, Verkäuferin  
Münd Paul, Pfleger  
Persikaner Ernestine, Witwe  
Persikaner Johanna, ohne Stand  
Pientka Johann, Schneider  
Plenard Hans, Klempner  
Sadlon Heinrich, penf. Steiger  
Schulze Gustav, Bautechniker  
Schulz Karl, Oberbuchhalter  
11 Rattka Josef, Fleischermstr., E.

### Kirchstraße

1 Czysky Joh., Schlossermstr. E.  
2 Czysky Joh., Schlossermstr., E.  
Brzodzygo Philipp, Maurer  
Ertel Adolf, Maurer  
Harupa Martin, Arbeiter  
Jeglorz Johann, Invalide  
Jofchko Franz, Maurer  
Kollenda Johann, Maurer  
Konięgny Ignatz, Särbermeister  
Mroß Josef, Grubenarbeiter  
Ochlast Leopold, Invalide

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Oswald Martha, ohne Stand  
Oswald Otto, Revisionsaufseher  
Piorko Johann, Kutscher  
Swierkot Josef, Arbeiter  
Teister Alexander, Maurer  
Wilke Karl, Werkmeister  
Wilke Karl, Rassenassistent  
Wilke Martha, Telegraphengeh.  
Wittek Christian, Kutscher  
Wofsch Cyprian, Invalide

### Kronprinzenstraße

- 1 H. Reichmann-Laurahütte, E.
- 5 Stadtgemeinde, E.  
Bernert Alois, Magistratsbüro-  
diener  
Klar Reinhold, Landschaftsgärtner.
- 8 E. v. Münsternann, G. m. b. H., E.  
Ahrens Wilhelm, Direktor  
Parzik Anton, Kutscher
- 9 Dzialoszinski Oskar, Ofen-  
fabrik, E.  
Bartodzy Adolf, Maschinewart.  
Brzank Josef, Eisendreher  
Christoph Julius, Agent  
Christoph Karl, Sormer  
Sick Selix, Tischlergehilfe  
Harbig Gustav, Kutscher  
Boinkis Karl, Weichensteller  
Roblitz Josef, Eisenbahnschaffner  
Kochanekski Konstantin, Maurer  
Kolodziej Anton, städt. Nachtw.  
Latka Josef, ohne Stand  
Malek Franz, Güterbodenarb.  
Morys Anton, Eisengießer  
Niemczyk Robert, Malergehilfe  
Schidhar Karl, Kaufmann  
Siedlaczek Alois, Hüttenarb.  
Unzner Albert, Sormer  
Wagner Konrad, Schleifer  
Wisiorek Johann, Hilfsbremser  
Wittek Paul, Hüttenarbeiter  
Wrobel Marie, Witwe
- 11 Dzialoszinski Oskar, Ofen-  
fabrik, E.  
Altman Josef, Schlosser  
Aust Josef, Tischler  
Buschmann Viktor, Arbeiter  
Frank Peter, Maurer  
Grobortz Paul, Schlosser  
Groeger Gustav, Schlosser  
Jaroschek Josef, Hüttenexpedient  
Kirchhübel Heinrich, Arbeiter  
Kirchhübel Hugo, Bürodienner  
Kleinert Julie, Witwe  
Kleinert Wilhelm, Sormer

- Klossek Rudolf, Schlepper  
Kokurek Wilhelm, Bahnarbeiter  
Mainusch Franziska, Witwe  
Micka Karl, Eisenbahnschaffner  
Müller Karl, Arbeiter  
Nowak Theodor, Bäckergehilfe  
Patriek Johann, Schmelzer  
Przibylla August, Maschinenschl.  
Sack August, Hüttenarbeiter  
Sack Melchior, Arbeiter
- 13 Seidel Hugo, Kaufmann, E.  
Sriebe Ewald, Rgl. Lokomotivh.  
God Alexander, gepr. Lokomotiv-  
Heizer  
Holigner Viktoria, Witwe  
Meier Jakob, Eisendreher  
Olschewski Karl, Viktualienhändler.  
Riedl Emanuel, Krankenhaus-  
Inspektor  
Skrzipczyk Franz, Dreher
  - 16 Kalabinsky Franz, E.  
Ciolek Thomas, Magistrats-Sekr.  
Franzke Emma, Witwe  
Hauke Anna, Witwe  
Kessler Georg, Schlosser  
Pawliga Marie, Witwe
  - 18 Zimmermann Robert, E.  
Benz Franz, Weichensteller  
Bieneke Simon, Schlosser  
Böhm Adolf, Schleifer  
Braunsch Karl, Maurer  
Cieslik Wilhelm, Maurer  
Serfesk Franz, Eisendreher  
Hanke Anna, Witwe  
Kosian Anton, Maurer  
Kosian Max, Maurer  
Lefchok Vincent, Arbeiter  
Michalski Johann, Invalide  
Ossadnik Franz, Bremser  
Pawliga Pauline, Witwe  
Rydzlik Marie, Hausfrau  
Taufchuk Franz, Invalide  
Trulley Valentin, Maurer  
Urbanek Wilhelm, Sormer
  - 19 Nyß Paul, Hausbesitzer, E.  
Balarin Josef, Arbeiter  
Bobislawsky Max, Lokomotivh.  
Czichowski Josef, Bahnarbeiter  
Dollak Heinrich, Metallpußer  
Duballa Josef, Arbeiter  
Dudek Paul, Maschinewart.  
Goy Franz, Weichensteller I. Kl.  
Raboth Antonie, Witwe  
Karwath Thomas, Arbeiter  
Kuß Franz, Schaffner  
Lehmann Josef, Steinsetzer  
Lusar Franz, Maurer

- Misch Ludwig, Weichensteller  
Damislo Stephan, Arbeiter  
Wilaschek Johann, Arbeiter
- 20 Krebs Max, E.  
Baer Paul, Schlosser  
Gamonczyk Anna, Witwe  
Gamonczyk Josef, Arbeiter  
Gamonczyk Paul, Rangierer  
Wosniza Karl, Lokomotivheizer
  - 21 Nyß Paul, Hausbesitzer, E.  
Kulla Heinrich, Kesselwärter  
Kulla Josef, Invalide  
Magna Josef, Invalide  
Staesche Wilhelm, Weichensteller  
Syk Andreas, Fabrikarbeiter
  - 22 Krebs Max, E.  
Bischoff Gustav, Mühlenpächter  
Bruczyk Viktoria, Witwe  
Cebulla Josef, Bäckermeister  
Stolpe Oswald, Kanzleigehilfe  
Wargacha Theodor, Hochbautechn.  
Weiß Karl, Monteur
  - 27 Stadtgemeinde Krankenh., E.  
Bek Clara Pflegegeschwester  
Braun Marie, Krankenpflegerin  
Broda Vincent, Heizer  
Gottilla Karoline, Krankenhaus-  
Betriebshilfsperson  
Herforth Alwine, Pflegegeschwester  
Hinz Emma, Krankenhausbetriebs-  
hilfsperson  
Humrich Franziska, Pflegegeschw.  
Rott Franziska, Krankenpfleg.  
Kupfermann Margarete, Pflege-  
schwester  
Kurzik Marie, Witwe  
Pastermak Franziska, Kranken-  
haus-Betriebshilfsperson  
Schäbe Elisabeth, Pflegegeschw.  
Zwadlo Bruno, Hilfsheizer
  - 28 Wanjura Paul, Ofenbaumstr., E.  
Bainczyk Viktor, Arbeiter  
Brychcy Franz, Brettschneider  
Brychcy Johann, Arbeiter  
Gorek Alexander, II. Puddler  
Geisler Paul, Gerichtsvollzieher  
Lipinski Marzellina, ohne Stand  
Ludziarczyk Josef, Kutscher  
Machulek Alex., Schleifermeister  
Morawiek Emil, Kaufmann  
Schük Julius, Steinsetzmeister  
Wilczek Josef, Schleifermeister  
Wosniza Johann, Rostschlichter
  - 29 J. Rund, E.  
Sick August, Schneidergehilfe  
Maczaja Alexander, Kutscher  
Wielopolsky Ignatz, Arbeiter

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
ausserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Kurfürstenstraße

1907

Letochastraße

**Kurfürstenstraße unbebaut.**

### Leffingstraße

- 1 Moses'sche Erben, E.  
Bachsch Hugo, Kaufmann  
Brandenburg Paul, Tierarzt  
Diesing Walter, Ingenieur  
Glafer Salo, Chemiker  
Hariwath Johann, Privatier  
Just Berta, Witwe  
Kajrot Eduard, Hüttenassistent  
Koniechny Josef, Maurer  
Proskauer Therese, Privatier  
Rdudch Karl, Rutscher  
Reichert Daniel, Baumeister  
Richter Louise, verw. Rechn.-Rat  
Sarganek Konrad, Hilfsarbeiter  
Sommer Eugen, Eisenb.-Güter-Expedient  
Spindler Max, Oberingenieur  
Stahn Ferdinand, Gerichtsvollzieher  
Strugalla Franz, Werkarbeiter  
Wolany Johann, Werkarbeiter  
Wolff Josef, Schlosser
- 2 Dame Louis, Baumeister, E.  
Böner Karl, Rutscher  
Kastalsky Louis, Materialienverwalter
- 3 Lange Simon, Kaufmann, E.  
Barnowski Max, Stat.-Assistent  
Beier Paul, Bergbaubeflissener  
Epstein David, Kaufmann  
Stöckner Max, Ofensetzmeister  
Goralczyk Paul, Kalkulator  
Hammer Heinrich, Buchhalter  
Katrinok Hedwig, Witwe  
Kretschmer Josef, Milchhändler  
Kudlek Emanuel, Platzmeister  
Lange Simon, Klempnermeister  
Lattke Alexander, Königl. Bau-Assistent  
Röse Otto, Zahntechniker  
Schlesinger Moritz, Privatier  
Schönfeld Hans, Schichtmeister-Assistent  
Sobek Oswald, Arbeiter  
Stein Siegfried, Agent  
Trogisch Karl, Rgl. Amtsgerichtssekretär
- 5 Köhl Karl, Tischlermeister, E.  
Arndt Amalie, Witwe  
Bartella Franz, Rutscher

- Brandt August, Materialienverwalter  
Dreßler Emil, Eisenbahn-Bau-Assistent und Landmesser  
Sahrenbruch Fritz, Maler  
Hampf Josef, Hüttenarbeiter  
Heideklang Friedrich, Rgl. Eisenbahn-Sekretär  
Hink Hugo, Hammer Schmied  
Klein Valentin, Maurer  
Köehl Karl, Tischlermeister  
Kolbe Richard, Klempner  
Mitrenga Bruno, Sattler  
Mummert Oskar, Gerichtsvollz.  
Schlischka Eduard, Maurer  
Senkalla Alexander, Berginv.  
Spiller Karl, Werkführer  
Stanke Max, Gütervorsteher  
Piezka Peter, Schmied  
Preis Gustav, Maurer  
Weise Martha, Buchhalterin
- 7 Dr. Aronade & Goldstein, E.  
Soerster Emil, Werkmeister  
Barazim Franziska, Rentiere  
Schleiningen Emil, techn. Eisenb.-Sekretär  
Stein Konrad, Kaufmann
  - 9 Dr. Aronade & Goldstein, E.  
Dr. Aronade Berthold,  
Breiter Ernst, Malermeister  
Kosa Leopold, Gelbgießer  
Kramarczyk Max, Handlungsgehilfe  
Lehmann Anna, Wirtschaftlerin  
Ludorff Ferdinand, Central-Vorsteher  
Preis Isidor, Fleischermeister  
Dr. Sontag Ernst, Königl. Amtsrichter  
Wegmann Hedwig, Wirtschaft.  
Wiener Adolf, Altwarenhändler
  - 11 Sonfara Franz, Schlossermstr., E.  
Beier Oswald, Maler  
Sonfara Johann, Schneider  
Stranke Pauline, Witwe  
Gärtner Hermann, Musiker  
Gorzolka Henriette, Witwe  
Kollar Johann, Schlosser  
Machill Josef, Stellwerksschlosser  
Nerlich Oskar, Schlosser  
Nowak Richard, Landmesser  
Schmidt Robert, Kaufmann  
Scholz Artur, Prokurist  
Schubymacher Karl, pens. Lokom.-führer  
Sczepurek Johann, Bürovorsteh.  
Usher August, Vorsschlosser  
Wloczek August, Tischlergeselle

- 12 Simon-Zabrze, E.  
Buberl Josef, Kellner  
Irmisch Johannes, Ingenieur  
Neumann Wilhelm, Bäckergef.  
Windus Gustav, Chemiker
- 13 Pießhke Hermann, E.  
Eckert Dr. Louise, Witwe  
Heinrich Wilhelm, Eisenb.-Schr.  
Hoffmann Paul, Oberlehrer  
Horwitz Berta, Pensionärin  
Kruzik Heinrich, Pensionär  
Kittlaus Pauline, Witwe  
Lehmann Georg, Baumeister  
Müller Hermann, Bürodiktator  
Pießhke Martha, Witwe  
Rabel Oswald, Tuchkaufmann  
Schlesinger Jeanette, Witwe  
Schynol Florian, Schmiedemstr.  
Teichmann Elisabeth, ohne Stand  
Ulrich Friedrich, Rentant  
Ziegler Max, Eisenbahnsekretär
- 14 Simon-Zabrze, E.  
Breitkopf Franz, Buchhalter  
Urgasch Theodor, Steiger

### Letochastraße

- 2 Grünfeld J., Baumeister, E.  
Borowka Karl, Lehrer  
Braae Jens, Malermeister  
Broda Karl, Disponent  
Czaja Anna, Witwe  
Czaja Paul, Ober- und Religionslehrer  
Dallmann Paul, Rgl. Rentmstr.  
Gospo Alois, Eisenb.-Kassenkontrollleur  
Heller Emil, Drogist  
Heller Valeska, Witwe  
Mosinski Theodor, Ingenieur  
Scholz Albert, Schlosser  
Scholz Johann, Brettschneider  
Troica Mathäus, Wächter
- 4 Grünfeld J., Baumeister, E.  
Stranke Paul, Hauptkassenbuchhalter  
Guttwein Richard, Mittelschullehrer  
Hein Artur, Abnahme-Ingenieur  
Meilicke Willy, Reg.-Baumstr.  
Nimieß Max, Revisionsassistent  
Volker August, Ingenieur  
Teerkorn Artur, Rgl. Oberlehrer
- 6 Grünfeld J., Baumeister, E.  
von Biehl Karl, Bautechniker  
von Biehl Rudolf, Ingenieur  
Boeß Gustav, Professor

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



Golombek Johann, Gärtner  
 Baase Lina, Rentiere  
 Bentzfel Max, Kaufmann  
 von Jakowski Josef, Inspektor  
 Riesel Georg, Lehrer  
 Röhl Kurt, Kalkulator  
 Lück Georg, Kreiskassen-Kontr.  
 Nonnast Josef, Kaufmann  
 Zühlke Emilie, Wirtschafterin  
 8 Grünfeld J., Baumstr., E.  
 Bafon Paul, Rgl. Eisenb.-Redu-  
 nungsdirektor  
 Bauch August, Arbeiter  
 Geisler Hermann, Königl. Bau-  
 gewerkschullehrer  
 Hiller Viktor, Ziegeleingenieur  
 Baanel Fried., verw. Kanzleirat  
 Dr. phil. Backs Jakob, Direktor  
 der Oberrealschule  
 Bafchke Robert, Königl. Ein-  
 fahrer I. Kl.  
 Klepka Theodor, Bauführer  
 Rhenisch Karl, Buchhalter  
 Thomale Erich, Gerichtsassessor  
 Wagner August, Kaufmann  
 Wunsch Srik, Architekt und  
 Oberlehrer  
 10 Raß Ludwig, Fabrikbesitzer, E.  
 16 Raß Wilhelm August-Stiftung,  
 Waisenhaus, E.  
 Becker Julius, Schneidermeister  
 Bryozat Henriette, Diakonissin  
 Girchner Marie, Witwe  
 Iwan Auguste, Witwe  
 Raube C., Diakonisse  
 Relinke Karoline, Pensionärin  
 Kolbe Helene, Schwester  
 Knorr Elisabeth, Pflegerin  
 Leisner August, Pensionär  
 Preiß Theodor, Tischler  
 Schulze Heinrich, Büroassistent  
 Wunsch Anna, Pensionärin

Lützowstraße unbebaut.

### Marienfirchplatz

- 1 Katholische Kirchengemeinde, E.  
 Schmidt Viktor, Geistlicher Rat  
 und Erzpriester  
 Sobek Eduard, Kaplan  
 Rys Marie, Köchin
- 2 Katholische Kirchengemeinde, E.  
 Kowollik Karl, Glöckner  
 Rudzki Alexander, Organist  
 Steindor Ernst, Berghäuer

Form „Cavalier“



### Marktgrafenstraße

- 1 Zelder Theodor, Kaufmann
- 2 Dame L., Baumeister, E.  
 Hoffmann Paul, Oberkellner  
 Nowak Eugen, Inspektor  
 Schleusner Franz, Eisenb.-Büro-  
 Diatar  
 Schmatolla Ernst, Postassistent  
 Wunderlich Alfred, Zivilingenieur
- 3 Zimmermann A., Baumstr., E.  
 Arndt, Ober-Buchhalter  
 Blisse Runo, Kaufmann  
 Broidt Josef, Ober-Ingenieur  
 Goldstein Eugen, Kaufmann  
 Kneftchowski Kurt, Ingenieur  
 v. Koslowski, Ingenieur  
 Dr. Sachs, Arzt  
 Urban August, Reg.-Baumeister  
 Wolff Jakob, Agent  
 Ballon, Eisenbahn-Kanzlei-Diatar  
 Breitenfeld Cäcilie, Witwe  
 Gralka Josef, Wagenmeister  
 Heering Ernst, Maler  
 Hoffmann Paul, Monteur  
 Rastuba, Bademeister  
 Lablak Georg, Maschinenpußer  
 Mück Max, Kaufmann  
 Palupski Franz, Schneidermeister  
 Piegho Marie, Witwe  
 Röder Paul, Kantinenwirt  
 Sobczyk, Invalide  
 Wenzel Emil, Korrektor
- 4 Dame L., Baumeister, E.  
 Dannehl Georg, Kaufmann  
 Frankenstein I., Kaufmann  
 Günther Rudolf, Arbeiter  
 Jeanel Franziska, Fleischbes. d.  
 Jettel Johannes, Kaufmann  
 Pinkuß Josef, Kaufmann  
 Rasner Otto, Kaufmann  
 Tschirch Max, dipl. Ingenieur
- 5 Zimmermann A., Baumstr., E.  
 Mr. Armitage Louis, Sprachlehrer  
 Sriebe Marie, Witwe  
 Goldkuhle Heinrich, Regierungs-  
 Holland Ernst, Ingenieur  
 Opitz Alwine, Witwe  
 Warkotich Kurt, Korrespondent  
 Brachmann Franz, Schuhm.-Mstr.  
 Hampelka August, Monteur  
 Jähne, Portier  
 Oppel Wilhelm, Monteur  
 Otto Karl, Maler  
 Piegho Gustav, Häuer  
 Roß, Oberkellner  
 Schaffranek Marie, Witwe

### J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

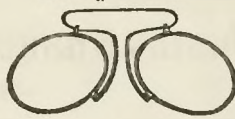
205

Tjshöpe, Portier  
 Walla Hermann, Sortbeamter  
 Walquart, Sprachlehrer  
 Zymniol Marie, Grünzeughdl.

### Mauvestraße

- 1 Niklis Franz, Kl.-Zabrze, E.  
 Dreja Paul, Geselle  
 Kawka Josef, Oberhäuer  
 Kijelowski Josef, Kutscher  
 Kijelowski Katharina, Witwe  
 Konopacki Friedrich, Maler  
 Krause Albert, Maler  
 Poiba Johann, Maurer  
 Schierotka Josef, Suttermann  
 Suchacki Anton, Sattler und  
 Tapezierer  
 Suchacki Olga, ohne Stand
- 2 Wanjura Paul, Ofenhekmstr., E.  
 Bittmann Hubert, Stellmacher  
 Kluj Ludwig, Zuschneider  
 Kowalski Josef, Kaufmann  
 Ofsheja Karl, Gerichtskanzlist  
 Richter Berthold, Eisenb.-Skr.  
 Schröder Paul, Buchhalter  
 Steiner Franz, Tischlergeselle  
 Strzoda Karl, Schankvertreter  
 Wenzel Otto, Kaufmann  
 Zierz Paul, Schuhmachergeselle
- 3 Kutscha Joh., Tischlermstr., E.  
 Barsh Max, Gelbgießer  
 Buchta Emil, Steinträger  
 Bußek Josef, Eisenb.-Bürogehilfe  
 Seßer Wilhelm, Hilfsheizer  
 Suhrmann Franz, Ober-Sormer  
 Grüner Wilhelm, Eisenb.-Heizer  
 Kawa Paul, Bürodienner  
 Kieromin Josef, Eisenb.-Wagen-  
 wärter  
 Kubny Johann. I. Gerichtsdiener  
 Lamla Engelbert, Monteur  
 Machajek Klemens, Telegraphen-  
 arbeiter  
 Majunke Julius, Weichensteller  
 Malz Alfred, Sekretär  
 Malz Anna, Witwe  
 Muschiol Eduard, Eisenb.-Schaffn.  
 Nawrath Josef, Hilfswagenwärt.  
 Neupelka Georg, Kontorist  
 Neubauer Luise, Witwe  
 Nidisch Franz, Arbeiter  
 Ruzka Josef, Tischler  
 Sattler Oskar, Tischler  
 Wollny Franziska, Witwe  
 Zowieja Simon, Eisenb.-Schaffn.

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

Mauvestraße

1907

Meisterstraße

4 Wanjura Paul, Ofenfehmstr., E.  
Breitkopf Franz, Schneidermstr.  
Evert Albert, Schriftfeger  
Goreški Ernst, Justizanwärter  
Goreški Viktoria, Witwe  
Gredeke Minna, Köchin  
Heß Bartholomäus, Tischler  
Kania Paul, Lagerhalter  
Lustig Gustav, Hotelier  
Paluschinski Theophil, Schneidermeister

Schrammek Jakob, Tischler  
Stallknecht Robert, Postassistent  
Waschelewski Gottl., Stat.-Assist.  
Winkele O., Materialienausgeb.

5 Still Biana, Görlitz, E.  
Benda Salo, Reisender  
Bockisch Klara, ohne Stand  
Bulla Bruno, Magistratsbote  
Ecke Franz, Moschinerwärter  
Freihöfer Franz, Bürstenmacher  
Gottwald Anna, Witwe  
Hannig Heinrich, Fußgengsdarm  
Hein Emil, Eisenbahn-Schaffner  
Knabel Daniel, Schaffner  
Koschinsky Julius, Bürobeamter  
Labewig Wilhelm, Eisenb.-Zugf.  
Mandok Eugen, Sattler  
Sobel Theodor, Klempernergefelle  
Wardzichowski Julian, Schriftf.  
Zaleski Rudolf, Schlächter

6 Zimmermann R., Baumstr., E.  
Ballion Josef, Schaffner  
Czoch Franz, Invalide  
Ehr Alois, Hilfschaffner  
Giegmann Paul, Bäckergefelle  
Goy Katharina, Arbeiterin  
Hanke Julius, Zugabfertiger  
Joseph Wilhelm, Schlosser  
Klimke Albert, Bäckermeister  
Margott Karl, Heizer  
Pflaume Wilhelm, Arbeiter  
Rostek Franz, Invalide  
Viek Oswald, Bahnarbeiter  
Viek Paul, Schuhmacher  
Wojtinek Adolf, Lokomotivführer

7 Dr. Sogalla, pr. Arzt, E.  
Geiger Karl, Photograph  
Hanke Richard, Eisenbahnbüro-  
Diätar I. Kl.  
Köppen Hans, Eisenb.-Sekt.  
v. Nehring Dina, Witwe  
Rasch Max, Lokomotivführer  
Schlegelmild Paul, Ingenieur  
Sekula Franz, Invalide  
Tripp Wilhelm, Zugführer  
Witt Karl, Fußgengsdarm  
Wonschikowits Marianna, Witwe

8 Markus Leo, Kaufmann, E.  
Bajcar Marie, ohne Stand  
Blazyczek Emil, Arbeiter  
Drewniak Josef, Händler  
Duffek Hermann, Fabrikarbeiter  
Gahmenga Josef, Former  
Gahmenga Valentin, Hütteninv.  
Giebel Johann, Arbeiter  
Herrmann Franziska, ohne Stand  
Kandziora Konstantin, Invalide  
Kozy Franz, Maurer  
Kuczera Josef, Schuhmacher  
Mateja Josefa, Witwe  
Mathias Friedrich, Arbeiter  
Musiol Franz, Arbeiter  
Pawlik Johann, Invalide  
Pniok Dominik, Wagenbegleiter  
Prigge Wilhelm, Arbeiter  
Rofa Andreas, Invalide  
Samuel Christian, Tagearbeiter  
Siegel Marie, Witwe  
Slydnik Franziska, Grünzeughdl.

9 Niedzwieżyky Ludwig, Gastw., E.

10 Schlesinger Loebel, E.  
Sranik Franz, Arbeiter  
Juppe Johann, Arbeiter  
Korus Johann, Berginvalide  
Weber Valentin, Suhrmann

15 Kaiser Max, Viz.-Seldwebel

## Meisterstraße

1/3 P. Goldstein-Königshütte, E.

2 Lippmann Paul, E.  
Sischer Luise, Witwe  
Freund Max, Kaufmann  
Gowalek Franz, Schneider  
Kosubek Bernhard, Tischler  
Kranz Ludwig, Stiseur  
Plasczymonka Josef, Geschäftsführer

Prochnow Hans, Major  
Scholz Emil, Rentier  
Wojchniża Elisabeth, Näherin

4 Czerny Elvira, Witwe, E.  
Czerny Elvira, Witwe  
Sudalla Paul, Tapezierer  
Gatsch Otto, Ober-Postpraktikant  
Benzel Karl, Sattlergefelle  
Hubrich Anna, Witwe  
Radlubiezy Paul, Schuhmacher  
Kraman Therese, Witwe  
Pähold Franz, Kalkulator  
Peharz Julius, Rgl. Baugewerk-  
schul-Oberlehrer

Schepp Friedrich, Ingenieur  
Scholz Anton, Registrator  
Strobl Max, Eisenb.-Betr.-Ingen.

5 Ernst Balm und Genossen, E.  
Bracht Gustav, Rgl. Reg.-Rat  
Goldkühle Heinrich, Reg.-Assessor  
Görlisch Richard, Regierungsrat  
Jacoby Dr. Martin, Oberlehrer  
Jahnke Franz, Regierungs- und  
Baurat

Mohaupt Marie, Wirtschaftlerin  
Tyrol Karoline, Bedienungsfrau

6 E. Scholz, Kaufmann, E.  
Aufrecht Siegfried, Buchhalter  
Bsdok Alois, Handlungsgeh.  
Duda Karl, Bergpraktikant  
Hamburger Eduard, techn. Vertr.  
Markusy Frieda, Kassiererin  
Preis Marie, Krankenpflegerin  
Schwarz Paul, Konditor  
Siegmund Adolf, Schneidermstr.  
Tittsch Konrad, Kellner

7 Dylla jun., Buchhalter, E.  
Biedermann Genoveva, Partikul.  
Böhm Eva, Rentiere  
Dylla Alfred, Buchhalter  
Jaeßke Rudolf, Reg.-Baumstr.  
Kleemann Charlotte, Witwe  
Niebyl Emanuel, Lehrer a. D.  
Nipput Georg, Rgl. Eisenbahn-  
Hauptkassenkassierer  
Waltsgott Wilhelm, Vertreter

8 Heimann, Bankier, Breslau, E.  
Altman Karl, Siebmacher  
Bandias Anna, Wäßerin  
Bannert Johann, Schließer  
Bittner Hermann, Hilfsbremser  
Boesert Johann, Maschinist  
Buchmann Paul, Böttchermeister  
Danel Paul, Fleischergefelle  
Danielski August, Arbeiter  
Danielski Robert, Tischlermstr.  
Dyas Lorenz, Werkarbeiter  
Ehrlich Izaak, Kaufmann  
Gillar Richard, Restaurateur  
Gök Max, Klemperner  
Greve Hermann, Bauinspektor  
Hammer Ida, Witwe  
Kandziora Josef, Kutscher  
Klajchzik Klara, ohne Stand  
Korant Albert, Buchdr.-Besitzer  
Krawczyk Luise verw. Hüttenmstr.  
Krebs Alfred, Fleischer  
Kupka Peter, Arbeiter  
Marshall Oskar, Schmied  
Michalke Johann, Rentier  
Mseny Adolf, Tischler

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



- Orgler Hermann, Klempnermſtr.  
Plura Anton, Hausmeiſter  
Schlenſok Gottlieb, Puddler  
Schneider Heinrich, Oberlehrer  
Schneider Robert, Klempnergeſ.  
Singer Simon, Oberkantor  
Smeja Franziska, ohne Stand  
Sobel Franz, Packer  
Wagner Theſeja, Witwe  
Wagner Wilhelm, Hobler  
Wawrzek Johann, Monteur  
Wendriner Siegf., Vereinsbote  
Zeifer Florian, Schneidergeſelle  
Zwiner Mathilde, Witwe
- 9 Goldſtein Ludwig, Baumſtr., E.  
Aronade Aron, Rentier  
Stray Emil, Kaufmann  
Goldſchmidt Karl, Materialien-  
Verwalter  
Goldſtein Ludwig, Baumeiſter  
Hartung Karl, Malermeiſter  
Paſchke Hermann, Rgl. Steuerbote  
Puſchmann Erſt, Ingenieur  
Wawrzik Robert, Zimmerpolier
- 10 Oberſchl. Terrain-Geſ., Königs-  
hütte, E.  
Dudek Anton, Hüttenarbeiter  
Engel Marie, ohne Beruf  
Goldberger Max, Kaufmann  
Gorzolla Anton, Techniker  
Gottwald Moritz, Schuhmacher-  
geſelle  
Haefen Eliſe, verw. Baumeiſter  
Hamburger Joſef, Buchhalter  
Mainczyk Johann, Witwe  
Marcuſy Oskar, Kaufmann  
Preiß Hermann, Kaufmann  
Rensſch Paul, Oberkellner  
Schmack Auguſt, Schuhmacher-  
geſelle  
Scholz Otto, Juwelier  
Singer Pinkus, Kaufmann  
Steinhoff Max, Bergaſſeſſor  
Wanke Paul, Schuhmachergeſelle  
Wittſtock Eliſe, Witwe  
Wojciechowski Franz, Redakteur
- 11 Goldſtein Ludwig, Baumſtr., E.  
Baſchiſta Marie, Witwe  
Silius Thomas, Seminar und  
Töchterſchullehrer  
Knockenbauer Bruno, Berggrat
- 12 Meufel Alex., Hüttenmſtr., E.  
14 Meufel Alex., Hüttenmſtr., E.  
Biehn Paul, Lithograph  
Engel Paul, Steueraufſeher  
Balm Erſt, Malermeiſter

- Schernig Franz, Königl. Güter-  
Expedient  
Scholz Hedwig, Witwe  
Schwarz Karl, Walzmeiſter  
Witt Emil, Kalkulator
- 16 Jacobowitz Nathan, Kaufm., E.  
Dr. Arnade Benno, Amtsrichter  
Becker Adolf, Kaufmann  
Bernard Anna, Modiſtin  
Breiter Theſe, Näherin  
Buſchbach Heinrich  
Düring Karl, Klempner  
Dywes Ignaz, Bürodienſter  
Freitag Hermann, Werkarbeiter  
Galka Anton, Schuhmacher  
Gräzer Kallmann, Bahnmeiſter  
Jacobowitz Nathan, Kaufmann  
Jedel Heinrich, Ruſſcher  
Kondziella Johann, Kontoriſt  
Malicke Mina, Empfangsdame  
Meißner Rudolf, Muffelmacher  
Ogrodnik Robert, Arbeiter  
Oſchek Anton, Ruſſcher  
Paſurek Joſef, Schmied  
Rittberg Helene, Gräfin, Priv.  
Rogalla v. Bieberſtein Agathon,  
Zollſekretär  
Roßmann Anton, Ruſſcher  
Schätti Hedwig, Witwe  
Schmack Johann, Tiſchler  
Skraja Richard, Bürodienſter  
Tammel Anna, Witwe  
Tammel Erich, Regiſtratur-aſſiſt.  
Tammel Margarete, Bürogeh.  
Tichauer David, Gepäckträger
- 18 Siſcher, Ober-Lagiewnik, E.  
Dr. jur. Cohnitz Eugen, Reg.-  
Aſſeſſor  
Czerner Franz, Maurer  
Gerber Paul, Amtsrichter  
Häusler Max, Diſponent  
Holm Marie, Witwe  
Kleindorff Marie, Witwe  
Krumſchmidt Franz, Maurer  
Ligon Marie, Dienſtfrau  
Neugebauer Oswald, Redyſkon-  
ſulent  
Opolka Jacob, Arbeiter  
Pawliſki Auguſte, Witwe  
Pilarſki Johanna, Arbeiterin  
Politz Guſtav, Zivilingenieur  
Schindler Salo, Verſicherungs-  
beamter  
Schneider Hermann, Penſionär  
Schuſter Selix, Fabrikbeſitzer  
Twyrdy Franz, Maurerpolier  
Urgak Eliſe, Kinderfrau  
Vesper Joſef, Fuhrmann

## Moltkeſtraße

- 1 Zimmermann R., Baumſtr., E.  
Conrad Max, Schornſteinfeger  
Grafnik Martha, Witwe  
Hoffmann Adolf, Güterexpedient  
Krafft Auguſt, Steuer-aſſ. a. D.  
Lecki Jakob, Zimmermann  
Mündy Georg, Bez.-Schornſtein-  
feger-Meiſter  
Schoppa Paul, Lehrer  
Skowronek Theodor, Fabrikarb.  
3-5 Zimmermann R., Baumſtr.,  
Bauplatz, E.  
7 Stadtgemeinde, E.

## Mühlſtraße

- 1 Siſcher Jenny, Witwe, E.  
2 Bantke Anton, Buchhändler, E.  
Aſchner Emilie, Witwe  
Durynek Valeska, Witwe  
Kleindorff Selma, Tapifferie  
Kobiolka Willibald, Buchbinderg.  
Steinfeld Julius, Reſtaurateur  
3 Lewin Wilh., Hausbeſ., E.  
Albig Julius, Klempnermſtr.  
Knappik Alois, Ruſſcher  
Mann Max, Graveur  
Sauerbier Luzie, Witwe  
Waldmann Richard, Kaufmann
- 4 Polizei, Stadtgem. Kattowitz, E.  
5 Böhm Siegfried, Rfm., E.  
Siſcher Dora, Witwe  
Gallus Kurt, Oberlehrer  
Dr. Göppert Friedrich, Arzt  
Kiebler Oskar, Seifenſieder  
Malczewski Ignaz, Kaufmann
- 6 Siedler & Glaſer, Mühlen-  
beſizer, E.  
7 Siwinna Berta, Witwe, E.  
Globiſch Alexander, Bauſührer  
Kantorowitz Philipp, Geſchäftsſt.  
Liedke Paul, Poſtaſſiſtent  
Siwinna Srit, Buchdruckereibeſ.  
8 Siedler & Glaſer, E.  
Alker Franz, Arbeiter  
Sirl Richard, Obermüller  
Siſcher Heinrich, Müllergeſelle  
Kallabis Anton, Müllergeſelle  
Krauſe Julius, Müllergeſelle  
Makulik Viktor, Arbeiter  
Sibrani Johann, Schloſſer  
Ulbrich Robert, Prokurist
- 9 Mokrauer Gottlieb, Selterf., E.  
Böhm Julie, Witwe  
Hartmann Friedr., Reg.-Baumſtr.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Mühlstraße

1907

Mühlstraße

Besse Otto, Maschinenbauer  
 Hobik Peter, Techniker  
 Labriga Roman, Oberhäuer  
 Nothmann Max, Eisenhandlung  
 Perl Moritz, Glasermeister  
 Vluka Reinhard, Zuschneider  
 10 Siebler & Glaser, E.  
 Beimel Franz, Reitknecht  
 Seige Julius, Mühlenbesitzer  
 Siedler Louis, Mühlenbesitzer  
 Gitzmann Franz, Müller  
 Wagner Franz, Arbeiter  
 Wagner Johann, Arbeiter  
 11 Weidmann Israel, Hausbes., E.  
 Beier Robert, Maurer  
 Czupka Marie, Plätterin  
 Dehnisch Franz, Tischler  
 Drysch Marie, Witwe  
 Suchs Julius, Tischlergesele  
 Golombek Bruno, Kaufmann  
 Grimmling Oskar, Monteur  
 Heide Richard, Tischlergesele  
 Klein Robert, Schriftfeger  
 Roniegny Felix, Schlosser  
 Kroker Franz, Tischler  
 Runisch Karl, Maurer  
 Lypp Eduard, Schneider  
 Marx Hieronymus, Tischlergesele  
 Oleownik Emanuel, Schließer  
 Pillar Artur, Schlossergesele  
 Pillar Johann, Schneider  
 Polke Karl, Maurer  
 Pretkowsky Franz, Arbeiter  
 Słowik Valentin, Koch  
 Soika Josef, Schneider  
 Viktor Daniel, Arbeiter  
 Wawrzinek Johanna, Witwe  
 Wawrzinek Wilhelm, Arbeiter  
 Weigert Johann, Schuhmacher  
 Zabka Johann, Lohnschänker  
 Zeuge Paul, Schneidergesele  
 Zimmer August, Maurer  
 12 Zimmermann Rob., Baugew.-  
 meister, E.  
 Avellis Arnold, Reisender  
 Bartisch Agnes, Krankenpfleg.  
 Friedmann Leopold, Kaufmann  
 Bafar Franz, Maurer  
 Berzko Josef, Kommis  
 Liegner Martin, Kommis  
 Midownik Siegmund, Schuhm.  
 Nebel Berta, Witwe  
 Reichelt Franziska, Witwe  
 Rosner Rosa, Privatlehrerin  
 Schibai Eduard, Postassistent  
 Ulbrich Hermann, Molkereivert.  
 Wilde Robert, Rutscher  
 Wollny Dominik, Bahnarbeiter

13 Courant Hugo, Kaufm., E.  
 Seierabend Paul, Glasreiniger  
 Rod Marie, Handelsfrau  
 Rudella Johann, Schneidermstr.  
 Neumann Paul, Lok.-Heizer  
 Reimann Hermann, Schneider  
 Sachs Hugo, Rechtsanwalt und  
 Notar  
 Schmieren Paul, Dreher  
 Sobota Hermann, Tischlergesele  
 Zeller Theodor, Lok.-Heizer  
 14 Benger Kaufmann, E.  
 Antonczyk Alois, Landbrieftr.  
 Benger Josef, Kaufmann  
 Brauer Rosa, Buchhalterin  
 Breitkopf Klara, Schänkerin  
 Suchs Emmo, Stuckateur  
 Jarzembski Reinhold, Kommis  
 Kofur Andreas, Bahnarbeiter  
 Lachotta Luzie, Witwe  
 Mufchjol Johann, Invalide  
 Reimann Marie, Bedienungsfrau  
 Sachs Paul, Kartoffelhändler  
 Schlesienger Siegfried, Apotheke  
 Scholtz Josef, Dienstfrau  
 Wistube Hermann, Arbeiter  
 15 Kofmann S., Destillateur, E.  
 Döhmer Albertine, Witwe  
 Grudniski Helene, Wirtschafterin  
 Markus Heymann, Privatier  
 Steinig Julius, Spediteur  
 Weiß Salo, Kaufmann  
 16 Rybold Florentine, Witwe, E.  
 Baginski Heinrich, Kaufmann  
 Coppik Heinrich, Kesselheizer  
 Durafhek Emanuel, Bäckergef.  
 Sasbender Nikolaus, Rgl. Reg.-  
 Bauführer  
 Gaidzik Karl, Vollziehungsab.  
 Grittner Gustav, Lehrer  
 Herder Johann, Modelltischler  
 Jackwirth Gertrud  
 Jackwirth Julie, Witwe  
 Käßner Josef, Weichensteller  
 Katschinsky Karoline, Witwe  
 Kopiey Franziska, Bedienungsf.  
 Prager Johanna, Kaufm.-Witwe  
 Rybold Gregor, Briefträger  
 Schikora Melchior, Ingenieur  
 Scholz Franz, Postbote  
 Smolin Paul, Bäckermeister  
 17 Martidke Reinh., Bäckerstr., E.  
 Gellner Hedwig, Witwe  
 Kulik Franz, Versicherungs-Inspr.  
 Nitsche Paul, Milchkutscher  
 Retsch Josef, Tischler

18 Rybold Florentine, Witwe, E.  
 Rybold Karl, Schmiedemeister  
 Urbanczyk Franz, Schuhmacher-  
 meister  
 19 Martidke Reinh., Bäckerstr., E.  
 Beier Hermann, Gastwirt  
 Gruga Karl, Invalide  
 Jaunich Josef, Betriebsleiter  
 Kittel Max, Bäckergesele  
 Kosmizki Rudolf, Fuhrwerksbes.  
 Nowak Johann, Bäckergesele  
 Rduch Emanuel, Schneidermstr.  
 Schmidt Johann, Schuhmacher  
 Senig Gertrud, Ladenfräulein  
 Woytnek Franz, Haushälter  
 20 Wünschig Pauline, Gastw., E.  
 Cwilinski Josef, Arbeiter  
 Heide Karl, Bürogehilfe  
 Hille Franz, Tischlergesele  
 Brabowsky Franz, Destillateur  
 Marweg Max, Stiseur  
 Traube Karl, Geschäftsführer  
 21/23 Klemenzy Rosalie, Witwe, E.  
 Dambon Josef, Rutscher  
 Sieber Albertine, Händlerin  
 Golek Mathäus, Zimmermann  
 Beda Eleonore, Witwe  
 Boncza Anton, Zimmermann  
 Rieker Roman, Kellner  
 Klemenzy Rosalie, Rentierin  
 Rutschera Karl, Dienstmann  
 Neugebauer Marie, Witwe  
 Olschimke Josef, Kürschner  
 Richter Sedor, Restaurateur  
 Rutsche Johannes, Berg-Revier-  
 Assistent  
 Schendzielorz Johann, Zimmerm.  
 Sliwka Karl, Schuhmacherstr.  
 Stachon Marie, Witwe  
 Weczorzak Johann, Schneider-  
 gesele  
 22 Wittner Julius, Kaufmann, E.  
 Adamski Peter, Wächter  
 Czech Anton, Schließer  
 Czerner Karl, Schlosser  
 Ludwig Robert, Dachdecker  
 Machulla August, Dachdecker  
 Schindler Hermann, Kaufmann  
 Schmeja Franziska, Witwe  
 Smeja Johann, Schlosser  
 24 Wittner Julius, Kaufmann, E.  
 Siegler Lothar, Markscheider und  
 Landmesser  
 Hanke Oswald, Tischlergesele  
 Ratkowski Alexander, Eisenb.-  
 Bau-Betriebs-Inspektor  
 Wittner Julius, Holzhändler

**Elegantester**

**Max Christel**  
 Johannesstrasse 10.

**Friseur-Salon**

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



- 25 Skalla Adolf, Kaufmann, E. Weissenberg Amalie, Hausbes.
- 27 Zimmermann Robert, Baumeister, E. Bodzynek Anna, Witwe Harbig Max, Büro-Assistent Harbig Robert, Tischlermeister Kretschmer Josef, Lagerist Sliszka I, Stranz, Maurer Stachon Thomas, Tischlergefelle Stroka Stranz, Wächter Wawrzinek Johann, Maurer
- 29 Zimmermann Robert, Baumeister, E. Benedik Hermann, Arbeiter Benedik Paul, Hüttenarbeiter Gryb Julius, Kesselheizer Mitulla Paul, Arbeiter Nega Karl, Rutscher Schmidt Josef, Arbeiter
- 31 Zimmermann Robert, Baumeister, E. Galuschka Josef, Zimmermann Jaworek Christian, Schuhm.-Mstr. Kalus Johann, Rutscher Kiermasz Stefan, Zimmermann Kruppa Nikodem, Invalide Michalky Stranz, Zimmermann Michalky Johann, Zimmergef. Papon Johann, Arbeiter Sczeponek Michael, Rutscher Sommer Paul, Techniker Stanossek Stranz, Maurer Strzoda Appolonius, Mechaniker Wirbicki Robert, Seilermeister Wirbicki Wilhelm, Lehrer
- 33 Zimmermann R., Baumstr., E. Gröbel Georg, Monteur Hornik August, Schlosser Hornik Johann, Buchhalter Moskwa Marie, Witwe Moskwa Paul, Rutscher Studzinski Julius, Werkarbeiter
- 35 Pohl Josef, Mittelschullehrer, E. Bluth Marie, Witwe Chwistek Anna, Nähterin Dziony Paul, Invalide Sliegner Robert, Rechnungsf. a. D. Freißhöfer Anton, Schaffner Gija Peter, Schrankenwärter Gorysch Johann, Rangiermeister Klingenberg Ida, Lok.-Führ.-Witwe Kurzok Agnes, Witwe Kurzok Marie, Arbeiterin Pefschke Heinrich, Schlosser Pieschacek Konstantin, Arbeiter Pieper Artur, Photograph

- Pohl Berthold, Hütteningenieur Schirmer Selix, Eisenbahn-Sekr. Skiba Benedikta, Witwe Stawowy Lorenz, Laternenwärt. Troedel Mathilde, Modistin Wieczorek Josef, Schneidermstr.
- 37 Zimmermann R., Baumstr., E. Burkisch Paul, Musiker Bünger Johannes, Direktor der höheren Mädchenschule Sraenkel Hugo, Agent Binz Georg, Ingenieur Kossidlo Valentin, Postsekretär Maciosek Adalbert, Schuhmacher Rohr Paul, Schmied Rudek Wilhelm, Schuhmachergef. Sluczalek Josef, Lehrer Traphagen Willi, Ingenieur Tutesczynski Peter, Plätter
- 39 Tallert, Kaufmannswitwe, E. Bremer Auguste, Witwe Czaja Alois, Rutscher Boinkisch Johann, Arbeiter Jarecki Alfred, Srieurgehilfe Jurak Josef, Arbeiter Kollenda Heinrich, Srieur Langer Karl, Lademeister Sikora Johann, Buchdrucker Widmann Elfriede, Geschäftsinh.
- 41 Tallert, Kaufmannswitwe, E. Bartenstein Nathan, Aufseher Blunkalla Johann, Droschkenkutscher Bülow Wilhelm, Gerichtsekretär Chrobok Johann, Arbeiter Ellwig Stranz, Arbeiter Gersel Louis, Agent Gora Josef, Arbeiter Gotthardt Karl, Lokomotivheizer Graeger Max, Auschänker Hampel Eugen, Kommis Hopfengart Erich, Maurer Janzen Johann, Gefangenenauff. Marder Julius, Gemeindebeamt. Marder Marie, Fleischbesdauerin Michalski Richard, Invalide Mrojek A., Maschinenschlosser Plottke Siegfried, Schneidermstr. Röhrich Paul, Arbeiter Rzepka Anton, Buchhalter Stroka Georg, Arbeiter Tallert Johanna, Hausbesitzerin Termin Johann, Schneidermstr. Tomekky Luzie, Witwe
- 43 Zimmermann R., Baumstr., E. Albrecht Emil, Rutscher Buczek Josef, Bahnarbeiter

- Burek Theodor, Baukontrolleur Sey Christoph, Eisenb.-Sokr. Klein Karl, Bäckermeister Klose Theodor, Eisenb.-Sokr. Mysliwiczky Gottfried, Maschinist Preiß Julius, Fleischermeister Przybilla Karl, Zimmermann Sabor Sally, Kaufmann Schmidt Robert, Malergehilfe Schwitala Reinhold, Dekorationsmaler Tichauer Eugen, Buchhalter Vollstädt Emil, Stadt-Architekt
- 45 Zimmermann R., Baumstr., E. Bartedko Olga, verw. Sabrikbes. Butek Ludwig, Inspektor Sritsche Hermann, Ingenieur und Landmesser Sritsche Oskar, Bürovorsteher Kalusa Katharina, Hauslehrerwitwe Kaufmann Heinrich, Mittelschullehrer Kaufmann J., Mittelschullehrer Leuthold Max, Rgl. Eisenbahn-Betriebskontrollleur Piotrowski Anna, Stenographistin Dollack Georg, Ingenieur Schacht Hermann, Rgl. Eisenb.-Sekretär Seichter Auguste, Witwe
- 47 Berg- und Hüttenmännischer Verein, Dr. Volz, E. Kornaczewski Robert, Redakteur Spiller Jenny, Witwe Wolff Richard, Eisenb.-Sekretär

## Nebenwerkstatt

- 1 Rgl. Preuß. Eisenb.-Siskus, E. Bawx Josef, Arbeiter Brzofa Johann, Arbeiter Engel Robert, Telegr.-Vorarbeit. Goriska Johann, Telegr.-Arbeiter Klein Julius, Hilfsweichensteller Koleczek Andreas, Telegr.-Arb. Leiften Karl, Hilfsbremser Nowak Thomas, Arbeiter Pajonk Paul, Schaffner Przybilla Karl, Bahnführer Schweda Johann, Schichtarb. Smalarek Stranz, Arbeiter Stania Mathäus, Streckenarb. Wawrzinek Karl, Streckenarb. Weiß Erdmann, Vor Schmied Weiß Karl, Schlosser Weiß Wilhelm, Klempner

## J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Nebenwerkstatt

1907

Nikolaistraße

- 2 Jenczmyk Peter, Rutscher, E.  
Jagoda Robert, Schirrmann  
Klima Adam, Maschinenpußer  
Köhler Anna, Witwe  
Pyka Josef, Hilfsbremser  
Misch August, Schlosser  
Misch Franz, Zimmermann  
Muschallik Marie, Witwe
- 3 Hirschmann Georg, Eisenbahn-Schirrmann, E.  
Dziemba Franz, Schlosser  
Hanke Alois, Bahnarbeiter  
Hirschmann Georg, Rgl. Eisenb.-Schirrmann  
Kulik Stefan, Hilfsbremser  
Lisy Robert, Telegraphenarbeiter  
Pawlitta Wilh., Hilfsweihenst.  
Piwowarczyk Theodor, Stationsgehilfe  
Preukler Hermann, Sattler  
Weitalla Josef, Schlosser
- 11 Engel Rob., Telegr.-Vorarb., E.  
Kapsuta Karl, Rangierer
- 13 Seidler Josef, Zimmerm., E.  
Gründel Richard, Stationsassistent  
Heymann Karoline, Wirtschaft.  
Kochannek Franz, Bahnmeister-Aspirant  
Schwan Rudolf, Schneider  
Przemus Josef, Arbeiter  
Quittek Josef, Maschinenpußer  
Quittek Karl, Landmessergehilfe  
Tatura Ludwig, Kohlenlader  
Thiem Otto, Spediteur  
Twinski Paul, Schlosser

## Nikolaiplatz

- 1 Wrobel Paul, Gastwirt, E.  
Dudek Simon, Bierkutscher  
Ehlert Johanna, Gefangenaufseherin  
Gowin Josef, Arbeiter  
Reichelt August, Hilfsheizer  
Schreier Paul, Arbeiter  
Wrobel Paul, Restaurateur
- 2 Rirsch Karl, Gerichtsvollz., E.  
Brumma Johann, Weichensteller  
Draese Richard, Lokomotivheizer  
Grobosch Berta, Witwe  
Gronwald August, Oberkellner  
Heiduk Paul, Hilfsmonteur  
Kasch Wilhelm, Eisenb.-Betriebs-Kontrollleur  
Kirsch Hans, Gerichtsreferendar  
Kirsch Karl, Gerichtsvollzieher  
Roening Adolf, Oberreal Schuldtr.

- Rohlmann Johann, Schließer  
Rojak Anna, Witwe  
Rojak Karl, Zugabfertiger  
Rosmol Raimund, Schuhmacher  
Kunisch Anton, Maurer  
Marcoll Franz, Kaufmann  
Nitschke Richard, Gefangenen-aufseher  
Piechowitz Klemens, Fleischer  
Dr. Reh Paul, Oberlehrer  
Reinisch Erich, Gerichtssekretär  
Riebe Gustav, Mechaniker  
Riese Johannes, Reg.-Baumstr.  
Rohner Alois, Kaufmann  
Rödiger Richard, Eisenb.-Sekt.  
Schradler Hans, Oberlehrer  
Schnura Vincent, Schließer  
Skoczowski Emil, Sörster a. D.  
Sladkowski Theodor, Hilfsmont.  
Sobczyk Franz, Selterfüller  
Tiroke Clara, ohne Stand  
Warwe Urban, Hilfsheizer  
Wilde Olga, Witwe  
Winkler Hermann, Lokomotiv-Feizer  
Zinnek Stefan, Arbeiter
- 3 Sachs, Schwientochlowitz, E.  
Adamiech Wilhelm, Werkarbeiter  
Christ Ignaz, Fleischermeister  
Sitzek Theodor, Sormer  
Geisler August, Zugführer  
Hartleb Friedrich, Bauassistent  
Hippius Sanny, Witwe  
Kuboth August, Rgl. Bergrevier-assessor a. D.  
Meltzer Julius, Eisenbahnbetr.-Sekretär  
Weiß Johann, Lokomotivführer  
Witten Alfons, Eisenb.-Tech.

## Nikolaistraße

- 1 Königl. Eisenbahn-Betriebsamt, Eisenbahnfiskus, E.  
Kaluza Peter, Eisenbahn-Hilfs-wagenwärter  
Weiß Adolf, Bahnarbeiter  
Weiß Karl, Bahnarbeiter
- 2 Königl. Amtsgericht, E.
- 3 Königl. Eisenbahn-Betriebsamt, Eisenbahnfiskus, E.  
Dorningen Johann, Zollassistent  
Göldner Ernst, Stationsassistent  
Kalisch Emanuel, Tischler  
Kelle Wilhelm, Eisenb.-Zugführer  
Kornitzsch Ernst, Rgl. Bahnmsfr.
- Modniewski Apollonius, Zugführ.  
Neubauer Heinrich, Stationsassistent.  
Otto Georg, Maurer  
Viehweg Alfons, Bahnmsfr. I. Kl.
- 4 Königl. Amtsgericht, E.  
Kremsa Josef, Pförtner  
Niedersträger Theodor, Gefängnis-Inspektor  
Walke Karl, Gefangenen-aufseher
- 5 Smolin Anton, Krappitz, E.  
Berlik Franziska, Verkäuferin  
Drogge Paul, Gastwirt  
Janda Georg, Eisenb.-Praktikant  
Junge Josef, Schlosser  
Moench Hermann, Kastellan und Gerichtsdiener  
Muth Martha, Witwe  
Müller Otto, Tierarzt  
Pollok Franz, Postassistent  
Rygel Johann, Schmied  
Schenk Paul, Bautechniker  
Stufzig Franz, Güterexpedient  
Winkler Gertrud, Lehrerin
- 6 Beamtenwohnhaus, Rgl. Amtsgericht, E.  
Glatz Erwin, Maschinist  
Klaußmann Richard, Oberaufseher.
- 7 Rattow. Lagerhaus, Produkten-Bank, Akt.-Ges., E.  
Dalladat Franz, Architekt  
Dalladat Helene, ohne Stand  
Degenhardt Anton, Stiefurgehilfe  
Dilcher Georg, Sorstreferendar  
Paluchinski Alex., Schneidermsfr.  
Pegoldt Georg, Rgl. Eij.-Sekt.  
Piezuch Albertine, Witwe  
Rosenbaum Pauline, Witwe  
Rothert Max, Rgl. Eisenbahn-Betriebs-Kontrollleur  
Stieber Alfred, Stiefurgehilfe  
Tendera Josef, Rgl. Eij.-Sekt.  
Weißberg Samuel, Fleischer
- 8 Smarsly Marianna, Witwe, E.  
Gebel Paul, Gerichtsdiener  
Grzondziel Roman, Fleischermsfr.  
Hausdorf Siegfried, Klempner  
Horak Max, Vertreter  
Kabik Susanna, Witwe  
Kollibay Thomas, Eij.-Werkf.  
Loga Stefan, Steindrucker  
Muschik Arnold, Maschinenwärter  
Nebel Jakob, Fleischermsfr.  
Sczuka Josefina, Witwe  
Smarsly Marianna, Hausbef.  
Vieweg Benno, Gefelle  
Waglawek Vincent, Rentier

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherel**



9 Kattowitzer Lagerhaus, Prod.-Bank, Akt.-Ges., E.  
Breuer Oskar, Rechnungs-Rev.  
Bunshchek Karl, Bahnwärter  
Gorzkolka Gottlieb, Geschäftsf.  
Heinrich Louis, Gerichtskassenkontrollleur  
Kleinmichel Peter, Schlichter  
Kralik Eva, Lehrerin  
Mlynek Wladislaus, Schuhmach.  
Scholz Abraham, Direktor  
Siedenius Alexander, Kaufmann  
Smolin Josef, fröh. Mühlenbes.  
Winkler Reinhold, Rechnungsrat  
10 Smarsly Josef, Gastwirt, E.  
Gutsfeld Jakob, Nachtwächter  
Jendrzyka Julius, Bahnarbeiter  
Kleinmichel Josefa, Arbeiterin  
Kleinmichel Peter, Schlichter  
Lippok Josef, Maler  
Waindzioch Franz, Maurerges.  
Zaleski Rudolf, Schlächter  
11 Schnapka Franziska, Wwe., E.  
Brzank Marie, Witwe  
Schnapka Franziska, Rentiere  
12 Oheimgrube (Garten), E.  
13 Arndt Leontine, Witwe, E.  
Arndt Walter, Buchhalter  
Arndt Wilhelm, Rangiermeister  
Gabrißch Julius, Fleischermsfr.  
Kotalla Berthold, Lehrer  
Kotler Max, Lehrer  
Schleifinger Julius, Kaufmann  
Schmidt Franz, Streifergehilfe  
Schneider Anna, Schneiderin  
Schneider Johannes, Güterexped.  
Schneider Minna, Witwe  
Schneider Marie, Schneiderin  
Stanienda Eustach., Handlungsgehilfe  
15 Goldstein L., Kaufmann, E.  
17 Wrobel Paul, Gastwirt, E.  
Bernhardt Georg, Steuerjupern.  
Selder Klemens, Tischler  
Selder Peter, Pensionär  
Sörster Emil, Vizefeldwebel  
Strißch Marie, ohne Stand  
Geisler Fritz, Fleischergehilfe  
Grzeschiska Johann, Aufseher  
Hamann Wilhelm, Gerichtsdien.  
Janoschka Kaspar, Fleischergehilfe  
Jurezyk Franz, Schneider  
Kantner Franziska, Wirtschafterin  
Kaufsch Max, Werkarbeiter  
Kilian Otto, gepr. Heizer  
Lüttich Friederike, Witwe  
Pachy Franz, Gerichtsdien.  
Praski Eduard, Werkarbeiter

Rupprecht Selma, Witwe  
Salasfowicz Mathilde, Witwe  
Scheithauer Friedrich, Hilfsheizer  
Scheithauer Richard, Lokomotivführer  
Selzer Paul, Polizeisergerant  
Sczes Johann, Maurer  
Sczes Konstantin, Maurer  
Wagner Monika, ohne Stand  
Wilbe Paul, Hilfsgerichtsdien.  
19 Stammig u. Gen., E.  
Dawid Robert, Arbeiter  
Eantke Anton, Bierverleger  
Erabowski Otto, Ingenieur  
Kotulla Johann, Fleischer  
Kruppa Josef, Arbeiter  
Micka Franziska, Witwe  
Morawiek Albert  
Motschko Peter, Hilfsweihenst.  
Dorfschke Paul, Schlosser  
Rybniaker Molkerei-Genossenschaft  
Salzbrunn Franz, Invalide  
Stanik Blasius, Maurerpolier  
Wrajidlo Franz, Vekturant  
26 Klein Karl, Bäckermeister, E.  
27 Adamiek Joh., Ackerbürger, E.  
Lindner Adolf, Krahnführer  
28 Pfarrhaus, Katholische Kirchengemeinde, E.  
Globisch Johann, Pfarrer  
Globisch Marie, Wirtschafterin  
Marx Franz, Kaplan  
30 Kath. Kirche (Peter-Paul), E.  
33 Sachs-Bismarchhütte, Gastw., E.  
Arndt Theodor, Walzer  
Balluch Emanuel, Wiegemeister  
Bednarek Thomas, I. Puddler  
Cyba Klemens, Hüttenarbeiter  
Diwes Alexander, Verwieger  
Dylla Julius, Puddler  
Ehr Paul, Wiegemeister  
Siegek Franz, Bürodien.  
Friede Josef, Hammermeister  
Gaffron Johann, Zimmerpolier  
Gawron Franz, Vorsteher  
Gdowiak Franz, Hammermeister  
Gdowiak Franziska, Verkäuferin  
Gdulla Karl, Schweißer  
Goiny Paul, Werkarbeiter  
Gollorz Johann, Maurer  
Grimlofski Wilhelm, Krahnführer  
Hälbig Theodor, Maschinenwärt.  
Heinrich Pauline, Arbeiterin  
Hypna Nikolaus, Maschinenw.  
John Albert, Walzenmischer  
John Karl, Hintermann  
Koniegn Franz, Hammermeister

Koniegn Josef, Arbeiter  
Kommander Karl, Vorarbeiter  
Kowarsch Anton, I. Vordermann  
Kowarsch Nikolaus, Maschinenw.  
Köhl Alexander, Prießler  
Köhl Johann, Schweißer  
Kurcz Josef, Kesselwärter  
Lampner Josef, Invalide  
Lyfko Josef, I. Puddler  
Majowski Franz, Zünderfahrer  
Makullik Theodor, Maurer  
Malcherek Max, Walzer  
Mandla Nikolaus, I. Puddler  
Marek Johann, Hammermeister  
Matuszyk Lorenz, III. Puddler  
Meja Karl, Schweißer  
Michalski Josef, Maschinenwärt.  
Mijera Franziska, Witwe  
Neumann Ignaz, Kesselwärter  
Nowak Josef, Werkarbeiter  
Pefschke Antonie, Witwe  
Pohl Franz, Wiegemeister  
Quill August, Magazinaufseher  
Reisner August, Schlosser  
Riegel Adolf, Werkarbeiter  
Rzymek Franz, III. Puddler  
Schegeth Franz, Schürer  
Schnur Franz, Invalide  
Schwedofski Peter, Eisenverwalter  
Sgraj Theodor, Walzer  
Soblik Karl, Schmied  
Soblik Martha, Krankenwärterin  
Speich Stanislaus, Eisenwalzer  
Strzoda Josef, Rubeisenfahrer  
Wiefner Paul, II. Puddler  
Wilk Emil, ohne Stand  
Wollny Franz, III. Puddler  
Zuber Hieronymus, I. Puddler  
35 Lysok Bartholomäus, Viktual.-Händler, E.  
Ciemienga Valentin, Maschinenw.  
Dorn Gottlieb, pens. Bahnwärt.  
Gonsior Paul, Zimmermann  
Jelen Johann, Fabrikarbeiter  
Kandora Kaspar, Schlepper  
Kaplonek Paul, Arbeiter  
Kormizki Paul, Bäcker  
Kupka Anton, Bergmann  
Luszczik Karl, Werkarbeiter  
Matlachowski Johann, Rutscher  
Mucha Paul, Schlepper  
Pollok Johann, Maurer  
Purfschke Julius, Maurer  
Quill Theodor, Tischler  
Rochowsky Leo, Malergehilfe  
Seget Anastasia, Witwe  
Sobczyk Josef, Werkarbeiter  
Weiß Peter, Zimmermann

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Nikolaiftraße

1907

Nottebohmstraße

41 Kurpanek Franz, E.  
Dulok Albert, Maurer  
Gollek Johann, Bahnarbeiter  
Janekko Rosalie, Witwe  
Kaplonck Katharina, Witwe  
Kern Franz, Weichensteller  
Kurpanek Georg, Bürogehilfe  
Leschnik Viktoria, Witwe  
Naita Karoline, ohne Stand  
Niemczik Marie, Witwe  
Plaja Franz, Grubenarbeiter  
Podelska Johann, Maurer  
Siedek Heinrich, Maurer  
Sklorz Emanuel, Montagearb.  
Sklorz Theophil, Werkarbeiter  
Wieczorek Albert, Invalide  
44 Apteka Karl, Gastwirt, E.  
Gorik Richard, Steiger  
Lafmann Josef, Magistratsassijt.  
Matthai Oskar, Ingenieur  
Wolff Paul, Buchhalter  
46 Apteka (früher Srydel), E.  
49 Jelinek Heinrich, E.  
Bartofchek Theodor, Arbeiter  
Buhl Oswald, Schlosser  
Czajor Wilhelm, Arbeiter  
Dreja Paul, Signierer  
Dziewior Peter, Pritsch  
Sreitag Berthold, Eisendreher  
Hanke Julius, Walzer  
Hajok Franz, Eisenwalzer  
Hennek Thomas, Maurer  
Kaluza Josef, Krahnführer  
Kempa Karl, Walzer  
Koczubik August, Hüttenarbeiter  
Kolodziej Heinrich, Maschinew.  
Kowol Viktor, Vorwalzer  
Kriefel August, Schichtarbeiter  
Labus Julius, Adjutierer  
Lorek Johann, Puddler  
Mania Thomas, Werkarbeiter  
Michalski Emil, Kesselwärter  
Müller Robert Maschinewärter  
Nitsche Thomas, Zimmermann  
Nyll Josef, ohne Stand  
Patriek Konstantin, Schlosser  
Ptok Josef, Hüttenarbeiter  
Ptok Pius, Walzer  
Respondek Theodor, Maschinist  
Rostek Peter, Maschinewärter  
Schampere Josef, Werkarbeiter  
Wojtek Theodor, Werkarbeiter  
50 Schützenhaus, Truppe, Gastw., E.  
51 Jelinek Heinrich, E.  
Badura Johann, Werkarbeiter  
Biskup Simon, Arbeiter  
Brzezyna Hugo, Walzer  
Czuprina Konrad, Wagenmeister

Dlugosch Thomas, Zimmermann  
Donder Julius, Hüttenarbeiter  
Selke Gottlieb, Werkarbeiter  
Fyttek Franz, Werkarbeiter  
Jucha Johann, Werkarbeiter  
Kolodzie Johann, Maurer  
Kommander Johann, Eisenverl.  
Kruppok Vinzent, Schürer  
Marzoll Karl, Maschinist  
Majarski Josef, Werkarbeiter  
Nufz Friedrich, Werkarbeiter  
Ochmann Franz, Schlosser  
Parusel Paul, Schürer  
Pieprzika Josef, Puddler  
Plaja Johann, II. Puddler  
Rosenblatt Theodor, III. Puddler  
Rzychon Johann, Arbeiter  
Sacher Peter, Werkarbeiter  
Scholtyssek Franz, Maurer  
Scholz Franz, III. Puddler  
Schott Paul, Sabrikarbeiter  
Spallek Franz, Schürer  
Wowrek Johann, Maschinew.  
52 Trupke, Gastwirt, E.  
Randora Josefa, Witwe  
Kogur Veronika, Witwe  
Lach Karoline, Witwe  
Mlotek Franz, Mehlerwieger  
Mucha Valeska, Witwe  
Patalong Anna, Arbeiterin  
Patalong Hedwig, Witwe  
Plaja Karl, Invalide  
Polonezki Barbara, Witwe  
Preiß Louis, Modellstichler  
Schymalla Karl, Restaurateur  
Sekulla Pauline, Witwe  
Zurek Johanna, Witwe  
54 Randora Josefa, Hausbes., E.  
Klenner Franz, Former  
Knauer Paul, Suhrwerksbesitzer  
Marzollek Ignaz, Invalide  
55 Jelinek Heinrich, E.  
Baron Anton, Dreher  
Baron Franziska, Schneiderin  
Baron Josefa, Witwe  
Bartodziej Hedwig, Witwe  
Beier Karl, Packmeister  
Bienek Franziska, Witwe  
Blaszka Josef, Schuhmacher  
Bosowski Johann, Arbeiter  
Solik Lorenz, Schlosser  
Grüßmann Franz, Bergmann  
Gyppa Emanuel, Hüttenarbeiter  
Jelinek Heinrich, Kaufmann  
Kolodziej Marie, Witwe  
Kroll Margarete, Witwe  
Kurjak Andreas, Invalide  
Neita Bartholomäus, Invalide

Pilnik Ludwig, Schleifermeister  
Schneider Karl, Sördermann  
Scholtyssek Emanuel, Arbeiter  
Schubert Theodor, Buchenmacher  
Uciecha Johann, Weichensteller  
Wandel Anna, ohne Stand  
Zollna Anna, Witwe  
Zollna Rosalie, ohne Stand  
Zollna Vinzent, Maschinew.  
Zurek Martha, Arbeiterin  
Bieronsky Josef, Suhrmann  
Galbisch Alois, Arbeiter  
Rapias Paul, Arbeiter

### Nottebohmstraße

1 Markus Leo, Kaufmann, E.  
2 Zimmermann Rob., Baumstr., E.  
Baumann Adolf, Eisenb.-Werk-  
stätten-Vorarbeiter  
Baumann Alexander, Uhrmacher  
Baumann Bianka, ohne Stand  
Baumann Valeska, ohne Stand  
Blochel Josef, Stadtbrieftträger  
Buczek Anton, Dachdecker  
Heimann Paul, Suhrwerksbes.  
Jaenichen Alfred Rgl. Lok.-Führ.  
Jaenichen Martha, ohne Stand  
Kaluza Johann, Gelegenheitsarb.  
Mandel Paul, Oberbrieftträger  
Muschiol Josef, Arbeiter  
Neugebauer Aug., Schleifermstr.  
Ochojski Karl, Schneider  
Petrushe Ernst, Maurer  
Pilarczyk Johann, Briefträger  
Piorko Marie, Arbeiterin  
Przytollik Klemens, Hüttenarb.  
Scholz Margarete, ohne Stand  
Schulz Karl, Lokomotivführer  
Thomas Anton Lademeister  
Winkler Josef, Eisenb.-Wärter  
3 Rustsch Joh., Zimmermstr., E.  
Boruffka Emil, Werkarbeiter  
Danekski Julie, Witwe  
Danekski Paul, Arbeiter  
Döring Marie, Witwe  
Druschba Paul, Gärtner  
Kopietz Johanna, Witwe  
Kosak Franz, Arbeiter  
Kuscha Barbara, Witwe  
Pajstuska Johann, Schlepper  
Preuß Josef, Steiger a. D.  
Pudelko Karl, Expedit  
Truch Franz, Maurer  
4 Zimmermann Rob., Baumstr., E.  
Borenski Agnes, Wirtschafterin  
Domisch Wilhelm, Hilfswagenw.

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



Einfalt Viktor, Lokomotivheizer  
 Hauck Josef, Rangiermeister a. D.  
 Heßel Hugo, Hilfschaffner  
 Kmecik Alois, Händler  
 Korgel Alois, Zimmermann  
 Kurß Heinrich, Briefträger  
 Kurß Max, Fleischer  
 Manßel Johann, Briefträger a. D.  
 Meier Ernst, Kutscher  
 Moßalle Oskar, Eisenb.-Schaffn.  
 Sadzik Josef, Maurer  
 Salowa Peter, Eisenbahnschaffner  
 Schablinski Paul, Schmiedeges.  
 Schablitzki Alois, Schmied  
 Scholz Oskar, Tischler  
 Sczako Johann, Obsthändler  
 Sczott Thomas, Schaffner  
 Skorupinski Jof., Eisenb.-Schaffn.  
 Sorsky Samuel, Reisender  
 Thomanek Hans, Ofenfeßer  
 Wiczorek Albert, Kutscher  
 Wiczorek Pius, Lampier

5 Rustofch Joh., Zimmerstr., E.  
 Chmiel Adam, Gasanstaltsarb.  
 Gojowczyk Lorenz, Maurer  
 Hannig August, Werkarbeiter  
 Hannig Robert, Walzer  
 Kefner Johann, Arbeiter  
 Magiera Josef, Buchdrucker  
 Magiera Lazarus, Werkarbeiter  
 Magiera Leopold, Kontorist  
 Potyka Franz, Eisenb.-Wagenw.  
 Roffek Franz, Maler  
 Ruffche Joh., Rohlen säurefüller  
 Rzezik Johann, Bäcker  
 Sahm Louise, Witwe

6 Zimmermann R., Baumstr., E.  
 Bernert Josef, Schlosser  
 Borowski Paul, Bahnsteigschaffn.  
 Depta Paul, Malergehilfe  
 Depta Simon, Lackierer  
 Dziewior Josef, Kutscher  
 Eiler Karl, Monteur  
 Golla Johann, Eisenbahnschaffner  
 Hadam Franziska, Arbeiterin  
 Hadam Johann, Werkarbeiter  
 Hadam Josef, Maurer  
 Hoffmann Karl, Ofenfeßer  
 Horn Gottlieb, Schuhmachermstr.  
 Jaworek Johann, Schlachthausarb.  
 Jege Josef, Maurer  
 Makofch Sofie, Verkäuferin  
 Rautenberg Rosalie, ohne Stand  
 Rottau Karl, Eisenbahnschaffner  
 Rzepka Kaspar, Maurergehilfe  
 Schöps August, Eis.-Schaffner  
 Skornia Franz, Reisender

Spyra Leopold, Maler  
 Walliczek Jakob, Schaffner  
 7 Zimmermann R., Baumstr., E.  
 Bernert August, Arbeiter  
 Breithopf Franziska, Witwe  
 Dominik Reinhard, Zimmermann  
 Ströhlch Paul, Maurer  
 Gollek Johann, Maurer  
 Gollek Vinzent, Maurer  
 Hartmann Heinrich, Walzengesh.  
 Janek Gregor, Schmied  
 Janek Klara, ohne Stand  
 Juretschke Gustav, Schmied  
 Kleinert Josef, Hilfsbremser  
 Kullik Franz, Maurer  
 Lambek Johann, Werkarbeiter  
 Liguda Johann, Maurer  
 Loska Veronika, Witwe  
 Menthel Valeska, Witwe  
 Mroß Johann, Platzarbeiter  
 Orlert Josef, Maurer  
 Peßchel Johanna, Witwe  
 Peßchel Viktor, städt. Arbeiter  
 Piechotta Franz, Maurer  
 Pilz Franz, Müller  
 Rösner Emma, ohne Stand  
 Rösner Josefa, Witwe  
 Rum Dominik, Tischlergefelle  
 Rzychon Marie, Witwe  
 Smolin Johann, Maurer  
 Stellmach Johann, Maurer  
 Tempus Paula, ohne Stand  
 Thomalla Blasius, Gerichtskanzl.  
 Weber Simon, Arbeiter  
 Weidler Valentin, Maurerpolier  
 Wolf Heinrich, Eisenb.-Zugführer

8 Zimmermann R., Baumstr., E.  
 Adamofchek Josef, Fleischer  
 Bacia Alexander, Maschinewart.  
 Cmczech Johann, Postschaffner  
 Czeßch Max, Schuhmacher  
 Gonshior Josef, Rgl. Eisenbahn-  
 Schaffner  
 Grella Hugo, Schriftfeßer  
 Grzega Paul, Werkarbeiter  
 Hain Johann, Maler  
 Jalowy Klemens, Arbeiter  
 Kwyßta Andreas, Tischlergefelle  
 Meraczek Joh., gepr. Lokomot.-  
 Heizer  
 Reinhard Hermann, Eisenbahn-  
 Schaffner  
 Schmidt Alfred, Musiker  
 Schmidt Artur, Vekturant  
 Scholtysik Anton, Schneider  
 Skiba Edmund, Malergehilfe  
 Sonkol Paul, Ofenfeßer  
 Wolny Aloisius, Briefträger

9 Zimmermann R., Baumstr., E.  
 Budniok Wenzelaus, Schneider  
 Hadrosch Georg, Schlosser  
 Bahn Alfred, Arbeiter  
 Hanke Karl, Kontinentwirt  
 Hennig Friedrich, gepr. Lokomot.-  
 Heizer  
 Otte Franziska, ohne Stand  
 Otte Michael, Bahnarbeiter  
 Pattloch Marie, Witwe  
 Pradella Johann, Invalide  
 Quittek Max, Schlosser  
 Radecki Johann, Maurer  
 Schön Susanna, Witwe  
 Wodeßki Josef, Kaufmann  
 10 Zimmermann R., Baumstr., E.  
 Dal-Mas Fortunata, Konditor  
 Eckert Eduard, Modelltischler  
 Gebhardt Karl, Weichensteller  
 Kowalczyk Vinzent, Postschaffn.  
 Machnik Wilhelm, Bahnarb.  
 Matjuci Alois, Konditorgefelle  
 Piontek Franz, Weichensteller  
 Pyka Katharina, Witwe  
 Pyka Peter, Arbeiter  
 Schlappa Theodor, Weichensteller  
 Weinhold Josef, Schwimmlehrer  
 Zipper Theodor, Hüttenarbeiter  
 12 Zimmermann R., Baumstr., E.  
 Belke Anna, Witwe  
 Beyer Josefa, Witwe  
 Bombelka Johann, Postschaffner  
 Goertner Georg, Eisenb.-Assistent  
 Harbig Hugo, Kutscher  
 Ringel August, Stat.-Assistent  
 Klaus Richard, Eisenbahnschaffn.  
 Loewy Adolf, Kaufmann  
 Loewy Ildor, Hausbesitzer  
 Piontek Leopold, Invalide  
 Pokluda Johann, Wagenwärter  
 Poremba Paul, Schlosser  
 Schneider Paul, Arbeiter  
 Schneider Friedrich, Schaffner  
 Schneider Srig, Bahnschlosser  
 Urner Hedwig, ohne Stand  
 Urner Karl, Bureauassistent  
 Urner Marie, Schneiderin

## Paulstraße

- 1 Kristufek, Brauereibesitzer, E.
- 2 Klemann Moritz, Klempnermeister, E.
- 4 Zimmermann Rob., Baumstr., E.
- Arndt Hugo, Kellner
- Epstein Georg, Kommis
- Rotemba Georg, Postschaffn. a. D.
- Maday Eduard, Eisenbahnbeamter



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

# J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Paulstraße

1907

Paulstraße

Malkowski August, Schneider-  
gefelle  
Malkowski Jakob, Schneidermstr.  
Malkowski Max, Kommiss  
Nathan Traugott, Postschaffner  
Neugebauer Anna, verw. Ge-  
richtsvollzieher  
Odrobina Johanna, Witwe  
Pliśch Florentine, Witwe  
Rottor August, Klempner  
Schäfer Mathias, Grubenarb.  
Schubert Ernst, Postschaffner  
Tamm August, Kellner  
Wilk Karl, Schlosser  
Ciolek Anton, Eisenbinder  
Globiśch Josef, Drechslermeister  
Josiński Simon, Arbeiter  
Maul Karl, Drechsler  
6 Emmig S., Ofensetzstr., E.  
Berger Berthold, Provisions-  
reisender  
Dittrich Alfred, Techniker  
Emmig Ernestine, Witwe  
Franky Valentin, Rohrmeister  
Fanke Hugo, Ofensetzmeister  
Hein Selix, Kaufmann  
Hübenthal Paul, Eisenbahnbüro-  
diatar  
Krawiek Franz, Suhrwerksbes.  
Langner Marie, Witwe  
la Rose Ernst, Aufseher  
Machulla Johann, Schuhmacher-  
gefelle  
Mucha Renate, Witwe  
Rudolph Wilhelm, Schriftfeger  
Sargane Albertine, verw. Red-  
aktionsführer  
Skrzypiek Marie, Witwe  
Wziątek Johann, Lagerhalter  
8 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Adamik Andreas, Pantoffelmacher  
Bienczyk Karl, Handarbeiter  
Breslauer Heinrich, Reisender  
Brudek Hugo, Dachdecker  
Eckert Mathilde, Witwe  
Haase Wilhelm, Korbmachermstr.  
Hechter Selma, Witwe  
Jakubczyk Adam, Sabrikarbeiter  
Karkosch Richard, Grubenarb.  
Kasner Karl, Kellner  
Klinner Karl, Maler  
Koziolek Paul, Werkarbeiter  
Krumman Paul, Kolporteur  
Kupieck Otto, Dreher  
Kurzal Sofie, Putzmaerin  
Lafmann Hermann, Tischlergef.  
Marx Paul, Tischlergefelle

Marzoll Jakob, Invalide  
Müller Josef, Tischlergefelle  
Neumann Paul, penf. Polizei-  
jergeant  
Preiß Erich, Arbeiter  
Scheiter Paul, Gaschlosser  
Schwitalla Paul, Monteur  
Thiel Heinrich, Dreher  
Tomanek Josef, Hüttenarbeiter  
Urbanek Marie, Witwe  
Völkel Wilhelm, Monteur  
Weil Wilhelm, Buchdrucker  
Werner Emil, Buchhändler  
Zubek Alois, penf. Rangiermeister  
9 Kristufek S., Brauereibes., E.  
Soigik Josef, Maurer  
Soigik Valentin, Maurerpolier  
Komorek Paul, Ofensetzer  
Wosniśa Karl, Kellner  
10 Burkert S., Klempnermstr., E.  
Badura Franz, Schuhmachermstr.  
Brenzke Max, Hausdiener  
Burkert Franz, Klempnermeister  
Burkert Walter, Klempner  
Conrad Rudolf, Tapezierer  
Frieße Marie, Witwe  
Gerlatsek Josefa, Milchträgerin  
Hanke Auguste, Witwe  
Hanke Max, Tischler  
Heidenreich Johann, Maler  
Kierzok Franz, Schneidergefelle  
Klein Josef, Arbeiter  
Rudlocz Joh., Hilfswagenwärter  
Lariśch Adolf, Kutscher  
Maczejewski Johann, Klempner  
Malchar Karl, Arbeiter  
Mischliwiek Franz, Schlosser  
Muscholik Josef, Zimmermann  
Diecha Karoline, ohne Stand  
Dohl Helene, Schneiderin  
Dohl Marie, Witwe  
Doppe Karl, Totengräber  
Riedel Max, Schriftfeger  
Kostek Karl, Kupferstichmied  
Rotte Adolf, Kellner  
Saffim Max, Tischler  
Scheffczyk Ignaz, Schaffner  
Skrzypczinski Sofie, Witwe  
Thie Richard, Tapezierer  
Wolf Franz, Arbeiter  
Zernik Johann, Invalide  
11 Kristufek S., Brauereibes., E.  
Bialas Franz, Eisenbahnschaffner  
Breitkopf Wilhelm, Böttcher  
Brudek Marie, Witwe  
Cialon Johann, Vertreter  
Czaja Josef, Arbeiter  
Czaja Klara, ohne Stand

Orzechak Paul, Schlosser  
Haertel Alfred, Modelltischler  
Kaliśch Emma, verehel. Barbier  
Komorek Marie, Witwe  
Köpke Heinrich, Wagenwärter  
Koke Anton, Hammerführer  
Kowalzyk Johann, Schweißler  
Kubiciel Franz, Arbeiter  
Kubiciel Franziska, Verkäuferin  
Kubiciel Hedwig, Schneiderin  
Kubiciel Josef, Schlosser  
Kubiciel Hedwig, Witwe  
Kubiciel Sofie, Verkäuferin  
Maške Marie, Witwe  
Moschol Marie, Witwe  
Noske Josef, Tischlergefelle  
Pauker Robert, Steindrucker  
Pelka Alfred, gepr. Lok.-Heizer  
Plonka Wilhelm, Schirmmann  
Ramiśch Robert, Lokomotivführer  
Rafz Karl, Bahnsteigschaffner  
Rudski Max, Kaufmann  
Rudski Theodor, ohne Stand  
Schöder Franziska, Witwe  
Smolka Robert, Schaffner  
Strachotta Martha, ohne Stand  
Thos Konrad, Schaffner  
Twirdy Emil, Ausfchänker  
Ueberall Gustav, Dachdeckermstr.  
Weiß Paul, Maschinenschlosser  
Wünsche Reinhold, Schankwirt-  
Vertreter  
Zlotofch Emil, Tischlergefelle  
12 Zimmermann R., Baumstr., E.  
August Karl, Bergmann  
Domzol Franz, Schildermaler  
Eckert Ernestine, Witwe  
Seist Alois, Schlosser  
Hoffmann August, Schlosser  
Hoinik Rudolf, Schlossermstr.  
Kittler Berta, ohne Stand  
Kittler Paul, Vermessungstechnik.  
Klaja Karl, Postschaffner a. D.  
Kommander Albert, Arbeiter  
Kurth Otto, Schriftfeger  
Lamozik Richard, Ofensetzer  
Maške Ernst, Schließer  
Paczinski Franz, Arbeiter  
Dohler Franz, Buchbinder  
Dohler Katharina, Witwe  
Kennert Jakob, Arbeiter  
Kieger Franz, Rentner  
Rudski Marie, Witwe  
Saternus Johann, Kutscher  
Sauerbier Albert, Magistratsbote  
Schneider Max, Bergausg.  
Schmigelski Edm., Markenausg.  
Selinger Karl, ohne Stand

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Sidek Vinzent, Maurer  
 Sube Anna, Witwe  
 Szczepanski Franz, Zuschläger  
 Szczepanski Lorenz, Berginvalid  
 Tabackky Josef, Bahnsteigschaffn.  
 Thunich Paul, Maler  
 Trompke Martha, ohne Stand  
 Trompke Rosina, Witwe  
 Wiczorek Johann, Klempner  
 Winz, Karoline, Witwe  
 Wolly Antonie, Witwe  
 Ziemba August, Glaser  
 13 Kristutek S., Brauereibes., E.  
 Benhard Rudolf, Schlossergehilfe  
 Kowalsky Johann, Maurer  
 Wabnitz Daniel, Schließer  
 14 Schulz Karl, Rentier, E.  
 Chrobok Konstantin, Invalide  
 Drenniok Karl, Schlosser  
 Seuer Susanna, Witwe  
 Gabriel Johann, Invalide  
 Golla Lucian, Feizer  
 Golla Martin, Maschinenpußer  
 Hein Emilie, Witwe  
 Hoffmann Anna, Witwe  
 Mlynec Ludwina, Wäscherin  
 Mroß Wilhelm, Arbeiter  
 Pietrzik Josef, Arbeiter  
 Schmeiduch Johann, ohne Stand  
 Skiba Paul, Maschinist  
 Skoß Martin, Invalide  
 Wygash Peter, Kutscher  
 Zapka Paul, Stadtarbeiter

### Poststraße

1 Glodny Klara, Rentiere, E.  
 Geyer Karl, Kommiss  
 Glodny Klara, Rentiere  
 Grabowski Simon, Kaufmann  
 Pohl Ernst, Handlungsgehilfe  
 Schramowski Brigitte, Köchin  
 Schwarz Hedwig, Verkäuferin  
 Tischler Eduard, Kaufmann  
 Tischler Elfriede, ohne Stand  
 Trieber Josef, Inhaber der Firma  
 Adolf Kowatz Nachf., Gutbes.  
 2 Stadtgemeinde Kattowitz, E.  
 Blüh Helene, Verkäuferin  
 Langner M., (Inhaber Wilhelm  
 Hartmann), Posamenten  
 Pafek Marie, Putzmacherin  
 Rund J., Herrenkonfektion  
 Steinfeld Julius, Kaviarhandlg.  
 3 Sijcher Jenny, Privatiere, E.  
 Berliner Hermann, Buchhalter  
 Blockus Klara, Kassiererin

Sijcher M., Luxus-, Galanterie-,  
 Spiel-, Glas- u. Porzellanwaren,  
 (Inh. Dora Sijcher)  
 Goncarzewicz Josef, Gehilfe  
 Kaufmann Leo, Zahnarzt  
 Lewandowski Alexander, Kaufm.  
 Lewandowski Jakob, ohne Stand  
 Nowicki Telesfor, Vertreter des  
 „Katholik“  
 4 Stadtgemeinde Kattowitz, E.  
 Grabowski jun. Max, Weißw.  
 Königsberger B., Manufakturw.  
 Rektor & Comp. B., Buchhandlg.  
 5 Bantke Anton, Buchhändler, E.  
 Arendt Rudolf, Juwelier  
 Bresl. Disk-Bank, (Kommandite)  
 Robek Johann, Restaurateur  
 Rozior Antonie, Witwe  
 Dr. Runke Max, Arzt  
 Michalski Hedwig, Buchhalterin  
 Rozumek Mathilde, Lehrerwitwe  
 Stefanik Helene, Putzmacherin  
 Stefanik Pauline, Witwe  
 6 Kassierer Ludwig, Kaufmann, C.  
 Christel Max, Srisseur  
 Kreuz Paul, Srisseur  
 Liebermann Simon, Kaufmann  
 Rentzsch Hermann, Restaurateur  
 Rothenstein John, Kaufmann  
 Sczesny Marianna, Witwe  
 Takorski Felix, Srisseur  
 Wybical Thomas, Srisseurgehilfe  
 Wygash Paul, Schichtarbeiter  
 7 Reichsbank, E.  
 Reichsbank-Nebenstelle  
 Richter Julius, Reichsbankvorst.  
 8 Langner & Markus, E.  
 Slögel Franz, Gastwirt  
 Rontor Karl, Hüttenarbeiter  
 Langner Alexander, Kaufmann  
 Markus Isaak, Kaufmann  
 Michallik Gertrud, Köchin  
 9 Kaiserliche Post-Verwaltung, E.  
 Brandt Adolf, Postdirektor  
 Bregulla Konstan, Landbriefträger.  
 Kaiserliches Telegraphenamt  
 10 Schlesinger Nathan, Kaufm., E.  
 Deutsch Hermann, Fahrradhändl.  
 Sritsch Richard, Maschinen-Insp.  
 Sunk Felix, Hilfsarbeiter an der  
 Reichsbank  
 Holewa Richard, Arbeiter  
 Jasek Klara, Verkäuferin  
 Jordan Richard, Kalkulator  
 Kluge Marie, ohne Stand  
 Oppenheim A., Spediteur  
 Pafchke Alfred, Bautechniker

Sauber Hermann, Generallekt.  
 Schlesinger Nathan, Zuckerwaren  
 Schmidt Paul, Architekt  
 Dr. Silbermann Samuel, Affizenz-  
 Zahnarzt  
 Spiwok Hans, Buchhalter  
 Tannenbaum Anna, Witwe  
 Tannenbaum E., ohne Stand  
 11 Rappaport Paul, Kaufm., E.  
 Heidenreich Heinrich, Korbmacher  
 Jeschonek Marie, Witwe  
 Klaka Johann, Schuhmacher  
 Kordus Martin, Schneider  
 Kuhnert Max, Postbote  
 Mendera Josef, Arbeiter  
 Preiß Wilhelm, Malergehilfe  
 Przybilla Josef, Steinseger  
 Rappaport Paula, Witwe  
 Rappaport Siegmund, Kaufmann  
 Rysko Stanislaus, Ofenbauer  
 Schega Eduard, Invalide  
 Scholtys Alois, Maurer  
 Schubert Marie, Stellenvermiet.  
 12/13 Piski Salo, Destillateur, E.  
 Arndt Theodor, Hausdiener  
 Brunert Marie, Plätterin  
 Sedt Emma, Verkäuferin  
 Michalek Max, Kaufmann  
 Pohl Ernst, Destillateur  
 Dr. Proskauer Salo, Arzt  
 Pulver Robert, ohne Stand  
 Salomon Sally, Kaufmann  
 Zernik Marie, Witwe  
 13 Rgl. Eisenb.-Betriebsamt, E.  
 Eisenbahn-Verkehrs-Insp., Rgl.  
 Kerntke Hermann, Zollamtsdiener  
 16 Schmarjel Hotelier-Zabrze, E.  
 Kifler Margarete, Wirtschafterin  
 Ludwig Paul, Kellner  
 Mai Alois, Haushälter  
 Schmarjel Hermann, Gastwirt  
 Suchel Robert, Koch  
 Thees Robert, Oberkellner

### Prinz Heinrichstraße

1 Kustofch J., Zimmermeister, E.  
 Beckers Otto, Gerichtsfekretär  
 Sermenta Josef, Rechnungsführer  
 Süllbier Julius, Rgl. Eisenbahn-  
 Kanzl. I. Klasse  
 Galbiers Martha, Verkäuferin  
 Kraemer Willy, Eisenbahn-Büro-  
 Diätar  
 Lehder Alfred, Rgl. Eisenbahn-  
 Sekretär  
 Lelonek Hedwig, Witwe

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Prinz Heinrichstraße

1907

Prinz Heinrichstraße

Noak Karl, Rgl. Betr.-Sekretär  
 Pawlik Rudolf, Maler  
 Pollak Louis, Stadthauptkassenkontrollleur  
 Pollak Rudolf, Buchhalter  
 Schmitkowski Stanisł., Tischler  
 Streng Josef, Gerichtsfekretär  
 Urbanek Johann, Kaufmann  
 Warzecha Paul, Restaurateur  
 Rindge Gertrud, Verkäuferin  
 2 Ruftsch J., Zimmermstr., E.  
 Blokiß Alois, Tischler  
 Geide Andreas, Maurer  
 Rian Eleonore, Bandelsfrau  
 Knittel Friedrich, Hilfswedchenstiller  
 Latacz Franz, Kaufmann  
 Proske Johanna, Witwe  
 Scholz Paul, Eisenb.-Stations-Assistent  
 Vorwerk Paul, Bahnarbeiter  
 3 Ruftsch J., Zimmermstr., E.  
 Bester Paul, Ingenieur  
 Buch Adolf, Eisenb.-Bau-Assistent  
 Buch Marie, Eisenbahn-Gehilfin  
 Bensler Hedwig, Pflegerin  
 Jonas Anton, Zimmermann  
 Klemenč Heinrich, Postassistent  
 Klenner Oskar, Buchhalter  
 Kowalczyk Franz, Zimmermann  
 Kroll Franz, Zimmermann  
 Kroll Johann, Zimmermann  
 Ruftsch Johann, Zimmermstr.  
 Ruftsch Richard, Baugewerksmeister  
 Rüppers Friedrich, Rgl. Eisenb.-Betr.-Sekt.  
 Lorek August, Zimmermann  
 Machulek Josef, Haushälter  
 Pajonk Anton, Zimmermann  
 Pyttlik Ignatz, Zimmermann  
 Pyttlik Paul, Zimmermann  
 Schampere Wilhelm, Zugabfertiger  
 Schäfer Heinrich, Zugführer  
 Schickhelm Selma, Witwe  
 Scholz Josef, Lademeister  
 Thieme Wilhelm, Rechnungsführer  
 Zemelka Josef, Zimmermann  
 4 Ruftsch J., Zimmermeister, E.  
 Bargel Ernst, Expeditions-Vorst.  
 Berlik Max, Tischlergeselle  
 Blawid Robert, Lokomotivführer  
 Sranekky Anton, Fleischermeister  
 Gorik Willibald, Fleischerbesdauer  
 Salama Peter, Postbote  
 Lomot Philipp, Posthilfsbote

Nocon Hubert, Buchhändler  
 Nocon Jakob, Versicher.-Beamter  
 Pietruschka Albine, Witwe  
 Wiedoczek Klemens, Schlosser  
 Wuzik Elisabeth, Buchhalterin  
 5 Kollontay Jos., Schlossermstr., E.  
 Alker Eduard, Monteur  
 Badura Franz, Schneidergeselle  
 Badura Lorenz, Schneider  
 Badura Sylvester, Destillateur  
 Burek Anton, Zimmermann  
 Canera Domin, Arbeiter  
 Danner Margarete, Lehrerin  
 Ehr Anna, Witwe  
 Sollek Franz, Bildhauer  
 Süllbier Oskar, Bäcker  
 Giesche Hermann, Kutscher  
 Herr Philipp, Bäckergehilfe  
 Kollontay Josef, Schlossermstr.  
 Koritsch Ernst, Rangierer  
 Liers Moritz, Monteur  
 Lučka Franz, Fahrstuhlwärter  
 Maschine Hugo, Tischler  
 Nowak Josef, Invalide  
 Pittlok Johann, Handelsgärtner  
 Ptok Ignatz, Untermüller  
 Skupin Elise, Blumenbinderin  
 Sommerfeld Rudolf, Tischler  
 Unger Karl, Zementarbeiter  
 Weigel Paul, Tischlergeselle  
 Wenzel Anna, Witwe  
 Windier v., Hugo, Eisenb.-Assist.  
 6 Sranekky Ant., Fleischerstr., E.  
 Berlik Nikolaus, Werkarbeiter  
 Buschban Anna, Witwe  
 Juda Marie, Arbeiterin  
 Klima Michael, Arbeiter  
 Kondziella Julius, Briefträger  
 Krutki Franz, Knecht  
 Krutki Ludwig, Bäckergehilfe  
 Laqua Pauline, Witwe  
 Latka Emil, Werkarbeiter  
 Latka Franz, Werkarbeiter  
 Leppich Johannes, Schuhmacher  
 Scholz Paul, Maurer  
 Stein Franz, Kontrollleur  
 Stranz Josef, Schuhmachergehilfe  
 Swiecznik Robert, Arbeiter  
 Toborek Valentin, Arbeiter  
 Vesper Adolf, Wagenwärter  
 Weiner Samuel, Zimmermann  
 Weiß Marie, Fäbderin  
 Winkler Karl, Schlosser  
 Wins Emanuel, Invalide  
 7 Macuga Johann, Hausbes., E.  
 Breitkopf Konrad, Bautechniker  
 Demuth Josef, Rgl. Zugführer

Dylla Simon, Nachtwächter  
 Dziubany Marie, Plätterin  
 Grzondziel Josef, Lokomotivführ.  
 Herrmann Gustav  
 Bönik Robert, Lokomotivführer  
 Jarkulisch Franz, Arbeiter  
 Moritz Johann, Buchhalter  
 Palika Anton, Reisender  
 Rother Karl, Kutscher  
 Tirpik Hermann, Lokom.-Führer  
 Woytnek Alois, Selterfüller  
 8 Macuga Johann, Hausbes., E.  
 Adler Karl, Eisenbahnvorarbeiter  
 Blaschke Paul, Arbeiter  
 Galuschka Franziska, Witwe  
 Gärtner Marie, Witwe  
 Grefschik Emil, Lokom.-Führer  
 Grzechliska Karl, Bergmann  
 Hennig Wilhelm, Schirrmann  
 Jendrzey Auguste, Witwe  
 Jendrzey Alfred, Eisendreher  
 Jendrzey Theodor, Schlosser  
 Kupke August, Hoteldiener  
 Ruftsch Anton, Tischlermstr.  
 Ruftsch Gustav, Tischler  
 Martin Karl, Lokomotivführer  
 Nowak Simon, Feiger  
 Pyrkocz Wilhelm, Zimmergef.  
 Schwarz Josef, Zugführer  
 Sowa Katharina, Hausbesitzerin  
 Uhing Otto, Geometer  
 9 Macuga Johann, Hausbes., E.  
 10 Sowa Katharina, Hausbes., E.  
 Bönnick Georg, Kassenauffstent  
 Schwarz Karl, Oberwachtmstr.  
 Tomalla Stanislaus, Arbeiter  
 11 Simenauer-Beuthen, E.  
 Anderka Josef, Walzer  
 Barton Karl, Sparkassenkontroll.  
 Becke Paul, Steuersekretär  
 Brailowski Simon, Handelsmann  
 Gungliß Karl, Wagenmeister  
 Jaitner Eduard, Rgl. Eis.-Sekt.  
 Jaisch Helene, Witwe  
 John Richard, Eis.-Zivil-Supern.  
 Junge Adolf, Wagemeister  
 Kohn Josef, Postschaffner a. D.  
 Kofon Franz, Schneider  
 Lange Pauline, Witwe  
 Loh Paul, Bahnmeister  
 Rudl Adolf, Maurer  
 Schlauske Paul, Schichtmeister  
 Assistent  
 Stein Josef, Eisenb.-Zugführer  
 Tscholski Edmund, Schauspieler  
 12 Sranekky Paul, Baumstr., E.  
 Drescher Franz, Bahnmeister

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



- Dudzik Thomas, Rgl. Zugführer  
 Parczyk Alfred, Lehrer
- 13 Skiba Martin, Hausbesitzer, E.  
 Herrmann Ludwina, Witwe  
 Rusch Johann, Hilfsbremser  
 Rimpel Hermann, Paketfahr-  
 Assistent  
 Pieftrzonek Johann, Berufs-  
 Feuerwehrmann  
 Pudelko Martin, Güterbodenarb.  
 Sach Konstantin, Schaffner  
 Skiba Viktor, Schlosser  
 Warzecha Paul, Arbeiter
- 14 Skiba Andreas, Hausbes., E.  
 Mufjolek Josef, Ober-Briefträger
- 15 Skiba Martin, Hausbes., E.
- 16 Skiba Andreas, Hausbes., E.  
 Kuzaj Johann, Kaufmann
- 17 Christliche Gemeinschaft (Kaper,  
 Rgl. Baugewerkschullehrer), E.  
 Grzib Georg, Arbeiter  
 Gdowgok Johann, Oberböttcher  
 Jajte Rudolf, Rgl. Gerichtssekret.  
 Kaper Marie, Wirtschafterin  
 Kaper Otto, Rgl. Oberlehrer  
 Ließ Karl, Puddler  
 Meusel Paul, Amtsgerichts-Sekr.  
 Mrojek Otto, Buchhalter  
 Rebel Emma, Köchin  
 Urban Martin, Prediger
- 18 Volksschule, Stadtgemeinde  
 Kattowitz, E.  
 Neumann Alfred, Rgl. Lok.-Süh.  
 Zacherl Karl, Schuldiener
- 20 Krebs Max, Bauuntern., E.
- 22 Krebs Max, Bauuntern., E.  
 Börner Marie, ohne Stand  
 Kämpner Reinhold, Eis.-Betr.-Schr.  
 Kluge Robert, Eisenbahnzeichner  
 Kogmann Heinrich, Buchhalter  
 Krahmer Hermann, Architekt  
 Meusel Paul, Mittelschullehrer  
 Michler Paul, Kassenausschütent  
 Schmidt Gustav, Oberlehrer  
 Urban Johannes, Pastor
- 24 Bau- u. Sparverein Kattowitz,  
 E. G. m. b. H., E.
- 26 Oberrealschule  
 Henke Alfons, Oberheizer
- 40 Gniska, E.  
 Ittner Karl, Zementarbeiter  
 Rampe Alois, Eisb.-Schr.  
 Schauder Heinrich, Maler  
 Wozny Franz, Steinmetz

## Querstraße

- 1 S. Weissenberg'sche Erben, E.  
 Steigmann Arnold, Dentist
- 2 Trupke Wilh., Restaurateur, E.  
 Badrian Gustav, Rechtsanwalt  
 Brieger Franz, Arbeiter  
 Czaplinski Vinzent, Kaufmann  
 Goriska Johann, Steindrucker  
 Hilzenbecher Erich, Kellner  
 Randziora Amalie, Witwe  
 Klopek Franz, Haushälter  
 Pollak Josef, Schuhmachermstr.  
 Kieger Josef, Haushälter  
 Rogier Robert, Kaufmann  
 Schieron Bruno, Komptorist  
 Schneider Julie, Wirtschafterin  
 Schweizer Kurt, Kaufmann  
 Trupke Wilhelm, Restaurateur
- 3 S. Weissenberg'sche Erben, E.  
 Brzezinka Georg, Postassistent  
 Bulla Peter, Fleischer  
 Cegielska Max., ohne Stand  
 Chichopat Oskar, Gefelle  
 Kaluza Otto, Gefelle  
 Knoblauch Artur, Geschäftsführer  
 Neuländer Adolf, Handlungsgeh.  
 Neuländer Berthold, Kaufmann  
 Schinke Josef, Hand Schuhmacher  
 Weissenberg Isidor, Fleischer  
 Wiera Paul, Bankvolontär
- 4 Altmann L., Kaufmann, E.  
 Gebauer Marie, Witwe  
 Perl Moritz, Glaserei  
 Scheier Lazar, Kaufmann  
 Scheier Hermann, Holzkaufmann  
 Spiker Nathan, Kaufmann
- 5 Olga Knoblauch, verheiratete  
 Restaurateur, E.  
 Slicher Josef, Schlossermeister  
 Suchs Alfred, Schauspieler  
 Knoblauch Artur, Restauration  
 Lipinski Theodor, Schuhmacher-  
 meister  
 Potempa Georg, Kürschnergeh.  
 Schymura Euphemie, Witwe
- 6 Altmann L., Kaufmann, E.  
 Dr. Koenigsfeld Max, Arzt  
 Schuckertwerke, Elektr.-Akt.-Gef.
- 7 Cyba Karl, Rentier, E.  
 Barke Johann, Schuhmachermstr.  
 Ciegelska Susanna, Putzmacherin  
 Ciupka Theodor, Schuhmacher-  
 meister  
 Cyba Karl, Hausbesitzer  
 Sinkelstein Siegfried, Zahnarzt  
 Grunow Reinhold, Kürschner

- Hamburger Siegfried, Zigaretten-  
 händler  
 Jottkowitz Salo, Reisender  
 Klimanek Ignatz, Kürschnermstr.  
 Mayherczyk August, Schneider  
 Müller Paul, Elektrotechniker  
 Neumann Paul, Oberkellner  
 Pinkawa Elisabeth, Bedienungsf.  
 Diskol Christian, Briefträger  
 Rauhaug August, Aktenhefter  
 Scheffler Friedrich, Ranzl.-Asp.  
 Silbermann Max, Dekorateur  
 Skrzypczinski Viktor, Schneider-  
 meister  
 Willisch Josef, Oberkellner  
 Zemanek Franz, Uhrmacher
- 8 Schindler Hugo, Klempner-  
 meister, E.  
 Guttman Hermann, Kaufmann  
 Jaeger Oskar, Kaufmann  
 Lenski Berta, Verkäuferin  
 Meisner Marie, Buttefräulein  
 Dr. med. Preis Eduard, Frauenarzt  
 Schindler Hugo, Klempnermstr.
- 9 Scheer Oskar, Maurermstr., E.  
 Grabowski Flora, Schneiderin  
 Kayser Jakob, Kaufmann  
 Pache Petronelle, Witwe  
 Redel Martin, Kaufmann  
 Schlegel Bernhard, Kapellmeister  
 Silbermann Josef, Kaufmann  
 Sydow Paul, Regierungsbaumstr.  
 Urbanczyk Josefina, Witwe
- 10 Kleemann Moritz, Klempner-  
 meister, E.  
 Aron Israel, Kaufmann  
 Börner Richard, Montagemstr.  
 Ehrlich Margarete, Privatlehrerin  
 Erdmann Pauline, Witwe  
 Kleemann Moritz, Klempnermstr.  
 Kinnert Karl, Schuhmachermstr.  
 Kokolla Paul, Schneidergefelle  
 Kowalczyk Jakob, Werkarbeiter  
 Köhler Kurt, Ingenieur  
 Ruffschera Otto, Seher  
 Nothmann Salo, Kaufmann  
 Pollak Olga, Komptoristin  
 Stempin Marie, Stütze
- 11 Scheer Oskar, Maurermstr., E.  
 Blumenfeld Martin, Kaufmann  
 Böcke Ludwig, Dentist  
 Bregler Nathalie, Witwe  
 Freund Eugen, Dekorateur  
 Hannig Berta, Geschäftsinhab.  
 Kriegenherdt Elise, verw. Geh.  
 Rechnungsrat  
 Comnitzer Louis, Kaufmann



Form „Comptolrbrille“.

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Querstraße

1907

Rathausstraße

Pirntke Paul, Kellner  
 Rudek Josefina, Wäscherin  
 Schüller Jacques, Kaufmann  
 Lommatzsch Karoline, verw. Ober-  
 feuer-Kontrolle  
 Wittenberg Willy, Dentist  
 12 Scheer'sche Erben, E.  
 Blüh Moritz, Glafer  
 Bühl Hans, Student  
 Sedermann Josef, Gastwirt  
 Siola Klara, Hebamme  
 Rallmann Markus, Privatier  
 Kaufmann Markus, Kaufmann  
 Klug Johann, Striegegehilfe  
 Lichtmann Baruch, Geschäftsm.  
 Lipinsky Johanna, Witwe  
 Lipinsky Richard, Fleischerstr.  
 Malinowitzer Isaak, Handelsm.  
 Mißhka Paul, Schaffner  
 Perls Siegfried, Buchdruckerei-  
 besitzer  
 Rothberg Heinrich, Kaufmann  
 Schleier Emil, Kaufmann  
 Schleifinger Ernst, Kommis  
 Scholtzky Karl, Theatermeister  
 Schubert August, Füllnarbeiter  
 Skrzypczinski Herbert, Schneider  
 Sorofka Oswald, Uhrmacher  
 Waida Hermann, Tapezierer  
 Wolff Hans, Techniker  
 Zirkler Max, Strieur  
 13 Weichmann Berthold, Haus-  
 besitzer, E.  
 Buchwalter Eva, Stütze  
 Chofewa Thomas, Kommis  
 Kampa Paul, Bierkutscher  
 Kampa Pauline, Verkäuferin  
 Petermann Marie, Köchin  
 Senger Paul, Konditor  
 Weichmann Max, Kaufmann  
 14 Scheer'sche Erben, E.  
 Albriges Georg, Ingenieur  
 Aßhner Nathan, Auktionator  
 Bandtke Georg, Steindrucker  
 Bandtke Richard, Arbeiter  
 Baron Max, Klempner  
 Bialon P., Amtsgerichts-Assist. a. D.  
 Biela Eduard, Restaurateur  
 Goldstein Hugo, Kaufmann  
 Hartmann Fritz, Konditor  
 Kaufmann Leo, Kaufmann  
 Konekko Lothar, Geschäftsführer  
 Koppel Otto, Kaufmann  
 Kusche Agnes, Witwe  
 Lehm Georg, Magistats-Assist.  
 Muz Konstantin, Kaufmann  
 Nerlich Klara, Telegraphengeh.  
 Ritschewald Richard, Molkereigeh.

Schönbrun Adolf, Agent  
 Schreiber Simon, Reisender  
 Simon Margarete, Lehrerin  
 Sparwasser Luise, Witwe  
 Werner Klara, Lehrerrwitwe  
 Winkler Karoline, Witwe  
 Wipior Josef, Ofensetzer  
 15 Weichmann Berthold, Haus-  
 besitzer, E.  
 Eichhorn Joh., Laternenanzünder  
 Weichmann Berthold, Hausbes.  
 Zmelly Franz, Arbeiter  
 17 Kneller Paul, Restaurateur, E.  
 Bomsky Adela, Köchin  
 Eckstein Wilhelm, Destillateur  
 Hedlich Klara, Witwe, Reisebegl.  
 Kalinowski Friedrich, Haushälter  
 Lück Eduard, Kaufmann  
 Muhr Anton, Fleischerbesitzer  
 Neumann Nelli, Violinvirtuosin  
 Pieß Franz, Schuhmacher  
 Rohner Martha, Modistin  
 Sachs Ludwig, Kaufmann  
 Seeger Franziska, Witwe  
 Sobek Josef, Hausmeister  
 Swoboda Alois, Theater-Direktor  
 Szczytek Franziska, Kinderfrau  
 19 Kneller Paul, Restaurateur, E.  
 Goldner Karl, Eisenb.-Betr.-Schr.  
 Henne Josef, Stellenvermittler  
 Nelke Wilhelm, Schließer  
 Pach Johann, Suhrwerksbesitzer  
 Posner Martin, Kaufmann  
 Schallha Georg, Bankier  
 21 Schallha Georg, Bankier, E.  
 Michalik Agnes, Wirtschafterin  
 Sachs Max, Agent  
 Senkel Johannes, Kaufmann  
 Senkalla Johann, Metaldreher  
 Wycisk Emilie, Köchin

## Rathausstraße

2 Reglaff Otto, Hotelier, E.  
 Adam Ida, Privatiere  
 Adam Robert, Kgl. Eisenbahn-  
 Zeichner I. Kl.  
 Gloger Karl, Photograph  
 Nicolaus Wilhelm, Telegraphen-  
 Assistent  
 Poiba Gertrud, Verkäuferin  
 Siedner Berta, Handelslehrerin  
 Siedner Rosalie, Privatierin  
 Soboczyk Karl, Modellstecher  
 Wolff Wilhelm, Rentier  
 4 Reglaff Otto, Hotelier, E.  
 Debie Otto, Kassenassistent

Dubis Auguste, Speisewirtschaft  
 Sernbach Hermann, Kaufmann  
 Siffel Simon, Arbeiter  
 Goerke Boleslaus, Kontorist  
 Heffe Angelika, Witwe  
 Janke Josef, Gastwirtsgehilfe  
 Kintzler Paul, Kunst- u. Handels-  
 gärtner  
 Meißel Auguste, ohne Stand  
 Niedworok Franz, Maurerpolier  
 Niedworok Paul, Maurerpolier  
 Rother Johann, Raftellan  
 Steinhardt Adolf, Gastwirt  
 Sußmann Nathan, Kaufmann  
 Urbisch Johann, Rutzger  
 6 Rudzinski Sedor, Baumstr., E.  
 Bellner Hans, Ingenieur  
 Czwikliker David, Privatier  
 Davidjohn Stanislaus, Prokurist  
 Donnerstag R., verw. Rämmerer  
 Dzialoszynski & Comp. E.,  
 Dampfziegelei  
 Glafer Rosalie, Rentiere  
 Glafer Heinrich, Apotheker  
 Neef Arno, Särberei-Chemiker  
 Rudzinski Sedor, Baumeister  
 Skudelný Adolf, Lagerverwalter  
 7 Guß Toni, Witwe, E.  
 Beer Aurelie, verw. Eisenb.-Kanzl.  
 Sriedlaender Rosa, ohne Stand  
 Gienja Max, Architekt  
 Guß Antonie, Witwe  
 Dr. Hellwig Max, Dipl.-Ingenieur  
 Kroske Adolf, Restaurateur  
 Krüger Max, Telegraphendirektor  
 Mönkemeyer Richard, Ingenieur  
 v. Rozynski Wald., Betr.-Schr.  
 8 Immerglück-Beuthen, Rfm., E.  
 Adolf Josef, Rutzger  
 Amende Emanuel, Fleischerbes.  
 Bloch Alois, Tischler  
 Dudek Franz, Kommis  
 Dzialoszynski Elkan, Ziegeleibes.  
 Engwer Georg, Kellner  
 Feige Reinhold, Tischlergeselle  
 Fröhlich Bernhard, Kaufmann  
 Jochemczyk Luzie, Plätterin  
 Jurasczyk Johann, Rutzger  
 Koch Johann, Rutzger  
 Köhler Albert, Architekt  
 Kuhnt Gustav, Konditor  
 Ligon Valentine, Witwe  
 Reichmann Luzie, verheh. Sabrik-  
 besitzer  
 Rudzinski Sedor, Baugeschäft  
 Slawik Gustav, Tischlergeselle  
 Simenauer Selix, Malermeister  
 Wohl Salomon, Kaufmann

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



- 9 S. Block u. S. Loebinger, E. Goldstein Eugen, Kaufmann Janikowski Karl, Arbeiter Krebs Heinrich, Agent Przybilla Margarete, Restehändl. Schiwiga Florentine, Plätterin Ungelenk Georg, Inspektor der Wagh- u. Schließgesellschaft Wisolek Ernst, Kaufmann
- 10 Mylschik S., Neu-Heiduk, E. Altmann Israel, Kürschner Bednorz Ferdinand, Ansfklärer Benike Waldemar, Steueranw. Bodyme Kurt, Bankbeamter Brzoska Josef, Steuer-Zivilanw. Chruszcz Selma, Witwe Sischer Max, Telegr.-Mechaniker Gawlik Cäcilie, Händlerin Grabow Heinrich, Redakteur Haisler Lina, Witwe Haisler Susanna, Kontoristin Balama Luise, Wochenpflegerin Hellmann Ernst, Postassistent Hildebrandt Richard, Rechnungsf. Kaboth Karl, ohne Stand Kandler Fritz, Kutscher Kaul Richard, Bäckergefelle Kirschberg Agnes, Witwe Konyczny Josef, Kutscher Kramer Fritz, Zoll-Sekretär Kretschmer Karl, Kutscher Kupiegek Adolf, Schmied Kupiegek Ludwig, Kesselheizer Metke Richard, Pensionär Paul Hedwig, ohne Stand Rzegotta Gustav, Drogist Schaffron Thomas, Arbeiter Stark Auguste, ohne Stand
- 12 Siegmund u. Flora Gallinek, E. Aufst Sofie, Händlerin Chruszcz Adolf, Droschkenbesitzer Gallinek Ludwig, Kaufmann Rehbel Karl, Oberkellner Rudmann Eva, Gemüsehändlerin Kurz Anton, Produktenverw. a. D. Kurz Gertrud, Lehrerin Rügler Gustav, Kutscher Lex Wilhelm, Kaufmann Lokal der freien Gewerkschaften Löbmann Bernhard, Privatier Marcusey & Gallinek, Uhrenhöl.

### Roonstraße

- 4 Pietzshke Martha, E. Gärtner Karl, Lagerhalter Beymann Artur, Korrespondent Lakotta Karoline, Witwe

- Mummert Gotthard, Lehrer Oestreich Walter, Rgl. Eisenbahn-Stations-Assistent Prause Fritz, Eisenb.-Bauassistent Przybilla Franz, Schlosser Restel Max, Wagemeister Schulz Julius, Kreisauschusssek. Schulzke August, Oberlehrer Schwedowski Anton, Lok.-Führer
- 6 Pietzshke Martha, E.
- 8 Drexler Dr., Hans, Gymnasial-Oberlehrer Krakowsky Georg, Obermeister Otto Ernst, Buchhalter Pyka Anton, Stationsgeh. Sedlak Gertrud, Verkäuferin Voß Heinrich, Eisenb.-Sekretär
- 15 Zimmermann Ant., Baumstr. E. Czeschlik August, Kaufmann Erichsen Emanuel, Eisenb.-Betr.-Sekretär Gückel Emil, Rgl. Eisenb.-Stat.-Vorsteher Leisner Julius, Eisenb.-Assistent
- 17 Zimmermann Ant., Baumstr., E. Brauer Emil, Holzkaufmann Groß Karl, Kaufmann Riok Albert, Lokomotiv-Führer Diegko Eduard, Eisenb.-Schaffn. Wiczorek Johann, Briefträger
- 18 S. Siedner, Spediteur, E.
- 19 Glögel Bronislawa, E. Hartmann Paul, Kellner Jäger Robert, Konzertmeister Diebler Paul, Architekt Kaabe Philipp, Eisenb.-Werkmstr. Kabe Karoline, Witwe Reinsch Cäcilie, Witwe Schmal Hans, Versicher.-Beamt. Scholz Hugo, Wagemeister Schubert Adam, Buchhalter Sojorzelsky Konrad, Schlosser Stieber Max, Sanitätsfeldwebel
- 20 Scherner Gustav, Kaufm., E. Balzarek Josef, Maurer Bratek Johann, Weichensteller Stizke Karl, Schlosser Kampa Konstantin, Werkarb. Rjenczyk Johann, Tischler Mazurek Franz, Sormer Nettig August, Maschinennstr. Niklasch Mathias, Tischler Schostok Karl, Maschinist Tizke Karl, Schlosser Wrobel Max, Bankbuchhalter Wrobel Paul, pens. Briefträger Wrobel Robert, Markscheider

- 21 Klögel Bronislawa, E. Gerlatsek Johann, Kutscher Herrmann Max, Töpfer Janotta Emma, Maschinenschreib. Loh Eduard, Bierkutscher Mainka Valentin, Klempnergef. Mathiaschek Theresie, Witwe Nitschek Alois, Drahtweber Nitschek Selix, Haushälter Nitschek Karl, Arbeiter Nitschek Sofie, Witwe Quendel Franziska, Witwe Schidtko Johann, Arbeiter
- 22 Zimmermann Ant., Baumstr., E. Bartekko Michael, Zimmergef. Siegler Ludwig, Maurergefelle Kreis Adolf, Maurer Pasdzierny Andreas, Zimmerm. Scholz Helene, ohne Stand Scholz Margarete, ohne Stand Scholz Theodor, Rgl. Eisenbahn-Sekretär Seidel Emilie, Witwe Splensialy Mathias, Maurergef. Tkach Anton, Maurergefelle Urdzon Paul, Zimmergefelle Wuzik Johann, Zimmerpolier
- 23 Rgl. Dr. Eisenbahnfiskus, E.
- 24 Zimmermann Ant., Baumstr., E. Caplan Bruno, Buchhalter Srafzka Johann, Kutscher Jarosch Ludwig, Arbeiter Jonas Albert, Bankbeamter Kullmann Otto, Rgl. Amtsrichter Landsberger Paul, Bankbeamter Malacka Karl, Kutscher Miglanz Anton, Kutscher Müller Wilhelm, Eisenb.-Schr. Seiler Hedwig, Wirtshafterin Willner Max, Lehrer Zimmermann Anton, Baumeister
- 25 Seemann Rentier, Wien, E. Czaja Jakob, Arbeiter Czaja Konrad, Arbeiter Drewniak Eva, Witwe Dworaczek Karoline, Witwe Gaida Marie, Witwe Gandyk Josef, Zimmerpolier Jaworsky Marie, Witwe Kaiser Alexander, Häuer Klose Agnes, ohne Stand Kutscha Josef, Kutscher Linke Karl, Invalide Loh Stanislaus, Maurer Madura August, Werkarbeiter Malcharek Johann, Zimmerm. Mickler Georg, Hilfsmonteur Mroß Albert, Güterbodenarbeiter

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Roonstraße

1907

Sachsstraße

Dijchel Paul, Werkarbeiter  
Diskulla Paul, Arbeiter  
Schymura Johann, Werkarbeiter  
Schymura Stefan, ohne Stand  
Schymura Wilhelm, Invalide  
Skrzynski Johann, Kutsher  
Sowa Marie, Witwe  
Swientek Alexander, Arbeiter  
Tlamsch Paul, Fuhrmann  
Torka Johann, Maurer  
Torka Peter, Maurer  
Ullmann Johann, Rollkutsher  
Wiefner Emanuel, Bierkutsher  
Wiefner Kaspar, Invalide  
Woitynek August, Tiefbauntern.  
Wollner Lorenz, Kutsher  
Wuzik Josef, Zimmermann  
Wuzik Michael, Zimmermann  
Wylczatek Marie, Arbeiterin  
Wyrwich Barthek, Invalide  
Ziegler Stanziska, Witwe  
26 Zimmermann Ant., Baumstr., E.  
Büttner Selma, ohne Beruf  
Sloß Artur, Oberlehrer  
Rober Felix, Kreischulinspektor  
Mausch Karl, Oberlehrer  
Müller Karl, Pfarrer  
Rasch Dr. Johannes, Kataster-  
kontrolleur  
Tebel & Co., Dampftischlerei  
Trumpf Paul, Tischlermeister  
Wengrzik Georg, Schlosser  
Zimmermann Anton, Baugesch.

### Rüppellstraße

1 Czwickliger David, Kaufm., E.  
2 Gottlieb Ullrichs Erben, E.  
3 Courant Hugo, Kaufmann, E.  
Courant Hugo, Getreide-, Mehl-  
und Produktengeschäft  
Eisenacht Anna, Verkäuferin  
Gorecki Bruno, Markenaufseher  
Kolodzie Leopoldine, Verkäuferin  
Kuperski Florentine, Hebamme  
Neumann Josef, Reisender  
Niedergesäß Otto, Kommis  
Noworzin Johanna, Witwe  
Olbrich Reinhard, Schlosser  
Piegja Anna, Witwe  
Piegja Anna, ohne Stand  
Schleisinger Adolf, pens. Bahnw.  
Schmitz Marie, Witwe  
Schulert Lorenz, Schließer  
Wawrzinek Hieron., Schneider-  
meister

Wawrzinek Wilh., ohne Stand  
Zimmermann Karl, Postbote  
4 Gottlieb Ullrichs Erben, E.  
5 Courant Hugo, Kaufm., E.  
6 Weidmann Israel, Hausbes. E.

### Rütgersstraße

Volkschule III., Stadt-Gemeinde  
Rattowitz, E.  
Steiner Auguste, Witwe  
Steiner Paul, Schuldiener  
Zimmer Marie, Witwe  
Zimmer Reinhold, Reisender  
Rgl. Baugewerkschule  
Ruhnert August, Maschinist

### Sachsstraße

1 Preuß Jenny, Witwe, E.  
Mehik Konstantine, Witwe  
2 Frankjoch Paul, Baumstr., E.  
Blumenberg Julius, techn. Eisen-  
bahn-Sekretär  
Bruckisch Ernst, Revierförster a. D.  
Gelinski Anton, Apotheker  
Dr. jur. Jaskisch Adalbert, Rgl.  
Amtsgerichtsrat  
Imiola Stefan, Berginvalide  
Kommrowski Anna, ohne Stand  
Lober Siegmund, Buchhalter  
May Hugo, Portier  
Dr. Mittmann Richard, Arzt  
Mode Leo, Pharmazeut  
Rabshier Richard, Kaufmann  
Ritshel Paul, Güterexped.-Vorst.  
Schittnik Alois, Kaufmann  
Strohmeier Meta, Witwe  
Strohmeier Robert, Schichtmstr.  
Wieschollek Hedwig, Witwe  
Zempas Leo, Arbeiter  
3 Händel & Schabon, Offene  
Handelsgeellschaft, E.  
Siebler Auguste, Witwe  
4 Frankjoch Paul, Baumstr. E.  
Berger Viktor, Bücherrevisor  
Böttger Alexander, Eisenbahn-  
Bauassistent  
Buhl Johann, Eisenb.-Schaffner  
Cieslik Georg, Kommis  
Dohme L., Eisenb.-Büro-Diätar  
Einftein Max, Kaufmann  
Gräbe Otto, Postassistent  
Hamburger Max, Spediteur  
Banke Hugo, Postassistent  
Janßen Johannes, Eisenb.-Bau-  
und Betriebs-Inspektor  
Haroske Remigius, Bauassistent  
Born Helene, Witwe  
Jerich Franz, Malermeister  
Jezirowski Paul, Schichtmstr.  
Kilsha Josef, Schuhmachergef.  
Dr. Knötel Paul, Oberlehrer  
Koppermann Max, Lagerverw.  
Kowalsky Josef, Zimmermann  
Magelsen Sverra, Ingenieur  
Pegelt Josef, Eisenbahnprakt.  
Pluschke Leopold, Zimmermann  
Richter Oswald, Kanzleiaspirant  
Röhrich Max, Eisenb.-Sekretär  
Rüffer Paul, Eisenb.-Assistent  
Scheibe Andreas, Stadtschwester  
Schmula G., Hüttendirektor a. D.  
Sierpinska Marie, Krankenpfleg.  
Trapp Eduard, Glasermeister  
Wanjer Alwine, Witwe  
Wanjer Mathilde, ohne Stand  
5 Mrofik Franz, Fleischerstr. E.  
Binar Franz, Schirrmann  
Czabon Franz, Wagemeister  
Lother Brigitte, Witwe  
Materlik August, Maurer  
Mrozik Franz, Fleischermeister  
Orlik Emil, ohne Stand  
Pöhlmann Stefan, Srieur  
Schebesta Konstantin, Schneider  
Walter Elise, Modistin  
Walter Marie, ohne Stand  
6 Frankjoch Paul, Baumstr., E.  
Brauner Eleonore, Kindergarten.  
Frankjoch Paul, Baumeister  
Gorka Richard, Schichtmeister  
Häusler Rudolf, Rentant  
Kowolik Josef, Klempnermstr.  
Leschczynski Franz, Maurer  
Ludwig Wilhelm, Tagearbeiter  
Minulla Paul, Maler  
Müller Leopold, Steuer-Sekr.  
Piontek M., Stütze der Hausfr.  
Piontek Theodor, Kaufmann  
Pludezinski Alfred, Grubenauf.  
Reffel Johann, Maurer  
Riefenfeld Isidor, Maurermeister  
Schauerl Max, Reisender  
Schmidt Arnold, Oberkellner  
Sieckenius Heinrich, Kaufmann  
Smusch Franz, Zimmermeister  
Sylla Valentin, Rgl. Eisenbahn-  
Assistent  
Ulrich Hugo, Landmesser  
Wosniza Karl, Invalide  
7 Schäferche Erben, E.  
Adler Sanny, Vorkostgeschäft  
Böhm Emil, Wagemeister  
Salke Rudolf, Ober-Postschaffner

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



Sischer Alois, Eisenb.-Bürodiener  
 Rindlein Wilhelm, Bademeister  
 Michalski Philippine, Witwe  
 Mordek Thomas, Eisenb.-Telegr.  
 Nitsche Eduard, Eisenb.-Ressend.  
 Persich Georg, Monteur  
 Ritschewald Hermann, Tischler  
 Schäfer Oskar, Buchbinder  
 Schikorski Rosalie, Wirtschaftlerin  
 Scholz, Paul, Schriftsetzer  
 Simon, Paul, Postschaffner  
 Sukienik Josef, Güterbodenarb.  
 Wachowski August, Tischlerges.  
 Wachowski Johann, Schriftsetzer  
 Wieloch Johann, Postschaffner  
 Wieloch Marie, Witwe  
 8 Danziger Emil, Kaufm., E.  
 Wagner Martha, ohne Stand  
 9 Jockel Karl, Rentier, E.  
 Conrad Rudolf, Steinmetz  
 Greizarek Marie, Witwe  
 Heider Josef, Postschaffner  
 Klapper Hans, Justizanwärter  
 Klemen Bruno, Vekturant  
 Knebel Paul, Maler  
 Kramlowsky Franz, Geschäftsf.  
 Kroker Ernst, Maurer  
 Neuffer Franz, Tischlermeister  
 Philipppek Hans, Agent  
 Pieczka Anton, Schuhmacher  
 Pienkny Franz, Schriftsetzer  
 Pomrenke Richard, Steindrucker  
 Preiß Karl, Malergehilfe  
 Rinke Richard, Postschaffner  
 Rubbert Eugen, Buchhalter  
 Sobotta Josef, Weichensteller  
 Stanek Franz, Hausbereiniger  
 Stenzel Josef, Briefträger  
 Steyer Georg, Schriftsetzer  
 Ueberall Karl, Postschaffner  
 Wollny Barth., Handelsmann  
 10 Danziger Emil, Sabrikbes., E.  
 Botor Marie, ohne Stand  
 Bruhns Julius, Schriftsteller  
 Danziger Emil, Sabrikbesitzer  
 Haak Gustav, Kammersekretär  
 Habel Franz, Zimmermann  
 Jurczyga Katharina, Wirtschaft.  
 Karnasowski Marie, Arbeiterin  
 Nitsch Johann, Zimmermann  
 Wagner Emil, Arbeiter  
 11 Zimmermann R., Baumstr., E.  
 Bergmann Reinhold, Drechslerg.  
 Bittmann Serd., Stellmachermstr.  
 Dorisohn Johann, Stellmacher  
 Sonfara E., Drogerie u. Kolonial-  
 waren-Handlung  
 Sreund Friedrich, Poliz.-Serg.

Form

„Cavalier“



Golla Karl, Bäckergefelle  
 Horwig Max, Kommiss  
 Rania Wilhelm, Postschaffner  
 Klapper Richard, Kaufmann  
 Klehr Richard, Dekorateur  
 Klose Rudolf, Bahnstr.-Asp.  
 Knerlich Wilhelm, Revisions-Auff.  
 Kramlowsky Anna, Witwe  
 Krebs Benno, Agent  
 Madja Paul, Stellmachergefelle  
 Malik Julius, Schneidergefelle  
 Marquardt Karl, Rgl. Eif.-Teleg.  
 Murgalla Agnes, Drechslerlei-  
 Inhaberin  
 Nitsche Emil, Kaufmann  
 Paluschinski Kath., ohne Stand  
 Rafel Marie, ohne Stand  
 Rafel Paul, Bäckermeister  
 Schiendzielorz Anast., ohne Stand  
 Schiendzielorz Johann, Sattler  
 Schmiele Ernst, Kaufmann  
 Schottstedt Herm., Revisionsauff.  
 Schüller Julius, Drechslergefelle  
 Tambner Marie, Witwe  
 Uhlirz Paul, Lok.-Heizer  
 Will Max, Postassistent  
 12 Botor Joh., Schmiedemstr., E.  
 Balczarek Franz, Schmiedeges.  
 Banz Florian, Kutscher  
 Banke Reinhold, Suhrwerksbes.  
 Kierek Paul, ohne Stand  
 Mainusch Ignaz, Stellmachergef.  
 Malek Jakob, Stellmacher  
 Nowak Johann, Stellmacher  
 Opolka Karl, Lokomotivführer  
 13 Zimmermann R., Baumstr., E.  
 Beigel Friedrich, Lokomotivheizer  
 Brdiczka Johann, Rgl. Steuer-  
 Sekretär  
 Sonfara Bruno, Drogist  
 Sonfara Paul, Kaufmann  
 Grosser Hermann, Elektriker  
 Horwig Eduard, Instrum.-Födl.  
 Juppe Paul, Rgl. Eisenb.-Teleg.  
 Paepke Otto, Bauassistent  
 Pasdziej Hugo, Schlosser  
 Plontek Martin, Vollziehungs-  
 Beamter  
 Schmolke Josef, Reichsb.-Beamter  
 Scholz Johann, Eisenb.-Teleg.  
 Wuttke Reinhold, Eisenbahn-  
 Betriebs-Sekretär  
 14 Wallofchek Christian, Droschken-  
 besitzer, E.  
 Binia Josef, Tischler  
 Bogazki Franz, Droschkenbesitzer  
 Bogazki Jakob, Postillon  
 Bruchisch Artur, Stadtk.-Buchh.

Graefe Fritz, Lok.-Führer  
 Härtel Karl, Paketfahrt-Assistent  
 Hauschild Paul, Kellner  
 Herudek Jakob, Postillon  
 Klon Marzjan, Postbote  
 Krause Albert, Steuerk.-Rendant  
 Müller Josef, Postbote  
 Kose Ernst, Betriebsführer  
 Schlusche Bernhard, Mittelschull.  
 Todt Paul, Kaufmann  
 Wallofchek Anna, ohne Stand  
 Wallofchek Christian, Hausbes.  
 Wallofchek Georg, ohne Stand  
 Wallofchek Oswald, ohne Stand  
 Walter Johann, Postkutscher  
 16 Seidel Anna, E.  
 Friedländer Henriette, Witwe  
 Suchs Hedwig, Putzmacherin  
 Suchs Josef, Rgl. Eisenb.-Zugföh.  
 Hoffmann August, Kanzl.-Inspek.  
 Miodownik Salo, Ziegeleiverw.  
 v. Schalscha-Ehrenfeld Alexander,  
 Rgl. Eisenb.-Kanzl.-Sekretär  
 Seidel Ernst, Kaufmann  
 Skoczowski Eduard, Eisenbahn-  
 Betriebs-Sekretär  
 Ullrich Johann, Reisender  
 18 Rustofch Joh., Zimmermstr., E.  
 Dams Fritz, Kommiss  
 Hering Ernestine, Witwe  
 Hodge Hermann, Lehrer  
 Kirchner Elise, Eif.-Telegraphen-  
 Gehilfin  
 Kirchner Hugo, Rgl. Eisenb.-Schr.  
 Kijohn Anton, Geschäftsreisender  
 Kustofch Hermann, Maurer- und  
 Zimmermeister  
 Lampert Theodor, Kaufmann  
 Leipert Bruno, Sreiser  
 Nowak Heinrich, Polizei-Schr.  
 Plonka Anton, Eisenbahn-Zivil-  
 Supernumerar  
 Schwob Hermann, Eisenb.-Assist.  
 Wolf Alfred, Buchhalter  
 Zinke Johann, Telegraphist

## Schornhorststraße

2 Krebs Max, Bauunternehm., E.  
 Behlau Gustav, Gerichtsvollzieh.  
 Cichy August, Lokomotivführer  
 Wohlbrück Martha verw. Buchh.  
 Scholz Heinrich, Gerichtskanzlist  
 Wagner Max, Magistr.-Assistent  
 4 Mora Gust. & Co., Baugesch., E.  
 Angelo Oswald, Zementarbeiter  
 Bartella Johann, Droschkenbes.

Form „Universal“



## J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Scharnhorststraße

1907

Schillerstraße

Brzezinka Josef, Techniker  
Billmeister Julius, Röster  
Bast Alfred, Kommiss  
Kwasniewski Nikolaus, Eisenb.-  
Assistent  
Pietruska Johannes, Kgl. Steuer-  
kanzleibeamter  
Seidel Georg, Buchhalter  
Sommer Heinrich, Buchhalter

## Schillerstraße

- 2 Obersthl. Terrain-Ges. - Königs-  
hütte, E.  
Blodh Johann, Zeichenlehrer  
Czerner Anton, Bautechniker  
Czernoch Rudolf, Handschuhm.  
Sink Hermann, Partikulier  
Birchokowicz Wilhelm, Schneider-  
meister  
Hoffmann Marie, Witwe  
Kallenberg Karl, Oberingenieur  
Kephallides Georg, Kaufmann  
Limbach Jean, Ingenieur  
Lohmann Erich, Ingenieur  
Przyborowski Selix, Prokurist  
Staub Paul, Buchhalter  
Süßmann Julius, Kaufmann  
Vogelgang Eduard, Regierungs-  
baumeister  
Weinstein Adele, Witwe  
Wiener Adolf, Kaufmann  
4 Obersthl. Terrain-Ges. Königs-  
hütte, E.  
Alker Anna, Witwe  
Bednorz Ferdinand, Arbeiter  
Breinlich Karl, Gehilfe  
Buchwald Karl, Packer  
Cebulla Viktor, Kellner  
Chuch Karl, Obsthändler  
Czernekki Karl, Uhrmachergeh.  
Depta Gregor, Gärtner  
Friedmann Samuel, Lehrer  
Gaide Josef, Zimmerer  
v. Guerin Käthe, Lehrerin  
Hansjohke Alfred, Rutscher  
v. Jajinski Clemens, Schlosser  
John Josef, Maurer  
Klepha Viktor, Schneidermeister  
Klimek Johann, Arbeiter  
Koska Friedrich, Koch  
Kopper Nikolaus, Schlosser  
Nachtmann Wilhelmine, Witwe  
Neugebauer Otto, Eisenbinder  
Nierswa Gustav, Rutscher  
Olesch Reinhold, Walzer  
Poppe Ernst, Tischler

Sachse Theodor, Kaufmann  
Schiga Klara, Wirtschafterin  
Schlesinger Hermann, Agent  
Schönberg Hermann, Privatier  
Schulze Hermann, Ob.-Reg.-Rat  
Sonnenfeld Kofalie, Privatier  
Tischrönik Walter, Bankbuch-  
halter  
Willod Paul, Schneidergefelle  
6 Schaffhausen'scher Bankverein  
A.-G. Berlin, E.  
Adamczek Josef, Schmied  
Beck Georg, Haushälter  
Berger Josef, Redakteur  
Bias Johann, Schlossergefelle  
Bregulla Josef, Dreher  
Bühnemann Eberhard, Maler  
Dau Richard, Ingenieur  
Eifert Waldemar, Glasergehilfe  
Erm Rafael, Fleischer  
Gaertig Karl, Briefträger  
Gaide Albert, Maurer  
Gutherz Lazarus, Kaufmann  
Hanke Wilhelm, Steinseker  
Hardt Johann, Maler  
Hoffmann Gotthold, Arbeiter  
Hoika Vinzent, Bürobeamter  
Jurasko Josef, Maurer  
Kalamala Franz, Arbeiter  
Kloje August, Schneidergefelle  
Langer Hubert, Schließer  
Liebich Hermann, Pol.-Sergt.  
Loch Robert, Arbeiter  
Mrok August, Bürogehilfe  
Muschiol Max, Kesselheizer  
Muz Pauline, Witwe  
Nawrath Florian, Schriftsetzer  
Niederlinski Johann, Invalide  
Nießer Karl, Gerichtsvollzieher  
Nittel Peter, Arbeiter  
Olms Frieda, Aufichtsdame  
Rother Franz, Zimmermann  
Schlein Leo, Reisender  
Schlotterbach Paul, Klempner  
Schmitz Moritz, Ingenieur  
Sittka Paul, Bürovorsteher  
Sklorz Peter, Monteur  
Sroka Franz, Wächter  
Stampka Karl, Tischler  
Stief Adolf, Schließer  
Vogel Vincenz, Schmiedemstr.  
Waida Josef, Kaufmann  
Wehner Reinhold, Schmied  
Wodarczyk Franz, Schließer  
Woitusch Anna, Witwe  
Wrobel Paul, Schneider  
8 Brieger Brauerei Akt.-Ges., E.  
Ehrlich Elias, Kaufmann

Hoffmann Hermann, Rutscher  
Diechakek Franz, Schichter  
Springer August, Striker  
9 Krebs Max, Bauunternehmer  
Bonczek Andr., Eisenb.-Schaffn.  
Bertel Ella, Plätterin  
Lehmann Hermann, Ingenieur  
Nentwig Paula, Witwe  
Royer Franz, Kolonie-Inspekt.  
Siekira Karl, Schichtmstr.-Assist.  
Wagner Karl, Kaufmann  
Wawrzik Theodor, Zimmermstr.  
Wendiggen Paul, Techniker  
Werner Hugo, Ingenieur  
10 Zimmermann Robert, Bau-  
meister, E.  
Bienek Martha, ohne Stand  
Biernoth Karl, Stellmachermeister  
und Wagenbauer  
Cappek Ludwig, Schmiedegefelle  
Czuday Wilhelm, Stellmachergef.  
Gaška Paul, Arbeiter  
Greiff Franz, Billardbauer  
Grella Heinrich, Maler  
Größchel Hieronymus, Tischler  
Heinrich Anna, verw. Lademstr.  
Heinrich Max, Schriftsetzer  
Janosha Franz, Briefträger  
Jaskolla Michael, Schneidergef.  
Jesch Josef, Schneider  
Katscher Julie, Witwe  
Klescz Johann, Schneidergefelle  
Koniegho Franz, Briefträger  
Kurzeja Karl, Werkmeister  
Lajbok August, Magistratsbote  
Leitmund Max, Ladjierer  
Lischka Josef, Oberkellner  
Malzok Franz, Kesselschmied  
Morgenstern Klara, verw. Bau-  
assistent  
Niewolik Ignatz, Invalide  
Nohl Karl, Arbeiter  
Palus H., Schneidermeister  
Pauly Hermann, Eichmeister  
Pflaume Karoline, Witwe  
Schramowski Joh., Schmiedemstr.  
Schweda Josef, Postbote  
Suchon Johann, Schneider  
Swoboda Esther, Witwe  
Waida Johann, Klempner  
Wude Albert, Schmied  
Zwirsche Johann, Maler  
11 Schindler Hugo, E.  
Daniel August, Rutscher  
Förster Richard, Stuckateur  
Gafch Anastasia, Witwe  
Halle Adolf, Kultusbeamter

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Kallus Paul, Bürogehilfe  
Rekter Karl, Eisenb.-Techniker  
Solich Karl, Bürogehilfe  
Sorawsky Paul, Agent

12 Wanjura, Witwe, E.  
Beldzyk Josef, Reisender  
Böhner Josef, Prokurist  
Bujalla Franziska, Witwe  
Bujalla Josef, Invalide  
Jokiel Johann, Schneidergefelle  
Köhler Paul, Oberkellner  
Panitz Jakob, Gastwirt  
Wanjura Oswald, Schuhmachermeister  
Widera Hermann, Kellner

13 Schindler Hugo, E.  
Ehinger Julius, Ingenieur  
Filius Hans, Bautechniker  
Hagel Albert, Invalide  
Hankel Wilh., Egl. Eisenb.-Sekt.  
Hirschfeld Gustav, Häuer  
Hüsning Hugo, Buchhalter  
Knoll Christiane, Witwe  
Kotulla August, Schichtmeister  
Kraß Franz, Kaufmann  
Kuliga Agnes, Plätterin  
Makowski Anna, Schneiderin  
Mallok Emil, Schneidergefelle  
Rufschke Johannes, Berg-Rev.-Büro-Assistent  
Schindler Max, Hütten-Expedient  
Schmialek Augustin, Eisenbahn-Hilfswagenwärter  
Schnapka Magdalene, Witwe  
Schroeter S., Rechnungsbeamter  
Stanietz Leo, Kommis  
Vales Konstantin, Srieur  
Weddy Otto, Ingenieur  
Wolff Otto, Kaufmann  
Woywod Hugo, Baupol.-Assistent

14 Wanjura, Witwe, E.

15 Schindler Hugo, E.  
Adler Benjamin, Privatier  
Adler Bruno, Ingenieur  
Berndt Franz, Reg.-Baumeister  
Blindow Franz, Baumeister  
Rullak Julius, Egl. Amtsanwalt  
Pelka Karl, Kaufmann  
Scholz Emil, Egl. techn. Eisenb.-Büroassistent  
Schramm Max, Kaufmann  
Dr. Schröder Hermann, prakt. Arzt  
Schwidder Bernh., Poliz.-Serg.  
Dr. Stephan Karl, Oberlehrer  
Suden Wilhelm, Inhaber eines techn. Büros  
Zelder Florentine, Bedienungsfrau

16 Frankioch Paul, Baumstr., E.  
Philipp Margarete, Srieuse  
Dr. Seyda Sigismund, Rechtsanw.  
Vogel Wilhelm, Obergeringieur

17 Ernst Halm u. Gen., E.  
Berg Rudolf, Oberkellner  
Cholewik Georg, Buchhalter  
Drobik Adolf, Kommis  
Gschaidner Hans, Ingenieur  
Horstmann Karl, Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektor  
Dr. Hylla Peter, Bankvorsteher  
Jelinek Franz, Werkführer  
Lenz Eduard, Kaufmann  
Opelt Rudolf, Kaufmann  
Peischel Elisabeth, Witwe  
Peischel Julie, Telephonistin  
Sachs Bernhard, Schneidermstr.  
Sachs Markus, Handelsmann  
Schulte Wilhelm, Ingenieur  
Simon Eva, Witwe  
Sorge Oskar, Disponent  
Zawischka Paul, Kaufmann

18 Frankioch Paul, Baumstr., E.  
Bachmann Emilie, Witwe  
Bachmann Paul, Regierungs- und Baurat  
Beitler Anna, verw. Kanzleirat  
Botta Johann, Gastwirtsstellvert.  
Brauer Emanuel, Kaufmann  
Danisch Julius, Arbeiter  
Raschowski Anna, Witwe  
Leusch Albert, Kaufmann  
Maron Georg, Oberkellner  
Prochaska Alexander, Königl. Eisenbahn-Verkehrsinpektor  
Weber Karl, Schneidermeister

19 Meusel Alexander, Hüttenmeister, E.  
Donath Ernst, Oberlehrer  
Gabrish Josef, Schachtarbeiter  
v. Garnier Eberhard, Referendar  
Grubitz Friedrich, Oberlehrer  
Habel Emanuel, Egl. Stat.-Assist.  
Hils Robert, Platzmeister  
Jendrzey Karl, Schlosser  
Kosmalla Theophil, Schlosser  
Leuschner Ferdinand, Einnnehmer  
Nowak S., konzess. Marksch. a. D.  
Pluschke Karl, Ver.-Inspektor  
Preuß Josef, Schankwirtsstellvert.  
Reuffurth Hermann, Oberlehrer  
Roeder Alfons, Ingenieur  
Schweda Luise, Werkführerwitwe  
Schwed Louis, Kaufmann  
Wellmann Albert, Ingenieur  
Wengerek Paul, Zugführer

20 Porfchke Emanuel, Schmiede-  
meister, E.  
Bandias Anna, Wäscherin  
Bernatek Josef, Schneidergefelle  
Breitkopf Theodor, Suhrmann  
Czauderna Rosina, Witwe  
Droßke Johann, Schlosser  
Sinke Adolf, Agent  
Sisjer Wilhelm, Tischler  
Geisler Anna, Witwe  
Gildner Karl, Gärtner  
Jajtrembski Franz, Schneider  
Kaluza Josef, Stellmachergeh.  
Kofyra Anna, Witwe  
Kuroch Eduard, Tischler  
Kurfiska Johann, Kutscher  
Liebchen Rosalie, Witwe  
Lorek Josef, Arbeiter  
Lytek Philipp, Bahnwächter  
Machill Karl, Schuhmachermstr.  
Malecki Paul, Lakerer  
Michalik Johann, Schneider  
Mokroß Paul, Stellmacher  
Mroczak Franz, Tischlergehilfe  
Niedziej Franz, Stellmachermstr.  
Pastushek Sufanna, Witwe  
Pawlik Josef, Kammerjäger  
Porfchke Emanuel, Hausbesitzer  
Sallor Marie, Witwe  
Wajchek Josef, Rolporteur  
Weizel Emilie, Witwe  
Wilczek August, Kommis

21 Selkel Theodor, Glasermstr., E.  
Altmann Waldemar, Oberkellner  
Babatz Klara, Verkäuferin  
Bandt Josef, Invalide  
Bucksch Heinrich, Hausdiener  
Gawlik Konstantin, Schneider  
Günther Julius, Bahnstr.-Asspir.  
Heimann Reinhold, Ofenfeker  
Heuer Wilhelm, Gymnasiast  
Hubert Gustav, Klemptner  
Kluger Sanny, Witwe  
Kluger Marie, Lehrerin  
Kluger Walter, Ingenieur  
Kühndelt Paul, Schriftfeker  
Linke Franz, Schuhmachermstr.  
Piedja Franz, Schuhmacher  
Poganiuch Karl, Eisenb.-Sekt.  
Pohl Friedrich, Tapezierer  
Poppe Otto, Klemptner  
Poplusz Hugo, Lehrer  
Puff Karl, Eisenträger  
Ruda Anna, Verkäuferin  
Schmidt August, Kutscher  
Schmidt Robert, Kutscher  
Schabon Georg, Zivil-Ingenieur  
Schumann v. Georg, Ob.-Postprakt.

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Schillerstraße

1907

Schloßstraße

Streit Ernestine, Witwe  
Sulja Johann, Fuhrwerksbes.  
Szczyesny Anton, Rutscher  
Teinert Marie, Witwe  
Thos Josef, Werkarbeiter  
Überall Karl, Schuhmacher  
Waneczek Karl, Schuhmacher

22 Zimmermann Ant., Baumstr., E.  
Cedzich Marie, Verkäuferin  
Czucz Andreas, Musiker  
Glas Leopold, Glasermeister  
Goiny Alfons, Telegr.-Gehilfe  
Janus Thomas, Bergpraktikant  
Kubeth Anton, Maurer  
Kurz Hans, Praktikant  
Lieber Emanuel, penf. Lok.-Führ.  
Marschallek Johann, Maurer  
Mihelfen Siegmund, Buchhalter  
Mrojek Bernhard, Buchhalter  
Pulver, Wwe.  
Pulver Ottilie, Schneiderin  
Schäfer Isaak, Kaufmann  
Stahr Max, Monteur  
Stern Isidor, Kaufmann  
Wolff Franz, Rgl. Landmesser  
Wolff Oskar, Eisenbahnsekretär  
Zolondek Jakob, Invalide

23 Schott, Kaufmann, E.  
Sifcher Anna, Witwe  
Gern Emilie, Wäscherin  
Bartmann Berta, Witwe  
Herbst Wilhelm, Rgl. Eisenbahn-Sekretär  
Boinkis Ernst, gepr. Lok.-Feizer  
Kochmann Baruch, Privatier  
Krebs Isaak, Handelsmann  
Kunert Auguste, Witwe  
Peschel Ernestine, Damen Schneider.  
Polke Heinrich, Tischler  
Prokisch Franz, Wagemeister  
Schaffarczyk Bruno, Rgl. Eisenb.-Sekretär  
Schekiera Luise, Zimmerverm.  
Seidter Julius, Tischler  
Seipt Emma, Witwe  
Seipt Konrad, Ingenieur  
Starniski Wilhelm, Möbelschändl.  
Weber Anna, Witwe  
Weber Margarete, Telegr.-Gehilf.  
Weber Max, Buchhandlungsgeh.  
Wellhausen Hugo, Techniker

24 Zimmermann Robert, Bau-meister, E.  
Bäget Rudolf, Landmesser  
Benda Robert, Schuhmachermstr.  
Bergmann Franziska, verw. Kaufmann

Bernstein Max, Buchhalter  
Bülsz Louis, Diplom-Ingenieur  
Kaufmann Max, Schildermaler  
Ritt Adolf, Rgl. Güterexpedient  
Roh Ernst, Hüttenarbeiter  
Ligon Adolf, Sekretär  
Schinkel Ottilie, Witwe  
Tiltz Ida, Bürogehilf.  
Tiltz Marie, Telegr.-Geh.  
Tiltz Wilh., Ober-Postassst. i. R.  
Wagenknecht Theofil, General-agent

25 Schott Kaufmann, E.  
27 Grafen Erich u. Kurt v. Reichen-bach  
Ciupke Ignaz, Hausmeister  
Gabel Richard, Kaufmann  
Mika Hans, Reisender  
Moses Karl, Zivil-Ingenieur  
Mücke Franz, Kaufmann  
Reh Richard, Kellner  
Schmidt Richard, Kaufmann  
Scholz Josef, Vollziehungsbeamter  
Stakebrand Auguste, Musik-lehrerin

29 Königsberger, Witwe, E.  
Borjuck Max, Gerichtsdiater  
Buschmann Franz, Arbeiter  
Dos Olga, verw. Eisenb.-Betr.-Kontrollleur  
Große Hermann, Techniker  
Königsberger Eleonore, Hausbes.  
Paul Hermann, Techniker  
la Rose Clara, Zimmer-Verm.  
Voit Paul, Expeditionsarbeiter  
Weiner Josef, Arbeiter  
Wolf Marta, Witwe  
Zoubek Rudolf, Tischler

31 Przywara Mathias, Kaufm., E.  
Balluch Johann, Arbeiter  
Bajel August, Friseurgehilfe  
Briniger Artur, Tischlermeister  
Eckert Alois, Schuhmachermstr.  
Hubrich Alois, Gef.-Aufseher  
Kubeth Emanuel, Bäckermeister  
Pipa Thomas, Schneidergehilfe  
Richard Karl, Friseur  
Schwarzer Josef, Kesselwärter  
Sosniza Josef, Schneidermeister

33 Przywara Mathias, Rfm., E.  
Pasdzior Georg, Techniker

35 Städtisches Gymnasium, E.  
37 Wiener Jakob, Kaufmann  
Baumgart Wilhelm, Privatier  
Rasperski Valerie, Witwe  
Rauder Hedwig, Wäscherin  
Rluger Theodor, Prokurist  
Rny Franziska, Witwe

Kobek Jakob, pens. Postkassener  
Malcherek Barbara, Witwe  
Pascheka Franziska, Witwe  
Perls Karl, Rlempner  
Poch Karl, Arbeiter  
Schinzel Franz, Schuhmachermstr.  
39 Pakulla-Kattowitz u. Rygulla-Kosdzin, E.  
Gottschlich Adolf, Schlosser  
Jellinek Richard, Maschinist  
Konopka Paul, Arbeiter  
Kuß Anton, Rutscher  
Kuß Josef, Architekt  
Purschke Konst., Gewerkschaftssek.  
Rösler Robert, Gefangenen-Aufst.  
Schneider Karl, Amtsrichter  
Schreiber Artur, Bildhauer  
Süß Eduard, Bauführer  
Szerba Theodor, Gerichtssek.  
Ulbrich Auguste, Witwe  
Viertel Paul, Städt. Landmesser

41 Rgl. Eisenbahn-Direktion, E.  
Carius Ed., Rgl. Ober-Bahn-mstr.  
Reinoga Johanna, Witwe  
Röhl Hugo, Mechaniker  
Röhl Reinhold, Rgl. Eisenbahn-Werkstätten-Vorsteher

45 Tallert, Kaufmann-Witwe  
Glas Eva, Witwe  
Gled Theodor, Tapezierer  
Haide Franz, Hilfsweidensteller  
Kania August, Bahnarbeiter  
Machill Paul, Zimmermann  
Magera Josefina, Witwe  
Miedzinski Ferd., Bandelsm.  
Ulrich Albert, Stationsgehilfe  
Ulrich Johanna, Witwe  
Willimsky Benno, Tapezierer

### Schloßstraße

1 Miedzinski L., Malermstr., E.  
Sauer Paul, Kaufmann

2 Schalscha Hugo, Kaufmann E.  
Arnold Paul, Kaufmann  
Blisse Runo, Kaufmann  
Schalscha S. M., Zigarrenhdlg.

3 Herrmann Oskar, Hotelier, E.  
Chlopik Johann, Haushälter  
Freund Albert, Kaufmann  
Sabian Martin, Reg.-Baumeister  
Goldstein Eugen, Zigarren-Gesf.  
Grand Hotel Wiener  
Herrmann Max, Kellner  
Herrmann Oskar, Hotelier  
Inek Valentin, Hausdiener  
Knefchowsky Julius, Königl. Rechnungsrat

## Elegantester

## Max Christel

Johannesstrasse 10.

## Friseur-Salon

Telephon No. 1254. ——— Abonnements auch ausser dem Hause. ——— Telephon No. 1254.



Wawrzinek Julius, Kellner  
Wiesner August, Tischlergefelle  
Czajkowski Franz, Geschäftsf.  
Czapla Ludwig, Schichtmstr.-Assist.  
Engler Max, Oberstleutnant  
Sriebe Karl, Schlossermeister  
Oestreich Artur, Rgl. Kreistierarzt  
Dieler Karl, Ingenieur  
Magurek Fritz, Expedient  
Werner Konrad, Rechnungsb.  
Willich Georg, Rgl. Landmesser  
Zabjeski Max, Zivil-Ingenieur

### Schulstraße

- 1/3 Evangl. Kirchengemeinde, E.
- 5 Knaben- Mittelschule, Stadt-Gemeinde, E.  
Klinnert Karl, Schuldieners  
Stefani Oswald, Rangierer
- 6 J. Grünfeld Baumeister, E.  
Grünfeld Hugo, Baumeister  
Roth Alois, Rutscher
- 7 Oberrealschule mit Turnhalle, Stadtgemeinde, E.  
Jeschke Richard, Schuldieners
- 8 C. Ehrenhaus, Holzhändler, E.  
Ehrenhaus Emil, Kaufmann  
Glauer Reinhold, Kaufmann  
Heiber Elfriede, Diakonissin  
Heuduk Artur, Rgl. Eisenbahn-Betriebssekretär  
Milde Adelheid, Lehrerin  
Mück Josefina, Schneiderin  
Simjohn Salomon, Kaufmann  
Tycher Marie, Diakonissin  
Urbanek Karoline, Bänderlerin  
Urbanek Paul, Dreher  
Wiese Frieda, Diakonissin

### Schützenstraße

- 1 Goldstein Eugen, E.
- 2 Zimmermann Rob., Baumstr., E.  
Bödeker Ludwig, Sormer  
Dübek Karl, Sormer  
Kasior Albert, Arbeiter  
Lachmann Adolf, Werkarbeiter  
Nowak Nikolaus, Rutscher  
Parusel Johann, Arbeiter  
Pielnik Josef, Fleischermstr.  
Preiß Richard, Bäuer  
Rzytcki Alois, Schlachthausgef.  
Sielski Johann, Invalide  
Sielski Theodor, Arbeiter  
Skiba Blasius, Arbeiter

Skiba Ignatz, ohne Stand  
Sowiecky Balthazar, Hilfsbremser  
Sowiecki Josef, Arbeiter  
Ulbrich Karl, Tischlergefelle  
Wollny Franz, Stuckateur  
3 Aronade Dr. und Goldstein, E.  
Baron Ignatz, Maurer  
Baron Thomas, Maurer  
Beck Johann, Schuhmacher  
Bettermann Max, Schlosser  
Binek Lorenz, Werkarbeiter  
Bräuer Paul, Bäcker  
Broda Simon, Bäuer  
Cieply Josef, Grubenarbeiter  
Gausmann Hermann, Siegelarb.  
Gnilka Konstantin, Schmied  
Gottschalk Josef, Maurer  
Harnos Johann, Tischlergefelle  
Hollek Karl, Invalide  
Honkisch Josef, Arbeiter  
Hyll Peter, Maurer  
Hynek Josef, Arbeiter  
Jurek Josef, Maurer  
Kawa Peter, Zimmermann  
Klaja Wilhelm, Schlosser  
Klein Heinrich, Maurer  
Kromander Selix, Arbeiter  
Krona Michael, Maurer  
Korzik Michael, Arbeiter  
Kortloß Josef, Arbeiter  
Kroll Johann, Zimmermann  
Kruczek Josef, Rutscher  
Kruczek Wilhelm, Invalide  
Kukola Peter, Maurer  
Langer Ignatz, Maurer  
Libor Anton, Maurer  
Libor Bartholomäus, Maurer  
Libor Franz, Maurer  
Libor Peter, Maurer  
Mainka Franz, Maurer  
Masliek Karl, Maurer  
Miklis Franz, Maurer  
Mynor Johann, Werkarbeiter  
Ogrysek Richard, Fleischer  
Olshimke Leopold, Maurer  
Otremba Philipp, Werkarbeiter  
Pliß Wilhelm, Bergmann  
Porwol Kaspar, Maurer  
Pospiech Johann, Maurer  
Robotta Dominik, Arbeiter  
Schikora Peter, Schaffner  
Schöida Johann, Bäuer  
Schoppa Johann, Maschinist  
Schreier Anton, Maurer  
Schwientek Jakob, Maurer  
Schwope Ernst, Arbeiter  
Sojka Mathias, Grubenarbeiter  
Soßnik Johann, Maurer

Stirnadel Gustav, Zimmermann  
Swollana Valentin, Maurer  
Thomiczek Hedwig, Witwe  
Urbainczyk Franziska, Arbeiterin  
Wiedera Ludwig, Maurer  
Wolch Benedikt, Puddler  
Wosnitzi Leo, Tischlergefelle  
Wystrach Karl, Maurer  
Wyszgalla Franz, Maurer  
Wyszgalla Paul, Maurer  
4 Zimmermann R., Baumstr., E.  
Becher Karl, Invalide  
Ciolek Karl, Bremser  
Cylok Josef, Bergmann  
Czogalla Eduard, Dreher  
Czwienzek Klemens, Zimmerm.  
Czwienzek Franz, Rangierer  
Czwienzek Viktor, Hilfskrankenwärter  
Jadasch Pius, Schlachthausarb.  
John Hugo, Bäuer  
Kabik August, Sormer  
Kutz Johann, Vorarbeiter  
Langner Robert, Eisenb.-Schaffn.  
Malcher Franziska  
Ozepka Sofie, Witwe  
Pogoda Mathias, Hilfsbremser  
Prorok Mathias, Güterbodenarb.  
Skopp Theodor, Weichensteller  
Synowicz Martha, Witwe  
5 Dr. Aronade & Goldstein, E.  
Benda Robert, Schuhmachermstr.  
Brzosa Karl, Maurer  
Czakainski Selix, Berginvalide  
Czimberek Josef, Rutscher  
Dostal Franz, Maurer  
Fleming Max, Kellner  
Ganietz Hermann, Dütenarb.  
Gawlik Karl, Bauführer  
Gefell Franz, Invalide  
Gillert Franz, Maurer  
Golletz Josef, Maurer  
Grund Stanislaus, ohne Stand  
Hollek Josef, Dreher  
Honkisch Paul, Arbeiter  
Jazek Paul, Werkarbeiter  
Janekski Paul, Tischlergefelle  
Klofa Josef, Maurer  
Kluczny Stanislaus, ohne Stand  
Kroll Peter, Musiker  
Kubika Thomas, Arbeiter  
Lipinski Bernhard, Malergeh.  
Möhle Peter, Zimmermann  
Nowak Peter, Arbeiter  
Ondratschek Karl, Maurer  
Pillar Vincent, Arbeiter  
Piontek Karl, Arbeiter  
Pliß Marie, Witwe

## J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
Johannesstrasse 13. ☎ 518.



Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Schützenstraße

1907

Sedanstraße

Kartoscha Peter, Dreher  
 Kichly Josef, Rutscher  
 Koskotsch Franz, Tischler  
 Kotter Paul, Schlosser  
 Kudek Johann, Maurer  
 Sakreida August Kaufmann  
 Sakreida Marie, ohne Stand  
 Schygulla Robert, Zimmermann  
 Serzisko Bernhard, Bäcker  
 Sgrai Thomas, Werkarbeiter  
 Sobisch Karl, Arbeiter  
 Stirnadel Franz, Maurer  
 Sudzy Paul, Arbeiter  
 Susczyk Johann, Maurerpolier  
 Thienel August, Maurer  
 Plattlik Anton, Bäckermeister  
 Twardon Ignaz, ohne Stand  
 Urbainczyk Johann, Arbeiter  
 Wagstall Ludwig, Bäckergefelle  
 Wolfshnikki Anna, ohne Stand  
 Wolfchek Johann, ohne Stand  
 Wolfchek Thomas, ohne Stand  
 6 Zimmermann R., Baumstr., E.  
 Cwienzek Anna, ohne Stand  
 Cwienzek Roman, Gießer  
 Franz Georg, Schlosser  
 Marek Johann, Schlächter  
 Pijarek Michael, Maschinenteiler  
 Ploch Georg, Materialien-Verw.  
 Schmidt Hubert Müller  
 Smulch Johann, Rutscher  
 Sobek Franz, Bahnarbeiter  
 Stanek Franz, Hilfsarbeiter  
 7 Zajons Otto, Ackerbürger, E.  
 Beyer Johann, Former  
 Emmrich Wilhelm, Zimmermann  
 Gritschke Karl, Rangiermeister  
 Guß Lorenz, Weichensteller  
 Krebs Hermann, Malermeister  
 Robota Johann, Redakteur  
 Rosenbaum Isidor, Apotheker  
 Urbaniek Vinzent, Rangiermstr.  
 Zajons Albert, Hausbesitzer

### Sedanstraße

- 1 Raß Ludwig, Fabrikbesitzer, E.
- 2 Scholz August, Bäckerstr., E.
- 3 Scheer's Erben, E.  
 Bartelki Max, fr. Kaufmann  
 Groskreuz Max, Geschäftsleiter  
 Stünzner Hermann, Ingenieur  
 Tkosch Johann, ohne Stand  
 Tkosch Martin, Invalide  
 Zwilling Karl, Fußschneider
- 4 Scholz Paul, Mittelschullehr., E.  
 Bernard Josef, Möbelhandlung

Czech Julie, Witwe  
 Hochhäusler Berta, Witwe  
 Gebr. Kollar, Dampffärberei und  
 chemische Waschanstalt  
 Nickel Ottilie, Fleischbeschauerin  
 Prüfer Max, Oberlehrer  
 Rühl Fritz, Kaufmann  
 Scholz Paul, Mittelschullehrer  
 Streckler Rudolf, Lehrer  
 5 Schalscha Georg, Bankier, E.  
 Barazim Gustav, Möbelkaufmann  
 Schalscha & Comp., Bankgeschäft  
 Goldstein Franz, Zahntechniker  
 Inh. Max Bernstein

6 Pietrek Karl, E.  
 Abrahamczik Josef, Maurer  
 Abrahamczik Nikolaus, Rutscher  
 Agnes Heinrich, Betonmeister  
 Baum Karl, Glasergehilfe  
 Biolka Katharina, Arbeiterin  
 Biskup Johann, Maurer  
 Dr. Caspari Georg, Zahnarzt  
 Duray Hedwig, Waschfrau  
 Durynek Simon, Restaurations-  
 vertreter  
 Gabriel Roland, Telegraphist  
 Göstel Walter, Schauspieler  
 Gottscholl Paul, Böttcher  
 Hoinakis Fritz, Bautechniker  
 Janotta Max, Kassierer  
 Kurek Karl, Arbeiter  
 Kühn Bruno, Brauer  
 Leisner Anton, Maurer  
 Lorek August, Obsthändler  
 Lorek Barbara, Obsthändlerin  
 Mautsch Reinhold, Böttchergefelle  
 Müller Luise, Zimmervermieterin  
 Nowiak Auguste, Witwe  
 Pletsch Wilhelm, Brauergeselle  
 Schlenkag Johann, Böttcher  
 Schroeter Max, Pianist  
 Schwarzkopf Martha, Hebamme  
 Smolek Josef, Steindrucker  
 Smykalla Karoline, Händlerin  
 Stephan Barbara, Witwe  
 Stephan Paul, Tischlermeister  
 Vogt Karl, Maschinenteiler  
 Wilk Josef, Maurer  
 Wodiczka Ernestine, Witwe  
 Woltinek Josef, Steinträger  
 Zeh Josef, Böttchermeister  
 7 Barazim Gustav, E.  
 Baumann Heinrich, Kgl. Ober-  
 lehrer  
 Bugdoll Otto, Restaurateur  
 Raboth Paul, Briefträger

8 Pietrek Clara, Witwe, E.  
 Bandmann Leopold, Eisenbahn-  
 Beamter  
 Böhm Albine, Witwe  
 Böhm Emma, ohne Stand  
 Böhm Richard, Installateur  
 Deparade Alfred, Schauspieler  
 Engler Theodor, Postassistent  
 Freund Siegfried, Kaufmann  
 Gonschior Kaspar, Schmied  
 Gröger Franz, Tischler  
 Hirsch Georg, Buchhändler  
 Hontschik Oswald, Kommiss  
 Kaduk Stefan, Bäckergefelle  
 Kalisch Max, Sriteur  
 Kampa Johanna, Witwe  
 Kampa Johann, Bierfahrer  
 Klein Karl, Arbeiter  
 Klemmer Rosa, Nähterin  
 Kluger Clara, Geschäftsvertreterin  
 Kunze Paul, Bäckermeister  
 Perilleux Jacques, Optiker  
 Petuchowski Abraham, Kaufm.  
 Pietrek Karl, Schlossermstr.  
 Pijarek Bronislawa, Kranken-  
 schwestern  
 Rassek Johann, Büro-Vorsteher  
 Rassek Margarete, ohne Stand  
 Roszmann Josef, Vekturant  
 Sadowsky Theodor, Musiker  
 Schlawigek Heinrich, Drechsler-  
 meister  
 Schneider Marie, Witwe  
 Silberpfennig Adolf, Kult.-Beamt.  
 Stefan Emil, Schmied  
 Taiftra August, Sriteur  
 Wagner Berta, ohne Stand  
 Wagner Emma, ohne Stand  
 Wagner Ludwig, Schuhmacher-  
 meister  
 Weissenberg Anna, Schneiderin  
 Wilczek Richard, Schneidermstr.  
 Wilk Johann, Maurer  
 Wirwol Konstantin, Schmied  
 Zeh Josef, Böttcherstr.  
 Zoller Olga, Nähterin  
 10 Pokorny, Steinmetzmstr., E.  
 Neumann Johann, Arbeiter  
 Nothmann Agnes, ohne Stand  
 Nothmann Julius, Kaufmann  
 Pokorny Karl, Steinmetzmstr.  
 Kosner Hedwig, ohne Stand  
 Kosner Martha, ohne Stand  
 Kosner Salo, ohne Stand  
 Kosner Simon, Reisender  
 Kosner Jellka, ohne Stand  
 Tudalla Gregor, Steinmetzgefelle

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



## Sophienstraße

- 1 Kleemann Moritz, E.  
Gamroth Paul, Kutscher  
Marek Josef, Arbeiter  
Meier Robert, Bürogehilfe  
Piecha August, Invalide  
Schramm Karl, Schriftsetzer  
Spodk Johann, Hüttenarbeiter  
Roskosch Valentin, Bahnwärter  
Wilke Robert, Schlosser
- 2 Wojtynek Marie, Witwe, E.  
Baron Stanislaus, Hüttenarbeiter  
Bemeleit Fritz, Militärwanter  
Burczyk Alexander, Postschaffner  
Siebig Ernst, Tischler  
Sigura Franz, Telegraphenbote  
Groß Paul, Hilfsweichensteller  
Hanslik Emanuel, Schließer  
Jurczyk Florian, Schuhmacher  
Kandziora Alexander, Malergeh.  
Kroll Johann, Postschaffner  
Kroll Paul, Telegraphist  
Krömer Hermann, Mil.-Invalide  
Kucharczyk Karl, Kesselheizer  
Kudelko Marie, Witwe  
Langfort Julius, Schlosser  
Liberda Josef, Kutscher  
Machnik Franz, Grubenarbeiter  
Machinek Gottfried, Tischler  
Malek Pauline, Witwe  
Muschielok Thomas, Arbeiter  
Meier Theresia, Witwe  
Michajski Johann, Rangiermstr.  
Milerski Marie, Witwe  
Müller Theodor, Arbeiter  
Nowak Daniel, Reisender  
Ochojski Josef, Hilfsweichensteller  
Otremba Johann, Eisenverlader  
Parwoll Anna, Witwe  
Paterkiewicz Josef, Eisenbahn-  
Bürogehilfe  
Schaffron Anna, Witwe  
Scheffler Paul, Briefträger  
Schindler Johanna, Witwe  
Schmack Karl, Lagerist  
Schmidt Martha, Witwe  
Sczepanski Paul, Rangiermeister  
Smyczek Michael, Postschaffner
- 3 Wittner Julius, Kaufmann, E.  
Bernard Johanna, Witwe  
Borgal Louise, Witwe  
Buschmann Valeska, Wäscherin  
Dittert August, Bremser  
Gläsel Markus, Handelsmann  
Göbel Franz, Müllergefelle  
Grziwniak Franz, Kellner

Heinrich Adolf, Kohlenlader  
Henkel Franz, Bautechniker  
Hildebrandt Josef, Arbeiter  
Horoba Paul, Postanwärter  
Hosch Johann, Bergmann  
Kammeler Johann, Weichensteller  
Karpetta Stanislaus, Gruben-  
arbeiter  
Karzelek Paul, Arbeiter  
Keitsch August, Hilfschaffner  
Kluzik Lorenz, Putzer  
Kolodziejczyk Valentin, Weichen-  
steller  
Kolowrot Franz, Schmied  
Kulik Franz, Arbeiter  
Kulczyk Josef, Zimmermann  
Kundig Gustav, Schachtmeister  
Mach Paul, Arbeiter  
Marusczyk Ludwig, Rangier-  
meister  
Mirbach Friedrich, Schaffn.-Asp.  
Morawietz Anton, Bierkutscher  
Piskorski Johann, Arbeiter  
Pirs Ludwig, Schachtarbeiter  
Quittek Jakob, Schaffner  
Sack Josef, Hilfschaffner  
Scholz Mathilde, Witwe  
Schweda Paul, Klempner  
Schwierzok Bruno, Seiler  
Sommer Karl, Schaffner  
Süßmann Lazar, Kaufmann  
Stawowiak Nikolaus, Viehhändler  
Thomann August, ohne Stand  
Vielz Oswald, Bahnarbeiter  
Waleczek Franz, Rangierer  
Wartski Johanna, Witwe  
Wittek Julius, Kutscher  
Zoglowek Klara, Putzmacherin

## Steinstraße

- 1-3 Rgl. Eisenbahn-Betriebsamt  
(Eisenbahn-Siskus), E.  
Baumann Josef, Rgl. Eisenbahn-  
Assistent  
Dix Paul, Zugführer  
Sabian Josef, Eisenb.-Packmeister  
Plog Albert, Rgl. Zugführer  
Prause Leopold, Stationsdiätar  
Schink Dorothea, Witwe  
Semmler August, Rgl. Eisenb.-  
Zugführer  
Wypschol Paul, Rgl. Eisenbahn-  
Assistent  
Zeising August, Eisenb.-Assistent
- 2 J. Smolin, E.  
Badian Heinrich, Schneider

Haschke Franz, Kutscher  
Kuzaj Leopold, Schlepper  
Lüttich Wilhelm, Eisenb.-Zugf.  
Potempa Anna, Verkäuferin  
Potempa Josefa, Witwe  
Przybilla Paul, Adjutantenstr.  
Twardon Anton, Grubenarbeiter  
Twardon Franz, Invalide  
Twardon Peter, Zimmermann
- 5 Ullrich Marie, Witwe, E.  
Bafold Josef, Bäcker  
Czarnecki Karl, Uhrmachergehilfe  
Danisch Theodor, Arbeiter  
Domogalla Karl, Invalide  
Dombrowski Adolf, Maurer  
Domogalla Alois, Fleischergefelle  
Strüdel Reinhold, Streckenarb.  
Gandera Stefan, Arbeiter  
Gawron Karl, Arbeiter  
Glombig Wilhelm, Arbeiter  
Graban Johann, Hüttenarbeiter  
Hoffmann Max, Schlosser  
Höhn Josef, Schuhmacher  
Karpetta Johann, Arbeiter  
Kobialka Mathilde, Witwe  
Krzyszczik Emanuel, Grubenarb.  
Lafaz Vincent, Zimmermann  
Lorek Marie, Arbeiterin  
Luczyk Anton, Arbeiter  
Machulek Mathäus, Eisenlader  
Meier Eduard, Arbeiter  
Menzel Oswald, Invalide  
Nocon Josef, Hüttenarbeiter  
Nowak Anton, Bäcker  
Palka Paul, Arbeiter  
Peschke Theodor, Maschinenarb.  
Plener Peter, Kutscher  
Rumpel Johann, Kutscher  
Schubert Klara, Gefangenenauff.  
Seblaczek Franz, Zimmermann  
Sobek Isidor, Arbeiter  
Sollich Jakob, Brettmühlenarb.  
Stanulzik Marie, Witwe  
Tkaček Simon, Invalide  
Tkaček Vincent, Hüttenarbeiter  
Ullrich Marie, Hausbesitzerin  
Urbanek Leopold, Schuhmacher  
Zok Josefa, Witwe  
Zur Johann, Arbeiter
- 7 Juliusburger S., Gastwirt, E.  
Berger Josef, Kalkulator  
Berger Karl, Buchhalter  
Berger Wilhelm, Schreiner  
Czupryna Josef, Invalide  
Czupryna Thomas, Invalide  
Göbel Berthold, Revisionsauff.  
Guderley Robert, Tischler  
Hannak Emil, Schneider

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Steinstraße

1907

Stillerstraße

Fluba Johann, Maurer  
Jajinski Stanislaus, Tischler  
Juliusburger Henriette, Auszügl.  
Juliusburger S., Gastwirt  
Kaczior Christine, Witwe  
Ogurek Franziska, ohne Beruf  
Peyer Marie, Ortsarme  
Riek Margarete, ohne Stand  
Ringer Walter, Telegr.-Mechan.  
Schwież Ignacy, Handlungsgeh.  
Schneider Ludwig, Masch.-Tech.  
Schoepe Anton, Schmied  
Soika Marie, Witwe  
Staudacker Wilhelm, Rgl. Eisenb.-Assistent  
Tichauer Adolf, Fleischer  
Tichauer Nathan, Fleischerstr.  
Wieczorek Peter, Hilfsbremser  
Winowicz Peter, Anstreicher  
9 Juliusburger S., Gastwirt, E.  
Drinda Peter, Lohnschänker  
Brunschel Emil, Arbeiter  
Kokulla Josef, Zimmermann  
Röhrich August, Arbeiter  
11 Rgl. Preuß. Eisenb.-Fiskus, E.  
Döring Albert, Eisenb.-Stat.-Diät.  
Job Otto, Stationsdiätar  
Ogmann Josef, Portier  
Ogmann Josef, Hilfsheizer  
Ogmann Karl, Maschinenschlosser  
Ogmann Konrad, Hilfsbüdiener  
Prauße Leopold, Stationsdiätar  
Siebolz Benjamin, Zugführer

### Stillerstraße

1 Böhm Karl, Kaufmann, E.  
2 Dunkel P., Schuhmachermstr., E.  
Mosler Georg, Ingenieur  
Nowak Anton, Schneidermeister  
Strojnowski A., Schneidermeister  
3 Plachta Gottlieb, Uhrenkontr., E.  
Berliner Adolf, Kaufmann  
Cebulla Berta, Witwe  
Czech Karoline, Köchin  
Dudek Stanislaus, Arbeiter  
Dudzik Franziska, Witwe  
Follek Karl, Postbote  
Jahn Thomas, Ofensetzer  
Kaluza August, Invalide  
Kälzer Wilhelm, Zimmerer  
Lehmann Franziska, Arbeiterin  
Lehmann Marie, Grubenarbeiterin  
Lizok Johanna, Witwe  
Lizok Josef, Ofensetzer  
Marejok Susanna, Arbeiterin  
Meißer Martin, II. Puddler

Mosch Bronislawa, Obsthändlerin  
Mroß Franz, Invalide  
Pajchek Marie, Witwe  
Pajchek Oskar, Klempner  
Plachta Gottlieb, Uhrenkontrollleur  
Plachta Paul, Schlosser  
Potyka Berta, Witwe  
Rufin Auguste, Witwe  
Schmischek Josef, Invalide  
Schliwa Agnes, Verkäuferin  
Soerich Max, Bürodienner  
Tobias Heinrich, Postbote  
Wewiolek Susanna, Bedienungsf.  
Wibuch Michael, Brettschneider  
Wieczorek Albert, Arbeiter  
Willisch Marie, Witwe  
Zawisch Anna, Witwe  
Zermann Josef, Arbeiter  
Zuber August, Arbeiter  
Zuber Valentin, Arbeiter  
4 Kallmann Abraham, Rentier, E.  
Beldzik Theodor, Werkarbeiter  
Berger Anna, Witwe  
Cyganek Franz, Aufseher  
Duras Konrad, Feldmesser-Assist.  
Sabianek Alfred, Büro-Assistent  
Hampel Georg, Buchbinder  
Kettner Otto, Buchbinder  
Koderich W., Schichtmeister-Assist.  
Kufch Marie, Arbeiterin  
Kwiatkowski Anton, Drogist  
Ogmann Heinrich, Agent  
Menzel Franziska, Witwe  
Mücke Wilhelm, Invalide  
Ogmann Johann, Wächter  
Pajonk Paul, Bürogehilfe  
Rudoll Else, ohne Stand  
Schulze Fritz, Buchbindergehilfe  
Schwitalla Paul, Walzmeister  
Tautz Johanna, Arbeiterin  
Thiel Max, Arbeiter  
Trzaskalik Marie, ohne Stand  
Trzaskalik Selma, Witwe  
Wyrwich Bernhard, Schneider  
5 Zimmermann Anton, Bau-  
meister, E.  
Adamek Marta, Köchin  
Badura Heinrich, Kellner  
Berthold Wilhelm, Möbelpacker  
Burghardt Bernhard, Kellner  
Danisch Josef, Schließer  
Dollmann Julius, Buchhalter  
Dudziak Stanislaus, Arbeiter  
Dulata Franz, Schneider  
Dziedzitz Josef, Steiger a. D.  
Frank Carl, Maler  
Gabriel Adolf, Juwelier  
Gruchmann Johann, Tischler

Gruza Johann, Maler  
Hausdorf Samuel, Maschinen-  
verkäufer  
Hempel Karl, Bauführer  
Hermann Heinrich, Gastwirtsgeh.  
Hoffmann Friedrich, Elektro-  
monteur  
Kabiska Karl, Puddler  
Karkosch Max, Kellner  
Knopp Clara, Wirtschaftlerin  
Krusberski Josef, Maurerpolier  
Lipinski Martha, Modistin  
Lippok Franz, Invalide  
Maier Franz, Stuckateur  
Marganus Rudolf, Kellner  
Mathea Johanna, Arbeiterin  
Mokry Paul, Schriftsetzer  
Müller Pauline, Witwe  
Nieborowski Franz, Maurer  
Nixdorf Emil, Fleischermeister  
Nowak Bernhard, Maler  
Opitz August, Lohnkellner  
Ottawa Johann, Maurer  
Piwowar Waldemar, Schlossergeh.  
Rendchen Paula, Witwe  
Ring Josef, Arbeiter  
Ring Sophie, Witwe  
Scholz Josef, Eisenb.-Telegr. a. D.  
Schulz Paul, Kellner  
Schwahn Eduard, Arbeiter  
Schwahn Josefa, Witwe  
Sonnabend Julius, Oberkellner  
Stephan Anna, ohne Stand  
Sucker Adolf, Kellner  
Thiel Bruno, Steiger  
Thiel Josef, Maler  
Viebig Fritz, Techniker  
Viola Emil, Kellner  
Wagenknecht Georg, Ofensetzer  
Waliczek Elisabeth, Telephonistin  
Wartenburg Adolf, Maler  
Weiß Theodor, Grubenarbeiter  
Witulla Franz, Anstreicher  
6 Mettke Heinrich, Bäckermstr., E.  
Binda Alois, Holzmalter  
Binda Max, Maler  
Cieslik Hans, Zimmermann  
Janietz Alma, Witwe  
Koch Josef, Schneider  
Kowalski Bruno, Rechnungssass.  
Lipp Anton, Kalkulator  
Mutke Heinrich, Bäckermeister  
Pauly Bruno, Landwirt  
Reitich Oskar, Eisenb.-Betriebs-  
Sekretär  
Wegemund Alexander, Maler  
7 Stiller Emma, Witwe, E.  
Bluth Alfred, Architekt

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



Bombik Karl, Schichtmstr.-Assist.  
 Bombik Mathilde, Witwe  
 Sradh Albert, Bauführer  
 Sradh Karl, Wurfsmacher  
 Sradh Stanislaus, Schleifhermeister  
 Sridg Friedrich, kgl. Eisenbahn-  
 Betriebs-Sekretär  
 Raplonek Stefan, Fuhrmann  
 Rowalski Wilhelm, Schmied  
 Rusch Waclaw, Tagelöhner  
 Machnik Franz, Lehrer  
 Mutke Hermann, Bäcker  
 Roger Pauline, ohne Stand  
 Schiel Albert, Maler  
 Stiller Klara, Klavierlehrerin  
 8 Kolontay Paul, Schleifhermstr., E.  
 Bock Alfred, Goldarbeiter  
 Broll Karl, Expedient  
 Sorsbeck Charles, Zahnarzt  
 Goebel Rudolf, Verf.-Inspektor  
 Grobe S. & Co., Kohlen-engros-  
 Geschäft, Inh. Ferdinand Grobe  
 und Karl Nauck, Berlin  
 Gwosdek Richard, Reisender  
 Hausdorff Siegmund, Schuhm.  
 Hoinkis Emil, Geschäftsführer  
 Hoinisch Viktoria, Witwe  
 Rinzel Karl, Klempner  
 Kolontay Paul, Schleifhermeister  
 Kotulla Richard, Arbeiter  
 Kruppa Robert, Rangierer  
 Osadnik Elisabeth, ohne Stand  
 Plewnia Anastasia, Geschäfts-  
 reisende  
 Scheffler Anna, Rentiere  
 Wemmer Johann, Maurer  
 Wolf Willy, Bautechniker  
 9 Bannowski Julius, Rentier, E.  
 Bannowski Emil, Aufseher a. D.  
 Bannowski Wilhelmine, Witwe  
 Breuer Franz, Zimmermann  
 Balonska Franz, Arbeiter  
 Granel Marie, Arbeiterin  
 Rondzielnik Paul, Arbeiter  
 Krzempek Johann, Zimmermann  
 Sotta Konstantine, Witwe  
 Wenzlowitz Beate, Witwe  
 10 Moczko'sche Eheleute, E.  
 Blutko Artur, Maler  
 Bother Hermann, Wagenwärter  
 Goroll Karl, Maler  
 Hyla Franz, Kaufmann  
 Randziora Michael, Maurer  
 Rehl Franz, Wärmer  
 Rischka Eleonore, Witwe  
 Rosjan Karl, Tischlergefelle  
 Lisok Josef, ohne Stand  
 Moczko Anton, Hausbesitzer

Dannwitz Marie, Wochenpflegerin  
 Przybilla Wilhelm, Schlosser  
 Scholtyszek Viktor, Werkarbeiter  
 Schymura Friedrich, Werkarb.  
 Senaczek Wilhelm, Buchhalter  
 Skrobek Alfons, Bäckergefelle  
 Synoczek Josefa, Witwe  
 Taster Johann, Grubeninvalid  
 Tasler Josef, Fabrikarbeiter  
 Tasler Ottilie, Kontoristin  
 Tasler Paul, Schlosser  
 Wilczek Franziska, Wäscherin  
 11 Golez Simon, Maurer, E.  
 Brosdekko Paul, Schuhmacher  
 Czieslik Albert, Maurer  
 Suhrmann Karl, Arbeiter  
 Suchs Franz, Zimmermann  
 Gambiez Bartholomäus, Maurer  
 Gambiez Franz, Zimmermann  
 Golez Simon, Hausbesitzer  
 Jahn Johann, Maurer  
 Kapiga Marzian, Puddler  
 Klisch Josef, Zimmermann  
 Kluczny Franz, Zimmerer  
 Klienig Vincent, Maurer  
 Lazik Johann, Arbeiter  
 Lotko Vincent, Zimmermann  
 Luzyk Albert, Invalid  
 Michalski Franz, Grubenarb.  
 Muskalla Klara, Witwe  
 Niefstrux Josef, ohne Stand  
 Nitsche Robert, Maurer  
 Noparliki Josef, Maurer  
 Odelga Ignatz, Zimmermann  
 Opiek Michael, Zimmermann  
 Pietruska Johann, Zimmermann  
 Polechnik Ludwig, Schuhmacher  
 Stellmach Johann, Zimmermann  
 Struzyna Vincent, Maurer  
 Tatura Johann, Zimmermann  
 Wiefchalla Josef, Zimmermann  
 Wystrach Johann, Zimmermann  
 12 Slaby Franz, Hausbesitzer, E.  
 Frank Emil, Rutscher  
 Gottwald Apollonia, Witwe  
 Grupp Wilhelm, Arbeiter  
 Gwosdzik Gertrud, Schneiderin  
 Gwosdzik Marie, Buchhalterin  
 Heik Alois, Schließer  
 Rokolla Stefan, Installateur  
 Rolasch Franz, Maschinenwärter  
 Langner August, Schlossermstr.  
 Mainka Josef, Rutscher  
 Majowski Franziska, Witwe  
 Malolepszy Josef, Agent  
 Matschke Johann, Hilfsbremser  
 Modlich Karl, Bergpraktikant  
 Nitsche Richard, Vorarbeiter

Slaby Franz, Zimmermann  
 Ullig Emanuel, ohne Stand  
 Ullig Margarete, Witwe  
 Winkler Franz, Arbeiter  
 Zimmer Josef, Schneidergefelle  
 13 Herrmann P., Ziegeleibes., E.  
 Bieniasz Franz, Arbeiter  
 Buchmann Max, Buchhalter  
 Danielowski Johann, Schmeltzer  
 Dziatko Konstantine, Witwe  
 Eckerland Max, Glasergehilfe  
 Frank Pauline, Witwe  
 Groß Anna, Wajchfrau  
 Grzenia Olga, Grubenarbeiterin  
 Grzondziel Edmund, Arbeiter  
 Gürtler Simon, Masch.-Schmierer  
 Halwig Richard, Tapezierer  
 Helbig Wilhelmine, ohne Stand  
 Kielbasa Peter, Schmied  
 Klaufmann Adolf, Arbeiter  
 Klaufmann Franziska, Witwe  
 Klaufmann Paul, Arbeiter  
 Klaufmann Richard, Arbeiter  
 Kofytorz Alfred, Schmied  
 Krawiez Peter, Puddler  
 Kunisch Josef, Tischler  
 Majur Robert, Ziegeleiarbeiter  
 Morawiek Max, Schlepper  
 Pauler Otto, Töpfer  
 Pawlizek Josef, Packmeister  
 Platsek Marie, Witwe  
 Pogonke Susanna, Witwe  
 Raschke Theresie, ohne Stand  
 Raschke Theodor, Grubenarbeiter  
 Reimann Karl, Schleifhermeister  
 Schmiegel Johann, Arbeiter  
 Stehly Franziska, ohne Stand  
 Thomanek Hedwig, Verkäuferin  
 Thomanek Max, ohne Stand  
 Thomik Pauline, Arbeiterin  
 Walter Paul, Schlosser  
 Witt Franziska, Witwe  
 Wolny Blasius, Maschinist

## Teichstraße

1 Lippmann Paul, E.  
 2 Centawer, Fernbach u. Tichauer, E.  
 Herrich Martha, Witwe  
 Schmidt Willi, Eisen- & Diätar  
 3 Brauer u. Danziger, E.  
 Bednarek August, Schriftsetzer  
 Brauer Josef, Kaufmann  
 Café Hohenzollern (Inh. W. Losert)  
 Chudoba Anton, Schieferdecker  
 Danziger Richard, Kaufmann  
 Grünpeter Salo, Kaufmann



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

# J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Teichstraße

1907

Teichstraße

Kallmann Heinrich, Kaufmann  
 Machulek Gertrud, Wirtschafterin  
 Mokrauer S., Biergroßhandlung  
 Mosier Franz, Bäckermeister  
 4 Lisy Franz, Bauunternehmer, E.  
 5 Reichmann R., Schlosserstr., E.  
 Bock Louis, Kaufmann  
 Sischler Agnes, Verkäuferin  
 Freudenthal Josef, Techniker  
 Hamburger Josef, Kaufmann  
 Haniß Fritz, Garten-Ingenieur  
 Hillefeld Hermann, Ingenieur  
 Kirstein Henriette, Wirtschafterin  
 Lipski Reinhold, Bierkutscher  
 Nunberg Heinrich, Holzhändler  
 Reichmann Karl, Schlossermeister  
 Rief Karl, Fleischermeister  
 Wiener Cäcilie, Verkäuferin  
 Wrzeszinski Siegfried, Kaufm.  
 6 Mädchen - Volksschule, Stadt-  
 gemeinde Kattowitz E.  
 Axmann Anna, ohne Stand  
 Axmann Emma, ohne Stand  
 Jung August, Schuldienster  
 7 Buchhalter Latacz und Rektor  
 Latacz, E.  
 Czarasz Peter, Kaufmann  
 David Selma, Binderin  
 Dembon August, Tischlergeselle  
 Dsziesza Josef, Tischlergeselle  
 Epstein Heinrich, Kaufmann  
 Selder Theodor, Installateur  
 Habamczyk Paul, Tapezierer  
 Häusler Martha, Binderin  
 Raschewitz Mathilde, Köchin  
 Krebs Heinrich, Reisender  
 Kruliczek Selix, Tischlermeister  
 Lindner, Witwe  
 Mattuschek Julius, Zahntechniker  
 Mucha Josef, Sattlergehilfe  
 Pawollek Else, Kassiererin  
 Proskauer Max, Rechtsanwalt  
 Rudek Albert, Bäuer  
 Scholz Karl, Schriftsetzer  
 Simenauer Moritz, Waffefabrik.  
 Wislicki Lazarus, Kaufmann  
 8 Kleemann Heinrich, Klempner-  
 meister, E.  
 Auberle Artur, Rgl. Landmesser  
 Bock Georg, Kaufmann  
 Brumer Franz, Oberingenieur  
 Depold Emma, Witwe  
 Friedländer Isidor, Agent  
 Korfanty Albert, Buchdruckerei  
 Lange Wilhelm, Photograph  
 Neumann Leopold, Buchdruckerei-  
 besitzer  
 Sadys Abraham, Privatier

9 Goldstein-Breslau J., E.  
 Bienek Josef, Vekturant  
 Cohn Elise, Filialenleiterin  
 Cohn Marie, Witwe  
 Dzionsko Jakob, Arbeiter  
 Friebe Oskar, Rgl. techn. Eisenb.-  
 Betr.-Sekretär  
 Friebe Walter, Eisenbahn-Zivil-  
 Supernumerar  
 Germania Internat. Auskunfts-  
 und Schuldeneinz.-Büro  
 Grünthal Minna, Witwe  
 Hartisch Artur, Kaufmann  
 Heydermann Max, Kaufmann  
 Rania Johanna, Witwe  
 Rille Gottlieb, Schlossergeselle  
 Neumann Toni, Verkäuferin  
 Pieczuch Maxim., Kesselschmied  
 Steinitz Hugo, Kaufmann  
 10 Kleemann Heinrich, E.  
 Hübner Hermann, Revisionsinsp.  
 Kipling's Spezial-Ausshank  
 Kleemann Lina, Hausbesitzerin  
 Melder Theresia, Köchin  
 Simon Bernhard, Kaufmann  
 11 Grünfeld J., Baugesch., E.  
 Franz Georg, Reg.-Bauführer  
 Neumann Hermann, Buchhalter  
 Rottner Hermann, Agent  
 12 Kleemann Heinrich, E.  
 13 Grünfeld J., Baugesch., E.  
 Daubner Richard, Generaldirektor  
 Ermisch Valeska, Witwe  
 Gafedki Klemenz, Barbiergeh.  
 Hoffrichter Robert, Haushälter  
 Höfler Georg, Stryeur  
 Leonhard Franz, Regierungs-  
 und Baurat  
 Meyer Kurt, Butmacher  
 Nietsche Hermann, Gehilfe  
 von Pezadowicz Alex., Ingenieur  
 Schrammen Wilhelm, Zahnarzt  
 Schwarz Heinrich, Heizer  
 Siedner Martin, Kaufmann  
 Wachsmann Max, Kaufmann  
 14 Breslauer Georg, Kaufm., E.  
 Gonsior Roman, Schuhmacher-  
 geselle  
 Heiduk Alfons, Schuhmachergef.  
 15 Wiener Salomon, Kaufm., E.  
 16 Zimmermann G., Baumstr., E.  
 Arndt Dr., Bruno, Oberlehrer  
 Bernhard Franz, Kutscher  
 Brandys Hedwig, Anna  
 Confilius Georg, Buchhalter  
 Fray Max, Händler  
 Hansjsek Johann, Buchbinder  
 Haupt Alex, Postassistent

Beß Georg, Butmacher  
 Jagsch Anton, Militär-Anwärter  
 bei der Post  
 Jorgel Magdalena, Verkäuferin  
 Rubis Georg, Bäckergehilfe  
 Rurth Max, Bürotechniker  
 Rorkha Alois, Kommis  
 Krebs Rosa, Verkäuferin  
 May Charlotte, Witwe  
 Mrojek Max, Verkäufer  
 Olowjohn Alwine, Witwe  
 Olowjohn Emanuel, Kontorist  
 Petrescu Vasilie, Butmacher  
 Rosenberger Adolf, Schneidermst.  
 Schleifinger Artur, Kaufmann  
 Soridcha Minna, Pflegerin  
 Suchan Josef, Kaufmann  
 Warmas Bertha, Verkäuferin  
 Wolff Grete, Direktrice  
 Wydhary Johann, Schneidergef.  
 Zolkowicz Isidor, Fußschneider  
 Zweig Friederike, Witwe  
 Zweig Selma, Verkäuferin  
 17 Wiener Salomon, Kaufm., E.  
 Bilzer Alois, Bürogehilfe  
 Seimbier Karl, Schäftefabrikant  
 Ströhlid Johanna, Hausmeisterin  
 Suds Oskar, Verleger  
 Goldmann Julius, Eßigfabrikant  
 Gorezki Ottilie, Näherin  
 Hedt Josef, Schuhmachermeister  
 Hoffmann Alois, Molkereibes.  
 Imiela Max, Schuhmachergehilfe  
 Just Bruno, Molkereigehilfe  
 Schmidt Johann, Bäuer  
 18 Clemenz Rosalie, verw. Resta-  
 rateur, E.  
 Schleifinger Artur, Destillation  
 19 Skalla Adolf, Kaufmann, E.  
 Bauer Konrad, Koch  
 Kamm Johanna, Buchhalterin  
 Nagelstock Markus, Privatier  
 Rösner August, Oberkellner  
 Trieber Serdinand, Handlungs-  
 gehilfe  
 Trieber Josef, Kaufmann  
 Schifferes Leopold, Hotelier  
 Schwarz Gertrud, Verkäuferin  
 Siemianowski Thadeus, Hand-  
 lungsgehilfe  
 Vogt Kurt, Kellner  
 Wartski Hermine, ohne Stand  
 Wartski Juda, Restaurat.  
 20 Moses'sche Erben u. Gen., E.  
 Bussek Gustav, Kellner  
 Dzialoszynski Louis, Vekturant  
 Exner Artur, Tanzlehrer

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Gawlik Julie, Verkäuferin  
Hajek Josef, Dekorateur  
Markiewitz Bruno, Kaufmann  
Miedzinski Louis, Malerstr.  
Niemczyk Josef, Rutscher  
Potempa Leo, Destillateur  
Riefenfeld Eugen, Kaufmann  
Sawodni Franz, Schuhmacher  
Skalla Adolf, Kaufmann  
Taterka Adolf, Buchhalter  
Tidauer Curt, Kaufmann  
Wagner Emil, Haushälter  
21 Benger Josef, Kaufmann, E.  
22 Siedler & Glaser, E.

### Tiele-Wincklerplatz.

- 1 Synagogen-Gemeinde, E.
- 2 Stadtgemeinde (Gymnasium), E.  
Czajerek Eduard, Schneiderstr.  
Dürrig Franz, Tischler  
Lipner Heinrich, Kaufmann  
Vidor Armin, Dipl.-Ingenieur

### Viktoriastraße

- 4 Zimmermann R., Baumstr., E.  
Badziura Josef, Maurerpolier  
Briesnitz Paul, Stuckateur  
Seifert Josef, Bahninvalid  
Sifcher Johann, Zimmermann  
Gaida Franz, Arbeiter  
Harbig Karl, Fleischer  
Harbig Paul, Fleischer  
Hetschner Johann, städt. Nachtw.  
Jaschek Lorenz, Vekturant  
Kolassa Emil, Tischler  
Kunze Josef, Tischler  
Kwasniok Paul, Schlosser  
Mulaka Karl, Rutscher  
Pilawa Anton, Briefträger  
Quittek Johann, Maurer  
Kinke Agnes, ohne Stand  
Kinke Marie, ohne Stand  
Sadzik Karl, Arbeiter  
Schulik Franz, Briefträger  
Soyka Franz, Arbeiter  
Spiwow Franz, Former  
Spiwow Ignatz, Wärmer  
Stokloß Anton, Arbeiter  
Stokloß Franz, Postkaffner  
5 Wilczek Marie, Witwe, E.  
Bardy August, Invalide  
Budniok Julie, Witwe  
Stranke Marie, Witwe  
Roch Max, Maurer  
Roch Franz, Maurer

- Roch August, Werkarbeiter  
Maron Franz, Arbeiter  
Skorka Johann, Maurer  
Skotnicka Alois, Rutscher  
Sobzik Franziska, Witwe  
Wardol Marie, Witwe  
Wawrzinek Martha, Witwe  
Weber Kaspar, Invalide  
6 Zimmermann R., Baumstr., E.  
Badziura Johann, Maurer  
Blachnik Paul, Postkaffner  
Bolik Josef, Maurer  
Buschmann Karl, Werkarbeiter  
Gadacz Rudolf, Maurer  
Gill Stefan, Glaser  
Harazin Franz, Arbeiter  
Herber Jakob, Maurer  
Hochsiefel Josef, Maurer  
Klofe Gottlieb, Zimmermann  
Kreis Emil, Maurer  
Kugmerzik Josef, Bahnarbeiter  
Mandrosch Alexander, Maurer  
Morawitz Johann, Maurer  
Pifko Georg, Arbeiter  
Pifko Wilhelm, Fleischer  
Pifko Wilhelmine, Witwe  
Riedel Otto, Grubenarbeiter  
Rostek Anton, Maschinenwärter  
Sorowka Franz, Maschinenarb.  
Sorowka Josef, Glaser  
Stromsky Josef, Maurer  
Weiß Karl, Buchdrucker  
Zehmann Alexander, Schaffner  
7 Süllbier Josef, Bäckerstr., E.  
Benkartek Konstantin, Arbeiter  
Dawid Peter, Arbeiter  
Süllbier Josef, Bäckermeister  
Srenzki Johann, Korbmacher  
Heberlin Josef, Maurer  
Rimmel Franz, Arbeiter  
Rolcie Johann, Zimmermann  
Rupka Andreas, Arbeiter  
Rupka Franz, Arbeiter  
Kurk Selix, Dachdecker  
Kurk Johann, Invalide  
Meier Franz, Invalide  
Schatz Marie, Arbeiterin  
Schikora August, Former  
Schikora Josef, Arbeiter  
Schikora Wilhelm, Arbeiter  
Soika Jakob, Zimmermann  
8 Zimmermann R., Baumstr., E.

- ### Weg am ev. Friedhof
- 1 Olefch Marie, Witwe, E.  
Deutschmannek Albine, Wäscher.  
Olefch Alois, Schlosser

- Olefch Wilhelm, Arbeiter  
Wallusch Augustin, Wäscher  
2 Klaus Peter, Hausbesitzer, E.  
Gawlik Karoline, Witwe  
Hennek Thomas, Zimmermann  
Knittel Karl, Hilfs-Bürodiener  
Schipp Hermann, Maschinenwärter.  
Schläder Eduard, Schlosser  
Settnik Ignatz, Arbeiter  
3 Majowski Anton, Lokomotiv-  
führer, E.  
Czupryna Richard, Krankenwärter.  
Czyfch Lorenz, Bäuer  
Hanke Franz, Schlosser  
Kreisel Karl, Arbeiter  
Morkisch Pauline, Witwe  
Pusch Julius, Töpfer  
Wawrzinek Josef, Invalide  
Wawrzinek Josef, Hobler  
Witusch Johann, Schlosser  
Witusch Magdalena, Witwe  
Zwionzek Josef, Bäuer  
4 Kattowitzer Aktien-Ges., E.  
Ciupka Alexander, Wächter  
May Marie  
Tief Bruno, Rutscher  
Zielinski Josef, Bäuer  
5 Landsberger Adolf, Bankier, E.  
6 Miedza Karl, Bergmann, E.  
7 Rajcha Rosalie, E.  
Rajcha Josef, Bäuer  
Ropietz Johanna, Witwe  
Mai Martha, Witwe  
Synowicz Alois, Grubenarbeiter  
Synowicz Viktoria, Witwe  
Urbazka Paul, Arbeiter

### Werderstraße

- 1 Ringer Johanna, E.

### Wilhelmsplatz

- 1 Menzel Auguste, Witwe, E.  
Brückner Mathilde, Witwe  
Guttwein Käthe, Lehrerin  
Guttwein Marg., Haushalt.-Lehr.  
Gürtler Max, Gerichts-Aktuar  
Jung Pauline, Witwe  
Müller Eva, Lehrerin  
Müller Johanna, Lehrerin  
Müller Marie, Witwe  
Schwahn Hugo, Rgl. Eisenb.-Sekt.  
2 Wiener Salomon, Kaufm., E.  
Boltz Ludwig, Direktor  
Botta August, Rutscher

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Wilhelmsplatz

1907

Vorkstraße

Dondorf Erdmann, Oberlehrer  
Jäckel Otto, Markscheider und Landmesser  
Kochmann Jakob, Privatier  
Krause Karl, Eisenb.-Sekretär  
Müller Gustav, Oberteilegraphen-Assistent  
Schallsha Georg, Maurermeister, Wiener Arnold, ohne Stand  
Wiener Lotty, ohne Stand  
Wiener Salomon, Stadtrat und Fabrikbesitzer  
Wiener Siegfried, Kaufmann  
3 Kusnitsky Julius, Brauereibes. E.  
Henriksen Siguro, Techniker  
Hoffmann Georg, Gymn.-Direkt.  
Kalletta Josef, Gastwirt  
Kneifel Alois, Rektor  
Krause Franz, Lokomotivführer  
Kuznitsky Emil, Brauereiverw.  
Minuth Karl, Eisenb.-Sekretär  
Przyhodnik Oswald, ohne Stand  
4 Schlesinger Löbel, E.  
Cibis Friedrich, Lehrer  
Deutrich Max, Ingenieur  
Hoinakis Paul, Ingenieur  
Koenig Rudolf, Mag.-Büro-Assist.  
Mocha Johann, Böttcher  
Nack Matilde, Zimmervermieterin  
Nowak Hedwig, Schneiderin  
Rudski Richard, Lehrer  
Steinhoff Anna, Witwe  
Stibani Paul, Schlosser  
Stieber Rudolf, Konditor  
Zuber Martha, Kontoristin  
Zuber Oskar, Monteur  
Zuber Theodor pens. Bahnwärt.  
Zurek Johann, Arbeiter  
5 Schallsha Hermann, Baumstr., E.  
Dylla Philipp, Werkarbeiter  
Dyllong Franz, Rutscher  
Glume Ernst, Eisenb.-Bau-Insp.  
Stranke Hugo, Räfer  
Tray Ijaak, Verwalter  
Kaufmann Karoline, Witwe  
Palembe Hedwig, Kontoristin  
Ridklin Josef, Molkereipächter  
Ridklin Alfons, Molker  
Sandmann Josef, Molkereigeh.  
Schallsha Hermann, Tiefbau-Unternehmer u. Ziegeleibesitzer  
Schallsha Samuel, Rentier  
6 Schallsha Georg, Baugewerksmeister, E.  
Eggel Max, Ingenieur  
Großglück T., Bauunternehmer  
Hollender Konrad, Ober-Zollrev.  
Kornblum Albert, Kaufmann

Luedtke Paul, Techniker  
Polewka Theodor, Kaufmann  
Schneider Hildegard, Köchin  
Zimmermann G., Baugewerksmeister  
7 Rohn Emil, Kaufmann, E.  
Andos Pauline, Witwe  
Borjuszki Johann, Maurer  
Brieger Georg, Oberrealschullehr.  
Bulzmann Franz, Werkarbeiter  
Dudella Viktoria, Blumenbinderin  
Eillert Hans, Regierungsassessor  
Frank Ludwig, Maurer  
Gadscha Robert, Invalide  
Gamrätt H., Oberpostassistent  
Groß David, Obergüter-Vorsteher  
Heeger Wilhelm, Gefängnis-Inspektions-Assistent  
Heinzel Franziska, Witwe  
Kaul Max, Maurer  
Kaufor Emil, Arzt  
Kaufor Laura  
Kaufor Linna, Witwe  
Kober Hermann, Böttcher  
Kohn Emil, Kaufmann  
Lücke Otto, Eisenbahn-Sekretär  
Mayer Julius, Korbmachergef.  
Müller Franz, Maurer  
Ramtoun Max, Maschinist  
Reuch Pauline, Witwe  
Riesenfeld Natalie, Stütze  
Riesenfeld Rosalie, Witwe  
Rottler Franz, Tischler  
Sablou Dr. Alfred, Ingenieur, Hüttenmeister  
Schroder Emma, Wirtschafterin  
Schwaen Artur, Kaufmann  
Sprung Anna, ohne Stand  
Thiem Gertrud, ohne Stand  
Thiem Hedwig, ohne Stand  
Thiem Robert, Rgl. Lademeister  
Wiendlocha Josef, Lehrer  
8 Olbrich Emil, Lehrer, E.  
Altmann Eduard, Siebmacher  
Bartels Elisabeth, Lehrerin  
Däge Ernst, Direktor  
Franz Johanna, Witwe  
Dr. jur. Siedel Georg, Stadtrat  
Hager Heinrich, Landwirt  
Hofke Max, Reg.-Rat  
Jablonski Andreas, Tischler  
Kalus Marie, Wäscherin, Witwe  
Kasch Simon, Zimmermann  
Knappe Adolf, Former  
Krohot Paul, Zimmermann  
Korpilla Franz, Rammer  
Kosian Franz, Zimmermann  
Kruß Theodor, Steinsetzer

Olbrich Emil, Lehrer  
Palembe Johann, Schlosser  
Patermann Franz, Steinsetzer  
Richter Alfred, Oberleutn. a. D.  
Richter Emanuel, ohne Stand  
Richter Florian, Puddler  
Schindler Isidor, Kaufmann  
Scholz Emil, Grubenarbeiter  
Ullig Simon, Zimmermann  
Weber Otto, Invalide  
9 Ringer Johanna, Breslan, E.  
Bartsch Carl, Invalide  
Bartsch Julius, Milchhändler  
Blasczyk Paul, Bändler  
Dr. Goldschmidt Moritz, Oberlehrer  
Janetsko Marie, Köchin  
Lamche Franz, Arbeiter  
Pinscher Georg, Arbeiter  
Riesenfeld Hans, Doktor phil.  
Riesenfeld Karl, Ingenieur  
Riesenfeld Salo, Prokurist  
Rosenbrock C. A. Dr. phil. Ge-  
werbeassessor  
Scholz Gottlieb, Rangierer  
Schwesterwiger Molkerei, (Inh.  
Julius Bartsch)  
10 Rgl. Preuß. Eisenb.-Fiskus, E.  
11 Rosner M., Schwientochl., E.  
Emminghaus Ernst, Ingenieur  
Suchs Bernhard, Kaufmann  
Henningten Arnold, Kaufmann  
Dr. phil. Lowitsch Leopold, Zink-  
hüttenbesitzer  
Lubinus Karl, Ingenieur  
Lukasczyk Jakob, Ingenieur  
Neugebauer Johanna, ohne Stand  
Prinz Simon, Kaufmann  
Richter Otto, ohne Stand  
12 Goldstein'sche Erben, Bankier  
Block, E.  
Goldstein Eugen, Rechtsanwalt  
Hajek Marie, Wirtschafterin, Witwe  
Hartmann Theodor, Schlosser  
Knebel Gertrud, Köchin  
Reichard Franz, Zivilingenieur  
13 Berg- und Hüttenmännischer  
Verein (Dr. Volk), E.  
Herudek Franz, Bürodienner  
Römer Paul, Gärtner  
Volk Hans, Dr. Generalsekretär  
Schleissche Kleinbahn-Akt.-Ges.  
Sigura Karl, Kleinbahnschaffner

## Norkstraße

1 Berger Samuel, Privatier, E.  
Adamczyk Rosalie, Arbeiterfrau  
Bräuer Amand, Fleischer

Elegantester Max Christel Friseur-Salon  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



Budny Konstantin, Arbeiter  
Domogalla Paul, ohne Stand  
Siweg Leo, Schuhmachermeister  
Kahlert Selix, Gefangenenaufseher.  
Kahlert Regina, Witwe  
Kette Karl, Gefangenen-Aufseher  
Ritscha Julianna, Witwe  
Krause Karl, Rangiermeister  
Kremja Michael, Invalide  
Mohr Paul, Verf.-Inspektor  
Mokry Paul, Schriftfeger  
Paduch Max, Elektrotechniker  
Poida Wilhelm, Schmied  
Schaffors Paul, Runstgärtner  
Scheibel Richard, Lok.-Heizer  
Sobajk Marie, Witwe  
Torghalla Franz, Gerichtskanzlist  
Urbanek Valentin, Arbeiter  
Baase Bruno, Schlossermstr., E.  
Czechowski Eduard, Arbeiter  
Czock Stefan, Arbeiter  
Dugek Marie, Witwe  
Gliwitski Otto, Schlossergeselle  
Grzondziel Konstantin, Bremser  
Heinrich Josefa, Witwe  
Heinrich Julius, Bahnarbeiter  
Jawarek Marie, Witwe  
Jurashek Anton, Tischlergeselle  
Morawek Franz, Steinseher  
Przyssolik Josef, Haushälter  
Ploshek Paul, Hilfsweidensteller  
Pyrkot Franz, Töpfer  
Pyrkot Johann, Zimmerer  
Pyrkot Peter, Klempner  
Pyttlik Thomas, Zimmermann  
Sykulla Karl, Avisbote  
Walla Johann, Arbeiter  
Wandrasch Amand, Hilfschaffner  
Wygland Peter, Rangierer  
Zimmermann R., Baumstr., E.  
Babic Franz, Schachtarbeiter  
Badura Peter, Werkarbeiter  
Buchta Paula, Witwe  
Dlubis Anton, Weidensteller  
Drescher Marie, Witwe  
Gawandtko Paul, Schlosser  
Gebauer Eduard, Bäcker  
Graba Ignaz, Invalide  
Jendrosch Anna, Witwe  
Juric Josef, Schachtarbeiter  
Kaminski Lorenz, Arbeiter  
Mendrella Peter, Hilfsbremser  
Müller Marie, Witwe

Pasterny Georg, Arbeiter  
Poremba Valeska, Witwe  
Pieruscha Franz, Streckenarb.  
Pofer Johann, penf. Hilfsweiden-  
steller  
Schoepe Josef, Schneidermstr.  
Sandorek Johann, Weidensteller  
Synowiek Karl, Schaffner  
Thiel Susanna, Witwe  
Tomanek Anton, Fuhrmann  
Uglorz Andreas, Arbeiter  
Winkler Marie, Witwe  
Wyasch Karl, Grubenarbeiter  
4 Messer Karl, Hausbesitzer, E.  
Bernard Friedr., Eisen.-Pension.  
Bison Josef, Vorarbeiter  
Kail Gottlieb, Schaukelbesitzer  
Kajba Gustav, Arbeiter  
Kapios Josef, Arbeiter  
Koczy Johann, Tischlergeselle  
Kroluk Johann, Maurerpolier  
Mach Susanna, Witwe  
Mann Josef, Maurerpolier  
Müller Marie, Witwe  
Seidel Ernst, Bahnsteigschaffner  
Wolff Karl, Kesselheizer  
5 Messer Karl, Hausbesitzer, E.  
Sischer Robert, Satrikarb.  
Gawandtko Johann, Weidenst.  
Nobialek Johanna, Witwe  
Schikora Emilie, Witwe  
Zapla Franz, Invalide  
Zapla Max, Müller  
6 Goyny Karoline, Witwe, E.  
Schira Chrolus, Werkarbeiter  
Wadas Josef, Maschinenputzer  
7 Goyny Karoline, Witwe, E.  
Bialas Johann, Bremser  
Koschik Josef, Kutscher  
Smiscol Georg, Kutscher  
Witkowski Johann, Invalide  
8 Goyny Karoline, Witwe, E.  
Dudek Eva, Witwe  
Goyny Karl, Lackierer  
Kaleja Anastasia vereh. Hütten-  
arbeiter  
Rösner Wilhelm, Taubenhändler

### Ziegelstraße

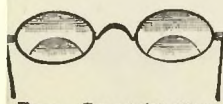
2 Frankioch Paul, Baumeister, E.  
Baron Paul, Eisenbahnkangl. I. RL.

Gottschling Anna, Bibliothekarin  
Gottschling Regina, verehelichte  
Bahnmeister  
Gottschling Siegfried, Schicht-  
meister-Assistent  
Klose Karl, Eisenbahnsekretär  
Richter Artur, ohne Stand  
Teichler Kurt, Eisenbahn-Büro-  
diätar I. RL.  
Türk Oswald, Eisenbahnsekr.

3 Jürgas & Schöneich, E.  
Sischer Berta, Witwe  
Grekolla Johann, Invalide  
Groluk Karoline, Witwe  
Palka Agnes, Witwe  
Pawlik Anton, Arbeiter  
Schlesinger Klara, Witwe  
Schöneich Pauline, Witwe  
Stellmach Johann, Schlepper  
Wiersbicki Marie, Witwe  
4 Frankioch Paul, Baumstr., E.  
Bochennek Susanna, Witwe  
Frankioch Julius, Zugführer  
Niesler Paul, Grubenarbeiter  
Nowak Karl, Tischlergeselle  
Popczyk Julius, Schmied  
Reinsberg Gustav, Maurer  
Riez Margarete, ohne Stand  
Rottler August, Werkarbeiter  
Saul Friedrich, Schlosser  
Schmikalla Johann, Maler  
Zibis Adolf, Kellermeister  
6 Frankioch Paul, Baumstr., E.

### Ziegelei bei Goyny

Görlik Andreas, Schmelzer  
Koczur Anton, Arbeiter  
Olesch Josef, Ziegeleiarbeiter  
Podbiol Franz, Rnecht  
Podstawa Ludwig, Kutscher  
Macinga Edmund, Bäcker  
Marcon Johann, Ziegeleiarbeiter  
Maslanczyk Martin, Arbeiter  
Michowian Valentin, Ziegelei-  
arbeiter  
Mleczo Franz, Arbeiter  
Swedziok Anton, Ziegeleiarbeiter  
Wilaschek Johann, Maurer



Form „Comptoirbrille“.

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für enormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg“.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Nachtrag und Berichtigung.

### A.

Anders Georg, Schneider, Beatestr. 2  
 Aniol Karl, Hüttenarbeiter, Heinzelftr. 38  
 Arnade Dr. jur., Benno, Amtsrichter, Lessingstr. 5

### B.

Baeßler C. Walter, Papier- u. Schreibmaterialien-  
 handlung, Friedrichstr. 11  
 Bartsch Agnes, Krankenpflegerin, Mühlstr. 12  
 Bauer Hans Dr., Assistenzarzt im städt. Krankenh.,  
 Kronprinzenstraße 506  
 Bednorz Ferdinand, Arbeiter, Schillerstr. 4  
 Benedik Karl, Maurer, Beatestr. 54  
 Biedermann Helene verh. Oberrevisor, Beatestr. 2  
 Brandenburg Artur, Konzertmeister, Holzest. 18  
 Brauer Walter, Buchhalter, Grünstr. 13  
 Brudek Hugo, Dachdecker, Paulstr. 8  
 Budura Sylvester, Destillateur, Prinz Heinrichstr. 5  
 Bunke Else, Blumenhandlung, Grundmannstraße 3  
 1021

### C.

Chlebofsch Josef, Schließer, Holteistr. 9  
 Cjady Valentin, Arbeiter, Emmastr. 8  
 Cohn Paul, Kaufmann, Grundmannstr. 36  
 Czechowski Robert, Fleischergeß., Grundmannstr. 14

### D.

Danner Hedwig, Witwe, Grundmannstr. 38  
 Düringer Josef, Grubenarbeiter, Karbowa 25  
 Dziendziel Johann, Kellner, Mühlstr. 23

### E.

Engler Theodor, Postassistent, Sedanstr. 8

### F.

Felka Hermann, Maschinentechniker, Haasestr. 16  
 Feller Reinhold, Kellner, Gustav Freytagstr. 3  
 Fischer Eduard, Kaufmann, August Schneiderstr. 22  
 Frey Otto, Zahntechniker, Grundmannstr. 2

### G.

Gertzel Josef, Tischler, Karbowa 25  
 Gloger Karl, Photograph, Rathausstr. 2  
 Golezki Karl, Tischlermeister, Karbowa 25  
 Golombek Johann, Gärtner, Letochastr. 6  
 Gosier Marie, Kassiererin, Heinzelftr. 12

## Verzogen.

### B.

Bogatzki Josef, Droßchenbesitzer, nach Salenze  
 Brzenczek Stanisł., Steuermann, nach Salenze.

### C.

Czieslik Albert, Maurer, nach Domeşko

### D.

Drafschok Agathe, Witwe, nach Josefsdorf

### F.

Fiegler August, Maurer, nach Krakau  
 Friede Johann, Schließer, nach Schwientochlowitz

### G.

Garbe Friedrich, Paketträger, nach Breslau  
 Gertzel Friederike, Handelsfrau, nach Myslowitz

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



# Handel- und Gewerbetreibende von Kattowitz.

## Ärzte

- Dr. Arendt W.**, Knappschafts-Lazarett, Emmastr. 14, ☎ 128.  
Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 2½–4 Uhr. Sonn- und Feiertags nur Vorm. 8–10 Uhr.
- Dr. Bauer**, Assistenzarzt am städt. Krankenhaus, Kronprinzenstr., ☎ 506.
- Dr. Berliner A.**, Sanitäts-Rat, Friedrichstr. 8.  
Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 2½–4 Uhr. Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Dr. Blaumeyer**, Assistent der Knappschafts-Augenklinik, Emmastr. 34.
- Dr. Bloch E.**, Nervenarzt, Johannesstr. 4.  
Sprechstunden: Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 3–5 Uhr.
- Dr. Cohn M.**, Spezialarzt für Magen- u. Darmleiden, Grundmann-Str. 18, ☎ 1457.  
Sprechstund.: Vorm. 8–10½ Uhr, Nachm. 3–4½ Uhr. Sonntags nur Vorm.
- Dr. Ehrenfried M.**, Knappschafts-Ohrenarzt, Bahnhofstr. 9, Arzt für Ohren-, Nasen- und Halskranke, ☎ 1470.  
Sprechstunden in der Knappschafts-Ohrenklinik Emmastr. 14 nur Vorm. 8–11 Uhr, in der Wohnung Vorm. 11½ bis 12½ Uhr, Nachm. 3–5 Uhr.
- Dr. Glogauer J.**, Spezialarzt für Zahn- und Mundkrankheiten, Grundmannstr. 5.  
Sprechstunden: Vorm. 9 Uhr bis 6 Uhr Nachm.
- Dr. Göppert**, Spezialarzt für Kinderkrankheiten, Mühlstr. 5, ☎ 1412  
Sprechstunden: Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 3–5 Uhr. Sonn- und Feiertags nur Vorm.

- Dr. Glafer E.**, Friedrichsplatz 11, ☎ 1238.  
Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 3–4 Uhr; Sonn- und Feiertags nur 8–10 Uhr Vorm.; für Krankenkassenmitglieder nur Vorm. 8–10 Uhr.
- Dr. med. Hinz**, Spezialarzt für Chirurgie u. Frauenkrankheiten, Friedrichstr. 3, ☎ 1305.
- Kaufor**, prakt. Arzt, Wilhelmsplatz 7, ☎ 1711.  
Sprechstund.: Vorm. 8½–10 Uhr, Nachm. 3–4 Uhr.
- Dr. Kunik**, Assistenzarzt im Knappschafts-Lazarett, Emmastr. 34.
- Dr. med. Korte**, Spezialarzt für innere Krankheiten, Johannesstr. 12/14, ☎ 1431.  
Sprechstunden: Vorm. 10–12 Uhr, Nachm. 1–5 Uhr; Sonntags nur Vormittags.
- Dr. Roenigsfeld M.**, prakt. Arzt, Querstr. 6, ☎ 1137.  
Sprechstunden für Kassenpatienten: Vorm. 8–9½ Uhr, Nachm. 2½–3½ Uhr; für Privatpatienten Vorm. 9½–10½ Uhr, Nachm. 3½–4½ Uhr. Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Dr. Runge M.**, Poststr. 5, ☎ 1073.  
Sprechstunden: Vorm. 8–9½ Uhr, Nachm. 2½–3½ Uhr; an Sonn- und Feiertagen nur in dringenden Fällen Vormittags.
- Dr. Lasker**, Spezialarzt für Chirurgie u. Orthopädie, Privatklinik, Holkestr. 2, ☎ 1092  
Sprechstunden: Vorm. 11½ bis 12½ Uhr, Nachm. 3–4 Uhr; an Sonn- und Feiertagen nur Vorm. 10–11 Uhr.
- Dr. Loebinger B.**, prakt. Arzt, Aug. Schneiderstr. 4, ☎ 1143.  
Sprechstunden: Vorm. 8–11 Uhr, Nachm. 2–4 Uhr. Sonn- und Feiertags 8–10 Uhr Vorm.

- Dr. Lubowski E.**, Knappschafts-Augenarzt, Aug. Schneiderstr. 4.  
Sprechstunden in der Knappschafts-Augenklinik nur Vorm. 9 bis 11 Uhr; in der Wohnung Vorm. 11½–12½ Uhr, Nachm. 3 bis 5 Uhr.
- Dr. Miecznikiewicz**, Spezialarzt für Nasen-, Hals- und Ohrenkrankheiten, Grundmannstr. 5.  
Sprechstunden: Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 2–4½ Uhr; an Sonn- und Feiertagen nur Vorm. 9 bis 11 Uhr.
- Dr. v. Milecki**, Friedrichstr. 3, ☎ 1459.  
Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 2–4 Uhr. Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Dr. Mittmann**, Sachsstr. 2, ☎ 1183.  
Sprechstunden: Vorm. 8½–10 Uhr, Nachm. 2½–4 Uhr. Sonn- und Feiertags nur Vorm.
- Dr. Preis E.**, Spezialarzt für Frauenkrankheiten u. Geburtshilfe, Privatklinik, Querstr. 8, ☎ 1035.  
Sprechstunden: Vorm. 9–11 Uhr, Nachm. 3–5 Uhr.
- Dr. Proskauer**, Poststr. 12, ☎ 1032.  
Sprechstunden: Vorm. 8–10 Uhr, Nachm. 2½–4 Uhr; an Sonn- und Feiertagen nur Vorm. 8 bis 10 Uhr.
- Dr. Rosenfeld**, Augen-Arzt, Johannesstr. 12/14, ☎ 1426.  
Sprechstunden: Vorm. 9–12 Uhr, Nachm. 2–5½ Uhr.
- Dr. Sachs**, Ambulatorium für Herz- u. Nervenranke, Schloßstr. 6.  
Sprechstunden: Vorm. 8–11 Uhr, Nachm. 2–5 Uhr; an Sonn- und Feiertagen 9–12 Uhr.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Ärzte

1907

Alteisenhandlungen

**Dr. Schroeder**, Kreisarzt, Schillerstraße 1b, ☎ 1153.

Sprechstunden: Vorm. 9–10 Uhr.

**Dr. Smierzchalski A.**, Friedrichsplatz 4.

Sprechst.: Vorm. 8½–10½ Uhr, Nachm. 2–4 Uhr; an Sonn- u. Feiertagen nur Vorm. 9–10 Uhr.

**Dr. Sogalla**, Friedrichstraße 44, ☎ 1081.

Sprechstunden: Vorm. 9–10 Uhr, Nachm. 2–3 Uhr.

**Dr. Speier E.**, Spezialarzt für Frauenkrankheiten u. Geburtshilfe, Friedrichspl. 1; ☎ 1082.

Sprechstunden: Vorm. 10–12 Uhr, Nachm. 3–5 Uhr.

**Dr. Straßmann Kurt**, Spezialarzt für Hautkrankheiten, Direktionsstraße 9, ☎ 1297.

Sprechstunden: Vorm. 9–12 Uhr, Nachm. 2–5 Uhr; an Sonn- u. Feiertagen 9–11 Uhr.

**Dr. med. Ullmann**, Assistent der Knappschaffs-Ohrenklin., Emmastraße 29. III.

### Tier-Ärzte

Andrich, Schlachthausdirektor  
Brandenburg, Schlachthoftierarzt,  
Leßingstr. 1

Megnér Sigmund, Holzgestr. 8,  
☎ 250

Müller, Schlachthoftierarzt, Nikolai-  
straße 5

Oesterreich, kgl. Kreis- u. Grenz-  
tierarzt, Schloßstraße bei Dame,  
☎ 1204

### Zahn-Ärzte

Dr. Glogauer Jul., Grundmstr. 5, I.  
Sinkelfstein Siegfried, Grundmann-  
straße 2

Raufmann Leo, Poststr. 3  
Pinkus, Grundmannstr. 24

Schrammen Wilhelm, Teichstr. 3  
Tauer Paul, Friedrichspl. 5, I.

### Agenten und Agentur- Geschäfte

(Siehe auch Versicherungsagenten)

Appel Jakob, Emmastr. 2  
Berliner Adolf, Stillerstr. 3  
Benda Salo, Nauvestr. 5  
Berger Robert, Andreasstr. 4  
Christof Ernst, Karlstr. 3  
Fränkel Hugo, Mühlstr. 37  
Friedländer Isidor, Teichstr. 8  
Gerstel Louis, Mühlstr. 41  
Goldmann Bruno, Holzgestr. 16  
Herlig Moritz, Göthestr. 6  
Holleczek J., August Schneider-  
straße 14

Jendrossek August, Beatestr. 12  
Jakobowicz Nathan, Meisterstr. 16  
Jeziorowski Paul, Sachsstr. 4  
Jablonka Karl, Heintzstr. 4  
Kleemann Samuel, Grundmann-  
straße 34  
Kornblum Siegmund, Grundmann-  
bank a. G.  
Rohn Emil, Wilhelmsplatz 7  
Lück Eduard, Querstr. 17  
Lowitsch Martin, Holzgestr. 7  
Müller Ewald, Holzgestr. 5

### Ewald Müller

General-Agent

Kattowitz, Holzstrasse 5  
Telephon 1450.

Gothaer Lebensversicherungs-  
bank a. G.

Schweizerische Unfall-  
Versicherungs-Akt.-Gesellsch.  
in Winterthur.

Preussische National-  
Versicherungs-Gesellschaft  
in Stettin.

Preussische Pfandbrief-Bank  
in Berlin (Hypotheken).

Markus Martin, Grundmannstr. 10  
Markus Selig, Grundmannstr. 10  
Marcusz Oskar, Meisterstr. 10  
Neumann Josef, Beatestr. 2  
Neumann Josef, Rüppellstr. 3  
Pittlik Rodus, Karlstr. 5  
Rottner Hermann, Teichstr. 11  
Sachs Max, Querstr. 21

Schlesinger Herm., Schillerstr. 4  
Scholtysik Franz, Grundmann-  
straße 34  
Schönbrunn Adolf, Querstr. 14  
Selinger Richard, Holteistr. 21  
Spitzer Nathan, Querstr. 4  
Stern Isidor, Schillerstr. 22  
Stein Siegfried, Leßingstr. 3  
Steiner Simon, Holteistr. 21  
Sachs Ludwig, Querstr. 17  
Stache Hermann, Holzgestr. 19  
Schauder Arthur, Grünstr. 7  
Tichauer Kurt, Teichstr. 20  
Wystrychowski Anselm, Holz-  
straße 7  
Wagenknecht Theofil, Schillerstr. 24  
Ziegler Salomon, Grundmann-  
straße 17

### Agenten für Immobilien-Verträge

(Immobilien-Makler)

Appel Jakob, Emmastr. 2  
Baendel Max, Göthestr. 6  
Rohn Emil, Wilhelmsplatz 7  
Czech Franz, Aug.-Schneiderstr. 20  
Freund Siegfried, Sedanstr. 8  
Fritzsche Oskar, Mühlstr. 45  
Gawronowski Stanisł., Heintz-  
straße 24  
Gläser Robert, Andreasstr. 3  
Jendrossek August, Beatestr. 12  
Juliusburger Siegm., Steinstr. 7  
Kleemann Samuel, Grundmann-  
straße 34  
Kolodziej Franz, Grenzstr. 3  
Kornblum Siegmund, Grundmann-  
straße 36  
Lewin Wilhelm, Grundmannstr. 13  
Malolepszy Josef, Stillerstr. 12  
Markus Leo, Grundmannstr. 5  
Pittlik Rodus, Karlstr. 5  
Rottner Hermann, Teichstr. 4  
Stühmer Marie, Holteistr. 20  
Wystrychowski Anselm, Holzgestr. 7  
Zolkowicz Adolf, Holteistr. 7

### Alteisenhandlungen

Kraemer B., Schloßbez. vis-à-vis  
Marthahütte, (Rönigsh. Ch.)

**Elegantester**

**Max Christel**  
Johannesstrasse 10.

**Friseur-Salon**

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



## Althandlungen

Aschner Nathan, Querstr. 14  
Frank Katharina, Ackervorstadt  
Grünpefer Isidor, Meisterstr. 8  
Koch M., Mühlstr. 17  
Lindner Wilhelm, Poststr. 10  
Matheja Emanuel, Poststr. 12/14  
Nebel Berta, Berliner Kleiderhalle,  
Ruppellstr. 1a

## Annoncen- Expeditionen

Grabow Heinrich, Rathausstr. 10  
Herlich Julius, Vertreter von Rudolf  
Mosse, Bahnhofstr. 9

## Apotheken

Gelinski Anton, Ecke Sachs- und  
Holteistrasse  
C. W. Köhns Nachf., Stadtapo-  
theke, Inhaber S. Pinkus, Fried-  
richsplatz 3  
Steinitz Sigmund, Adler-Apotheke,  
Friedrichstr. 8  
Koch W., Grundmannstr. 38

## Architekten

(Siehe Baugeschäfte)

Anke Bernhard, Beatestr. 49  
Giemsa Max, Schillerstr. 5  
Rustojch Hermann, Sachsstr. 18  
Rudzinski Sedor, Rathausstr. 6  
Sallmann Karl, Karlstr. 9  
Seß Friedrich, Letochast. 8

## Armaturen-Fabriken

Gerdes H., Holteistr. 26  
E. v. Münstermann, Aktien-Ges.  
(Ludwigshütte) Kronprinzenstr.

## Armaturen-Handlg.

Sieh. Eisen-, Eisen-Stahlwaren-pp-  
Handlungen

## E. Nacks Nachf., Emmastr. 1

## Asphalt und Bedachungen

Siehe auch Klempner.

Burkert Franz, Paulstr. 10  
Katz Ludwig, Friedrichstr. 5/7

Form „Cavalier“



Nothmann Gebr., G. m. b. H., Domb  
Kleemann Moritz, Querstr. 10  
Rudski Karl, Friedrichstr. 53  
Schindler Hugo, Querstr. 8

## Asphalt-Dachpappen- Fabriken

Katz Ludwig, Friedrichstr. 5/7  
Nothmann Gebr., G. m. b. H., Domb  
(Direktionsstr. 3).

## Auskunfteien

Internationales Auskunfts-Büro  
„Germania“, Inh. Hartisch Art.,  
Teichstr. 9  
Becht Ludwig, Grundmannstr. 5  
Verein „Kreditreform“ Kattowitz,  
Eingetragener Verein, Sedanstr.  
Ecke Holzestr. 2

## Badeanstalt

Städt. Badeh., August Schneider-  
straße 1

## Bäckermeister

Herrmann Karl, Grundmannstr. 29  
Pokorny Julius, Friedrichstr. 36  
Scholz Karl, Friedrichstr. 9  
Moron Paul, Friedrichstr. 40  
Thielscher Bruno, Friedrichstr. 67  
Niegner Stefan, Friedrichstr. 53  
Settnik Franz, Friedrichstr. 71  
Münzer Eduard, Beatestr. 10  
Gornik Josef, Beatestr. 34  
Biniossek Stanislaus, Beatestr. 53  
Becker Karl, Grundmannstr. 30  
Marticke Reinhold, Grundmann-  
straße 24  
Schadok Gustav, Grundmannstr. 5  
Joachimski Eduard, Augustastr. 3  
Kunze Paul, Sedanstr. 8  
Jelussiek Georg, Kernerstr. 5  
Seidel Hugo, Holzestr. 9  
Thielscher Reinhold, Andreasstr. 9  
Klimke Albert, Mauvestr. 6  
Klein Karl, Mühlstr. 39  
Muttke Heinrich, Stillerstr. 6  
Samel Kaspar, Teichstr. 3  
Klose Theodor, Holteistr. 18  
Kramer Hermann, Holzestr. 24  
Dzibinski Johann, Karbowa  
Sülbier J., Viktoriastr. 7

## Bäcker

Hefftner, Bismarckstr. 8  
Dives Karl, Andreasstr. 9  
Karlczek Karl, Gutenbergstr. 1  
Rafel Paul, Sachsstr. 9  
Smolin, Nikolaistr. 3  
Smolin Paul, Mühlstr. 16  
Lamla, Holteistr. 15  
Bady Bernhard, Holteistr. 16  
Mosler Franz, Teichstr. 3  
Kosmann Theodor, Heingelstr. 4

## Bandagisten

Frankenstein L., Johannesstr. 3  
Schinke Josef, Johannesstr. 10

**Hermann Haertel**  
BRESLAU, Weidenstr. 33,  
am Christophoriplatz  
Altes seit 1819 bestehendes Geschäft.  
Telefon 461. o. Telefon 461.

## Banken, Bank- und Wechsel-Geschäfte

Bau- u. Sparverein, E. G. m. u. H.  
Block & Co., Holzestr. 1  
Commandite der Breslauer Dis-  
conto-Bank, Poststraße 5  
Coppermann Gebr., Bahnhofstr. 11  
Coppermann Wolf, Johannesstr. 9  
Handwerker-Bank Kattowitz, E. G.  
m. b. H., Grundmannstr. 25  
Hirschberg Markus, Johannesstr. 5  
Kattowiger Bankverein, Akt.-Ges.,  
Direktionsstr. 9  
Kattow. Lagerhaus u. Produkten-  
bank Akt.-Ges., Salenzer Vorstadt  
Kreis-Baubank, Friedrichstr. 45  
Runert & Co., Holzestr. 2  
Gebr. Nothmann, Direktionsstr. 3  
Reichsbanknebenstelle, Poststr. 7  
Schalscha & Co., Sedanstr. 7  
Volksbank, Bank Ludowy, Beate-  
straße 16

## Barbiere und Friseure

Barbarino August, Holteistr. 22  
Beigel Karl, Poststr. 8  
Christel Max, Johannesstr. 10  
Geisler Julius, Bismarckstr. 19  
Hampel Paul, Friedrichstr. 70

Form „Universal“



## J. Wyk, Johannesstr. 13.

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
augenärztlichen Brillenverordnungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Barbiere und Friseur

1907

Berg- und Hüttenbedarfsartikel

Kandziora Emil, Direktionsstr. 4  
 Klarowicz Johann, Friedrichstr. 38  
 Kuntzsch Georg, Holzestr. 16  
 Kuslscher Josef, Holzestr. 13  
 Leiperl Bruno, Sachsstr.  
 Lindner August, Holteistr. 5  
 Lowack Viktor, Grundmannstr. 32  
 Markusch Ferd., Mühlstr. 15  
 Mauczok Joh., Grundmannstr. 40  
 Pyttlik Josef, Andreasstr. 9  
 Richard Karl, Schillerstr. 33  
 Rottner Hermann, Teichstr. 11  
 Schindler Gustav, Friedrichspl. 9  
 Stephany Josef, Nikolaistr. 23  
 Barott Richard, Bahnhofstr. 9  
 Herbst Paul, Friedrichstr.  
 Höbler Georg, Teichstr. 13  
 Klemens Emma, Grundmannstr. 1  
 Kollenda Heinrich, Mühlstr. 39  
 Krakowczyk, Friedrichstr.  
 Krantz, Meisterstr.  
 Künstler Josef, Mühlstr.  
 Machulek, Halde  
 Makarowsky Paul, Beatestr. 12  
 Marweg Theodor, Grundmannstr.  
 Rossmann, Beatestr. 7  
 Rottner Ludwig, Querstr. 3  
 Schattke Josef, Holzestr.  
 Schmidt Franz, Nikolaistr.  
 Schulz, Beatestr.  
 Taistra August, Sedanstr.  
 Zirkler Max, Querstr. 17

### **Baugeschäfte, Architekten, Baumeister und Maurermeister**

Dr. Aronade & Goldstein, Meister-  
 strasse 9  
 Baugeschäft für Loh-Eisenbeton,  
 G. m. b. H., Grundmannstr. 7  
 Blindow Franz, Schillerstr. 1b  
 Brieger Wilhelm, Holzestr. 14  
 Dame Louis, Karlstr. 8  
 Frankisch Paul, Grundmannstr. 40  
 Goldstein Ludwig, Meisterstr. 9  
 Grünfeld Ignaz, Friedrichstr. 12  
 Kail Erich, Holzestr. 33, I.  
 Kolodziej Hilarius, Mauerstr. 4  
 Kuslsch Hermann, Sachsstr. 18  
 Kuslsch Richard, Prinz Heinrich-  
 strasse 6  
 Kuslsch Johann, Prinz Heinrich-  
 strasse 3  
 Kusl Josef, Schillerstr. 19;  
 Litsche Julius, Meisterstr. 18  
 Moch Em., Beatestr. 41

Niendorf Otto, Friedrichstr. 31  
 Reichert Daniel, Lessingstr. 1  
 Riefenfeld J., Sachsstr.  
 Rittner Franz, Grünstr. 9  
 Rudzinski Sedor, Rathausstr. 6  
 Sallmann Karl, Karlstr. 9  
 Schalscha Georg, Wilhelmsplatz 2  
 Schalscha Max, Friedrichstr. 46  
 Scheer Oskar, Querstr. 9  
 Wolff & Sallmann, Karlstr. 9  
 Wyfshube Gust., Grundmannstr. 17  
 Zimmermann Anton, Roonstr. 26  
 Zimmermann Georg, Wilhelmspl. 6  
 Zimmermann Robert, Beatestr. 19

### **Bauunternehmer**

Krebs M., Scharnhorststr., Neubau  
 Kubanski Peter, Beatestr. 29  
 Langensiepen & Osthus, Holzestr. 23  
 Lauterbach August, Andreasstr. 7  
 Lissy, Holzestr. 33  
 Lorek Richard, Prinz Heinrich-  
 strasse 3  
 Jurczyk, Grünstr. 14  
 Niendorf Otto, Friedrichstr. 31  
 Piowarczyk Reinhold, Lessing-  
 strasse 4  
 Richly, Emmastr. 31  
 Schalscha Hermann, Wilhelmspl. 5  
 Seidemann, Friedrichsplatz  
 Stellmach Josef, Friedrichstr. 66a  
 Wawrzik, Schillerstr. 9

### **Baumaterialien- handlungen**

Altmann L., Friedrichsplatz 11  
 Bernard Franz, Holzestr. 18  
 Goldstein M., Grundmannstr. 15  
 B. Guttmann Nachf., Grundmann-  
 strasse 23  
 Gruf Karl, Roonstrasse 17, Ecke  
 Bismarckstrasse  
 Kephallides Georg, Schillerstr. 2, I.  
 Morczinek Hugo, Holzestr. 26  
 P. G. Müller, Schillerstr. 18  
 Nacks Nachf., E., Emmastr. 1  
 Nonnast, Ecke Holteistrasse  
 Nothmann M., Mühlstr. 9  
 Reichmann A., Grundmannstr. 36  
 Seelig Hermann, Göthestr. 4  
 Wrzesinski Siegfried, vorm. Ad.  
 Igel, Grundmannstr. 1

### **Beerdigungs-Institute**

Sollorz A., Friedrichstr. 13  
 Pfeishek H., Friedrichstr. 21

### **Bergwerks- u. Hütten- Bedarfs-Artikel**

Bernard Franz, Holzestr. 18  
 Göhmann & Einhorn, Zawodzie,  
 Kaiser Wilhelmstr. 107  
 Gruf Karl, Holteistr. 22

### **Gummiwerk Oberspree**

der  
 Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft  
 Oberschöneweide b. Berlin.  
 Generalvertreter für Schlesien:  
**Arnold Henningsen**  
 Kattowitz, Wilhelmsplatz 11  
 Fernsprecher 1294.

Bündel & Schabon, Sachsstr. 3  
 Kahle & Cless, Grundmannstr. 19

### **Kahle & Cless**

Kattowitz O.-S.  
 für  
**Specialhaus** Elektrotechnik  
 Gruben- und  
 Hütten-Bedarfsartikel.

Fabriklager u. Bureaux Grundmannstr. 19.  
 Telefon 200.

Kephallides Georg, Schillerstr. 2  
 P. G. Müller, Schillerstr. 18  
 Nacks E., Nachf., Emmastr. 1  
 Polig G., Holzestr. 18  
 Polewka T., Wilhelmsplatz 6  
 Roth Ludwig, Aug.-Schneiderstr. 4  
 Schikora u. Wolf, Aug.-Schneider-  
 strasse 10  
 Schulze E., Holzestr. 18  
 Wechselmann-L., Aug.-Schneider-  
 strasse 18  
 Wunderlich A., Schloßstrasse  
 Zabrzski M., Schloßstr. b. Dame

### **E. SCHULZ**

Inh. Herm. Preiss  
 5 Grundmannstrasse, 5  
 Droghandlung, Lieferungs-  
 Geschäft für Gruben, Hütten  
 und Fabriken.  
 Fabrikation chem.-techn. Produkte.  
 Specialität: Insektin [ges. gesch.]  
 — Fernsprecher 118 —

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Berg- u. Hüttenwerke**

Kattowitzer Akt.-Ges., Schloßstr.

**Bettfedernhandlungen**

Neumann Max, Grundmannstr. 30  
Sufmann Frieda, Friedrichstr. 4

**Bierbrauereien**

Kristufek Franz, Friedrichstr. 30  
Kuznitsky Julius, Wilhelmspl. 3  
Wünsche Gustav, Emmastr. 10

**Bierdruckapparate-  
fabrik**

Lange S., Rathausstr. 2

**Bierverleger**

Bock Clara, Holteistr. 15  
Ehrlich Elias, Schillerstr. 8  
Friedlaender, Heintzstraße 28  
Hantke Agnes, Nikolaistr. 19  
S. Mokrauer, Teichstr. 3, Inhaber  
Brauer u. Danziger  
Ritter Jakob, Bismarckstr. 1

**Bildhauer**

Brosdecko Emil, Heintzstr. 6  
Mrowek Heinrich, Beatestr. 29  
Nachtmann Paul, Schillerstr. 4  
Pokorny Karl, Sedanstr. 10  
Sowa Josef, Friedrichstr. 13  
Spiller Richard (A. Kapst Nachf.),  
Holteistr. 22  
Schreiber und Schaffarczyk, York-  
straße 3  
Wenzel Julius, Holteistr. 58

**Bilderhandlungen**

Sischer M., Poststr. 3  
Gawronowski Stanisł., Andreas-  
straße 29  
Perl Moritz, Querstr. 4  
Pagel M., Grundmannstr. 10  
Pollak Max Nachf., Direktionsstr. 17  
Rzepka M., Grundmannstr. 17  
Tomczok Josef, Beatestr.  
Trautheim Fritz, Mühlstr. 2

**Billardbauer**

Greiff Franz, Schillerstr. 10

**Übernahme**

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

**Blitzableiteranlagen**

Burkert Franz, Paulstr. 10  
Gonjorowski August, Gutenberg-  
straße 2  
Hagel Karl, Heintzstr. 8, (staatl.  
geprüfter Blitzableiterleger)  
Müller A., Holteistr. 28  
Schillings O. Nachf., Holteistr. 17

**Böttcher**

Buchmann Paul, Schillerstr. 4  
Dlugon St., Kernerstr. 8  
Hilla Anna, Stillerstr. 2  
Rabus Emanuel, Friedrichstr. 25  
Karasch S., Holteistr. 18  
Kraegel Anton, Holteistr. 18  
Zeh Josef, Sedanstr. 6

**Buchbindereien**

Böhm Gebr., Aug. Schneiderstr. 16  
Ceter Wilhelm, Beatestr. 18  
Hirsch Karl, Bahnhofstr. 9  
Kraus A., Poststr. 5  
Kupka Richard, August Schneider-  
straße 10  
Rak Kazimir, Holteistr. 9  
Selinger, Mühlstr. 13  
Siwinna G., Grundmannstr. 12  
Sperling Friedrich, Heintzstr. 6  
Schleifinger Oswald, Grundmann-  
straße 17  
Weiner Heinrich, Beatestr. 18  
Wolff Max, August Schneiderstr. 8

**Buchdruckereien**

Buchdruckerei „Merkur“, Oswald  
Zielke, Schillerstr. 19  
Burkert Adolf, Beatestr. 9  
Gebr. Böhm, Aug. Schneiderstr. 16  
Gazeta Robotnicza, Holteistr. 19  
Herlich Julius, Bahnhofstr. 9  
Lachs Ferd., Grundmannstr. 14  
Neumann Leopold, Teichstr. 16  
Oberschleifisches Tageblatt, Teich-  
straße 8  
Perls Siegfried, Querstr. 12  
Polak, Inh. Alb. Korfanty, Teich-  
straße 8  
Siwinna G., Grundmannstr. 12

**Buchhandlungen**

Gierth & Co., Inh. Frau Paula  
Gierth, Friedrichstr. 2  
Heinze Wilhelm, Beatestr. 14

Hirsch Georg, Friedrichstr. 1  
Kraus A., Inh. Hantke Anton u.  
Stefani, Poststr. 5  
Neugebauer A., Friedrichstr. 11  
Schikorski Franz, Querstr. 12  
Siwinna G., Grundmannstr. 12  
Werner Emil, Friedrichstr. 31  
Werner Oskar, Holteistr. 2  
Zakrzowski Anton, Holteistr. 12

**Butter-Käsehdlg. u.  
Milchgeschäfte**

(Siehe auch Vorkostgeschäfte.)

Bartsch Julius, Wilhelmspl. 9  
Bauer Josef, Beatestr. 40  
Bodlaender Selma (Jacob Unger)  
Grundmannstr. 17  
Bermstein Alois, Holteistr. 5  
Bahn Jacques, Grundmannstr. 40  
Nabialek Marie, Holteistr. 11  
Großmann Eva, Göthestr. 6  
Gumnior Karl, Mühlstr. 17  
Pelke Emilie, Friedrichstr. 38  
Weller Gutenbergstr. 4, Milch-  
Kur-Anstalt, Kindermilch, Refir  
Wojewoda Robert, Beatestr. 11

**Bürstenmacher und  
Bürstenhandlungen**

Abraham Michaelis, Grundmann-  
straße 17, vom 1. Januar 1907  
ab Querstraße  
Janik Christlich, Holteistraße  
Krawutzky O., Friedrichstr. 46  
Zinnecker Sirma, Inhaber Franz  
Haberhauer, Friedrichstr. 6

**Cafés**

(Siehe auch Konditoreien)

Café Central, Bahnhofstr. 9  
Café Hohenzollern, Teichstr. 3  
Danziger A., Inh. J. Ollendorff,  
Friedrichsplatz 1  
Herrmann R., Grundmannstr. 25  
Kiewitz Johann, Holteistraße  
Krones Bruno, Friedrichsplatz 7  
Otto Liborius, Friedrichstr. 3  
Prager Eugen, Schloßstraße  
Staub, Inh. M. Schettler, Friedrich-  
straße 32

**Caviar-Verf.-Geschäft**

Caviar-Versandhaus, Julius Stein-  
feld, Poststraße, Stehbierhalle

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Cementwarenfabriken

1907

Drogen- und Farbenhandlungen

### Cementwarenfabriken

Kapst A. Nachf., Holteistr. 23/25  
Lolat-Eisenbeton, Grundmannstr. 7  
Mora & Co., Scharnhorststr. 4  
Oberöhl. Cement-Industrie, Julius  
Wengel, Holteistraße, vis-à-vis  
Baugewerkschule

### Chem. Laboratorien

Adler-Apotheke, Friedrichstr. 8  
Bulgakow Nikolaus, Querstr. 10  
Glaser Salo, Karlstr. 10  
Dr. Bodurek Otto, Grundmann-  
straße 19  
Rondziella J. Hermann, Grünstr. 7  
Stadt-Apotheke, Friedrichspl. 3,  
Spec.: Farnuntersuchungen

### Chemische Wasch- u. Reinigungsanstalten

Czwiklitz David, Grundmann-  
straße 18  
Collar Gebr., Sedanstr. 4  
Kelling W., Friedrichsplatz 12

## W. Kelling

Färberei u. chemische Waschanstalt  
Gardinen-Spezial-Wäscherei  
Mechanisches  
- Teppich-Blockwerk. -  
Friedrichsplatz 12.

Konieczny Ignatz, Beatestr. 41  
Riedel Wilhelm, Grundmannstr. 7  
Rieger Sigi, Querstr. 14  
Reimann Salo, Querstr. 3  
W. Spindler, Alleinige Annahme  
b. M. Langner, Inh. W. Hartmann,  
Stadthaus

## M. LANGNER

Inh.: W. Hartmann  
Kattowitz (Stadthaus).  
Specialgeschäft für  
Kurz-, Woli- und Weisswaren.  
Annahme für  
W. Spindler, chem. Waschanstalt.

### Chokoladen-, Tee- und Konfiturengeschäfte

Bock Louis Sohn, Grundmann-  
straße 13  
Lewin, Grundmannstr. 34  
Puschkewitz Ewald, Grundmann-  
straße 2  
Rasner Otto, Direktionsstr. 10  
Rothenstein John, Johannesstr. 9  
Schlesinger L., Grundmannstr. 4  
Schlesinger N., Poststr. 10  
Silbermann N., Querstr. 9  
Skiba Jean, Friedrichstr. 4

### Consum-Verein

E. G. m. b. H., Mühlstraße 37,  
Ecke Schillerstraße

### Corfett-Geschäfte

Neumann W. u. G., Johannesstr. 1/3  
Urbanczyk Eugenie, Johannes-  
straße 10

### Dachdecker

Oelsner Hermann, Heintelstr. 1  
Ueberall Gustav, Paulstr. 11

### Dachpappenfabriken

(S. Asphalt- u. Dachpappenfabr.)

### Damenschneider

Gonsior Josef, Friedrichsplatz 6  
Wczaszek Joachim, Friedrichstr. 10

### Dampfkessel- Überwachung

Oberschlesischer Dampfkessel-Über-  
wachungsverein, Wilhelmpl. 13

### Decorateurs

(Siehe Tapezierer).

### Delikatessenhandlung

(Siehe Kolonialwarenhandlungen)

### Dentisten

Böcke Ludwig, Querstr. 11  
Stadauch Paul, Friedrichstr. 25  
Lowak V., Grundmannstr. 32

Maugok Joh., Grundmannstr. 40  
Okulicz W., Holteistr. 5  
Röse Otto, Lessingstr. 3  
Steigmann Arnold, Querstr. 1

### Destillationen und Eisörfabriken

Engel Adolf, Grundmannstr. 7  
Glauer & Comp., Schulstr. 8  
Kochmann Franz, vorm. Valentin  
Cohn, Grundmannstr. 20  
Piski Salo, Poststr. 12/14  
Skalla Adolf, Teichstr. 20

### Devotionalienhandlg.

Kolibay M., Friedrichstr. 13  
Rzepka M., Grundmannstr. 17

### Dienstmänner

Bienarz Theodor, Holteistr. 18  
Kutschera Karl, Mühlstr. 21/23

### Drahtwarenfabriken

Wiesner J., Bismardstr. 9

### Drechslermeister

Globisch Josef, Paulstr.  
Matuschek Victor, Holteistr. 18  
Kramlowski Franz, Sachsstr. 9

### Drogen- und Farbenhandlungen

E. Sonfara, Sachsstr. 11  
Beller Emil, Friedrichstr. 30  
Kalus Julius, Friedrichstr. 10  
Monopol-Drogerie, Inh. Heinrich  
Glaser, Bahnhofstr. 9  
E. Schulz, Inh. Hermann Preiß,  
Grundmannstr. 5

## ✕ E. SCHULZ ✕

Inh. Herm. Preiss  
5 Grundmannstrasse 5  
Drogenhandlung, Lieferungs-  
Geschäft für Gruben, Hütten  
und Fabriken.

Fabrikation chem.-techn. Produkte.  
Specialität: Insektin [ges. gesch.]  
— Fernsprecher 118 —

Stark Eugen, Johannesstr. 1-3  
Möhren-Drogerie, Inhaber Bruno  
Zimmer, Grundmannstr. 32

**Elegantester**

**Max Christel**  
Johannesstrasse 10.

**Friseur-Salon**

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



## Droschken- und Fuhrwerksbesitzer

Baron Karl, Steinstr. 7  
Bartella Johann, Hardenbergstr.  
Bogacki Franz, Sachsstr. 14  
Bogacki Josef, Haasestr. 16  
Bujar Johann, Friedrichstr. 63  
Chrobok Josef, Emmastr. 37  
Chruszcz Adolf, Kathausstr. 12  
Chruszcz Selma, Kathausstr. 10  
Czekalla Anton, Grenzstr. 3  
Dziadek Johann, Heingelstr. 15  
Golejchny Franz, Friedrichstr. 63  
Gottwald Franz, Friedrichstr. 41  
Kowollik Barbara, Nikolaistr. 15  
Mathes Johann, Friedrichstr. 51  
Piecha Johann, Mühlstr. 45  
Rygulla Stefan, Friedrichstr. 22  
Schumny Ernst, Friedrichstr. 25  
Severant Karl, Heingelstr. 15  
Sliwik Franz, Gutenbergstr. 3  
Sniszczol Georg, Yorkstraße 2  
Waliga Franz, Heingelstr. 15  
Breitkopf Theodor, Schillerstr. 20  
Bromer Alois, Beatestr. 36  
Bugla Franz, Beatestr. 41  
Krawiez Franz, Paulstr. 6  
Ledwon Ludwig, Beatestr. 28  
Doremba Johann, Goethestr. 6  
Quefster Karl, Beatestr. 8  
Tlamatsch Paul, Rooststr. 25  
Vesper Josef, Meisterstr. 18  
Wemmer Karl, Holkestr. 11

## Eisenbeton- Baugeschäfte

Lolaf-Eisenbetonbaugesch., Grundmannstr. 7  
Seß Friedrich, Grünstr. 17

## Eisenhandlungen

en gros

Altmann L., Friedrichsplatz 11  
Goldstein Max, Grundmannstr. 19  
Guttmann Bernhard, Grundmannstraße 17  
B. Guttmanns Nachf., Inhaber  
Bernhard Suchs, Grundmannstraße 23  
A. Igels Nachf., S. Wrzesinski, Grundmannstr. 1

## J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Nothmann Gebr., Direktionsstr. 3  
Nothmann Max, Mühlstr. 9  
Pinkus David, Friedrichstr. 28

## Eisenhüttenwerke

(Siehe Berg- und Hüttenwerke.)

## Eisenstahl-, Eisen- und Stahlwaren u. Eisenkurzwarenhandlungen

Altmann L., Friedrichspl. 11  
Czaplicki V., Querstr. 2  
Goldstein M., Grundmannstr. 19  
Guttmanns B. Nachf., Inhaber  
Bernhard Suchs, Grundmannstr. 17  
Händel & Schabon, Sachsstr. 3  
A. Igel, Nachf., Grundmannstr. 1  
Liebermann S., Johannesstr. 1/3  
Nachs E. Nachf., Emmastr. 1  
Nothmann M., Mühlstr. 9  
Süßmann A. Grundmannstr. 17  
Werner A., Friedrichstr. 10

## L. Altmann

Eisenhandlung, Friedrichspl. 11.

Fernsprecher No. 10 u. 108.

Bedarfsartikel für  
Gruben, Hütten und Maschinenwerkstätten.

Lager von — Trägern, Walzisen  
Bleichen und Metallen.

◦ Sämtliche Bauartikel. ◦

Haus- und Küchengeräte.

Artikel für elektrische Beleuchtung,  
Haustelegraphie u. Telephon-  
Anlagen.

Filiale: Reuthen O.-S., Ring 19.

## Elektrische Anlagen

### Allgemeine

Elektricitäts-Gesellschaft

Installations-Bureau:

Kattowitz, Holtzestr. 23

Telephon 170 u. 174.

Telegr.-Adresse: Elektron.

M. v. Schalscha-Ehrenfeld, Holke-  
straße 2

## Gesellschaft für elektrische Licht- u. Kraft-Anlagen m. b. H.

Kattowitz, Holtzstrasse 13

Generalvertreter der  
Bergmann - Elektrizitätswerke-  
Berlin,  
Süddeutschen Kabelwerke,  
Mannheim.

— Telefon No. 245. —

Helios, Elektr.-Akt.-Ges. Friedrich-  
straße

Kahle & Cleß, Grundmannstr. 19

## Kahle & Cless

Kattowitz O.-S.

Specialhaus für  
Elektrotechnik

Gruben- und  
Hütten-Bedarfsartikel.

Fabriklager u. Bureaux Grundmannstr. 19.

Telephon 200.

Raminski Theofil, Friedrichstr. 23

Müller A., Holkestr. 28

E. Nachs Nachf., Emmastr. 1

Royeck Franz, Nikolaiplatz 2

Sinell Emil, Vertr. d. Deutschen  
Elektr.-Werke A.-G. in Aachen,  
Friedrichstr. 31

Siemens & Halske A.-G., Quer-  
straße 6

Siemens-Schukert-Werke, G. m.  
b. H., Querstr. 6

Siwinna Kurt, Direktionsstr. 9

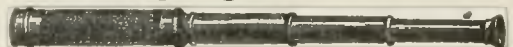
## Effig-Fabriken

Danziger Emil, Sachsstr. 8/10  
Goldmann Julius, Teichstr. 17

## Fahrradhandlungen u. Reparaturanstalten

Deutsch Hermann, Poststr. 10  
Muschiol J., Holkestr. 16

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Farbenhandlungen

1907

Getreide- und Mehllhandlungen

### Farbenhandlungen

(Siehe Drogen- und Farbenhdlg.)

### Färbereien und chem.

#### Waschanstalten

(Siehe chemische Wasch- und Reinigungsanstalten)

## W. Kelling

Färberei u. chemische Waschanstalt

Gardinen-Spezial-Wäscherei

Mechanisches

- Teppich-Blockwerk. -

Friedrichsplatz 12.

## M. LANGNER

Inh.: W. Hartmann

Kattowitz (Stadthaus).

Specialgeschäft für

Kurz-, Woll- und Weisswaren.

Annahme für

W. Spindler, chm. Waschanstalt.

### Fastagenhandlungen

Fastagen = Handelsgesellschaft mit  
beschr. Haftung, Mühlstr. 13

### Seilensabriken und

#### Seilenhauer

W. Sritsch u. Brattig, Alte Dorf-  
straße 3

### Fell- u. Häutehändler

Müller S., Gartenstr. 10  
Schlefinger Adolf, Rüppellstr. 3

### Fischhändler

Bromberger S., Sedanstr. 10  
Rochmann Rosalie, Holteistr. 9  
Rochmann Josef, Holteistr. 9  
Rofschitzki Ch., Querstr. 7

### Fleischer

#### und Wurstmacher

Adamietz Josef, Beatestr. 34  
Adamofchek Josef, Nottebohmstr. 8

Apteka Karl, Nikolaistr. 8 b  
Badrian Josef, Gartenstr. 9  
Breitkopf Karl, Grünstr. 25  
Czakainsky Franz, Grünstr. 25  
Christ Ignaz, Nikolaistr. 3  
Duda Albert, Beatestr. 13  
Sranekski A., Prinz Heinrichstr. 4  
Sranika Josef, Friedrichsplatz 8  
Gabrisch Josef, Gartenstr. 5  
Gabrisch Julius, Nikolaistr. 13  
Grzondziel Roman, Nikolaistr. 8  
Grünpeter Salomon, Gartenstr. 9  
Gusche Hermann, Holteistr. 3  
Goralczyk Johann, Gartenstr. 15  
Harrott Adolf, Andreasstr. 12  
Jablonska Ernst, Grundmannstr. 14  
Kleinert Willy, Grünstr. 25  
Kosjok Jakob, Gartenstr. 12  
Kurk Guido, Beatestr. 14  
Ludwig Hugo, Friedrichstr. 36  
Machulek Alex., Kronprinzenstr. 14  
Mainka Johann, Göthestr. 44  
Mikler Michael, Gartenstr. 12  
Mrozik Franz, Sachsstr. 5  
Müller Josef, Gartenstr. 8  
Nebel Jakob I., Nikolaistr. 8  
Nebel Jakob II., Gartenstr. 12  
Nebel Moritz, Andreasstr. 23  
Neugebauer A., Nottebohmstr. 2  
Nixdorf Emil, Stillerstr. 51  
Pakulla B., Grundmannstr. 25  
Rattka Josef, Holteistr. 10  
Riesenfeld Simon, Gartenstr. 12  
Schalecki Wilhelm, Holteistr. 20  
Schlesiona Pius, Gartenstr. 10  
Tichauer Nathan, Steinstr. 4  
Wilczek Josef, Kronprinzenstr. 14  
Winkel Johann, Bismardstr.  
Wolff Anton, Feinzelstr. 4  
Wolff Theodor, Gartenstr. 5  
Wojtal Franz, Fabrikstr. 6

### Fouragehandlungen

Herrmann P., Friedrichstr. 56  
Traister M., Beatestr. 2

### Fremdenherbergen

(Siehe auch Hotels und Gast-  
wirtschaften)

Sedermann Josef, Querstr. 12  
Landau Amalie, Bahnhofstr. 15  
Wartski Johanna, Sofienstr. 15

### Friseurien

Augustiniok Ursula, Querstr. 2  
Barrot Margarete, Bahnhofstr. 9

Hoferichter Adele, Holteistr. 13  
Philipp Margarete, Schillerstr. 16  
Smolorz Anna, Holteistr. 19  
Wycisk Agnes, Holteistr. 37

## Galanterie-, Kurz-, Eder- u. Luxuswaren- Handlungen

Apt Krafft, Friedrichsplatz 13  
Alexandrowitsch R., Grundmann-  
straße 11  
Barasch Gebr., Grundmannstr. 9  
Bobreks Warenhaus, Querstr. 10  
Sischer M., Inh. Dora Sischer,  
Poststr. 3  
Goldmann Julius, Johannesstr. 5  
Rochmann Berthold, Friedrichstr. 6  
Lewin Wilhelm, Grundmannstr. 13  
Pagel M., Grundmannstr. 10  
Steinberg Gust., Grundmannstr. 5  
Simsohn Salomon, Friedrichstr. 13  
Schwerin Karl, Friedrichsplatz 4  
Taterka Louis, Direktionsstr. 5  
Wolff Leopold, Slurstr. 13

### Garteningenieure

Banis Schütz, Teichstr. 5

### Gastwirtschaften

(Siehe Hotels)

### Gasanstalten

Kgl. Eisenbahnverwalt., Salenzer  
Vorstadt  
Städtische, Holteistraße

### Gärtner

(Siehe Kunst- u. Handelsgärtner)

### Gelbgießer

Boydyla L., Grundmannstr. 36

### Geldschrankfabrik

W. Sritsch u. Brattig, Holteistr. 16  
u. Alte Dorfstr. 3

## Getreide- und Mehl- handlungen

Centawer A., Grundmannstr. 32  
Courant Hugo, Rüppellstr. 3

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Siedler & Glaser, Dampf-Mehl-  
Mühle, Mühlstr. 6, 8, 10  
Grünthal Siegf., Friedrichstr. 40  
Heimann Moritz, A. Schneiderstr. 1  
Lippmann G. Nachf., B. Altmann,  
Grundmannstr. 17  
Nave J., Beatestr. 7  
Moczko Stanislaus, Mühlstr. 5  
Wanke Hermann, Teichstr. 13  
Weichmann Max, Querstr. 13

### Glasermeister

Blumenfeld Ferdinand, Holzestr. 21  
Selkel Theodor, Schillerstr. 3  
Glas Leopold, Schillerstr. 22  
Hoffmüller Richard, Grundmann-  
straße 19  
Pollak Max, Direktionsstr. 4  
Trapp Eduard, Sachsstr. 4

### Glaser

Perl Moritz, Querstr. 4  
Trautheim Fritz, Mühlstr. 4  
Winterfeld Alfred, Holteistr. 7

### Glas- und Porzellanwaren

Barasch Gebr., Grundmannstr. 9  
Bobreks Warenhaus, Querstr. 12  
Breitenfeld M., Grundmannstr. 30  
Sijcher M., Poststr. 3  
Lewin M., Grundmannstr. 11  
Pagel M., Grundmannstr. 10  
Schwerin Karl, Friedrichsplatz 12  
Taterka Louis, Direktionsstr. 5

### Goldarbeiter, Gold- warenhandlungen und Uhrmacher

Arendt Rudolf, Poststr. 5  
Bednarek Anton, Friedrichstr. 66  
Berndt Richard, Friedrichstr. 9  
Beszczynski Stanislaus, Grund-  
mannstr. 7  
Durynek Theodor, Holzestr. 34  
Hippe Wilhelm, Grundmannstr. 13  
Hoffmann Karl, Beatestr. 9  
Hoffmüller Richard, Grundmann-  
straße 11  
Jendrzej Johann, Grundmannstr. 29  
Ludwik Vincent, Holzestr. 30  
Marcusy & Gallinek, Rathaus-  
straße 12

Rebel Paul, Friedrichstr. 51  
Schmidt August, Bahnhofstr. 17  
Scholz Emil, Inh. Otto Scholz,  
Johannesstr. 2  
Scholz Richard, Johannesstr. 11  
Stiller Emil, Grundmannstr. 36  
Zemanek S., Querstr. 7

### EMIL SCHOLZ

Inhaber Otto Scholz  
Johannesstrasse 2. - Gegründet 1865.  
Uhren-, Gold- u. Silberwaren.  
Vertreter der Glashütter Uhrenfabrik von  
A. Lange & Söhne und der  
Wächter-Kontrolluhren  
Bürg's Original.

### Graveure

Mann Max, Mühlstr. 3

### Gummiwaren- handlungen

Frankenstein L., Johannesstr. 10

### Gummiwerk Oberspree

der  
Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft  
Oberschöneweide b. Berlin.  
Generalvertreter für Schlesien:  
**Arnold Henningsen**  
Kattowitz, Wilhelmsplatz 11.  
Fernsprecher 1294.

### Gypsfiguren

Kolibay M., Friedrichstr. 13  
Rzepka M., Grundmannstr. 17

### Handschuhfabriken

Schinke J., Johannesstr. 10

### Haus- und Küchen- geräthandlungen

Altmann L., Friedrichsplatz 11  
Breitenfeld M., Grundmannstr. 32  
Czaplicki V., Querstr. 2  
Goldstein M., Grundmannstr. 19  
Guttmann B. Nachf., Grundmann-  
straße 23

Liebermann S., Johannesstr. 1/3  
Nothmann M., Mühlstr. 9  
S. Wrzeszinski, Igel A. Nachf.,  
Grundmannstr. 1  
Süßmann Artur, Grundmannstr. 17  
Zinnecker, Friedrichstr. 6

### Wringmaschinen en gros. Gummiwerk Oberspree

der  
Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft  
Oberschöneweide b. Berlin.  
Generalvertreter für Schlesien:  
**Arnold Henningsen**  
Kattowitz, Wilhelmspl. 11.  
Fernsprecher Nr. 1294.

### Hebammen

Czempik Marie, Gartenstr. 6  
Gaiba Sofie, Gutenbergstr. 2  
Grella Selma, Schillerstr. 10  
Großer Clara, Beatestr. 13  
Jendrzyka Marianna, Nikolaistr. 8  
Jäkel Anna, Bismarckstr. 3  
Kudelko Emilie, Friedrichsplatz 4  
Kuperski Florentine, Rüppellstr. 3  
Mitrenga Marie, Beatestr. 8  
Müch Clara, Kernerstr. 10  
Niesporek Auguste, Grundmann-  
straße 20  
Sauerbier Ida, Andreasstr. 2  
Spitol Marie, Friedrichstr. 48  
Schwarzer Martha, Schillerstr. 13  
Schwarzkopf Martha, Sedanstr. 6  
Schöminz Anna, Grundmannstr. 14  
Viola Clara, Querstr. 12  
Wardzichowsky Pauline, Notte-  
bohmstraße 3  
Winkler Anna, Nottebohmstr. 2

### Heringshandel en gros

Guttmann L., Beatestr. 6  
Simenauer N., Friedrichstr. 68 b  
Skalla A., Teichstr. 20

### Händler und Händlerinnen

Auft Sofie, Rathausstr. 12  
Bauch Ottilie, Holteistr. 21  
Czok Rosalie, Mauvestr. 6

### Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Händler und Händlerinnen

1907

Installationsgeschäfte

Dorison Agnes, Beatestr. 12  
Sieber Albertine, Mühlstr. 23  
Sijcher Alfred, Beatestr. 6a  
Sijcher Maria, Emmastr. 4  
Sankini Agnes, Grundmannstr. 19  
Groll Anna, Beatestr. 31  
Karkosch Josef, Kernerstr. 3  
Kosch Sofie, Kernerstr. 7  
Magiera Johanna, Nottebohmstr. 5  
Malinowitzer Isaak, Querstr. 12  
Malinowitzer Selma, Querstr. 12  
Malinowitzer Sam., Grundmannstr. 36  
Melar Franz, August Schneiderstr. 14  
Moskwa Paul, Mühlstr. 33  
Mrugalla Witwe, Kernerstr. 7  
Polke Karoline, Bahnhofstr. 11  
Pradella Marie, Nottebohmstr. 9  
Rau Emilie, Kernerstr. 7  
Rosenberger Selma, Grundmannstr. 30  
Skladny Marie, Grundmannstr. 31  
Schwientek Antonie, Grundmannstr. 17  
Stechly Franziska, Stillerstr. 13  
Urbanek Karoline, Schulstr. 8  
Wackan Marie, August Schneiderstr. 14  
Wittner Johann, Friedrichstr. 17  
Wollny Bartholomäus, Sachsstr. 9  
Zimmler Marie, Schloßstr. 3

### Herrenartikel-Handlungen

Altmann, Grundmannstr. 10  
Cichon Richard, Grundmannstr. 28  
Grabowski jr. Max, Poststr. 4  
Jockey-Club, Inh. M. Wiener Grundmannstr. 5  
M. Langner, Inh. W. Hartmann, Poststr. 2  
Magasin pour Cavaliers, Inhaber Max Pollak, Johannesstr. 12/14  
Markus Gebrüder, Johannesstr. 5  
Markus David, Friedrichsplatz 4  
Markus Leo, Grundmannstr. 5  
Prince of Wales, Inh. J. Grünpeter, Johannesstr. 11  
B. Rektor & Co., Poststr. 2  
Schinke Josef, Johannesstr. 10  
Stanislaw Leo, Querstr. 3, Ecke Direktionsstr. 3

Tischler Eduard, Grundmannstr. 2  
Wohl's Nachf., Inh. Borinski, Johannesstr. 2  
Wolff Salo, Grundmannstr. 1

### Holzhandlungen

Brauer Emil, Roonstr. 17  
Freudenthal Eduard & Co., Grundmannstr. 23  
Goldstein Gebrüder, Markgrafenstr. 36  
Goldstein Hugo & Co., Holzstr. 5  
Goldstein Leo, Holzstr. 22  
Goldstein Max, Friedrichstr. 31  
Höber S., Friedrichstr. 33  
Krause E., Holzstr. 1  
Liebrecht Fritz, Grundmannstr. 17  
Roth L., August Schneiderstr. 4  
Scheier Gebr., Johannesstr. 11  
Scheier Lazar, Querstr. 4  
Schindler Isidor, Wilhelmsplatz 8  
Sickelius Alexander, Nikolaistr. 9  
Siedner Gebr., Schloßstr.  
Singer A., Aug. Schneiderstr. 18  
Panofski Albert, Friedrichstr. 40  
Wittner Julius, Mühlstr. 22

### Holzwaren-Handlungen

Krawutzke Josef, Friedrichstr. 46  
Sinnecker, Friedrichstr. 4

### Hotels und Gastwirtschaften

Bahnhof-Hotel, Besitzer Paul Frankh, Holzstr. 6  
Brauer Benno, Herberge (Vertreter Salo Basch), Kernerstr. 6  
Sriefer Ottomar, Johannesstr. 10  
Suchs P., Herberge, Alte Dorfstr.  
Grand Hotel Wiener, Inh. Albert Freund, Schloßstr.  
Glücksman Herm., Beatestr. 12  
Hotel „Deutsches Haus“, Inhaber Paul Frankh, Heintzstr. 1  
Hotel „Friedrichshof“, Besitzer Grünpeter, Bahnhofstr. 11  
Hotel „Germania“, Inh. Emanuel Matheja, Holteistr. 21  
Hotel „Kaiserhof“, Besitzer Adolf Skalla, Teichstr. 19

Hotel „Monopol“, G. m. b. H., Geschäftsführer Gustav Lustig, Bahnhofstr. 11  
Hotel „Sächsischer Hof“, Inhaber Arnold Siedner, Friedrichstr. 19  
Hotel „Russischer Hof“, (Inhaber Schmarsel), Poststr. 16  
Innungsherberge, Besitzer Johann Wanjura (Vert. Jakob Panitz), Schillerstr. 12  
Reklaffs Hotel, Inh. Otto Reklaff, Friedrichsplatz 12  
Müller Samuel, Gartenstr. 10  
Müller Theodor, Gartenstr. 8  
Wünschig Pauline, Herberge, Mühlstr. 20

### Hüte- und Filzwaren-handlungen

Altmann J., Grundmannstr. 10  
Fröhlich Bernh., Grundmannstr. 10  
Klimanek Ignaz, Querstr. 7  
Knappik Alois, Mühlstr. 3  
Kowatz A. Nachf., Inhaber Josef Trieber, Poststr. 11  
Michels M., Johannesstr., Ecke Querstr.  
Petrescu V., Grundmannstr. 9  
Prince of Wales, Inhaber Josef Grünpeter, Johannesstr. 11  
Rektor & Co., Poststr. 2  
Sallo Wolff, Grundmannstr. 1  
Magasin pour cavaliers Johannesstr. 12/14  
Jockey-Club, Grundmannstr. 5

### Ingenieure

(Siehe Zivilingenieure.)

### Installationsgeschäfte

(Siehe auch elektrische Anlagen.)  
Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft, Holzstr. 23  
Boidylla M., Schillerstr. 11  
Burkert Franz, Paulstr. 10  
Gesellschaft für elektr. Licht- und Kraftanlagen, G. m. b. H., Holzstr. 13  
Rahle & Cleß, Grundmannstr. 19  
Raminski T., Friedrichstr. 23  
Rokolla Stefan, Stillerstr. 12  
Lubinus, Stein & Co., Lessingstr. 7  
Müller August, Holzstr. 28

**Elegantester**

**Max Christel**  
Johannesstrasse 10.

**Friseur-Salon**

Telephon No. 1254. ——— Abonnements auch ausser dem Hause. ——— Telephon No. 1254



E. Nacks Nachf., Emmastr. 1  
von Schalscha - Ehrenfeld Max,  
Holzestraße 2  
Schüller Jacques, Direktionsstr. 5  
Seelig Gustav, Heinzstr. 22  
Siemens & Schuckertwerke, G. m.  
b. H., Querstr. 6  
Siwinna C., Direktionsstr. 9  
Stachon August, Holteistr. 14  
Tausk Paul, Göthestr. 5

**Gesellschaft für elektrische  
Licht- u. Kraft-Anlagen m. b. H.**

Kattowitz, Holzestrasse 13  
Generalvertreter der  
Bergmann - Elektrizitätswerke-  
Berlin,  
Süddeutschen Kabelwerke,  
Mannheim.  
-- Telefon No. 245. --

**Kahle & Cless**

Kattowitz O.-S.  
für  
**Specialhaus Elektrotechnik**

Gruben- und  
Hütten-Bedarfsartikel.

Fabriklager u. Bureaux Grundmannstr. 19  
Telephon 200.

**Isolierungen**

Rheinhold & Co., Göthestr. 5  
Theodor Sachse & Co., Komman-  
dit-Gesellschaft, Schillerstr. 4

**Kaffeehandlungen**

(Siehe Kolonialw. u. Delikateffen)

**Breslauer Kaffee-Rösterei**

**Otto Stiebler**

— Filiale Querstrasse No. 8 —  
Spezialität:  
... Röstkaffee ...  
in elektrischer Hitze geröstet

**Kalkhandlungen**

Gruß R., Rooststr. 17  
Morczinek Hugo, Holzestr. 26  
Reichmann A., Meisterstr. 10  
Silbermann Hugo, Friedrichstr. 5/7  
Silbermann Siegfried, Friedrich-  
straße 37

**Kammerjäger**

Reißer T., Holteistr. 20

**Kartoffelhändler**

Sijcher Ernst, Friedrichstr. 58  
Sijcher Reinhold, Beatestr. 48  
Sachs Paul, Mülhlstr. 14

**Kaufhäuser**

Gutfeld Max, Grundmannstr. 18  
Steinberg Gustav, Grundmann-  
straße 5

**Kleinbahn-Bedarf**

Orenstein & Koppel, Aktien-  
Gesellschaft, Kontor Schloßstraße  
Ecke Friedrichsplatz

**Klempnermeister**

Albig Julius, Mülhlstr. 3  
Berger Emanuel, Schillerstr. 11  
Berghausen B., Heinzstr. 22  
Bierling Robert, Friedrichstr. 67  
Burkert Franz, Paulstr. 10  
Haasner Paul, Kernerstr. 6  
Hagel Karl, Heinzstr. 8  
Kleemann Moritz, Querstr. 10  
Nowak August, Holzestr. 33  
Schindler Hugo, Querstr. 8  
Schoen Josef, Hardenbergstr. 17  
Weida Johann, Schillerstr. 10

**Klempner**

Breslauer Hermann, Beatestr. 12  
Kowolik Josef, Sachsstr. 6  
Orgler Hermann, Lessingstr. 3  
Perls Karl, Teichstr. 17  
Schweda Paul, Yorkstr. 3

**Kohlen**

(en gros.)

M. Goldstein, Holzestr. 1  
Grobe & Comp., Stillerstr. 8  
Lewandowski & Comp., Poststr. 3  
Müller P. G., Schillerstr. 18  
Reichmann A., Meisterstr. 10  
Silbermann B., Friedrichstr. 5/7  
Silberstein Siegfried, Friedrich-  
straße 37  
Steinitz Eduard & Comp., Holz-  
straße 8

**Korbmacher**

Baase Wilhelm, Paulstr. 8  
Baase Wilhelm, Friedrichstr. 22  
Bossmann Ferdinand, Holzestr. 4  
Heidenreich Heinrich, Poststr. 11  
Monden Robert, Kernerstr. 7

**Kolonialwaren- und  
Delikateßhandlungen**

Benger Josef, Mülhlstr. 14  
Blacha Paul, Friedrichstr. 50  
Block Rudolf, Holzestr. 24  
Bock Louis Sohn, Grundmann-  
straße 13  
Sirma Bodlaender, Grundmann-  
straße 17  
Bodlaender, Johannesstr. 12—14  
Böhm Karl, Friedrichstr. 34  
Borinski L., Grundmannstr. 3  
Buhla Max, Friedrichstr. 66  
Chrzascz Peter, Grundmannstr. 24  
und Teichstr. 7  
Cuber Marie, Beatestr. 33  
Dudek Franz, Grundmannstr. 35  
Dziubinski Franziska, Karbowa 31  
Ertel Walter, Holteistr. 50  
Sonsara E., Sachsstr. 11  
Suchs Emanuel, Grundmannstr. 15  
Gaweck Czeslaus, Friedrichstr. 21  
Hadamik Paul, Friedrichstr. 61  
Jendryschek, Friedrichstr. 36  
Kalus J., Friedrichstr. 10  
Kammer Adolf, Beatestr. 14  
Konsum-Verein, E. G. m. b. H.,  
Mülhlstr. 37, Ecke Schillerstr.  
Konsum-Verein, Gutenbergstr. 13  
Kok Josef, Sachsstr. 2  
Kowalski Josef, Beatestr. 11  
Kriß Heinrich, Holzestraße 9 und  
Stillerstr. 8  
Lampert Theodor, Blücherplatz  
Lebok Wilhelm, Johannesstr. 4  
Lewandowski Nachf., Poststr. 3  
Lomnitzer Louis, Querstr. 11  
Miodownik S., Sachsstr. 16  
Misera Emil, Friedrichstr. 6  
Nowak Emil, Grundmannstr. 33  
Pawletta Franz, Beatestr. 5  
Przewosnik Jakob, Holteistr. 22  
Przywara Mathias, Grundmann-  
straße 27  
Rasner Otto, Ring 5  
Scherner Gustav, Bismarckstr. 5  
Schittnik Alois, Sachsstr. 2  
Schlesinger Julius, Gartenstr. 2



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

**Reparaturen sofort.**



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Kolonialwarenhandlungen

1907

Kurzwarenhandlungen

Schlesinger N. Nachfolger (Ewald Puschkewitz), Grundmannstr. 2  
 Schmidt Richard, Schillerstr. 9  
 Schmidt Robert, Lessingstr. 11  
 Schwaen Artur, Wilhelmspl., Ecke Bismarckstraße  
 Skiba Jean, Friedrichstr. 4  
 Stern J., Holteistr. 5  
 Stiebler O. Filiale, Querstr. 8  
 Wollny Josef, Friedrichstr. 70  
 Zajonz Ernst, Emmastr. 41  
 Zawischa Paul, Meisterstraße, Ecke Schillerstr. 1a

**Breslauer Kaffee-Rösterei**

**Otto Stiebler**

— Filiale Querstrasse No. 8. —  
 Spezialitäten: Kaffee, Tee, Kakao, Schokoladen etc.

**Konditoreien**

(Siehe Café's)

**Konfektionsgeschäfte**

(Für Herren)

Altman Israel, Grundmannstr. 10  
 Friemel J. J., Aug. Schneiderstr. 1  
 Hamburger Josef M., Grundmannstraße 3, Teichstr. 5  
 Händler M., Johannesstr. 8  
 Jacobsohn Gebr., Grundmannstr. 2  
 Lewandowski A., Poststr. 3  
 Lippmann Paul, Grundmannstr. 13  
 Magazin pour Cavalier's, Inhaber Max Pollak, Johannesstr. 12/14  
 Markus David, Friedrichsplatz 4  
 Prince of Wales, Inhaber Josef Grünpeter, Johannesstr. 11  
 Richter Albert, Johannesstr. 12/14  
 Rund J., Inh. Louis und Viktor Rund, Poststr. 2

**Maßanfertigung**

**feiner**

**Herren-Garderoben  
 Uniformen o. Livreen**

**J. Rund**

**2 Poststrasse 2  
 Stadthaus.**

**Gegründet 1844.**

**Verkauf von Tuchen und  
 Stoffen zu Fabrikpreisen.**

Singer Pinkus, Meisterstr. 6  
 Sobersky L., Johannesstr. 2  
 Wiener Jakob, Grundmannstr. 12  
 Wisolek Ernst, Friedrichstr. 8  
 Wolff Wilhelm, Grundmannstr. 3  
 August Schneiderstr. 4  
 Wolff Salo, Aug. Schneiderstr. 6  
 Solkowitz Adolf, Holteistr. 7

**Konfektionsgeschäfte**

(Für Damen)

Baender Ferd., Grundmannstr. 3  
 Bloch Gertrud, Johannesstr. 2  
 Böhm Siegfried, Mühlstr. 5  
 Böhm Leo, Johannesstr. 1-3  
 Dendara u. Solta, Friedrichspl. 4  
 Gutfeld Max, Grundmannstr. 18  
 Joks Johann, Johannesstr. 12/14  
 Königsberger H., Poststr. 2  
 Langner M., Poststr. 2  
 Lippmann Paul, Grundmannstr. 13  
 Moden-Magazin Wiener, Inhab. Cäcilie Wiener, Johannesstr. 4  
 Staniek Leo, Ecke Direktions- und Querstraße  
 Stern Elfriede, Johannesstr. 7

**M. LANGNER**

Inh.: W. Hartmann

**Kattowitz (Stadthaus).**

**Specialgeschäft für**

**Kurz-, Woll- und Weisswaren.**

**Annahme für**

**W. Spindler, chem. Waschanstalt.**

**Konfektionsgeschäfte**

(Für Kinder)

Baender Ferd., Grundmannstr. 3  
 Bloch Gertrud, Johannesstr. 2  
 Böhm Siegfried, Mühlstr. 5  
 Böhm Leo, Ecke Johannesstraße und Poststraße  
 Königsberger H., Poststr. 2  
 Markus David, Friedrichsplatz 4  
 Richter A., Johannesstr. 12/14  
 Staniek Leo, Ecke Direktions- und Querstraße  
 Stern Elfriede, Johannesstr. 8

**Konkursverwalter**

Alten-Bodum, Grundmannstr. 38  
 Ströhlich, Bankdirekt., Direktionsstraße 9  
 Reich, Rechtsanw., Grundmannstr. 5

**Krankenflegeartikel**

Strankenstein L., Johannesstr. 10  
 Mohren-Drogerie, Grundmstr. 32  
 Monopol-Drogerie, Bahnhofstr. 9  
 Beller Emil, Friedrichstr. 30  
 Stark Eugen, Johannesstr. 1/3

**Hermann Haertel**

Breslau, Weldenstrasse 33,

am Christophoriplatz

Krankwagen. - Elektrische Apparate

**auch leihweise,**

- Schwitzapparate. - Krankentische -

Klosetstühle.

**Kunst- und Handels-  
 gärtner**

Bunke Elise, Grundmannstr. 3  
 Domin Ludwig, Grundmannstr. 5  
 Ehrlich Elise, Direktionsstr. 10  
 Rintcher Paul, Rathausstr. 4  
 Pitlok J. M., Prinz Heinrichstr. 5  
 Pasternak P., Querstr. 13  
 Seidel Otto, Johannesstr. 13  
 Skowronek J., Adersvorstadt  
 Ritschewald Max, Nikolaistr.

**Kupferschmiede**

Ruhnert Theodor, Baafest. 6  
 Tauf Paul, Göthestr. 5

**Kunstmaler und  
 Malerinnen**

Grabowska Hedwig, Grundmannstraße 36  
 Pilchowski Natalie, Friedrichstr. 15  
 Wysocki Johann, Holteistr. 4  
 Bender Johannes, Gutenbergstr. 14

**Kurzwarenhandl.**

(Siehe auch Galanterie-, Kurz-, Leder-, Eisen- und Stahlwaren.)  
 Borinski Max, Wohls Nachfolger, Johannesstr. 8

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Rochmann Leopold, Friedrichstr. 6  
M. Langner, Inh. Wilh. Langner,  
Johannesstr. 2  
Simson Salomon, Friedrichstr. 17  
Schindler & Comp., Direktions-  
strasse 5  
Schwerin Karl, Ring 4  
Stern Elfriede, Johannesstr. 7

### Künstliche Glieder

#### Hermann Haertel

Breslau, Weidenstraße 33  
am Christophoriplatz.

Unfertigung nach bewährtesten  
Systemen in eigen. Werkstätten.  
Auf Wunsch Maßnehmen an  
Ort und Stelle.

Kgl. Preuss. Staatsmedaille in Silber.

### Kürschner u. Pelz- warenhandlungen

Altmann Israel, Rathausstr. 10  
Himmelfarb Jak., Friedrichstr. 67  
Klimanek Ignaz, Querstr. 7  
Knappik Alois, Mühlstr. 3  
Kowak Nachf., Poststr. 1  
Michel M., Johannesstraße, Ecke  
Querstraße  
Neisser Franz, Heinzstr. 6  
Olshimke Josef, Mühlstr. 21  
B. Rector & Co., Poststr. 2  
Wolff W., Grundmannstr. 3

### Lackierer

(Siehe Maler)

### Lack- u. Felfarben- Fabriken

Emil Danziger, Sachsstr. 10

### Lagerhäuser

Lagerhaus und Produktenbank,  
Akt.-Ges., Augustaplatz

### Landmesser

Auberle Artur, Teichstr. 8  
Baumeister Otto, Aug. Schneider-  
straße 26

### Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

### Technisches und Vermessungsbüro

#### Otto Baumeister

vereideter Landmesser.

Telefon 1406.

Vermessungen aller Art.

Bebauungspläne.

Landwirtsch. Meliorationen.

Spezialität:

Entwürfe für Haupt- u. Nebenbahn-  
Anschlussgleise.

Sritsche Karl, Mühlstr. 45  
Siegler Lothar, Mühlstr. 22/24  
Jäckel Otto, Wilhelmsplatz 2

### Landwirtschaftliche Maschinen u. Geräte

Altmann L., Friedrichsplatz 11  
B. Guttmann Nachfolger, Grund-  
mannstr. 17  
Händel & Schabon, Beatestr. 2  
Nack E. Nachf., Emmastr. 1

### Lederhandlungen

Seinbier R., Grundmannstr. 30  
Epstein H., Friedrichsplatz 8  
Schindler Adolf, Grundmannstr. 16

### Lehrinstitute, Private, Handel

Saja I., Beatestr. 53  
Sander Isaak, Emmastr. 2  
Siedner Berta, Aug. Schneiderstr. 8  
Steinmek Max, Mühlstr. 39

### Lehrinstitute, Private, Musik

Budzynski Josef, Beatestr. 12  
Gumpert Edmund, Holzestr. 9b  
Meister Oskar, Kgl. Professor und  
Musikdirektor, Friedrichstr. 20/24  
Neugebauer Oswald, Blücherpl. 2  
Raschdorff Arnold, Musikmeister,  
Holzestr. 9b  
Raschdorff S., Grundmannstr. 38  
Stakebrand Auguste, Gesangs-  
und Musiklehrerin, Schillerstr. 9

Stiller Klara, Klavierlehrerin,  
Stillerstr. 7  
Panten Gertrud, Holzestr. 31  
Tomicha Johann, Friedrichstr. 6  
Wynen Otto, Musik-Institut,  
Holzestr. 4

### Lehrinstitute, Private, Sprachen

The Berlitz School of Languages,  
Friedrichstr. 10

### Lichtpaus- und Negro- graphische Anstalt

Oberschl. Lichtpaus- und Negro-  
graphische Anstalt (Elektr. Betr.)  
Letochastr. 8

### Lithographische Anstalten

Böhm Gebr., August Schneider-  
strasse 16  
Perls S., Querstrasse 12  
Siwinna G., Grundmannstr. 12

### Königliche Lotterie- Einnehmer

Loebinger S., Friedrichstr. 5/7

### Lumpen- u. Hadern- handlungen

Lechsziner M., Haasestr. 5

### Maler und Lackierer

Artelt Josef, Grundmannstr. 34  
Bender Johannes, Gutenbergstr. 14  
Braae Jensen, Letochastr. 2  
Breiter Ernst, Lessingstr. 9  
Depta Simon, Nottebohmstr. 6  
Domzol Franz, Paulstr. 12  
Dylla A., August Schneiderstr. 10  
Halm Ernst, Meisterstr. 14  
Hartung Karl, Meisterstr. 9  
Jerich Franz, Sachsstr. 4  
Kaufmann Max, Schillerstr. 24  
Krebs Hermann, Schützenstr. 7  
Leitmund Max, Schillerstr. 10  
Lipp Franz, Heinzstr. 13  
Lippka Artur, Beatestr. 17  
Marks August, Bernhardtstr. 12  
Michaelis E. W. H., Heinzstr. 8

### Kaufhaus

## Gustav Steinberg

KATTOWITZ.

### Ausrüstungs-Magazin

für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Maler und Lackierer

1907

Ofenfeßmeister

Louis Miedzinski & Co., Mühl-  
straße 12  
Reiter Gustav, Sabrikstr. 6  
Roth Josef, Grenzstr. 4  
Simenauer Felix, Heinzelfstr. 6  
Tilz Richard, Holzestr. 21  
Warkotzky Hans, Bismarckstr. 4

### Louis Miedzinski & Co.

Special-Geschäft für Tapeten  
Borden, Trockenstück etc.

Ausführung von Malerarbeiten  
— jeder Art. —

Mühlstrasse 12 - Fernsprecher 505.

### Mechaniker

## J. Wyk

Mechaniker, Johannesstr. 13



Reisszeuge, Lehrmittel  
Instrumente für Gruben u. Hütten.

Barometer — Thermometer.

Reparaturwerkstatt.

Telefon 518. — Telefon 518.

### Messerschmiede

(Siehe Schleifereien)

### Milchkuranstalt

Weller S., Gutenbergstraße 4

### Modewaren

Böhm Leo, Ring 6  
Böhm Leo, Johannesstr. 1—3  
Böhm Siegfried, Mühlstr. 5  
Barasch Gebr., Grundmannstr. 9  
Bobreks Warenhaus, Querstr. 10  
Dendera & Solta, Ring 4  
Grabowski M., Poststr. 1  
Gutfeld Max, Grundmannstr. 18  
Joks Johann, Johannesstr. 12/14  
Königsberger H., Poststr. 2  
Rubika A., Grundmannstr. 22  
Moden-Magazin Wiener, Inhab.  
Cäcilie Wiener, Johannesstr. 4

Staniek Leo, Querstraße  
Steinberg Gust., Grundmannstr. 5  
Wachsmann M., Grundmann- u.  
Teichstraßen-Ecke  
Wagner A., Ring 5

### Modistinnen

Biallas Berta, Grundmannstr. 6  
Blumenfeld Rosa, Direktionsstr. 3  
Blumenfeld Sara, Direktionsstr. 3  
Endrody-Stettinius Valeria, Prinz  
Heinrichstr. 7  
Grabowski Flora, Querstr. 9  
Grüner Margarete, Grundmstr. 22  
Grziwoz Olga und Ida, Grund-  
mannstr. 14  
Hoffmann Klara, Bismarckstr. 10  
Joch Marie, Johannesstr. 5  
Kambach Therese, Meisterstr. 4  
Kapak Berta, Karlstr. 2  
Kaufmann Anna, Lessingstr. 3  
Kupka Auguste, Karlstr. 2  
Lipinski Martha, Querstr. 12  
Michna Anna, Sachsstr. 1  
Köhner Martha, Querstr. 17  
Scharowski Klara und Marie,  
Grundmannstr. 5  
Schölich Anna, Heinzelfstr. 2  
Taftra Gertrud, Direktionsstr. 5  
Troedel Mathilde, Mühlstr. 25  
Vieweg Elisabeth, Gutenbergstr. 5  
Wiczorek Auguste, Grundmann-  
straße 4

### Möbelhandlungen

Bernard Josef, Sedanstr. 4  
Glücksmann Gebr., Sriedrichstr. 11  
Harazin Gustav, Sriedrichstr. 3  
Lewy Gustav, Sriedrichsplatz 2  
M. Kamm, Sriedrichstr. 4  
Vogt Paul, Grundmannstr. 19  
Woitynek Paul, Sriedrichsplatz 9

### Molkereien

Bartsch Julius, Schwesterwiger  
Molkerei, Wilhelmsplatz 9  
Hoffmann Alois, Teichstr. 17  
Kolb Konrad, Beatestr. 8  
Peiskretsch. Molkerei, Mühlstr. 11  
Riklin Josef, Wilhelmsplatz 5  
Schroer Julius, Zabrzer Molk.,  
Sriedrichstr.

### Mosaikplatten

(Siehe Baumaterialienhandlungen)

### Motrich-Fabriken

Danziger E., Sachsstr. 10

### Mühlen

Siedler & Glaser, Mühlstr. 6, 8, 10  
Weichmann Max, Querstr. 15

### Musikalienhandl.

(Siehe auch Buchhandlungen)

Grundmann Paul, Grundmstr. 17

### Musikinstrumente

Berndt Richard, Sriedrichstr. 9  
Grundmann Paul, Grundmstr. 17  
Mittmann Heinrich, Pianoforte-  
Magazin, Sriedrichstr. 31

### Musik-Institute

(Siehe auch Lehr-Institute.)

### Nähmasch.-Handlg.

Berndt R., Sriedrichstr. 9  
Deutsch Hermann, Poststr. 10  
Singer & Co., August Schneider-  
straße 10

### Oberschl. Apparate- Bauanstalt

Lubinus, Stein & Co., Lessingstr. 7

### Objt- u. Südfrucht- handlungen

(Siehe auch Kolonialwarenhdlg.)  
Bochen Karl, Bismarckstr. 1  
Bodzynek Anna, Mühlstr. 27  
Ruchmann Eva, Rathausstr. 12  
Lorek Barbara, Sedanstr. 6  
Rösner Marie, Witwe, Göthestr. 13  
Scholz Adolf, Baafestr. 16

### Ofenfabriken

Dzialosynski & Co., Sriedrich-  
straße 55  
Hoffmeister A., Zawodzie, Kaiser  
Wilhelmstr. 156

### Ofenfeßmeister

Stöckner Max, Lessingstr. 3  
Bauke Hugo, Paulstr. 6

## Elegantester

## Max Christel

## Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



Wanjura Paul, Beatestr. 15  
Wenczowski Johann, Friedrich-  
straße 24

### Ofenfeher

Karkofzka August, Göthestr. 7  
Lauterbach August, Heinzelftr. 14

### Optiker

Berndt Richard, Friedrichstr. 9  
Heidrich Adolf, Querstr. 8

## J. Wyk

Optiker, Johannesstr. 13.



Werkstätte für fehlerfreie  
Ausführung von Verordnungen  
des Augenarztes.

Grösstes Lager opt. Neuheiten.

Telefon 518. — Telefon 518.

### Panorama

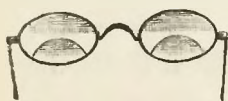
Kaiser-Panorama, Inhaber Jacques  
Schüller, Sedanstr., Ecke Quer-  
straße

### Pantoffelmacher

Adamik Andreas, Paulstr. 8

### Papier- u. Schreib- mat.-Handlungen

Baefler Walter, Friedrichstr. 11  
Gierth & Co., Friedrichstr. 3  
Berlig Julius, Bahnhofstr. 9  
Beinze Wilhelm, Beatestr. 14  
Birsch Georg, Friedrichstr. 1  
A. Kraus, (Inhaber A. Banthe)  
Mühlstr. 2  
Lachs S., Grundmannstr. 40  
Neumann L., Grundmannstr. 13  
Peiser Albert, Direktionsstr. 3  
Schikorski Franz, Querstr. 8  
Siwinna G., Grundmannstr. 12  
Werner Oskar, Holkestr. 2  
Werner Emil, Friedrichstr. 31



Form „Comptoirbrille“.

### Patentbüros

Heimann & Comp., Friedrichspl. 5  
Menz Paul, Grundmannstr. 24

### Pelwaren

(Siehe Kürschner und Pelzwaren-  
handlungen)

### Pfandleih-Institute

Scholz & Co., Friedrichstr. 51

### Pfefferküchler

Kurz J., Rathausstr. 12  
Reitel Eduard, Grundmannstr. 34  
Siegmond Karl, Kernerstr. 4

### Pferdehändler

Berliner Max, Andreasstr. 5  
Smigrod S., Schloßstraße

### Phosphorbronze- fabriken

Gerdes R. Holteistr. 26  
E. v. Münstermann, G. m. b. H.  
Ludwigshütte, Kronprinzenstr. 2

### Photographische Ateliers

Lange Willi, Grundmannstr. 10  
Photograph. Atelier „Germania“  
G. Müller & Co., Johannesstr. 5  
Scholz Paul, Grundmannstr. 2



Grundmannstraße 10.

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.  
Reparaturen. — Änderungen schnellstens.

249

### Photogr. Apparate und Bedarfs-Artikel

Heidrich Adolf, Querstr. 8  
Monopol = Drogerie, (Apotheker  
B. Glaser), Bahnhofstr. 9  
Photograph. Atelier „Germania“  
G. Müller & Co., Johannesstr. 5  
Scholz Paul, Grundmannstr. 2  
Schulz E., Grundmannstr. 3  
Stark E., Johannesstr. 1/3  
Wyk J., Johannesstr. 13

## J. Wyk

Johannesstrasse 18

### Photographische Special-Abteilung

#### Dunkelkammer

bequem mit allen Neuerungen.  
Telefon 518.



### Plätterinnen

(Siehe auch Wäscherinnen)

Czupka Marie, Mühlstr. 11  
Dziubany Marie, Prinz Heinrich-  
straße 7  
Fischer Martha, Holteistr. 18  
Suhrmann Marie, Holteistr. 18  
Gabsdel Agnes, Grundmannstr. 38  
Grabowski Pauline, Emmastr. 9  
Gärtner Anna, Holkestr. 4  
Grunert Marie, Poststr. 12  
Heidenreich Johanna, Friedrich-  
straße 21  
Hertel Ella, Schillerstr. 9  
Johemczyk Luzie, Rathausstr. 8  
Kischka Eleonore, Stillerstr. 10  
Pelka Anna, Mühlstr. 14  
Pohl Bertha, Direktionsstr. 1  
Schiwiga Florentine, Rathausstr. 9  
Severin Sofie, Bahnhofstr. 15  
Sibiera P., Friedrichstr. 69  
Speid Witwe, Kernerstr. 7

### Porzellanwaren

(Siehe Glas- und Porzellanwaren)

### Produktenhändler

Hallmann R., Grundmannstr. 21  
Leschziner M., Baafestr. 5



Form „Doppelsteg“.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Pumpen und Pumpenanlagen

1907

Restaurationen, Schankwirtschaften

## Pumpen und Pumpenanlagen

Händel & Schabon, Sachsftr. 3  
E. Nacks Nachf., Emmastr. 1

## Pumpen für alle Zwecke

für Hand- und Kraftbetrieb und jede Tiefe

E. Nack's Nachf., Kattowitz.

## Putz-, Weiß-, Wollwaren, Wäsche

Alexandrowitsch Abraham, Grundmannstraße 7  
Barasch Gebr., Grundmannstr. 9  
Blach A., Friedrichspl. 1  
Bobreks Warenhaus, Querstr. 12  
Cichon Rich., Grundmannstr. 26  
Sink Strig, Direktionsstr. 9  
Grabowski Max, Johannesstr. 2  
Grabowski M., Grundmannstr. 2  
A. Grünthals Witwe, Friedrichplatz 12  
Gutfeld M. Grundmannstr. 18  
Kattow. Leinenhaus, B. Wachsner Friedrichsplatz 2  
Kaufmann & Zenker, Querstr. 14  
Langner M., Inh. W. Hartmann, Poststr. 2  
Magasin pour Cavaliers, Inh. Max Pollak, Johannesstr. 12/14  
Markus Gebr., Johannesstr. 5  
Prince of Wales, Grünpeter Josef, Johannesstr. 11  
Schindler & Co., Direktionsstr. 5  
Scholz Klara, Grundmannstr. 22  
Seelig Anna, Friedrichsplatz  
Simson Salomon, Friedrichstr. 13  
Steinberg G., Grundmannstr. 5  
Stern E., Johannesstr. 7  
Tischler E., Grundmannstr. 2  
Wohls Nachf., M. Borinski, Johannesstr. 8

### M. LANGNER

Inh.: W. Hartmann

Kattowitz (Stadthaus).

Specialgeschäft für

Kurz-, Woll- und Weisswaren.

Annahme für

W. Spindler, ehem. Waschanstalt.

## Rechtsanwälte (Notare\*)

Adamczewski Stefan, Grundmannstraße 16  
Badrian\*) Gustav, Querstr. 2  
Danziger Hermann, Poststr. 6  
Justizrat Epstein\*) Salom., Friedr.-Straße 12, Büro Teichstr. 13  
Goldstein Eug., Grundmannstr. 18  
Proskauer Max, Teichstr. 7, Büro Teichstr. 13  
Reich Siegfried, Grundmannstr. 5  
Sachs\*) B., Justizrat, Mühlstr. 13  
Dr. Seyda Sigism., Schillerstr. 16  
Steinfeld Ernst, Grundmannstr. 15  
Zbralek\*) Franz, Grundm.-Str. 13

## Rechtskonsulenten

Bialon P., Sedanstr. 3  
Brzoska Karl, Grundmannstr. 17  
Sörster Karl, Grundmannstr. 38  
Kolodziej Franz, Grundmannstr. 36  
Rutta Ernst, Holzgestraße  
Lubos Stanislaus, Beatestr. 14  
Lamla Josef, Beatestraße 16  
Makosch August, Friedrichstr. 13  
Neugebauer Oswald, Grünstr. 25  
Richter Hugo, Friedrichstr. 61  
Rzychon Robert, Schillerstr. 3  
Stronk Paul, Johannesstr. 9

## Reisebüro

Breslauer Päckefahrt-Gesellschaft, Grundmannstr. 11

## Restaurationen, Schankwirtschaften

Bahnhofs-Hotel, Holzgestr. 6  
Becker Albine, Friedrichstr. 63a  
Beier Hermann, Mühlstr. 17/19  
Benger Josef, Mühlstr. 14  
Berliner Alwine, Karbowa  
Neugebauer, Aug. Schneiderstr. 8  
Block Rudolf, Holzgestr. 24  
Böhm Markus, Friedrichstr. 48  
Böhm Moritz, Bahnhofstr. 15  
Brauer Max, zum „Schwarzen Adler“, Friedrichstr. 63  
Brauer Benno, Vertreter Salo Bach, Kernerstr. 9  
Cohn Arnold, Grundmannstr. 11  
Danziger Richard, Café Hohenzollern, Vertr. Wendelin Lofert, Teichstr. 3

Depold Emma, Teichstr. 8  
Edlstein Wilhelm, Querstr. 17b  
Sloegel Franz, Poststr. 8 und Johannesstr. 5  
Stranke Ferdinand, Holteistr. 15  
Strankoch Paul, Hotel „Deutsches Haus“, Heinkelstr. 1  
Stremdling Julie, Gartenetabl., Beatestr. 49  
Sriedmann Max, Friedrichstr. 40  
Sriefer Ottomar, Vertreter Ernst Kölbinger, Johannesstr. 10  
Suchs Paul, Alte Dorfstr. 11  
Gillar, Meisterstr. 8  
Glücksmann Hermann, Beatestr. 6  
Goldmann Johann, Bahnhofstr. 4  
Glombig Konrad, Grundmannstr. 34  
Goiny Karl, Vertr. Johann Suchy, Viktoriastraße  
Grünpeter Wilh., Bahnhofstr. 11  
Grünpeter Wilh., Hotel „Friedrichshof“, Bahnhofstr. 11  
Guthertz Heinmann, Friedrichspl. 12  
Hamburger Adolf, zum „Deutschen Kaiser“, Friedrichstr. 69  
Herrmann Karl, Grundmannstr. 25  
Juliusburger Sigismund, Steinstraße 7  
Raletta, Wilhelmsplatz 3  
Katschinsky M., Bahnhofstr. 17  
Kiewitz Joh., Konditorei, Holzgestr. 1  
Kißlings Bierstuben, Inh. Emma Depold, Teichstr. 10  
Klemens Anton, Vertr. S. Richter, Mühlstr. 23  
Knoblauch, Querstr. 5  
Kobek Johann, Poststr. 5  
Kochmann St., Grundmannstr. 20  
Kochmann Strig, Augustastr. 4  
Kochmann Jacob, Hotel „de Rome“ Friedrichstr. 19  
Koppermann W., Johannesstr. 9  
Rowoll Karl, Grundmannstr. 25  
Krebs Simon, Direkt.-Str. 3  
Kristufek Franz, Paulstr. 5  
Landsberger Markus, Beatestr. 38  
Lewkowitz Franz, Holzgestr. 12  
Lorenzen August, Andreasstr. 9  
Ludwig Hugo, Friedrichstr. 34  
Lustig Gustav, „Hotel Monopol“, Café Central, Bahnhofstr. 9  
Lustig Gustav, Stadthausaal  
Matheja Emanuel, Hotel „Germania“ Holteistr. 21  
Metropol-Automat, G. m. b. H., Automat. Restaur., Grundmstr. 28  
Mehner Oskar, Friedrichstr. 23

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Müller Theodor, Gartenstr. 10  
Müller Samuel, Gartenstr. 10  
Niedzwiecki Ludwig, Andreasstr. 8  
Ollendorf Julius, Konditorei Danziger, Friedrichsplatz 1  
Otto Liborius, Konditorei, Friedrichstr. 5  
Pietrek, Witwe, Vertr. Bugdoll, Sedanstr. 6  
Piski Salo, Poststr. 12  
Reichenbach Wanda, Gräfin, „Zur Klassischen Ecke“, Vertr. Franz Mücke, Schillerstr. 9  
Reimann Max, Bismarckstr. 10  
Rengsch Hermann, Poststr. 6  
Reklaff Otto, Friedrichspl. 12  
Riesenfeld Herm., zum „Fürsten Blücher“, Beatestr. 20  
Schallja Hugo, Vertr. Anna Sacher, Friedrichsplatz 5  
Scherner Gustav, Bismarckstr. 5  
Schettler Max, Kond., Friedrichstraße 32  
Schmarjel, Hotel „Russischer Hof“, Poststraße 16  
Schögl Karl, Beatestr. 2 und Sachsstr. 1  
Skalla Adolf, „Hotel Kaiserhof“  
Smarsly Marianna, Nikolaistr. 8  
Smolin Josef, Nikolaistr.  
Spezial-Ausgang der Brauerei E. Haase-Breslau, Friedrichstr. 4  
Swoboda Alois, Apollo-Theater, Querstrasse 17a  
Tallert Johanna, Mühlstr. 40  
Töpler Emil, Emmastr. 9  
Trupke Wilhelm, Nikolaistr. 12  
Trupke Wilhelm, Querstr. 2  
Ulrich, Witwe, Grundmannstr. 16  
Wanjura Paul, Vertreter Emil Wanjura, Beatestr. 15  
Wanjura Witwe, Innungen - Berge, Schillerstr. 12  
Wanjura P., Vertr. R. Strzoda, Beatestr. 15  
Warzecha Paul, „Prinz Heinrich“, Dr. Heinrichstr. 1  
Wünsche R., Paulstrasse  
Wünsch Pauline, Mühlstr. 20  
Wrobel Paul, z. „Neuen Markt“, Nikolaipark 1  
Zernik Isidor, Bahnhofstr. 11  
Zimmermann Anton, Grundmannstrasse 34

### Rohschlächter

Sedatke S., Heintzstr. 17

### Saiten-Handlungen

Berndt Richard, Friedrichstr. 9  
Grundmann P., Grundmannstr. 17

### Sarg-Magazine

Bernard J., Sedanstr. 4  
Pieschek G., Friedrichstr. 21  
Sollorz A., Friedrichstr. 13  
Woitzynek P., Friedrichsplatz 9

### Sattlermeister

Schindzielorz Joh., Sachsstr. 9  
Slotta Bernhard, Beatestr. 5  
Zweig Adolf, Friedrichstr. 13

### Sattler

Dürig Bruno, Grundmannstr. 36  
Gersel Richard, Meisterstr. 6  
Hadamczyk Paul, Meisterstr. 2  
Kunisch Josef, Mühlstr. 39  
Meißner Sr., Grundmannstr. 19  
Seifert Johann, Holteistr. 12

### Schachtmeister

Gorka P., Stillerstr. 4  
Gorka S., Aug. Schneiderstr. 8

### Schankwirtschaften

(Siehe Restaurateure.)

### Schäufelabriken

Seinbler R., Grundmannstr. 30

### Schilderfabriken

(Siehe auch Maler und Lackierer.)

### Schirmfabriken

Weiß Max, Johannesstr. 7  
Sachs Alex., Johannesstr. 9

### Schleifereien

Deutsch Hermann, Poststr. 10  
Mosler Gebr., Grundmannstr. 25

### Schlossermeister

Adler Paul, Beatestr. 15  
Becker Heinrich, Holteistr. 9  
Blume Paul, Göthestr. 13

Blume Josef, Grundmannstr. 17  
Brattig Paul, Alte-Dorfstr. 3  
Czyrski Johann, Beatestr. 45  
Fischer Josef, Querstr. 5  
Sonfara Franz, Lessingstr. 11  
Haase Bruno, Andreasstr. 27  
Kaschuba Wilhelm, Göthestr. 3  
Kolontay Josef, Prinz-Heinrichstraße 5  
Pietrek Karl, Sedanstr. 8  
Reichmann Karl, Teichstr. 5  
Schmigel Johann, Emmastr. 47  
Traube Max, Grünstr. 25  
Wojciechowski Ignaz, Holteistr. 18

### Schlosser

Berger Berthold, Beatestr. 12  
Dyballa Ignaz, Kernerstr. 10  
Langner August, Stillerstr. 12  
Sittenfeld Bruno, Heintzstr. 22

### Schmiedemeister

Bischoff Gustav, Haasestr. 8  
Botor Theodor, Sachsstr. 12  
Gloß Franz, Kernerstr. 8  
Krause, Witwe, Alte Dorfstr. 9  
Porschke Emanuel, Schillerstr. 20  
Rybold Karl, Mühlstr. 18  
Schindzielorz Johann, Friedrichstraße 64  
Schöpa Josef, Vorkstr. 3  
Schramowski Joh., Schillerstr. 10  
Skladny Theophil, Grundmannstraße 31  
Vogel Vinzent, Schillerstr. 6

### Schneidermeister

Badura Valentin, Alte Dorfstr. 13  
Becher Julius, Letochastr.  
Breitkopf Franz, Mauvestr. 4  
Burezyk Johann, Direktionsstr. 4  
Czajerek Ed., Tiele-Windkerpl. 2  
Ciolek Hermann, Holteistr. 33  
Dehn Karl, Mühlstr. 23  
Dehn Konst., Grundmannstr. 24  
Dejese D., Friedrichstr. 3  
Sirlus Johann, Friedrichstr. 3  
Stranekski Rob., Grundmannstr. 19  
Ginschel Josef, Grundmannstr. 25  
Golley Franz, Mauvestr. 1  
Händler Nathan, Johannesstr. 8  
John Franz, Friedrichstr. 51  
Kalina Karl, Grundmannstr. 11  
Klepka Viktor, Schillerstr. 6  
Kolezko Nikolaus, Heintzstr. 6

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Schneidermeister

1907

Schuhmachermeister

Ruhnert Adolf, Heinzelfstr. 4  
 Ruroch Josef, Schillerstr. 11  
 Malkowsky Jakob, Paulstr. 4  
 Palupski Franz, Mühlstr. 29  
 Palus Zacharias, Schillersstr. 10  
 Paluschinski Alex., Sachsstr. 9  
 Pientka Karl, Grundmannstr. 38  
 Philipp Franz, Heinzelfstr. 4  
 Rduch Emanuel, Mühlstr. 17/19  
 Rosenberger Adolf, Teichstr. 16  
 Rund Louis, Poststraße 2  
 Sachs Bernhard, Schillerstr. 1a  
 Skrzipszynski Viktor, Querstr. 12  
 Sobersky Louis, Johannesstr. 1/6  
 Sosniga Josef, Schillerstr. 13  
 Sdrzalek Valentin, Beatestr. 6  
 Strojnowski A., Stillerstr. 2  
 Swaczyna Mathias, Friedrichstr. 62  
 Szymkowiak A., Andreasstr. 2  
 Trzonka Karl, Grenzstr. 4  
 Urbansky Franz, Andreasstr. 8  
 Wanjura Josef, Friedrichstr. 36  
 Wanke Josef, Baafest. 6  
 Wawrzyniek H., Rüppellstr. 3  
 Wiczorek Josef, Mühlstr. 35

### Schneider

Badrian Heinrich, Steinstr. 4  
 Barton Franz, Paulstraße 6  
 Budniok Roman, Sachsstr. 2  
 Budniok Wenzeslaus, Nottebohmstr. 9  
 Czajerek Siegfried, Meisterstr. 8  
 Chrostek Johann, Heinzelfstr. 18  
 Cebulla Anton, Gartenstr. 4  
 Duda Johann, Friedrichstr. 67  
 Erdmann Theodor, Querstr. 10  
 Siolka Paul, Holkestr. 13  
 Sonfara Johann, Lessingstr. 11  
 Friemel J. J., A. Schneiderstr. 1  
 Gawenda M., Emmastr.  
 Giller Vincent, Friedrichstr. 46  
 Gregor Anton, Grundmannstr. 38  
 Grzeskowiak Johann, Holkestr. 21  
 Hecht Arnold, Direktionsstr. 3  
 Jablonka Joh., Grundmannstr. 17  
 Jasdrzinski Franz, Schillerstr. 20  
 Kromer Richard, Andreasstr. 5  
 Rudela Johann, Mühlstr. 13  
 Rulanek Karl, Friedrichstr. 21  
 Rolton Franz, Prinz Heinrichstr.  
 Rierzok Franz, Paulstr. 11  
 Rorbus Martin, Poststr. 11  
 Rwasniowsky Paul, Friedrichstr. 36  
 Leder Eduard, Andreasstr. 7  
 Lewandowski A. Poststr. 3  
 Lipp Eduard, Mühlstr. 11

Lindner Reinhard, Beatestr. 6  
 Nachill Johann, Friedrichstr. 51  
 Michalik Ludwig, Schillerstr. 6  
 Markus Josef, Schloßstr. 1  
 Nowak Anton, Friedrichstr. 24  
 Nowak Franz, Bismarckstr. 19  
 Ochowski Karl, Nottebohmstr. 2  
 Paduch Josef, Hardenbergstr.  
 Priztolik R., Beatestr. 6  
 Pientka Johann, Querstr. 21  
 Pinozy Franz, Friedrichspl. 9  
 Plakek Franz, Holkestr. 26  
 Plotke Siegfried, Mühlstr. 41  
 Reimann Hermann, Mühlstr. 27  
 Riedel Paul, Querstr. 7  
 Reinhardt Otto, Friedrichstr. 2  
 Sewer Josef, Schillerstr. 10  
 Siegmund Adolf, Meisterstr. 6  
 Smolorz Josef, Friedrichstr. 38  
 Scholtyssek Anton, Nottebohmstr. 8  
 Schoepe Josef, Kulturweg 3  
 Schebesta Konstantin, Sachsstr. 3  
 Wawroch Wilh., Holkestr. 32  
 Woizik Kaspar, Holkestr. 14  
 Wilczek Richard, Sedanstr. 8  
 Wjolek Ernst, Friedrichstr. 4  
 Wzasssek Joh., Friedrichstr. 6  
 Waliga, Steinstr. 7  
 Wirwid, Stillerstr. 4  
 Solkowitz Isidor, Teichstr. 16

### Schneiderinnen

(Siehe Modistinnen.)

Arndt Karoline, Grundm.-Str. 16  
 Badura Martha, Andreasstr. 9  
 Bednarek Valerie, Mühlstr. 14  
 Duda Berta, Holkestr. 15  
 Silusj Anastasia, Friedrichstr. 51  
 Sonfara Franziska, Lessingstr. 11  
 Gaffron Leokadia, Nikolaistr. 21a  
 Gajowski Marie, Goethestr. 6  
 Gnika Hedwig, Alte Dorfstr. 9  
 Goldmann Gertrud, Acker-Vorstr. 1  
 Goregki Ottilie, Teichstr. 17  
 Grabowski Flora, Querstr. 9  
 Guttknecht Lina, Beatestr. 10  
 Gwosdzik Gertrud, Stillerstr. 12  
 Handjaur Auguste, Gartenstr. 10  
 Hildebrand Agnes, Grundmstr. 19  
 Hoffmann Agnes, Heinzelfstr. 1  
 Rauder Amalie, Schillerstr. 17  
 Klimanek Helene, Mühlstr. 23  
 Rlonz, Beatestr. 9  
 Rnappe Cäcilie, Bismarckstr. 5  
 Ropelsky Adelheid, Baafest. 12  
 Rosmol Marie, Friedrichstr. 44

Krause Agnes, Mühlstr. 13  
 Matusczyk Gertr., Friedrichstr. 25  
 Nowak Hedwig, Wilhelmsplatz 4  
 Pefchel Ernestine, Schillerstr. 5  
 Pohl Helene, Paulstr. 10  
 Purdyke Martha, Baafest. 6  
 Schneider Anna, Nikolaistr. 13  
 Simon Amalie, Johannesstr. 4  
 Sobirei Helene, Friedrichstr. 38  
 Sowoidnich Marta, Gartenstr. 9  
 Zibulke Klara, Kernerstr. 7

### Schnittwarenhandlg.

(Siehe Manufaktur- und Mode-waren.)

### Schornsteinfegermstr.

Roch Oswald, Holkestr. 16  
 Münch Georg, Moltkestr. 2

### Schreibmaterialien-handlungen

(Siehe Papier- u. Schreibm.-Handl.)

### Schuhmachermeister

Altwig Karl, Beatestraße 3 und  
 August Schneiderstraße  
 Badura Franz, Kernerstr. 3  
 Bartke Johann, Friedrichstr. 8  
 Bednarek Peter, Heinzelfstr. 10  
 Berger Richard, Andreasstr. 4  
 Breiler August, Kernerstr. 10  
 Breuer Franz, Friedrichstr. 10  
 Ciupka Theodor, Querstr. 7  
 Dawid Michael, Friedrichstr. 50  
 Dunkel Paul, Friedrichstr. 32  
 Eckert Alois, Schillerstr. 17  
 Sieweg Leo, Yorkstr. 1  
 Fleischer Johann, Holkestr. 17  
 Galka Anton, Holkestr. 38  
 Grügmann Paul, Grundmannstr. 36  
 Grziwoj Karl, Johannesstr. 10  
 Hanslik Johann, Friedrichstr. 48  
 Hausdorff Siegmund, Holkestr. 33  
 Hawlitzki Josef, Friedrichstr. 23  
 Heppa Anton, Paulstr. 6  
 Hoffmann Aug., Grundmannstr. 32  
 Horn Gottlieb, Nottebohmstr. 6  
 Jadowski Ludw., A. Schneiderstr. 6  
 Jaworski Christian, Mühlstr. 31  
 Kalabis Josef, Bismarckstr. 2  
 Kelsch Adolf, Beatestr. 6a  
 Klaka Johann, Poststr. 11  
 Klinnert Karl, Querstr. 10

**Elegantester**

**Max Christel**  
 Johannesstrasse 10.

**Friseur-Salon**

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



Kornas Josef, Grundmannstr. 29  
 Kosmol Josef, Grundmannstr. 11  
 Kosmol Simon, Grundmannstr. 8  
 Rrawczyk Franz, Beatestr. 55  
 Ruhn Josef, Karlstr. 3  
 Ruffchera Josef, Mauvestraße  
 Leppich Johann, Dr. Heinrichstr. 6  
 Linke Franz, Schillerstr. 3  
 Lipinski Josef, Holteistr. 21  
 Lipinski Theodor, Querstr. 5  
 Lotter Johann, Gartenstr. 2  
 Lotter Johann, Mühlstr. 29  
 Lotter Paul, Grundmannstr. 32  
 Maj Johann, Friedrichstraße  
 Menthel Ludwig, Feinzelstr. 6  
 Miodownik Siegm., Grundmann-  
 straße 30  
 Otremba Karl, Andreasstr. 6  
 Pawlik Gustav, Emmastr. 6  
 Piehka Anton, Karlstr. 9  
 Pollak Josef, Querstr. 2  
 Schalla Franz, Göthestr. 4  
 Scharff August, Haafstr. 16  
 Schinzel Franz, Mühlstr. 37  
 Schmidt Johann, Mühlstr. 17/19  
 Schombara Josef, Göthestr. 13  
 Skiba Andreas, Holteistr. 32  
 Sliwka Karl, Mühlstr. 21  
 Sperlich Paul, Göthestr. 8  
 Tichauer Sedor, Holteistr. 7  
 Tomeski Ignaz, Gust. Freytagstr. 6  
 Urbanczyk Franz, Mühlstr. 18  
 Urbanek Leopold, Beatestr. 45  
 Vieh Paul, Nottebohmstr. 3/5  
 Wagner Emil, Grundmannstr. 17  
 Wagner Ludwig, Sedanstr. 8  
 Wanjura Oswald, Schillerstr. 12  
 Watolla Theod., Grundmannstr. 15  
 Weisser Josef, Friedrichstr. 38  
 Winzek Paul, Grundmannstr. 19  
 Wittwer Karl, Göthestr. 7  
 Wodasch Karl, Holteistr. 28  
 Simon August, Bismarckstr. 3

## Schuhmacher

Blumenfeld Herm., Göthestr. 6  
 Brachmann Ferdinand, Schloßstr.  
 Dzied Paul, Meisterstr. 4  
 Dzied Franz, Feinzelstr. 20  
 Gebur, Vorkstraße  
 Giesmann Marie, Kernerstr. 7  
 Gneist Reinhold, Feinzelstr. 10  
 Hecht Rudolf, Teichstr. 14  
 Kaminske Eduard, Gartenstr. 10  
 Kanjuda Josef, Beatestr. 8  
 Rinder Johann, Grundmannstr. 36  
 Kosmol Raimund, Nikolaiplatz 8

Form



„Cavalier“

Rokofka Josef, Holteistr. 33  
 Klass Josef, Nikolaistr. 9  
 Machill Karl, Schillerstr. 20  
 Pieh Franz, Querstr. 17/19  
 Ribiga, Holteistr. 5  
 Robota Robert, Emmastr. 17  
 Rother Agnes, Witwe, Meister-  
 strasse 8  
 Rotter Isaak, Schillerstr. 11  
 Seidel Eduard, Grünstr. 19  
 Stulik Franz, Holteistr. 20  
 Weigert Johann, Mühlstr. 11  
 Wolff Alfred, Friedrichstr. 65  
 Zierz Paul, Mauvestr. 4

## Schuhwarenhandlg.

Dunkel Paul, Friedrichstr. 32  
 Grünthals Witwe, Friedrichspl. 12  
 Gittler Rosalie, Grundmannstr. 26  
 Jadowski Ludwig, Aug. Schneider-  
 straße 6  
 Kaufmann Markus, Querstr. 12  
 Kochmann J., Grundmannstr. 6  
 Lotter Paul, Grundmannstr. 34  
 Miodownik S., Grundmannstr. 30  
 Neustadt Max, Johannesstr. 5  
 Sauer Paul, Schloßstr.  
 Schinzel Anton, Mühlstr. 37  
 Tack Max, Grundmannstr. 27  
 Tack Konrad u. Co., Grundmann-  
 straße 1  
 Turul, Schuhwarenfabr., Johannes-  
 straße 1/3  
 Waldmann Richard, Johannesstr. 4

## Seifenhandlungen

Czwiklitz D., Grundmannstr. 18  
 Riehler Oskar, Mühlstr. 5  
 Misera Emil, Friedrichstr. 6

## Seilermeister

Hundt Karl, Friedrichstr. 46  
 Wirbisky Robert, Mühlstr. 31

## Selterwasserfabriken

(Siehe Mineralwasserfabriken)

Guttmann L., Beatestr. 3  
 Monopol-Drogerie, Apotheke B.  
 Glafer, Bahnhofstr. 9  
 Morawiech Franz, Bismarckstr. 26  
 Mokrauer Gottlieb, Mühlstr. 9  
 Simenauer Nathan, Friedrichstr. 68  
 Steinik S., Apotheker, Friedrich-  
 straße 8

**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

## Speditionsgeschäfte

Apteka Karl, Nikolaistr. 8b  
 Breslauer Packetfahrt-Gesellschaft,  
 Zweigniederlassung Grundmann-  
 straße 11  
 Goldberger Max, Meisterstr. 10  
 Hamburger Max, Sachsstr. 4  
 Ratfchinsky M. u. Comp., Bahn-  
 hofstraße 17  
 Rohn Emil, Wilhelmsplatz 7  
 Ruznisky S. u. Co., Bismarckstr. 2  
 Meyerhold W. u. Co., Vertreter  
 D. Königsberger, Johannesstr. 8  
 Nachner Eduard, Vertreter Eduard  
 Steinik, Holteistraße  
 Oppenheim A., Sachsstr. 4  
 Rappaport Leon u. Co., Vertreter  
 Ratfchinsky, Bahnhofstr. 17  
 Reicher B. u. Co., Bahnhofstr. 17  
 Schmidt Artur, Nottebohmstr. 8  
 Seelig Gustav, Meisterstr. 14  
 Siedner S., Mühlstr. 3  
 Steinik Julius, Mühlstr. 15  
 Thiem Otto, Göthestr. 13

## Spielwarenhandlg.

Barasch Gebr., Warenhaus, Grund-  
 mannstr. 9  
 Breslauer Bazar, W. Lewin,  
 Grundmannstr. 13  
 Breitenfeld M., Grundmannstr. 32  
 Fischer-M., Poststr. 3  
 B. Bobreks Warenh., Querstr. 10  
 Kochmann B., an gros, Friedrich-  
 straße 6  
 Pagel M., Grundmannstr. 10  
 Schwerin Karl, Friedrichspl. 12

## Steinbruchbesitzer

Herrmann P., Friedrichstr. 56  
 Pokorny R., Sedanstr. 8  
 Rosenthal L., Hauptbüro Beuthen  
 Schalscha B., Wilhelmsplatz 5

## Steinmetzmeister

Pokorny Karl, Sedanstr. 10

## Steinsetzmeister

Gollek J., Ackervorstadt I. 3  
 Rosenthal Louis, Hauptbüro in  
 Beuthen O.-S.  
 Schütz Julius, Kronprinzenstr. 28

Form „Universal“



**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Stellen- und Gefinde-Vermittler

1907

Tee- und Kaffeegeschäfte

### Stellen- u. Gefinde- Vermittler

Biela Eduard, Querstr. 14  
 Dlugon Marie, Kernerstr. 8  
 Dronia Marie, Sriedrichstr. 19  
 Eijenberg B., Grundmannstr. 11  
 Strej Johanna, Teichstr. 16  
 Sijder Emma, Beatestr. 3  
 Grzenia Albertine, Grundmann-  
 str. 22  
 Grziwoj Hedwig, Holzestr. 12  
 Hanke Josefa, Holzestr. 19  
 Henne Josef, Querstr. 11  
 Hoffmann Christ, Grundmannstr. 34  
 Hoffmann Marie, Holzestr. 14  
 Hoffmann Paul, Schloßstraße  
 Kornas Klara, Grundmannstr. 29  
 Krenz, Grundmannstr. 25  
 Rukua Anna, Querstr. 10  
 Lachmann Rosa, Kernerstr. 3  
 Lipinski Pauline, Querstr. 5  
 Neugebauer Rich., Direktionsstr. 4  
 Pajonk, Holzestr. 21  
 Polak Sanny, Querstr. 5  
 Preiß Emma, Sachsstr. 6  
 Poch Pauline, Querstr. 11  
 Rauhut Katharina, Querstr. 7  
 Schalecki Eleonore, Bahnhofstr. 15  
 Schimbor, Grundmannstr. 21  
 Scholtzkyek, Grundmannstr. 34  
 Schubert Marie, Poststr. 11  
 Sigmund, Holzestr. 24  
 Skoppe, Grundmannstr. 7  
 Stronk, Sriedrichsplatz 9  
 Tichauer, Göthestr. 3  
 Überall Rosalie, Paulstr. 9  
 Viebrans, Rüppellstr. 3  
 Ziegler Sanny, Grundmannstr. 17

### Stellmachermeister

Biernoth Karl, Schillerstr. 10  
 Bittmann Ferdinand, Sachsstr. 9  
 Dorison Anton, Beatestr. 12  
 Hoppe Gregor, Sachsstr. 12  
 Konsek Johann, Sriedrichstr. 64  
 Kwasnik August, Haafstr. 11  
 Niechoj Franz, Schillerstr. 20

### Stellmacher

Sauer Bruno, Kernerstr. 6/8

### Stempelfabrik

Max Mann, Mühlstr. 3

### Straßenbahn

Schlesische Kleinbahn-Aktien-Ges.,  
 Wilhelmsplatz 14

### Stuckgeschäfte

A. Kapst Nachf., (Richard Spiller),  
 Holteistr. 23/25  
 Oberöhl. Zement-Industrie, Julius  
 Wenzel, Holteistr. vis-à-vis  
 Baugewerkschule  
 Kreidler Robert, Sriedrichstr. 67  
 Mora & Co., Scharnhorststr. 4  
 Schreiber & Schaffarczyk, Yorkstr. 3

### Tafelbesteckfabrik

Herkuleswerk G. m. b. H. fabriziert  
 alle Sorten Tafelbestecke wie  
 Löffel, Messer und Gabeln

### Tapetenhandlg.

Louis Miedzinski & Co., Mühl-  
 str. 12

### Tapezierer

Strick Oskar, Sriedrichstr. 24  
 Glied Theodor, Grundmannstr. 19  
 Haensel Karl, Bahnhofstr. 15  
 Ludwig Ernst, Sriedrichstr. 53  
 Pohl Friedrich, Schillerstr. 3  
 Schunke Karl, Sriedrichstr. 15  
 Vogt Paul, Grundmannstr. 19  
 Witteinek Paul, Sriedrichsplatz 8

### Tapisserie-Geschäfte

Kalt Alice, Querstr. 6  
 Kleindorff Selma, Direktionsstr. 10

### Technische Bedarfs- Artikel

(Siehe Zivil-Ingenieure.)

### Gummiwerk Oberspree

der  
 Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft  
 Oberschöne Weide b. Berlin.  
 Generalvertreter für Schlesien:  
**Arnold Henningsen**  
 Kattowitz, Wilhelmsplatz 11  
 Fernsprecher 1204.

### Teehandlungen

Laband A., Andreasstr. 6 (en gros)  
 Steinfeld Julius, Poststr. 2

Breslauer Kaffee-Rösterei  
**Otto Stiebler**  
 — Filiale Querstrasse No. 8. —  
 Spezialität: **TEE**  
 feinste Mischungen neuester Ernte.

### Technische Büros

Baumeister, Aug. Schneiderstr. 26  
 Giller Viktor, Letochajstr. 8  
 Göhmann u. Einhorn, G. m. b. H.,  
 Gesundheitstsch. Anl., Zawodzie  
 Hamburger Eduard, Poststr. 10  
 Händel & Schabon, Sachsstr. 3  
 Jelinek A. (Otto Schillings Nachf.)  
 Holzestr. 17  
 Kephallides G., Schillerstr. 2  
 Lubinus, Stein & Co., Lessingstr. 6  
 Maus & Blisse, Schloßstr.  
 Müller A., Holzestr. 28  
 E. Nach's Nachf., Emmastr. 1  
 Riesenfeld Karl, Wilhelmspl. 9  
 Richter Otto, A. Schneiderstr. 6  
 Sachse T. & Co., Commanditges.,  
 Schillerstr. 4  
 Schauder Artur, Wilhelmspl. 7  
 Suden Dr. Wilhelm, Schillerstr. 1b  
 Siemens & Halske, Querstr. 6  
 Schwarz Louis & Co. (A.-G. Dort-  
 mund), Schillerstr. 19  
 Siegroth v. Max., Andreasstr. 33  
 Siemens-Schuckert-Werke, G. m.  
 b. H., Querstr. 6  
 Sinell Emil, Sriedrichstr. 31  
 Wandzik Karl, Holzestr. 24

### Theater

Apollotheater (Variététheater), Inh.  
 Swoboda Alois, Direktor, Quer-  
 str. 17  
 Interims-Stadttheater (Deutsches  
 Haus), Holteistr. 1  
 Stadttheater, Sriedrichsplatz

### Tee- und Kaffee- Geschäfte

(Siehe Kolonialwaren)

Kaisers Kaffee-Geschäft, Inhaber  
 Josef und Peter Kaiser, Grund-  
 mannstr. 22, Johannesstr. 1-3

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Laband Artur, Andreasstr. 6  
Skiba Jean, Friedrichstr. 4  
Steinfeld Julius, Poststr. 2  
Stiebler Otto, Sil. Querstr. 8

### Tischlermeister

Barth S., Andreasstr. 5  
Bernard J., Sedanstr. 4  
Ceglarski Stanisł., Prinz Heinrich-  
straße 10  
Danielski Robert, Schillerstr. 6  
Glowania Johann, Holteistr. 18  
Guttwein Richard, Heintelstr. 8  
Harbig Robert, Mühlstr. 27  
Jesdžinski Heinrich, Heintelstr. 13  
Kasek Karl, Beatestr. 29  
Koehl Karl, Lessingstr. 5  
Kruciczek Felix, Teichstr. 7  
Kutscha Alois, Heintelstr. 16  
Kutscha Johann, Mauvestr. 3  
Kunisch Josef, Stillerstr. 7  
Marbach Fritz, Holteistr. 5, Hinterh.  
Niksch Franz, Beatestr. 22  
Neuffer Franz, Sachsstr. 7  
Pagner Robert, Beatestr. 14  
Pluschke Josef, Sofienstr. 2  
Rischke Josef, Friedrichstr. 66 a  
Roskosch Franz, Schützenstr. 5  
Rzepka Bernard, Friedrichstr. 58  
Schimetha Ignatz, Holteistr. 7  
Scholz Georg, Holteistr. 26  
Sollorz Alexander, Friedrichstr. 13  
Steuer Franz, Hardenbergstr. 24  
Stephan Paul, Sedanstr. 6

### Tischlereibesitzer

Briniger Artur, Grundmannstr. 36  
Czekalla Jakob, Haafstr. 12  
Gorecki Stephan, Friedrichstr. 64  
Koslik Jakob, Friedrichstr. 64  
Matiaschek Johann, Sachsstr. 5  
Reinsch Franz, Roonstr. 10  
Schmitkowski Stanislaus, Prinz  
Heinrichstr. 1  
Sommerfeld Rudolf, Pr. Heinrich-  
straße 5  
Tebel Josef, Bismarckstr. 19  
Tebel & Co., Roonstr. 21  
Volkmer Berthold, Emmastr. 4  
Jasinski Stanislaus, Heintelstr.

### Töpfer u. Töpferhandl.

(Siehe Ofenheizer.)

### Uhrmacher

(Siehe Goldarbeiter.)

### Veituranten

Bienek Josef, Teichstr. 9  
Böhm Albine, Sedanstr. 6  
Bugla Franz, Beatestr. 41  
Burghard Wilh., Gutenbergstr. 4  
David Julius, Karlstr. 9  
Dzialoszyński Louis, Teichstr. 20  
Eischer Ernst, Friedrichstr. 58  
Gdowiak Paul, Heintelstr. 30  
Golleg Simon, Stillerstr. 11  
Ritzler Michael, Haafstr. 7  
Klemenzy Bruno, Sachsstr. 9  
Kosmicki Rudolf, Mühlstr. 19  
Kutschera Anton, Friedrichstr. 57  
Wagner Paul, Kernerstr. 8  
Zuber Josef, Haafstr. 7

### Vergolder

Kollibay Max, Friedrichstr. 13  
Rzepka M., Grundmannstr. 21

### Verficherungsagenten

Appel Jakob, Nord. British and  
Mercantile  
Badura Valentin, Seuersvers.-Ges.  
Rheinland  
Baendel Max, August Schneider-  
straße, Deutscher Phönix  
Bagninski Heinrich, Mühlstr. 16  
Bandmann Leopold, Preuß.-Nat.-  
Seuersvers. Stettin  
Bialon Peter, Londoner Phönix  
Bloch Paul, Mühlstr. 16, Kom-  
merzial-Union  
Bobrek Simon, Nordd. Seuersvers.-  
Bank  
Böhm Paul, Schles. Seuersvers.-  
Ges., Breslau  
Breslauer Eduard, Providentia  
Frankfurt  
Czech Viktor, Londoner Phönix  
Czwikliger Ludwig, Hanseatische  
Seuersvers.-Ges., Hamburg  
Danziger Julius, Londoner Phönix  
Dejas Josef, Leipziger Seuer-  
vers.-Ges.  
Dubek Johann, Westdeutsche Vers.-  
Akt.-Bank, Essen  
Eisner Salo, Nord British and  
Mercantile

Eisner Wilh., Deutscher Phönix  
Förster Karl, Hanseatische Seuer-  
vers.-Ges.

Friedländer S., Deutsche Seuer-  
vers.-Akt.-Ges., Berlin

Galka Anton Viktoria  
Gatuar Emil, Viktoria  
Gerstel Louis, Londoner Phönix  
Giemska M., Baseler Seuersvers.-G.  
Ginschel Josef, Nordd. Seuersvers.-  
Ges., Hamburg

Gierczak Martin, Seuer-Asseku-  
ranz-Verein Altona

Goldmann Bruno, Hamburg-Bre-  
mer Seuersvers.-Ges.

Goldmann Julius, Nord British  
and Mercantile

Gothaer Leb.-Vers.-Bank Akt.-Ges.  
in Gotha

Grabowski Johann, Westdeutsche  
Vers.-Akt.-Ges., Essen

Gruß E., Kölner Seuersvers.-Ges.  
Union, Allgemeine Vers.-Akt.-Ges.

Hoffmann Richard, Thuringia  
Hruzik Rudolf, Preuß. Seuersvers.-  
Akt.-Bank

Jakobowicz Nathan, Elberfeld,  
Vaterl. Seuersvers.-Akt.-Ges.

Igel Adolf, München-Gladbacher  
Vers.-Ges.

Jeziorowski Paul, General Vertr.  
der Friedr. Wilh. Preuß. Lebens-  
u. Garant.-Vers.-Akt.-Ges., Berlin

Badische Seuersversicherungs-Bank  
Karlsruhe i. B.

Kallmann Hugo, Gener.-Ag. für  
Leb.-, Unf.-, Haftpfl., Wasserleitg.-,  
Seuer-, Einbruchsdiebst.-Vers.

Kephalides Georg, Magdeburger  
Seuersvers.-Ges., Querstr. 21 I

Kündel Adolf, Seuersvers.-Ges.  
Brandenburg a. d. H.

Kleiner Ernst, Baseler Vers.-Ges.  
Koch Eugen, Seuersvers.-Bank für  
Deutschland in Gotha

Röhler Oskar, Colonia  
Ruboth August, Viktoria

Runer F. & Comp., Oldenburgische  
Seuersvers.-Ges.

Rutschker Josef, Seuersvers.-Ges.  
Brandenburg a. d. H.

Leber Josef, Viktoria  
Lück G., Union

Litsche Julius, Gladbacher Seuer-  
vers.-Ges.

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Verficherungsagenten

1907

Wäschefabriken

Loebmann Adolf, Baseler Seuer-  
vers.-Ges.  
Marcusy Oskar, Hamburg-Bremer  
Seuervers.-Ges.  
Mück Max, Südd. Seuervers.-Ges.  
Mücke Franz, Deut. Seuervers.-Ges.  
Müller P. G., Vaterländ.-Seuer-  
vers.-Ges.  
Müller Theodor, Nordd. Seuer-  
vers.-Ges., Hamburg  
Mohr Paul, Viktoria  
Neumann Josef, Lübecker Seuer-  
vers.-Verein  
Nothmann A. N., Hamburg-Bre-  
mer Seuervers.-Ges.  
Nowidki T., Deutscher Phönix  
Opitz Bernhard, Hamburg-Bremer  
Seuervers.-Ges.  
Paschke, „Teutonia“  
Pauli Hermann, Bayer. Hypoth.-  
und Wechselbank  
Plucinski P., Preuß. Nat.-Vers.-  
Ges.  
Preuß Paul, Nordd. Vers.-Akt.-  
Bank, Essen  
Przybilla Karl, Hamburg-Bremer  
Seuervers.-Ges.  
Richter Hugo, Nord British and  
Mercantile  
Riesenfeld Isidor, Vaterl. Seuer-  
vers.-Akt.-Ges.  
Rother Moritz, Südd Vers.-Bank  
Rund Viktor, Preussische Nat.-  
Vers.-Ges.  
Rugki, Organist, Thuringia  
Schalscha Hugo, Leipziger Seuer-  
vers.-Anst.  
Schäfer Isaak, National-Seuervers.-  
Ges., Setlin  
Schindler Isidor, Transatlant.-  
Seuervers.-Ges.  
Schmiedede Friedr., Schles. Seuer-  
vers.-Ges.  
Scholtysik Karl, Preuß. Seuer-  
vers.-Akt.-Bank, Hamburg  
Scholz Hugo, Hamburg-Bremer  
Seuervers.-Ges.  
Schweiz. Unfall-Vers., Akt.-Ges.  
Winterthur  
Sander J. J., Vaterl. Seuervers.-  
Ges., Elberfeld  
Seelig Hermann, Deutsch. Phönix  
Sowoidnich Artur, Deutsche Seuer-  
vers.-Ges.  
Starofekik Jakob, Nord British  
and Mercantile  
Steiner Robert, München-Glad-  
bacher Seuervers.-Ges.

Striegel Oskar, Berlinische Seuer  
vers.-Anst.  
Strumpfner S., Aachen-Leipziger  
Seuervers.-Ges.  
Toerner Max, Viktoria  
Viktoria, Versicherungsgesellschaft  
Friedrichsplatz 8  
Wachsmann Hans, Westdeutsche  
Vers.-Bank, in Essen  
Wagenknecht Theofil, Hamburg-  
Bremer Seuervers.-Ges.  
Wagner August, Deutscher Phönix  
Weiss Karl, Nord British and  
Mercantile  
Wendler Robert, Hamburg-Bremer  
Seuervers.-Ges.  
Wolff Hermann, Preuß. Nat.-  
Vers.-Ges. in Stettin  
Wollny Josef, Hamburg-Bremer  
Seuervers.-Ges.  
Wystrychowski Anselm, Hanseat.  
Seuervers.-Ges.  
Ziegler Wilhelm, Teichstrasse 7,  
Aachen-Leipziger Vers.-Akt.-Ges.

### Ewald Müller

General-Agent

Kattowitz, Holzestrasse 5  
Telephon 1450.

Gothaer Lebensversicherungs-  
bank a. G.

Schweizerische Unfall-  
Versicherungs-Akt.-Gesellschaft  
in Winterthur.

Preussische National-  
Versicherungs-Gesellschaft  
in Stettin.

Preussische Pfandbrief-Bank  
in Berlin (Hypotheken).

### Wiehändler

Apteka Karl, Nikolaißtr. 8b  
Stawowiak Nikolaus, Sofienßtr. 3  
Steinmeg Bernhard, Gartenßtr. 4  
Wilczek Josef, Kronprinzenßtr. 14

### Vogelhändler

Adam Adolf, Friedrichßtr. 17

### Volksbücherei

Teichstraße 7

### Volksbüro

(Siehe Rechtskonfultenten)

### Vorkosthandlungen

(Siehe auch Butter- u. Milchgefch.)

Adler Sanny, Sachsßtr. 7  
Bartke Johanna, Querßtr. 7  
Bienek Karoline, Kernerßtr. 9  
Cebulla Johann, Beateßtr. 38  
Czaja Johann, Holzestßr. 5  
Hoffmann Alois, Teichßt. 17  
Kaplonek Franz, Friedrichßtr. 71  
Kionka Franz, Beateßtr. 22  
Klein Agnes, Andreasßtr. 6  
Kretschmer Josef, Lessingßtr. 3  
Kucharski Valeska, Andreasßtr. 12  
Lippka Selma, Beateßtr. 11  
Magiera L., Nottebohmßtr. 5  
Macziossek Valeska, Vorkßtr. 4  
Pelka Emilie, Friedrichßtr. 38  
Pollak Valeska, Querßtr. 10  
Reichelt August, Friedrichßtr. 30  
Rodius Josefa, Haafestßr. 12  
Sand Jakob, Holteißtr. 20  
Schwientek Antonie, Grundmann  
straße 17  
Wiener Hugo, Beateßstraße, Ecke  
Andreasßstraße  
Wischnowsky Agnes, Direktions-  
straße 4  
Wojewoda Anna, Beateßtr. 11  
Zajonc Valeska, Emmaßtr. 41

### Wagenbauer

Bischoff Gustav, Haafestßr. 8  
Dorfschke Emanuel, Schillerßtr. 20

### Wagenfabriken

W. Sritsch & Brattig, Alte Dorf-  
straße 3

### Warenhäuser

Barasch Gebr., Grundmannßtr. 9  
Bobrek, G. m. b. H., Querßtr. 10

### Wasch- und Plätt- Anstalt

Czwiklitzer D., Grundmannßtr. 18

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



## Wasser-, Gas- und Kanalisations-Anlag.

Böhmman & Einhorn, Zawodzie  
Kaiser Wilhelmstr. 107  
Müller A., Holzest. 28  
E. Nacks Nachf., Emmastr. 1  
Schilling's Otto Nachf., Holzest.  
straße 17

## Wäschefabriken

Kaufmann Leo, Inh. der Firma  
Kaufmann & Senker, Querstr. 14

## Wäscherinnen

Bandias Anna, Meisterstr. 8  
Deutschmannek Albine, Weg am  
evangelischen Friedhof 1  
Bern Emilie, Schillerstr. 5  
Wilk Anna, Gutenbergstr. 13

## Wattefabriken

Stmenauer Moritz, Teichstr. 7

## Wechselstuben

(Siehe Banken, Bank- und  
Wechselgeschäfte)

## Weinhandlungen und Weinstuben

Bodega, Holzest. 18  
Meruk S. David, Friedrichstr. 4  
Nixdorf Paul, Friedrichstr. 4  
Rappaport D., Inh. Paul, Siegm.  
u. Richard Rappaport, Poststr. 11  
Schlesinger Artur, Teichstr. 16  
Weigert Paul, Friedrichstr. 6

## Werkzeuge und Werkzeugmaschinen

Eisert Paul, Vertr. Ingr. Schmitz  
Schillerstr. 6  
Bündel & Schabon, Sachsstr. 3

## E. Nacks Nachf., Emmastr. 1

Wunderlich Alfred, Zivilingenieur  
Schloßstr.

## Wild- und Geflügel-Handlungen

(Siehe auch Kolonialwarenhdlg.)

Bock Louis, Sohn, Grundmstr. 13  
Röbek Johann, Poststr. 5  
Miedzwinski Ferd., Schillerstr. 45  
Rasner Otto, Ring 5  
Schlesinger Adolf, Rüppellstr. 3  
Schlein Bernhard, Grundmstr. 36

## Wringmaschinen en gros

### Wringmaschinen en gros.

### Gummiwerk Oberspree

der

Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft  
Oberschöneweide b. Berlin.

Generalvertreter für Schlesien:

### Arnold Henningsen

Kattowitz, Wilhelmspl. 11.  
Fernsprecher Nr. 1294.

## Zahnateliers

(Siehe Dentisten)

## Zahnärzte

(Siehe Ärzte)

## Zeitungen

Amtsblatt der Rgl. Eisb.-Direk.  
Kattowitz  
Arbeiterfreund, Gebrüder Böhm,  
August Schneiderstraße 10  
Berg- u. Hüttenmännische Rund-  
schau, Gebrüder Böhm, August-  
Schneiderstr. 10  
Gazeta Robotnicza, Holzest. 19  
Gornoslonsk, Direktionsstr.  
Kattowitzer Zeitung G. Siwinna,  
Grundmannstr. 12  
Kattowitzer Volkszeitung, Exped.  
A. Kraus, Mühlstr. 2  
Rohle und Erz, G. Siwinna, Grund-  
mannstr. 12

Kreisblatt des Landkr. Kattowitz,  
Friedrichstr. 45  
Oberschlesien, Gebrüder. Böhm,  
August Schneiderstr. 10  
Oberschl. Tageblatt, Teichstr. 8  
Polak, Teichstr. 8  
Technischer General-Anzeiger Gebr.  
Böhm, Aug. Schneiderstr. 10

## Ziegelelen

Boguslawski Josef, Beatestr. 40  
Dzialoszyński Elkan, Rathaus-  
straße 8  
Freund Louis, Beatestr.  
Grünberg Mannh., Direktionsstr. 10  
Grünfeld Ignatz, Karbowa  
Heuer Wilhelm, Beatestr. 100  
Herrmann Paul, Friedrichstr. 56  
Pinkus Heinrich & Co., Katto-  
witzer Halde, Friedrichstr. 25  
Schalscha Max, Friedrichstr. 46  
Schalscha Hermann, Wilhelmspl. 5  
Silberstein Siegf., Friedrichstr. 37  
Weißenberg Jacques, Grundmann-  
straße 40  
Weißenberg Loebel, Emmastr. 4

## Zigarren-, Zigaretten- und Tabakhandlungen

Danziger Max, Grundmannstr. 30  
Dehn Ernst, Grundmannstr. 21  
Ehrlich & Buchner, Sedanstr. 2  
Freund Jakob, Bahnhofstr. 15  
Goldstein Eugen, Schloßstr. 1  
Goralczyk Karl, Holzest. 1  
Grimm Paul, Johannesstr. 12  
Hamburger S., Querstr. 3  
Hannig, Querstr. 11  
Jacobs Hermann, Friedrichstr. 1  
Kleiner Ernst Nachf., Beatestr. 2  
Königsberger D., Johannesstr. 16,  
Hauptgesch., Silialen: Bahnhof-  
straße 9, Beatestraße 7 und  
Grundmannstraße 20  
Krüger & Oberbeck, Johannesstr. 1/3  
Kupke E., Friedrichstr. 9  
Lange Emanuel, Grundmannstr. 7  
Lewandowski A., Poststr. 3  
Lindau & Winterfeld, Grundmann-  
straße 28  
Maczlohek V., Vorkstraße  
Malczewski Ignatius, Poststr. 8  
Pawletta Franz, Beatestr. 5  
Przywara M., Grundmannstr. 23  
Rogier Robert, Johannesstr. 2

## J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
Johannesstrasse 18. ☎ 518.



Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

**Zigarrenhandlungen**

**1907**

**Zuckerwaren**

Sachs Ludwig, Querstr. 17/19  
Schalscha S. M., Inhaber Max  
Tichauer, Friedrichspl. 5  
Silbermann S., Friedrichspl. 7  
Springer Aug., Grundmannstr. 40  
Wislicki Lazarus, Teichstr. 7

**Zigaretten-Fabriken**  
Rogier Robert, Johannesstr. 2

**Zivilingenieure**

**Karl Moses**

Zivil-Ingenieur

**Kattowitz**, Schillerstrasse 27.  
Hochdruck-Rohrleitungen  
für Dampfanlagen u. Wasser-  
Versorgung.

Als Spezialität: Abdampf-  
heizungs- u. Trockenanlagen,  
Rauchverzehrende Feuerungen.

Baumeister Otto, A. Schneiderstr. 20

**Technisches und Vermessungsbüro**

**Otto Baumeister**

**vereideter Landmesser.**

Telefon 1406.

**Vermessungen aller Art.**

**Bebauungspläne.**

**Landwirtsch. Meliorationen.**

**Spezialität:**

Entwürfe für Haupt- u. Nebenbahn-  
Anschlüssen.

Sritsche Hermann, Mühlstr. 45  
Secht Paul, 3al. Vorstadt  
v. Hoff Alb., Obering., Friedrichspl. 5  
Bettner Edwin, Bismarckstr. 1  
Jelinek Max, Holzstr. 17

Jahnke Otto, Friedrichstr. 43  
Luedtke, Wilhelmpl. 6  
Moses Karl, Schillerstr. 27  
Müller A., Holzstr. 28  
Politz Gust, Dir., a. D. Meisterstr. 18  
v. Pezadowitz Alex., Teichstr. 13  
Reichardt Franz, Grundmannstr. 36  
Riefenfeld Karl, Wilhelmpl. 9  
Schabon Georg, Schillerstr. 3  
Schulze Ernst, Holzstr. 18  
Siwinna Kurt, Friedrichstr. 4  
Dr. Suden Wilhelm, Schillerstr. 1 b  
Werner Artur, Friedrichstr. 10  
Wunderlich A., Oberingenieur a. D.,  
Schloßstr. b. Dame  
Waltsgott, Berginsp. a. D. Meister-  
straße 7  
Zabrzęski M., Markgrafenstr. 1

**Zuckerwarenfabriken**

Schleifinger L., Wilhelmpl. 4  
Schleifinger N., Poststr. 9



**WASSER ZEICHEN**

**JCK & E**

Vorstehende  
Marken als  
Wasserzeichen enthält  
das Papier derjenigen

**Geschäftsbücher**

(wie Hauptbücher,  
Konto-Korrente,  
Kassabücher usw.)

aus der Fabrik von

**J. C. KÖNIG & EBHARDT**

**LONDON HANNOVER WIEN**

an deren Haltbarkeit hohe Ansprüche zu stellen sind.

Die Fabrik leistet damit Gewähr, dass das Papier surrogatfrei ist,  
nur aus reinen Hadern besteht und infolgedessen von hervorragender  
Haltbarkeit und Güte ist.





**Generalvertreter:**

**JULIUS HERLITZ**

**KATTOWITZ**

Buch- und Kunstdruckerei

**Bahnhofstr. 9**

Fernsprecher No. 1259.



**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



# Verzeichnis der Einwohner

von

Schloß Rattowitz, Hohenlohehütte,

Salenze und Zawodzie. .





◦ ◦ Die typographische Ausstattung von ◦ ◦

# Drucksachen

ist von ausschlaggebender Bedeutung für deren Wirksamkeit. Wenn z. B. Prospekte, Zirkulare und Kataloge einen noch so geschickt abgefaßten Text aufweisen, sie werden ihren Zweck niemals erfüllen, wenn nicht der Buchdrucker seinen Teil zur wirkungsvollen Herstellung der Drucksachen beiträgt. Durch ihr reichhaltiges der Neuzeit entsprechendes Material ist die

## Buchdruckerei Julius Herlitz

in der Lage <sup>ihren</sup> ~~ihren~~ Kunden bei der Ausführung aller Arten <sup>Drucksachen</sup> ~~Drucksachen~~ mit einer grossen Auswahl von Schriften an die Hand zu gehen und die größten Auflagen in kürzester Zeit

◦ ◦ bei billigster Berechnung zu liefern ◦ ◦

### Kontor-Bedarfsartikel

Bahnhofstr. No. 9

Sernspacher 1259





## Behörden von Schloß Kattowitz.

### Amtsvorstand.

Schloß Kattowitz.

Schloßstraße, Dominium.

**Dienststunden:** Vorm. von 8–12 Uhr  
Nachm. von 2–6 Uhr.

**Amtsvorsteher:** Wirtschaftsinspektor Schönbrunn.

**Stellvertreter:** Generalsekretär, Sauber.

**Amtsekretär:** Jura.

### Gutsvorstand.

**Sprechstunden:** 8–12 und 2–6 Uhr.

**Gutsvorsteher:** Jura.

### Standesamt.

**Sprechstunden:** 8–10 Uhr Wochentags, 8–9 Uhr Sonntags.

**Standesbeamter:** Scherff, Saktorei-Verwalter.

**Standesbeamter-Stellvertreter:** Rejewitz, Saktorei-Assistent.

### Kattowitzer Aktien-Gesellschaft

für Bergbau- u. Eisenhüttenbetrieb, Kattowitz.

**Generaldirektor** Bergrat Williger, Schloß Kattowitz.

**Hauptverwaltung. Sekretariat:** Generalsekretär Adlung, (Prokurist).

**Revision:** Oberrevisor Gebhardt, (Prokurist), Kalkulatoren: Wundrich, Sella, Hartwig, Paetzold, Hauck, Goralczyk, Berger.

**Hauptkasse:** Hauptkassenrendant Ullrich (Prokurist), Hauptkassenbuchhalter Lelonek, Assistent Klein.

**Kohlenabteilung:** Disponent Kluger (Prokurist), Assistenten: Mrozek, Klose, Gehilfe Plachetka.

**Eisenabteilung:** Disponent Tschepshner, (Prokurist), Korrespondent Warkotsch, Kontoristen Seidel, Waloschek, Expedient Schindler, Materialienverwalter Lindner.

**Registatur:** Registrator Rentzschke, Assistenten Malcherczyk, Jamrosy, Pogorzalek.

**Buchhalterei:** Buchhalter Pistor, Beyer.

**Maschinenbüro:** Maschinen-Inspektor Sattler, Ingenieure: Pollack, Rieber, Knetzchowski, Techniker Kowollik.

**Marktscheider:** Marktscheider: Rüdenburg, Jäkel, Assistenten: Adamek, Grondziel, Strzy, Zeichner: Theuer, Wrobel, Mentzel.

**Baubüro:** Bauführer Gade, Bauführer Mazuga.

**Saktorei:** Saktorei-Verwalter Scherff, Assistent Rejewitz.

### Graf von Tiele-Winkler'sche Hauptverwaltung Schloß Kattowitz.

**Dienststunden:** von 8 bis 12 Uhr Vormittags und von 2 bis 6 Uhr Nachmittags.

**Generaldirektor:** Dr. jur. Eckart, Rgl. Justizrat, Generalbevollmächtigter d. Grafen Franz Hubert von Tiele-Winkler.

**Prokuristen:** Generalsekretär Sauber, Rendant Rolditz und Oberrevisor Schindler.

**Hauptkasse:** Rendant Rolditz, Buchhalter Franke.

**Büro:** Sekretär Paul, Registrator Scholz, Registr.-Assistent Ottawa, Kanzlist Koschinsky, Kanzleigehilfen Schön, Tyralla.

**Revision:** Oberrevisor Schindler, Revisor Tanski, Kalkulatoren Sadlon, Assistent Morawe, Plachetka.

**Vermessung:** Vermessungsmeister Buschbach, Vermessungs-Gehilfe Jak, Zeichner Duras I und Duras II.

**Rentkasse:** Rentmeister Prager, Rechnungsführer Menzel.

Der Hauptverwaltung sind unterstellt:

Die Industrie-Verwaltung zu Mieschowitz OS., Bergwerksdirektor Rods.

Die Güterverwaltung zu Rujau OS., Güterdirektor von Berlin.

Das Wirtschaftsamt zu Schloß Kattowitz, Wirtschaftsinpektor Schönbrunn.

Die Oberförsterei zu Myslowitz, Oberförster Pfeist.

Die Oberförsterei zu Woschütz, Oberförster Otto.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocele



Preislisten umsonst.

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Alphabetisches Verzeichnis der Einwohner von Schloß Rattowitz.

### A.

**Adam** Selma, Königshütter Chauffee  
**Adamczyk** Julius, Saktoreiarbeiter, Saktorei  
**Adler** Karl, Hütten Schmied, Saktorei.

### B.

**Badura** August, Bürogehilfe, Schloßstr.  
 — Josef, Bürodienner, Schloßstr.  
 — Viktor, Bürogehilfe, Schloßstr.  
**Bednorz** Bruno, Zeichner, Schloßstr.  
 — Johann, Kutscher, Schloßstr.  
**Beyer** Friedrich, Kontorist, Königshütter Chauffee  
**Birkenpfech** Eugen, Maschinenmeister, Königshütter Chauffee  
**Blanarek** Anna, Arbeiterin, Dominium  
**Blott** Chat., Kinderfräulein, Königshütter Chauffee  
**Bolik** Theodor, Schaffner, Dominium  
**Böhm** Gottlieb, Wächter, Sanny-Franz-Hütte  
**Buczinski** August, Knecht, Dominium  
**Bugla** Eduard, Landwirt, Beategrube, 1001  
 — Norbert, Landwirt, Beategrube.

### D.

**Demny** Karl, Nachtwächter, Schloßstr.  
**Dombrowski** Franz, Weichenst., Sanny-Franz-Hütte

### E.

**Eckart** Max, Kgl. Justizrat und Generaldirektor, Schloßstraße.

### F.

**Famulla** Stanislaus, Schmied, Dominium  
**Fest** Hermann, Wirtschafts-Inspektor, Ferdinandgrube, Schloßstraße  
 — Marie, Schloßstraße  
**Silla** Anna, Wirtschaftlerin, Königshütter Chauffee.

### G.

**Gattner** Johann, Arbeiter, Dominium  
**Geljowski** Johann, Hüttenarbeiter, Marthahütte

**Gnilka** Johann, Sörster, Muchowitz  
**Gorazdz** Josef, Parkwächter, Südpark  
**Groß** Artur, Marktscheideregehilfe, Königshütter Chauffee  
 — Oskar, Hüttenobermeister, Königsh. Chauffee  
**Grot** Anton, Gärtner, Muchowitz

### H.

**Hahn** Max, Restaurateur, Südpark 1070  
**Balaczinsky** Karl, Amts-Sergt., Saktorei  
**Heimann** Josef, Hütten Schlosser, Marthahütte  
 — Paul, Pumpenwärter, Marthahütte

### J.

**Jund** Julie, Gesellschafterin, Schloßstraße

### K.

**Kalytta** Franz, Stellmacher, Dominium  
**Kaschny** Peter, Vor Schmied, Königshütter Chauffee  
**Rattowitzer Aktien-Gesellschaft** für Bergbau u. Eisenhüttenbetrieb 39  
**Kischel** Johann, Pferde knecht, Dominium  
**Kohlenbureau**, 73 und 127  
**Knich** Paul, Invalide, Muchowitz  
**Konietzny** Josef, Pferde knecht, Dominium  
**Kostrzewa** Oswald, Heizer, Schloßstraße  
**Krels** Josef, Knecht, Dominium  
**Kubitzel** Florian, Pferde knecht, Dominium

### L.

**Leschnik** Franz, Kellner, Südpark  
**Leszczynsky** Vinzent, Walzmeister, Schloßstraße

### M.

**Malz** Franz, Saktoreiarbeiter, Saktorei Marthahütte 49  
**Maus** Robert, Walzmeister, Schloßstraße  
**Mazur** Marie, Wirtschaftlerin, Schloßstraße  
**Moß** Dr. Friedrich, Hütteninspektor, Schloßstraße  
**Maczuga** Franz, Invalide, Muchowitz

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**n.**

**Nowak** Martha, Kammerjungfer, Schloßstraße  
**Nagelstock** Markus, Privatier, Südpark

**O.**

**Ogermann** Emanuel, Pferdeknecht, Dominium  
**Olejek** Karl, Arbeiter, Königshütter Chaussee

**p.**

**Plachetka** Gregor, Bürogehilfe, Schloßstraße  
— **Johann** Bürodiener, Schloßstraße  
— **Richard**, Schreiber, Schloßstraße  
**Preuß** Wilhelm, Ingenieur, Königshütter Chaussee  
**Przybilla** Augustin, Muchowiß

**R.**

**Reimann** Julius, Viehwärter, Dominium  
**Rüdenburg** Benno, Markscheider, Schloßstraße

**S.**

**Scheinert** Hedwig, Milchwirtin, Dominium  
**Seidel** Bernhard, Maschinenzeichner, Königshütter Chaussee.  
**Sorge** Ernst, Kutscher, Schloßstraße  
**Sowoldnich** Friedrich, Kellner, Schloßstraße  
— **Helene**, Schneiderin, Marthahütte  
— **Wilhelm**, Oberkesselwärter, Marthahütte

**Sowoldnich** Wilhelm, Techniker, Marthahütte  
**Skrzypczyk** Johann, Wirtschafts-Assist., Dominium  
**Suchann** Sufanna, Witwe, Dominium  
**Scherff** Berta, Königshütter Chaussee  
— **Paul**, Saktoreiervalter, Königshütter Chaussee  
**Schindler** Bernhard, Oberrevisor, Schloßstraße  
**Schönbrunn** Karl, Oekonomie-Inspektor, Dominium  
**Schütt** August, Hausmeister, Schloßstraße  
**Schyma** Vincent, Pferdeknecht, Dominium  
**Srobek** August, Arbeiter, Südpark  
**Stronczech** Franz, Pferdeknecht, Südpark

**T.**

**Graf von Tiele-Winkler'sche** Gesamtverwaltung  
54  
**Toepler** Emil, Restaurateur, Muchowiß

**W.**

**Warzecha** Paul, Hütten Schmiedemstr., Schloßstraße  
**Weiß** Emil, Hüttenobermeister, Königsh. Chaussee  
**Weißgerber** Gustav, Gärtner, Muchowiß  
**Wicher** Jos., Schmiedewerkführ., Sanny-Franz-Hütte  
**Williger** Gustav, Berggraf, Generaldirektor, Schloßstr.  
**Winkler** Thomas, Nachtwächter, Sanny-Franz-Hütte  
**Wiedera** Johann, Kutscher, Schloßstraße

**3.**

**Zemlok** Jakob, Pferdeknecht, Dominium  
**Zenzel** Dorothea, Dominium



**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
**Braut-Ausstattungen.**

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

## Behörden, Schulen, Anstalten und Vereine von Hohenlohehütte.

### Kaiserl. Postamt Hohenlohehütte.

Haus 13.

#### Öffentliche Fernsprechstelle.

**Dienststunden:** Im Sommer von 7—12 $\frac{1}{2}$  Uhr vorm. und 3—7 Uhr nachmittags. Im Winter von 8—12 $\frac{1}{2}$  Uhr vorm. und 3—7 Uhr nachmittags.  
**Postvorsteher:** Niedworek.

### Güter-Abfertigungsstelle Carolinegrube.

**Stations-Verwalter:** Straßburg.

### Amtsvorstand Hohenlohehütte (für Hohenlohehütte und Bitkow).

Dienstzimmer: Haus 17b.

**Dienststunden:** Vorm. 8—1, nachm. 3—6 Uhr.  
Erdmann, Amtsvorsteher,  
Peters, Amtsvorsteherstellvertreter,  
Neumann, Amtssekretär,  
Bury, Bürogehilfe,  
Noworzin, Polizeifergeant,  
Gröning, Polizeifergeant,  
Postach, Polizeifergeant,  
Dießko, Schiedsmann,  
Neumann, Vertreter.

### Gutsvorstand Hohenlohehütte.

Dienstzimmer: Haus 17b.

**Dienststunden:** Vorm. 8—1, nachm. 3—6 Uhr.  
Peters, Gutsvorsteher,  
Rania, Bürogehilfe.

### Standesamt Hohenlohehütte

(für Hohenlohehütte und Bitkow).

Dienstzimmer: Haus 17b.

**Dienststunden:** Vorm. 8—1, nachm. 3—6 Uhr.

Peters, Standesbeamter,  
Neumann, Stellvertreter,  
Sowa, Bürogehilfe.

### Kathol. Schule zu Hohenlohehütte.

**Rektor:** Scholz.

**Lehrer:** Erren, Krause, Horak, Wystrychowski,  
Scharberth und Runze.

**Lehrerin:** Wicherkiewicz.

### Hüttenlazarett.

**Chefarzt:** Dr. Roehler.

**Oberin:** Walter Magdalena.

**Krankenschwester:** Rollnik Florina, Buschek Gallena,  
Sekula Glyceria, Schubert Gaudentia.

**Krankenwärter:** Walter Paul.

### Vereine.

**Krieger-Verein Hohenlohehütte.** Vorstehender:  
Bergwerksdirektor Erdmann.

**Turnverein.** Vorstehender: Ingenieur Zimdars.

**Männergesangsverein.** Vorst.: Ob.-Ing. Morgenstern.

**Geselligkeits-Verein „Froh Sinn“.** Vorstehender:  
Kassen-Assistent Becker.

**Lotterieverein.** Vorstehender: Kaufmann Loewy.



## Elegantester **Max Christel** Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. ——— Abonnements auch ausser dem Hause. ——— Telephon No. 1254



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,  
welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von  
**Hohenlohehütte.**

## A.

**Artt** August, Platzmeister, Haus 52  
**Arndt** Oskar, Rechnungsführer, Haus 19

## B.

**Bacia** Michael, Weidensteller, Bahnwärterhaus  
am Alfredschacht  
**Balczyk** Josef, Schürer, Haus 53  
**Balbierz** Blasius, Häuer, Haus 37  
**Balzarek** Paul, Schürer, Haus 55  
**Bambynek** August, Briefträger, Haus 9  
**Baron** Johann, Hüttenarbeiter, Haus 30  
**Barnasch** Pauline, Witwe, Haus 8a  
**Becker** Bruno, Häuer, Haus 49  
**Bembenek** Paul, Malermeister, Haus 9  
**Berger** Paul, Kohlenmesser, Haus 5a  
**Bialik** Albert, Invalide, Haus 35  
**Bienek** Christian, Invalide, Haus 36  
**Bodzynek** Franz, Zimmerhäuer, Haus 6  
**Bogatzki** Vinzent, Schichter, Haus 4  
**Bonk** Johann, Schürer, Haus 41  
**Boronowski** Karl, Schmeltzer, Haus 36  
**Borowitz** Boleslaus, Muffler, Haus 9c  
— Theodor, Schmeltzer, Haus 9c  
**Borscz** Konstantin, Häuer, Haus 45  
**Brast** Richard, Stallmeister, Haus 44  
**Bregulla** Johanna, Witwe, Haus 18a  
**Broil** Adolf, Materialiensteiger, Haus 4  
— Jakob, Invalide, Haus 47  
— Franz, Schichter, Haus 51  
**Buchwaldt** Agnes, Witwe, Haus 49  
— Hermann, Grubenauffeher, Haus 48  
**Budell** Reinhold, Sortierer, Haus 20  
**Bufchek** Gallena, Lazarett.

## C.

**Cebulla** Johann, Maurer, Haus 7  
**Ciumplik** Alexander, Schürer, Haus 41



## J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

**Reparaturen sofort.**

**Cwolek** Josef, Platzarbeiter, Haus 30  
**Cyphon** August, Häuer, Haus 42  
— Josef, Häuer, Haus 40  
**Cychy** Vinzent, Häuer, Haus 46  
**Cyguß** Karl, Häuer, Haus 46  
**Cyrnal** Johann, Häuer, Haus 47  
**Czech** Johann, Kreisrohrmeister, Wasserhebewerk.  
**Czifek** Franz, Häuer, Haus 8b  
**Cziemienga** Julius, Häuer, Haus 42  
**Czoik** Franz, Schichter, Haus 51  
**Czychy** Johann, Invalide, Haus 18a

## D.

**Deda** Franz, Schürer, Haus 51  
**Dittrich** Johann, Badewärter, Haus 57  
**Dronia** August, Maschinenwärter, Haus 18  
— Emanuel, Wächter, Haus 18a  
— Friedrich, Wächter, Haus 45  
— Paul, Wagemeister, Haus 46  
**Drosdz** Johann, Schmeltzer, Haus 51  
— Nikolaus, Schürer, Haus 53  
**Drusdz** Karl, Schichter, Haus 54  
**Duballa** Johann, Häuer, Haus 50  
**Dupka** Johann, Zimmerhäuer, Haus 31  
— Josef, Häuer, Haus 42  
— Theodor, Maschinenwärter, Haus 5a

## E.

**Erren** Gerhard, Lehrer, Haus 32  
**Erdmannn** Max, Bergwerksdirektor, Haus 21

## F.

**Faltin** Peter, Arbeiter, Haus 41  
**Famulla** Roman, Hütten Schmeltzer, Haus 53  
**Feige** Karl, Walzmeister, Haus 19



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Seige

1907

Kraiczik

Seigs Karl, Steiger, Haus 29  
 Seigik August, Zimmerhauer, Haus 47  
 Friedrich Georg, Badewärter, Haus 54  
 Frieje Ignaz, Maschinist, Haus 51  
 Fuchs Stephan, Schürer, Haus 90

### G.

Gallwitz Karl, Weichensteller, Stations-Gebäude  
 Gasda Franz, Schmelter, Haus 33  
 Gattner Georg, Schmelter, Haus 55  
 Gatzmanga Franz, Nachtzinkmeister Haus 54  
 Gawnon Friedrich, Gärtner, Haus 8c  
 Geisendörfer Hugo, Untersteiger, Haus 50  
 Gembalski Paul, Häuer, Haus 40  
 Geppert Gustav, Postgehilfe, Haus 13  
 Giersberg Otto, Bergverwalter, Haus 59  
 Golla Johann, Schürer, Haus 46  
 Goy Karl, Hüttenarbeiter, Haus 30  
 Görlisch Karl, Häuer, Haus 18b  
 Grabiwoda Peter, Hüttenarbeiter, Haus 34  
 Graetzer Josef, Gastwirt, Haus 9 ☛ 1248  
 Gröning Heinrich, Polizeisergeant, Haus 6  
 Grufchka Franz, Invalide, Haus 45  
 — Paul, Häuer, Haus 47  
 Grzondziel Josef, Steiger, Haus 27  
 — Rochus, Hüttenarbeiter, Haus 30

### B.

Badinek Valentin, Walzmeister, Haus 19  
 Banisch Heinrich, Badewärter, Haus 58  
 Bartlapp Wilhelm, Vordermann, Haus 20  
 Bartmann Paul, Schürer, Haus 9d  
 Beiduk Johann, Bautechniker, Haus 2  
 Beimann Julius, Maschinwärter 50  
 Beitzel Hermann, Schlafhausmeister, Haus 17  
 Beitzel Eduard, Hüttenarbeiter, Haus 54  
 Berich Anton, Häuer, Haus 46  
 — Karl, Maschinwärter, Haus 46  
 — Karl, Rechnungs-Assistent, Haus 46  
 Herzog Franz, Untersteiger, Haus 50  
 Hefe Hermann, Obermeister, Haus 56  
 Hettwer Johann, Schmelter, Haus 41  
 Hohenlohe-Werke Akt.-Ges., Haupt-Verwaltung  
 ☛ 26 und 28  
 Horoba Susanna, Witwe, Haus 18

### J.

Jaiszczok Karl, Hütten Schmelter, Haus 9c  
 Jalowiezki Theofil, Maschinwärter, Haus 20  
 Janik Jakob, Schürer, Haus 18a  
 Jaworski Franz, Wärmer, Haus 9c  
 — Stanziska, Witwe, Haus 9c  
 Jaworsky Vinzent, Hüttenarbeiter, Haus 30

Jeremias Max, Hüttenbeamter, Haus 39  
 Jonczyk Josef, Maschinenwärter, Haus 48  
 Josef Ernst, Käsehändler, Haus 8b  
 Juranek Franz, Schürer, Haus 41  
 — Johann, Schürer, Haus 30

### K.

Kaczmarczyk Paul, Zimmerhauer, Haus 31  
 Kaczmarczyk Josef, Tagearbeiter, Haus 45  
 Kafka Johann, Schmelter, Haus 52  
 — Lorenz, Schmelter, Haus 53  
 Kaida August, Häuer, Haus 49  
 — Johann, Häuer, Haus 46  
 Kalder Adolf, Vordermann, Haus 20  
 Kaluzza Anton, Schürer, Haus 52  
 — Rudolf, Sekretär, Haus 23  
 Kanfy August, Maurer, Haus 9d  
 Kapkowski Ottilie, Witwe, Haus 37  
 Kaplonek Paul, Muffelmacher, Haus 56  
 — Vinzent, Muffelmacher, Haus 55  
 Kaschny Max, Postbote, Haus 13  
 Kiel Franz, Häuer, Haus 8b  
 Kiera Franz, Schmelter, Haus 55  
 Kindein August, Grubenmaurer, Haus 5  
 Klein Florian, Wagemeister, Haus 7  
 Kleinert Paul, Untersteiger, Haus 39  
 Dr. Kleeisen Josef, Hütteninspektor, Haus 21  
 Klimek Franz, Plagaufseher, Haus 51  
 — Karl, Vorlagemacher, Haus 52  
 Klimas Johann, Schürer, Haus 9c  
 Kllsch Wilhelm, Obermeister, Haus 19  
 Klukowski Peter, Schürer, Haus 56  
 Knabe Katharina, Witwe, Haus 6  
 Knoll Eusebius, Häuer, Haus 50  
 Koczurek Karl, Vordermann, Haus 20  
 Koehl Fritz, Bäckermeister, Haus 8a  
 Kollarz Marie, Witwe, Haus 7  
 Kolodziej Johann, Schmelter, Haus 53  
 Kolodziejczyk Hugo, Schürer, Haus 9  
 Komorek Otto, Buchhalter, Haus 8  
 Kondziolka August, Schürer, Haus 36  
 Kontor Paul, Verlager, Haus 9d  
 Kopecki Anton, Hüttenarbeiter, Haus 34  
 — Josef, Schmelter, Haus 33  
 Kopley Emil, Tischlermeister, Haus 10a  
 — Johanna, Witwe, Haus 9  
 Kornblum Ignaz, Gastwirt, Haus 8a  
 Kossel Albert, Schichter, Haus 55  
 Kotulski Alois, Schmelter, Haus 9  
 Kowalsky Franz, Schürer, Haus 9c  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Haus 30  
 Dr. Koehler Max, Arzt, Haus 12  
 Köhl Max, Vordermann, Haus 20  
 Krawczyk Franz, Wagemeister, Haus 4  
 — Johann, Schichter, Haus 37  
 Kraiczik Johann, Häuer, Haus 45

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Kraus Franz, Böttcher, Haus 9c  
Krettek Franz, Maurer, Haus 9  
Kroj Johann, Wächter, Haus 4  
Krziszek Emil, Zimmerhauer 46  
Krziszek Josef, Badewärterin, Haus 8c  
Kuchta Leopold, Hüttenarbeiter, Haus 30  
Kunowski Vinzent, Häuer, Haus 49  
Kunsdorf Johann, Maschinenwärter, Haus 42  
— Stanislaus, Maschinenwärter, Haus 47  
Kühnel Hermann, Schlichter, Haus 36  
— Johanna, Witwe, Haus 8a  
Kupper Gottfried, Rohlenmeister, Haus 31  
Kwasniowski Maria, Witwe, Haus 8b

## L.

Lach Johann, Kesselheizer, Haus 8a  
— Theodor, Stuckateur, Haus 8a  
Lamik Johann, Tagearbeiter, Haus 40  
Lehmann Karl, Fußgänger-Wachtmstr. Haus 41  
Lenz Theodor, Maschinenwärter, Haus 31  
Lesch Franz, Invalide, Haus 40  
Lippa August, Werkführer, Haus 40  
Loewy Max, Kaufmann, Haus 8a 1304  
Lukowski Joseph, Grubenaufseher, Haus 5  
Lyttek Franz, Ziegelftreicher, Haus 55

## M.

Magiera Johann, Wächter, Haus 9c  
Malek Wilhelm, Schürer, Haus 55  
Mamok Johann, Schürer, Haus 55  
Marker Julius, Tagearbeiter, Haus 40  
Martin Hugo, Maschinenwärter, Haus 9d  
— Johann, Maschinenwärter, Haus 9c  
Martinowski Josef, Weichensteller, Bahnwärterhaus  
Masczyk Vinzent, Nachtzinkmeister, Haus 51  
Masurek Johann, Schürer, Haus 51  
Matulla Florian, Hüttenarbeiter, Haus 35  
Matyschik Valentin, Anschläger, Haus 45  
Meinusch Cyprian, Invalide, Haus 45  
Miczka, Stanislaus, Schmelter, Haus 53  
Miloschek Wilhelm, Schürer, Haus 54  
Mistol Julius, Lohnschänker, Haus 8b  
Moczysgemba Hermann, Häuer, Haus 50  
— Paul, Maschinenwärter, Haus 54  
Molenda August, Hüttenarbeiter, Haus 30  
Mondry Johann, Häuer, Haus 50  
Morawietz Kaspar, Verloader, Haus 9d  
Morgenstern Otto, Oberingenieur, Haus 21  
Motzka Michael, Häuer, Haus 40  
Mrozek Paul, Häuer, Haus 45  
Mudza Albine, Wäscherin, Haus 9  
Muschik August, Häuer, Haus 49  
— Ignaz, Häuer, Haus 37  
— Johann, Invalide, Haus 47  
— Paul, Häuer, Haus 40  
Müller, Ferdinand, Schürer, Haus 52  
Myndrysch Franz, Kampenarbeiter, Haus 8b

## N.

Naleppa Theofil, Schmelter, Haus 9c  
Nawa Konstantin, Gießer, Haus 9d  
Nawrath Josef, Gehilfe, Haus 34  
— Peter, Schlichter, Haus 45  
Nendza Peter, Schmelter, Haus 9c  
— Viktor, Zinkmeister, Haus 33  
Neumann Gottfried, Amtsekretär, Haus 28  
Niedworok Klemens, Postverwalter, Haus 13  
Niesler Amalie, Witwe, Haus 4  
Noher Leopold, Kaufmann, Haus 9  
Nokel Josef, Häuer, Haus 49  
Nowak Leopold, Anschläger, Haus 50  
— Stefan, Schmelter, Haus 54

## O.

Ochmann Karl, Häuer, Haus 47  
— Leopold, Maschinenwärter, Haus 45  
Ochott Mathias, Zimmerhauer, Haus 45  
Ogrodnik Emanuel, Häuer, Haus 49  
Orzechowski Johann, Maurer, Haus 9c  
Orzel Josef, Vekturant, Haus 11a  
Osiecki Karl, Häuer, Haus 45  
Ostrowski Ambrosius, Schmelter, Haus 41  
— Vinzent, Schmelter, Haus 9c

## P.

Pajonk Franz, Werkarbeiter, Haus 9  
Paletta Josef, Grubenarbeiter, Haus 48  
— Theodor, Barbier, Haus 9  
Pasdzernik Johann, Schmelter, Haus 9d  
Peter Karl, Häuer, Haus 45  
Peters Franz, Gutsvorsteher, Haus 8  
Piezka Theofil, Hüttenarbeiter, Haus 35  
Piezko Otto, Materialienverwalter, Haus 60  
Pischzelok Paul, Häuer, Haus 50  
Pogoda Albert, Häuer, Haus 47  
Poloczek Paul, Nachtzinkmeister, Haus 56  
Posner August, Arbeiter, Haus 9c  
Postach Sriedrich, Polizeiergeant, Haus 17b  
Prochotta Peter, Sortierer, Haus 9  
Proksha Wilhelm, Schmelter, Haus 54  
Przybylka Philipp, Häuer, Haus 48  
Przybyllok Paul, Häuer, Haus 5a  
— Vinzent, Häuer, Haus 49  
Ptak Josef, Häuer, Haus 42  
Pufsmann Albert, Rasseninspektor, Haus 8  
Putzka Alois, Hüttenarbeiter, Haus 30  
— Johann, Maschinist, Haus 53  
Pyka August, Häuer, Haus 47  
Pyttlik Philipp, Häuer, Haus 49

## Q.

Quicker Ernst, Vordermann, Haus 20  
— Ernst, Rassen-Assistent, Haus 19

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Raible

1907

Weigel

## R.

Raible Hermann, Buchhalter, Haus 26  
 Raßek Josef, Invalide, Haus 46  
 — Karl, Bäuer, Haus 48  
 Reichelt Hugo, Bureaudirektor, Haus 8  
 Ring Franz, Maurerpolier, Haus 52  
 Rogosch Ignaz, Invalide, Haus 8b  
 Roefinger Franz, Grubensteiger, Haus 22  
 Rohowski Emilie, Witwe, Haus 48  
 Rollnik Florina, Krankenschwester, Lazarett  
 Rothmann Eduard, Bäuer, Haus 50  
 Rudzki Stanislaus, Schlafmeister, Haus 17b  
 Rufecki Franz, Nachtzinkmeister, Haus 53  
 Rzeppa Paul, Bäuer, Haus 8b  
 Rzymelka Max, Fleischermeister, Haus 9a

## S.

Sadlon Agnes, Witwe, Haus 6  
 — Anton, Büro-Affistent, Haus 5  
 — Johann, Maschinenvärter, Haus 42  
 Saff Ludwig, Aufseher, Haus 31  
 Salomon Paul, Materialiensteiger, Haus 39  
 Sarach Franz, Maschinenvärter, Haus 39  
 Schafflik Alexander, Haus 46  
 Scharff Hugo, Zimmerhauer, Haus 45  
 Schelliga Theodor, Bäuer, Haus 48  
 Scheller Alfred, General-Direktor, Haus 10  
 Scheja Peter, Kampenarbeiter, Haus 40  
 Schieron Eduard, Hüttenarbeiter, Haus 40  
 Schier Josef, Schürer, Haus 51  
 Schikora Katharina, Witwe, Haus 7  
 Schindler Reinhold, Gastwirt, Haus 11 1287  
 Schiwik Emanuel, Maschinenvärter, Haus 5  
 Schmeiduch Albert, Wächter, Haus 34  
 — August, Maurer, Haus 41  
 — Franz, Schürer, Haus 55  
 — Ignaz, Schlepper, Haus 45  
 — Johann, Schmelter, Haus 51  
 — Karl, Zimmerhauer, Haus 45  
 — Theodor, Schlepper, Haus 49  
 Schmidt Emil, Schlafhausmeister, Haus 17a  
 — Josef, Maschinenvärter, Haus 18  
 — Mathilde, Witwe, Haus 18  
 — Theophil, Amtsdiener, Haus 5  
 Schmiesek Sofia, Witwe, Haus 4a  
 Schödon Max, Hintermann, Haus 20  
 Scholtyschik Franz, Bäuer, Haus 45  
 — Johann, Bäuer, Haus 6  
 — Karl, Werkarbeiter, Haus 9d  
 — Paul, Werkarbeiter, Haus 9d  
 — Peter, Bäuer, Haus 49  
 — Stefan, Bäuer, Haus 47  
 — Valentin, Kesselschürer, Haus 52  
 Scholz Alfred, Rektor, Haus 32  
 Schubert Gaudentia, Krankenschwester, Lazarett.

Schwalbe Georg, Eisenb.-Stationsgeh., Stationsgeb.  
 Schwarzer Emma, Witwe, Haus 31  
 — Josefina, Witwe, Haus 9  
 Schygga Konrad, Schlafhausmeister, Haus 38a  
 — Stanislaus, Zimmerhauer, Haus 42  
 Schymik Vinzent, Schmied, Haus 9e  
 Sczepanski Anton, Materialienverwalter, Haus 20  
 Sczygiel Johann, Bäuer, Haus 49  
 Sekula Glyceria, Krankenschwester, Lazarett  
 Szyvska Lorenz, Schmelter, Haus 18a  
 Siebringhaus Ludwig, Direktor, Haus 2  
 Sklorz Julius, Vekturant, Haus 9e  
 Skorka Franz, Hüttenarbeiter, Haus 35  
 Skowronek Anton, Bäuer, Haus 45  
 — Vinzent, Kohlenmesser, Haus 4  
 Skrzipek Philipp, Zinkmeister, Haus 33  
 Slamal Josef, Markenkontrollleur, Haus 31  
 Slowig Franz, Zimmerhauer, Haus 42  
 Smolka Karl, Schmelter, Haus 9c  
 Smyrek Karl, Hüttenmaurer, Haus 48  
 Sok Paul, Bäuer, Haus 5a  
 Sowa Robert, Bäuer, Haus 47  
 Soyka Paul, Kesselschürer, Haus 52  
 Sperlich Gottlieb, Magazinarbeiter, Haus 6  
 Stachura Theophil, Schmelter, Haus 53  
 Stach Raspar, Schürer, Haus 53  
 Stawowy Wilhelm, Zimmerhauer, Haus 37  
 Stebel Paul, Bäuer, Haus 40  
 Steinberg Hugo, Untersteiger, Haus 31  
 Stephan Adalbert, Schmelter, Haus 33  
 Stokowy Theofil, Zimmerhauer, Haus 45  
 Stolorz Josef, Schmelter, Haus 52  
 Strassburg Josef, Eisenb.-Stat.-Verw., Stationsgeb.  
 Strohmeler Paul, Wächter, Haus 8b

## T.

Thomecki Karl, Schmelter, Haus 53  
 Thiel Karl, Kutscher, Haus 4  
 Tkocz Ernst, Schürer, Haus 9d  
 — Rajetan, Invalide, Haus 9  
 — Paul, Werkarbeiter, Haus 9d  
 Tobias Anna, Witwe, Haus 9  
 Tjchedyne Robert, Buchhalter, Haus 25  
 Turczyk August, Bäuer, Haus 40  
 — Vinzent, Wächter, Haus 45

## W.

Walter Magdalene, Oberin, Lazarett  
 — Paul, Krankenwärter, Lazarett  
 Wawoczny Alexander, Schmelter, Haus 40  
 Weber Ernst, Wächter, Haus 50  
 — Friedrich, Schloffer, Haus 56  
 Weigel Johann, Grubenarbeiter, Haus 48  
 — Konrad, Bäuer, Haus 46

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Weiß** Adolf, Spediteur, Haus 24  
 — Johann, Obermaschinwärter, Haus 7  
**Weintritt** Ludwig, Häuer, Haus 48  
**Welna** Simon, Muffelmacher, Haus 52  
**Widner** Daniel, Zimmerhauer, Haus 42  
 — Friedrich, Zimmerhauer, Haus 7  
 — Karl, Häuer, Haus 6  
**Widera** Florian, Hüttenarbeiter, Haus 34  
 — Josef, Gelegenheitsarbeiter, Haus 8b  
**Wieczorek** Johann, Stellmacher, Haus 20  
**Wieschholek** Franz, Häuer, Haus 45  
**Wiesniowski** Stefan, Schmeltzer, Haus 41  
**Willem** Johann, Häuer, Haus 48  
 — Karl, Häuer, Haus 50  
**Winkler** Georg, Bergverwalter, Haus 44  
**Wittalla** Wilhelm, Hüttenarbeiter, Haus 30

**Wittsch** Caroline, Witwe, Haus 8c  
**Wodok** Vinzent, Schmeltzer, Haus 41  
**Wollnik** Karl, Schmeltzer, Haus 54  
**Woliny** Lorenz, Häuer, Haus 45  
**Wontropka** Vinzent, Markenmeister, Haus 45  
**Wypukol** Franz, Nachtschmelzer, Haus 9c  
**Wygrabek** Karoline, Witwe, Haus 8b  
 — Martin, Schürer, Haus 8a  
**Wzaßek** August, Bergmann, Haus 5

### 3.

**Zavelberg** Albert, Ingenieur, Haus 11a  
**Zielosko** Stanislaus, Güterbodenarbeiter, Stationsgebäude

## Gewerbetreibende von Hohenlohehütte.

### Ärzte.

Dr. Koehler, prakt. Arzt, Haus 12

### Bäckereien:

Koehl Srit, Bäckermeister, Haus 8a

### Barbiere.

Paletta Theodor, Haus 9

### Bauunternehmer.

Heiduk Johann, Haus 2

### Bergwerke und Zinkhütten.

Hohenlohe-Werke Aktien-Gesellschaft.  
 Hohenlohe-Steinkohlengrube (Alfred- und Sürstin Paulineschacht).  
 Hohenlohe-Zinkhütte.  
 Hohenlohe-Blenderöfentalt.  
 Hohenlohe-Zinkwalzwerk.  
 Hohenlohe-Berg- und Hütten schmiede.

### Droschken- und Fuhrwerksbesitzer.

Orzel Josef, Haus 11

### Fleischer.

Krzymelka Max, Haus 9a

### Gastwirtschaften.

Gräzer Josef, Haus 9  
 Kornblum Ignaz, Haus 8a  
 Kwasniowski Martha, Haus 8b  
 Schindler Reinhold, Haus 11

### Käsehändler.

Josef Ernst, Haus 8b

### Kolonialwaren.

Jaisczok Anna, Haus 8a  
 Konsum-Verein E. G. m. b. H., Haus 14  
 Noher Leopold, Haus 9

### Maler.

Bembenek Paul, Haus 9

### Putz-, Weiß-, Wollwaren, Wäsche.

Konsum-Verein E. G. m. b. H., Haus 14

### Restaurationen.

Schindler Reinhold, Haus 11

### Schuhmacher.

Trak Rajetan, Haus 9

### Tischlermeister.

Kopiey Emil, Haus 10a

### Wekturanten.

Orzel Josef, Haus 11a



Form „Comptoirbrille.“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 ☎ 518

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.

Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg.“

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Behörden von Zalenze.

### Amts-Vorstand Zalenze.

Amtsbüro: Moltkestr. 80.

Telephonverbindung durch 44 (Generaldirektion.)

#### Dienststunden:

Vormittags 8–12 Uhr, nachmittags 2–6 Uhr.  
Verkehr mit dem Publikum vorm. 8–10 Uhr.

**Amtsvorsteher:** Karl Rowollik.

#### Amtssekretäre:

Schikorski, Amtsassistent  
Winkler, Amtsassistent  
Zehme, Amtsassistent  
Nebe, Bürogehilfe.

#### Außenpolizei:

Czajor, Polizeiwachmeister  
Bednarek, Polizeiergeant  
Guttstein, Polizeiergeant  
Bennek, Polizeiergeant  
Kowalczyk, Polizeiergeant  
Michallik, Polizeiergeant  
Ochmann, Polizeiergeant

#### Schiedsmann:

Hauptlehrer Benczyk.

#### Gemeindefchöffen:

Korneck  
Goguel  
Mendrys  
Patalong

#### Gemeindevertretung:

Baranek  
Besser  
Sejfer  
Friedrich  
Geisler  
Runert  
Langer  
Namyslo  
Olejsch  
Pablsch  
Proksch  
Schikora

Stanislawski  
Tessarz  
Wrobel  
Wystrychowski  
Zehme.

#### Waisenräte:

Knopp  
Langer  
Goguel  
Grella  
Tessarz.

### Gemeinde-Vorstand Zalenze.

Verwaltungsgebäude Moltkestr. 56. ☎ 512.

#### Dienststunden:

Vormittags 8–12 Uhr, nachmittags 2–6 Uhr.

**Gemeindevorsteher:** Knopp.

#### Gemeindebüro und Einwohner-Meldeamt:

Wosniżka, Gemeindefekretär  
Sczasny, Büroassistent  
Krawczyk, Büroassistent  
Kofjorek, Registrator.

#### Gemeindekasse:

Kawedy, Kassenrendant  
Badajschik, Kassenkontrollleur.

#### Vollziehungsbeamte:

Grzondziel, Vollziehungsbeamter  
Scheike, Hilfsvollziehungsbeamter u. Gemeindebote.

### Kaiserliches Postamt 3 Zalenze.

Oeffentliche Fernsprechstelle.

**Dienststunden:** im Sommer vorm. von 7–12 Uhr,  
nachmittags von 2–7 Uhr; im Winter vorm. von  
8–12 Uhr, nachm. von 2–7 Uhr.

**Postverwalter:** Postsekretär Mielsteff.

**Beamte:** Postgehilfen May und Unruh.

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,  
welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von  
**Zalenze.**

## A.

- Adamaſchek Joh., Bahnarb., Kaiſer Wilhelmſtr. 19  
Adamek Johann, Rektor, Moltkeſtr. 45  
Adamieſz Stefan, Eiſenablander, Karoſtr. 1  
Adamita Auguſt, Verwiegler, Karoſtr. 3  
Adamowsky Johann, Tiſchler, Karoſtr. 5  
Adamski Alex, Aufſeher, Alteſtr. 3  
— Theophil, Walzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 7  
Albert Reinhold, Schlepper, Schaffgotschſtr. 28  
Albin Eduard, Gieſer, Karoſtr. 6  
Alexander Heinrich, Wagemeiſter, Schulſtr. 8  
— Joſef, Wagemeiſter, Karoſtr. 5  
Altaner Franz, Lehrer, Moltkeſtr. 30  
Amenda Joſef, Häuer, Bahnſtr. 65  
Anbild Mathäus, Zieg.-Arbeiter, Halde  
Anderka Richard, Probierer, Moltkeſtr. 4  
Anderko Anton, Maurer, Halde  
Andersky Berta, Witwe, Moltkeſtr. 34  
Andres Auguſt, Tagearbeiter, Bahnſtr. 35  
— Joſef, Zimmerhäuer, Bahnſtr. 65  
— Paul, Stellmacher, Moltkeſtr. 112  
Andrys Wilhelm, Kutſcher, Obrocki  
Aniol Franz, Schlichter, Hüttenſtr. 1  
Anlauf Richard, Lehrer, Moltkeſtr. 58  
Antonczyk Anna, Frau, verl. Schulſtraße  
Arndt Karl, Häuer, Schaffgotschſtr. 31  
— Luiſe, Witwe, Moltkeſtr. 18  
— Richard, Maſchinen-Wärter, Bahnſtr. 36

## B.

- Babaſz Hermann, Schächter, Moltkeſtr. 20  
Babczynski Johann, Kaufmann, Halde  
Bacſia Sylveſter, 2. Kaplan, Moltkeſtraße  
Badeja Franz, Maurer, Schaffgotschſtr. 32  
Badura Emilie, Witwe, Bahnſtr. 65  
— Peter, Walzer, Moltkeſtr. 31  
Balczyk Ignaz, Plagarbeiter, Karoſtr. 3  
Balcarczyk Paul, Häuer, Schulſtr. 2  
Ballik Simon, Häuer, Halde

- Balluch Stefan, Auszügler, Obrocki  
Baluch Leopold, Schlichter, Moltkeſtr. 54  
Balzarek Michael, Tagearbeiter, Querſtr. 64  
Bandzia Anton, Krahnhührer, Moltkeſtr. b. Gorny  
Bannek Paul, Häuer, Bahnſtr. 36  
Bannert Andreas, Schmied, Querſtr. 64  
Baranek Franz, Stellenbeſitzer, Moltkeſtr. 85  
— Johann, Hausbeſitzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 16  
Baron Franz, Stahlwerker, Karoſtr. 7  
— Jakob, Plagarbeiter, Karoſtr. 3  
— Joſef, Häuer, Moltkeſtr. bei Mazur  
— Wilhelm, Häuer, Querſtr. 64  
Barteczko Mathias, Walzer, Moltkeſtr. 48  
Bartezko Franz, Zimmermann, Moltkeſtr. 39  
— Franz, Schloſſer, Bismarckſtr. 26  
Barth Franz, Walzer, Karoſtr. 4  
— Theophil, Walzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 3  
Bartke Mathilde, Witwe, Moltkeſtr. 11  
Bartodziej Joſef, Hammerſchmied, Hüttenſtr. 1  
Bartſch Paul, Lehrer, Moltkeſtr. 15  
Bartuſch Thomas, Zimmermann, Moltkeſtr. 2  
Baſſy Franz, Häuer, Bismarckſtr. 1a  
Bauer Joſef, Häuer, Bahnſtr. 65  
Beczalla Johann, Pferdeknecht, Schaffgotschſtr. 44  
Bednarz Joſef, Eiſenverlader, Begeſcheideſtr. 1  
— Karl, Magazinarbeiter, Begeſcheideſtr. 1  
Bednorz Albert, Invalide, Querſtr. 63  
— Soſie, Witwe, Moltkeſtr. 25  
— Schuhmacher, Kaiſer Wilhelmſtr. 5  
— Anton, Pferdeführer, Querſtr. 57  
— Franz, Schlepper, Moltkeſtr. 99  
Bednarczyk Johann, Häuer, Bismarckſtr. 17  
— Rudolf, Montagearbeiter, Schaffgotschſtr. 28  
Belkowski Karl, Bergarbeiter, Moltkeſtr. 15  
— Adolf, Schlepper, Bahnhofſtr. 37  
Bengert Albert, Maurer, Kaiſer Wilhelmſtr. 2  
Benczek Viktor, Hauptlehrer, Moltkeſtr. 34  
Benhardt Anton, Montagearbeiter, Moltkeſtr. 111  
Berghheimer Richard, Hausbeſitzer, Karoſtr. 19  
Berliner Gottlieb, Kaufmann, Moltkeſtr. 45  
Bernakſki Joſef, Beizer, Karoſtr. 4  
Bernert Heinrich, Buchbinder, Moltkeſtr. 20

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Bernhardt

1907

Bujara

Bernhardt Johann, Montagearbeiter, Altestr. 3  
 Berger Johann, Häuer, Moltkestr. 110  
 Bestenroth Louis, Eisenb.-Assistent, Moltkestr. 5  
 Besser Karl, Bergwerksdirektor, Obroki  
 Bessermann Max, Schlosser, Hegenscheidtstr. 4  
 Beyer Franz, Invalide, Halde  
 Bialas Franz, Häuer, Moltkestr. 74  
 — Josef, Häuerhelfer, Moltkestr. 36  
 Bialecki Johann, Häuer, Querstr. 63  
 Biallek Wilhelm, Telegr.-Arbeiter, Mathiasstr. 2  
 Biela Johann, I. Puddler, Moltkestr. 30  
 — Christine, Witwe, Halde  
 — Georg, Reckefer, 18  
 Biellg Emil, Häuer, Halde  
 Bieniek Johann, Telegr.-Arbeiter, Moltkestr. 3b  
 Bieleck Vincent, Zimmermann, Moltkestr. 48  
 Bier Anna, Händlerin, Karofstr. 1  
 Biewald Johann, Häuer, Bahnstr. 36  
 Bilzer Johann, Tagearbeiter, Bismarckstr. 17  
 Binek Konstantine, Witwe, Moltkestr. 73  
 — Marie, Plätterin, Moltkestr. 60  
 Biskup Josef, Tagearbeiter, Bahnstr. 65  
 — Auguste, Waischfrau, Karofstr. 18  
 — Josef, Schlichter, Karofstr. 2  
 — Josef, Zimmermann, Mathiasstr. 2  
 — Franz, Arbeiter, Moltkestr. 66  
 — Klara, Witwe, Schulstr. 4  
 Bischoff Adolf, Haushälter, Moltkestr. 30  
 Bittner Emil, Verlager, Hüttenstr. 1  
 — Paul, Verlager, Karofstr. 5  
 Blacha Vincent, Arbeiter, Nikolaistr. 5  
 Blachok Sylvester, Bahnstr. 65  
 Blachut Karl, Hausbesitzer, Halde  
 — Konstantin, Hausbesitzer, Reckefer, 18  
 Blaga Oskar, Maurer, Karofstr. 4  
 Blai Franz, I. Puddler, Moltkestr. 4  
 Blasczyk Wilhelm, Bergmann, Schaffgotschstr. 16  
 — Franz, Schlepper, Bahnstr. 37  
 — Paul, Püger, Moltkestr. 38  
 — Sylvester, Walzer, Moltkestr. b. Schmitalla  
 Blaut Johann, Hilfsweihenst., Hegenscheidtstr. 2  
 Blawusch Johann, Bäckermeister, Moltkestr. 11  
 Bober Johann, Hilfswärter, Hegenscheidtstr. 2  
 Bogatzki Josef, Droschkenbesitzer, Moltkestr. 101  
 — Paul, Häuer, Querstr. 56  
 Bogocz Anton, Stahlwerker, Karofstr. 4  
 Bollik Viktor, Werkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 Bombelka Karl, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 4  
 Bonczyk Josef, Häuer, Schulstr. 5  
 Bonk Andreas, Plagarbeiter, Mathiasstr. 2  
 — Franz, Invalide, Hegenscheidtstr. 5  
 — Georg, Bergmann, Moltkestr. 82  
 Boron Franz, Gelegenheitsarbeiter, Moltkestr. 38  
 Boronowski Hugo, Moltkestr. 27  
 — Josef, Kaufmann, Moltkestr. 14  
 Borowski Paul, Bergmann, Bahnstr. 34  
 Bortlik Karl, Knecht, Halde

Borutta Philipp, Bergmann, Schaffgotschstr. 32  
 Borys Anselm, Häuer, Halde  
 — Peter, Lammwärter, Halde  
 — Rosalie, Witwe, Halde  
 Borzusi Franz, Kellner, Moltkestr. 53  
 Böhm Friedrich, Kaufmann, Moltkestr. 52  
 — Thomas, Lagerarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 Bönsch Josef, Agent, Moltkestr. 10  
 Bötcher Arnold, Ziegelmeister, Moltkestr. 117  
 Brachatzek Franz, Plagarbeiter, Mathiasstr. 1  
 — Julius, Dreher, Mathiasstr. 1  
 Bralla Jakob, Häuer, Halde  
 Bregulla Franz, Holzhänger, Bismarckstr. 27  
 Breslau Vincent, Hobler, Moltkestr. 12  
 Breuer Gustav, Häuer, Schaffgotschstr. 28  
 Brix Karl, Kaufmann, Moltkestr. 5  
 Broda Petronella, Hausbesitzerin, Moltkestr. 70  
 Brokisch Karl, Tagearbeiter, Moltkestr. b. Gorny  
 — Lukas, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 Brolik Johann, Maschinenwärter, Karofstr. 4  
 Broll Anna, Witwe, Bahnstr. 36  
 — Josef, Stahlwerker, Moltkestr. 73  
 Brolik Margarete, Witwe, Nikolaistr. 6  
 Bromboch Franz, Maschinenwärter, Bismarckstr. 23  
 — Paul, Maschinenwärter, Bismarckstr. 23  
 Bronzel Paul, Häuer, Reckefer, 18  
 Bronzlik Balth., Masch.-Wärter, Schaffgotschstr. 32  
 — Roman, Stationsgehilfe, Schaffgotschstr. 31  
 Broszcek Franz, Häuer, Halde  
 Brudek Karl, Eisenverlager, Karofstr. 20  
 Brudny Marie, Arbeiterin, Halde  
 Brylla Josef, Schlichter, Karofstr. 2  
 — Josef, Blockbrecher, Karofstr. 1  
 — Johann, Schmied, Mathiasstr. 2  
 Brylka Ignatz, Zimmerling, Schaffgotschstr. 16  
 — Johann, Zimmerling, Schaffgotschstr. 31  
 — Alexander, Invalide, Moltkestr. b. Olech  
 Brzenczek Stanislaus, Steuermann, Moltkestr. 16  
 Brzezina Johann, Invalide, Moltkestr. 69  
 Brzoska Johann, Schlackenfahrer, Moltkestr. 44  
 — Philipp, Direktor und Hausbesitzer, Obroki  
 Brzozza Emanuel, Zimmerhauer, Altestr. 4  
 Buchallik Franz, Wärmer, Karofstr. 4  
 — Franz, Häuer, Schaffgotschstr. 31  
 — Johann, Häuer, Reckefer, 20  
 — Ludwig, Häuer, Bismarckstr. 31  
 — Robert, Wärmer, Karofstr. 4  
 Buchwald Alfred, Maschinensteiger, Reckefer, 19  
 Buchta Johann, Maurer, Mathiasstr. 1  
 Buczek Anna, Witwe, Karofstr. 13  
 — Franz, Reckefer, 22  
 — Robert, Stahlwerker, Karofstr. 6  
 Buchzik Johann, Arbeiter, Halde  
 Buchmann Georg, Schürer, Karofstr. 4  
 Bujok Josef, Tagearbeiter, Moltkestr. 57  
 Bujok Franz, Häusler, Halde  
 Bujara Franz, Reffelschmied, Halde

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Bulla** Hermann, Invalide, Altestr. 1  
 — Johann, Zimmerhauer, Querstr. 63  
 — Josef, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 — Julie, Witwe, Halde  
**Bullok** Anton, Maschinenwärter, Karostr. 6  
**Bullowski** Johann, Schachtarbeiter, Moltkestr. 39  
**Burek** Johann, Pferdeführer, Schaffgotschstr. 28  
**Buroschek** Anna, Witwe, Bismarckstr. 26  
 — Franz, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 — Nikolaus, Reckestr. 21  
**Burczik** Karl, Briefträger, Moltkestr. 49  
**Bugek** Johann, Maurer, Schaffgotschstr. 31  
 — Eugen, Arbeiter, Bahnstr. 35  
**Bußmann** Johann, Heizer, Karostr. 1  
**Bywalek** Andreas, Invalide, Halde  
**Bzdyrek** Emanuel, Restaurateur, Moltkestr. 21

### C.

**Cahinski** Selix, Schlosser, Eisenbahnhaus 1  
**Centawer** Konstantin, Arbeiter, Hegenjheidtstr. 3  
**Cebulla** Franz, Schlichter, Bismarckstr. 17  
 — Josef, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 16  
 — Johann, Händler, Moltkestr. 107  
**Chawek** Franziska, Witwe, Bahnstr. 37  
**Chlebek** Franz, Tagearbeiter, Hegenjheidtstr. 1  
 — Paul, Vorarbeiter, Nikolaistr. 13  
**Chodzido** Ludwig, Häusler, Halde  
**Chorzella** Franz, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Chmiel** Josef, Lehrhauer, Reckestr. 22  
 — Paul, Maurer, verl. Schulstr.  
 — Franz, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Johann, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Theodor, Häuer, Moltkestr. bei Mazur  
**Cholewa** Johann, Berginvalide, Moltkestr. 11  
**Chrift** Robert, Briefträger, Moltkestr. 49  
 — Karl, Gastwirt, Moltkestr. 127  
**Chriftof** Johann, Zimmerhauer, Nikolaistr. 14  
**Chrobok** Franz, Bergmann, Bismarckstr. 23  
 — Josef, Hausbesitzer, Moltkestr. 129  
**Chromy** Robert, Schlepper, Altestr. 3  
**Cyrol** August, Halde  
**Cyron** Karl, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Chwalek** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Franz, Bergmann, Schaffgotschstr. 15  
 — Andreas, Ziegeleiarbeiter, Halde  
 — Marie, Witwe, Halde  
 — Leopold, Zimmerhauer, Halde  
 — Thekla, Witwe, Halde  
 — Thomas, Invalide, Halde  
 — Valeska, Wäschfrau, Moltkestr. 60  
**Ciba** August, 3. Puddler, Nikolaistr. 5  
**Cibis** Franz, Maschinenarbeiter, Schaffgotschstr. 31  
 — Josef, Sörster, Halde  
 — Theofil, Walzer, Moltkestr. bei Gorny  
 — Julie, Witwe, Moltkestr. 94  
**Cichon** Karl, Stellmacher, Querstr. 63

**Cidhe** Emil, Häuer, Halde  
**Cichon** Paul, Dammwärter, Schaffgotschstr. 15  
**Cidny** Jakob, Schlepper, Moltkestr. 78 b  
**Ciemiega** Heinrich, Schriftsetzer, Moltkestr. 1  
 — Konstantin, Zimmerhauer, Halde  
**Cieply** Paul, Weichensteller, Moltkestr. 47  
**Cigler** Paul, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Closka** Josefina, Witwe, Hüttenstr. 2  
 — Vincent, Schürer, Moltkestr. 3  
 — Julie, Witwe, Moltkestr. 13  
**Ciupka** Johann, Maler, Karlstr. 16  
**Emok** Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 16  
**Cofalla** Katharina, Witwe, verl. Schulstr.  
 — Thomas, Anschläger, Reckestr. 18  
**Crohn** Siegfried, prakt. Arzt, Moltkestr. 66  
**Cwlenk** Hyazinth, Walzer, verl. Schulstr.  
**Cwollek** Johann, Zimmerhauer, Moltkestr. 83  
 — Karl, Invalide, Moltkestr. 83  
**Cyganek** Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Cyrus** Alexander, Moltkestr. 34  
**Czabon** Franz, Handblanger, Moltkestr. 43  
**Czaja** Peter, Probierer, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Wilhelm, 1. Puddler, Karlstr. 15  
**Czajor** Valentin, Arbeiter, Moltkestr. 9  
 — Viktor, Buchhalter, Moltkestr. 3b  
 — Franz, Hausbesitzer, Nikolaistr. 18  
 — Agnes, Witwe, Halde  
 — Agathe, Witwe, Moltkestr. 24  
 — August, Walzer und Hausbesitzer, Moltkestr. 24  
 — Paul, Scheerenarbeiter, Moltkestr. 39  
 — Ludwig, Hausbesitzer, Moltkestr. 49  
 — Franz, Buchhalter, Moltkestr. 2  
 — Julianna, Witwe, Moltkestr. 3b  
 — Franz, Kreisjägerführer, Karlstr. 4  
 — Peter, Wachmeister, Moltkestr. 65  
**Czakainski** Johann, Schlepper, Bismarckstr. 27  
 — Paul, Häuer, Moltkestr. 111  
**Czapalla** August, Zimmerhauer, Moltkestr. 54  
**Czapla** Paul, Häuer, Halde  
**Czaputta** Johann, Bergmann, Bismarckstr. 26  
**Czardynon** Max, Bergmann, Moltkestr. 81  
 — Johann, Häuer, Bismarckstr. 23  
 — Johann, Lehrhauer, Reckestr. 22  
**Czauderna** Simon, Schaffgotschstr. 28  
**Czech** Weichensteller, Halde  
**Czeczk** Franz, Rohrleger, Bahnstr. 65  
**Czeczkotta** Lukas, Tagearbeiter, Bismarckstr. 27  
**Czerwinski** Johann, Magazinarbeiter, Hegenjheidtstr. 2  
 — Stanislaus, Magazinarbeiter, Karlstr. 6  
**Czesz** Marianna, Witwe, Moltkestr. 11  
**Czichon** Franz, Häuer, Bahnstr. 37  
**Czieczior** Josef, Bierkutscher, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Czieply** Johann, Zimmerhauer, Schaffgotschstr. 15  
**Czierpka** Ignaz, Bergmann, Schaffgotschstr. 15  
**Cziernia** Florentine, Witwe, Karlstr. 20  
**Czierpka** Wilhelm, Invalide, Schaffgotschstr. 32  
 — Johann, Häuer, Bahnstr. 34

Form „Cavalier“



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optische Industrie.

Werkstätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.

Form „Universal“



# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Czierpiek

1907

Dziemba

**Czierpiek** Johann, Tagearbeiter, Moltkestr. 111  
**Czieslik** Valentin, Bergmann, Altestr. 3  
**Czimok** Vinzent, Häuer, Moltkestr. 117  
**Czimalla** Johann, Zimmerhäuer, Moltkestr. 110  
 — Franz, Invalide, Reckestr. 21  
**Czok** Franz, Häuer, Bahnstr. 36  
**Czogalla** Alexander, 2. Puddler, Mathiasstr. 2  
 — Franziska, Witwe, Moltkestr. bei Gorny  
 — Franz, Lehrhäuer, Halde  
**Czolk** Karl, Invalide, Schaffgottschstr. 15  
 — Johann, Sördermann, Schaffgottschstr. 29  
 — Wilhelm, Berginvalide, Schaffgottschstr. 16  
 — Viktor, Oberhäuer, Moltkestr. 103  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 95  
 — Marie, Witwe, Bahnstr. 34  
 — Karl, Zimmerling, Reckestr. 18  
 — Johann, Häuer, Reckestr. 18  
 — Marie, Witwe, Halde  
**Czornig** Karl, Maschinenwärter, Moltkestr. 2  
**Czornik** Josefa, Witwe, Moltkestr. 48  
**Czyrz** Lorenz, Schichter, Moltkestr. 99  
 — Michael, Häuer, Schaffgottschstr. 31

## D.

**Damas** Josef, Wärmer, Hüttenstr. 1  
**Danisch** Anton, Krahnführer, Moltkestr. 47  
 — Ignaz, Häuer, Halde  
**Danneck** Johann, Plagarbeiter, Hegenscheidtstr. 4  
**Danziger** Richard, Gastwirt, Moltkestr. 6  
**David** Franz, Hausbesitzer, Hegenscheidtstr. 5  
 — Johann, Rangiervorarbeiter, Moltkestr. 3  
 — Johann, Tagearbeiter, Schulstr. 6  
 — Marie, Auszüglerin, Hegenscheidtstr. 5  
 — Sylvest, Invalide, Moltkestr. 103  
**Davor** Margarete, Witwe, Altestr. 2  
 — Wilhelm, Häuer, Moltkestr. 95  
**Deda** Marie, Witwe, Karoftr. 11  
**Delda** Karl, Schachter, Halde  
**Deloch** Karl, Häuer, Altestr. 3  
**Delloch** Emanuel, Bergmann, Moltkestr. 86  
**Depta** Johann, Arbeiter, Altestr. 4  
**Dierbach** Oswald, Schlosser, Eisenbahnhaus 1  
**Dilda** Leopold, Knecht, Halde  
**Dittrich** Franz, Verlager, Moltkestr. 4  
**Diwis** Selix, Schuhmacher, Moltkestr. 18  
**Gluczyk** Karl, Stahlwerker, Moltkestr. 25  
**Glugiewicz** Wladislaus, Drogist, Moltkestr. 45  
**Glugosch** Lorenz, Bahnarb., Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Stephan, Pferdewärter, Schaffgottschstr. 32  
**Dobrowolsky** Theodor, Malerstr., verl. Schulstr.  
**Dohn** Wilhelm, Stahlwerker, Karoftr. 6  
**Dohne** Anna, Witwe, Moltkestr. 36  
 — Karl, Lehrer, Moltkestr. 36  
**Dolezyk** Eduard, Oberpuddler, Schulstr. 2  
**Dolla** Ignaz, Gelegenheitsarbeiter, Moltkestr. 50

**Domainski** Peter, Hilfsbremser, Karoftr. 20  
**Domainsky** Marie, Witwe, Moltkestr. 25  
**Draga** Anton, Zuschnneider, Hegenscheidtstr. 4  
**Dragon** Karl, Lademeister, Moltkestr. 86  
**Drapa** Agnes, Witwe, Reckestr. 21  
**Drajschhoff** Emil, Häuer, Halde  
**Dredhsler** Artur, Weichensteller, Moltkestr. 38  
**Drenda** Johann, Häuer, Querstr. 64  
**Drescher** Marie, Witwe, Moltkestr. 4  
**Drischel** Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Drobik** Josef, Häuer, Bismarckstr. 26  
**Drobisch** Hieronymus, 1. Puddler, Karoftr. 2  
 — Ludwig, Wärmer, Karoftr. 34  
**Droge** Fritz, Bauführer, Moltkestr. 36  
**Dronia** Leopold, Badewärter, Karoftr. 5  
 — Ludwig, Masch.-Putzer, Moltkestr. b. Schwitalla  
**Dropalla** Josef, Hammerschmied, Hüttenstr. 1  
**Drysch** Ernst, Rangierer, Karoftr. 16  
 — Konstantin, Invalide, Karoftr. 16  
**Dubiel** Johann, Bahnwärter, Bahnstr. 36  
**Duda** Franz, Bergmann, Altestr. 1  
 — Johann, Hausbesitzer, Nikolaistr. 14  
 — Martin, Häuer, Schulstr. 8  
 — Paul, Häuer, Querstr. 63  
 — Paul, Stahlwerker, Karoftr. 6  
 — Vinzent, Puddler, Karoftr. 6  
**Dudek** Anton, Montagearbeiter, Moltkestr. 47  
 — Anton, Eisenrichter, Schulstr. 2  
 — Johann, Schmied, Hegenscheidtstr. 5  
 — Josef, Häuer, Altestr. 2  
 — Josefa, Witwe, Moltkestr. b. Gorny  
 — Karl, Fahrmeister, Kaiser Wilhelmstr. 14  
 — Konstantin, Schlepper, Halde  
 — Peter, Schichter, Moltkestr. 51  
 — Stefan, Maurer, Moltkestr. 111  
**Dudzik** Franz, Häuer, Bahnstr. 35  
**Duffek** Franz, Schweißer, Karoftr. 16  
**Duhan** Josef, Bahnstr. 35  
**Durok** Michael, Häuer, Halde  
**Durynek** Marie, Witwe, verl. Schulstr.  
**Drysch** Robert, Walzer, Karoftr. 11  
**Dworaczek** Johanna, Witwe, Bismarckstr. 1  
 — Richard, Sprengmeister, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Dylda** Josef, Zimmerling, Moltkestr. 55  
 — Rosalie, Witwe, Halde  
**Dypka** Vinzent, Lokomotivh., Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Dyrna** Emil, Schlepper, Halde  
**Dyttho** Martin, Montagearbeiter, Bismarckstr. 23  
 — Valentin, Schmied, Schaffgottschstr. 30  
**Dziaczko**, Wilhelm, Wagemeister, Karoftr. 5  
**Dziallek** Johann, Maurer, Hegenscheidtstr. 6  
 — Karl, Maurer, Hegenscheidtstr. 5  
**Dzida** Josef, Vorarbeiter, Hegenscheidtstr. 1  
**Dziedzik** Franz, Schmied, Karoftr. 3  
**Dyrtscha** Josef, Plagarbeiter, Moltkestr. 4  
**Dziewjon** Franz, Hammerschmied, Nikolaistr. 19  
**Dziemba** Franz, Schlosser, Nikolaistr., Eib.-Haus 2

# Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Dzjony Albert, Schmied, Reckeßtr. 20  
 — Julius, Häuer, Reckeßtr. 22  
 Dziubek Vinzent, Montagearbeiter, Karoßtr. 3  
 Dziuba Anton, Wagenstößer, Schaffgotschßtr. 15  
 Dziedzißk Franz, Schlepper, Schaffgotschßtr. 22  
 Dziwok Johann, Schlepper, Halde

E.

Ebach Otto, Schmied, Schulßtr. 2  
 Ebert Franz, Häuer, Bismarckßtr. 17  
 Eckert Paul, Bahnarbeiter, verl. Schulßtr.  
 Eckmann Franz, Holzhänger, Bismarckßtr. 1  
 Edler Franz, Baumeißter, verl. Schulßtr.  
 Ehr August, Schaffner, Nikolaißtr. 18  
 Elbing Karl, Gießer, Kaißer Wilhelmßtr. 4  
 — Marie, Witwe, Kaißer Wilhelmßtr. 4  
 Emmerich Rudolf, Schachthäuer, Moltkeßtr. 55  
 Ernst August, Maurer, Karoßtr. 2  
 Ewert Adolf, Kantinenwirt, Obrocki  
 Exner Karl, Maurer, Karoßtr. 2

S.

Saber Johann, Walzer, Hüttenßtr. 1  
 Sabißch Christian, Markenkontrollleur, Bahnßtr. 65  
 Sablanski Viktor, 2. Puddler, Moltkeßtr. 39  
 Salkus Albert, Hausbeßitzer, Halde  
 — Franz, Häuer, Halde  
 — Johann, Vekturant, Halde  
 — Josef, Häuer, Moltkeßtr. bei Wollny  
 — Thomas, Invalide, Schaffgotschßtr. 31  
 Santoch Blasius, Maurer, Moltkeßtr. 103  
 Sarniok Johann, Mourer, Nikolaißtr. 13  
 Selly Johann, Häuer, Bahnßtr. 36  
 — Paul, Wächter, Bahnßtr. 36  
 Selux Rasper, Arbeiter, Moltkeßtr. 31  
 Sensky Paul, Tischler, Halde  
 Seßer Rudolf, Tischlermeißter, Moltkeßtr. 16  
 Sialla Josef, Häuer, Moltkeßtr. b. Jurczyk  
 Siebißk Peter, Eisenverlader, Moltkeßtr. 27  
 Siegel Franz, Invalide, Moltkeßtr. 9  
 Sießek Thomas, Telegr.-Vorarbeiter, Mathiasßtr. 2  
 Sigura Johann, Häuer, Querßtr. 164  
 Silak Katharina, Witwe, Reckeßtr. 18  
 — Thomas, Häuer, Querßtr. 64  
 Silz August, Häuer, Kaißer Wilhelmßtr. 5  
 Sißek Andreas, Schweißger, Moltkeßtr. 13  
 — Anna, Witwe, Moltkeßtr. 10  
 Sißcher Hedwig, Witwe, Halde  
 — Josef, Invalide, Halde  
 Florian Johann, Zimmerpolier, Karoßtr. 16  
 Soit Johann, Schlosser, Nikolaißtr., Eisenb.-Haus 2  
 Soßik Paul, Weichensteller, Heßenscheidßtr. 1  
 Sox Isidor, 2. Puddler, Kaißer Wilhelmßtr. 15  
 Fragßtein v. Johann, Hammerführer, Karoßtr. 3

Frank Ernestine, Witwe, Moltkeßtr. 30  
 — Karoline, Witwe, Moltkeßtr. 27  
 — Paul, Lehrhäuer, Schaffgotschßtr. 31  
 Franke Johann, Schlosser, Nikolaißtr., Eisenb.-Haus 2  
 — Johann, Häuer, Alteßtr. 1  
 Franekßki Johann, Bäckermeßtr., Moltkeßtr. 26  
 Franciszek Josef, Schlepper, Halde  
 — Paul, Anßchläger, Halde  
 Franoßch Adolf, Häuer, Schaffgotschßtr. 33  
 Franzißchok Gustav, Schmied, Nikolaißtr. 2  
 Freiberger Emil, Walzer, Karoßtr. 4  
 Freiherr Josef, Maurer, Moltkeßtr. 47  
 Freinod Franziska, Witwe, Kaißer Wilhelmßtr. 1  
 Frey August, Ziegelmeißter, Halde  
 — Johann, Ziegelmeißter, Halde  
 Friedmann Selma, Witwe, Moltkeßtr. 83  
 Friedrich Hermann, Schichtmeißter, Obrocki  
 — Maximilian, Bademeißter, Moltkeßtr. 1  
 — Stefan, Hausbeßitzer, Moltkeßtr. 78  
 — Stefan, Vekturant, Moltkeßtr. 17  
 Frißch Paul, Endenfahrer, Karoßtr. 1  
 Froh Josef, Zimmermann, Kaißer Wilhelmßtr. 2  
 Fronzek Theodor, Fleißchermeßtr., Moltkeßtr. 15  
 Frößch Franz, Invalide, Moltkeßtr. b. Wollny  
 Frychel Anton, 1. Puddler, Moltkeßtr. 57  
 — Martin, Invalide, Moltkeßtr. 64  
 — Wilhelm Häuer, Schaffgotschßtr. 29  
 Fryßch Andreas, Bäckermeißter, Moltkeßtr. 128  
 — Franz, 2. Puddler, Karoßtr. 15  
 — Paul, Pferdewärter, Schaffgotschßtr. 28  
 Suchs Wilhelm, Häuer, Moltkeßtr. 89  
 Suhrmann Klemens, Hilfsbremßer, Nikolaißtr. 2  
 Eisenbahn-Haus 2  
 Sumel Johann, Häuer, Moltkeßtr. 95  
 Süllbier Eduard, Bäckermeißter, Karoßtr. 4  
 — Josef, Lehrer, Moltkeßtr. 84  
 Süßchke Max, Barbier, Moltkeßtr. 10

G.

Gabryßch Johann, Schlepper, Querßtr. 56  
 Gadatßch Josef, Invalide, Moltkeßtr. 32  
 Gaida Alois, Expedient, Moltkeßtr. 47  
 — Florian, Häuer, Moltkeßtr. b. Wollny  
 — Ignatz, Invalide, Karoßtr. 5  
 — Jakob, Bremßer, Moltkeßtr. 3  
 — Johann, Montagearbeiter, Moltkeßtr. 74  
 — Johann, Wärmer, Kaißer Wilhelmßtr. 15  
 — Johanna, Witwe, Halde  
 — Josef, Ofengehilfe, Karoßtr. 5  
 — Julianna, Witwe, Moltkeßtr. 74  
 — Kiemens, Puddler, Karoßtr. 5  
 — Pauline, Witwe, Moltkeßtr. 34  
 — Peter, Ruffcher, Schulßtr. 6  
 — Thomas, Schmied, verl. Schulßtr.  
 Gaidzik Alex, Hausbeßitzer, Moltkeßtr. 64

Übernahme  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Gaidzik

1907

Gras

**Gaidzik** Franz, Stellenbesitzer, Moltkestr. 74  
 — **Josef**, Stellenbesitzer, Moltkestr. 73  
**Galega** Johann, Invalide, Nikolaistr. 20  
**Galeška** Andreas, Maschinewärter, Bahnstr. 36  
**Galufchka** Marie, Witwe, Moltkestr. 35  
**Gamroth** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Ganshinletz** Viktor, Schuhmacher, Moltkestr. 77  
**Garas** Johann, Bäuer, Bahnstr. 35  
**Garba** Karl, Bergmann, Bismarckstr. 23  
**Garbosz** Emilie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 10  
**Garczor3** Ignaz, Schlepper, Altestr. 3  
**Gasda** Josef, Zimmerhauer, Bismarckstr. 26  
**Gaska** Anna, Witwe, Bismarckstr. 1  
 — **Emilie**, Witwe, Moltkestr. 36  
 — **Franz**, Maschinewärter, Moltkestr. 10  
 — **Johanna**, Witwe, Moltkestr. b. Wollny  
**Gawenda** Johann, Invalide, Moltkestr. b. Mazur  
**Gawletta** Pauline, Wafchfrau, Moltkestr. 60  
**Gawlik** Franz, Bäuer, Reckestr. 22  
 — **Karl**, Bäuer, Querstr. 64  
 — **Richard**, Maschinewärter, Bismarckstr. 17  
 — **Valentin**, Bäuer, Bahnstr. 37  
**Gawlina** Karl, Dreher, Hüttenstr. 2  
**Gawliga** Anton, Bäuer, Halde  
**Gawron** Johanna, Witwe, Moltkestr. 85  
**Gaza** Johann, Tagearbeiter, Bahnstr. 35  
**Gebauer** Josef, Maurer, Karoftr. 2  
**Gediga** Josef, Buchhalter, Moltkestr. 41  
**Geisler** Anton, Bergmann, Moltkestr. 117  
 — **Franz**, Bäuer, Bahnstr. 65  
 — **Friedrich**, Auszügler, Karoftr. 20  
 — **Josef**, Wagemeister, Karoftr. 20  
 — **Marie**, Hausbesitzerin, Moltkestr. 132  
**Gellert** Dominikus, Invalide, Halde  
 — **Stefan**, Bäuer, Moltkestr. 81  
**Gembolisch** Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 26  
**Gemlach** Georg, Wagemeister, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Gibas** Franz, Bäuer, Bismarckstr. 26  
**Giebel** Josef, 1. Puddler, Karoftr. 3  
 — **Karl**, Wärmer, Karoftr. 7  
 — **Stefan**, Schweißer, Karoftr. 7  
**Gierga** Ludwig, Schlepper, Reckestr. 22  
 — **Ciprian**, Maurer, Reckestr. 21  
**Gierlotka** Franz, Zimmerhauer, Moltkestr. 54  
**Giefel** August, Schuhmacher, Moltkestr. 39  
 — **Hugo**, Zuschläger, Karoftr. 6  
**Ginzek** Franz, Hilfsweidensteller, Schulstr. 5a  
**Gladisch** Ignaz, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Glagel** Artur, Telegraphenarbeiter, Moltkestr. 2  
**Globisch** Franz, Streckenarb., Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Glodek** Wilhelm, Bäuer, Moltkestr. 54  
**Glogowski** Anton, Maurer, Moltkestr. 3  
**Gralla** Johann, Bäuer, Halde  
**Gnot** Karl, Bergmann, Moltkestr. 76  
**God** Anton, Invalide, Moltkestr. 57  
 — **Vinzent**, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 33  
**Godowsky** Anna, Lehrerin, Moltkestr. 30

**Gogolin** Franz, Maurer, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Goguel** Hans, Obersteiger, Obrodi  
**Goj** Johann, Bäuer, Halde  
 — **Thomas**, Bäuer, Schaffgotschstr. 40  
**Gojowczyk** Andreas, Schlepper, Reckestr. 18  
**Golbik** Sylvester, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Golda** Vinzent, Arbeiter, Nikolaistr. 5  
**Goldmann** Franz, Masch.-Wärter, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 — **Hedwig**, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Golez** Franz, Zimmermann, Bismarckstr. 26  
 — **Johann**, Vor Schmied, Querstr. 63  
 — **Johann**, Invalide, Schaffgotschstr. 42  
**Golesny** Anton, Zimmerhauer, Bahnstr. 36  
**Gollisch** Mathias, Walzer, Moltkestr. 57  
**Golka** Josef, Schlichter, Halde  
 — **Marie**, Witwe, Moltkestr. 27  
 — **Theodor**, Wärmer, Karoftr. 5  
**Golla** Josefa, Witwe, Bahnstr. 65  
 — **Ludwig**, Zimmermann, Bismarckstr. 27  
 — **Peter**, Maschinewärter, Bismarckstr. 17  
**Gollik** Karl, Walzer, Moltkestr. 22  
**Gollus** Jakob, Platzarbeiter, Karoftr. 3  
**Golombek** Christian, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — **Otto**, Bohrmeister, Moltkestr. 58  
**Gonschior** Josef, Bäuer, Querstr. 63  
**Goralczyk** Andreas, Bäuer, Halde  
 — **Karl**, Bäuer, Bismarckstr. 17  
**Gorecki** Johann, Zimmerhauer, Schulstr. 5a  
 — **Wilhelm**, Zimmerhauer, Bismarckstr. 1  
**Gorka** Josef, Bäuer, Halde  
**Gornik** Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Gorniosek** Marie, Witwe, Moltkestr. 27  
**Gorny** Andreas, Hausbesitzer, Moltkestr. 79  
**Gorol** Adolf, Maschinewärter, Moltkestr. 79  
**Goroll** Josef, Bäuer, Bismarckstr. 1  
**Gorzawski** Josef, Lehrer, Moltkestr. 83  
**Gottwald** Albert, Maurer, Karoftr. 2  
**Gotzmann** Philomene, Witwe, Moltkestr. 129  
**Gowin** Johann, Invalide, Altestr. 2  
**Gowina** Franz, Rutscher, Schulstr. 3  
**Goy** Leopold, Schlepper, Bismarckstr. 26  
**Görlich** Josef, Lehrer, Halde  
**Görner** Paul, Schlichter, Hüttenstr. 1  
**Grabara** Ignaz, Bäuer, Schaffgotschstr. 30  
 — **Josef**, Bäuer, Bahnstr. 35  
**Grabinski** Alois, Bäuer, Moltkestr. 107  
 — **Johann**, Invalide, Bismarckstr. 1  
 — **Peter**, Schlichter, Bismarckstr. 1  
**Grabosch** Julie, Witwe, Schaffgotschstr. 28  
**Grabowski** Wilh., 2. Puddler, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Gradon** Franz, 3. Puddler, Nikolaistr. 5  
**Grajcarek** Josef, Hilfschaffn., Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Gralla** Marie, Witwe, Nikolaistr. 6  
 — **Rudolf**, Walzer, Karoftr. 6  
**Granek** Franz, Bäuer, Halde  
 — **Franz**, Bäuer, Schaffgotschstr. 32  
**Gras** Fr., Gewerbeschreiber u. Bäuer, Moltkestr. 38

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Graziadei** Philomene, Witwe, Moltkestr. 45  
**Grella** Karl, Gastwirt, Halde  
**Griegel** Emanuel, Schlepper, Querstr. 63  
**Grimlowski** Paul, Maschinwärter, Moltkestr. 36  
**Grimm** Albert, Arbeiter, Bahnstr. 34  
**Grober** Karl, Lokomotivführer, Hegenscheidstr. 4  
**Grochol** Thomas, Zimmerhauer, Bahnstr. 37  
**Grolik** Martin, Hilfsbremser, Schulstr. 6  
 — Ludwig, Hilfsbremser, Karostr. 4  
**Groll** Wilhelm, Schweiger, Moltkestr. 2  
**Gromotha** Thomas, Bergmann, Moltkestr. 130  
**Großkopf** Walter, Lokomotivheizer, Moltkestr. 3b  
**Großmann** Friedrich, Grubensteiger, Redkestr. 25  
**Grotkowski** Michael, Maurer, Bahnstr. 35  
**Gruđniok** Josef, Vorarbeiter, Schaffgotschstr. 32  
 — Peter, Zimmerhauer, Moltkestr. 117  
**Grund** Johann, Walzer, Moltkestr. 29  
**Grundmann** Julius, Restaurateur, Moltkestr. 38  
**Gruschka** Ferdinand, Krahnführer, Moltkestr. 41  
 — Georg, Hilfsbremser, Nikolaistr. 6  
 — Jakob, Arbeiter, Halde  
 — Johann, Bergmann, Schaffgotschstr. 16  
 — Julius, Berginvalid, Schaffgotschstr. 29  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. b. Gorny  
 — Stanislaus, Häuer, Schaffgotschstr. 28  
**Gruschke** Elisabeth, Halde  
**Gruth** Oskar, Bergmann, Moltkestr. 117  
 — Paul, Bergmann, Moltkestr. 117  
**Gründler** August, Rutscher, Moltkestr. 4  
**Grünfeld** Marie, Hausbesitzerin, Moltkestr. 6  
**Grük** Julius, Aufseher, Querstr. 63  
 — Karl, Häuer, Bahnstr. 35  
**Grükmann** Alexander, Montagearb., Moltkestr. 1  
 — Anna, Witwe, Moltkestr. 41  
 — Franz, Bergmann, Schaffgotschstr. 15  
**Gryg** Johann, Zimmerhauer, Bismarckstr. 26  
**Grytt** Paul, Gelegenheitsarb., Moltkestr. 36  
**Grysch** Ludwig, Schlepper, Halde  
**Gryschka** Antonie, Witwe, Halde  
**Gryzow** Peter, Walzer, Moltkestr. 3  
 — Robert, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Gryzondziel** Hyacinth, Hausbesitzer, Moltkestr. 109  
 — Johann, Vollziehungsbeamter, Moltkestr. 99  
 — Johannes, Ingenieur, verl. Schulstr.  
 — Josef, Schachthauer, Moltkestr. 22  
 — Max, Ofenfeker, Halde  
 — Peter, Arbeiter, Moltkestr. 5  
 — Roman, Häuer, Moltkestr. 129  
 — Valentin, Stellenbesitzer, Moltkestr. 60  
**Gryzvek** Thomas, Häuer, Redkestr. 21  
**Gryzwatich** Josef, Bahnarb., Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Gsell** Josef, 1. Puddler, Moltkestr. 6  
**Gumlor** Marie, Witwe, Schaffgotschstr. 33  
**Guttfeld** Paul, Polizei-Sergeant, Halde  
**Guz** Emanuel, Arbeiter, Moltkestr. 21  
 — Josef, Arbeiter, Moltkestr. 85  
**Gwosdzik** Albert, Häuer, Halde  
 — Florian, Arbeiter, Halde

**Gwosdz** Anna, Witwe, Karostr. 19  
 — Nikolaus, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 31  
**Gwosdzik** Florentine, Arbeiterin, Halde

## B.

**Babryka** Franz, Hausbesitzer, Moltkestr. 102  
 — Marie, Händlerin, Moltkestr. b. Mazur  
**Badamik** Johann, Wärmer, Schulstr. 4  
 — Johanna, Witwe, Nikolaistr. 20  
 — Valentin, Packebinder, Karostr. 5  
**Badasch** Johann, Pensionär, Hegenscheidstr. 2  
 — Josef, Zimmerhauer, Moltkestr. 91  
 — Josefa, Witwe, Moltkestr. 57  
**Badaschik** Jak., Gemeindekassenkontr., Moltkestr. 45  
**Bahn** Benno, Lehrer, Moltkestr. 3b  
**Bain** Johann, Häuer, Moltkestr. 54  
**Bamistik** Johann, Rohrseifenfabrik, Füttenstr. 1  
**Bamok** Viktor, Montagearb., Bismarckstr. 26  
**Bamolla** Wladislaus, Häuer, Moltkestr. 83  
**Banke** Emanuel, Schächter, Moltkestr. 16  
**Banygek** Valentin, Montagearbeiter, Moltkestr. 38  
**Barafim** Johann, Tischlergeselle, Moltkestr. 11  
**Barbolla** Josef, 2. Puddler, Moltkestr. 39  
**Baschnik** Johann, Schächter, Bismarckstr. 1  
**Basuk** Florian, Schloffer, Karostr. 19  
**Bausmann** Peter, Schloffer, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Bäudel** Eduard, Schloffer, Nikolaistr. Eisenb.-Haus I  
**Beda** Georg, Hauptlehrer, Halde  
**Bedwig** Robert, Häuer, Redkestr. 21  
**Beide** Kaspar, Kohlenfabrik, Karostr. 4  
**Beiduk** Anna, Witwe, Moltkestr. 87  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. 47  
**Beinrich** Franz, Maurer, Moltkestr. 16  
 — Gustav, Vorarbeiter, Moltkestr. 76  
 — Josef, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Waldem., Hilfsmaßch., Nikolaistr., Eisenb.-Haus I  
**Beinzel** Hulda, Witwe, Moltkestr. 38  
**Beißig** Anton, Lehrer, Moltkestr. 3b  
**Beliczek** Franz, Invalide, Karostr. 15  
**Beller** Alois, Händler, Moltkestr. 76  
 — Wilhelm, Malermeister, Moltkestr. 51  
**Bellfeuer** Marie, Hausbes., Moltkestr. 130  
**Bellwig** Franziska, Witwe, Halde  
**Belwig** Konrad, Hammersehmied, Moltkestr. 49  
**Bennek** Stefan, Polizeiserg., verl. Schulstraße  
**Bennel** Valeska, Witwe, Moltkestr. 39  
**Benslok** Albert, Rangierer, Hegenscheidstr. 5  
**Bentschel** Karl, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Robert, Aufseher, Moltkestr. 50  
**Bering** Johann, Tagearbeiter, Bahnstr. 35  
**Bermann** Josef, Schlepper, Halde  
 — Peter, Schächter, Halde  
**Berrmann** Anton, Maschinwärter, Querstr. 63  
 — Hyacinth, Schürer, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Berok** Franz, Hilfsweidensteller, Querstr. 64  
 — Josef, Invalide, Moltkestr. 132

## J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
 Johannesstrasse 18. ☎ 518.



## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Berud

1907

Juranek

Berud Albert, Maschinenwärter, Moltkestr. 54  
 Beje Emma, Witwe, Moltkestr. 128  
 – Wilhelm, Sekretär, Moltkestr. 80  
 Himmel Johannes, Lehrer, Moltkestr. 50  
 Hoffmann Friedrich, Lehrer, Moltkestr. 45  
 – Josef, Bergmann, Schaffgotschstr. 15  
 – Karl, Motorführer, Karostr. 14  
 – Valeska, Witwe, Halde  
 – Viktoria, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 Boczik Anna, Hebamme, Halde  
 Boleky Johann, Bäuer, Querstr. 64  
 Bolewa Karl, Bäuer, Querstr. 63  
 – Marie, Witwe, Moltkestr. 15  
 Bolewik Simon, Invalide, Moltkestr. 69  
 Bolz Waldemar, 1. Schichtmstr.-Assist., Redkestr. 19  
 Borak Josef, Maurer, Bismarckstr. 26  
 Born Christian, Invalide, Moltkestr. 64  
 Borst Johann, Ziegeleiarbeiter, Halde  
 Borwig Salo, Gasthausbesitzer, Moltkestr. 51  
 Borzylla Max, Bäuer, Moltkestr. bei Jurczyk  
 Boschek Josef, Bäuer, Bahnstr. 36  
 Bönsch, Zolleinnehmer, Moltkestr. 86  
 Brobok Josef, Bäckermeister, Moltkestr. 132  
 Brzibek Alois, Bauunternehmer, Moltkestr. 49  
 Budrich Karl, Uhrmacher, Moltkestr. 72  
 Budzikowicz Franz, Schichtarbeiter, Halde  
 Bukla Josef, Bäuer, Schulstr. 4  
 Bumor Johann, Bäuer, Bismarckstr. 17  
 Buntzsch Johann, Zimmerhauer, Schaffgotschstr. 28  
 Bupatsch Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Byba Johann, Invalide, Moltkestr. 111

### I.

Ibrom Johann, Arbeiter, Moltkestr. 51  
 – Josef, Schmied, Moltkestr. 51  
 – Konstantin, Invalide, Karostr. 5  
 – Wilhelm, Schweiger, Karostr. 6  
 Idzinski Valentin, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 Ignatz Paul, Schachtmeister, Moltkestr. 24  
 Ignatz Anton, Schlichter, Moltkestr. 43  
 Imach Anton, Maschinenwärter, Karostr. 5  
 – Paul, Maschinist, Karostr. 7  
 Imiolczyk Josef, Hausbesitzer, Moltkestr. 104  
 – Vinzent, Weichensteller, Moltkestr. 60  
 Irrek Viktor, Bäuer, Schaffgotschstr. 32

### J.

Jablonka Anton, Schlichter, Halde  
 Jadasch Paul, Buchdrucker, Moltkestr. 15  
 Jahn Alfred, Lehrer, Moltkestr. 41  
 – Max, Lehrer, Moltkestr. 3b  
 – Otto, Lehrer, Moltkestr. 72  
 Jakupczok Josef, Zimmerhauer, Halde  
 Jalowieski Ambrosius, Bäuer, Bahnstr. 37

Jalowiy Franz, Maurer, Altestr. 1  
 Jambor Johann, Schaffner, Mathiasstr. 2  
 Janda Johann, Bergmann, Schaffgotschstr. 16  
 Janega Marie, Witwe, Nikolaistr. 16  
 Janiczek Anna, Witwe, Redkestr. 21  
 Janke Johann, Bäuer, Moltkestr. 57  
 Janitz Theodor, Arbeiter, Moltkestr. 21  
 Janocha Josef, Arbeiter, Moltkestr. 39  
 Janotta Johann, Ziegeleiarbeiter, Moltkestr. 11  
 – Paul, Maurer, Schaffgotschstr. 31  
 Janskowski Thekla, Witwe, Bahnstr. b. Mamlas  
 Jarczok Johann, Tagearbeiter, Bahnstr. 65  
 Jarczyk Johann, Bademeister, Moltkestr. 86  
 – Paul, Tagearbeiter, Moltkestr. 47  
 Jarek Franz, Schlepper, Moltkestr. b. Czajor  
 Jarosch Josef, Bäuer, Bahnstr. 36  
 Jaroschek Wilhelm, Bäuer, Schaffgotschstr. 32  
 Jarzombek Franz, Zimmerhauer, Bismarckstr. 26  
 – Peter, Zimmerhauer, Bahnstr. 34  
 Jaschek Heinrich, Maler, Moltkestr. 9  
 Jaschik Mathias, Maurer, Mathiasstr. 1  
 Jaschurek Klemens, Invalide, Altestr. 1  
 Jaslurek Florian, Hausbesitzer, Moltkestr. 40  
 Jaskulla Albert, Invalide, Halde  
 – Eduard, Bäuer, Halde  
 – Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 – Josef, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 – Lazarus, Bäuer, Nikolaistr. 19  
 – Theophil, Schlepper, Nikolaistr. 19  
 Jastrzembki Franz, Invalide, Moltkestr. 114  
 Jazek Hedwig, Witwe, Moltkestr. b. Olech  
 – Johann, Schlosser, Querstr. 63  
 Jaworski Franz, Bäuer, Schaffgotschstr. 33  
 – Paul, Stahlwerker, Karostr. 7  
 Jednoschlinie Franz, Bergmann, Altestr. 3  
 Jegla Valentin, Bäuer, Bismarckstr. 26  
 Jeitner Josef, Eisendreher, Hüttenstraße 1  
 Jelinek Karl, Hausbesitzer, Nikolaistr. 13  
 Jelitta Michael, Schuhmachermeister, Moltkestr. 30  
 Jelonek Albert, Auszügler, Moltkestr. 47  
 – Johann, Schmiedemeister, Moltkestr. 47  
 Jendroschik Josefa, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 Jerchel August, Bäuer, Querstr. 64  
 – Marie, Witwe, Querstr. 63  
 Jeschonek Johann, Eisendreher, Karostr. 7  
 – Konrad, Verl.-Einnehmer, Moltkestr. 3b  
 – Konstantin, Stahlwerker, Karostr. 6  
 – Viktor, Bäcker, Karostr. 18  
 Jochlmski Anselma, Witwe, Moltkestr. 82  
 Jochisch Julius, Selterfabrikant, Moltkestr. 86  
 John Adolf, Kesselheizer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 Jonas Valentin, Zimmerpolier, Moltkestr. b. Mazur  
 Jonderko Alois, Arbeiter, Moltkestr. 66  
 Jonik Nikolaus, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Jorek August, Wagemeister, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Juchellek Josef, Anschläger, Moltkestr. 92  
 Jung Hermann, Schlosser, Nikolaistr., Eisenb.-Haus 2  
 Juranek Franz, Invalide, Moltkestr. 114

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherel



**Jurasczyk** Leopold, Schlichter, verl. Schulstr.  
 — Rosalie, Witwe, Halde  
**Jurczyk** Florian, Lampenwärter, Nikolaistraße,  
 Eisenbahnhaus 1  
 — Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Jurekha** Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Josef, Maurer, Schaffgotschstr. 33  
**Jurga** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Juros** Josef, Postbote, Moltkestr. b. Czajor  
**Jurzika** Paul, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Peter, Bergmann, Bahnstr. 34  
 — Peter, Häuer, Moltkestr. b. Jurczyk  
 — Susanna, Witwe, Schaffgotschstr. 39  
**Just** Josef, Häuer, Moltkestr. 127

**R.**

**Rabogik** Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Radubek** Johann, Häuer, Bismarckstr. 17  
**Rafilgik** Josefa, Witwe, Karostr. 13  
**Raifer** Josef, Schmiedemeister a. D., Moltkestr. 128  
 — Theodor, Schuhmachermeister, Moltkestr. 129  
**Raleja** Andreas, Walzer, Hüttenstr. 1  
 — Jakob, Walzer, Moltkestr. 4  
 — Johann, Häuer, Reckestr. 22  
**Raletka** Franz, Kommiss, Moltkestr. 80  
**Ralinowski** Johann, Invalide, Bahnstr. 65  
**Ralinowsky** Max, Schlosser, Moltkestr. b. Jurczyk  
 — Paul, Holzhänger, Querstr. 64  
**Ralisch** Johanna, Witwe, Moltkestr. 110  
 — Ludwig, Bergmann, Schaffgotschstr. 32  
 — Wilhelm, Häuer, Schaffgotschstr. 30  
**Ralkowski** Franz, Maschinenv., Schaffgotschstr. 28  
**Ralus** Selix, Häuer, Halde  
 — Franziska, Witwe, Halde  
**Raluza** Florian, Invalide, Moltkestr. 55  
 — Franz, Häuer, Schaffgotschstr. 32  
 — Johann, Bergmann, Schaffgotschstr. 15  
 — Karl, Fleischermeister, Moltkestr. 18  
 — Karl, Maschinenv., Hüttenstr. 1  
 — Peter, Puddler, Kaiser Wilhelmstr. 15  
 — Kaluza Philipp, Häuer, Bismarckstr. 27  
**Raminski** Johann, 3. Puddler, Karostr. 7  
**Rampa** Otto, Lagerhalter, Moltkestr. 80  
**Rampeczyk** Julius, Telegr.-Arb., Kaiser Wilhelmstr. 10  
**Ramrad** Karl, Schlichter, Moltkestr. 48  
**Randora** Franz, Schlosser, Nikolaistr. 20  
 — Josefa, Witwe, Nikolaistr. 20  
**Randziora** Albertine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Brigitte, Witwe, Schaffgotschstr. 40  
 — Karl, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 104  
**Rania** Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Franz, Verladler, Moltkestr. 4  
 — Johann, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Karl, Häuer, Bismarckstr. 23  
 — Ludwig, Tagearbeiter, Hüttenstr. 2

**Rania** Paul, Zimmerpolier, Moltkestr. 117  
**Rantor** Franz, Maurer, Mathiasstr. 1  
 — Eduard, Invalide, Mathiasstr. 2  
 — Josef, Häuer, Karostr. 16  
**Rapitsch** Andreas, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 8  
**Rapitka** Albert, 3. Puddler, Moltkestr. 4  
**Rappek** Magdalena, Witwe, Halde  
**Rappik** Johann, Bergmann, Schaffgotschstr. 32  
**Raprol** Robert, Häuer, Moltkestr. 129  
**Rapusczyński** Franz, Pensionär, Hüttenstr. 1  
**Rarafiol** August, Häuer, Bahnstr. b. Olefch  
 — Franz, Schmeltzer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Rarbowy** Franz, Schlichter, Halde  
**Rarhan** Franz, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Rarkofchka** Agnes, Witwe, Moltkestr. 77  
**Rarkus** Sylvester, Zimmerhäuer, Bahnstr. 65  
**Rarlner** August, Schlichter, Karostr. 4  
**Rarofch** Sofie, Witwe, Halde  
**Karlowsky** Emil, Kesselheizer, Moltkestr. 15  
**Karwath** Paul, Stahlwerker, Karostr. 3  
**Rascha** Franz, Häuer, Bismarckstr. 26  
 — Leopold, Montagearbeiter, Schaffgotschstr. 30  
 — Peter, Invalide, Halde  
**Rasper** Sofie, Witwe, Altestr. 1  
**Rasperczyk** Alois, Invalide, Moltkestr. 126  
 — Blasius, Häuer, Bahnstr. 65  
**Rasprzik** August, 2. Puddler, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Theodor, Hintermann, Karostr. 20  
**Rassek** Ludwig, Häuer, Bismarckstr. 27  
 — Theodor, Häuer, Obrocki  
**Rauf** Nikolaus, Häuer, Schaffgotschstr. 33  
**Raul** August, Arbeiter, Querstr. 57  
**Rawecky** Leo, Gemeindeg.-Rendant, Moltkestr. 45  
**Razuch** Andreas, Häuer, Schaffgotschstr. 30.  
**Rempe** Emil, Lehrer, Moltkestr. 46  
 — Paul, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 14  
**Rempik** Eduard, Bergmann, Nikolaistr. 16  
**Rempny** Franz, Stahlwerker, Moltkestr. 35  
 — Josef, 3. Puddler, Moltkestr. 4  
**Repper** Bruno, Lehrer, Moltkestr. 78b  
**Rern** Franz, Maurer, Moltkestr. 39  
**Rick** Franz, Häuer, Moltkestr. 132  
**Rieschel** Karl, Montagearbeiter, Schaffgotschstr. 28  
**Rietok** Michael, Häuer, Moltkestr. 60  
**Rilezan** Johann, Grundbesitzer, Altestr. 1  
 — Wilhelm, Zimmerhäuer, Moltkestr. 110  
**Rillian** Friedrich, Maschinenv., Karostr. 5  
 — Karl, Metallsäger, Karostr. 6  
**Rindling** Klemens, Obermeister, Moltkestr. 5  
**Ripinski** Franz, Hilfsbremser, Moltkestr. 2  
**Ripka** Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Rischel** Johann, Häuer, Bismarckstr. 27  
**Rittler** Eduard, Häuer, Reckestr. 21  
 — Emilie, Witwe, Querstr. 64  
**Riwik** Ignatz, Pferdekehner, Bismarckstr. 27  
 — Peter, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 16  
**Klabisch** Marie, Witwe, Moltkestr. 29

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Black

1907

Rofstor3

**Black** Johann, Bäuer, Bismarckstr. 26  
**Blacka** Johann, Former, verl. Schulstr.  
 — Josefa, Witwe, verl. Schulstr.  
**Blacktor** Georg, Bäuer, Schaffgottdjstr. 32  
**Blacka** Peter, Bergmann, Schaffgottdjstr. 31  
**Blacka** Ludwina, Plätterin, Moltkestr. b. Schwitala  
**Blackus** Franz, Invalide, Moltkestr. 60  
 — Johann, Bäuer, Bismarckstr. 26  
 — Lorenz, Hausbesitzer, Nikolaistr. 2  
**Blackettek** Anselm, Tischlermeister, Moltkestr. 24  
**Blackin** Anna, Plätterin, Moltkestr. 47  
 — August, Schornsteinfegermeister, Moltkestr. 76  
**Blackinert** Marie, Witwe, Moltkestr. 58  
**Blacknot** Andreas, Bahnwärter, Moltkestr. 3 b  
**Blackppek** Eduard, Wagenstöcker, Querstr. 57  
 — Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Blackma** Rodus, Ofengehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 14  
**Blackmek** Josef, Eisenverlader, Hegenscheidtstr. 1  
 — Stanislaus, Maler, Moltkestr. 31  
 — Thomas, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Blackmja** Johann, Bahnwärter, Moltkestr. 16  
 — Paul, Händler, Redekstraße  
**Blackinke** Johann, Bergmann, Altestr. 1  
 — Johanna, Witwe, Moltkestr. 104  
**Blacke** Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 49  
**Blackoffek** Johann, Aufseher, Moltkestr. 74  
 — Karl, Handlanger, Karofstr. 17  
**Blackof** Franz, Bäuer, Moltkestr. 117  
 — Franz, Invalide, Moltkestr. 44  
 — Karl, Schlosser, Bismarckstr. 1  
 — Pauline, Witwe, Bismarckstr. 27  
**Blackof** Michael, Schuhmachermeister, Moltkestr. 65  
**Blackuge** Valentin, Perronportier, Nikolaistr. 15  
**Blackuscha** Agathe, Witwe, Redekstr. 21  
**Blackuska** Franziska, Witwe, Bahnstr. 35  
**Blackysz** Franz, Invalide, verl. Schulstr.  
**Blacknappik** August, Invalide, Halde  
 — Karoline, Witwe, Moltkestr. 132  
 — Rozalie, Witwe, Moltkestr. 40  
**Blackidla** Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Blacknobbe** Hermann, Ziegeleiverwalter, Moltkestr. 117  
**Blacknoeffler** Bernhard, Bäckermeister, Moltkestr. 58  
**Blacknopp** Adam, Hausbesitzer, Moltkestr. 35  
 — Anton, Hammer Schmied, Hüttenstr. 2  
 — Martin, Gemeindevorsteher, Moltkestr. 56  
 — Vinzent, Bäuer, Bahnstr. 34  
**Blacknosalla** Johann, Bäuer, Halde  
**Blackny** Georg, Masch.-Steiger, Moltkestr. 82  
**Blackobis** Johann, Walzer, Karofstr. 6  
**Blackoblitzek** Heinrich, Bäuer, Moltkestr. 128  
**Blackof** Anton, Hammer Schmied, Hüttenstr. 2  
**Blackochanek** Agnes, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Blackohott** Johanna, Witwe, Moltkestr. 70  
**Blackoenig** Paul, Monteur, Schulstr. 5  
**Blackokwohl** Bernhard, Schmiedemeister, Moltkestr. 66  
**Blackoj** Johann, Hilfsbremser, Moltkestr. 3  
**Blackokot** Ignaz, Invalide, Obrocki  
 — Josef, Bäuer, Moltkestr. 130

**Blackokott** Max, Bäuer, Bahnstr. 36  
**Blackollender** Paul, Tagearbeiter, Schaffgottdjstr. 32  
**Blackoloch** Josefina, Witwe, Karofstr. 2  
**Blackolodziej** Franz, Hausbesitzer, Hüttenstr. 2  
 — Ignaz, Bäuer, Moltkestr. 132  
 — Jakob, 3. Puddler, Schulstr. 4  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 55  
 — Michael, Bäuer, Schaffgottdjstr. 31  
**Blackolodziejczyk** Emanuel, Wagemstr., Moltkestraße  
 — Martin, Aufseher, Querstr. 64  
**Blackomerek** Josef, Maurerpolier, Moltkestr. 126  
**Blackondla** Franz, Bautechniker, Karofstr. 16  
**Blackondrot** Josef, Bäuer, Schaffgottdjstr. 42  
**Blackoniegnjny** Eduard, Grubenarbeiter, Moltkestr. 74  
 — Johann, 1. Plagarbeiter, Moltkestr. 4  
 — Thomas, Entlader, Karofstr. 3  
**Blackonik** Josef, Zimmerbäuer, Querstr. 57  
 — Ludwig, Walzer, verl. Schulstr.  
 — Marie, Witwe, Redekstr. 21  
**Blackontny** Franziska, Witwe, Moltkestr. 25  
 — Paul, Scheerenarbeiter, Moltkestr. 40  
**Blackopczyk** Josef, Invalide, Moltkestr. 9  
**Blackopetich** Georg, Hilfschirrmann, Moltkestr. 65  
**Blackopiech** Albert, Oberbäuer, Moltkestr. b. Jurczyk  
 — Anna, Witwe, Bahnstr. 35  
 — Franz, Bergmann, Schaffgottdjstr. 16  
 — Josef, Maschinenwärter, Moltkestr. 37  
 — Katharina, Witwe, Bahnstr. b. Mamias  
 — Ludwig, Bäuer, Moltkestr. 110  
 — Paul, Bäuer, Redekstr. 22  
**Blackorc3ok** Josef, Hilfsbremser, Moltkestr. 3 b  
**Blackorc3yna** Vinzent, Bergmann, Schaffgottdjstr. 16  
**Blackordes** Florentine, Frau, Altestr. 1  
**Blackordys** Josef, Zimmerbäuer, Querstr. 54  
**Blackorebalski** Josef, Barbier, Altestr. 1  
**Blackorneck** Wilhelm, Eisenb.-Schr., Moltkestr. 30  
**Blackorky** Josef, Maschinenwärter, Bismarckstr. 27  
 — Josef, Schlosser, Karofstr. 16  
 — Lazarus, Invalide, Moltkestr. 29  
**Blackoschembar** Johann, Schuhmacher, Bahnstr. b. Oleich  
**Blackoschegki** Anna, Witwe, Schulstr. 5  
 — Theodor, Aufseher, Schulstr. 8  
**Blackoscielny** Alex., Arbeiter, Redekstr. 22  
 — Johann, Arbeiter, Redekstr. 18  
**Blackosiarczyk** Johann, Maschinenwärter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Josef, Schuhmacher, Halde  
**Blackoslofch** Bruno, Tagearbeiter, Halde  
**Blackosmalla** Johanna, Witwe, Moltkestr. 39  
 — Josef, Vekturant, Moltkestr. 20  
**Blackosok** Hermann, Former, Moltkestr. 3  
 — Oskar, Walzer, Moltkestr. 1  
**Blackostera** Johann, Bäuer, Bahnstr. 65  
**Blackostirka** Josef, Kutscher, Moltkestr. 66  
**Blackostka** Albert, Bäuer, Schaffgottdjstr. 31  
 — Franz, Schuhmacher, Halde  
 — Leopold, Montagearbeiter, Halde  
**Blackofstor3** Konstantin, Bäuer, Halde

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Rofubek** Anton, Grubenfteiger, Obrocki  
**Roß** Albine, Bergmann, Schaffgotfchstr. 16  
**Roß** Paul, Tagearbeiter, Schaffgotfchstr. 40  
**Rotara** Sofie, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 12  
**Rotyrb** Anton, Schicht, Mathiasſtr. 2  
 — Robert, Hilfsbremſer, Schulſtr. 2  
**Roga** Marie, Witwe, Moltkeſtr. 79  
**Rogek** Auguſt, Häuer, Moltkeſtr. 132  
**Rogorek** Otto, Dreher, Moltkeſtr. bei Gorny  
**Rogur** Johann, Tagearbeiter, Querſtr. 57  
 — Leopold, Häuer, Reckeſtr. 21  
 — Robert, Häuer, Moltkeſtr. 22  
**Rohy** Vinzent, Pferdeführer, Moltkeſtr. 35  
**Rowalczyk** Franz, Polizeiſergeant, Moltkeſtr. 56  
**Rowalek** Franz, Hausbeſitzer, Kaiſer Wilhelmſtr. 19  
**Rowallik** Andreas, Hilfsweidenſt., Nikolaiſtr. 14  
**Rowarſch** Paul, Schichtarbeiter, Moltkeſtr. 4  
**Rowohl** Franz, Schlepper, Kaiſer Wilhelmſtr. 4  
**Rowoll** Franz, Maurer, Bahnſtr. 65  
 — Paul, Keffelheizer, Querſtr. 64  
**Rowollik** Karl, Amtsvorſteher, verl. Schulſtr.  
**Rozlarczyk** Peter, Weidenſteller, Halde  
 — Stanislaus, Häuer, Halde  
**Rozik** Auguſt, Aſchfahrer, Karoſtr. 1  
**Roziolek** Viktor, 3. Puddler, Karoſtr. 2  
**Rozlik** Karl, Walzer, Karoſtr. 10  
**Rozub** Peter, 1. Puddler, Karoſtr. 4  
**Rönig** Julius, Schicht, Karoſtr. 5  
**Rörber** Max, Baumeiſter, Moltkeſtr. 45  
**Rrafczyk** Franz, Klempler, Kaiſer Wilhelmſtr. 6  
 — Johann, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 6  
 — Joſef, Paketbinder, Karoſtr. 6  
**Rramarczyk** Gertrud, Witwe, Moltkeſtr. 130  
 — Wilhelm, Kreiſchauffſeeaufſeher, Moltkeſtr. 91  
**Rraſla** Anton, Hausbeſitzer, Moltkeſtr. 62  
**Kraſla** Marie, Butterhändlerin, Moltkeſtr. 3  
**Krautwald** Joſef, Eiſenverlader, Mathiasſtr. 2  
**Kremſer** Berta, Witwe, Moltkeſtr. 41  
 — Theodor, Schicht, Hüttenſtr. 1  
**Krenſel** Ignaz, Zimmerhauer, Querſtr. 57  
**Krenzel** Joſef, Schlepper, Halde  
 — Marie, Häuſlerin, Halde  
 — Ludwig, Häuer, Moltkeſtr. 132  
 — Paul, Häuer, verl. Schulſtr.  
**Krettek** Anton, Verlater, Hüttenſtr. 1  
 — Auguſt, Schloſſer, Mathiasſtr. 2  
**Krey** Ludwig, Häuer, Halde  
**Kriſch** Paul, Lehrer, Moltkeſtr. 45  
**Krobich** Hedwig, Witwe, Halde  
**Kroczyk** Franz, Häuer, Reckeſtr. 20  
 — Johann, Bergmann, Schaffgotfchſtr. 15  
 — Stanislaus, Häuer, Reckeſtr. 20  
**Kroh** Auguſt, Grubenhauer, Bismarckſtr. 1  
**Kroll** Hedwig, Witwe, Halde  
 — Johann, Schicht, Schulſtr. 8  
 — Mathias, Arbeiter, Reckeſtr. 18  
 — Maximilian, Kaplan, Moltkeſtr.  
 — Philipp, Maſchin.-Wärter, Alteſtr. 3

**Krompocz** Martha, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 17  
**Krosny** Franz, Pferdewärter, Schaffgotfchſtr. 28  
**Krotki** Julius, Arbeiter, Reckeſtr. 21  
**Krömer** Alois, Verlater, Karoſtr. 1  
 — Joſef, Bäckergeſelle, Kaiſer Wilhelmſtr. 3  
**Kruczek** Joſef, Stahlwerker, Karoſtr. 6  
 — Vinzent, Bergmann, Schaffgotfchſtr. 15  
**Kruppa** Alois, Zimmerhauer, Moltkeſtr. 111  
 — Paul, Lehrer, Moltkeſtr. 52  
 — Peter, Bergmann, Moltkeſtr. 130  
 — Valentin, Wagenſtöſſer, Bismarckſtr. 26  
**Krykon** Andreas, Wächter, Moltkeſtr. 77  
**Krypczyk** Robert, Häuer, Halde  
 — Robert, Schlepper, Querſtr. 57  
**Krikalla** Joſef, Fördermann, Bahnſtr. 65  
**Krzewiga** Michael, Bahnarbeiter, Begenscheidſtr. 5  
**Krzykalla** Karl, Anſchläger, Moltkeſtr. 99  
**Krzyſtecki** Agathe, Witwe, Halde  
**Krzyzowski** Johann, Häuer, Bismarckſtr. 26  
**Ksczuk** Joſef, Walzer, Moltkeſtr. 36  
**Kſenarczyk** Johann, Häuer, Bismarckſtr. 27  
**Kſluczek** Paul, Häuer, Halde  
**Kſiurczyk** Johann, Zimmerhauer, Schulſtr. 8  
**Kſonſiek** Franz, Invalide, Moltkeſtr. 37  
**Kſzluh** Ludwine, Witwe, Moltkeſtr. 17  
**Kubale** Richard, Böttchergeſelle, Moltkeſtr. 2  
**Kubainſki** Viktor, Maſchinenwärter, Moltkeſtr. 72  
**Kubatta** Johann, Vollziehungsbeamter, Moltkeſtr. 58  
**Kubina** Karl, Maurer, Bahnſtr. 36  
**Kubis** Joſef, Pfarrer, Moltkeſtr.  
**Kubiſch** Joſef, Arbeiter, Moltkeſtr. 29  
**Kubiſa** Alois, Bahnwärter, Schaffgotfchſtr. 15  
 — Franz, Maurer, Moltkeſtr. 111  
 — Franziska, Witwe, Begenscheidſtr. 2  
 — Gottlieb, Maurer, Kaiſer Wilhelmſtr. 6  
 — Johann, 2. Puddler, Nikolaiſtr. 15  
 — Jakob, Zimmerhauer, Moltkeſtr. 111  
 — Marie, Witwe, Moltkeſtr. 73  
**Kubiſek** Joſef, Häuer, Bahnſtr. 65  
 — Ludwig, Häuer, Bismarckſtr. 27  
**Kubon** Emanuel, Wärmer, Karoſtr. 5  
**Kucharczyk** Franz, ohne Beruf, Moltkeſtr. 24  
 — Marie, Witwe, Schulſtr. 4  
**Kuczera** Auguſt, Invalide, Halde  
**Kuczmiarczyk** Anton, Häuer, Moltkeſtr. 103  
**Kuczniok** Wilhelm, Hilfsmonteur, Querſtr. 63  
**Kuczniok** Ignaz, Invalide, Halde  
 — Johann, Häuer, Halde  
**Rugler** Erſt, Bierkutfcher, Moltkeſtr. 1  
**Rulainſki** Paul, Schmied, Kaiſer Wilhelmſtr. 13  
**Rulczynski** Agnes, Fleiſchbeſchauerin, Moltkeſtr. 57  
**Ruliſch** Joſef, Häuer, Moltkeſtr. 122  
**Rulla** Stanislaus, Bremſer, Begenscheidſtr. 3  
**Rullas** Franz, Schneidermeiſter, Moltkeſtr. 38  
**Rullik** Wilhelm, Häuer, Alteſtr. 3  
**Rulpa** Franz, Fleiſchgeſelle, Moltkeſtr. 2  
**Runa** Joſef, Hausbeſitzer, Halde

Gegr. 1873. Weingroßhandlung D. RAPPAPORT, neben der Poſt. Weinſtuben mit feiner Küche. Telefon 1122.



**J. Wyk, Johannesstr. 13.**

Optiſche Induſtrie.

Werkſtätten für fehlerfreie Ausführung von  
 augenärztlichen Brillenverordnungen.



**Kunert** Adalbert, Häuer, Moltkestr. 130  
 — Emil, Wagemeister, Karostr. 5  
 — Ernst, Maschinemeister, Obročki  
 — Heinrich, Schürmeister, Hegensteydstr. 8  
**Kunze** Katharina, Witwe, Hegensteydstr. 8  
 — Leopold, Schmelmmeister, Karostr. 5  
**Kupka** Anton, Schuhmacher, Moltkestr. 17  
 — Johann, Maurer, Bismarckstr. 1  
**Kurczik** Karl, Zimmerhauer, Reckestr. 21  
 — Rosalie, Witwe, Moltkestr. 69  
 — Anton, Invalide, Schaffgotzstr. 15  
 — Wilhelm, Aufseher, Moltkestr. 128  
**Kurek** August, Arbeiter, Moltkestr. 11  
**Kurka** Franz, Schlichter Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Johann, Stahlwerker, Moltkestr. bei Gorny  
**Kurpas** Franz, Roller, Hegensteydstr. 6  
 — Josef, Häuer, Moltkestr. 55  
 — Katharina, Witwe, Moltkestr. 130  
 — Thomas, Häuer, Halde  
**Kurzaj** Susanna, Witwe, Moltkestr. 109  
**Kurzaj** Josefa, Witwe, Mathiasstr. 2  
**Kurzeja** Franz, Schlichtarbeiter, Hegensteydstr. 5  
 — Leopold, Schuhmacher, Moltkestr. 11  
**Kusch** Paul, Schlichtarbeiter, Karostr. 19  
**Kuschka** Karl, Häuer, Bismarckstr. 26  
**Kutschera** Eduard, Plafarbeiter, Karostr. 6  
 — Josef, Ziegeleiarbeiter, Halde  
 — Rudolf, Schlosser, Karostr. 1  
 — Theodor, Tagearbeiter, Schaffgotzstr. 31  
**Kutz** Franz, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. bei Olešč  
 — Johann, Invalide, Moltkestr. 55  
 — Johann, Bergmann, Moltkestr. 86  
 — Josefa, Witwe, Moltkestr. 31  
 — Ludwig, Knecht, Moltkestr. bei Olešč  
 — Theophil, Häuer, Altestr. 4  
**Kutzmieriek** Josef, Invalide, Moltkestr. 77  
**Kühn** Paul, Maler, Moltkestr. 17  
**Kühne** Georg, Masch.-Steiger, Obročki  
**Kyczia** Dominik, Hausbesitzer, Halde  
 — Michael, Vekturant, Halde  
**Kwasny** Julius, Arbeiter, Moltkestr. 33  
 — Pauline, Witwe, Karostr. 11

## L.

**Laband** Johann, Schachtmeister, Hegensteydstr. 4  
**Labus** Albert, Hausbesitzer, Moltkestr. 43  
 — Franz, Geschäftsführer, Moltkestr. 43  
 — Karl, Maschinewarter, Moltkestr. 72  
 — Ludwig, Händler, Karostr. 13  
**Lacheta** Theodor, Streckenarb., Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Lakstein** Rudolf, Walzer, Mathiasstr. 1  
**Lamozik** Karl, Montagearbeiter, Schaffgotzstr. 15  
**Lamsczyk** Johann, Häuer, Moltkestr. b. Mazur  
**Langer** Emil, Maschinewarter, Bismarckstr. 27  
 — Ernst, ohne Beruf, Moltkestr. 38

**Langer** Franz, Montagearbeiter, Bismarckstr. 17  
 — Friedrich, Ingenieur, Moltkestr. 65  
 — Josef, Barbier, Moltkestr. 66  
**Langner** Ignatz, Invalide, Schaffgotzstr. 31  
 — Karl, Volkschreiber, Moltkestr. 27  
**Langus** Anna, Sträulein, Moltkestr. 82  
**Lanzek** Boleslaus, Häuer, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Lasczyk** Vincent, Bergmann, Schaffgotzstr. 43  
**Lassar** Ludwig, Schmied, Moltkestr. 3  
**Łaślowski** Johann, Hammer Schmied, Moltkestr. 34  
**Latuffek** Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Peter, Häuer, Reckestr. 22  
 — Pauline, Witwe, Moltkestr. 40  
**Lauda** Paul, Häuer, Moltkestr. 127  
**Lauer** Josef, Fleischer, Hegensteydstr. 1  
**Lebek** Karl, Arbeiter, Bahnstr. 34  
**Lebiotky** Peter, Invalide, Moltkestr. b. Mazur  
**Lebuda** Paul, Bergmann, Nikolaistr. 20  
**Leder** Agnes, Witwe, Moltkestr. 45  
**Lelonek** Thomas, Bademeister, Moltkestr. 54  
**Lemainski** Andreas, Bahnarbeiter, Nikolaistr. 16  
 — Josef, Totengräber, Moltkestr. 32  
**Lempka** Melchior, Vorarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Leppich** Josef, Hilfsweihenst., Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Lešč** Peter, Weihenst., Nikolaistr. Eisenb.-Haus II  
**Lešchik** Johann, Schlichtarbeiter, Moltkestr. 9  
 — Pauline, Witwe, Moltkestr. 9  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
**Lešchnik** August, Häuer, Halde  
 — Johann, Häuer, Halde  
**Leščok** Konrad, Anschläger, Halde  
**Lesnik** Josef, Häuer, Halde  
**Lewak** Adolf, Bergmann, Schaffgotzstr. 31  
**Lichy** Ignatz, Tagearbeiter, verl. Schulstraße  
**Ligatš** Anton, Schlichtarbeiter, Moltkestr. 30  
**Lindner** Johannes, Lehrer, verl. Schulstraße  
 — Karl, Invalide, Moltkestr. 4  
**Linke** Franz, Hebetischführer, Moltkestr. 17  
 — Karl, Kollkultscher, Karostr. 16  
**Lipinski** Wilhelm, Wärmer, Nikolaistr. 6  
**Lippa** Paul, Häuer, Moltkestr. 109  
**Lippok** Hieronymus, Stahlwerker, Karostr. 6  
**Lisčka** Marie, Auszüglerin, Moltkestr. 57  
**Lisok** Karoline, Witwe, Hegensteydstr. 8  
**Lison** Karl, Eisenrichter, Nikolaistr. 18  
**Lissek** Alexander, Schlichter, Karostr. 6  
**Lisson** Franz, Vorarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Lisurek** Julianna, Witwe, Halde  
**Lisška** Paul, Walzer, Moltkestr. 39  
**Liska** Josef, Vorarbeiter, verl. Schulstraße  
**Lisška** Paul, 2. Puddler, verl. Schulstraße  
**Lorek** Agnes, Witwe, Moltkestr. 104  
**Lorenz** Johanna, Witwe, Halde  
 — Karl, Stuckateur, Halde  
 — Ludwina, Witwe, Halde  
 — Paul, Häuer, Schaffgotzstr. 15  
 — Pauline, Witwe, Halde

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Lorenz** Susanna, Witwe, Balde  
 — Theophil, Bäuer, Balde  
**Loos** Emil, Schlosser, Nikolaißtr., Eisenbahnhaus  
**Loos** Lippmann, Kaufmann, Moltkestr. 103  
**Lott** Paul, Sreiser, Moltkestr. 30  
**Lowak** Hermann, Lehrer, Moltkestr. 78b  
**Lubetzk** Konrad, Oberhäuer, Moltkestr. 122  
**Lubganski** Robert, Zimmerhäuer, Moltkestr. 47  
**Lubina** Rosalie, Witwe, Schaffgotßstr. 28  
 — Theodor, Wagenstößer, Schulstr. 5  
**Lubkowski** Julius, Arbeiter, Moltkestr. 18  
**Ludys** Julius, Maschinewärter, Moltkestr. 69  
**Ludwig** Alexander, Arbeiter, Moltkestr. 72  
 — Gertrud, ohne Beruf, Moltkestr. 2  
 — Karl, Bergmann, Moltkestr. 95  
 — Karoline, Witwe, Moltkestr. 1  
**Lukassek** Peter, Häuer, Schaffgotßstr. 29  
**Lupiesch** Josef, Zimmerhäuer, Schaffgotßstr. 16  
**Luppa** Barbara, Witwe Schulstr. 5  
 — Wilhelm, Häuer, verl. Schulstraße  
**Lytke** Franz, Zimmerhäuer, Schaffgotßstr. 33

# M.

**Machalla** Karl, Stahlwerker, Karoftr. 2  
 — Peter, Ziegeleiarbeiter, Hüttenstr. 2  
**Machalitz** Franz, Häuer, Reckeßtr. 21  
**Machon** Julius, Streckenarbeiter, Hengenscheidtstr. 5  
**Machoszek** Johann, Häuer, Schaffgotßstr. 28  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Machulek** Martin, Häuer, Bismarckstr. 26  
 — Ludwig, Vorschlosser, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Machulik** Paul, Häuer, Moltkestr. 111  
**Maciejczyk** Viktor, Kupferschmied, Nikolaißstraße,  
 Eisenbahnhaus 2  
**Madai** Katharina, Witwe, Moltkestr. 18  
**Madaj** Franz, Stahlwerker, Moltkestr. 4  
**Madaja** Johann, Häuer, Schaffgotßstr. 31  
**Madey** Auguste, Witwe, Moltkestr. 9  
 — Rudolf, Walzer, Moltkestr. 47  
**Maerz** Franz, Holzhänger, Karoftr. 20  
**Magosch** Johann, Schichtler, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Maicherczyk** Franz, Invalide, Bismarckstr. 1  
 — Viktor, Häuer, Bismarckstr. 1  
**Maier** Stefan, Häuer, Reckeßtr. 18  
**Mainka** Johann, Holzhänger, Reckeßtr. 22  
 — Johann, Invalide Bahnstr. 35  
**Majczek** Josef, Häuer, Bahnstr. 34  
**Makowski** Lukas, Zimmerhäuer, Moltkestr. 69  
 — Nikolaus, Häuer, Balde  
**Makowsky** Rafimir, Dreher, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Malcherek** Alois, Invalide, Moltkestr. 31  
**Malek** Jakob, Häuer, Reckeßtr. 22  
 — Johann, Zimmerhäuer, Schaffgotßstr. 31  
 — Marie, Witwe, Bahnstraße b. Mamlas  
 — Mathias, Maurer, Moltkestr. 81  
**Maigrab** Johann, Zimmerling, Schaffgotßstr. 28

**Malenda** Johann, Zimmerling, Querstr. 64  
**Malich** Alexander, Tagearbeiter, Bismarckstr. 26  
**Maloch** August, Prov.-Reisender, Moltkestr. 36  
**Mamdziol** Paul, Invalide, Schaffgotßstr. 32  
**Mamlas** Ignatz, Hausbesitzer, Moltkestr. 87  
 — Martin, Maschinewärter, Moltkestr. 86  
 — Peter, Maschinewärter, Moltkestr. 43  
**Mamluk** Johann, Schichtarb., Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Johann, Häuer, Bahnstr. 34  
**Mandrella** Valentin, Maurer, Moltkestr. 36  
**Mandris** Johann, Invalide, Moltkestr. 132  
**Mandrys** Johann, Zimmerhäuer, Moltkestr. 103  
 — Josef, Invalide, Moltkestr. 103  
**Mania** Karl, Vekturant, Karoftr. 14  
**Manjura** Johann, Bremser, Nikolaißtr. 18  
 — Karoline, Witwe, Balde  
**Mann** Paul, Häuer, Schaffgotßstr. 30  
 — Robert, Weidensteller, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Manowski** Nikolaus, Hausbesitzer, Balde  
**Manfel** Karl, Schlosser, Bahnstr. 34  
 — Paul, Zimmerhäuer, Moltkestraße b. Jurczyk  
 — Wilhelm, Zimmerhäuer, Bahnstr. 65  
**Marczotko** Franz, Lehrer, Moltkestr. 82  
**Marek** August, Gastwirt, Moltkestr. 63  
 — Johann, Maurer, Karoftr. 16  
**Marklowski** Franz, Briefträger, Moltkestr. 57  
**Markstein** Artur, Monteur, Moltkestr. 14  
**Marmetschke** Albert, Eisenb., Moltkestr. 51  
**Marniok** Paul, Zimmerhäuer, Bismarckstr. 23  
**Marondel** Konstantin, Händler, Moltkestr. 37  
**Maroschek** Paul, Schuhmachermstr., Moltkestr. 81  
**Marosczyk** Johann, Schlosser, Karoftr. 13  
**Marzol** Paul, Arbeiter, Reckeßtr. 22  
**Marzotko** Josef, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Maschol** Josef, 1. Puddler, Karoftr. 5  
**Masik** Franz, Häuer, Bahnstr. 35  
**Masni** Robert, Lehrer, Moltkestr. 41  
**Masny** Paul, Invalide, Moltkestr. 94  
**Masjon** Josef, Röster, Moltkestr. 9  
**Mastallersch** Joh., Masch.-Wärter, K. Wilhelmstr. 15  
**Maur** Andreas, Arbeiter, Bahnstr. 37  
**Mateja** Bartholomäus, Kutscher, Obrodi  
**Matejczyk** Johann, Häuer, Schaffgotßstr. 33  
**Matejok** Josef, Bergmann, Schaffgotßstr. 16  
**Matheja** Albert, Häuer, Reckeßtr. 21  
 — August, Häuer, Schaffgotßstr. 16  
 — Selix, Arbeiter, Querstr. 64  
 — Franz, Häuer, Schaffgotßstr. 29  
 — Marie, Witwe, Querstr. 63  
 — Thomas, Schlepper, Querstr. 63  
**Mathejczyk** Josef, Invalide, Moltkestr. 87  
 — Julie, Witwe, Moltkestr. 87  
 — Leopold, Montagearb., Moltkestr. 86  
**Matla** Urban, Tagearbeiter, Schaffgotßstr. 31  
**Matlok** Josef, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Matroß** Franz, Wächter, Moltkestr. 22  
**Matura** Valentin, Kesselheizer, Schulstr. 8

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

## Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Matufchek

1907

Mufchallik

**Matufchek** Franz, Invalide, Schaffgotfchstr. 29  
 — Franz, Maurer, Alteftr. 1  
 — Thomas, Walzer, Kaiser Wilhelmftr. 11  
**Matufchynski** Johann, 2. Puddler, Karoftr. 3  
**Matusczyk** Ignaz, Eifenfahrer, Karoftr. 14  
 — Jakob, Häuer, Schaffgotfchstr. 29  
 — Josef, Häuer, Bismarckftr. 27  
**Matuffek** Franz, Schichtarb., Kaiser Wilhelmftr. 11  
 — Franz, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmftr. 11  
 — Johann, Schichtler, Kaiser Wilhelmftr. 11  
 — Valentin, Wärmer, Schulstr. 4  
**Matuszczyk** Joh., Arbeiter, Kaiser Wilhelmftr. 10  
**Matyczek** Josef, Schlepper, Kaiser Wilhelmftr. 3  
**Matyfhok** Josef, Sormer, Kaiser Wilhelmftr. 11  
 — Thomas, Hausbefitzer, Kaiser Wilhelmftr. 11  
**Matyfhok** Adolf, 1. Puddler, Karoftr. 1  
 — Johann, Walzer, Schulstr. 3  
 — Karl, 2. Puddler, Kaiser Wilhelmftr. 12  
 — Martin, Maschinewärter, Karoftr. 1  
**Maucy** Franz, Häuer, Bismarckftr. 26  
**Maus** Anton, Schmied, Hüttenftr. 1  
**Mayer** Viktor, Walzer, Moltkeftr. 3  
**Mazalla** Alois, Arbeiter, Querftr. 63  
 — Johann, Walzer, Nikolaiſtr. 5  
**Mazur** Auguſt, Rottenführer, Schulſtr. 8  
 — Franz, Telegraphenarbeiter, Moltkeftr. 2  
 — Ignaz, Häuer, Moltkeftr. 97  
 — Karl, Tagearbeiter, Alteftr. 2  
 — Konſtantin, Hausbefitzer, Moltkeftr. 115  
 — Ludwig, Hilfsweichenſteller, Hegenscheideſtr. 2  
**Mazureczyk** Paul, Häuer, Bahnſtr. 34  
**Mazurek** Vikt., Platz- u. Schlafhausmſtr., Karoftr. 8  
**Meiſel** Anna, Witwe, Moltkeſtraße bei Mazur  
**Melſner** Joh., Briefträger, Moltkeftr. b. Schwitalla  
**Meloch** Max, Aufſeher, Moltkeftr. 58  
**Mendekki** Franz, Schlepper, Halde  
 — Josef, Steinmeß, Halde  
**Mendrowski** Josef, Schloſſer, Karoftr. 7  
 — Pauline, Witwe, Moltkeftr. 35  
 — Viktor, Vorſchmied, Karoftr. 16  
**Mergerſt** Wilhelm, Srieur, Moltkeftr. 11  
**Mekner** Stanislaus, Hausbefitzer, Moltkeftr. 23  
**Michalik** Albert, Polizeiſergeant, Moltkeftr. 17  
 — Auguſt, Walzer, Nikolaiſtr. 15  
**Michalski** Peter, Schmiedegeſelle, Karoftr. 6  
**Michalsky** Alexander, Häuer, Bismarckftr. 23  
**Michatſch** Eleonore, Bedienungsfrau, Moltkeftr. 50  
 — Hieronymus, Bäckermeiſter, Moltkeftr. 50  
**Michaj** Emil, Zimmerling, Bahnſtr. 36  
 — Johann, Oberhäuer, Bahnſtr. 36  
**Micka** Paul, Rangiermeiſter-Diätar, Moltkeftr. 3  
**Miemieſz** Auguſt, Keſſelfchmied, Karoftr. 13  
**Migas** Stefan, Stahlwerker, Karoftr. 6  
**Migdol** Karl, Häuer, Moltkeftr. 110  
 — Michael, Oberhäuer, Bahnſtr. 36  
 — Michael, Häuer, Moltkeftr. 110  
**Mika** Thomas, Invalide, Hegenscheideſtr. 10  
**Mikifch** Franz, Invalide, Moltkeftr. 78 b

**Miklis** Anaſtaſius, Buchhändler, Moltkeftr. 35  
**Mikolajek** Johann, Brauer, Karoftr. 11  
**Mikſchik** Leopold, Häuer, Bismarckftr. 26  
**Mikuda** Johann, Stahlwerker, Moltkeftr. 16  
**Militz** Otto, Schloſſer, Redeftr. 20  
**Minol** Franz, Häuer, Bismarckftr. 27  
 — Josef, Häuer, Moltkeftr. 111  
**Miſchczok** Johann, Suttermeiſter, Moltkeftr. 13  
**Miska** Karl, Schmied, Redeftr. 22  
**Mixa** Josef, Schuhmacher, Moltkeftr. b. Mazur  
**Mlynek** Joſefine, Witwe, Karoftr. 16  
 — Paul, ohne Beruf, Karoftr. 11  
**Mnich** Franz, Schichtler, Halde  
**Mocha** Sofie, Händlerin, Obrocki  
**Moczalla** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmftr. 5  
**Moczko** Karl, Tagearbeiter, Schaffgotfchstr. 30  
**Modrzok** Johann, Häuer, Bahnſtr. 35  
**Modzik** Josef, Arbeiter, Nikolaiſtr. 5  
**Mokry** Johann, 1. Puddler, Karoftr. 6  
 — Vinzent, 1. Schweißer, Moltkeftr. 4  
**Mondrakowski** Adam, Arbeiter, Redeftr. 18  
**Mondry** Hedwig, Arbeiterin, Hegenscheideſtr. 4  
**Mondrys** Karl, Maſch.-Steiger, Redeftr. 25  
**Morawieſz** Auguſt, Hilfsweichenſteller, Nikolaiſtr.  
 Eifenbahnhaus 1  
 — Josef, Bahnwärter, Hegenscheideſtr. 8  
**Moron** Josef, Häuer, Halde  
**Mosdzni** Florentine, Witwe, Moltkeftr. 15  
**Mosier** Anton, Hilfsbremſer, Nikolaiſtr., Eifenbahn-  
 haus 2  
**Mradacz** Josef, Hilfsheizer, Hegenscheideſtr. 2  
**Mrohen** Johann, Walzendreher, Karoftr. 16  
**Mroncz** Auguſt, Montagearbeiter, Schaffgotfchstr. 16  
 — Johann, 2. Puddler, Karoftr. 4  
 — Theophil, 1. Puddler, Moltkeftr. 35  
**Mroſek** Franz, Arbeiter, Moltkeftr. 70  
**Mroſik** Jakob, Tagearbeiter, Moltkeftr. 37  
**Mroſz** Konſtantin, Häuer, Halde  
 — Konſtantine, Witwe, Obrocki  
 — Valentin, Walzer, Moltkeftr. 41  
**Mrowieſz** Anton, Häuer, Kaiser Wilhelmftr. 9  
 — Franz, Invalide, Moltkeftr. 81  
**Mrowka** Franz, Häuer, Bismarckftr. 1  
**Mrozek** Adrian, Zimmerhäuer, Alteftr. 4  
 — Auguſte, Witwe, Moltkeftr. 110  
 — Peter, Tagearbeiter, Schaffgotfchstr. 30  
 — Vinzent, Häuer, Moltkeftr. b. Jurczyk  
**Mrzyczek** Adam, Zimmerhäuer, Bahnſtr. 36  
**Mucha** Johann, Häuer, Bismarckftr. 26  
 — Karl, Häuer, Halde  
 — Ludwig, Häuer, Halde  
**Muchajer** Franz, Häuer, Bismarckftr. 26  
 — Johann, Häuer, Schaffgotfchstr. 15  
**Muche** Paul, Uhrmacher, Moltkeftr. 53  
**Muras** Franz, Stationsgehilfe, Kaiser Wilhelmftr. 17  
 — Franz, Schichtarbeiter, Karoftr. 14  
 — Paul, Straßenbahnſchaffner, Karoftr. 16  
**Mufchallik** Theophil, Häuer, Halde

## Elegantester **Max Christel** Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Musichik** Marie, Witwe, Moltkestr. 16  
**Musichol** Albert, Bäuer, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Musiol** Franz, Former, Moltkestr. 2  
 — Josef, Bäuer, Moltkestr. b. Mazur  
 — Karl, Invalide, Moltkestr. 77  
**Mühlsteff** Bruno, Postvorsteher, Moltkestr. 49  
**Müller** Friedrich, Bohrmann, Moltkestr. 66  
 — Karl, Hüttenassistent, Moltkestr. 3b  
**Mynofch** Paul, Tagearbeiter, Bismarckstr. 26  
**Myrcek** Anton, Schlichter, Moltkestr. 4  
**Mysliwiek** Anton, Bäuer, Schaffgotschstr. 29  
 — Franz, Bäuer, Moltkestr. 111  
 — Ignaz, Bäuer, Moltkestr. 111  
 — Johann, Bäuer, Schaffgotschstr. 28  
 — Josef, Vekurant, Halde

## N.

**Namiso** Mathäus, Sekretär, Reckestr. 25  
**Namyslo** Florian, Hausbesitzer, Schulstr. 6  
**Nawrath** Anastasia, Witwe, Schaffgotschstr. 15  
 — Bernhard, Invalide, Schaffgotschstr. 91  
 — Franziska, Witwe, Halde  
 — Josef, Bäuer, Reckestr. 22  
 — Melchior, Bäuer, Reckestr. 22  
**Nebel** Adolf, Elektriker, Moltkestr. 11  
**Nendza** Johann, Zimmerh., Kaiser Wilhelmstr. 16  
 — Josef, Zimmerh., Bismarckstr. 17  
**Nestmann** Theodor, Arbeiter, Moltkestr. 16  
**Nekmann** Adolf, Platzarb., Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Neugebauer** Josef, Lehrer, Moltkestr. 78b  
 — Karl, Schichten-Assistent, Reckestr. 25  
 — Marie, Witwe, Reckestr. 25  
**Neumann** Anton, Lehrer, Halde  
 — Karl, Bergmann, Moltkestr. 72  
 — Paul, Rangierer, Bahnstr. 65  
 — Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 60  
**Niedballa** Oskar, Grubensteiger, Moltkestr. 82  
**Niedobietzky** Paul, Wärmer, Karofstr. 14  
**Niedziella** Lorenz, Arbeiter, Moltkestr. 17  
**Niemczyk** Paul, Ziegeleiarbeiter, Halde  
**Niemietz** Jakob, Arbeiter, Moltkestr. 60  
 — Jakob, Tagearbeiter, Bahnstr. 36  
 — Johann, Verlager, Nikolaistr. 5  
**Niemietz** August, Eisenverlager, Karofstr. 20  
**Niens** Max, Elektrotechniker, Moltkestr. 36  
**Nieroba** Leopold, Schlepper, Moltkestr. 117  
 — Paul, Verkäufer, Hegenstheiderstr. 7  
**Niesler** Balthasar, Schlepper, Bahnstr. 35  
 — Michael, Zimmerling, Bahnstr. 65  
**Nieslony** Franz, Schlichter, Moltkestr. 25  
**Niesporek** Josef, Bäuer, Halde  
**Niestroj** Jakob, Wagearb., Schaffgotschstr. 30  
 — Karl, Zimmerh., Schaffgotschstr. 45  
 — Konstantin, Kaufmann, Moltkestr. 71  
**Niewjem** Anton, Bäuer, Querstr. 63



Form „Comptoirbrille“.

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13 518  
 Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.  
 Reparaturen. — Änderungen schnellstens.

285



Form „Doppelsteg“.

**Niglus** Karl, Bäuer, Bismarckstr. 17  
**Nimtsch** Ludwig, Grubenarbeiter, Bahnstr. 65  
**Nobis** Leopold, 1. Puddler, Moltkestr. 47  
 — Norbert, Tagearbeiter, Moltkestr. 69  
**Noglinski** Viktor, Kellner, Moltkestr. 117  
**Noleppa** Martha, Witwe, Moltkestr. 71  
**Norag** Josef, Invalide, Karofstr. 7  
**Nowaczuk** Stanislaus, Gärtner, Obrochi  
**Nowak** Anton, Walzer, Karofstr. 7  
 — August, Weichensteller, Nikolaistr. 17  
 — Emilie, Witwe, Moltkestr. 47  
 — Franziska, Witwe, Moltkestr. 31  
 — Johann, Bäuer, Schaffgotschstr. 40  
 — Johann, Stahlwerker, Karofstr. 7  
 — Paul, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Peter, Arbeiter, Bahnstr. 34  
**Nowok** Franz, Bäuer, Halde  
**Nowoczyn** Marie, Witwe, Schaffgotschstr. 15  
**Nowozny** Ernst, Bahnarbeiter, Hegenstheiderstr. 2  
**Nowrath** Albert, Bäuer, Halde  
 — Alexander, Weichensteller, Hegenstheiderstr. 8  
 — Franz, Klempner, Moltkestr. 37  
 — Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Valentin, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Nyts** Anna, Ortsarme, Moltkestr. 64

## O.

**Obstoj** Paul, Bahnarbeiter, Hegenstheiderstr. 5  
**Ochmann** Adam, Arbeiter, Moltkestr. 62  
 — Franz, Bäuer, Moltkestr. 47  
 — Jakob, Pensionist, Moltkestr. 62  
 — Johann, Schlichter, Karofstr. 1  
 — Johann, Schlepper, Schaffgotschstr. 32\*  
 — Josef, Polizei-Serg., Moltkestr. 103  
 — Natalie, Witwe, Bismarckstr. 17  
 — Peter, Bäuer, Moltkestr. 111  
**Ochojski** Franz, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Josef, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Rudolf, Schlepper, Schaffgotschstr. 32  
 — Viktor, Wagenstößer, Querstr. 63  
**Ochojski** Felix, Invalide, Schaffgotschstr. 39  
 — Josef, Vorstmied, Karofstr. 16  
**Ociepczyk** Johann, Walzer, Moltkestr. 62  
 — Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Ocziepczyk** Vinzent, Bäuer, Bismarckstr. 27  
**Ociepka** Stanislaus, Bäuer, Bismarckstr. 23  
**Ocziepka** Theodor, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Oczyppka** Thomas, Bäuer, Moltkestr. 111  
**Oelsner** Otto, Händler, Moltkestr. 31  
**Ogiermann** Alois, Schlepper, Moltkestr. 60  
 — Karl, Bierkutscher, Moltkestr. 34  
**Ogorek** Anna, Witwe, Moltkestr. 69  
 — Franz, Holzfänger, Bismarckstr. 17  
 — Franz, Schachtbauer, Moltkestr. 25  
 — Josef, Walzer, Schulstr. 3

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Ogurek

1907

Peinczyk

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

Ogurek Johann, Steinseger, Moltkestr. 11  
 Okon Bartholomäus, Häuer, Moltkestr. b. Jureczyk  
 Olearczyk Franz, Kassierer, Moltkestr. 74  
 Olejnik Theodor, Schachtarbeiter, Moltkestr. 117  
 Olsh Agnes, Witwe, Moltkestr. 62  
 Olech Anton, Invalide, Moltkestr. 47  
 — Franz, Schlepper, Halde  
 — Franz, Häuer, Bahnstr. 37  
 — Franz, Häuer, Schaffgotschstr. 30  
 — Ignatz 1. Vordermann, Moltkestr. 4  
 — Ignatz, Schichter, Moltkestr. 99  
 — Johann, Auszügler, Moltkestr. 93  
 — Johann, Invalide, Halde  
 — Johann, Schuhmacher, Moltkestr. 72  
 — Johann, Schuhmacher, Karofstr. 14  
 — Josef, Schlosser, Moltkestr. 17  
 — Josef, Häuer, Redkestr. 22  
 — Josef, Gruben-Steiger, Moltkestr. 121  
 — Josef, Schlosser, Altestr. 3  
 — Leopold, Hausbesitzer, Moltkestr. bei Olech  
 — Marie, Hausbesitzerin, Halde  
 — Paul, Tagearbeiter, Halde  
 — Sofie, Witwe, Bismarckstr. 1  
 Oley Gottlieb, Briefträger, Moltkestr. 58  
 Opiela Philipp, Dreher, Karofstr. 16  
 Opiella Johann, Bahnwärter, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 Opaza Marie, Witwe, Halde  
 Orlinski Thomas, Invalide, Moltkestr. 94  
 Orschulik Paul, Häuer, Schaffgotschstr. 29  
 Ortel Eduard, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Orzegowski Hugo, Werkmeister, verl. Schulstr.  
 Orzel Sofie, Witwe, Bismarckstr. 1  
 Orzol Laurentius, Rangierer, Hüttenstr. 2  
 Ofchek Robert, Häuer, Halde  
 Ofcheki Alexander, Arbeiter, Bismarckstr. 1  
 — Johann, Ziegeleiarbeiter, Halde  
 — Josef, Tagearbeiter, Moltkestr. 111  
 — Theophil, Holzhänger, Querstr. 64  
 — Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 82  
 Ofcheki Johann, Bergmann, Schaffgotschstr. 92  
 Ofcheki Valentin, Bergmann, Schaffgotschstr. 31  
 Ofinski Julius, Handlanger, Hegensteydstr. 6  
 Olypka Ignatz, Hilfsbremser, Nikolaistr. 6  
 — Johann, Schleifer, Moltkestr. 51  
 Otmann Franz, Häuer, Bahnstr. 36  
 Otremba Albert, Zufuhrer, Hüttenstr. 1  
 — Elisabeth, Witwe, Redkestr. 18  
 — Franz, Invalide, Halde  
 — Franziska, Witwe, Halde  
 Ottawa Franz, Schlosser, Nikolaistr. Eisenb.-Haus 1  
 Ottenburger Gustav, Masch.-Wärter, Bismarckstr. 26  
 — Hans, Masch.-Wärter, Moltkestr. 79  
 — Robert, Schmied, Schaffgotschstr. 15  
 Otto Benno, Wagenmeister, Moltkestr. 80  
 — Johann, Werkführer, Redkestr. 25  
 — Johannes, Häuer, Moltkestr. bei Jureczyk

p.

Pabsch Ernst, Verlademeister, Karofstr. 5  
 Pasdzior Simon, Weidenst., Kaiser Wilhelmstr. 18  
 — Theodor, Stahlwerker, Karofstr. 2  
 Pajonk Franz, Schlepper, Bismarckstr. 23  
 — Karl, Maschinewärter, Schulstr. 8  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 31  
 Pakulla Vincent, Bergmann, Schaffgotschstr. 32  
 Palka Marie, Witwe, Moltkestr. 32  
 Palla Johann, Invalide, Bismarckstr. 23  
 Pallasch Johann, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 Palugniok Karl, Kellner, Moltkestr. 83  
 Papon Bernhard, Häuer, Moltkestr. 69  
 — Josef, Häusler, Moltkestr. 69  
 Parusel Theodor, Stahlwerker, Moltkestr. 15  
 Parys Josef, Ofengehilfe, Karofstr. 10  
 Paschek Albert, Bergmann, Schaffgotschstr. 31  
 Pascheka Ignatz, 3. Puddler, verl. Schulstr.  
 Paschek Johann, Häuer, Schulstr. 5  
 — Sofie, Halde  
 Paschenda Franz, Invalide, Moltkestr. b. Wolny  
 Pasieka Thomas, Gießereiarb., Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Paskuda Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 Pasternok Alois, Vor Schmied, Karofstr. 14  
 — Johann, Invalide, Karofstr. 5  
 Pastuschka Georg, Bergmann, Moltkestr. 107  
 Patalong Johann, Zimmerhauer, Halde  
 — Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Theophil, Häuer, Halde  
 — Leopold, Arbeiter, Redkestr. 22  
 — Wilhelm, Häuer, Halde  
 Patalow Valentin, Tischler, Karofstr. 2  
 Patron Karl, Tagearbeiter, Bismarckstr. 27  
 Pagelt Johann, Kunstgärtner, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 Paus Franz, Arbeiter, Halde  
 — Paul, Schachtarbeiter, Halde  
 Pawelczyk Thomas, Invalide, Schaffgotschstr. 29  
 — Rudolf, Walzer, Moltkestr. 51  
 — Wilhelm, Häuer, Bismarckstr. 27  
 — Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 51  
 Pawellek Franz, Weidenst., Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Peter, Invalide, Karofstr. 16  
 Pawlas Agnes, Grubenarb., Schaffgotschstr. 32  
 Pawletta Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 41  
 Pawlikowsky H., Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Pawlik Anton, Streckenarbeiter, Hegensteydstr. 5  
 — Sofie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 Pawlitzka Karl, Walzer, Karofstr. 20  
 — Mathias, Invalide, Moltkestr. 111  
 Pawlischek Anton, Tischler, Moltkestr. 9  
 Pawlitzek Simon, Schichtarbeiter, Hegensteydstr. 2  
 Pawlok Vincent, Häuer, Bismarckstr. 23  
 Pätgen Georg, Arbeiter, Moltkestr. 77  
 Phallek Karl, Ablader, Karofstr. 2  
 Peinczyk Karl, Häuer, Moltkestr. b. Mazur

Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition -- Möbeltransport -- Speicherei



**Pelka** Albert, Hausbesitzer, Hegenscheidtstr. 6  
 — Eduard, 3. Puddler, Hegenscheidtstr. 6  
 — Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Pertek** Paul, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 12  
**Peschke** Agathe, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Franz, Wächter, Obrodi  
 — Franz, Weichensteller, Nikolaistr. Eisenh.-Haus 2  
**Peschky** Johann, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Peteja** Karl, Bäuer, Halde  
 — Paul, Hausbesitzer, Halde  
**Petel** Klemens, Hausbesitzer, Halde  
**Peter** Anton, Tagearbeiter, Schaffgottschstr. 42  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Peterek** Franz, Wagenstößer, Bismarckstr. 17  
**Peterko** Josef, Schlepper, Halde  
**Petena** Franz, Einschlager, Bismarckstr. 26  
**Piaskowsky** Marie, Witwe, Moltkestr. 20  
**Pied** Franz, Aufseher, Bahnstr. 56  
 — Heinrich, Wagenstößer, Moltkestr. 109  
 — Stanislaus, Anschläger, Schaffgottschstr. 15  
**Piedhalka** Andreas, Schmied, Bahnstr. 36  
**Piedharczyk** Anton, Bäuer, Halde  
**Piedetta** Josef, Invalide, Moltkestr. 34  
**Piedotta** Franz, Stahlwerker, Karofstr. 2  
**Piegja** Josef, Bäuer, Bahnstr. 36  
**Pielka** Peter, Tagearbeiter, Bahnstr. 34  
**Pielorz** Andreas, Rangierer, Karofstr. 20  
**Piepig** Alfons, Bäuer, Schaffgottschstr. 15  
**Pieprziska** Wilhelm, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Piepschiska** Albert, Invalide, Karofstr. 17  
**Pieronczyk** Florentine, Witwe, Moltkestr. 14  
 — Johann, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Johann, Hausbesitzer, Moltkestr. 44  
 — Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 6  
 — Paul, Schaffner, Hegenscheidtstr. 5  
**Pietrzik** Franz, Montagearbeiter, Schaffgottschstr. 16  
**Pietrzyba** Lampert, Zimmerhauer, Moltkestr. 128  
**Pietrzyk** Ludwig, Kutsher, Moltkestr. 47  
**Piesch** Anton, Plagemeister, Karofstr. 5  
 — Emanuel, Wagemeister, Moltkestr. 31  
**Piesik** Johann, Werkarbeiter, Moltkestr. 37  
**Pieška** Anton, Schichtmstr.-Assistent, Moltkestraße  
 bei Jurczyk  
**Pizka** Witwe, Moltkestr. 57  
**Pikos** Anton, Anschläger, Halde  
 — Paul, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Pilar** Johann, Schlosser, Moltkestr. 25  
**Pilarek** Vincent, Aufseher, Moltkestr. 81  
**Pillarski** Eva, Witwe, Moltkestr. 15  
 — Johann, Tischler, Moltkestr. 39  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Moltkestr. 20  
**Pilch** Flora, Witwe, Moltkestr. 36  
**Pilot** Johann, Roller, Karofstr. 1  
**Pilorz** Johann, Bergmann, Schaffgottschstr. 31  
**Pilschek** Josef, Schlepper, Schaffgottschstr. 16  
**Pillz** Ferdinand, Streckenarbeiter, Hegenscheidtstr. 5  
**Pinkalla** Johanna, Witwe, Querstr. 64  
**Piontek** Johann, Bäuer, Bismarckstr. 26

**Pisczek** Albert, Bäuer, Reckstr. 22  
 — Florian, Montagearbeiter, Schaffgottschstr. 16  
 — Johann, Vorarbeiter, Karofstr. 20  
 — Ludwig, Bäuer, Moltkestr. 10  
**Pittlok** Paul, 1. Puddler, Moltkestr. 17  
**Pitynek** Anton, Vekturant, Moltkestr. 62  
**Piwko** Susanna, Witwe, Halde  
**Plasczyk** Johann, Hilfsbremser, Nikolaistraße,  
 Eisenbahnhaus 2  
 — Paul, Arbeiter, verl. Schulstr.  
 — Peter, 2. Puddler, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Platsek** Stanislaus, Rangierer, Moltkestr. 1  
 — Viktor, Hilfsbremser, Moltkestr. 2  
**Pliscke** Paul, Montagearbeiter, Bismarckstr. 1  
**Pluch** Karl, Schlichter, Moltkestr. 47  
**Plonka** Jakob, Bäuer, Halde  
 — Lorenz, Bäuer, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Plottek** Johann, Bäuer, Schaffgottschstr. 31  
**Pludzinski** Adolf, Hilfschaffner, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Plusczyk** Franz, Zimmerhauer, Moltkestr. b. Mazur  
**Pniok** Wachtmeister, Moltkestr. 86  
 — Karl, Einsetzer, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Podbiol** Johann, Schlichter, Karofstr. 7  
**Podleska** Andreas, Maurer, Karofstr. 15  
**Podlesny** Emma, Karofstr. 18  
**Pohl** Franz, Pritscher, Nikolaistr. 20  
 — Franz, Hobler, Moltkestr. 49  
 — Hermann, Walzer, Mathiasstr. 1  
 — Johann, Pritscher, Karofstr. 4  
 — Josef, Schlepper, Moltkestr. 32  
 — Josef, Paketbinder, Karofstr. 3  
 — Josef, Walzer u. Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 — Josefa, Witwe, Moltkestr. 66  
 — Karl, Schlachthausarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — Konrad, Schlosser, Karofstr. 13  
 — Paul, Schlichter, Moltkestr. 4  
 — Rosalie, Witwe, Moltkestr. 18  
 — Viktoria, Witwe, Karofstr. 6  
 — Schuldiener, Moltkestr. 95  
**Polka** Johann, Holzhänger, Bahnstr. 55  
**Pollesch** Heinrich, Bäuer, Bahnstr. 36  
**Poloczek** Adam, Schuhmacher, Moltkestr. 122  
 — Anton, 2. Puddler, Moltkestr. 36  
 — Johann, Schneidergeselle, Moltkestr. 41  
 — Josef, 2. Puddler, Karofstr. 6  
**Polotzek** Franz, Knecht, Moltkestr. 77  
 — Vincent, 3. Puddler, Moltkestr. 3b  
**Polok** Johann, Schmied, Hegenscheidtstr. 1  
 — Johann, Ofengehilfe, Karofstr. 1  
**Pollok** Theophil, Hammerführer, Karofstr. 1  
**Pollop** Alexander, Maschinen-Schlosser, Altfstr. 3  
**Poppe** Ludwig, Bäuer, Bahnstr. b. Olech  
**Poremba** Johann, Schlepper, Bahnstr. 34  
**Pospiech** Marie, Witwe, Moltkestr. 98  
**Postawa** Anastasia, Witwe, Halde  
**Postach** Franz, Arbeiter, Moltkestr. 128  
**Potempa** Johann, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 9

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
**KATTOWITZ.**

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
**Bräut-Ausstattungen**

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Potoſki

1907

Rothkegel

**Potoſki** Hermann, Kaufmann, Hegenſcheidtſtr. 3  
 — Teofila, Hausbefizerin, Hegenſcheidtſtr. 3  
**Potrawa** Joſef, Schlepper, Kaiſer Wilhelmſtr. 11  
**Potyka** Anton, Maurer, Karoſtr. 5  
**Dowalla** Anton, Aufſeher, Karoſtr. 6  
 — Heinrich, Zuſchläger, Karoſtr. 6  
 — Johann, Invalide, Schaffgotſchſtr. 43  
**Praetz** Joſef, Häuer, Reckeſtr. 2  
**Proszol** Johann, Häuer, Halde  
**Prous** Eduard, Schuhmacher, Moltkeſtr. b. Mazur  
**Prause** Auguſt, Hammerſchmied, Schulſtr. 6  
 — Emanuel, Maſchinenpuker, verl. Schulſtr.  
**Priegel** Gottlieb, Häuer, Bahnſtr. 34  
**Projer** Paul, Schlichter, Halde  
**Prokſch** Antonie, Witwe, Moltkeſtr. b. Jurczyk  
 — Bruno, Sahrſteiger, Obrodi  
**Prokſcha** Johann, Maurer, Schaffgotſchſtr. 33  
**Prozek** Antonie, Witwe, Karoſtr. 16  
 — Joſef, Invalide, Bahnſtr. 37  
 — Paul, Kupfergieſſer, Hegenſcheidtſtr. 3  
**Przieliorz** Franz, Tagearbeiter, Querſtr. 56  
**Przewoznik** Nikolaus, Arbeiter, Moltkeſtr. 66  
**Przibilla** Albert, Invalide, Kaiſer Wilhelmſtr. 8  
 — Franz, Fuß-Gendarm, verl. Schulſtr.  
 — Franz, Häuer, Moltkeſtr. 117  
 — Johann, Ziegeleiarbeiter, Halde  
**Prziklink** Paul, Weiſchenſteller, Nikolaiſtr. 16  
**Przitug** Johann, Häuer, Bahnſtr. b. Mamlas  
**Prziwara** Michael, Invalide, Schaffgotſchſtr. 42  
**Przybella** Kaſpar, Schlichter, Alteſtr. 1  
 — Paul, Häuer, Bahnſtr. 37  
**Przybilla** Apollonia, Witwe, Halde  
 — Auguſt, Schloſſer, Nikolaiſtr. Eiſenb.-Haus 1  
 — Julius, ex. Lokomotivheizer, Moltkeſtr. 58  
**Przybylka** Marie, Witwe, Schaffgotſchſtr. 29  
**Przybylla** Paul, Häuer, Moltkeſtr. b. Mazur  
**Przyrembel** Albert, Fleiſchermeiſter, Moltkeſtr. 53  
**Przywara** Johann, Schlepper, Bahnſtr. 35  
**Pſchiliſch** Franz, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 12  
 — Peter, 2. Puddler, Kaiſer Wilhelmſtr. 12  
**Psiuk** Johann, Wagemeiſter, Schaffgotſchſtr. 16  
 — Julius, Häuer, Alteſtr. 4  
**Psorta** Joſef, Tagearbeiter, Querſtr. 56  
**Ptok** Joſef, Häuer, Bahnſtr. b. Mamlas  
**Pudelko** Gregor, Aufſeher, Bahnſtr. 34  
 — Jakob, Aufſeher, Obrodi  
 — Joſef, Suttermeiſter, Querſtr. 63  
 — Karoline, Witwe, Schaffgotſchſtr. 15  
 — Ludwig, Schlepper, Bahnſtr. 36  
**Pukas** Franz, Häuer, Bahnſtr. 35  
**Pukoſ** Johann, Holzhänger, Schaffgotſchſtr. 43  
**Puſt** Franziska, Witwe, Moltkeſtr. 34  
**Purgol** Bernhard, Häuer, Querſtr. 64  
**Purzik** Franziska, Halde  
**Pyka** Franz, Häuer, verl. Schulſtr.  
**Pyrdok** Auguſt, Walzmeiſter, Moltkeſtr. 2  
**Pyrttek** Michael, Häuer, Bismarckſtr. 1

## Q.

**Quill** Karl, Modellſchüler, Moltkeſtr. 1

## R.

**Rack** Stefan, Häuer, Querſtr. 63  
**Raczek** Joſef, Böttcher, Moltkeſtr. 20  
**Radlainski** Anton, Maſch.-Wärter, Moltkeſtr. 111  
**Radwin** Albert, Häuer, Moltkeſtr. 54  
 — Johann, Invalide, Kaiſer Wilhelmſtr. 12  
 — Peter, Walzer, Nikolaiſtr. 5  
**Rakocz** Pauline, Witwe, Hegenſcheidtſtr. 5  
**Rangol** Johann, Eiſendreher, Karoſtr. 3  
**Ramolla** Roſus, Invalide, Schaffgotſchſtr. 44  
**Raſchka** Cäcilie, Hebamme, Moltkeſtr. 20  
 — Franz, Invalide, Kaiſer Wilhelmſtr. 12  
**Rattka** Johann, Invalide, Moltkeſtr. 62  
 — Paul, Invalide, Reckeſtr. 21  
**Röuch** Franz, 2. Puddler, Karoſtr. 2  
**Reder** Marie, Witwe, Reckeſtr. 18  
**Regulla** Agnes, Witwe, Moltkeſtr. 128  
 — Gregor, Zimmerhäuer, Halde  
 — Jakob, Kanzliſt, Moltkeſtr. 53  
**Reichel** Franz, Holzhänger, Bahnſtr. 36  
 — Karl, Stahlwerker, Kaiſer Wilhelmſtr. 12  
**Reinert** Joſef, Hilfsweiſchenſteller, Hegenſcheidtſtr. 8  
 — Johann, Invalide, Halde  
**Reimann** Anna, Witwe, Bismarckſtr. 27  
**Rendchen** Karl, Arbeiter, Mathiasſtr. 2  
**Renka** Karl, Schlichter, Bismarckſtr. 1  
**Rhode** Joſefa, Witwe, Moltkeſtr. 27  
**Richter** Anna, Lehrer, Moltkeſtr. 15  
 — Anton, Montabearbeiter, Halde  
 — Auguſt, Häuer, Moltkeſtr. 111  
 — Franz, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 4  
 — Marie, Witwe, Moltkeſtr. 4  
 — Simon, Rlempnermeiſter, verl. Schulſtr.  
**Rieger** Fritz, Gaſtwirt, Moltkeſtr. 6  
**Rigol** Johann, Schmied, Nikolaiſtr. Eiſenb.-Haus 2  
**Riniſ** Hans, Steiger, Reckeſtr. 21  
**Riſchka** Katharina, Witwe, Moltkeſtr. 77  
**Riſchmann** Auguſt, Lehrer, Moltkeſtr. 63  
 — Hermann, Schaffner, Hegenſcheidtſtr. 8  
**Riſzka** Karl, Oberhäuer, Bahnſtr. 35  
**Rokus** Franz, Bauunternehmer, Moltkeſtr. 78  
 — Konſtantin, Bauunternehmer, Moltkeſtr. 17  
**Romainski** Johann, Roſeiſenfaher, Moltkeſtr. 29  
**Ronskowski** Paul, Bäckermſtr., Kaiſer Wilhelmſtr. 6  
**Roſe** Roſalie, Witwe, Schaffgotſchſtr. 31  
**Roſemann** Franz, Maurer, Nikolaiſtr. 16  
**Roſenbaum** Max, Nachſteigerſtellv., Moltkeſtr. 80  
**Roskoſch** Julius, Häuer, Moltkeſtr. 74  
**Rosmus** Anton, Auflader, Nikolaiſtr. 14  
**Roffa** Franz, Häuer, Schaffgotſchſtr. 33  
**Rothkegel** Karl, Sormermeiſter, verl. Schulſtr.

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254-



**Rottau** Franz, Invalide, Moltkestr. 39  
 — Julius, Schlepper, Moltkestr. 73  
**Röhr** Olga, Ehefrau, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Rudek** Karl, Stahlwerkarb., Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Rudkowski** Marie, Witwe, Moltkestr. 34  
**Rudski** Alexander, Masch.-Wärter, Moltkestr. 81  
**Rufek** Thomas, Oberhauer, Bahnstr. 35  
**Rybniński** Robert, Bäuer, Schaffgotschstr. 28  
 — Viktor, Bäuer, Querstr. 63  
**Ridlikowski** Anton, Zimmermann, Moltkestr. 17  
**Rygulla** Paul, Arbeiter, Bahnstr. 34  
**Ryżofski** Anna, Witwe, Bismarckstr. 27  
**Rzepka** Jakob, Bäuer, Bismarckstr. 26  
 — Wilhelm, Maurer, Karostr. 18  
 — Wilhelm, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Rzeziński** August, Schneider, Moltkestr. 110  
 — Johann, Montearbeiter, Mathiasstr. 2  
 — Franz, Hausbesitzer, Moltkestr. 110  
**Rzimek** Franz, Zuschläger, Karostr. 18  
**Rzimski** Peter, Schlepper, Schaffgotschstr. 45  
**Rzittka** Johann, Hausbesitzer, Moltkestr. 100  
 — Johann, Schlepper, Altestr. 4  
**Rzittki** Johanna, Wäschfrau, Karostr. 18  
**Rzydon** Johann, Bahnarbeiter, Halde  
**Rzytki** Alexander, Hilfsbremsler, Moltkestr. 1

### S.

**Saft** Karl, Stahlwerker, Karostr. 4  
**Salewski** Wilhelm, Bäuer, Reckestr. 18  
**Salla** Stanislaus, Zimmerhauer, Reckestr. 22  
**Salostewitz** Franz, Bäuer, Halde  
**Sappa** Hyacinth, Invalide, Halde  
 — Josef, Buchdrucker, Moltkestr. 49  
**Sarna** Anton, Bäuer, Moltkestr. 47  
**Sagek** Paul, Bäuer, Bahnstr. 34  
**Sauer** Josefa, Witwe Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Schablitzki** Alois, Schmiedebeselle, Moltkestr. 1  
**Schaffarczyk** Johann, Bäuer, Bahnstr. 35  
**Schaffron** Karl, Wärmer, Karostr. 2  
 — Karoline, Witwe, Moltkestr. 36  
**Schalecki** Th., Tischler, Moltkestr. 16  
**Schaplík** Franz, Schlosser, verl. Schulstraße  
**Scharf** Richard, Arbeiter, Moltkestr. 132  
**Scharff** Johann, Fleischer, Moltkestr. 6  
**Schary** Franz, Rangierer, Begegnungstr. 3  
 — Michael, Kohlenfahrer, Karostr. 3  
**Schatton** August, Maschinwärter, Karostr. 4  
 — Johann, Hammerschmied, Karostr. 5  
 — Karl, Hilfsbahnwärter, Moltkestr. 51  
**Schawarda** Karl, Stahlwerker, Karostr. 6  
**Scheffczek** Anton, Arbeiter, Moltkestr. 76  
 — Franziska, Witwe, Schaffgotschstr. 40  
**Scheffczyk** August, Bäcker, Moltkestr. 117  
 — August, Bäcker, Halde  
 — Johann, Zimmerhauer, Moltkestr. 133  
 — Ludwig, Zimmerhauer, Moltkestr. 100  
**Scheffczyk** Margarete, Witwe, Moltkestr. 132  
 — Viktor, Walzer, Moltkestr. 25  
**Schegeß** Michael, Bäuer, Reckestr. 21  
**Scheike** Adolf, Gemeindebote, Moltkestr. 1  
**Scheiter** Johann, Kohlenfahrer, Karostr. 3  
 — Johanna, Witwe, Moltkestr. 67  
 — Josef, Dreher, Karostr. 5  
**Scheja** Franz, Schuhmacher, Moltkestr. 10  
 — Franz, 2. Puddler, Karostr. 1  
 — Karl, Maschinwärter, Moltkestr. 15  
 — Richard, Walzer, Karostr. 14  
**Schellga** Lukas, Bäuer, Moltkestr. 111  
**Schemainda** Johann, Rangierer, Karostr. 16  
**Schemainski** Theophil, Kesselschmied, Halde  
**Schendzielorz** Adam, Arbeiter, Bahnstr. 34  
 — Mathias, Blocklader, Büttenstr. 2  
**Schenka** Franziska, Ortsarme, Schulstr. 4  
**Schibol** Julius, Tagearbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Schidelko** Franz, Invalide, Schaffgotschstr. 16  
**Schledek** Agnes, Witwe, Moltkestr. 50  
 — Max, Buchhalter, Moltkestr. 50  
**Schikora** Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 16  
 — Josef, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 14  
 — Josef, Invalide, Moltkestr. 39  
 — Marie, Witwe, Bahnstr. 36  
 — Sofie, Witwe, Moltkestr. 79  
**Schindler** Franz, Ranglist, Moltkestr. 1  
 — Julius, Montearbeiter, Bahnstr. 65  
**Schittke** Nikolaus, Tagearbeiter, Reckestr. 20  
**Schittko** Hans, Lehrer, Moltkestr. 82  
 — Johann, Schächter, Moltkestr. 11  
 — Josef, Arbeiter, Moltkestr. 3b  
 — Pauline, Witwe, Halde  
 — Peter, Zimmerhauer, Moltkestr. 47  
**Schlacht** Ludwig, Bäuer, Reckestr. 18  
 — Theophil, Bäuer, Moltkestr. 60  
**Schlesak** Marie, Postbotin, Obrodk  
**Schlesinger** Max, Schichtarbeiter, Moltkestr. 4  
 — Raimund, Schlichter, Karostr. 16  
 — Thomas, Invalide, Karostr. 16  
**Schliwa** Karl, Kupfergießer, Moltkestr. 1  
 — Johann, Portier, Moltkestr. 29  
**Schliwka**, Witwe, Halde  
**Schlonsok** Johann, Monteur, Moltkestr. b. Jurczyk  
 — Johann, Bäuer, Bahnstr. 35  
**Schlossarek** Paul, Wagenstößer, Moltkestr. 81  
 — Wilhelm, Binder, Nikolaistr. 2  
**Schlossorz** Robert, Stahlwerker, Karostr. 7  
**Schmatloch** Antonie, Witwe, Moltkestr. 49  
 — Emil, Paketbinder, Karostr. 2  
 — Hermann, Schlichter, Nikolaistr. 2  
 — Johann, Schlosser, verl. Schulstr.  
 — Johanna, Witwe, Mathiasstr. 2  
 — Paul, Puddler, Schulstr. 3  
 — Rosalie, Witwe, Moltkestr. 48  
**Schmelduch** Johann, Bäuer, Moltkestr. 55  
**Schmidt** Antonie, Witwe, Bahnstr. b. Mamlas  
 — Franz, Bäuer, Reckestr. 21



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

## J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Schmidt

1907

Seifert

**Schmidt** Karl, Schlichter, Moltkestr. 74  
 — Leonhard, Lehrer, Moltkestr. 45  
 — Paul, Maurer, Begenscheidtstr. 7  
 — Richard, Fleischermeister, Moltkestr. 128  
 — Rudolf, Hausbesitzer, Moltkestr. 67  
**Schmiegielski** Franz, Stellmacher, Nikolaistr. 19  
**Schmischol** Franz, Invalide, verl. Schulstr.  
**Schnapka** Paul, Sattlermeister, Moltkestr. 48  
 — Thomas, 2. Puddler, Moltkestr. 48  
**Schneider** Albin, Grubensteiger, Redkestr. 25  
 — Alfred, Kohlenmesser, Moltkestr. 117  
 — Johann, Arbeiter, Moltkestr. 95  
 — Josef, Bäuer, Moltkestr. 117  
**Schnura** Magdalene, Moltkestr. 85  
**Scholleffek** Josef, Walzer, Nikolaistr. 5  
**Scholteffek** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Leopold, Tagearbeiter, Bismarckstr. 27  
**Scholtz** Johann, Maurer, Karofstr. 5  
 — Josef, Vordermann, Karofstr. 5  
**Scholtz** Florentine, Witwe, Halde  
 — Franz, Schlepper, Moltkestr. 99  
 — Hermann, Resselheizer, Karofstr. 13  
 — Josef, Bäuer, Redkestr. 20  
 — Karl, Tagearbeiter, Halde  
 — Karl, 2. Puddler, Mathiasstr. 1  
 — Leopold, Vordermann, Karofstr. 2  
 — Martin, Schlepper, Halde  
 — Sofie, Witwe, Altestr. 3  
 — Stanislaus, Majchinenwärter, Moltkestr. 96  
**Scholz** Ernst, Büroassistent, Moltkestr. 15  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 30  
 — Stefan, Schlosser, Moltkestr. 20  
**Schondzielor**z, Scheerenarbeiter, Moltkestr. 44  
**Schoppe** Viktor, Bäuer, Redkestr. 18  
**Schoska** Paul, Tagearbeiter, Schulstr. 3  
**Schott** Johann, Puddler, Hüttenstr. 2  
**Schotte** Ignatz, Lok.-Heizer, Moltkestr. 58  
**Schramm** Wilhelm, Zieglemeister, Moltkestr. 86  
**Schröter** Franz, Bohrmeister, Moltkestr. 128  
**Schubert** Franz, Invalide, verl. Schulstr.  
 — Viktor, Vekturant, Karofstr. 1  
 — Viktorie, Witwe, Moltkestr. 81  
**Schulz** Karl, Eisenbahnschaffner, Karofstr. 16  
 — Rudolf, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Schultz** Theodor, 1. Puddler, Karofstr. 6  
**Schupka** Max, Bierkutscher, Moltkestr. 3  
**Schusbler** Josef, Schlichtarbeiter, Karofstr. 19  
**Schustek** Julius, Schlepper, Bismarckstr. 23  
**Schuster** Albert, Platzarbeiter, Moltkestr. 4  
 — Hermann, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 — Josef, Krämer, Moltkestr. 11  
 — Julie, Arbeiterin, Moltkestr. 17  
**Schüller** Karl, Händler, Begenscheidtstr. 1  
**Schwabzba** Konstantin, Bademeister, Moltkestr. 66  
**Schwalbe** August, Schlichter, verl. Schulstr.  
 — Richard, Schlichtarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Schwan** Rudolf, Schmied, Nikolaistraße, Eisenbahn-  
 haus 2

**Schwarz** Emil, Barbier, Moltkestr. 85  
**Schwarzer** Franz, Bäuer, Moltkestr. b. Woltny  
 — Johann, Schneider, Moltkestr. 72  
**Schwasba** Stefan, Bäuer, Moltkestr. 76  
**Schweda** Leopold, Sägewärter, Moltkestr. 4  
 — Jakob, Rutscher, Moltkestr. 6  
**Schwitloch**, Ziegeleiarbeiter, Halde  
**Schwierczyna** Josef, Aufseher, Karofstr. 17  
**Schwiergott** Franziska, Moltkestr. 127  
**Schwierklainski**, Bäuer, Halde  
**Schwierkott** Johann, Stahlwerker, Karofstr. 2  
 — Josef, Hausbesitzer, Moltkestr. 37  
**Schwitalla** Albertine, Witwe, Moltkestr. 97  
 — Karl, Hausbesitzer, Moltkestr.  
 — Karl, Auszügler, Moltkestr. 96  
 — Leopold, Schuldienner, Moltkestr.  
 — Lorenz, Rutscher, Moltkestr. 66  
**Schydlo** Franz, Invalide, Schaffgotschstr. 31  
**Schygula** Ludwig, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 9  
**Schykowski** Julius, 3. Puddler, Hüttenstr. 1  
 — Polikarp, Wärmer, Hüttenstr. 1  
**Schymczyk** Johann, Stahlwerker, Karofstr. 6  
**Schyma** August, Pritscher, Moltkestr. 85  
 — Dominik, Pritscher, Begenscheidtstr. 7  
 — Donijus, Schlichter, Nikolaistr. 6  
**Schymalla** Johann, Arbeiter, Halde  
**Schymainski** Th., Pumpenwärter, Halde  
 — Josef, Restehändler, Karofstr. 17  
**Schymelka** Ferdinand, Arbeiter, Halde  
**Schymetzki** Alexander, Hausbesitzer, Halde  
 — Konstantin, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 6  
**Schymura** Eduard, Zimmerling, Redkestr. 18  
 — Franz, Schlichter, Karofstr. 2  
 — Josef, Pensionär, Moltkestr. 4  
 — Theofil, Schlichter, Bahnstr. 36  
**Schynoll** Johann, Bäuer, Redkestr. 22  
 — Johann, Invalide, Schaffgotschstr. 44  
**Schypua** Paul, Platzarbeiter, Karofstr. 1  
**Scok** Josef, Bäuer, Moltkestr. 54  
**Sczasny** Josef, Büroassistent, Moltkestr. 56  
**Sczepanek** Ignatz, Heizer, Redkestr. 21  
**Sczepek** Franz, Arbeiter, Schulstr. 8  
**Sczigiol** Robert, Bäuer, Moltkestr. 130  
**Sczotka** Franz, Arbeiter, Bahnstr. 65  
 — Paul, Zimmermann, Moltkestr. 11  
**Sczyga** Johann, Tagearbeiter, Querstr. 64  
**Sczygiel** Anton, Bergmann, Bismarckstr. 23  
**Sczygiol** Agnes, Witwe, Moltkestr. 62  
**Sczypka** Michael, Bäuer, Bismarckstr. 17  
**Sczyrba** Franz, Bäuer, Redkestr. 22  
 — Paul, Bäuer, Bismarckstr. 26  
**Sdralek** Franz, Schmied, Nikolaistr. 2  
**Sedlaczek** Paul, Bierkutscher, Moltkestr. 2  
**Segeth** Franz, Bäuer, Querstr. 63  
**Seidel** August, Steiger, Obrodk  
 — Paul, Tagearbeiter, Bahnstr. 36  
**Seiera** Martin, Invalide, Schaffgotschstr. 32  
**Seifert** Josef, Bäuer, Schaffgotschstr. 30

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Sekulla** Vinzent, Scheerenarbeiter, Karostr. 5  
**Semla** Alexander, Arbeiter, Schaffgotschstr. 32  
**Senatsch** Theodor, Bäuer, Moltkestr. 117  
**Senkalla** Johann, Eisendreher, Moltkestr. 76  
**Serafin** Franz, Monteur, Moltkestr. 17  
 — Franz, Schlichter, Hüttenstr. 1  
**Settnik** Antonie, Witwe, Moltkestr. 16  
 — Johann, Oberhauer, Moltkestr. 54  
**Sewera** Julius, Hilfsbremser, Schulstr. 5  
**Sgollik** Johann, Invalide, Halde  
**Sgrai** Alexander, Kontr.-Assistent, Moltkestr. 80  
**Sich** Eugen, Fleischermeister, Halde  
 — Marie, Witwe, Halde  
 — Max, Kaufmann, Moltkestr. 127  
**Siegmund** Franz, Schichtarbeiter, Karostr. 19  
 — Josef, Zimmermann, Mathiasstr. 2  
 — Karl, Vordermann, Karostr. 4  
 — Mathilde, Witwe, Karostr. 19  
**Siekiera** Josef, Invalide, Moltkestr. 69  
**Signus** Theodor, Büroassistent, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Sikora** Franz, Maschineningenieur, Moltkestr. 17  
**Simon** Alois, Lehrer, Moltkestr. 17  
**Sinka** Rochus, Montagearbeiter, Reckestr. 18  
**Singer** Max, Gastwirt, Moltkestr. 72  
**Sittke** Josef, Schlichter, Mathiasstr. 2  
**Skiplol** Jakob, Zimmerhauer, Bahnstr. 65  
**Sklarny** Josef, Pferdeführer, Querstr. 67  
**Skopnie** Ignatz, Bäuer, Schaffgotschstr. 33  
**Skopp** Anton, Arbeiter, Moltkestr. b. Mazur  
**Skolut** Albert, Bergmann, Schaffgotschstr. 32  
**Skornia** Hermann, Walzer, Karostr. 7  
 — Josef, Bäuer, Moltkestr. 52  
 — Theodor, Puddler, Hegenscheidtstr. 10  
**Skorupa** Paul, Maurer, Moltkestr. 21  
 — Paul, 2. Puddler, Karostr. 2  
**Skotniczny** Johann, Schlepper, Halde  
**Skowron** Valentin, Bäuer, Moltkestr. 111  
**Skowronek** Robert, 1. Puddler, Moltkestr. 26  
**Skrabania** Johann, Bäuer, Moltkestr. 117  
**Skrzepek** Eugen, Krankenwärter, Moltkestr. 20  
**Skrzeplek** Max, Schlepper, Schulstr. 5  
 — Emanuel, Schlichter, Karostr. 2  
 — Thomas, Invalide, Schulstr. 3  
**Skrzydlo** Franz, Stellenbesitzer, Altestr. 2  
 — Johann, Bäuer, Moltkestr. 55  
**Skrzypczyk** Josef, Vekturant, Moltkestr. 34  
**Skudelny** Georg, Schloffer, Moltkestr. 47  
**Skupin** Franz, Schlepper, Moltkestr. 79  
 — Theodor, Maschineningenieur, Reckestr. 20  
**Skutella** Karoline, Witwe, Moltkestr. 22  
**Skwara** Jakob, Fleischermeister, Moltkestr. 132  
**Sladek** Marianna, Witwe, Moltkestr. 64  
 — Valentin, Bäuer, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Slatkowsky** Konstantin, Holzgänger, Moltkestr.  
 bei Jurczyk  
**Slawik** Albert, 1. Schmelter, Moltkestr. 11  
 — Jakob, Invalide, Karostr. 3  
**Slawitsky** August, Buchhändler, Moltkestr. 41

**Sloffarek** Angela, Witwe, Moltkestr. 94  
**Slotosch** Johann, Zimmerhauer, Bismarckstr. 17  
**Slowik** Anton, Bergmann, Moltkestr. 99  
 — Johann, Tagearbeiter, Moltkestr. 55  
**Slupik** August, Arbeiter, Nikolaistr. 5  
**Smialy** Josef, Schlepper, Hegenscheidtstr. 5  
**Smietana** Stanislaus, Bäuer, Moltkestr. 117  
**Smierskol** Heinrich, Walzer, Karostr. 1  
**Smilowsky** Vinzent, Invalide, Schaffgotschstr. 29  
**Smolczyk** Franz, Masch.-Arb., Moltkestr. b. Czajor  
 — Josef, 2. Puddler, Moltkestr. b. Olefch  
 — Max, Werkarbeiter, Moltkestr. 69  
**Smolka** Alois, Maschineningenieur, Karostr. 7  
**Smolorz** Franz, Bäuer, Moltkestr. 122  
**Smuda** Andreas, Bäuer, Halde  
**Smykalla** Emanuel, Maurer, Schaffgotschstr. 29  
 — Franz, Maurer, Bismarckstr. 1  
 — Karl, Invalide, Moltkestr. 51  
**Smyrek** Michael, Bäuer, Halde  
**Smyzek** August, Schmelter, Hegenscheidtstr. 1  
**Soballa** Franz, Bergmann, Moltkestr. 66  
**Sobotta** Franz, Tischlergeselle, Kaiser Wilhelm-  
 strasse 3  
**Sobczyk** Eva, Witwe, Hegenscheidtstr. 5  
 — Franz, Invalide, Moltkestr. 126  
 — Franz, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Hermann, Walzer, Karostr. 1  
 — Richard, Vorschneider, Karostr. 3  
 — Theodor, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Sobzik** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Sodnyok** Urban, Tagearbeiter, Altestr. 3  
**Soika** Anna, Witwe, Schaffgotschstr. 44  
 — August, Stellmacher, verl. Schulstr.  
 — Ignatz, Invalide, Moltkestr. 79  
 — Johann, Pulverwächter, Halde  
 — Johann, Bäuer, Bismarckstr. 26  
 — Josef, Fleischer, Moltkestr. 48  
 — Julie, Witwe, Moltkestr. 96  
 — Marie, Witwe, Moltkestr. 60  
 — Robert, Plagarbeiter, Hegenscheidtstr. 4  
 — Valentin, Schlichter, Halde  
 — Wilhelm, Bäuer, Schaffgotschstr. 32  
**Sojka** Georg, Walzer, Mathiasstr. 2  
**Sollik** Franz, Hausbesitzer, Moltkestr. 98  
 — Katharina, Witwe, Halde  
 — Leopold, Kesselwärter, Moltkestr. 98  
 — Peter, Tagearbeiter, Halde  
 — Stanislaus, Hausbesitzer, Moltkestr. 95  
**Soncalla** Vinzent, Bäuer, Moltkestr. 110  
**Sonntag** Paul, Wagenstößer, Reckestr. 21  
**Sonfalla** Karl, Schlepper, Schaffgotschstr. 32  
**Soremba** Barbara, Ziegeleiarbeiterin, Karostr. 20  
**Sofadzni** Wilhelm, Invalide, Moltkestr. 69  
**Sojna** Johann, Tischler, Moltkestr. 78 b  
 — Johann, Maschineningenieur, Moltkestr. b. Jurczyk  
**Sosnita** Anton, Schneider, Moltkestr. 82  
**Sowa** Josef, Hilfsbremser, Karostr. 15  
 — Rajetan, 2. Puddler, Mathiasstr. 2

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Sowa

1907

Uwiera

Sowa Theophil, Häusler, Halde  
 — Vinzent, Häuer und Händler, Moltkestr. 63  
 Sowada Johann, Tagearbeiter, Schaffgotzstr. 32  
 Spakowski Karoline, Witwe, Querstr. 63  
 Spallek August, Wagenföhrer, Moltkestr. b. Czajor  
 Spedalski Ignaz, Arbeiter, Moltkestr. 15  
 Sperlich Alois, Häuer, Schaffgotzstr. 31  
 Spennoll Jakob, Schlosser, Hegenscheidtstr. 1  
 Spielhagen Hugo, Fabrikbesitzer, verl. Schulstrasse  
 Spiwok Josef, Zimmerhauer, Moltkestr. 133  
 — Rosalie, Wäscherin, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Thomas, 3. Puddler, Karostr. 6  
 Spiolk August, Gasarbeiter, Hüttenstr. 1  
 Spitol Johann, Eisenfahrer, Karostr. 6  
 Sporys Johann, 3. Puddler, Karostr. 1  
 — Wilhelm, Maschinewärter, Mathiasstr. 2  
 Sromek Katharina, Witwe, Hegenscheidtstr. 1  
 Stabik Albert, Invalide, Moltkestr. 132  
 Stainczyk Johann, Tagearbeiter, Bismarckstr. 23  
 — Michael, Glöckner, Moltkestr. 32  
 — Paul, Invalide, Schaffgotzstr. 15  
 — Reinhold, ohne Beruf, Halde  
 Staindura Rilian, Zimmerhauer, Moltkestr. 54  
 Stahn August, Ruffcher, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 Stallmach Valentin, Schmied, Schaffgotzstr. 32  
 Stanczyk Joh., Roheisenfahrer, Hegenscheidtstr. 9  
 Stanek Anna, Witwe, Moltkestr. 93  
 — Franz, Häuer, Bahnstr. 34  
 — Josef, Maurer, Bahnstr. 65  
 — Karl, Kesselwärter, Karostr. 1  
 Stanik Franz, Maurer, Moltkestr. 117  
 Stanislawski Hedwig, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 — Johann, Kaufmann, Moltkestr. 71  
 — Theophil, Eisenrichter, verl. Schulstrasse  
 Stanislawsky Marie, Gasthausbes., Moltkestr. 21  
 Stanulczyk Nikol., Arbeiter, Bahnstr. b. Mamlas  
 Starczok Paul, Bergmann, Schaffgotzstr. 32  
 Starosczyk Josef, Häuer, Reckstr. 21  
 Starzinsky Blasius, Weichensteller, Mathiasstr. 1  
 Staschek Johann, Holzhänger, Querstr. 56  
 Stawiarski Agnes, Witwe, Moltkestr. 57  
 Stawowsky Val., Püker, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Stefanik Johanna, Witwe, Moltkestr. 94  
 Stefany Oswald, Rangierer, Schulstr. 8  
 Steier Paul, Grubenarbeiter, Moltkestr. b. Mazur  
 Stephanie Josef, Fleischermeister, Moltkestr. 36  
 Sternadel Anton, Weichensteller, Hegenscheidtstr. 8  
 Steuer Albert, Schmied, Halde  
 — Franz, Schürer, Karostr. 4  
 — Franziska, Witwe, Halde  
 — Johann, Ziegeleiarbeiter, Halde  
 Stifch Karl, Häuer, Bahnstr. 34  
 Stobik Lorenz, Plafarbeiter, Hegenscheidtstr. 9  
 Stodolka Paul, Arbeiter, Moltkestr. 31  
 Stolarczyk August, Zimmerhauer, Halde  
 — Johann, Häuer, Halde  
 Stolecki Katharina, Witwe, Altestr. 1  
 — Riemens, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 3

Stolecki Wilhelm, Kesselheizer, Querstr. 64  
 Stollorz Franz, Häuer, Bahnstr. 34  
 Strauch Mathias, Bergmann, Schaffgotzstr. 31  
 — Theodor, Häuer, Bismarckstr. 27  
 Strehl Josef, Böttcher, Karostr. 14  
 Strelczyk Alexander, Montagearbeiter, Moltkestr. 55  
 Stempel Johanna, Witwe, Karostr. 4  
 Strenziok Richard, Kaufmann, Karostr. 3  
 Stroda Paul, Zimmerhauer, Bismarckstr. 17  
 Strokofch Emanuel, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — Leopold, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 12  
 — Paul, Zimmerhauer, Bahnstr. b. Olesch  
 Stroncsek Franz, Arbeiter, Halde  
 Stronczyk Stefan, Häuer, Reckstr. 20  
 Struczyna Josef, Schuhmacher, Moltkestr. 25  
 — Johann, Wärmer, Karostr. 6  
 Struzek Nikolaus, Zimmerhauer, Bismarckstr. 26  
 Streyl Johann, Tischlergeselle, Moltkestr. 3  
 Studlik Franz, Telegraphenarbeiter, Mathiasstr. 2  
 Stulla Mathias, Holzhänger, Hegenscheidtstr. 3  
 — Valentin, Maschinewärter, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 Sudjanek Joh., Bergmann, Bahnstr. 34  
 — Johann, Invalide, Schulstr. 8  
 Sudy Georg, Hausbesitzer, Moltkestr. 9  
 — Josef, Häuer, Moltkestr. 107  
 — Karl, Häuer, Moltkestr. 60  
 Surma Leo, Händler, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 Swadzba Karl, Stahlwerker, Karostr. 6  
 — Johann, Ziegeleiarbeiter, Schulstr. 3  
 Swedjanek Lorenz, Plafarb., Kaiser Wilhelmstr. 8  
 Swiatloch Johann, Arbeiter, Halde  
 Swierczy Johann, Häuer, Moltkestr. b. Jurczyk  
 Swiergot Agnes, Witwe, Bahnstr. b. Mamlas  
 Swierkorcz Polykarp, Zimmerhauer, Halde  
 Swierkot August, Häuer, Reckstr. 22  
 Swierzy Thomas, Häuer, Moltkestr. 41  
 Swoboda Emanuel, Walzer, Moltkestr. 41  
 — Johann, Walzer, Nikolaistr. 13  
 Sykofch Franz, Invalide, Moltkestr. 76

## T.

Taliga Franz, Hilfsweichenst., Kaiser Wilhelmstr. 15  
 Tamm August, Invalide, Moltkestr. 39  
 Telkis Josef, Häuer, Halde  
 Tempus Othmar, Techniker, Moltkestr. 47  
 Tendra Marie, Witwe, Moltkestr. 117  
 Tenscher Paul, Lehrer, Moltkestr. 76  
 Tessarz Anton, Kaufmann, Moltkestr. 24  
 Theda Simon, Schlichter, Moltkestr. 55  
 Theubert Fritz, Wagemeister, Moltkestr. 58  
 Theme Gerhard, Oberhauer, Moltkestr. 112  
 Thier Max, Schlosser, Karostr. 5  
 Thomanek Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Georg, Häuer, Moltkestr. 55  
 Thomas Paul, Lehrer, Moltkestr. 34  
 Thomasthek Johann, Zimmerling, Bahnstr. 35

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Thomczyk** Richard, Tagearbeiter, Nikolaistr. 19  
**Thomecki** Josef, Zimmerling, Schaffgotschstr. 28  
 — Leopold, Schuhmacher, Moltkestr. 107  
 — Paul, Schmeltzer, Hegenscheidtstr. 5  
 — Paul, Knecht, Karostr. 14  
 — Thomas, Invalide, Moltkestr. 108  
 — Wilhelm, Walzer, Moltkestr. 1  
**Thomulla** Josef, Häuer, Halde  
**Thomys** Josef, Lehrer, Moltkestr. 41  
**Thorz** Anton, Masch.-Führer, Karostr. 3  
**Tippel** Anton, Masch.-Wärter, Moltkestr. 24  
**Tischblerek** Johann, Häuer, Reckestr. 22  
**Tischmeyer** Gustav, Häuer, Bismarckstr. 23  
**Thocznyk** Johann, Walzer, Karostr. 16  
**Thotz** Edmund, Schlichter, Karostr. 16  
 — Josef, Roller, Moltkestr. 17  
 — Karoline, Witwe, Hegenscheidtstr. 5  
 — Pauline, Witwe, Reckestr. 18  
**Tomalla** Johann, Häuer, Moltkestr. 54  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. 130  
 — Johann, Häuer, Schaffgotschstr. 28  
 — Josef, Eisenbinder, Karostr. 16  
**Tomanek** Alois, Maurer, Altestr. 1  
 — Johann, Häuer, Bismarckstr. 17  
 — Johann, Häuer, Halde  
 — Josef, Häuer, Halde  
**Tomasczewski** Viktor, Obersteiger, Obrodi  
**Tomczok** Josef, Stahlwerker, Karostr. 7  
**Tomecki** Karl, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Stanislaus, Binder, Karostr. 5  
**Tredel** Peter, Schmied, Bahnstr. 34  
**Triebus** Johann, Häuer, Reckestr. 20  
**Trotzka** Karl, Zünderfahrer, Hüttenstr. 1  
**Tronzik** Viktor, Schlepper, Moltkestr. 129  
**Tryba** Josef, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 10  
**Tschampel** Karl, Schmiedergehilfe, Karostr. 20  
 — Friedrich, Eisenverlader, Hegenscheidtstr. 7  
**Tsmalla** Valentin, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 19  
**Tufinski** Paul, Schlosser, Nikolaistr. Eisenb.-Hans 2  
**Tusker** Marie, Witwe, Karostr. 6  
 — Richard, Stahlwerker, Karostr. 2  
**Tworz** Ludwig, Oberhäuer, Obrodi  
 — Peter, Invalide, Bismarckstr. 26  
 — Viktor, Häuer, Halde  
 — Wilhelm, Häuer, Halde  
**Tylla** Gabriel, Maurer, Moltkestr. 117

## U.

**Ulfik** Richard, Wagenstößer, Bismarckstr. 27  
**Ulzok** Jakob, Streckenarbeiter, Karostr. 4  
**Urbacz** Karl, Zimmerling, Halde  
**Urbaniczky** Bartholomäus, Häuer, Querstr. 64  
**Urbaniczky** Johann, Bahnarbeiter, Karostr. 19  
**Urbanek** Anton, Zimmerling, Schaffgotschstr. 31  
 — August, Schlichter, Karostr. 13  
 — Johann, Bergmann, Schaffgotschstr. 32  
 — Karl, Maschinenwärter, Karostr. 13

## J. WYK

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

**Urbanek** Wilhelm, Kaufmann, Halde  
**Urbaschik** Franz, Maurer, Moltkestr. 17  
**Urbasika** Bruno, Buchdrucker, Moltkestr. 43  
 — Franz, Verwieger, Karostr. 5  
 — Josef, Häuer, Reckestr. 18  
**Uwiera** Peter, Maurer, Karostr. 3

## V.

**Vesper** Josef, Kaufmann, Moltkestr. 11  
 — Max, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Viebrans** Gust., Klavierstimmer, Hegenscheidtstr. 4

## W.

**Wachsmann** Emanuel, Kaufmann, Moltkestr. 36  
**Wackermann** Johann, Hausbesitzer, Halde  
 — Karoline, Witwe, Halde  
**Wadas** Albert, Zimmerhäuer, Bahnstr. 36  
**Wagner** August, Ziegeleipächter, Halde  
 — Franz, Häuer, Querstr. 63  
 — Johann, Stahlwerker, Schulstr. 5  
 — Josef, Schlepper, Moltkestr. 128  
**Waida** Wilhelm, Schmied, Bahnstr. 36  
**Walegek** Michael, Hilfsbremser, Nikolaistr. 14  
**Walke** Emil, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Wallon** Wilhelm, Oberhäuer, Moltkestr. 111  
**Walla** Josef, Häuer, Querstr. 63  
**Walluga** Emanuel, Schürer, Moltkestr. b. Schwitalla  
**Wallus** Emanuel, Häuer, Moltkestr. 34  
**Wailusch** Klemens, Häuer, Moltkestr. 54  
 — Kaspar, Maurer, Bismarckstr. 23  
 — Peter, Schlosser, Nikolaistr., Eisenbahnhaus 2  
 — Valentin, Häuer, Moltkestr. 101  
**Walosczyk** Johann, Kohlenmesser, Reckestr. 20  
 — Wilhelm, Hilfsbremser, Moltkestr. 3  
**Walter** Anton, Invalide, Moltkestr. 21  
 — Karl, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 19  
 — Wilhelm, Heizer, Moltkestr. 47  
**Waluga** Petronella, Witwe, Karostr. 5  
**Wandzik** Johanna, Witwe, Moltkestr. 43  
**Wandziod** Karl, Vor Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Waniek** Florentine, Witwe, Moltkestr. 25  
**Warczok** Emanuel, Walzer, Moltkestr. 48  
 — Johann, Invalide, Moltkestr. 48  
**Warwas** Franz, Hilfsbremser, Nikolaistraße, Eisenbahn-Haus 2  
 — Mathäus, Invalide, Hegenscheidtstr. 7  
**Warzeda** Johann, Schlepper, Schaffgotschstr. 43  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. 114  
 — Michael, Kupfergießer, Nikolaistr. 14  
**Wasner** Ernst, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Waschowiak** Franz, Arbeiter, Moltkestr. 9  
**Waßlawczyk** Anton, Lehrer, Moltkestr. 46  
**Waßlawek** Johann, 2. Puddler, Moltkestr. 31  
 — Ludwig, Schlichter, Hüttenstr. 1

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Wauraud)

1907

Wosniŕa

Wauraud Mathias, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 9  
Wawrzynczek Emanuel, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 11  
Wawrzinek Josef, Maschinew., Schaffgotschstr. 32  
— Franz, Maurer, Bahnstr. 35  
— Franz, Schlosser, Altestr. 4  
— Philipp, Bäuer, Bahnstr. 34  
— Theophil, Ziegelbrenner, Schaffgotschstr. 31  
Wawrziczek Paul, Streckenarbeiter, Karostr. 11  
Wczasiek Robert, Invalide, Moltkestr. 43  
Weber Paul, Schleppler, Kaiser Wilhelmstr. 7  
Webs Franz, Telegraphenarbeiter, Mathiasstr. 1  
Wehowski Franz, Rohrmeister, Karostr. 3  
Weinhold Johann, Wagemeister, Karostr. 5  
Weinkopf Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 6  
— Franz, Arbeiter, Halde  
Weißbrich Fritz, Lehrer, Moltkestr. 45  
Wemeslo Johann, Dom.-Arb., Schaffgotschstr. 31  
Wengrzik Robert, Bäuer, Schaffgotschstr. 28  
Wenzel Paul, Srejeur, Moltkestr. 130  
Wepnik Ludwig, Invalide, Moltkestr. 39  
Wesoly Ernst, Oberhauer, Moltkestr. b. Jurczyk  
Wiatr Johann, Bäuer, Schaffgotschstr. 28  
Widary Paul, Bäuer, Bahnstr. 36  
— Peter, Bäuer, Moltkestr. 96  
Wiedemann Karl, Schmied, Moltkestr. 130  
Widera August, Walzendreher, Moltkestr. 1  
Widlok Josef, Hilfsbremsler, Kaiser Wilhelmstr. 4  
Widmann Artur, Kaufmann, Moltkestr. 58  
Widuch Johann, Bäuer, Halde  
Wieczorek Franz, Bäuer, Halde  
— Bedwig, Witwe, Schaffgotschstr. 16  
— Josef, Telegraphenbote, Schulstr. 5  
— Ludwig, Zimmerhauer, Bahnstr. 36  
— Nikolaus, Hausbesitzer, Moltkestr. 94  
— Peter, Steiger, Bismarckstr. 23  
— Sofie, Witwe, Moltkestr. 25  
Wielea Josef, Ziegelei-Arbeiter, Halde  
Wielczyk Josef, Tagearbeiter, Moltkestr. 67  
Wieligka Konstantin, Schleppler, Bahnstr. 36  
Wienskowski Ludwig, Tagearb., Schaffgotschstr. 39  
Wienzek Hermann, Hilfsweidenst., Nikolaiŕtr. 13  
Wiera Paul, Schichtarbeiter, Karostr. 19  
Wierczimok Martin, Gastwirt, Moltkestr. 83  
Wieschollek Eduard, Schichtmeister, Mathiasstr. 2  
Wietner Dionisius, Maschinewärter, Bahnstr. 36  
Wilczek Agnes, Hausbesitzerin Moltkestr. 31  
— Anton, Bäuer, Halde  
— August, Bäuer, Bahnstr. 65  
— Bedwig, Witwe, Moltkestr. 31  
— Konstantin, Invalide, Moltkestr. 31  
— Franz, Tagearbeiter, Schaffgotschstr. 32  
— Johann, Invalide, Moltkestr. 99  
Wilkaŕch Ludwig, Zimmermann, Karostr. 2  
Wilkowski Johann, Schneidermstr., Moltkestr. 76  
— Sylvestre, Gärtner, Karostr. 11  
Wind Franz, Arbeiter, Moltkestr. 70

Wlonsek Paul, Bäuer, Bahnstr. 36  
Wlora Stanislaus, Zimmerh., Schaffgotschstr. 32  
Wirwid Johann, Bäuer, Moltkestr. 129  
Witalinski Franz, Sekr., verl. Schulstr. 6  
Witoŕek Josef, Bäuer, Moltkestr. b. Mazur  
— Lorenz, Bäuer, Altestr. 2  
Witt Adolf, Stahlwerker, Karostr. 2  
— Karl, Vordermann, Karostr. 4  
— Petronella, Witwe, Moltkestr. 39  
Witta Hugo, Maschinist, Moltkestr. 54  
Wittek Jakob, Montagearbeiter, Schaffgotschstr. 16  
Wlados Anton, Arbeiter, Moltkestr. 92  
Wloczek Karl, Stellenbesitzer, Moltkestr. 57  
Wloka Johann, Walzer, Karostr. 7  
— Wilhelm, Bahnarbeiter, Hegenscheidstr. 6  
Wodnik Anton, Zimmermeister, Karostr. 6  
— Bernhard, Bäuer, Halde  
— Klemens, Schleppler, Halde  
— Nikolaus, Invalide, Halde  
Wodarczyk Michael, Schleppler, Schaffgotschstr. 31  
Wodniok Martin, Schmied, Karostr. 2  
Woltyczka Johann, Schlosser, Redkestr. 21  
Wolzig Franz, Stahlwerker, Karostr. 6  
— Thomas, Wächter, Moltkestr. 60  
Wojczich Mathias, Invalide, Moltkestr. 82  
Wojteŕka Hieronymus, Bäuer, Halde  
— Karl, Schichtler, Halde  
Wojtyczka Josef, Bäuer, Moltkestr. 111  
— Theophil, Zimmerhauer, Moltkestr. 47  
Wojtyka Lorenz, Schmelzer, Karostr. 7  
Wojtynek Franz, 1. Puddler, Karostr. 1  
Wojtyŕka Johanna, Witwe, Moltkestr. 85  
Wolff Johanna, Witwe, Hegenscheidstr. 5  
— Josef, Gasarbeiter, Moltkestr. b. Czajor  
Wollnik Emil, Schlosser, Nikolaistr., Eisenbahnhaus 1  
— Johann, Bäuer, Schaffgotschstr. 32  
Wolny Emilie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
— Franz, Aufseher, Moltkestr. 55  
— Karl, Tagearbeiter, Redkestr. 18  
— Karoline, Witwe, Moltkestr. 75  
— Konstantin, Bäuer, Schaffgotschstr. 28  
— Marie, Witwe, Moltkestr. 44  
— Peter, Walzer, verl. Schulstr.  
— Peter, Tagearbeiter, Bahnstr. 36  
— Valentin, Bäuer, Moltkestr. b. Mazur  
Wollrab Johann, Eisenb.-Arbeiter, Moltkestr. 49  
Wolnarek Michael, Zimmermann, Karostr. 7  
Wolniewicz Johann, Dreher, Moltkestr. 3b  
Wonschik Franz, Pensionär, Hüttenstr. 1  
Worznikowski Alex, Bäuer, Bahnstr. b. Olesch  
Wosniŕa Agnes, Hausbesitzerin, Hegenscheidstr. 4  
— Eva, Bahnarbeiterin, Hegenscheidstr. 7  
— Franz, Zolleinnehmer, Moltkestr. 15  
— Ignaz, Plagarbeiter, Hegenscheidstr. 9  
— Josef, Walzer, Moltkestr. 98  
— Wilhelm, Buchhalter, Moltkestr. 3b

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicherei





Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

## Gutsbezirk Salenze.

### A.

Amenda Michael, Bäuer, Bismarckstr. 9  
Arbeiter Karl, Oberhauer, Bismarckstr. 10

### B.

Bainczyk Ignatz, Tagearbeiter, Bismarckstr. 8  
Balura Martin, Invalide, Bismarckstr. 9  
Bardhalski Ignatz, Tagearbeiter, Bismarckstr. 8  
Bieras Stanislaus, Invalide, Bismarckstr. 10  
Blaschke Vinzent, Pferdeknacht, Gesindehaus 1  
Blaschke Julius, Oberhauer, Bismarckstr. 2  
— Marie, Witwe, Bismarckstr. 2  
— Anton, Maschinenwärter, Redkestr. 7  
Bonk Johann, Bäuer, Bismarckstr. 9  
Borutta Johann, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 9  
Broll Paul, Bergmann, Bismarckstr. 10  
Broks Josef, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 10  
Bollk Johann, Invalide, Bismarckstr. 8  
Braschczok Johann, Invalide, Bismarckstr. 10  
Brudny Josef, Dominialarbeiter, Gesindehaus 1  
Burda Oswald, Wagenstößer, Bismarckstr. 11  
Budniok Paul, Zimmerling, Redkestr. 5  
Brzenk Johann, Hausbesitzer, Salenzerhalde  
Bracharzkyk Marie, Dominialarbeiterin, Dominium  
Byczek Stanislaus, Tagearbeiter, Redkestr. 5

### C.

Chmielewicz Anton, Grubenarb., Salenzerhalde  
Chroszcz Adolf, Bergmann, Redkestr. 6  
Czaja Josef, Weidensteller, Redkestr. Beamtenhaus  
Czapolla August, Schichtmstr.-Assist., Beamtenhaus  
Czech Josef, Tagearbeiter, Bismarckstr. 8  
Czechowski Valentin, Tagearbeiter, Redkestr. 6  
Czollek Johann, Bergmann, Bismarckstr. 2  
Czimala Leopold, Bergmann, Bismarckstr. 8  
Czydy Johann, Bergmann, Redkestr. 5

### D.

Drugosz Johann, Grubenarb., Bismarckstr. 2  
— Karl, Tagearbeiter, Bismarckstr. 2  
Dziendzierz Karl, Bergmann, Bismarckstr. 8  
— Johann, Knecht, Gesindehaus 1

Delloch Johann, Bergmann, Bismarckstr. 9  
Depta al. Sogalla Johann, Arbeiter, Salenzerhalde  
Dwucet Florian, Schleppe, Bismarckstr. 8  
Dyballa Gregor, Maurer, Bismarckstr. 10  
Dudek Alexander, Bergmann, Bismarckstr. 11  
— Marie, Arbeiterin, Dominium  
Domagalla Paul, Ob.-Majd.-Wärter, Redkestr. 5

### E.

Faruga Franz, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 9  
Fuchs Albert, Invalide, Bismarckstr. 10  
Frey Franz, Fördermann, Redkestr. 6

### F.

Gawlik Josef, Kassenauffisient, Dominium  
Garus Johann, Dominialkutscher, Gesindehaus 1  
Grabow Philipp, Kontrolleur, Beamtenhaus  
Gruscha Josef, Tagearbeiter, Bismarckstr. 2  
Golombek Franz, Invalide, Bismarckstr. 9  
Gloß Franz, Kohlenhauer, Bismarckstr. 10  
Groll Paul, Montagearbeiter, Bismarckstr. 10  
Ganobis Johann, Bergmann, Bismarckstr. 10  
Gelsler Karoline, Witwe, Bismarckstr. 11  
— Josef, Bergmann, Redkestr. 7  
Grollik Josef, Holzhänger, Redkestr. 6  
Grzegorzika Franz, Schleppe, Redkestr. 6  
Golda Anton, Invalide, Redkestr. 7  
Großmann Emil, Schlosfer, Redkestr. 7  
Growiek Josef, Bergmann, Redkestr. 7  
Guk Franz, Grubenarbeiter, Salenzerhalde b. Klossch  
Gruscha Paul, Ziegeleiarbeiter, Salenzerhalde  
bei Ketta  
— Albert, Ziegeleiarbeiter, Salenzerhalde b. Brzenk

### G.

Gabryka Josef, Ober-Bäuer, Redkestr. 7  
Gadajch Martin, Maurer, Redkestr. 5  
Gabler Eduard, Bergmann, Redkestr. 7  
Gerbst Heinrich, Bürogehilfe, Dominium  
Heinrich Wilhelm, Schlosfer Bismarckstr. 8  
Herde Alois, Ober-Wächter, Redkestr. 5  
Hildebrandt Otto, Ob.-Majd.-Wärter, Redkestr. 7  
Holewik Johann, Ruhmann, Dominium

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Tel ephon No. 1254



**J.**

Joschek Johann, Knecht, Dominium  
Jaworek Karl, Zimmerhauer, Bismarckstr. 2  
Junger Karl, Wächter, Bismarckstr. 2  
Jalowietzki Emanuel, Masch.-Wärter, Bismarckstr. 8  
Jashek Franz, Schmied, Redekstr. 5  
Jurczyna Johann, Tagearbeiter, Redekstr. 5  
— Johann, Sördermann, Redekstr. 6  
Jordan Stanislaus, Bergmann, Redekstr. 6  
— Stefan, Schachthauer, Redekstr. 7  
Janke Julius, Söderauffeher, Schlafhaus

**K.**

Kempe Paul, Wirtschaftsinspektor, Dominium  
Korschel Karl, Domin alschaffer, Dominium  
Krypczyk Alois, Knecht, Gefindehaus 1  
Konieczny Georg, Arbeiter, Gefindehaus 1  
Kulla Karl, Häuer, Bismarckstr. 2  
Kolano Josef, Schlosser, Bismarckstr. 2  
Krocze Paul, Pferdeführer, Bismarckstr. 2  
Kopietz Paul, Maschinewärter, Bismarckstr. 2  
Kawa Andreas, Häuer, Bismarckstr. 8  
Kaluźniok Franz, Bergmann, Bismarckstr. 8  
Kopera Franz, Invalide, Bismarckstr. 8  
Kasperek Josef, Bergmann, Bismarckstr. 8  
Kania Johann, Häuer, Bismarckstr. 9  
— Valentin, Häuer, Bismarckstr. 10  
Ksienzarczyk Johann, Invalide, Bismarckstr. 9  
Krzizowski Valentin, Häuer, Bismarckstr. 9  
Karassek August, Bergmann, Bismarckstr. 10  
— Stefan, Schlepper, Bismarckstr. 10  
Kasperczyk Ignaz, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 10  
Krzizyk Julius, Bergmann, Bismarckstr. 11  
Kulpa Paul, Tagearbeiter, Bismarckstr. 11  
Kurzy Franz, Bergmann, Bismarckstr. 11  
Kosur Thomas, Häuer, Redekstr. 5  
Kozlarczyk Karl, Rangiermeister, Redekstr. 5  
Kampka Johann, Zimmerling, Redekstr. 5  
Kopietz Josef, Bergmann, Redekstr. 5  
Kolodzieczech Theophil, Häuer, Redekstr. 5  
Krzistek Paul, Maschinengehilfe, Redekstr. 6  
Kietzka Robert, Sördermann, Redekstr. 6  
Klaus Franz, Tagearbeiter, Redekstr. 6  
Kolny Johann, Weichensteller, Obrochi  
Klosek Franziska, Hausbesitzerin, Salzenzerhalde

**L.**

Lyska Franz, Bergmann, Bismarckstr. 8  
Lipinski August, Häuer, Bismarckstr. 10  
Lorenz Valentin, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 10  
Lichtblau Theodor, Häuer, Bismarckstr. 11  
Langer Oskar, Aufseher, Redekstr. 5  
Ludyk Johann, Maschinewärter, Redekstr. 6



Aluminium-Pince-nez  
Federleicht.

**J. WYK, Optische Industrie**

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

Leschny Johann, Aufseher, Redekstr. 6  
Lelyn Adolf, Zimmerling, Redekstr. 6  
Lafonczyk Johann, Maschinewärter, Redekstr. 7  
Lazaj Jakob, Tagearbeiter, Schlafhaus

**M.**

Maciejczyk Thomas, Knecht, Dominium  
Matuschek Peter, Suttermann, Bismarckstr. 8  
Moron Jakob, Bergmann, Bismarckstr. 9  
Menznerowski Karl, Wagenstößer, Redekstr. 5  
Mandryk Albert, Maschinewärter, Redekstr. 6  
Mikulski Heinrich, Dreher, Redekstr. 6  
Mendryk Paul, Maschinewärter, Redekstr. 6  
Mazur Franz, Maschinewärter, Redekstr. 7  
Martini Johann, Häuer, Redekstr. 7  
Malcher Peter, Wagenstößer, Redekstr. 6  
Müller Friedrich, Lagerhalter, Konsumfiliale  
Macion Josef, Aufseher, Redekstr. 7  
Mandrella Josef, Invalide, Salzenzer Halde b. Ketta  
Milczarek Josef, Zimmerh., Sal. Halde b. Brzenk  
Moschny Andr., Rangierer u. Hausbes., Sal. Halde

**N.**

Nawrath Paul, Kontrolleur, Beamtenhaus  
Nalepa Johann, Bergmann, Salzenzerhalde  
Neffe Adam, Invalide, Bismarckstr. 11  
Neumann Johann, Rangierer, Redekstr. 5  
Nierzond Paul, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 8  
Nobis Karl, Schlosser, Redekstr. 5  
Nogielski V., Weichensteller, Redekstr., Beamtenh.  
Nowak Karl, Lehrhauer, Bismarckstr. 11

**O.**

Omonsky Max, Gärtner, Dominium  
Ottenburger Emil, Schachthauer, Bismarckstr. 10  
— Karl, Maschinewärter, Bismarckstr.  
Ogrysek Theodor, Schmied, Bismarckstr. 8  
Osypha Paul, Oberhauer, Bismarckstr. 11  
Olchowka Ignaz, Aufseher, Redekstr. 5  
Ondrusch Johann, Sördermann, Redekstr. 6  
Okon Konstantin, Schlepper, Salzenzerhalde  
Otremba Kaspar, Invalide, Salzenzerhalde  
Olesch Josef, Hausbesitzer, Moltkestr.

**P.**

Pegena Josef, Knecht, Gefindehaus 1  
Plonka Martin, Knecht, Gefindehaus 1  
Plusczyk Alexander, Invalide, Bismarckstr. 2  
Pratsch Johann, Tagearbeiter, Bismarckstr. 8  
Pastuscha Klemens, Häuer, Bismarckstr. 9  
Palka Josef, Bergmann, Bismarckstr. 9

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Pixa

1907

Surek

Pixa Bruno, Tagearbeiter, Bismarckstr. 10  
 Pendzik Ignaz, Bergmann, Bismarckstr. 11  
 Przonoziono Ignaz, Bergmann, Bismarckstr. 11  
 Pietrzyk Martha, Witwe, Bismarckstr. 11  
 Pyka Theophil, Maschinwärter, Bismarckstr. 11  
 Pażek Gustav, Invalide, Redkestr. 5  
 Porompka Johann, Montagearbeiter, Redkestr. 5  
 Plasa Jakob, Montagearbeiter, Redkestr. 6  
 Piwko Johann, Maurer, Redkestr. 6  
 Peter Maximilian, Invalide, Redkestr. 7  
 Przyjambor Peter, Pulvermeister, Redkestr. 7  
 Pastuscha Johann, Bergmann, Redkestr. 7  
 Pietregki Franz, Zimmerhauer, Redkestr. 6  
 Pollok Johann, Grubenarb., Salzenzerhalde b. Ketta  
 Pollogek Josef, Bergmann, Salzenzerhalde b. Nalepa

## R.

Raschka Kilian, Knecht, Gefindehaus 1  
 Rumpel August, Schlepper, Bismarckstr. 2  
 Rollnik Georg, Bergmann, Bismarckstr. 9  
 Rosemann Karl, Invalide, Bismarckstr. 11  
 Ryshok Paul, Arbeiter, Redkestr. 6  
 Reif Paul, Schlepper, Redkestr. 7  
 Rother Agnes, Witwe, Waschhaus  
 Ketta Max, Gasthausbesitzer, Salzenzerhalde

## S.

Schwierczek Anton, Knecht, Gefindehaus 1  
 Scinawski Kaspar, Knecht, Gefindehaus 2  
 Schauder Anton, Spediteur, Beamtenhaus  
 Schymura Alois, Bergmann, Bismarckstr. 2  
 — Franz, Tagearbeiter, Bismarckstr. 2  
 Skrzydło Vincent, Wächter, Bismarckstr. 2  
 Scholz August, Invalide, Bismarckstr. 2  
 Schittko Anton, Maschinwärter, Bismarckstr. 2  
 — Johann, Schlepper, Bismarckstr. 2  
 Slawitzki Stefan, Invalide, Bismarckstr. 8  
 Schildelko Martin, Invalide, Bismarckstr. 8  
 Stroba Josef, Invalide, Bismarckstr. 9  
 Stanislawski Anton, Bergmann, Bismarckstr. 9  
 Stabik Johann, Zimmerhauer, Bismarckstr. 10  
 Spallek Peter, Häuer, Bismarckstr. 10  
 Schromeck Paul, Häuer, Bismarckstr. 11  
 Schewior Ludwig, Tagearbeiter, Bismarckstr. 11  
 Schneider Karl, Oberhauer, Redkestr. 5  
 Schaube Walter, Aufseher, Redkestr. 5  
 Schröter Heinrich, Zuschläger, Redkestr. 5  
 Staschek Franz, Bergmann, Redkestr. 6  
 Stigmund Johann, Bergmann, Redkestr. 6  
 Steuer Albert, Invalide, Redkestr. 6

Schober Karl, Schlosser, Redkestr. 7  
 Stachon Paul, Wagenstößer, Redkestr. 7  
 Schielski Albert, Kesselwärter, Waschhaus  
 Schwan Georg, Arbeiter, Salzenzerhalde b. Klosek  
 Schlonjok Franz, Arb., Salzenzerhalde b. Klosek  
 Strzempa Franz, Bergmann, Salzenzerh. b. Settnik  
 Schwierklainski Marie, Witwe, Salzenzerh. b. Ketta  
 Slawitzki Agnes, Wirtschafterin, Dominium

## T.

Tauchert Gustav, Kutcher, Dominium  
 Trybusch Johann, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 10  
 Thiele Eduard, Schmied u. Hausbes., Salzenzerhalde  
 Thieme Gerhard, Oberhauer, Schlafhaus

## U.

Uthemann Anton, Geh. Bergrat und General-Direktor, Schloß  
 Urgatz Vincent, Invalide, Bismarckstr. 9  
 Urbanke Emanuel, Invalide und Hausbesitzer, Salzenzerhalde

## W.

Wagner Johann, Bergmann, Redkestr. 6  
 Wosniß Thomas, Invalide, Gefindehaus 2  
 — Peter, Bergmann, Bismarckstr. 9  
 Wypiszczyk Franz, Maschinarb., Bismarckstr. 8  
 Wojtyczka Peter, Zimmerhauer, Bismarckstr. 8  
 Wollnik Johann, Bergmann, Bismarckstr. 11  
 Wawrzinek Johann, Ziegeleiarbeiter, Bismarckstr. 8  
 Wozniok Johann, Zimmerhauer, Redkestr. 7  
 Wroblowski August, Schlepper, Redkestr. 7  
 Wolowski Josef, Weichensteller, Bahnbeamtenhaus  
 Wilczek Emanuel, Zimmerhauer, Salzenzerhalde  
 Wleczorek Josef, Büroassistent, Redkestr. 6

## 3.

Zajonc Johann, Schlosser, Bismarckstr. 2  
 — Andreas, Invalide, Bismarckstr. 2  
 Zaslod Heinrich, Zimmerhauer, Bismarckstr. 9  
 — Paul, Maschinwärter, Redkestr. 7  
 Zebel Vincent, Bergm. und Hausbes., Sal. Halde  
 Zemla Karl, Schlepper, Salzenzerhalde  
 Zientek Johann, Zimmerhauer,  
 Surek Johann, Knecht, Gefindehaus II

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



# Behörden von Zawodzie.

503.

## Amts- und Gemeindevorstand Zawodzie.

Amtsbüro: Barbarstraße 33a.

Dienststunden: Vorm. 8–12, nachm. 2–6 Uhr.

Dr. Sobawa, Amts- und Gemeindevorsteher  
Andermann, Polizeikommissar  
Beyn, Kassenrendant  
Lauffer, Amts- und Gemeinde-Baumeister  
Dinter, Gemeindefsekretär  
Mynarek, Amtsfekretär  
Syrek, Kassenkontrollleur  
Kaleja, Steuerbüro-Assistent  
Albrecht, Steuerbüro-Assistent  
Schmidt, Bureau-Assistent  
Wenzlawiak, Kriminalbeamter  
Ploch, Amtsfergeant  
Piegsa, "  
Bronder, "  
Bodhynnek, "  
Clodek, "  
Cura, Vollziehungsbeamter  
Schidlo, "  
Schönfelder, "  
Rusmierz, Straßenauffseher.

Schiedsmann: Hauptlehrer Mucha.

Vertreter: Lehrer Herrmann.

## Kaiserliches Postamt Zawodzie.

Barbarstraße 33.

Öffentliche Fernsprechstelle.

Dienststunden: Im Sommer (April–September)  
7–12 $\frac{1}{2}$  Uhr vorm., 2 $\frac{1}{2}$ –7 Uhr nachm. Im

Winter (Oktober–März) 8–12 $\frac{1}{2}$  Uhr vorm.  
2 $\frac{1}{2}$ –7 Uhr nachm.

Postvorsteher: Wiedemann.

## Katholische Knabenschule zu Zawodzie.

Rektor: Klimas.

Neugebauer, Lehrer  
Sisek, "  
Balitzki, "  
Sarnes, "  
Albig, "  
Cieslik, "  
Biallas, "  
Burgund, "  
Dorn, "  
Wiechulla, Lehrerin  
Reichelt, "  
Smiešek, "

Schuldiener: August Scheffler wohnt im Schulhause.

## Mädchenschule.

Leiter: Mucha, Hauptlehrer.

Gawron, Lehrer  
Lokay, "  
Herrmann, "  
Jahn, "  
Striegan, "  
Fragstein, "  
Mucha, Lehrerin  
Sommer, "  
Dziedziż, "  
Przibylla, "  
Neumann, "  
Ronge, "



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

## J. WYK, Optische Industrie

Johannesstr. 13

Reparaturen sofort.

301



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

# Alphabetisches Verzeichnis

derjenigen Einwohner,

welche eine eigene Wohnung inne haben und der Firmen von

## Zawodzie.

### A.

**Abfalon** Julianna, Witwe, Kronprinzenstr. 66  
**Adchterberg** August, Arbeiter, Kaiser Wilh.-Str. 74  
**Adamczyk** Franz, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 58  
**Adamek** Richard, Arbeiter, Drißchellstr. 104a  
**Adamietz** Ignaz, Vekturant, Kaiser Wilh.-Str. 46a  
 — Julius, Bäcker, Kaiser Wilhelmstraße 74  
**Adamowchek** Bruno, Maler, St. Barbarastr. 34c  
 — Eduard, Schuhmacher, St. Barbarastr. 34a  
 — Katharina, Witwe, Seldstr. 6  
 — Paul, Häuer, Storianstr. 140  
**Adamus** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Adler** Berta, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 155a  
 — Karl, Stuckateur, Kaiser Wilhelmstr. 155a  
 — Alfred, Büro-Assistent, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Albig** Anton, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 50  
**Albin** Theresia, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Albrecht** Karl, Barbier, Kaiser Wilhelmstr. 119  
 — Wilhelm, Plafmeister, Kaiser Wilhelmstr. 26  
**Alder** Berta, Witwe, Kaiser Wilhelmstr., Familien-  
 haus Aronade & Goldstein 3  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Alex** Julius, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 98a  
**Alexa** Albert, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 88  
**Amts- und Gemeindeverwaltung** St. Barbara-  
 straße 33a  
**Anbild** Josef, Vor Schmied, Serrum-Kolonie O 2  
**Anderko** Johann, Bahnarbeiter, Johannesstr. 150  
**Andermann** Julius, Polizeikommissar, St. Barbara-  
 straße 33a  
**Anders** Franz, Stellmacher, Kronprinzenstr. 67a  
 — Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 44  
**Androsch** Michael, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Aniol** Josef, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 10a  
**Anschütz** Konstantin, Bäckermstr., Kaiser Wilhelm-  
 straße 118  
 — Hugo, Fleischermeister, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Antes** Wilhelm, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 35

**Apelt** Gustav, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 151  
**Apostel** Adam, Holzschläger, Walдарbeiterhaus  
 — Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Arendarczyk** Theofil, Grubenschmied, Kaiser Wilh.-  
 straße, Familienhaus 3, Ferdinandsgrube  
**Artikus** Werner, Apotheker-Eleve, Kaiser Wilhelm-  
 straße 33  
**Aschner** Julius, Gasthausbes., Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Augsburg** Karl, Ofensetzer, St. Barbarastr. 34c  
**Augsten** Florian, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Auft** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 128a  
 — Robert, Stuckateur, Kaiser Wilhelmstraße 39d

### B.

**Babski** Ottilie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Bach** Paul, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
**Bacia** Johann, Hausbesitzer, Drißchellstr. 105  
**Baczinski** Emanuel, Fleischerstr., Kaiser Wilhelm-  
 straße 39d  
 — Euphemie, verw. Fleischermeister, Kaiser Wilhelm-  
 straße 159  
 — Valentin, Hausbes. Johannesstr. 137  
**Badura** Andreas, Zinkmeister, Drißchellstr. 102a  
 — Johann, Arbeiter, Runigundeweiche, Riesenfeld'sche  
 Neubau 1  
 — Paul, Zinkmeister, Kaiser Wilhelmstr. 112  
**Badziura** Josefa, Bedienungsfrau, Kaiser Wilhelm-  
 straße 1  
 — Franz, Tischlerstr., Kronprinzenstr. Neubau Beele  
**Bainczyk** Karl, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 — Johann, Hausbes. und Zimmerhauer, Runigunde-  
 weiche Neubau  
 — Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 93  
 — Paul, Häuer, Drißchellstr. 102a  
**Balia** Jakob, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 133a  
 — Thomas, Lumpensammler, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 — Marie, Hausbesitzerin, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 — Theodor, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 13

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Balla** Johann, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 13  
 — Bernhard, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 13  
**Ballion** Albert, Arbeiter, Kronprinzenstr. 66  
 — Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 157  
**Baligki** Johannes, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 132b  
**Ballon** Stefan, Schlepper, Agnes-Amandagrube, Haus 6  
**Balura** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Balzarek** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Balzger** Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Bambynek** Johann, penf. Ober-Häuer, Agnes-Amandagrube Haus 1  
 — Josef, Häuer, Drißelstr. 102a  
**Banasch** Karl, Provinzial-Chauffee-Aufseher, Kaiser-Wilhelmstraße 69  
**Bandias** Leopold, Bahninvalid, Kaiser Wilhelmstraße 132c  
**Bannert** Anna, Kassiererin, Kaiser Wilhelmstr. 158  
 — Sranz, Kesselpußer, Florianstr. 141  
 — Sranziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 158  
 — Gottfried, Werkmeister, Dampfsgewerk Max Goldstein  
 — Karl, Invalid, Kronprinzenstr. 57a  
**Baronitzki** Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Barczyk** Leo, Lehrling, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Baron** Karl, Telegr.-Arb., Kaiser Wilhelmstr. 20a  
 — Johann, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Thomas, Häuer, Seldstr. 3a  
**Barski** Alois, Grub.-Arb., Drißelstr. 102a  
 — Mathias, Händler, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Theodor, Arbeiter, Johannesstr. 146  
**Bartecki** Sranz, Masch.-Wärter, Kronprinzenstr. 67a  
**Bartnicki** August, Werkstr., Kronprinzenstr. 68b  
**Bartnicki** Sranz, Inv., Kaiser Wilhelmstraße 130a  
 — Jakob, Knecht, Kaiser Wilhelmstr. 86  
**Bartocha** Marie, Waischfrau, Richardstr., Neubau Wollny  
**Barton** Eduard, Stellmacher, Kaiser Wilhelmstr. 115  
 — Sranz, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 78  
**Bartos** Wilhelm, Töpfer, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
**Bartojsch** Sranz, Schlepper, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus Serdinandgrube, Slur 1  
**Bartsch** Ernst, Bahnarb., Kaiser Wilhelmstr. 74  
**Bajan** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Bauer** Karl, Techniker, Kaiser Wilhelmstr. 37b  
 — Valerian, Apothekenbes., Kaiser Wilhelmstr. 33  
**Baumann** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Baumgart** Marie, Fischhändl., Kaiser Wilhelmstr. 26  
 — Albert, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 132a  
**Bautsch** Adolf, Zimmermann, Kronprinzenstr. 67  
 — Josef, Sobrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Batsch** Georg, Drochkiar, Kaiser Wilhelmstr. 76  
**Bayer** Sranz, Eisen.-Arb., Kaiser Wilhelmstr. 39d  
**Bednorz** Sranz, Hüttenarb., Schlaß. Serrum  
**Beier** Johann, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 81a  
**Belda** Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 135  
**Beitz** Josef, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 128a

**Bellok** Marie, Händlerin, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Belzikh** Alexander, Kreisfäger, Johannesstr. 144  
**Belza** Johann, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 24  
**Bembenek** Marie, Witwe, Walddarbeiterhaus.  
**Benedik** Josef, Anschläger, Kaiser Wilhelmstr. 99  
**Benisch** Alois, Arb., Kronprinzenstr. 68a  
 — Lucie, Wirtschafterin, Kaiser Wilhelmstr. 56  
**Berger** Sranz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 — Konrad, Bürobeamte, Kaiser Wilhelmstr. 112  
**Bergmann** Robert, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 4, Aronade & Goldstein.  
 — Georg Arb., Kaiser Wilhelmstr. 124a  
**Berke** Agnes, Witwe, Parallelstr. 154a  
**Bernard** Wilhelm, Portier, Kaiser Wilhelmstr. 112a  
**Bernatzki** Eduard, Invalid, Kaiser Wilhelmstr. 136a  
**Besuch** Otto, Uhrmacher, Emanuelssegenerstr. 125a  
**Beyer** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 124  
 — Richard, Tischlermeister, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Beczalla** Josef, Arbeiter, Drißelstr. 103  
**Biallas** Alexander, Probierer, Kronprinzenstr. 67a  
 — Hugo, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 35  
**Bialek** Josef, Arbeiter, Drißelstr. 103  
**Bialon** Josef, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 40a  
**Bibritzki** Josefa, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Johann, Häuer, Familienhaus 3, Serdinandgrube  
**Biela** Josef, Knecht, Seldstr. 3  
**Biela** Paul, Holzschläger, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Binczyk** Eduard, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 68  
**Bischhoff** Otto, Obermüller, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Bistry** Josef, Pferdeknacht, Kaiser Wilhelmstraße Familienhaus Serdinandgrube Slur 4  
**Bittniok** Paul, Rechnungsrevisor a. D., Kaiser Wilhelmstraße 30  
**Biolik** Johann, Suttermann, Seldstr. 3  
**Biela** Georg, Hüttenarb., Ravalstr., 39c  
**Blacha** Paul, Werkarb., Richardstr. 3a  
**Blaj** Johann, Werkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 133  
**Blaszczyk** Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 40c  
**Blaszczyk** Karl, Schuhm., Emanuelssegenerstr. 126  
**Blaschke** Anton, Bildhauer, Serrum-Rolonie D 6  
**Blaut** Max, Former, Serrum-Rolonie O 1  
**Blum** August, Häuer, Parallelstr. 153  
 — Robert, Brettmühlenarb. Parallelstr. 153  
**Bochnik** Karl, Schmied, St. Barbarastr. 34c  
**Bogatzki** Paul, Chamottearb., Serrum-Rolonie B 8  
 — Thomas, Häuer, Agnes Amandagrube 2  
 — Vincent, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 37d  
**Bogusch** Margarethe, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 155a  
**Bogusowski** Leop., Hausbes., Kronprinzenstr. 57a  
 — Anton, Arbeiter, Kronprinzenstr. 57a  
 — Eduard, Fleischer, Kronprinzenstr. 57a  
 — Julie, Witwe, Kronprinzenstr. 57a  
**Bomba** Peter, Maurer, Serrum-Rolonie L 6  
**Bonk** Mathias, Schlepper, Kronprinzenstr. 67a  
 — Hugo, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 76  
**Borinski** Gustav, Schlepper, Florianstr. 141  
**Borowski** Valentin, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 119

# Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

# Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

Gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPAPORT, neben der Post. Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Borys

1907

Cierniody

Borys Dominik, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59a  
 Borzucki Johann, Invalide, Johannesstr. 142  
 — Florian, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 40b  
 — Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 Botta Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 68  
 Böhm Alexander, Stat.-Diät., Kaiser Wilhelmstr. 87  
 — Heinrich, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 53  
 — Andreas, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 Bönsch Karl, Häuer, Florianstr. 141  
 — Peter, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 133a  
 Bragulla Marie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 Braun Emil, Rechnungsführer, Sorsthaus.  
 Braunsch Karl, Maurer, 12 L-Str. Neubau Cabon  
 — Eduard, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 Breithopf Johann, Maurer, Familienhaus 1, Aronade & Goldstein  
 Bremer Alois, Arb., Kronprinzenstr., Neubau Heefe  
 Bresler Paul, Monteur, Familienhaus 1, Aronade & Goldstein  
 Breswald Valentin, Schließer, Kais. Wilhelmstr. 151 a  
 Broda Anton, Hausbes., Seldstr. 3  
 — Bartholomäus, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 99  
 — Franz, Hausbes. und Muffler, Kais. Wilhelmstr. 91  
 — Johann, Zimmerhauer, Seldstr. 11  
 — Josef, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 94a  
 — Karl, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 92  
 — Rajimir, Fleischer, Richardstr. 15  
 — Peter, Hausbesitzer, Seldstr. 12  
 — Peter, Hausbes. u. Vekturant, Kronprinzenstr. 66  
 Brombosch Thomas, Schneider, Kais. Wilhelmstr. 47  
 Brommer Jakob, Masch.-Arb., Kaiser Wilhelmstr. Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
 Bronder Leopold, Hausbes., Kronprinzenstr. 59b  
 — Rosalie, Witwe, Kronprinzenstr. 59b  
 Bronkowski Paul, Maler, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 3, Aronade & Goldstein  
 Brom Stefan, Montagearb., Kaiser Wilhelmstr. 47  
 Brylka Florian, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 129  
 — Anton, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 46b  
 — Anton, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 82b  
 Brychlik Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 66  
 Brzeski Anastasius, Kesselschmied, Kaiser Wilhelmstraße 133a  
 Brzezina Anton, Bergmann, Runigundeweiche, Neubau Bainszyk  
 — Johann, Häuer, Agnes-Amandagrube 2  
 — Robert, Anschläger, Runigundeweiche, Neubau Bainszyk  
 Brzoska Johann, Rutscher, Florianstr. 139  
 — Josef, Werkarbeiter, Serrum-Kolonie R 8  
 Buch Max, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 30  
 Buchczik Johann, Inv., Kaiser Wilhelmstr. 86  
 Buczek Franz, Steinmetz, Agnes-Amandagr. Haus 10  
 Budarczyk Johann, Holzhafter, Kais. Wilhelmstr. 73  
 Budniok Johann, jen., Hausbes. und Zimmerhauer Kaiser Wilhelmstraße 42  
 — Johann, jun., Oberhauer, Kaiser Wilhelmstr. 80  
 — Stefan, Schneidermeister, Kaiser Wilhelmstr. 39d

Budniok Anton, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 42  
 — Johann, Sabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 108  
 Budny Anton, Häuer, Serrum-Kolonie M 7  
 Buhl Emil, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 109  
 — Paul, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 44  
 Bujok August, Werkarb., Kaiser Wilhelmstr. 132c  
 Bujok Paul, Schmeltzer, Serrum-Kolonie Q 4  
 Bulla Adam, Steinbrecher, Agnes-Amandagrube 10  
 — Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 130a  
 Burczyk Gervasius, Inv., Kaiser Wilhelmstr. 2  
 — Johann, Eisendreher, Serrum-Kolonie E 6  
 — Josef, Maurer, Kais. Wilhelmstr., Familienhaus 2 der Ferdinandgrube  
 — Katharina, Witwe, Kronprinzenstr. 66  
 Burda Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 Burek Ernst, Schmeltzer, Kronprinzenstr. 56  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 Bury Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 84  
 Burghardt, Josef, Arb., 12 L-Str. Neub. Przibylla  
 Burgund Paul, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 50  
 Buzek Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstraße Familienhaus 4, Ferdinandgrube  
 — Ignaz, Maurer, Kronprinzenstr. 66  
 Bytomski Josef, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 120

## C.

Cembor Georg, Hinterm., Ravastr., Hausbes. Sklorz  
 — Paul, Hintermann, Ravastr. (Sklorz)  
 Ceffarek August, Arbeiter, Seldstr. 3  
 Chemische Fabrik, Akt.-Ges., vorm Karl Scharff & Co., Fabrik für künstliche Düngermittel, Knochenmehle, Superphosphate u. dergl., Prinz Heinrichstraße 501  
 Chlebek Josef, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 — Mathias, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 86  
 — Paul, Schmeltzer, Serrum-Kolonie D 1  
 Chluba Valentin, Sormermstr., Kais. Wilhelmstr. 37a  
 Chmiel Theod., Bäcker, Runigundew., Neubau Czjyrnia  
 — Vincent, Schlepper, Florianstr. 139  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 Chlodek August, Amtsfergeant, Kais. Wilhelmstr. 109  
 Cholewa Blasius, Arbeiter, Kronprinzenstr. 66  
 — Franz, Eisendreher, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 — Mathäus, Zimmerhauer 12 L-Strasse 40  
 — Josef Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46c  
 Christoph Josef, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 39d  
 Chromik Franz, Häuer, Serrum-Kolonie S 3  
 Chrobok Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 Chroszcz Anton, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 77  
 — Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 99a  
 — Josef, Hüttenarb., Serrum-Kolonie G 8  
 Chwalek Marie, Witwe, St. Barbarastr. 34  
 — Peter Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46b  
 Cichutek Johann, Reisender, Kais. Wilhelmstr. 37d  
 Cierniody Eduard, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 40c

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Ciwis** Albert, Hausbef., Richardstr. 13  
**Cober** Franz, Schmelter, Serrum-Kolonie C 4  
 — Franz, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 — August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 115  
**Cwiertnia** Franz, Hüttenarb., Serrum-Kolonie I 8  
**Cyganek** Johann, Buchhalter, Kais. Wilhelmstr. 113a  
**Cyron** Josefina, verw. Hausbef., Kais. Wilhelmstr. 2  
 — Johann, Former, Kaiser Wilhelmstr. 133  
**Czajor** Valentin, Invalide, Richardstr. 3a  
**Czakalski** Paul, Zimmerhauer, Johannesstr. 142  
 — Josef, Werkarb., Kaiser Wilhelmstr. 98  
**Czech** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 22  
 — Bruno, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 39e  
 — Euphemie, Häuslerin, Kronprinzenstr. 64  
 — Franz, Anschläger, 12 L-Strasse 40b  
 — Paul, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 39e  
 — Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 — Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 94  
 — Josef, Schmied, Kronprinzenstr. 54a  
**Czerecki** Karl, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr.  
 Neubau Heese (Kawa)  
**Czerny** Karl, Bäcker, Kaiser Wilhelmstr. 40c  
**Czauderna** August, Werkarbeiter, Serr.-Kol. R 1  
**Czichon** Johann, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 133  
**Cziesla** Anton, Maurer, St. Barbarastr. 34b  
**Czichy** Paul, Gaswärter, Drißchellstr. 104  
 — Paul, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 99a  
 — Stefan, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 — Wilhelm, Montagearb. Serrum-Kolonie M 4  
 — Bruno, Schuhmacher, Kaiser Wilhelmstr. 99a  
 — Katharina, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 76  
 — Julius, Dammwärter, Kais. Wilhelmstr. 90  
 — Karl, Wagenstößer, Kais. Wilhelmstr. 100  
**Czolk** Franz, Häuer, Florianstr. 140  
 — Thekla, Witwe, Serrum-Kolonie Q 6  
 — Rudolf, Schmelter, Serrum-Kolonie Q 6  
**Czok** August, Former, Kaiser Wilhelmstr. 42  
**Czerner** Robert, Zimmerhauer, Florianstr. 140  
**Czieslik** Josef, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37c  
 — Robert, Arbeiter, St. Barbarastr. 34b  
**Czmok** Franziska, Witwe, Serrum-Kolonie E 2  
**Czupalla** Adam, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Czupryna** Johann, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 94  
**Czygan** Katharina, Hausbef., Kais. Wilhelmstr. 9  
 — Josef, Werkarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 9  
 — Vincent, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Czypionka** Ludwig, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 31  
**Czernicki** Karl, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 99  
**Czynnla** Alexander, Hausbef., Runigundeweihe  
**Czys** Josef, Schlepper, Johannesstr. 147  
 — Josef, Invalide, fr. Koffschlächterhaus  
 — Robert, Schlepper, fr. Koffschlächterhaus  
**Cuber** Ludwig, Schmied, Johannesstr. 144

## D.

**Dambros** Giovanni, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Danek** Franz, Schlepper, Seldstr. 1  
**Daniel** Johann, Schmelter, Emanuelslegenerstr. 125a  
**Danisch** Albert, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 — Anton, Hausbef. und Häuer, Kronprinzenstr. 59b  
 — Peter, Hausbef. u. Bauunterm., Johannesstr. 147  
 — Stefan, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Danziger** David, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 117  
 — Karl, Dr. chem., Fabrikbef., Kais. Wilhelmstr. 37  
**Danzinger** Joh., Metallschleif., Kais. Wilhelmstr. 113a  
**Dattko** Franz, Former, Richardstr., Neubau Pilsarski  
**David** Hermann, Töpfer, Parallelstr. 154a  
 — Alois, Schachtarb., Kaiser Wilhelmstr. 71  
 — Peter, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 71  
**Dejas** Valentin, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Deloch** Karl, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 40b  
**Demarczyk** Thomas, Kreisläger, Dampfsgewerk  
 Max Goldstein  
**Denke** Karl, Mater, Kaiser Wilhelmstr. 129  
**Depta** Leopold, Arbeiter, Serrum-Kolonie G 6  
**Dera** Jakob, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 74  
**Derlich** Josef, Glaser, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Defehr** Isaak, Gärtner, Kaiser Wilhelmstr. 28  
**Di Cenzo** Vincent, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Dietrich** August, Elektrotechn., Kais. Wilhelmstr. 113  
 — Johann, Häuer, Florianstr. 139  
**Dienny** Heinrich, Mont.-Insp., Kais. Wilhelmstr. 158  
**Dinter** Otto, Gem.-Sekt., Kaiser Wilhelmstr. 37c  
**Dirska** Johann, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 114  
**Distelhut** Arthur, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 132b  
 — Hugo, Rgl. Eisenb.-Kanzleibeamter 1. Klasse,  
 Kaiser Wilhelmstr. 132b  
**Dittmann** August, Weichensteller, Johannesstr. 150  
**Dittrich** Alfred, Ofenfezer, Kaiser Wilhelmstr. 44  
**Dlubis** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 133a  
**Dlugajczyk** Johann, Arb., Kronprinzenstr. 61a  
 — Valentin, Grubenarb., Kronprinzenstr. 59a  
 — Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Dlugi** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Dobias** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 71  
**Dobis** Anton, Schmelter, Serrum-Kolonie C 6  
**Dolina** Clemens, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59  
**Dollak** Karl, Bahnarbeiter, St. Barbarastr. 34c  
**Domanski** Franz, Arb., Johannesstr. 137  
 — Josef, Zimmermann, Johannesstr. 137  
 — Marie, Witwe, Johannesstr. 137  
**Dombek** August, Sped.-Ass., Kais. Wilhelmstr. 100  
**Domin** Franz, Kutischer, Kaiser Wilhelmstr. 133a  
**Dominik**, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 93  
**Domogalla** Hermann, Schmelter, Serrum-Kol. P 6  
**Dorenz** Johann, Töpfer, Johannesstr. 149  
**Dortson** Anton, Stellmacher, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Dorn** Oswald, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 50  
 — Walter, Schneider, Kaiser Wilhelmstr. 133c  
**Dostadni** Stanis., Droschkenbef., Kais. Wilhelmstr. 1  
**Douté** Oskar, Techniker, Kaiser Wilhelmstr. 132b



## J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
 Johannesstrasse 13.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Drabik

1907

Sojzik

**Drabik** Albert, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 Familienhaus Ferdinandgrube St. 4  
**Draeger** Johannes, Werkmstr., Kais. Wilhelmstr. 40d  
**Dragon** Eduard, Restaurateur, Kais. Wilhelmstr. 125  
 — Marta, Büffetfräulein, Kais. Wilhelmstr. 125  
**Drees** August, Werkmeister, Kais. Wilhelmstr. 132a  
**Drogi** Gottlieb, Händler, Kaiser Wilhelmstr. 132a  
**Drosdz** Peter, Anschläger, Kaiser Wilhelmstr. 20a  
**Drojek** Johann, Schlosser, Florianstr. 139  
**Druzba** August, Sormerstr., Fabr. Serr. Beamtenh.  
 — Florentine, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 113  
 — Karl, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Domogalla** Melchior, Arb., Kais. Wilhelmstr. 78  
**Duckhorn** Robert, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Duda** Friedr., Droschkenbes., Kais. Wilhelmstr. 133  
**Dudek** Konstantin, Gasarb., Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Lorenz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 89  
 — Ludwig, Stuckarbeiter, Johannesstr. 147  
 — Simon, Weichensteller I. Kl., Kais. Wilhelmstr. 89  
 — Konstantin, Ruffsch., Florianstr. 138 Gebr. Goldstein  
**Duesberg** Wilhelm, Ingen., Kais. Wilhelmstr. 151  
**Duzy** Karl, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr., Familienhaus 3, Aronade & Goldstein  
**Dürschlag** Emil, Arbeiter, St. Barbarastr. 34a  
**Dornheim** Wilhelm, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 44  
**Dylda** Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 57  
**Dylla** Franz, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 133a  
**Drzimalla** Josef, penj. Bahnw., Ravastr. 39  
 — Alexander, Büro-Assistent, Ravastr. 39  
 — Josef, Telegraphist, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — J., Hebamme, Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Drzywga** Ludwig, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Dziedzitz** Helene, Lehrerin, Kaiser Wilhelmstr. 37c  
 — Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 — Franz, Bergmann, Kaiser Wilhelmstr. 99a  
**Dziedzik** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Dziendziel** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 72a  
 — Alois, Knecht, Kaiser Wilhelmstr. 72  
**Dziesla** Josef, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 — Theodor, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 — Josef, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Dzikowski** Heinr., Händl., Kais. Wilhelmstr. 114  
**Dziura** Paul, Ruffsch., Kaiser Wilhelmstr. 137  
**Dziurawitz** Franz, Muffler, Serrum-Kolonie C 3  
 — Rafimir, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 77  
**Dziwisch** Thomas, Häuer, Johannesstr. 149

€.

**Ebert** Franz, Selterfabrik, Kaiser Wilhelmstr. 92a  
 — Paul, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Eckert** Marie, Verkäuferin, Kaiser Wilhelmstr. 135  
**Edler** Elise, Wirtschafterin, Kaiser Wilhelmstr. 132b  
 — Richard, Kunstmalers, Kaiser Wilhelmstr. 132b  
**Eichwald** Ernst, Häuer, Kaiser Wilhelmstraße  
 Familienhaus 1, Ferdinandgrube  
**Emmerling** Emanuel, Hüttenarb., St. Barbarastr. 34a

**Emmerling** Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Emmerich** Karl, Sormer, Dirschelstr. 106  
 — Theobald, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 46a  
**Engel** August, Fleischermstr., Kaiser Wilhelmstr. 18  
 — Georg, Modelltischler, Kaiser Wilhelmstr. 151a  
 — Pauline, Fleischerin, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 — Eduard, Maurer, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 4 Ferdinandgrube  
**Ermler** Josef, Lackierer, Kaiser Wilhelmstr. 159  
**Ernst** Johann, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Ertelt** Paul, Bäcker, Kaiser Wilhelmstr. 108.

S.

**Salkus** Theofil, Arbeiter, Kronprinzenstraße Neubau Heefe  
**Samulla** Alois, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße 18  
**Sastrejok** Michael, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 130  
 — Johann, Montagearbeiter, Kais. Wilhelmstr. 134  
**Safola** Franz, Invalide, St. Barbarastraße 34b  
**Seiler** Johann, Werkarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 46c  
**Sellis** Anton, Weichensteller, Dirschelstraße 105a  
**Serrum** Akt.-Ges., Maschinenbau-Anstalt, Kesselfabrik, Eisengießerei, Prinz Heinrichstraße, 23  
**Seser** Hyacinth, Arbeiter, Florianstraße 139a  
**Sichtner** Hermann, Wagenwärter, Kaiser Wilhelmstraße 7  
**Sleweger** Theodor, Rektor, Kaiser Wilhelmstr. 37  
**Sieroch** Andreas, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 139  
**Sigulla** Oskar, Aufseher Kaiser Wilhelmstr. 124  
**Sillak** August, Häuer, Kaiser Wilhelmstraße 108  
 — Johann, Invalide, Ages Amandagrube 6  
**Sischer** Adolf, Kaufman, Kaiser Wilhelmstr. 156  
 — Emil, techn. Betriebsleiter, Kais. Wilhelmstr. 156  
 — Erich, Postassistent, Kaiser Wilhelmstraße 156  
 — Heinrich, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstraße 50  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 99  
 — Marie, Kolonie-Verwalterin, Serrum-Kolonie  
**Sitzek** Jakob, Lehrer, Kaiser Wilhelmstraße 156  
**Slak** Paul, Hütteninvalide, Ravastraße 39a  
 — Thomas, Hausbesitzer und Häuer, Kaiser Wilhelmstraße 82  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstraße 80  
**Slaschinski** Konrad, Gubenarbeiter, Runigundeweiche, Neubau Czoria  
 — Paul, Invalide, Kaiser Wilhelmstraße 92  
**Sleischhauer** Richard, Temiker, Kronprinzenstr. 68b  
**Sloetner** Karl, Eib.-Kanalist, Kais. Wilhelmstr. 37c  
**Sliege** Ernst, Töpfer, Kaiser Wilhelmstraße 151  
**Sojzik** Johann, Arbeiter Kaiser Wilhelmstr. 15  
**Solta** Josef, Hammerschmied, Ravastraße 39a  
**Sox** Franz, Sormer, Kaiser Wilhelmstraße 40d  
 — Martha, Witwe, Kaiser Wilhelmstraße 32  
**Sojzik** Peter, Grubenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 76  
 — Richard, Dreher, Kaiser Wilhelmstraße 133a

## Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24

Spedition — Möbeltransport — Speicher



**Sragstein** Johannes, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 19  
**Sranetzki** Leopold, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 40d  
**Srank** Sranz, Töpfer, Kaiser Wilhelmstraße 124a  
**Sranke** Paul, Grubenarbeiter, St. Barbarastr. 34c  
 — Alois, Krahnführer, Kaiser Wilhelmstraße 46b  
**Srande** Srit, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 50  
**Sreitag** Sriedrich, Kachelbrenner, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 1, Aronade & Goldstein  
**Sreudenberg** Ewald, Werkmeister, Kais. Wilhelmstraße 113  
**Srey** Hermann, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Sricke** Wilhelm, Schlosser, Kronprinzenstraße 59a  
**Sriedrich** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 40c  
**Sristatzki** Alexander, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 81a  
**Srontzik** Vinzent, Bahnwärter, Seldstraße 7  
**Suchs** Josef, Pferdekedncht, Agnes Amandagrube 9  
 — Wilhelm, Invalide, St. Barbarastraße 34c  
**Süllbler** Karl, Schlosser, Florianstraße 140  
 — Maximilian, Bäcker, Kronprinzenstraße 59  
 — Viktor, Schlosser, Kaiser Wilhelmstraße 136

### G.

**Gabor** August, Hüttenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 115  
 — Josef, Schmeltzer, Serrum-Kolonie Schlafhaus  
**Gabriel** August, Techniker, Kaiser Wilhelmstraße Neubau Pakulla  
 — Richard, Restaurateur, Kaiser Wilhelmstraße 25  
**Gabrysch** Theodor, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstraße 92a  
**Gaida** Sranz, Hüttenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 102  
 — Konrad, Arbeiter, Ravastraße 34c  
 — Leo, Arbeiter, Ravastraße 34c  
 — Paul, Arbeiter, Johannesstraße 137  
 — Philipp, Grubenarbeiter, Agnes Amandagrube 6  
**Gaideczka** Rafimir, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 125  
**Gaidzik** Peter, Grubenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 2  
 — Simon, Grubenarbeiter, Serrum-Kolonie A 4  
 — Viktor, Rutscher, Kaiser Wilhelmstraße 98  
**Gallielejczyk** Nikolaus, Häuer, Kais. Wilhelmstr. 71  
**Gallert** Selix, Tischler, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 4, Serdinandgrube  
**Galloch** Sranz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße 73  
**Gamon** Adolf, Arbeiter, Serrum-Kolonie, Schlafh.  
 — Florentine, Witwe, Seldstraße 3a  
**Garbella** Michael, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 76  
**Gardian** Valentin, Röstmeister, Kais. Wilhelmstr. 112  
**Gasmann** Erich, Hüttenarbeiter, St. Barbarastr. 34b  
**Gansty** Josef, Werkarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 26  
**Gaske** Josef, Häuer, Kaiser Wilhelmstraße 110  
**Gawanda** Karl, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Gawelczyk** Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 17  
**Gawron** Hugo, Lehrer, Kaiser Wilhelmstraße 158  
**Gawronowski** Johann, Hausbesitzer Karbowa  
**Gebauer** Heinrich, Materialien-Verwalter, Kaiser Wilhelmstraße 37b

**Gebauer** Karl, Invalide, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
**Geier** Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstraße 128a  
**Geisler** Ludwina, Johannesstraße 144  
 — Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstraße 130  
**Gemborek** Jakob, Schweißer, Kunigundeweiche 94b  
 — Peter, Schürer, Familienhaus Kunigundehütte  
**Gems** August, Schmied, Kaiser Wilhelmstraße 2  
**Gendarz** Karl, Häuer, Kunigundeweiche 94  
**Generlich** Karl, Ingenieur, Kaiser Wilhelmstr. 37d  
**Gerlich** Hermann, Streckenarbeiter, Waldarbeiterh.  
 — Josef, Schließer, Kronprinzenstraße 67a  
**Georgiades** Blasius, Schmied, Serrum-Colonie Schlafhaus  
**Giei** Sranz, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 52  
 — Marie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstraße 130  
**Gierok** Traugott, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 132  
**Gieja** Wilhelm, Suttermann, Florianstraße 141  
**v. Ginkow** Ehrenfried, Schlepper, Kaiser Wilhelmstraße 73  
**Glaßner** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstraße 118  
**Glabisch** Clemens, Reisender, Kais. Wilhelmstr. 124a  
**Glomb** Albert, Vorarbeiter, Kronprinzenstraße 58  
 — Karl, Baugeschäft, Kaiser Wilhelmstraße 37  
**Glombik** Sranziska, Hausbesitzer, Johannesstr. 145  
**Glodek** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße 88  
**Gloß** Bartolomäus, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 1, Serdinandgrube  
 — Ignatz, Schmiedemeister, Kaiser Wilhelmstr. 115  
**Glowog** Alfons, Arbeiter, Seldstraße 3  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße 108  
**Gluch** Alois, Klempler, Kaiser Wilhelmstraße Familienhaus 1, Serdinandgrube  
**Gnilka** Witwe, Kaiser Wilhelmstraße 44  
**Glomb** Johann, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 37  
**Gogol** Karl, Schmied, Kaiser Wilhelmstraße 136  
**Göhmann & Einhorn**, gesundheits-technische Anlagen, Kaiser Wilhelmstraße 7, ☎ 213  
**Görlich** Josef, Privatier, Kaiser Wilhelmstraße 4  
**Goiny & Kaffner**, Seilenhauerei mit elektr. Betrieb, Kaiser Wilhelmstraße 5  
**Goj** Albert, Invalide, Kaiser Wilhelmstraße 4  
 — Selizian, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 — Sranz, Häuer, Johannesstraße 141  
 — Sranz, Werkarbeiter, Serrum-Kolonie D 2  
 — Jakob, Invalide, Kaiser Wilhelmstraße 31  
**Golla** Karl, Häuer, Florianstraße 141  
 — Josef, Schlepper, Florianstraße 141  
 — Sranz, Grubenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 43  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 1, Serdinandgrube  
**Goldstein** Max, Holzgeschäft und Dampfsägewerk, Prinz Heinrichstraße, ☎ 72  
 — Gebr., Akt.-Ges. für Holzindustrie, Florianstraße, ☎ 31  
**Goleß** Sranz, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Göltzer** Wilhelm, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 37c  
**Gondzik** Josef, Schlepper, Kais. Wilhelmstr. 80

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Grabitzki

1907

Banufchik

**Grabitzki** Johann, Häuer, Kaiser Wilhelmstrasse, Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
**Grabitzki** Ludwig, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
**Grabowski** Marie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 125a  
**Gralla** Johann, Häuer, 12 L-Str. 40b  
**Gralla** Mathias, Vekulant, Kais. Wilhelmstr. 80  
 — Michael, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Gonsior** Vinzent, Zimmerpolier, R. Wilhelmstr. 25  
**Gonsior** Franz, Aufz., Dampfägewerk Max Goldstein  
**Gorniozek** Albert, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Gornik** Johann, Schlosser, Johannesstr. 148  
**Gorgon** Johann, Hausbesitzer, Johannesstr. 149  
 — Paul, Vorarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 52  
 — Thomas, Schmied, Serrum-Kolonie R 2  
**Gottschalk** Hermann, Eisenbohrer, Kavastr. 39a  
**Gotzner** Albert, Stellmacher, Kais. Wilhelmstr. 52  
**Gotzmann** Valentin, Bäcker, Kaiser Wilhelmstr. 108  
**Greinert** Alfred, Fleischer, R. Wilhelmstr. 108  
 — Marie, Gasthausbesitzer, Kais. Wilhelmstr. 119  
 — Thomas jun., Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 120  
 — Thomas jun., Fleischer, Kais. Wilhelmstr. 46  
**Gretschel** Josef, Arbeiter, Florianstr. 139  
**Greulich** Eduard, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 151  
**Gremlich** Alexander, Steinbruchpolier, Kais. Wilhelmstr. 92a  
 — August, Steinmetz, Kaiser Wilhelmstr. 4  
**Grieger** Josef, Dreher, Serrum-Kolonie Q  
 — Josef, Dreher, Drißelstr. 105a  
 — Stanislaus, Arb., Kronprinzenstr. Neubau Heese  
 — Johann, Werkarbeiter, Serrum-Kolonie Schlaf.  
**Grichtol** Anton, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 102  
 — Paul, Schürer, Kavastr. 39c  
 — Robert, Arbeiter, Kronprinzenstr. 67a  
**Grimm** Peter, Arbeiter, Kronprinzenstr. (Heese)  
**Grobosz** Albert, Rendant, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Gröger** Karl, Hebler, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Gromotka** Adolf, Töpfer, Parallelstr. 154a  
**Gronemeyer** Josef, Wächter, Kais. Wilhelmstr. 31  
**Grosz** Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 37a  
**Groszmann** Ignatz, Schlepper, Kais. Wilhelmstr. 40a  
**Gruchlik** Franz, Klatterschläger, Holzschlägerhäuser vis-à-vis Serrum  
**Gruchot** Franz, Hausbesitzer, Kais. Wilhelmstr. 81  
**Grund** Wilhelm, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 130a  
**Grunert** Karl, Schweitzer, Kaiser Wilhelmstr. 74  
**Grunke** Albert, Ingenieur, Kais. Wilhelmstr. 132b  
**Gruschka** Emil, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstrasse Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Josef, Hausbesitzer, Feldstr. 8  
 — Josef, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. Familienhaus 3, Aronade & Goldstein  
 — Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 86  
 — Paul, Köster, Richardstr. 16  
 — Paul, Arbeiter, Richardstr. 13  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 75  
 — Mathilde, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. Familienhaus 4, Aronade & Goldstein

**Gruschka** Franz, Arb., Kaiser Wilhelmstr. Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Emanuel, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 94a  
**Gruska** Franz, Grubeninvalid, Kais. Wilhelmstr. 81  
**Grütz** Josef, Bürodienner, Prinz Heinrichstrasse Verwaltungsgedäude Serrum  
**Grützmann** Josef, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 47  
 — Theodor, Häuer, 12 L-Str. 40  
**Gregoritzka** August, Schmied, Serrum-Kolonie P 2  
 — Emanuel, Kellner, Agnes Amandagrube 1  
**Grzechatz** Thomas, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 27  
**Grzesitzek** Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 155  
**Grzeja** Bernhard, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 46c  
 — Peter, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Grzeschik** Franz, Arbeiter, 12 L-Str. 40  
 — Raphael, Achsendreher, Serrum-Kolonie S 5  
 — Thomas, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
**Grzib** Amalie, Werkstr.-Frau Kais. Wilhelmstr. 40d  
**Grziwoz** Josef, Muffelmacher, Kais. Wilhelmstr. 84  
**Grzondziel** Anna, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 92  
 — Mathias, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 — Ignatz, Hausbes. u. Schmied, Kais. Wilhelmstr. 88  
 — Johann, Schmied, Johannesstr. 149  
**Grymel** Jakob, Schürer, Serrum-Kolonie D 5  
**Gustav** Karl, Vorarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 108  
**Gutski** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 51  
**Gwiosdzik** Johann, Schürer, Kais. Wilhelmstr. 120  
 — Karl, Portier, Emanuellegenerstr. 126  
**Gwosdz** Peter, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 46

## B.

**Babraisiki** Valentin, Postbote, Kais. Wilhelmstr. 39d  
**Babryka** Paul, Hausbesitzer, Kais. Wilhelmstr. 86  
**Babrajchka** Max, Häue, Kais. Wilhelmstr. 98  
**Babel** Theodor, Klempner, Kais. Wilhelmstr. 2  
**Backa** Josef, Arb., Kais. Wilhelmstr. Neubau Heese II  
**Badynek** Adolf, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 — Johannes, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 74  
**Badzik** Paul, Schmied, Serrum-Kolonie Schlaf.  
**Bahn** August, Müller, Kaiser Wilhelmstr. 129  
**Baik** Josef, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Ballor** Oskar, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 51  
**Balup** Johann, Muffler, Kronprinzenstr. 56  
**Balyna** Marie, Bedamm, Kais. Wilhelmstr. 135  
**Bandschur** Friedrich, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 133  
**Bandy** Josef, Kohsarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 94b  
**Banf** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 98  
**Banisch** Rudolf, Maschin, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Gebhard, Arbeiter, Srianstr. 139  
**Banufchik** Johann, Arbeiter, Johannesstr. 142  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Johannesstr. 142  
 — Ignatz, Bahnarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 132  
 — Johann, Grubenarbeir, Parallelstr. 153  
 — Franz, Kesselwärter, Johannesstr. 149

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



- Banufchik** Josef, Pferdeknecht, Kronprinzenstr. 68 a  
— Paul, Knecht, Kaiser Wilhelmstr. 81 a  
**Bampel** Ernestine, Kolonialwarengeschäft, Kaiser Wilhelmstr. 107  
— Emma, Stütze, Kaiser Wilhelmstr. 107  
**Balacziński** Paul, Sreifeur, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Balfar** Josefa, Witwe, Familienhaus Kunigundeh.  
**Barazim** Klara, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 130 a  
— Johann, Kutcher, 12 L-Str. 40 b  
**Baroska** Albert, Hausbesitzer, Johannesstr. 143  
**Bartmann** Heinrich, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 113 a  
— Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
**Bartwig** Vincent, Buchhalter, R. Wilhelmstr. 151  
**Bassa** Konstantin, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 151  
**Baschnik** Johann, Bäuer, Serrum-Kolonie A 2  
**Bauffen** Srit, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 151  
**Bauke** Leopold, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 39 d  
**Baupka** Paul, Arbeiter, 12 L-Str. 40  
**Bausdorff** Moritz, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 44  
**Bausebauer** (Boisfchik) Franz, Metallschleifer, Kaiser Wilhelmstr. 113 a  
**Bawitzek** Karl, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 128  
— Robert, Ofenfecker, St. Barbarastr. 34 c  
**Bawitzki** Josef, Werkmeister, R. Wilhelmstr. 156  
**Becht** Oskar, Gasthausbesitzer und Produktengeschäft, Kaiser Wilhelmstr. 151, 1209  
**Bedwig** Emil, Arbeiter, Ravastr. 39 b  
— Franz, Tischler, Ravastr. 39 b  
— Paul, Hüttenarbeiter, Ravastr. 39 b  
— Wilhelm, Sagger, Ravastr. 39 b  
**Beidenreich** Albert, Maurer, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 1, Serdinandgrube  
**Belm** Paul, Arbeiter, St. Barbarastr. 34 b  
**Bellmann** Srit, Privatschreiber, Johannesstr. 143  
**Bellmich** Max, Obsthändler, Kais. Wilhelmstr. 4  
**Belwig** August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 42  
**Berdemerten** Karl, Direktor, Kais. Wilhelmstr. 7  
**Berkuleswerk**, Fabrik für Tafelbesteck, G. m. b. H., Kaiser Wilhelmstr. 113, 1080  
**Berlitg** Oskar, Töpfer, Johannesstr. 145  
**Berma** Paul, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 151 a  
**Bernyt** Paul, Lohnkutscher, Kais. Wilhelmstr. 159  
— Valentin, Arbeiter, Kunigundeweiche, Neubau III, Riesenfeld  
— Anton, Maschinen-Wärter, Kunigundeweiche, Neubau III, Riesenfeld  
**Bermierich** Josef, Steiger, Agnes Amandagrube 5  
**Berok** Georg, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 113 a  
— Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
**Berrich** Wilhelm, Hausbesitzer, R. Wilhelmstr. 51  
— Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 51  
— Robert, Schuhmachermstr., Kais. Wilhelmstr. 51  
— Viktor, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 51  
— Robert, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 47  
— Karl, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 115  
— Josef, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 86  
**Berrmann** Franz, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37  
**Bertell** Gustav, Montagmstr., R. Wilhelmstr. 40 c  
**Beeje** Bruno, Baugewerksmeister, Kaiser Wilhelmstr. 37 d, 1279  
**Bettwer** August, Fleischerstr., R. Wilhelmstr. 2  
**Beyn** Erich, Amts- und Gemeindekassen-Rendant, Kaiser Wilhelmstr. 50  
**Biba** Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Bilbig** Otto, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 30  
**Bildebrandt** Josef, Tischler, Kais. Wilhelmstr. 1  
— Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 93  
**Biller** Josef, Schornsteinfeger, Kaiser Wilhelmstr., Neubau Pakulla  
**Biltscher** Paul, Töpfer, St. Barbarastr. 34 b  
**Binke** Josef, Anstreicher, Serrum-Kolonie, Schlaf.  
**Binz** Eduard, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 151 a  
**Birsberg** Josef, Kutcher, Kais. Wilhelmstr. 25  
**Birte** Paul, Modelltischler, Serrum-Kolonie Q 5  
**Bloufchek** Karoline, Witwe, St. Barbarastr. 34 b  
**Boffmann** Alois, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 132  
— Hermann, Zimmerhauer, Kais. Wilhelmstr. 72  
— Heinrich, Hüttenarbeiter, Ravastr. 39 a  
— Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 5  
— Josef, Portier, Kaiser Wilhelmstr. 113 a  
— Familienhaus 2, Aronade & Goldstein  
— Kasimir, Arbeiter, Kunigundeweiche, Neubau 1, Riesenfeld  
— Paul, Bäcker, Kaiser Wilhelmstr. 30  
— Richard, Klempner, Kaiser Wilhelmstr. 37  
— Wilhelm, Oberlehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37 b  
**Boffmeister**, Ofen- und Tonwarenfabrik, Kaiser Wilhelmstr. 155, 131  
— Max, Töpfer, Johannesstr. 143  
**Boldt** Srit, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 37 b  
**Bolleczeck** Adolf, Bäckermeister, R. Wilhelmstr. 114  
— Max, Hausbesitzer und Fleischermeister, Kaiser Wilhelmstr. 132 a  
**Dr. Boltz** Karl, Betriebsleiter, Prinz Heinrichstr., Chemische Fabrik  
**Bollech** August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Bontschik** Emanuel, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 46 b  
**Bontz** Lorenz, Arbeiter, Serrum-Kolonie S 4  
**Boritzki** Karl, Obermeister, Prinz Heinrichstr., Serrum Werkmeisterhaus  
— Hermann, Werkmeister, Kais. Wilhelmstr. 151 a  
**Bornik** Heinrich, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 45  
**Borny** Theofil, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Borzella** Josef, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 113 a  
**Bowaniety** Karl, Bäuer, Kronprinzenstr. 61  
**Brabowski** Otto, Ingenieur, Kais. Wilhelmstr. 37 a  
**Brobok** Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 17  
— Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 17  
— Franz, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Huber** Josef, Hohlschleifer, Kaiser Wilhelmstr. 72  
**Budzikowski** Anton, Vorschmied, Kunigundehütte  
— Neubau Ulrich  
**Buff** Josef, Bäuer, Serrum-Kolonie S 1  
**Buhulski** Paul, Schlepper, Kunigundew. (Bainczyk)  
**Buj** Theodor, Arbeiter, Florianstr. 139  
**Bulboj** Peter, Vekturant, R. Wilhelmstr. 130



Form „Comptoirbrille.“

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfform.  
Reparaturen. — Änderungen schnellstens.



Form „Doppelsteg.“

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Bulitſchke

1907

Raduk

Bulitſchke Robert, Schlepper, 12 L-Str. 40a  
Butka Alexander, Nachtmeister, Samielienhaus  
Runigundehütte  
Butny Karl, Dachdecker, Kaiſ. Wilhelmſtr. 155a  
Bütter Agnes, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 2  
Bolek Karl, Maurerpolier, Johannesſtr. 147.

## I.

Ignatz Ludwig, Schmied, Kaiſer Wilhelmſtraße,  
Familienhaus 3, Aronade & Goldſtein  
Ihn Joſef, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 80  
Imiola Johann, Anſchläger, Kaiſ. Wilhelmſtr. 10a  
Indeka Johann, Schloſſer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 151a  
Ipta Alexander, Debitſkontroll., R. Wilhelmſtr. 40c  
— Robert, Bergpraktikant, Kaiſ. Wilhelmſtr. 40c  
— Wilhelm, Grubenarbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 98  
Irrek Paul, Invalide, Kronprinzenſtr. 57  
— Paul, Schmied, Kaiſ. Wilhelmſtr. 118.

## J.

Jablonka Albert, Schlepper, Kaiſer Wilhelmſtraße,  
Neubau Pakulla  
— Wilhelm, Bäder, Kaiſer Wilhelmſtr. 40c  
Jablonski Stanislaus, Schmied, R. Wilhelmſtr. 133  
— Valentin, Wächter, Kaiſer Wilhelmſtraße, Sa-  
milienhaus 2, Aronade & Goldſtein  
Jachowicz Anton, Schloſſer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 129  
Jaczyk Ludwig, Arbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 102a  
Jadowski Stanislaus, Hüttenarb., Serrum-Kol. R 6  
Jagella Karl, Lehrer, Kaiſer Wilhelmſtr. 37b  
Jahn Guſtav, Lehrer, Kaiſer Wilhelmſtr. 37c  
Jaksik Max, Grubenarb., Kaiſer Wilhelmſtr. 125  
Jakubczyk Joſefine, Witwe, St. Barbaraſtr. 34b  
Jakubczyk Marie, Witwe, Kronprinzenſtr. 61  
Jakut Michael, Arbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 100  
Janda Marie, Hausbef., Kaiſ. Wilhelmſtr. 123a  
— Stefan, Ofenſchmeiſter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 123a  
Janegki Joſef, Schlepper, Kaiſ. Wilhelmſtr. 132a  
Janegko Ambroſius, Hüttenarb., R. Wilhelmſtr. 108  
— Franz, Zimmerhauer, Kaiſer Wilhelmſtraße,  
Samilienhaus 4, Ferdinandsgrube  
Janik Paul, Keſſelwärter, 12 L-Str. 40a  
— Ludwig, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 56  
Janko Anton, Schmied, Kaiſer Wilhelmſtr. 129  
— Johanna, Auszüglerin, Kaiſ. Wilhelmſtr. 108  
Janofch Anton, Kuſcher, St. Barbaraſtr. 33a  
Jarczok Thomas, Arbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 47  
Jarczyk Auguſt, Maurer, 12 L-Str.  
— Johann, Wächter, St. Barbaraſtr. 33a  
— Theodor, Maurer, 12 L-Str. (Przibylla)  
— Emanuel, Maurer, Kaiſer Wilhelmſtraße, Sa-  
milienhaus 2, Aronade & Goldſtein  
Jaromin Valentin, Schweiſer, Rawaftr. 39a  
— Peter, Köſter, Kronprinzenſtr. 55

Jaroſch Bernhard, Barbier, Kaiſ. Wilhelmſtr. 125  
Jaſchik Leo, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 57  
Jaſchinski Lucian, Schlepper, Kaiſ. Wilhelmſtr. 109  
— Margarete, Schneiderin, 12 L-Str. (Przibylla)  
Jaſchke Karl, Arbeiter, Emanuelsſegenerſtr. 125a  
— Bernhard, Arbeiter, Emanuelsſegenerſtr. 125a  
Jarzab Adolf, Schmied, St. Barbaraſtr. 34a  
Jarzina Adolf, Weichenſteller, R. Wilhelmſtr. 45  
Jaſchek Stanislaus, Arbeiter, Serrum-Kolonie E 7  
Jauernig Johann, Schmied, Serrum-Kolonie A 3  
— Eduard, Schmied, Serrum-Kolonie A 3  
Jaworski Roſalie, Witwe, Kaiſ. Wilhelmſtr. 128  
— Joſef, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 84  
Jehrke Agnes, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 132b  
Jelen Johann, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 31  
Jelonek Franz, Schmied, Johannesſtr. 136a  
Jendregki Pauline, Witwe, Kaiſ. Wilhelmſtr. 115a  
— Vinzent, Arbeiter, Driehelſtr. 104a  
Jendrollik Pauline, Witwe, Karbowa  
Jendryſchik Peter, Maurer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 17  
Jendrysko Johann, Häuer, Agnes Amandagrube 1  
Jerſchke C. H., Zementwaren u. Kunſtſteinfabrik,  
Kronprinzenſtraße 68b, 105  
Jezlorek Anton, Bäckemeiſter, Kaiſer Wilhelm-  
ſtraße, Neubau Pakulla  
— Anton, Bürodienſter, Kaiſer Wilhelmſtr. 134  
Jeziorowski Thomas, Maurer, Serrum-Kolonie D 5  
Jockel Konſtantine, Witwe, Kaiſ. Wilhelmſtr. 151a  
— Anton, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 68  
Johna Joſef, Arbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 72  
Jochemczyk Theodor, Fuhr, Florianſtr. 141  
— Clemens, Invalide, Johannesſtr. 149  
Jonca Franz, Kaufmann, Kaiſer Wilhelmſtr. 1  
Jonczyk Joſef, Arbeiter Kronprinzenſtr. 67  
— Alois, Sormer, Kaiſer Wilhelmſtr. 3  
Joſefus Karl, Maurer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 40c  
Jucha Franz, Zimmerhauer, Serrum-Kolonie O 7  
— Joſef, Zimmerhauer, Serrum-Kolonie B 4  
— Leopold, Hüttenarbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 81  
— Peter, Zimmerhauer, Kaiſer Wilhelmſtr. 78  
Junge Eduard, Sattler, Kaiſer Wilhelmſtr. 53  
Junger Heinrich, Schloſſer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 7  
Jurafchek Johann, Arbäler, Schlafhaus Serrum  
Jurczyk Alois, Schloſſer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 129a  
— Nikolaus, Kuſcher, Prinz Heinrichſtraße, Serrum  
Werkmeiſterhaus  
Jurecki Joſef, Anſtreicher, Runigundeweiche 94  
Jureſchke Richard, Rulcher, R. Wilhelmſtr. 160  
Jürgas Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 157  
Juſt Gabriel, Sormer, Kaiſer Wilhelmſtr. 39d  
Jüttner Pauline, Witwe, Kaiſ. Wilhelmſtr. 95.

## K.

Kabus Johann, Schlepper, Richardſtr. (Wollay)  
Kaczmarczyk Viktor, Kb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 119  
Raduk Stefan, Werkarl, Johannesſtr. 146

**Gustav Knauer, Kgl. Hofſpediteur, Breslau VI, Fridrich Wilhelmſtr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speichern**



**Rahl** Johann, Maschinenw., Raif. Wilhelmstr. 35  
 — Oskar, Schlosser, Raifer Wilhelmstr. 128  
**Raintoch** Lukas, Invalide, Raifer Wilhelmstr. 30  
 — Wilhelm, Kaufmann, Raifer Wilhelmstr. 30  
**Raiserek** Johann, Schmied, Florianstr. 139  
**Raizik** Anton, Köster, Serrum-Kolonie J 2  
**Raiferliches Postamt**, St. Barbarastr. 33  
**Ralus** Konstantin, Arbeiter, 12 L-Str. (Rother)  
**Ralusa** Emilie, Fleischerin, Kronprinzenstr. 55  
 — Johann, Arbeiter, Raifer Wilhelmstr. 132 c  
 — Johann, Werkarbeiter, Raifer Wilhelmstraße, Familienhaus 3, Aronade & Goldstein  
 — Josef, Köster, Serrum-Kolonie Schlafhaus  
 — Karl, Hausbesitzer und Fleischermeister, Raifer Wilhelmstraße 98  
 — Paul, Zimmerhauer, Raif. Wilhelmstr. 130 a  
**Raifsch** Antonie, Witwe, Feldstr. 2  
**Raletta** Ludwig, Maler, Raifer Wilhelmstraße, Familienhaus 1, Aronade & Goldstein  
**Rallabis** Josef, Vekturant, Raif. Wilhelmstr. 132  
 — Paul, Hausbesitzer und Tischlermeister, Raifer Wilhelmstr. 132  
**Raltzoff** Karl, Köster, Johannesstr. 136 a  
**Raminski** Michael, Häuer, 12 L-Str. 40  
 — Simon, Häuer, Raifer Wilhelmstraße, Familienhaus 3, Ferdinandsgrube  
**Rania** Johann, Hausbesitzer, Johannesstr. 142  
 — Johann, Masch.-Ingenieur, Raif. Wilhelmstr. 39 d  
 — Franz, Hausbesitzer, Emanuelslegenerstr. 127  
 — Franz, Tischler, Raifer Wilhelmstr. 132  
 — Ignatz, Gatterschneider, Raifer Wilhelmstraße, Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
**Rania & Runke**, Stahlfacongießerei, Kesselfabrik, Raifer Wilhelmstraße 29, (Inh.: Karl Runke, Kattowitz, Beatestr. 31 u. Selix Schuster, Kattowitz, Meisterstraße 18), 57  
**Randora** August, Former, Raif. Wilhelmstr. 19  
**Randzia** Johann, Maurer, Johannesstr. 136 a  
**Rapinos** Franz, Tischler, Serrum-Kolonie N 7  
**Raplonek** Rosalie, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 128 a  
 — Thomas, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 57  
**Rapolka** Johann, Bahnarbeiter, Johannesstr. 147  
**Raptur** Alexander, Schmied, Raif. Wilhelmstr. 108  
**Rapusclok** Johann, Grubenarb., R. Wilhelmstr. 3  
**Rarkofsch** Franz, Rutscher, Raif. Wilhelmstr. 37  
**Rarkofschka** Josef, Hausbes., Raif. Wilhelmstr. 84  
 — Julie, Witwe, Raifer Wilhelmstr. 73  
 — Jakob, Werkarbeiter, Drißchellstr. 107  
**Rary** Jakob, Rentier, Raif. Wilhelmstr. 25  
**Rascha** Johann, Commis, Raif. Wilhelmstr. 2  
 — Antonie, Witwe, Raifer Wilhelmstr. 130 a  
 — Vinzent, Hüttenarbeiter, Raif. Wilhelmstr. 73  
**Raslor** Franz, Hausbesitzer, Raif. Wilhelmstr. 133 a  
**Rasprowski** Paul, Schmied, St. Barbarastr. 34 b  
**Rastura** Michael, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 98  
**Rasuch** Selix, Arbeiter, St. Barbarastr. 34 c  
**Rasner** Franz, Hilfswärter, Raif. Wilhelmstr. 40 d  
**Rattner** Sofie, Graupenhändl., Kronprinzenstr. 64

**Rathmann** Bruno, Ingenieur, Raif. Wilhelmstr. 151  
**Rawalla** Franz, Schmelzer, Drißchellstr. 105 a  
**Reilner** August, Schlosser, Raifer Wilhelmstraße, Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Karl, Arbeiter, Raifer Wilhelmstraße, Familienhaus 3, Aronade & Goldstein  
**Rempski** Josefa, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 4  
**Rerner** Johann, Maurer, Kunigundeweiche, Neubau 2, Riesenfeld  
 — Josef, Zementarbeiter, Rawastr. 39  
**Rernerek** Johann, Bäcker, Raif. Wilhelmstr. 40 c  
**Rienast** Alfred, Maschinenschlosser, Raifer Wilhelmstraße, Familienhaus 1, Aronade & Goldstein  
**Rierek** Emanuel, Zimmerhauer, R. Wilhelmstr. 98  
**Riffe** August, Sagger, Kunigundeweiche, Familienhaus 1, Riesenfeld  
**Rinder** Franz, Hausbesitzer, Raif. Wilhelmstr. 48 a  
 — Theodor, Bäckermeister, Raif. Wilhelmstr. 30  
**Riolbaga** Karoline, Witwe, Kronprinzenstraße, Neubau Heefe  
**Ripka** Anna, Witwe, Raifer Wilhelmstraße 73  
**Rirsch** Paul, Rektor, Raifer Wilhelmstr. 37  
**Rirschniak** Emil, Förster a. D., Raif. Wilhelmstr. 25  
**Rirstein** Wilhelm, Ofensetzer, Raif. Wilhelmstr. 155 a  
**Risala** Andreas, Arbeiter, Raif. Wilhelmstr. 100  
**Rischa** Jakob, Invalide, Raif. Wilhelmstr. 45  
 — Karl, Zuschläger, Drißchellstr. 105 a  
**Rittel** Franz, Teerarbeiter, Raif. Wilhelmstr. 15  
 — Franz, Rutscher, Raifer Wilhelmstraße, Neubau Heefe II, (Rawa)  
**Rladzila** Karl, Dreher, Serrum-Kolonie M 8  
**Rlaputek** Anna, Wirtschatterin, R. Wilhelmstr. 37  
 — Jakob, Dreher, Serrum-Kolonie B 7  
 — Leopold, Kesselschlämmer, Raif. Wilhelmstr. 40 a  
**Rlaska** Florian, Schlosser, Raif. Wilhelmstr. 132  
**Rlausa** Johann, Grubenarbeiter, Drißchellstr. 104 a  
**Rlehr** Schicht, Raifer Wilhelmstr. 86  
 — Josef, Dreher, Raifer Wilhelmstr. 86  
**Rlein** Karl, Zimmerhauer, 12 L-Str. 40  
 — Ernst, Weichensteller a. D., Raif. Wilhelmstr. 156  
**Rlemens** Arthur, Volonteuer, Serrum-Kolonie, Verwaltungshaus  
**Rlement** Franz, Monteur, Raif. Wilhelmstr. 124  
**Rlencz** Anton, Arbeiter, Kronprinzenstr. 68 a  
**Rlima** Valentin, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 59 a  
 — Franz, Schneidermeister, Raif. Wilhelmstr. 7  
**Rlillas** Onuphrius, Rektor, Raif. Wilhelmstr. 151 a  
**Rlimek** Franz, Pferdeknacht, 12 L-Str. 40  
**Rlimsa** Josef, Hausbesitzer und Weichensteller, Kronprinzenstr. 68  
 — Paul, Droschkenbesitzer, Florianstr. 139 a  
**Rlisch** Josef, Häuer, Raifer Wilhelmstr. 15  
 — Franz, Vorstmied, Rawastr. 39  
 — Johanna, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 125  
**Rlink** August, Drechsler, Raif. Wilhelmstr. 135  
**Rlinkmann** Emil, Ingenieur, St. Barbarastr. 33 a  
**Rloda** Konstantine, Witwe, Raif. Wilhelmstr. 20  
**Rlofe** Karoline, Bändlerin, St. Barbarastr. 34 c

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äußerst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten

Rloje

1907

Rokur

**Rloje Paul**, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. Familienhaus 3, Aronade & Goldstein  
 – **Vinsent**, Walzer, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 – **Wilhelm**, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 124a  
**Rloska Franz**, Kutscher, St. Barbarastr. 34a  
 – **Leopoldine**, Hausbes., Seldstr. 9  
**Rlojek Eduard**, Obsthändler, Kais. Wilhelmstr. 4  
 – **Johann**, Presser, Serrum-Kolonie M 6  
 – **Robert**, Sabrikarb., Kronprinzenstr. 68a  
**Rloz Otto**, Fleischermeister, Kais. Wilhelmstr. 118  
**Rnappek Eduard**, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 40c  
**Rnapplik Dominik**, Bäuer, Kawastr. 39a  
 – **Sufanna**, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 46c  
**Rnejski Franz**, Arbeiter, 12 L-Str. (Rother)  
 – **Agnes**, Witwe, 12 L-Str. (Rother)  
**Rniszewski Karl**, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 99  
**Rnosalla Karl**, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 39d  
**Rnöße Gustav**, Töpfer, Kais. Wilhelmstr. 128  
**Rnopp Franz**, Maurer, 12 L-Str. (Przibylla)  
**Rnorr Johann**, Grubenarb., Florianstr. 139a  
**Rodj Johann**, Hüttenarb., Serrum-Kolonie D 7  
**Roczar Georg**, Holzschläger, Agnes Amandagrube, Holzschlägerhaus  
 – **Johann**, Holzschläger, Agnes Amandagrube, Waldarbeiterhaus  
 – **Sofie**, Witwe, Agnes Amandagr., Waldarbeiterh.  
**Roczwaro Josef**, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 3  
**Rögler Robert**, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59  
**Rohn Lorenz**, Gasthausbes., Kais. Wilhelmstr. 125  
**Roj Wilhelm**, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 40c  
**Rokott Josef**, Arbeiter, Drißelstr. 106  
 – **Franz**, Arbeiter, Drißelstr. 106  
 – **Franz**, Briefträger, Kais. Wilhelmstr. 39d  
 – **Gregor**, Anschläger, St. Barbarastr. 34a  
 – **Johann**, Bäuer, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 2, Serdinandgrube  
 – **Thomas**, Portier, Familienhaus Runigundehütte  
**Rolaczek Josef**, Inv., Kaiser Wilhelmstr. 46b  
 – **Lukas**, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 2, Serdinandgrube.  
**Rolodziej Andr.**, Schürer, Familienh. Runigundeh.  
 – **Franz**, Hüttenarb., Serrum-Kolonie L 3  
 – **Ignatz**, Hüttenarb., Serrum-Kolonie Q 1  
 – **Josef**, Maler, Johannesstr. 148  
 – **Theofil**, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Rolodziejczyk Karl**, Schmeltzer, Kais. Wilhelmstr. 72  
**Rolodzik Valentin**, Weichensteller, Seldstr. 12  
**Rolon Franz**, Rößer, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 – **Franz**, Bäuer, Kawastr. 38  
 – **Paul**, Arbeiter, Drißelstr. 106  
**Rolowroth Richard**, Schlosser, Kawastr. 39  
 – **Sofie**, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Rolarczyk Johann**, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Rolibaj Franz**, Böttcher, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 – **Franz**, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 18  
 – **Paul**, Saggermeister, Kaiser Wilhelmstr., Neubau 1, Heefe (Kawa)  
**Rolmsee Julius**, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 17

**Roneczny Johann**, Werkarb., Kronprinzenstraße Neubau Heefe  
**Ronietzko Karl**, Arbeiter, 12 L-Str. (Rother)  
**Ronieczny Anton**, Maurer, Kronprinzenstr. 58  
 – **Georg**, Werkarb., Kronprinzenstr. (Heefe)  
**Rontny Johann**, Arbeiter, Runigundeweiche, Neubau 1, Riesenfeld  
**Romolek Emanuel**, Arb., 12 L-Straße Przibylla  
**Romarek Josef**, Maurer, St. Barbarastr. 34c  
**Roopmann Martha**, Ingen.-Frau, Kaiser Wilhelmstraße 132b  
**Ropaja Anton**, Kesselwärter, Kronprinzenstr. 67  
 – **Paul**, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Ropetz Josef**, Wagenmeister, Kais. Wilhelmstr. 124  
 – **Mathäus**, Weichensteller, Kaiser Wilhelmstr. 122  
**Ropietz Peter**, Schuhmachermeister, Kais. Wilhelmstraße 109  
 – **Karoline**, Witwe, Kronprinzenstr. 57  
 – **Johann**, Schmied, Kronprinzenstr. 59  
 – **Marie**, Witwe, Emanuelsjegenerstr. 127  
**Ropka Alfred**, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 1  
 – **Johann**, Sabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Roppitz Karl**, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Roperlik Franz**, Invalide, Emanuelsjegenerstr. 126  
**Rordyfiok Albert**, Inval., Kais. Wilhelmstr. 80  
**Rorus Albert**, Werkarb., Kronprinzenstr. 60  
 – **Marie**, Witwe, Drißelstr. 102a  
**Rorczon Mathias**, Holzschläger, Agnes-Amandagrube Waldarbeiterhaus  
**Rorzetz Franz**, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 93  
**Rorzynietz Robert**, Nachtmeister, Drißelstr. 105a  
**Rorzeniowski Selix**, penf. Lokomotivführer, Kais. Wilhelmstr. 151  
**Roschnik Andreas**, Werkarb., Kronprinzenstraße Neubau Heefe  
**Roscielny Johann**, Arbeiter, Runigundeweiche Neubau 3, Riesenfeld  
 – **Jakob**, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 57  
**Rosmalla Jakob**, Schneidmstr., Kais. Wilhelmstr. 129  
**Rostek Florian**, Maur., Kaiser Wilhelmstr. 40d  
**Rostka Albert**, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 99  
 – **Franz**, Telegraphist, Kaiser Wilhelmstr. 132c  
 – **Lorenz**, Bahnwärter, Kaiser Wilhelmstr. 115a  
 – **Robert**, Rößer, Kaiser Wilhelmstr. 115a  
 – **Johann**, Arb., Kronprinzenstr. 67  
 – **Marie**, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 15  
**Rostzawa Richard**, Sdepper, Florianstr. 139  
**Rostyra Johann**, Maur., Kaiser Wilhelmstr. 134  
 – **Paul**, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 124  
**Rott Albert**, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 – **Heinrich**, Zementarb., Kaiser Wilhelmstr. 124a  
**Rottas Paul**, Werkarb., Kronprinzenstr. 67a  
**Rottus Stefan**, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Rotkar Erich**, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
**Rotet Karl**, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 52  
**Rotott Mathias**, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 37d  
**Rokur Eduard**, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 37d  
 – **Hedwig**, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 159

# Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



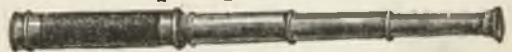
**Rogwander** Simon, Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 31  
 — Johann, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 31  
**Rowalczyk** August, Klempner, Kais. Wilhelmstr. 26  
**Rowarich** Johanna, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 37 a  
**Rowas** Marie, Gastwirtin, Kais. Wilhelmstr. 36  
**Rowalski** Theodor, Arb., Serrum-Kolonie G 4  
 — Johann, Sagger, Johannesstr. 146  
**Rowol** Karoline, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 76  
**Rowollik** Hermann, Arb., Kais. Wilhelmstr. 108  
 — Josef, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 74  
 — Josef, Kutischer, Prinz-Heinrichstr., Dampffägewerk  
 Max Goldstein  
 — Karl, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 93  
 — Paul, Schmelzer, Kais. Wilhelmstr. 92 a  
 — Roman, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 100  
**Rozik** Franz, Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 81 a  
 — Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 98  
**Rozok** Philipp, Arb., Kais. Wilhelmstr. 40  
**Rozol** Josef, Bäuer, Emanuellegenerstr. 126  
 — Witwe, Rawastr. 38  
 — Josef, Eisenschweißer, Rawastr. 38  
 — Karl, Bäuer, Rawastr. 39 a  
 — Jakob, Zimmerhauer, Kais. Wilhelmstr. 46 b  
 — Paul, Töpfer, Kais. Wilhelmstr. 20 a  
**Roziolek** Viktor, Puddler, Kais. Wilhelmstr. 155  
**Rosmela** Simon, Inv., Kais. Wilhelmstr. 52  
**Krämer** Wilhelm, Maurer, Kais. Wilhelmstraße  
 Familienhaus 1, Ferdinandgrube  
**Krafczyk** Franz, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 92 a  
 — Franz, Grubenarb., Florianstr. 140  
 — Stanisł., Schmied, Kronprinzenstr. Neubau Heese  
**Krall** August, Werkstr., Kais. Wilhelmstr. 112  
 — Josef, Elektriker, Kais. Wilhelmstr. 53  
 — Jakob, Pferdekehnt, Florianstr. 141  
 — Franz, Werkarb., Rawastr. 39 b  
**Kramarczyk** Franz, Bäuer, 12 L-Str. 40 a  
**Kramer** Witwe, Johannesstr. 142  
**Kramny** Jakob, Schuhmachermstr., 12 L-Str. (Rother)  
**Krasniewski** Otto, Arb., Serrum-Kolon. E 3  
**Krawietz** Franz, Inv., Kais. Wilhelmstr. 133  
 — Marie, Fleischbeschauerin, Kais. Wilhelmstr. 133  
 — Bartholomäus, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 133 a  
**Krawutzhke** Vikt., Sormer, Kais. Wilhelmstr. 129  
**Krautzik** Peter, Arb., Kais. Wilhelmstr. 46 b  
**Krebs** Paul, Gasthausbes., Kais. Wilhelmstr. 25  
**Kreisel** Hermann, Schmied, Kais. Wilhelmstraße  
 Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
**Krels** Emil, Maurerpolier, Kais. Wilhelmstr. 40 c  
 — Josef, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 40 c  
 — Wilhelm, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 125  
**Krenczik** Viktor, Masch.-Arb., Kais. Wilhelmstr. 127  
**Krenfel** Stanziska, Witwe, Kronprinzenstr. 65  
**Kreschmer** Bruno, Töpfer, Kais. Wilhelmstr. 27  
**Krieger** Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 2  
**Kriesel** August, Werkarb., Kais. Wilhelmstr. 159  
**Krischker** Friedr., Ofenfeker, Kais. Wilhelmstr. 26  
 — Gottlieb, Müller, Rawastr. 39 c  
 — Karl, Schlosser, Rawastr. 39 c

**Krischker** Wilhelm, Maler, Kais. Wilhelmstr. 20  
**Kroker** Wilhelm, Inv., Kais. Wilhelmstr. 73  
**Kroll** Josef, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 100  
 — Anton, Hausbesitzer und Fleischermeister, Kais.  
 Wilhelmstraße 45  
**Karl**, Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 14  
 — Alexander, Zuschläger, Kais. Wilhelmstraße  
 Neubau Pakulla  
 — Stanz, Hüttenarb., Serrum-Kol. 1 5  
 — Karl, Werkarb., Serrum-Kol. G 5  
 — Ignaz, Hüttenarb., Johannesstr. 142  
**Kroliczek** Paul, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 99  
**Krolik** Bernhard, Schmied, Kais. Wilhelmstraße  
 Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
 — Johann, Arb., Kronprinzenstr. 59  
 — Franz, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 81 a  
 — Anton, Maurer, Kronprinzenstr. 58  
**Krongold** Isaak, Tischler, Kais. Wilhelmstr. 132  
**Krömer** Michael, Bote, Parallelstr. 154 a  
 — Franz, Grubenmaurer, Kronprinzenstr. 54 a  
 — Sritz, Modelltischler, Serrum-Kol. O 3  
**Kroczeck** Vincent, Bäuer, Kais. Wilhelmstraße  
 Familienhaus 4, Ferdinandgrube  
**Krojek** Martin, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 40 d  
**Krumm** Leopold, Arb., Seldstr. 3 a  
**Krüger** Ida, Witwe, Johannesstr. 149  
**Kruppok** Josef, Kutischer, Kais. Wilhelmstr. 130 a  
**Krupop** Nikolaus, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 42  
**Krzik** Adolf, Ofenfeker, Kais. Wilhelmstr. 151  
 — Emanuel, Ofenfeker, Kais. Wilhelmstr. 128 a  
**Krzywon** Johann, Arbeiter, Johannesstr. 142  
**Krzizowski** Johann, Werkstr., Kais. Wilhelmstr. 40 c  
 — Thomas, Schmelzer, Serrum-Kolonie C 1  
**Krzoska** Viktoria, Witwe, Kunigundew., (Bainczyk)  
 — Wilhelm, Bäuer, Agnes-Amandagrube 1  
 — Anton, Bäuer, Drischellstr. 102 a  
**Krzok** Marie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 115 a  
**Rubaneck** Josef, Arb., 12 L-Str. (Jurczyk)  
**Ruballa** Nikolaus, Maurer, Kais. Wilhelmstraße  
 Familienhaus 4, Ferdinandgrube  
**Rubiciel** Wilhelm, Buchhalter., Kronprinzenstraße  
 Neubau Heese  
**Rubitzka** Josef, Zimmerhauer, Agnes-Amandagr. 6  
 — Josef, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 4 a  
 — Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr., Neubau 1  
 Heese (Rawo)  
**Rudla** Thomas, Schaffner, Kais. Wilhelmstr. 31  
**Rühnel** Max, Inv., Florianstr. 139 a  
**Ründel** Adolf, Maschinenwärter, Kais. Wilhelmstr.,  
 Neubau 1, Heese (Rawo)  
**Rucharczyk** Reinhold, Dreher, Kais. Wilhelmstr. 40 d  
**Ruhnert** Martha, Kurzw.-Gesch., Kais. Wilhelmstr. 124  
**Rujawski** Stanisł., Kaufm., Kais. Wilhelmstr. 40 c  
**Rulawik** Jos., Zuschl., Kronprinzenstr., Neub. Heese  
**Rulik** Hyazint, Maschinenwärter, Seldstr. 1  
 — Martin, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 71  
**Ruliga** Johann, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 40 d  
**Rulla** Johann, Suhrwerksbes., Richardstr. 15

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker  
 Johannesstrasse 13.

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Kunigundehütte

1907

Lepszy

**Kunigundehütte**, Zinkhütte, Blenderöstanfalt, Schwefelsäure und Chamotteziegelfabrik, Prinz Heinrichstr. 12  
**Kunisch** Emil, Töpfer, St. Barbarastr. 34 a  
 — Franz, Schmied, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 1, Ferdinandgrube  
 — Max, Schmied, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 1, Ferdinandgrube  
**Ruperski** Emil, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 — Therese, Witwe, Johannesstr. 144  
**Rupka** Karl, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 84  
 — Lorenz, Maurer, 12 L-Str. 40  
 — Edmund, Werkmeister, Beamtenhaus Serrum  
**Rupczok** Gustav, Arb., Johannesstr. 136 a  
**Rurek** Johann, Bahninvalid, Johannesstr. 142  
 — Franz, Hüttenarb., Johannesstr. 142  
 — Georg, Schmied, Florianstr. 141  
**Kurpanek** Bronislaw, Schleif., Kais. Wilhelmstr. 46  
**Kurpas** Josef, Vorarb., Kais. Wilhelmstr. 91  
**Kurpierz** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 86  
**Kurtok** Georg, Hüttenarb., Rawastr. (Sklorz)  
 — Ludwig, Vordermann, Rawastr. (Sklorz)  
**Kurzeja** Johann, Presser, Serrum-Kolonie O 6  
 — Albin, Kesselschmied, Kaiser Wilhelmstr. 20 a  
 — Emanuel, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 31  
**Kurzik** Wilhelm, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 46 c  
**Kurzok** Antonie, Witwe, St. Barbarastr. 34 a  
 — Franz, Hausbes., Kronprinzenstr. 61 a  
 — Josef, Vekturant, Kronprinzenstr. 60  
**Kurziwilk** Ignaz, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr., Neubau II, Beeje (Kawa)  
**Ruffig** Johann, Metallschleifer, Kais. Wilhelmstr. 113 a  
**Rufsch** Albert, Anschläger, Florianstr. 141  
 — Felix, Schlichter, Familienhaus, Kunigundehütte  
 — Karl, Schmelzer, Familienhaus, Kunigundehütte  
 — Jakob, Zimmerhauer, Emanuellegenerstr. 126  
**Rufschka** Adolf, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 1, Ferdinandgrube  
 — Eduard, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
**Ruczmierczyk** Johann, Arb., Kais. Wilhelmstr. 70  
 — Johann, Invalid, Kunigundeweiche (Bainczyk)  
**Rucia** Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 67  
**Ruczera** Josef, Sabrikbote, Kaiser Wilhelmstr. 124  
**Rusper** Paul, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 132 c  
**Rutshka** Franz, Stellmacher, Kronprinzenstr. 54 a  
 — Paul, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Rut Thomas**, Anschläger, Kaiser Wilhelmstr. 94 a  
**Ruznik** Johann, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 46 a  
 — Ludwig, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 10 a  
**Rwela** Anton, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Rwiatkowski** Stanisł., Taubenhörl., St. Barbarastraße 34 c  
**Rwoska** Franz, Schlepper, Serrum-Kolonie E 4  
**Rloje** Wilhelm, Brenner, Kaiser Wilhelmstr. 156  
**Kruppa** Constantin, Schmelzer, Kais. Wilhelmstr. 74  
**Rokoschka** Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 91

**Ruznik** Karl, Hobler, Kaiser Wilhelmstr. 94 b  
 — Karl, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 94 b  
**Roppel** Andreas, Masch.-Werkmstr., Kais. Wilhelmstraße 128 a

**L.**

**Lach** Valeska, Kronprinzenstr. 54 a  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 159  
 — Theodor, Stuckateur, Kaiser Wilhelmstr. 159  
 — Peter, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 159  
**Lambor** Adolf, Bremser, Kaiser Wilhelmstr. 26  
**Lamczyk** Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 54 a  
 — Peter, Wächter, Kronprinzenstr. 68  
**Lampner** Valerie, Wirtschafterin, St. Barbarastr. 33 a  
**Lange** Cécile, Gasthausbesitzer, Kaiser Wilhelmstrasse 100, 1289  
**Langer** Anton, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 25  
 — Hermann, Schuhmachermstr., Kais. Wilhelmstr. 25  
 — Julius, Schliesser, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
**Langner** August, Bürogeh., Kais. Wilhelmstr. 136  
 — Johann, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 31  
 — Stanisł., Dammwärter, Richardstr. 15  
**Lanuschny** Anton, Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 16  
 — Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Lakotta** Klara, Witwe, Johannesstr. 148  
**Lagua** August, Arb., Rawastr. 39 a  
 — Johann, Porzellanmaler, Serrum-Kolonie B 3  
 — Josef, Arbeiter, Serrum-Kolonie B 2  
 — Paul, Arbeiter, Serrum-Kolonie A 1  
**Lassek** Clemens, Zimmerhauer, Feldstr. 1  
**Laschütz** Johann, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 113 a  
**Latta** Vincent, Techniker, Kais. Wilhelmstr. 37  
**Latuszek** Albert, Schürer, Kais. Wilhelmstr. 46  
 — Josef, Hausbes., Kronprinzenstr. 60  
 — Wilhelm, Pferdebedient, Agnes-Amandagr. 7  
**Lauffer** Adolf, Amts- und Gemeinde-Baumeister, Kaiser Wilhelmstraße 156  
**Laugwitz** Paul, Techniker, Kais. Wilhelmstr. 100  
 — Carl, Techniker, Kais. Wilhelmstr. 151 a  
**Lauterbach** Ida, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 155 a  
**Lazar** Bogumine, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 40 c  
**Lebiada** Rosalie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 102  
 — Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 51  
**Lebk** Josef, Bergmann, Rawastr. 39  
**Lebok** Franz, Zimmerpolier, Parallelstr. 154 a  
**Lech** Ludwig, Bäuer, Agnes-Amandagrube 3  
 — Franz, Invalid, Agnes-Amandagrube 4  
 — Franz, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 67  
 — Josef, Grubenarb., Kronprinzenstr. 67  
**Lechner** Franz, Schlosser, Kronprinzenstr. 54 a  
**Ledwa** Georg, Registrar, Kais. Wilhelmstr. 157  
**Ledwig** Franz, Hausbes., Johannesstr. 148  
**Leiter** Adolf, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 151  
**Leja** Paul, Werkmeister, Serrum Beamtenhaus  
**Lepszy** Peter, Inv., Florianstr. 139 a

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Leppich** Paul, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 7  
**Leschner** August, Schlosser, Johannesstr. 136 a  
**Leschik** Franz, Werkarb., Johannesstr. 149  
 — Franz, Werkarb., Florianstr. 139  
 — Katharina, Witwe 12 L-Str. (Przibylla)  
**Leschnik** Franz, Grubenarb., Schlafhaus Serrum  
**Leschnok** Josef, Grubenarb., Agnes-Amanda 3  
 — Stefan, Schlepper, Agnes-Amanda 4  
 — Auguste, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 51  
**Leschziner** Eugen, Verwalter, Kais. Wilhelmstr. 27  
**Leske** Richard, Grubenarb., Drischelstr. 105 a  
**Lersch** Paul, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 135  
**Leuchter** Friedr., Chem., Kaiser Wilhelmstr. 37 b  
**Leibner** Adolf, Invalide, Agnes Amanda 6  
 — Ludwig, Tagearb., Agnes Amanda 7  
**Lewandowski** Constantin, Weichenst. 1. Kl. a. D., Kaiser Wilhelmstrasse 159  
**Lex** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 42  
**Lieba** Wilhelm, Schlosser, Serrum-Kolonie R. 5  
**Liczbon** Josef, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 52  
 — Lorenz, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 52  
 — Peter, Hausbes., Drischelstr. 105 a  
**Liersch** Emil, Ober-Ing., St. Barbarastr. 33 a  
**Lipus** Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr., Neubau Heefe 2 (Kawa)  
**Lipp** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 2, Ferdinandgrube  
 — Wilhelm, Schlepper, Kais. Wilhelmstr., Familienhaus 2, Ferdinandgrube  
**Lipka** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Lischka** Johann, Schlepper, Kais. Wilhelmstr. 10 b  
 — Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Peter, Maurer, Johannesstr. 145  
**Lisok** Franz, Hüttenarb., Serrum-Kolonie R. 6  
**Litsche** Julius, Baumeister, Kais. Wilhelmstr. 160  
**Löwenthal** Leonh., Kaufm., Kais. Wilhelmstr. 151  
**Loiza** Andreas, Fuhrmann, Johannesstr. 148  
 — Johann, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Lokay** Paul, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 37  
**Lonczyk** Johann, Former, Runigundew. (Ullrich)  
**Loska** Paul, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Loska** Benno, Werkführer, Kais. Wilhelmstr. 37 b  
 — Ludwig, Bäuer, Kronprinzenstr. 60  
**Lotrink** Adolf, Schlosser, Schlafhaus Serrum  
**Lubina** Albert, Bahnarb., Kais. Wilhelmstr. 133  
**Lubetki** Johann, Schmied, Runigundew. (Ullrich)  
**Luczka** Andreas, Arb., Kronprinzenstr. 68 a  
**Lucztyk** Constantin, Arb., Kais. Wilhelmstr. 44  
**Ludwig** Alexander, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 35  
 — David, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 130 a  
 — Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 35  
 — Hedwig, Witwe, Kronprinzenstr. 68 a  
**Lukas** Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Luhasczyk** Franz, Bäcker, Kaiser Wilhelmstr. 40 c  
**Lukoschek** Johann, Arb., St. Barbarastr. 34 b  
**Lux** Michael, Röster, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Lysko** Josef, Vorschmied, Kaiser Wilhelmstr. 95

**Lytta** Emanuel, Former, Kaiser Wilhelmstr. 130 a  
 — Robert, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
**Lisy** Karl, Töpfer, Johannesstr. 143  
**Lorek** August, Ofenseker, 12 L-Str. (Przibylla)

## m.

**Macha** Paul, Hüttenarb., Serrum-Kolonie C 5  
 — Wilhelm, Fleischer, Richardstr. 15  
**Machinek** Arthur, Vorlagemacher, Runigundeweiche (Ullrich)  
**Machnik** Alexander, Inv., Kais. Wilhelmstr. 19  
 — Josef, Weichensteller 1. Kl., R. Wilhelmstr. 89  
 — Johann, Bahnhofarb., Kaiser Wilhelmstr. 89  
 — Johann, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 1, Ferdinandgrube  
 — Sofie, Witwe, Walдарbeiterhaus 3 (Serrum)  
**Mainka** Adolf, Bauunternehmen., R. Wilhelmstr. 40 d  
 — Florian, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 58  
 — Konstantin, Hausbes., Kais., Wilhelmstr. 83  
 — Mathias, Zimmerhauer, Richardstr., (Pilariski)  
 — Michael, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
 — Paul, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr., Neubau Heefe II (Kawa)  
**Mainusch** Adolf, Bäckermstr., R. Wilhelmstr. 108  
 — Emanuel, Maurer, 12 L-Str., (Jurczyk)  
 — Johann, jun., Bäckermstr., R. Wilhelmstr. 101  
 — Johann, sen., Bäckermstr., Johannesstr. 144  
**Maisner** Adam, Montagearb., R. Wilhelmstr. 86  
 — Wilhelm, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 76  
**Majer** Johann, Pferdeknecht, Florianstr. 141  
**Makosch** Lorenz, Weichenst., R. Wilhelmstr. 78 a  
**Makolczyk** Johann, Maurer, Kais. Wilhelmstr., Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
**Malek** Anton, Fuhrmann, Kais. Wilhelmstr. 93  
 — Anton, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 — Josef, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 72  
**Malik** Ludwig, Arb., Rawastr. 37 d  
**Malina** Konrad, Arb., Kronprinzenstr. 68 a  
 — Stanislaus, Arb., Kronprinzenstr. 68 a  
**Maludy** Max, Buchhalter, Rawastr. 37 d  
**Mandrella** Josef, Weichenst., R. Wilhelmstr. 128 a  
**Manke** Emil, Obermeister, Kais. Wilhelmstr. 40 c  
**Mantke** Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstrasse Familienhaus 1, Aronade & Goldstein  
**Maciol** Albert, Leiermann, Kais. Wilhelmstr. 109  
**Marcol** Josef, Krämer, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 — Karl, Metallgießer, Kaiser Wilhelmstr. 98 a  
 — Robert, Arb., Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Wilhelm, Kesselheizer, 12 L-Str. (Rother)  
**Marettke** Jakob, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 133 a  
 — Richard, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 133 a

## Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen, Behörden, Institute, zu äusserst normierten Tagespreisen.

## Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin für komplette Braut-Ausstattungen.

Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Margner

1907

Morawski

Margner Johann, Pferdeknecht, Kais. Wilhelmstr., Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
 Maron Franz, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 159  
 Marosch Warie, Witwe, Parallelstr. 153  
 — Johann, Kutscher, Parallelstr. 153  
 Marschlich Hermann, Schlosser, R. Wilhelmstr. 40c  
 Marmagen Gereon, Monteur, R. Wilhelmstr. 125  
 Martin Franziska, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 5  
 Maruschczyk Josef, Vorschn., R. Wilhelmstr. 39d  
 Marx Anton, Schuhmacher, Kais. Wilhelmstr. 124  
 — Josef, Schmiedemeister, Kais. Wilhelmstr. 135  
 — Josef, Radelbrenner, Kaiser Wilhelmstr. 156  
 Maryniok Joh., Grub.-Arb., R. Wilhelmstr. 120  
 Maschka Michael, Häuer, Kais. Wilhelmstr. 10  
 Mastur Albert, Arb., Kunigundeweiche (Ulrich)  
 Mateja Johann, Arb., St. Barbarastr. 34c  
 — Robert, Töpfer, St. Barbarastr. 34c  
 — Richard, Maler, Johannesstr. 147  
 — Witwe, Kais. Wilhelmstr. 130  
 Materla Josef, Arb., Kronprinzenstr. 56  
 Matheaschik Albert, Schürer, Kais. Wilhelmstr. 98  
 Mathes Marie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 114  
 — Emil, Zuschläger, Kais. Wilhelmstr. 114  
 — Josef, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 114  
 Mathis Paul, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 124  
 Matlana Johanna, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 13  
 Matschke Johann, Arb., Kais. Wilhelmstr. 159  
 Mattauch Josef, Eisendreher, Schlafhaus Serrum  
 Matuszek Jakob, Arb., Ravastr. 39a  
 — Hermann, Werkarb., Ravastr. 39a  
 — Alexander, Invalide, Walдарbeiterh. 2, Serrum  
 — Emanuel, Schlepper, Walдарbeiterh. 2, Serrum  
 — Ludwig, Arb., Walдарbeiterh. 3, Serrum  
 Matuszczyk Mathäus, Kutscher, Kronprinzenstr., Neubau Heese  
 Matyssek Theodor, Wächter, Kais. Wilhelmstr. 86  
 — Josef, Schuhmacher, Kais. Wilhelmstr. 86  
 Mauner August, Maler, Kais. Wilhelmstr. 136  
 Maucy Josef, Zimmerhauer, 12 L-Str. 40b  
 Mazalla Wilhelm, Eisendreher, R. Wilhelmstr. 129  
 Mazur Franz, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 125  
 — Klara, Ehefrau, Kais. Wilhelmstr. 46  
 — Emil, Barbier, Kais. Wilhelmstr. 119  
 — Franz, Arbeiter, Drischelstr. 104a  
 Mecke Emil, Arbeiter, Johannesstr. 143  
 Meister Auguste, Kais. Wilhelmstr. 151a  
 — August, Zuschläger, Kais. Wilhelmstr. 151a  
 Meja Richard, Eisenb.-Betr.-Schr., R. Wilhelmstr. 2  
 Mendelki Ludw., Häuer, Kais. Wilhelmstr. 46a  
 — Emanuel, Grubenarb., Johannesstr. 141  
 Menzel Max, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 50  
 — Paul, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 47  
 Mehlich Paul, Arbeiter, Kunigundeweiche Neubau Riesenfeld 1  
 Meigner Josef, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 135  
 — Josef, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 94  
 Michallik Edmund, Aufseher, Kais. Wilhelmstr. 47  
 — Otto, Gasthausbes., Kais. Wilhelmstr. 117

Michallik Peter, Buchhalter, Kais. Wilhelmstr. 113  
 Michalski Albert, Arb., Seldstr. 5  
 — Alfred, Tapezierer, Kais. Wilhelmstr. 155  
 — Edmund, Schlepper, Kais. Wilhelmstr. 90  
 — Karl, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 40c  
 — Karl, Presser, Serrum-Kolonie E 8  
 — Karl, Radelbrenner, Kais. Wilhelmstr. 155  
 — Theodor, Häuer, Florianstr. 139a  
 — Marie, Wäscherin, Kais. Wilhelmstr. 25  
 — Otto, Tapezierer, Kais. Wilhelmstr. 155  
 Michna Karl, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 17  
 Miczko Valentin, Häuer, Kronprinzenstr. 62  
 Mielek Blasius, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 130  
 Mienkina Johanna, Witwe, Drischelstr. 104a  
 Mies Karl, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 40d  
 Mierzowski Eugen, Techniker, St. Barbarastr. 33a  
 Migulla Otto, Baukontroll., Kais. Wilhelmstr. 37d  
 Migura Philipp, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 74  
 Mikolejek Josef, Arbeiter, Florianstr. 139  
 Miklis Franz, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 37d  
 Mikulla Franz, Kutscher, Florianstr. 139  
 Militich Johann, Zuschläger, Kais. Wilhelmstr. 113a  
 — Johanna, Witwe, Rawastr. 38  
 — Josef, Schlepper, Rawastr. 38  
 — Stanislaus, Grubenarb., Rawastr. 38  
 Milkus Franz, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 111a  
 Miosga Reinhold, Muffelstr., R. Wilhelmstr. 37b  
 Misterek Josef, Maurer, Seldstr. 3a  
 — Paul, Bürogehilfe, Kais. Wilhelmstr. 1  
 Mitko Jakob, Vekturant, Kais. Wilhelmstr. 51  
 Mitrenga Richard, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr., Neubau Heese  
 Mizielski Agnes, Auszüglerin, R. Wilhelmstr. 109  
 — Franz, Hausbesitzer, Kais. Wilhelmstr. 109  
 — Mathäus, Röster, Kais. Wilhelmstr. 109  
 Mloczek Anna, Ehefrau, Kais. Wilhelmstr. 132  
 Mlynec Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 78  
 Mochnik Paul, Maurer, Seldstr. 6  
 Moczek Franz, Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 41  
 — Franz, Häuer, Kais. Wilhelmstr. 77  
 — Isidor, Arbeiter, Johannesstr. 142  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Serrum-Kolonie E 5  
 Moik Josef, Dachdecker, Kais. Wilhelmstr. 155a  
 Mojsa August, Schließer, Kais. Wilhelmstr. 132c  
 Mokry Karl, Rangierer, Kaiser Wilhelmstrasse, Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Johann, Schmelter, Familienh. Kunigundehütte  
 Moll Wilhelmine, Witwe, Kronprinzenstr. 67  
 — Ludwig, Dreher, Kronprinzenstr. 67  
 — Robert, Dreher, Kronprinzenstr. 67  
 — Heinrich, Hobler, Kronprinzenstr. 67  
 — Johann, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 47  
 Monden Hermann, Schmelter, R. Wilhelmstr. 37a  
 — Karl, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 17  
 Morawietz Johann, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 115a  
 — Josef, Grubenmaurer, Kais. Wilhelmstr. 47  
 — Paul, Aufseher, Kais. Wilhelmstr. 76  
 Morawski Max, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 91

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
 Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Morczinek** Ludwig, Röster, Drischelstr. 102a  
**Moritz** Henriette, Rentiere, Kaiser Wilhelmstr. 11  
**Moczny** August, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 159  
**Mroczek** Josef, Arb., Kronprinzenstr., Neub. Heese  
 — Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 67a  
 — Wilhelm, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Mrozik** Luise, Fleischerin, Kais. Wilhelmstr. 159  
**Mrowiey** Antonie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 — Peter, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Mrukwa** Michael, Hausmann, Kais. Wilhelmstr. 8  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 8  
 — Stanislaus, Invalide, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
**Mucha** Ambrosius, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 121  
 — Else, Lehrerin, Kaiser Wilhelmstr. 121  
 — Franz, Arb., Kunigundew., Neub. Riesenfeld II  
 — Katharina, Witwe, Kronprinzenstr. 59  
 — Sylvester, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Muchalla** Theodor, Arb., Parallelstr. 154a  
**Mula** Mathias, Inv., Agnes-Amandagrube 4  
**Murek** Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Musialczyk** Baltazar, Arb., Kais. Wilhelmstr. 98a  
**Musialik** Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 83  
**Musialowski** Ludw., Schuhm., R. Wilhelmstr. 129  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Musiol** Franz, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 51  
 — Johann, Müller, Kaiser Wilhelmstr. 27  
 — Michael, Arbeiter, Drischelstr. 104  
 — Stefan, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Valentin, Schmied, St. Barbarastr. 34b  
**Muskalla** Josef, Arb., Kais. Wilhelmstr. 37b  
**Muż** Wazint, Schlepper, Kais. Wilhelmstr. 99  
**Mücke** Franz, Modelltischler, Serrum-Kolonie II 5  
 — Josef, Schmied, Kunigundeweiche 94b  
 — Karl, Pferde knecht, Florianstr. 141  
**Müller** Adolf, Chemik., Beamtenh., Kunigundeh.  
 — Anton, Arb., Kronprinzenstr. 67a  
 — Anton, Maurer, Kronprinzenstr. 67a  
 — Hans, Insp., Kaiser Wilhelmstr. 113  
 — Hermann, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Jakob, Schlepper, Kronprinzenstr. 55  
 — Josefa, Witwe, Rawastr. 39b  
**Mych** Michael, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Mynarek** Adolf, Amtsekretär, R. Wilhelmstr. 50  
**Myrda** Marie, Witwe, Agnes-Amanda 3  
**Mysior** Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 20a  
 — Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 20a  
 — Thomas, Arb., Waldarbeiterhaus 3, Serrum  
**Mizera** Hedwig, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 110  
 — Martin, Fabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 110  
**Maliglowka** Franz, Schuhm., R. Wilhelmstr. 135  
**Marcok** Karl, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 125

**n.**

**Nagel** Hermann, Anstreicher, 12 L-Str. (Przibylla)  
 — Hugo, Oberhauer, Kaiser Wilhelmstr. 81a

**J. WYK**

Optiker — Mechaniker

Johannesstrasse 13. ☎ 518.

**Naleppa** Emil, Bäuer, Agnes-Amanda 2  
 — Pauline, Witwe, Serrum-Kolonie G 1  
**Namyslo** Franz, Hausbes., Kunigundeweiche 94a  
 — Wilhelm, Invalide, Kunigundeweiche 94a  
**Nandzik** Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 134  
 — Rafael, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 26  
**Naschke** Karl, Ofenbrenner, Kais. Wilhelmstr. 155  
**Nawa** Nikodem, Bäuer, Kronprinzenstr. 66  
**Nawigki** Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 133  
**Nendza** Bartholomäus, Inv., Kais. Wilhelmstr. 117  
 — Johann, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 78  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Max, Werkarb., Kaiser Wilhelmstr., Neubau Heese II (Kawa)  
**Nerlich** Hedwig, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 119  
 — Paul, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 115a  
**Nestmann** Ant., Steinbrecher, Agnes-Amandagr. 10  
 — Wilhelm, Arb., Kronprinzenstr. 57  
**Neugebauer** Emanuel, Arb., R. Wilhelmstr. 133  
 — Leopold, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 35  
**Nega** Bartholomäus, Maurer, Serrum-Kolonie D 4  
**Neukirch** Franz, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Neumann** Anna, Lehrerin, St. Barbarastr. 33  
 — Hermann, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 129a  
 — Leopold, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 4a  
 — Paul, Grubenarb., Kronprinzenstr., Neub. Heese  
 — Johann, Tischler, Johannesstr. 149  
 — Josef, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 1  
**Nieborowski** Robert, Holzhänger, Kais. Wilhelmstrasse, Familienhaus 4, Ferdinandgrube  
**Niedzwiedzki** Andreas, Arb., Kronprinzenstr. 67  
**Niemiey** Andreas, Inv., Rawastr. 39a  
 — Franz, Händler, Rawastr. 39a  
 — Georg, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Niemynor3** Franz, Maler, Kais. Wilhelmstr. 132a  
 — Max, Maler, Kaiser Wilhelmstraße 132a  
**Nieroba** Johann, Hüttenarb., Feldstr. 9  
**Nieslanczyk** Wilhelm, Grubenarb., Parallelstr. 153  
**Nigmann** Josef, Tischler, Rail. Wilhelmstr. 31  
**Nikel** Franz, Hüttenarb., Serrum-Kolonie I 4  
**Nikisch** Franz, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Niklas** Franz, Werkstr., Kais. Wilhelmstr. 40c  
**Niklisy** Sofie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 124  
**Nikscha** Johann, Kutscher, Kaiser Wilhelmstrasse, Familienhaus 2, Aronade & Goldstein  
**Nitsche** Max, Kernmacher, Schlaf. Serrum  
**Niewiadomski** Anton, Zimmermann, Rawastr. 39  
 — Franz, Schmied, Rawastr. 39  
**Nobis** Paul, Schlosser, Kronprinzenstr., Neub. Heese  
**Noga** Ignacy, Grubenarb., Feldstr. 9  
 — Lorenz, Bäuer, 12 L-Str. 40  
**Nolda** Andreas, Invalide, Parallelstr. 154a  
**Nolte** Theodor, Ingenieur, Kais. Wilhelmstr. 11  
**Nowaczkyk** Franz, Arb., Florianstr. 139a  
**Nowak** Anton, Pferde knecht, Kais. Wilhelmstr. 92  
 — Barbara, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 19  
 — Emanuel, Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 81c  
 — Franz, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 19

Fernrohre, Operngläser, Triäder-Binocle



Preislisten umsonst.

**Nowak** Heinrich, Zimmerh., Kais. Wilhelmstr. 158  
 — Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 107  
 — Johann, Invalide, Johannesstr. 147  
 — Johann, Maurer, Johannesstr. 145  
 — Karl, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 91  
 — Karl, Kupferschmied, Kais. Wilhelmstr. 135  
 — Norbert, Bauarb., Kronprinzenstr. Neub. Beese  
 — Peter, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 74  
 — Robert, Maurer, Kronprinzenstr. 56  
 — Robert, Ofenseker, Kais. Wilhelmstr. 19  
**Nowakowski** Theodor, Schlepp., Agn. Amandagr. 2  
**Nowarra** August, Schlosser, Johannesstr. 142  
 — Josef, Werkmeister, Johannesstr. 136 a  
 — Konstantin, Inv., Johannesstr. 142  
**Nowatius** Emil, Tischler, Kais. Wilhelmstr. 44  
**Nowotek** Paul, Fleischer, St. Barbarastr. 34 a

O.

**Oberhauser** Karl, Sormer, Serrum-Kolonie N 7  
**Oblong** Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Obracal** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46 c  
**Ochott** Anton, Sormer, Florianstr. 139  
**Ochotta** Florian, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 88  
**Ochwald** Anton, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 113  
**Oczadly** Albert, Hausbef., Kaiser Wilhelmstr. 129  
**Oczko** Josef, Händler, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Ogrybek** Johann, Fleischer, Kaiser Wilhelmstraße,  
 Familienhaus 1, Aronade & Goldstein  
**Ogurek** Anton, Sattlerstr., Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Olejd** Bruno, Lumpensammler, Kronprinzenstraße,  
 Neubau Beese  
 — Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 48  
**Olma** Roman, Schneider, Kaiser Wilhelmstr. 51  
**Olzenka** August, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 133  
**Olzowka** Johann, Hausbef., Kawastr. 38  
**Olzowski** Franziska, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 80  
 — Heinrich, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 80  
 — Michael, Kesselwärter, Kaiser Wilhelmstr. 114  
**Opik** Johann, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 4 a  
**Orawski** Paul, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 130 a  
**Orda** Anna, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 85  
**Orendorz** Florian, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 118  
 — Gregor, Majch.-Wärt., Kais. Wilhelmstr. 46 c  
 — Jakob, Schmied, Emanuellegenerstr. 126  
 — Josef, Sabrikarb., Kais. Wilhelmstr. 46 c  
**Orlik** Johann, Werkarb., Kawastr. 39 b  
**Orfinger** Kurt, Ofenseker, Kais. Wilhelmstr. 134  
**Ortelt** Richard, Grubenarb., 12 L-Str. 40  
**Oschek** Valentin, Steinseker, Emanuellegenerstr. 125 a  
**Ossadnik** Vincent, Arbeiter, 12 L-Str. 40 a  
**Ossyra** Johann, Bieger, Serrum-Kolonie E 1  
**Ostheimer** Jakob, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 113  
**Otremba** Franz, Rötter, Kaiser Wilhelmstr. 98  
 — Josef, Invalide, Waldarbeiterhaus  
**Ottka** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 47

P.

**Pacha** Anton, Muffelpresser, Drißelstr. 102 a  
**Paczinski** Valentin, Grb.-Arb., St. Barbarastr. 34 c  
**Palczyk** Franz, Bäuer, Florianstr. 139 a  
**Pajer** Franz, Eijendreher, Johannesstr. 136 a  
 — Michael, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Paul, Werkarb., Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Pajonk** Antonie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 — Antonie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Michael, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Palaschinski** Franz, Kaufmann, R. Wilhelmstr. 17  
**Palenga** Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 54 a  
 — Paul, Ofenseker, 12 L-Str. (Caban)  
**Palka** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 118  
 — Johann, Invalide, Serrum-Kolonie M 1  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 109  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 113  
**Panitz** Simon, Zimmerhauer, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Pantke** Alois, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 156  
**Papon** Johann, Hausbef., Richardstr. 16  
 — Karl, Arbeiter, Richardstr. 16  
 — Peter, Wärmer, Kunigundeweiche (Ulrich)  
 — Richard, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 100  
 — Robert, Werkarb., Drißelstr. 104  
**Paprotta** Andreas, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Papst** Theodor, Harmonikabauer, Kais. Wilhelmstr.,  
 Familienhaus 3, Aronade & Goldstein  
**Parczyk** Alfred, Monteur, Serrum-Kol. A 7  
 — Emanuel, Schmied, R. Wilhelmstr. 40 d  
 — Franz, Schmied, R. Wilhelmstr. 72  
**Parusel** Ignaz, Mühlenbauer, St. Barbarastr. 34 b  
**Parzentny** Seix, Rutscher, Kaiser Wilhelmstr. 129  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Viktor, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5  
**Paschek** Arnold, Schmied, Kronprinzenstr. 54 a  
 — Franz, Zimmermann, Drißelstr. 104 a  
 — Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 71  
**Pasternak** Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 43 a  
 — Vincent, Arbeiter, 12 L-Str. (Caban)  
**Pastuscha** Ludwig, Arbeiter, Kronprinzenstr. 54 a  
**Patrzek** Georg, Schlosser, Serrum-Kolonie E 1  
**Pagulla** Adam, Maurerpolier, Kais. Wilhelmstr. 125  
 — Lorenz, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 125  
**Pausch** Hermann, Arbeiter, 12 L-Str. (Rother)  
**Pawlas** Josef, Gastwirt, Kaiser Wilhelmstr. 100  
 — Julius, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr., Familien-  
 haus 2, Aronade & Goldstein  
**Pawlik** Franz, Schaffner, Johannesstr. 146  
 — Karl, Rötter, Kais. Wilhelmstr. 114  
 — Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 99  
**Pawliczek** Karl, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 42  
**Pawlok** Andreas, Arb., Kais. Wilhelmstr. 27 a  
**Pawlowski** Johann, Grubenarb., R. Wilhelmstr. 133  
**Peczyna** Marie, Witwe, 12 L-Str. (Rother)  
**Penkalla** Michael, Arb., R. Wilhelmstr. 120  
**Pert** Elfriede, Lehrerin, Kais. Wilhelmstr. 158  
 — Julius, Maurerstr., Kais. Wilhelmstr. 158

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



Perl Salo, Hausbes., Kaiſ. Wilhelmſtr. 158  
 Perſeke Alfons, Schloſſer, Driſchelfſtr. 104  
 Peſchke Paul, Gaſtwirt, Kaiſ. Wilhelmſtr. 100  
 Peſſel Rudolf, Schmied, Kaiſ. Wilhelmſtr. 95  
 Pfeiffer Agnes, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 37d  
 Philipp Franz, Töpfer, 12 L-Str. (Rother)  
 Philippczyk Bernhard, Buchh., R. Wilhelmſtr. 132b  
 Pichetta Peter, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 99  
 Piechowiak Johann, Schmied, Kaiſ. Wilhelmſtr. 40d  
 Piechulla Wilhelm, Schloſſer, Johannesſtr. 147  
 Piegsa Adolf, Fleiſcher, Richardſtr. (Pilarſki)  
 — Anton, Häuer, 12 L-Str. 40b  
 — Franz, Amtsſergeant, Kaiſer Wilhelmſtr. 113  
 Piekarczyk Valentin, Häuer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 81c  
 Piekarſki Paul, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtr. 85  
 Piekoſchowski Joh., Zimmerh., Kronprinzenſtr. 68  
 Pielarczyk Ignaz, Maurer, Kronprinzenſtr. 59  
 Pielorz Johann, Schlepper, Kronprinzenſtr. 60  
 — Simon, Sabrikarb., Kaiſer Wilhelmſtr. 72  
 Pientka Johann, Former, Kaiſer Wilhelmſtr. 26  
 Piernikarczyk Konr., Fabr.-Arb., R. Wilhelmſtr. 108  
 — Ludwig, Grubenarb., Kaiſer Wilhelmſtr. 46  
 — Paul, Häuer, Driſchelfſtr. 102a  
 — Paul, Schlepper, Kaiſer Wilhelmſtr. 46  
 — Paul, Zimmerling, Agnes-Amanda 1  
 — Stanislaus, Schlepper, Kaiſer Wilhelmſtr. 108  
 Pieter Stanislaus, Hüttenarb., Serrum-Kolonie J 3  
 Pietreas Jakob, Arb., Kaiſer Wilhelmſtr. 93  
 Pietrek Franz, Inv., St. Barbaraſtr. 34a  
 — Vincent, Schachtarb., St. Barbaraſtr. 34a  
 Pietreſki Jakob, Inv., Kronprinzenſtr. 66  
 — Johann, Häuer, Kronprinzenſtr. 68a  
 Pietroſchek Johann, Schürer, Seldſtr. 4  
 Pietrowski Joſef, Schürer, Serrum-Kol. p 3  
 Pietruſchka Andr., Arb., Waldarbeiterh. 3 (Serrum)  
 Pietrykowski Val., Hütt.-Arb., Richardſtr. (Pilarſki)  
 Pierzyk Joſef, Rößter, Driſchelfſtr. 102a  
 — Paul, Schmied, Kunigundeweiche (Ullrich)  
 Piezka Auguſt, Laborant, Kaiſer Wilhelmſtr. 51  
 — Auguſt, Montagearbeiter, Kaiſer Wilhelmſtraße,  
 Familienhaus 1, Ferdinandgrube  
 — Blaſius, Hausbeſ., Kaiſer Wilhelmſtr. 23  
 — Johann, Schmied, Kaiſer Wilhelmſtr. 113a  
 — Joſef, Bauunternehmer, Kaiſer Wilhelmſtr. 101a  
 — Joſef, Schweißer, Driſchelfſtr. 104a  
 — Nikolaus, Töpfer, Kaiſer Wilhelmſtr. 23  
 — Richard, Reſtaurateur, Kaiſer Wilhelmſtr. 119  
 Pilarek Peter, Arb., Kronprinzenſtr. 56  
 Pilarſki Franz, Arb., Seldſtr. 2  
 — Johann, Tiſchler, 12 L-Str. (Rother)  
 — Melchior, Hausbeſ. u. Häuer, Richardſtraße  
 Piltz Johanna, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtraße 10b  
 Pinkawa Auguſt, Streckenwärt., R. Wilhelmſtr. 78a  
 Pinocy Johann, Schmied, Kaiſer Wilhelmſtr. 125  
 Piontek Anton, Maſch.-Wärt., R. Wilhelmſtr. 10  
 Piorko Johann, Maurer, Driſchelfſtr. 105  
 Piprek Johann, Schürer, Driſchelfſtr. 102a  
 Piwowski Paul, Arb., 12 L-Str. (Rother)

Piſſarek Johann, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtraße,  
 Familienhaus 2, Aronade & Goldſtein  
 Piſchka Clemens, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtraße,  
 Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
 Piſſulski Anton, Former, St. Barbaraſtr. 34a  
 — Wilhelmine, Witwe, Kaiſ. Wilhelmſtr. 37d  
 Piwowarczyk Joſef, Telegraphiſt, R. Wilhelmſtr. 134  
 — Richard, Arb., 12 L-Str. (Rother)  
 Pitlok Johann, Arb., Kunigundew., Rieſenfeld 3  
 — Paul, Arb., Kunigundew., Rieſenfeld 3  
 Plewnia Anton, Häuer, Kaiſer Wilhelmſtraße,  
 Familienhaus 1, Ferdinandgrube  
 — Joſef, Fleiſchermeiſter, Kaiſer Wilhelmſtr. 54  
 Plewniok Franz, Hilfsbremſer, Johannesſtr. 143  
 Ploch Theodor, Amtsſergeant, R. Wilhelmſtr. 35  
 Ploneczka Karoline, Witwe, Kronprinzenſtr. 67  
 Plinta Franz, Hüttenarb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 129a  
 Pionka Johann, Schlepper, Kaiſ. Wilhelmſtr. 108  
 — Johann, Häuer, Johannesſtr. 148  
 — Julius, Rahnführer, Serrum-Kolonie M 2  
 — Karl, Zuſchläger, Serrum-Kolonie M 3  
 — Witwe, Kaiſ. Wilhelmſtr. 95  
 Plotetzki Johann, Grubenarb., Florianſtr. 140  
 Pludrzinski Georg, Arb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 76  
 Plura Auguſt, Arb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 35  
 — Max, Arbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 35  
 Pluszczyk O., Schichtmſtr.-Aſſiſt. Agn.-Amandagr. 5  
 Plutniok Franz, Grubenarb., R. Wilhelmſtr. 120  
 Plutta Johann, Invalide, Kaiſ. Wilhelmſtr. 31  
 — Ludwig, Vekturant, Kaiſ. Wilhelmſtr. 47  
 — Theofil, Bahnarb., Kunigundeweiche (Ullrich)  
 Podchel Karl, Arb., Kronprinzenſtr. 68  
 Podach Wilhelm, Hüttenarb., R. Wilhelmſtr. 52  
 Podbiol Paul, Arb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 99a  
 Podolski Thomas, Arb., Kronprinzenſtr. 59  
 Podſtowka Thomas, Häuer, Kronprinzenſtr. 59a  
 — Eva, Witwe, Kronprinzenſtr. 57  
 Poguntke Auguſt, Ofenſetzer, R. Wilhelmſtr. 151a  
 Pohl Auguſt, Rößter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 128a  
 — Auguſt, Schlepper, Kaiſ. Wilhelmſtr. 79  
 — Johann, Gärtner, Kaiſ. Wilhelmſtr. 28  
 — Joſef, Arbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 31  
 Pokladnik Johann, Arbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 120  
 Polſchek Auguſt, Hüttenarb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 115a  
 — Emil, Schmelzer, Kaiſ. Wilhelmſtr. 115a  
 — Theodor ſen., Arbeiter, Kaiſ. Wilhelmſtr. 115a  
 — Theodor jun., Werkarb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 115a  
 Polednik Robert, Schlepper, Kaiſ. Wilhelmſtr. 124  
 Poloczek Albert, Hausbeſ., Seldſtr. 5  
 — Emilie, Witwe, Kaiſ. Wilhelmſtr. 112  
 — Franz, Maſchinen-Wärter, Kunigundew. 94b  
 — Franz, Schlepper, Kaiſ. Wilhelmſtr. 46a  
 — Johann, Arbeiter, Kronprinzenſtraße 68  
 Pollok Marie, Witwe, Kaiſer Wilhelmſtr. 2  
 Ponta Stefan, Häuer, St. Barbaraſtr. 34b  
 Pontke Oskar, Schloſſer, Kaiſer Wilhelmſtr. 133  
 Popena Joſef, Schürer, Serrum-Kolonie L 1  
 Popierz Anton, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 79

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 kuſternormierten Tagespreiſen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüſtungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausſtattungen

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beiglass, stets zu vermieten**

Popiolek

1907

Reichelt

**Popiolek** Marie, Witwe, Waldarbeiterh. 2 (Serrum)  
**Poppe** Eduard, Apotheker, Kaiser Wilhelmstr. 33  
**Porzick** Emanuel, Schlosser, Johannesstr. 137  
**Porembski** Josef, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 148  
**Portale** Max, Musiker, Kaiser Wilhelmstr. 25  
**Porwitt** Franz, Hilfsheizer, Parallelstr., Neub. Pofch  
**Pofch** Johann, sen., Stellenbef., R. Wilhelmstr. 102  
 — Johann, jun., Hausbef., Kaiser Wilhelmstr. 21  
 — Josef, Hausbesitzer und Fleischermeister, Kaiser Wilhelmstraße 46  
 — Thomas, Hausbef., Parallelstr.  
**Pospiech** Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Potempa** Thomas, Hausbef., Kais. Wilhelmstr. 20  
**Potyka** Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 132c  
**Poczontek** Paul, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 31  
**Pradel** Hedwig, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Praschek** Josef, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 130a  
 — Viktor, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 102  
**Preis** Eduard, Hütten-Unternehmer, Familienhaus Runigundehütte  
 — Jakob, Fleischerstr., Kaiser Wilhelmstr. 151a  
**Prieur** Emil, Pensionär, Johannesstr. 144  
**Prochnik** Ludwig, Arb., Serrum-Kolon. P 4  
**Proharski** Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
**Prokop** Josef, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 — Sofie, Hausbef., Kaiser Wilhelmstr. 76  
**Proske** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 132b  
**Protsch** Franz, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 4, Ferdinandgrube  
**Prowe** Bruno, Hüttenarb., St. Barbarastraße 34a  
 — Heinrich, Arbeiter, St. Barbarastr. 34a  
**Pryszcz** Valentin, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 109  
 — Wilhelm, Drogerieb., Kais. Wilhelmstr. 109  
**Przytek** Johann, Schmied, Kronprinzenstr. 67a  
**Przegendza** Anton, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 52  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 57a  
 — Peter, Kesselheizer, 12 L-Str. 40  
**Przellor** Hermann, Bäcker, Kais. Wilhelmstr. 40c  
**Przewosnik** Joh., Kutscher, Emanuellegenerstr. 125a  
**Przibylka** August, Bäcker, Kais. Wilhelmstr. 118  
 — Johann, Maurer, 12 L Str. (Cabon)  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Josef, Klempnerstr. und Hausbef., 12 L-Str.  
 — Josef, Masch.-Arb., Florianstr. 141  
 — Katharina, Witwe, Runigundeweiche 94a  
 — Konstantin, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 46c  
 — Luzie, Lehrerin, Kais. Wilhelmstr. 37d  
 — Richard, Schneider, Kais. Wilhelmstr. 3  
 — Valentin, Invalide, Rawastr. 39a  
**Przibylka** Josef, Fleischerstr., R. Wilhelmstr. 120  
**Przybicki** Albert, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 48  
**Przonka** Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 85  
**Przegoda** Peter, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 98  
**Przyklick** Josef, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 132c  
**Przylog** Johann, Bäuer, Seldstr. 9  
**Przylutski** Witwe, St. Barbarastr. 34c

**Przytollik** Albert, Werkarb., Rawastr. 39b  
 — Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 156  
 — Josefa, Witwe, Kronprinzenstr. 61a  
**Przywara** Anastasia, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 35  
**Ptok** Wilhelm, Röster, Kaiser Wilhelmstr., Neub. II Beefe (Rawo)  
**Puhalka** Josef, Hüttenarb., Rawastr. (Sklorz)  
**Purschke** Ernst, Kesselfchm., Kais. Wilhelmstr. 113a  
**Pusch** Ernst, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 — Karl, Werkmeister, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 — Ottilie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 125  
**Puscher** August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 71  
 — Viktor, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 71  
**Pustelnik** Johann, Kutscher, Drißchellstr. 102a  
 — Albert, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 130a  
 — Johann, Maurer, Johannesstr. 145  
**Putzalla** Karl, Hausbef., Seldstr. 10  
**Puzik** Nikolaus, Schließer, Kronprinzenstr. 67a  
**Pyka** Adolf, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 119  
 — Anton, Montagearbeiter, 12 L-Str. (Jurczyk)  
 — Josef, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 41  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 135  
**Pypilag** Josef, Arbeiter, Drißchellstr. 102a  
 — Michael, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Pyrkosch** Josef, Grubenarb., Parallelstr. 153  
**Pyrtek** Johann, Arbeiter, Seldstr. 3a  
**Pysik** Anton, Droschkier, Johannesstr. 148  
**Pytlik** Paul, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 2, Aronade & Goldstein.

## R.

**Raab** Benedikt, Schraubenpress., Kronprinzenstr. 54a  
**Rabe** Richard, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 135  
**Rademacher** Josef, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 46  
**Radomski** Emanuel, Grubenarb., R. Wilhelmstr. 20a  
 — Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 20a  
**Radzich** Alois, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 155a  
**Rak** Bruno, Stuckateur, Kaiser Wilhelmstr. 136  
 — Franz Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 136  
**Randau** Gustav, Ofenheizer, Johannesstr. 142  
**Ratwa** Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 2, Ferdinandgrube  
**Raschek** August, Mauer, 12 L-Str. 40a  
 — Josef, Bureauhelfe, Serrum-Kolon. M  
**Rastelli** Sofie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 120  
**Rauer** Bruno, Montagearb., Kais. Wilhelmstr. 80  
**Rdusch** Josef, Hüttenarb., Drißchellstr. 106a  
 — Ludwig, Hüttenarb., Kronprinzenstr. (Beefe)  
 — Vinzent, Hüttenarb., Serrum-Kolon. Q 7  
**Regulla** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße Familienhaus 2, Aronade & Goldstein  
 — Jakob, Brauereiarb., Kais. Wilhelmstr. 15  
 — Johann, Bäuer, Johannesstr. 147  
 — Lorenz, Zimmerhauer, Parallelstr. 153  
**Reichelt** Richard, Rangiermstr., Kais. Wilhelmstr. 74  
**Reichelt** Paul, Lumpensammler, R. Wilhelmstr. 27

**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



Reinek Franz, Bäuer, Agnes-Amandagrube 4  
 Reinoga Theofil, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 86  
 Reißland Max, Kaufm., Kais. Wilhelmstr. 151  
 Renard Max, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 124 a  
 Rennert Anton, Grubenarb., St. Barbarastr. 34 b  
 — Paul, Invalide, St. Barbarastr. 34 b  
 Respondek Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße,  
 Familienhaus 2, Aronade & Goldstein  
 — Josefina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 — Ludwig, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 125  
 Restel Anton, Tischlermstr., Kaiser Wilhelmstr. 7  
 — Franz, Tischlermstr., Kaiser Wilhelmstr. 135  
 — Karl, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 10 b  
 Reufschel Ernst, Maurer, Kronprinzenstr. 56  
 Rezek Ludwig, Anschläger, Kronprinzenstr. (Heefe)  
 Rezy Vinzent, Köster, Serrum-Kolon. 1 7  
 Richli Karl, Seilenhauer, Kais. Wilhelmstr. 159  
 Richter Arthur, Kaufm., Kais. Wilhelmstr. 33  
 — Johanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr., Familien-  
 haus 3, Aronade & Goldstein  
 — Theofil, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 2  
 Riedel Emilie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 128 a  
 — Georg, Köster, Kronprinzenstr. 54 a  
 — Theodor, Köster, Kronprinzenstr. 54 a  
 Rieger Franz, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 133  
 Ring Franz, Arb., Runigundew., Neub. Riesenfeld 3  
 — Gottlieb, Böttcher, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 — Jakob, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 46 b  
 Rinke Paul, Inv., Feldstr. 5  
 Rillke Karl, Hüttenarb., 12 L-Str. (Capon)  
 Rilsche Josef, Tischler, Johannesstr. 136 a  
 Rister Walter, Materialien-Verwalter, Kaiser  
 Wilhelmstraße 113  
 Ritschel August, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 99  
 Robotta Dominik, Arbeiter, Kronprinzenstr. 56  
 Rodstein Caspar, Grubenarb., 12 L-Str. 40 a  
 Rogier Josef, Inv., Serr.-Kol., Verwaltungsgebäude  
 Rogol Johann, Arbeiter, Parallelfri. 153  
 Rohner Albert, Hüttenarb., Drischelstraße 106 a  
 Rollik Johann, Kutscher, Kronprinzenstr. 67  
 Rollnik Karl, Hausbes., Florianstr. 139  
 Ronge Anastasia, Lehrerin, Kais. Wilhelmstr. 33  
 Rösner Anton, Bürobote, Florianstr. 141  
 — August, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. (Heefe)  
 Roskoßch Johann, Bäuer, Agnes-Amanda 4  
 — Julius, Bäuer, Runigundeweiche (Czyrnia)  
 — Paul, Inv., Agnes-Amanda 3  
 — Valentin, Zimmermann, St. Barbarastr. 34 c  
 Roskoßchny Valentin, Arbeiter, St. Barbarastr. 34 c  
 Rosmus Johann, Arbeiter, 12 L-Str. (Capon)  
 Rossa Franz, Schmelzer, Kaiser Wilhelmstr. 48  
 — Josef, Maurerpolier, Kaiser Wilhelmstr. 54  
 — Josef, Hüttenarb., Emanuellegenerstr. 125 a  
 Roswadowski Witwe, Kronprinzenstr. 63  
 — Vinzent, Grubenarb., 12 L-Str. 40  
 Roth Eduard, Messerschleifer, Kais. Wilhelmstr. 39 d  
 Rother, Johann, Hausbesitzer, 12 L-Str.  
 — Karl, Töpfer, Johannesstr. 143

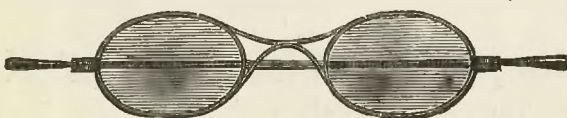
Rothkegel Robert, Zimmermann, Rawastr. (Sklorz)  
 Rotter Michael, Zimmerhauer, Kais. Wilhelmstr. 109  
 Rozycki Eduard, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 Rudek Josef, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 120  
 — Johann, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
 Rudzik Adolf, Reisender, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 Rüchert Leopold, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 44  
 Rupprecht Anton, Arbeiter, Johannesstr. 150  
 — Franz, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 109  
 — Franz, Kutscher, Kronprinzenstr. (Heefe)  
 — Johann, Arbeiter, Johannesstr. 150  
 Ruralski Alexander, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 72  
 — Peter, Modelltischler, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 Ruschln Paul, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 135  
 Russel Josef, Arbeiter, Drischelstr. 105 a  
 Rutka Johann, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 — Wilhelm, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 72  
 Rybka Florentine, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 44  
 Ryggoll Karl, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 113 a  
 Rygiel Hedwig, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 71  
 Rysh Paul, Kutscher, Kais. Wilhelmstr. 54  
 Ryshka Paul, Grubenarb., Kronprinzenstr. 68  
 Ryshok Franz, Zimmermann, Kais. Wilhelmstr. 25  
 — Paul, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 120  
 Rzepka Franz, Pantoffelmacher, St. Barbarastr. 34 b  
 — Vinzent, Maurer, Kais. Wilhelmstr., Familien-  
 haus 1, Aronade & Goldstein  
 Rzok Karl, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 108  
 Rzesnik Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 109  
 Rzesnlgek Jolcf, Portier, Kronprinzenstr. 67 a  
 Rzejik Paul, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 20 a

## S.

Sadlo Franz, Röstmeister, Kais. Wilhelmstr. 102  
 Sandig Auguste, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 37 b  
 Salbreiter Karl, Schweizer Johannesstr. 136 a  
 Sapetta Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 71  
 Sarnes Franz, Lehrer, Kaiser Wilhelmstr. 50  
 Sajdok Jakob, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 130 a  
 Satzke Gustav, Maurer, Kaiser Wilhelmstraße,  
 Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 Sauer Anna, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 72  
 — August, Former, Kais. Wilhelmstr. 72  
 — Georg, Schlepper, Kais. Wilhelmstr. 72  
 — Josef, Werkarb., Kronprinzenstr. (Heefe)  
 Schabe Franz, Bezirks-Schornsteinfegermeister,  
 Kaiser Wilhelmstr. (Pakulla)  
 Schade Oskar, Magnetiseur, Kais. Wilhelmstr. 39 d  
 Schady Jakob, Inv., Agnes-Amanda 3  
 Schäfer Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 155  
 — Paul, Chauffeaauffeher, Kaiser Wilhelmstr. 93  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 122 a  
 Schaffranek Stefan, Maschinen-Wärter, Kaiser  
 Wilhelmstr. (Pakulla)  
 — Theodor, Grubenarb., 12 L-Str. 40

## J. WYK

Optische Industrie. Feinmechanische Werkstätte.  
 Johannesstrasse 13. ☎ 518.



**Schaffranieq** Robert, Häuer, Kaiß. Wilhelmstr. 98  
**Scharek** Georg, Arbeiter, Kaißer Wilhelmstr. 108  
**Scharkowski** Johann, Arb., Johannesstr. 149  
 — Josef, Schlepper, Kawastr. (Sklorz)  
 — Paul, Invalide, Kawastr. 39  
 — Paul, Schlepper, Kaißer Wilhelmstr. 98  
 — Wilhelm, Arbeiter, Johannesstr. 142  
**Scharff** Robert, Kontrolleur, R. Wilhelmstr. 39d  
**Scharla** Selix, Bahnarb., 12 L-Str. (Cabon)  
 — Hermann, Maurer, Kronprinzenstr. 59  
**Schary** Franz, Inv., Runigundew., Riesenfeld III  
 — Mathias, Schlepper, 12 L-Str. 40a  
 — Michael, Majch.-Wärter, Kaißer Wilhelmstraße, Familienhaus 2, Ferdinandgrube  
**Scheffczyk** Anna, Witwe, Drißchellstr. 107a  
 — Karl, Inv., Waldarbeiterhaus II (Serrum)  
 — Valentin, Schürer, Emanuelsegnerstr. 126  
**Scheffler** August, Schuldner, R. Wilhelmstr. 49  
**Schega** Roman, Hüttenarb., Serrum-Kolon. Q 5  
**Schelhauer** Franz, Häuer, Kaißer Wilhelmstraße, Familienhaus 2, Ferdinandgrube  
 — Josef, Schrifffeger, Kaiß. Wilhelmstr. 151a  
**Scheja** Johann, Köster, Kronprinzenstr. 68a  
 — Johann, Schmölzer, Kaiß. Wilhelmstr., Neub. II  
 Heefe (Kawa)  
 — Theodor, Hüttenarb., Kaiß. Wilhelmstr., Neub. II  
 Heefe (Kawa)  
**Schejok** Josef, Schürer, Kronprinzenstr. 58  
**Schemelka** Eduard, Häuer 12 L-Str. 40b  
**Schendera** Jakob, Grubenarb., Kaiß. Wilhelmstr., Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
 — Johann, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 57a  
**Schendzielorz** Johann, Zimmermann, Kronprinzenstraße (Heefe)  
**Schewerda** Friedrich, Werkarb., R. Wilhelmstr. 47  
**Schido** Joh., Vollziehungsbeamte, R. Wilhelmstr. 108  
 — Karl, Grubenarb., Kaiß. Wilhelmstr. 100  
**Schikora** Emanuel, Schmied, Kronprinzenstr. (Heefe)  
**Schikhorski** Bernhard, Büroassjt., R. Wilhelmstr. 51  
 — Josef, Krämer, Kaiß. Wilhelmstr. 51  
**Schimek** Agnes, Ehefr., Kaißer Wilhelmstr. 132a  
**Schimke** Andreas, Dreher, Kaiß. Wilhelmstr. 129a  
**Schindler** Eduard, Sattler, Kaiß. Wilhelmstr. 40d  
**Schinke** Ernst, Steinseger, Kaiß. Wilhelmstr. 129  
**Schikowski** Jakob, Telegraphist, Kaiß. Wilhelmstr. 39d  
**Schlpp** Karoline, Witwe, Kaißer Wilhelmstraße, Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Konstantin, Arb., Kaiß. Wilhelmstr. 113  
**Schirpek** Nikolaus, Majch.-Wärt., Drißchellstr. 107  
**Schittke** Lorenz, Hüttenarb., Feldstr. 3  
**Schittko** Johann, Schlepper, Drißchellstr. 105a  
 — Marie, Witwe, Kaißer Wilhelmstr., 96  
**Schläder** Emil, Bildhauer, Kaißer Wilhelmstr. 22  
 — Heinrich, Töpfer, Kaißer Wilhelmstr. 22  
 — Henriette, Witwe, Kaiß. Wilhelmstr. 22  
**Schläger** Ferdinand, Hüttenarb., R. Wilhelmstr. 125  
**Schliwa** August, Schlepper, Kaiß. Wilhelmstr. 32  
 — Ludwig, Hausbef. u. Häuer, Kaiß. Wilhelmstr. 43

**Schliwa** Vincent, Kesselwärter, Kaiß. Wilhelmstr. 32  
**Schleifinger** Adolf, Gastwirt, R. Wilhelmstr. 151  
**Schlonsok** Theodor, Zinkmstr., R. Wilhelmstr. 129  
**Schloßarek** Peter, Grubenarb., Runigundeweiche (Czyrnia)  
**Schmatolla** Franz, Hausbef., Kronprinzenstr. 56  
**Schmeiduch** August, Arb., St. Barbarastr. 34a  
**Schmerder** Gustav, Arb., Kaißer Wilhelmstr. 135  
**Schmidt** Alois, Registrator, Kaißer Wilhelmstr. 37a  
 — August, Arbeiter, Kaißer Wilhelmstr. 3  
 — Friedrich, Sormer, Kaißer Wilhelmstr. 132c  
 — Georg, Schweißer, Kaißer Wilhelmstr. 100  
 — Josef, verw., Hausbef., Kaißer Wilhelmstr. 3  
 — Max, Bäcker, Serrum-Kolon. R 4  
 — Paul, Bäckermeister, Kaißer Wilhelmstr. 26  
 — Sofie, verw. Hausbef., Kaißer Wilhelmstr. 26  
**Schmigal** Balbina, Witwe, Kaißer Wilhelmstr. 12  
 — Emanuel, Kaißer Wilhelmstr., Familienhaus 2, Ferdinandgrube  
 — Ignatz, Häuer, Kaißer Wilhelmstr. 46b  
 — Johann, Schmölzer, Familienhaus Runigundeh.  
 — Josef, Arbeiter, Familienhaus, Runigundehütte  
 — Karl, Stellenbef., Kaißer Wilhelmstr. 12  
 — Valentin, Muffler, Familienh., Runigundehütte  
**Schmolke** Johann, Arbeiter, Schloß. Serrum  
**Schnapka** Antonie, Witwe, Kaißer Wilhelmstr. 46  
**Schnelder** Eduard, Eifendr., Kaißer Wilhelmstr. 78  
 — Emilie, Witwe, Kaißer Wilhelmstr. 119  
 — Karl, Schlepper, 12 L-Str. 40a  
 — Max, Schmied, Kaißer Wilhelmstr. 47  
 — Philippine, Witwe, Kaißer Wilhelmstr. 78  
 — Wilhelm, Schlosser, Kaißer Wilhelmstr. 40d  
**Schnatzke** Karl, Schlosser, Schlafhaus Serrum  
**Schneller** Karl, Arbeiter, Serrum-Kolon. N 4  
**Schnura** Johann, Schmied, Schlafhaus Serrum  
**Schober** Konrad, Buchh., Kaißer Wilhelmstr. 50  
**Schödon** Adolf, Arb., Kaiß. Wilhelmstr. 125  
 — August, Köster, Drißchellstr. 105a  
 — Valeska, Witwe, 12 L-Str. (Cabon)  
 — Wilhelm, Köster, 12 L-Str. (Cabon)  
**Schön** Johann, Dreher, Kaißer Wilhelmstr. 99  
 — Johann, Hilfsbahnsteigschaff., R. Wilhelmstr. 78a  
 — Johann, Arbeiter, Kaißer Wilhelmstr. 3  
 — Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 63  
 — Karl, Arbeiter, Kaißer Wilhelmstr. 3  
**Schönfelder** Alfred, Vollziehungsbeamte, Kaißer Wilhelmstr. 47  
 — Auguste, Ortsarme, Kaißer Wilhelmstr. 40d  
 — Marie, Witwe, Kaißer Wilhelmstr. 47  
 — Richard, Praktikant, Kaißer Wilhelmstr. 37b  
**Scholz** Bertha, Witwe, Kaißer Wilhelmstraße, Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Johann, Arbeiter, Runigundeweiche, Riesenfeld I  
 — Josef, Maurer, Johannesstr. 143  
 — Max, Töpfer, Kaißer Wilhelmstr. 151  
 — Paul, Schlosser, Kaißer Wilhelmstr. 40d  
 — Robert, Lagerhalter, Kaißer Wilhelmstr. 155  
 — Wilhelm, Töpfer, Kaißer Wilhelmstr. 155

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

Spedition — Möbeltransport — Speicherei



**Scholtkyek** Josef, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 — Robert, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 100  
**Schombara**, Ortsarme, Kaiser Wilhelmstr. 2  
**Schoppa** Peter, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 99a  
**Schott** Josef, Arbeiter, Feldstraße 3a  
 — Karl, Portier, Familienhaus, Kunigundehütte  
 — Paul, Invalide, Familienhaus, Kunigundehütte  
**Schramek** Andreas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 68a  
**Schreiber** Karl, Grubenarb., Feldstr. 4  
**Schroba** Johann, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 73  
**Schröter** Rudolf, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 156  
**Schuas** Barbara, Witwe, Drißelstr. 102a  
 — Johann, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 108  
 — Rosalie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 124  
 — Wilhelm, Röster, Kais. Wilhelmstr. 102  
**Schubert** Franz, Hausbes., Kronprinzenstr. 61  
 — Josef, Hausbes., Kronprinzenstr. 62  
 — Konstantin, Schmelter, Kais. Wilhelmstr. 46  
**Schula** Alexander, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr.,  
 Familienhaus 3, Ferdinandgrube  
**Schulz** Albert, Maurer, Kaiser Wilhelmstraße,  
 Familienhaus 1, Ferdinandgrube  
 — Emil, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59  
 — Otto, Rgl. Eisenbahn-Stationsvorsteher, Kaiser  
 Wilhelmstr. 87  
**Schützenhaus**, 1033, Inh. Hermann Müller,  
 Rybnik  
**Schweda** Adolf, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 99a  
 — Johann, Maurerpolier, Kunigundeweiche 94  
 — Josef, Kammerwärter, Kaiser Wilhelmstr. 70  
 — Josef, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 56  
 — Ludwig, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 70  
**Schwedowski** Felix, Stationsgehilfe, Kunigunde-  
 weiche (Ulrich)  
**Schweinod** Wilhelm, Arb., 11 L-Str. (Cabon)  
**Schwellengraber** Karl, Bierkutscher, Kais. Wilhelm-  
 straße 130  
**Schwenke** Josef, Stat.-Assist., Kaiser Wilhelmstr.  
 (Pakulla)  
**Schwibergoll** Johann, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 109  
 — Johann, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 24  
**Schwietz** Franz, Masch.-Schr., St. Barbarastr. 33a  
 — Josef, Invalide, St. Barbarastr. 33a  
**Schwieß** Lorenz, Häuer, Feldstr. 3a  
**Schydlo** Johann, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 90  
**Schymik** Adam, Inv., Kaiser Wilhelmstr. 24  
 — Andreas, Werkarb., Kaiser Wilhelmstr. 25  
 — Hermann, Bäcker, 12 L-Str. (Jurczyk)  
 — Viktor, Arbeiter, St. Barbarastraße 34a  
**Schypula** Witwe, Kais. Wilhelmstr. 11  
**Schmolke** Johann, Arbeiter, 12 L-Str. (Przibylla)  
**Schmolek** Michael, Dreher, Serrum-Kolonie 6  
**Sczapanek** Georg, Kutscher, Kais. Wilhelmstr. 115a  
 — Johann, Ziegeleiarb., Kais. Wilhelmstr. 5  
**Sczibelecki** Anton, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 47  
**Sczotka** Paul, Sabrikarb., Kais. Wilhelmstr. 45  
 — Ludwig, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 117

**Sczyglet** Agnes, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 98  
 — Marie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 43  
 — Sofie, Witwe, Feldstr. 2  
 — Theofil, Fleischerstr., Kaiser Wilhelmstr. 133  
**Sczyrba** Josef, Sabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 115a  
 — Paul, Schmied, Kunigundeweiche (Ulrich)  
**Sczyrbowski** Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. (Heese)  
 — Stefan, Grubenarb., Kronprinzenstr. 59d  
**Sdralek** Johann, Sattler, Kaiser Wilhelmstr. 35  
**Seemann** Anton, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 113  
 — Eduard, Schürer, Emanuellegenerstr. 126  
 — Heinrich, Schmied, Drißelstr. 105  
**Segel** Karl, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Sekulla** Karl, Arbeiter, Richardstr. 14  
**Seelig** Gustav, Gärtner, Kaiser Wilhelmstr. 28  
**Seidel** Emanuel, Anschläger, Kaiser Wilhelmstr. 40d  
 — Karl, Bürstenmacher, Kaiser Wilhelmstr. 17  
 — Max, Ofensetzer, Kaiser Wilhelmstr. 132c  
 — Paul, Arbeiter, Johannesstr. 137  
 — Paul, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 133a  
**Seiffert** Georg, Baugewerksmstr. R. Wilhelmstr. 132a  
**Seneghi** Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 108  
**Settnik** Eva, Witwe, Feldstr. 3a  
**Sewerin** Paul, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 91  
 — Paul, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Siedlateg** Adam, Masch.-Wart., R. Wilhelmstr. 134  
 — Josef, Bauunternehmer, Johannesstr. 149  
**Siedzicko** Franziska, Chefrau, Kronprinzenstr. 67a  
**Siegel** Karl, Häuer, Feldstr. 10  
**Sielski** Johann, Arbeiter, Johannesstr. 144  
**Sieragki** Johann, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 81a  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 81a  
 — Valentin, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 81a  
**Sieron** Johann, Anschläger, Parallelstr. 153  
 — Robert, Werkarb., Parallelstr. 154a  
**Sigmund** Isidor, Schuhmachermstr. R. Wilhelmstr. 159  
 — Johann, Maurer, Parallelstr. 154a  
 — Richard, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 79  
**Sikora** Johann, Röster, Johannesstr. 145  
**Siemienski** Thomas, Häuer, Feldstr. 1  
**Skiba** Franz, Schmied, St. Barbarastr. 34b  
 — Theofil, Schlosser, Johannesstr. 136a  
 — Peter, Rlohmstr., Kaiser Wilhelmstr. Familien-  
 haus 2, Aronade & Goldstein  
**Sklorz**, Johann, Arbeiter, Serrum-Kolonie 6 3  
 — Thomas, Hausbes., Kawastr.  
**Skoczowski** Alexander, Schmiedemeister, Kaiser  
 Wilhelmstr. 132b  
**Skornia** Peter, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 133  
 — Thomas, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 129a  
**Skoruppa** Josef, Schlepper, 12 L-Str. 40b  
 — Karl, Hüttenarb., Drißelstr. 105  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 135  
**Skowronski** Marie, Witwe, Drißelstr. 105a  
**Skrzipek** Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße,  
 Familienhaus 2, Ferdinandgrube  
 — Paul, Häuer, Kaiser Wilhelmstr., Familienh. 3,  
 Ferdinandgrube

Übernahme

von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

Kaufhaus

**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

Ausrüstungs-Magazin

für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen

## Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten

Skrzipietz

1907

Stark

**Skrzipietz** Anton, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstrasse,  
 Neubau Beeje 1 (Kawa)  
 — **Josef**, Markenkontrolleur, Prinz Heinrichstrasse,  
 Serrum Verwaltungshaus  
**Skrzeczek** Josef, Dreher, Agnes Amanda 4  
 — **Josef**, Invalide, Agnes-Amanda 4  
**Skrobisch** Nikolaus, Schmied, Johannesstr. 137  
**Skucik** Andreas, Invalide, Feldstr. 4  
**Skudelny** Eva, Käsehandl., Kawastrasse 39a  
 — **Max**, Kutscher, Kawastr. 39a  
**Skupin** Anton, Invalide, Kaiser Wilhelmstr. 73  
 — **Bermann**, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 129  
 — **Paul**, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 151 a  
**Sladkowski** Andreas, Pferdebedient, Karbowa  
**Slawik** Johann, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — **Simon**, Tischler, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — **Valentin**, Schweitzer, Serrum-Kolonie 5 2  
**Sledziona** Johann, Arb., Emanuelsegenerstr. 126  
**Slotta** Dominik, Hütt.-Arb., Emanuelsegenerstr. 125 a  
**Slotofch** Julius, Arbeiter, St. Barbarastr. 34 b  
**Slowik** Franz, Fleischer, Drißchelfstr. 106  
 — **Josef**, Masch.-Wärt., Drißchelfstr. 105 a  
 — **Urban**, Hausbes., Drißchelfstr. 105 a  
**Smarczyk** Jakob, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 17  
**Smela** Johann, Schlosser, Kawastr. 39a  
**Smientek** Franz, Arbeiter, Johannesstr. 142  
**Smialek** Konstantin, Arbeiter, R. Wilhelmstr. 101 a  
**Smilowski** Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 92  
**Smolka** Anastasia, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 115 a  
 — **Johann**, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 47  
 — **Hugo**, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 115 a  
**Smieskol** Anton, Ortsarme, Kronprinzenstr. 62  
 — **Julie**, Witwe, Kronprinzenstr. 62  
 — **Johann**, Invalide, Kaiser Wilhelmstr., Familien-  
 haus 2, Ferdinandgrube  
 — **Rajimir**, Maler, Kaiser Wilhelmstr. 80  
 — **Konstantin**, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 133  
**Smuda** Adolf, Maurer, Kais. Wilhelmstr. Familien-  
 haus 4, Ferdinandgrube  
 — **Anton**, Hüttenarb., Johannesstr. 145  
 — **Franziska**, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 23  
 — **Simon**, Schürer, Serrum-Kolonie D 3  
**Smul** Paul, Schlepper, 12 L-Str. 40 a  
**Dr. Sobawa** Bernhard, Amts- und Gemeinde-  
 vorsteher, Kaiser Wilhelmstr. 33  
**Sobek** Klara, Ehefrau, Kaiser Wilhelmstr. 159  
 — **Johann**, Steindrucker, Kaiser Wilhelmstr. 136  
 — **Marie**, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 18  
**Sobel** Leopold, Schmeltzer, Kronprinzenstr. 59  
**Sobolewski** Paul, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 100  
**Soborka** Franz, Masch.-Wärt., R. Wilhelmstr. 155  
**Sobogik** Ludwig, Arbeiter, 12 L-Str. (Jurczyk)  
 — **Ludwig**, Arbeiter, 12 L-Str. (Jurczyk)  
 — **Marie**, Witwe, St. Barbarastr. 34 c  
 — **Paul**, Betonarb., Kaiser Wilhelmstr. 124 a  
**Sobegko** Konstantin, Bahnarb., Johannesstr. 148  
**Soballa** Theodor, Schlepper, Johannesstr. 146  
 — **Philipp**, Arbeiter, Johannesstr. 146

**Sodzawiczny** Joh., Grb.-Arb., Richardstr. (Wollny)  
**Sogalla** Anton, Holzhänger, Richardstr. 15  
**Sojka** Anton, Hausbes., Kronprinzenstr. 55  
 — **August**, Bäuer, 12 L-Str. 40 b  
 — **Emil**, Rentier, Kaiser Wilhelmstrasse 75 1  
 — **Georg**, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstrasse 46 c  
 — **Johann**, Glaser, Kaiser Wilhelmstrasse 46  
 — **Sofie**, Witwe, Kaiser Wilhelmstrasse 48  
 — **Sylveste**, Wächter, Kaiser Wilhelmstrasse 16  
 — **Leopold**, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstrasse 48  
 — **Ludwig**, Schlepper, Kaiser Wilhelmstrasse 118  
**Sohlich** Ferd., Schlosser, Kaiser Wilhelmstrasse 37 d  
**Solik** Valentin, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstrasse 32  
**Sokollik** Johann, Arb., Kaiser Wilhelmstrasse 84  
 — **Josef**, Arb., Kaiser Wilhelmstrasse 90  
**Sommer** Gertrud, Lehrerin, Kais. Wilhelmstr. 151 a  
**Sonnek** Franz, Arb., Kaiser Wilhelmstrasse 86  
**Sorowka** Georg, Uhrmacher, Kais. Wilhelmstr. 40 d  
**Sonntag** Emanuel, Arb., Kaiser Wilhelmstrasse 76  
 — **Johann**, Inv., Kaiser Wilhelmstrasse 37 a  
**Sonkol** Anton, Inv., Johannesstr. 149  
**Sorankowski** Franz, Zugschl., Kronprinzenstr. 58  
 — **Paul**, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstrasse 18  
**Sosgornik** Alexander, Ofenfezer, Johannesstr. 147  
**Sosinka** Bernhard, Schlepper, R. Wilhelmstr. 73  
**Sowa** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstrasse 32  
 — **Bernhard**, Hausbes., Kronprinzenstr. 65  
 — **Johann**, Schürer, Emanuelsegenerstr. 126  
 — **Julius**, Hausbes., Kaiser Wilhelmstrasse 32  
 — **Karl**, Schürer, Kaiser Wilhelmstrasse 46  
 — **Paul**, Inv., Kronprinzenstr. 55  
 — **Thomas**, Schmeltzer, Drißchelfstr. 106 a  
**Spalek** Johann, Bäuer, Kaiser Wilhelmstrasse, Sa-  
 milienhaus 2, Ferdinandgrube  
 — **Thomas**, Sormer, Kaiser Wilhelmstrasse 42  
**Spiller** Reinh., Kaufm., Kaiser Wilhelmstrasse 37 d  
**Spiolek** Emil, Arb., Kronprinzenstr. 54 a  
**Spitalny** Jakob, Arb., Kronprinzenstr. 68  
**Sporys** Johann, Schmied, Serrum-Kolonie M 5  
**Springer** Heinrich, Maler, Kais. Wilhelmstr. 130  
**Spyra** Anton, Hausbes., Richardstr. 14  
 — **Johann**, Maurer, Kaiser Wilhelmstrasse, Sa-  
 milienhaus 1, Aronade & Goldstein  
**Spryck** Johann, Inv., Kawastr. 39 b  
 — **Urban**, Hilfsmonteur, Kaiser Wilhelmstrasse,  
 Familienhaus 1, Aronade & Goldstein  
**Stachulla** Franz, Röster, Kaiser Wilhelmstrasse,  
 Neubau Beeje 2 (Kawa)  
 — **Philipp**, Röster, Kais. Wilhelmstr. 113  
**Stachura** Paul, Bäuer, Kronprinzenstr. 63  
**Stachon** Franz, Zimmerhauer, R. Wilhelmstr. 85  
**Stahr** Franz, Sormer, Kais. Wilhelmstr. 119  
 — **Karl**, Tischler, St. Barbarastr. 34 b  
**Standura** Valentin, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 86  
**Staniczek** Johann, Arbeiter, Drißchelfstr. 105 a  
 — **Karl**, Holzhänger, Kais. Wilhelmstr. 48  
**Staniek** Theodor, Arb., Johannesstr. 137  
**Stark** Josef, Werkmstr., Kais. Wilhelmstr. 39 d

## Elegantester Max Christel Friseur-Salon

Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254



**Stary** Jakob, Schneider, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
**Stafsch** Johann, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 91  
**Stawowski** Anton, Inv., Florianstr. 139  
**Stawowy** Agnes, Arbeiterin, Kais. Wilhelmstr. 88  
 — Anna, Witwe, Drischelstr. 106a  
 — Florian, Steinmetz, Kunigundew. 94  
 — Ignatz, Portier, Serrum-Kolonie L 7  
 — Marie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 99  
 — Pauline, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 99  
 — Simon, Inv., Drischelstr. 106  
**Stefan** Alois, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 125  
 — Emanuel, Schlosser, Rawastr. 39  
 — Johann, Schmied, Richardstr. 15  
 — Peter, Schlosser, Serrum-Kolonie N 8  
**Steller** Karl, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 132c  
 — Paul, Kutscher, Kaiser Wilhelmstraße, Neubau  
 Beefe I (Kawa)  
**Stellmach** Vinzent, Arbeiter, Feldstr. 2  
**Stempelmann**, Adolf, Schlepper, Feldstr. 3a  
**Stenzel** Ferdinand, Arbeiter, Kronprinzenstr. (Beefe)  
 — Ferdinand, Schmelter, Serrum-Kolonie J 1  
 — Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße, Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 — Paul, Sekretär a. D., Kais. Wilhelmstr. 132b  
**Stoll** Josef, Bohrer, Kais. Wilhelmstr. 108a  
**Stoletski** Johann II, Bäuer, Agnes-Amanda 8  
 — Johann III, Bäuer, Agnes-Amanda 7  
 — Marie, Ehefrau, Rawastr. 39  
 — Marie, Schneiderin, Kais. Wilhelmstr. 35  
 — Paul, Installateur, Kais. Wilhelmstr. 47  
**Stolarczyk** Martin, Arbeiter, Parallelstr. 154a  
**Stofchek** Karl, Masch.-Wärter, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 4, Ferdinandgrube  
**Striegan** Dominikus, Lehrer, Kais. Wilhelmstr. 40c  
**Ströhal** Josef, Former, Kais. Wilhelmstr. 31  
**Struzyna** Josef, Schlosser, Serrum-Kolonie N 3  
 — Kurt, Arbeiter, Serrum-Kolonie N 3  
**Strzezik** Josef, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 80  
**Stroda** Michael, Zuschläger, Kronprinzenstr. 54a  
**Strzodka** Franz, Bahnwärter, Johannesstr. 147  
**Strzibny** Josef, Maurer, Johannesstr. 150  
 — Emil, Postgehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 33  
**Stuchlik** Paul, Zimmermann, Kaiser Wilhelmstr. 27  
**Studnik** Paul, Kutscher, Kronprinzenstr. (Beefe)  
**Sturm** Eduard, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 39d  
**Styra** Johann, Schlosser, Kronprinzenstr. 68a  
 — Witwe, Kronprinzenstr. 68a  
**Stysch** Jakob, Inv., Feldstr. 10  
**Sudy** Karl, Arbeiter, 12 L-Str. (Jurczyk)  
 — Paul, Maurer, Kronprinzenstr. 59  
**Subke** Emil, Maurer, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
**Surma** Theofil, Gußpußer, 12 L-Straße (Przibylla)  
**Süßmann** Louis, Rentier, Kaiser Wilhelmstr. 158  
**Swadysa** Paul, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 85  
**Swarlik** Anton, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46b

**Swierzy** Johann, Weichenst., Kais. Wilhelmstr. 78a  
 — Rosa, Plätterin, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 1, Aronade & Goldstein  
 — Simon, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 46a  
**Sycha** Anton, Eisenhobler, St. Barbarastr. 34b  
**Synowietz** Johann, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 74  
 — Johann, Sabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 46  
 — Johann, Schachtarb., Kronprinzenstr. 67  
 — Josef, Rottenführer, Richardstr. (Wollny)  
 — Josef, Schmelter, Feldstr. 3a  
 — Karl, Schmelter, Serrum-Kolonie J 2  
 — Marie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 91  
 — Sofie, ohne Stand, Kaiser Wilhelmstr. 91  
**Syrek** Rudolf, Kassenkontrolleur, Kaiser Wilhelmstraße (Pakulla)  
**Szepan** Josef, Maurer, Johannesstr. 149  
**Szitho** Wilhelm, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 128  
**Sztobik** Agnes, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 41  
**Szyma** Franz, Arbeiter, Richardstr. (Wollny)  
 — Richard, Arbeiter, Richardstr. (Wollny)  
**Szymanski** Johann, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 25

## T.

**Tabatzki** Emilie, Schneiderin, Kaiser Wilhelmstr. 156  
**Targiel** Albert, Invalide, Florianstr. 140  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Florianstr. 140  
**Tatura** Josef, Tischler, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 1, Aronade & Goldstein  
**Thiem** Johann, Kutscher, Florianstr., Gebr. Goldstein  
**Thienel** Paul, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 134  
**Thiel** Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 125  
 — Theodor, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 124a  
**Tischmeier** Hermann, Holzhänger, Serrum-Kol. S 7  
**Tietze** Fritz, Töpfer, Johannesstr. 143  
 — Paul, Schlosser, Kunigundeweiche (Ulrich)  
**Thocz** Emanuel, Invalide, Johannesstr. 144\*  
 — Johann, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 151  
 — Johann, Zimmermann, Florianstr. 139  
 — Josef, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 4  
 — Konrad, Schaffner, Johannesstr. 136a  
**Thotisch** Karl, Mat.-Verw., Serrum-Kol. B 5  
**Thuczykhont** Paul, Maurer, Kunigundeweiche 94  
**Toborek** Roman, Hüttenarbeiter, Kunigundeweiche, Riesenfeld I  
**Tojka** Paul, Berginv., Agnes-Amanda 2  
**Tomalla** Paul, Malerm., R. Wilhelmstr. 157, 1196  
 — Pauline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 157  
 — Edlstrud, Buchhalterin, Kaiser Wilhelmstr. 157  
**Tomanek** Josef, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 79  
**Tometzki** Emil, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 132c  
 — Ignatz, Masch.-Wärter, Kaiser Wilhelmstr. 151  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Rawastr. (Sklorz)  
**Torka** Paul, Schmied, Parallelstr. 154a  
**Tomiczny** Emil, Bürogehilfe, Serrum-Kolonie O 8  
 — Paul, Eisendreher, Serrum-Kolonie O 8  
 — Thekla, Witwe, Serrum-Kolonie O 8



Aluminium-Pincenez  
Federleicht.

# J. WYK, Optische Industrie

Johannesstrasse 13. ☎ ☎ ☎ 518.

Reparaturen sofort.



Änderung  
schlecht sitzender Gestelle.

# **Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

v. Tomaszewska

1907

Weißkeller

v. Tomaszewska Kordula, Rent., R. Wilhelmstr. 130  
 v. Tomaszewski Wladisl., Schloss., R. Wilhelmstr. 130  
 Trapp Alfred, Maurerstr., Kaiser Wilhelmstr. 151  
 Trenczik Anna, Witwe, Emanuelsegenerstr. 125 a  
 — Vinzent, Arbeiter, Emanuelsegenerstr. 125 a  
 Treumann Isidor, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 152  
 Treszczinski Emil, Arbeiter, Drißelstr. 105 a  
 Tronczyk Konr., Vorzeichn., Kais. Wilhelmstr. 124 a  
 — Philipp, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 101 a  
 — Robert, Oberhauer, Kaiser Wilhelmstr. 95  
 Trojchka Martin, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 Troll Franz, Barbier, Kaiser Wilhelmstr. 99  
 Triebs Ottomar, Restaurateur, R. Wilhelmstr. 117  
 Trutwin Philippine, Witwe, Kaiser Wilhelmstraße,  
 Familienhaus 4, Aronade & Goldstein  
 Trybusch Peter, Hüttenarb., Runigundeweiche 94 a  
 Trzaskalik Joh., Schleifermstr., R. Wilhelmstr. 151 a  
 Trzcionka Paul, Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 72  
 — Simon, Former u. Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 72  
 Trzewik Stanisł., Zimmerm., Kais. Wilhelmstr. 25  
 Tudeka Ignaz, Grubenarb., Karbowa  
 Turobin Emil, Schneider, Kais. Wilhelmstr. 2  
 Tischdtschel Paul, Rangiermstr., R. Wilhelmstr. 112  
 Twardzik Josef, Schuhmacher, R. Wilhelmstr. 114  
 — Theofil, Hilfs-Bürodiener, Kais. Wilhelmstr. 136  
 Tworz Lukas, Preßer, Serrum-Kolonie 3 2  
 Tylla Karl, Maurer, 12 L-Str. 40 b  
 Tymann Mathias, Rötter, Serrum-Kolonie I 7  
 Tyrol Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 156

## **U.**

Ulfig Josef, Oberdreher, Drißelstr. 105  
 Uliczka Anna, Gastwirtin, Kaiser Wilhelmstr. 151  
 — August, Arbeiter, St. Barbarastr. 34 b  
 — Franz, Arbeiter, St. Barbarastr. 34 b  
 Ullmann Alois, Schlepper, Kaiser Wilhelmstraße,  
 Familienhaus 4, Serdinandgrube  
 — Franz, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 134  
 — Michael, Invalide, Johannesstr. 142  
 Umlauf Franz, Eisendr., R. Wilhelmstr. (Pakulla)  
 Urbainczyk Ignaz, Fabrikarb., R. Wilhelmstr. 123 a  
 — Josef, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 — Leopold, Bahnwärter, Kaiser Wilhelmstr. 78 a  
 Urbanski Alexander, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 85  
 — Eduard, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 85  
 — Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 122 a  
 — Heinrich, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 122 a  
 Urbanek Franz, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 85  
 — Johann, Selterfabrikant, 12 L-Str. (Rother)  
 — Johann, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 40 d  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße, Familien-  
 haus 3, Aronade & Goldstein  
 — Stefan, Maurer, 12 L-Str. (Rother)  
 Utzny Johann, Tapezierer, Kais. Wilhelmstr. 39 d

## **V.**

Viertel Karl, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 135  
 Vogt Eugen, Architekt, Kaiser Wilhelmstr. 37 a  
 — Karl, Arbeiter, Seldstr. 3 a  
 — Theodor, Bürobeamte, Kais. Wilhelmstr. 40 d  
 Voigt Karl, Ingenieur, Kaiser Wilhelmstr. 11  
 Volkert Josef, Bäuer, Agnes-Amanda 6  
 — Reinhold, Invalide, Agnes-Amanda 6  
 Vorac Josef, Schleifer, Kais. Wilhelmstr. 113 a

## **W.**

Wachsmann Anna, verw. Lehr., R. Wilhelmstr. 132 b  
 — Leo, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 124  
 Wadas Franziska, Witwe, Drißelstr. 104  
 — Karl, Schlosser, 12 L-Str. 40 a  
 — Mathäus, Weichensteller, Kais. Wilhelmstr. 111  
 Wadowski Jakob, Schmeltzer, Rawastr. 39 b  
 Wagner Georg, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 128  
 Wakan Johann, Grubenarb., Seldstr. 10  
 Walblsch Ignaz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59  
 Walerus Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 78  
 Waletko Anton, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 115 a  
 Walla Franz, Wächter, Kais. Wilhelmstr., Familien-  
 haus 2, Aronade & Goldstein  
 — Johann, Schmeltzer, Serrum-Kolon. I 3  
 — Wilhelm, Monteur, Kais. Wilhelmstr., Familien-  
 haus 2, Aronade & Goldstein  
 Waller Anton, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 136  
 Wallusch Albert, Hausbes., Seldstr. 4  
 — Selix, Maurer, Seldstr. 4  
 — Kaspar, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 72  
 Waloschke Georg, Tischler, Johannesstr. 136 a  
 Wandel Gustav, Aufseher, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 Wanlek Karl, Coaksarb., Kaiser Wilhelmstr. 88  
 Warmus Paul, Hausbes., Kais. Wilhelmstr. 128 a  
 Warzechha Josef, Zimmermann, Johannesstr. 137  
 Watolla Auguste, Witwe, St. Barbarastr. 34 a  
 Waglawek Theodor, Arbeiter, Kronprinzenstr. 67  
 Waglawik Anton, Arbeiter, Rawastr. 38  
 — Johann, Maurer, St. Barbarastr. 34 c  
 Wawerfig Bruno, Schlosser, Schlafhaus Serrum  
 Wawoczny Ant., Hüttenarb., Emanuelsegenerstr. 125 a  
 Wawreßka August, Arbeiter, St. Barbarastr. 34 c  
 Weithrauch Ignaz, Schlosser, Drißelstr. 106 a  
 Weiß Peter, Maurer, Kronprinzenstr. 67 a  
 Weißbeck Wilhelm, Schloss., Kais. Wilhelmstr. 125  
 Weissenberg Jakob, Kaufm., Kais. Wilhelmstr. 116  
 — Jakob & Co., Kohlen-Expeditions-geschäft, Kaiser  
 Wilhelmstraße 116, 65  
 — Max, Kaufmann, Kais. Wilhelmstr. 116  
 Weißkeller Anton, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 73  
 — Johann, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 73

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



**Wenzel** Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 57  
 — Josef, Sormer, Kaiser Wilhelmstr. 51  
 — Leopold, Hüttenarb., Runigundew., Riesenfeld 1  
 — Peter, Sormer, Drißchelfstr. 105  
 — Reinhold, Agent, 12 L-Str. (Jurczyk)  
**Wenzlawiak** Willibald, Kriminalbeamte, Kaiser Wilhelmstr. 130  
**Wenzlik** Anna, Weichenstellerfr., R. Wilhelmstr. 37 a  
**Werner** Johanna, Zigarrenmach., R. Wilhelmstr. 27  
**Wernicke** Leopold, Oberkellner, R. Wilhelmstr. 6  
**Wesjka** Josef, Zimmerhauer, Florianstr. 141  
 — Paul, Rutscher, 12 L-Str. (Rother)  
**Wesjka** Franz, Röstler, Kaiser Wilhelmstr., Neub. Heefe II (Kawa)  
**Wesjoly** Karl, Stellmacher, Kais. Wilhelmstr. 135  
**Wewerka** Franz, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 42  
**Widha** Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 20 a  
**Widher** Lorenz, Schmied, Kais. Wilhelmstr. 99  
 — Ludwig, Arbeiter, Florianstr. 139  
 — Marie, Hebamme, Kais. Wilhelmstr. 99  
**Widerek** Johann, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 109  
**Widera** Alois, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 54  
 — Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 76  
 — Franz, Invalide, Serrum-Kolon. C 4  
 — Stefan, Schmelter, Serrum-Kolon. D 2  
**Widok** Vinzent, Sormer, 12 L-Str. (Rother)  
**Widlok** Jakob, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 88  
**Wiedulla** Alois, Schmelter, Kronprinzenstr. (Heefe)  
 — Franz, Schmelter, Kronprinzenstr. (Heefe)  
**Wieczorek** Eduard, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 71  
 — Eduard, Schlosser, Drißchelfstr. 102 a  
 — Johann, Schmelter, Richardstr. (Pilariski)  
 — Josef, Schürer, Kronprinzenstr. 65  
 — Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 25  
 — Otto, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 47  
**Wiedemann** Rudolf, Postverw., R. Wilhelmstr. 33  
**Wienczek** Josef, Zimmermann, Drißchelfstr. 102  
**Wienskowski** Johann, Hausbes., Kawastr. 39  
 — Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 57  
 — Lorenz, Rangiermstr. a. D., Kronprinzenstr. 57  
 — Marie, Hebamme, Kawastr. 39  
**Wiedojek** Ludwig, Arbeiter, Johannesstr. 147  
**Wierczimok** Johann, Inval., Kais. Wilhelmstr. 130 a  
**Wiersbitzki** Marie, Witwe, St. Barbarastr. 34 b  
**Wiertelorz** Constantin, Arb., Kais. Wilhelmstr. 99  
**Wiek** Viktor, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 124 a  
**Wieszollek** Karl, Sormer, Kais. Wilhelmstr. 101 a  
**Wiltch** Ernestine, Witwe, Kronprinzenstr. (Heefe)  
 — Johann, Zimmermann, Kais. Wilhelmstr. 31  
**Winiarski** Guido, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 124  
 — Max, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 100  
**Winkler** Josef, Arbeiter, Johannesstr. 147  
**Witajek** Josef, Maurer, St. Barbarastr. 34 c  
**Witt** Thomas, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 84  
**Dr. Wittner** R., prakt. Arzt, R. Wilhelmstr. 37, 1246  
**Witulla** Michael, Maurer, Johannesstr. 142  
**Wischniowski** Josef, Hausbes., Runigundeweide 94  
 — Sylvestr, Hüttenarb., Serrum-Kolon. G 7

**Wischott** Josef, Maurer, 12 L-Str. 40 b  
 — Paul, Arbeiter, 12 L-Str. 40 b  
**Witoschinski** Franz, Besenbind., Kronprinzenstr. 57 a  
**Wiersgon** Theodor, Schmelter, Johannesstr. 147  
**Wodasch** August, Schlosser, Schlafhaus Serrum  
 — Bernhard, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 129 a  
**Wojaczek** Albert, Bäuer, Kais. Wilhelmstr. 78  
 — Johann, Invalide, Kronprinzenstr. 67  
**Wojzieschowski** Joh., Bäuer, R. Wilhelmstr. 101 a  
**Woltczyk** Richard, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 133 a  
**Woltynek** Albert, Röstler, Kaiser Wilhelmstr. 46 b  
 — Franz, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46 b  
 — Johann, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 43  
 — Peter, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 46 c  
 — Peter, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 124 a  
 — Robert, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 31  
 — Rosalie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 43  
 — Stefan, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 46 b  
 — Theofil, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 40 d  
 — Vinzent, Invalide, Kais. Wilhelmstr. 46 b  
**Wolber** Franz, Gärtner, Kais. Wilhelmstr. 28  
**Wolany** Paul, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 91  
**Wolff** Adolf, Tischler, Kais. Wilhelmstr. 40 d  
 — Franz, Arbeiter, Kais. Wilhelmstr. 74  
 — Gottlieb, Tischler, Kais. Wilhelmstr. 40 d  
 — Kurt, Ingenieur, Kais. Wilhelmstr. 132 a  
 — Richard, Schlosser, Kais. Wilhelmstr. 132 c  
 — Theodor, Tischlermeister, Kais. Wilhelmstr. 4  
**Wolffohn** Berta, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 47  
**Wollny** Anton, Wärmer, Florianstr. 139 a  
 — Julius, Hausbes., Richardstr.  
 — Lorenz, Eisenb., Kais. Wilhelmstr. 19  
 — Paul, Haus- u. Droßchenbes., R. Wilhelmstr. 52  
 — Valentin, Hausbes., Seldstr. 7  
**Wolzig** Johann, Vorzeichner, Prinz Heinrichstr., Serrum Werkmeisterhaus  
**Wontroba** Alexander, Schmelter, Serr.-Kol. Q 2  
**Wosnikowski** Marie, Ehefrau, R. Wilhelmstr. 86  
 — Martin, Arbeiter, Seldstr. 15  
**Wosnizka** Selix, Arb., Kais. Wilhelmstr. 46 a  
**Wosnizka** Ludwig, Hüttenarb., R. Wilhelmstr. 108  
**Wower** Karl, Arbeiter, Kronprinzenstr. 63  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 63  
 — Wilhelm, Aufseher, Kronprinzenstr. 63  
**Wowra** Katharina, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 20 a  
**Wowrée** Ludwig, Zushl., Kaiser Wilhelmstr. 37 d  
**Wowro** Ludwig, Röstler, Kaiser Wilhelmstr. 46  
**Wozniok** Isidor, Vekturant, Parallelstr. 154 a  
 — Marie, Arbeiterin, Kaiser Wilhelmstr. 26  
 — Stefan, Pferdekecht, Parallelstr. 154 a  
**Wrana** Engelbert, Restaureur, Kronprinzenstr. 59  
**Wraglawek** Anna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 47  
**Wrobel** Gustav, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr., Familienhaus 3, Serrum-Kolonie  
 — Josef, Röstler, Serrum-Kolonie P 1  
 — Paul, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 37 d  
 — Marie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 84  
 — Traugott, Schmied, Richardstr. (Pilariski)

**Übernahme**  
 von Lieferungen für Verwaltungen,  
 Behörden, Institute, zu  
 äusserst normierten Tagespreisen.

**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
 KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
 für  
 komplette  
 Braut-Ausstattungen.

# Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigejass, stets zu vermieten

Wrona

1907

Żymelka

Weinstuben mit feiner Küche. Telefon 1122.  
gegr. 1873. Weingrosshandlung D. RAPPAPORT, neben der Post.

Wrona, Anton, Bäuer, Kronprinzenstr. 63  
Wrzeczono Franziska, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 1  
Wybierski Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 67  
Wycisk Anna, Witwe, 12 L-Str. (Rother)  
— Johann, Installateur, Kaiser Wilhelmstr. 159  
— Leopold, Invalide, Kronprinzenstr. (Heefe)  
Wycislok Karl, Schlosser, Serrum-Kolonie A 6  
Wydra Paul, Arbeiter, Agnes-Amanda 7  
Wyglenda Johann, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 3  
Wylezol Katharina, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 17  
Wypior Franz, Schmelter, Kaiser Wilhelmstr. 82  
— Nikolaus, Hausbesitzer, Karbowa  
Wyra Ludwig, Arbeiter, Drischelstr. 105a  
Wyrwas Johann, Zimmerh., Kais. Wilhelmstr. 46 a  
Wyrwid Theodor, Bademeister, Kais. Wilhelmstr. 90  
Wyslucha Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 92  
Wystrychowski Anton, Bürogeh., K. Wilhelmstr. 35  
— Marie, Witwe, Kais. Wilhelmstr. 35

## 3.

Żajonc Josef, Arbeiter, Florianstr. 139  
— Julie, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 46 a  
— Peter, Schlosser, Kaiser Wilhelmstr. 47  
— Wilhelm, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 37 d  
Żajoršč Dorothea, Wilwe, Kaiser Wilhelmstr. 35  
Żarmutek Stanislaus, Bäuer, Serrum-Kol. O 4  
Żawadzki Anton, Werkmeister und Hausbesitzer,  
Kronprinzenstr. 68 a  
Żawischa Hedwig, Arbeiterin, K. Wilhelmstr. 130  
Żbeczka Josef, Tischler, Johannesstr. 148  
Żdziebluk Josef, Backofenbauer, K. Wilhelmstr. 40 c  
Żeiner Johann, Arbeiter, Serrum-Kolonie D 1  
Żelnert Franz, Gußpußer, Kaiser Wilhelmstr. 73  
— Susanna, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 5  
Żeisberger Johann, Konzipient, Florianstr. 139  
Żelesnik Julius, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 37 b  
Żembor Ludwig, Arbeiter, Kronprinzenstr. 56  
Żemla Franz, Bäuer, Rawastr. (Sklorz)  
— Josef, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 24  
— Lorenz, Invalide, Rawastr. (Sklorz)

Żemelka Johann, Packer, St. Barbarastr. 34 a  
Żernik Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 56  
Żerning Oskar, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 135  
Żgrafa Wilhelm Bahnwärter Kais. Wilhelmstr. 78 a  
Żlaja Alois Former, Runigundeweide (Czyrnia)  
Żiebro Clemens, Blechwalzer, Kais. Wilhelmstr. 73  
Żepok Josef, Chauffeewärter, Kais. Wilhelmstr. 85  
Żiegert Karoline, Witwe, Kaiser Wilhelmstr. 156  
Żiegler August, Schlepper, Kaiser Wilhelmstr. 10  
— Josef, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr., Familien-  
haus 4, Serdinandgrube  
Żiegner Josef, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 155  
Żielinski Josef, Krahnführer, Serrum-Kolonie B 1  
Żielonka Alexander, Invalide, Seldstr. 1  
Żielosko Josef, Maurer, Johannesstr. 147  
Żiemczyk Anton, Arbeiter, Serrum-Kolonie S 6  
Żimmermann August, Elektriker, Beamtenh. Serrum  
— Emil, Zuschläger, Kaiser Wilhelmstr. 115 a  
Żiolko Johann, Invalide, Runigundew., Riesenfeld II  
— Karl, Köster, Kaiser Wilhelmstr. 73  
Żlorko Wilhelm, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 86  
Żips Anton, Aufseher, Drischelstr. 106 a  
Żogalla Albert, Bäuer, Kaiser Wilhelmstr. 78  
— Johann, Schmied, Kaiser Wilhelmstr. 133 a  
Żoglowek Jakob, Bäckermstr., Kais. Wilhelmstr. 37 d  
Żogrodnik Franz, Arb., Runigundew., Riesenfeld 1  
Żolna Josef, Maurer, Serrum-Kolonie D 8  
Żopp, Franz, Arb., 12 L-Str. (Jurczyk)  
Żowada Franziska, Witwe, Runigundew. (Ulrich)  
— Josef, Teerarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 15  
— Peter, Wagenstößer, Agnes-Amanda 6  
Żuber Josef, Arbeiter, Johannesstr. 147  
— Josef, Monteur, Kaiser Wilhelmstr. 11  
— Mathias, Arb., Serrum-Kolon. L 4  
Żürtz Paul, Arb., Kronprinzenstr. 58  
Żukunft August, Töpfer, Kaiser Wilhelmstr. 128  
Żurowietz Benedikt, Invalide, Agnes-Amanda 3  
— Paul, Schlepper, Agnes-Amanda 4  
— Johann, Bäuer, Drischelstr. 106 a  
Żurek Anna, Lehrerswitwe, Kaiser Wilhelmstr. 37 d  
Żwierżyna Gustav, Rutscher, St. Barbarastr. 34 c  
Żymelka Martin, Pensionär, Johannesstr. 146  
— Peter, Chauffeewärter, Kaiser Wilhelmstr. 83



**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



## Gewerbetreibende von Zawodzie.

### Ärzte.

Dr. Wittner Karl, prakt. Arzt, Knappschaftsarzt,  
Kaiser Wilhelmstr. 37, parterre.

### Apotheken.

St. Barbara-Apotheke, Inh. Valerian Bauer, St.  
Barbara- und Kaiser Wilhelmstr.-Ecke Nr. 33

### Bäckereien:

Anschütz Konstantin, Kaiser Wilhelmstr. 118  
Süllbier Max, Kronprinzenstr. 59  
Bolleczek Adolf (Erich) Kaiser Wilhelmstr. 114  
Jeziorek Anton, Kaiser Wilhelmstr. 39 e  
Kinder Theodor, Kaiser Wilhelmstr. 30  
Mainusch Adolf, Kaiser Wilhelmstr. 108  
— Anna, Johannesstr. 144  
— Johann, jun., Kaiser Wilhelmstr. 101  
Moron, Kaiser Wilhelmstr. 74  
Musiol Johann, Kaiser Wilhelmstr. 27  
Plewnia Josef, Kaiser Wilhelmstr. 54  
Schmidt Paul, Kaiser Wilhelmstr. 26  
Zoglowek Jakob, Kaiser Wilhelmstr. 37 d

### Barbiere.

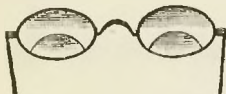
Albrecht Karl, Kais. Wilhelmstr. 119  
Balaczynski Paul, Kaiser Wilhelmstr. 125  
Troll Franz, Kaiser Wilhelmstr. 99

### Baugeschäfte.

Beeze Bruno, Kais. Wilhelmstr. 37 d  
Perl Salo, Kaiser Wilhelmstr. 158  
Trapp Anna, Kais. Wilhelmstr. 151  
Litsche Julius, Kais. Wilhelmstr. 160  
Vogt Eugen (Marie) Kaiser Wilhelmstr. 37 a

### Bauunternehmer.

Glomb, Karl, Kaiser Wilhelmstr. 37  
Danisch Peter, Johannesstr. 147  
Ledwig Franz, Johannesstr. 148  
Mainka Marie, Kais. Wilhelmstr. 40 d



Form, Comptoirbrille."

## J. Wyk, Optiker

Johannesstrasse 13

Anfertigung von Brillen und Klemmern für anormale Kopfbildung.  
Reparaturen. — Änderungen schnellstens.

### Berg- und Eisenhüttenwerke.

Serrum, Akt.-Ges., Prinz Heinrichstr., Eisenwerk,  
Metallgießerei, Kesselfabrik  
Serdinandgrube, Bogutschütz, Steinkohlenbergwerk,  
(Inh. Kattowitzer Akt.-Ges. für Bergbau und  
Eisenhüttenbetrieb).  
Kania & Runke, Kaiser Wilhelmstr. 29, Stahlfaçon-  
gießerei, Kesselfabrik, (Inh. Karl Runke & Felix  
Schuster).  
Runigundehütte, Prinz Heinrichstraße, Zinkhütte,  
Blenderöstanstalt, Schwefelsäurefabrik, Chamotte-  
ziegelei. (Inh. Oberchlef. Zinkhütten Akt.-Ges.)

### Böttcher.

Kolibaj Franz, Kais. Wilhelmstr. 18  
— Paul, Kaiser Wilhelmstr. (Beeze I Kawa)

### Buchhandlungen.

Goj Konstantine, Kais. Wilhelmstr. 95  
Bawliczek Alma, Kaiser Wilhelmstr. 128

### Bürstenmacher.

Seidel Karl, Kaiser Wilhelmstr. 17

### Chemische Fabrik.

Akt.-Ges., vorm. Carl Scharff & Co., Prinz Hein-  
richstraße, Fabrik für künstliche Düngemittel,  
Knochenmehle, Superphosphate u. dergl.

### Drogenhandlungen.

Serrum-Drogerie (Inh. Wilhelm Pryszycki), Kaiser  
Wilhelmstraße 109

### Droschken- und Fuhrwerksbesitzer.

Dostatni Stanislaus, Kaiser Wilhelmstr. 1  
Duda Friedrich, Kaiser Wilhelmstr. 133  
Bermyt Paul, Kaiser Wilhelmstr. 159



Form „Doppelsteg.“

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Beigelass, stets zu vermieten**

Droßken- und Suhrwerksbesitzer

1907

Kolonialwaren

Klimsa Paul, Florianstr. 139a  
Pylik Anton, Johannesstr. 148  
Wollny Paul, Kaiser Wilhelmstr. 52a

### Feilenhauer.

Goiny & Raßner, Kaiser Wilhelmstr. 5, (elektrischer Betrieb).

### Fourageschäft.

Srey Hermann, Kaiser Wilhelmstr. 25

### Fleischer.

Anschütz Ernst, Kaiser Wilhelmstr. 136  
Baczinski Emanuel, Kaiser Wilhelmstr. 37d  
— Euphemie, Kaiser Wilhelmstr. 159  
— Valentin, Johannesstr. 137  
Bogusowski Leopold, Kronprinzenstr. 57a  
Broda Bartholomäus, Kaiser Wilhelmstr. 99  
— Rafimir, Feldstr. 15  
Engel August, Kaiser Wilhelmstr. 18  
Greinert Alfred, Kaij. Wilhelmstr. 108  
— Thomas jun., Kaiser Wilhelmstr. 47  
— Thomas sen., Kaij. Wilhelmstr. 120  
Hettwer August, Kaij. Wilhelmstr. 1  
Hollehek Max, Kaij. Wilhelmstr. 132a  
Jablonska Albert, Kaij. Wilhelmstr. 39e  
Janetzki Josef, Kaij. Wilhelmstr. 132a  
Jaschinski Luzian, Kaij. Wilhelmstr. 109  
Kaluza Emilie, Kronprinzenstr. 55  
— Karl, Kaij. Wilhelmstr. 98  
Klok Otto, Kaij. Wilhelmstr. 118  
Kroll Anton, Kaij. Wilhelmstr. 45  
Mrozik Martha, Kaij. Wilhelmstr. 159  
Nowoczek Paul, St. Barbarastr. 34b  
Plewnia Josef, Kaij. Wilhelmstr. 54  
Preis Jakob, Kaiser Wilhelmstr. 151a  
Sczygiel Theofil, Kaiser Wilhelmstr. 133  
Slowik Franz, Drischelfstr. 106  
Trzaskallik Johann, Kaiser Wilhelmstr. 151a  
Wernicke Leopold, Kaiser Wilhelmstr. 6

### Gastwirtschaften.

Aschner Julius, Kaiser Wilhelmstr. 47  
Greinert Marie, Kaiser Wilhelmstr. 119  
Becht Oskar, Kaiser Wilhelmstr. 151  
Rohn Lorenz, Kaiser Wilhelmstr. 125  
Lange Cäcilie, Kaiser Wilhelmstraße 100, (i. V. Nawrath)  
Michalik Otto, Kaiser Wilhelmstraße 117, (i. V. David Danziger)  
Krebs Paul, Kaiser Wilhelmstr. 25  
Kantine Serrum, Serrum-Kolonie (Wirtin Marie Sijcher)

### Gegränpchandlung.

Kattner Sofie, Kronprinzenstr. 64

### Glafer

Derlich Josef, Kaiser Wilhelmstr. 27  
Sojka Johann, Kaiser Wilhelmstr. 46  
Przegendza Anton, Kaij. Wilhelmstr. 52

### Gesundheitstechnische Anlagen.

Göhmann & Einhorn, G. m. b. H., Kaiser Wilhstr. 7  
Voigt Karl, Ingenieur, Kaiser Wilhelmstr. 11

### Gebammen.

Drzimalla Josefa, Kaiser Wilhelmstr. 46  
Halyna Marie, Kaiser Wilhelmstr. 135  
Wiher Marie, Kaiser Wilhelmstr. 99  
Wienskowski Marie, Kawastr. 39

### Holzhandlungen.

Gebr. Goldstein, Akt.-Gef. f. Holzindustrie, Florianstr.  
Goldstein Max, Dampfsgewerk, Prinz, Heinrichstr.

### Installateure.

Stoletki Paul, Kaiser Wilhelmstr. 47  
Wycisk Johann, Kaiser Wilhelmstr. 159

### Glompner und Dachdecker.

Kowalczyk August, Kaiser Wilhelmstr. 26  
Przibylla Josef, 12 L-Str. (Neubau)  
Rukki Karl, Kaiser Wilhelmstraße 152, Spezial-Ausführungsgeßchäft für Asphaltarbeiten und Dachendeckungen.

### Kohlen-Engros.

Sirma Jakob Weigenberg & Co., Kaiser Wilhelmstraße 116

### Kolonialwaren.

Böhm Heinrich, Kaiser Wilhelmstr. 53  
Grzechaj Thomas, Kaiser Wilhelmstr. 27  
Hausdorff Moritz, Kaiser Wilhelmstr. 44  
Hampel Ernestine, Kaiser Wilhelmstr. 107  
Hadynek Johannes, Kaiser Wilhelmstr. 74  
Jonca Franz, Kaiser Wilhelmstr. 1  
Kaintoch Wilhelm, Kaiser Wilhelmstr. 30  
Kujawski Stanislaus, Kaiser Wilhelmstr. 40c  
Mekner Josef, Kaiser Wilhelmstr. 135

**Gustav Knauer, Kgl. Hofspediteur, Breslau VI, Friedrich Wilhelmstr. 24**

**Spedition — Möbeltransport — Speicherei**



Marcoll Marie, Kaiser Wilhelmstr. 76  
Palaschinski Franz, Kaiser Wilhelmstr. 17  
Spiller Reinhold, Kaiser Wilhelmstr. 37d  
Leppich Eduard, Kaiser Wilhelmstr. 7

### **Kartoffelhandlungen.**

Weiner Aron, Kaiser Wilhelmstr. 17

### **Lackierer.**

Ermiler Josef, Kaiser Wilhelmstr. 159

### **Maler.**

Matzner August, Kaiser Wilhelmstr. 136  
Niemynor Max, Kaiser Wilhelmstraße 132a  
Tomalla Paul, Kaiser Wilhelmstr. 158

### **Milchhandlungen.**

Budniok Stefan, Kaiser Wilhelmstr. 39d  
Drogi Gottlieb, Kaiser Wilhelmstr. 132a  
Baroska Albert, Johannesstr. 143

### **Möbelhandlung.**

Kallabis Paul, Kaiser Wilhelmstr. 132

### **Ofenfabrik.**

A. Hoffmeister's Thonwarenfabrik, (Inh. S. Wiener, Wilhelmplatz 2)

### **Ofenseher.**

Janda Stefan, Kaiser Wilhelmstraße 123a

### **Photograph.**

Graßow Albert, Emanuelsegenerstr. 125a

### **Produkten-Alteisenhandlung.**

Becht Oskar, (Lumpensortier - Anstalt), Kaiser Wilhelmstraße 151

### **Putz-, Weiß-, Wollwaren, Wäsche.**

Ruhnert Martha, Kaiser Wilhelmstr. 124

### **Rechtskonsulenten.**

Hellmann Erik, Johannesstr. 143  
Stenzel Paul, Kaiser Wilhelmstr. 132b  
Zeisberger Johann, Florianstr. 139

### **Restaurationen.**

Aschner Julius, Kaiser Wilhelmstr. 47, (i. V.: Karl Koppitz).  
Becht Oskar, Kaiser Wilhelmstr. 151, (i. V. Anna Uliczka)  
Greinert Marie, Kaiser Wilhelmstr. 119, (i. V. Richard Dietzka)  
Lange Cäcilie, Kaiser Wilhelmstr. 100, (i. V. Paul Deschke)  
Müller Hermann, (Schützenhaus), (i. V. Rowatz Marie), Kaiser Wilhelmstr. 36  
Kohn Lorenz, Kaiser Wilhelmstr. 125, (i. V. Eduard Dragon)  
Michallik Otto, Kaiser Wilhelmstraße 117, (i. V. Ottomar Triebs)  
Krebs Paul, Kaiser Wilhelmstr. 25, (i. V. Richard Gabriel)

### **Sattler.**

Rumisch Josef, Johannesstr. 137a  
Ogorek Anton, Kaiser Wilhelmstr. 25

### **Schmiede.**

Gloß Ignatz, Kaiser Wilhelmstr. 115  
Marx Josef, Kaiser Wilhelmstr. 135

### **Schneider.**

Bromboch Thomas, Kaiser Wilhelmstr. 47  
Budniok Stefan, Kaiser Wilhelmstr. 39d  
Dorn Walter, Kaiser Wilhelmstr. 132c  
Kosmalla Jakob, Kaiser Wilhelmstr. 129  
Klima Franz, Kaiser Wilhelmstr. 7  
Olma Roman, Kaiser Wilhelmstr. 51  
Przibylla Richard, Kaiser Wilhelmstr. 3  
Scheffler August, Kaiser Wilhelmstr. 49

### **Schornsteinfegermeister.**

Schabe Franz, Kaiser Wilhelmstr. 39e

### **Schuhmacher.**

Adamoschek Eduard, St. Barbarastr. 34a  
Blaszczyk Karl, Emanuelsegenerstr. 126  
Czyhy Bruno, Kaiser Wilhelmstr. 99a  
Dejas Johann, Karbowa (Wypior)  
Herrich Robert, Kaiser Wilhelmstr. 51  
Kramny Jakob, 12 L-Str. (Rother)  
Kopiek Peter, Kaiser Wilhelmstr. 109  
Langer Hermann, Kaiser Wilhelmstr. 25  
Muschalowski Ludwig, Kaiser Wilhelmstr. 37a  
Marx Anton, Kaiser Wilhelmstr. 124  
Maliglowka Franz, Kaiser Wilhelmstr. 135

**Übernahme**  
von Lieferungen für Verwaltungen,  
Behörden, Institute, zu  
äußerst normierten Tagespreisen.

— Kaufhaus —  
**Gustav Steinberg**  
KATTOWITZ.

**Ausrüstungs-Magazin**  
für  
komplette  
Braut-Ausstattungen.

**Wohnungen: 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8 Zimmer, Belgeless, stets zu vermieten**

Schuhmacher

1907

Zementwarenfabrik

Morawiek Josef, Kaiser Wilhelmstr. 72  
Siegmond Isidor, Kaiser Wilhelmstr. 159  
Twardzik Josef, Kaiser Wilhelmstr. 114  
Wrycol Johann, Kaiser Wilhelmstr. 1  
Wybierski Ignaz, Kaiser Wilhelmstr. 20a

### **Feilerwasserfabrikanten.**

Ebert Franz, Kaiser Wilhelmstr. 92a  
Urbanek Johann, 12 L-Str. (Rother)

### **Stellmacher.**

Barton Eduard, Kaiser Wilhelmstr. 115

### **Tischler.**

Badziura Franz, Kronprinzenstr. (Heefe)  
Beyer Richard, Kaiser Wilhelmstr. 120  
Kallabis Paul, Kaiser Wilhelmstr. 132  
Reffel Anton, Kaiser Wilhelmstr. 7  
— Franz, Kaiser Wilhelmstr. 135  
Rijchke Josef, Johannesstr. 136a  
Wolff, Theodor, Kaiser Wilhelmstr. 4

### **Tafelbesteckfabrik.**

Berkuleswerk, Kaiser Wilhelmstr. 113, (Inhaber:  
Julius Kaszab, Josef Altmann, Julius Nothmann,  
Rattowitz)

### **Uhrmacher.**

Besuch Otto, Emanuellegenerstr. 125a  
Sorowka Georg, Kaiser Wilhelmstr. 40d

### **Wekturanten.**

Adamiek Ignaz, Kaiser Wilhelmstr. 46a  
Brylka Anton, Kaiser Wilhelmstr. 46b  
Broda Peter, Kronprinzenstr. 66  
Balla Bernhard, Kaiser Wilhelmstr. 13  
Czygan Vincent, Kaiser Wilhelmstr. 17  
Drzygsa Ludwig, Kaiser Wilhelmstr. 134  
Fulboj Peter, Kaiser Wilhelmstr. 130  
Kallabis Josef, Kaiser Wilhelmstr. 132  
Kurzik Franz, Kronprinzenstr. 61

Kurzik Josef, Kronprinzenstr. 60  
Mitko Jakob, Kaiser Wilhelmstr. 51  
Mizielski Franz, Kaiser Wilhelmstr. 109  
Pluta Ludwig, Kaiser Wilhelmstr. 47  
Rabe Richard, Kaiser Wilhelmstr. 135  
Rozicki Eduard, Kaiser Wilhelmstr. 4  
Wozniok Isidor, Parallelstr. 154a

### **Viktualienengeschäfte.**

Adamczyk Sofie, Kronprinzenstr. 58  
Barski Marta, Johannesstr. 146  
— Sofie, Kaiser Wilhelmstr. 46  
Bainczyk Karoline, Kaiser Wilhelmstr. 48  
Budniok Auguste, Kaiser Wilhelmstr. 39d  
Bischoff Luise, Kaiser Wilhelmstr. 134  
Czech Katharina, 12 L-Str. 39d  
Czernekki Agnes, Kaiser Wilhelmstr. 99  
Daniel Katharina, Emanuellegenerstr. 125a  
Dorison Agnes, Kaiser Wilhelmstr. 100  
Ebert Sofie, Kaiser Wilhelmstr. 92a  
Sagola Pauline, St. Barbarastr. 34b  
Glocke Marta, Kaiser Wilhelmstr. 88  
Rijchke Marta, Kaiser Wilhelmstr. 45  
Klimsa Marie, Kronprinzenstr. 68  
Kolodziej Valeska, Kaiser Wilhelmstr. 128  
Kosmalla Anna, Kaiser Wilhelmstr. 129  
Krüger Rosalie, Kaiser Wilhelmstr. 2  
Nowak Agnes, Kaiser Wilhelmstr. 158  
Oczko Agnes, Kaiser Wilhelmstr. 100  
Pieška Monika, Kaiser Wilhelmstr. 72  
Dietzsch Marie, Kunigundeweiche (Ulrich)  
Dorembski Pauline, Johannesstr. 148  
Dakulla Genovefa, Kaiser Wilhelmstr. 125  
Rdud Anna, Kronprinzenstr. (Heefe)  
Sadlo Marie, Kaiser Wilhelmstr. 102  
Schikorski Pauline, Kaiser Wilhelmstr. 51  
Schmatolla Pauline, Kronprinzenstr. 56  
Schubert Florentine, Kronprinzenstr. 61  
Sobek Agnes, Kaiser Wilhelmstr. 136  
Sonntag Konstantine, Kaiser Wilhelmstr. 37a  
Stachulla Julie, Kaiser Wilhelmstr. 113  
Ulfig Konstantine, Drißelstr. 105  
Wick Hedwig, Kaiser Wilhelmstr. 124a

### **Zementwarenfabrik.**

C. B. Jerichke, Breslau, Siliale Kronprinzenstr. 68b



**Elegantester Max Christel Friseur-Salon**  
Johannesstrasse 10.

Telephon No. 1254. — Abonnements auch ausser dem Hause. — Telephon No. 1254.



**Kaufhaus**  
**Gustav Steinberg**  
**KATTOWITZ.**



Ausrüstungs-Magazin  
für komplette  
Braut-Ausstattungen.



**Übernahme**  
von Lieferungen für  
Verwaltungen,  
Behörden, Institute,  
zu äusserst normierten  
Tagespreisen.



Diese Firma  
bietet  
tatsächliche Vorteile  
beim Einkauf:

1. Weil sie ihre Artikel auf das Niedrigste kalkuliert;
2. Weil sie durch ihren Massenbetrieb und durch Ausnutzung der Konjunkturen selbst auffallend billig einkauft;
3. Weil sie weder Credite noch sonstige Vergünstigungen gewährt, sondern lediglich bestrebt ist, durch erprobte, reelle Fabrikate ihr gutes Renommé zu erhalten.

Wer diese Firma kennt —  
kennt ihre Leistungsfähigkeit!



KOMMANDITGESELLSCHAFT

✕ THEODOR SACHSE & Co. ✕  
KATTOWITZ O.-S.

FERNSPR. 208.

SCHILLERSTR 4.

BAUMATERIALIEN UND TECHNISCHE BEDARFSARTIKEL

FÜR

GRUBEN, HÜTTEN UND FABRIKEN

SPECIAL-GESCHÄFT

FÜR

LIEFERUNG VON ISOLIERMATERIALIEN

UND

AUSFÜHRUNG VON ISOLIERUNGSARBEITEN ALLER ART.

INSBESONDERE

VERKLEIDUNG VON

KESSELSTIRNWÄNDEN,

DAMPFDOMEN,

DAMPFLEITUNGEN,

MASCHINENCYLINDERN,

KOCHAPPARATEN,

HEIZUNGSANLAGEN.

EIGENES VERFAHREN FÜR ISOLIERUNG VON

SCHACHTLEITUNGEN UND

ÜBERHITZERANLAGEN.

PROMPTE, REELLE BEDienung!

ANSCHLÄGE KOSTENFREI!



WAP Katowice

02360

11

Paul Nix

Weingrosshandlung

Friedrichstr. 4 KATTOWITZ Friedrichstr. 4

Import

Export

Fernsprecher 154

Fernsprecher 154



empfiehlt sein grosses Lager  
direkt bezogener Weine

☞ Grösste Leistungsfähigkeit und ☞  
vollste Garantie für Reinheit der Weine



Preislisten und Proben



gern zu Diensten

Grosse elegante Weinstuben.